













VOLUME XX.

W. B. L. Council Debates.  
Official Report  
(20th Session)  
(Feb. - March)  
1960  
Vol. 88

W. B. L. LIBRARY  
Official Report

## West Bengal Legislative Council

**Twentieth Session (February-March, 1960)**

*( From 22nd February to 28th March, 1960 )*

The 22nd, 25th, 26th and 29th February, 2nd, 3rd, 4th,  
7th, 8th, 9th, 11th, 15th and 28th March, 1960

*Published by authority of the Council under Rule 231 of the  
West Bengal Legislative Council Procedure Rules*

**Price—Rs. 8-50 per copy**



WEST BENGAL LEGISLATIVE COUNCIL  
Accn No. 3788/64  
9.8.65

**Index to the**  
**West Bengal Legislative Council Debates**  
**(Official Report)**  
**Vol. XX—Twentieth Session (February-March) 1960**

(The 22nd, 25th, 26th, 29th, February and 2nd, 3rd, 4th, 7th, 8th,  
9th, 11th, 15th and 28th March, 1960)

**Abdul Halim, Shri**

- Debate on the Governor's Speech: pp. 85-88.
- Discussion of the Supplementary Estimate for the year 1959-60: pp. 350-351.
- General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 224-227.
- West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 407-408.

**Abdus Sattar, the Hon'ble**

- Fasting by Shri Panchanan Bhattacharjee: p. 21.
- Laying of the West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958: p. 206.

**Abdus Shukur, Shri**

- Obituary reference to the death of: p. 61.

**Acharyya, Shri Snehangshu Kanta**

- Bengal Municipal (Amendment) B.B. 1960: pp. 25-26.
- Charge against Government official: p. 309.
- Debate on the Governor's speech: pp. 61-72.
- General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 207-217.
- Non-receipt of copies of Bills in time: p. 20.
- Point of information: p. 239.
- Sale of Acts published by Government: p. 22.

**Adjournment Motion: p. 12.**

**Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1957-58**

- Laying of—: p. 309.

**Arrangement of transport for the School Final Examinees: p. 22**

**Banerjee, Shri Sachindra Nath**

- Debate on the Governor's speech: pp. 172-174.
- General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 321-322.
- West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 415-416.

**Banerjee, Dr. Sambhu Nath**

- General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 323-324.
- West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 408-411.

**Basu, Shri Bijay Bihary**

- Debate on the Governor's speech: pp. 159-160.
- General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 298-299.

**Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960: pp. 52-58.**

**Bengal Local Self-Government (Amendment) Ordinance, 1960**

Laying of—: p. 23.

**Bengal Motor Vehicles Rules, 1940**

Laying of Amendments—: p. 23.

**Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 23-34.****Bengal Municipal (Amendment) Ordinance, 1960**

Laying of—: p. 23.

**Bhattacharyya, Dr. Janaki Ballabha**

Debate on the Governor's speech: pp. 117-121.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 299-308.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 413-415.

**Bhattacharyya, Shri Nagendra Kumar**

Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960: pp. 5-1.  
57-58.

Debate on the Governor's speech: pp. 166-172.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 281-286.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 390-392.

West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960: pp. 48-49, 51.

**Bhattacharyya, Shri Nirmal Chandra**

Allotment of non-official days: pp. 18-19.

Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960: p. 55.

Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 29-30.

Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 35-36.

Debate on the Governor's speech: pp. 184-188.

Discussion of the Supplementary Estimates for the year 1959-60: pp. 361-364.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 331-335.

Retirement of staff in Rehabilitation Department: p. 274.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 401-404.

West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provision) (Amendment) Bill, 1960: pp. 43-44, 45-46.

West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960: pp. 49-50.

**Bhattacharyya, Shri Santosh Kumar**

Debate on the Governor's speech: pp. 147-150.

Discussion of the Supplementary Estimates for the year 1959-60: pp. 364-366.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 260-264.

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960: pp. 381-383.

**Bhuwala, Shri Ram Kumar**

Debate on the Governor's speech: pp. 178-180.

**Bill(s)**

Bengal Local Self-Government (Amendment) —, 1960: pp. 52-58.

Bengal Municipal (Amendment) —, 1960: pp. 23-34.

Calcutta Municipal (Amendment) —, 1960: pp. 34-41.

West Bengal Appropriation —, 1960: pp. 386-419.

West Bengal Appropriation (No. 2) —, 1960: pp. 372-417.

West Bengal Land Reforms (Amendment) —, 1960: pp. 58-60.

**Bill(s)—*conold.***

West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provision) (Amendment) —, 1960: pp. 42-47.

West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) —, 1960: pp. 47-52.

Non-receipt of copies of— in time: p. 20.

**Biswas, Dr. Raghunandan**

Motion for an Address in reply to the Governor's speech: p. 12.

**Budget estimate for the year 1960-61**

Statement by the Finance Minister: pp. 14-16.

**Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1957-58**

Laying of—: p. 309.

**Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 34-41.**

**Calcutta Municipal (Amendment) Ordinance, 1960**

Laying of—: p. 23.

**Chairman Mr. (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji)**

Announcement by—the names of Panel of Presiding Officers: p. 10.

Obituary reference to the death of Abdus Shukur: p. 61.

Observation by—on the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: p. 34.

Observation by—on non-receipt of copies of Bills by Dr. J. B. Bhattacharyya: pp. 41-42.

Observation by—on a point of order raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 207.

Observation by—on a point of privilege raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal: p. 346.

Observation by—on the presence of police in the precincts: pp. 10-12.

Observation by—on reflection on the Chair: pp. 193-194.

Refusal of consent by—on Adjournment motions tabled by Shri Abdul Halim and Shri Syed Shahedullah: p. 12.

Ruling by—on the point of order raised by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: pp. 308-309.

**Chakrabarty, Dr. Manindra Mohan**

Debate on the Governor's speech: pp. 72-76.

Discussion of the Supplementary Estimates for the year 1959-60: pp. 358-361.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 246-252.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 411-412.

**Chakravarti, Shri Tripurari**

Debate on the Governor's speech: pp. 141-144.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 324-327.

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960: pp. 377-378.

**Charge against Government official: p. 309.**

**Chatterjee, Shri Devaprasad**

Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 36-37.

Debate on the Governor's speech: pp. 161-165.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 269-271.

Point of privilege: p. 217.



**Chatterjee, Shri Krishna Kumar**

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 303-307.

**Chattopadhyay, Shri K. P.**

Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: p. 38.

Debate on the Governor's speech: pp. 110-114.

Discussion of the Supplementary Estimates for the year 1959-60: p. 361.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 256-260.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 395-397.

**Chaudhuri, the Hon'ble Rai Harendra Nath**

Debate on the Governor's speech: pp. 189-193.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 336-341.

**Choudhuri, Shri Annada Prosad**

Debate on the Governor's speech: pp. 78-82.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 288-292.

**Das, Shri Basanta Kumar**

Debate on the Governor's speech: pp. 114-117.

**Das, Shri Narendra Nath**

Debate on the Governor's speech: pp. 130-134.

Discussion of the Supplementary Estimate for the year 1959-60: pp. 351-353.

Fasting by Shri Panchanan Bhattacharjee: pp. 20-21.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 241-245.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 397-401.

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960: pp. 378-381.

**Das Gupta, the Hon'ble Khagendra Nath**

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 335-336.

**Debate on the Governor's speech:** pp. 61-128, 130-205.

**Devi, Shrimati Anila**

Debate on the Governor's speech: pp. 82-85.

General discussion on the budget for 1960-61: pp. 217-222.

**Discussion of the Supplementary Estimate for the year 1959-60:** pp. 347-371.

**Fasting by Shri Panchanan Bhattacharjee:** pp. 20-21.

**General discussion on the Budget for 1960-61:** pp. 207-238, 241-271, 274-307, 310-344.

**Ghose, Shri Kali Charan**

Debate on the Governor's speech: pp. 101-104.

Discussion of the Supplementary Estimates for the year 1959-60: pp. 357-358.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 264-267.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 405-407.

**Ghosh, the Hon'ble Tarun Kanti**

Statistics of food deficit: p. 21.

**Governor's Address:** pp. 1-9.

## INDEX

### **Jaldar, Shri Gopal Chandra**

Debate on the Governor's speech: pp. 135-141.

Discussion of the Supplementary Estimates for the year 1959-60: pp. 356-357.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 292-298.

Publication of Legislative Council Proceedings: p. 22.

**Inscriptions of names of members in their seats:** p. 273.

### **Jalan, the Hon'ble Iswar Das**

Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960: pp. 52, 55-57, 58.

Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 24, 30-34.

Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 34-35, 38-40.

Laying of the Bengal Local Self-Government (Amendment) Ordinance, 1960: p. 23.

Laying of Bengal Municipal (Amendment) Ordinance, 1960: p. 23.

Laying of the Calcutta Municipal (Amendment) Ordinance, 1960: p. 23.

**Joint sitting of the West Bengal Legislative Council and the West Bengal Legislative Assembly:** p. 1.

### **Laying of—**

Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940: p. 23.

Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1957-58: p. 309.

Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation, 1960-61: p. 309.

### **Maitra, Shri Dhirendra Nath**

Debate on the Governor's speech: pp. 88-89.

### **Mazumdar, Shri Harendra Nath**

Debate on the Governor's speech: pp. 150-155.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 327-328.

**Mental cases in West Bengal:** pp. 21-22.

**Message(s):** pp. 17-18, 372.

### **Mishra, Shri Sachindranath**

Debate on the Governor's speech: pp. 134-135.

### **Mookerjee, the Hon'ble Kalipada**

Debate on the Governor's speech: pp. 195-198.

**Motion for an address in reply to the Governor's speech:** p. 12.

### **Mukherjee, Shri Biswanath**

Debate on the Governor's speech: pp. 145-146.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 267-269.

### **Mukherjee, Shri Sudhindra Nath**

Debate on the Governor's speech: pp. 89-92.

### **Mukherji, the Hon'ble Ajoy Kumar**

Laying of Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1957-58: p. 309.

Laying of Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation, 1960-61: p. 309.

**Non-receipt of copies of Bills in time:** p. 20.

**Ordinances**

Laying of—: p. 23.

**Pakrashi, Shri Satish Chandra**

Arrest and lathi charge of refugees: pp. 273-274.

Debate on the Governor's speech: pp. 155-158.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 318-321.

**Panel of Presiding Officers:** p. 10.

**Poddar, Shri Radri Prosad**

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 314-318.

**Point of information:** p. 239.

**Point of order:** pp. 18-19, 206-207.

**Point of privilege:** pp. 217, 344-345.

**Police**

Presence of—in the precincts: pp. 10-12.

**Publications of Legislative Council Proceedings:** p. 22.

**Rai Choudhuri, Shri Mohitosh**

Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 37-38.

Debate on the Governor's speech: pp. 104-110.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 252-256.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 393-395.

**Ray, the Hon'ble Dr. Anath Bandhu**

Mental cases in West Bengal: pp. 21-22.

**Refugees**

Arrest and lathi charge of—: pp. 273-274.

**Rehabilitation Department**

Retrenchment of staff in—: p. 274.

**Roy, the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra**

Budget Estimate for the year 1960-61: pp. 14-16.

Debate on the Governor's speech: pp. 194-195.

Discussion of the Supplemental Estimates for the year 1959-60  
pp. 366-371.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 341-344.

Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940  
p. 23.

Supplementary Estimate for the year 1959-60: p. 240.

West Bengal Appropriation Bill, 1960: pp. 386-390, 416-419.

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960: pp. 372-373, 384-386.

**Roy, Shri Satya Priya**

Arrangement of transport for the School Final examinees: p. 22.

Debate on the Governor's speech: pp. 93-101.

Discussion of the Supplementary Estimates for the year 1959-60  
pp. 353-356.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 274-281.

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960: pp. 375-377.

**Roy, Shri Surendra Kumar**

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 286-288.

**Rules**

Laying of—: pp. 23, 206.

**Ruling by Mr. Chairman on a point of order raised by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya:** pp. 308-309.

**Saha, Shri Jogindralal**

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 222-224.

**Sale of Acts published by Government:** p. 22.

**Sanyal, Dr. Charu Chandra**

Debate on the Governor's speech: pp. 76-78.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 227-233.

**Sanyal, Shri Sasanka Sekhar**

Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 24-25.

Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960: p. 39.

Discussion of the Supplementary Estimate for the year 1959-60: pp. 347-349.

Inscription of names of members in their seats: p. 278.

Mental cases in West Bengal: pp. 21-22.

Point of order in connection with laying the Rules: p. 207.

Point of order regarding allotment of non-official days: pp. 18-19.

Point of Privilege: pp. 345-346.

Presence of police in the precincts: pp. 10-12.

Statistics of food deficit: p. 21.

West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960: pp. 373-375.

**Sarkar, Shri Nrisingha Prosad**

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 310-311.

**San Gupta, Shri Manoranjan**

Debate on the Governor's speech: pp. 174-178.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 311-314.

**Shahedullah, Shri Syed**

Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960: pp. 53-54.

Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960: pp. 26-29.

Debate on the Governor's speech: pp. 125-129.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 233-238.

West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1960: p. 59.

West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provision) (Amendment) Bill, 1960: pp. 42-43.

West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960: p. 49.

**Singh, Shri Ram Lagan**

Debate on the Governor's speech: pp. 121-125.

**Sinha, the Hon'ble Bimal Chandra**

Laying of the West Bengal Land Reforms (Amendment) Ordinance, 1960: p. 23.

West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1960: pp. 58-59.

West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provision) (Amendment) Bill, 1960: pp. 42, 44-45, 46.

West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960: pp. 47-48, 50-51.

**Sinha, Shri Rabindralal**

Debate on the Governor's speech: pp. 180-184.

General discussion on the Budget for 1960-61: pp. 328-331.

**Statistics of food deficit:** p. 21.

**Supplementary Estimate for the year 1959-60:** p. 240.

**West Bengal Appropriation Bill, 1960:** pp. 386-419.

**West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960:** pp. 372-386.

**West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958**

Laying of—: p. 206.

**West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1960:** pp. 58-60.

**West Bengal Land Reforms (Amendment) Ordinance, 1960**

Laying of—: p. 23.

**West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provision) (Amendment) Bill, 1960:** pp. 42-47.

**West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960:** pp. 47-52.

## JOINT SITTING

Monday, the 22nd February, 1960.

**Joint Sitting of the West Bengal Legislative Council and the West Bengal Legislative Assembly, assembled together under the provisions of the Constitution of India.**

The West Bengal Legislative Council and the West Bengal Legislative Assembly met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 22nd February, 1960, at 3 p. m.

### Present :

Mr. Chairman (The Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji), Mr. Deputy Speaker (Shri Ashutosh Mallick), and Members of both Chambers were present.

[ 3—3-32 p. m. )

Mr. Chairman and Mr. Deputy Speaker received the Governor in the centre of the inner square under the small dome in the vestibule where a procession was formed in the following order :—

	Marshall	
Secretary		Deputy Secretary
Chairman		Deputy Speaker
	Governor	

Secretary to the Governor A. D. C.

All present then rose as the procession entered the Chamber and remained standing until the Governor took her seat.

The Governor then ascended the dais by the steps on the right and the Chairman and the Deputy Speaker occupied seats to the right and left of the Governor, respectively.

The Governor addressed the members of the Legislature as follows :

Members of the West Bengal Legislature,

I welcome you to the first session of the year and offer you my cordial greetings. The year that has just ended has been a period of great stress and strain for the State. I have no doubt that with your valuable support and co-operation, my Government will be able to cope with any difficult situation that may arise.

During the months of September and October last year our State passed through a terrible ordeal. There were heavy rains in September and October and thereafter floods of unprecedented magnitude hit nine out of fifteen districts in the State. Vast areas were submerged. Extensive damage was done to property and standing crops. Some human lives were lost. A large number of cattle perished. The emergent situation called for heroic measures. The help of the Defence Forces was requisitioned

for airdropping food and other supplies to the people marooned in isolated pockets. Such airdropping was continued for eight days, in the course of which thousands of maunds of rice and chira were supplied. Rescue operations were undertaken for which purpose fifty army boats and a large number of country boats were employed. About four lakh persons were rescued. My Government undertook large-scale relief operations. A large number of non-official organisations also rendered help. Foodgrains, milk-powder, medicines, disinfectants, clothing, blankets and fodder were rushed to the afflicted areas. Over nine thousand tents and tarpaulins were sent to provide temporary shelter. Nearly 32 lakhs of people were given doles during the emergency period involving an expenditure of Rs. 2'26 crores. Rs. 1.34 crores were distributed as agricultural loans to the distressed cultivators. Rs. 2.23 crores were spent in test relief works in the affected areas in order to provide employment to the rural population. Rs. 53 lakhs were sanctioned for the distribution of Rabi seeds. All these measures have to a large extent relieved the distress of the ravaged areas. This could not have been achieved but for the unremitting effort of our officers, civil, police and military, who toiled day and night during the critical days to bring succour to the distressed people. I take this opportunity of paying a tribute to their unflinching courage and devotion to duty.

My Government had to face a difficult food situation last year. Normally West Bengal is deficit in foodgrains. The two successive lean years of 1957 and 1958 together with repeated floods and drought augmented our cereal deficit in 1959. There was a general inflationary tendency in the country as a result of development expenditure. There was also holding back of foodgrains from the market by surplus producers. As a result, the market prices showed a rising trend. Reports of nonavailability of foodgrains in the markets began to pour in. To counter this situation my Government arranged for increased supplies of both rice and wheat from the Centre for distribution within the State through a far-flung network of twelve thousand modified ration shops. Through these shops as many as one crore of people received supplies of rice and wheat on an average during the year under review. The peak figure of persons supplied with rice and wheat reached one crore and sixty lakhs in October 1959. The total Government stock of foodgrains thus released in 1959 was about 13 lakh tons—an all-time record for Government distribution. This does not take into account 60,000 tons of rice and wheat which were distributed as gratuitous relief during the year. As a result of the timely action of my Government, rice prices were actually lower in October and November 1959 than in the preceding year. The State average price of rice in November 1959 was Rs. 23.93 per maund only compared to Rs. 27.05 in November 1958.

The food prospect in the current year has to some extent been adversely affected by last year's floods. It has now been finally ascertained that crops were completely destroyed in an area of about eight lakh acres and partially damaged in about six lakh acres. The loss is estimated to be about five lakh tons in terms of rice. Though in areas unaffected by flood hopes of a bumper crop

were initially entertained, the final overall position of the total production of the last Aman crop has been far from satisfactory. The total production of Aman and Aus rice in West Bengal in 1958 and 1959 varied between 40 and 41 lakh tons. The Aman crop of 1960 is expected to yield about 36.9 lakh tons of rice. The Aus crop of 1960 is still to come. The situation, however, need not cause anxiety because the bulk of this deficit will be met by supplies from the Centre and from the flow of Orissa rice into West Bengal on trade account as a result of the formation of the Eastern Rice Zone comprising Orissa and West Bengal.

There was a slight increase in the flow of migrants from East Pakistan—over 5,000 migrants came into West Bengal in 1959 as compared to 4,000 in 1958. The total refugee population now in the State is estimated at 32 lakhs. The problem of the moral and material rehabilitation of these vast masses of uprooted humanity will baffles solution, but my Government is doing its utmost under the circumstances. During the year dispersal of refugee families mainly from camps for rehabilitation under the Dandakaranya Scheme started. This project has had to surmount many initial difficulties. The Government of India has accepted the policy of the gradual liquidation of refugee camps and in pursuance of this policy thirty-four camps were closed down last year.

You are aware that in view of the high density of population in our State, the utilization of arable land has almost reached saturation point. My Government is making efforts to reclaim some of the submarginal red Danga lands vested in the State and to utilise them for the rehabilitation of refugees. Such schemes at Keleghui and Garbeta have made considerable progress. Paddy has been grown in these fallow areas after contour-bunding. Three hundred and fifty refugee families have already moved to those places. The first phase of the Herobhanga Scheme in the Sunderbans has been completed and refugee families are being allotted plots here.

As agriculture is the most important sector of our economy, my Government is taking measures for increasing the yield of various crops. About seven thousand maunds of paddy seeds and 157 maunds of jute seeds were distributed last year in drought-affected areas. More than two lakh maunds of rabi seeds and boro paddy seeds were distributed free of cost last year in flood-affected areas. As a result, the prospect of rabi crops in the current year is particularly good. The production of jute reached the record figure of 34.57 lakh bales last year. Under the Grow More Food campaign various schemes of small irrigation works, land reclamation, use of improved seeds and fertilizers were continued during the year. A number of tanks have been improved and exploratory tubewells sunk for irrigation purpose. About a hundred thana seed farms have already been started. One thousand demonstration farms were set last year to demonstrate improved agricultural practices. Better methods of cultivation are being introduced. The Japanese method of paddy cultivation is gaining ground and this year's programme will cover two lakh acres for Aman crop alone.



Realizing the need for increasing the production of foodgrains, particularly rice, in West Bengal and to wipe off the annual food deficit, my Government appointed last year a Board of expert advisers consisting of eminent scientists and progressive farmers. They have submitted a report recommending a number of measures, the most important of which is that the entire State should be supplied with improved seeds in about three years' time. Action is being taken to implement the measures recommended by the Board. My Government has also taken up with the Government of India the question of starting a fertilizer factory in West Bengal.

Much headway has been made in the implementation of the Greater Calcutta Milk Supply Scheme. About one lakh pounds of milk are now being distributed daily through three hundred milk booths spread over the city of Calcutta. The Central Dairy at Belgachia has been planned on the most modern design and its construction is nearing completion.

Irrigation facilities in the State are being expanded. A large number of small and minor irrigation schemes were completed during 1959 bringing additional areas under irrigation. The two major Projects—the Mayurakshi and the Damodar Valley Corporation Projects—are of great help to agriculturists. The construction work of the Kangsabati Project is in progress. A number of flood control schemes have been taken up for execution. A Committee of experts has been set up to enquire into the causes of last year's floods and to suggest remedial measures. Global tenders were invited for the North Calcutta Salt Lake Reclamation Scheme. A number of tenders were received which are under scrutiny.

The progress of development in the Health sector was maintained during the year under review. There has been an increase in the number of beds in Government hospitals. The programme of upgrading the district and subdivisional hospitals is being pursued. Sanction has been given for the construction of a multi-storey block for the Nilratan Sircar Hospital. The construction of a T. B. Hospital at Dhubulia is nearing completion. The Sagore Dutt Hospital at Kamarhati has been taken over by Government for better management. Nearly five hundred health centres are now functioning in the districts. The maternity and child health and the family planning services have been integrated and are being made available to the public through seventy centres run by the State Government.

Last year's floods presented a very difficult problem of public health in the flooded areas, but it was successfully tackled by my Government. About 20 lakhs of people in the affected areas were inoculated against cholera and enteric fever. Emergency water-supply sources were provided. It is gratifying to note that as a result of undertaking these measures there was no outbreak of any epidemic in the flood-affected districts.

Programme for the supply of drinking water in the rural as well as urban areas are being pursued vigorously. An important event during the year was the visit of the World Health

Organization experts at the invitation of the State Government. These experts made a survey of the Calcutta and industrial areas comprising a stretch of about 40 miles on either side of the river thoroughly. They will shortly submit a comprehensive scheme for water-supply, sewage disposal and drainage in this area.

I am happy to note an improvement in industrial relations during 1959. Loss of man-days due to stoppage of work fell from 2.2 millions in 1958 to 1.5 million in 1959. Last year the Labour Department dealt with about 7,400 cases of industrial disputes. Half of these were successfully settled by the Conciliation machinery without their having to go before a Tribunal for adjudication. This shows that Government is succeeding in its policy of encouraging the parties to settle disputes themselves by mutual discussion and collective bargaining. A State Implementation Committee consisting of representatives of capital and labour has been constituted ensuring the observance of the Code of Discipline settled at the last Indian Labour Conference and for the implementation of awards, agreements and other labour laws. It is hoped that the Committee will be able to bring about a more harmonious relationship between employers and employees.

Thirty-one Labour Welfare Centres run by the State Government are now functioning in this State. The Employees' State Insurance Act now covers about two and a half lakh workers in Calcutta and Howrah district. In addition to free medical care, those insured were paid cash benefits of over Rs. 32 lakhs up to the end of 1959.

We are now in the fourth year of the Second Five-Year Plan. Out of the total outlay of Rs. 157.7 crores, we have spent Rs. 74.85 crores in the first three years and shall spend about Rs. 38.51 crores during 1959-60. The amount proposed to be spent during 1960-61, the last year of the Plan, is Rs. 44.03 crores. The total expenditure comes to about Rs. 157.39 crores. Thus we shall in all probability reach our target.

Many and varied are the development schemes covered by the Plan but of these the Community Development Project is of fundamental importance. This Project now covers 4.8 per cent. of the population, and the number of Community Development Blocks in the State now stands at 158. The execution of the programme has resulted in the achievement of a greater measure of progress in the various sectors of village life such as agriculture, animal husbandry, rural sanitation, village industries, education and the like. The village level workers appointed by the Government are working among the villagers and bringing about a change in their mental outlook. People are gradually shaking off their lethargy and depending more and more on their own exertions. The village level workers are multipurpose functionaries. It has been recently decided that they should devote the major part of their time in promoting agricultural improvement in view of the urgent need to increase food production.

Execution of plans for development of education made considerable progress during the year under review. The main task before the

Government is the provision of free and compulsory education laid down in the directive principles of the Constitution. Steps were taken to expand the existing facilities for elementary education. The number of primary and junior basic schools was well twenty-six thousand with a roll strength of nearly twenty-five lakhs at the beginning of the current financial year. Reorganisation of secondary schools has also made substantial progress, and 522 schools have been upgraded so far. The number of student secondary schools was well over six and a quarter lakhs at the end of 1958-59. It may be noted that free education has been provided in rural areas for girls up to class VIII.

Government had to cope with the problem of increasing strength in the colleges. Eight sponsored colleges have been added to the degree standard in Arts and fourteen in Arts and Science. To relieve overcrowding in Calcutta colleges three new colleges have since been established on sponsored basis. On the whole there are now forty-one sponsored colleges out of one hundred and twenty Arts and Science colleges.

For the introduction of the three-year degree course in colleges according to the University Grants Commission Scheme, Rs. 10 crores have been spent so far and a sum of Rs. 7.83 lakhs has been granted in connection with the introduction of U. G. C. scheme of pay for college teachers.

The Burdwan University Bill was passed during the last session. This University is expected to function from the next academic year. It will be an affiliating and teaching university with facilities for post-graduate studies and research. A new degree college for engineering studies at Durgapur has been sanctioned by the Government of India. It will be affiliated to the Burdwan University. The Kalyani University Bill is being introduced in the next session. This University will provide for study in humanities, sciences generally and agriculture, veterinary and allied sciences in particular. My Government also contemplates the establishment of another University in North Bengal for the benefit of students residing in that area.

The Birth Centenary of Poet Rabindra Nath Tagore will be celebrated in 1961. As a permanent memorial to the Poet, a Tagore Institute of Dance, Drama, Music and other fine arts will be established at his ancestral house, which is being acquired by Government. The purpose.

The problem of unemployment in the State continues to be a serious one. It is true that new jobs are being created with the progress of the Five-Year Plans, but the number of employment-seekers is increasing at an even more rapid rate due to the growth of population and influx of refugees. This produces undesirable social repercussions. There is no shortcut to the solution of the unemployment problem. The remedy lies in creating more and more opportunities of employment by establishing new industries of various types and by opening up fresh avenues of trade and commerce. My Government has been striving hard in this respect.

The development of cottage and small-scale industries is receiving particular attention from my Government because of their labour intensive character. It is well known that employment generated by a given amount of capital is several times greater in the cases of those industries than in the cases of large-scale industries. The achievement of cottage and small-scale industries in the State has been quite impressive. The production of handloom cloth increased to 190 million yards in 1959 as compared to 100 million yards in 1955. Three hundred power looms have been installed so far. The production of raw silk increased from 3 lakh pounds in 1955 to 4.75 lakh pounds in 1959. A Lac Board has been set up to advise Government regarding the lac industry. Four brood lac farms have been set up and 500 maunds of brood lac have been produced so far. The Industrial Estate at Baruipur has been completed and the Kalyani Industrial Estate is nearing completion. Three thousand Ambar Charkas have been distributed to the spinners.

A large number of peripatetic units are teaching improved technique to artisans in handloom weaving, coir products, hand-made paper, village pottery, etc.

In the large-scale industries sector, my Government has not been idle. The State-aided National Sugar Mills Ltd. at Ahmadpur has started production of sugar during the current season. The construction of the Kalyani Spinning Mill is nearing completion and it is expected to go into production from June 1960. An agreement has been reached with the Japanese Government for establishing a prototype machine tool factory at Howrah.

The Durgapur Coke Oven Plant has been completed and has gone into production. The construction of the Durgapur Thermal Power Station is almost complete, and it will be commissioned in March 1960. The Gas Grid Scheme from Durgapur to Calcutta, which is estimated to cost Rs. 3.5 crores, has been sanctioned by the Government of India. Sanction has also been given by the Centre for the installation of a Tar Distillation Plant at Durgapur with a daily distillation capacity of 100 tons of coaltar. The Durgapur region bids fair to become one of the most highly industrialised areas in the country for nowhere else perhaps are the basic raw materials such as coal and iron ore found in such close proximity. The State Electricity Board now operates a total of 153 undertakings all over the State. The Jaldhaka Hydro-electric Project is being implemented, and an agreement has been reached with the Bhutan Government for the utilization of Jaldhaka water flowing out of its territory.

It is expected that during 1959-60, 530 miles of roads will be completed. 360 miles of roads were completed during 1958-59. A scheme for the construction of an Express Way from Howrah to Durgapur is in the planning stage.

The Co-operative Organization has been playing an increasingly vital role in supplying rural credit. One of the important landmarks of the movement is the setting up of Service Co-operatives. These co-operatives will supply not only rural credit but also seeds, manures and fertilizers, and will arrange for the storage and marketing of the surplus produce

of their members. It is expected that 1,200 Service Co-operatives will come into existence by the end of 1959-60.

For imparting education in improved methods of pisciculture more than a hundred fish farms are in operation in different parts of the State. A Central co-operative Society is continuing its fishing operations in the coastal waters with improved types of boats and nets.

Housing continues to receive adequate attention from my Government. During the period of the Second Five-Year Plan about five thousand tenements will be completed under the Subsidised Industrial Housing Scheme. Two Slum Clearance Projects undertaken by the Calcutta Improvement Trust and comprising 800 tenements have also been completed. Loans are also being given under the Low Income Group and Middle Income Group Housing Schemes for construction of houses.

Our State Transport Organization has been further expanded and its fleet now consists of 618 vehicles. It is gratifying to note that a large number of refugees have found employment in this organization. The Inland Water Transport Crew Training Scheme is being continued, and so far 2,345 boys have found employment after training.

The newly-created Directorate of Tribal Welfare has increased the tempo of work in the various Welfare Schemes for the backward classes. Over a crore of rupees will be spent in 1959-60 as compared to only Rs. 50 lakhs in 1958-59.

A large number of Social Welfare Schemes relating to vagrants, destitutes, juvenile offenders, and women in moral danger are in the process of implementation.

The Panchayats Scheme has made remarkable progress. During 1959-60 Panchayat elections were held on a State-wide scale, and 3,022 Gram Panchayats and 469 Anchal Panchayats were formed on the basis of adult franchise. By the end of the Second Five-Year Plan 8,000 Gram Panchayats and 1,200 Anchal Panchayats will be constituted. As you are aware, the scheme is designed to secure people's participation in village administration and rural uplift, and thus to lay the foundation of a sound democratic system.

The Revenue Department has taken steps for the expeditious payment of ad interim compensation to intermediaries. Settlement operations are nearing completion and arrangements for the payment of final compensation have been taken up.

The budget estimates for the next financial year as well as the supplementary estimates for the current financial year will be laid before you this session. A number of new Bills will also be introduced during the current session.

I have said enough to make it clear that while much has been achieved, much more remains to be done. My Government does not propose to rest on its past achievements. Now that the Second Five-Year Plan is nearing its conclusion, the Government is already formulating the Third Five-Year Plan, the total outlay of which may well be higher than that of the Second Plan. Raising the resources for the Third Plan will inevitably entail denying ourselves luxuries, comforts and even

perhaps necessities, but if we grudge this sacrifice now, we shall be condemned before the bar of history. Let us all, therefore, dedicate ourselves to the high mission of making the Plans fruitful even at the cost of some personal sacrifice.

**JAI HIND.**

[ The Governor then left the Chamber in procession  
in the same order as she came in. ]

Members absent.

The following members of the West Bengal Legislative Council were absent at the joint sitting held on the 22nd February, 1960 :—

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Dr. Sambhu Nath,  
Basu, Shri Gurugobinda,  
Chatterjee, Shri Devaprasad,  
Chattopadhyay, Shri K. P.  
Mallik, Shri Pasupati Nath,  
Mohammad Sayeed Mia, Shri,  
Mukherjee, Shri Sudhindra Nath.  
Poddar, Shri Badri Prasad,  
Prodhan, Shri Lakshman,  
Saha, Shri Jogindralal,  
Saragi, Shri Pannalal,  
Sarkar, Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Baban,

# COUNCIL DEBATES

Monday, the 22nd February, 1960.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 22nd February, 1960, at 6 p. m. being the First day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[ 6—6-10 p. m. ]

## Panel of Presiding Officers

**Mr Chairman :** In accordance with the provisions of rule 7 of the West Bengal Legislative Council Procedure Rules, I nominate the following members of the Council to form a panel of four Presiding Officers for the current session :—

- (1) Shri Rabindralal Sinha,
- (2) Shri Annada Prosad Choudhuri,
- (3) Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya,
- (4) Shrimati Labanyaprova Dutta.

Unless otherwise arranged, the senior member among them present in the above order will preside over the deliberations of this Council in his absence and in the absence of the Deputy Chairman.

## Motion on the Governor's Speech

**Mr Chairman :** Ladies and Gentlemen, I have to acquaint the honourable members of the Council that the Governor was pleased to deliver the speech this day to the two Houses of the Legislature of West Bengal. For greater accuracy, I have obtained a copy and the same has been laid on the Table for the information of honourable members. Motions, if any, may be moved.

## Presence of Police in the precincts

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** On a point of order. I am referring to the presence of a large contingent of police force in the precincts of this House. From before 3 p. m. we had been noticing that a large contingent of police personnel, both in civil dress and in their uniform, were

swarms moving about in the precincts of this House. First of all, it is necessary for us to know whether they were drafted here by the Home Department or they were invited here by the Speaker or the Chairman, regard being had to some exigencies. Were you, Sir, responsible for the induction of so many police personnel?

**Mr Chairman :** I thought it was a routine matter. They come under the direction of the Speaker.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** In the joint session the Chairman got the control of the whole thing.

**Mr Chairman :** A joint session is a sitting of the two Houses.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Do you think in a joint session the Chairman and the Speaker abdicate in favour of the Home Department.

**Mr Chairman :** Nothing like that.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Sir, I rise on a point of order regarding the right of the House and regarding the conduct of the House because I have got authority to say that if, under you, things had been done in a particular way, the authority and impartiality of the Chair is invaded.

**The Hon'ble Kali Pada Mookerjee :** How ?

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** I would tell you how. If the Government thought that there was some protection necessary, he would write either to you, to your Department or to the Home Department. Therefore it is necessary for me to understand whether you invited or the Home Department drafted the personnel. Will you kindly let me know whether the Speaker or the Home Department drafted them.

**Mr Chairman :** I do not know, but I shall consult the Secretary and the other people and let you know the situation later on. I have not talked over this matter with the Speaker. But generally it was left with the Speaker to make arrangements.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** You kindly consult your department and let us know. In the meantime I have something more to say. Apart from today, every day we find that at the northern entrance of the portico certain police personnel in uniform are drafted and kept on duty.

**Mr Chairman :** You please let me have in writing what you have got to say and I shall enquire into the matter.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Please do not be in a hurry. We have been finding that certain police personnel in uniform are kept at the northern entrance of the portico. Are they there, while this House is in session, to maintain law and order, peace and tranquility ? But there is a big blunder there. They cannot stay and function there as part of the ordinary police. You cannot indulge in Lalbazar atmosphere or the Writers Buildings atmosphere. What do they do there ? They are in uniform. Let them do it but they must behave as watch and ward men. When a Minister enters, they stand in attention. Do you think that it is permissible ? I want to draw your attention to May Parliamentary Practice. You will find that your authority must be here unchallenged. As soon as you are saluted the authority and dignity of the House is respected. But when a Minister enters and gets a similar salute and attention, you become only a co-sharer of the respect and your authority is challenged (Laughter from Congress benches.) It is not a matter of laughter. It is my dignity, it is everybody's dignity, it is dignity for which the British People had fought. There are so many members here within the precincts. Everybody is equal. Don't you think that your impartiality is also affected when you permit part of your menial staff to salute the Ministers ?

**Mr Chairman :** They are all equal.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** But we are not saluted. This is affecting your impartiality. So you are allowing your authority to be invaded, you are allowing your impartiality to be encroached upon.



This is a matter not of levity. It is a matter for serious consideration and I implore you to consult your Department, to consult your Secretary and to consult the precedents of the House of Commons and come to a decision so that we can find that at least in this House we are not in Lalbazar or Writer's Buildings or anything else.

6-10—6-13 p. m. ]

**Motion for an Address in reply to the Governor's speech.**

**Dr. Raghunandan Biswas :** Sir, I beg to move that a respectful Address in reply be presented to the Governor as follows :—

“Your Excellency,

We, the members of the West Bengal Legislative Council assembled in this session, beg to offer our humble thanks to Your Excellency for the most excellent speech which Your Excellency has been pleased to deliver to this House.”

**Shri Biswanath Mukerjee :** Sir, I second the motion.

**Mr. Chairman :** Now, the motion of Dr. Raghunandan Biswas seconded by Shri Biswanath Mukherjee, is before the House. Amendments to the motion of address in reply will be received till 11 A. M., on 26. 2. 60.

Now, there are two adjournment motions which I do not allow but I allow the members to read the motions.

**Adjournment motions**

**Shri Abdul Halim :** Sir, my motion runs thus : The proceedings of the Council do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the serious situation created by the imposition of heavy water-rates in the Mayurakshi Canal areas ranging from Rs. 7.75 nP per acre for 1955-56, Rs. 9.00 for 1956-57, to Rs. 10.00 for 1957-58 and 58-59, and issue of notices on the peasants demanding simultaneous realisation of two years tax which places unbearable burdens on the peasants, and also the intention of the Government to impose a water-rate of Rs. 7.50 per acre in DVC areas for 1958-59 causing serious concern among the peasantry.

**Shri Syed Shahedullah :** Sir, my motion runs thus : The proceedings of the Council do now adjourn to discuss a matter of urgent public importance and of recent occurrence, namely, the serious situation created by the imposition of heavy water-rates in the Mayurakshi Canal areas ranging from Rs. 7.75 nP per acre for 1955-56, Rs. 9.00 for 1956-57, to Rs. 10.00 for 1957-58, and 58-59 and issue of notices on the peasants demanding simultaneous realisation of two years tax which places unbearable burdens on the peasants, and also the intention of the Government to impose a water-rate of Rs. 7.50 per acre in DVC areas for 1958-59 causing serious concern among the peasantry.

**Mr Chairman :** The House stands adjourned till 5.30 P. M. on the 25th February, 1960.

**Adjournment**

The Council was accordingly adjourned at 6.13 P. M. till 5.30 P. M. on Thursday, the 25th February, 1960, at the Legislative Building Calcutta.

**Members absent.**

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Dr. Sambhu Nath,  
Basu, Shri Gurugobinda,  
Chatterjee, Shri Devaprasad,  
Chattopadhyay, Shri K. P.  
Maliah, Shri Pashupati Nath,  
Mohammad Sayeed Mia, Shri,  
Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,  
Poddar, Shri Badri Prasad,  
Pradhan, Shri Lakshman,  
Saha, Shri Jogindralal,  
Saraogi, Shri Pannalal,  
Sarkar, Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Bahan.

# COUNCIL DEBATES

Thursday, the 25th February, 1960.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Thursday, the 25th February 1960, at 5.30 p. m. being the Second day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

(5.30—5.40 p. m.)

## Budget of the Government of West Bengal

for 1960-61.

### Statement by the Finance Minister

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Mr. Chairman, Sir,

I RISE TO PRESENT the Budget Estimates of the State of West Bengal for the financial year 1960-61. I have circulated to the House all the Budget papers including the Explanatory Memorandum and the Budget Statement which I placed in the Lower House. I am sure that with these papers before them, the House will agree that I need only touch on the main features of the estimates.

### THE YEAR 1959-60

The budgeted opening balance of the current year was 2.28 crores, being the estimated closing balance of the year 1958-59 according to the Revised Estimates for that year. The year 1958-59, however, actually closed with a balance of 88 lakhs.

The Revised Estimates of the total revenue receipts for the current year stand at 91 crores 50 lakhs against the Budget Estimates of 79 crores 4 lakhs. The improvement is of the order of 12 crores 46 lakhs. There is an increase of 7 crores 32 lakhs under "Miscellaneous" mainly due to the receipt of arrears Central assistance for relief operations undertaken in 1958-59 and for expenditure on displaced persons in 1958-59. There is an increase of one crore 7 lakhs under "Other Taxes and Duties" and 3 crores 3 lakhs under "Sales Tax" Variations under other heads account for the balance.

Revised Estimates of revenue expenditure stand at 86 crores 5 lakhs as against 82 crores 67 lakhs in the Budget Estimates. This overall increase of 3 crores 88 lakhs is mainly due to the larger expenditure on relief operations necessitated by widespread floods during the current year.

Provision for Capital Expenditure in the Revised Estimates for the year 1959-60 is 25 crores 7 lakhs as against 26 crores 77 lakhs in the Budget Estimates. The decrease of 70 lakhs is the net result of a number of variations under different items.

The net result is that the year 1959-60 closes with a revenue surplus of 4 crores 95 lakhs and a surplus of 2 crores 18 lakhs

[1960.]

## STATEMENT BY THE FINANCE MINISTER

outside the Revenue Account. The overall surplus is, therefore, 7 crores 13 lakhs which with the opening balance of 88 lakhs leaves a closing overall credit balance of 8 crores 1 lakh. This closing balance for 1959-60 forms the opening balance for the year 1960-61.

### THE YEAR 1960-61

The Budget Estimates of the revenue receipts for the year 1960-61 stand at 88 crores 17 lakhs against the Revised Estimates of 91 crores 50 lakhs. The decrease is of the order of 3 crores 33 lakhs and occurs mainly because arrear Central assistance on account of relief expenditure expected in 1959-60 is not included in the estimates for 1960-61.

The Budget Estimates of Revenue Expenditure for the year 1960-61 stand at 89 crores 23 lakhs against the Revised Estimates of 86 crores 55 lakhs in 1959-60. The increase is of the order of 3 crores 68 lakhs and is mainly due to the larger provisions made for Plan schemes.

The receipts under "Debt Head," (including Public Accounts) for 1960-61 amount to 24 crores and 15 lakhs. The provision for Capital Expenditure for 1960-61 amounts to 33 crores 96 lakhs and the expenditure under "Loans" amounts to 23 crores 34 lakhs. Expenditure on Contingency Fund and Public Accounts amount to 178 crores 44 lakhs, the total expenditure outside the Revenue Account thus being 235 crores 74 lakhs.

The net result for the year 1960-61 is a revenue deficit of 1 crore 6 lakhs. There is also a deficit of 1 crore 59 lakhs outside the Revenue Account. There is thus an overall deficit of 2 crores 65 lakhs. This deficit together with the opening balance of 8 crores 1 lakh gives a credit closing balance of 5 crores 36 lakhs.

I have not made any proposal for fresh taxation to cover the revenue deficit.

### SECOND FIVE-YEAR PLAN

We are now entering the fifth and final year of the Second Plan and we are in a position to assess with a certain degree of accuracy the likely outlay on the Second Plan.

Honourable Members will recall that before the reorganisation of the States, the Second Five-Year Plan for West Bengal envisaged an outlay of 153.7 crores. This outlay was increased by 4 crores on account of areas transferred from Bihar.

The actual expenditure during the first three years of the Plan amounts to 74.83 crores. The Revised Estimate of the Plan outlay in 1959-60 stands at 38.51 crores and the Budget Estimate for 1960-61 is 4.03 crores. Thus the estimated total Plan outlay would amount to 57.4 crores. We will thus be in a position to implement the Plan in full. The overall deficit of 2.65 crores in 1960-61 is more than offset by the surplus of 7.13 crores in 1959-60 which will be transferred to the next year, leaving a net surplus of 4.48 crores. This surplus will be available, in unforeseen eventualities supervene, and if the circumstances so warrant, to finance additional developmental expenditure. If the Planning Commission agree, we may either exceed the Plan ceiling of 157.67 crores, which they have so long treated as inelastic, or we may take up developmental expenditure outside the State Plan.

According to the picture that now emerges, the State Government would be in a position to contribute 80.7 crores towards the State Plan although we were originally expected to contribute only 64.4 crores. The Central contribution is now estimated at 76.7 crores against 89.6 crores, originally expected to be contributed by them.

When the State Plan was drawn up, the State Government was required to contribute 14 crores by way of additional taxation. We have been able to raise about 65 crores by way of additional taxation 43 crores by new measures of taxation and 22 crores from the existing sources of revenue by tightening the administrative machinery and by checking evasion. This increase has been achieved despite the grant of exemption to certain items from the sales tax, e. g., handloom cloth and books, and the reduction in the rate of the sales tax for medicines, etc. Of the increased revenue, a part has gone to meet non-Plan expenditure but nevertheless our net contribution on Revenue Account to the Plan is now estimated to be of the order of 30 crores and is thus much higher than the amount of 8 crores at which our contribution was placed when the Second Plan was formulated.

### CONCLUSION

The task of quickly raising the living standard of about 40 crores of people within the framework of Parliamentary democracy and individual freedom is a stupendous one. From what has been said, it will be clear to the Honourable Members that the maximum effort is being made for utilising the State's resources for the welfare of its people. A programme for quickly developing an underdeveloped country like India will generate certain strains and stresses in the economy in the initial stage, but these are only the difficulties inherent in growth and should not deter us from pursuing the policy of quick development vigorously. I have no doubt that with the advice and guidance of the Honourable Members of the Council we shall tide over all our initial difficulties and the economy will continue its onward course and achieve the stage of self-sustained growth.

**Mr Chairman :** The House stands adjourned till 9-30 a. m. tomorrow. There will be no questions.

### Adjournment.

The Council was accordingly adjourned at 5-42 p. m. till 9-30 a. m. on Friday, the 26th February, 1960, at the Legislative Buildings, Calcutta.

### Members absent.

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Basu, Shri Gurugobinda,  
Chatterjee, Shri Krishna Kumar,  
Choudhury, Shri Birenda Nath,  
Goswamy, Shri Kanailal,  
Maliah, Shri Pashupati Nath,  
Mahammad Sayeed Mia, Shri,  
Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,  
Poddar, Shri Badri Prasad,  
Saraogi, Shri Pannalal,  
Sarkar, Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Bahan.

# COUNCIL DEBATES

Friday, the 26th February, 1960.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta on Friday the 26th February, 1960, at 9-30 a.m. being the Third day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

## Messages.

[ 9-30—9-40 a. m.]

Secretary (Shri A. R. Mukherjea) : Sir, the following Messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely :—

(1)

### *Message*

The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 23rd February, 1960, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

BANKIM CHANDRA KAR,

*Speaker,*

Calcutta :  
The 24th February, 1960.

West Bengal Legislative Assembly,"

(2)

### *Message*

The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 24th February, 1960, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

BANKIM CHANDRA KAR,

*Speaker,*

Calcutta :  
The 25th February, 1960.

West Bengal Legislative Assembly,"

(3)

### *Message*

The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 24th February, 1960, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

BANKIM CHANDRA KAR.

*Speaker,*

Calcutta :  
The 25th February, 1960

West Bengal Legislative Assembly."

(4)

### *Message*

The West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative

Assembly at its meeting held on the 24th February, 1960, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

Calcutta :  
The 25th February, 1960.

BANKIM CHANDRA KAR,  
*Speaker,*  
West Bengal Legislative Assembly."

(5)

*"Message*

The Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 24th February, 1960, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

Calcutta :  
The 25th February, 1960.

BANKIM CHANDRA KAR,  
*Speaker,*  
West Bengal Legislative Assembly."

(6)

*"Message*

The West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 24th February, 1960, has been duly signed by me and is annexed herewith. The concurrence of the West Bengal Legislative Council to the Bill is requested.

Calcutta :  
The 25th February, 1960.

BANKIM CHANDRA KAR,  
*Speaker,*  
West Bengal Legislative Assembly."

Sir, I beg to lay copies on the table.

Sri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, may I mention a matter which affects the rights of this House. It affects not only the Opposition but the entire House. I, therefore, beg leave of you to permit me to speak a few words. On the 14th February I wrote to the Chief Minister requesting him to allot non-official days. In reply he was good enough to say that he could not allot any day for any non-official business until he has got through the budget. After that he might fix up date and time for such business. Sir, this is a matter of right for the House and I take my stand in this respect under the provisions of rule 19 of the Council Procedure Rules. It says: "Except at the meeting on Friday of each week, Government business, unless the Governor otherwise directs, shall have precedence at every meeting of the Council, provided that, with the permission of the Chairman, Government business may have precedence on any Friday." Therefore, under the rule ordinarily unless you otherwise direct, only private members' business, that is to say, non-official business may be transacted. I understand from enquiry from you that you are not consulted in the matter of fixing up of the time table and the agenda of the House. That is to say, your right has also been violated by the Government. It is your right to decide if any Government business is to be transacted on Fridays without consulting you. Fridays have

been appropriated by the Government. This is an insult to the Chair. This is a violation of the right of this House. I hope, Sir, that you will do something in the matter and restore your own right, the dignity of the Chair as also the right of this West Bengal Legislative Council. This is a matter that has been discussed by us since 1952. I say we have had no redress and I hope, Sir, that you will be good enough, in view of the repeated violation of this rule, to take a strong line and come to a firm decision.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: I am sorry that I sent a reply to this matter. If it is a matter for the Chair you could have addressed the letter to the Chair. As a matter of courtesy, I let him know that during the budget session non-official business does not come in because I have got to fix up a particular day. It is not disrespect to any member of this House nor is it disrespect to the Chair. However, in future I will never reply. It is not my business to reply.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: When I wrote to him I thought he would consult you Sir, and fix the programme accordingly. He has failed to do so and by doing so, he has encroached upon the right which belongs to you, Sir. I do not care if he does not reply to my letter.

Mr. Chairman: In connection with the question raised by Professor Bhattacharyya, the Chief Minister said that he would give non-official days after the budget, provided the official business can be finished within the time.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: Sir, it is not for him to say so, it is for you to allot the Fridays.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy: Why did you write to me?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: I wrote to you because I thought that you would have at least the courtesy of consulting the Chairman.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: On a point of order, Sir. Let us be a little peaceful. This is not a personal or private matter between the Chief Minister and a member of the Opposition. I am sorry, Sir, that the Hon'ble the Chief Minister is confusing the issue. It is a question of rights and privileges of the House. I know sometimes it is difficult to fit in the budgetary matter—the programme—with non-official days—that is a different matter—but I hope the Hon'ble the Chief Minister will not forget that apart from the budget session there are other sessions and we have been seeing with dismay that in every session we have to make requests to the Chief Minister through you, Sir, and sometimes independent of you, for allotting a non-official day on Friday and we have not got that right recognised. Therefore the question that will have to be settled by you, Sir, is.....

Mr. Chairman: You will get it.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal: Sir, we did not get all the Fridays. The question that has been raised by Professor Bhattacharyya is a question of absolute right of the non-official members subject to certain adjustments that may be made through your intervention. But what is needed to be decided by you, Sir, is whether or not as a matter of



right, we shall have Fridays for non official business. There may be certain departures from this practice for certain reasons but let us know whether or not we are going to get Fridays for non-official business.

**Mr. Chairman :** So far there is no non-official resolution before me.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** No, Sir, there is one.

**Mr. Chairman :** There are some which are in abeyance. There is nothing new placed before us.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Yes, Sir, there is I have submitted a non-official resolution.

**Mr. Chairman :** I will see that you get a non-official day.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** I hope, Sir, that in future you would be consulted before the programme is fixed.

### Non-receipt of copies of Bills in time

**Shri Snehangsu Kanta Acharya :** Sir, we find that the Bills which are sought to be brought before the House are sent to us hardly two or three days before they are so brought. Sir, I beg your leave to mention this before the House that it is not possible for members to carry on with their duties in the proper way unless we get the copies of Bills fifteen or sixteen days before or when they are published in the gazette. What I really ask you is about the privilege of members to understand what is happening. We got this Bill day before yesterday at night with a little note from the Secretary that we must send our amendments by such and such date. Sir, it is impossible for me to do that at such a short notice.

**Mr. Chairman :** I understand your grievance, but you have been quite indulgent in this matter. There are some Bills which have come up and you have also given amendments. However, I will see that you get time.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Sir, this is a chronic practice of rushing down our throat the fillip of misgivings because you know at the bottom Dr. Roy is pouring down our throat unwholesome mixture and at the top the Prime Minister of India, while inaugurating the function of publicity of a book by Shankar Rao Deo, namely, the practice and procedure in the Indian constitution, also exposed himself by saying that speedy results are not available by following the existing methods of legislation in the rules of the legislature. So, we find, Sir, that at the top the Prime Minister is trying to be hasty in legislation and at the bottom the Chief Minister is trying to be hasty in legislation and the result is that the Opposition and the non-vocal persons, the people outside, are being squeezed into certain things which they do not understand. Therefore, as a custodian of parliamentary rights and privileges, you, while you are on the Chair, Sir, must see that things proceed by a sort of graduation so that the people can understand the business and so that things may not be too late when they are understood.

### Fasting by Shri Panchanan Bhattacharjee.

9. 40—9. 50 am.

**Shri Naren Das :** সভাপতি মহাশয়, আপনার মাধ্যমে আমি একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয় উত্থাপন করতে চাই। এখানে বিধানসভার সদস্য পঞ্চানন ভট্টাচার্য Remington Rand

orker's union এর সভাপতি, তিনি গত ৬ দিন হল অনশন করছেন। তার কারণ যে Remington Rand Co. র office হাওড়ায় নিয়ে যাওয়া হবে কিন্তু হাওড়ায় যে যাবার আগে ইউনিয়নের সঙ্গে তাদের কতকগুলি চুক্তি হয়েছিল যে তাদের কতকগুলি ধিকার দেওয়া হবে। এখন তারা সেই অধিকারগুলি অস্বীকার করছে, তার প্রতিবাদে জাননাব্য অনশন করে আছেন। মাননীয় Labour Minister তিনি এই সম্বন্ধে কিছু রছেন কিনা জানতে চাই।

The Hon'ble Abdus Sattar : সভাপতি মহাশয়, আপনার অনুমতি নিয়ে আমি একটি কথা বলতে চাই। Remington Rand এর ব্যাপার আমাদের বিচারার্থে আছে। আমি শুধু একথা এখানে বলতে চাই যে মাননীয় সদস্তরা যদি পক্ষানবাসকে উপদেশ ন অনশন ভাঙ্গবার জন্য তাহলে আমাদের পক্ষে কাজ করা সহজ হবে।

### Statistics of food deficit.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal : Sir, may I make mention of one matter ? In the Statesman and the Anandabazar Patrika of 17th February and 19th February, reports were published, in which Shri S. K. Patil, the Central Food Minister, accused some of our Ministers of giving false statistics in the matter of food deficit. This is a very disquieting and unwelcome position, and the Government has not come out with any press statement contradicting this. May we know whether this accusation is correct or not ?

The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh : The news item that appeared in the statesman was not correct and our Food Minister immediately issued a statement contradicting this. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal : It was also published in the Anandabazar Patrika.) It was published in the Hindustan Standard and Amritabazar Patrika. Unfortunately, the reporter of the statesman was not present at the time when the Food Minister issued the statement. Otherwise, I am sure, it would have been published in that paper also. Neither the Food Minister nor myself ever issued any such statement. When some of the friends of the press approached me I told them categorically that it is very difficult to say what would be the production, but I can assure you that the production would not be less than what it was in the last year, it may be a little better than that. I would request Mr Sanyal to consult the press whether ever myself or the Food Minister made any such statement.

Regarding Mr. Patil's statement, I have seen that letter. He has not said anything about my Department or the Department of the food Minister.

### Mental cases in West Bengal.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal : Sir, may I mention another matter of which I have given notice to the Hon'ble Health Minister. It appeared in the Anandabazar Patrika, dated 19th February, that in a meeting of the Psychiatric Society it was stated by a group of psychiatrists that in West Bengal on account of daily complexities of life mental diseases among people of middle and low income categories are mounting. What is the position regarding that ?

The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray : That is a reporter's statement. So far as this State is concerned we are making a survey regarding the number of mental cases in this State—whether it is on the increase or on the decrease. I will let you know afterwards.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Sir, is it a fact that at present the majority of the patients in the Mental Hospital at Ranchi are Bengalis?

**The Hon'ble Dr Anath Bandhu Ray :** Yes, about 75 per cent of the bed are for our State.

### **Sale of Acts published by Government.**

**Shri Snehangsu Kanta Acharya :** Sir, so long we found that many of the Acts which are published by the West Bengal Government were normal available for sale in the Government Book Depots, but they are not any more available there, including the Bengal Municipal Act and very many other Acts. I would request you if you would kindly arrange so that we may purchase them through your department or the Government gives orders that these Acts are made available not only to the members of the legal profession but to the members of the House and also to the lay public because these are very vital Acts which are being passed every day. We are prepared to pay cash down. I hope you would kindly make some arrangement so that we can get them.

**Mr. Chairman :** I think the authorities have taken note of it, but cannot do anything by way of selling them.

**Shri Snehangsu Kanta Acharya :** I am not suggesting that, but some arrangement may be made by Government for selling these books.

**Mr. Chairman :** I have already brought this matter to the notice of the Government.

### **Publication of Legislative Council proceedings.**

**Shri Gopal Chandra Haldar :** মাঃ অধ্যক্ষ মহোদয় আমি আরেকটা বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই—Council এর proceedings আমরা কোন সময়ে পাচ্ছি না—দুবৎসর ধরে পাচ্ছি না। আমি শুনেছি যে, বাংলা বক্তৃতা রিপোর্ট করার ব্যবস্থা না থাকায় এই অবস্থা হচ্ছে—

**Mr. Chairman :** I shall let you know the full position as to how far we have published.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** গোপালচন্দ্রের কথাটা উড়িয়ে দেবার নয়। প্রতি পালা মেষ্টার মতো আপনারও নিজের একটা প্রেস থাকার দরকার যাতে proceeding ছাপা করা যায় তাহলে হতে পারে।

**Mr. Chairman :** That is a different matter. We can take up this subject later on.

### **Arrangement of transport for the School Final examinees**

**Shri Satya Priya Roy :** একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের প্রতি আপনার মাধ্যমে প্রধানমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আগামী স্কুল ফাইনাল পরীক্ষায় ১ লক্ষের উপর পরীক্ষার্থী আছে। কলকাতাতেই ৩৫ হাজারের উপর। আমরা নিখিলবঙ্গ শিক্ষক সমিতির থেকে রাষ্ট্রীয় পরিবহন বিভাগে চিঠি লিখেছিলাম পরীক্ষার্থীদের যাতায়াতের সুবিধার বিশেষ বাসের ব্যবস্থা করার জন্য! কিন্তু তার তাদের এমনই আমলাতান্ত্রিক মনোভাব পরিবহন বিভাগের অধিকর্তা উত্তর দেবার সময় পর্যন্ত পাননা। প্রধানমন্ত্রী মহাশয় এই বিষয়টি প্রতি একটু দৃষ্টি দিবেন কি?

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** I will look into it.

**LAYING OF ORDINANCES****The Bengal Municipal (Amendment) Ordinance, 1960**

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I beg to lay before the Council the Bengal Municipal (Amendment) Ordinance, 1960 (West Bengal Ordinance No. I of 1960), under Article 213 (2) (a) of the Constitution of India.

**The Calcutta Municipal (Amendment) Ordinance, 1960**

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I beg to lay before the Council the Calcutta Municipal (Amendment) Ordinance, 1960 (West Bengal Ordinance No. II of 1960), under Article 213 (2) (a) of the Constitution of India.

**The Bengal Local Self-Government (Amendment) Ordinance, 1960**

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I beg to lay before the Council the Bengal Local Self-Government (Amendment) Ordinance, 1960 (West Bengal Ordinance No. IV of 1960), under Article 213 (2) (a) of the Constitution of India.

**The West Bengal Land Reforms (Amendment) Ordinance, 1960**

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Sir, I beg to lay before the Council the West Bengal Land Reforms (Amendment) Ordinance, 1960 (West Bengal Ordinance No. III of 1960), under Article 213 (2) (a) of the Constitution of India.

**Laying of Rules****Laying of Amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940**

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : Sir, I beg to lay before the Council the amendments to the Bengal Motor Vehicles Rules, 1940.

**Government Bills****The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960**

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I beg to move that Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960 .....

**Point of Order**

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : On a point of order, Sir... ..

**Mr. Chairman :** Let it be moved first.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : We cannot take it up today. Under the Rules of Procedure of the Council.....

**Mr. Chairman :** That matter was broached before.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, in this matter I rely on rule 76 of the Council Procedure Rules which runs as follows : "Any Minister acting on behalf of the Government in the case of a Government Bill, or, in any other case, any member, after giving ten days' notice or, with the consent of the Chairman, at shorter notice, may move that the Bill be taken into consideration." My point is this that ten days' notice has not been given and the consent of the Chairman for shorter notice at which this is sought to be moved has not also been received.

**Mr. Chairman :** The matter was discussed before.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : You told me that you had not authorised shorter notice for the Bill. We cannot take it up today. It is a point of order under rule 76 of the West Bengal Legislative Council Procedure Rules.

**Mr. Chairman :** On previous occasions shorter notice was given. It has been the practice of the House. In this case—the way in which business is conducted in this House—and you have to be served with copies of the Bill—I think it is in order. Let Mr. Jalan move his Bill.

[ 9. 50—10 am ]

### **The Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960.**

The Hon'ble Iswar Das Jalan ; I beg to move that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly be taken into consideration.

This Bill purports to amend the Bengal Municipal Act in respect of one clause. At present under the present Act ordinarily four years' life is being given to the municipalities. Government can extend time by one year more. Circumstances have arisen on account of the orders of the High Court as a result of which even during this extended period elections cannot be held. This Bill is, therefore, being brought forward to enable Government to extend the time by one year more without which it is difficult for the municipalities to function. There have been a large number of cases before the High Court about electoral rolls and other things and as a result election could not be held, six months' time is taken to prepare fresh electoral roll—and the election cannot be held before the year is out. We have come before the House to enable Government to extend the period by one year. An ordinance has been passed under which time has been extended.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal : I move that the bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of March, 1961.

The Hon'ble Minister has argued that litigation is standing in the way of the composition of the new body of commissioners in time. If litigation stands in the way—and if litigation drags on beyond one year or beyond two years has it occurred to the Hon'ble Minister that if litigation can serve the purpose of extending the time—the party in power—the party in office might induce certain persons to go in for litigation so that they would get the advantage of extended term. The solution is not by taking these extensions *ad hoc* from time to time but by setting up anew statutory machinery for dealing with and disposal of such litigation. In our legislative body there are several tribunals dealing with election disputes. They proceed in their own autonomous way. Litigation does not stand in the way of a fresh legislative body coming in to function. The solution, therefore, is to have an independent machinery for dealing with and disposing of these cases. Otherwise the position will be that the Government will have twofold power—the power of supersession and the power of extending. With two powers in their hands a party Government can expose itself to unjust handling of particular municipal bodies.

When it is manned by Congress persons, it will be easy for the Government to extend the term because Congressmen are in office and in municipalities where they find non-Government or anti-Congress men holding office, it will be an inducement for them on petty excuse to get the municipal body suspended or superseded. Therefore it is necessary, before this extension is granted by legislation, that the municipal bodies themselves would be consulted and for that also the wider public should be consulted. I may say in this connection that these municipal commissioners are voters of legislative constituencies and any extension of a particular period might be

out to abuse. I say that these persons will be voters in Council Constituency. There in the municipality it is desirable in the sense that non Congress and anti Congress persons have a majority and these voters cast their votes in the Council. You dissolve the anti-Congress persons and there are municipalities in which you will find that the existing voters are likely to be in the majority and in favour of Congress candidates. I stand against that and therefore, I oppose this Bill.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Mr. Chairman, Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st March, 1960. In the Statement of objects and Reasons of this Bill we find, as a result of certain cases pending before the Calcutta High Court, situations have arisen where it is not possible to hold the general elections of commissioners of some municipalities before the expiry of the existing term of the commissioners under Sub section (5) of section 56 of the Bengal Municipal Act, 1932. It is therefore necessary to enlarge the said term by another year. Provision is made accordingly in the Bill. Sir, the Hon'ble Minister in his opening speech has also repeated the same thing. But look at the provision of the Bill. It is absolutely clear from the intention mentioned in the Statement of Objects and Reasons that this provision is necessary for the purpose of meeting the requirements of pending cases in the Hon'ble High Court. But look at the Bill as drafted. The Bill, as drafted, covers all cases. There is, therefore, Sir, every reason to believe that the powers to be vested by the amendment of the Bengal Municipal Act may be abused for party purposes in order to manipulate election of members of this House through Local Authorities' Constituency. I would, therefore, submit that the Bill is of very far reaching consequence and, in my opinion, it should not be passed without eliciting public opinion.

With these words, Sir, I move the motion for circulation which stands in my name.

**Mr. Chairman :** Mr. Acharya, your amendment is out of order but you can speak on it.

[ 10-10. 10 am ]

**Shri Snehansu Kanta Acharya :** Sir, I have brought this amendment for only one purpose and to point out to the Hon'ble Minister and the members of the Treasury benches one thing. Sir, as early as 1957 a particular election was made void by the judgment of the Calcutta High Court because the Chairman and the municipal commissioner did not follow the rules and the Act in compiling the electoral roll. This was published, Sir, in a particular well-known Legal Journal, that is to say, in 63 Calcutta Weekly Notes there was a judgment delivered by Mr. Justice D. N. Sinha in Amulya Ratan Karmakar case. In spite of this judgment, in spite of what was held by the Calcutta High Court and in spite of what was referred to repeatedly, the same thing is done by the municipality.

I have been instrumental recently in making a rule absolute and stopping of election of the South Suburban Municipality and I also know that there is a similar case with regard to the South Dum Dum Municipality and there are a number of cases of other municipalities. Now, under this Bill which has been brought to extend the life of the municipalities, it will be only giving a premium to those who do not obey either the Act or the rules and who have these as private reserves of themselves. These

municipal commissioners and the chairman, whoever they may be, will continue to compile the voters' roll in such manner that anybody can go to the court and have the elections set aside. This Municipal Bill has already extended the Ordinance and another extension is sought for. For what purpose? Not for the purpose of these municipalities rectifying the illegal things but for the purpose of giving them an extension so that they can merrily carry on. Sir, you will be surprised to know that in the affidavit that I have seen of most of the municipalities, they have come forward and said that 'we won't do it, we have not the money nor the men to carry on with the proper compilation of the voters' roll in proper manner.' That is so, two years' or three years' or four years' extension of life given to the municipalities will not in any way help them because after three years they will be having the same set of men and the same amount of money as they are having today and they will simply come forward before the Minister and say 'look here, we have not been able to compile the roll. It is possible that they deliberately disobey the order and when the High Court issues a rule to show cause why they could not do that and why should they continue, they say that 'we can't do it and we won't be able to do it'. In other words, they completely ignore the provisions knowing full well that there is a particular authority which is safeguarding their interests or rather defending them. For this reason, I say, Sir, that the Hon'ble Minister will take this into consideration. It is no use passing a piece of legislation to support something which is obviously illegal, something which is contrary both to the letter and the spirit of the Act.

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya : Sir, I beg to draw your attention and through you the attention of the Hon'ble Minister that this Bill should be circulated for eliciting public opinion. The reason is very obvious. Sometimes the High Court has set aside elections on the ground that the interpretation of 'Hindu joint family' as has been made by the L.S.G. Department is not tenable. This is a direct slap on the face of Government. I should say. Therefore a final interpretation of 'Hindu joint family' must be made by the L.S.G. Minister and he should seek proper advice from the highest authority so that there shall not be any dispute in future with regard to the interpretation of the term 'Hindu joint family'. Moreover if adult franchise is accepted and municipal elections are held on the basis of adult franchise, then these elections may be carried on without any delay. Therefore it is necessary that new attempts should be made to amend the fundamental rule of municipalities and no Ordinance should be made with regard to the extension of the tenure of any municipal board. This is the first and foremost point and therefore I request you, Sir, to circulate this Bill for eliciting public opinion.

Shri Syed Shahedullah : Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1960.

মিঃ চেয়ারম্যান, সার, পৌরসভাগুলির যে সব কার্যাবলী তার থেকে একটা দৃষ্টান্ত, এক নমুনার আদলে—সেটা হচ্ছে শহরগুলোর সাধারণ মানুষের প্রতি তাদের একটা গভীর অবস্থা এবং সর্বদা একটা তাজিলোর ভাব। তারা ক্ষমতা চাচ্ছেন পৌর প্রতিষ্ঠানের জীবন বাড়ানোর কারণ, নির্বাচন তালিকা ভালভাবে প্রস্তুত হয়নি এবং তা হাইকোর্টের বিচারে অসিদ্ধ বলে ঘোষিত হয়েছে এবং সেই কারণে তারা পৌর সভাগুলির জীবন বাড়িয়ে দিতে চাচ্ছেন যা নির্বাচন সুষ্ঠুভাবে অহুত করা যায়। পূর্ববর্তী বক্তারা এ সম্বন্ধে বলেছেন। পৌরসভাগুলি সম্বন্ধে মাননীয় সদস্য মহোদয় আদর্শ বলেছেন যে পৌরসভাগুলি তাদের কাছে নিবেদন

করেছেন যে তাদের খরচ খরচ। করবার ক্ষমতা নাই, ভোটার লিষ্ট যেভাবে প্রস্তুত করার কথা বলা হচ্ছে সে ক্ষমতা তাদের নেই। এর সহজ ঔষধ ছিল যে প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকার দেওয়া। আজকে গ্রামপঞ্চায়েৎ এবং মঞ্চল পঞ্চায়েৎ যেখানে ভিলেজ স্বেলফ গভর্ণমেণ্টের ব্যবস্থা করা হয়েছে সেখানে এই রকমভাবে সাধারণ নির্বাচন তালিকা ব্যবহৃত হচ্ছে। বিধান সভার এবং লোকসভায় সেই ভোটার তালিকা ব্যবহৃত হচ্ছে। অথচ পৌরসভাগুলিকে যদি আলাদা করে একটু অব্যাহতি দেওয়া যায় এবং সেখানে একটা গণতান্ত্রিক নীতি গ্রহণ করা যায় এবং পৌরসভায় যদি সাধারণ মানুষের ভোটাধিকার দেওয়া হয় তাহলে ভাল হয়। সাধারণ মানুষ যাদের ভোট নেই তারা কি রেট পেয়ার নয়। যারা ভাড়াটে থাকে তারা কি রেট দেয়না। তারাও রেটের অংশ বহন করে। অথচ আজকে সাধারণ নাগরিকদের ভোটাধিকার থেকে বঞ্চিত করা হচ্ছে। এর কারণ কি আমরা বুঝি। কিন্তু সেই কারণে একটা গোপাল সামলতে গিয়ে তারা সমস্ত গোপাল তৈরী করছেন এবং ক্রমাগত অহুবিধায় পড়তে হচ্ছে এবং অসিদ্ধ কাজকে এইভাবে সিদ্ধ করবার জন্ত আইন আনতে হচ্ছে। চন্দননগরে প্রাপ্ত-বয়স্কদের ভোটাধিকার আছে এবং সেখানে গত নির্বাচনে ২২টি সিটের মধ্যে মাত্র ৩টি পেয়েছেন সরকার পক্ষ আর ১০টি পেয়েছেন নাগরিক সমিতি। প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকার সম্বন্ধে তাদের ৫ বছরের একটা ভীতি রয়েছে। সারা বাংলাদেশে বা সারা ভারতবর্ষে সমা-রোহের সংগে যে নির্বাচন হয় সেই নির্বাচনে তাদের আসন টলটল করে উঠে, সেই ভয়ে তারা ভীত। এই ভীতি তাদের আটকে রেখে দিয়েছে এবং প্রাপ্তবয়স্কদের ভোটাধিকার দিতে চাইছেন না। এইভাবে তারা জবরজং করে রেখেছে। যেসব অধিকার তাদের কাছে আছে সেগুলি কিভাবে ব্যবহৃত হয় তা সকলেই জানেন। এখানে বলা হচ্ছে ভোটার তালিকা ভাল-ভাবে করা হলনা বলে পৌর প্রতিষ্ঠানের জীবন বাড়াতে হবে। অনেক সময় পৌর প্রতিষ্ঠানের জন্ত এইরকমভাবে ভোটার তালিকা তৈরী করা হোক বলে জনসাধারণের কাছে থেকে সরকারের কাছে নিবেদন করা হয়েছে। বর্তমানে পৌর প্রতিষ্ঠানের জীবন যাতে বাড়ান যায়, ভালভাবে যাতে ভোটার তালিকা দিয়ে নির্বাচন হয়, সেইজন্ত সরকারের কাছে নিবেদন করা হয়েছে কিন্তু তা অগ্রাহ্য করা হয়েছে। খড়্গাপুর মিউনিসিপ্যালিটির ভোটার সংখ্যা মাত্র ২১০ হাজার যেখানে পপুলেশন হচ্ছে ৭২ হাজার। সেখানে মাত্র ২১ হাজার ভোটারের উপর গত নির্বাচন হয়ে গেল। খড়্গাপুরের জনসাধারণ তখন সরকারকে নিবেদন করেছিলেন এবং সেখানকার এম. এল. এ এবং বিশিষ্ট নাগরিকরা মন্ত্রী মহাশয়ের সংগে সাক্ষাৎ করেছিলেন—করে তারা নিবেদন করেছিলেন যে ২১ হাজারের পুৰাতন ভোটার তালিকা নিয়ে তারা যেন নির্বাচন না করেন এবং একটা সম্পূর্ণ ভোটার তালিকা করে নির্বাচন করা হোক যাতে গণতান্ত্রিক উপায়ে প্রতিনিধি স্থানীয় মানুষ যেখানে নির্বাচিত হয়ে যেতে পারেন। কিন্তু সরকার পক্ষের ভয় ছিল যে সেইভাবে নির্বাচন পরিচালিত হলে কংগ্রেস পরাজিত হবে এবং পৌরসভায় কংগ্রেসের কোন আসন থাকবেনা। এই ভয়ের দরুন তারা তখন ভোটার তালিকা করতে অস্বীকার করলেন।

[10-10—10-20 am]

সুতরাং দেখা যায় হেড উই উইন টেল ইউ লুভ—যেখানে যেমন সুবিধা সেখানে তেমন তেমন ক্ষমতা প্রয়োগ করছেন। তার একটা দৃষ্টান্ত আমরা খড়্গাপুরে দেখতে পেলাম—সেখানকার জনসাধারণ সভা করল, ডেপুটিমেন এলো মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে যে ভোটার তালিকাও প্রণয়নের জন্ত সময় দেখা হোক এবং খড়্গাপুর মিউনিসিপ্যালিটির জীবন খানিকটা বাড়ানো হোক কিন্তু তা বাড়ানো হলনা ভোটার তালিকা ও করা হলনা এবং মাত্র ২১ হাজারের ভোটার লিষ্ট নিয়ে নির্বাচন চালিয়ে যাওয়া হল। তারপর ত্রীরামপুরে ২নং ওয়ার্ডে বাই ইলেকশন হয়নি কানাইবানু এখানে আছেন, তিনি উঠে করোবোরেট করতে পারেন। সেখানে



খন ওয়ার্ডে মিউনিসিপ্যালিটির বাই ইলেকশন হচ্ছেনা—এটাও এক ভোটার তালিকার জন্ত। নির্বাচন অনুষ্ঠিত করলে কংগ্রেসের দলীয় সংখ্যা সেখানে হ্রাস হয়ে যেতে পারে এরকম ভেবে তাঁরা টিমারিং চালিয়ে নিয়ে যেতে চাচ্ছেন এবং এইসব অসিদ্ধ কাজকে সিদ্ধ করার জন্ত আইনসভার নতুন নতুন বিল আনছেন। আসানসোল পৌরসভা ম্যাডমিনিস্ট্রেটর নিযুক্ত করে চালানো হচ্ছে এখনও পর্যন্ত সেই ওয়ার্ড ভাগ করা হলনা এবং সেই ওয়ার্ডে সাধারণনীতি সরকার দিয়েছেন যে সিঙ্গল সিটেড ওয়ার্ড হবে সেইভাবে আসানসোলের লোকেরা নিবেদন করা সম্বন্ধে আজ পর্যন্ত ঠিক সেইভাবে ওয়ার্ড সেখানে গঠন করা হচ্ছেনা এবং আগামী নির্বাচন কখন যে হবে সে সম্বন্ধেও পরিষ্কার করে কিছু বলা হচ্ছেনা। সুতরাং এই যে সমস্ত এন্টী বেকছে—তাদের নিজদের কার্য পরিচালনার জন্ত এইরকম ভাড়াহুড়া করে তারা বিল করে নিতে চাচ্ছেন কিন্তু একথা সত্য যে পশ্চিমবঙ্গ পৌর-প্রতিষ্ঠান সঙ্কলন বারবার বেঙ্গল মিউনিসিপ্যাল আইনের ক্রটি দেখিয়েছে। এইরূপ ক্রটি থাকার ফলে নানাদিক থেকে বিিন্ন উপস্থিত হয় এবং সেইরকম অনেক ধারা বেঙ্গল মিউনিসিপ্যাল আইনে কোর্ট থেকে দেখানো হয়েছে এবং সেগুলির জন্ত মিউনিসিপ্যালিটি বারবার নিবেদন করেছে। এমন অনেক আছে বড় বড় মিল কারখানা ইত্যাদি যেখানে হাজার হাজার টাকা পাওনা সেখানে দৌর্ধদিন ধরে তারা সেটা ফেলে রেখে দিতে পারছে এবং সেই আদায় বন্ধ হওয়া দরুণ গণ্যার ধারের মিউনিসিপ্যালিটি শেষ যেখানে পাটকল এবং অস্ত্র কলকারখানা আছে আরের বিরাট অংশ এই ভাবে মামলার অধীনে পড়ে আটকে আছে এবং তারা তাদের কার্য পরিচালনার ক্ষেত্রে বিশেষ অন্ত্রবিধা ভোগ করছে কিন্তু এইসব বড় বড় মালিকের দল একই সঙ্গে কংগ্রেসের ফাণ্ডে টাকা দিয়ে থাকেন বলে তাঁদের সুবিধার জন্য এদিকে নজর দিচ্ছেন না, সেগুলি সম্বন্ধে কোন আইন আনা হচ্ছেনা। একটা বিশেষ দ্রষ্টব্য কনস্পিকুয়াস ব্যাপার সারা ভারতবর্ষ থেকে কলকাতা সহরে এবং পশ্চিমবঙ্গের আলাদা করে আছে সেটা হচ্ছে পশ্চিমবঙ্গ এবং কলকাতার সহরের আশে-পাশে এবং সর্বত্র একটা আইন রয়েছে যে কলকারখানায় রিবেট দিতে হবে, তাদের ট্যাক্স ছাড়া দিতে হবে এই রকম ব্যবস্থা রয়েছে যা বোম্বেতে নেই, পাঞ্জাবে নেই, অন্যান্য কোন রাজ্যে নেই।

পশ্চিম বঙ্গ সরকারের সেক্রেটারী Local financial Enquiry Committeeর কাছে নিবেদন করেছিলেন যে এই আইন থাকার ফলে মিউনিসিপ্যালিটি যথাযথ কর আদায় করতে পারছেনা। তিনি ইংলণ্ডের নিদর্শন উপস্থিত করে দেখিয়েছেন সেখানে এরকম rebato দেওয়া হয় না; মাত্রাজ, বোম্বাই কোথাও দেওয়া হয়না শুধু এখানে দেওয়া হয়। তিনি অতীতের ইতিহাস দেখিয়েছেন যে চটকল, পাটকলের মালিকেরা এভাবে বাংলাদেশে পৌরসভাকে বঞ্চিত করার জন্য এই ব্যবস্থা করে দিয়েছিলেন—এবং সেখানে আজকে এইসব অঞ্চলে একাধিক সরকারী report থেকে দেখিয়ে দিয়েছেন যে এখানে সমস্ত শ্রমিক জঙ্গী বাস করতে বাধ্য হয় এবং ফলে যে বস্তী রয়েছে সেগুলিকে যদি পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন অবস্থায় রাখতে হয় তাহলে পৌরসভার আয় বৃদ্ধি দরকার। এই সমস্ত চটকল, পাটকল থাকতেই মাছের সেখানে সমবেত হয়েছে এবং মিউনিসিপ্যালিটির উপর এ সমস্ত দায়িত্ব এসেছে। এই সমস্ত কলকারখানা থাকার জন্ত মিউনিসিপ্যালিটির খরচ বাড়বে দায়িত্ব বাড়বে। অথচ দেখা যাচ্ছে বাংলাদেশে বিশেষ করে একটা বৈশিষ্ট্য রাখা হবে—সারা ভারতবর্ষ থেকে বাংলাকে তফাৎ করে দেখান হবে। এখানে মিল মালিকদের ট্যাক্স ছাড় দেওয়া হবে। সরকার আগে যে ছাড়ের হার ছিল তা পরিবর্তন করে নতুন ছাড়ের ব্যবস্থা করেছেন। আমি details এর মধ্যে যাচ্ছি না। কিন্তু ছাড়ের অস্তিত্ব কেন থাকবে? সরকারের কোন কৈফিয়ৎ পাইনা। নিজেরা Communist Party থেকে গিয়েছি Memorandum দিয়েছি, তা সম্বন্ধে কোন উত্তর পাইনি। আইনে নানা দিক রয়েছে যাতে জনসাধারণের উপকার হয় সেইদিকে

মন্ত্রীমহাশয় ব্যবস্থা নিচ্ছেন না। যে স্থায়ীকমতা আছে তা এমন ভাবে পরিচালনা করছেন, Omission ও Commission করে কমতা এমন ভাবে ব্যবহার করছেন যাতে কংগ্রেস দলের সুবিধা হয়। সেইজন্যই আমি এটাকে জনসাধারণের মধ্যে প্রচারের জন্ত বলছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattaharrya : I move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 29th February, 1960.

After the weighty speech of my friend Mr. Shahedulla I need not add much, but even at the risk of repetition I would like to draw the attention of the Minister in charge of the Bill to a particular aspect of the Bengal Municipal Act. Sometime ago a distinguished member of this House, Mr. Nagendra Kumar Bhattacharyya, moved an amendment to the effect that adult franchise be resorted to in the matter of election to the municipal bodies under the Bengal Municipal Act. The Hon'ble Minister, Mr. Iswar Das Jalan was good enough to say that he would consider it and that the Government possibly would be able to come to a decision at an early date. Six months or possibly more time has elapsed since then but nothing has been done. The people are absolutely in the dark as to what the policy of the Government is in this matter. I hope the Hon'ble Minister will be good enough to address himself to answer this particular aspect which has been raised from this side of the House by more than one speaker.

I am surprised that a Minister of Mr. Jalan's standing should have the hardihood to introduce a fragmentary amendment of the nature which is incorporated in the existing amending Bill. He is aware of the various defects and of the serious maladministration of municipalities; he is aware of the nature of financial and general administration carried on by the municipalities.

[ 10, 20—10. 30 am ]

If I remember aright, nearly twenty municipalities, on account of inefficiency of administration, particularly inefficiency in the matter of financial administration, have been superseded. The Minister, instead of removing these evils, is coming forward with an amendment of a very formal nature. I am particularly surprised at this because it comes from a Minister of Mr. Jalan's standing. Sir, we would like to have an assurance from him that the Bengal Municipal Act would be thoroughly revised and an amending Act will be introduced in the near future. We would like the Government to accept the policy of adult franchise. Sir, this question of adult franchise to which I am coming back once more with your kind permission is of the greatest importance. The General administration and the financial administration of the municipalities leave much to be desired. What is the remedy? The remedy is to be sought in the disease itself. What is the disease? People who are connected with vested interests are in the saddle now. In the municipalities there are propertied people who want to protect their property. They are the taxevaders. They are the people who, in fact, are ultimately responsible for the maladministration of the municipalities. The moment you adopt adult franchise, the position will certainly improve. Look at the Chandernagore municipal Corporation. Adult franchise has been adopted there and as a result the evils arising out of the existence of vested interests in the municipality have been removed. I hope that the 'Hon'ble Minister is aware of this and I am hoping that, in the near future, he will bring forward an amending Bill.

With these words, Sir, I move the motion that stands in my name.

**The Hon'ble Iswar Das Jalan :** Sir, I wish to confine myself to the observations made by the honourable members on the present Bill. It is not possible for me to deal with the entire administration or the policy of the municipalities in connection with this Bill. The necessity of the present Bill has arisen on account of certain situations which have arisen on account of the orders of the court. We considered the question as to what should be done in these circumstances. Either we have got to supersede these municipalities or we have got to extend the time and make arrangements for the proper election within this period. We considered the powers of supersession and we found that we cannot, because supersession can only be resorted to when there is a persistent default on the part of the commissioners to discharge their duties. In some cases it is said that it is the fault of the commissioners that has resulted in the defect of electoral rolls. Well, we have no evidence of the fact that this has been deliberately done. What I have seen is that the municipalities used to mention against the voters above 21 years. No body objected to this form before. Now an objection was taken and the court came to the conclusion that we must mention the exact age.

Then there is the question of period of residence. The municipalities used to mention above one year not exact period of residence. For the first time the court said that you have got to mention the period. Some difficulties have arisen on account of the interpretation of the words "joint family". That interpretation, according to our advice, was in a particular way where as the court has asserted differently. Therefore, the entire question is as to how these difficulties can be remedied. But we cannot hold the election.

**Shri Snehangsu Kanta Acharya :** In the form under the heading 'father's name' it is nil and not the whole residence of the municipality.

**The Hon'ble Iswar Das Jalan :** This is not an isolated instance, I think. As a matter of fact, for a long time past these electoral rolls were being prepared in this fashion.

Nobody challenged it, it went on. Now the challenge has come and necessarily we have got to make extensive amendments either in the forms or in the method of elections or in the machinery for holding the elections. Under the present Act the Government can take charge of the election after the electoral roll has been prepared. But under the present law the Government cannot take charge of the preparation of the electoral roll. Therefore our difficulty is that we cannot take charge of the preparation of the rolls. At the same time we can neither supersede nor can we hold the election. Therefore this Bill has been brought forward as a measure of expediency in order to enable the Government to extend the period by one year more. In the meantime, we are bringing forward a more extensive amendment to the Bengal Municipal Act. The question which is troubling us is whether the whole of the municipal elections and local bodies' elections can be taken up by an Election Commission in the same method as it is done in the case of States and Parliamentary elections or whether we can deal with it in an isolated fashion, that is, taking power in individual cases wherever we find that there is some foul play. It is entirely a question of cost, huge cost, if the State Government takes up the preparation of the electoral rolls.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Why don't you follow the procedure of election to the Assembly ?

**The Hon'ble Iswar Das Jalan :** That is also a question which is under consideration. We propose to bring a Bill dealing with the present situation. In the meantime we have got to extend the time but we cannot avoid the High Court interfering in these matters because under article 226 they have got very wide powers and these powers have been given by the Constitution which was passed in 1950. Therefore the suggestion of Mr. Sanyal that we should have a tribunal cannot stand because the cases under article 226 can only be tried by the High Court. It is not a question of election dispute, it is a question of acting according to the Constitution and carrying on with the cases under that article. Therefore we have got to take the consequences of our Constitution and if any delay occurs we have got to make some provision to meet that situation. In the meantime we are taking all possible steps in order to see.....

**Shri Syed Shahedullah :** What about the pending elections ?

**The Hon'ble Iswar Das Jalan :** I am not just now in a position to say about that. Each case depends on its own merits. There are cases in which the rules have been challenged and there are also cases in which the rules have not been challenged. Therefore, we have got to consider what should be done. Some other situation might arise which we cannot foresee but this much I can say that so far as the preparation of the electoral rolls is concerned, it requires vital changes in the form and the rules as well as in the definition of the term 'joint family' even if we do not introduce adult franchise. Therefore these are the questions which we shall have to consider. For the time being, the time is expiring and we cannot hold the elections before the 31st March 1961. It takes six months to prepare the electoral rolls. We cannot take up the preparation of the rolls on our own shoulders and we cannot supersede and it is in this dilemma that we have come forward with this Bill. I have heard the observations of the honourable members but I do not think that I should take the time of the House in dealing with them at this stage.

**Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya ;** Sir, I ask for one clarification from the Hon'ble Minister. Suppose election has been set aside by the Hon'ble High Court with regard to two municipalities because electoral roll has been badly prepared and one municipality has been asked to hold election at an early date and another municipality has not been asked to hold election as yet.

What is the ground for making this discriminatory treatment ? One is Basirhat Municipality and another is Bhatpara Municipality.

[ 10-30-10-40 a.m. ]

**The Hon'ble Iswar Das Jalan :** Sir, I cannot deal with individual cases because each individual case has got to be studied and the circumstances found, but I can say this that about the way in which my friends have said that everything is moved by party motive, I think there is no justification. If that be the idea I cannot help because it is a mental phenomenon that cannot be solved.

The motion of Shri Sasanka Sekhar Sanyal that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960, be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon, was then put and lost.

**The Other motions fall through**

The motion of the Hon'ble Iawar Das Jalan that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

**Clause 1.**

The question that clause 1 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

**Clause 2.**

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Sir, I beg to move that in clause 2, lines 4 and 5, for the words "for any period or periods not exceeding two years in aggregate" the words "for a period not exceeding one year and, only in case of implementing the order of any court for a period or periods not exceeding two years in aggregate" be substituted.

Sir, in moving this amendment I beg to put one question to the Hon'ble Minister in charge of this Bill, namely, why the Hon'ble Minister has the Bill drafted in a manner so as to assume more powers than are necessary for meeting cases which are pending before the Hon'ble High Court? The Bill as drafted intends to vest greater powers in the State Government, for, as I have said before, the Bill as drafted covers cases of all description and is not confined to cases pending in the Hon'ble High Court. Therefore, my amendment seeks to bring in this Bill in conformity with the intention expressed in the Statement of Objects and Reasons and also by the Hon'ble Minister on the floor of the House more than once, and in this view of the matter I hope he will accept the amendment which would give him the necessary powers but not powers more than what are necessary.

Sir, the suspicion of the members on this side of the House arises from the fact that while in the Statement of Objects and Reasons one sort of intention is expressed but when the question of drafting the Bill comes, the question of assumption of powers comes, then it is done in a way so as to cover all cases. Therefore, I submit, there is every reason to believe that the powers which are to be vested in the State Government will really be abused for party purposes and in order to manipulate election of members to this House through local authorities constituency. That is a thing which, in my humble submission, ought to be safeguarded at all costs.

I hope the Hon'ble Minister in charge of this Bill would accept my amendment, for, that will be sufficient for the purpose for which the bill is sought to be amended.

With these words, Sir, I move my amendment.

The Hon'ble Iawar Das Jalan: Sir, I am sorry. I cannot accept the amendment for the simple reason that this means that only the time should be extended when there is any injunction by the Court. There are cases in which the injunction has not been issued but the electoral roll has been challenged on identical grounds or on some grounds which we consider to be proper. Therefore, we cannot limit it to that for the time being.

But there are cases in which injunction has not to be issued. If I accept injunction only in some cases, I can say that in other cases this cannot be done. Later on, it may be that the whole of the election can be set aside.

Therefore, we have got to take steps after full consideration. So, I am sorry I cannot accept the amendment.

The motion of Shri Nagendra Kumar Bhattacharjya that in clause 2, lines 4 and 5, for the words "for any period or periods not exceeding two years in aggregate" the words "for a period not exceeding one year and, only in case of implementing the order of any court for a period or periods not exceeding two years in aggregate" be substituted, was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Council, be passed.

Shri Tripurari Chakravarti : Even at this late hour of the debate, I want to make one observation regarding an important principle of municipal administration. Many years have elapsed since the attainment of independence and we all know that the Indian National Congress, as early as the year 1928, became wedded to the principle of adult franchise. Adult franchise was eloquently advocated in the Nehru Report of 1928. Then the Indian National Congress in its Karachi session in 1930 adopted a resolution supporting adult franchise and Mahatma Gandhi, on behalf of the National Congress at the Round Table Conference in London in September, 1931, proclaimed from the house-top that the Congress was wedded to adult franchise for general administration. Unfortunately, Sir, our Ministers, even now, do not see the necessity, do not recognise the necessity of adopting adult franchise in our general administration.

Sir, we may turn our attention to the history of municipal administration in England in the last century. We all know that franchise was to a great extent liberalised by the Liberal administration of Gladstone in 1885, but at that time the municipal franchise was very much restricted. This was regarded as an anomaly. Three years after that, the Conservative Government of Lord Salisbury saw the necessity of passing the County Council Act of 1888 which made municipal franchise uniform with political franchise. So, that is my plea, that is my argument. It is high time indeed that municipal franchise in our country should be made uniform with political franchise. If the illiterate citizens of India can decide questions of foreign policy, tariff reform and all that, in our political elections, certainly, Sir, those citizens, — the municipal ratepayers — have the right to decide questions of municipal administration. I, therefore, want to say once more that without any further delay municipal franchise should be made uniform with political franchise in West Bengal.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I do not think I should give any answer to the observation made by Mr. Chakravarty. I have already placed my point of view. I do not know what has happened in England. We are dealing with the Indian situation. These are matters of opinion.

**Mr. Chairman :** Whatever the importance of it, I think this question does not arise in connection with the present Bill.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Bengal Municipal (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Council, be passed, was then put and agreed to.

### **The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960**

[10-40—10 50 a.m.]

The Hon'ble Iswar Das Jalan : I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960.....

**Dr Janaki Ballabha Bhattacharyya :** On a point of order. I have not yet got copies of the Bills and therefore I think these Bills should not be taken into consideration today. I stand on my right—a right conferred by the Constitution.

**Mr. Chairman :** I learn from office that copies were sent to all the members. The usual procedure has been followed. The Bill has been laid on the table. As soon as possible, notice has been sent to the members of the council. Most members, if not all, have received them, and amendments have been received. I am sorry that Dr. Bhattacharyya has not got this copies of the Bills.

**Shri Nirmal Chondra Boattacharyya :** I understand that a separate wing of the council has been created and after the creation of that separate wing for looking into the council business.....

**Mr Chairman :** Copies were sent to him.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** If the fact is that at least one member has not got copies of the Bill, what is the position ?

**Mr Chairman :** The position is that I can only be sorry about the member.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** If you can ensure proper working of the Council wing, then such things will not happen.

**Mr Chairman :** Copies were sent.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly be taken into consideration.

This is a small Bill amending two sections. One section is the result of a High Court judgment. So far the Calcutta Corporation and all the other municipalities were issuing distress warrant which was a speedy and least costly method of realising the taxes. For the first time the High Court has held by a majority judgment that it is *ultra vires* the Constitution. Therefore, the amendment is necessary in order to regularise the issue of distress warrant.

The second amendment relates to the jurisdiction of the court in respect of appeals from the Tollygunge area which has been added to the Calcutta Corporation. In the Calcutta Municipal Act the appeal is to be filed in the court of small causes. In Calcutta there is the Presidency Small Causes Court. In the rest of West Bengal the only court of small causes is the Sealdah court. There is difference between a court of small causes and a court vested with the jurisdiction of a small causes court powers. We have taken legal advice on this question. We have been advised that the jurisdiction can only be given to the court of small causes outside the area of the ordinary original Civil

Jurisdiction of the High Court. In respect of other areas which are included in the Calcutta Corporation the appeals from those areas are at present made to the Sealdah Small Causes Court. Therefore, we are amending this Act by giving the jurisdiction with regard to the other areas including the Tollygunge area to the Sealdah Court of Small Causes.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 29th February, 1960. Mr. Chairman, Sir, I have no quarrel with the specific matter that has been raised by my honourable friend in connection with this amending Bill. But, Sir, I feel that there are certain general considerations which may be brought up at this stage. Sir, I felt that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill should have contained far-reaching proposals as to the franchise upon which Calcutta Municipal Council is elected. Sir, sometime ago I had the honour of placing before you a Bill proposing adult franchise for election to the Calcutta Municipal Corporation. The Minister, while replying to the arguments that I advanced, said that the matter was under the consideration of the Government and that very soon he expected that the Government would come to some kind of conclusion. But it appears that he has not given us any hint as to that either through the amending Bill or through the speech that he has been good enough to make while moving the consideration of the Bill. Sir, I take my stand on adult franchise so far as municipal administration is concerned, because I feel that the anomaly—the anomaly I mean between general election and election to the Calcutta Municipal Corporation—must be removed at an early date. It is a festering sore that has to be healed at an early date if municipal administration has to be improved. Sir, let us for a moment look at the Council of the Corporation of Calcutta. I must say at every meeting they fight like killkenny cats. They are incapable of transacting any business in a decent manner and with appropriate decorum. That is well-known. I need not labour that argument at all. Besides this, the Calcutta Municipal Council is without any sense of self respect. A congress leader subjected the Mayor of Calcutta to insult; the Council took it lying down. As a citizen of Calcutta I feel ashamed of this.

Look at the administration. If we think of the administration, one does not hesitate to describe it as a seething mass of corruption and it is a matter of great regret that the Councillors have done very little to remove the corruption that has overtaken nearly all departments of municipal administration.

Look at the system of taxation. The system of taxation contained in the Bill is of an extortionate nature. As a result of this the middle class people of Calcutta will be deprived of their little houses and black-marketeers and profiteers will purchase them in the near future. It is, therefore, absolutely necessary that adult franchise should be resorted to, because adult franchise is a remedy of all these evils.

#### Point of order

Shri Jogindralal Saha : On a point of order, Sir. We are here considering amendment of a particular section of a Bill and he is now talking something that it ought to have been introduced in the Calcutta area? Is that relevant?

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : A member of the House has the



right of raising questions of principles and general considerations. He has also the right of referring to particular items.

**Mr. Chairman :** He is speaking on the consideration and not on a clause.

[ 10-50—11 a.m. ]

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Sir, when I contemplate upon the system of taxation, I feel that this system of taxation has been introduced practically by some people in the interest of a certain community—I will not mention which community it is. There are all these evils. We would expect the Hon'ble Minister in charge of the Bill to address himself to those evils. He fails to do so. He comes forward with some formal amendments. He does not even keep the promise that he gave in connection with the Bill that was withdrawn after he gave a promise that Government would come to a quick decision in the matter of adult franchise. Sir, the Council is a packed body where vested interests have succeeded in inducting their own people and there is a fight between the vested interests and it is for this reason that the Council is not in a position to behave in a proper manner. Therefore, they are not in a position to check corruption. On the contrary they wink at corruption and they do not raise their little finger to stop it. Had the true representatives of the people been present within the municipal council, things would have been entirely different. Look at the Chandernagore municipal corporation; the administration is efficient, the council also knows how to behave. Sir, it is for this reason that I lay so much emphasis upon adult franchise. As I have said, I have no quarrel with the specific provisions of the Amendment Bill but I hope, Sir, that the Minister will be good enough to think of the promise that he held out to this House and act accordingly.

**Shri Devaprasad Chatterjea :** Mr. Chairman, Sir, as professor Bhattacharyya has raised certain points regarding the functioning of the Calcutta Corporation with reference to a particular amending clause, I also as a member of that body I seek your permission to say a few words as otherwise, if there is no explanation from the maligned side, it may create an unhealthy opinion about the administration of this great city...

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** On a point of order, Sir. Is Mr. Chatterjea speaking as a councillor of the Calcutta Corporation or as a member of this House ?

**Mr. Chairman :** He is speaking as a member of the Council.

**Shri Devaprasad Chatterjea :** I am speaking as a member of the Legislative Council. But as he has made certain reflections on a Local Authority organisation which is practically administering the biggest city of India sometimes with great difficulty, I think certain aspects of his remarks should not go unchallenged. Apart from the question as to how far his remarks are relevant to the amendment of a particular clause which has been already raised by Shri Saha, I should like to state that some of his remarks particularly those relating to the lack of administrative standard and the allegedly prevailing corruption in the Corporation are simply uncalled for. If there is any corruption in the Corporation, that should be pointed out by Professor Bhattacharyya in clear and definite terms and I can assure him that if any such reference is

made distinctively, the Corporation administrators are quite capable to take proper action regarding those matters and they will certainly do it in public interest. In fact, for the information of this House I may say that whenever the cause of corruption has been found out, we have made every strenuous effort to remove that and on this particular point I may further say that the spectre of corruption is hanging throughout the length and breadth of this country and there should not be vague charges on this point as was very rationally said by the exalted leader of the nation, Shri Jawaharlal Nehru.

Regarding his raised question of "fighting like cats and dogs", I have already interrupted Professor Bhattacharyya saying that the Corporation had not played a worse part, at least not worse than the part played by some honourable and exalted members in this Hall, i.e., by a few members of the W. B. Legislative Assembly, a few months ago. I will only draw the attention of Professor Bhattacharyya to that matter, and I think he will get the proper perspective of a move to enviable situation.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, is the honourable member in order to cast reflection upon another House ?

Shri Devaprasad Chatterjea : I only referred to a fact which had been exhibited there.

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, what is your decision ? Are we entitled to cast reflection on the other House ?

**Mr. Chairman :** He did not cast any reflection.

Shri Mohitosh Rai Choudhuri : Sir, while rising from this side of the House I must not be supposed to take the cudgel on behalf of the Calcutta Corporation. As a matter of fact I will not be sorry, and I say, not a tear will be shed from any quarter if the Calcutta Corporation Councillors fighting like kilkini cats are superseded by the Hon'ble Minister for Local Self-Government. Sir, I have not risen to say a word in defence of the Calcutta Corporation. What I want to say is this. Mr. Jalan has been good enough to introduce a Bill proposing certain amendments which are very good and they ought to be passed without any voice of opposition. I do not find any reason for the circulation motion, but there is one thing. I think the Hon'ble Minister should try to bring in a more comprehensive Bill in time. There is particularly one thing in connection with this Calcutta Corporation Act which has been troubling the people very much. You know, Sir, as a citizen of Calcutta having a small house of yours in this city how the assessment has been increased this time out of all proportion. Three to four times the assessment has been increased. One who was paying as occupiers and owners Rs. 15 or Rs. 20, three or four times for his tax has been increased. Mr. Jalan ought to see how this basis of assessment can be changed. Under the present Act the basis of assessment is this—the rental which a house at the time of assessment will fetch. The result has been this. Even if a house has been let out for a very long time at an abnormally low rate, at the time of assessment the assessing officers have not considered the low rent at which the house had been let out longtime ago. He has not taken that into consideration. He has taken into consideration only the rent which the house will fetch at the time of assessment. The result is that many of the low income and middle income people, who have been eking out their existence by undergoing considerable hardship in letting out a portion of their house have got their assessment increased three to four times.

Sir, in my locality many of the residents who are middle class people have their taxes increased three to four times. So far as my humble self is con-

cerned, my tax has been enhanced four times and in case of everybody in that neighbourhood this has been so. So, Sir, the citizens of Calcutta have been greatly exercised over this matter—some of them have seen the Hon'ble Chief Minister, some of them have seen Mr. Jalan also.

I would beseech Mr. Jalan to see how relief could be given to these poor middle class people and if he thinks it proper, he should bring in an amencing Bill.

[ 11—11-10 a. m. ]

Shri K. P. Chattopadhyay : I wish only to express my heartiest sympathy with my friend opposite who gave vent to what many citizens of Calcutta feel and we would request our friend the Hon'ble Minister for Local Self-Government not to indulge so much in patch-work legislation but to do some work in the matter of codifying laws which will really bring benefit to the citizens.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, it appears that there is no oppositions to the provision of the Bill and naturally I am not called upon to answer all other matters which have been raised in connection with this Bill. But inasmuch as some of the members have gone at length into some other matters, I will say only a few words about them.

Sir, we are considering amendment of the Calcutta Municipal Act. We have received some suggestions from the Calcutta Corporation. We are also waiting for other suggestions in order to enable us to come before the House with a more or less comprehensive Bill. So far as the present Bill is concerned, it is to meet a particular situation. There is no doubt that it is a piecemeal legislation to meet a piecemeal situation.

With regard to assessment, the difficulty is that the provisions of the Act are there. There is an appeal. There is a person to decide that appeal. If any person is dissatisfied with that, he can go to the Court of Small Causes and raise that matter.

So far as the rental basis is concerned, it is in existence in the Bengal Municipal Act. Now, with regard to those houses which are occupied by the owners themselves partially or fully, the suggestion is that the assessment of those houses should be not on the rental basis but on the basis of cost. We are examining the situation. We have had discussions about it. We were led to believe that in actual operation this thing is being taken into consideration wherever the houses are occupied by the owners themselves partially or fully. With regard to details of particular assessments, it is beyond the jurisdiction of the State Government to interfere with them. We can only make amendment to the law itself wherever it is needed. That is the only amendment which has been suggested and we are considering it. We do realise the difficulties of those people who are themselves occupying their own houses.

With regard to the question of adult franchise, I have already stated before that that is a matter which is being considered and it is not an easy matter to decide. In some of the States where adult franchise has been introduced, it has been also tagged on with nomination. Take, for instance, Bihar. There is adult franchise in Bihar, but one-third of the members of the municipalities are nominated members this has been done to balance the position. So far as I remember, even in England it was only in 1949 that adult franchise was introduced in municipal bodies.

**Shri Tripurari Chakravarti :** I did not say exactly adult franchise but a more liberal franchise and municipal franchise was made uniform with political franchise by Lord Salisbury's County Council Act of 1888. That is something definite and unchallengeable.

**The Hon'ble Iswar Das Jalan :** Shri Chakravarti first said that municipal franchise was made uniform with political franchise, but now he says that he did not mean full adult franchise in municipal bodies. As a matter of fact, adult franchise was introduced in political bodies long, long ago, but adult franchise was introduced in municipalities so far as my information goes, of course I cannot vouchsafe that it is absolutely correct only in 1949. Now, the questions whether there should be adult franchise or not is to be considered on its merits. It has got no relation with the efficiency or inefficiency of the system because whoever comes in the body itself, it does not make very much of a difference.

**Shri Tripurari Chakravarti :** Question, we do not agree.

**The Hon'ble Iswar Das Jalan :** If my friends say the things about adult franchise, let me tell them that there is adult franchise in many places and the municipalities there are suffering from the same trouble everywhere. Read the municipal reports of the whole of India, there may be adult franchise there but that is not a solution of the problem. Efficiency of administration is separate from the question of franchise, adult or otherwise. This question is fraught with difficulties. If my friends accuse us of political partiality, the other municipalities to which my friends have referred are also guided by the same political motive. In advocating adult franchise they hope they will win the election and not on their merit. I know about the Chandernagore Corporation also ; I need not go into details of the administration. It is in no way different from the other municipalities.

With these words I commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Shri Nirmal Chandra Chattacharyya that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 29th February, 1960, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Bill be taken into consideration, was then put and agreed to.

### **Clauses 1 and 2**

The question that clauses 1 and 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### **Clause 3**

**Shri Sasanka Sekhar Sanayl :** I move that in clause 3, in the proposed section 578A (a), lines 2 and 3, for the words "Court of Small Causes of Calcutta" the words "City Civil Court" be substituted.

I also move that in clause 3, in the proposed section 578A (b) for the words "Court of Small Causes, Sealdah" the words "Court of District Judge, 24-Paraganas" be substituted.

With all respect, small causes courts are clumsy froum and they are very much overcrowded too. When important questions of interpretation of municipal laws and the bearings of Constitution behind them come up, it is better to have a more seasoned court for decision of these intricate questions. So these amendments have been proposed. Otherwise, I believe there is no technical difficulty in the matter.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : I do not agree with the observations made by Mr Sanyal. These are small cases dealing with amounts of assessment—what should be the assessment. Court of small causes is a cheaper court from where there are not too many appeals. It has been enjoying this right for a long time past. City Civil Court is a court of higher jurisdiction. It is already overcrowded whereas the court of small causes is not so overcrowded at present. There we can dispose of cases more quickly.

The same thing is with regard to the Small Causes Court, Sealdah. I know that the Court in 24-Paraganas is already very much overcrowded. There are arrears even of suits of 1951-52.

[ 11-10—11 20 a. m. ]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : There are also congestions in other places.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sealdah Small Causes Court is competent to deal with these cases. They have already been dealing with the cases so far as the other areas are concerned and, therefore, I oppose the amendment.

The motion of Shri Sasanka Sekhar Sanyal that in clause 3, in the proposed section 578A (a), lines 2 and 3, for the words "Court of Small Causes of Calcutta" the words "City Civil Court" be substituted, was then put and lost.

The motion of Shri Sasanka Sekhar Sanyal that in clause 3, in the proposed section 578A (b) for the words "Court of Small Causes, Sealdah" the words "Court of District Judge, 24-Paraganas" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Clause 4

The question that Clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Council, be passed.

Shri Syed Shahedullah : Mr. Chairman, Sir, adult suffrage সম্পর্কে বলতে গিয়ে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় যে কয়েকটি কথা বলে গিয়েছেন সে সন্দেহে আমি পুনরায় কতকগুলি কথা বিবেচনা করতে অগ্ররোধ কবছি। তিনি বলেছেন যে adult suffrage এর সঙ্গে পৌর-শাসন ব্যবস্থার কোন সম্পর্ক নাই। Corruption charge পৌরসভার বিরুদ্ধে আছে। যখনই অবস্থা উন্নতির জন্য রাজস্বের কোন অংশ দাবী করা হয় তখনই অব্যবহার কথা বলা হয়। Administrator নিষেগ মিউনিসিপ্যালিটি আইনে নিয়ে এসেছেন, তাতে তারা Corruption করেছেন। Statement of Object and Reasons এ সে কথা বলছে, কোন ভৌতিক কারণ নাই। বলছেন Adult suffrage এর সঙ্গে শাসন ব্যবস্থার সম্পর্ক নাই কিন্তু কথা হচ্ছে এই Rate Payers যারা আছেন উপরতলার কিছু যুক্তিমেয় কোটারীর জন্যই আজকে এই corruption দেখা দিচ্ছে। বেশীর ভাগ মিউনিসিপ্যালিটিতে কর আদায়ে শৈথিল্য দেখা দিয়েছে, করের rate বাড়ানোর বিরোধিতা হচ্ছে। কিন্তু দেখা

পাৰে বেশীৰ ভাগ মিউনিসিপ্যালিটিৰেবৰ কংগ্ৰেচ দলৰ হাতে নয় সেই সব ক্ষেত্ৰে কৰ আদায়  
নয় লবচেষ্টাৰে বেশী, বৰ্ত্তমানৰে দেখুন !

**Shri Rabindralal Sinha :** Has Calcutta Municipal (Amendment) Act anything to do with other municipalities in West Bengal so far as the Calcutta Municipal Act is concerned ?

**Mr. Chairman :** Mr. Shahedulla, How can you make it relevant ? This is not relevant.

**Shri Shahedulla :** corruption সম্বন্ধে দৃষ্টান্ত হিসাবে বলছি। Adult suffrage এবং adult franchise এর সঙ্গে corruption এর সম্পর্ক কি সেটা দেখাতে গিয়ে এটা বলা যেতে পারে। আমি এটাই establish করতে চাচ্ছি যে coterie of votes এর জন্যই corruption হচ্ছে municipal Administration এ। যদি adult suffrage হত তাহলে corruption অনেক কম হত।

**Shri Tripurari Chakravarti :** Sir, I want to support the argument of the previous speaker. The Hon'ble Minister in charge of the Bill said categorically that adult franchise in municipal administration is not a solution of evils from which municipal administration is suffering today. I want to repeat again, Sir, that adult franchise and publicity is the solution of the evils of municipal administration and in making this statement I am fortified by a statement which was made by Mahatma Gandhi again at the Second Round Table Conference in London in September, 1931. I shall quote chapter and verse.

Gandhiji said, on behalf of the National Congress as the sole representative of the Indian National Congress in London, that Congress became wedded to adult franchise for the simple reason that a coterie or an oligarchy of vested interests generally mismanage things.

Therefore adult franchise is the solution. I want to refer to another argument which was made by a great statesman of India, the late Govinda Sakharam Khaparde, in the old Imperial Council in the year 1916. He pleaded for a liberal franchise, he pleaded for adequate publicity.

**Mr. Chairman :** This is not quite relevant to the Bill. Please place your points.

**Shri Tripurari Chakravarty :** I think it is quite relevant, Sir,—I am pleading for liberal franchise. I am referring to the statement of the late Indian statesman, Govinda Sankaram Khaparde, in the Imperial Council in 1916 and you can send for the proceedings and verify the statement if necessary. He said : “publicity is the palladium of democracy. It is the open-air treatment for the tuberculosis of public affairs”. In municipal administration what we find today is tuberculosis of public affairs and you can remove this tuberculosis, you can cure this disease only by liberalising the franchise, only by entrusting power to the people. Therefore, Sir, I want to say once more that democratic franchise, liberal franchise, and if necessary, adult franchise, will be the solution.

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Council be passed, was then put and agreed to.

#### Non-receipt of copies of Bills by Dr. J. B. Bhattacharya.

**Mr. Chairman :** With regard to the non-receipt by Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya of the copies of the Bills, I have made enquiries and I find that

the Bills were actually received at his Calcutta address day before yesterday round-about 6 p. m. and in the Calcutta University, Sanskrit Department, which was the address given, possibly it was due to the Shivaratri holiday that he could not get them and that is the fact of the case.

Now, Shri Bimal Chandra Sinha may take up the next Bill.

### **The West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1960.**

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha ; Sir, with your permission I would like to take up first the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1960, then the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960 and then the Land Reforms (Amendment) Bill, 1960 and I hope the Council will agree to that.

Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, as you will find from the statement of objects and reasons, the object of this amendment Bill is a very limited and short one. This temporary Act is due to expire this year, but the situation necessitating the passing of this legislation is not yet over. The total number of properties at present under requisition in the different districts is 900 and odd. These properties had been requisitioned for public purpose and that public purpose yet continues. The Government of West Bengal and also other institution etc., are in need of accommodation. The Government of West Bengal have a housing programme for housing their employees, but as the honorable members are aware the Government have been expanding activities particularly during the Plan periods, and therefore, some temporary departments have to be opened from time to time and we cannot construct houses for the departments and their officers which are merely temporary and which have to be disbanded when the plan period is over.

Therefore, the need for having temporary accommodation is still very acute, and therefore, I propose that another extension of life should be granted to this Act.

[11. 20—11. 30 a.m.]

**Shri Syed Shahedullah :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় যে প্রস্তাব রেখেছেন তার সশব্দে আমি দু-একটা কথা বলতে চাই। সরকার যে সমস্ত বাড়ী দখল করে রেখেছে এবং ভাড়া দিয়ে যাচ্ছেন, সেই সব বাড়ী সশব্দে একটু চেষ্টা করলে বা খুজলে দেখা যাবে—অনেক জায়গায় এমনভাবে দখল করে রাখা হচ্ছে যে সরকারের প্রয়োজন এখনো আছে বলে মনে হয় না। অনেক জায়গায় এই বাড়ীগুলো ছেড়ে দেওয়া যায়। কিন্তু বাড়ীর মালিকের অনেক আবেদন নিবেদন সত্ত্বেও সরকার তাতে সাড়া দিচ্ছেন না বা বাড়ীর দখল ছাড়ছেন না। আমার মনে হয় সরকারের যদি আগ্রহ থাকতো এইসব বাড়ী ছেড়ে দেওয়া, তাহলে সেটা ছেড়ে দেওয়া যায়। যে অবস্থায় তখন সরকার দখল নিয়েছিলেন, এখন আর সেই অবস্থা Continue করছে না। কারণ এখন সকল মফস্বল সহরে ও অগ্রাগ্র জায়গায় অনেক নতুন নতুন বাড়ী তৈরী হচ্ছে। কাজেই এই রকম দখল করে রাখার কলে অনেক জায়গায় সাধারণ মানুষের খরচাড়া দেওয়া বা নিজের বাড়ীতে থাকার অনেক অসুবিধা সৃষ্টি হচ্ছে।

সুতরাং আমার প্রথম অসুবিধা হচ্ছে মন্ত্রীমহাশয়কে যে আইন গতভাবে যতটুকু remedy

করা যায় বা না যায়, আমি জানি না, তবে তাঁর কাছ থেকে এটুকু অন্তত: assurance চাচ্ছি যাতে এর একটা ব্যবস্থা তিনি সম্বল করেন এবং এই আবেদন নিবেদন গুলির serious consideration হবে ও অন্ত substitute arrangement বা accomodation যাতে হয় তার ব্যবস্থা হবে বলে আশা করি।

আর একটা ব্যবস্থার প্রতি তিনি যেন দৃষ্টি রাখেন Section 23 of the Court of Wards Act এর উল্লেখ করছি—Section 23, করা হয়েছে কোট অব ওয়ার্ডস দেনাদার মহাজন হবে ১৫ বছর টাকা আদায় হচ্ছে না। ভাড়া বাড়ী requisition করে নেওয়া হচ্ছে। অনেক ক্ষেত্রে বাড়ী ভাড়ার টাকা আটকে রাখা হয়েছে। আমরা জানি for months together এমন কি বৎসরাধিক কাল পর্যন্ত বাড়ী ভাড়ার টাকা নেওয়া হচ্ছে না। এ সম্পর্কে অনেক আবেদন নিবেদন করলে বা মন্ত্রী দপ্তরে দরখাস্ত করে ও তার কোন সাড়া পাওয়া যায় না। ঘটনাক্রমে সে বাড়ীর মালিক মুসলমান ছিলেন। তিনি শেষ পর্যন্ত Minorities Milnister, Mr. C. C. Biswas এর কাছে আবেদন করেন এবং তার ফলে তাড়াতাড়ি Central Govt. এর intervention এর দরুন তিনি তার বাড়ী ফিরিয়ে পান।

আমি জানি, অনেক বাড়ী residential quarter হয়ে আছে। কিন্তু সেখান থেকে কোন ভাড়া আদায় হচ্ছে না বা মালিক আদায় করতে পারছেন না। তার খনি মালিক নয় নিশ্চয়। তবে যার বাড়ী আছে সে কপর্দকহীনও নয়, কোটিপতি লক্ষপতি না হতে পারে। নানা রকম অভ্যুহাত দেখিয়ে যেমন প্রত্যেক বছর repair, white wash বা paint করাতে হবে, এটা সেটা ইত্যাদি করাতে ইত্যাদি নানারকম নির্যাতন তাদের উপর চলেছে এবং তার জন্য তাদের বাড়ীভাড়া আটকে রাখা হয়েছে। মন্ত্রীমহাশয়ের এদিকে লক্ষ্য রাখা দরকার। সরকারের সেদিকে নজর দেওয়ার প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করি।

আর একটা কথা বলতে চাই যে সরকার পক্ষ থেকে এই সব গভর্নমেন্ট অফিসারদের জন্য বাড়ী requisition এর সময় অনেক সময় agreement ইত্যাদি হয়, কিন্তু সেই agreement এ কিছু হয় না। শেষ পর্যন্ত তাঁরা সেই agreement মত বাড়ী ভাড়া দিতে চান না। তাঁরা সবাই responsible Government Officer এবং এই সব গভর্নমেন্ট অফিসারেরা administration চালান, তাদের ঐভাবে ব্যবহার করা উচিত হয় না। সেই সমস্ত letter বা exchanged হয়েছে তাতে যে spirit থাকে সেটা যাতে বজায় থাকে তা দেখা দরকার।

ওতে যে সমস্ত fair rent judge করবার ব্যবস্থা আছে সেগুলি ভাল করেই করা হোক তাতে আমার আপত্তি নেই, কারণ, সেটা রাষ্ট্রের দিক থেকে ও করা উচিত। কিন্তু যখন ওই letters exchange হয় তখন আইনগতভাবে শুধু না দেখে spiritটাও দেখা উচিত। এখানে একটা কথা, বলি। মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন educational institution-এর জন্য এগুলি করা হয়। কিন্তু আমার amendment এর সময় আমি পরিকার দেখিয়ে দেব যে তা করা হয় না এবং Government Officers দেয় residence এর জন্যে এরকম আগ্রহ দেখান হয়। এই ক্রিয়বীণা আমি মন্ত্রীমহাশয়ের কাছে নিবেদন করব।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, my remarks on this Bill will be very brief indeed. This Act has been in existence since 1947 and during these 13 years some houses have continued to be occupied by Government. It is high time now for the Government to consider those cases in which they feel that they ought to have built their own houses. If that policy is adopted, some houses, I have no doubt, will come to be released for the benefit of the owners concerned.

The second point that I would like to raise is this. I do not know-I am not sure of the facts—but I have heard complaints that a uniform policy is not followed with regard to fixation of rent. It has been alleged that the owners who can influence the officers concerned sometimes will



have the advantage of extracting from the Government a higher rent whereas people without any influence fail to do so, i.e. a uniform policy is not followed with regard to the determination of rents. I do not know what the actual facts are. I shall be very happy if the Hon'ble Minister will kindly look into the matter and if he is in possession of information with regard to this matter already, he may kindly communicate it to us.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Sir, I think it is not necessary for me to deal with the points raised by the honourable members at great length. I quite agree that those houses which have been occupied under requisition for a long time should be released, and, as a matter of fact, I have released many of them. I do not want to go into individual cases, but that is the policy we try to follow. There are, of course, some difficulties. For instance, I may now mention one case which just now comes to my mind. There is a house which is under requisition for the purpose of accommodating a very large police force for South Calcutta and our Chief Minister has been trying to build quarters for their use and for that purpose certain lands are being acquired. This acquisition takes time. We have decided that house should be derequisitioned, but as other lands are taking time for acquisition, we are unable to release that house yet. Nobody will dispute that there should be police force for the protection of law and order and for saving the lives of the citizens of South Calcutta. So, these are some of the difficulties, but I can give you any number of cases where houses which have long been under requisition have been derequisitioned. That is point No. 1.

Sir, I do not know about the Court of Words, because that is neither here nor there. We are not concerned with the Court of Words matter. This Bill deals with an entirely separate matter.

[11-30—11-50 a. m.]

The third point is about the repairs to the houses. If honourable members will look into the Act itself, they will see that the procedure is laid down there—what repairs the owners have to make and what repairs the occupiers are entitled to make. The occupiers are entitled to repairs made but the land Acquisition Collectors will have to scrutinise the details and sanction the repairs, where necessary.

I know of a house on Jatin Das Road. The owner was a lawyer and not a poor lawyer—a substantial owner who refused to repair the house in such a fashion...

Shri Sasankar Sanyal : Lawyers are always poor in their affairs..

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : That is news to me. One is made poorer by them.

I was speaking about a case where the roof started leaking. The occupant said that the primary duty of the owner was to keep the house wind-proof and water-proof. I personally gave the owner of that house about one month's time for getting roof repaired, because generally the complaint is that Government engineers and Government contractors go and they charge at a higher rate—and that the owner has to pay at a higher rate. In order to avoid that criticism I granted the owner some time for carrying out necessary repairs. But he went to High Court with a mandamus case and then during the whole rainy season, the roof leaked and the occupants had to go up and down and up and down throughout the season. This officer is a high officer of the Government ; he is an

**I. A. S. officer.** When there is a definite procedure laid down in the Act and every claim is scrutinised and allowed by the Land Acquisition officer—and the Land Acquisition Officer is a responsible officer too—there need be no complaint.

My friend, Professor Bhattacharyya, raised the question of the fixation of rent. I have not come across any instance where the officers concerned have been influenced and it could be said that the smaller fries could not get proper rent. There again the question of judicial proceeding comes in. The Land Acquisition Collector hears the case and fixes the rent. If anybody is dissatisfied with his decision, he can go on appeal. Very often the Judges increase the rent and it falls heavily on the smaller occupants. There is no cause for complaint.

I have personally seen many cases. There was one where the owner was a rich man. He was the owner of a big house containing thirteen flats round about Rash Behari Avenue. You know the name: I am not going to give it. Two of the flats were vacant. One of our officers approached the owner concerned to let it out to him. He demanded a large selami and high rent. We requisitioned it. Then he came out with an application complaining about Government oppression. I disagree. That shows that there is necessity that this Act should be kept alive for some time. I have, therefore, brought this Bill forward.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the Bill be taken into consideration, was then put and agreed to

### Clause 1

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 2

**Shri Syed Shahedullah :** I move that the following proviso be added to clause 2 namely :—

“Provided that this will not apply to houses and/or rooms requisitioned for residential accommodation of Government officers and such residential accommodation shall not be deemed to be public purpose under this Act.

**Mr Chairman :** The points raised in your amendment have been already dealt with by the Hon'ble Minister. So if you want to make a speech please make it short.

**Janab Syed Shahedullah :** Sir, I am going to give actual facts.

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মন্ত্রীমহাশয় কলকাতার কথা বলেছেন, আমি এখানে মফঃস্বলের কথাই প্রধানতঃ বলতে চাই। এসম্পর্কে আমি একটা দৃষ্টান্ত দিয়ে আমার বক্তব্য পেশ করব। মন্ত্রীমহাশয় তাঁর বক্তৃতার গোড়াতে একটা কথা বলেছেন, educational institution এর জন্য ঘর requisition করা হয়েছে। কিন্তু আমি জানি, আমাদের বর্ধমান সহরে এবং আমার বাড়ীর পাশেই একটা Engineering School এর Hostel করার জন্য বাড়ীওয়ালার সঙ্গে চুক্তি হয় এবং সব ব্যবস্থা হয়ে যায়। ছেলেরা বাজ প্যাটরা বাঁধছে Hostel এ উঠে বাবার জন্য এমন সময় বর্ধমানের A. D. M, সেই বাড়ীর requisition করে নিজে সেই বাড়ীতে চলে গেছেন। Engineering School এর জন্য Hostel এটা public purpose বলে বিবেচিত হল না A. D. M. তাঁর নিজের residential purpose এ requisition করলেন এটা public purpose বলে বিবেচিত

তল। অবশ্য পরে কংগ্রেসের সদস্য প্রাণবৈষ্ণব সরকারের মধ্যস্থতায় Engineering School এর hostel এর জন্য অন্ত জায়গায় ব্যবস্থা হয়েছিল। আমি এই clauseটা এই কারণে দিয়েছি যে যদি লক্ষ্য করা যায় তাহলে দেখা যাবে যে civil court-এর জন্য এবং অন্তান্ত অফিসাররা নিজেরাই নিজদের বসবাসের বন্দোবস্ত করবেন তাঁদের residential purposeএ কখনও বাড়ী requisition করতে দেখা যায় না। Executive Officer, Land requisition officeএর কর্মচারীদের residential purposeএই বেশীর ভাগ সময় বাড়ী acquire করা হয়। সাধারণ কর্মচারী যাদের নাকি ১৫ টাকাও বাড়ী ভাড়া দেবার ক্ষমতা নাই তাদের জন্য কোন ব্যবস্থা হয় না। আমি পুনরায় বলব যে বেশীর ভাগ Executive Officer যেমন Circle Officer A.D.M. এদের residential purposeএর জন্য বাড়ী requisition হয় এমন কি civil court এর staff, কাজ এদের প্রয়োজন হলেও বাড়ী পাওয়া যায় না। মফঃস্বল শহরে এসব বিকৃতি দেখা দিয়েছে বলেই আমি এই clauseটা এনেছি।

[11-40—11-50 a. m.]

The Hon'ble Bimal Cnaadra Sinha: Mr. Chairman, Sir, I am sorry that I cannot agree with the observations by my friend opposite. There been a large number of judicial pronouncenents about this Act and the term 'public purpose' which was used in a very wide sense at the beginning has been restricted by the judicial decisions. I myself can refer to any number of judicial pronouncenents either in the High Court or in the Lower Courts. Sir, they will find that even requisition for the purpose of housing the Ministers has come under criticism. I can tell the House that a proposal came for requisition of a house for a Minister who had no house and had come from mofussil. In that case I turned it down in view of the High court's pronouncement.

Therefore if we requisition a house for an officer, that must be in accordance with law and in accordance with the judicial decisions, and practically because of these judicial decisions, the scope of requisition is becoming extremely limited. My honourable friend was referring to some educational institution. I might tell him and he may have full information from his party member, Dr. Ghani, who is a member of the Lower House, that the school in which he is interested is still under requisition and there has been a lot of difficulty about that and he can get that information from his own party member. Therefore, what I say is quite correct. In the beginning, we requisitioned a large number of properties for educational institutions but we have found that in many cases, there have been judical criticisms and gradually as said, the scope of requisitioning is becoming very, very limited. Therefore, we shall have to act within the framework of the law and in accordance with the judical pronouncenments made and that naturally lays more emphasis on our officers. It is also quite wrong to say that only the higher officers get the accommodation, because the other day, I received an application from a poor peon of the Transport Department for requisitioning a room and I have started the process. When the report comes to me, I shall requisition for him a room and the rent of the room will not be more than Rs. 10 or Rs. 15. Therefore, without having a total picture of the actual state of affairs, if he judges the merits of this Act in an isolated case in one town, he would be taking an unfair view of the whole matter. Therefore, Sir, I oppose the amendment.

The motion of Shri Syed Shahadullah that the following proviso be added to clause 2. namely:—

"Provided that this will not apply to houses and/or rooms requisitioned for residential accommodation of Government officers and such residential accommodation shall not be deemed to be public purpose under this Act."

was then put and lost.

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

### The West Bengal Requisitioned Land ( Continuance of powers) (Amendment) Bill, 1960.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Sir, I beg to move that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, I would like to say a few words about this Act. When this Act came up for extension of life in 1957. I examined the whole question and I found that the sooner the Act goes the better. We had at that time about 900 and odd cases pending before us and some properties and some structures actually in our hands as a result of the operation of this Act, and I gave an assurance in the Lower House—I don't remember if I said that in the Upper House—that we shall try to finish this Act as early as possible. Accordingly we appointed a committee consisting of the members of the Opposition and the members of the Government Party in the Lower House and they went into the working of this Act and made some very valuable suggestions. It was found out that there were various difficulties in liquidating the problem quickly. For instance, in Howrah, there are a number of houses which are now forcibly occupied by refugees, but the owners are Muslims. Now, for having a finality in the matter, we shall have either to acquire them and to pay some compensation. But we put some special kanungos on the job and they went from house to house and they could not trace the owners, because; in many cases, the owners had either gone to Pakistan or shifted their residence, and therefore, it is very difficult to trace them yet.

However, we are trying to finalise these cases as early as possible. Secondly, Sir, there are certain other lands in question, e.g., where the claims for compensation are pending before the Arbitrator. As the honourable and learned members are aware, the Arbitrator is most often the District Judge, and as law stands, the Arbitrator has to be appointed by name and he cannot function ex-officio. These District Judges are sometimes transferred by the High Court and whenever there is a transfer—as a matter of fact we do not control this transfer, this is absolutely within the jurisdiction of the Calcutta High Court—when these Judges are transferred, everything has to be notified de novo again as the things cannot go on. That makes the delay.

I have also to put to the House that we have made very satisfactory progress. If I remember aright, there were about nine hundred and odd cases pending before the Government in 1957. As a result of special measures taken by the Department, half of the cases has been settled and half remains to be done. I have thoroughly watched the progress of the settlement of claims and I have found that the Judges have been able to decide about half of the cases—round about 400 cases—in three years. The rest that will have to be decided will need three years more. We have no control over the matter. That is why we are trying to bring forward this amendment so that we may be able to finish the work within another three years, and we shall try to finish the work as early as possible.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of March, 1960.

Sir, on a reference to the Statement of Objects and Reasons we find it stated "The life of the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of powers) Act, 1951 (West Bengal Act VIII of 1951) is due to expire after the 31st March, 1960. It is necessary to extend the life of the Act for a further period of three years up to the 31st March, 1963, for settlement of the claims in respect of properties requisitioned or acquired under the Defence of India Rules and for continuance of the requisition of the properties which cannot be released at present due to scarcity of accommodation still prevailing in this State.

The Bill has been framed with the above object in view."

Sir, it appears that for various reasons extension of this Act for a period of three years has been necessitated. The first is for settlement of claims in respect of properties requisitioned under the Defence of India Rules. Sir, it is a scandalous affair to say that the settlement of claims which were made could not be settled within a period of 9 years. I have listened to the address or rather the speech made by the Hon'ble Minister in charge of this Bill and I am surprised to learn that the Government were unable to set up a machinery for quick disposal of the cases.

Sir, three years have expired and only half of the cases have been disposed of. Then again, after three years the Hon'ble Minister will come up before the House and say half the cases have been disposed of and another period of three years would be necessary to dispose of the remainder. This state of things does not reflect credit on the Government. So I would submit that this is a matter which should be expedited, and so far as the extension is concerned, public opinion should be sought.

There is another matter, Sir, for which the extension of the Bill is claimed, and that is for continuance of the requisition of properties which cannot be released at present due to scarcity of accommodation still prevailing in this State.

When the Defence of India Rules were in force, the position was different and the conditions were different and under those circumstances these properties were requisitioned. The Hon'ble Minister has got another Act under which, in case of extreme necessity, requisitions of houses can be made and that is the West Bengal Premises Requisition and Control (Temporary Provisions) Amendment Bill, 1960, which has been debated upon just a few minutes ago

Now, why should the owners, whose houses were requisitioned under stringent terms under the Defence of India Rules, continue to be under greater disadvantages than the owners whose houses are or were requisitioned under the latter Act. So, I would submit that the properties which were requisitioned under the Defence of India Rules should be released at once and that in case of extreme necessity, requisition may be made under the other Act. So, Sir, having regard to these facts and circumstances, I would submit that this Bill should not be passed and placed on the statute book, but it should be circulated for eliciting public opinion.

[ 11-50—12 noon ]

Shri Syed Shahedullah : Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1960,

আজকে এই প্রস্তাব রাখবার সময় মজীমহাশয় যে যে অসুবিধা হচ্ছে তার কথা বলে গেলেন। কিন্তু আমাদের ভনসাধারণের দিক থেকে যে অসুবিধা হচ্ছে সেটা তার কাছে আপনাদের মাধ্যমে নিবেদন করব যে, এখানে যে সমস্ত ল্যাণ্ড রিকুইজিসন করা হয়েছিল তাদের প্রাপ্য ঠিক মত দেওয়া হচ্ছে না। নীষা এরোড্রমের ক্ষেত্রে এরকম দুঃস্থ দৈখা গিয়েছে। তারা চয়ে চেয়েও পায়না এবং এমন কি যে আসল লোক বার ল্যাণ্ড রিকুইজিসন করা হয়েছিল তার এক জেনারেসন মারা গেল, কিন্তু তার জমি ছাড়া পেলনা এরকম অবস্থা সেখানে ঘটছে, এবং অন্ততও এরকম ঘটনা ঘটছে, নীষা এরোড্রমের ক্ষেত্রে আমরা জানি যে কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট যদি ছেড়ে দিতে রাজী আছেন কিন্তু বাংলা গভর্নমেন্ট সেখানে বাধা হয়ে দাঁড়িয়েছেন। কিন্তু এই ভাবে কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট যদি একবার অ্যাকোরার করেন এবং তারপর বাংলা গভর্নমেন্টের ঠাঁয় একটা প্রয়োজনের উদ্ভব হয়ে যায় ও এরকম হলে তাঁদের ভাড়া দেওয়ার দায়িত্ব নেই। এটা সত্যিই খুবই শোচনীয় এবং যে সব লোকের জমি এইভাবে নেওয়া হয় তাদের পক্ষেও এটা অর্থজনক অবস্থা। সুতরাং এ ব্যাপারে যাতে একটা সঠিক ব্যবস্থা মন্ত্রী মহাশয়ের দপ্তর থেকে করা হয় তার জন্ত বলছি।

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 29th February, 1960. Mr. Chairman, Sir, in placing our criticism against the provisions of this Bill, we feel slightly handicapped because we know that the matter does not entirely lie with the Hon'ble Minister in charge of the Bill.

Sir, the purposes of this amending Bill are two. First, it seeks to extend the life of the Bill for settlement of claims in respect of properties requisitioned or acquired under the Defence of India Rules. Now, why should there be such great delay in the matter of settlement? The Hon'ble Minister has pointed out that out of 900 cases 450 cases have been disposed of. (The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Approximately) I should think that this is not a very satisfactory progress. If there is at present, any, two or three officers for the settlement of claims, more officers may be appointed for the purpose and, I believe, we shall be reimbursed in this respect by the Government of India because lands are being requisitioned on behalf of the Government of India. So, the financial implications are not at all appalling.

In the second place there are some lands which are possibly needed by the Government of India, and there the opinion of the Government of India appears to be final.

We know that quite a large part of the land which the Government of India think should remain under requisition remains fallow. Myself and two other honourable members were travelling from Delhi. We saw near about Panagarh vast tracts of land lying fallow—they have been lying fallow for years and years—I believe since 1945. Could we request the Hon'ble Minister to contact the Government of India so that people may be allowed to cultivate such land and similar other land? That would go towards a solution of the food problem.

Shri Abdul Halim : মি: চেয়ারম্যান, স্ত্রার, মাননীয় ভূমিরাজস্ব মন্ত্রী এখানে সে বিলটা এনেছেন ৩ বছর আগেও এই বিলটার এক্সটেনসান হয়েছিল। তিনি যে স্বাক্তি তখন দিয়েছিলেন যে কেসের সোটেলমেন্ট, কমপেনসেসানের ব্যবস্থা করতে পারেননি বলে এটার সময় বাড়ান হচ্ছে আজও সেই স্বাক্তি তিনি দিচ্ছেন। যুদ্ধ শেষ হয়ে গেছে ১৯৪৪-৪৫ সালে—তখন ডিফেন্স অব ইণ্ডিয়া এ্যাক্টে সাধারণ লোকের জমি জায়গা নেওয়া হয়েছিল, অনেক চাষী তাদের জমি বাড়ী থেকে উৎখাত হয়েছিল, তাদের এক জেনারেসন শেষ হয়ে গেল, যে সমস্ত জায়গিরদার ছিল তারা মরে শেষ হয়ে গেছে, আজকে তাদের বংশধররা কমপেনসেসান পাচ্ছে না। আজ ১২ বৎসর কংগ্রেস গভর্নমেন্ট রাজস্ব করছেন, বাবে বারে তারা যদি বিলের এক্সটেনসান করেন, তাহলে বলতে হবে গভর্নমেন্ট অপদার্থ। যে সমস্ত জায়গিরদার ছিল, তাদের যে সমস্ত কমপেনসেসান পাওনা আছে, সে সমস্ত কৃষক জমি বাড়ী থেকে উৎখাত হয়ে গেছে ডিফেন্স অব ইণ্ডিয়া এ্যাক্টে তারা যদি আজও কমপেনসেসান না পেয়ে থাকে তাহলে বলব গভর্নমেন্ট অপদার্থ, এ গভর্নমেন্টের কোন আইন আনা উচিত নয়। আইনে এমন সব ব্যবস্থা করা উচিত যাতে স্ত্রভাবে এবং অল্প সময়ের মধ্যে তারা কমপেনসেসান পেয়ে যায়। এবং এই ব্যবস্থা যদি না করা যায় তাহলে এই বকম আইন গ্রনয়ণ করার, কান প্রয়োজন নেই। কাজেই আমি বলব যে এই আইনটাকে এক্সটেণ্ড করা উচিত নয়। যুদ্ধের সময় যাদের জমি বাড়ী চলে গেছে তাদের পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করা উচিত। স্ত্রতরাং এই বিলের বিরোধিতা করে আমি বলছি যে আর সময় দেওয়া উচিত নয়।

The Hon'ble Bimal Chandr Sinha : Those who have waxed eloquent over the sorrows of the cultivators and have suggested that the Act should not be given any extension, have not really understood the implications of what their suggestion means. For instance, I have mentioned here that there are only 450 cases. But what does a case mean? It means that the parties involved are more than one. For instance, about the Kalyani acquisition area one case involves about nine hundred parties. Among them are people who have changed their ownership—people who have gone on arbitration to higher authorities—and there are also people who have gone on appeal. Unless we keep this Act alive everything will fall through and nobody will have any machinery for getting compensation.

[ 12—12-10 p. m.]

There is also another point raised by Professor Bhattacharyya about areas lying fallow in Panagar. He has suggested that some temporary arrangements should be made for allowing people to cultivate the land. He might remember, there was a news report in the Press that after the last extension of life, I personally went to the Defence Minister, Mr. Krishna Menon and I had a preliminary talk with him and had a discussion with the officers of the Defence Department of the Government of India and as a result of my efforts, the Government of India tentatively agreed to release some of those lands which were acquired. I wish, I had not

raised that question, but I am forced to raise that question. Now that the question has been mooted before this House, the question of security has come up, and to my regret, about the many areas which the Government of India agreed to let go or to allow people to cultivate as temporary cultivators, they have now put a security bond and we cannot do anything.

The motion of Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of March, 1960, was then put and lost.

**Mr. Chairman :** The amendments Nos. 2 and 3 in the name of Shri Syed Shahedulla and Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya fall through.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

### Clause 1

The question that Clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 2

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : Mr. Chairman, Sir, I beg to move that in clause 2, line 3, for the words "twelve years" the words "ten years" be substituted.

As I have said before, it is scandalous that the Act is in force for nine years and another period of three years is required for completing the business under that Act. Sir, the question of settlement of claims can be settled by appointment of officers for the purpose. The appointment is made by the Judicial Department of the State of West Bengal after obtaining the names of qualified officers from the High Court. I think it is a matter which can be accepted and there are good many officers who can be entrusted with the work of settlement of claims which are hanging fire for nine years.

Then again, Sir, derequisitioning of the properties which were taken possession of during the emergency of war should not be continued for more than one year. In these circumstances I beg to submit, Sir, the extension of the Act for a period of one year might be considered quite sufficient for the purpose of winding up the business under the Act and Act should be put an end to after one year.

With these words, Sir, I beg to support my amendment which I have already moved.

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha ; Sir, I have already spoken about that and I have nothing more to add.

The motion of Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya that in clause 2, line 3, for the words "twelve years" the words "ten years" be substituted, was then put and lost.

The question that Clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Preamble

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.



The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Sir, I beg to move that the West Bengal Requisitioned Land (Continuance of Powers) (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

### **The Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960**

The Hon'ble Iswar Das Jalan ; Sir, I beg to move that the Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, this is a simple Bill. Under the present law if a district board is superseded, we cannot keep the supersession for more than three years. The 24—Parganas district board was superseded and three years have elapsed. We want to amend the Acts for giving us one year more during which we shall decide the question of the district board's future. The question could have been decided earlier but difficulty has arisen on account of a move taken by the Planning Commission which appointed a committee to go into the question of democratic decentralisation. It was presided over by Balwant Rai Mehta and they submitted a report by which they recommend that the district boards should be abolished and at the block level there should be statutory bodies because at present the block development is done by the Block Development Officers and there is no statutory body at that level. They have recommended that the district is a very big area to be administered by an institution and now we want that these villages should be given the powers to have their own agricultural, industrial and all other matters within their jurisdiction. At the lowest level they have recommended the panchayats. Thereafter, they say that at every block there should be a statutory body and at the district level there should be a zilla parishad and there should not be the school board, there should not be the district board, there should not be the development council and the powers of development should be entrusted to these bodies and in short, they call this scheme as a scheme of democratic decentralisations. This scheme is supported by the Planning Commission and all the States in India are considering this matter. Andhra and Rajasthan have adopted this scheme with some modifications and other States are considering it. We are also considering as to with what modifications this scheme can be accepted by us. So far as the district board is concerned, we agree that it is shorn of its powers and the resources at its disposal are not also adequate to discharge its responsibilities. The only question is what we should do in substitution of the district board because it is admitted on all sides that between the panchayat and the State there should be an intermediary body but what that intermediary body should be and how should it be constituted is a very important question. We had two conferences with the Chairman of the district boards during the last two months. We have discussed the whole of the scheme with them, we know what their views are. Now, we have got to formulate our scheme and then a Bill is likely to be brought forward in course of this year and then it will be time for us to abolish the district boards because we cannot abolish them just now unless we substitute something in their place—we cannot create a vacuum. That is the reason why we do not want more than a year. The 24—parganas district board is the only district board which is under supersession and we cannot hold the election, we cannot continue the board and necessarily we have got to extend the time by one year during which the future will be decided.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Just for one clarification, Sir, is the hierarchy then the Panchayats, the Anchal Panchayats and then some kind of statutory body at the block level and then the Zilla Parishad? Is that the hierarchy proposed by Balwant Rai Mehta Committee?

**The Hon'ble Iswar Das Jalān :** Yes.

2-10—12-20 p.m.]

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 31st day of March, 1960.

In moving this motion, Sir, I want to put a few questions to the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government and Panchayat. May I know from him for how many years general elections and bye-elections in the district boards have been stopped? Is it a fact that general elections and bye-elections in respect of the district boards have been stopped for more than six or seven years?

I hope I would get answers to these questions. I hold the State of West Bengal responsible for bringing chaotic condition in the administration of District Boards for the last 7 or 8 years. What is the reply to his allegation which I make on the floor of the House? This is how we are having democratic decentralisation of powers in West Bengal. This should be put an end to,

Rajasthan has already adopted the recommendations of the Balwantrai Mehta Committee long ago. Others have followed suit. Why Bengal should be lagging behind? Should Bengal come last in the list or should not come in the list at all? These are questions which arise for consideration of the House. The Hon'ble Minister has said that this is a moot question. If the moot question cannot be solved how many more conferences would be necessary to settle this question? Conferences could have been held earlier and decisions should have been taken earlier. Why should the matter be deferred from time to time? This should not be extended for any reason whatsoever denying the principles of democracy to the people. The State of West Bengal has been proceeding arbitrarily in this matter. May we ask the Hon'ble Minister what length of time would be necessary for solving this problem, or this problem will not at all be solved? This is a very serious matter and the Bill should not be passed without reference to the public.

**Shri Syed Shahedulla :** Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1960.

মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় যে কথাগুলি বলে গেলেন তাতে আমি কন্‌ভিন্স হতে পারছি না এইভাবে প্রটেক্টেড করবার কারণ কি? মাননীয় সদস্য শ্রীনগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য মহাশয় যে কথা কথা বলেছেন—যে এতদিন ধরে রেকমেণ্ডেশন হচ্ছে, সেই রেকমেণ্ডেশন রাজস্থান নিতে পারলো আর আপনারা নিতে পারছেন না কেন এবং কেন কোন বিল ফল্টেট করা হচ্ছে না? আমি জানি ১৯৫৩ সালের ব্যাপায়, সেই সময় বাংলাদেশের গভর্নমেন্ট থেকে ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের কাছে একটি সাকুলার দেওয়া হয় যে ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের প্রতিষ্ঠান কি হবে তার সম্বন্ধে আপনাদের কি বক্তব্য সেটা জানান। এবং সেখানে তাঁরা তাঁদের নিবেদন করেন। সেটা আজ পাঁচ, ছয় বছর হয়ে গেল। এতদিন ধরে protracted হচ্ছে কেন? সেইজন্য মনে স্বাভাবিকই প্রশ্ন আসে এটা কি ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের ব্যবস্থায় Day of nemesis নেমে

এসেছে? এই রকম আশঙ্কা আমাদের সকলের মনে উদয় হচ্ছে, সেইজন্য আমি এটা নিবেদন করলাম। স্বভাবতই এই কথাটা উঠেছে যে যদি একটা ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডে আগুন লেগে সমস্ত এ্যাকাউন্ট পুড়ে যায় তাহলে সাধারণতই আমাদের মনে একটা সন্দেহের উদ্বেগ হয়। যখন জমিদারীর কাছারী বাড়ীতে আগুন লাগে তখন মনে হয় সেখানে নিশ্চয়ই কিছু লুকবার আছে। মেদিনীপুর জেলা বোর্ডে আগুন লেগে সব পুড়ে গেল,—কাউকে কিছু বলতে চাচ্ছি না, কিন্তু এখন এক লক্ষ টাকা টেষ্ট রিলিফের ব্যাপারে গুণগোল শোনা যাচ্ছে। এই রকম ভাবে জেলা বোর্ডের কাজ দশ বৎসর যাবৎ চলেছে, সেখানে নির্বাচন হচ্ছে না। রাস্তাবাটের অবস্থা কি হয়েছে? আমরা জানি ১৯৪২ সালের পূর্বে যখন টরীর এ্যডমিনিষ্ট্রেশন ছিল এবং তারপর যখন রাজা মনীন্দ্রলাল সিংহের এ্যডমিনিষ্ট্রেশন চলছিল তখন আমরা সকলে কংগ্রেস দলের সঙ্গে মিলে জেলা বোর্ডের বিরুদ্ধে সংগ্রাম করতে হয়েছে এবং টরীর বিরুদ্ধে রাস্তাবাট হয়নি বলে ঠিক আজকের মত অভিযোগ এই রকম ধরনের অভিযোগ করতে হয়ে হয়েছিল। সেদিন আমি মেদিনীপুর জেলা যুরছিলাম তখন দেখলাম সেখানকার রাস্তাবাটের অবস্থা অত্যন্ত খারাপ। রাজা মনীন্দ্রলাল সিংহের সময় জেলা বোর্ডের বিরুদ্ধে যেমন অভিযোগ করেছিলাম, এখানে মনে হচ্ছে ঠিক সেই অবস্থাই রয়েছে। মেদিনীপুর কংগ্রেসের নামে যে আন্দোলন করেছিলাম সেখানকার রাস্তাবাট ঠিকভাবে না রাখার জন্য, জেলা বোর্ডের বিরুদ্ধে, আজও ঠিক সেই রকম অবস্থা চলেছে।

এই সব ব্যবস্থার প্রতিকার করেন না কেন? এই হুজ্রে দেখা যায় যে সব জায়গাতে জেলা বোর্ড এই রকমভাবে স্থায়ী আছে, তাদের continue করে রাখার জন্য এই আইন এখানে নিয়ে আসা হয়েছে। So far as my district is concerned আমরা জেলা সঙ্ঘকে এই অভিযোগ। জেলাবোর্ডের যতখানি ক্ষমতা তা তারা করে যাচ্ছে। তাতে আর কিছু বক্তব্য নাই, কিন্তু অত্যন্ত জায়গায় জেলাবোর্ড দেখছি, সন্দেহ হচ্ছে, এই রকম কারণে হচ্ছে,—জেলাবোর্ড রাস্তাবাট করবে যোগাযোগ ব্যবস্থার উন্নতির জন্য। যে জেলাবোর্ডের resources নাই, সেজন্য তা তারা attend করতে পারছে না। আগে মোটর Vehicle Tax এর অংশ জেলাবোর্ডে পাওয়া যেত, তা এখন উঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। জেলা বোর্ডের রাস্তাগুলি কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট কর্তৃক নিয়ে নেওয়া হচ্ছে। আজকে যে টাকা খরচ করা হচ্ছে Subdivisional Health Office থেকে Tubewell বসাবার জন্য তাদের ছাড়া কি আগে টিউবওয়েল বসান হচ্ছিল না? ঐ টাকাতে অনেক কিছু ব্যবস্থা করা যেত। সুতরাং দেখা যাচ্ছে সরকার থেকে যে সব টাকা অপব্যয় করা হচ্ছে, সেই সব টাকা যদি জেলাবোর্ডের হাতে দিয়ে জেলাবোর্ডকে সুষ্ঠুভাবে গঠন করা হতো, তাহলে গণতান্ত্রিক উপায়ে তাদের সংস্কার ভালভাবে হতো। টাকার অপব্যয় হতো না, টাকা ভালভাবে খরচ হতে পারতো এবং তার ফলে জেলাবোর্ডে অর্থ সংকটের অবস্থা আসতো না। অর্থ সংকট থাকলে জেলাবোর্ড গড়ে উঠতে পারে না।

আমি বাঁকুড়া জেলার মাড়গ্রাম বলে একটা গওগ্রাম দেখে এসেছি। সেখানে ১২ হাজার লোকের বাস। সেটা পুরাতন সংস্কৃতির জায়গা। বাঁকুড়া সহর থেকে সেখানে যেতে কোনরূপ যোগাযোগের ব্যবস্থা এখনো তৈরী হয় নাই।

মেদিনীপুর জেলাবোর্ড সরকার নিজের হাতে নিয়েছেন। সেখানে যা করেছেন করুন। দুঃখের বিষয়—বীরভূমেও এই রকমভাবে যোগাযোগের ব্যবস্থা নাই। সুতরাং আমি নিবেদন করবো এইভাবে আইনভে অব্যবস্থা সিদ্ধ না করে জেলাবোর্ডের নির্বাচন হতে দিন। যাতে জেলাবোর্ডের আর্থিক উন্নতি হয়, সেদিকে সরকার দৃষ্টি দিন এবং অত্যন্ত গণতান্ত্রিক ব্যবস্থা স্থাপন করার জন্য যে recommendation এর ব্যবস্থা আছে, সেগুলো দেখে ভাড়াভাড়ি সেধ ব্যবস্থা চালু করার বন্দোবস্ত করুন। সেই জন্য Public তাদের opinion যাতে place করেন, তার জন্য circulation motion দিয়েছি।

[ 12-20—12-30 P.m. ]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 29th February 1960.

Mr. chairman, Sir, this is another very doleful proposal reminding one of the delay that is being made in the liquidation of this unnecessary wing in the administrative machinery,

Sir, in the very first sentence of the Statement of Objects and Reasons the Hon'ble Minister states : "In the context of Panchayats, the future of District Boards is under consideration." We would like to know how long it has been under consideration and when the consideration of the Government will end.

It has been said by my friend Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya that the district boards have no function at all. Cess is not collected by the district boards. (Shri Rabindralal Sinha : cess is never collected by district boards). The other functions of the district boards have been taken away. The medical services have been taken over and transferred to the district control of the State Government. Most of the roads have been taken away from them. So deprived of functions they are existing at the present moment perhaps as a sort of reservoir for votes for people like my friend Shri Kalipada Mukherjee. The sooner this body is abolished the better.

I had the opportunity of studying—not very deeply the system of local Government adopted in Rajasthan. During the last week of October I went to Jaipur to attend the Indian Political Science Conference. That conference was addressed by the Rajasthan Secretary of the Department of Local Self-Government. There were two other officers. The Speaker of the Assembly also spoke. We understood how very eagerly the new system has been taken up by the people; the response from the people is tremendous. If our Government goes forward in right earnest, the people will take the new institutions in right earnest and that would go to the benefit of the country as a whole. I would request the Hon'ble Minister to come to a speedy and firm decision with regard to the district boards and to bring in a legislation for the reconstruction of Local Self-Government in West Bengal.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : I have not got much to say beyond what I have said in my opening speech. The question has been raised why elections have been postponed. There is no use spending good money for elections when, according to my friends, the district boards should be abolished. That is why we do not spend money for infructuous election.

Next question is why delay has been made in this matter. The only thing we could have done was to abolish the district board. The question of the Mehta Committee Report come only last year. It was a proposal which was of very great importance and necessarily it has to be seen as to what repercussions it produces in the country. There are States which have not adopted the Mehta Committee Report. The State of Bombay is not willing to adopt it. There are others who have adopted it with considerable modification. It all depends on circumstances prevailing in each State whether and to what extent we can adopt it is a matter for consideration. It is not necessary that we adopt it wholly we can adopt it in a particular fashion. This is an important question upon which lies the future of the district boards.

It is not a question which can be lightly taken up because the moment you decentralise the powers of the Government, you have got to see that it is efficiently run. We have heard lots of criticisms about these local bodies. We have heard about their efficiency, about their administration, about their finance and many other things. The question is that the District Boards were allowed only the cess income. The total amount of cess income was Rs. 32 lakhs per year. After the acquisition of zamindari we are remitting the rent and other things. The income has come down to about Rs. 24 lakhs. Necessarily, roads had to be taken up by the Government, Water supply had to be taken up by the Government. The Public Health has to be taken up by the Government and whatever is left to the District Board, it is beyond the capacity of the District Board to do justice to them and I should also tell you that even if the State Government takes them over, there is no guarantee that the roads should be repaired immediately because it is a question of a very huge finance without which nothing can be done. Repairs for each mile of road cost a very large sum. There are limited resources. We are spending 20 crores of rupees only for road repairs throughout the whole of West Bengal. The State is spending on the District Board roads which the State Government is in a position to take up and the rest of the roads are left to the District Boards. Therefore, so far as the work is concerned, neither it is done by District Board for the State. Now the only question is what we have done with the District Board. The whole question is linked up with the question of Panchayats. So far as the Panchayat is concerned, we have started it.

We have our Union Boards. It will take three or four years before we can have the whole West Bengal under our Panchayats. Now we shall have about twenty thousand Panchayats and about four thousand Anchal Panchayats and it is not only the starting of the institution but the running of the institution efficiently. That is the question. We can have it tomorrow but whether it will work or not is the question. Therefore, while formulating a scheme you must take into account not only the elective element of it but also administrative element and you must also take into account the financial side of it and also the demarcation of the roads. The question is which roads are to be repaired by the Panchayat, which by the Block Board, which by the Zilla Parishad and which by the State. Similarly, what is Public Health? All these are involved in these. The suggestions made by the Mehta Committee had to be considered by each State in the light of its own experiences. Therefore, there is nothing wrong about reconsidering all the pros and cons before embarking upon an enterprise. Even a Gram Panchayat and Anchal Panchayat cost several thousands of rupees per year to this State and if there are four thousand Anchal panchayats, it will cost Rs 1 crore and 20 lakhs per year only for the Anchal Panchayat. Therefore, everything is circumscribed also by the finance at our disposal. We cannot give the whole finance to the local bodies. Other departments and every body had got a claim upon the resources of the State. Naturally, we have got to see every aspect of it before we can embark upon anything so that it may not result in very bad consequences. Let us remember that there was a time in Mihavarat when every district was a kingdom of its own, and therefore, you have to consider what sort of Government you are going to form for the future. Whether you wholly decentralise the Govern-

ment or partly decentralise Government has got its repercussions upon the future administration of the country.

With these words, Sir, I oppose the amendments. I do not think they have got any relevancy. I say that one year's more time is to be given in order to reconstitute the whole District Board system.

The motion of Shri Nagendra Kumar Bhattachayya that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 1st day of March, 1960, was then put and lost.

### ( Amendments 2 and 3 fall through. )

The motion of the Hon'ble Iswar Das Jalan that the Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

### Clause 1

The question that Clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 2

12. 30—12. 40 p.m.]

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : Sir, I beg to move that in clause 2, line 4, for the words "four years" the words "three years and three months be substituted.

I listened to the speech just now made by the Hon'ble Minister in charge of Local Self-Government and Panchayat. The impression which has been left in my mind is that he would take years and years before he comes before the House with a proposal as to how the State of West Bengal would cause a democratic decentralisation. Sir, is it not a fact that this matter was before the Government about six or seven years ago when the election was topped? If this matter was not before the State Government six or seven years ago, why the general elections which were due then, why the bye-elections which were due then, were withheld? That is the question which has got to be answered but the Hon'ble Minister did not make any attempt whatsoever to answer that question. Then again there is another matter and that is this. What period of time would be necessary to keep the 24-Parganas district board under supersession? Would it be completed and the course of law would be allowed to run after the period of one year. If the period of supersession is to continue till the time when the Government would come to a final decision regarding decentralisation, then it will take years. So this is a matter which should not be lightly dealt with. Either mend or end the district boards or if you want to have another institution in substitution of district boards, do that please. Do not keep a crippled body like the district boards in existence and allow them only to be strangled by inches. That is a thing which we take serious objection to. As my friend Professor Bhattacharyya has said,

the only object of keeping them alive is to confer benefits on the district board members where the Congress party may be in predominance. Be that as it may, Sir, this is a state of things which does not speak well of any Government. So I move that the matter should be finished. A final decision should be taken in spite of its seriousness within a period of three years. Therefore, Sir, I move my amendment for substitution of the words 'three years and three months' for the words 'four years'.

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, the amendment is meaningless. Either the time is given or the time is not given. Now, those people are suffering from some kind of an obsession, it is very difficult to dislodge them from that. The party bogey is such a thing that it takes long for a man to get rid of that obsession. I have nothing more to say I have said already what I had to say.

The motion of Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya that in clause 2, line 4, for the words "four years" the words "three years and three months" be substituted; was then put and lost.

To question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Clause 3

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

### Preamble

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to :

The Hon'ble Iswar Das Jalan : Sir, I beg to move that the Bengal Local Self-Government (Amendment) Bill, 1960, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

### The West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1960,

The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Sir, I beg to move that the West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration.

Sir, this is a very technical Bill and small one. In the Bhag Chas Courts sometimes one officer goes and another officer is appointed in his place. Naturally the new officer cannot exactly take over charge on the very day on which there is the gazette notification. Some time naturally elapses between the gazette notification and this taking over charge, and before he goes to the place and actually takes over charge, the old officer continues and it has been held by courts of law that the orders passed by the old officer during the interregnum are not legally valid.

That has caused a lot of difficulty to the bhag chasis. Therefore, we are regularising this thing and laying down that until the man actually takes over charge the orders of the old officer who has really been replaced by another officer by the Gazette notification will be legally valid.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Sir, I beg to support the Bill, for it is necessary to run the institution. When a Gazette notification is made by transferring an officer, his successor cannot come and join immediately. Therefore, in order to make the institution run properly this amendment is necessary.

**Shri Syed Shahedulla :** I beg to move that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1960.

মাননীয় অধ্যক্ষমহোদয়, এই বিল সম্বন্ধে আমার বিশেষ কিছু বলার নাই। বর্তমানে যে অবস্থা চলছে তার জন্য ভাগচাষীদের কার্যকরীভাবে উপকার করা যাচ্ছে না। মন্ত্রীমহাশয় নিজেও এই বিষয় সম্বন্ধে অবগত আছেন। বর্তমান ব্যবস্থার জন্যই ভাগচাষীদের উচ্ছেদ থেকে রেহাই দেওয়া যাচ্ছে না। এদিকে মনোযোগ দেবার জন্য আমি মন্ত্রীমহাশয়কে অনুরোধ করব। আমাদের মন্তব্যের খানার কুসুমভাগ মৌজায় মন্ত্রীমহাশয়ের দপ্তর থেকে তথ্য সংগ্রহ করা হয়েছিল কিভাবে বড় বড় জমির মালিকেরা ভাগচাষীদের উচ্ছেদ করে দিচ্ছেন। বিশেষ করে একজন মালিক জনাব বদরদ্দোজা সাহেব প্রজাদের জমি থেকে সমস্ত ধান তুলে নিয়ে গিয়েছেন। স্তরাং এদিকে দৃষ্টি দেবার জন্য আমি মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করব।

**The Hon'ble Bimal Chandra Sinha :** Sir, I am extremely thankful to Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya for the very kind support he has given. About the general working and other rules, I assure the honourable members that I personally try to keep a keen watch on the working of the Act. Honourable members may be interested to know that we are gradually replacing the part-time officers, i. e. the Agricultural Inspectors, the Co-operative Inspectors, by whole-time officers the Kanungoes. If I remember aright, there are now 9 such whole time officers in the Midnapore district and 12 in the 24-Paraganas district. Such officers have been brought from the cadre of Settlement Kanungos who are trained in this matter. They are being placed in charge of these Bhag Chas Courts. We are gradually appointing Land Reforms Officers as officers in these Courts, so that the greatest complaint about the working of the Bhag Chas Officers that they are casually interested in their work will disappear.

The motion of Shri Syed Shahedulla that the Bill be circulated for the purpose of eliciting opinion thereon by the 15th March, 1960, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Land Reforms (Amendment) Bill, 1960, as passed by the Assembly, be taken into consideration, was then put and agreed to.

#### Clauses 1 to 4.

The question that clauses 1 to 4 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

#### Preamble.

The question that the Preamble do stand part of the Bill, was then put and agreed to.



The Hon'ble Bimal Chandra Sinha : Sir, beg to move that the West Bengal Land Reforms ( Amendment ) Bill, 1960, as settled in the Council, be passed.

The motion was then put and agreed to.

#### **Adjournment.**

The Council was then adjourned at 12-40 p. m. till 9 a. m. on Monday the 29th February, 1960, at the Legislative Buildings, Calcutta.

#### **Members absent**

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Basu, Shri Gurugobinda,  
Bose, Shri Aurobinda,  
Maliab, Shri Pashupati,  
Mohammad Sayeed Mia, Shri,  
Saraogi, Shri Pannalal,  
Sarkar, Shri Nrisingha Prosad,  
Sarkar, Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Bahan

# COUNCIL DEBATES

Monday, the 29th February, 1960.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday, the 29th February, 1960, at 9 a. m. being the Fourth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

## Obituary

[ 9—9.10 a. m. ]

**Mr. Chairman :** Honourable Members, before beginning the work of this morning, I have a melancholy duty to perform, that of referring in the House to the passing away of one of the members of the West Bengal Legislature, Janab Abdus Shokur. He died on the 26th instant at the age of 61 years, having been born in January, 1899. He was a sitting member of the West Bengal Legislative Assembly. Born at Chhatingram, Saraswati Bazar, in District Birbhum, he was educated in Bankura, Burdwan and Calcutta, and he graduated in 1919 from City College. He took service under the Government of Bengal and was for some time an Assistant Jailor and then worked in the Corporation of Calcutta as an Assistant Inspector. As a political worker, he was a Member of the Indian National Congress and he was twice returned as a Congress candidate to the Assembly from Canning Constituency in 24-Parganas. Since 1952, he was Manager of the Vagrants' Home in Calcutta. During the first five years of our National Government, he was in the West Bengal Ministry as a Deputy Minister in charge of Agriculture from 1952 to 1957.

Ladies and gentlemen, I would request you to stand in your seats for two minutes to show our respect to the memory of the departed.

**[ Honourable members then rose in their seats for two minutes ]**

Thank you, Ladies and Gentlemen. The Secretary will transmit to the bereaved family the condolence of the West Bengal Legislative Council.

## Debate on the Governor's speech

**Mr. Chairman :** Now, we will take up the debate on the Governor's speech.

**Shri Snehangsu Kanta Acharyya :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz—

“But regret that—

(a) there is no mention of the rise in prices of foodgrains as prevalent today ;

(b) there is no mention of the discrepancies which have come out from the various statements made by the Government of West Bengal, from time to time, with regard to the total shortage of foodgrains in West Bengal ;

- (c) there is no mention of large amount of foodgrains sent from Orissa, within the framework of the working of the Eastern Rice Zone, not having reached West Bengal at all ;
- (d) there is no mention of the plight of the refugees in West Bengal because of the policy followed by the Government of West Bengal and the failure of implementation of the 'Dandakaranya Scheme' ;
- (e) there is no mention of the difficult situation faced by the employees of West Bengal Government both with regard to their emoluments as well as conditions of service ;
- (f) there is no mention of proper flood control measures to be taken in view of unprecedented floods of last year and of the obvious bad planning with regard to flood control ;
- (g) there is no mention of the scope of employment having been reduced in West Bengal ;
- (h) there is no mention that though the people of West Bengal have already denied themselves not only luxuries and comforts but even necessities, there is no similar denial and or attempt of denial of luxuries by the vested interest and the higher paid persons of the West Bengal Government ; and
- (i) there is no indication as to how the conditions prevailing in West Bengal will be improved and whether there will be any attempt on the part of the West Bengal Government to do so."

Mr. Chairman, Sir, it is with a sad heart that I rise to take part in today's debate.

Sir, after reading the Governor's speech and after having heard her speak in this House, I find that there are two items which baffle our Government Sir, I am aware that the Governor of the state is the constitutional Governor and whatever she has spoken is in accordance with the desire of the Council of Ministers or of the Government of West Bengal. You will find that in her printed speech at page 3 and at page 10, the two items which are baffling our Government are, first, "the problem of the moral and material rehabilitation of these vast masses of uprooted humanity still baffles solution", i. e. the refugee problem and, secondly, at page 10, it has been stated—"The problem of unemployment in the State continues to baffle us." Sir, in other words, anything that has got to do with humanity, with human relations or with the betterment of the conditions of the people of this country is baffling this Government. It cannot solve it. There are the two most vital problems of our State—unemployment and settlement of this large mass of uprooted humanity. One should bear in mind the fact that this uprooted humanity did not come to this parts of the world of their own volition. Many things have been spoken of them. I do not think that I shall be justified in taking your time and the time of the House in reiterating the position now. You are well aware that these people had come over to this part of the country due to the policy pursued by the party in power. However one may say today—even one of the great leaders of the Congress shouting under the Monument that the partition of India was not due to the Congress policy—it is something which he himself cannot deny. It is interesting to note also that this is being said over and over again knowing full well what was the position before the country was

artitioned and under the policy of which particular party this was put into effect.

Another very interesting thing which comes out of the speech of the Governor and which, as I said before, reflects the opinion of the present Government, is that the Government do not dare quote the prices of articles of food and other necessities except those which were prevalent in October and November, 1959. I would ask, why has the Government chosen to bring up the figures of October and November 1959? We are at the end of February 1960; actually the speech was delivered on the 22nd February 1960. Is the Government not aware that even in the week between the 10th February and the 17th February the prices were much higher than they were even a week earlier to that? Is the Government not aware that the prices reigning today are much higher than what they were about this time last year?

Leaving aside the rise of prices of rice and wheat which everyone here knows, I would bring to your notice that there was not one word said with regard to the scandal which is known as the sugar scandal—claimed recently to have been very ably handled by our Government. In an authoritative statement by the Sugar Mill Association it is categorically stated that the production of sugar last year was more than 2·30 lakh tons. Even the stock of sugar was higher than last year to the extent of '91 lakh tons. Even so, you remember how the prices of sugar shot up to more than twelve annas a seer and in such a short time. It is obvious from various statements that the power that be took into their hands to by-pass usual trading channels. Certain friends and traders who were friendly to the power that be, or their friends were given special facilities to deal with sugar, so that a large amount of money may be obtained by them. This was a very calculated move because the Government knew that this rise for a short period will soon be forgotten by the people of West Bengal. That is why they took recourse to this particular method by which in a very short period of time scores of rupees were made by these traders and their friends. No doubt the loot—if I may use the term—which came in the wake of the sugar scandal, was properly distributed and shared.

9-10—9-20 a. m. ]

It is of great regret that nothing has been mentioned about it either in the Governor's speech or in the statements that have followed by this Government. Another thing which strikes us in the speech is the analysis of this Government by saying that the situation of the food shortage in West Bengal will be met by supplies from the Centre and from the flow of Orissa rice from the framework of Eastern Zone. I thought, Sir, if there was this sort of deficit, it would cause a great deal of heart-searching and a great deal of thought over this matter as to how this can be solved. It is easy to say very glibly that everything will be done or rather the shortage will be met from the Centre and from rice coming from Orissa. But, Sir, it is not a thing in which we can lift our hands and shout "hallelujah" and it does not in any way solve the problem of the State of West Bengal. On the contrary, Sir, in spite of what has been stated by our Government, we are perfectly aware that the Central Government Minister is not agreeing to the figure which the State of West Bengal is giving out as actual shortage in this State. Furthermore, you will find, Sir, that at the different times different persons in charge of the State with regard to food have come out with different statements, each giving the figure differently as to the actual shortage. I think the Central Food Minister is

fully justified in stating that these figures were not correct or that the figures available to the Central Food Minister were something quite different. Then, Sir, to shout "hallelujah" because rice from Orissa is coming is also not borne out by facts. You know, Sir, how a large amount of supplies from Orissa to West Bengal vanished into thin air. I had a talk very recently with one of the most important persons of this State and I was told that the figures given by the Press, i.e. of the amount not having been received by this State, were not correct because, according to him, the figure taken by the Orissa Government was from the 25th December whereas the West Bengal Government had given figures from the 1st January this year. He also pointed out that a certain amount of foodstuff in transit was not taken into consideration. But never, theless he had to admit that there was some discrepancy and some shortage between the actual dispatches from Orissa and the actual receipts. This Government hopes to bear all the deficit bringing the whole amount of foodstuff either from the eastern rice zone or from the Centre. There is no guarantee, Sir, that even the amount of shortage which will be supplemented by the Central or the Orissa Government's purchase will, in fact, actually, arrive in this part of the world. Sir, we now find that there are ghost traders in whose name rice is sent from Orissa and the rice finds its way quietly and silently into the hoarders' dens. This Government is not capable of checking it. Sir, not one word has been mentioned of the fact in spite of the actual figures being quoted by press representatives. That has not been taken into consideration. On the contrary, a bold statement has been made that every little bit of deficit will be met by the Centre and the eastern rice zone. But the question remains—ever if it is met, will that actually come to West Bengal and actually whether the consumers in West Bengal will ever hope get it at a price which has been fixed by the government?

I do not want to say as to the price of rice which I have, already brought to your notice.

Now, Sir, regarding the refugee problem, I have already mentioned it and I will not say anything more in this matter excepting one thing, namely, that the Dandakaranya Scheme has become a farce is now beyond any controversy. The only thing the Dandakaranya Scheme has achieved is to plant a Central Minister in Calcutta with a big staff and perhaps certain statements and going-ons are happening without our knowledge and behind our back. And one very peculiar thing in this refugee settlement scheme is, you know, Sir, that there are many camps in West Bengal and refugees there are looked after by the administration with various doles and educational loans given from the local authorities, that is to say, the District Magistrates or certain persons nominated or appointed the District Magistrates. But Sir, there are special preserver refugee camps which are only administered by Auckland House, in its beautiful location. Special high powered jeep and station wagons are at the disposal of certain high persons in the Auckland House, who go even up to Nadia everyday to find out the condition of the refugees as if that cannot be done from that area. Not only that. There are certain particular preserves which are directly under the control of the Auckland House and all the doles and all the moneys and the foodstuffs that are necessary for the refugees directly under this Auckland House, are administered from here. That is the reason why the refugee problem is still baffling our Government. The solution of the problem is baffling our Government and the real solution may in the ultimate result baffle the organisation of the Auckland House because the particular

preserves which they have created may vanish, putting them and their friends into very great hardship, that is, their easy way of life will have gone and therefore the refugee problem must remain always for us to look into, so that certain persons and certain coteries may continue to feed fat on the great misery of the people who have come to our part of the world not of their own choice.

Then, Sir, I find that in the Governor's speech a new phrase has been coined with regard to the improvement of agriculture. At page five of the Governor's speech it is stated that regarding the distribution of seeds, that will be done through an expert body which will contain scientific workers and progressive farmers. Sir, this is the first time I come across that expression—progressive farmer—from that side. It was quite possible perhaps for anybody from this side of the House to say 'progressive farmers'. But I am unable to understand what they meant by 'progressive farmer' I have heard small farmers, big farmers but not this and naturally the new term 'progressive farmers' brings into mind a suspicion that, may be these are the left-over Jotedars after the estates acquisition. These are the left-over big farmers who will control or monopolise whatever seeds are available for distribution in the State and thereby completely frustrating whatever possibility there was of improving the agriculture of my State.

Now, Sir, there is quite a bit about the observations on code of discipline and about labour relationship between the employees in my State. Is the Government not aware that Government has repudiated the recommendations of all the labour conferences held up till today including the 15th and the 16th labour conferences ?

Is not the Government aware that a high personage like Mr Morarji Desai has categorically stated in the Parliament while discussing the Pay Commission's report that the Government is not bound by the recommendations of the Labour Conference ? I will, Sir, draw your attention to the 15th Labour Conference in which certain norms, in giving basic wages to every employee in the States, were accepted by the three parties, i. e. the State and the Central Governments represented by the Labour Ministers, the employers' representatives and the employees' representatives. It was set down in the norms as to what should be the minimum basic wage of an employee. If you, Sir, kindly relate it to money you will find the minimum that would be available to any one who is employed is Rs. 172 per month. I will ask this Government when they talk about the code of discipline and about the different Labour Conferences, has this Government even implemented this recommendation of the 15th Labour Conference as far as its own employees are concerned ? I will ask this Government as to what is the amount this Government is paying to its own employees ? I will point out, Sir, that this minimum basic wage recommended by the 15th Labour Conference was applicable to only unskilled workers. If you relate that again to a person who is employed as clerk the amount will come to Rs. 215 per month. That was taken as the basic minimum after taking into consideration all the circumstances prevailing in the country—prices of foodstuff, clothing, housing, all miscellaneous expenses and leaving out anything which comes nearer to luxury. There was no provision for education, for meeting social or religious obligations. Even so, it will come up to Rs. 215 to Rs. 220 in case of everybody who is even slightly above the category of unskilled labour. You will find, Sir, the amount of salary given to a Sub Deputy Magistrate or a Munsiff in this State, in comparison with the minimum

basic wages accepted by the Conference. The scale of pay of a Sub Deputy Magistrate is Rs. 200-450, and he has got to cross two efficiency bars to reach the maximum. A Munsiff, who eventually will become one of the senior judicial officers of the State, starts at a salary of Rs. 210, i.e. a salary even below the salary which the Government itself recommended for slightly skilled labour; and this Government talks about the cost of discipline, this Government talks about the Labour Conferences, but this Government itself flouts the decisions arrived at in those conferences. I say, Sir, the code of discipline of this Government is nothing but the recommendations, uncalled for and gratuitous recommendations, of the *Bara Sahebs* of Clive Street. The other day one J. D. K. Brown came out with a statement with regard to the policy of the Government. I was surprised, Sir, that such impertinence of a foreigner is allowed in this State by the Government.

Sir, I can understand an organisation of Indian industrialists or Indian businessmen adopting a resolution in India with regard to a certain tax policy or tariff policy of Great Britain and sending it through our Government. But Sir, give me another example of any other country in which a set of foreigners living in that country and exploiting the people of that country, pass a resolution giving a directive to the Government of that country to follow a particular policy and I am ashamed to say that this Government will follow the directive given by Mr. J. D. K. Brown. This Government will follow even the directive given by Mr. J. D. K. Brown with regard to tariff policy and this Government will go down and accept whatever the Bengal Chamber of Commerce will direct them to do. This Government will also accept even the directive from Mr. J. D. K. Brown when he says that processions and demonstrations should be stopped. I knew, Sir, how it was sought quietly to bring in a Bill to prevent processions and demonstrations, but at that time I did not know who was the person who gave the idea to this Ministry, who gave the idea to this Government. But now I find in cold print that it is one Mr. J. D. K. Brown of the Bengal Chamber of Commerce who has given the directive to this Government to see that such a Bill is put on the statute book.

Sir, I will give you one example as to how these foreigners behave in this country. Only the other day—on the 23rd February—there was a hunger-strike observed by the employees of the B.O.A.C. in Calcutta. I can tell you—and our good friend the Hon'ble Labour Minister will bear me out—that this Union of the B.O.A.C. employees is affiliated to the I.N.T.U.C. which is a Congress organisation. They went on hunger-strike from 8 a.m. to 8 p.m. Sir, nothing was done in this matter. Nobody from the Government side went there. Therefore, they are filling a strike ballot. As early as 1958-59, their demands were already before the Labour Directorate. The B.O.A.C. authorities came to the Labour Directorate and assured them that their decision will be communicated to the Directorate, but nothing was done in the whole of 1959. Almost at the end of 1959, the B.O.A.C. authorities, instead of communicating anything to the Labour Directorate, told their workers that all their demands were thrown out, but the Labour Directorate or anybody from the Government of West Bengal did not dare to interfere in this dispute. Not only they did not dare to interfere, but you will be surprised to learn, that letters written confidentially by the Union to the Labour Directorate were handed over to the authorities of the B.O.A.C. This is the attitude which this Government takes with regard to foreign traders who come here and trade here and, at the same time, issue directives to the Government to follow a particular policy in a particular matter.

Sir, it is not only with regard to foreigners but with regard to non-Bengalees also that special privileges are given by this Government. I suppose, Sir, after having failed to merge West Bengal with Bihar, they are now trying to completely eliminate Bengalee nationalism or Bengalee people as such. You know, Sir, that there is a Schedule in the Sales tax Act. There you will find that even the food-stuffs, which if I may say so are the only articles of nourishment which an average Bengalee can take, are taxed. Sales tax has been imposed on articles like Sandesh or Dahi-curd. You know, Sir, that for a Bengali widow or women folk or a religiously-minded Hindu in our country, the only nourishment is by way of Sandesh and Dahi and these articles have been taxed. In the Schedule under the heading 'Sweetmeats and Confectionaries', you will find that the sweetmeats which are used by the non-Bengalees are kept out of the sales tax. The **Laddoos** which are not taken by the Bengalees but which are taken by the non-Bengalees are not taxed. Similarly, Ghior is not taxed. So, anything which is taken by the Bengalees is taxed, but the things which are taken by the non-Bengalees are not taxed. That is my point. Not only that. You will be surprised to know that the sales tax on these articles is 5%. Apart from the hopelessness of keeping account of this by an ordinary sweetmeat-dealer and getting sales tax from the ultimate consumer, you will be surprised to know that the sales tax on these essential food articles is 5%, whereas on gold ornaments, for which the making charge is over Rs. 14 or 15 per tola, the sales tax is only 1 per cent.

On ornaments made out of gold the sales tax is one per cent and on foodstuff made out of milk and sugar it is 5 per cent. If it is sale of pure gold, the sales tax is only half a percent. You know who are the dealers in gold and gold ornaments. Special privileges are given there but the Bengalees are to suffer in respect of their food stuff. Sir, you know that today fish and other articles are unobtainable by the middle-class poor Bengalees for their diet. These diets and Dahi are the only things which they take—which our women folk took and especially the widows and the religious minded people of West Bengal take—and the Government tax them at a high rate whereas a nominal amount of tax is paid on ornaments and gold. It is a shame that these articles of food are taxed in this way.

There is one other point; I was amazed to find that in the whole speech not a word was said about the minority community of West Bengal. Today there should be no communal views in spite of Shri Atulya Ghosh asking for Muslim League to come up and carry on its organisation. But I was surprised that not a word was said about the Muslims of West Bengal. They are as much sons of the soil here as we are. From a High Court Judge to a Chaprassi I would ask you to find out how many Muslims have been appointed so far. Even if they have been appointed, the number is so little that it is bound to escape your notice. I do hope that the Government will look into the matter not only of the Muslims but also of the not so very advanced classes of our country. I hate the words "depressed classes" because they denote that the Government of the country has failed to make them advance; the Government of the country has failed to bring them up into the standard of others and, after throwing them into the pit, to call them "depressed classes", is the last word of callousness.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal** : I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

"and request that the Governor makes a representation to the President



of India asking him to take the opinion of the Supreme Court under Article 143 (1) of the Constitution of India on the correct interpretation of Article 270 (2) of the Constitution regarding the assignability to the State of West Bengal of her share in the prescribed percentage of the proceeds of Income-tax since the claim of the Government of West Bengal for an allocation of the share of the State of West Bengal on the ground of leviability within the State has been negatived by the Finance Commissions of 1952 and 1957 on a different and incorrect interpretation of the wordings of the Article."

You will find from the income-tax deal that the policy of persistent economic persecution of Bengalees so carefully planned by the Britishers is continuing unabated even in the hands of the leadership of the Indian Republic. You will find at page 83 of the Government of Wes, Bengal publication—"West Bengal today—1954"—that in income-tax matters the Uttar Pradesh gets Rs 178 for every hundred rupees of earned income-tax; West Bengal gets Rs. 21; Bihar gets Rs. 322; Madhya Pradesh Rs. 215; and Orissa Rs. 617. In other words, the Uttar Pradesh Government gets Rs. 178 for every hundred rupees it contributes by way of income-tax while West Bengal gets back only Rs. 21. This is a matter which has been attacked and criticised on grounds of hardship and inequity, but today on the floor of the House I would show that this is a matter which is utterly illegal. This House and you will be surprised to find how an illegal extortion is continuing for more than a decade.

The thing put up by the West Bengal Government before the First Finance Commission, i.e. Neogy Commission and then re-asserted before the Second Commission (Santhanam Commission) was a clear and sound case explaining that the matter of allocation of income-tax proceeds is a bipartite deal between the Centre and the particular State. The Bengal Government argued between the two shares. The whole food is exhausted. It is an exhausted distribution.

If you go through Article 270, sub-rule (2) you will find this. Such percentage shall not form part of the Consolidated Fund of India, but shall be assigned to the States within which that tax is leviable in that year, and shall be distributed among those States in such manner and from such time as may be prescribed. From the language you will find that there are two provisions—one is a substantive provision, namely division on percentage basis. The tail of this Section is only a procedural directive for making the State quota available in a determined way. The manner is a method of payment. It may be an adjustment from one thing to another. This cannot and does not create another new point divisibility between a State and a State. This two point division of revenue is clearly an invention of the Neogy Commission in flagrant disregard of the plain meaning and the Second Finance Commission i.e. the Santhanam Commission toed the line without independently examining or even considering the position urged by the Government once again. What is the result, Sir? In this way West Bengal's revenue in this behalf is axed twice, namely once when we share with the Centre as a statutory proposition on a prescribed basis and again when we are coerced into sharing with other States on a capricious basis.

There is no legal guarantee or sanction for it. It is robbing of Peter to pay Paul. Some favoured States are aggrandising their interest—State of

the President namely Bihar and the State of the Prime Minister namely Uttar Pradesh at our cost. The West Bengal's irresistible case was countered by the Commission only with platitudes. Let us examine the principal arguments of the Commission. You will find on page 71 of the First Finance Commission Report. The argument number one is this—the phrase “within which the tax is leviable” etc. only means that the State in which the tax is not leviable has no right to a share at all. Let us except that. The right of a State to get a quota is fixed by the condition of leviability and therefore necessarily by the quantum of leviability. A State which does not earn income-tax will get no share. Therefore, the State if it earns a particular quantity will get according to that share. So, one cannot get beyond its proportion of contribution. Therefore, the other State of West Bengal cannot be called upon to surrender beyond its proportion.

[9-40—9-50 a. m.]

Then the second argument is—there is no warrant for the West Bengal Government's contention that the manner of distribution involves merely the process of returning to each State the proportion of the revenue and that it is only the manner or the mode of payment that is left to the determination of the Commission.

This decision is like the whimsical verdict of the jury which is not called upon to account for any reasoning. But look at the plain dictionary meaning. You are a linguist and at least you have the credit of being my teacher in English. The word “assign” is definite act of allotment. The word ‘leviability’ is the contribution on a particular basis. And the word ‘manner’ has the clearest connotation, namely, the method of payment. The matter of divisibility therefore is equated only at one point in terms of assignment after there is sharing by the Centre, that is to say, according to the Australian language—my friend the Secretary helped me with the Australian cases—it is State revenue—according to the Australian Federal Finance, it is State revenue. The Centre has to return it after retaining a portion which is deducted, But to import it into the sphere of manner is another point of divisibility which has no warrant in the language of the article.

The third argument is the manner of distribution about which we are asked to make recommendation is different from the manner of making actual payment about which there is a specific provision in article 279 (2). Sir, this is a silly and faulty approach. You will find that in article 279(2) the position is very clear. There it provides for the manner in which the proceeds are to be calculated, for the time from or at which and the manner in which any payments are to be made, for the making of adjustments between one financial year and another. So ‘manner’ has been explained there in a particular way. Either you make the payment in cash or by adjustment from one year to another and adjustment from one account to another. But if you come to articles 269 and 272, you will find that ‘manner’ is different from what the Finance Commission thinks. There it is a question of certain Central excise distributed amongst the States, which shall not form part of the Consolidated Fund of India but shall be assigned to the States within which that duty or tax is leviable in that year and shall be distributed among those States in accordance with such principles of distribution as may be formulated by Parliament by law. In article 272 also the language is like that, the principle of distribution as may be formulated. The principle may include both matter and manner but where it is only laid down ‘in the manner’ you cannot irrigate matter into that.

The fourth argument is the fact that prescribed percentage of a tax does not form part of the consolidated fund of India does not ipso facto make it or any portion of it part of the Consolidated fund of any particular State. Conceded. Now, Sir, let us come to the relevant provisions. If you come to article 217, you will find that certain funds are treated as contingency funds—earmarked and defined. If you come to article 263(1), you will find that certain funds are earmarked as consolidated funds and if you come to 266(2), that becomes public account fund. Therefore the whole matter boils down to this that this income tax is not the consolidated fund of the Centre; it is not the consolidated fund of the State; it is not the contingency fund of the Centre; it is not the contingency fund of the State; it is not the public account fund of the Centre, and therefore it is bound to be the public account fund of the State within the meaning of article 266(2). If that is so, Sir, it is not the Centre's revenue, it is the State's revenue and according to the principle of the Australian Constitution and on the principle of tax reimbursement policy, the whole of it has to be returned to the State minus the sum which is deducted which is allowed on the percentage basis.

Then the fifth argument is that the share to which each State is entitled would itself depend upon the manner in which the divisible amount is distributed among the States. Sir, can things be more silly—there is no logic nor sense in it. This is putting the cart before the horse. The matter is first dealt with and then the manner. But here it is said that the matter of sharing will depend upon the manner of payment. This is putting manner and matter in a vicious elusive circle.

Sixth argument is this. The language of the Article 270 closely follows the language of section 238 of the Government of India Act, 1935, and that the position taken up by the West Bengal Government was never taken before.

My good friend the present Education Minister will remember the discussion on Niemeyer Award on the floor of the House in 1937. This sinister argument of estoppel by conduct must be dismissed. And now the Finance Commission wants to apply right by prescription or right by adverse possession, that must be dismissed.

Let us go to the observations of the Meston Award. There it was stated "The Central Government does not come in as raiding the hardwon surplus of a province, nor ought the Central Government to be represented as the pensioner of the Provinces". May I stop and ask you and my friends, Sir, if in 1920, the Central Government could not be a pensioner of the Provinces, in the year 1960, after 12 years of independence, can it be expected that the Central Government will be a pensioner of the State Government here? Coming to the Niemeyer Report, there also it is said "The assignment of income taxes is the main method of assisting provincial finances as contemplated by the Government of India Act". This was in 1936. It would be now very very unfair and unjust to try to put back the hands of the clock by expecting this State to be both a no contributor to the Centre and a caretaker of another State. We earn our income-tax according to the Constitution. We contribute a part of that to the Centre but there is no provision in the Constitution by which we are converted into caretaker for another State. Sir, the matter boils down to this. Ordinarily, according to the written Constitution myself, your self and every member of this House, have got two allegiances—economic

allegiance to the Centre and economic allegiance to this State. But by the *ipse dixit* of the Finance Commission a new allegiance has been created—an economic allegiance to a third State. Sir, in the Constitution there is no provision that there is to be a consolidated fund of all the States taken together—no provision was behind this written Constitution. Through an unwritten constitution a new economic allegiance has been created. It is difficult that every year we are fleeced out of crores of rupees. If this is multiplied by 12—during the last 12 years things have gone on like this—the figures would be staggering.

Sir, our friend the Chief Minister in his budget speech almost complained that in planning matters we are not getting our dues. Our revenue is extorted and that is treated as their property—only a portion is given to us as crumbs are falling from the table of an unwilling host—we are beggars. Presumably West Bengal Government was advised by the distinguished lawyers like the Advocate-General in placing their case before the Finance Commission, but nothing was done. I take it, Sir, that the Finance Commission is an authority on finance but they are not an authority on law. I find, Sir, that their decision has cut at the very basis of fundamental principles of federal finance—they have in their wisdom rejected our case. Should we stop here? I say, no. We have got to take several courses. First of all, as I have suggested in this amendment, we should request the Governor to request the President of the Indian Republic to refer the matter to the Supreme Court asking for an authoritative legal opinion on this.

[ 9-50—10 a.m.]

Sir, we have got a very good case and we must go on fighting.

Then, we must approach our M.Ps, irrespective of party affiliations and also the M.Ps of other aggrieved States, viz. Bombay and, to some extent, Madras, and we must brief them for arguing our case in the Parliament.

Then the third course would be this. Here in this Legislature we have had on some occasions passed unanimous resolutions in both the Houses. Similarly, let us have a non-official resolution regarding our demands and let it be passed unanimously in both the Houses. Then, let us also educate our wider public and let us take sanction from them in this regard. I know that in this matter the Government cannot agree, but we feel so strongly on this point that, if necessary, we may have to go out on a no-tax campaign on this issue so that the eyes of the Central Government may be focussed upon the justice and propriety of our case.

Sir, what is the actual position now? the First Finance Commission gave as 11.25% as reduced from the Deshmukh Award of 13½%, treating 55% as hundred. The second Finance Commission took 60% as the basis and, taking that as hundred, gave to West Bengal 10.05% whereas the quota of U.P. which was 15.75% has been raised to 16.36%. So the income-tax of our State is like the cow's tail which longer it grows, the lower it goes. What is the result? Bihar, U.P. and other States are getting every pie of agricultural income-tax—every part of it—and, because they are industrially backward, therefore, they are getting a bumper share of the income-tax, illegally fleeced

from us—they are getting it on two points. But what is our position here in West Bengal? Jute is our principal agricultural commodity, but the Centre has grabbed it and we are being given bounties as if to beggars. In agriculture, therefore, the principal commodity is taken out of us. On the other hand, in our expanding economy we are earning more on income tax, but that is taken away by the other States in the shape of the common pool.

Sir, this is a very serious matter. I have examined this position. I have consulted students of Economics. I am myself a lawyer and I have examined the position of law. I have also consulted other lawyers. To me it seems that an irresistible case can be made out before the Supreme Court, before the bar of public opinion and, if you so require, you can even consult the precedent of Australia. In Australia also, the income-tax is divided, as I have suggested, between the Centre which takes a part and the particular State concerned which takes the remaining share. There is nothing like a common pool in their Constitution. So I strongly urge that this unconstitutional grabbing of revenue from West Bengal, this systematic and persistent effort of sucking our State dry must be resisted. Sir, shall we go on and go down like this? Shall we continue only to be the milch cow so that the milk of the State of West Bengal will be enjoyed by other States and a handful of people behind this Government will also enjoy it and we shall be content with having nothing but cow-dung and nothing else?

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,

"But regret that no mention has been made of—

- (1) rising cost of living and consequent difficulties to people of the low-income group who form the majority in this State ;
- (2) no attempt has been made to solve the unemployment problem among the indigenous population of the State by strong measures ;
- (3) the promised social security measures for the primary teachers have not been implemented ;
- (4) fishing and poultry have not been developed properly to augment the food production ;
- (5) no proper arrangement is envisaged for the betterment of transport system in Calcutta, viz., taxis, other public vehicles and buses."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় আমার নামে যে সংশোধনীগুলি আছে সেগুলি আমি মুভ করছি। আমার প্রথম সংশোধনী হচ্ছে যে জীবন যাত্রার ব্যয় জনসাধারণের মধ্যে বিশেষ করে যাদের আয় কম তাদের মধ্যে যেভাবে বেড়েছে এবং তার ফলে জনসাধারণের মধ্যে দুর্দশা যে বেলা হয়েছে আমার এই মন্তব্যটা প্রমাণের দরকার নেই। সাম্প্রতিককালে বিগত কয়েক বছরের মধ্যে নিম্ন আয়ের যে সমস্ত জনসাধারণ আমাদের এই রাজ্যে আছে তাদের জীবন যাত্রার ব্যয় অত্যধিক বেড়ে গেছে। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় কয়েকদিন আগে তাঁর বাজেট বক্তৃতায় যে তথ্য দিয়েছেন সেটা দেখলে সংগে সংগে প্রমাণিত হয় যে যেখানে গণ্যযোগ্য পাইকারী মূল্যের সর্বপ্রাথমিক হ্রচক সংখ্যা যা ১৯৫২-৫৩ সালকে ভিত্তি করে ১৯৫৯ সালে অক্টোবর মাসে প্রায় শতকরা ১৯ ভাগ বেড়ে গেছে। কলকাতার যাদের মাসিক আয় ১ টাকা হইতে ১০০ টাকা তাদের জীবন যাত্রার ব্যয়ের হ্রচক মান ১৯৫৫ সালে যা ছিল ১১'৬, সেটা অক্টোবরে বেড়ে গিয়ে হয়েছিল ১১৪'৪ এবং ডিসেম্বরে ১১২২ কাছাকাছি।

এ বিষয়ে অত্যধিক কিছু না বলে এই যে তথ্য থেকে প্রমাণিত হয় যাদের আয় মাসিক

টাকা থেকে ১০০ টাকা এবং তারপরে ২০০ টাকা পর্যন্ত—যাদের সংখ্যা এ রাজ্যে সবচেয়ে বেশি। এদের আর ১ টাকাও বাড়েনি যদিও সর্বভারতীয় স্বেচ্ছক সংখ্যায় দেখতে পাচ্ছি দ্রব্যের ইকারী মূল্য বেড়েছে, জনগণের জীবনযাত্রার ব্যয় খুব কম করে ১৫ থেকে ২০ ভাগ বেড়েছে। এর ফলে মানুষের জীবনে অত্যন্ত দুর্দশার সৃষ্টি হয়েছে একথা আমরা সকলেই জানি। কিন্তু এ সম্বন্ধে রাজ্যপালের ভাষণে কোন উল্লেখ নাই, জীবনযাত্রার ব্যয় ধানোর জন্ত কি করা প্রয়োজন তার কোন নির্দেশ নাই। আমার মাননীয় বন্ধু হাংগু আচার্য্য মহাশয় কিছুক্ষণ আগে উল্লেখ করেছেন যে পশ্চিমবঙ্গের চালের দাম ভুতির দিকে—ধানের দাম বাড়তির দিকে। আর কতকগুলি কারণ আছে যেটা বাদপত্রে প্রকাশিত হয়েছে। এটা ভাবা গিয়াছিল যে উড়িষ্যার সঙ্গে আমাদের খাতাঞ্চল ওয়ার ফলে আমাদের এখানে খাতাশস্ত্রের দাম কমবে, উড়িষ্যা থেকে যে সময়ের খা দেখা যাচ্ছে এক লক্ষ টন ধান চাল এসেছে—পশ্চিমবঙ্গ সরকারের মূখপত্র দেখানে নাছেন যে ৪৫ হাজার টনের মত পেয়েছি অর্থাৎ বাকী ৪৫ হাজার টন থেকে আমরা কত হয়েছি এবং এই যে শস্ত এর হিসাবও পাওয়া যায়নি। একথা আমরা সকলেই জানি যে কলকাতা সহরে যদিও শতকরা ৯০ ভাগ লোকের ration card আছে কিন্তু তারমধ্যে ভাগ modified Ration দোকান থেকে চাল কিনে খায়না—বাইরে বাজার থেকে কিনে, রণ ration দোকানে চালের quality অত্যন্ত খারাপ। বাইরের বাজারে চালের দাম অনবরত বাড়ছে এবং যে দাম হওয়া উচিত তার চেয়ে অনেক বেশী মূল্য সেখানে আছে। এই যে ৫৫ হাজার টনের হিসাব পাওয়া যায়নি সেটা ঘটেছে অসাধু ব্যবসায়ীর দ্বারা এবং সরকারের এ বিষয়ে অকৃতকার্যতার জন্ত। তাছাড়া খাতা শস্তের দাম বাড়ার সমস্ত কারণ ছিল সে সম্বন্ধে যদি সরকার উদ্যোগী হতেন তাহলে এ অবস্থা হতনা। জ্যাপালের ভাষণে বলা হয়েছে পল্লীখন প্রদানের কাজে সমবায় সংস্থা ক্রমশঃই গুরুত্বপূর্ণ মক্কা গ্রহণ করিয়া চলিয়াছে—এটা ঠিক যে পল্লীখনের অভাব রয়েছে এবং যারা এক তারা আগে থাকতে ব্যবসায়ীদের কাছ থেকে দাদন নেয় এবং কিছু কম দামে ল তাদের দিয়ে দিতে বাধ্য হয়, কাজেই তারা সুবিধা পাচ্ছে না উপরন্তু পশ্চিমবঙ্গের রা Consumer আছেন তাদের ও অসুবিধা ভোগ করতে হয়। পল্লীগ্রামে যে অসুবিধা ১ শতকরা ১৫ ভাগের লোকের বেশী cover করেন। তবুও সরকার তরফ থেকে এ দ্রব ফলাও করে জানান হয়েছে। যে ব্যবস্থা অবলম্বন করলে সরকার খাতা শস্তের দাম কমতে পারতেন তা না করে তারা ক্রমাগত শৈথিল্য প্রদর্শন করেছেন।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এ পরিষদে এবং অত্র পরিষদেও বার বার উল্লেখ করা হয়েছে বাঙ্গালীদের মধ্যে বেকার সমস্যা ক্রমবর্ধমান। তা সত্ত্বেও এ সম্বন্ধে আমার মনে হয় দায়ের সঙ্গে বলার প্রয়োজন আছে। আমাদের শ্রমমন্ত্রী সান্তার সাহেব এখানে পস্থিত আছেন, তিনি সম্ভ্রতি যে চিঠি লিখেছেন কোন কোন সংস্থা ও শিল্প সংস্থার কাছে শ্রী সংখ্যক লোক নিয়োগ করার জন্ত, তারা নাকি তার উত্তরে তাঁকে জানিয়েছে আমরা নতে পাচ্ছি, তারা অবাঙ্গালীদের সাধারণতঃ বেশী সংখ্যক নিয়োগ করেন এবং তারা বাঙ্গালী বেশী সংখ্যক নিয়োগ করবেন না, গুর নির্দেশ মানবেন না তাই নয়—উপরন্তু তারা, সেই পশ্চিমবঙ্গে শিল্পপতিরা, জানিয়েছে যে অবাঙ্গালী শ্রমিকদের সাথে তাদের contract আছে কাজেই ভবিষ্যতেও তারা কখনো বাঙ্গালীদের কাজে নিতে পারবেন না।

10—10-10 a. m. ]

এই অবস্থা যদি চলতে দেওয়া হয় তা হলে পশ্চিমবাংলায় বেকার সমস্যার সমাধান তার কোন সম্ভাবনা নেই। আমি জোরের সঙ্গে বলি সরকারকে এমন অবস্থা অবলম্বন করতে হবে যার ফলে তারা এটা করতে না পারেন এবং তাঁদের যে সমস্ত সুযোগ সুবিধা দেওয়া হয় পশ্চিম বাংলায় থাকার ফলে ব্যবসা স্থাপন করার, তাদের কারখানা স্থাপনের

জন্ম, তাদের যে সমস্ত permit ইত্যাদি করতে হয়, তাদের সেই সমস্ত ক্ষেত্রে কঠোর বাধ্য করতে হবে—যারা কাজে আছে তারা সেখানে থাকুক এটা চাই এবং ভবিষ্যতে যদি একটি লোককেও নিয়োগ করতে হয় তা হলে সেখানে পশ্চিমবঙ্গের অধিবাসীদের নিয়োগ করতে হবে। এটা বাধ্যতামূলক ভাবে করা দরকার তা না হলে তারা পশ্চিমবঙ্গে মন্ত্রীমহাশয়েরদের অহরোধ, উপরোধ মানবেন না। অতএব আমাদের দাবী হচ্ছে সশ্রদ্ধে যে অবস্থা, যে রকম আকার ধারণ করেছে সে সশ্রদ্ধে আরও বেশী সচেতন হওয়া দরকার এবং যথোপযুক্ত শক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করা দরকার, যার ফলে এই ব্যবস্থা আনা চলতে পারে।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমাদের শিক্ষামন্ত্রীমহাশয় পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষাবিভাগ সশ্রদ্ধে বিবৃতি দিয়েছেন মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের মাধ্যমে। সেখানে বলা হয়েছে পশ্চিমবঙ্গে শিক্ষা ব্যবস্থা ক্রমাগত উন্নতির দিকে চলেছে। আমি জানি না, কয়েকদিন আগে পত্রিকায় Mr Horace Alexander এর যে একটা বিবৃতি বেরিয়েছিল সেটা উনি পড়েছিলেন কি না! Mr Horace Alexander এর চিঠিটা যদি তিনি না পড়ে থাকেন তাহলে তার প্রতি আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করি। পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষকদের মধ্যে যারা সবচেয়ে উৎসাহিত যাদের অবস্থা সবচেয়ে খারাপ তারা হচ্ছেন প্রাথমিক শিক্ষক এবং তাঁদের সংখ্যা হচ্ছে প্রায় এক লক্ষ। এই এক লক্ষ প্রাথমিক শিক্ষকদের সশ্রদ্ধে ১১ মাস পূর্বে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে বিশেষ ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে, কিন্তু এখনও পর্যন্ত তার মধ্যে অনেকগুলি পালিত হয়নি। আমি শুনলাম তাঁদের ছেলে মেয়েদের লেখাপড়া ও অগ্রাধিকার শিক্ষা ব্যবস্থা সম্পর্কে একটা circular issue করা হয় কিন্তু আজ পর্যন্ত তা কার্যকর করা হয়নি, এবং তাঁদের provident fund, gratuity প্রভৃতি সশ্রদ্ধে এখনও পর্যন্ত কোর্স নির্দেশ যায়নি district স্কুল বোর্ডের কাছে। এ সশ্রদ্ধে ইচ্ছা প্রকাশ করে তিনি যদি সন্তুষ্ট থাকেন এবং যদি বর্তমান অবস্থা চলতে থাকে, যে অবস্থায় আমাদের জীবন যাত্রা যায় অত্যধিক বেড়ে চলেছে—তা হলে শিক্ষকসমাজের ক্ষোভ কি রকম পুঞ্জীভূত হবে সেটা আগনি অহুমান করতে পারেন। এই অবস্থায় আমি বলতে চাই—তিনি পূর্বে যে সমস্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন বলে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন সেগুলি যাতে যথা সম্ভব যথাযথ ভাবে কার্যকরী হয় তার অজ্ঞ ব্যবস্থা করুন।

তারপর যে সমস্ত মিউনিসিপ্যাল অঞ্চল আছে—সেখানকার বহু অবস্থার কথা আমি পূর্বে আলোচনা করেছি, সেই আলোচনার দিকে আর আমি যেতে চাই না। কিন্তু এখনও পর্যন্ত মিউনিসিপ্যাল অঞ্চলগুলিতে শিক্ষা নিয়ে যে ব্যবস্থা আছে, তা অপরিবর্তিত ভাবে থেকে গিয়েছে। মিউনিসিপ্যাল প্রাথমিক স্কুলগুলিতে ছাত্রদের কি অবস্থা তা বোধহয় অনেকেই লক্ষ্য করেছেন কিছুদিন। আগে ধবরের কাগজে প্রকাশিত হয়েছিল কলকাতা মিউনিসিপ্যাল প্রাথমিক স্কুলের ছাত্রদের পুষ্টিহীনতার কথা। যদি বাংলাদেশের প্রকৃত উন্নয়ন চান, যদি ভবিষ্যতের উন্নতি করতে হয় তা হলে গোড়ার কাজ গোড়ায় করতে হবে। অর্থাৎ আমাদের এখানে school health service সশ্রদ্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে। এ সশ্রদ্ধে তাঁদের কি নীতি তার কোন ধারণাই আমাদের মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণ থেকে পাই না। আমি এই কথা বলবো যদি পশ্চিমবঙ্গে প্রাথমিক শিক্ষার ব্যবস্থা ঠিকভাবে না হয় এটা প্রাথমিক শিক্ষকদের উন্নতি না হয়, এবং পশ্চিমবঙ্গে যত প্রাথমিক বিদ্যালয় আছে, তার ছাত্রদের স্বাস্থ্যের পরিণতি এই রকম ভাবে অবনতি ঘটতে থাকে, তাহলে আমাদের ভবিষ্যৎ অত্যন্ত বিপদজনক হবে এবং পশ্চিমবঙ্গে শিক্ষার মান নিয়োগমী হবে সে বিষয় কোন সন্দেহ নেই।

আমার বন্ধু শ্রীশেহাঙ্গু মহাশয় যা বলেছেন আমি আর তার পুনরাবৃত্তি করতে চাই না। পশ্চিমবঙ্গ সরকারের প্রশাসনিক বিভাগে কয়েক শ্রেণীর কর্মচারী বেতনের হার অত্যন্ত কম—সেদিকে আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই।

আমাদের কেবলমাত্র খাণ্ড শস্ত উৎপাদন করলেই হবে না, যে গুজি এখনও বিক্রয়  
হা আছে, যা করলে খাণ্ডসমগ্রা সমাধান হবে, যেমন মাছ, ডিম ইত্যাদি। সে  
কি উন্নয়ন করা হয়েছে বটে, কিন্তু মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, এটা শুনে আশ্চর্য্য হয়ে  
ন আমাদের এখানকার এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট এবং ফিসারী ডিপার্টমেন্টের  
কারীদের যে বেতনের হার আছে তা প্রাশনিক কর্মচারীদের বেতনের চেয়ে চের কম।  
অসংগত বেতনের হার ঠিক করা একান্ত প্রয়োজন। এবং সেই সমস্ত  
রর যে অব্যবস্থা—তার অন্ততম কারণ হচ্ছে এই যে অত্যন্ত অসন্তোষ  
ক বেতনের হার—সেটা। আপনি স্থার, শুনে আশ্চর্য্য হবেন একটা District Forest  
এর মাইনে দেড়শো থেকে তিনশো টাকা। Agriculture Service এর বার  
চারী তাঁদের মাইনেও সেই ধরনের এবং এঁদের হাতে গোটা জেলার ভার থাকে। ফলে  
র মনে বিক্ষোভ রয়েছে এবং তাদের অবস্থার অন্ত্যান্ত দৃষ্টের কর্মচারীদের মত কোন  
ত হয় নাই।

আমরা দেখেছি বাজেট বক্তৃতায় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় একটি পে-কমিটির কথা উল্লেখ করেছেন।  
। কি করবেন জানি না। তবে একথা বলতে পারা যায়—যতদিন পর্যন্ত খাণ্ডশস্ত্রের  
াদনের দিকে—যেমন জোর দেওয়া হচ্ছে—সার, বীজ ইত্যাদির উন্নতি সাধিত হচ্ছে; তার  
সঙ্গে সেই সমস্ত দপ্তর যাঁরা পরিচালিত করেন, যে সমস্ত কর্মচারী সেখানে নিয়োজিত  
ছেন, তাঁদের অবস্থার যদি উন্নতি না হয়, তাহলে এই অবস্থার সমাধান হবে না।

তারপর পশ্চিমবঙ্গের পরিবহন ব্যবস্থা সম্পর্কে অনেক কথা অনেক সময় বলা হয়। সে  
ক্স খুব কম কথা বলতে গেলে বলতে পারা যায়—কলকাতা সহরের পরিবহন ব্যবস্থা—  
কল্পরূপ। বিশেষ করে ট্যাক্সীর ব্যাপারে সাধারণ মানুষকে যে খুবই দুর্ভোগ ভুগতে হয়,  
বাস্তবিকই অবর্ণনীয়। আমায় এই ধানিকরণ আগে হাওড়া ষ্টেশন আসতে পুলিশের সাহায্য  
ত হয়। ট্যাক্সী এত কম যে সাধারণ লোকের পক্ষে সময়মত ট্যাক্সী পাওয়া অসম্ভব,  
নার বঙ্গু শ্রীনরেন দাস এ বিষয়ে উল্লেখ করেছেন। কিন্তু এখন পর্যন্ত তার কোন উন্নতি  
নাই। যদিও ষ্টেট বাস ষ্টেট পরিকল্পনায় চলছে, তবুও তার কোন উন্নতি হয় নাই। বোম্বে  
রেরও বাসের উন্নতি হয় নাই। উপরন্তু যে Electric Circular Railwayর কথা হয়েছিল  
র কথা এখন আর শুনি না। এই অবস্থার উন্নতিসাধন প্রয়োজন। যে ট্যাক্সী এসো-  
য়েসন আছে, আমাদের বঙ্গ কুমার চ্যাটার্জী আজ এখানে নাই—তাঁরা বেশী ট্যাক্সী  
গান না। কারণ অল্প ট্যাক্সী ষাট্টিয়ে বেশী লাভ করতে চান। একথা অবশ্য তিনি বলেননি,  
মি বলছি।

(A Voice : কেন, বাসের তো উন্নতি হয়েছে।)

তাও হয় নাই। কলকাতা কর্পোরেশনও তার জন্ত কিছুই করেন নাই। কর্পোরেশনেরও  
রকম অবস্থা, বাসেরও তেমনি অবস্থা।

আমি বলছি এই কথা—যে কলকাতা সহরে বাসের উন্নতি হয় নাই সত্য; এজন্য যে  
গায় বাস থাকা উচিত, তা নাই।

বিত্তীয়তঃ সরকারী বাসগুলি যে অবস্থায় চলে, চমৎকার থাকে প্রথমে। বহু অর্থ ব্যয়ে  
লি তৈরী করা হয় বটে, কিন্তু অতি অল্প সময়ের মধ্যে অবস্থার ফলে তা অকেজো হয়ে  
। কলকাতা সহরের এই পরিবহন ব্যবস্থা বাস্তবিকই কলঙ্করূপ—অবিলম্বে তার উন্নতি  
ধত হওয়া প্রয়োজন। তার জন্ত কয়েকটি জিনিষ করা যেতে পারে। একটা হচ্ছে হাওড়া  
ক বেশী সংখ্যক লেকে ডালহৌসি স্কোয়ারে আসে। আগে হাওড়ার যে ফেরী সার্ভিস  
তা উঠিয়ে দেওয়া হয়েছে। আর একটা আছে রামকৃষ্ণপুরে। সেটা খুব কম চলে।  
ড়া থেকে একটা বাস সার্ভিস করে—ফেরী ঘাট পর্যন্ত পৌঁছানোর ব্যবস্থা থাকা এবং ফেরী



ব্যবহার বাতে উন্নতি হয়—সেটা করা। এটা খুব কম খরচে হয়। এই ব্যবস্থার অভাবে লোককে অশেষ কষ্ট ভোগ করতে হয়।

দ্বিতীয়তঃ যে Electric Railway করার কথা ছিল, তাকে অগ্রাধিকার দিলে অল্পেই অ উন্নতি হতে পারে। তৃতীয়তঃ ট্যাক্সীর ব্যবহার ও উন্নতি করা যেতে পারে। তা আয়ো বেনী করে ট্যাক্সীর লাইসেন্স দিতে হবে। আরো বেশী পরিমাণে স্কুটার ট্যাক্সি ব্যবস্থা করতে অস্বিধা কি?

[ 10-10-10-20 a. m. ]

কলকাতায় স্কুটার চালানর পরিকল্পনা আগে হয়েছিল রিক্সার বিকল্প হিসাবে। তার পর রিক্সা থাকা সত্ত্বেও যদি কিছু সংখ্যক স্কুটার-এর ব্যবস্থা করা হয় এবং লাইসেন্স দেওয়া আমাদের মনে হয় অবস্থার উন্নতি হবে।

মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, আমাদের রাজ্যপালিকা মহোদয়ার ভাষণে বিখ্যাত রবীন্দ্র ঠাকুরের জন্মশতবার্ষিকীর বিষয় উল্লিখিত হয়েছে, এতে আমি আনন্দিত হয়েছি। আশা করি রাজ্যসরকার যথাযোগ্য ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন। সেই সংগে আমি করিয়ে দিতে চাই বিশেষ করে মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে যে আচার্য্য প্রফুল্লচন্দ্র রায় ওই সময় জন্মশতবার্ষিকী আসছে এবং সেই উপলক্ষে এমন একটা পরিকল্পনা তিনি যাতে তাঁর স্বতি স্থায়ীভাবে রক্ষিত হতে পারে। স্ববি বিষয় সম্পর্কে বৈজ্ঞানিক উপায়ে উন্নতি সম্পর্কে তাঁর খুব আগ্রহ ছিল, এই জাতীয় জিনিষের সংগে তাঁর স্বতি যদি জড়িত রাখা যায় সেটা খুব ভাল কাজ হবে। আশা করি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় এদিকে নি নজর দেবেন।

রাজ্যপালিকা মহাশয়ার ভাষণে বলা হয়েছে আমাদের কুটির এবং ক্ষুদ্রশিল্পসমূহ শ্রম বলে এদের উন্নয়নের প্রতি বিশেষ নজর এবারে দিয়েছেন। আমি যেখান থেকে আসেই হাওড়া জেলায় এরকম কয়েকটি সমবায় স্থাপিত হয়েছে এবং আমাদের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে অগ্ররোধ করি তিনি যেন এদিকে আরও বেশী করে নজর দেন। হা যে সমস্ত ছোটখাট বাঙালী মালিক ছিলেন তাদের হাত থেকে কারখানাগুলি চলে যা এদের জন্য কিছু ঋণদানের ব্যবস্থা হয়েছে, কিন্তু ঋণ দানের যে সমস্ত নিয়মাবলী ছোট কারখানার মালিকদের পক্ষে তা মেনে টাকা নেওয়া সম্ভবপর হয়নি। আমি সংশ্লিষ্ট মহাশয়কে হাওড়া এবং অত্রান্ত অঞ্চলে যে সমস্ত ছোটখাট কারখানার মালিক আছেন তাঁ সাহায্যের জন্য কি করা যায় তার অনুসন্ধান করতে বলি এবং তাঁদের আরও সাহায্যর ব্যবস্থা অবলম্বন করতে বলি।

**Dr. Charu Chandra Sanyal :** রাজ্যপালের বক্তৃতার উপর আলোচনা ও সমালোচনা শুরু হয়েছে। আমার মনে হয় বিরূপ সমালোচনা করা খুব সহজ কিন্তু কাজ করা কঠিন। কাজেই সেভাবে আলোচনা করলে সে কথার ভিতর রাজ্য থাকে না, বড়টা কাজেই সেটা ভাল লাগে না। তবু আজকে বিরোধী দলের কয়েকজন খুব ভাল গঠন আলোচনা করেছেন, সেই জন্য আমি তাদের অভিনন্দন জানাচ্ছি। ঋণ কম সম্বন্ধে তার দাম বেশী সম্বন্ধে অনেক কথা বলা হয়েছে। এটা সত্য কথা ঋণের দাম বেশী হয়ে এবং সেই জন্য সাধারণ লোকের খুব কষ্ট হচ্ছে। ঋণের দাম কেন বাড়লো এটা এ গবেষণার বিষয়। যারা বিশেষজ্ঞ তারা একটা কথা বলবেন, আর যারা সাধারণতঃ বিখ্যাত, রোজ পকেট থেকে টাকা বের করে দেয়, তারা আর এক কথা বলবেন। তবুও দেশে যে ঋণের ঘাটতি হয়েছে সেটা ঠিক। সেটা পূরণের জন্য বিভিন্ন জায়গা থেকে আনতে হচ্ছে। এ বিষয় সংবাদপত্রে দেখেছি এবং অনেকে আলোচনাও করেছে উদ্ভিদ থেকে ঋণ পোছানর পথে ভুতে কিছু ঋণ উড়িয়ে নিয়ে গেল। এখন সেই ভুত

টা চলছে। (A voice from the opposition benches : সরবের মধ্যেই ভূত।) হয়ত রাসদিনের মধ্যে সেই ভূত ধরা পড়বে এবং আশা করি তখন আপনারা নিশ্চিন্ত হবেন। তবে টা ঠিক সরকার থেকে এ বিষয়ে কঠোর ব্যবস্থা করা হচ্ছে এবং হয়ত অরাসদিনের মধ্যে ব্যবস্থা কঠোরতর হবে এবং আশা করি তখন আপনারা আর বিরুদ্ধে কিছু বলবেন না।

আর একটি কথা রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে আছে। অনেক সময় সত্যি কথা বলা সরকার, কারণ, জনসমাজকে জানতে দেওয়া উচিত কি হচ্ছে। অনেকে সমালোচনা করেন অনেক ভাষা গোপন করা হয়েছে, কিন্তু অনেক কথা বলাও হয়েছে। অধিক ঋণ ফলনের ঋণ আশঙ্করূপ ফলপ্রদ হয়নি—এটা রাজ্যপালের ভাষণে আছে। একটা জিনিষ হচ্ছে এই যে তি বছর শতকরা ৫ জন লোক বেশী হচ্ছে, কিন্তু ঋণ উৎপাদনের যে জমি সেটি বাড়িনি—টা ঠিক আছে। এই সীমাবদ্ধ জমিতে যদি বেশী ঋণ উৎপাদন করা না যায় তাহলে ঋণ টিতি বরাবর থেকে যাবে, কাজেই অধিক ঋণ ফলনের চেঁচা প্রাণপণে করতে হবে, সবদিক থেকে সব দল মিলে এই চেঁচা চালাতে হবে। তাছাড়া বিশেষজ্ঞ ডেকেও সেই প্রচেষ্টা সার্থক করার চেঁচা করতে হবে। এক হাজার প্রদর্শনী থামার করা হয়েছে—সেখানে কাজ করে থামার লোকদের দেখান হবে—কত কম খরচে কত বেশী শুল্ক উৎপাদন করা যায়। আমার স্তম্ভিত অভিজ্ঞতা হচ্ছে সেগুলির তত্ত্বাবধান খুব ভাল হচ্ছে না। আমি সরকারকে অনুরোধ করব সেগুলির একটু ভাল তত্ত্বাবধান করতে; আর প্রত্যেকটি থানাতে জমি পরীক্ষা করার ব্যবস্থা করা সরকার। বর্তমানে হয়েছে, বীরভূমেও থানিকটা হয়েছে, উত্তরবাংলায় জায়গায় জায়গায় হয়েছে। এই কাজটা আরও তাড়াতাড়ি করা সরকার তা না হলে এখনকার যা ব্যবস্থা রয়েছে অর্থাৎ ব্যায়রাম না দেখে ওষুধের প্রয়োগ করা তাই থেকে যাবে। কতকগুলি আর এনে সব জমিতে দেওয়া হয়েছে আমি নিজে পরীক্ষা করে দেখেছি কতকগুলি জমিতে আরে খুব ভাল ফল হয়েছে আবার কতকগুলি জমিতে ফল একেবারে খারাপ হয়েছে। আমি স্থানীয় কৃষি বিভাগের কতৃপক্ষকে এ বিষয়ে বলেছি এবং আমার মনে হয় সরকার থেকে একটা বাধ্যতামূলক করা উচিত যে জমি পরীক্ষা না করে কোন জমিতে যেন আর না দেওয়া হয়। আজ একটু আগে মণিবাবু বলেছেন অনেক সরকারী কর্মচারীর বেতন খুব কম স্তরভাং ভাল কাজ তারা করতে পারেন না। আমি বলব, মানুষের সামনে একটা আদর্শ থাকা সরকার, মানুষ যত্ন নয়, বেতন বাদে অনেক কিছু আছে, তাই দেখা যায় অনেক লোকের ঘরে পরস্যা নেই তবুও কাজ করে যাচ্ছে। দেশে আদর্শবদীর অভাব হয়েছে—বরাজের পরে দ্বারা দেশসেবক হয়েছেন তাদের উৎপাত বড় বেড়ে গেছে। সমবায়ের কথা মণিবাবু বলেছেন, রাজ্যপালও বলেছেন, এর মধ্যে একটা জিনিষ আছে বহুদিনের পুরাতন থাকে কৃষি সমবায় অথবা এক প্রকারের service co-operative বলে সেটা হচ্ছে উত্তরবাংলায় 'হাউলি' এবং পশ্চিম এবং দক্ষিণ বাংলায় একে বলে 'গাঁতা'। সেটি হচ্ছে যাদের চাষবাসের রপপাতি নেই গ্রামের লোকেরা নিজের লাঙ্গল হাল ইত্যাদি নিয়ে সেই জমিগুলি চাষ করে দেয় যা জমির মালিকেরা সেই সব গ্রামবাসীদের নিজেদের বাড়ীতে খাওয়ার যে করদিন চাষ চলে।

[10-20—10-30 a. m.]

এই জিনিষটার খুব করে উৎসাহ দেওয়া উচিত। আমার মনে হয় উৎসাহ দিলে কাজ ভাল হবে, শুল্ক বেশী হবে। তারপর বেকার সমস্যা নিয়ে অনেক আলোচনা হয়েছে। যত দিন পর্যাঙ্ক বর্তমান শিক্ষাব্যবস্থা থাকবে ততদিন এই বেকারসমস্যাও চলতে থাকবে। কারণ পরীক্ষার পাল করে কাজে লাগবার যে শিক্ষা সরকার তা পাওয়া আমাদের দেশে অসুবিধা রয়েছে। প্রথম অসুবিধা হচ্ছে শিক্ষকের অভাব। রাজ্যপালের বক্তৃতা পড়ে আমার কতগুলি বিষয় মনে হয়েছে। Junior High School এ Class VIII এর পরে কৃষিপ্রদান স্থানে কৃষি শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা করা উচিত, শিল্প-প্রদান স্থানে শিল্প শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা করা উচিত

যাতে করে ছেলেরা অল্প বয়সে কাজে লাগতে পারে। এইভাবে যদি আমাদের দেশে কৃষি শিল্প শিক্ষার ব্যবস্থা না করা যায় তাহলে কলেজে অত্যন্ত কম ভীড় হবে। কলেজের সাময়িক বিশ্রামাগারে পরিণত হবে না। আমার মনে হয় সরকার থেকে এই বিষয়ে দৃষ্টি দি ভাল হয়। কাজ পাওয়া যাচ্ছে না বলে কলকাতার আশেপাশে শিল্পপতিদের উপর চ দেবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে। যদি আমরা কৃষিকেও শিল্পের পর্যায়ে উন্নীত করতে পারি তাহ শিল্পপতিদের উপর এভাবে নির্ভর করতে হয় না। এ বিষয়ে সরকার থেকে কতগুলি কা হাত দেওয়া হয়েছে, এগুলির কাজ এগিয়ে গেলে বোধহয় উপকার হবে। তারপর বর্ধমান কল্যাণী ও উত্তরবঙ্গে বিশেষ বিশ্ববিদ্যালয় গঠনের চেষ্টা হচ্ছে। D. V. C. ময়ূরাক্ষী, জলঢাকা এই সমস্ত জায়গা থেকে যে বিদ্যায় উৎপাদন হবে তা যদি সন্তায় সরবরাহ করা হয় এবং জমিদার বিলোপের পর ক্ষতিপূরণের যে টাকা জনসাধারণের হাতে আসবে তাতে দেশে একটা দি বিপ্লব আসবে। বর্তমানে শিল্পের প্রসার সবচেয়ে বেশী দরকার হয়ে পড়েছে। আমাদের দেশে বর্তমানে যে শিক্ষা পদ্ধতি চালু তাতে বেকার বৃদ্ধি ছাড়া আর কিছু হতে পারে না। সে আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থার সংস্কার দরকার।

তারপর, আদিবাসী কল্যাণের জন্ত ১ কোটি টাকার বরাদ্দের কথা বলেছেন। আদিবাদের সম্বন্ধে পূর্ণজ্ঞানার্জন করতে হলে নৃতত্ত্ববিদ ও ভাষাবিদ অধ্যাপকের পদস্থিতি করা দরক যাতে করে আদিবাসীদের সম্বন্ধে সম্যক জ্ঞানার্জন করতে পারা যায়। বহুকাল আগে ক জন সাহেব এ বিষয়ে যে সব বই লিখে গিয়েছেন এখনো আমাদের তার উপর নির্ভর কর হয়। আমার মনে হয় আদিবাসীদের প্রাথমিক শিক্ষা তাদেরই dialect-এ হওয়া উচিত আমাদের যদি আমাদের নতুন সমাজ ব্যবস্থার সংগে তাদের না মিলিয়ে নিতে পারি তাহা আমাদের সমাজকল্যাণ কার্য ব্যর্থ হবে। মেদিনীপুরে criminal tribe বলে একটা জা আছে—(Prof Nirmal Chandra Bhattacharjy—লোথা)—হ্যাঁ, লোথা। আমি জা তাদের উন্নয়ন করতে গিয়ে কিছু গোলমালের সৃষ্টি হয়েছিল। যাই হোক, পরে সরকার এ ব্যাপারে যে ভাবে এগিয়ে গিয়েছেন তাতে সফল ফলেছে।

তাই আমার অনুরোধ আপনাদের কাছে, সরকার যেসব উন্নয়নমূলক কাজে হাত দিয়েছে তাতে আমাদের দলমতনির্বিশেষে সহযোগিতা করা উচিত। এই কয়টি কথা বলে রাজ্যপালের তাঁর উৎকৃষ্ট বক্তৃতার জন্ত ধন্যবাদ জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

**Shri Annada Prosad Choudhuri :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,

“But regret that although a rosy picture has been drawn about the condition prevailing in West Bengal—

- (1) it fails to realise and indicate lines for improvement of the condition in C. D. and N. E. S. blocks where crores of rupees are found to have yielded no appreciable result; and
- (2) it fails to realise the feeling of the people against the Government for failure to have the required quantity of cloth, rice, sugar, etc., at rates within their means and the failure of Government to tackle the unemployment problem.”

শ্রী, রাজ্যপালের ভাষণে যে কথা তিনি বলেছেন তাতে আমি মনে করি না যে কথা আমার পূর্ববর্তী বক্তা বললেন যে তা থেকে কেউ বলবে যে বাংলা দেশে কোন কাজই হয়নি অল্প লোকে বলবে না, তিনি নিজেই বলেছেন যা করা উচিত ছিল তা করতে পারা যায় নি যদিও অনেক কিছু করা হয়েছে। কিন্তু এর মধ্যে ফুটে উঠেছে যা করা হয়েছে তা যেন যে ভাবে করা উচিত ছিল তা হয়েছে এই রকম মনে করবার কারণ আছে। কিন্তু এর চেয়েও ভাল করে করা যেতে পারত আমি সেই বিষয়ে কথা বলে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে

চাই। আমি সব বিষয়ে আলোচনা করব না। সময় সংক্ষিপ্ত বলে। তবে কয়েকটা মৌলিক বিষয়ে যেগুলির বিশেষ প্রয়োজনীয়তা আছে সে বিষয়ে সংক্ষেপে আমার বক্তব্য বলব। রাজ্যপাল বলেছেন পরিকল্পনার অন্তর্গত উন্নয়ন কর্মসূচী সংখ্যায় বহু এবং বিচিত্র। কিন্তু তার মধ্যে সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনা মৌলিক গুরুত্বসম্পন্ন। এই গুরুত্বসম্পন্ন সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনার জন্ত কোটা কোটা টাকা খরচ করছি। কিন্তু প্ল্যানিং কমিশন যারা নামে সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনার পরিচালক তাঁদের মনেই যে সন্দেহ—তাঁরাই মনে করছেন এই টাকা যে vanishing into thin air.

[ 10-30—10-40 ]

আমাদের রাজ্যে যারা সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনাকে রূপ দেওয়ার জন্ত ভারপ্রাপ্ত তাঁরা মনে করেন যে, জনসাধারণের সাহায্য না পেলেই চলেবে—we are probably dashing against a wall,

এক একটা N. E. S. Block এ যে ৫৬ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে তার মধ্যে প্রায় ৫ লক্ষ টাকা ঘর তৈরী করতে এবং কর্মচারীদের বেতন দিতেই চলে যায়। এতে কেউ বলবে না যে উপকার হয়নি। কারণ গ্রামের লোকই সেই বাড়ী ও ইট তৈরী করেছে। কি উদ্দেশ্যে এই সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনা করা হয়েছিল এবং সেটা কতদূরই বা হয়েছে? আমরা দেখতে পাই যে, আমরা কত টাকা খরচ করেছি তার দ্বারাই কাজের পরিমাপ বিচার করি। আমি কিছুদিন আগে সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনার একজন প্রধান ব্যক্তির সঙ্গে আলোচনা করে দেখলাম যে সেখানে কিতাবে টাকা অগচ্ছ হচ্ছে এবং দেখলাম যে খরচের অঙ্ক দেখেই তিনি আত্মসন্তুষ্টি লাভ করেছেন। আমি একটা ঘটনার কথা উল্লেখ করে আমার বক্তব্য প্রমাণ করার চেষ্টা করব। N. E. S. Block অনেকগুলি আমাদের দেশে হয়েছে এবং প্রত্যেক Block-এ একাধিক গ্রামে সেবক ও সেবিকা Post করা হয়েছে। কিন্তু এই যে ১০০টি গ্রাম সেবিকাকে নিযুক্ত করা হলো এর মধ্যে ৫০ জন untrained কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় যে এই trained এবং untrained উভয়েরই বেতনের হার সমান করা হোল। আমি বলব যে এদের চেয়ে কি আর ভাল প্রার্থী ছিল না? আমি বলতে পারি আমাদের State এ যে Social Welfare Board আছে তাঁদের হাতে trained গ্রাম সেবিকা ছিল, এবং তারা কম বেতনে কয়েক বৎসর যাবৎ কাজ করছে। আপনারা তো এদের নিলেই পারতেন, কিন্তু তা না নিয়ে অর্ধেক untrained নিযুক্ত করা হোল। তারপর তখনই যে untrained গুলোকে training এর জন্ত পাঠান হবে। সমাজ কল্যাণ বোর্ডে যেখানে training-এর জন্ত ৫০৬০ শাজার টাকা খরচ করা হচ্ছে সেখানে পুরো হারে বেতন দিয়ে untrained গ্রাম সেবিকাগুলোকে পাঠান হলো। সেই untrained গ্রাম সেবিকাগুলো যখন আবার training এ যাবে তখন সেই training এর সময় কোন গ্রাম সেবিকা থাকবেনা। আমি কোন কোন দায়িত্বশীল ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করেছি যে এই ৫০টি untrained গ্রাম সেবিকা নিযুক্ত করে trained এর সমান বেতন দেওয়া হোল কেন এবং ইচ্ছা করলেই তো Social welfare Board এর কাজ থেকে অভিজ্ঞতা সম্পন্ন গ্রাম সেবিকা পেতে পারতেন? কিন্তু তাঁরা তা না নিয়ে untrainedদের ভর্তি করে তাদের training এ পাঠান হোল। অর্থাৎ যেখানে ৫০ টাকায় চলতে পারত সেখানে ৮০৮৫ টাকা বেতন দেওয়া হোল। এবং তাদের যখন training এ রাখা হবে তারা তখন full fledged appointed গ্রাম সেবিকা। এই ভাবে সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনাকে রূপ দিতে গিয়ে আমরা যে টাকা খরচ করছি তার দ্বারাই আমরা কাজের অগ্রগতি বিচার করছি। অর্থাৎ এরকম যেখানে জনসাধারণের উৎসাহের উপর নির্ভর করা উচিত ছিল সেখানে তাদের মনে বিকল্প মনোভাবের সৃষ্টি করা হচ্ছে।

তারপর স্তর, আর একটি প্রধান সমস্যা হচ্ছে খাদ্য সমস্যা। জনসাধারণকে আমরা যদি জিজ্ঞাসা করি যে, এখন তাঁরা স্নেহে আছে, না ইংরেজ আমলে স্নেহে ছিল? এর উত্তরে সকলেই বলেন যে ইংরেজ রাজত্বে ভাত কাপড়ের সমস্তার ব্যাপারে আমরা স্নেহে ছিলাম কিন্তু স্বাধীনতার

এই ১২ বছর পরেও আমাদের সেই মৌলিক সমস্যা সমাধান হয়নি। রাজ্যপালিকা তাঁ ভাষণে বলেছেন যে, খাদ্যসমস্যা সম্বন্ধে একটা উচ্চতরের কমিটি নিযুক্ত করা হয়েছিল এবং তাঁরা কৃষির উৎপাদন বাড়ানোর নির্দেশ দিয়েছিলেন। আমি ভাবলাম যে এর মধ্যে কোথা যেন গলদ থেকে গিয়েছে। এই সমস্যা সম্বন্ধে তিনি বলেছেন যে, “খাদ্যতানামা বিজ্ঞানী প্রগতিশীল কৃষকগণকে লইয়া একটি বিশেষজ্ঞ উপদেষ্টা পর্ষৎ গঠন করা হইয়াছে” এবং, তাঁ বলেছেন যে খাদ্যশস্যের উৎপাদন বাড়ানোর জন্য ভাল বীজ ও সারের প্রয়োজন। কিন্তু আমি জানি যে আমাদের ভাল বীজ এবং সার না হলেও যদি ভাল জল সরবরাহের ব্যবস্থা থাকে তাহলে ওর দ্বারা ভাল ফসল ফলাতে পারি। কিন্তু এর মধ্যে জলের কথা নেই। তা’হলে এথেকে কি বুঝ যে এটা ছাপার ভুল হয়ে গেছে, না তিনি মনে করেন যে কৃষকদের জলাভাব নেই, তা’ চিন্তা করছেন যে, বাংলাদেশের কৃষকদের ভাল সার ও বীজ পেলেই যেন প্রচুর ফসল ফলাতে পারবে। কিন্তু আমি তাকে বলব যে, যদি জল দেওয়া হয় তাহলে বীজ এবং সার না পেয়ে তারা দুগুণ ফসল ফলাতে পারবে। কাজেই দেখা যাচ্ছে যে, পশ্চিম বাংলার বেশীর ভাগ স্থানে সমস্যা হৈছে জলাভাব সমস্যা। অতএব তাঁর ভাষণে যে পথের নির্দেশ দেয়া হয়েছে তার সত্য বাস্তবের কোন সম্পর্ক নেই।

এখন আমি বেকারসমস্যা সম্বন্ধে বলব। বেকার সমস্যা আমাদের দেশে আজ বির্যা আকার ধারণ করেছে, বার সমাধান করা একান্তই প্রয়োজন। তবে এই বিষয়ে আমি অনেক কিছুই বলতে পারি—সেটা আমি পরে বলব। রাজ্যপালিকার ভাষণের মধ্যে আছে, “কুটির ও ক্ষুদ্র শিল্প সমূহ শ্রম প্রধান বলিয়া ইহাদের উন্নয়নের প্রতি আমাদের সরকার বিশেষ দৃষ্টি দিয়াছেন।” এর সঙ্গে আরেকটি যোগ করে দেওয়া হয়েছে যে, “ইহা সুবিদিত যে বৃহৎ শিল্পে তুলনায় উপরোক্ত শ্রেণীর শিল্পে একই পরিমাণ মূলধন হইতে অনেক গুণ বেশী কর্মসংস্থান হয়।” শুধু কর্মসংস্থান হয় তা নয় একই পরিমাণ মূলধনে উৎপন্ন জিনিষের পরিমাণ অনেক বৃদ্ধি পায় এই ক্ষুদ্র ও কুটির শিল্পের দ্বারা। কিন্তু, সত্য, আমি মনে করি যে, যদি সত্যি সত্যিই এটা ক্ষুদ্র ও কুটির শিল্প প্রসারের জন্য করতে চান তাহলে একটা সূচী পন্থা অবলম্বন করণ। কেন্দ্রীয় সরকার এবং আমাদের রাজ্যসরকার কয়েক কোটি টাকা প্রতি বছরে খরচা করেন এবং সেই খরচটা সূচীভাবে যাতে হয় তারজন্য কিছুদিন আগে খাদি কুটিরশিল্প বোর্ড বলে একটা ষ্টাটুটারি বোর্ড হয়েছে। কিন্তু আমরা শুনি যে, সেই বোর্ডের একজন প্রধান পরিচালক I.C.S. না হ’লে চলবেনা। সত্য, বার সঙ্গে কুটির শিল্পের কোন যোগাযোগ নেই বা যিনি কুটির শিল্পজাত জিনিস কৌনদিন ব্যবহার করেন নি তার উপরেই এই শিল্প পরিচালনার ভার দেওয়া হচ্ছে। তা’হলে বোঝা যায় যে এটা কিরূপ সফলকাম হবে।

[10-40—10-50 a. m.]

কুটির শিল্পজাত জিনিষের ব্যবহারের দিকে আগ্রহ কতটা জানিনা কিন্তু এটা ঠিক হয়ে গেছে যে খাদি আর কুটির শিল্পের যে বোর্ড গঠন করা হয়েছে তাকে ঠিক পথে পরিচালনা করবার জন্য একজন আই. সি. এস. এর দরকার হত। সরকারের আই. সি. এস. পোষ্টী যারা তার পরামর্শ দিয়ে মন্ত্রী সভায় একজন আই. সি. এস. কে প্রেসিডেন্ট করবার জন্য হস্ত উপদেশ দিয়েছেন। আমি আগেকার দিনে জানতাম যে কোন উচ্চ পদে বেশী বেতনের লোক নিযুক্ত করতে গেলে একমাত্র আই. সি. এস. কে পাবলিক সার্ভিস কমিশানের মারফতে যেতে হত না—আমি জানিনা চেয়ারম্যানকে পাবলিক সার্ভিস কমিশানের মারফৎ যেতে হত কিনা। এঁকে কত টাকা বেতন দেওয়া হয় আমি জানি না। কিন্তু আমি যা শুনেছি তা যদি হয় তাহলে এতে আর কিছু হোক না হোক যে উদ্দেশ্যে বরাদ্দ—কুটির শিল্প এবং ক্ষুদ্র শিল্পকে গড়ে তুলবার জন্য—সে পথে আমরা এগুতে পারব না। আর বাংলাদেশে এটা একটা অদ্ভুত ব্যাপার। সারা ভারতবর্ষে এইরকম ষ্টাটুটরি বোর্ড গঠন করা হয়েছে, কিন্তু কোন জায়গায় কোন সরকারী কর্মচারীকে তারা তার চেয়ারম্যান করেনি। বাংলায় প্রায় সকলের শেষে এই ষ্টাটুটরি বোর্ড গঠন করা হয়েছে। সারা ভারতবর্ষের লোকেরা তাদের অভিজ্ঞতা থেকে বা যুক্তিযুক্ত বলে মনে করেনি,

আমরা পশ্চিমবাংলায় তাই মনে করতে চলেছি। তারপর, আর একটি কথা বলি—আমরা সব জিনিষেই মনে করি যে যা করছি তা থেকে আর ভাল করার উপায় নেই আর যা করতে পারিনা তা অবশ্য করবার চেষ্টা করি। রাজ্যপাল মহোদয় ভাষণের শেষ দিকে তিনি চিহ্নিত হয়েছেন যে মধ্যস্থত্বভোগীগণকে মধ্যকালীন ক্ষতিপূরণ প্রদান স্বরাশ্রিত করার উদ্দেশ্যে রাজস্ব বিভাগ কতক ব্যবস্থা অবলম্বিত হইয়াছে। সার, জমিদারী এ্যাবলিসান বিল পাশ করার পর শুধু যে মধ্যস্থত্বভোগীগণকে এই ক্ষতিপূরণ দেওয়া হবে তা নয়, আমরা যে দেশবাগী পথ ঘাট তৈরী করছি সেজন্য যে সব জমি আমরা দখল করছি, যাদের বাড়ী ঘর থেকে উচ্ছেদ করে দিচ্ছি তাদেরও ক্ষতিপূরণ দিতে হবে। কিন্তু আমরা সেই জনসাধারণের মতের জ্ঞান গ্রাহ্য করিনা। তাদের বাড়ী ঘর-দোর দখল করে নিয়ে সেখানে দিয়ে রাস্তা চালাই। আমাদের গ্রামে রাস্তা তৈরী করবার সময় তাদের বললাম যে তোমরা যদি অন্য জায়গায় সরে যাও তাহলে এখানে রাস্তা হতে পারে। তারা রাজী হ'ল। সেখানে আমাদের এগ্জিকিউটিভ ইঞ্জিনিয়ার বললেন যে আপনার গ্রামের লোকেরা অতি সহজে ছেড়ে দিল, তারা তাদের বাড়ী, জমি দিয়ে দিল। মধ্যস্থত্বভোগীদের ক্ষতিপূরণ দেওয়া স্বরাশ্রিত করবার জন্য রাজ্য সরকার ব্যবস্থা অবলম্বন করেছেন—কিন্তু সে ব্যবস্থা কি? আমি জানি এমন অনেক ঘটনা ঘটে যা এখানে একটা দৃষ্টান্ত দ্বারা তুলে ধরতে চেষ্টা করব। ষাটাল থেকে পাশকুড়া পর্যন্ত একটা রাস্তা হয়েছে। সে রাস্তা অনেকদিন হয়েছে বটে কিন্তু তা দিয়ে বাস চলাচল করতে পারে, গাড়ী চলতে পারে এমন কোন ব্যবস্থা নেই। ৬৮ মাস হচ্ছে কোন গাড়ী চলাচল নেই—কাজ শেষ হয়ে গেছে, একটা ব্রীজ এখনও কেন হয় নাই সেখানে অন্য জায়গায় সব হয়ে গেছে? ১১ বছর হ'ল ব্রীজ হচ্ছে না—সেই রাস্তা তৈরী করবার জন্য ৫ বছর আগে লোকের বাড়ী, জমি দখল করা হয়েছে। তারা ক্ষতিপূরণ চায়, ক্ষতিপূরণ পেলে তারা অন্য জায়গায় বাড়ী করতে পারে। তাদের বাড়ী ভেঙ্গে দিয়েছেন, তারা গৃহহারা হয়ে গেছে, ৫ বছর পরে যখন তারা প্রধান মন্ত্রীর আশ্রয় গ্রহণ করলেন যে আমরা টাকা পেলে অন্য জায়গায় গিয়ে বাড়ী-ঘর-দোর করতে পারি। প্রধানমন্ত্রী মেদিনীপুর কালেক্টর অফিসে পাঠিয়ে দিলেন, কালেক্টর অফিস থেকে বললেন যে আপনারা প্রধানমন্ত্রীর কাছে কেন লিখেছেন। But in this particular case it will take some time to make payment due to observance of provisions of law.

১৯৫৫ সালে বাড়ী ভেঙ্গে দিয়েছেন, রাস্তা তৈরী হয়ে গেছে, ১৯৫৯ সালে ৩০শে নভেম্বর বলছেন যে আরও কিছু দিন সময় লাগবে—তোমরা গাছতলায় বাস করতে থাক।

(শ্রী নির্মলচন্দ্র ভট্টাচার্য্য : মাথায় লাঠি মেরে করতে হবে)

হয়ত আমার বক্তৃতা বা বলেছেন গলায় গামছা দিয়ে করালে বা মাথায় লাঠি মেরে করালে তাড়াতাড়ি হবে—এটা স্বরাশ্রিত করার জন্য ব্যবস্থা হচ্ছে কিন্তু রাস্তা করবার জন্য যাদের বাড়ী জমি ম্যাক্সিমাম করে নিয়েছেন এবং বাড়ী ভেঙ্গে রাস্তা তৈরী করলেন ৫ বছর আগে তাদের কোন ক্ষতিপূরণ দিলেন না, আবার ৩০শে নভেম্বরে লেখা হচ্ছে যে আরো কিছুদিন সময় লাগবে due to observance of provisions of law. এতে যে মানুষ ক্ষিপ্ত হয়ে উঠছে এছাড়া আর উপায় কি?

আর একটা কথা বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করবো—সেটা হচ্ছে কলকাতা শহর পশ্চিমবাংলায় প্রাণকেন্দ্র এবং কলকাতা শহরের প্রাধান্য এবং তার বৈশিষ্ট্য হচ্ছে কলকাতা বন্দর। আমরা প্রাণিক করি বস্তা নিবারণ করার জন্য—দামোদর ভ্যালি এবং আরো অন্যান্য সমস্ত জিনিষ করছি যাতে বন্যা নিবারণ করা যায় কিন্তু বন্যার জল এই ছগলী নদী দ্বারা খুব খরস্রোতে বয়ে যায় বলে এরকম স্ফোরক করে মাটি তুলে নেওয়া হত এবং কর্পোরেশনের লোকেরা ড্রেজিং করে বাজ' করে এক জায়গা থেকে মাটি কেটে আর একটা জায়গায় ফেলে দিত অথচ পোটের এমন অবস্থা হয়েছে যে বিদেশ থেকে ভারী জাহাজ মাল নিয়ে কলকাতা বন্দরে ঢুকতে পারে না। হয়ত আমরা উত্তরে বলবো যে এটা সেনট্রাল সাবজেক্ট, আমরা কি

করবে কিন্তু আমাদের পোর্ট যদি অচল হয়ে যায় তাহলে কলকাতা তথা পশ্চিমবঙ্গের যে কি দুর্গতি হবে সে বিষয়ে একটু চিন্তা করার, সেবিষয়ে কিছু কথা বলবার অধিকার কি আমাদের রাজ্য সরকারের নেই? সে বিষয়ে একটা কথাও উল্লেখ এর মধ্যে দেখিনা। আমরা শুনতে চাইবো উত্তরে যে এ বিষয়ে সরকার কি করছেন—তাহলে বুঝতে পারি যে রাজ্যপালের ভাষণে যদিও নেই তবুও সে বিষয়ে তাঁরা তৎপর আছেন, তাঁরা চূপ করে বসে নেই তাঁরা এই ব্যাপারটা অবহেলা করছেন না। আর অন্য কথা যা আছে এখন সেসব বলে আর সময় নিতে চাই না। শিক্ষা, স্বাস্থ্য প্রভৃতি অন্য বিষয়ে যা বলবার আছে সে কথা আমি পরে বলবো।

**Shrimati Anila Devi :** I move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,

“But regret that there is no mention of—

- (1) the National Committee for Women's Education and its valuable report and the Governmental policy in implementing the recommendations made therein regarding women's education in the States ;
- (2) the all-round rise in living cost and the question of setting up a Wage-Board to determine fair, just and reasonable scales of pay for all categories of school employees ;
- (3) the question of setting up a democratic and autonomous Board of Secondary Education for proper control and development of secondary education in the State ; and
- (4) the question of setting up a democratic and autonomous Board of Primary Education for proper control and development of primary education in the State”.

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার যে সংশোধনী আছে সেখান থেকে আমি মুক্ত করছি। আলোচ্য বর্ষে পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য সরকারের যে কর্মতৎপরতার চিত্র রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে দেখানো হয়েছে সেই কর্মতৎপরতা জনজীবনে বাস্তব অগ্রগতি এনেছে কি দুর্গতির বোঝাকে অব্যাহত রেখেছে সে সম্বন্ধে পূর্ববর্তী বক্তারা আলোচনা করেছেন, হয়ত পরে ও আরো আলোচনা হবে—আমি সে সম্বন্ধে পুনরুক্তি করে সময় নষ্ট করতে চাই না। আমি রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে শিক্ষা উন্নয়ন কর্মসূচী রূপায়নের যথেষ্ট অগ্রগতির কথা বলা হয়েছে সেই অগ্রগতির ২১১টা নমুনার উল্লেখ করতে চাই। আমার এখন বক্তব্য হচ্ছে খ্রী শিক্ষার গতি সম্পর্কে। সামাজিক অমুখাসণ ব্যাহত আমাদের দেশে খ্রী শিক্ষা বৈদেশিক আমলে কোন গুরুত্ব পায় নি, সেই আমলে গুরুত্ব পাবার প্রত্যাশা ও আমাদের ছিল না। ডেভিড হেয়ার সাহেব, রাজা রামমোহন রায়, বিত্তাসাগর মহাশয় প্রভৃতি এবং স্বদেশী মহাপ্রাণ মনীষীরা ব্যক্তিগত ভাবে খ্রী শিক্ষার গতি সুরু করার প্রচেষ্টা করেছিলেন।

[10.50—11 a. m.]

তাঁরা প্রাণপন প্রচেষ্টার খ্রী শিক্ষাকে কিছুটা গতি দিতে সমর্থ হয়েছিলেন। সেই গতি শুরু হবার শতাধিক বৎসর অতিক্রান্ত হবার পরে আজ আমাদের স্বাধীন সরকারের পক্ষ থেকে বিচার বিশ্লেষণ কর র নিশ্চয়ই প্রয়োজন এসেছে—যে আমাদের দেশে খ্রী শিক্ষার দিক থেকে জাতীয় অগ্রগতি কতটা হয়েছে। রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে এই খ্রী শিক্ষার কর্মসূচী কিছু নিতান্ত অগুচি অম্পূর্ণতার পর্যায়ে পড়েছে। পশ্চিমবঙ্গ রাজ্যে স্নাতকোত্তর শিক্ষা-ব্যবস্থায় খ্রী শিক্ষার গতি যে স্নাতকোত্তর সে বিষয়ে বক্তৃতা দিয়ে বুঝাবার প্রয়োজন নাই। এখানে হাজার পিছু ছাত্র-ছাত্রীদের সংখ্যা হচ্ছে মাত্র ৪০৭। মস্ত্রীমণ্ডলী ক্রম হবেন কেনেও উল্লেখ না করে পাছিনা যে ভারতের কেরালায় এ সংখ্যা হচ্ছে আনুপাতিক ভাবে ৮১০। মাল্যজে হচ্ছে ৫১১, বোম্বাইতে হচ্ছে ৪৫১। প্রতিষ্ঠানগত চেহারাটা কি? উচ্চ ও উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয় ছাত্রদের জন্ম ১৪০০, মেয়েদের জন্য ৩৭০, Junior High School ছাত্রদের হচ্ছে ১০৭৮, মেয়েদের সেখানে

মাত্র ২৩২। Commerce বিভাগীয় কোনক্রমে ৫১টি, মেয়েদের মাত্র ১টি। এপর্যন্ত উচ্চবিদ্যালয়কে উন্নীত করা হয়েছে—রাজ্যপালের ভাষণে আছে ৫২২। এই ৫২২টি উন্নীত বিদ্যালয়ের মধ্যে মেয়েদের বিভাগীয় হল ১১৮টি। এই ১১৮টির মধ্যে বিজ্ঞানে বহুমুখী জ্ঞান লাভের সৌভাগ্য লাভ করেছে মাত্র ৪০টি। জ্ঞান-বিজ্ঞানে মেয়েদের অধিকার সরকার স্বীকার নিশ্চয় করেন। কিন্তু পরিকল্পনায় অগ্রাধিকার দেবার ব্যাপারে, রাজ্যসরকার শিক্ষা কর্মসূচীতে যে শোচনীয় ব্যবস্থা করেছেন তা আমাদের ব্যথিত করে। জাতীয় সরকারের কাছে আমাদের প্রত্যাশা অনেকখানি। এই প্রত্যাশা ক্ষুদ্র হলেই চূপ করে না থেকে—প্রতিকারের আশায় সমালোচনাই আমরা করতে প্রয়াস পাই। এই যে সমালোচনা, এটাকে নিছক রাজনৈতিক উদ্দেশ্যে প্রণোদিত কিংবা শুধু সমালোচকের সমালোচনা বলে উপেক্ষা করা আমার মনে হয় জাতীয় সরকারের পক্ষে মহাপাপ এবং সেই পাপ থেকে আমাদের রাজ্য সরকার বিমুক্ত হবেন এ কামনা আমি জানিয়ে রাখছি।

পল্লী অঞ্চলে ৮ম শ্রেণী পর্যন্ত ছাত্রীদের অবৈতনিক করা হয়েছে বলে গত বছরে রাজ্যপালের ভাষণে যে বক্তব্য ছিল—সেই বক্তব্যই আলোচ্য বর্ষে পুনরাবৃত্তি করেই রাজ্যপাল মহোদয় স্ত্রী শিক্ষার অগ্রগতি সম্বন্ধে কর্তব্য শেষ করার প্রয়াস পেয়েছেন। কিন্তু হৃৎকের সঙ্গেই আমি বলতে বাধ্য যে এর মধ্যে যে ফাঁকটুকু আছে সেই ফাঁকটুকু হয় তাঁর সরকার তাঁকে জানাতে চাননি কিংবা জেনেও বাগাড়ম্বরের মাধ্যমে তাঁর সরকারের অপদার্থতা গোপন করে জনমতকে বিভ্রান্ত করতে চান এবং সরকারের হীন কর্মকে তিনি প্রশংসিত দিতে চান।

১৯৫৫-৫৬ সালের সরকারের যে শিক্ষা পরিসংখ্যান পাওয়া যায়, সেখানে দেখা যায় যে পশ্চিম বাংলায় ১৫৫৬টি উচ্চ ও উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয় ছিল। সেই সকল মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের মধ্যে ৮২৭টি ছিল গ্রামাঞ্চলে এবং গ্রামাঞ্চলে এই ৮২৭টি বিদ্যালয়ের মধ্যে মাত্র ১৮টি ছিল বালিকাদের জন্য। হয়ত এ বৎসর তার সংখ্যা কিছু বাড়তে পারে, বাড়িনি বলতে চাই না। কিন্তু সেই বাড়তির সংখ্যা ৪০ এর কোটা অতিক্রম করেছে বলে আমি মনে করতে পারছি না। এই সংখ্যার সঙ্গে যোগ করা হয়েছে Junior High School বলে ১১৮টি বিদ্যালয়। এই সামান্য সংখ্যক বিদ্যালয়ে অষ্টম শ্রেণীর বালিকাদের শিক্ষা অবৈতনিক করে কিংবা তাদের বেতন মঞ্জুরী করে এমন কিছু গৌরব অর্জন হয়েছে বলা চলে না।

আমি মনে করি মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে সূত্রায়িত বক্তব্য হলেও, এ শুধু কথার বাধুনি দিয়ে কাঁছনীর পালা ঢেকে রাখবার অপপ্রয়াস। স্ত্রী-শিক্ষার এই শোচনীয় অবস্থা দূর করবার উদ্দেশ্যে কেন্দ্রীয় সরকার ১৯৫৮ সালের মে মাসে National Committee of Women's Education গঠন করেছেন। এই কমিটি ১৯৫৯ সালের গোড়ার দিকে তার রিপোর্টও পেশ করেছে। এই রিপোর্টে স্ত্রী শিক্ষার উন্নয়নের জন্য কয়েকটি বিশেষ সুপারিশ করেছেন। তাঁদের সুপারিশের অন্ততম সুপারিশ হচ্ছে that education of women must be treated as a special problem for some years to come. দ্বিতীয় হচ্ছে—that a special machinery has to be created for dealing with the complicated and immense problem in the field. তৃতীয় হচ্ছে—Special funds have to be allocated both in the Second and Third Plans for the development of the programme. Special machinery বলতে কমিটির সুপারিশ হচ্ছে—Central and State Councils for the education of women.

**Shri Satya Priya Roy :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, শিক্ষানীতি সম্পর্কে যখন এখানে আলোচনা হচ্ছে,—শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় অত্র আলোচনায় ব্যস্ত আছেন। এটা কি ঠিক হচ্ছে?

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** I hope, Sir, as the guardian of the rights of this House you will kindly draw the attention of the Education Minister to this State of affairs.



**Mr. Chairman :** I think that has already been done.

**Shrimati Anila Debi :** সভাপতি মহাশয়, আমি আমার বন্ধুদের মত উত্তেজিত হচ্ছি না, কারণ আমাদের দেশে একটা প্রচলিত কথা আছে—“ঢেঁকিরে শেখাব কত নিত্য ধান ভানে।”

শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের একটি মাত্র অঙ্গত আছেই। সমস্ত কথার উত্তরে এক, না বলা। কাজে কাজেই তিনি শ্রবণের অথবা পরিশ্রম করতে চান না। কথাবাত্তা শুনতে শুনতে পরিশ্রম হয়। আমি বিনীত ভাবে তাঁর কাছে নিবেদন করবো যদি তিনি পরিশ্রম করে এখানে উপস্থিত থাকতে চান তাহলে আমাদের বক্তব্যগুলি একটু দয়া করে শুুন, নইলে যদি পরিশ্রান্ত হন, বার্ষিকের কোটায় পৌঁছে শান্তি এবং অবসর গ্রহণ করতে চান তাহলে এই দায়িত্বভার ত্যাগ করে তাঁর নির্জন অট্টালিকায় ফিরে যান।

এই National কমিটি যে special financial provision এর কথা বলেছেন, সেই financial provision কে কিভাবে কার্যে লাগান যেতে পারে তার জন্য তাঁরা কতকগুলি কন্সাল্টার কথা উল্লেখ করেছেন যেমন, কেমন করে পল্লী অঞ্চলে বালিকাদের বিদ্যালয়ের সংখ্যা বৃদ্ধি করা যায়।

কিভাবে তাদের বই ইত্যাদি দিয়ে সাহায্য করা যেতে পারে কিংবা তাদের জ্ঞান বৃদ্ধির ব্যবস্থা করে অর্থহীন বিত্তহীন মেয়েদের মধ্যে শিক্ষার উৎসাহ সঞ্চার করা যেতে পারে—ইত্যাদি বহুবিধ সুপারিশ রেখেছেন। কিন্তু দুঃখের সঙ্গে একথা স্বীকার করতে হচ্ছে—পশ্চিম বঙ্গের রাজ্যপাল মহোদয় এ বিষয় একেবারে নীরবতা অবলম্বন করেছেন।

[11—11-10 a. m.]

আমার দ্বিতীয় বক্তব্য, রাজ্যপাল মহোদয় কেন্দ্রীয় শিক্ষার ক্ষেত্রে বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশনের মতামতসমূহের কলেজের শিক্ষকবর্গের বেতনের হার প্রবর্তনের অন্তর্দানের কথা উল্লেখ করেছেন। আমি সরকারের সেই অন্তর্দান এবং বিশ্ববিদ্যালয় মঞ্জুরী কমিশন এবং তার সুপারিশের কার্যকারিতা সম্পর্কে আনন্দ পোষণ করি। কিন্তু মাধ্যমিক শিক্ষাক্ষেত্রে কেন্দ্রীয় সরকারের অন্তর্দান সমৃদ্ধি হবার পর আমাদের রাজ্য সরকার শিক্ষক শিক্ষিকাদের যে বেতন হার প্রবর্তন করেছিলেন, সেই বেতন হারের সুযোগ লাভের পথে বিদ্যালয়ের প্রধান থেকে আরম্ভ করে নিম্নতম কর্মচারী পর্যন্ত এখনো বহুবিধ বৈষম্য ও জটিলতার সম্মুখীন হচ্ছেন। এরই প্রতিকার প্রার্থনায় নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতির তরফ থেকে সরকারের কাছে আমাদের আবেদন ছিল এজন্য একটি Wage Board গঠন করা হোক। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় লিখিতভাবে আমাদের আশ্বাস দিরাছিলেন যে তিনি এ বিষয়ে বিবেচনা করছেন এবং আমরা শুনতে পাচ্ছি তিনি নাকি একটি Wage Board ইতিমধ্যে গঠনও করেছেন। কিন্তু হুঁত্যাগের কথা—সেই Wage Board কি, তার গঠনই বা কি,—কার্যসূচী কি—এবং আমাদের মাধ্যমিক শিক্ষকদের জীবনে সেটার কার্যকারিতা কি—সেটা আমরা কিছুই জানতে পারিনি। এ ক্ষেত্রে রাজ্যপালের ভাষণে যে রূপায়নের কথাটা রয়েছে—আমাদের আশংকা হয় সেই রূপায়নের আগে একটা অলিখিত—“অ” বিরাজ করছে এবং সে সশঙ্কে আমরা বিক্ষুব্ধ ও শংকিত। একথা সমালোচনা করবার জ্ঞান নয়, সরকারী দৃষ্টি আকর্ষণ করবার জ্ঞান বলছি। সংবিধান নির্দেশিত নীতিকে কার্যকরী করার কথা প্রাথমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে রাজ্যপাল উল্লেখ করেছেন। প্রচলিত প্রাথমিক শিক্ষার সুযোগ সুবিধাগুলি বিস্তারিত করবার কথা এবং আশ্বাস রাজ্যপালের ভাষণে রয়েছে। কিন্তু তাঁর পরিকল্পনা সশঙ্কে কোন চেহারা তার ভাষণের মধ্যে আভাষে ইঙ্গিতে ফুটে দেখছি না। নতুন পরিশ্রেক্ষিতে সেই পুরাতন ১৯১৯ ও ১৯৩০ এর প্রাথমিক শিক্ষা আইন এখনো বলবৎ। আমাদের বিচক্ষণ শিক্ষামন্ত্রী সে সশঙ্কে শুনবেন কি শুনবেন না জানি না। কিন্তু প্রাথমিক শিক্ষাকে নতুনতর রূপ দিতে হলে বিশেষ করে কেন্দ্রীয় সরকারের তৃতীয় Five Year Plan এর যে target নিয়েছেন, সেই টার্গেটকে বাস্তবে রূপায়িত করতে হলে প্রথমে রাজ্য সরকারকে কর্তব্যপূর্ণ হয়ে উঠতে হবে। সেই তৎপরতার ইঙ্গিত আশা করেছিলাম রাজ্যপাল মহোদয়র ভাষণের মধ্যে। কিন্তু আমাদের বন্ধু

ডাঃ শ্রীমন্তাল এই ভাষণকে সূত্রাঙ্কিত বলে যত অভিনন্দনই জানান না কেন, আমাদের শিক্ষক-দের হতাশা বেদনা, তাঁর সেই সূত্রাঙ্কিত ও সুপরিচালিত ভাষণে অপনোদিত হবার কোন আশা প্রকাশিত হবার পথ পাচ্ছে না একথা আমি যোবনা করিতে বাধ্য হচ্ছি। প্রাথমিক শিক্ষাকে সুসংবদ্ধ ও সুপরিচালিত করবার জন্য প্রাথমিক শিক্ষা বোর্ডের দাবী দীর্ঘ দিনের দাবী। সেই দাবী উপেক্ষিত হচ্ছে। এই প্রাথমিক শিক্ষাকে নবরূপে রূপায়িত করবার জন্য একটা হাই পাওয়ার কমিটি করবার যে অহরোধ আমাদের ছিল, সেই অহরোধ সযত্নে সরকারী কোন তৎপরতা আমরা এখন পর্যন্ত দেখতে পাচ্ছি না।

সাধারণতঃ সংবিধানের নির্দেশক নীতিকে কার্যকরী করার দায়িত্ব সরকারের আছে এই কথাটুকু বলে কিম্বা সুযোগ সুবিধা বিস্তার করা হয়েছে বলে মানুষকে ধোকা দেওয়া যেতে পারে কিন্তু বাস্তব সত্য এইভাবে ভবিষ্যতের পথ দেখাতে পারে না। মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ড আমাদের শিক্ষামন্ত্রীর হাতে পড়ে শিখণ্ডীর ভূমিকামুক্ত হতে এখন পর্যন্ত পারেনি। প্রশাসনিক দপ্তরের খেলাল খুসীর দাপটে মাধ্যমিক শিক্ষা বিপর্যস্ত জানি না মন্ত্রীমহাশয়ও উত্তপ্ত হয়েছেন কিনা— প্রশাসনিক দপ্তরের খেলাল খুসীর দাপটে। কিন্তু মাধ্যমিক শিক্ষা পর্যন্ত আজও হাত পা বাধা হয়েই চলেছে। মন্ত্রীমহাশয় তার সংস্কারের এক আইন এনে পরিষদের সমালোচনার সম্মুখীন হয়ে পিছিয়ে গিয়েছেন, ভয়ে কিম্বা ভক্তিতে জানি না। তিনি কাগজ কলমের সাহায্যে সেই আইনের প্রাণের পরিচয় প্রতিবার অধিবেশনের কর্মস্থলীতে রাখতে চেষ্টা করেন কিন্তু, এ পর্যন্ত তাকে প্রাণদান করবার কোন রকম সুযোগ নিতে পারেন নি। পশ্চিমবঙ্গ শিক্ষা জগতে এটা একটা নিদারুণ কলঙ্ক বলে মনে করি। রাজ্যপাল মহোদয়ের ভাষণে বিভিন্ন উন্নয়নের কর্মস্থলীর রূপায়ণের কথা রয়েছে, অগ্রগতির কথা রয়েছে। কিন্তু আমার সমস্ত ভাষণটা পড়ে মনে হয় যে তাঁর সরকারের কর্ম কিন্তু কোন “স্থলীতে” সমৃদ্ধ নয় শলাকায় কটকিত। এই শলাকার চাপে জনজীবন ক্রিষ্ট এবং পিষ্ট, সূত্রাঙ্কিত তাঁর ভাষণকে আমি প্রশংসা করতে পারি না। তাঁর কল্পিত রূপায়ণের সমস্ত গতি অচলায়তনের পেষণ জালের মধ্যে অবলুপ্ত হয়ে যাচ্ছে। আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি সমালোচক হিসাবে নয়, দেশের একজন সামান্ত নাগরিকের দায়িত্ব জ্ঞান নিয়ে, জানিলা বিশেষ করে জীশিক্ষা সংক্রান্ত যে দুঃখের কথাগুলি এখানে রাখলাম আগামী বৎসর রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যে তার কোন আভাষ ফুটে উঠবে কি না। জানিলা এই ভাষণের সামনা-সামনি দাঁড়িয়ে এই বক্তব্য আবার উপস্থিত করবো কি না, কিন্তু একথা জানি যে ইতিহাস তার ধারাকে ভোলে না, বাক্যের আড়ম্বরে দুঃখকে ঢেকে রাখা যায় না। কান্নাকে গলা টিপে মারা চলে না। শুভ সংকল্প নিয়ে এই পরিষদে প্রবেশ করেছিলাম, এই পরিষদে যদি আবার প্রবেশ না করি তাহলেও সেই সংকল্পকে বাংলাদেশের আকাশে বাতাসে ছড়িয়ে দেবো, এবং আজ আসন নেবার আগে এই সরকারকে অহরোধ করে যাবো যে পাপের শেষ সীমায় উপস্থিত হবার আগে আপনারা আপনাদের মুক্তির পথকে একবার চোখ খুলে তাকিয়ে দেখে অবহিত হোন!

[11-10—11-20 a. m.]

**Shri Abdul Halim :** I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz..

“But regret that there is no mention of the failure of the Government —

- (1) to take adequate and timely measures to check present high prices of rice and other commodities ;
- (2) to stop profiteering and blackmarketing ;
- (3) to take proper steps for solving the growing unemployment in the cities and countryside ;

- (4) to stop the continued deterioration of the condition of the peasantry and rural people ; and
- (4) to take effective measures for flood control, for preventing the recurrence of floods."

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমার ৬নং সংশোধনী move করছি এবং তা করে এই সংশোধনীর উপর আমার বক্তব্য বলব। রাজ্যপালিকা মহোদয়ার ভাষণ আমি খুব মনোযোগ দিয়ে পড়েছি, আমি মনে করি এতে নোতুন কিছু নেই যাতে বাংলাদেশের মানুষকে উৎসাহিত করা যায়। বাজেট অধিবেশনের একটা প্রারম্ভিক বক্তৃতা তাঁকে দিতে হয়, তাই গতানুগতিকভাবে একটা বক্তৃতা দিয়েছেন। পশ্চিমবাংলার প্রবর্তী যে সমস্ত সমস্যা তার সমাধানের কোন নির্দেশ এর মধ্যে নেই। এই রাজ্যের খাদ্য সংকটের যে তীব্রতা, দ্রব্য মূল্যের দর বৃদ্ধি, দরিদ্র, কৃষক এবং শ্রমিক কাম্যচারী, মধ্যবিত্ত জীবনের দুর্গতির সম্পর্কে কোন উল্লেখ এই ভাষণের মধ্যে পেলাম না। খাদ্য সমস্যার সমাধান কি ভাবে হবে, বেকারী সমস্যার সমাধান কি করে হবে, তার কিছু কথা এর মধ্যে নেই। অবশ্য একটা কথা তিনি বলেছেন তৃতীয় পঞ্চ বার্ষিকী পরিকল্পনার জন্ত পশ্চিমবাংলার এই দুর্গত দুঃস্থ অনশনক্লিষ্ট মানুষের বিলাস সুখ আরাম বর্জন করতে হবে। তিনি যদি পশ্চিমবাংলার মানুষের বাস্তব অবস্থার সংগে পরিচিত হতেন তাহলে এরূপ বক্তৃতা এখানে করতে পারতেন না। চেয়ারম্যান, স্যার, মাননীয় রাজ্যপালিকার ভাষণের ওপর আমার যে সংশোধনী সাধারণভাবে তার উপর আলোচনা আমি করব। আমি বলেছি— But regret that there is no mention of the failure of the Government to take adequate and timely measures to check present high prices of rice and other commodities. পশ্চিমবাংলায় আমরা জানি প্রত্যেক বছর খাদ্য সংকট লেগে আছে, সংগে সংগে চলছে মুনাফাখোরদের মুনাফা শিকার। চালের দর হু হু করে বাড়ছে। জাহ্নয়ারী মাসে চালের দর ছিল প্রতি মণ ২৮/৩০, মফঃস্বলে চালের দর বাড়ছে। সরকারের বন্ধ্য ষাণ্মাসীতি সম্পর্কে নোতুন কিছু বলবার নেই; ১৯৫৮ সালের মতই ১৯৫৯ সালে শস্যহানি হয়েছে। সরকার ঘোষণা করেছেন বজ্রবিধ্বস্ত এলকার বাইরে প্রচুর ধান হয়েছে, ঘাটুতি মিটে যাবে, তারপর স্বীকার করেছেন না, সেরকম ধান হয়নি। ধানচালের দাম বাধবার জন্ত procurement এর জন্ত কোন রকম ব্যবস্থা করেন নি—তারা খোলা বাজার চালু রেখেছেন ফলে মুনাফাখোরদের মজুতদারদের মুনাফা লুটবার ভাল ব্যবস্থা করেছেন। শুধু চালের ব্যাপার নয়, অন্যান্য খাদ্য সম্পর্কেও বিধাগ্রস্ত নীতি সরকার অহুসরণ করে চলেছেন, ফলে মুনাফাখোরদের লাভ হচ্ছে। চিনির দামের কথা বলবার নয়। এখানে বাইরে থেকে সরকারী permit এ চিনি আমদানী করা হয়। নভেম্বর মাসেই চিনির ব্যাপারে মজুতদাররা এক কোটি টাকা লাভ করেছে। বতরুণ পর্যন্ত তারা এক কোটি টাকা লাভ না করল ততক্ষণ পর্যন্ত সরকার এ ব্যাপারে একেবারে হস্তক্ষেপ করেন নি, কারণ স্পষ্টই তা হ'ল এই যে, ব্যবসায়ী এবং পাইকারী মজুতদারদের সংগে সরকারী উচ্চ মূল্যের বনিষ্টতা বড় বেশী। মানুষের আর একটি প্রয়োজনীয় খাদ্য সামগ্রী হচ্ছে সরষের তেল। বর্তমানে প্রতি মণ বিক্রী হচ্ছে ৮৫ টাকা যেখানে ছিল ৭০ টাকা। এ থেকেই বুঝা যাবে পশ্চিমবাংলা হয়েছে মুনাফাখোরদের স্বর্গরাজ্য এবং সরকার ওই মুনাফাখোরদের এবং মজুতদারদের হাতে নিজেদের ক্ষমতা সমর্পণ করেছেন। সরকার কালো বাজার এবং মুনাফা বন্ধ করবার জন্ত এতটুকু ব্যবস্থা করেন নি ফলে সাধারণ মানুষের জীবনের উপর একটা অভিধাপ নেমে এসেছে। একটা সাধারণ উদাহরণ দিচ্ছি। যে সমস্ত পরিবারে মাসিক আয় ১০৫ থেকে ১২০ টাকা—তাদের জীবিকার খরচ অনেক বেড়ে গিয়েছে—চাল, ডাল, তরী তরকারী চিনি তেল প্রভৃতির দাম অনেক বেড়েছে। এই আয় নিয়ে তাদের সংসার চালান অসম্ভব। ১৯৫৯ সালের জাহ্নয়ারী মাসের খরচের তুলনায় ১৯৬০ সালের জাহ্নয়ারী মাসে খরচ মোটামুটি ৩৩ ভাগ বেড়ে গেছে। ১৯৫৯ সালের জাহ্নয়ারী মাসে

খাদ্যদ্রব্য এবং কাপড় নিয়ে পরিবারপ্রতি যেখানে ১২'৪৫ নয়া পয়সা খরচ হত—১৯৬০ সালের জাহ্নসারীতে সেখানে লাগছে ১০৫'৮১ নয়া পয়সা। দ্রব্যমূল্য এই হারে যদি বাড়ে, স্বল্প আয়ে কি করে মানুষ বাঁচবে। শুধু খাদ্যদ্রব্য নয়, অন্যান্য জিনিষের যেমন বাড়ী ভাড়া, ওষুধ পত্র, চিকিৎসা প্রভৃতি আছে।

পশ্চিমবঙ্গে আজ এক উদ্বেগজনক অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে। লক্ষ লক্ষ গ্রামের ও শহরের মানুষের উপর সঙ্কট নেমে এসেছে। দ্বিতীয় পঞ্চাবধিকী পরিকল্পনা শেষ হতে চলেছে, তা সত্ত্বেও মানুষের জীবিকার সুরাহা, সুযোগ সুবিধার সৃষ্টি না হয়ে তা কমে এসেছে। মানুষের দুঃখ কষ্ট দারিদ্র্য ক্রমাগতই বেড়ে চলেছে। এত ত্যাগ স্বীকার করা সত্ত্বেও সাধারণ মানুষের অবস্থা দিন দিন খারাপ হয়ে চলেছে। আজ যে শুধু মানুষ কাজ করার অধিকার বাঁচান অধিকার থেকে বঞ্চিত হচ্ছে তা নয়, আজ সরকার মানুষের বাক্য স্বাধীনতাটুকুও হরণ করে নিবার জন্য পীড়ণ মূলক আইন প্রনয়ণ করতে যাচ্ছেন।

পশ্চিমবঙ্গের জনসংখ্যার বেশীর ভাগই গ্রামাঞ্চলের অধিবাসী। সেই গ্রামের মানুষ, কৃষক, মজুর মধ্যবিত্তের অবস্থা দিন দিন খারাপ হচ্ছে। তাঁরা কোন প্রকারে দুঃখকষ্টে দারিদ্র্যের সাথে সংগ্রাম করে বেঁচে আছেন। গ্রামের মানুষের জীবনের মান সর্বনিম্নস্তরে। সরকারের পঞ্চাবধিকী পরিকল্পনা তাদের দুঃখময় জীবনে এতটুকু পরিবর্তন এনে দেয় নি। দ্বিতীয় পঞ্চাবধিকী পরিকল্পনার শেষেও বেশীর ভাগ কৃষক পরিবারের চাষাবাস করে বেঁচে থাকার মত জমি নেই। বেকারীর অবস্থা ভয়াবহ। কর্মহীনেরা কাজ পায় না। শতকরা ২৮ ভাগ কৃষক পরিবারের কোন চাষের জমি নেই। কৃষি ও ক্ষেত মজুরী করে তারা জীবিকা নির্বাহ করে। তাদের মজুরী ও জীবন ধারণের পক্ষে যথেষ্ট নহে। বছরের অধিকাংশ সময় তাদের কাজ থাকে না। খরগাতী সাহায্য—না হয় ষ্টেট রিলিফের উপর তাদের নির্ভর করতে হয়। গ্রামাঞ্চলের মানুষের অবস্থা যে শোচনীয় হয়েছে তা সর্বজনবিদিত। গত বছরে বন্যা তাদের জীবনে এক দুর্দৈবরূপে দেখা দিয়েছিল। গভর্নমেন্ট হয়তো বলবেন যে প্রাকৃতির দুর্ঘ্যোগের উপর কারো হাত নাই। সরকার নিজের দোষ কখনই স্বীকার করেন না। গত বছরের বন্যায় পশ্চিমবাংলায় ১১টি জেলায় যে ধ্বংস-লালা সংঘটিত হয়েছে তারজন্ত দায়ী সরকারের নদনদী নিয়ন্ত্রণ পরিকল্পনা ব্যবস্থার ত্রুটি। বস্ত্রা নিয়ন্ত্রণের ত্রুটিপূর্ণ ব্যবস্থার জন্তই গতবারে বন্যা ভয়াবহ আকার ধারণ করেছিল। তারপর, মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয় বলেছেন যে, এই রাজ্যে সেচ ব্যবস্থার সুবিধার বৃদ্ধি করা হয়েছে, এবং ১৯৫৯ সালে আরো অনেকগুলি ছোট বড় সেচ পরিকল্পনা শেষ হয়েছে—তিনি আরো বলছেন যে, দামোদর পরিকল্পনা এবং ময়ূরাক্ষী পরিকল্পনায় চাষীদের উপকার ও সাহায্য হয়েছে। এসম্পর্কে আমি সরকারকে জিজ্ঞাসা করতে চাই—এসব পরিকল্পনার ফলে পশ্চিমবঙ্গের খাদ্যোৎপাদন বৃদ্ধি পেয়েছে কি না—এসব পরিকল্পনার দ্বারা খাদ্য সমস্যার কি কোন সমাধান হয়েছে? সেচ পরিকল্পনার জলাধারগুলি সেচকাণ্ডে সাহায্য না করে বরং বস্ত্রার প্রকোপ বৃদ্ধি করেছে। তাই আজ দামোদর ও ময়ূরাক্ষী পরিকল্পনা সম্পর্কে সাধারণ মানুষের মনে সন্দেহ জেগেছে। যদি ফসল উৎপাদনে সাহায্য না করে শুধু বন্যা সৃষ্টি করে তাহলে উৎপাদন বৃদ্ধি হবে কি করে?

এ বৎসর সরকারী ঘোষণা সত্ত্বেও ভাল ফসল হয়নি। বন্যাবহির্ভূত এলাকায় এবং ক্যান্যাল এলাকায় বিধা প্রতি ৫/৬ মণের বেশী ধান হয় নি। সাধারণভাবে বৃষ্টির জলে বিধা প্রতি ১০ মণ ধান হয়, অথচ সেচকার্যের ফলেও উৎপাদন বৃদ্ধি পায়নি।

মাননীয় রাজ্যপাল বলেছেন যে, পশ্চিমবাংলা খাদ্যে স্বাটতি। সরকার যে কোটি কোটি টাকা খরচ করলেন সেচ পরিকল্পনা সমূহের জন্য, তাতে তাহলে লাভটা কি হল? ১৯৫৮-৫৯ সালে পশ্চিমবঙ্গে ৪০।৪১ টন মোট চাল উৎপাদন হয়েছে এবং এবার স্বাটতির পারিমাণ দাঁড়াবে ৬ লক্ষ টন।

বিগত বছরের ভয়াবহ খাদ্য সংকটের কথা সকলের স্মরণ আছে। খাদ্যের দাবীতে যে আন্দোলন হয়েছিল তাতে পুলিশের গুলিতে ৮০ জন নরনারীকে প্রাণ দিতে হয়েছে। আজ পর্যন্ত এই সরকার খাদ্য সমস্যা সমাধানের জন্য কোন হুঁচু পরিকল্পনা গ্রহণ করতে পারেন নি। ১৯৫৪ সালে ২৬শে ফেব্রুয়ারী খাদ্যমন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্লচন্দ্র সেন বাজেটের সাধারণ আলোচনার উত্তরে বলেছিলেন—I may tell the House that we have turned the eornes this year. We have had bumper crop. তদানীন্তন রাজ্যপাল তাঁহার ভাষণে বলেছিলেন ৮৫ লক্ষ টন চাউল উৎপাদন হবে। কিন্তু State Stastical Bureau হিসাবে 52 lakh tons of total cereal উৎপাদন হয়েছে। তারপর উৎপাদন বৃদ্ধি হোক বা না হোক, দরিদ্র কৃষকের উপর একর প্রতি ১০/- সেচকর চাপান হয়েছে। সরকার নিজেদের প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করে উৎপাদন বৃদ্ধি না হওয়া সত্ত্বেও বীরভূমের মনুসিংগী সেচ এলাকায় চার বৎসরের বেকেরা খাজনা আদায় করার উদ্দেশ্যে কৃষকদের উপর নোটিশ ও সাটিফিকেট জারী করেছেন। আমি বুঝতে পারি না এটা কোন ব্যবসাদারী নীতি।

[11-20—11-30 a. m.]

আজ বাংলাদেশের নদনদীগুলি মরে এসেছে এবং বন্যা নিয়ন্ত্রণের জন্ত গভর্নমেন্ট যে সব পরিকল্পনা গ্রহণ করেছেন তার ক্রটিই এর জন্ত দায়ী। আমি জানি বন্যা তদন্ত কমিটি তাঁদের বিপোর্টে বলেছেন যে, খালবিল ড্রেজ সমূহ মজে যাওয়ার ফলেই বন্যার প্রকোপ প্রবল হচ্ছে। তাছাড়া ও পরিকল্পনাগুলির defective operation এর জন্ত এই বন্যা হচ্ছে।

আরেকটি কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করব। রাজ্যপাল মহোদয় বলেছেন যে, ৫০০ health centre হচ্ছে। স্বাস্থ্যমন্ত্রী মহাশয় এখানে উপস্থিত নাই—তাকে একটা কথা আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই, রামপুরহাট—মাড়গ্রামে ৬০।৭০ হাজার টাকা ব্যয়ে যে health centre হয়েছিল সেটা আজ ধ্বংসস্তূপে পরিণত হয়েছে কেন? যেখানে নতুন নতুন হাসপাতাল তৈরীর পরিকল্পনা গৃহীত হচ্ছে সেখানে কেন চালু হাসপাতালগুলি রক্ষা করার ব্যবস্থা হচ্ছে না? তারপর রামপুরহাট রাড়-গ্রাম রাস্তাঘাট সম্পর্কে আমি শুধু এটুকু বলতে চাই যে, ব্রিটিশ আমলে রাস্তাঘাটগুলির যে অবস্থা ছিল বর্তমানে তার চেয়েও আরো খারাপ হয়েছে। তারপর, গ্রামাঞ্চলে কয়লার দর ৬ টাকা পর্যন্ত উঠেছে, জ্বালানি কাঠের অভাবের কথা বলাই বাহুল্য। Unemployment সম্পর্কে আমার অজান্ত বন্ধুরা অনেক কথাই বলেছেন। মাননীয় রাজ্যপাল বলেছেন, the problem of unemployment in the State continues to baffle us. জানি না বেকার সমস্যা সমাধানে সরকারের কি plan আছে। নথীভুক্ত বেকারের সংখ্যাই হচ্ছে ১৪।১৫ লক্ষ, গ্রামাঞ্চলে যেসব বেকার আছে তাদের তো কোন হিসাবই নাই। এবার ১।। লক্ষ ছেলে School Final পরীক্ষা দিবে, এরা বেকারের সংখ্যাই বৃদ্ধি করবে।

মাননীয় রাজ্যপাল অনেক কথাই বলেছেন, কিন্তু মৌলিক সমস্যাগুলিই তিনি এড়িয়ে গিয়েছেন এই তার বক্তৃতা সম্পর্কে আমার অভিমত।

[11-30—11-40 a. m.]

**Shri Dharendra Nath Maitra :** মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে ১৯৫২ সনের সেপ্টেম্বর ও অক্টোবর মাসে পশ্চিমবঙ্গের ১৫টা জেলার মধ্যে ৯টা জেলায় যে বীভৎস বন্যার কথা উল্লেখ আছে তা সত্যিই ভয়াবহ। ক্ষতিগ্রস্ত জেলাবাসীদের আমরা আন্তরিক সমবেদনা জানাচ্ছি। এই বন্যায় সরকারের প্রায় ৩২ লক্ষ লোককে খাদ্যের সংস্থান কৃষিক্ষণ এবং শ্রমের বিনিময়ে ছোট্ট রিলিফ এর মাধ্যমে কাজের সংস্থান প্রভৃতি সমন্বয়যোগী ব্যবস্থা অবলম্বন ধন্যবাদ পাইবার যোগ্য। এই সব বন্যার কারণ অস্থাবন ও তাহার প্রতিকার করণের চেষ্টা করা প্রয়োজন। আমি এ বিষয়ে সরকারে দৃষ্টি আকর্ষণ করি। এই

প্রসঙ্গে ১৯৫০, ১৯৫৪, ১৯৫৮ সনের উত্তরবঙ্গের বস্ত্রার তাণ্ডব লীলার কথা মনে পড়ে। মাননীয় সচমন্ত্রী উত্তর বঙ্গের বস্ত্রা বিক্রম অঞ্চলে প্রয়োজনীয় বাঁধগুলি তড়াতাড়ি করার চেষ্টা করিয়াছেন সেজন্য তাঁহাকে আন্তরিক ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

কৃষি খাতে ১৯৫৮ সনে ৪০ লক্ষ টন, ১৯৫৯ সনে ৪১ লক্ষ টন, ১৯৬০ সনে ৩৬.৯ লক্ষ টন ধান হইয়াছে। ১৯৬০ সনের আউস আবাদ এখনও উঠে নাই আউস উঠার পর ও খাদ্য শস্যের ঘাটতি হইবে এইরূপ আশঙ্কা করা যাইতেছে। ইষ্টার্ন রাইস জোন হওয়ার দরুন উড়িষ্যা হইতে এবং কেন্দ্রীয় সরকার হইতে খাদ্য শস্যের ঘাটতি পূরণের চেষ্টা হইবে এইরূপ রাজ্যপালের ভাষণে উল্লেখ আছে। এই ঘাটতি পূরণ করিবার জন্য দেশের কৃষকগণ যাহাতে অধিক শস্য ফলনের প্রেরণা লাভ করেন সেজন্য ১০০০ সরকারী খামার সৃষ্টি করা হইয়াছে। কিন্তু জমি পরীক্ষার ব্যবস্থা প্রতি থানার না থাকিলে উপযুক্ত সার প্রয়োগ করা সম্ভব নহে। অথবা আমি আশা করি প্রতিটি থানার সরকারী খামারে সংলগ্ন এক কোটি মাটি পরীক্ষাগার স্থাপন করা উচিত। উহাতে কোন জমিতে কোন সার প্রয়োগ করা উচিত এবং কোন জমিতে কি ফসল ভাল হইবে বিশেষজ্ঞগণ এই সম্পর্কে প্রয়োজনীয় পরামর্শ কৃষকগণকে দিতে পারিবেন। উন্নত ধরনের বীজ এবং জমিবাঁধ বা ছোট ছোট সেচ পরিকল্পনা দ্বারা জমিতে প্রয়োজনীয় জল দেওয়ার ব্যবস্থা থাকার দরকার। নচেন শস্ত উৎপাদনের চেষ্টা কেবল মাত্র অধিক অর্থ ব্যয়ে পর্যাবসিত হইবে। এই প্রসঙ্গে সরকারের পুনরায় দৃষ্টি আকর্ষণ করি। জনসাধারণকে স্থখী করিতে হইলে ভাত কাপড়ের সংস্থান করা আশু প্রয়োজন।

জন স্বাস্থ্য খাতে দেখা যাইতেছে ৫০০টি স্বাস্থ্য কেন্দ্র স্থাপিত হইয়াছে। কিন্তু স্বাস্থ্যকেন্দ্রগুলি প্রায়ই ইউনিয়নের ভৌগলিক কেন্দ্র স্থলে হওয়ার দরুন সেইরূপ পরিমাণ রোগী জমায়েত হইতেছে না এবং ডাক্তাররাও এই সব স্থানে যাইতে চাহেন না। বোঝা যাইতেছে এই সব কেন্দ্রগুলি জন প্রিয় হইতেছে না। ভবিষ্যতে স্থান নির্বাচনের সময় লোকালয়ের নিকট এই সব কেন্দ্রগুলি স্থাপিত হইলে জনস্বাস্থ্যের উন্নতির সহায়ক হইবে।

জল সরবরাহ গ্রামে আরও হওয়ার প্রয়োজন। কোন কোন স্থানে গভীর নলকূপ বা ডিপ টিউবওয়েল, কোথায় বা রিং-ওয়েল ইত্যাদি করার প্রয়োজনীয়তা আছে। পাহাড় এলাকায় ঝোড়ার জলগুলি স্থানে স্থানে ট্যাক করিয়া রাখিয়া পরিষ্কারের ব্যবস্থা করিয়া ব্যবহার করিতে দেওয়া উচিত।

১৯৫৯ সনের কার্যস্থলে শ্রমিক ও মালিকের মধ্যে সম্বন্ধের উন্নতি আশাপ্রদ বা আনন্দের বিষয়। সংক্ষেপে সংক্ষেপে শ্রমের পরিমাণ রকম ও সময় (Quality, Quantities and period) নির্ধারিত হওয়া সংগত।

বেকারসমস্যা অতি গুরুতর আকার ধারণ করিয়াছে এবং রাজ্যপালের ভাষণে ইহার প্রতিক্রিয়া সমাজের উপর কিরূপ ভয়াবহ হইতে পারে সে বিষয় রাজ্যপাল আশঙ্কা করিয়াছেন। রাজ্যপালের ভাষণে এই বেকারসমস্যা সমাধান করিবার নিমিত্ত ছোট ছোট শিল্প সংস্থা গঠনের উপদেশ করিয়াছেন কিন্তু স্থলে বৃত্তিমূলক শিক্ষার ব্যবস্থা না হলে ব্যপক ভাবে শিল্প গড়িয়া তোলা সম্ভব হইবে না। এ বিষয় আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। এই উপলক্ষ্যে উত্তর বঙ্গবাসী হিসাবে জলঢাকা হাইড্রো ইলেকট্রিক স্থাপনের প্রচেষ্টাকে অভিনন্দন জানাচ্ছি। সম্ভায় এই বিহীন সরবরাহ হইলে গ্রামে গ্রামে আশু শিল্প গড়িয়া উঠা সম্ভব হইবে। আমি আশা করি এই বিদ্যুতের দাম বেন ইউনিট প্রতি ছয় নয়া পয়সার অধিক না হয়।

সময় অল্প সব বিষয় বলা সম্ভব হইল না। উপসংহারে রাজ্যপালের ভাষণে উত্তর বঙ্গে একটি বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপনের উল্লেখ আছে। সেজন্য অভিনন্দন জানাচ্ছি।

**Shri Sudhindra Nath Mukherjee :** Mr. Chairman, Sir, in rising to support the motion of thanks, I have got some humble suggestion to make to the present Government.

Sir, the first thing which occurs to my mind is the problem of food. It is a fact that there has been definite improvement in the field of agriculture as well as production of food. In my humble way, I am connected with production of food, though not actually as a tiller of the soil but as owner of some lands, and I am very much interested in that. Sir, I come from Balagarh in Hoogly district which suffers from scarcity of irrigation water. My experience is that inspite of employing tractors and other machineries, about six or seven years back, due to the lack of irrigation water, the production was not adequate. There is the geographical difficulty in that particular area whereby it cannot be irrigated by D. V. C. water. The only thing that can be done there is sinking of deep tubewells so that these lands may be irrigated. Unfortunately, most of the lands produce only one crops, either aus or aman or jute and the production is also very low about four or five maunds per bigha which is far, far below what can be expected in developed country. My humble suggestion is that the highest priority should be given to irrigation to the sinking of these deep tubewells, and other things may be taken up latter on. Sir, it is a wellknown fact that even in the Arabian desert deep tubewells are being sunk, and this is being done according to the modern technique to the great advantage of the people. I hope that this suggestion of mine will be accepted and some thing should be done in this respect this year.

Sir, I have got another humble suggestion. Agriculture and food production being something which cannot be put into effect in the city or in the towns or in the Writer's Buildings, my suggestion is that the Hon'ble Minister in charge of Food Production should go and live in the villages for some time and see for himself what the actual difficulties are. It might be arranged that he may live in the interior of villages for three or four days in a month so that he may very well see for himself the actual problems facing the cultivators and try to solve them. Sir I have great faith in this young Minister The Hon'ble Tarun Kanti Ghosh. He has got very good intentions and also energy and ability to tackle the problems. I hope the Hon'ble Minister will try to give effect to my suggestion as far as practicable.

Now, I will take up the question of the Third Plan. Sir, we are almost at the end of the Second Plan and definitely much work has been done during this period. As I have just now said, the first priority in the Third Plan should be given to the matter of food production even at the expense of bigger industries. We know that even by increasing the number of industries the employment problem cannot be solve unless, of course, the growth of population be checked and the number of industries set up be very large, which is however, not possible at the present moment.

India and West Bengal being largely dependant on agriculture, all efforts should be made for improvement of agriculture so that greater number of people can be employed and it can be done if we have two crops—then greater number of people can be employed. Regarding unemployment my friends on this side of the House as well as on the Opposition have already spoken at length already. As a small industrialist interested in the mining of coal and factories which are not, of course, situated in West Bengal, I find that there has been increase in praduction. With employment of more modern machines there is bound to come decrease in employment. In other countries even in Russia we have read and I had the opportunity of visiting a few latest industries in Hungary in 1953—all efforts are being made to automatise industries so that lesser number of men are employed—they can also be employed in other industries. Such a thing is bound to come. In that case

the mere fact that we are increasing our industries or setting up new industries will not solve the problem. In India some more cottage industries should be set up. Last evening I had the opportunity of visiting a small exhibition which is being held in my thana of Balagarh where I found that the co-operative leather manufacturing concern has set up a small stall. There shoes are being made at Rs 12 which have ready market there. If we can increase this kind of co-operatives all over the country, so that the peasants, the tillers of the soil or even school teachers can devote a few hours and thereby augment their income, it will solve the unemployment problem to a large extent. Even if we can give partial employment it will be a great relief. Otherwise, I think we have to have Mahatma Gandhi's Sarbodaya movement which means that every village should be completely self-sufficient; they will produce their own food, clothing and everything. But that is not possible now in this atomic age.

Now, for the setting up of cottage industries supply of electric power is needed. Every village must be connected with an electric power house so that it can be employed for operation of deep tubewell irrigation as well as for operation of small cottage industries.

Regarding education—I am connected as a Chairman of a District Board. With Hooghly district School Board, I find that there has been definite improvement in education. I do not know the exact figure of literacy percentage but I think it will be between 30 and 35 percent in the district of Hooghly; it means an improvement of 12 to 13 per cent. I am not sure about this percentage. In every two village there is a school and the parents are very eager to send their children there.

About the curriculum I believe we are not giving that much of attention as should be given to vocational training. No doubt, almost every district has got a technical institution, but I believe, along with the multi-purpose school we should have a purely vocational institution in every thana so that the students who have got bias for agriculture and industries can be trained and thereby have some stand in life when they come out of the school. That is my suggestion. It can be done, I think it is being done in other developed countries where it is paying good dividend.

[11-40—11-45 a. m.]

Now I come to unemployment. It is a very difficult problem. It is rather difficult for any Government to solve it completely. Industrialists here in West Bengal should be asked to employ the children of the soil as far as possible. They should be requested to employ children of the soil wherever it is possible. Otherwise, I do not think it will be good for anybody either the Government or the people or for the industrialists themselves if such a large number of unemployed persons are deprived of the employment which is going to the people of other provinces.

Now I talk of general health. I find in my village there has been a very definite improvement. Malaria, for example, is practically non-existent and the average span of life has lengthened. What I find is that the setting up of Health Centres are not being very much encouraged at the present moment most probably on account of paucity of funds or otherwise. I think this should not be the proper course. Health Centres are doing a great service. I remember, Sir, through our humble efforts and also through the efforts of the locality, a Health Centre was started in my area about six year back. People from far and near utilise the Health Centre and all sorts of people are immen-



sely benifited by the establishment of the Health Centre. Both the educate and the uneducated people are utilising the Health Centre. Womenfolk are getting much facilities. There are post-natal and pre-natal facilities which are being given by these Health Centres. That is also a great help to the people.

In conclusion, Sir, I should say that, due to flood and other natural calamities, last year people had to face many troubles but now we are improving and we are on the path of further improvement.

With these humble suggestions I support the motion.

**Sri Satya Paiya Roy :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আজকে দিনের শেষে আমাকে বলবার নির্দেশ দিয়েছেন, আমি বলছি। কিন্তু বলতে গিয়ে আমি আমাদের বিরোধীদের দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সত্য, বলে লাভ কি? বাস্তবিক বলবার আমায় উৎসাহ পেতে পারি যদি দায়িত্বশীল মন্ত্রীরা উপস্থিত থাকেন—এবং আমরা যে সমালোচনাগুলি করি তার সম্মান দেন। আপনি এই হাউসের custodian হিসাবে এই ব্যাপারে admonish করা উচিত মিনিষ্টারদের very strictly তা না হলে বলার বাস্তবিক কোন অর্থ হয় না।

**Mr. Chairman :** Then will you prefer to speak on the day when we meet next?

**Sri Satya Priya Roy :** That will be better.

**Mr. Chairman :** Then we close today. The House stands adjourned till 9-30 A.M. on the 2nd March, 1960.

### Adjournment

The Council was accordingly adjourned at 11-45 a.m, till 9-30 a.m on Wednesday, the 2nd March, 1960, at the Legislative Building, Calcutta.

### Members Absent

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Shri Tara sankar,  
Basu, Shri Gurugobinda.  
Bose, Shri Aurobindo,  
Ghosh Maulik, Shri Satyendra Chandra,  
Jha, Shri Pashu Pati,  
Maliah, Shri Pashupati Nath,  
Mohammad Sayeed Mia, Shri  
Musharruf Hossain, Shri,  
Poddar, Shri Badri Prasad.  
Sarkar, Shri Nrisingha Prosad,  
Sarkar, Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Bahan.

even in  
latest industries  
industries so that they  
employed in other industries.

## COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 2nd March, 1960

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative buildings, Calcutta, on Wednesday, the 2nd March, 1960, at 9-30 a.m. being the fifth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in Chair.

9.30—9.40 a. m. ]

Shri Satya Priya Roy : Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,

"But regret that there is no mention of—

- (1) the failure of the Dandakaranya Scheme owing to Corruption and inefficiency at the highest level ;
- (2) the drastic reduction in book grants and stipends to refugee students under different pleas and its consequent effect on a large number of school that have large number of refugee students on their rolls.
- (3) reduction in or even total abolition of canal rates inasmuch as the dams and canals have brought untold sufferings to the people concerned by causing repeated floods ;
- (4) the unfortunate victims to police firing during the food movement in September and October, 1959 ;
- (5) any Government policy for the solution of the food, employment and educational problems in the State ;
- (6) any phased programme to reach the target of free and compulsory primary education for all children in the age group 6 to 11 within 1965 ;
- (7) the various problems that face the eleven-year schools regarding syllabuses text-books and teachers and that unless tackled carefully are sure to lead to total failure of these experimental type of schools ;
- (8) any phased programme for the upgrading of ten-class schools into higher secondary with diversified courses ; and
- (9) the uncertainty about the three years' degree course and the need for maintaining for at least some years, two parallel courses, one of two years' degree course following the Intermediate Course of two years and the other, the three years' degree course following eleven-year school course or the Pre-University Course, at the case may be."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, বিধান-পরিষদের ও বিধান সভায় যুক্ত অধিবেশনে মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়কে যে ভাষণ পাঠ করা হয়েছিল তা গভীর মনোযোগ ও আগ্রহের সঙ্গে শুনেছিলাম। আশা করেছিলাম আপাততঃ বৎসরে বিভিন্ন ক্ষেত্রে যে নীতি সরকার কর্তৃক গৃহীত হবে তার

একটা আভাষ ও ইঙ্গিত এবং স্পষ্ট নির্দেশ রাজ্যপালের অভিভাষণে আমরা পাব। কিন্তু দুঃখের সংগে আমি একথা বলতে বাধ্য যে, রাজ্যপালের অভিভাষণের প্রতিটি লাইন ও অক্ষর গভীর মনোযোগের সহিত পাঠ করে যে সিদ্ধান্তে পৌছাতে বাধ্য হয়েছি সেটা হচ্ছে যে, এই যে অভিভাষণ তিনি দিয়েছেন এটা যেন কোন কোম্পানীর বার্ষিক কার্য বিবরণী। এতে গত বৎসর সরকার কি করেছেন তার কতগুলি তথ্য দেওয়া আছে। কিন্তু যে সমস্ত সমস্ত আমাদের জীবনে দেখা দিয়েছে সেই সমস্ত সমস্যা সমাধানের জন্ত সরকার কি নীতি অবলম্বন করবেন তার কোন রকম ইঙ্গিত বা আভাষ এই অভিভাষণে নাই। প্রথমতঃ যে বিধবাসী বহু আমাদের পশ্চিমবাংলায় শৌচনীয় অবস্থা সৃষ্টি করেছিল সে সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে এই অভিভাষণে শুধু কত কোটি টাকা খরচ করা হয়েছে, গত বৎসর কত টাকা কৃষিঋণ বাবদ দেওয়া হয়েছে, কত টাকা test relief এর জন্ত খরচ করা হয়েছে—শুধুমাত্র এইরকম কতগুলি বিবরণ আমরা এই অভিভাষণে দেখতে পাই। এবং সর্বশেষে এটুকু দেখতে পাই—Civil police ও militaryর যে সমস্ত কর্মচারীরা ঐকান্তিক পরিশ্রমে বহুবিধস্ত অঞ্চলের বহুভাঙ্গের সাহায্য করেছেন তাঁদের তিনি ধন্যবাদ জানিয়েছেন, কিন্তু বহুর ফলে যে ভীষণ ক্ষতি হয়ে গিয়েছে এবং শৌচনীয় ফল এখনো বহুবিধস্ত অঞ্চলের লোকেরা ভোগ করছে তা অপনোদন করার জন্ত সরকার কোন নীতি অবলম্বন করবেন সে সম্পর্কে কোন প্রকার উল্লেখ রাজ্যপালের ভাষণে নাই। শুধু যে বহুর ব্যাপারেই এই হয়েছে তা নয়, ষাণ্ঠ, সেচ ও শিক্ষা এবং অন্যান্য যেসমস্ত সমস্ত আলোচনা করা হয়েছে—তা যেন গত বৎসরের কার্য বিবরণী হিসাবেই—আমাদের সামনে তুলে ধরা হয়েছে। এতে আমাদের বাস্তবিকই মনে হয়েছে এটা যেন বিজ্ঞানময় ছাত্রশুলভ একটা প্রবন্ধ হিসাবে আমাদের সামনে উপস্থাপিত করা হয়েছে। রাজ্যপালের এই অভিভাষণের মধ্যে আমরা সরকারের দায়িত্বশীলতার কোনরকম পরিচয় পাই না। বিভিন্ন সমস্তার মধ্যে কতগুলি জিনিষের উল্লেখ নাই বলে আমি সংশোধনী দিচ্ছি সেই সব সমস্তার কথা আমি এখানে আলোচনা করব। প্রথমতঃ তিনি তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার জন্ত স্বার্থত্যাগ করার জন্ত আমাদের আহ্বান ও আবেদন জানিয়েছেন, কিন্তু তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার স্বরূপ কি, তাতে দেশবাসী কি প্রত্যাশা করতে পারে এবং দেশের অগণিত জনসাধারণের কি মঙ্গল সাধন হতে পারে তার কোনরকম উল্লেখ এই অভিভাষণে আমরা দেখতে পাই না। কিসের জন্ত এই স্বার্থত্যাগ আমরা করব? ধনিকের আরো ধনী করার জন্ত, মুষ্টিমেয় লোককে সুখস্বচ্ছন্দ্যে রাখবার জন্ত যে পরিকল্পনা রাজ সরকার দিনের পর দিন নিয়ে চলেছেন সেই পরিকল্পনার পিছনে জনসাধারণ শুধু স্বার্থত্যাগ করে যাবে এই প্রত্যাশা রাজ্যপাল নিশ্চয়ই করতে পারেন না। তারপর, উদ্বাস্ত সমস্তা আলোচনা করতে গিয়ে মাননীয় রাজ্যপাল শুধু দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনা সম্পর্কেই উল্লেখ করেছেন এবং বলেছেন প্রারম্ভিক যেসব অসুবিধা ছিল সেগুলি বর্তমানে অপসারিত হয়েছে এবং পরিকল্পনা কাজ দ্রুতগতিতে অগ্রসর হচ্ছে। কিন্তু বাস্তব সত্য কি তাই! আজকে দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনা সাফল্য তো দূরের কথা, দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনা নিয়ে যে গোলমাল শুরু হয়েছে তাতে—এ পরিকল্পনা সম্পূর্ণ বানচাল হয়ে যাবার উপক্রম হয়েছে—এবং ভবিষ্যতে তার কোনরকম সাফল্য সম্ভাবনা আছে বলে মনে হয় না। দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনা যখন আরম্ভ করা হয়েছিল তখন ঘোষণা করা হয়েছিল যে, ১৯৫১ সালের জুলাই মাসের মধ্যে শিবিরবাসী সমস্ত উদ্বাস্তদের পুনর্বাসিত করা হবে—এবং সমস্ত উদ্বাস্ত যারা শিবিরবাসী তাদের দণ্ডকারণ্যে পুনর্বাসনের ব্যবস্থা করা হবে। এই দণ্ডকারণ্যে ১০০ কোটি টাকার পরিকল্পনা করা হচ্ছে, কিন্তু দেখা গেছে সেখানেও স্বার্থে স্বার্থে সংঘাত, এবং এই স্বার্থ সংঘাত সম্পর্কে বিভিন্ন পত্রিকা মারফৎ যে সমস্ত তথ্য প্রকাশিত হয়েছে তাতে দেখা যায় রাজ্যমন্ত্রী এবং কেন্দ্রীয় পুনর্বাসন মন্ত্রীর মধ্যেও মতভেদ নাই, তাঁদের মধ্যে ও স্বার্থের সংঘাত এবং বিরোধ পরিস্কার ভাবে দেখা দিচ্ছে। এর ফলে দেখা গেল সেখানকার প্রশাসনিক অধিকর্তা মিঃ ক্লেটারকে অপমানিত হয়ে সেখান থেকে

বিদায় নিতে হল। দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনায় যে কয়জন মুষ্টিমেয় বাঙ্গালী কর্মচারী আছেন তাঁদের একে একে বিদায় নিতে হচ্ছে—এবং আজকে দেখা যাচ্ছে যে, যেখানে বাঙ্গালীকে পুনর্বাসন করতে হবে সেখানেই বাঙ্গালী কর্মচারীদের কোন স্থান নেই—এবং এও শোনা যাচ্ছে ৩ জনের বেশী বাঙ্গালী কর্মচারী সেখানে নেই। একথা ঠিক যে মানুষ নিজ ভাষাভাষী লোকের মধ্যে বাস করতে চায় যাতে তারা মনের কথা খুলে বলতে পারে। কাজেই দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনায় যদি বাঙ্গালী দায়িত্বশীল পদে অধিষ্ঠিত থাকতেন তাহলে তার সাফল্যের যে সম্ভাবনা ছিল আজকে তা মোটেই নাই। বাস্তবিকই কেন্দ্রীয় পুনর্বাসন মন্ত্রীদ্বারা আজকে দুর্নীতি কি আকার ধারণ করেছে—তা বিভিন্ন পত্রিকাসমূহে প্রকাশিত হয়েছে, কিন্তু কেন্দ্রীয় পুনর্বাসনমন্ত্রীর পক্ষ থেকে তার কোনরকম প্রতিবাদ করা হয় নি। যে কয়টা tractor নিয়ে যাওয়া হয়েছিল চাষ আবাদের জন্ত সেগুলি অকেজো হয়ে পড়ে আছে সেকথা কেন্দ্রীয় প্রতিরক্ষামন্ত্রী রাজ্য-পাঠায় স্বীকার করতে বাধ্য হয়েছেন—তবে তিনি বলেছেন যে, সেগুলি যে অকেজো হয়ে পড়ে আছে তা tractorগুলির গুরুতর দোষত্রুটির জন্ত নয়,—এবং তার প্রমাণ হিসাবে তিনি যা উপস্থিত করছেন তা নিতান্ত হাল্কা বললে মনে হয়। তিনি বলেছেন, tractorগুলির যদি খুব বেশী ত্রুটি থাকত তাহলে দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনার কতৃপক্ষের পক্ষ থেকে আবার প্রতিরক্ষা বিভাগে tractor এর জন্ত বাধ্য দেওয়া হত না। কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি প্রতিরক্ষা বিভাগ এবং দণ্ডকারণ্য পরিকল্পনার দায়িত্ব বারা নিয়েছেন তাঁরা এই দুর্নীতির অংশীদার মাত্র। কিন্তু রস্পয়ের প্রশংসা করেই তাঁরা দুর্নীতির অভিযোগ থেকে কিছুতেই মুক্ত হতে পারে না।

[9-40—9-50 a. m.]

কথা ছিল যে জুলাইমাসের মধ্যে দণ্ডকারণ্যে ৫০ হাজার পরিবারকে পুনর্বাসন দেওয়া হবে। বর্তমানে দেখতে পাচ্ছি শুধু ১ হাজার পরিবারকে দণ্ডকারণ্যে যাবার জন্ত নোটিশ দেওয়া হয়েছে এবং এই ১ হাজার পরিবারের মধ্যে এখন পর্যন্ত মাত্র ৬৭ শত পরিবার সেখানে গেছে। বারা সেখানে গেছে তারা দুঃসহ গরম এবং অসহনীয় শীতের মধ্যে দিন কাটাচ্ছে। তাদের সংবাসের জন্ত কোন রকম ঘরবাড়ী বা করবার কথা ছিল, তা' কিছুই হয়নি এবং যার ফলে তাদের ভাবুর মধ্যে দিন কাটাতে হচ্ছে। দণ্ডকারণ্যে আমরা প্রাচীন পৌরাণিক কাহিনী থেকে দেখতে পাই যে, এটা একটা অতি কঠিন জায়গা, সেখানে আমরা স্থপতিগণকে দেখতে পাই এবং মারিচের ঐশ্বর্যালোক স্বর্ণমুগ আমাদের মনকে মুহূর্তের জন্ত প্রকৃত করেছে ঐ লক্ষ্য দহনের ভূমিকায়। কাজেই দেখতে পাচ্ছি যে, এই পরিকল্পনা সম্পূর্ণ ব্যর্থ হতে যে বাধ্য, এ বিষয়ে বাঙালী উদ্বাস্তুদের আর কোন সন্দেহ নেই, কিন্তু এই পরিকল্পনা যখন নেওয়া হয়েছিল তখন উদ্বাস্তু পুনর্বাসন বিভাগ ক্রমশঃ ভুলে দেওয়া হবে একথা সরকারপক্ষ থেকে ঘোষণা করা হয়েছিল এবং উদ্বাস্তুদের যে সমস্ত সুযোগ সুবিধা দেওয়া হচ্ছে সেই সমস্ত ক্রমশঃ ধ্বংস করে এনে পুনর্বাসন সমগ্রাকে সম্পূর্ণ অস্বীকার করে তার চূড়ান্ত মীমাংসা হয়েছে বলে ঘোষণা করা হবে। এই নীতি সরকারের এখনও যে আছে তা শিক্ষক হিসেবে আমি দেখতে পাচ্ছি। শিক্ষাজগতে উদ্বাস্তুদের উপর চরম আঘাত এসেছে। উদ্বাস্তুরা পশ্চিমবাংলায় এসে তাঁরা অন্তত ২ শত বিদ্যালয় নিজেরাই গড়ে তুলেছেন। এই ২ শত বিদ্যালয়ের উদ্বাস্তু ছাত্র-ছাত্রীরা উদ্বাস্তু বৃত্তি পেয়ে থাকে এবং এ বিষয়ে তারা রাজ্যসরকারের উপর সম্পূর্ণ নির্ভরশীল। আজকে ঠাণ্ডা দেখতে পাচ্ছি উদ্বাস্তু বিভাগ থেকে যে সমস্ত ছাত্র-ছাত্রী বৃত্তি এবং পুস্তকের দাম পেয়ে থাকে তা' কি করে বন্ধ করা যাবে তার একটা ষড়যন্ত্র সরকার আঁটছেন এবং সে পথে দ্রুত অগ্রসর হচ্ছেন। ১৯৫০ সালের গোড়ায় এই ২ শত বিদ্যালয়ের সমস্ত শিক্ষক শিক্ষিকা ও ছাত্র-ছাত্রী তারা প্রত্যাশা করেছিল যে প্রতি বছরের আগে যে নিয়ম অনুযায়ী তাদের বৃত্তি দেওয়া হোত তা' পালন করা হবে। ১৯৬০ সালের শেষের দিকে প্রতিটি ছাত্র ছাত্রীর বেতন যখন বকেয়া পড়ে গেছে এবং প্রতিটি ছাত্র যখন আশা করছে যে, সরকারের বৃত্তি থেকে তাঁরা এটা আদায় করে নেবেন ঠিক সেই সময় উদ্বাস্তু বিভাগ থেকে ঠাণ্ডা একটা সাকুলার পাঠান হোল যে কি করে বৃত্তিপ্রাপ্ত

উদ্বাস্ত ছাত্রদের সংখ্যা কমান যেতে পারে, এই বড়য়ন্ত্র কত গভীর এবং সুপরিষ্কৃত ভা আদি দেখাব এবং এও দেখাব যে কি কি সত'আরোপ করে দিয়ে এই সংখ্যা হ্রাস করে দিচ্ছেন

১৯৫৮ সাল পর্যন্ত দেখা গেছে যে ছাত্রছাত্রীরা যারা শতকরা ৪০ নম্বর পেয়েছে তারাই বৃত্তি পাবার যোগ্য বলে পরিগণিত হয়েছিল। কিন্তু ১৯৫৯ সালের শেষের দিকে যে সাকুলার এসেছে তাতে ঠঠাং ঘোষণা করা হয়েছে যে এখন শতকরা ৪৫ নম্বর পেলে বৃত্তি দেওয়া হবে।

শুধু তাই নয় আগে নিয়ম ছিল যে, অভিভাবকদের আয় ১২০ টাকা অর্থাৎ অনাধিক যদি হয় তাহলে তাদের সন্তানসন্ততি উদ্বাস্ত-বৃত্তি পাবার যোগ্য বলে পরিগণিত হবে। কিন্তু এই নতুন সাকুলারে বলা হলো যে, অনাধিক ১০০ টাকা হলে তাদের সন্তান সন্ততিরা ঐ উদ্বাস্ত-বৃত্তি পাবার যোগ্য হবে। যখন জীবনধারণের ব্যয় দিনের পর দিন বেড়ে যাচ্ছে সেই সময় ঠঠাং অভিভাবকদের আয় ১২০ টাকা হলে তাঁদের সন্তানসন্ততিরা বৃত্তি পাবার যোগ্য বলে স্বীকৃত হবেনা—একথা সরকার কি করে ঘোষণা করলেন তা আমি বুঝতে পারছি না।

শুধু তাই নয় সমস্ত ছাত্রসংখ্যার পরীক্ষার নম্বর বাড়িয়ে দিয়ে এবং অভিভাবকদের আয়ের উচ্চতম সীমাকে নামিয়ে দিয়ে এই সরকার বৃত্তিপ্ৰাপ্ত ছাত্রদের সংখ্যা কমিয়ে দিয়ে চাইছেন। এবং সেইজন্য ঘোষণা করলেন যে এই সমস্ত সত'পালন করা সঙ্গেও কোন বিদ্যালয়ের ক্লাশ ফাইভ থেকে ক্লাশ নাইন পর্যন্ত ছাত্র সংখ্যার ৫০ এর উপর এবং ক্লাশ নাইন থেকে ইলভেন পর্যন্ত ছাত্রসংখ্যার শতকরা ৪০ ভাগের উপর কোন অবস্থাতেই বৃত্তি দেওয়া হবে না। আগেই বলেছি যে, ২ শত বিদ্যালয় পশ্চিমবঙ্গের উদ্বাস্ত ছাত্রছাত্রীদের শিক্ষাদান কার্য চলাচ্ছেন; তাদের সম্পূর্ণ আয় হচ্ছে কেবলমাত্র ছাত্রছাত্রীদের বেতন যা সরকারী বৃত্তি থেকে তারা লাভ করেন। এই ২ শত বিদ্যালয়ে ৩ হাজার শিক্ষক এবং প্রায় লক্ষাধিক ছাত্র আছে। সে জায়গায় এই হুতন নিয়ম ঠঠাং চালু করার ফলে তাদের আয় কিভাবে কমে গেছে তা আমি কতগুলো পরিসংখ্যান দিয়ে মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। ২৪ পরগনায় হাবরা কল্যাণগর হায়ার সেকেন্ডারী স্কুলে তাঁরা ১৯৫৮-৫৯ সালে ৬১ হাজার টাকা ছাত্র বৃত্তি বাবু পেয়েছিল কিন্তু এখন তারা পাবে মাত্র মাত্র ৪৮ হাজার টাকা। এইভাবে বছরের শেষে তাঁর জানিতে পেরেছে যে তাঁদের ১৩ হাজার টাকা আয় কমে যাবে এবং তার ফলে সেখানকার শিক্ষকরা ৪ মাস ধরে বেতন পাচ্ছে না। ময়ূখ নাথ গাল'স হাই স্কুল তাঁরা গত বছর পেয়েছিল ১৫ হাজার টাকা কিন্তু এবারে পাচ্ছে মাত্র ৫ হাজার টাকা। কাজেই এইভাবে ১০ হাজার টাকা কমে যাওয়াতে তাদের বিদ্যালয়ের দরজা বন্ধ করা ছাড়া আর কোন উপায় নেই। এরকম অসংখ্য বিদ্যালয়ের তরফ থেকে যে সব পরিসংখ্যান পাঠিয়েছেন উদাহরণ স্বরূপ তার ২১ টির কথা বলে আমি মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। অরবিন্দ বিজ্ঞানমন্ডির—বয়েজ সেকসান—তাঁরা গতবারে ১৯,৬৯৫ টাকা পেয়েছিল কিন্তু এ বছরে মাত্র ৬,৮০ টাকা পাবে অর্থাৎ প্রায় ১৩ হাজার টাকা তাদের আয় কমে যাবে, হুতরাং, তাঁদের স্কুলের দরজা বন্ধ করা ছাড়া আর কোন উপায় নেই। তারপর, দমদমে যশোহর রোডের উপর অরবিন্দ বালিকা বিদ্যালয়—গত বছরে তাদের ১৮ টি ছাত্রী এরকম বৃত্তি পেয়েছিল কিন্তু এবারে সে জায়গায় মাত্র ৫৫ টি ছাত্রী বৃত্তি পাবে—অর্থাৎ তাদের আয় অর্ধেক কমে যাবে। এমন করে অসংখ্য বিদ্যালয় থেকে পরিসংখ্যান উপস্থাপিত করে যদিও লাভ নেই তবে সাধারণ ভাবে বলতে পারি যে এইভাবে আজ ২ শত বিদ্যালয় বন্ধ হয়ে যেতে বসেছে এবং, তার ফলে প্রায় ৩ হাজার শিক্ষক শিক্ষিকা তাঁদের চাকুরী থেকে বঞ্চিত হবে। তবে যদি অবিলম্বে অর্থাৎ মার্চ মাস শেষ হওয়ার আগে সরকার উদ্বাস্ত ছাত্রছাত্রীদের বৃত্তি বন্ধ করার যে বড়য়ন্ত্র করেছেন সেটা বাতিল করে দিয়ে পুরোণো নিয়ম অনুযায়ী অন্তত ১৯৫৯-৬০ সাল পর্যন্ত বৃত্তি দেওয়া হয় তাহলে ভাল হয়।

[9-50—10 a. m.]

এই অবস্থাতে পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষাজগতে একটা বিরাট বিপর্যয় দেখা যাচ্ছে এবং এই বিরাট বিপর্যয়ের প্রতি আমরা আমাদের রাজ্য পুনর্ধারন মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম। তিনি এইমাত্র এখানে ছিলেন, অদৃষ্ট ঠোঁড় অত্যন্ত বাস্তব-সমস্ত লোক, কাজেই এই সমস্ত আলোচনা যখন আমরা করি তখন তাঁদের এখানে সব সময় বসে থাকবার সুযোগ সুবিধা হয় না—এটা আমরা বরাবর অধ্যক্ষ মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি কিন্তু আজ পর্যন্ত তার কোন প্রতিকার পাইনি। যাহোক, আমরা রাজ্য পুনর্ধারন মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে পত্র দিয়েছিলাম, সমস্ত তথ্য জানিয়ে তাতে শুধু লিখেছেন I am directed to acknowledge the receipt of your letter and to say that the Government is considering the matter. এই উত্তর তো আমরা রুটিশ আমল থেকে বহুবার এইরকম ছাপার অক্ষরে পেয়ে থাকি। আজকে যে মন্ত্রীমহাশয় আমাদের জাতীয় সরকারকে পরিচালনা করছেন, যারা জনগণের প্রতিনিধি বলে দাবি করেছেন, তাদের কাছে কিন্তু আমরা আমলাতান্ত্রিক মনোভাব প্রত্যাশা করিনি। আমরা চেয়েছিলাম মন্ত্রীমহাশয়ের সঙ্গে সাক্ষাৎ করতে যাতে তিনি সমস্ত বিষয়টির বিরাট এবং গুরুত্ব পরিষ্কার বুঝতে পারেন এবং আমরা প্রত্যাশা করেছিলাম যে তিনি সর্বাঙ্গভূতির সঙ্গে এগিয়ে আসবেন এবং এগিয়ে এসে—এই যে ২ শত বিজ্ঞালয় আজকে ধ্বংসের মুখে দাঁড়িয়ে আছে যেখানে শিক্ষক-শিক্ষিকারা ৫৬ মাসের বেতন না পেয়ে কাজ করে যাচ্ছেন, তারা জানিয়েছেন যে এর যদি প্রতিকার না হয় তাহলে চাকরিতে ইস্তফা দিয়ে এখান থেকে চলে যেতে হবে এবং বিজ্ঞালয়গুলির দরজা বন্ধ হয়ে যাবে, এগুলোকে সাহায্য করবেন। কিন্তু স. সম্বন্ধে সাক্ষাৎকার চেয়েও আজ পর্যন্ত মন্ত্রীমহাশয়ের কাছ থেকে তা পাইনি। এই বিজ্ঞালয়-গুলিকে লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ করে তৈরী করা হয়েছে এবং অধ্যক্ষ মহাশয়, আপনি গিয়ে সমস্ত রিকিউজী বিজ্ঞালয়গুলি যদি দেখেন তাহলে দেখবেন সেখানে অপূর্ণতা টাকা, আমার মনে হয়, প্রয়োজনের অতিরিক্ত টাকা ইঁট, কাঠ, পাথর, কন্ট্রাক্টরদের পিছনে খরচ করা হয়েছে। আজ যদি বিজ্ঞালয়গুলির দরজা বন্ধ হয়ে যায় তাহলে আমার পরিষ্কার মনে হয় কতেপুরসিক্রির কথা যেখানে আকবর বাদশাহ খেয়াল খুশীতে নতুন রাজধানী গড়ে উঠেছিল এবং বিরাট প্রাসাদসমূহ তৈরী হয়েছিল এবং তারপর খেয়ালখুশী যখন চরিতার্থ হয়ে গেল তখন আকবর বাদশাহ যেমন সেই আগ্রা এবং দিল্লীতে ফিরে আগতে কুঠিত হননি এবং কতেপুরসিক্রির কোন খোঁজখবর বাতেননি তেমনি আমাদের মন্ত্রীমহাশয়ের মনোভাব দেখতে পাওয়া যাচ্ছে। যে বড় বড় প্রাসাদ তিনি গড়ে তুলেছিলেন উদ্যোগ পুনর্ধারন বিভাগের টাকা থেকে সেই বিজ্ঞালয়গুলি যে আজ অর্থের অভাবে ধ্বংসের মুখে এগিয়ে যাচ্ছে সেদিকে তিনি বিন্দুমাত্র লক্ষ্য করেননি। শুধু তাই নয়, ছন্নীতির কথাও এখানে বলতে চাই।

**Mr. Chairman :** Mr. Roy, you have spoken for nearly 25 minutes. I am just drawing your attention to that.

কলকাতায় লাজপৎ হাই স্কুল বলে একটা স্কুল-নামটা পাঞ্জাবের সংগে সংযুক্ত বলে মনে হয়, ইউ. পির. চন্দ্রোসাঁব তহশীলদের বলে মনে হয়, পাঞ্জাবী ছাত্র বেশী নেই, ১০ জন থাকতে পারে, তারা কোন রিকিউজী টাইপেও পায় না, অর্থাৎ সেই বিজ্ঞালয়ে ৫০ হাজার টাকা দেওয়া হয়েছে উদ্যোগ পুনর্ধারন বিভাগ থেকে এবং সেখানকার সমস্ত অধিবাসীদের কাছ থেকে আমরা এই অভিযোগ শুনেছি যে ঐ ৪০ হাজার টাকা বিজ্ঞালয়ের পরিচালক সমিতি আয়সাৎ করেছে এবং এই অভিযোগ শিক্ষা বিভাগে করা হয়েছে এবং সমস্ত কতৃপক্ষের নিকট দাখিল করা হয়েছে কিন্তু আজ পর্যন্ত তার কোন সুরাহা করার চেষ্টা করতে মন্ত্রীমহাশয় আগ্রহের তননি। চলকর আদায়ের কথা যখন এই সময়ে বলছি তখন সেচমন্ত্রী মহাশয় চলে না গেলে ভাল হয় কারণ এটা ঠোঁড় বিষয়। পুনর্ধারন বিভাগের কথা যখন বলছিলাম তিক সেই মুহূর্তে দেখলাম পুনর্ধারন মন্ত্রী মহাশয় চলে গেলেন। এখন জল সেচের

কথা বলব, দেগচি সেচমন্ত্রী মহাশয় চলে যাচ্ছেন, জানিনা এ্যাকসিডেন্টাল কয়েলিডেন্স কিনা।  
বাহোক ১৯৮ সালে শস্ত হ'ল না, শোনা গেল জলের অভাবে শস্ত হয়নি। ১৯৭৯ সালে শস্ত  
হ'লনা, তখন শোনা গেল বজার জন্ত ফসল হ'লনা। যখন আমরা খাল কেটে দেখতে পাচ্ছি  
অনাবৃষ্টির দিনে জল পাওয়া যায় না এবং বৃষ্টির বছরে বজা এসে সমস্ত ফসল ভাসিয়ে নিয়ে  
যায় তখন কান্ অধিকারে সেচ মন্ত্রী মহাশয় এই জলকর আদায় করবার চেষ্টা করছেন দরিদ্র  
চাষীদের কাছ থেকে? সে কথার উত্তর আমরা মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে চাই।

আমি গঠনমূলক কথা বলেছি যে অন্ততঃ কয়েক বছর এই জলকর আদায় বন্ধ রাখুন  
এবং চাষীদের বিপর্যয়ের মুখ থেকে উদ্ধার করুন। তারপরে যখন তাদের প্রচেষ্টা সফল  
হয়ে উঠবে এবং দেশ সোনার ফসলে ভরে উঠবে তখন জলকর দিতে কোন চাষীর আপত্তি  
থাকবেনা এদিকে তার দৃষ্টি আমি আকর্ষণ করছি। তাবপব শিক্ষা সম্পর্কে আমার প্রশ্ন  
দেখা যাচ্ছে যে সর্বত্র কেন্দ্রীয় সরকারকে তথ্য দেওয়া হচ্ছে যে আমাদের থেকে ১১ বছর  
পর্যন্ত ছেলে মেয়েদের পশ্চিম বাংলায় নাকি ১শোটি বিদ্যালয়ে পড়াশুনার ব্যবস্থা করে দেয়া  
হয়েছে। এটা যে সম্পূর্ণ অসত্য সে কথা কি শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় নিজে বুঝতে পারেন না? তার  
দপ্তর থেকে এরকম অসত্য পরিকল্পনা কেন কেন্দ্রীয় দপ্তরে পাঠান হয়। (The Hon'ble  
Rai Harendra Nath Chaudhury. No, the Planning Commission has ascertained  
that nothing has been supplied by my department. Your figures are all wrong.)

এই হচ্ছে আমার অভিযোগ এবং তার ফলে এই হয়েছে, কেন্দ্রীয়  
সরকার এটা ঠিক করেছে যে, যেসমস্ত রাজ্য পশ্চাদবর্তী শিক্ষার দিক থেকে  
পরিসংখ্যানের ভিত্তিতে তাদের জন্ত বেশী টাকা খরচ করবেন। কাজেই এই অসত্য পরিসংখ্যান  
দেওয়ার ফলে কেন্দ্রীয় সরকার থেকে যে টাকা পেতে পারেন তা থেকে বঞ্চিত হচ্ছেন  
তার পরের কথা হচ্ছে আমরা তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় প্রবেশ করতে যাচ্ছি—আর ৭  
বছর মাত্র সময় আছে, এক বছর পরে আমাদের তৃতীয় বার্ষিকী পরিকল্পনার কা  
আয়ত্ত হয়ে যাবে এবং আর উনি জানেন শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়দের সম্মেলনে সিদ্ধান্ত হয়েছিল—  
ভারা একটা লক্ষ্য স্থির করে নিয়েছেন যে, অন্ততঃ তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার শে  
৬ থেকে ১১ বছর পর্যন্ত সমস্ত ছেলেমেয়ের শিক্ষাকে আবশ্যিক এবং অবৈতনিক করতে হা  
কিন্তু সেই লক্ষ্যে পৌছাতে হলে যে পরিকল্পনার প্রয়োজন সেই পরিকল্পনার কোন আভা  
পর্যন্ত আমরা রাজ্যপাল মহোদয়র অভিভাষণে দেখতে পেলাম না। আমি মন্ত্রী মহাশয়  
বলছি—আমাদের যদি তৃতীয় পঞ্চ বার্ষিকী পরিকল্পনার লক্ষ্যে পৌছাতে হয় তাহলে অবিলম্বে  
১৯৬০-৬১ সাল থেকে আমাদের পরিকল্পনা নিয়ে কাজে অগ্রসর হতে হবে  
কাজেই, প্রতি বছর কিছু কিছু ছেলেমেয়েদের যদি আমরা বিদ্যালয়ে না আনতে পা  
তাহলে ৬ থেকে ১১ বছর পর্যন্ত সমস্ত ছেলেমেয়েরা তৃতীয় পরিকল্পনার শে  
প্রাথমিক বিদ্যালয়ে নিয়ে আসলে এই যে পরিকল্পনা এই পরিকল্পনা কখনও সার্থক হতে পা  
না; কাজেই আমাদের কাজ আরম্ভ করতে হবে ১৯৬০-৬১ সাল থেকে। আমাদের এ  
পশ্চিমবাংলায় প্রাথমিক শিক্ষার কাঠামো প্রধানতঃ হচ্ছে ৬ থেকে ১০ বছর পর্যন্ত  
৬ থেকে ১১ বছর পর্যন্ত শিক্ষাব্যবস্থা মাত্র কয়েকটা জুনিয়ার বেসিক স্কুল ছাড়া  
কোথাও নেই। কাজেই ১১ বছর পর্যন্ত ছেলেমেয়েদের জন্ত আবশ্যিক এবং অবৈতনিক  
শিক্ষাব্যবস্থা করতে হবে এবং অবিলম্বে প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সঙ্গে পাঁচ শ্রেণীকে যুক্ত করে  
হবে। এর অর্থ কি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয় তা বোঝেন। ২৬ হাজার প্রাথমিক বিদ্যাল  
আছে, কাজেই ২৬ হাজার নতুন শ্রেণী খুলতে হবে, ২৬ হাজার নতুন শিক্ষকের ব্যবস্থা করা  
হবে এবং ২৬ হাজার শ্রেণীর শিক্ষাব্যবস্থায় সাজসরঞ্জামের ব্যবস্থা করতে হবে—তাতে কত  
কোটা টাকা খরচ হবে সেই হিসাব শিক্ষামন্ত্রী এখনও করছেন কিনা জানি না। অন্ত  
এই লক্ষ্যে পৌছবার জন্ত আমার গঠনমূলক সুপারিশ হচ্ছে যে এরজন্ত একটা হাই পাওয়ার

কমিটি বা কমিশন বসানো হোক এবং একটা স্থির পরিকল্পনা গ্রহণ করা হোক যাতে আমরা নন্দয়ই তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় নেবে আমাদের যে লক্ষ্য সেই লক্ষ্যে পৌছাতে পারি।

10-10-10 a. m.]

তারপর আমরা রাজ্যপালের ভাষণে দেখতে পাই যে ৫২২টি বিদ্যালয়কে উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে পরিণত করা হয়েছে—বলে গর্ব প্রকাশ করছেন। এই ৫২২টি উচ্চ মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের কি অবস্থা তার কটিতে শিক্ষাব্যবস্থা করা হয়েছে, করা না গেলে সেই অবস্থায় কি করতে হবে, এই সম্পর্কে সরকার কি পরিকল্পনা গ্রহণ করছেন আজ পর্যন্ত আমরা জানি না। অবশ্য শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় এটা বলতে পারেন যে আমরা সমস্ত খবর রাখিনি, রাখতে চেষ্টা করি এবং সরকার যেটুকু করেন তার জন্য তাদের ধন্যবাদ দিতেও প্রস্তুত আছি। দু বছর ধরে আশ্রয় চেষ্টা করার পর হঠাৎ বিশ্ববিদ্যালয় থেকে যেরকম M. A., M.Sc. বেরুচ্ছে তাদের দিয়ে সেই Honours শিক্ষকদের সমৃদ্ধ করা কখনো যাবে না। যারা শিক্ষক আছেন এবং বিদ্যালয়ে কার্যে বর্তমান আছেন তাদের দিয়ে শিক্ষক শিক্ষণের ব্যবস্থা করা হোক, ব্যবস্থা অপরিস্রব করছেন কিন্তু ব্যবস্থা এত অল্প—সাক্ষ্য কতটা কি হবে বলতে পারি না।

শুধু Presidency College এ এবং Hooghly College এই দুটিতে Biology, Chemistry Physics শিক্ষক শিক্ষণের ব্যবস্থা করা হয়েছে কিন্তু সেখানে শিক্ষা—শুধু বিজ্ঞান বিষয়ে নিবদ্ধ রাখলে চলবে না, এমন কি Economics, Psychology, Humanities এ সম্বন্ধেও শিক্ষার ব্যবস্থা করতে হবে। এত সংখ্যক শিক্ষকের প্রয়োজন তা এই ক্ষুদ্র প্রচেষ্টা দ্বারা সম্ভবপর হবেনা। সেজন্য—অতিরিক্ত ব্যবস্থা অবলম্বন করা দরকার—সেইজন্য একটি Teachers Training University করা হোক। বছর বছর ১২২১২০টি শিক্ষক শিক্ষণের যে ব্যবস্থা মহাবিদ্যালয় দিয়ে করা হয়েছে তা দিয়ে যে বিরাট সংখ্যক শিক্ষকের চাহিদা রয়েছে তা কখনো পূর্ণ করা সম্ভব নয়।

আমরা দেখতে পাচ্ছি চীন এবং সোভিয়েট এসম্বন্ধে ব্যবস্থা করা হয়েছে সেখানে শিক্ষক শিক্ষণের জন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের ব্যবস্থা করে প্রতি বছর ৩ হাজার শিক্ষক তৈরী করা হচ্ছে এবং যে বিরাট চাহিদা শিক্ষকের জন্য রয়েছে তা ১০ বছরের মধ্যেই তারা মেটাতে পারবে। সেদিকে কিছু করার প্রয়োজন আছে। তারপর একাদশ শ্রেণীর বিদ্যালয়ে সিলেবাস তৈরী হল না। এ পর্যন্ত দাবী করেছিলাম যে দশম শ্রেণীর বিদ্যালয়ে ৯ম এবং ১০ম শ্রেণীতে একই রকম পাঠ্যদ্রা না করলে ভবিষ্যতে বিশ্ববিদ্যালয়ে কোথায় গিয়ে দাঁড়াবে তার মধ্যে সামঞ্জস্য বিধান করা সম্ভবপর হবে না।

সেকথা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ও স্বীকার করে নিয়েছেন তারজন্য তাঁকে ধন্যবাদ দিচ্ছি কিন্তু যে দায়িত্বটিতে কাজ অগ্রসর হচ্ছে—সে কাজে কত বছর লাগবে, কিভাবে Syllabus তৈরী হবে তা আজ পর্যন্ত জানতে পারিনি। Text Book নাই, অন্য কিছু নাই। কাজেই ৫২২টি বিদ্যালয়ের কথা বলে যে গৌরববোধ করছেন তাতে বিচার করে দেখলে দেখবেন তাতে একটা বিপর্যাসের সৃষ্টি করেছে। আমি জানি, ৪০টি বিদ্যালয়ে যে শিক্ষক শিক্ষিকা আছেন ছাড়াছাড়া যাকে তাদের সঙ্গে সঙ্গে জিজ্ঞাস্য মন নিয়ে অনুসন্ধান করে পরিষ্কার দেখতে পেয়েছি যে আজ তিন বছর অতিবাহিত হওয়ার পরও তারা কেউ বুঝতে পাচ্ছেন না—কি শিক্ষায় তারা অগ্রসর হতে যাচ্ছে। এই সম্পর্কে আমাদের দাবী অস্থায়ী একটা phased programme করা হয়নি।

**Shri Mohitosh Rai Chaudhury :** সিলেবাস কিছুই কি হয়নি ?

**The Hon'ble Rai-Harendra Nath Chaudhury :** Syllabus is never made in the Secretariat. You ought to know where the Syllabus is made.



**Shri Satya Priya Roy :** এ সম্বন্ধে পরে বলছি—যখন আমি এই সম্পর্কে আলোচনা হবে বাজেটের সময় তখন সেটা আমি দেখিয়ে দেব যে আপনারা যে Board রেখেছেন সেটাকে তো “মামীতে” পরিণত করেছেন। বোর্ডের যে সমস্ত কাজ অমনোনীত হয় তা বছরের পর বছর ফেলে রাখেন মনোনীত করে পাঠান না। আমি বাজেট যখন আলোচনা করবো তখন দেখাব। phased programme যে দরকার এসম্বন্ধে সমস্ত কিছু যুক্তি দেওয়া দরকার হত না—যদি আজকে যারা সরকারী শিক্ষানীতি পরিচালনা করছেন, তাঁদের আমরা যে যুক্তি সংক্ষেপে উপস্থিত করছি তার সারবস্তা বুঝে নেবার মনোভাব থাকত।

আমরা দেখতে পাচ্ছি সরকারের তরফ থেকে এই যে ২২২টি বিদ্যালয়কে উন্নীত করার পরিকল্পনা নেওয়া হয়েছে তার মধ্যে ২৪ পরগণা জেলায় ৯১টি হয়েছে। সেই জায়গায় মেদিনীপুরে—যেটা সবচেয়ে বৃহৎ জেলা, সেখানে মাত্র ৫৭টি হয়েছে। বর্ধমান জেলায় মাত্র ৪৫টি উন্নীত হয়েছে। মেদিনীপুরের মন্ত্রী মহাশয় এখানে বসে আছেন, তাঁর তত্ত্বাবধানে তমলুক সহরে উন্নীত হয়েছে—এবং তার আশেপাশে যেগুলি রয়েছে তারও উন্নীত হয়েছে। মেদিনীপুরে যতগুলি বিদ্যালয় আছে,—তারমধ্যে মাত্র ৫৭টি উন্নীত হয়েছে,—সে খবর বোধ হয় তিনি রাখেন না। মেদিনীপুর; বর্ধমান এ যে বিদ্যালয়-স্কুল আছে, তার প্রতিটি উন্নীত হওয়া উচিত ছিল, কিন্তু তা হয়নি। সেইজন্ম সেখানে সবচেয়ে পোচনীয় অবস্থা দেখা যাচ্ছে। এই যে ২২২টি বিদ্যালয় উন্নীত হয়েছে তারমধ্যে Humanities, Science পড়ান হচ্ছে। এতকাল শুনে আসছি শুধু আর্ট পড়লে কেবাণী তৈরী হয়, অতএব আমাদের শিক্ষা বার্থ হয়ে গিয়েছে, তাই আমাদের শিক্ষাকে এখন বহুমুখী করে ফেলা হচ্ছে। শিক্ষাকে বহুমুখী করে ফেলায় আমাদের শিক্ষার যে গলদ বা ত্রুটি ছিল, সেটা আমাদের এই নতুন প্রচেষ্টার মধ্যে দিয়ে দূরীভূত হয়ে গিয়েছে। ২২২টি বিদ্যালয়ে মানবিক বিষয় পড়াবার ব্যবস্থা হচ্ছে এবং তারমধ্যে এখানে ৩০০টি বিদ্যালয়েতে বিজ্ঞান পড়াবার ব্যবস্থা হয়েছে। শতকরা ৪০টি বিদ্যালয় উন্নীত হয়েছে, কিন্তু তার সকলগুলিতে বিজ্ঞান পড়াবার কোন ব্যবস্থা নেই। অথচ দে কমিশন সুপারিশ করেছিলেন যে কোন বিদ্যালয়কে উন্নীত করা উচিত নয় যদি সেখানে তিনটা string না থাকে। একটা হচ্ছে Humanities, দ্বিতীয় হচ্ছে Science এবং তৃতীয় হচ্ছে technical. এই তিনটা বিষয় শেখাবার ব্যবস্থা সেখানে রাখতে হবে। এটা ঠুঁদেরই প্রাপ্তি—দে কমিশন, তাঁরাই সুপারিশ করেছেন। শুধু তাই নয় মেয়েদের শিক্ষার কি দূরবস্থা দেখুন। এই ২২২টি বিদ্যালয়ের মধ্যে মাত্র ১১৮টি বিদ্যালয় উন্নীত হয়েছে—এবং এর মধ্যে মাত্র ৪৫টি বিদ্যালয়ে বিজ্ঞান পড়ানার ব্যবস্থা করা হয়েছে। অর্থাৎ, তার মানে শতকরা ৪০টির মত হবে মেয়েকে বিজ্ঞান পড়াবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। আর অন্য কোথাও মেয়েদের বিজ্ঞান পড়াবার ব্যবস্থা নেই। সেদিন গুনলাম কেন্দ্রীয় মন্ত্রী মণ্ডলী অহুতাপ করেছেন যে আমাদের বৈজ্ঞানিকের সংখ্যা বাড়ান যাচ্ছে না। অথচ তাঁরা বিজ্ঞান পড়াবার বিদ্যালয়ের সংখ্যা বৃদ্ধি বন্ধ করে রেখেছেন। আমি দেখেছি কতকগুলি জেলার মধ্যে একটিও মেয়েদের বিদ্যালয় নেই, যেখানে বিজ্ঞান পড়াবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে,—সেই জেলাগুলি হচ্ছে—যেমন মুর্শিদাবাদ জেলা, সেখানে একটিও বিদ্যালয় নেই যেখানে একাদশ শ্রেণীতে বিজ্ঞান পড়াবার ব্যবস্থা করা হয়েছে। তাছাড়া বাঁকুড়ায়, সেখানে একটাও বালিকা বিদ্যালয়ে বিজ্ঞান পড়াবার ব্যবস্থা করা হয়নি। এই রকম করে আমি পরিসংখ্যান নিয়ে দেখেছি—নদীয়া, বর্ধমান, বীরভূম, বাঁকুড়া এবং হুগলী, এই কয়েকটা জেলাতে একট বালিকা বিদ্যালয়েও বিজ্ঞান পড়াবার ব্যবস্থা করা হয়নি। বালিকা বিদ্যালয়ে দেখেছি—পড়াবার ব্যবস্থা করা হচ্ছে—Home Science অর্থাৎ বোধ হয় মন্ত্রী মহাশয় তাদের ঘরে ফিরে পাঠিয়ে দিতে চান। হিটলার যে কথা বলেছিলেন ‘Back to kitchen. আমার ভাঙে আপত্তি নেই, নিশ্চয়ই মেয়েরা গৃহিণী হিসেবে থাকবেন। কিন্তু তাই বলে তাঁরা এই বৈজ্ঞানিক যুগের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করতে পারবেন না, এই রকম ধারণা যদি মন্ত্রী

মহাশয়ের থাকে তাহলে আমি বলবো তিনি উনবিংশ শতাব্দীর লোক। তাঁর দৃষ্টি অত্যন্ত সংকীর্ণ হয়ে পড়েছে। তিনি নতুন যুগের সঙ্গে ভাল রেখে চলতে পারছেন না তাই সমস্ত দিক থেকে বলা হচ্ছে—তিনি একটা Phased Programme করুন। কোন কোন বিভাগকে উন্নীত করা যায় সেটা বিশেষ ভাবে চিন্তা করে দেখুন। এই phased programme করবার জন্য একটা commission বা কমিটি করা হোক যাতে non-official educationistsরা ও থাকবে। এইভাবে ব্যবস্থা করা একান্ত প্রয়োজন।

[ 10-10—10-20 a. m. ]

তারপর হচ্ছে 3 year degree course এবং তারজন্ত এক কোটি টাকা এরা খরচ করে ফেলেছেন। রাজ্যপালের ভাষণে তার উল্লেখ আছে। এই এক কোটি টাকা তাঁরা কিসের পিছনে খরচ করেছেন,—তা আমরা জানতে পারিনি। আমরা কলকাতা সহরের প্রত্যেক অধ্যক্ষের সঙ্গে দেখা করেছি,—মফঃস্বলের প্রত্যেক অধ্যক্ষের সঙ্গে দেখা করেছি,—তাঁরা সবাই বলেছেন—কি হবে কি হবে না, তা আমরা কিছুই জানি না। আর ত্রৈ-বার্ষিক স্নাতক পাঠ্যধারা প্রবর্তনের নামে এই সব ব্যবস্থা না কি বিশ্ববিদ্যালয় বাধ্য হয়ে করছেন। বিশ্ববিদ্যালয় ১৯৫৯-৬০ সালে সেটা প্রবর্তনের কথা ঘোষণা করেনি বলে—তাঁরা এক বৎসর কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে টাকা পায় নি। কাজেই—তাদের অবিলম্বে ঘোষণা করে দিতে হবে যে ১৯৬০ সালে এই ত্রৈ-বার্ষিক স্নাতক কোর্স তাঁরা প্রবর্তিত করবেন। এই যে টাকা তাঁরা পাবেন—এ টাকা কেন্দ্রীয় সরকারেরই হোক,—বা রাজ্য সরকারেরই হোক—এ গৌরী সেনের টাকা নয়। তাঁরা এট টাকা কোথা থেকে ছিনিয়ে আনতে পারবেন,—তাতে শিক্ষা ব্যাহত হবে, কি হবে না, সেটা দেখা তাঁদের কাছে প্রয়োজনীয় নয়।

রাজ্য সরকার গর্ব করেন—তাঁরা কেন্দ্রীয় সরকারের কাছ থেকে সবচেয়ে বেশী টাকা ছিনিয়ে এনে সবচেয়ে বেশী অপচয় করতে পেরেছেন। এই কেন্দ্রীয় সরকারের টাকা আমাদের বিদ্যুৎ বিদ্যুৎ রক্ত দিয়ে তৈরী কোষাগার আমরা তৈরী করে দিয়েছি,—আর সেই টাকার অপচয় দেখতে পেয়ে আমরা তার নিন্দা না করে পারি না। ত্রৈবার্ষিক স্নাতক পাঠ্যধারা প্রবর্তিত তাঁরা করতে চান—করুন।

কিন্তু যাতে ১০ম শ্রেণীর বিদ্যালয়ের ছাত্র-ছাত্রীরা তাদের পুরান পাঠ্যধারা অচ্যুতায়ী—আব কয়েকটি বছর চালিয়ে যেতে পারে এবং দশ শ্রেণী থেকে পাশ করে ছ বছর—Intermediate ও ছ বছর B.A. পড়তে পারে, তার ব্যবস্থা পাশাপাশি—আরো কিছুকাল চালু রাখার প্রয়োজনীয়তা আছে। তারজন্ত আমার মনে হয়—University, Senate, Syndicateই শুধু নয়,—University, Board ও মাধ্যমিক শিক্ষকদের নিয়ে কি করে একটা সামঞ্জস্যপূর্ণ ব্যবস্থা এই এই Transition এর সময় করা যায়,—সে সম্বন্ধে আলোচনা করবার প্রয়োজনীয়তা আছে।

রাজ্যপালের ভাষণ আমাদের সবদিক দিয়ে হতাশ করেছে, তাঁর কাছে যে প্রত্যাশা করে-ছিলাম,—তা আদৌ পরিপূর্ণ হয় নাই। তাঁর এই ভাষণে কোন নীতির পরিচয় নাই। কাজেই আমি এই সংশোধনী উপস্থাপিত করেছি।

Shri Kali Charan Ghose : I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that—

- (i) no mention has been made about any effective steps to develop industries to cope with growing unemployment in the State ;
- (ii) no mention has been made about the failure of the Government to improve the lot of the urban population specially of the working class and toiling intelligentsia ;

- (iii) no mention has been made about any steps to eradicate bribery and corruption in administration and blackmarketing in trade and commerce; and
- (iv) no mention has been made about the increase of tram and bus fare."

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, রাজ্যপাল মহোদয় তাঁর ভাষণে আমাদের কাছে—দেশের যে উজ্জল চিত্র তুলে ধরেছেন, একটি আত্মসমীক্ষার মনোভাব দেখিয়েছেন,—সেটার সঙ্গে আমি একমত না হতে পেরে আমার এই সংশোধনী রেখেছি। তিনি অবশ্য—দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার রূপায়ণে যে ভাবে আমাদের সরকার বলেছেন—তাতে লক্ষ্যে পৌছাতে পারার জন্য ব্যয়ের দিক দিয়ে আশ্বাস দিয়েছেন। আজ যদি পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার ব্যয়ের দিক দিয়ে বিচার করতে হয়, তাহলে হয়ত সেখানে সাফল্যের গৌরব ঘোষণা করতে পারেন। কিন্তু সেটা মানুষের বাস্তব জীবনে কতখানি প্রতিফলিত হয়েছে,—সেটা দিয়ে তার বিচার করতে হবে। তিনি কতকগুলি achievements এর কথা বলেছেন। সেই achievements এর কথা শুনে আমরা দেখতে পাচ্ছি—বাস্তবে একটা বিরাট ধ্বংসস্তম্ভের উপর—কতকগুলি ইমারত তৈরীর প্রচেষ্টা—এই achievements ঘোষণা করেছে। আগে যখন ইংরেজ গভর্নমেন্ট ছিল, তখন তারা এইরূপ achievement এর কথা আমাদের কাছে তুলে ধরতো—। হাওড়া ব্রিজ, রেলওয়ে,—পোষ্টাল ইত্যাদি—সমস্ত কথা তুলে ধরে মানুষকে বোঝাতে চাইত তারা কত কি করেছে। সেইরকম আমাদের সরকার দু-চারটি কলকারখানা দু-একটা বাঁধ তৈরী করে,—সেটা তাদের achievements হিসাবে তুলে ধরে মানুষকে দেখান যে, দেখ, আমাদের ১২ বছরের স্বাধীনতার ভেতর আমরা কত স্বত্ব সমৃদ্ধি অর্জন করেছি। যদি বাস্তব জীবনের সঙ্গে তার বিচার করে দেখি, তাহলে দেখতে পাব—এ ইংরেজ গভর্নমেন্টর মত এই সরকার আমাদের বিভ্রান্ত করতে চাচ্ছেন। কিন্তু মানুষ তাতে ভুলবেনা। সমাজের প্রত্যেকটি শ্রেণীর প্রত্যেকটি মানুষ, যারা প্রত্যেক দিন অশেষ দুঃখদুর্গতির মধ্য দিয়ে চলেছে,—তারা এই চিত্র দেখে উল্লসিত হবেনা।

Sir, তিনি বলেছেন, গ্রামীণ জীবনের অগ্রগতি সাধিত হবে। কিন্তু সত্যিকারে আমরা দেখতে পাচ্ছি ঠিক তার উল্টো চবি। গ্রামের অর্থনীতি ভেঙ্গে পড়ছে। একটা পীড়িত অঞ্চলে আজকে সরকার বাড়ী তৈরী করার ওয়াকিছু টাকা এদিক ওদিক ছিটকেছেন অথচ আজ বহু গ্রামে মানুষ আশ্রয়ের অভাবে রোদে বুটিতে পড়ে আছে। মানুষ এমন অবস্থায় পৌছেছে যে চাষীদের খালা, ঘটি, বাটি জমি বিক্রয় হয়ে যাচ্ছে। তবুও বলা হচ্ছে যে গ্রামীণ অর্থনীতির অগ্রগতি হচ্ছে। Sir, সরকার যে আইনগুলি পাশ করেছেন তা কাগজে কলমেই থেকে যাচ্ছে। গ্রামের চাষীদের উচ্ছেদ থেকে রক্ষা করতে পারেন নি সেদিক দিয়ে কোন রকম আইন করতে পারেন নি। উল্টে আবার আজকে এই কৃষক সম্প্রদায়কে মুষ্টিমেয় কতকগুলি জোতদার ও মহাজনের মুখে ছেড়ে দেওয়া হচ্ছে এবং এর ফলে তারা যে মূল্য দেয় সেই মূল্যেই তাদের কাছে কৃষককে খাণ্ডশস্ত্র বিক্রয় করতে হয়। তারা যে ঋণ দেয় সেই ঋণ বাবদ তাদের কাছে price dictate করে, সেই দামে খাণ্ডশস্ত্র ক্রয় করে নেয়। এই ঋণ সরবরাহ করে কোনরকম ভাবে সরকার তাদের রক্ষা করতে পারেনি।

আজকে মিল মালিক, মহাজন, ফাটকাবাজদের হাতে কৃষককে ছেড়ে দেওয়া হয়েছে—মুষ্টিমেয় কতকগুলি লোকের অর্থনৈতিক স্রবীধা হয়েছে। এই কথা যদি সরকার এখানে বলতে চান তাহলে বলতে পারেন কিন্তু অর্গানিক কৃষকদের কোন স্রবীধা হয়নি। আজকে কৃষকদের যে জমি দেবার কথা আছে সেই জমি তাদের না দিয়ে বলা হচ্ছে Service Co-operative এবং পঞ্চায়েতের ভিতর দিয়ে কৃষকদের জীবনের মানের উন্নতি করা হবে। আমি জোর করে বলতে পারি যে এইরকম ১-২-১০টা পরিকল্পনা হলেও Service Co-operative এবং পঞ্চায়েতের ভিতর দিয়ে কৃষকদের মনে উৎসাহ ও উদ্দীপনা জাগান যাবে না। উৎপাদন কৃষকরা যা করবে

সেই উৎপাদনের উপযুক্ত মূল্য যাতে সে পায় তা' দেখাতে হবে, যাতে সে যেন নিরম বৃত্তান্ত হয়ে না থাকে। সে যাতে নিজেই জমির মালিক হতে পারে তার ব্যবস্থা করতে হবে এবং সরকার যদি এই রকম নীতি গ্রহণ করতে পারেন তাহলেই সাফল্য লাভ করবেন। কিন্তু আজকে অত্যন্ত দুঃখের সঙ্গে একথা জানাতে বাধ্য হচ্ছি যে, সরকার এইরকম নীতি না নিয়ে আজকে কৃষককে ধ্বংসের পথে ঠেলে দিচ্ছেন এবং অস্বাভাবিকভাবে তার উপর দমননীতি চালাচ্ছেন। আজকে জমিহারা কৃষক যখন তার জমির জন্য সরকারের আইনের ৫ (ক) ধারার আশ্রয় নিতে যাচ্ছে তখন এই সরকারের পুলিশ ও গোঁতদাররা মিলে সেই কৃষকদের উপর দমননীতির খড়্গ তুলে ধরছেন। এটা বানানো কথা নয়, শিলিগুড়ি, জলপাইগুড়ি,—এমন কি মেদিনীপুরের মন্ত্রীমহাশয় এখন উপস্থিত আছেন, তিনিও জানান সেখানে কি হচ্ছে—২৪ পরগনায় এই রকম বহু দৃষ্টান্ত রয়েছে, সরকারের কাছেও তারা বহু অভিযোগ পাঠিয়েছে। কিন্তু সত্যিকারের নীতি না গ্রহণ করলে, এই নীতি না বদলালে, কৃষকদের দরদ দিয়ে না দেখলে, কিছুতেই এই অবস্থার পরিবর্তন হবেনা।

[ 10-20—10-30 a.m., ]

অন্য দিক দিয়ে আমরা যদি সহরের দিকে তাকাই তাহলে দেখব যে শ্রমিকরা আজ সম্পদ হস্তি করেছে সেই শ্রমিকদের কোন রকম উন্নতির জন্য সরকার কোন ব্যবস্থা করছেন না। আজ লক্ষ লক্ষ টাকা মিল মালিকরা লাভ করেছে সে সম্বন্ধে অনেকে এখানে পরিসংখ্যান দিয়েছেন। চিনির মিল মালিক, বস্ত্রের মিল মালিকরা যে টাকা লাভ করেছে তার কোন অংশ শ্রমিকদের হাতে ফিরে আসছে না। শ্রমিকদের যদি কিছুমাত্র মজুরী বাড়ানর কথা হয়, তাহলে ভারবাহী পশুর মতন কত ক্যালোরী তাদের খাওয়ানো পারবেন সেটা বিচার করে তাদের গ্নানতম মজুরী ধার্য করা হয়। যেখানে ২৭০০ ক্যালোরী হিসাব করা হয়েছিল, সেখানে এখন ২৩০০ ক্যালোরী বলা হচ্ছে। শুধু তাই নয়, একটা মজুরের ক্যামিলিতে তার বাবা মা ভাই বোন সকলকে বাদ দিয়ে হিসেব করা হচ্ছে। মজুরের মজুরী নির্ধারণের সময় তার ক্যামিলিকে ধরা হচ্ছে না। মূল্যবৃদ্ধি যেভাবে বেড়ে চলেছে, তাতে সত্যিকারের real wage অনেক খানি কমে গিয়েছে। আজ ৫ গুণ দ্রব্যের মূল্যবৃদ্ধি হয়েছে সেই তুলনায় মজুরী বৃদ্ধি হয় নি। মজুরের work load যেভাবে বেড়েছে সেটা সরকারের লেবার গেজেটেই আমরা দেখতে পাই। আজ গেজেটের ভিতর থেকে মজুরদের মজুরীর পরিমাণ যদি তুলে ধরা যায় তাহলে দেখা যাবে যে, পাটশিল্পে যখন উৎপাদন বেড়েছে শতকরা ২০ ভাগ তখন মজুরের মজুরী ঠিক একই আছে, ৩ টা tribunal এর পরেও। বস্ত্রশিল্পের ট্যাক্স মুকুণ করা হল তাদের টাকা পয়সা দিয়ে সাহায্য করা হল, স্বয়ংক্রিয় মেশিন দিয়ে সাহায্য করা হল, এবং expert এর দিক দিয়েও তাদের সাহায্য করা হল; কিন্তু বস্ত্রশিল্পে নিযুক্ত মোট শ্রমিকের শতকরা ৪৪.৬ ভাগ দৈনিক একটাকার ও কম পায়, মোট শ্রমিকদের ৪৬.৮২ ভাগ দৈনিক ১।০ টাকারও কম পায়। Engineering শিল্প যেটা নাকি বাংলাদেশের সবচেয়ে বড় শিল্প বলে ধরা হয়। সেই শিল্পেও শতকরা ৪৪.২ ভাগ দৈনিক ২ টাকারও কম বেতন পায়। এই বেতন মজুরীদের মতে যথেষ্ট হতে পারে, কিন্তু আজকে জীবনযাত্রার খরচ যেভাবে বেড়ে যাচ্ছে তাতে শ্রমিকদের এই বেতনের হার দিয়ে জীবনযাত্রা নির্ধারণ হতে পারে কিনা ভেবে দেখবার জন্য আমি এই সরকারকে অনুরোধ জানাচ্ছি। হুগলীজেলায় সেদিন বঙ্গলক্ষীর ৩ হাজার শ্রমিক একটা নিম্নতম মজুরীর দাবী করেছিল—তাদের দাবি ছিল Tribunal দ্বারা award দিয়েছে সেই award পূরণ করা হোক তারা একটা মন্তব্য bonus ও চায়নি। যখন bonus এর কথা হল তখন ৩ হাজার শ্রমিকের মধ্যে ৪০০কে ৫% দেওয়া হল। Conciliation এর ক্ষতি যখন ডাকা হয় তখন মালিকপক্ষ হাজির থাকে না, এবং এই সরকারের এমন কোন আইনও নাই—যাতে conciliation এর জন্য মালিককে বাধ্য করতে পারেন। প্রচলিত আইন যা আছে তাতে conciliation এর award মানবার জন্য

মালিকদের বাধ্য করিতে পারেন এপার্থক্য এমন কোন আইন করতে পারেননি। শ্রমিক আঁঠ সংশোধনের জন্ত এই বিধানপরিষদেও বার বার দাবী উঠছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত কিছু হয়নি। যুনিয়নকে স্বীকৃতি না দিলে কোনরকম মালিশীতে মালিক বলতে বাধ্য নন যুনিয়নকে স্বীকৃতি দেবার জন্ত এ পর্যন্ত কোনরকম আইন সরকার পক্ষ থেকে করা হয় না। শিল্প management এ শ্রমিকদের দায়িত্বপূর্ণ ভূমিকা ও কর্তব্য সম্বন্ধে অনেক বড় বড় কথা বলা হয়, কিন্তু শ্রমিকদের জীবনযাত্রার মান উন্নয়নের জন্ত কিছুই করা হচ্ছে না। পঞ্চদশ অসম্মেলনের যে সমস্ত সর্ব শ্রমিকবিরোধী এবং মালিকদের পক্ষে, সেইগুলি সরকার মানলে; কিন্তু যে সমস্ত সর্ব শ্রমিকদের স্বার্থে যায় তা সব লঙ্ঘন করা হয়েছে। পাটশিল্পের দিক দি। যখন Wage Board নিধারণ করার কথা বলা হল তখন নতুন ৩ লক্ষ থেকে ২ লক্ষে পাড় করা হল এবং বদলী শ্রমিক দিয়ে স্থায়ী শ্রমিকের কাজ করান হল। অথচ তাদের সবারক benefit থেকে বঞ্চিত করা হচ্ছে। I. J. M. A.র নীতি পরিবর্তন ও সংশোধনে তাদের বাধ্য করতে সরকার এগিয়ে যাচ্ছেন না। শুধু তাই নয়, আজকে সরকারী নীতির কং পাটচাষীরা প্রায় ৩২ কোটি টাকা লোকসান দিয়েছে কিন্তু তার পূরণের জন্ত সরকারের পক্ষ থেকে বিশুমাত্রও চেষ্টা হল না। চটকলের মালিকরা নিজেদের দালাল দিয়ে যে মোটা মুনাফা লুণ্ঠন করে তার অংশ পাটচাষীদের দেবার কোন ব্যবস্থা করা হচ্ছে না।

আমি আরেকটা কথা বলতে চাই যে, এই নীতির পরিবর্তনের জন্ত কোনরকম প্রচেষ্টা এই সরকারের নাই। হয়তো সেই প্রচেষ্টা করা সম্ভব নয়, কারণ, মিশ্র অর্থনীতি নামে তাঁরা যা করছেন সেই মিশ্র অর্থনীতি বাস্তবিকপক্ষে capitalist economyর নামান্তর-মিশ্র অর্থনীতির লেবেল দিয়ে তাঁরা চালাচ্ছেন ধনতান্ত্রিক ব্যবস্থা। তাই আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, সত্যিকারের অর্থসংস্থান ও সম্পদবৃদ্ধির জন্ত যে পথ খোলা রয়েছে সেই পথে তারা নামছে না। বড় বড় রাষ্ট্রব বোয়াল capitalistরা এখানে যা লাভ করছেন তা বাংলাদেশ থেকে হুড়পথে পাচার করে দেওয়া হচ্ছে, অথচ তা নিয়ন্ত্রণ করার কোন ব্যবস্থা করা হচ্ছে না। Central Jute Mill কান্ট্রীতে যে রাসায়নিক factory করেছে তাতে আমাদের সরকার নীতি ভূমিকা অভিনয় করছেন। বিড়লা জুট মিল মধ্যপ্রদেশে টাকা চালান দিচ্ছে, আর আমাদের সরকার কুঁটো জগন্নাথের মতো বসে আছেন অসহায়ভাবে। এতেই পরিকার বোঝা যাবে এদের নীতিই হচ্ছে ধনিকতোষণ। মালিকদের তোয়াজ করেই এঁরা চলছেন।

[10-30—10-40 a. m.]

বর্তমানে মুষ্টিমেয় ইংরেজ এবং মারোয়াড়ীরা বাংলাদেশকে শোষণ করছে এবং সেই শোষণের অংশ যাতে পশ্চিমবাংলায় বিনিয়োগ করা হয় সেদিক থেকে আমাদের সরকার নিষ্ক্রিয়। আমি বলব যে, সরকার যতই পরিকল্পনা করুন না কেন তাঁরা যদি ধনিক ও মালিক তোষণ নীতির সংস্কার না করেন তাহলে তাঁরা যতকিছু পরিসংখ্যান দিয়ে প্রতারণা করার চেষ্টা করুন না কেন তাঁদের সেই প্রতারণা টিকবেনা। কারণ, ইতিহাসের পাতা উন্টালেই আমরা দেখতে পাব যে এরকম প্রতারণার অবসান হয়েছে।

**Shri Mohitosh Rai Choudhuri :** মাননীয় সভাপতি মহাশয়, রাজ্যপালের ভাষণের বিতর্কে যোগদান করার জন্ত আমাকে আহ্বান করেছেন—অংশ যে কিছু গ্রহণ করব সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই কারণ নিজের কণ্ঠস্বর শুনবার মানুষের যে স্বাভাবিক দুর্বলতা আছে তা ছাড়াও বিশেষ কারণ আরও এই যে এবার আমার ব্যবস্থাপক পরিষদের ভিতর দিয়ে দেশের সেবা করার এই শেষ অপারটুনিটি। কিন্তু ভাষণ দিতে দাঁড়িয়ে কান্ত কবির গল্পনীর সেনের সেই কথাই আমার মনে হচ্ছে : ‘হেথা আমি কি গাহিব গান’। অবশ্য এখানে সেই ‘গভীর ওঙ্কার’ ধ্বনি নেই, সামের ঝঙ্কার—বেদের মন্ত্রের উচ্চারণ কেউ করেন নি কিন্তু তার পরিবর্তে বা শুনেছি তা হচ্ছে ঐ পাগলা মেহের আলির আর্ন্তনাদ “সব ঝুটা ছায়” আমার সেই ভক্ত বন্ধু সত্যপ্রিয় বাবু এবং কালীবাবু (কালিচরণ ঘোষ) যে কথা বললেন তাতে এই পাগলা মেহের

আলীর কথাই প্রতিফলিত অর্থাৎ বা কিছু সরকার করেছেন সব মিথ্যা ভূয়া। আমি জানিনা এসব কথা তাঁদের বিকৃত মস্তিষ্কের দৃষ্টি বিভ্রমজনিত প্রলাপ উক্তি অথবা সরকারের প্রতি বিবেচজনিত মনোভাবের অভিব্যক্তি। যাইহোক, উক্তিগুলি সত্যের অপলাপ ছাড়া আর কিছুই নয়। আজ আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, সমগ্র ভারত—হিমালয় থেকে কুমারিকা পর্যন্ত বিশ্বকর্মার এক নতুন সৃষ্টির এক বিরাট কর্মশালায় পরিণত হয়েছে। এইসব দেখে মাঝে মাঝে মনে হয় যেন মরদানব কতৃক যুধিষ্ঠিরের রাজস্বয় যজ্ঞের সভা নির্মাণের বিরাট প্রচেষ্টার মত নবীন ভারত গঠন করবার দেশব্যাপী এক বিশাল প্রচেষ্টা চলছে। সেই প্রচেষ্টাকে যদি অস্বীকার করা হয় তাহলে আসল সত্যকেই অস্বীকার করা হবে। বিশেষকরে যারা এখানে শিক্ষাবিদ আছেন তাঁদের কাছ থেকে আমরা আশা করি যে তাঁরা নিরপেক্ষভাবে সমস্ত বিচার করে কথা বলবেন। কিন্তু তাঁদের কাছ থেকে যখন এইসব অসত্য কথা শুনি তখন আমি মনে বড় ব্যথা পাই। অবশ্য একথা অস্বীকার করছি না যে আমাদের দুঃখকষ্ট নেই। দ্রাম্‌লাবাদের জন্ত আমাদের সত্যিই দুঃখের অজ্ঞ নেই। কিন্তু একথা আমাদের মনে রাখতে হবে যে, শতাব্দীর অভিশাপ ঘূর্ণাবার আজ প্রচেষ্টা চলছে।

দীর্ঘকালব্যাপী পরাবীনতার জন্ত আমাদের যে দুঃখকষ্ট সৃষ্টি হয়েছে তা একদিনে ঘুচবেনা— অর্থাৎ এক গণ্ডুসে সমুদ্র পান করা সম্ভব নয়। কাজেই আজ আমাদের প্রত্যেকের মনে রাখতে হবে যে, এই দুঃখকষ্ট আমাদের সহ্য করতে হবে। সমস্ত গল্পের আগে প্রহতির যেমন প্রসব বেদনা হয় এবং সে যেমন কষ্ট সহ্য করে ঠিক আমাদেরও সেই রকম কষ্ট সহ্য করতে হবে। রাজ্যপাল স্বার্থ ত্যাগ করার কথা বলেছেন বলে আমাদের বিরোধী পক্ষের অনেকে বিস্মিত ও রুষ্ট হয়েছেন। কিন্তু দুঃখকষ্ট আমাদের কিছুটা স্বীকার করতে হবে কেননা ফাঁকি দিয়ে কোন মহৎ কাজ করা সম্ভব হয় না। আমাদের এই জেনারেশনকে হয়ত এই সব দুঃখকষ্ট সহ্য করব যেতে হবে। এই প্রসঙ্গে একটি কথা আমার মাঝে মাঝে মনে হয় আমাদের পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাগুলি যেভাবে করা হচ্ছে হেভী ইন্ডাস্ট্রি প্রতি এত বেশী ট্রেড দেওয়া—হয়ত তা ভাল হয় না। অবশ্য কালকে ক্রুশেচ সাহেব তাঁর বক্তৃতায় বলেছেন যে হেভি ইন্ডাস্ট্রি প্রতি বেশী জোর দেওয়া উচিত হয়েছে। কিন্তু আমার মনে হয় যে কনজিউমার গুড্‌স্‌ (consumer goods) প্রডিউস করার দিকে একটু বেশী দৃষ্টি দিলে ভাল হোত। তবে যারা প্রান তৈরী করেছেন তারা আমার অপেক্ষা অধিকতর বিজ্ঞ এবং অভিজ্ঞতাসম্পন্ন। কাজেই আমি ডিগম্যাটিক্যাল তাঁদের সাক্ষ্য বলতে পারিনা। তবে এটুকু বুঝি যে ভবিষ্যৎ জেনারেশনের স্বথ সমৃদ্ধির জন্ত বর্তমানে আমাদের যদি সব সময় কেবল দুঃখকষ্টই ভোগ করতে হয় সেটা ভাল না লাগা স্বাভাবিক। যাই হোক আজ উজ্জল এবং হৃন্দর ভারত গঠন করবার জন্ত যারা দেশ শাসনের ভার নিয়েছেন এবং তাঁরা যে আন্তরিক ও অক্লান্ত প্রচেষ্টা করে চলেছেন সেটা অস্বীকার করলে অত্যন্ত পাপ কাজ করা হবে বলে আমি মনে করি। তারপর ঐর্ষ্যের সঙ্গে আরেকটা কথাও মনে রাখতে হবে। আমাদের যেসব অভাব অভিযোগ অবিলম্বে দূর করা প্রয়োজন বলে বিরোধী পক্ষ মনে করেছেন সেগুলির কতক যে সত্য এবিষয়ে কোনই সন্দেহ নেই। আমি এই হাউসে এবং বিধান সভায় বিরোধী দলের সদস্যেরা রাজ্যপালের বক্তৃতার উপর যে সমস্ত অ্যাগেওমেন্ট দিয়েছেন এবং নিজ নিজ ভাষণে যে সমস্ত কথা বলেছেন তা সবই যজ্ঞের সাহিত্য পড়ে দেখছি। তাঁদের সব কথাই আদর্শ, সব কথাই মিথ্যা তা নয়। তাঁদের অনেক কথারই, অনেক দাবীরই যৌক্তিকতা অস্বীকার করা চলে না।

[10-40—10-50 a. m.]

এবং আমি জানি রাজ্য শাসন যারা করছেন তাঁরাও তা অস্বীকার করেন না বা করেন নি। কিন্তু একটা কথা মনে রাখতে হবে। আমাদের সম্মল কি? আমাদের রেভিনিউ ১৯৫২ কোটি টাকা হবার তো বেশী নয়। তার মধ্যে ১৩ কোটির উপর শিক্ষার জন্য ব্যয় করা হচ্ছে। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এখানে আছেন, তাঁর সৌভাগ্য কি দুর্ভাগ্য আমি জানিনা। অল্প মন্ত্রীরা এই হাউসের

এবারে বার্থ রোট সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলব। আমাদের বন্ধু শশাংক সান্তাল ভিন্ন আর কারোর কাছে গঠনমূলক কাজের বিষয়ে বিশেষ কোন কথা শুনি নি। অবশ্য আমার আরও অনেক বন্ধু যেমন নির্মল, ত্রিপুরারী প্রভৃতি এখনও কিছু বলেন নি, হয়ত তারা এসবক্ষে কিছু বলবেন। কিন্তু এখাবৎ আমি যা শুনেছি তা ধ্বংসমূলক কথাই, এমনকি বন্ধু মনীন্দ্র (ডাঃ মণীন্দ্র চক্রবর্তী) কাছ থেকেও যা আশা করিনি তাই শুনেছি; তবে বিরোধী পক্ষে থাকলেই এসব গরম গরম বড় বড় কথা বলতে হবে আমি জানি। বেকার সমস্তার তীব্রতার কথা বলা হয়েছে। স্বাভাৱিকভাবে তাঁর অভিভাষণের কোন জায়গাতেই বেকার সমস্তার তীব্রতার কথা অস্বীকার করেন নি। বিশেষতঃ যে দেশে বার্থ রোট এত বেশী সে দেশে বেকার সমস্তার রাতা-রাতি সমাধান অসম্ভব। বেকার সমস্যা সম্বন্ধে সর্বদাই একটা কথা শুনতে পাই যে আমাদের শিক্ষাব্যবস্থা সম্পূর্ণ ক্রটিপূর্ণ, বহু দোষযুক্ত। এই শিক্ষাব্যবস্থার সংস্কার করলে, টেকনিক্যাল এডুকেশন, সায়েন্টিফিক এডুকেশন ইত্যাদি বাড়ালেই আমাদের বেকার সমস্তার সমাধান হবে, কিন্তু এ কথা আদৌ ঠিক নয়। দেশে কর্ম সংস্থান কেন্দ্র বেশী করা দরকার নতুবা শুধু টেকনিক্যাল এডুকেশন বাড়ালে শুধু ইঞ্জিনিয়ারিং কলেজ এবং অন্যান্য বৃত্তিমূলক শিক্ষা প্রতিষ্ঠান স্থাপিত হলে তা থেকে যে সমস্ত ছাত্র বেরবে তারাও বেকার থাকবে, তারা টেকনিক্যাল এডুকেটেড্, আন-এমপ্লয়েড্ হয়ে যাবে সুতরাং আসল কথা হচ্ছে নতুন নতুন কর্ম কেন্দ্র স্থাপন করা।

বার্থ রেটের কথা বলছিলাম। যেভাবে বার্থ রেট বা জন্মের হার বাড়ছে তা বন্ধ না হ'লে দেশের আর্থিক দুর্গতির, শিক্ষা ও সংস্কৃতির ক্রমিক অবনতির কিছুতেই অবসান হবে না। এ বিষয়ে আমাদের সকলকেই দল ও রাজনীতি নির্বিশেষে একযোগে কাজ করতে হবে।

এইবার শিক্ষাসঙ্কে আমি দুই একটি কথা বলবো—পরে বাজেটে যদি অবসর পাইবে—সেই সময় আরো কিছু বলবো। শিক্ষাসঙ্কে আমার বন্ধু সত্যপ্রিয়বাবু সেই পূর্বে অভিযোগ। তাঁর পূর্বে কয়েকটা বক্তৃতাও আমি পড়ছিলাম, সেই একই মামুলী কথা। তাঁর নয়, বিরোধী পক্ষের বন্ধুদের এবং আমাদেরও অল্প বিস্তর—সেই একই মামুলী ক রাজ্যপালিকার অভিভাষণের উপর বলতে হয়, কারণ বেশী কিছু আর বলার নেই। আমাদের সৌভাগ্য যে মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের মত একজন দ্রুদগতিসম্পন্ন ব্যক্তির দ্বারা আমরা

বাংলাদেশ শাসিত হচ্ছে। আমাদের যা কিছু প্রয়োজন সমস্তই তাঁর দৃষ্টির মধ্যে আছে এবং প্রয়োজন সিদ্ধির জন্য আশ্রয় চেষ্টাও তিনি করছেন।

এই প্রচেষ্টা একদিনে সাফল্যমণ্ডিত হতে পারে না, হবেও না। আমাদের শুধু দেখতে হবে ঠিক পথে আমরা চলছি কিনা। শ্রামবাজারে যেতে হলে কোন্ পথ দিয়ে যেতে হবে সেটা দেখতে হবে। শ্রামবাজার হচ্ছে উত্তরদিকে—আমরা উত্তর মুখে যাচ্ছি, না, দক্ষিণ মুখে—না। ক্রমশে সেটা আমাদের দেখতে হবে। সুতরাং সেদিক দিয়ে যদি আমরা দেখি তাহলে দেখবো যে আমরা ঠিক পথেই চলছি। বিধানবাবুর গভর্নমেন্ট ঠিক পথেই আমাদের নিয়ে গেছেন। দেশের কল্যাণ-কর্মে বলে যা যা করা দরকার, সেই সমস্তই করার চেষ্টা করছেন একথা স্বীকার করলে অন্তায় হবে।

শিক্ষাসম্বন্ধে অভিযোগের মধ্যে একটি কথা সর্বদাই আমবা পাই যে ১১ বছরের ছেলেমেয়েদের শিক্ষা এখনও পর্যন্ত বাধ্যতামূলক ও সার্বজনীন হলো না এখন আবাব শুনতে পাই, এডুকেশানের ক্যালিটি বা গুণগত কোয়ালিটি বাড়লো না। সভাপতি মহাশয়, এ অভিযোগের উত্তর আমি মনেকবার দিয়েছি। আপনাকে আবারও আমি সেই ‘স্বর্ণলতা উপত্যাসে গদাধরচন্দ্রের কথা’ নে করিয়ে দিচ্ছি। “ডুধও খাবো টামাকও খাবো” এটি হতে পারে না। কোয়ালিটি এবং কোয়ানটিটি একসঙ্গে বাড়তে পারে না। সুতরাং সমস্ত দেশব্যাপী ফ্রি কম্পালসারি এডুকেশন এখনই আমাদের প্রবর্তন করতে হবে, এমন কি প্রাইমারী ক্লাস ফাইভ যা এখন দশেকারী স্কুলে আছে তাকেও এখনই প্রাইমারী স্কুলে আনতে হবে যদিও সেকেন্ডারী স্কুলে ছেলেরা কিছু শিখছে না কিন্তু প্রাইমারী স্কুলে যেখানে হুইপমেন্ট কম, স্থান কম শিক্ষক সংখ্যা কম যেখানে শিক্ষা প্রায় বিচ্ছিন্ন হয়না তবুও সেখানে নিয়ে আসতে হবে। তুবা চণ্ডী অশুদ্ধ হয়ে যাবে আবার সঙ্গে সঙ্গে ছেলেমেয়েদের শিক্ষার গুণগত উৎকর্ষও বৃদ্ধি করতে হবে এই যে দাবী, এই যে মনোভাব এটা ঠিক নয়। এককাল যদি দেশের লোকদের—কথগথ না শিখে, নামসাহ করতে না শেরে সর্বনাশ না হয়ে থাকে তাহলে আর পাঁচ বছর অপেক্ষা করলেও যে তারা একেবারে রসাতলে গাবেনা একথাটা ধীর ভাবে আমাদের বুঝতে হবে।

দ্বীশিক্ষার প্রসঙ্গে শ্রীঅনিলা দেবী অভিযোগ করেছেন যে সরকার দ্বীশিক্ষার উন্নতির জন্য কিছুমাত্র চেষ্টা করছেন না। তাকে অল্পসরণ করে এ ব্যাপারে সত্যপ্রিয়বাবুও ঠাট্টা করে বলেছেন যে আমাদের সরকার মেয়েদের জন্য উচ্চশিক্ষা চান না তাঁরা চান যে মেয়েরা সংসারের কাজকর্ম নিয়ে থাকুক। সরকার যদি মেয়েদের সুগৃহিনী করবার দিকেই বেশী জোর দিয়ে থাকেন তাতে আমি দোষ দেখিনা। আপনারা দেখবেন শুধু হিটলার একাই বলেন নি—যে মেয়েদের প্রধান স্থান সংসারের কেন্দ্রে স্থলে সুগৃহিনী রূপে স্ব-জননীরূপে। বহুদিন আগেও আমি বিলাত এবং আমেরিকায় শিক্ষকতা সম্বন্ধে কয়েকটা পত্রিকা পড়ছিলাম। দেখলাম সেখানকার চিন্তাশীল মেয়েরা বলছেন মেয়েদের শিক্ষা সম্বন্ধে আবার নতুন করে আমাদের ভাবতে হবে, দেখতে হবে যেন মেয়েদের সিলেবাস ‘a replica of the Syllabus for men's education’ না হয়। সে বা হোক মেয়েদের শিক্ষা সম্বন্ধে আমাদের গভর্নমেন্ট ওয়াকিবহাল নয় একথা বললে অন্তায় হবে। ক্লাশ এইট পর্যন্ত পড়াগ্রামে ইতিপূর্বে মেয়েদের শিক্ষা অবৈতনিক হয়েছে, মেয়েদের শিক্ষার নিমিত্ত শিক্ষকের পরিবর্তে শিক্ষয়িত্রী নিয়োগ করা হচ্ছে এবং বহু নতুন শিক্ষা প্রতিষ্ঠান গঠিত হচ্ছে একথা স্বীকার করলে চলবেনা।

বঙ্গবর সত্যপ্রিয়বাবু আর একটি অভিযোগ করেছেন যে থি ইয়ার্স ডিগ্রী কোর্সের জন্য কোনও সিলেবাস তৈরী হয়নি কথাটি সম্পূর্ণ ভুল।

[10-50—11 a. m.]

তু Three Year Degree Course এর সিলেবাসই তৈরী হয়নি। ডিগ্রী কোর্স ও



Pre-university Course দুইয়েরই Syllabus, University তৈরী করেছেন। Pre-University Course এর Syllabus এর প্রয়োজনীয়তার কথা কেউই অস্বীকার করবেন না। বহুদিন না হোক, অন্ততঃ কিছুদিন পর্যন্ত ১০ম শ্রেণী-বৃত্ত এবং একাদশশ্রেণী-বৃত্ত বিদ্যালয় যে পাশাপাশি থাকবে, থাকতে হবে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। সত্যাবু্যাই তো বলেছেন phased Progress হওয়া চাই অর্থাৎ নতুন শিক্ষা ব্যবস্থার প্রবর্তন ধীরে ধীরে হওয়া চাই। সুতরাং কিছুকালের জন্য ১০ম শ্রেণী এবং ১১শ শ্রেণীর বিদ্যালয় পাশাপাশি থাকবেই এবং ১০ম শ্রেণী থেকে যারা পাশ করে আসবে তারা ১১শ শ্রেণী থেকে পাশ করা ছাত্রছাত্রীদের চেয়ে কম শিক্ষা পাবে। ডিগ্রী কোর্সে এদের শিক্ষা দিতে গেলে কিভাবে এদের শিখিয়ে নিতে হবে বিশ্ববিদ্যালয় ইতিমধ্যেই তা ঠিক করে প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করছেন। Pre-University Course এর Syllabus ঠিক হয়ে গেছে। Syllabus সম্বন্ধে সত্যপ্রিয়াবাবু আর একটি কথা বলেছেন। সেক্রেটারী এডুকেশনের সিলেবাস নাকি Secretariat এ তৈরী হয়েছে। আমি Secondary Education Board এর প্রেসিডেন্ট বন্ধুর ডাঃ শিশির মিত্রের সঙ্গে সেক্রেটারী এডুকেশন সম্বন্ধে আলোচনা করি এবং বাড়ীতেও তাঁর সঙ্গে কথাবার্তা হয়। সুতরাং আমি জোর করে বলতে পারি সত্যপ্রিয়াবাবু এ অভিযোগ সম্পূর্ণ বিভ্রান্তিকর সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন। Secretariat এ Syllabus তৈরী করার জন্য বিশিষ্ট শিক্ষাবিদ, অধ্যাপক এবং অভ্যস্ত শিক্ষকদের নিয়ে বিভিন্ন কমিটি গঠন করা হয়েছিল। ইতিপূর্বে এই সভায় একদিন এই মাধ্যমিক শিক্ষার নতুন সিলেবাস নিয়ে এসে আমি দেখিয়েছিলাম। ডাঃ মিত্র এই সিলেবাস আমাকে পাঠিয়ে ছিলেন। এই সিলেবাস এই সব কমিটির শিক্ষাব্রতীরাই তৈরী করেছেন, Secretariat এ তৈরী হয়নি। অবশ্য Syllabus এখনও সম্পূর্ণ ঠিক, সর্বাঙ্গসুন্দর হয়নি। আমার মনে হয় এই নতুন সিলেবাস একটু বেশী heavy হয়েছে। একদিনে perfect syllabus তৈরী হতে পারেনা trial and error method এর সাহায্যে সিলেবাসকে দোষমুক্ত করে তুলতে হয়। একদিনেই সম্পূর্ণ সর্বাঙ্গসুন্দর Syllabus তৈরী হবে? যারা এরকম বলেন তাঁরা বাতুল অথবা শিক্ষা সম্বন্ধে কিছুমাত্র অভিজ্ঞতা তাঁদের নাই। যে Syllabus চূড়ান্ত ভাবে Introduce করতে হবে তা পরীক্ষা করে দেখতে হবে ছাত্রেরা কতদূর তা আয়ত্ত করতে পারে বা বুঝতে হবে। তা করার আগে পর্যন্ত সিলেবাস অসম্পূর্ণ ও দোষ বৃত্ত থাকবেই। নতুন মাধ্যমিক শিক্ষার syllabus heavy হয়েছে মাধ্যমিক শিক্ষার বোঝা বেড়েছে এ বিষয়ে সন্দেহই নেই। যারা শিক্ষা নিয়ে আলোচনা করেন তাঁরা জানেন কিছুদিন পূর্বে UNESCO-এর উদ্যোগে সমস্ত পৃথিবীর বড় বড় শিক্ষাবিদরা প্যারিসে একটি অধিবেশনে মিলিত হ'য়েছিলেন। সেখানে বিতর্কের বিষয় ছিল মাধ্যমিক শিক্ষার বোঝা বেশী হয়েছে কিনা। এবং যদি বেশী হ'য়ে থাকে তা হলে কি ভাবে এর ভার কমান যায়! এই বিতর্ক হয়েছিল ৩ দিন ধরে। এই বিতর্কের বিষয়টি 'শিক্ষক' পত্রিকার আগামী এক সংখ্যায় প্রকাশিত হবে, যদি অগ্রগ্রহ করে পড়েন তাহলে বুঝতে পারবেন। এই অধিবেশনে সকলেই একবাক্যে স্বীকার করেছিলেন যে মাধ্যমিক পরীক্ষার বোঝা বেশী হ'য়েছে সুতরাং এর syllabus change করতে হবে। এমনকি ইংলণ্ডে এবং আমেরিকায় ইতিমধ্যেই মাধ্যমিক শিক্ষার syllabus change করার বিষয়ে চিঠি আদানপ্রদান হচ্ছে। এ বিষয়ে ডাঃ মিত্রের সঙ্গে আমার অনেক আলোচনা হয়েছে। Syllabus এ heavy হয়েছে syllabus যে change করতে হবে সে বিষয়ে তাঁরও সন্দেহ নাই। কিন্তু মনে রাখতে হবে যে বর্তমান সিলেবাসটি পরীক্ষামূলকভাবে করা হয়েছে final করা হয়নি পরীক্ষামূলকভাবে যে কাজ হয় তার ভিতর তুলত্রাস্তি থাকবেই। আরও বলছি এই তুলত্রাস্তি সংশোধন হ'তে পারে কেবলমাত্র through method of trial and error. যেমন মহীরাবণের বেটা অহিরাবণ হ'য়ে জন্মেছিল তেমনি রাতারাতি perfect full fledged syllabus তৈরী হ'তে পারে না। কোথাও এমন বিশেষজ্ঞ নেই যিনি একবার বসেই সর্বাঙ্গসুন্দর সিলেবাস প্রস্তুত ক'রে দেবেন। আমি অনেকবার বলেছি সিলেবাসের সঙ্গে সঙ্গে এ

সিলেবাস অল্পসারে মাধ্যমিক শিক্ষাবোর্ড একটা model বই তৈরী করে দিন। কিন্তু এ প্রস্তাবে কউ কর্পাসত করেন নি। সত্যপ্রিয় বাবুর্সাই এ প্রস্তাবের বিরোধিতা করে বলবেন যে 'ভর্গমেন্ট অর্থবা' Seeondary Board থেকে বই তৈরী করা অস্বাভাবিক, freedom of initiative এতে নষ্ট হয়ে যায়। ফলে মাধ্যমিক বোর্ড সিলেবাস অল্পসারে কোনও মডেল বই তৈরী করে দিচ্ছেন না শুধু syllabus তৈরী করেই সন্তুষ্ট হয়ে আছেন। এবং প্রকাশকেরা এই সিলেবাস মবলঘনে প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বই বের করছেন। ঠিক যেন বার হাত কাকুরের ১৩ হাত বাঁচি সেই রকম হচ্ছে। এতে heavy সিলেবাসের heaviness আরও বাড়ছে এবং ছাত্রদের বোঝা আরও দুর্ভর্য হয়ে উঠছে। যাই হোক এটা যে সহজতর করার চেষ্টা চলছে সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

উদ্বাস্তদের শিক্ষা সম্বন্ধে মাননীয় সদস্য সত্যপ্রিয়বাবু বা বলেছেন, তার সঙ্গে আমি সম্পূর্ণ একমত। উদ্বাস্তদের ছেলেমেয়েদের শিক্ষাব্যবস্থা সম্বন্ধে হঠাৎ কেন্দ্রীয় সরকার যে ব্যবস্থা করেছেন, তা আমার মতে ঠিক ও সংগত হয়নি। আমি যতদূর শুনেছি আমাদের পশ্চিম বঙ্গ সরকারও তাঁদের সঙ্গে এ বিষয়ে একমত হতে পারেন নি। উদ্বাস্ত ছাত্রদের যে সমস্ত সুযোগ সুবিধে দেওয়া হতো তা যাতে curtail করা না হয় সে বিষয় পশ্চিমবঙ্গ সরকার যথেষ্ট চেষ্টা করছেন। উদ্বাস্তদের প্রতি আমার যথেষ্ট সহানুভূতি আছে এবং তা থাকিও উচিত। আমি নিজেও একজন উদ্বাস্ত, পশ্চিমবঙ্গে এসে বাসা বেঁধেছি। কিন্তু একথাও মনে রাখতে হবে যে অনির্দিষ্ট কালের জন্য যোগাতা ও গুণ নিষ্কির্শমে উদ্বাস্ত ছেলেমেয়েদের শিক্ষার ভার গ্রহণ করতে গেলে, পশ্চিম বঙ্গের অন্যান্য ছেলে মেয়ে, যারা সমান অর্থনৈতিক দুরবস্থা সম্পন্ন এবং সমান মেরিটোরিয়াম বা গুণবৃত্ত্ব তাদের প্রতি অবিচার হবে। অথচ এদের জন্যও ত অবিচিত্র হতে হবে। কিন্তু দুই ব্যবস্থাই পুরাপুরি করার বিপুল অর্থ আসবে কোথা থেকে? সুতরাং সবদিক দেখে, সব বিষয় ভেবে চিন্তে ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে। শুধু একদিক দেখে বিচার করলে অজ্ঞান হবে।

এইবার আর একটা বিষয়ে কিছু বলে আমার বক্তব্য শেষ করবো। আমার মনে হয় সরকারী ব্যবস্থার বিরুদ্ধে আমাদের অসন্তোষের মূল থাকে অধিকাংশ সময়েই আমাদের impatience. জনসাধারণের পক্ষে impatience হওয়াও স্বাভাবিক। কারণ চারিদিকেই পর্বত প্রমাণ দুঃখ কষ্ট ও দুর্দশা জমে রয়েছে। এই দুঃখ কষ্ট দূর হোক এটা আমরা সকলেই চাই এবং এ বিষয়ে বিলম্ব ঘটলে অধীর ও অসন্তুষ্ট হওয়া অস্বাভাবিক ও অসঙ্গত নয়। সরকারের প্রচলিত কার্যব্যবস্থার বিলম্বও যে ঘটে থাকে আমি নিজেই সে সম্বন্ধে ভুক্তভোগী। লক্ষ্য করে দেখেছি এই বিলম্বের প্রধান কারণ আমাদের সরকারী ব্যবস্থায় অতিমাত্রায় red-tapism এই red-tapism এর ফলে কোন কাজই দ্রুত সম্পন্ন হতে পারে না। জনসাধারণের অসন্তোষ দূরীকরণের জন্য এই procedure এর simplification খুব বেশী প্রয়োজন হয়ে পড়েছে। উদ্বাস্তসমস্যা নিয়ে আমি নিজে গভর্নমেন্টের কর্মচারীদের সঙ্গে অনেকবার দেখাওনা করেছি। প্রাথমিক শিক্ষকদের অভাব অভিযোগ নিয়ে অনেকবার শিক্ষাদপ্তরের কর্তৃপক্ষের কাছে যাতায়াত ও আলোচনা করতে হয়েছে। সব সময়েই লক্ষ্য করেছি এই red-tapism এর জন্য প্রতিটি কাজে action নিতে দেরী হচ্ছে। এই লাল ফিতাকে বিশেষ ভাবে কমান দরকার। এসম্বন্ধে ঢাই একটি উদাহরণ দিব। সভাপতি মহাশয়, এই red-tapism ক্যাম্প উদ্বাস্তদের তায়সঙ্গত অভাব অভিযোগের প্রতীকার কি ভাবে বিলম্বিত করছে তা শুনে আপনি অবাক হয়ে যাবেন। স্বয়ং শ্রীমতী রেহুকা রায় এবং পর পর স্বয়ং দুইজন ডিরেক্টর নিজেরা চেষ্টা করেও দ্রুত উদ্বাস্তকে জমি দিতে পারেন নি দেড়বছরের মধ্যে। তারপর শ্রীমতী রেহুকা রায় উদ্বাস্ত দপ্তরের কার্যভার ছেড়ে যাবার সময় আমার সামনে তদানীন্তন ডিরেক্টরকে বলে গেলেন “এই তিন জন উদ্বাস্ত কেদাগুলি একটু ভাল করে দেখবেন, আমি ত এদের জন্য কিছুই করতে পারলাম না এই দেড় বছরের মধ্যে।” বেহালায় কয়েকটা উদ্বাস্ত কলোনী হয়েছে এই red-tapism এর

ফলে সেখানেও কতকগুলি দারুন সমস্যা দেখা দিয়েছে। আমি নিজে তাদের সমস্যা নিয়ে বর্তৃপক্ষের সঙ্গে দেখা করে প্রাণপন চেষ্টা করেছি একটা সমাধানে পৌছিতে কিন্তু আজ পর্যন্ত কিছুই করতে পারি নি। সব অফিসারেরই তাদের প্রতি সহানুভূতি আছে, কিন্তু এই red-tapism থাকায় একটা ফাইল আর একটা ঘরে যেতে বহু সময় লেগে যায়। ফলে সমস্যা সমাধান হতে অসম্ভব রকম দেরী হয়ে যায়। এই বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ও খুব সহানুভূতিশীল। আমি আশা করি বিষয়টি সম্বন্ধে বিশেষ চিন্তা করে তিনি একটি স্বরিত কার্য ব্যবস্থা অবলম্বন করিবেন।

তারপর প্রাথমিক শিক্ষকদের provident fund, gratuity এবং তাদের ছেলে মেয়েদের বিনা বেতনে পড়বার ব্যবস্থার কথা শুনুন। এই সম্পর্কীয় সরকারী সিদ্ধান্ত ঘোষনা করা হয়েছে দেড় বছর আগে। কিন্তু আজ পর্যন্ত এ বিষয়ের প্রয়োজনীয় বিধি ব্যবস্থা সম্পূর্ণ হইল না। এই red-tapism থাকায় ফলে। সুতরাং এই বিলম্ব-বহুল ব্যবস্থার যাতে স্বরিত পরিবর্তন হয়, procedure এর যাতে simplification হয় তারজন্য আমি সরকারকে বিশেষ অনুরোধ করছি। আমি আশা করি আমার অনুরোধ ব্যর্থ হবে না।

সভাপতি মহাশয়, মাননীয় রাজ্য-পালিকার ভাষণ সম্পর্কে সমর্থন হৃদক মূল প্রস্তাবের যে সমস্ত এগোয়েন্ট বিরোধী পক্ষের তরফ থেকে এসেছে এই সব কারণে সেগুলি গ্রহণ করা উচিত নয় বলে আমি মনে করি এবং এই উপলক্ষে বিরোধী পক্ষীয় বক্তাগণ সমর্থন হৃদক প্রস্তাবের বিরুদ্ধে যে সকল যুক্তি তর্ক উত্থাপন করেছেন সেগুলি অস্বাভাবিক, অযৌক্তিক এবং সম্পূর্ণ সত্য নয়। এই কথা বলে আমি সমর্থনহৃদক প্রস্তাবটি সর্বাঙ্গিকরূপে সমর্থন করছি।

[11--11-10 a.m.]

Shri K. P. Chattopadhyay : Mr Chairman, Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that no mention has been made of the failure of the Government—

- (a) to take steps in time to prevent the abnormal rise in price of rice, and quite recently of sugar ;
- (b) to take adequate measures for flood control ;
- (c) to ensure adequate supply of water from the various dams for irrigation of crops at the times required ;
- (d) to prevent the enormous wastage in primary schools due to attendance in primary schools not having been made compulsory ,
- (e) to plan, in the starting of new Universities to meet the requirement of teaching staff in colleges and higher secondary schools ,
- (f) to refrain from unnecessary violence on various occasions, when numerous lives were lost through such use of force by the State authorities.”

Mr. Chairman, Sir, our friend Shri Mohitosh Rai Chaudhuri has accused us that we brush aside all the claims for achievements. Surely we do not. All that we want is that exact facts should be placed before us just as we expect him to give exact quotations— not to ascribe the writing of Rajani Sen to Rabindra Nath Tagore. (Sri Rabindralal Sinha : It is a slip.) We do not want such slip about facts when stated by Government. When the State Government make certain claims—when it is said that during the flood the Defence force rendered excellent service—we acknowledge it. We give them full credit for that. But we are certainly entitled to raise objection to failure to control flood. Professor Mahalanabis carried

out a survey about the facts that led to floods in Northern Bengal and else where about thirty years ago. That report is a voluminous report and there is a good deal of data in it. We were assured that if we could tighten our belts and devote a large part of our revenue to the erection of dams, they would dam up the rain-water and would not allow floods to occur in West Bengal. Unfortunately we find that floods do occur, although money has been spent and people have tightened their belts—perhaps beyond the limit of what can be done—we find that floods occur not only due to rain-fall but because water is let out of the dams due to lack of foresight as to how much can be stored or we do not know for what other reasons. In such cases we are entitled to point out that there has been failure to control floods and the claim that flood-control measures were taken successfully only betrays a certain degree of complacency. It is not that we say that nothing has been done—certainly not—but we say that if you make mistakes you should say “yes, we are sorry ; this has happened but we shall try to do better”. Instead of trying to make black look grey or almost white you should admit that black is black—and call spade a spade. Why should you be afraid of doing that ? You are not Englishmen ; you are our own countrymen. It is the fear complex that leads you to do it. That is what I object to.

There is a claim in the speech of the Rajyapal—after all it is not a statement of what she thinks but what the Cabinet wants her to say from behind her facade and therefore criticisms are made in that spirit—it is stated that steps were taken to bring down prices and there was a fall in the price of rice, etc. The alleged fall in the price of rice may have taken place compared to a decade or many years ago—or five years ago—or some particular season last year but I do not know if my friends on the other side will also agree that there has been a fall in the price of rice. I do not know whether they will agree that there has been any fall. We have to take a little interest in the family accounting because we have to bear the burden of the expenditure. We are not people who have unearned income but we earn the income. Therefore, we take a little notice of that. We find we receive complaints from those who control us from behind from our home department that there is difficulty in meeting the expenses due to rise in prices. It is not really, Sir, rice alone although I have mentioned it but also sugar. Why was there rise in the price of sugar ? What I say, Sir, is that a good opportunity was given to dealers in sugar to make a huge profit. I am not stating something which is only repeated in leftists newspapers, but daily papers which are not leftists pointed out with big headlines that opportunities had been given by notifying beforehand what steps would be taken a fortnight later about the control of sugar and a huge amount of profit was made by the dealers. Sir, it is as if before you lay the budget before the Parliament you are telling the traders beforehand that you proposed to tax commodities so that they may raise the prices beforehand or lay by stocks of them and make a huge profit. In countries of which names are mentioned whenever talk is made about Parliamentary democracy, for example, the United Kingdom if a Minister or a Cabinet is guilty of such an error, he had to resign. The Minister has to resign even if such leakage is inadvertent. Mr. Hugh Dalton—a big name and others had to resign on that account. But, Sir, here traders however know beforehand and take every opportunity to make profits whenever such controls are attempted and are notified beforehand.

I am aware that this has happened in the past in this country under British rule when the Muslim League was in power, for example, once the

Muslim League Cabinet as a whole—Hindus as well as Muslims together—started purchasing a huge amount of shares of jute and then they notified that they were going to issue an ordinance restricting cultivation of jute. Naturally, they made a big profit from those shares. Later on, they started selling futures at a lower price and after they had sold a huge amount, they notified that the restriction was removed. So both as bears and bulls they made a big profit. Now that is a thing which should not be done and the Chamber of Commerce protested and the thing was put an end to. This was in 1944 or 1945—I do not remember the exact year. Anyway, I would suggest that our friends opposite should see to it that these things do not occur. There is nothing for the Government to congratulate itself about the manner in which it has bungled in the subject of price control. I have referred to rice and sugar. But you know about fish. You know that Bengalis do take fish and rice *সহভা*, but fish is almost getting an invisible commodity nowadays. Why should fish be so scarce? Again, Sir, in this month of Falgun you are expected to take a little bitter things like *উচ্চে* (Uchche), bitter gourd. But these are selling in the market at twelve annas, fourteen annas or even one rupee a seer. There are doubly bitter when you purchase things at such a high price. Well, Sir, this is what things have come to.

The other point, Sir, that has been stated is that adequate steps have been taken to ensure better crops. Sir, on a previous occasion I have criticized pointing out that although the dams have water, the Hon'ble Irrigation Minister said that everybody will get water but he cannot give all the water at the same time to everybody. I said then that the poor seedlings cannot wait for the order to be sent by the Minister and then passed on to the Director and then passed on to somebody else—of course on Saturdays and Sundays nobody works—to get the final order after four weeks when the seedlings have probably withered away and then the water does come.

[11-10—11-20 a. m.]

But that unfortunately does not lead to better growth of crops. There are other devices which have also been sought to be introduced but there is lack of planning, there is a lot of red-tapism. I will mention one small case. There is mention of Japanese method of cultivation. Now, cultivation includes, I take it, also the weeding of the fields. Some time ago with much fanfare a Japanese weeding implement was introduced in some of the villages. It is a good implement and works in Japan. It happens that the labourers who transplant seedlings in Japan in the field are skilled persons; they hold the strings in a line and plant the seedlings in a row. In our country unskilled labourers plant the seedlings and they waver a bit as they go along the line and the line that is formed is not—as you know in Geometry—a straight line—the shortest distance between two points. The result is when you send a weeder, plants which we do not want to root out are also knocked out. That is what they have found from experience. And I know of a village where three weeders were purchased at a good deal of cost by middle peasants. The implements are now ornamenting their store rooms, they are not using them. They used to lend them to their friends but their friends have said 'please do not help us, it creates more trouble than it helps.'

I think, Sir, I have said enough about dams and floods and cultivation. I shall now pass on to another subject. (Dr. Monindra Mohan Chakrabarty: And in vain). Well, of course, we come and speak every year and it is

cry in the wilderness. That we know but still a cry in the wilderness sometimes does reach somewhere and we live in hope.

I shall now come to a subject at which I have been hammering every year. It is the enormous wastage in primary schools. Every year the Hon'ble Minister of Education has claimed that there are so many children in schools. I have referred to my experience that figures are quite often not real-unreal children go to schools—that is from my past experience in Calcutta and also elsewhere. I have also pointed out from the replies given by the Government that in the course of three years the number drops to half. So out of all the money that is spent in teaching the children in the first and the second years, half of that is completely wasted and I have been requesting the Government year after year to introduce compulsory education. Once they gave a figure which showed that the number of children at schools was higher than the number of children in that area of that particular age group. I was only reminded of the Maulvi who said in his answer—Jo Likhne bola wo likha.

That is what happened, Sir, but the matter is tragic because it is a poor country and there is no reason why you should show us figures that there are schools and that so many children are going to schools instead of trying to see that they are educated. I am not very anxious about figures. All my life I have been a teacher, and that has been the direction in which I have tried to serve in my humble way my country.

In the planning of universities, Sir, again there has been a good deal of lacuna. You are starting the Burdwan University, you have started the Jadavpur University. We congratulated the Government for giving recognition to the Jadavpur University because that is our national institution. But what I pointed out at that time and again in connection with the Burdwan University is this. There are a very large number of secondary schools. (Shri Biswanath Mukherjee : We are having another university at Kalyani.) Well, that is in the offing, so I am not referring to that, and possibly there will be another in North Bengal.

I am mentioning those which have already either been started or are about to be started. Now, in the large number of Secondary Schools you require teachers for different subjects. Naturally you should have a larger output for such qualified men, but the shortage is acute in the matter of Honours Graduates in Science and Masters in Biology as well as in the Natural History group of Sciences. There is no shortage in the matter of subjects like History or Bengali or certain other subjects we know that there are so many unemployed M. As in Bengali and History. Therefore, you should lay greater stress on those subjects in which there is greater social necessity. It is one of the fundamental principles of Government that you should look into the requirements of the State and the society and plan their developmental details accordingly ; but what has been done ? Jadavpur is going to produce more M.As. in History, Bengali etc. the Burdwan University is also going to do the same, but the likely total number of M. Ses. in chemistry, physics, biology, to be trained remains at a very very low figure. I understand only 10 or a dozen students can be accommodated in physics in Jadavpur. We have in our Calcutta University, in Applied, and pure Physics and Radio Physics and Electronics, about 50, in each year. Therefore, you should have arranged, since Jadavpur has a big tradition of teaching Applied Science for Pure Physics and Applied Physics, Pure Chemistry and Applied Chemistry, to be taught at the Post graduate classes in bigger laboratories. That unfortunately has not been

done, and in Burdwan, I am told, all the faculties are going to be started. Why should the Government be anxious to show paper achievements and not real achievements? It is not a question of carping criticism. This is what they should do. It is a question of constructive work.

I shall come, lastly, to something which I have always remembered with regret in this State. You pay homage to Gandhiji on the day on which he suffered martyrdom. You pay homage to him also on his birthday. But what is the treatment that you accord to people who come non-violently to ask things of you? It is the treatment which Gandhiji received at the hands of the South African Government when he first landed in opposition to their declaration not to allow him to land. He was beaten down, thrown on the ground and kicked by the booted policemen and would have been killed but for the intervention of some liberal minded Englishmen there. Is that how you pay homage to the Father of the Indian nation, when you meet non-violent demonstrators with terrific lathi charges?

**Shri Basanta Kumar Das :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, রাজ্যপাল তাঁর অভিভাষণে যে সমস্ত সমস্রার কথা উল্লেখ করেছেন এবং আমাদের সরকার সেই সব সমস্রা সমাধানের পথে কিভাবে এগিয়ে যাচ্ছেন তার কথা তিনি অভিভাষণে বলেছেন। এইরূপ একটা অভিভাষণে আমরা আশা করতে পারি না যে তিনি খুটিনাটি বিষয়ে ও আলোচনা করবেন। আমরা শুধু এইটুকু আশা করতে পারি যে তাঁর সরকার কি নীতি অনুসরণ করবেন। তিনি কেবল সূচনা দিতে পারেন যে কিভাবে কাজ করতে হবে এবং কিভাবে অগ্রগতির চেষ্টা হচ্ছে এবং ভবিষ্যতে কিভাবে অগ্রসর হতে হবে। তিনি তাঁর ভাষণে বলেছেন যে অনেক কিছু করা হয়েছে এবং এখনও অনেক কিছু করার আছে। সেইদিকে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন।

[11-20—11.30 a.m.]

আমাদের এই প্রদেশ গত বৎসর সে বিষয় বিপদের মধ্যে পতিত হয়েছিল আমি সে বিষয় আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই প্রদেশের ৯টি জেলায় এক সঙ্গে যে রকম বন্যার প্রকোপ দেখা দিয়েছিল তা ইতিপূর্বে কখনও হয়েছে বলে আমি শুনি নি। সেই সময় খাতাবাড়ি এক গুরুতর আকার ধারণ করেছিল এবং খাতের ঘাটতি যা বহুদিন যাবৎ রয়েছে তা পূর্য করতে সরকারকে অনেক কষ্ট স্বীকার করতে হয়েছিল। কাজেই দেখা যাচ্ছে যে এই সময় বিপদের সম্মুখীন হওয়া সত্ত্বেও সরকার তা কাটিয়ে যেতে পেরেছেন। তা ছাড়া আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, গতবার যে বন্যা হয়েছিল তার হান্না প্রতিকার কিভাবে করা যায় তার জন্য তাঁরা একটা বিশেষজ্ঞ কমিটি নিয়োগ করেছেন এবং সেই কমিটি প্রদেশের বিভিন্ন স্থানে পরিভ্রমণ করে নানা রকম তথ্য সংগ্রহ করেছেন। আমরা জানি যে এই প্রদেশের জলসেচ ও জননিকাশের সমস্রা যা বহুদিন থেকেই রয়েছে, তা সমাধান করার জন্য সরকার দামোদর, ময়ূরাক্ষী প্রভৃতি সীম গ্রহণ করেছেন। কেউ কেউ বলেছেন যে এই সব নদীতে যে সমস্ত প্রকৌশল কার্যে পরিণত করার চেষ্টা হয়েছে সেগুলি ব্যয়ব্যভাবে হয়নি বলেই আমরা এই বিপদের সম্মুখীন হয়েছিলাম এবং ভবিষ্যতেও বিপদের সম্ভাবনা আছে। কিন্তু যতক্ষণ পর্যন্ত বিশেষজ্ঞ কমিটি তাঁদের রিপোর্ট না দেন অথবা এর পূর্বে দামোদর সম্পর্কে যে বিশেষজ্ঞ কমিটি নিযুক্ত হয়েছে তাঁরা তাঁদের রিপোর্ট না দেন ততক্ষণ পর্যন্ত এসব কথা বলা উচিত নয়। দামোদর পরিকল্পনা গত বন্যার জন্য কতখানি দায়ী তা দেখবার জন্য যে বিশেষজ্ঞ কমিটি বিভিন্ন জেলায় পরিভ্রমণ করে তথ্য সংগ্রহ করেছেন তাঁদের কাছে আমরা যে সব ঘটনা উপস্থাপন করেছি এবং স্থানীয় লোক যাদের লেম্যান বলা হয় তাদের অভিজ্ঞতায় কিভাবে তারা বন্য নিয়ন্ত্রণের কথা ভাবছেন তার উপরেই সেই কমিটি বিশেষ জোর দিচ্ছেন। মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়

শ্রবণ করিয়ে দিচ্ছি যে জল নিকাশের অসুবিধার জন্ত বা নদী থেকে অথবা বৃষ্টির জল জমে যে বজ্র হয় এবং যতগুলি বেসিন আছে তা' স্থানীয় লোকেরা জানে এবং তার প্রতিকারের উপায় তারা জানা সত্ত্বেও তা' কার্যে পরিণত করার কোন ব্যবস্থা হচ্ছে না। একসঙ্গে প্রচুর অর্থব্যয় করে হয়ত সবগুলো একই সাথে করা যায় না কিন্তু যদি অল্প অল্প ব্যয়ে কতগুলি সাধারণ স্লাম গ্রাফ করা যায় তা'হলে তার দ্বারা অনেক প্রতিকার হতে পারে। পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার মাধ্যমে যদিও জল নিকাশের কতগুলি স্লাম করা হয়েছে কিন্তু তা' প্রয়োজনের তুলনায় সামান্য মাত্র। আমার মতে আরও জলনিকাশের স্লাম তৈরী করা দরকার। সেগুলি যতক্ষণ পর্যন্ত এই পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত টাকা মঞ্জুর হওয়ার সম্ভাবনা দেখা যাচ্ছে না আমার মতে যদি একজন ইঞ্জিনিয়ার নিযুক্ত করা হয় তাহলে এই সমস্ত ছোট ছোট স্লামগুলো তৈরী করা এমন কোন কঠিন কাজ নয়। আমি বুঝতে পারছি না যে, যেসব তথ্য বর্তমানে আগে থেকেই সরকারের কাছে রয়েছে তার সাহায্যে এই সমস্ত স্লাম করতে এত বিলম্ব হচ্ছে কেন? যদিও ঐ বিশেষজ্ঞ কমিটি এখন মফঃস্বলে পরিভ্রমণ করে আমাদের ও সাধারণ মানুষের কাছ থেকে বহুনিয়ন্ত্রণের উপায় জানতে চাচ্ছে তখন নিশ্চয়ই তাদের আমরা সেসব কথা জানাব কিন্তু তাহলেও আমি মন্ত্রীমহাশয়কে বলতে চাই যে তিনি সেই স্লামগুলি তৈরী করতে মনোযোগী হউন এবং তা পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত করুন। খাত সমস্তা সম্বন্ধে একসঙ্গে জানেন যে আমাদের খাতের দাম অত্যন্ত বেশী এবং ঘাটতিও প্রচুর রয়েছে কাজেই ততক্ষণ পর্যন্ত যথেষ্ট পরিমাণে খাতোৎপাদন না হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত এর কোন সুরাহা হবে না। তবে গত বৎসর একটা পদ্ধতি অনুসরণ করে আমাদের সরকার এই ঘাটতি পূরণের চেষ্টা করে ছিলেন এবং খাতোৎপাদন বৃদ্ধির চেষ্টা যে হচ্ছেনা তা নয়, তবে যে ভাবে চেষ্টা করলে আমাদের দ্রুত চিন্তা বিশেষভাবে আকৃষ্ট হতে পারত সে ভাবে হচ্ছেনা। কারণ গত যে পরিকল্পনা গেল যাতে খাতের উপর যথেষ্ট প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে বলে আমি মনে করিনা। আমাদের পরিকল্পনা কমিশনের সদস্যেরা যে সমস্ত কথা বলেছেন তাতে দেখছি যে, তাঁরা কেউ কেউ বলেছেন যে আগামী তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় খাত এবং শিল্পকে টপমোটে প্রাইওরিটি দেওয়া হবে। এই দুটো জিনিষ যদি একই সঙ্গে সমৃদ্ধ হয়ে উঠতে পারে তাহলে আমাদের খাত সমস্তা, বেকার সমস্তা বা অন্যান্য যেসমস্ত পীড়াদায়ক সমস্তা আছে তা দূর হবে বলে আমি মনে করি। খাতোৎপাদন সম্বন্ধে রাজাপাল তাঁর ভাষণে উল্লেখ করেছেন যে, যে Board of experts নিযুক্ত করা হয়েছিল তাঁদের অভিমত অনুসারে সরকার কতকগুলি কাজ করবার চেষ্টা করেছেন। অবশ্য তাঁদের অভিমত কি এবং কি কি সূত্র ধরে সেই কাজ করা হবে তা' আমাদের মাঝে রাখেন নি, কিন্তু তা'হলেও আমাদের খাতোৎপাদন মন্ত্রী বিভিন্ন স্থানে সেই সমস্ত স্বীকার করে বলেছেন এবং ইতিপূর্বে তা বহুবার আলোচনাও হয়েছে। কাজেই এই সমস্ত কাজ এক-সঙ্গে করার জন্ত যে ড্রাইভ দেওয়ার চেষ্টা তাঁরা করেছেন সেটা খুব আশার কথা। তারপর আমি মনে হচ্ছে বলতে চাই যে, সেচ ছাড়া যে চাষের কাজ করা সম্ভব নয় এটা সকলেই জানেন। পী, টিউবওয়েল বা পুকুর সংস্থার করেই হোক বা যে কোন ভাবেই হোক জলের ব্যবস্থা করছেই যে—কেননা এ ছাড়া চাষের কল্পনাও করা যায় না, তবে হয়ত নদী থেকে বা বড় বড় টিউবওয়েল দিয়ে জলের ব্যবস্থা করা অনেক অর্থ সাপেক্ষ কিন্তু আমাদের গ্রামাঞ্চলে যে সমস্ত মজাপুকুর আছে সেগুলির সংস্কারের দিকে যদি মনঃসম্পন্ন এবং খাতোৎপাদন বিভাগ একসঙ্গে মন দেন তাহলে অনেক কাজ হবে বলে আমি মনে করি। কিন্তু দুঃখের বিষয় যে, আমরা মন্ত্রিসভার কাছে থেকে শুনেছি যে অর্থাভাবের জন্তই তিনি এসব কাজ করতে পারছেন না। তাঁর কথা শুনেই নে হয় আমাদের বিভিন্ন বিভাগ বিভিন্ন জায়গায় যেসমস্ত কাজ করেন তাঁদের মধ্যে কো-অডি-মেশন না থাকার ফলেই এরকম ঘটনা ঘটে। হয়ত এমন হয় যে, একটা বিভাগ কোন একটা কাজ করবেন বলে স্থির করেন কিন্তু আরেকটা বিভাগ হয়ত এমন কাজ করে বসেন যার ফলে প্রথমটির মধ্যে কোন সংযোগ থাকে না এবং যার ফলে আমরা কোন কাজের ফলও ভেদন



ভাবে পাইনা। কিছুদিন আগে নদীয়ার এক বন্ধু বলেছিলেন যে, জল সেচের জন্ত কতগুলি বড় বড় টিউবওয়েল তৈরী হয়ে ইলেকট্রিসিটি সরবরাহের অভাবে পড়ে রয়েছে। প্রকৃতপক্ষে যখন বিদ্যুৎ উৎপাদন করে এক বিভাগ আব জলসেচের ব্যবস্থা করে, আর এক বিভাগ তখন যদি উভয় বিভাগই একসঙ্গে মিলিত ভাবে কাজ না করে তাহলে এ দুটির উপকারিতা একসঙ্গে পাওয়া যেতে পারে না।

[11.30—11.40 a. m.]

কাজেই আমি বলেছিলাম এই যে পুষ্করিণী থেকে জল সেচের যে ব্যবস্থা হচ্ছে এর সঙ্গে যদি মৎস্য বিভাগকে যুক্ত করা না হয় এবং একই সময়ে একই সঙ্গে কাজ করার চেষ্টা না করেন তাহলে প্রত্যক্ষ ফল এর থেকে আমরা যথেষ্ট পরিমাণে পেতে পারব না। গত বছর আমার জেলাতে এবং অনেক জেলাতে আমরা দেখেছি যে প্রচুর শস্তাহানি ঘটেছিল, এ বছরে তারা বোরো চাষ করার চেষ্টা করছে, এই বোরোর জন্ত অনেক জল লাগে, তারা পুষ্করিণীর ধারে কাছে এই সমস্ত জায়গায় চাষ করবার চেষ্টা করছে। এই পুষ্করিণীর দিকে যদি তাকাই তাহলে দেখব যে যেখানে বহু হাজারমুদা পুষ্করিণী সংস্কার করা হবে সেখানে ব্যাপকভাবে চাষ করা সম্ভব হবে এবং পুষ্করিণীতে মাছের চাষ করা সম্ভব হবে। তারপর বড় বড় টিউবওয়েল করে দেখা গেছে সেখানে বিদ্যুৎ ব্যবস্থা এবং অনেক ইঞ্জিনিয়ারীং কারখানা করবার প্রয়োজন হয়। কিন্তু পুষ্করিণীগুলি খনন করা বেশী ছরের কথা নয় বিশেষ করে আমরা যখন টেষ্ট রিলিফের কাজ করবার চেষ্টা করে থাকি তখন টেষ্ট রিলিফের কাজ একসঙ্গে হতে পারে—যদি আমরা পুষ্করিণীগুলি সংস্কার করবার চেষ্টা করি। তারপর সার সম্বন্ধে আমরা দেখতে পাই যে আমাদের যত রাসায়নিক সারের প্রয়োজন হয় তত সার আমাদের সরকারের নেই। বাস্তবিক রাসায়নিক সারের প্রয়োগ সম্বন্ধে সাবধানতা অবলম্বনের আবশ্যকতা আছে এবং রাসায়নিক সার প্রয়োগ করতে হলে প্রচুর জলের প্রয়োজন আছে। আমাদের গ্রামে পচাই প্রভৃতি সার তৈরী করা হত, কিন্তু এখন দেখতে পাই আমাদের যে ব্লকগুলি আছে—সমাজ উন্নয়ন ব্লক, এই ব্লকগুলি থেকে বর্তমানে সে রকম কোন চেষ্টা হচ্ছেনা। কাজে কাজেই যারা যতটুকু নিজেরা পারছে করছে, বাকি অনেকে ছেড়ে দিয়েছে। এই সঙ্গে সঙ্গে আর একটা জিনিষের দিকে নজর পড়ে সেটা হচ্ছে গ্রামাঞ্চলে জ্বালানী ব্যবস্থা। যতক্ষণ পর্যন্ত না কোনরকম জ্বালানী ব্যবস্থা গ্রামাঞ্চলে করা হবে বা জ্বালানী খাতে উৎপন্ন করা যায় তার চেষ্টা না হবে ততক্ষণ পর্যন্ত গোবর গ্রামাঞ্চলে জ্বালানী হিসাবে ব্যবহৃত হবে। গোবর এবং গো-মূত্র এটা একটা খুব বড় রকমের কমপোষ্ট সার এবং পৃথকভাবে ব্যবহার করা যেতে পারে। এই সারের দিকে এদের দৃষ্টি দেওয়া ইচ্ছা আছে বলে আমার মনে হয় না। স্মরণে জ্বালানী উৎপাদনের দিকে যদি নজর না দেওয়া হয় তাহলে কখনই সার উৎপাদনের জন্ত যে চেষ্টা করা হচ্ছে তা সফল হবে না। আর একটা কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি সেটা হচ্ছে এই যে অভিভাষণে আমরা দেখছি যে আমাদের যে সমষ্টি উন্নয়ন ব্লকগুলি আছে সেগুলিতে যারা গ্রামসেবক আছেন তাঁরা সর্বপ্রথমে তাঁরা অধিকাংশ সময় শতকরা ৮০ ভাগ সময় খাণ্ড উৎপাদনের কাজে লাগাবেন—একথা স্থির হয়েছিল আমি ইতিপূর্বে এই পরিষদে বলেছি এবং একথা অনেকবার আলোচনা হয়েছে? এক্সপার্ট কমিটি যে রিপোর্ট দিয়েছেন তাতেও তারা এই কথা বলেছেন যে আমাদের যে সমষ্টি উন্নয়ন ব্লকগুলি আছে তার যা কাজ হচ্ছে সেগুলি অনেক ভাল কাজ বটে কিন্তু সব কাজের বড় কাজ হল গ্রামাঞ্চলে খাণ্ড উৎপাদন করা, অথচ সেই কাজে তারা বেশী সময় ব্যয় করেন না, তাহলে কেম করে তারা ভাল কাজ করবেন তা আমি বুঝতে পারি না। যেটা মূল কাজ, সেটার উপর ভিত্তি করে আমাদের গ্রাম্য জীবন যাত্রা ভাল হতে পারে। সেদিকে যথেষ্ট পরিমাণে নজর নেই আমরা যদি মনে করি যে যারা গ্রামসেবক তারাই কেবল তাদের অধিকাংশ সময় এই কাজে যা করবেন আর অত্যন্ত যারা ব্লক অফিসার, (তাঁরা সার্কেল অফিসারও) আছেন তাঁদের সময় জো কাজে ব্যয়িত হবে তাহলে কখনও আমরা এ বিষয়ে কৃতকার্য হতে পারিনা। আমরা মনে করি

যে গ্রাম সেবকদের যেমন অধিকাংশ সময় খাণ্ড উপাধানে ব্যয় করতে হবে তেমন সমষ্টি উন্নয়ন ব্লকগুলিতে যেসমস্ত ব্লক অফিসার আছেন, এক্সটেনশন অফিসার আছেন তাঁদের মনোযোগও এদিকে আকৃষ্ট হওয়া উচিত। যদি দেখতে পাওয়া যায় যে এই ব্লকগুলি সত্যসত্যই গ্রামাঞ্চলে কৃষির উন্নতির জন্য সমস্ত চেষ্টা নিয়োগ করেছেন তা হলে গ্রামবাসীরা উদ্ধৃত হয়ে উঠবে এবং তাদের যে সমস্ত অভাব অভিযোগ আছে সেগুলির যদি তারা প্রতিকার করতে পারেন এবং গ্রামসেবকেরা যদি তাঁদের অভাব অভিযোগ মেটাতে পারেন এবং সাহায্য করতে পারেন তাহলে তারা কৃতকার্য হবেন বলে মনে করি—এই বলে আমি রাজ্যপালের ভাষণকে সমর্থন করছি।

Dr. Janaki Ballabha Bhattacharya : Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“And regret that—

- (i) the speech being a collection of selected and apparently bright aspects of concrete reality, no mention has been made of any endeavour to improve municipal administration in West Bengal with the through revision of Bengal Municipal Act and bestowal of financial assistance to municipalities which have been groaning under the weight of the recent implementation of Minimum Wages Act, 1959; and
- (ii) no mention has been made of State Government's attempt if any to stop the hoarding of foodstuff and other essential articles for the purpose of making undue profit by blackmarketing, to stop adulteration in food and medicines, to stem upsurging way of inflation and to supply accustomed edible rice through the medium of F. P. R. Shop and to reorganise hospitals where patients are crowding in huge number due to the inefficiency and maladministration of the State Government, and to increase the number of hospitals.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপালিকা যে অভিভাষণ দিয়াছেন তার সম্বন্ধে আজকে যে বিতর্ক সভা চলছে তাতে আলোচনার জন্য আমি সংশোধন প্রস্তাব দিয়েছি। আমার প্রস্তাবের মধ্যে যা ছাপা হয়েছে সেখানে ২১টা প্রমাদ বটেছে সেটা আমি আর বলতে চাইনা—আপনারা নিজেরা দেখলেই তা বুঝতে পারবেন। আমি প্রথমেই বলতে চাই যে অসত্য জিনিষটাকে কেউ ভালবাসে যদি সেটা ভালভাবে দেয়া হয় কিন্তু সকলের চেয়ে যেটা ভয়ের যেটা হচ্ছে অরুসৃত্য। আজকে কেবলমাত্র মন্ত্রীসভা গঠন করার সময় মুসলিম লীগ যেমন সেখানে স্থান পায়নি তারা সাম্প্রদায়িক বলে ঠিক তেমন এখানেও শিক্ষকদের বাদ দেয়া হয়েছে—অবশ্য আমরা রাজনৈতিক খেলোয়াড় নই। তাদের আজকে টপে জায়গা দেওয়া হয়েছে—হয়ত স্পীকার করা হবে বা চেয়ারম্যান করা হবে কিন্তু মন্ত্রীসভার মধ্যে তাদের স্থান নাই সুতরাং আমার সেই গ্রামের বিধবার কথা মনে পড়ে—তিনি যেমন ম্যাজিস্ট্রেটকে বলেছিলেন তুমি দারোগা হও, আমাদেরও তেমন মাননীয় রাজ্যপালিকাকে বলতে হয় আপনি পাব্লিসিটি অফিসার হন। কেনন সেখানে একটা প্রতিবাদ করার সুযোগ সুবিধা থাকবে। খারাপ কেস উকিল মহাশয়েরা যেমন রাতদিন পড়ে ডিফেন্ড করেন তেমন তিনিও হোপলেস কেস ডিফেন্ড করেছেন তার ভাষণে। তিনি দেখতে গেলেন ফেরয়ারী মাসে একদিন যেদিনকে চালের দাম গত বছরের চেয়ে কম ছিল কিন্তু আমি ষ্টেটসম্যান কাগজ থেকে দেখাচ্ছি যে ক্যালকাটা ১০ই থেকে ১৭ই ফেব্রুয়ারী পর্যন্ত চালের দাম কেমন বেড়েছে—

In Calcutta the average price rose from Rs. 24.40 nP. on February 10 to Rs. 24.80 nP. on February 17 against Rs. 21.60 nP. on February 18 last year.

যেখানে এত চড়া দাম হচ্ছে সেখানে তিনি দেখিয়ে দিলেন কেমন কম দামে চাল বিক্রী

হয়েছে তাহলে এর চেয়ে বড় ডিফেন্স কাউন্সিলের কাজ আর কি হতে পারে? আমি জিজ্ঞাস করি তিনি কি কংগ্রেস সরকারের জয়টাকের কাজ করছেন? আমরা মাননীয় রাজ্যপালিকা কাছ থেকে দেশের প্রকৃত তথ্য আশা করি, আমার বক্তব্য বিষয় হচ্ছে সরকারী হাসপাতালগুলি সম্বন্ধে—কেন না মাছষ বেঁচে থাকলে তো তারপরে শিক্ষা খাণ্ড প্রভৃতির কথা উঠবে।

[11-40—11-50 a. m.]

যেখানে খাণ্ডসম্বন্ধে এরকম ছরবছা সেখানে আজকে ভারতের কেন্দ্রীয় খাণ্ড মন্ত্রী একথা বলছে যে কোন state আজকে কৃষি সম্বন্ধে মনোযোগ দেয় না, সেজন্য কৃষির কোন উন্নতি হয় নাক তাহলে খাদ্যের অভাব পূরণের জন্য আন্তরিক চেষ্টা কোন প্রাদেশিক সরকারের নাই। কার আমরা জানি ব্যারাকপুর সাব ডিভিসনে—যেখানে সবচেয়ে বেশী মিল area থাকে Industry Nerve Centre বলা যেতে পারে। সেখানে তো খাদ্য দ্রব্যের অভাব ঘটবেই। কিন্তু সেই খাদ্যদ্রব্যের ঘাটতি পূরণ করে স্বয়ংস্পূর্ণতায় পৌঁছান যেত—যদি বাড়তি বিল বলে যে বিলট আছে সেটার সংস্কার করা যেত। কিন্তু এ সম্বন্ধে বললে তাঁরা বলেন টাকা নাই। তাহলে খাণ্ড বাড়বে কি করে, তারপরে Population Control করার কথা বলেন। ১৯৫৩ সালে world family planning Conference, Stockholmএ ভারতীয় একমাত্র প্রতিনিধি মিসেস রামরাং গিয়ে বললেন যে ভারতবর্ষে একটা ঔষধ বেরিয়েছে এতবড় Contraceptive যে কেউ কল্পনা করতেও পারেনা, তার নাম হচ্ছে, ourfrsike? এটা unsuccessful হবেনা। যে কেমিক্যাল কোম্পানী এটা তৈরী করে তাদের বাংলা সরকার বললেন যে—তাঁরা সব কিনে নেবে, দু' বছর তাঁরা আর কোন কিছু উৎপন্ন করতে পারবে না। বলে সেসব কিনলেন না তাঁরাও সে সব তৈরী বন্ধ করে দিলেন তাহলে family planning কে কি রকম সাহায্য করেন সরকার দেখুন তাহলে বুঝা যাচ্ছে papulation কমান্বার ইচ্ছা সরকারের নাই এ সম্বন্ধে উন্নতি করার সরকারের সদিচ্ছা নাই। আজকে কাগজের Report দেখছি বড় বড় অক্ষরে ছাপা হয়েছে Statesman এ Can you assure us why 1943 will not be repeated?

এত বড় দুর্ভিক্ষের পদধ্বনির কথা কারা বলেছে? senior Congress workers দের সঙ্গে Consult করেই একথা বলছেন। তাঁরা বলেছেন ২৪ পরগণার দক্ষিণ অঞ্চলে যেখানে সবচেয়ে বেশী চাল উৎপন্ন হয় সেখানে কলকাতার যারা ব্যবসায়ী চালকলের মালিক তাঁরা টাকা দান দিয়ে সমস্ত চাল কিনে নিচ্ছে এবং কিনে নিয়ে সে চাল কলকাতা সহরে এনে godownএ বন্দী করে রাখছে। এই তো অবস্থা। আজকে নদীয়ার জেলার কি অবস্থা। যারা Landless তাদের ঘরবাড়ী বিক্রী হয়ে যাচ্ছে এবং যারা গৃহহীন শ্রমিক তাদের সঙ্গে একই অবস্থায় গিয়ে দাঁড়াচ্ছে এই হল আজকের বাস্তব চিত্র। এটা খবরের কাগজে বড় বড় অক্ষরে বেরিয়েছে। হয়ত তাঁরাও দেখেছেন। না দেখার কারণ নাই। এই যে কাগজ এটা স্বাধীনতা নয় এটা Statesman। সুতরাং আজকে যে অবস্থা হয়েছে নদীয়ার প্রাচীন কংগ্রেস নেতারা কি বলছেন সেটা দেখুন। তাঁরা বলছেন চালের অভাব ঘটছে কালনা কাটোয়ার,.....

কাটোয়া কালনা প্রভৃতি চালের বাজারে প্রতিদিন মণ প্রতি এক টাকা করে চালের দাম বেড়ে চলেছে—। কেন বেড়ে চলেছে, এখানে যখন বলছেন চাল আছে! তার কারণ হচ্ছে জমিদারী প্রথা যখন রদ হয়ে গেল তারপরে এখানে একটি ক্ষুদ্র money—lender এর দল উৎপন্ন হল। তাঁরা করছে—কি কৃষকদের যে অর্থের প্রয়োজন চাষ করতে গেলে, সেই প্রয়োজন মত অর্থ নেই। সুতরাং তাদের হাত পাতে হছে তাদের কাছে। সরকার যে Co-Operative-quasi-co-operative ব্যবস্থা করেছেন সেখান থেকে আমরা শতকরা ১৪ ভাগ টাকা পাই, বাকী যেটা রইলো ৮৫ ভাগ তারজন্য হাত পাতে হছে এই সমস্ত দান দান money-lenders দের কাছে। সুতরাং তাঁরা বলছেন চাল যখন উৎপন্ন হবে, তখন তোমাদের

কাছে থেকে টাকা নেবো না, ধান দিয়ে সেই টাকা শোধ করতে হবে। এই করে তাঁরা ধান নিয়ে গিয়ে গোলা বোঝাই করছেন এবং দাম চড়িয়ে দিচ্ছেন। সরকারের farmersদের কাছ থেকে এক দানাও কিনতে পারছেন না। তাঁরা এই সমস্ত farmers, money-lenders ও stockistsদের কাছ থেকে কিনছেন। কখনও চাষীর ঘরে চাল নেই—সমস্ত চাল স্লগদাতারা তাদের কাছ থেকে নিয়ে এসে গুদাম ভর্তি করে রেখেছেন।

তারপর গভর্নমেন্টের agricultural statistics যখন প্রথম বললেন নদীয়া জেলায় বস্তার ফলে শতকরা ৯৮ ভাগ ধান উৎপন্ন হয়েছে কিন্তু চাল শেষ হয়ে গেল। তাহলে বস্তাটা magio নাকি? চাল চলে গেল, ধান ঠিক রইলো? গতবার ডাদের statistics এর উপর নির্ভর করে সরকার নানারকম ঘোষণা করলেন। তারপর অফিসারদের দল, তাঁরা বললেন না, ঐটা ঠিক নয়। শতকরা ৬০ ভাগ হয়েছে শতকরা ১৮ ভাগ নয়। তখন সরকার বলেছেন যে ধান হয়েছে—সেই ধান ভেঙ্গে দেখা যাচ্ছে পুষ্টি হয়নি। সেইজন্তু সেই ধানের চাল আমাদের লোকের পছন্দ হচ্ছে না। আর একটা কথা যে সমস্ত জেলার অংশে বেশী ধান উৎপন্ন হয়েছে, সেই সমস্ত জেলায় বেশী পীড়িত হয়েছে, এবং তারই জন্তু চালের এত ঘাটতি ঘটেছে। তাঁরা এই সমস্ত কথা বলেছেন, কিন্তু যে সমস্ত ক্ষুদে স্লগদাতার দল উদ্ভব হয়েছে, সে খবর দিচ্ছেন না; বড় বড় ব্যাপারী যারা চাল কিনে নিয়ে চলে আসছে তাদের খবর দিচ্ছেন না। Statesman এর Reporter চোখে দেখে এসেছেন তারা লরী লরী করে চাল নিয়ে আসছে—এবং সেটা খবরের কাগজে ছেপে বেরিয়েছে। দেখা যাচ্ছে উড়িয়া থেকে যত চাল এসেছিল তা হচ্ছে একলক্ষ টন, তার মধ্যে ওরা বললেন আমরা পেয়েছি মাত্র ৪৫ হাজার টন, আর বাকী ৫৫ হাজার টন চাল কোথায় গেল, তার পাত্তা এ পর্যন্ত পাওয়া গেল না। সব দেখে শুনে আমার মনে হচ্ছে খাজ মন্ত্রী মহাশয় উড়িয়ায় ছুটে গেলেন mill owners, traders দের জন্তু ওকালতি করতে। তারা চাল আমদানী, রপ্তানীর অসুবিধা যাতে পেতে পারে, সরকার এই ধরনের কাজ করছেন। যারা mill owners তারা দেশের সর্বনাশ করছেন, তাঁদেরই স্বার্থের জন্তু এরা ওকালতি করছেন। সুতরাং দেখা যাচ্ছে তাঁরা সত্যি সত্যি খাজ সমস্যা সমাধান করতে চান না। মাফের এই অভাবে তার শেষ অবস্থা হোল রোগ এবং তার জন্তু হাসপাতালের দরকার। সেই জন্তু এই হাসপাতাল সম্পর্কে আমি আলোচনা করতে চাই। কলিকাতা এবং মফঃস্বলের সরকারী হাসপাতাল দেখে আমি অনেক অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করেছি। সেখানে গিয়ে দেখলাম কলকাতার যে হাসপাতাল সেখানে রোগীদের ভীষণ ভীড়। সরকার এই ভীড় কমানোর জন্তু নানারকম প্রয়াস করেছেন, তারমধ্যে State Insurance scheme district town এ করেছেন।

[11-50—12 noon.]

আমার বাড়ীর কাছে চুঁচুড়া হাসপাতালের কথা একটু বলি। সেই হাসপাতাল হয়েছে এমন জায়গায় যে সেখানেতে বর্ষাকালে জল জমে, অথচ জল নিকাশের কোন ব্যবস্থা নাই। সমস্ত হাসপাতাল জলে বর্ষার সময় প্রাণিত হয়ে যায়। তার চারিপাশে কোন ড্রেন নাই। সরকার যে বিল্ডিং করেছেন, যে কন্ট্রাক্টর সেটা করেছেন, তার কথা আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছে বলেছিলাম যে এমন বিল্ডিং হয়েছে যে এক বছর যেতে না যেতে সমস্ত ফেটে গেল। সেখানকার লোকেরা বলেছেন যে এখানে মোটর লরী লরী সিমেন্ট এসে পৌছাল কিন্তু তার পরদিন দেখা গেল সেখানে একবিল্ডুও সিমেন্ট নাই, তার জায়গায় গুণ্ডা মাটির টিপি পড়ে রয়েছে। এইরকম অবস্থায় সেই হাসপাতাল তৈরী হয়েছে। আমি challenge করে বলতে পারি—সেখানে সিমেন্ট আদৌ ছিল না। সেখানে যদি সিমেন্ট একফোটাও পাওয়া যায় তবে যে টাকা সরকার অর্থদণ্ড করবেন আমরা তা দিতে প্রস্তুত আছি। তার ফলটা কি হয়েছে? হাসপাতালের Surgical Male Ward এর উপর Female Ward. সেখান থেকে যদি জল ঢালা যায়, তাহলে সেই Female Ward এর তলায় ছাতি বা বালতি ধরতে হয়; ঝর ঝর করে জল পড়তে থাকে এমন অবস্থা হয়েছে।

সেই হাসপাতালে লোকের ভীড় কেমন হয়? সকালবেলায় ভীড় যথেষ্ট হয়। একজন মাত্র ডাক্তার আছেন, তাঁকে Emergencyতে বসতে হয়—Surgical Operation করতে হয়। মাহুস তো আর ভগবান নয়। তাকে তিন-চারশো রোগী দেখতে হবে, তাদের সম্বন্ধে ব্যবস্থা করতে হয়, operation করতে হবে—সেই দুপুর থেকে বিকাল চারটা পাঁচটা পর্যন্ত এইরকম দিনের পর দিন চলেছে।

অপারেশন থিয়েটারের মধ্যে গিয়ে দেখি—কি ব্যাপার। Anaesthesia দেবার লোক নাই। এক হাতে সব করতে হবে, ড্রেসারের কাজও করতে হবে। এমনই হাসপাতাল করা হয়েছে। একটা হাসপাতাল করতে গেলে যে সব ব্যবস্থা থাকা প্রয়োজন, তার কোন ব্যবস্থা সেখানে নাই।

তারপর রোগীর খাওয়া কিরকম? কলকাতার হাসপাতালে প্রতিদিন প্রত্যেক রোগীর জন্ত মাথাপিছু আড়াই টাকার খাওয়ার ব্যবস্থা আছে। আর মফঃস্বলের রোগী কি কম খায় না খেতে চায় না! সেখানে মাথাপিছু বরাদ্দ আছে একটাকা মাত্র। এইরকম যে discrimination রয়েছে মফঃস্বল ও কলকাতার হাসপাতালে,—সেটা থাকা উচিত নয়। চুঁচুড়া হাসপাতালে যে ঔষধ কেনা হচ্ছে তার বেশীরভাগ হচ্ছে দে-কোম্পানীর কাছ থেকে। কেন, অল্প ব্যবস্থা কি নাই? দে-কোম্পানী নিজেরা তো ওষুধ তৈরী করে না, তারা manufacturer ও নয়, তারা importer. তারা কেন এইরকম ব্যাপকভাবে ওষুধ সরবরাহ করবার অধিকার পেয়েছে? ব্যাপার কি বুঝতে পারলাম না।

তারপর Medicine, যে ওষুধ যেখানে দেওয়া হচ্ছে তাতে কাজ হয় না, রোগ সারে না। আমার এক নিকটস্থ আত্মীয় সেই হাসপাতালে একবার ছিলেন, হাসপাতালের ওষুধে কাজ না হওয়ায় বাইরে থেকে foreign make ওষুধ কিনে দিলে পর ফল পেলাম। এই তো ব্যবস্থা। সেখানে ভাল ওষুধ কেনা হয় না কেন? এইরকম ভাবে যদি হাসপাতাল চলে, তাহলে লোকে মফঃস্বল হাসপাতালে যাবে কেন? তারা সুযোগ সুবিধা পেলে কলকাতায় চলে আসবে। কলকাতার ভীড় তাহলে আপনারা কমাবেন কি করে? আজকে আমরা দেখতে পাই—হাসপাতালগুলিতে যতগুলি ডাক্তার দরকার, সেইমত ডাক্তার থাকেনা। Eye Department দেখলাম—সেখানে ৩৪ মাস যাবত কোন ডাক্তার নাই। কোন জায়গায় Eye specialist আছে তো, সেখানে surgeon নাই। এটা অবশ্য শ্রীরামপুর হাসপাতালের কথা। একজন ডাক্তারকে জুতা সেলাই থেকে চণ্ডীপাঠ পর্যন্ত করতে হবে। এই যদি ব্যবস্থা হয়, তাহলে আজকের দিনে Specialistদের দরকার হয়েছে কেন?

আর একটা ভয়াবহ জিনিষ দেখতে পাচ্ছি যে একই জায়গায় সাধারণ রোগীর সঙ্গে T. B. রোগী রাখা হয়েছে। এই বিষয় আমি মুখ্যমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম যে এটা কেন হয়। তিনি প্রথমে অস্বীকার করেছিলেন। তখন আমি তাঁকে বললাম যে আমি আপনার সঙ্গে দেখানে যেতে চাই না আপনি নিজে গিয়ে দেখে satisfied হয়ে আসুন তারপর বলবেন, তারপর তিনি স্বীকার করেছিলেন যে সেখানে ঐভাবে রোগী রাখা হয়েছে এবং বলেছিলেন যে, যত শীঘ্র সম্ভব তাদের সরিয়ে নেওয়া হবে। কিন্তু আজ পর্যন্ত তাদের সরান হয় নি, আমি দেখেছি যে প্রাথমিক হাসপাতালের Corridorএ T. B. রোগী রাখা হয়েছে। এর ফলে যেসমস্ত Nurse তাদের খাওয়াচ্ছে, সেই একই পাত্রে তারা আবার সাধারণ রোগীকেও খাওয়াচ্ছে। এইভাবে যদি চলে তাহলে সারা দেশময় T. B. রোগী ছড়িয়ে পড়বে। এইসব হাসপাতালে সামান্য রোগ সারাতে গিয়ে লোকে T. B. রোগ নিয়ে আসে। এবং আত্মীয় স্বজন যারা তাদের দেখতে যায় তারাও এই রোগের দ্বারা সংক্রামিত হয়ে পড়ে। যেসমস্ত Nurse এদের সেবা করে তাদেরও এ রোগের দ্বারা ধীরে ধীরে আক্রান্ত হতে হয়। আমি জানি সেখানে অনেকগুলি মেথর মারা গিয়েছে এই T. B. রোগী সেবা করবার জন্ত। এর জন্ত দায়ী কে? এদের Compensation দেবার জন্ত সরকার কি প্রস্তুত আছেন? সেখানে T. B. Ward খোলার কথা

जाँह किछ आज पर्थाल तार कोन लक्षण देखिछि ना। सूत्रांत आजक ये अवस्था एमे लौछेछे ताते बाखव थके अनेक प्रेरर इवि आँका इछेछे। एहे कछ बलिछि ये अर्कमत कथा ना बले—हम मताकथा बनून, ना हम मिथा बनून—एहे अर्क मता कथा बला परिहार ककन, माबखाने थारले छलबेना।

**Shri Ram Lagan Singh :**

अध्यक्ष महोदय,

राज्यपाल महोदया ने इस सदन में अपना जो भाषण दिया है, उस भाषण के संबंध में जो एक धन्यवाद प्रस्ताव इस सदन के सामने प्रस्तुत किया गया है, मैं इस प्रस्ताव का हृदय से समर्थन करता हूँ। सदन के भीतर दोनों पक्षों के सदस्यों ने मेसे कोई भी इस भाषण के सिलसिले में इस बात को स्वीकार नहीं करता, न तो सरकारी पक्ष के सदस्य और न तो विरोधी पार्टी के ही सदस्य कि राज्यपाल महोदया ने अपने भाषण में हमारे प्रदेश की सभी समस्याओं का सुलभाव दिखाया है। और यह हो भी नहीं ही सकता है। राज्यपाल महोदया ने अपने भाषण में केवल राज्य की समस्याओं का संकेत ही किया है। समस्याओं का केवल रेखा हचिन खींच कर हमारे सामने रखा है। उन्होंने सरकार को किन-किन परिस्थितियों से गुजरना पड़ रहा है, इसका संस्मरण अपने भाषण में कराया है कि सरकार ने कौन कौन से साधन-सुविधा प्रस्तुत किये हैं और हमें कितनी दूर तक बढ़ना है और क्या-क्या करना है, इसका संकेत माल दिया है। अगर सरकारी पक्ष यह समझे कि राज्यपाल महोदया ने अपने भाषण में हमारी सारी समस्याओं के समाधान का हल दे दिया है तो ऐसा नहीं है। और अगर विरोधी पक्ष के भाई यह समझे कि राज्यपाल महोदया ने अपने भाषण में उन समस्याओं का विश्लेषण किया है, जो पूर्ण नहीं हैं और अधूरे हैं, उन्होंने कुछ नहीं उल्लेख किया है, तो ये भी गलत है।

समस्याओं का पूर्ण विश्लेषण हो नहीं सकता है। आज हमारा देश और प्रदेश निर्माण काल से गुजर रहा है। निर्माण काल में अनेक समस्याएँ निकलती हैं। एक समस्या का हल निकलता है, तो दूसरी समस्या खड़ी हो जाती है। दूसरी समस्या उलझ जाती है। ऐसे समस्याएँ बढ़ती ही जाती हैं। देश के निर्माणकाल में समस्याओं का होना स्वाभाविक है। राज्यपाल महोदया ने अपने भाषण में केवल इतना ही संकेत किया है। उन्होंने जनता की सहानुभूति और सहयोग के साथ हमारे प्रदेश की समस्याओं का हल बताया है।

आज हमारे सामने सबसे बड़ी समस्या खाद्य-समस्या है। कुछ विरोधी भाइयों का कयाल है कि खाद्य-समस्या ने सरकारी नीति के कारण सरकारी पक्ष को लाभ होता है, या सरकारी पक्ष को नुकसान होता है। ऐसी बात नहीं है। खाद्य-समस्या की जो नीति है—उत्पादन और वितरण, उससे जन-साधारण को समान रूप से लाभ नहीं

मिलता है। मैं सरकारी पक्ष का हूँ। खाद्य-समस्या की कठिनाइयोंको समझता हूँ। आज खाद्य-मामूरी खड़ी हो गयी है। मुझे भी बाजार जाना पड़ता है। जिन्सपत्र बाजार से खरीदना पड़ता है। मुझे भी फेमिली बजट का ध्यान रखना पड़ता है। सरकारी नीति के कारण आज दाम बढ़ता ही जा रहा है। मैं सरकार से अनुरोध करूँगा कि बाजार के बढ़ते हुए दाम को वह रोके। तरह तरह के बढ़ते हुए होडिंग और प्राभिटियरिंग को वह रोके। खाद्य-समस्या का समाधान बहुत जल्द होना चाहिए क्योंकि आज १२ वर्षों के बाद भी यह समस्या बड़ी जटिल रूपमें हमारे सामने बनी हुई है।

हमारे सामने बेकार समस्या भी कम नहीं है। इस संबंध में बड़े बड़े विशारद और जानकार लोग बतायेंगे बहुत से लोगों ने इस संबंध में अपने विचार भी प्रगट किए हैं। मुझे सबसे बड़ा अश्चर्य तो परसों के उस भाषण को सुनकर हुआ, जो हमारे एक माननीय सदस्य ने बेकारी-समस्या के समाधान के हल निकालने के लिए यहाँ तक कटहलाया कि सरकार नान-बंगालियों का पोषण करती है। नान-बंगालियों की अपेक्षा बंगालियों को कम सुविधा देती है। बंगालियों का कुछ भी ख्याल नहीं करती है। सरकार गैर बंगाली पक्ष पर कम टेक्स लगाती है और बंगालियों पर अधिक टेक्स लगाती है। सरकारने बंगाल में नान-बंगालियों को अधिक प्रश्रय दिया है। वे बंगाल में बोल रहे थे। बंगालमें रहने कारण में बंगाल अच्छी तरह से समझता हूँ। अतएव उनकी बातें सुनकर मुझे बड़ा दुःख हुआ। मैं उनकी बातों से सहमत नहीं हूँ। उन्होंने अपने भाषण में यहाँ तक कहा कि बंगालियों के खाने की सामग्री (रखीट आफ कन्फेक्शनरी) मिठाई आदि पर सरकार ने टेक्स लगा दिया है। उनका कहना है कि बंगालियों के खाने की वस्तु सन्देश, रसगुल्ला और रटी पर टेक्स लगा दिया है; किन्तु नान बंगालियों के खाने की चीज जो लड्डू है, उस पर टेक्सस नहीं लगाया गया है। मुझे आश्चर्य हुआ कि आज हमारी दलीले इस स्तर पर उतर आई है। इस प्रकार की दलीलों से बेकारी समस्या का समाधान नहीं होगा। समस्यायें सुलझने के बजाय और भी उलझती जायेंगी। हमें बेकारी समस्या का हल ढूँढ़ निकालना है। आज हमारे पढ़े-लिखे लड़के-लड़कियाँ बेकार हैं। उनके लिए हमें रास्ता खोजना होगा। उनकी बेकारी दूर करनी होगी। बेकारी-समस्या के बारे में बराबर सुनता आया हूँ। परन्तु कोई ठोस समाधान नहीं सुनता हूँ। मुझे असेम्बली का काम्मी दिनों से अनुभव है। कटरसेभी मेरा काम्मी संबंध है, अनुमन है। परन्तु यहाँ जो बंगाली-नान बंगाली का प्रश्न उठाया गया है, वह ठीक नहीं है। यह कहना कि बंगाल का शोषण नान-बंगाली कर रहे हैं विलकुल ही अनुचित है। बंगाल में बंगाली और नान बंगाली का प्रश्न उठाना ठीक नहीं है। ये सब निम्न स्तर का प्रश्न है। ऐसे प्रश्न

पेपर में निकल जाँयगे सदन की गैलरी में पहुँच जाँयने परन्तु कोई लाभ नहीं होगा। आज बंगाली नान-बंगाली का प्रश्न उठाना, पश्चिम बंगाल पूर्वी बंगाल का प्रश्न उठाना, नदिया, मुर्शिदाबाद, चौबिस परगनाका प्रश्न उठाना या वर्णाश्रम के अनुसार ब्राह्मण, क्षत्री, वैश्य और थोपके प्रश्न उठानेसे किसी समस्या का हल नहीं हो सकता। वनिक समस्याएँ और भी जटिल होती जाँयगी। उलझती जाँयगी। ये सब एन्टी सोसल एलीमेन्ट हैं। इससे कहतापैदा होती है। समस्याओं का हल नहीं होता है। हमें बंगाली-नान बंगाली के प्रश्न को मूलाकर इस प्रदेश को समृद्धिशाली बनाने की चेष्टा करनी होगी। हमें आपस के मनमुटाब को दूर करना चाहिए। बहुत दुख की बात है कि असेम्बली के एक माननीय सदस्य ने बेकारी समस्या का हल करने का रास्ता इस प्रकार का बताया। इससे बेकारी का हल नहीं होगा। हमें ऐसा भाषण नहीं करना चाहिए, जिसका असर बाहर पड़े। हमें बेकारी, शिक्षा और स्वास्थ्य आदि का समाधान करना होगा।

हमारे प्रदेश के शिक्षा के संबंध में, स्वास्थ्य के संबंधमें और भी दूसरी समस्याओं के संबंध में उल्लेख राज्यपाल महोदय के भाषण में है। नान बंगाली जो पश्चिम बंगाल में हैं, वे बहुत दिनों से हैं। वे बर्षों का सिलसिला हैं। वे बंगाल में पलते हैं, खाते हैं, रहते हैं। वे बंगाल को बढ़ाना चाहते हैं, संगठित करना चाहते हैं। अतएव बंगाली-नान बंगाली का प्रश्न उठाना बिलकुल ही हितकर नहीं है। यह देश आर प्रदेश के लिए अमंगल है। देश आगे नहीं बढ़ सकता है। हमें अपने देश का निर्माण करना है। बहुत से लोग तर्क करते हैं कि राज्यपाल महोदय ने अपने भाषण में सारी समस्याओं का हल क्यों नहीं निकाला? आखिर भाषण तो भाषण ही है। भाषण से समस्याओं का हल नहीं निकलता। प्रतिवर्ष राज्यपाल महोदय का भाषण हमारे सामने होता है। मंत्री महोदय का भाषण सुनने को मिलता है। राज्यपालके भाषण पर बिरोधी पक्ष में और सरकारी पक्ष से काफी वाद-विवाद होते हैं। परन्तु इससे होता क्या है? समस्याओंका हल यह होना चाहिए कि सब्बाई के साथ योजनाओं पर बिश्वास करते हुए देश के निर्माण में एक साथ होकर हाथ बटानें। हमारे सामने बड़ी जटिल समस्याएँ हैं। उनका समाधान खोज निकालना होगा।

आज हमारे सामने रीफ्यूजी समस्या है। बार-बार बिस्थापितों का शरणार्थियों का प्रश्न उठाया जाता है। अगर रीफ्यूजी समस्या को लेकर यह प्रश्न उठाया जाय कि बंगाल का विभाजन क्यों हुआ? इसकेलिए कांग्रेसही दायी है। तो इस समस्या का हल यह नहीं है। मैं तो कहूँगा कि ऐसा कहकर धाव को और भी कूरेदना है॥ जैसे नासूर को बार-बार घने से और भी वह बढ़ता ही जाता है, थाव भरता नहीं है। उसी प्रकार रीफ्यूजी समस्या को बार-बार उठाकर उसे जीवित किया जाता है। रीफ्यूजी



समस्या को पाटीं समस्या नहीं बनाना चाहिए। हमें दुख है कि हमारे लाखों भाइयों को घर छोड़कर, अपना देश छोड़कर यहाँ आना पड़ा। उनके लिए लाखों रूपया खर्च किया जा रहा है। उनके साथ हमारी पूरी सहानुभूति है। Refugee is after all refugee. उनकी समस्या का हमें हल करना है। उनके खाने की और रहने की जिम्मेदारी हमारे उपर है। पश्चिम बंगाल में जहाँ खाली भूमि है, उनको बसाया गया है। अगर यहाँ भूमि नहीं है तो बाहर कहीं न कहीं बसाना ही होगा। जिनको भूमि नहीं मिली है, उन्हीं को बसाने के लिए दण्डकारण्य, विहार आदि राज्यों में बसाने की परिकल्पना की गई है। बंगाली जाति एडमन्चरस जाति है। वे डरते नहीं है। मैं जानता हूँ कि जहाँ कहीं भी जाँयगे उज्जति करेंगे। बंगाली जाति जीवित जाति है। रीफ्यूजी प्रश्न आज मानवता का प्रश्न है। इसको दल-दल में न डालकर इसपर सहानुभूति के साथ विचार करना होगा। बार-बार खोंच लगाने की मनोवृत्तिको रोकना चाहिए। उनको जहाँ-तहाँ भेजना चाहिए। उनको मेन्टलरिहैबिलेशन करना है। मनोवैज्ञानिक तरीके से बसानो चाहिए। इसके लिए किसीको दोष देना ठीक नहीं है। रीफ्यूजी समस्याको सुलझाना है जो हमारे सामने आज बहुत बिकट समस्या है। इसका अन्त करना होगा।

हमें अपने देश के निर्माण की तरफ तेजी से बढ़ना चाहिए। इसमें आपका पूर्ण सहयोग होना चाहिए। यह न समझें कि मैं श्रवण दे रहा हूँ। मैं परिस्थितियों का अवलोकन करता हूँ। एक दूसरे पर छींठाकसी करनेसे, गाली देनेसे और यह कहने से कि सरकार किसी खास नीति से काम करती है, उसका किसी खास संघ से सम्पर्क है, तो कोई काम नहीं सुलझता है। सरकार हमारे और आपके लिए काम करती है। सरकार की हर नीति की आलोचना की जाती है। वशों के शिक्षा-दीक्षा का प्रश्न उठाया जाता है। लेकिन शिक्षा नीति अच्छी होगी तो हमारे-आपके सभी के बच्चे पढ़ेंगे। उनका कल्याण होगा उनका भला होगा। अगर खाद्य समस्या का हल हो जायगा तो, हमारी आपकी समस्याएँ हल हो जायँगी। इसलिए समस्याओं का हल निकालने का तरीका यह है कि हमें आपको इसपर हृदय के साथ और पूरे कोआपरे-शन के साथ विचार करना होगा, तभी किसी समस्या का हल होगा।

राज्यपाल महोदयाका भाषण प्रतिवर्ष इस सदन के भीतर होता रहेगा। इस पर समय भी बर्बाद होगा। वाद-विवाद ओर वक्तृतायेँ होंगी, किन्तु इसके प्रतिवाद और वक्तृता से किसी समस्या का हल नहीं निकलेगा। समस्याओं का हल निकालने के लिए सरकारी पक्ष को और गैर सरकारी पक्ष को विचार करना होगा। देश के निर्माण की सारी जिम्मेदारी केवल सरकारपर ही नहीं है। जनसाधारण के सहयोग की जरूरत है। असन्तोष की तरफ ध्यान देना होगा कि ये असन्तोष क्यों है? आरिबर ये

असन्तोष क्यों हो रहा है? कुछ मेजरिटी में हैं आर कुछ माइनरिटी में हैं इससे शासन नहीं चल सकता है। इसमें सबके सहयोग की जरूरत है। मैं सदनके सदस्यों से आपील करूंगा कि वे कम से कम समस्याओं के हल के लिए विवाद पूर्ण स्थिति न पैदा करें। अगर ये बाहर जायेंगी, दूसरे देशोंमें जायेंगी तो लोगों की दृष्टि इसपर पड़ेगी और तब कटुता और संघर्ष पैदा होगी। और आपकी समस्यामें सुलभने के वजाय और भी उलझती ही जायेंगी। अगर आप कुछ कहेंगे तो उसका असर दूसरे प्रान्तों पर भी पड़ेगा। दूसरे प्रान्त वाले कुछ कहेंगे तो उसका असर यहाँकौर होगा। समस्या का हल नहीं होगा। बलिक और भी उलझ जायगी। हमें आपको पूरे मनोबेग के साथ अपने मुकाबके साथ देश को सुखी और समृद्धशाली बनाना है। कल्याणकारी राज्य की स्थापना करनी है। इन चन्द शब्दों के साथ, राज्यपाल महोदय के भाषण पर जो धन्यवाद प्रस्ताव सदनके सामने उपस्थित किया गया है, उसका मैं समर्थन करना हूँ।

[12-10—12-20 p m]

**Shri Syed Shahedullah :** মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, রাজ্যপালের ভাষণে যে সব অমূল্য আর্থে তার সম্বন্ধে ২১টি জিনিস উল্লেখ করতে চাই। রাজ্যপালের ভাষণে বন্টার সময় এর পরে বিভিন্ন জায়গার উদ্ধার কার্য সম্বন্ধে বলা হয়েছে। এ বিষয় আমরা আগে উল্লেখ করেছিলাম, কিন্তু আজ পর্যন্ত সে সম্বন্ধে কোন উত্তর পেলাম না। ১লা অক্টোবর তারিখে প্রথম বান হয়নি, সেপ্টেম্বর মাসে দ্বিতীয় সপ্তাহ থেকে বান শুরু হয়েছিল। এই বানে অবস্থা অত্যন্ত শোচনীয় হয়েছিল। যদিও এ অবস্থা সম্পর্কে সব অংশের সংবাদ সংবাদ পত্রে বিশেষ ভাবে প্রকাশিত হয়নি, কিন্তু আমি যে জায়গার উল্লেখ করছি সেই জায়গার সংবাদ তখন সংবাদ পত্রে প্রকাশিত হয়েছিল। যুসখরা অঞ্চল পঞ্চায়তের প্রধান ১২ই সেপ্টেম্বর তারিখে জেলা মেজিষ্ট্রেট, মুখ্যমন্ত্রী এবং সেচ মন্ত্রীর কাছে বারবার বোন্টের ব্যবস্থা করা হোক যাতে এই সমস্ত মানুষকে উদ্ধার করা যায়। কিন্তু ১লা অক্টোবরের আগে এই বোন্ট গিয়ে পৌছায়। ১৯৫৬সালে এই বোন্ট পাওয়া যায়নি এবং যেন শেষকালে পাল্লিমেন্টের মেম্বার আবদুল রেজাক খাঁ মিলিটারী অথরিটিকে ফোন করে বোন্টের ব্যবস্থা করেন। আমি অনুরোধ করেছিলাম কাঁথি, যুসখরা ইত্যাদি অঞ্চলে বোন্ট রাখার প্রয়োজনীয়তা আছে, কিন্তু সে সম্বন্ধে উল্লেখ পর্যন্ত করা হয়নি। এখন অবস্থা কি এবার দেখুন। অজয় এলাকায় যদি দেখেন তাহলে দেখবেন যে সেখানে অন্তত ৫টা বড় ব্রীচ হয়ে বসে আছে। এর মধ্যে ফতেপুরে একটা বড় ব্রীচ হয়েছে। অজয় নদীকে বর্ধমান জেলার একটা মোটা অংশ দিয়ে বেরিয়ে নিয়ে যাবার ব্যবস্থা হচ্ছে। এই ব্রীচের মধ্য দিয়ে এমন ভাবে জল প্রবাহিত হচ্ছে যে নদীতে সামান্য স্রোত বৃদ্ধি হলেই জল প্রবাহিত হয়। ১৯৪৬সালে দেখা গিয়েছিল যে রত্নপুর চৌশালের মধ্য দিয়ে দামোদরের জল জি. টি. রোডকে বন্ধ করে ছিল। ফাল্গুন মাস হল অর্থাৎ সেখানে আজ পর্যন্ত কোন বাধ সংস্কারের কোন প্রায়ন হয়নি আমি এই কথা বলছি না যে সামগ্রিক ভাবে বন্টা নিরোধের পরিকল্পনা করুন। এও যদি বলি তাহলে মন্ত্রীমহাশয় বলবেন এখন সেসব তদন্ত হওয়ার জন্ত বিচার সাপেক্ষ রয়েছে এবং তাদের অনুরোধের জন্ত আমরা অনেক করছি। কিন্তু যেসব গ্রামী ব্যবস্থা ছিল গত বন্টার পরেও সে সব ধ্বংস হয়ে গেছে। শুধু বান নয় অজয়ে সামান্য জল হলেই সেখানে বন্টার আশঙ্কা রয়েছে। কিন্তু সেসব জায়গায় কোন রকম ব্যবস্থা করতে দেখছি না। এই যে

বিরাট এলাকা প্রাবিত হল এবং একজন মন্ত্রীমহাশয়ের কনস্টিটুয়েন্সি প্রাবিত হল, অথচ সেখানকার লোকের অবস্থা একই রকম। গতবার অজয়ের বন্যা সম্বন্ধে আলোচনার সময় মন্ত্রীমহাশয় একই যে কথা বলেছিলেন সেই কথার উপর আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তিনি বলেছিলেন অজয়কে আমরা বাঁধ দিয়ে দামোদরে তার জল নিয়ে যাব। তাঁর শেষ কথা বলে আর উত্তর দেওয়া যায় না। আমি তাঁকে ব্যাখ্যা করে দিয়েছিলাম, কিন্তু তিনি সেই ব্যাখ্যার উত্তর ভাল করে তখন করলেন না। কোনার কমিটি রিপোর্টে এই কথা বলা হয়েছে যে অজয় এলাকা বন্যা নিরোধের জন্ত নয়—বিহার এবং পশ্চিমবঙ্গের এক প্রান্তে যেখানে শিলাঞ্চল খাল রয়েছে সেই অঞ্চলে জলের জন্য তাঁরা এটা অনুমোদন করেছেন। শহরের সমস্ত জল নিয়ে যদি এখানে ধৌর করা যায় তবে হয়ত জলের ব্যবহার করা হয়। কিন্তু যেটা সবচেয়ে অশ্রদ্ধের বিষয় সেটা হচ্ছে যে বীরভূম এবং বর্ধমানের শিলাঞ্চলের বিরাট অংশে এই যে জল দেওয়া হবে যেটাকে মন্ত্রী মহাশয় বন্যা নিরোধ বলে এই সভায় উপস্থিত করেছিলেন। কোনার কমিটি এখনও সাকুলেট হয়নি। আমরা তদন্ত কমিটির কাছে প্রশ্ন করেছি এবং তাঁরাও কনফার্মও করেছেন যে এটা বন্যা নিরোধের প্রশ্নের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট নয়। সুতরাং একবার জল অধিকন্তু নিয়ে বায় করলেন, সেচ ব্যবস্থা ইত্যাদির ঠিক মত পরিকল্পনা না করেই আপনারা যেখানে বন্যা করালেন সেখানে এখন উষ্ম মরুভূমি সৃষ্টি করার ব্যবস্থা করানো, এই কথা আপনারা বলেন কাগজে বিবৃতি দিয়েছেন অথচ ব্যাখ্যা করেন না, কি ভাবে এই সব হচ্ছে। প্রধানমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন এই সব একস্পার্টদের ব্যাপার। প্রধানমন্ত্রী মহাশয়ের ডায়াম এলাজি আছে, অথচ সেচমন্ত্রী মহাশয়ের ডায়াম চাইছেন। বন্যার পরে তাঁরা বরো সিড ইত্যাদি সরবরাহ করেছেন। তাঁরা বললে বরো সিড এবং পাম্প দরকার যাতে তারা শীতকালে ধান লাগাতে পারে। শুধু বরো সিড মনে করার কোন কারণ নেই কারণ এখন দেখা যাচ্ছে বরোসিড পাওয়া যায় না, পাম্পও পাওয়া যায় না। ১৯৫৩ সালে এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্ট বলে যে পাম্প কোনদিন পাওয়া যাবে না। মুখ্যমন্ত্রীকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম যে এখানে বরোসিড পাওয়া যাবে কিনা? কিন্তু সেখানে তদন্ত করে দেখা গেল যে বরো সিডের দাম ৩০ টাকা যেটা ১৪।১৫ টাকা দিয়ে উড়িয়া থেকে পাওয়া যায়। একবার চায়ীরা বললে যে তারা বরোসিড চায় না, পাম্পের ব্যবস্থা করতে বলে। কিন্তু পাম্পের জন্ত বারবার আবেদন করে তা পাওয়া গেল না। এসবের পরেও তাঁরা বলবেন যে তোমাদের দেশপ্রেম নেই। স্থানীয় কর্মচারীরা সেচব্যবস্থার জন্ত চেষ্টা করে স্থানীয় লোকের কাছ থেকে ২১৫ টাকা সংগ্রহ করে কাটোয়া ধানার ব্রাহ্মণী খালের ব্যবস্থা করেছিলেন এবং স্থানীয় ছোট ছোট কৃষি বিভাগের কর্মচারীরা পাম্পের ব্যবস্থা করেছিলেন। কিন্তু তাতে যে কিছু হচ্ছে না সেটা দেখুন—স্থানীয় জনসাধারণ কাটোয়া মহকুমা শাসক বর্ধমান জেলা ম্যাজিস্ট্রেট এবং পঃ বজ্জের সেচমন্ত্রীর নিকট ডি. ভি. সি. খালের ১৪ এ. বি. সি খাল হইতে জল সরবরাহ করিয়া সদা আবাদী বোরো ধান্য বাঁচাইবার জন্ত আবেদন নিবেদন করিতেছেন। জল সরবরাহের কোন লক্ষণ দেখা যাইতেছে না। ব্যাপার হচ্ছে যে ডি. ভি. সি ক্যানেল থেকে যে ব্রহ্মনীর খাল সৃষ্টি করা হচ্ছে তার সঙ্গে সঙ্গে কিছু জল নিকাশেরও ব্যবস্থা করতে হবে।

[12-20—12-31p. m.]

The Honorable Ajay Kumar Mukherjee.—কোথায় ?

Sree Syed Shahedullah—পানাগড় ব্রাঞ্চের সাব ব্রাঞ্চ 14 ABC of D. V. C.

যাহোক মন্ত্রী মহাশয়কে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি যে পানাগড়ে ১৪ (এ, বি, সি, ) ক্যানেল ব্রাহ্মণী নদীতে পড়েছে। এখান থেকে ২২শে ফেব্রুয়ারী সংবাদ পত্র সংবাদ দিচ্ছে—তারা প্রতিশ্রুত হয়েছিল যে জল ক্যানেল থেকে সরবরাহ করা হবে, সেই জন্ত স্থানীয় লোকেরা ৩০

টাকা মণদরে বোরো সিঙ কিনে চাষ আবাদ করতে লাগল, আজকে সেখানে ১শো একর জমি শুকিয়ে নষ্ট হয়ে গেছে। এইভাবে সেখানে জলের ব্যবস্থা না করায় বন্যায় যে সমস্ত জমির ফসল নষ্ট হয়ে গিয়েছিল সেই সমস্ত উর্বর জমিতে এবারে নতুন করে ফসল হত, তাও আর হবে না। অর্থাৎ চাষীর উপর ট্যাক্সের বোঝা কমল না, চারিদিক থেকে ট্যাক্সের বোঝা চাপিয়ে তাদের শোচনীয় অবস্থা দাঁড়িয়েছে। এবারে বলা হচ্ছে যে নতুন ট্যাক্স চাপবে না, যদিও নতুন ট্যাক্স চাপাবার ইচ্ছিত রয়েছে, সে কথায় আমি পরে আসছি। যে সব ট্যাক্সের বোঝা রয়েছে সেইসব ট্যাক্সের বোঝাকে তুলে দেবার প্রয়োজন রয়েছে। বীরভূম জেলার ময়ূরাক্ষী এলাকায় বিরাট আন্দোলন চলছে। সেখানকার চাষীর আবেদন করেছে যে তারা অত্যন্ত দুঃস্থায় আছে। যাহোক, বার বার আমরা ক্যানেল করার কথা উল্লেখ করেছি। তাঁরা দেখেছেন বতায় ২৫ জায়গায় বহু ক্ষতি হয়েছে অথচ তাদের আবার ক্যানেল কর দিতে হবে, ক্যানেল কর জোর করে চাপান হচ্ছে, এই হল তাদের কথা। ক্যানেল কর শুধু যে ময়ূরাক্ষী অঞ্চলে প্রসারিত করেছেন তা নয়, সেটা সমস্ত জায়গায় প্রসারিত করবার চেষ্টা হচ্ছে। আমি গত ১০ ডিসেম্বরের গেজেট পড়ে শুনিয়ে দিছি সেটা আপনাদের কাছে হাশাস্ত্য মনে হবে। পুলিশ স্টেশন মঙ্গলাকোট, ভিত্তি বার্ডওয়ান, তাদের উপর প্রয়োগ করবেন বলে ঘোষণা করেছেন।

The areas bounded by a line starting from a point of trijunction of the thana boundary of Ausgram, Mangalkot and the district boundary of Burdwan on the right bank of river Ajoy, moves along the right bank of the Ajoy river and the Ajoy Right Embankment respectively towards east and south-east passing through the mouzas Majkhanna, etc, up to the point where a local Kandar crosses the Ajoy Right Embankment in Mauza Poligram.

লক্ষ্য করবেন যে সেটা সম্পূর্ণরূপে বিধ্বস্ত হয়েছে, এটি গ্রাম বতায় সম্পূর্ণরূপে বিধ্বস্ত হয়ে গেছে, ধান পচে নষ্ট হয়ে ছুঁগছ হয়ে গেছে, সেই সমস্ত জায়গার লোকদের উপর ৭১০ টাকা কবে ক্যানেল কর ঘোষণা করা হয়েছে—এটা ১০ই ডিসেম্বরের গেজেট পড়ে দেখা যাচ্ছে। আমাদের শ্রমমন্ত্রী তাঁর নিজের কনস্টিটিউয়েন্সীর কথা আজ এখানে দাঁড়িয়ে যদি ঘোষণা করে বলতে পারেন যে যার ১শো বিঘা জমি আছে সে ১ ছটাক ধান তার ঘরে নিয়ে গিয়েছে তাহলে আমি তাঁর কাছে পরাজয় স্বীকার করব। তাহলে এইভাবে তাঁরা চাষীর উপর করে বোঝা চাপাচ্ছেন কেন? কো-অপারেটিভ ফার্মে ঢুকলে চাষীদের উপর কর চাপান। প্রথম প্রথম আমরা মনে করেছিলাম যে পুরানো আইন রয়েছে, মুখ্যমন্ত্রী নিজে বলেছিলেন যে আমরা তুলে দেব কিন্তু দেখা গেল সেটা চলেছে। চীনে গভর্নমেন্ট অব ইণ্ডিয়া যে ডেলিগেশন পাঠিয়েছিলেন তাঁরা পরিষ্কার বলেছেন যে এটা ভাল জিনিষ নয়। সুতরাং ১০ বিঘার যে জমির মালিক সে যদি কো-অপারেটিভে না ঢুকে তাহলে তার কর লাগবে না। কিন্তু কো-অপারেটিভে ঢুকলেই তাকে কর দিতে হবে, এটা একেবারে বিরুদ্ধ ব্যাপার, সুতরাং এটা তুলে দেওয়া উচিত। তাঁরা তাঁদের রিপোর্ট অনুমোদন করলেন কিন্তু সেটা কিছুতেই করা হচ্ছে না এবং যখনই পারসিষ্ট করছেন তখনই আমরা দেখছি এটা এমনই যে ক্যাজুয়ালি হয়ে যাচ্ছে তা নয় আমরা চ্যালেঞ্জ করে বলতে পারি যে মন্ত্রীমণ্ডলীর পাওয়ারফুল অংশ কংগ্রেসের প্রস্তাবের বিরুদ্ধে কো-অপারেটিভ ফার্ম বাংলাদেশে গঠন করতে দিতে চাচ্ছেন না—তারা সেই নীতি নীতিরণ করলেন এবং সেই নীতি কার্যকরী কল্পবার জন্ত এই অল্পটাই—এগ্রিকালচারাল ইনকাম ট্যাক্স ধারাটা রেখেছেন। অল ইণ্ডিয়া কংগ্রেস কমিটির নির্দেশ কি করে বানচাল করা যায় এবং যাতে বাংলা দেশে কো-অপারেটিভ ফার্ম হতে না পারে তার ব্যবস্থা করেছেন।

আমি বলতে পারি যে মাননীয় উপমন্ত্রী চিন্তাবার্তা তিনি নিজে পরামর্শ দিয়েছেন যে তোমরা তুলে দাও, আর কিছু করা যাবে না কারণ ফাইনাল ডিপার্টমেন্ট থেকে এর র‍্যাংসেসমেন্ট করানো সম্ভব নয়। সেখানে মাসানির ক্রি এনটার প্রাইজ গুরুত্ব ঠিক করে দিয়েছেন—গুনছি দিল্লীতে

ঘোষণা করা হয়েছে যে বাংলাদেশে এগ্রিকালচারাল ইনকামট্যাক্সের অন্ত্র দিয়ে কো-অপারেটিভ ফার্ম এর পলিসি কি করে বন্ধ করে দেয়া যায় তার চেষ্টা চলছে। এটা হিমারসে কিন্তু শুনছি বলা হচ্ছে। আমাদের কাছে রিপোর্ট আসছে, বলা হচ্ছে যে কো-অপারেটিভ ফার্ম করাটা ক্ষতি কর। আমি চ্যালেঞ্জ করে বলছি যে বাংলার মন্ত্রীমণ্ডলী সিদ্ধান্ত করেছেন কো-অপারেটিভ ফার্ম করতে দেয়া দরকার এবং সেই সিদ্ধান্তকে কার্যকরী করার জন্ত এগ্রিকালচারাল ইনকামট্যাক্সে স্ন্যাউ করা হচ্ছে না। এইভাবে তাদের নীতি পরিচালিত হচ্ছে এবং এটা দলীয় নীতি নয়। নিখিল ভারতীয় যে দল তাদের নেতৃত্বে তাদের পলিসিকে বানচাল করার জন্ত সেটা করা হচ্ছে।

তারপরে সহরে প্রাইমারী এডুকেশন সম্বন্ধে কিছু বলি। সহরে প্রাইমারী এডুকেশন সম্বন্ধে রাজ্যপাল মহোদয়ের ভাষণে কোন প্রতিশ্রুতি নেই এবং সেটা না থাকারই কথা। মন্ত্রীমণ্ডলী শুরিয়ে ফিরিয়ে বারবার এ সম্বন্ধে জানিয়ে দিয়েছেন দেশের যা অবস্থা তাতে প্রাইমারী এডুকেশনের ব্যবস্থা কিছুতেই মত দেওয়া যায় না। ১৯৪৭ সালের ১৫ই আগষ্ট থেকে আজ পর্যন্ত কিছুই হল না। ১৯২৯ সালে জমিদারদের ঘাড়ে একটা করের বোঝা চাপানো হয়েছিল বলে তখন বিরাট ভাবে গ্রামে প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবস্থা সম্বন্ধে প্রতিবাদ করা হল। এমন কি তখনকার সদস্য—তিনি উপস্থিত নেই। যাহোক প্রেসিডেন্সি এ রয়েছে—জ্যে এম সেন মহাশয় দাঁড়িয়ে বলেছিলেন গ্রামের সিম্পল পেজেন্টারদের লেখাপড়া শিখিয়ে কি হবে? প্রেসিডেন্সি এ রয়েছে তিনি একটা সাকুলেসন মোশান মুভ করেছিলেন। সেখানে একটা কথা যা বলা হয়েছিল সেটা অনেকের মনে লেগেছে। স্বর্গীয় যতীন্দ্রমোহন সেন যে কথা এখানে বলেছিলেন আমি সেটা কোট করছি।

It would be a deplorable state of affairs in the province if we have one policy followed with regard to education in urban areas and another policy followed by a different set of merit in the rural areas in which case there would be two kinds of children growing up with perfectly different and opposite mental outlook.

সেদিন মাননীয় মন্ত্রী শ্রীপ্রফুল্ল সেন মহাশয় স্বর্গীয় যতীন্দ্রমোহন সেন গুপ্তের বার্ষিক স্মৃতিসভা করেছিলেন মহাজাতিসদনে। আমার যেন মনে হল এটা লাল্পনা ছাড়া আর কি? আমি বিশেষ করে এজ্ঞা বলবো যে তিনি কংগ্রেসের গোষ্ঠী হিসাবে আজন্ম আত্মসমর্পণ করেছেন এবং প্রথম দিকে এর সঙ্গে সম্পর্ক ছিল—সেই হিসাবে স্মরণ করেছিলেন। সেই নেতার আজকে ইচ্ছাকরে এবং অপরিবর্তিত ভাবে সহরে যাতে মজুরের ছেলেরা লেখাপড়া না শিখতে পারে, সারা বাঙ্গলায় মধ্যবিত্ত এবং নিম্নমধ্যবিত্ত ঘরের ছেলেরা যাদের খাওয়ার ব্যবস্থা আজকে করতে পারছেন না তাদের লেখাপড়া শিক্ষার ব্যবস্থা যাতে ব্যাহত হয় তারজন্ত সহরে প্রাইমারী এডুকেশন বন্ধ করে রেখেছেন, তার কোন ব্যবস্থা করছেন না। এটা আশ্চর্য্য সকলের কাছে লজ্জাকর এবং গ্রানিকর হয়ে দাঁড়িয়েছে সারা ভারতবর্ষের সমুখে একথাটা আমি স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি। এহসঙ্গে মাননীয় সদস্য মহিতোষ বাবু একটা কথা বলেছিলেন তিনি তার বিবেককে বোধহয় ঠাণ্ডা রাখতে পারেন নি বলে তার মুখ কেটে এটা বেরিয়েছে। তিনি প্রাথমিক শিক্ষকদের গ্রাচুয়িটি ইত্যাদি সম্বন্ধে বলেছেন। মাননীয় সদস্য হরেন মজুমদার মহাশয় কাগজে বিবৃতি দিয়াছিলেন যে মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে তাঁর নাকি কথাবার্তা হয়ে গেছে, তিনি সমস্ত ব্যবস্থা করে ফেলেছেন—গ্রাচুয়িটি পাওয়া যাবে।

শিক্ষকদের ধর্মঘট করার জন্ত তাদের যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন আমি বলতে বাধ্য হচ্ছি যে আজকে সেই প্রতিশ্রুতি নেই। আজকে এ সম্বন্ধে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে জবাবদিহি করতে হবে। আন্দোলনের সময় আপনারা যে কথা বলেছিলেন শিক্ষকদের Gratuity সম্বন্ধে এবং তাদের ছেলেরদের শিক্ষা অবৈতনিক করা সম্বন্ধে সে বিষয়ে আজকে কোন রকম কিছু দেখা যাচ্ছে না, যদিও সামনে আর একটা Financial year হতে যাচ্ছে।

**ADJOURNMENT.**

The Council was then adjourned at 12-31 p. m. till 9 a. m. on Thursday the 3rd March, 1960, in the Legislative Building, Calcutta.

**Members absent**

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Shri Tara Sankar,  
Bose, Shri Aurobindo,  
Chatterjea, Shri Devaprasad,  
Choudhuri, Shri Annada Prasad,  
Ghosh Maulik, Shri Satyendra Chandra,  
Jha, Shri Pashu Pati,  
Musharruf Hossain, Shri,  
Poddar, Shri Badri Prasad,  
Roy, Shri Surendra Kumar,  
Sarkar, Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Bahan.

## COUNCIL DEBATES

Thursday, the 3rd March, 1960.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta on Thursday, the 3rd March 1960, at 9 a. m. being the Sixth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

### Debate on the Governor's Speech.

[9—9-10 a. m.]

**Shri Narendra Nath Das :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

- (a) that no reference has been made about the measures to be adopted by the State Government for countering the Chinese aggression in the northern frontiers of the province especially in the district of Darjeeling ;
- (b) that no mention has been made about the failure of the Government to stabilise the cost of living of the common man by putting down the shooting prices of essential commodities as also of the increase in bus and tram fare in the State of West Bengal."

শ্রী, রাজ্যপালের ভাষণ যদি আগামীবৎসরের সরকারী কর্মনীতির বিশ্লেষণ হয়, তাদের Policy Statement হয়, তাহলে তার ভেতর এমন একটি গুরুত্বপূর্ণ বিষয়বস্তুর উল্লেখ নাই দেখে আমরা খুব শংকিত হচ্ছি। কারণ সেই বিষয়বস্তুটা হচ্ছে—সম্ভাব্য বৈদেশিক আক্রমণ। আমি একথা বলছি না যে আগামী গ্রীষ্মকালে এখানে কোন বৈদেশিক আক্রমণ হবে বা এই ধরনের কিছু হবে। কিন্তু একটা সম্ভাবনা আমাদের সামনে ঝুলে রয়েছে। যেখানে এই সমস্যাটা—যা সমস্ত ভারতকে উদ্বেলিত করেছে, যা সমস্ত ভারতবর্ষের ভেতর একটা tension-এর সৃষ্টি করেছে—তা তো আমাদের রাজ্যপালের ভাষণের ভেতরে কোন উল্লেখ হল না। এটা অত্যন্ত আশ্চর্যের বিষয়।

শ্রী, আপনি জানেন যে ৩দিন আগে ভারতসরকারের অর্থমন্ত্রী প্রায় ৩০কোটি টাকা সামরিক খাতে ব্যয় বাড়িয়েছেন এবং তা বিশেষ করে এই সম্ভাব্য আক্রমণকে লক্ষ্য করে। শ্রী, আপনি হয়ত আরো খেয়াল করে থাকবেন যে উত্তর প্রদেশের অর্থমন্ত্রী আলী জহী খানের বাজেট বক্তৃতা। এই সম্ভাব্য আক্রমণকে প্রতিরোধ করার জগু তাঁর বাজেটে প্রায় এক কোটি টাকা আলাদা করে ধরা হয়েছে। সেটা একটা উত্তর সীমান্ত প্রদেশ। তার জগু তাঁদের সাধারণ উন্নয়নের খাতে ২৮ লক্ষ ৩৬ হাজার টাকা ব্যয়বরাদ্দ মঞ্জুর করেছেন। তাছাড়া তাঁদের Communication খাতে এই সীমান্ত অঞ্চলের জগু ৬১ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা মঞ্জুর হয়েছে। এছাড়া তাঁরা আর একটা নূতন জিনিষ করছেন—সেটা Preparatory Military School.—সেই খাতে ৪ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা ব্যয় বরাদ্দ হয়েছে। উত্তর প্রদেশকে আমরা সজাগ ও সচেতন দেখছি এবং আমাদের পরশী আসাম প্রদেশও তাই দেখছি। আসাম প্রদেশের রাজ্যপাল গত ২৫ তারিখে রাজ্যপালের ভাষণে এই সমস্যাটাকে সবচেয়ে গুরু দিয়েছেন। তাঁর সমস্ত ভাষণের এটাই ছিল কেন্দ্রীয় বিষয়।

সেখানেই আসামের রাজ্যপাল যেকথা সর্গর্ষে ঘোষণা করতে পারলেন তা আমাদের পশ্চিম বঙ্গের রাজ্যপাল করতে পারেন নি। আসামের রাজ্যপাল বলেছেন...

"The people of Assam have reacted to the threat of aggression with calmness, fortitude and determination to meet any eventuality. The strength of the armed forces is derived from the strength and morale of the civilian population and in this regard our population in Assam is setting an extremely good example....."

Sir, আমাদের পক্ষ থেকে একথা বলা সম্ভব কিনা। কারণ আমাদের সরকার এই বিষয়টা সম্পূর্ণভাবে অবহেলা করেছেন। তবুও আমি মনে করি এই ধরনের একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে অবহেলা করা একটা criminal offence। Sir, আমি জানি যে বাংলা সরকারের সামরিক বাহিনীর উপর কোন অধিকার নেই, constitutionally কোন অধিকার নেই। এবং একথা বলছিলাম যে সামরিক বাহিনী ডাকা হোক বা ঐ ধরনের সামরিক উপকরণ যোগাড় করা হোক। বিদেশীর আক্রমণ হোক বা না হোক, তাহলেও আমাদের একথা বোঝা দরকার যে আগেকার মত, ১৯১৪র মত এখন আর trench war হয় না, আজকের দিনে যে প্রতিরক্ষা সে প্রতিরক্ষায় civil populationও জড়িয়ে পড়ে। Civil populationএর সঙ্গে যুদ্ধের সবচেয়ে বড় কথা হচ্ছে 'মরেল' সে সম্বন্ধে General শ্রীনাগেশ উল্লেখ করেছেন। Civil population যদি সমুদ্র থেকে তাহলে সে দেশ কখনই পরাজিত হতে পারে না। সামরিক প্রয়োজনের কথা ছেড়ে দিলেও আমি প্রায় ৩০-৩২ বৎসর যাবৎ রাজনীতির সঙ্গে জড়িত আছি— আমি দেখেছি যে ভারতবর্ষের লোক unarmed resistance করতে পারে। এমন কি ১৯৪২ সালের আন্দোলনেও আমরা দেখেছি ভারতবর্ষের সাধারণ মানুষ unarmed resistance করেছিল। তেমনি আজ যদি সেইরকম অবস্থার সৃষ্টি করা যায় সীমান্ত অঞ্চলে, দার্জিলিংএ, তাহলে আমি বিশ্বাস করি যে কোন বৈদেশিক শক্তির পক্ষে আমাদের দেশ দখল করা সম্ভব নয়। Sir, অতএব আমি আপনার মাধ্যমে সরকারের কাছে নিবেদন করতে চাই যে এই ধরনের unarmed resistance যদি তৈরী করা যায়, একটা দেশপ্রেমের জোয়ার সৃষ্টি করা যায়, যদি সেখানকার সাধারণ মানুষের মধ্যে সমুদ্র থেকে তাহলে কখনই বাইরের শক্তি সেখানে ভীড়তে পারবে না। Sir, আপনি জানেন যে দার্জিলিং জেলায় প্রায় ৭৫ ভাগের বেশী লোক হচ্ছে গুর্খা, সিকিমের অধিকাংশ গুর্খা।

দার্জিলিংএ বহুলোক গুর্খা আছে। আসামের দাবাং অঞ্চলে প্রায় ৭ লক্ষ গুর্খা আছে, সমস্ত frontier area তে বিরাট গুর্খার সমাবেশ আছে। আজকে এই গুর্খাদের প্রতি সরকারের মনোভাব কি। মেদিনীপুর, হুগলী প্রভৃতি জেলা সম্পর্কে সরকার যে নীতি গ্রহণ করেন, সে মনোভাব তাদের আছে গুর্খাদেরও কি ঠিকভাবে দেখেন? তাদের কি বাংলাদেশের ময়ূরভূমির উপর অত্যাচার জেলার লোকের কত প্রভাব আছে। হুগলী মেদিনীপুর জেলার লোকদের বাংলাদেশের cabinetএর উপর যথেষ্ট influence আছে, তাদের একটা দাবীতে বর্তমান University বিলের একটা clause বদলে গেল।

[9-10—9-20 a. m.]

সুতরাং, আজকে সেই ধরনের প্রীতি গুর্খাদের ভিতর নাই। তারা বাংলাদেশের অত্যাচার জেলার লোকদের চেয়ে শিক্ষায় backward, অর্থনীতিতে backward, communicationএর দিক থেকে—সবদিক থেকেই তারা backward, তাদের মধ্যে আজকে যেসব অসুবিধা আছে, কীট আছে, বাংলাদেশ সরকার যদি সেগুলি দূর না করতে পারেন তাহলে গুর্খাদের সম্ভাব্য বিধান করা যাবে না। সেজন্য আমি আপনার মাধ্যমে সরকারের কাছে নিবেদন করব যে, যাতে করে দার্জিলিং জেলা অত্যাচার জেলার সমকক্ষ পর্যায়ে দাঁড়ায় তার জন্ত এদিকে বিশেষ নজর ও top priority দেওয়া দরকার যাতে সীমান্ত আক্রমণের ভয় দূরীভূত হতে পারে। অতএব আমার বক্তব্য এই যে, এসম্বন্ধে সরকারকে একটি সুস্পষ্ট নীতি গ্রহণ করতে হবে। এতদিনের নিষ্ক্রিয় নীতি ত্যাগ করে একটা বলিষ্ঠ নীতি গ্রহণ করতে হবে। সেই নীতির উদ্দেশ্য হবে দার্জিলিং



[9-20—9-30 a. m.]

স্মার, আমার দ্বিতীয় সংশোধনী হচ্ছে যে, গত ১৫ মাস যাবৎ আমাদের নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিষের মূল্য বৃদ্ধি পেয়ে তা এমন একটা সংকটময় পরিস্থিতির সৃষ্টি করেছে এবং যার জন্ত আপনি লক্ষ্য করলে দেখবেন যে আমাদের পক্ষ থেকে যতগুলি সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে তার মধ্যে ১৭টি প্রস্তাবই এসেছে ঐ দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধির জন্য। এটা এমন একটা জায়গায় এসেছে যে আমাদের মুখ্যমন্ত্রীকেও স্বীকার করতে হয়েছে যে wholesale price index rose to 119.3 Oct '59. কিন্তু মুখ্যমন্ত্রী ইচ্ছা করেই আসল ফিগার দেন নি এবং যে ফিগার আমাদের কাছে পরিবেশন করেছেন—Bengal Statistical Bureauর মাধ্যমে Calcutta Gazette-এ আমরা দেখছি সেই ফিগার হচ্ছে 16th January এবং সেটা ১১৯.৪। অর্থনীতির সঙ্গে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী খুব পরিচিত। তিনি হয়ত দেখে বিম্বিত হয়েছেন যে, জাহ্নুয়ারীর Price index অক্টোবর মাসের Price index-এর চেয়ে বেশী। আমরা জানি যে ডিসেম্বর মাস থেকে Price level নীচে নেমে যায় কিন্তু গত বছরের অক্টোবর মাসের Price index যদি জাহ্নুয়ারীর Price indexকে ছাপিয়ে ওঠে তাহলে এ বছর অক্টোবর-নভেম্বর মাসে ঐ Price index দাঁড়াবে গিয়ে ১৩০, যদি other things being equal হয়। এর সঙ্গে সঙ্গে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন যে সাধারণ মানুষের cost of living সাংঘাতিক ভাবে বেড়েছে এবং সেটা অক্টোবর মাসে দাঁড়িয়েছে ১১৪.৬। স্মার, আপনি একথা জ্ঞানেন যে, আমাদের উপার্জন ক্ষমতা যদি না বাড়ে এবং সঙ্গে সঙ্গে যদি দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধি হতে থাকে তাহলে যে সংকটময় অবস্থার সৃষ্টি হবে গভর্ণমেন্ট তা সামলাতে পারবে না। এর ভিতরে আমি একটা সাংঘাতিক কথা দেখছি যে আমাদের রাজ্যপাল মহাশয়া বলেছেন হয়ত এই ফিগার তাঁকে ষাণ্মাস্ত্রী supply করেছেন—

“As a result of timely action of my Government, rice prices were actually lower in October and November 1959 than in the preceding year.”.....

কিন্তু বাংলাদেশ সরকারের তরফ থেকে আমরা যে পরিসংখ্যান পাই ঐ Statistical Bureau মারফৎ তাতে দেখছি যে '৫৯ সালের নভেম্বরের চেয়ে '৫৯ সালে ২' পয়েন্ট বেশী ছিল। অতএব রাজ্যপালকে এধরণের পরিসংখ্যান কে পরিবেশণ করেছে আমি জানিনি। স্মার, আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, যদি এর গতিরোধ করতে না পারেন তাহলে সাংঘাতিক অবস্থার সৃষ্টি হবে। এবং পরিকল্পনা সপক্ষে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী তাঁর বাজেটের প্রায় ৩/৪ অংশ বলেছেন সেই পরিকল্পনা সম্পূর্ণরূপে ব্যর্থ হয়ে যাবে। There can be no planning without cheap food. অতএব যদি আপনি cheap food দিতে না পারেন তাহলে planning নষ্ট হয়ে যাবে। অর্থাৎ যেমন যুদ্ধের সময় defence-এর policy হয় যদি তেমনি ভাবে না হয় তাহলে ভারত সরকারের পরিকল্পনা সপক্ষে যে policy তা সমস্তই বানচাল হয়ে যাবে। কাজেই এর গতিরোধ করা দরকার এবং তা করতে হলে প্রথম প্রশ্ন হচ্ছে distributive mechanism। এই distributive mechanism-কে সংশোধন করা দরকার। আজকে আমরা জানি যে modified rationing-এর মাধ্যমে কলিকাতা এবং শহরতলীতে কিছু কিছু চাল, গম, এবং চিনি সরবরাহ করা হয়। কিন্তু যেখানে দরিদ্র বেশী সেখানে কোন modified rationing-এর ব্যবস্থা নেই। আমি জানি গ্রামাঞ্চলে ঐ modified rationing-এর মাধ্যমে স্নজি ও ময়দা প্রভৃতি দেওয়া হচ্ছে—যে দুটো জিনিস সেখানকার লোক খায় না। কলিকাতা শহরের লোকের ক্রয়ক্ষমতা বেশী কিন্তু গ্রামাঞ্চলের লোক যারা অন্তত ১৫ বিঘা জমির মালিক সেই belt পর্যন্ত যাতে ঐ modified rationing-এর মাধ্যমে নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিস দেওয়া যায় তার ব্যবস্থা করা দরকার। এদিক থেকে distributive system-কে চলে সাজাতে হবে, তারপর প্রাদেশিক ক্ষেত্রে price stabilising-কে প্রতিষ্ঠা করতে না পারেন তাহলে যেভাবে spiral দ্রুতগতিতে উঠছে তা সামলান যাবে না। রাজ্যপাল বলেছেন যে, development inflation হবে। Developmental economyতে inflation যে হবে একথা ঠিক। কিন্তু তাকে বন্ধ করার ব্যবস্থা আছে কি? তারপর রাজ্যপাল তাঁর বক্তৃতার শেষে sacrifice এবং suffering-এর জন্ত appeal করেছেন। কিন্তু এই sacrifice এবং suffering এর জন্ত appeal মহাশয়া গান্ধী

ও নেতাজী স্মরণ করতে পারেন। মহাত্মা গান্ধীর জীবন এমনই ছিল যে তাঁর কংগণ্য মানুষের কাছেও পৌঁছাত। কিন্তু এরকম ধরণের

“Raising the resources for the Third Plan will inevitably entail denying ourselves luxuries, comforts and even perhaps necessities, but if we grudge this sacrifice now, we shall be condemned before the bar of history.”

এমন হচ্ছে যে, আমরা জানিনা রাজ্যপালের necessityর কথা সাধারণ মানুষের কান্না। Luxuryর সঙ্গে কোথাও মিল হবে কিনা। কিন্তু একটা কথা তাকে শ্রবণ করিয়ে দিতে চাই যে, ১৭৮১ সালে যখন প্যারী শহরে বৃডুকু মানুষ যখন ব্রেড চাইতে এসেছিল তখন ম্যাদ এটেনিয়েট বলেছিলেন let them have cakes. রাজ্যপাল আমাদের sacrifice, sufferings এর কথা বলেছেন এবং সাধারণ মানুষকে তার necessity বিসর্জন দিতে বলেছেন। এটি হয় তাহলে আমি আপনার মাধ্যমে একথা বলব যে, আগামী জুন-জুলাই-আগষ্ট মাসে গভর্নমেন্ট অবস্থার সৃষ্টি হবে তা ১৭৮১ সালের মত নাও হতে পারে কিন্তু তার একটা ছোট সংস্করণ হয়ত হবে।

[9.30—9.40 a. m.]

**Sri Sachindra Nath Misra :** মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, মাননীয় রাজ্যপাল: ভাষণের উপরে যে ধন্বাদ জ্ঞাপক প্রস্তাব এসেছে আমি তা সমর্থন করে দু-একটা কথা বলব আমি অপরপক্ষের বক্তৃদের সঙ্গে কয়েকটি বিষয়ে একমত যেমন এখানে সত্যপ্রিয়বাবু বলেছেন যে, বাংলাদেশ আজ নানা সমস্যায় জর্জরিত। কিন্তু অস্ত্রাণ বন্ধুরা আর যে সব কথা বলেছেন আমি তার সঙ্গে একমত হতে পারছি না। কেবল মাত্র গত বছরই নয় উপযুপরি ৩৪ বছর অতিবৃষ্টি, অনাবৃষ্টি ইত্যাদি নানাপ্রকার ঝড়ো এসে আমাদের দেশে যে উপস্থিতি হয়েছে এগুলি তাঁদের বিবেচনা করা উচিত ছিল। এবং আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল মহাশয় বলেছেন যে গতবছরের প্রাচীন প্রায় ৮ লক্ষ একর জমির ফসল একেবারে নষ্ট হয়েছে এবং ৬ লক্ষ একর জমির ফসল আংশিকভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়েছে। এটা যদি তারা বিবেচনা করতেন তাহলে এই ভাষণের উপর তাঁরা যে উদ্বিগ্ন প্রকাশ করেছেন তাতে একটু সংযত হয়ে যেতেন। আমাদের অভিজ্ঞতা আছে যে অনাবৃষ্টি এবং প্রাচীন এলে পর কেবল যে দুর্ভিক্ষ আসে তা নয়, সংগে সংগে মহামারী এবং নানাপ্রকারের সংক্রামক ব্যাধি এসে মানুষকে মৃত্যুর কবলে পতিত করে। খুবই স্মরণ্য কথা আমরা রাজ্যপালের ভাষণ থেকে দেখতে পাচ্ছি যে, মহাপ্রাচীন হয়ে গেছে যেখানে লক্ষ লক্ষ একর জমির ফসল নষ্ট হয়েছে, বহু গ্রাম ধ্বংস হয়ে গেছে এবং বহু মাঠ ভেঙ্গে গেছে, সেখানে একটা লোকও অনাহারে মারা যায় নি। আরও বলব যে সেখানে কোন মহামারী বা কোন সংক্রামক ব্যাধির সৃষ্টি হয় নি—এর চেয়ে ভাল কথা আর কি হতে পারে। সুতরাং আমাদের রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে যে বলেছেন তাঁর কর্মচারীরা বাস্তবিকই ধন্বাদের পাত্র, আমি সে কথা সমর্থন করি। এই সরকারী কর্মচারীদের কার্যের প্রশংসা করতে হয় এবং তাঁদের ধন্বাদ দিতে হয়, জনসাধারণের কাছে তাঁরা নিশ্চয়ই ধন্বাদ পাচ্ছেন এবং আমিও এখান থেকে তাঁদের ধন্বাদ জানাচ্ছি। খাত্তের মূল্যবৃদ্ধির জন্ত অনেক বক্তৃতা বলেছেন কিন্তু খাত্তের মূল্যবৃদ্ধি যদি কমাতে চান তাহলে সে সম্বন্ধে আর একটা জিনিষ চিন্তা করার জন্ত আমি অপর পক্ষের বক্তৃদের অনুরোধ করি। তাঁরা এখানে বেতন বৃদ্ধির দাবী করে নিজেদের আয়ের মান বৃদ্ধির জন্ত চেষ্টা করবেন, আর মফঃস্বলের চাষীরা যারা মাথার ঘাম পায়ে ফেলে ফসল উৎপন্ন করে, রোদে, বৃষ্টিতে দাঁড়িয়ে অর্ধউল্লস অবস্থায় নিজেদের জীবনযাত্রা নির্বাহ করে, তাদের ফসলের দর কমিয়ে দেবার চেষ্টা করবেন—এই নীতি যে কোন দেশে চলুক, অন্ততঃ আমাদের প্রগতির দেশে তা চলবে না, আমাদের কংগ্রেসী সরকারের আমলে তা চলবেনা। আর একটা কথা আমি এখানে বলব, ষাটসমস্তা সম্বন্ধে এবং ষাটাত্তা সম্বন্ধে এখানে অনেক কথা বলা হয়েছে কিন্তু আমি আমার বক্তৃদের বলব যে ১৯৪৩ সালে যখন ষাটাত্তা লক্ষ লক্ষ লোক কুকুর বেড়ালের মত এই কলকাতা সহরে মারা গেছে সেই

সময় আমার অপর পক্ষের বক্তৃতা কোথায় ছিলেন? তখন তাঁরা খাণ্ড-আন্দোলনের কোন কথাও বলেন নি, আমি খুব দুঃখের সঙ্গে বলছি যে আমার মাননীয় বন্ধু অমদাবাবু বলেছেন যে এর চেয়ে বৃটিশ রাজত্ব ভাল ছিল—এটা তিনি কি করে বললেন সেটা আমি ঠিক বুঝতে পারলাম না। খাণ্ড যদি উৎপন্ন না হয় তাহলে আমাদের দেশে খাণ্ডাভাব উপশম হতে পারে না। আমি একটা কথা আমার প্রতিনিধি স্থানীয় বন্ধুদের বলব যে তাঁরা যেন নিজেদের পরিশ্রমের দ্বারা তাঁদের সংসারের জন্ত অন্ততঃ ৩৪ মাসের খাণ্ডোৎপাদনের জন্ত চেষ্টা করেন। কেবল খাণ্ড খরিদ করে সংসার প্রতিপালন করব এই নীতি খুবই ভয়াবহ। তারপর খাণ্ড উৎপাদনের জন্ত সারের দরকার, ভাল বীজের দরকার, জলসেচের দরকার ইত্যাদি দরকার এবং আমাদের সরকার সেইসব জিনিসের প্রতি দৃষ্টি রেখেছেন এবং সা', বীজ, জলসেচের জন্ত নানারকম পরিকল্পনা তাঁরা গ্রহণ করে এগিয়ে যাচ্ছেন। জল সেচের সম্বন্ধে আমি একটা কথা বলব, যে পরিকল্পনা সরকার গ্রহণ করেছেন সেই পরিকল্পনার মধ্যে যেন উইও মিল দিয়ে জল সেচের পরিকল্পনা তাঁরা গ্রহণ করেন। উইওমিল দিয়ে জলসেচের ব্যবস্থা গ্রহণ করলে খরচ যে কম পড়বে তাতে আমার দৃঢ় বিশ্বাস আছে। শিক্ষা সম্বন্ধে আমাদের রাজ্যপাল যা বলেছেন সেটা বাস্তবিকই খুব আনন্দের কথা। শিক্ষার্থীদের চাপ হ্রাস করবার জন্ত কয়েকটা কলেজ করেছেন, বর্তমান বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন করেছেন, কল্যাণী বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন করতে যাচ্ছেন এবং সবচেয়ে আনন্দের কথা যে উত্তরবঙ্গে শীঘ্রই একটা বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপিত হচ্ছে। এতে উত্তর বঙ্গের যে একটা প্রধান অভাব সেটা পূরণ হবে। আমাদের উত্তর বঙ্গে বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন হলে পর কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের চাপ অনেকাংশ লাঘব হবে এবং শিক্ষার্থীদের ও অভিভাবকদের শিক্ষায়-দীক্ষায় অনেক খরচের সাশ্রয় হবে এবং তাঁরা শিক্ষার প্রচুর পরিমাণ স্বেচ্ছায় পাবে। আমি এসম্বন্ধে খুব আনন্দ প্রকাশ করছি এবং উত্তর বঙ্গের পক্ষ থেকে আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি। তারপর চাষের উপর আমাদের শুধু নির্ভর করে থাকলে চলবে না, কুটিরশিল্পেরও প্রয়োজন কারণ চাষবাস করে চাষীরা মাত্র মাস ছয়েকের মত জীবন ধারণের ফসল পায় এবং কাজ পায়, তারপর তারা বেকার থাকে। সেই সময়ের জন্য যদি একটা কোন কুটির শিল্প করা হয় তাহলে তারা তাতে নিযুক্ত হতে পারে। আমাদের সরকার সেদিকে বিশেষ দৃষ্টি রেখেছেন এবং কুটির শিল্পের দিকে তারা ক্রমশঃ এগিয়ে যাচ্ছেন। তারপর আর একটা কথা এখানে বলতে চাই সেই কথাটা হচ্ছে, নরেনবাবু এখানে যে বক্তৃতা করলেন সেটা আমার মনে একটু আঘাত দিয়েছে। আমাদের দেশে তো অনেক স্থান আছে আবার কি তিনি একটা গুণী স্থানের পরিকল্পনা আনছেন? আমি তাঁকে বলব এরকম একটা পরিকল্পনা এনে দেশকে বিপদে ফেলবেন না। চায়না আক্রমণ করার জন্য গুণী স্থানের দরকার, মুসলমানদের ভয়ে একটা হিন্দুস্থান দরকার, আবার কমিউনিষ্ট অগানাইজেশনের ভয়ে একটা লীগ দরকার—এই মনোভাব আমরা যতই পরিত্যাগ করি ততই ভাল। একথা বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

[9 40—9-50 a. m.]

**Sri Gopal Chandra Haldar :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.

“But regret that the address fails to note—

- (1) the corruption, inefficiency, nepotism and general maladministration of the State under the present Government ;
- (2) the rise in prices of all essential articles of daily use and the consequent distress of the people ;
- (3) the general wastage of money and human element at all levels of education, from the primary to the university stage, which makes the progress in the matter illusory ;

- (4) the lack of any serious effort on the part of the Government to tackle the problem of increasing unemployment, particularly of the educated section ; and
- (5) the need of celebrating the Tagore Centenary as a national festival with international import by making use of Bengali as the main language of the State of West Bengal for all official purposes from 1960-61 onwards, and by inviting all sections of the people to co-operate in the Tagore Centenary celebrations properly and well."

শ্রদ্ধাঙ্গদ সভাপতি মহাশয়, রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণ লোকের মনে তৃপ্তি উৎপাদন করবে, এরূপই আশা করা গিয়েছিল। কিন্তু তা না করে সে ভাষণ যে নৈরাশ্র ও বক্তৃতা হাফেরই উল্লেখ করেছে তা আপনি এতদিনে নিশ্চয়ই বুঝে পেরেছেন। আমার সংশোধনী কটি সেজন্য উত্থাপিত করেছি। আলোচনা যেভাবে চলেছে তাতে অনেক গুরুতর বিষয় পরিত্যাগ করে আমি আমার সংশোধনী প্রস্তাব শুধু দু'একটি বিশেষ বিষয়ের প্রতি লক্ষ্য রেখে আলোচনা তাতে নিবদ্ধ করতে চাই। যে বিষয়টি সম্পর্কে এপর্যন্ত বিশেষ আলোচনা হয় নি আমি প্রথমে সে বিষয় সম্পর্কে আলোচনা করবো, তা হচ্ছে রবীন্দ্রনাথের শতবার্ষিকী। রাজ্যপাল মহোদয়ার তাঁর ভাষণে এবিষয়ে একটু উল্লেখ করেছেন এবং সে সম্পর্কে সরকারের যে কার্য করার ইচ্ছা তাও তিনি উল্লেখ করেছেন। এজন্য অন্ততঃ আমি রাজ্যপাল মহোদয়ার কাছে কৃতজ্ঞ। সভ্যসভাই যে কবি জাতিমানাবাদের হত্যাকাণ্ডের পর তাঁর প্রতিবাদ এমন দৃষ্টান্তে ঘোষণা করেছিলেন যে সমস্ত ইংরেজ জাতি তাঁর ভারত-শাসনকে তা কালিমালিপ্ত করেছে, সেই ইংরেজ জাতি যদি আজ এদেশে শাসক থাকত তাহলে কোন রাজ্যপাল বা গবর্নরের ভাষণে সে কবির জন্মশতবার্ষিকী সম্বন্ধে কোন উল্লেখ থাকত কিনা তা আমরা বিশেষ ভাবেই বুঝি। স্বাধীনতার সুযোগ লাভ করাতেই আজ আমরা এই গৌরবের অধিকারী হয়েছি, রবীন্দ্রনাথের জন্ম শতবার্ষিকী পালন করার অধিকারী হয়েছি। কিন্তু কি ভাবে আমরা স্বাধীনতার এই আয়ত্ত দায়িত্বকে পালন করতে চলেছি, তা এখানে একবার উল্লেখ করতে চাই।

আমি রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণ থেকে পাচ্ছি এসবকিছু একটি কি দুটি কথা। কিন্তু এই কি যথেষ্ট? রবীন্দ্রনাথের প্রতি শ্রদ্ধা পালনের পথে, স্বাধীনোত্তর যুগের বাঙ্গালী-আমরা, এরূপেই কি দায়িত্ব বোধের পরিচয় দিচ্ছি? আমি জানি শুধু দায়িত্ববোধ নয়, রবীন্দ্রনাথ এবং তাঁর নাম দিয়েই আমরা আমাদের পরিচয় দিই। আজকের দিনে বিশ্বের সভায় তাঁর নাম করেই আমাদের পরিচয় প্রতিষ্ঠা করি। পৃথিবীতে আমাদের পরিচয় কি দিয়ে? টাটা বিড়লার জাতি বলে নয়; আমরা রবীন্দ্রনাথের জাতি বলেই, ভারতীয়দের এবং বিশেষ করে আবার বাঙ্গালীদের এই পরিচয়। ইতিহাস থেকে বুদ্ধ ও অশোকের নাম উদ্ধার করে অতীত ঐতিহ্যের ফলে আমরা সম্মানের অধিকারী হই। বর্তমানকাল ও ভাবীকালের সংস্কৃতি পরিষদেও সেইরূপে আসন দাবী করি রবীন্দ্রনাথের নামোল্লেখ করে, সেই নাম পুঁজি করে। যখন তা করি, তখন সভ্যসভাই যতটা নিজের পুঁজি সম্বন্ধে নিজেদের স্বার্থে সেই নাম প্রয়োগ করার সম্বন্ধে বিশ্বসভায় আসন পাবার জ্ঞান চেতনা দেখাই, আগ্রহ দেখাই, কিন্তু নিজেদের সংস্কৃতি ও রবীন্দ্রনাথের স্বত্তির প্রতি সম্মান প্রদর্শনের জ্ঞান উপযুক্ত মনোভাবের পরিচয় দিতে পারিনা। রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণ থেকেও তা আমরা দেখতে পাচ্ছি। সভাপতি মহাশয় এ দৃষ্টির অভাব কেন? অবশ্য এই দৃষ্টির যে অভাব দেখতে পাচ্ছি তার জ্ঞান কবি-প্রতিভা কিংবা মাত্র মলিন কোনদিন হবেনা, বরং ইতিহাসের পাতাতে কবির নাম উজ্জ্বল থেকে উজ্জলতর হতে থাকবে। দৃষ্টির যে অভাব হচ্ছে তার কারণ এই যে কবি প্রতিভাকে সভ্যসভ্য বাক্য বলে সম্মান করা, মনেপ্রাণে সম্মান করা, কর্তৃপক্ষ তা করতে শেখেন নি। তাঁর চেয়ে বড় কথা হল এই যে, জাতির দায়িত্ব পালন সম্বন্ধে, মর্যাদাবোধ সম্বন্ধে, জাতির নিয়তি সম্বন্ধে, তাদের

চেতনা নাই। থাকলে জানতাম। পৃথিবীতে বাঙ্গালীকে শুধু নয়, ভারতবর্ষকে রবীন্দ্রনাথের জাতি বলেই আজ পরিচয় দিতে হয়, কালও সে পরিচয় আমরা দিতে পারবো। বাঙ্গালী অন্ততঃ বড় রকমের যোদ্ধা নয়, কোন বড় সাম্রাজ্যের পত্তন করেনি, 'তার নাম করার প্রয়োজনও নাই। সে পরিচয় দিতে পারি না। আমাদের নাম এজ্ঞা যে, আমরা রবীন্দ্রনাথের জাতি।—সেই জাতীর মর্যাদা, জাতীয় সম্মান, জাতীয় দায়িত্ববোধ যদি থাকত তাহলে শুধু মাত্র তিন লাইনে এবিসয়টার উল্লেখ করে রাজ্যপাল মহোদয় তার কর্তব্য শেষ করে দিতেন না।

সভাপতি মহাশয়, কি ভাবে দেশ বিদেশে রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবার্ষিকী উৎসব পালিত হতে চলেছে—আপনি তা জানেন। এখানে বিশদভাবে তার উল্লেখ করার প্রয়োজন নেই। বাংলাদেশের তুলনায় পৃথিবীর অত্যাঁচ দেশ রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবার্ষিকী-কে অনেক বেশী উৎসাহের সঙ্গে পালন করতে অগ্রসর হয়েছে,—সভাপতি মহাশয়, আপনি তা জানেন। সম্প্রতি বিশ্বশান্তি সম্মেলন রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবার্ষিকী উৎসব পালন করার জুগা কি বিরাট আয়োজন করেছেন তাও দেখেছেন। চেকোস্লোভাকিয়া, পূর্বজার্মানি থেকে আরম্ভ করে পিকিং পর্যন্ত এজ্ঞা বিরাটভাবে আয়োজন চলেছে—। সেই আয়োজনের উল্লেখ আমরা সংবাদপত্রে দেখতে পাই। কিন্তু সেই তুলনায় নিশ্চয়ই পশ্চিমবঙ্গের আয়োজন অতি তুচ্ছ বলে মনে হবে—বিশেষ করে যখন এখানেই রবীন্দ্রনাথের জন্ম, মৃত্যু ও কর্মস্থান। এখানে তাঁর কর্ম, তাঁর দান ও তাঁর ঐতিহ্যকে তিনি বন্ধিত ও পুষ্ট করেছেন, যখন অল্পদের সঙ্গে তুলনা করি তখন সত্যিসত্যিই মনে হবে আমরা অতি তুচ্ছভাবে তাঁর জন্ম-শতবার্ষিকী উৎসব পালনের আয়োজন করছি।

সভাপতি মহাশয়, আপনি জানেন যে, সম্প্রতি বিশ্বশান্তি সম্মেলন রবীন্দ্রনাথের জন্ম-শতবার্ষিকী উৎসব পালন করার জুগা আয়োজন করেছেন। তারা এই উপলক্ষে বিঘোষিত করেছেন যে, এই আয়োজনে বিশেষ অধিকার বাঙ্গালীর, কারণ রবীন্দ্রনাথের জন্ম ও মৃত্যু বাংলায়; কলকাতা সেজ্ঞা তীর্থক্ষেত্র। অতএব এখানেই তাঁর জন্মশতবার্ষিকী উৎসব পালিত হোক। সেজ্ঞা সাধ্যমত আর্থিক সহায়তা থেকে আরম্ভ করে বিজ্ঞা এবং সংস্কৃতির সমস্ত রকম অবদানে তারা আমাদের সহায়তা করতে প্রস্তুত। এই উপলক্ষে তারা যে আয়োজন করতে চান তা হচ্ছে এই রবীন্দ্রনাথের লেখা থেকে বিশ্বমৈত্রী ও শান্তি সম্বন্ধে যে সমস্ত বক্তৃতা ও প্রবন্ধ আছে, সেইসব প্রবন্ধকে কিম্বা লেখাকে সংগ্রহ করে, তা নিবাচিত ও সংকলিত করে, একটি গ্রন্থ প্রকাশ করা—ইংরাজী ও সম্ভব হলে বাংলা ভাষায়।

দ্বিতীয়তঃ, রবীন্দ্রনাথের জন্ম শতবার্ষিকী উপলক্ষে রবীন্দ্র সংবদ্ধনী স্বরূপ একখানা বিরাট গ্রন্থ প্রকাশ করার আয়োজনও তারা করেছেন। তাতে পিকাসোব মত চিত্রকরের ছাবর প্রতিলিপি আরাগৌর মত কবি, এরেনবুগের মত সাহিত্যিকের, বেগালের মত বিখ্যাত বৈজ্ঞানিকের লেখা থাকবে। বিশ্বের প্রধান মনীষীরা রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবার্ষিকী উৎসব উপলক্ষে তাঁর প্রতি শ্রদ্ধা-অর্ঘ্যরূপে যা লিখেছেন, তাদের সেসব লেখাও এই গ্রন্থের মধ্যে থাকবে।

শুধু রবীন্দ্রনাথের বিষয়ে লেখা নয়, পৃথিবীর প্রধান বিখ্যাত মনোবীদদের নিজ নিজ ক্ষেত্রের অবদান,—কবিতায়, সঙ্গীত, স্বরলিপিতে, প্রবন্ধে ও চিত্রে, উপস্থিত করবেন এই গ্রন্থের মাধ্যমে। তারপর, সেই প্রধান গ্রন্থ সংকলিত হলে, তাকে উপলক্ষ্য করে পৃথিবীর এই সব বিখ্যাত মনোবীগণ কলকাতা সহরে এসে সেই গ্রন্থ উপহার স্বরূপ দান করতে চান, বাঙ্গালী জাতির হাতে, আমাদের তা গ্রহণ করতে হবে। এই ভাবে তারা চান কলকাতা সহরে, বিশ্বের মনীষীগণ উপস্থিত হয়ে রবীন্দ্রনাথের জন্ম শতবার্ষিকী পালন করতে। সে তুলনায় আমাদের এই উৎসব পালনে কতটুকু চেষ্টা হচ্ছে, তা আমি একবার আমাদের সরকারকে অর্পণ করিয়ে দিতে চাই।

দ্বিতীয়তঃ, সোভিয়েট ইউনিয়নে রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবার্ষিকী উৎসব পালন যেভাবে হচ্ছে তা আপনি নিশ্চয়ই জানেন, আমার তা বলা নিঃসয়োজন।

আজকে যখন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় ক্রুশ্চেভের কথা উল্লেখ করতে পারেন, তখন তিনিও নিশ্চয়ই তার জ্ঞান রাখেন। বাংলাদেশের উৎসব সম্বন্ধে, এবং সোভিয়েট ইউনিয়নে রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবার্ষিকী উৎসব পালন সম্বন্ধে তিনি কি করে আর উদাসীন থাকতে পারেন! অন্ততঃ ক্রুশ্চেভের আগমনের পর তিনি কি অবহিত হবেন?

এই জন্মশতবার্ষিকী উপলক্ষে যে রবীন্দ্রপরিচিতি গ্রন্থ প্রকাশ করবার জন্ত সোভিয়েত দেশ সক্ষম নিয়েছে তা আপনি নিজে জানেন—আপনিই তার অগ্রতম সম্পাদক, আর সেই গ্রন্থের অগ্রান্ত লেখক করা তাও আপনি জানেন। তাছাড়াও আপনি কিছু জানেন, ১৯৫৮ সালে আপনি যখন মস্কো গিয়েছিলেন তখন সেখানকার অভিনেতা এবং নাট্য প্রযোজকদের কাছে জানতে পেরেছেন, শুনতে পেয়েছিলেন এবং জিজ্ঞাসিতও হয়েছিলেন যে, রবীন্দ্রনাথের কোন নাটক মস্কোতে তারা যথাযথ ভাবে অভিনয় করতে পারেন এবং সেই সম্পর্কে সাহায্য করবার জন্ত আমরা কি করতে পারি? তাঁরা নিজেরাই সেসব আয়োজনের সমস্ত ব্যয় বহন করবার জন্ত ব্যস্ত, উৎসব পালন করবার জন্ত উৎগ্রীব। আপনি দেখেছেন ১৯৫৮ সাল থেকে তাঁরা এ বিষয়ে চেষ্টা করছেন। সেই সমস্ত কথা হয়ত, আজকে উল্লেখ করা প্রয়োজন হয়ে পড়েছে। যখনই দেখি বাংলাদেশ থেকে তাঁর উৎসবের আয়োজন এত তুচ্ছ হয়ে থাকে, এত অবহেলিত হয়ে থাকে তখন মনে বড় গ্লানি অনুভব করি। অবশ্য একটা আনন্দের বিষয় এই যে, এই উপলক্ষে পশ্চিম বঙ্গ সরকার রবীন্দ্র নৃত্য, নাটক, সঙ্গীত প্রভৃতির একটি শিক্ষানিকেতন রবীন্দ্রনাথের পৈত্রিক ভবনে প্রতিষ্ঠিত করবার আয়োজন করেছেন।

[ 9.50—10 a. m. ]

তারপর এই রাজ্যে মন্ত্রী ও ব্যবসায়ীদের অধ্যুষিত একটি ‘রবীন্দ্র জন্মশত বার্ষিকী পরিষদ’ গঠিত হয়েছে, আমি সেই পরিষদ প্রভৃতি সম্বন্ধে দু-একটি কথা উল্লেখ করতে চাই। কী তার স্বরূপ, আজ ও আমরা তা জানি না—শুধু মাত্র সংবাদপত্রে দেখেছি—পরিষদ সংগঠিত হয়েছে। এইটুকু জানলেও, তার স্বরূপ—আমরা জানি না।

[ A Voice : তা কি সরকারী পরিষদ? ]

আমি তা বলিনি। বলেছি—মন্ত্রী ও ব্যবসায়ীদের অধ্যুষিত একটা রাজ্য রবীন্দ্র জন্মশতবার্ষিকী পরিষদ গঠিত হয়েছে,—মনে হয়, আধা সরকারী পরিষদ। যতটুকু শুনেছি,—তাতে কিছুই বুঝতে পারিনি, তার স্বরূপ কি—তাও তাই জানি না। যেমন শুনেছিলাম, পরিষদের শিরোভূষণ হবেন আমাদের রাজ্যপাল শ্রীমতী পদ্মজা নাইডু, কবিষের কিছু গুণ যার রক্তে আছে। কিন্তু আমরা শুনেছি তিনি নন, এর শিরোভূষণ ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়—যাঁর রবীন্দ্র সাহিত্য ও সংস্কৃতির উপর মায়া ও অনুরাগ—একটা অবিসংবাদিত প্রকাণ্ড ঘটনা। তিনি যখন সর্বস্বজ্ঞ, তখন তাকে না হলে কি কিছু মানায়?

[ A Voice : শুনে সুখী হ’লাম! ]

হ্যাঁ, সুখী হবারই কথা। এখনি আরো সুখী হবেন—শুনে। কে তার শিরোভূষণ তা অবশ্য এখন পর্যন্ত আমরা জানি না। তাই আরো সুখী হবেন এই শুনে যে, এ সম্পাদক যিনি,—তিনি নিজে এই ব্যাপারে কি কার্যক্রম হবেন, বা কি কি এ বিষয়ে তার করবার আছে—ইত্যাদি কিছুই জানেন না। কিছুদিন আগে সোভিয়েতের সাংস্কৃতিক প্রতিনিধিদের এ সম্পর্কিত জিজ্ঞাসার উত্তরদানের প্রয়োজনে অধ্যাপক সুনীতি চট্টোপাধ্যায়, যিনি এখানকার চেয়ারম্যান, ডাঃ রায় ও স্কুমার সেনের সঙ্গে সাক্ষাৎ করে জিজ্ঞাসা করেন—বাংলা দেশে রবীন্দ্র জন্মশতবার্ষিকী কিভাবে অনুষ্ঠিত হতে যাচ্ছে? তাতে সম্পাদক বললেন, “এ সম্বন্ধে কি হচ্ছে কিছু জানি না।” যিনি শিরোভূষণ হবার কথা ছিল সেই পদ্মজা নাইডু মহাশয়ও এ ব্যাপারে অজ্ঞ। আর সর্বজ্ঞ ডাঃ রায় তিনিই কি কিছু জানেন? না, তিনিও এ ব্যাপারে কিছু জানেন না। কারণ, কিছু হয় নাই। এই হল

উজ্জ্বলিত। এতে আমাদের কোন সংশয় নাই যে, তবু এই উৎসবের ব্যাপারে অনেক টাকা তোলা প্রয়োজন। এই মন্ত্রী ও ব্যবসায়ীরা কমিটির কর্তৃপক্ষ।—কাজেই টাকা নিশ্চয়ই আসবে। ডাঃ রায়ের জন্মদিনে টাকার ভোড়া নিয়ে ধারা এগিয়ে আসেন তাঁরা জানেন ডাঃ বিধানচন্দ্র রায়ের সভাপতিত্বে ও মন্ত্রী ও ব্যবসায়ীদের নেতৃত্বে পরিচালিত যে কমিটি তাতেও টাকা খাটানো সুবুদ্ধিমানের কাজ। কারণ, এদের ব্যবসায় হচ্ছে সেরূপ প্রতিষ্ঠানে টাকা দেওয়া, যাতে টাকা উঠে আসবে। এটা রবীন্দ্র জন্মশতবার্ষিকী উৎসব কমিটি নয়,—এটা হচ্ছে রবীন্দ্র জন্মশতবার্ষিকী মিনিষ্টার অ্যান্ড ট্রেডার্স কোম্পানী লিমিটেড (প্রাইভেট)। এই কমিটিতে টাকা দিলে অল্পভাবে অনেক টাকার মুনাফা আদায় হবে। নুট হবে। অতএব, কমিটির টাকার অভাব হবে না, এ বিষয়ে আমরা নিঃসন্দেহ। অভাব হবে যোগ্যতার, অভাব হবে দায়িত্ব পালনের সমযোচিত কার্যক্রম গ্রহণের অভাব হবে এই উৎসবে,—তা এখনই বোঝা যাচ্ছে—এতে আর কিছু হোক বা না হোক, তাঁরা যে উপলক্ষে শেষ দিকে উৎসব না হোক, একটা হৈ-হুল্লোড় করতে পারবেন—এ আমরা জানি, এ বিষয়েও কোন সংশয় নাই।

আমি এখন সরকারী নৃত্য-নাট্য শিক্ষা নিকেতন যা প্রতিষ্ঠিত হতে চলেছে, —সরকার কর্তৃক যে ব্যবস্থা গৃহীত হতে চলেছে রবীন্দ্রনাথের পৈতৃক ভবনে—নৃত্য নাট্য শিল্পকলা শিক্ষা নিকেতনের আকারে তার সম্বন্ধে কিছু বলব বলছি। অত্যন্ত কৃষ্টিত চিন্তেই এ প্রস্তাবের কিছুটা আমি অনুমোদন করতে পারি। সভাপতি মহাশয়, আমরা ইয়াসবায় পলিয়ানায় টলষ্টয় স্মৃতিভবন দেখে এসেছি, মস্কোর চেকফ ভবনও দেখেছি। তা সাহিত্যিকদের সংগ্রহশালারূপে স্বরক্ষিত। আমি মনে করি রবীন্দ্রনাথের পৈতৃক ভবনকে কেবলমাত্র একটা নাচঘরে বা নাট্যের মহড়া ঘরে পরিণত করা উচিত নয়—কবিকৃতির সংগ্রহ থাকা উচিত। অবশ্য শান্তি নিকেতনে তা অনেকাংশে সংগৃহীত হচ্ছে। কিন্তু তা সত্ত্বেও কলকাতাসহর রবীন্দ্রনাথের পুণ্যস্থতি বিজড়িত, এখানে তাঁর জন্ম, এখানে তাঁর রুদ্ধি। যে পরিবেশে তিনি মানুষ, তার বহু জিনিস—এখানে সংগ্রহ করার মত আছে—বাঙলার অনেক ঐতিহ্য জড়িত আছে কবির সেই পৈতৃক ভবনের সঙ্গে। এই প্রসঙ্গে শেক্স-পিয়রের বাসগৃহের কথাও আমি উল্লেখ করতে পারি—কিভাবে সাহিত্যতীর্থ রচিত করতে হয়, তা তার দৃষ্টান্ত।

Sir, এখানে শুধুমাত্র রবীন্দ্রনাথের পৈতৃক বাসভবনকে ভেঙ্গে চুরে কোন রকম একটা নাচ ঘর...

[ At this stage the blue light was lit ]

Sir, আমাকে আরো কিছু সময় দিতে হবে।

Mr. Chairman : You can speak for four or five minutes more.

**Shri Gopalchandra Halder :** I am dealing with an important subject which no one else has touched and I would require ten minutes more.

Mr. Chairman : In that case some member of your party will have to be given some minutes less.

**Shri. Gopalchandra Halder :** Sir, আমার বক্তব্য :—রবীন্দ্রনাথের পৈতৃক বাসভবনকে ভেঙ্গে চুরে শুধুমাত্র কোন রকম একটা নাচঘর বা নাচের মহড়ার ঘর তৈরী করলেই রবীন্দ্রনাথের শতবার্ষিকী পালন করা যায় না। সেরূপ পরিকল্পনা মাত্র সেই রকম সরকারের মাধ্যমেই আসে ধারাময়দানকে উৎসবে দিয়েছেন, ধারা ডালহৌসি স্কোয়ার, কার্জন পার্ককে উৎসবে দিয়েছেন, ধারা পারলে সমস্ত কিছু উৎসবে দিয়ে কনট্রাক্টারদের কতকগুলি বাড়ী ঘর করতে দিয়ে লুণ্ঠের সুবিধা করে দিতেই জানেন। তা নাহলে রবীন্দ্রনাথের পৈতৃক ভবন এইভাবে ভেঙ্গে চুরে নাচের মহড়া ঘর না করে তা সংগ্রহশালায়



পরিণত করতে পারতেন। এরূপ কথা অধ্যাপক ডি, এম, বোস-এর মত নির্বিরোধ লোকও প্রজিকান্তে তাঁদের কাছে নিবেদন করেছেন, তথাপি তারা ওদিকে কর্ণপাত করতে চাননি।

এই উপলক্ষে এই যে নৃত্যশিক্ষা প্রতিষ্ঠান প্রতিষ্ঠিত হতে চলেছে, আমি তাতে সম্পূর্ণ অগ্রমোদন দিতে পারি না; তথাপি একে মন্দের ভাল বলে গ্রহণ করতে পারি। কিন্তু কথা হচ্ছে এই যে, শুধু একটা 'শিক্ষা নিকেতন' করে, শুধু কয়েকটি ব্যবসায়ী ও মন্ত্রীদেব নিয়ে একটা রাজ্যপরিষদ গঠন করে রবীন্দ্রনাথের শত বাষিকী যথোচিতরূপে পালন করা কি সম্ভব? একে জাতীয় উৎসবরূপে, জাতির সর্বসাধারণকে সে আয়োজনের সঙ্গে যুক্ত করে একটা মহা উৎসবরূপে পরিণত করার ব্যবস্থা কি আমাদের সরকার করবেন না? তাহলে তাঁরা জাতীয় কর্তব্য পালন কববেন কি করে; জাতীয় মর্যাদা রক্ষা করবেন কি করে; জাতীয় নিয়তি সম্বন্ধে অবহিত হবেন কি করে? শিক্ষা নিকেতন সম্বন্ধে এই আমার বক্তব্য।

এখন জিজ্ঞাসা করতে পারেন যে জাতীয় উৎসবের অর্থ কি কি ব্যবস্থা গ্রহণ করতে পারা যায় আমি 'জাতীয় উৎসবের' কথা বার বার বলছি বলে। আমি অতি সংক্ষেপে সময় নেই বলে,—আপনাকে সেরূপ উৎসবের কয়েকটা দিক উল্লেখ করতে পারি। নিশ্চয়ই সময় পেলে আপনার সঙ্গে বা মন্ত্রীদের সঙ্গে বা যে কারো সঙ্গে আরও আলোচনা করতে তৎপর হতে পারি। জাতীয় উৎসব তাকেই বলে যা জাতীয় মত, আকাজ্ঞা বা ঐতিহ্যের সঙ্গে নিজেকে সংযুক্ত করে এবং রবীন্দ্রনাথের স্মৃতি ও রবীন্দ্রনাথের আকাজ্ঞাকে তার সঙ্গে রূপায়িত করে,—সকলে মিলে পালন করা যায়। এমন একটি বিষয়ের কথা আমি প্রস্তাব মধোই উল্লেখ করেছি—বাঙলা ভাষা রাজকার্যে প্রবর্তনের কথা। এরূপ আরও কিছু কিছু অল্পাধিক নিশ্চয়ই হতে পারে—আপনার কাছে আমি তাও সংক্ষেপে উল্লেখ করছি। যেমন, যা সবচেয়ে বড় জিনিষ হতে পারে তা হচ্ছে প্রথমতঃ একটা সর্ব ভারতীয় চেষ্টায় ও বাংলা দেশের চেষ্টায় এই কলিকাতা সহরে একটা আন্তর্জাতিক সাংস্কৃতিক মেলায় আয়োজন। এই মেলা জিনিসটি আমাদের জাতীয় সম্পদ। আপনার জানেন, জয়দেবের স্মৃতিতে আজ ৬-৭ শত বৎসর ধরে এই রকম মেলা জয়দেবের জন্ম ভূমি বীরভূমে কেন্দ্রলিতে অস্থগিত হয়। এইভাবেই বাংলা দেশ কবির পূজা করে থাকে। শুধু বাংলা দেশ কেন, সারা ভারতবর্ষে এই ভাবেই উৎসব কবে থাকে। পৃথিবীর অল্প কোন দেশে কাঁকে এই রকম ভাবে ৭ শত বৎসর ধরে শ্রদ্ধার সঙ্গে কবি-পূজার সার্বজনীন আয়োজন দেখা যায় না। আমাদের পরম গৌরব যে, আমরা বাঙালীরা এই রকম কবিপূজারী জাতি। মেলায় যে ঐতিহ্য ও পদ্ধতি বা নিয়ম, তা এক্ষেত্রেও আমরা গ্রহণ করতে পারি কলিকাতা সহরে আগামী ফাল্গুন চৈত্র মাস থেকে আরম্ভ করে পরবর্তী বৈশাখ মাসের শেষ পর্যন্ত এই তিন মাস, আমরা ওরূপ আন্তর্জাতিক সাংস্কৃতিক অল্পাধিক যেন করি—এই হল আমার প্রথম কথা। সেখানে আমরা আহ্বান করবো লোক সাংস্কৃতির সমস্ত শিল্পীদের, অল্প প্রদেশের সঙ্কৃতির প্রতিনিধিদের এবং বিভিন্ন দেশের সংস্কৃতির লোকদের। সাহিত্য, চিত্রকলা, শিল্পকলা, সঙ্গীত কলা, নৃত্যের, সমস্ত প্রতিনিধিদের আমরা সেখানে আহ্বান করতে পারি, আমাদের সরকার আহ্বান করতে পারেন।

[ 10—10-10 a. m.]

সেজন্ত প্রয়োজন হ'লে ইংলণ্ড, সোবিয়ৎ, এবং আমেরিকা থেকে এবং অল্পাধিক দেশ থেকেও নাট্যসম্প্রদায়, নৃত্য ও সঙ্গীত শিল্পীদের এখানে কর্তৃপক্ষ আহ্বান করতে পারেন, এবং তাঁরাও খেছায় ও স্বচ্ছন্দে সে আহ্বান গ্রহণ করবেন, তা জানি। সেই সঙ্গে আপনারা একটা জাতীয় নাট্যসম্মেলনেরও অল্পাধিক করতে পারেন। এভাবে আমাদের যেসব জাতীয় কলা ও শিল্প এবং অল্পাধিক বিশিষ্ট জাতীয় সম্পদ আজকে অবলুপ্তির পথে যেতে

বসেছে, সেসব পুনরুদ্ধারকল্পেও একটা বিশেষ অনুষ্ঠান করতে পারেন। দ্বিতীয় কথা, সরকার যদি চেষ্টা করেন তাহলে এই উপলক্ষে অন্ততঃ একটি বাঙলা সাহিত্য মেলাও অনুষ্ঠান করতে পারেন। আজকে পূর্ববাংলার ও পশ্চিমবাংলার সাহিত্য সেবকদের আহ্বান করে একটা সাহিত্য মেলাও অনুষ্ঠান করার বিশেষ প্রয়োজন রয়েছে। সরকার অগ্রণী হয়ে এই জিনিষের ব্যবস্থা না করলে উভয় বাংলার সাংস্কৃতিক মিলন অসম্ভব। রবীন্দ্রনাথকে কেন্দ্র করে এভাবে উভয় বাংলার সংস্কৃতি ও সাহিত্য উৎসব নিশ্চয়ই উদ্ঘাটিত করা একটা জাতীয় উৎসব, জাতীয় কর্তব্য।

আমার তৃতীয় বক্তব্য, এই উপলক্ষে বাংলায় রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যের একটা সুলভ সংকলন প্রকাশ করা প্রয়োজন। ভারতে অগাধ ভাষায় সাহিত্য একাদেমীর পক্ষ থেকে রবীন্দ্র সাহিত্যের এই রকম সংকলন প্রকাশিত হয়েছে। আমাদের এখানেও ৩৪ হাজার পৃষ্ঠাব্যাপী একটা সুলভ সংকলন প্রকাশ করা যেতে পারে। সরকারের পক্ষে তা একটা সম্মানজনক কাজ হবে, এবং কবির প্রতিও যথোচিত সম্মান দেখান হবে, বাঙালী জাতির অতিশুদ্ধতর দাবীও পূর্ণ হবে।

আমার চতুর্থ কথা হচ্ছে, এই আজকে আমরা যে জনশিক্ষার কথা বারবার বলি সেই জনশিক্ষাই রবীন্দ্রনাথের কাছে অতি প্রিয় ও সব আবশ্যকীয় জিনিস ছিল। এই কাজও আপনারা ক্রত করতে পারেন, এবং তার জন্য একটা ব্যাপক কার্যক্রম এ সময় থেকে গ্রহণ করা উচিত। তাতে করে রবীন্দ্রনাথের প্রতি যথোচিত শ্রদ্ধা প্রদর্শন করা হবে, জাতীয় প্রয়োজনও সিদ্ধ হবে। আমার পঞ্চম কথা—জলাভাব দূর করার আয়োজন সম্পর্কে। বাঙলা দেশের সবত্র যে দারুণ জলাভাব দেখা যায় তা দূর করার ব্যবস্থা এ উপলক্ষে দৃঢ়ভাবে গ্রহণ করতে পারেন, তাতে জনসাধারণের উপকার হবে। রবীন্দ্রনাথের একরূপ কাজে বিশেষ আগ্রহ ছিল।ীবন সায়াহ্নে, অশীতিতম জন্ম দিবসে তাঁর বিখ্যাত অভিভাষণ ‘সভ্যতার সংকট’ পাঠ করে তিনি যখন গৃহে ফিরে আসেন তখন তিনি অনেক কথা বলেছিলেন দেশের দুর্দশা সম্বন্ধে। এবং যে রবীন্দ্রনাথের চোখে পুত্রবিরোগের ও বহু স্বজন বিরোগের শোকেও জল দেখা যায়নি, সেই রবীন্দ্রনাথের চোখে দিয়ে জলধারা বেয়ে পড়ছিল সেদিন। তিনি যখন বলেছিলেন, “আমি আবাল্য দেখেছি যে, আমাদের দেশের মেয়েরা গ্রীষ্মের দারুণ বৌদ্ধ মাথায় নিয়ে দূরদূরান্তর, গ্রামগ্রামান্তরে গিয়েও এক ঘড়া জল না পেয়ে শুষ্ক মুখে ফিরে আসে।” এ বিষয়ে আমার বলার কথা হচ্ছে, সরকার যদি আন্তরিক চেষ্টা করেন তা হলে বাংলা দেশ থেকে জলাভাবের এই অভিভাষণ দূরীভূত হতে পারে। এবং তাতে তাঁরা রবীন্দ্রনাথের আশীর্বাদ লাভ করবেন, একটা সাধারণ জাতীয় কর্তব্যও পালন করবেন—জাতীয় উৎসবে তাই এটিকে একটি অঙ্গ বলে গণ্য করা প্রয়োজন।

অধ্যক্ষ মহোদয়, আপনি আমাকে অতিরিক্ত সময় দিয়েছেন তার জন্য আপনাকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। আমি আশা করি যে, একটা জাতীয় উৎসবের অনুষ্ঠান করে এই বিষয়ে তাঁরা তাঁদের কর্তব্য পালন করবেন। এ সম্পর্কে এতদিন তাঁরা যে উদাসীনতার পরিচয় দিয়েছেন বাংলা দেশের আবাল বৃদ্ধাবিনিতা তার নিন্দা করবে—আমি আবারও উল্লেখ করব তাঁরা যাই করুন না কেন, জাতীয় দায়িত্ব, জাতীয় কর্তব্য ও জাতীয় মর্যাদা এ ভাবে তাঁরা যেন ক্ষুণ্ণ না করেন।

**Shri Tripurari Chakravarty :** Sir, my observations today on the Governor's Speech will be devoted mainly to the field of education. I do not view education merely as acquiring technical skill or proficiency in a subject or a number of subjects. My conception of education is all-embracing and far more comprehensive. I look forward to an ultimate reconstruction of our society in Bengal through planned education.

We can only create good citizens in a good society through the instru-

ment of education. In this sense education and citizenship are essentially inter-related. But unfortunately, Sir, judged from this point of view, our educational system, educational ethics and our educational structure in West Bengal today have not produced the desired results. The Hon'ble Minister has referred to continued progress in the field of primary education. He has given us statistics, he has referred to the increase in the numerical strength of the students—boys and girls attending elementary schools. In spite of this increase in numerical strength, our primary education or elementary education is still imperfect and unserviceable. Our secondary education is unsound and does not seem to bear any organic relation to our elementary education. Our college education—higher education—is haphazard, lopsided and that education also is not based on a rational or scientific basis. The gulf or the divorce between secondary education and college education seems to be insurmountable. I am thinking of the remedy—naturally all intelligent citizens are thinking of the remedy for this state of affairs. To my mind, Sir, the paramount need at the present moment is to improve the lot of the teaching staff in West Bengal from the primary stage to the university stage. In this connection I would like to refer to a letter which Mr. Horace Alexander, the great Quaker philanthropist, wrote and which has been published very recently in the columns of "The Statesman". We all know that Mr. Horace Alexander, the great Quaker philanthropist, acted as a voluntary messenger of peace between Mahatma Gandhi and Lord Irwin at the time of the second Civil Disobedience Movement of 1930. That Mr. Alexander has returned to India after many years and he has said that he is greatly distressed to see the condition of education in India today and he has suggested that the salaries of the teaching staff in higher education should be doubled, the salaries of the middle grade should be trebled and the salaries of the lower teaching staff should at least be quadrupled and Mr. Alexander has further suggested that education should be placed at the forefront of all plans, education should have priority, education is more important than industrialisation education is more important than even water supply. He has said industrialisation and water supply can wait but education cannot and after all, Sir, the political and social condition of the country is the reflection of what is happening in the minds of men, in the minds of the citizens. We must enlighten the minds of the citizens, we must educate all.

[10-10—10-20 a. m.]

I might also refer, Sir, in this connection to a statement which was made by our Vice President, Dr. Sarvapalli Radhakrishnan. I think in one of his addresses delivered as the Chancellor of Delhi University he said that the salaries in all branches of the Educational Service should be uniform with the salaries of the members of all branches of the Administrative Services. That is what he said, but that is not being done in our country even today.

Then again, Sir, I would like to refer to the need for moral and ethical education. Our Education Minister knows perhaps—he attended the meeting of the Central Advisory Committee on Education in early February, and in that Advisory Committee meeting, I understand, the report of the Sri Prakasa Committee was discussed. I have not been able to see that Report as yet. I would like to hear something on this from the Education Minister. On one occasion he joined issue with me when I tried to stress the need for the spread of sacred literature in West Bengal. He said, "We are a secular State. We cannot do much for encouraging the propagation of sacred literature." I am not convinced, Sir, I would like to hear what he thinks about the recommendations of this Sri Prakasa Committee Report.

Sir, I would like to refer to another Report—the Deshmukh Committee Report on National Service. I think it is a good Report, it is a good recommendation—compulsory national service for all students for 9 months before the students are allowed to proceed to the University. At the present juncture such a discipline is needed for our boys in Bengal.

Then again, I would earnestly urge upon the Education Minister the need for the appointment of a Commission to investigate into the causes of the students' unrest. As closely associated with the student community, I know something about the causes of the present discontents. I am not one of those who think that students are never in the wrong. On the other hand, I feel that students have been in the wrong very much both in West Bengal and in the other States of India. But I do maintain that the time has arrived when this question of the distempers of the student community, the discontent of the students should be investigated by a competent Commission of educationists and administrators. Let us know what they have got to say on this matter. We know, Sir, that very recently the Education Minister of Uttar Pradesh announced in the Bidhan Sabha that he would appoint a High Power Commission to investigate into the affairs of the Universities in Uttar Pradesh.

Finally, Sir, I would try to place before our Government the need for social education by our universities and colleges. On a former occasion, about two years ago when I wanted to say something on social education I was interrupted by Dr. Bidhan Chandra Roy. I know there is a Department of Social Education. I have not much faith in that Department.

Sir, my plan or my idea of social education is far more comprehensive. My idea is that the illiterate adults in our country should be educated—should be properly educated. Much of their lives have already been wasted and perhaps their future lives are also going to be wasted, but let the Government of West Bengal do something for these unfortunate illiterate adults. We can requisition the services of university teachers and college teachers for this purpose in the countryside. This was done in England. I read the Autobiography of Viscount Haldane. He was responsible for founding the British Institute of Adult Education. Albert Mansbridge, Harold Laski and some other great Professors volunteered to serve on this Institute and the scheme of adult education that was formulated by this Institute of Adult Education did much for the adults in England. Recently, the Government of India wrote a letter to the Registrar of the Calcutta University about the need of this adult education, but as you know, Sir, such letters are thrown into the wastepaper basket. (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : Even by the University ?) Yes, even by the University. Certainly, you should requisition the services of university teachers, college teachers and school teachers in the countryside for the purpose of adult education. The Educational Adviser to the Government of India, Ministry of Education, wrote a letter to the Calcutta University requesting the University to consider the question of implementation of the recommendation of the Estimates Committee of the Lok Sabha in respect of doing some intensive work in the field of social education by Universities in our country. In the list of activities have been mentioned extension lectures in the different localities of the country by University teachers, popular extension lectures in different localities by competent and enthusiastic University teachers, organising evening classes for adults, making arrangements for spreading literacy and health education, spreading of library facilities to the local people, conducting sociological services locally, etc. This is a remarkable letter. I had occasion to comment on this letter in the pages of the Calcutta Review in the month of May, 1959. So far as I know, nothing

is being done in this respect by the University, by the colleges or even by the Ministry of Education in West Bengal.

Now, Sir, this kind of education will be beneficial not only for the illiterate adults in West Bengal, but it will be beneficial for the teachers also. I am reminded of a statement by Bernard Bosanquet—our Education Minister is himself a student of Philosophy and he must know the name of Bosanquet. Bosanquet used to deliver lectures in the East End of London throughout his life. He has given us this memorable sentence: "In the highest efforts of thought, the abstract mind is fatal, and we get the abstract mind where there is no training in social responsibility." So, this scheme of social education or adult education will give our teachers in universities and colleges an opportunity for social responsibility. This is very much needed, Sir, at the present moment. Through this adult education or social education, we are likely to have the national integration of India which is the desire of all patriots of our country at the present moment.

[10-20—10-30 a. m.]

Our Prime Minister Pandit Jawaharlal Nehru and other leaders of public opinion and thought in our country constantly refer to the need of national integration in India at the present moment. Recently again the Government of India addressed another letter to the Registrar of the Calcutta University about the need for this national integration. Our Education Minister certainly knows this the need for national integration. I also had occasion to comment on this matter in June, 1959 in the pages of the Calcutta Review. So far as I know, nothing is being done. National integration remains a far cry. We talk about it but we do not adopt measures for promoting real national integration. I would, therefore, say that something tangible ought to be done. I am not convinced by figures. In the Governor's address we are confronted by statistics—we are confronted by figures. I want to improve the content of education—the content of education must be improved and the people in our country must be educationally enlightened. Through this social education we are likely to have not only a thoroughly educated but also a socially united people; we shall have real social cohesion. That is the object of any sound system of education.

Before I conclude I would address one word to our Education Minister whom I have known—I can claim—fairly intimately for some time. I remember to have seen a letter written to him in the early twenties of the present century by his preceptor, by his teacher Acharya Prafulla Chandra Roy. I am not really divulging the contents of a private letter. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I have already divulged it on a previous occasion) I remember to have seen that letter. In that letter Acharya Prafulla Chandra Roy lamented greatly that the then Education Minister of Bengal was pursuing a wrong policy in the field of education and he congratulated our present Education Minister on the excellent education speeches that he made on the floor of the Legislative Council. Acharya Prafulla Chandra Roy made the prediction—expressed the wish—"Some day I hope you will become the Education Minister of Bengal and fulfil the hopes and aspirations I have about you." What will he now say to that? He is a devout Hindu, an orthodox Hindu; he believes in life after death. I remind him that Acharya Prafulla Chandra Roy is watching his performance from above. Let him prove himself equal to the occasion and do something tangible for the education of the people of West Bengal. Let him improve the content of education; let him produce good citizens through well-planned education. Let him strive for creating a community of contented and socially united people.

**Sri Biswa Nath Mukherjee :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মহামান্য রাজ্যপাল মহোদয়ার অভিভাষণের উপর যে ধৃতবাদ জাপক প্রস্তাব আমাদের সামনে এসেছে সেটাকে আমি সমর্থন করছি এবং তার উপর যেসমস্ত সংশোধনী প্রস্তাব এসেছে সেগুলির আমি বিরোধিতা করছি। বিরোধীপক্ষের একজন সদস্য গতকাল এই ভাষণকে কোন ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠানের বাণিক রিপোর্ট বলে উল্লেখ করেছেন এবং আর একজন সদস্য রাজ্যপালের এই ভাষণকে প্রচার সম্পাদকের কাজ বলে উল্লেখ করেছেন। অবশ্য এই দুজন ভদ্রলোককে আমি দোষ দিই না কারণ তাঁরা দীর্ঘকাল শিক্ষকতার কাজে নিযুক্ত থেকে অল্পবয়স্ক চপলমতি বালকদের সাহচর্য থেকে একথা উল্লেখ করতে পেরেছেন। তাঁরা যদি বিশেষ মনোযোগের সহিত রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণ শুনতেন বা পড়তেন তাহলে তাঁরা দেওতে পেতেন যে রাজ্যপাল মহোদয় তাঁর ভাষণে সম্পূর্ণ ভাবে সত্য কথা উল্লেখ করে গেছেন। গত বছর বাংলাদেশে সেপ্টেম্বর-অক্টোবর মাসে যে ভয়াবহ বন্যা হয়েছিল সেইসময় সবচেয়ে তৎপরতার সহিত যেসমস্ত কাজ করেছেন তা বিশেষ উল্লেখযোগ্য এবং প্রশংসার যোগ্য। সরকারী লালফিতার দীর্ঘসূত্রতার একটা অপবাদ আছে সেই অপবাদ ঘুটিয়ে তাঁরা সৈন্যবাহিনীর সাহায্য নিয়ে খাণ্ডশা, ঐমধ, বীজানুনাশক দ্রব্যাদি, বস্ত্র, কবল ও পশুখাদ্য প্রভৃতি এবং বিমান থেকে খাণ্ডদ্রব্য সরবরাহ করে সেই সময় বাংলা দেশকে এক করাল দুর্ভিক্ষের হাত থেকে বাঁচিয়েছেন একথা অস্বীকার করবার জো নেই এবং এই কার্যের জন্ত সরকারকে প্রশংসা করভেই হবে। এই বন্যার ফলে বাংলাদেশের প্রায় লক্ষ লোককে ডোল দেওয়া হয়েছে এবং এক কোটি ৩০ লক্ষ টাকা ক্রয়াদি দেওয়া হয়েছে। এটা না করলে বাংলাদেশের অবস্থা সেসময় যে কি হত তা কল্পনা করা যায়না। একথা সত্য নয়, অনেক বেসরকারী প্রতিষ্ঠান সেইসময় আমাদের সাহায্য করেছে এবং জনগণকে এই দুর্ভিক্ষের কবল থেকে রক্ষা করেছে। লক্ষ লক্ষ লোককে সেই সময় বিমানের মাধ্যমে চাল পাটা প্রভৃতি সরবরাহ করা হয়েছে। সেগুলি যদি তাঁরা ভাল করে দেখতেন তাহলে আমার মনে হয় এই ধরণের কথা তাঁরা উল্লেখ করতেন না। তারপর রিফিউজী প্রব্লেম আমাদের সামনে রয়েছে। একশ্রেণীর রাজনৈতিক দল এই রিফিউজীদের নিয়ে দাবা খেলা আরম্ভ করে দিয়েছেন এবং দণ্ডকারণ্য ক্রীমকে বানচাল করার চেষ্টা করেছেন, কিন্তু আমি বলব তারা কিছুই করতে পারবেন না। সরকার যদি তাদের উপর একটা বলিষ্ঠ নীতি প্রয়োগ করেন। তারা কোলকাতা সহর এবং তার আশেপাশে উদ্বাস্তুদের রেখে প্রয়োজনমত এবং দণ্ড ও শোভাযাত্রা করে যে মনে করেছেন বাংলাদেশে তাদের সরকার গঠন করবেন আমি বলবো তাদের সে আশা সুদূর পরাহত। আমি এটা সরকারের দৃষ্টান্তীতিই বলবো যে তার এখনও পর্যন্ত ওদের রিফিউজীদের নিয়ে দাবা খেলা চালাবার স্রুযোগ দিচ্ছেন। কঠোর ভাবে ওদের জানিয়ে দেওয়া উচিত যে ভবিষ্যতে এই সব উদ্বাস্তুদের নিয়ে তারা যেন ছিনিমিনি না খেলেন। সরকারী পরিবহন ব্যবস্থা সম্বন্ধে সেদিন ডাঃ মণীন্দ্র চক্রবর্তী উল্লেখ করেছেন। আমরা দেখতে পাচ্ছি যে কোলকাতা সহরে এবং উপকণ্ঠে ৪০০-৪৫০ ট্রামগাড়ী এবং ৫শো বাস চলে। তার উপর যদি আরো গাড়ী বাড়ানো যায় তাহলে মানুষ আর রাস্তা দিয়ে চলতে পারবে না। কোলকাতা সহরে তারা বাসে ঘাটায়ত করেন তাঁরা দেখেন বাসের মধ্যে মানুষ কি ভাবে ঘাটায়ত করেন এবং কিভাবে সরকারের আওশ্রিত তাঁরা করেন। যে ভাবে office hour এ মালিকলোকে pack করে লয়ে যাওয়া হয় তার চেয়ে গরু ভেড়া প্রভৃতি অথ জীবকে অনেক আরামে wagon এ বা লরীতে নিয়ে যাওয়া হয়। যদি কোনও লোককে মধ্যপথে নামতে হয় তাহলে তাকে তার অঙ্গবস্ত্রের কিছু অংশ ঐ পরিবহনে রেখে আসতে হয়। যদি কেউ Howrah বা Sealdah Station এ নির্দিষ্ট সময়ে ট্রেন ধরবার জন্ত যান, আপনার হিসাবমত সহরের যে দিক থেকে আপনি যাচ্ছেন সেই সময়মত গেলে সেই নির্দিষ্ট ট্রেনটি আপনার আর ধরতে পারেনা; Howrah Bridge এর মুখে গাড়ী আপনার কোনও কোনও সময় ২৩ ঘণ্টার বেশী দাঁড়িয়ে থাকে। বিরোধীপক্ষ বলেছেন পরিবহনের সংখ্যা বাড়াইলেই এ সমস্যা মিটে যাবে।

সহরের রাস্তাগুলিতে বর্তমানে যে হারে যানবাহন চলে ইহার উপর আরও সরকারী পরিবহ বাড়াইলে মানুষ আর চলতে পারবে না এবং accident-এর সংখ্যা আরও বাড়বে।

[10-30—10-40 a. m.]

আজকে সহরের foot pathএ বহু লোক দখল করে বসে আছে, সেখানে তারা দিনে পর দিন বাস করছে, রাস্তা বাস্তব করে থাকে এমন কি সেখানে সম্মান ও সম্মতি উৎপন্ন হচ্ছে আজকে তাই সত্যিই জন্মনিয়ন্ত্রণের দরকার যে কথা জরুরি সদস্ত মহাশয় বলেছেন। আজকে কলিকাতা সহরে মানুষ রাস্তা দিয়ে চলতে পারে না। আজকে সত্যিই সকলের চেঁচা ক' উচিত যাতে দণ্ডকারণে উদ্বাস্তদের কিছু অংশ পাঠান যায় কারণ বাংলাদেশে একছটাক জমি নাই। আজকে যে হারে জনসংখ্যা বৃদ্ধি পাচ্ছে ফলে আমরা মা পারছি খাওয়ার যোগাড় করতে না পারছি বাসস্থানের যোগাড় করতে।

শিক্ষা সম্বন্ধে যে কথা মাননীয় রাজ্যপাল বলেছেন সেটা ঠিক। U. G. C. স্বীকৃত কলিকাতায় বৃহত্তর কলেজগুলিতে প্রবর্তন হওয়ার পরে অল্প ছাত্র হওয়াতে সুবিধা হয়েছে। কিছু লেখাপড়া ছাত্রদের মধ্যে হবে একথা সকলকেই স্বীকার করতে হবে। যদিও নতুন তিন কলেজ প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, তবু যে হারে বৃহত্তর কলেজগুলিতে ছাত্রসংখ্যা কমেছে তাহা নতুন কলেজগুলিতে সংকুলান হবে কিনা সন্দেহ?

তারপর শ্রীমহোদয় আচার্য মহাশয় বলেছেন যে চিনির দাম বেড়ে গিয়েছে, Blau market এ চিনি চলে গিয়েছে। তিনি কি এটা জানেন না যে যে চিনি মিল থেকে উৎপন্ন হয় তার দাম ১'১০ পয়সা ধার্য হয়েছে। এর মধ্যে Central Government থেকে ৮০ অ' পয়সা Indirect cess বা tax দিতে হয়। তবে খণ্ডেশ্বরী চিনি যেটা হয় তাতে কোন ট্যা লাগে না তাই তার দাম একটু কম হয় কিন্তু তাতে মিলের পক্ষে অসুবিধা হয় যে আকের দ ব্যয় আছে তাকে সেই দামে আক কিনতে হয় আর কুটিরশিল্প খণ্ডেশ্বরী ওয়ালারা বেশী দাম আক কিনে চিনি বাজারে ছাড়ে তাই, মিল ঠিকদামে চিনি সরবরাহ করতে পারে না।

তারপর গোপাল হালদার মহাশয় রাজ্যপাল মহোদয়কে ভাষণে বক্তৃতা শুধু প্রক্ষেপ করিবার উপরই নিবদ্ধ করেছেন। অতীত একবারও তাই বোধহয় পড়েননি। তবে আমি এটু বলবো যে মাননীয় রাজ্যপাল আগামী বছরে কবিগুরু শতবার্ষিকী পালনের যে উল্লেখ কবেই তাতে আমরা সকলেই গৌরব বোধ করিতেছি। ইংরেজ আমলে যাহা আমরা কল্পনাও করে পারতাম না।

১৯৬১ সালে কবিগুরুর জন্ম শতবার্ষিকী উদ্‌যাপন করে তাঁর প্রতি সম্মান প্রদর্শন হচ্ছে একথা ঠিক কিন্তু নিম্নতলায় যেখানে কবিগুরুর নম্বর দেহ ভস্মীভূত করা হয়েছে সেখানে তাঁর একটি স্মৃতি সৌধ নির্মাণ করা হোক। Port Commissioners ও কলিকাতা পৌরপ্রতিষ্ঠা জানিয়েছেন যে গঙ্গার Erosion-এর জন্ত, গঙ্গা ভাঙ্গনের ফলে কোনরকম স্থতিসৌধ সেখানে তৈরী করার উপায় হচ্ছেনা তবু আজকালকার বৈজ্ঞানিক যুগে সেটা কেন হবে না? অ' মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করবো—এসম্বন্ধে বিশেষজ্ঞদের মত ও পরামর্শ নিয়ে কবিগুরুর বীজনাথের নম্বর দেহ যেখানে ভস্মীভূত করা হয়, সেখানে তাঁর স্থতিসৌধ গড়ে তোলবার জ বিশেষ ব্যবস্থা অবলম্বন করুন। Expert Engineer-দের কথায়, রবীন্দ্রভারতীর তদনীয় সম্পাদক স্বর্গীয় অরেন্দ্ৰচন্দ্র মজুমদার তিনি সেইসময় করতে পারেন নি। কিন্তু আজ পুনর্বার সমস্ত দিক বিবেচনা করে, যাতে তাঁর ঐশ্ব্যানে স্থতিসৌধ নির্মাণ করা সম্ভব হয় সেদিকে জোর দিয়ে ব্যবস্থা করুন।

আমি আর একটা কথা বলে আমার বক্তব্য শেষ করবো। শ্রীকৃষ্ণেন্দ্র সেদিন ময়দামিটিংএ যে কথাটা বলে গিয়েছেন এটা unparliamentary হবে কিনা জানিনা তাই আগে sentence বলিলাম না। বিরোধীদল যতই চিৎকার করুক অন্ততঃ গজরাজ আস্তে আস্তে চলে যাবে।

**Shri Santosh Kumar Bhattacharyya :** Sir, I beg to move that the following be adced at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that there is no mention of—

- (a) the inadequacy of Government relief to flood affected areas and corruption in its distribution.
- (b) the selfless and untiring efforts of the various non-official organisations to extend relief to flood-affected people and of the supreme sacrifice made by the common run of people in the State in aid of their efforts.
- (c) the failure of the Government to control the price of rice and their complete surrender to the hoarders and speculators by withdrawing the State Act for price control ; and
- (d) the serious loss and damage caused by the flood to educational institutions, primary and Secondary, and the failure of the Government to extend help either to revive those of them that were swept out of existence or to save them that are tottering and struggling for existence.”

মাননীয় সভাপতিমহাশয় : মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণের তৃতীয় অঙ্কচ্ছেদের উপর আমার বক্তব্য মূলত রাখতে চাই। এই তৃতীয় অঙ্কচ্ছেদে তাঁর ভাষণের প্রারম্ভে, তিনি গত বৎসর পশ্চিম বাংলায় যে বিধবংসী বতায় পশ্চিম বাংলার জনজীবনকে বিপর্যয় করেছিল তার উল্লেখ করেছেন। কিন্তু উল্লেখ করতে গিয়ে ঠিক স্বাভাবিক ভাবে বতাব পর আমাদের সরকার এবং তার মুখপাত্র মহীগণ, বিশেষ করে খাণ্ডমন্ত্রী—তাঁরা যে কথা বলেছিলেন, ঠিক সেই কথাগুলিই রাজ্যপালের ভাষণেতে পুনরুক্তি করা হয়েছে মাত্র। তাঁরা বলেছিলেন যে একমাত্র প্রাকৃতিক কারণের জন্ত এই বত্যা হয়। অর্থাৎ অতি রুষ্টির কারণেই এই বত্যা একমাত্র হেতু এবং তিনিও তাই বলেছেন এই অতিবৃষ্টির ফলেতেই বত্যা হয়েছে। আমি জানি না কীভাবে কি অজ্ঞাতসারে তিনি তাঁর বক্তব্য বলতে গিয়ে এই বিধান সভার আর এক জন, সেচমন্ত্রীমহোদয় তিনিও তাঁর ভাষণে ঐ একই উক্তি করেছিলেন, এবং আমি আশা করি পরিসদ বৃন্দের শ্রবণে আছে তিনি বলেছিলেন যে ফারাক্কা বাধা যত দিন না হবে ততদিন পর্যন্ত কাঁধি মহকুমা ভাগবে। আমি মাননীয় সদস্যদের বিশেষভাবে এই কথাগুলি বললাম চিন্তা করবার জন্ত। কাজেই ও বা একমতে অতিবৃষ্টিকে বত্যা কারণ বলে আশ্রয় প্রসাদ লাভ করেন এবং নিজেদের যে বাধতা, তার প্রমাণ দেন।

১৯৫৬ সালে বত্যাভ্যন্ত কমিটি গঠন করেছিলেন। সেই তদন্ত কমিটি কাঁধি মহকুমার এলাকায় মোরাক্কীর জল নিকাশের জন্তা শুল্ল মেয়াদী যে সমস্ত অপরিশ কবে ছিলেন তার একটিও কার্যকরী হয়নি। তার যদি একটিও তখন কার্যে পবিণত হত তাহলে এই বিধবংসী বত্যা হত না। এবং পশ্চিম বাংলার লোকের সংসার জীবন বিপর্যয় হত না।

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমাদের মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়া তাঁর ভাষণে এই বতায় যে সমস্ত সরকারী অফিসার এবং মিলিটারী, ধারা এই বত্যা আক্রান্তদের উদ্ধার করেন এবং রিলিফ প্রভৃতি যে সমস্ত কাজ করেছেন তাদের প্রতি বিশেষ ধন্যবাদ দিয়েছেন এবং কষ্ট অল্পভব করে বলেছেন “This could not have been achieved but for the unremitting effort of our officers, Civil, Police and Military,—who toiled day and night during the critical days to bring succour to the distressed people.”



কিন্তু বোধহয় তাঁর দৃষ্টি এড়িয়ে গিয়েছে এবং এই সরকারের যে মন্ত্রীমণ্ডল, যারা বাহিরে শালনে আছেন, যারা শালন কার্য পরিচালনা করছেন, তারা ছাড়াও যে কত বেসরকারী প্রতিষ্ঠান দুর্গত জনগণকে সাহায্য করেছিলেন, রিলিফ বিতরিত করেছিলেন এই বস্তায় তার উত্তর এই ভাষণে পাচ্ছি না। শুধু মামুলী প্রণয় কয়েকটা লাইনে বলেছেন a large number of non-official organisations, তারাও কিছু কিছু কাজ করেছেন।

[ 10-40—10-50 a. m. ]

কিন্তু একথা সকলে জানেন এবং সকলের জানা উচিত যে বহু যখন এলো—পয়লা অক্টোবর তারিখে, তার আট-দশ দিনের মধ্যে সরকারের কিছুমাত্র রিলিফ সেখানে গিয়ে পৌঁছায় নাই। লক্ষ লক্ষ হাজার হাজার দুর্গত মানুষ ওই বস্তায় আক্রান্ত হয়ে পড়েছিল—সীমাহীন জলরাশির ধারা। গ্রামের সাধারণ মানুষ যুবকরা নিজেদের চেষ্টায় নিজেদের তারা উদ্ধার করেছে। এমন কি বস্তার একমাস পরেও সেই সমস্ত বস্তাপ্রাণিত দুর্গত অঞ্চলে সরকারের তরফ থেকে কোন সাহায্য গিয়ে পৌঁছায় নাই। তা সত্ত্বেও জন সাধারণের এই বীরত্বপূর্ণ প্রচেষ্টায় সেই বস্তাপ্রাণিত মানুষ উদ্ধার পেয়েছিল। কিন্তু দুঃখের বিষয় তাদের প্রতি শ্রদ্ধা ও সম্মান জানাবার জন্য বিন্দুমাত্র প্রচেষ্টা রাজ্যপাল করেন নাই। সরকার কতখানি মায়ামমতাহীন হলে এইরকম হতে পারে। মিলিটারী রিলিফ বোট গিয়ে সেখানে আক্রান্ত এলাকায় দুর্গতদের উদ্ধার করেছে। কান্দি মহকুমায় ৮১০টা বোট যা দিয়েছিল, তার অধিকাংশই অকেজো হয়ে পড়েছিল। এই সব বোট ব্যবহৃত হয় সৈন্যদের পারাপার করবার জন্য। এই মিলিটারী বোট ৪১৫ মাইল বস্তা আক্রান্ত অঞ্চলে চালাবার চেষ্টা হলে,—তার ২৩টা মিলিটারী বোটে আগুন জ্বলে গিয়েছিল। ভূমি রাজস্ব মন্ত্রীর এ সংক্ষেপে নিজের অভিজ্ঞতা আছে। তিনি বস্তার জলপ্রোতের ভেতর দিয়ে কিছু দূর যাবার চেষ্টা করেছিলেন কান্দিতে কিন্তু আধ মাইলও তিনি যেতে পারেন নাই। এমন কি মিলিটারী বোট পর্যন্ত কোন প্রয়োজনে আসেনি। মিলিটারী পাসনেলরা নদীর ধারে আখের ক্ষেতে বসে রাত কাটিয়েছে, বাড়ীঘরে গিয়ে অত্যাচার করেছে তার প্রতিকার করবার জন্য কান্দি মহকুমা শাসকের কাছে পর্যন্ত সেখানকার মানুষ আবেদন করেছেন। মিলিটারীর আখ ক্ষেতের আখ কেটে নিয়ে দরিদ্র জনসাধারণকে পীড়ন করেছে। এই মিলিটারীর কাছ থেকে প্রকৃতপক্ষে কোন সাহায্য পাওয়া যায় নাই। অথচ রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে তাদের প্রশংসা করেছিলেন। আর যে সব অসামান্য সাহসী যুবকেরা বস্তার হাত থেকে তাদের মা বোনকে রক্ষা করেছে,—তাদের প্রতি কোন শ্রদ্ধার উল্লেখ—এই ভাষণের মধ্যে পেলাম না।

তারপরে হচ্ছে—দুর্নীতির ব্যাপার। রিলিফ নাকি দিয়েছেন effective relief দিয়েছেন একটা উদাহরণ দেব—যদিও অসংখ্য উদাহরণ আমার কাছে আছে। বহরমপুর সহরে গঙ্গার অপর পারে রাজাঘাট ইউনিয়নে ২২ হাজার লোকের বাস তারমধ্যে ১৪ হাজার লোক এই বস্তায় affected হয়েছে। আটশো বাড়ী ভূমিহীন হয়েছে, পাঁচশো বাড়ী আংশিক বিধ্বস্ত হয়েছে। সেখানে কি রিলিফ দেওয়া হয়েছে? মাত্র ২৫টা ফ্যামিলিকে House building loan দেওয়া হয়েছে প্রথম ২৫ টাকা। বাড়বাকী কবে তারা পাবে জানি না। আর ১০১২ খানা কথল এই একটা ইউনিয়নের জন্য দেওয়া হয়েছে। এই যে রিলিফ যা বিতরণ করা হয়েছে, সেটা অসীম সমুদ্রে বাঁধা বিন্দুর মত। তাতে জনসাধারণের দুর্দশার কোন লাঘব হয় নাই। সেই বস্তার আঘাত আজও জনসাধারণের জীবনে প্রতিটা দিন, প্রতিটা মুহূর্ত তারা অনুভব করছেন। আরো কত দিন করবেন তা জানি না। আমি আশংকা করি—এই অপদার্থ মন্ত্রীমণ্ডলী বাংলা দেশের গদীতে যতদিন আসান থাকবে,—ততদিন এই আঘাত তাদের জীবন থেকে মুছে যাবে না।

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, শুধু কি তাই, এখানে জনসাধারণ যে অসীম বীরত্ব প্রদর্শন করেছিল তার কথা রাজ্যপালের ভাষণে নেই। Non-official Organisations, যারা প্রচুর relief নিজেদের সাধ্যমত দিয়েছিল, তাদের সহজে কোন কথার উল্লেখ রাজ্যপালের ভাষণে পাচ্ছি না। একটা চিঠি আমাদের মাননীয় শশাঙ্কবাবু যিনি মুর্শিদাবাদ United Relief Committee-র সম্পাদক এবং নগেনবাবু যিনি ঐ United Relief Committee-র সভাপতি, আমি তার একজন সভ্য, সেখানে শশাঙ্কবাবু প্রাণ আড়াইমাস আগে মুখ্যমন্ত্রী ডাক্তার রায়কে চিঠি দিয়াছিলেন Dear Dr. Roy বলে। সেখানে যে অর্থ আমরা সংগ্রহ করেছিলাম তাতে এই ঠিক করেছিলাম যে, আগামী School final পরীক্ষার ছাত্রদের relief হিসাবে পরীক্ষার ফের কি অংশ আমরা দেবো। আমাদের কাছে head master-এর মাধ্যমে শতাধিক দরখাস্ত এসেছিল, এবং আমাদের সীমাবদ্ধ শক্তি দিয়ে ২০% করে প্রায় ৫০ জন ছাত্রকে পরীক্ষার fee দিয়াছিলাম, সেখানে আরো ছাত্র যারা পায়নি তাদের জন্য আড়াই মাস আগে শশাঙ্কবাবু ডাক্তার রায়কে একটা চিঠি দেন কিন্তু সে চিঠির জবাব দেবার মত সৌজন্য পর্যন্ত আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর হয়নি। তারপর বহুবিধবস্ত এলাকায় যে সব স্কুল আছে সেইসব স্কুলের কথা উল্লেখ করতে চাই। নিখিল বঙ্গ শিক্ষক সমিতির পক্ষ থেকে একটা পত্র লেখা হয়। To the Education Minister, Government of West Bengal, এবং সেই পত্রে আমরা উল্লেখ করেছিলাম যে বহু আক্রান্ত এলাকায় প্রায় ৪০০ বিদ্যালয় একেবারে ধ্বংস হয়ে গিয়েছে, Secondary School শতশত নষ্ট হয়ে গিয়েছে, প্রাথমিক বিদ্যালয় বহু নষ্ট হয়ে গিয়েছে, তাতে আমরা অনুরোধ করেছিলাম যে এই বিদ্যালয়গুলিকে অবিলম্বে সাহায্য করার জন্য এক হাজার টাকা করে ad hoc grant দেওয়া হোক এবং যেসমস্ত গৃহ নষ্ট হয়ে গিয়েছে সেই বিদ্যালয় গুলিকে তিন মাসের সম ছাত্রবেতন দেওয়া হোক। ৩০শে ডিসেম্বর এই চিঠি দেওয়া হয়েছিল এবং মন্ত্রীমহাশয়ের দপ্তর থেকে তার উত্তর এলো ৩০শে ডিসেম্বর, সেখানে বলা হয়েছে "As regards remission of tuition fees of the pupils affected by the flood, the requirements of the institutions are enquired of by the District Inspectors of Schools concerned. The questions of remission of tuition fee will be considered on that basis."

এই চিঠির উত্তর দিলেন Deputy Secretary, Education Department Mr K. Lahiri তারপর District Inspectors of Schools তারা রূপারিশ করে একটা estimate পাঠিয়ে দিলেন, এই সব বিধবস্ত এলাকার বহু অস্থবিধার মধ্য দিয়ে District Inspectors তাদের estimate সহ report পাঠিয়ে দিলেন। আমাদের জেলা মুর্শিদাবাদে ৩০ হাজার মাধ্যমিক বিদ্যালয় পুনঃপ্রতিষ্ঠা করার জন্য এবং ৮০ হাজার প্রাথমিক বিদ্যালয় পুনঃপ্রতিষ্ঠা করার জন্য estimate দিলেন। কিন্তু এরপর সরকারী দপ্তর থেকে চিঠি দিলেন ৩০শে ডিসেম্বর যে experts দিয়ে এই সব estimate দেখতে হবে এবং তারপর এই সম্বন্ধে ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে। আজকে মার্চমাস হয়ে গেল, আর একটা বহু আগামী বৎসরে আসবার সময় হল অথচ এখনও এসম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা করা হল না, এর চেয়ে অকর্মণ্য, অযোগ্য, আমলাতান্ত্রিক মনোভাব আর কি হতে পারে। আর একটা চিঠি পড়ছি, আমার কাছে মুর্শিদাবাদের অনেক চিঠি আছে, আমি একটা পড়ে দিচ্ছি, বহু বিবস্ত ভগতপুর, কাঁদি মহকুমার মানিফাট স্কুলের প্রধান শিক্ষক লিখেছেন— "I on behalf on my teachers beg to state that in this flood affected locality food crisis is increasing day by day. My ill-paid and ill-clad teachers are starving. It is net superfluous to say that they are about to die for want of money."... এই রকম সহস্রাধিক বিদ্যালয়ের শিক্ষকরা বহু বিধবস্ত অঞ্চলে এই দুর্ভোগ ভোগ করছেন অথচ এদিকে সরকারের কোন নজর নেই। বহুর কথা যা উল্লেখ করেছেন তাতে আত্ম-সমা-লোচনার কোন কথা নেই।

[10-50—11 a. m.]

আমাদের সরকার এই বিরাট সমগ্র সমাধানের যে প্রচেষ্টা করছেন তাতে তাদের আত্ম-সন্তুষ্টির মনোভাব ফুটে উঠেছে। সরকার ছাড়াও যে Non-official Organisation বেসরকারী রিলিফ প্রতিষ্ঠানগুলি, ও গ্রাম্য প্রতিষ্ঠানগুলি যে বতাবর্তদের সাহায্য করেছে তাদের সহস্রকে কোনরকম শ্রদ্ধা প্রদর্শন বা প্রশংসার কোন কথা রাজ্যপালিকা তার ভাষণে উল্লেখ করেন নি। এর মধ্যে আবার দুর্নীতি কিরকম প্রকটভাবে বাসা বেঁধেছে তার দুই একটা কথা আমি বলব। ১১ই ডিসেম্বর তারিখে আমি জেলা ম্যাজিস্ট্রেটের সঙ্গে লিখিত ভাবে দুর্নীতির সংবাদ জানাই। কিন্তু আজ পর্যন্ত তার কোন জবাব পাইনি। এর পর আরেকটা দুর্নীতির কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করব। এটা ঘটেছে আমাদের ভূমি রাজস্ব মন্ত্রীর নির্বাচনের এলাকাতে। হলদিগামে কুমারেশ চন্দ্র দে তিনি গভর্নমেন্ট ডিলার হিসেবে কিছু কিছু রিলিফের জিনিস নিষেজিলেন। এর বিরুদ্ধে আমরা মহকুমা হাকিমের কাছে অভিযোগ কবি। এবার মহকুমা হাকিম ৯-১-৬০ সালে তদন্তের নির্দেশ দেন এবং তিনি দোষী সাব্যস্ত হন। কিন্তু কোন অদৃশ্য হস্তের খেলায় তার আজ পর্যন্ত কেশাগ্র স্পর্শ করা হয় নি। আমরা শুনলাম তিনি ভূমিরাজস্ব মন্ত্রী মহাশয়ের ভোটের একজন অতুল্য canvasser এবং তাঁর অতুল্যহাজির ব্যক্তি। এই রকম অসংখ্য দুর্নীতির ঘটনা আমার কাছে আছে। মাননীয় সভাপতি মহাশয় আপনি যদি চান আমি দিতে পারি।

গতবছর ৩রা ফেব্রুয়ারী বিধান সভা ও বিধান পরিষদের যুক্ত অধিবেশনে রাজ্যপালিকা বলেছিলেন—

“Already I see a new life pulsating through our towns and villages and the awakening of new spirit of selfhelp, pride and dignity among our masses.”

আর এবছর তিনি জনসাধারণকে ঋদ্ধসাধন করতে আহ্বান জানিয়েছেন। আরও sacrifice করতে উপদেশ দিয়েছেন। Necessities of life ত্যাগ করতে হবে। আমি তাঁকে বলি যিনি ৫০০ হাজার টাকা বেতন ভোগী তাঁর এইরকম পরিহাস ও বিদ্রূপ করার কি অধিকার আছে? তিনি ঋদ্ধসাধনের কথা বললেন। বিগত অধিবেশনে শ্রীশশীকশেখর সাহা মাহাশয় তাঁর ঋদ্ধসাধনের নমুনা এখানে উল্লেখ করেছিলেন। রাজ্যপালিকা বতাবর্ত্ত কাদি পরিদর্শন করে আসার পরের দিন মহকুমা হাকিমকে ১৩৬ টাকা মদের বিল মিটাতে হয়েছিল। রাজ্যপালিকা তা ব্যবহার করেছিলেন কিনা জানিনা। একে কাকতালীয় বৎ বলা যেতে পারে। শীততাপ নিয়ন্ত্রিত হর্মরাজিতে বাস করে রাজ্যপালিকার পক্ষে ঋদ্ধসাধনের কথা বলা পরিহাসের মত শোনায়।

Sri Sasanka Sekhar Sanyal : Sir, may I add for the correction of information, সেই টাকাটা একটা private partyর নামে কেটে রাখা হয়েছে।

Sri Harendranath Majumdar : মাননীয় অধ্যক্ষমহোদয় আমি রাজ্যপালের অভিভাষণ মনোযোগ সহকারেই শুনেছি। এই সংঘত অভিভাষণের মধ্য দিয়া পশ্চিম বাংলার একটা সামগ্রিক চিত্র আমাদের সামনে ফুটে উঠেছে। তাঁর ভাষণে আজকে পশ্চিম বাংলার নানাবিধ সমগ্রা, যেমন উন্নয়ন পরিকল্পনা, কৃষি, সেচ, স্বাস্থ্য, শিক্ষা প্রভৃতি সকল বিষয়ই আলোচনা করা হয়েছে। তাঁর অভিভাষণকে আমি সংঘত বলেছি এই কারণে যে, বেশী কাজ করা হয়েছে বলে কোথাও গর্ব প্রকাশ করা হয়নি এবং যেসব সমগ্রা প্রকৃতই জনসাধারণের চোখের সামনে তুলেধরা দরকার মাননীয় রাজ্যপাল শুধু তাই করেছেন, এর মধ্যে কোন আতিশয্য নেই। এই আতিশয্য নেই বলেই যদি আমাদের বিরোধী পক্ষের বক্তুরা মনে করেন, পশ্চিম বাংলা সরকার কম কাজ করেছেন তাহলে তাঁরা

তুল করবেন। কাজ বহু হয়েছে, এবং সেই তুলনায় তাঁর ভাষণ খুবই সংযত হয়েছে। রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণ থেকেই আমরা জানতে পারি যে, ১৯৫৯-৬০ সালে ৩,০২২টি গ্রাম পঞ্চায়েৎ এবং ৪৬৯টি অঞ্চল পঞ্চায়েৎ গঠিত হয়েছে। এবং তিনি আরো জানিয়েছেন যে, আগামী বৎসরের শেষে, অর্থাৎ দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার শেষে ৮ হাজার গ্রাম-পঞ্চায়েৎ এবং ১,২০০ অঞ্চল পঞ্চায়েৎ গঠিত হবে। আমরা সকলেই একথা জানি যে, ইংরাজ রাজত্বের অবসানের পর কংগ্রেস সরকার জনসাধারণকে ভোটাধিকার দিয়ে একটা বিরাট শক্তি ও ক্ষমতার অধিকারী করেছেন। তেমনি আজ পঞ্চায়েতের মাধ্যমে তাঁদের আরো ব্যাপক গণতান্ত্রিক অধিকার দিয়ে আরো বিরাট শক্তির অধিকারী করেছেন এই কংগ্রেস সরকার। যদি দেশে সত্যিকারের গণতন্ত্র প্রতিষ্ঠা করতে হয়, এবং গণতান্ত্রিক অধিকার দেশের প্রত্যেকটি মানুষকে পৌঁছে দিতে হয় এবং তার যদি কোন পরিকল্পনা থাকে তাহলে এই পঞ্চায়েতের মাধ্যমে তাই হয়েছে। আজকে যেহেতু সমস্ত উন্নয়ন পরিকল্পনা, প্রশাসনিক ব্যবস্থা এবং গ্রামীণ অর্থনীতি পঞ্চায়েতের উপর নির্ভর করবে তাই পঞ্চায়েৎ আইন ও কার্যধারা সম্পর্কে কিছু কথা বলা প্রয়োজন। আমরা জানি যে পঞ্চায়েৎ যখন গঠিত হয় তখন সারা ভারতবর্ষের সমস্ত রাজ্যের স্বায়ত্বশাসন বিভাগের একটা বৈঠক সমিলায় হয়েছিল। সেই বৈঠকে এই কথা স্থির সিদ্ধান্ত হয় যে, যারা পঞ্চায়েতের কর্মকর্তা ও প্রধান কর্মচারী হবেন তাঁদের শিক্ষণের ব্যবস্থা করা হবে। এই ব্যবস্থা অগাধ রাজ্যে হয়েছে। আমাদের পশ্চিমবঙ্গের অনেকগুলি পঞ্চায়েৎ গঠিত হয়েছে, এ বৎসরের ভিতর আরো বহু পঞ্চায়েৎ গঠিত হবে, কিন্তু আমাদের এখানে শিক্ষণের ব্যবস্থা এখনো হয়নি। আমি এ দিকে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলতে চাই যে, অবিলম্বে শিক্ষণের ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। আমাদের শিক্ষাবিভাগে special cadre শিক্ষক নিয়োগের সময় আমরা বলেছিলাম তাঁদের যখন সামাজিক কার্যে আত্মনিয়োগ করতে হবে তখন তাঁদের শিক্ষণের ব্যবস্থা সরকারের কর্তে হবে। কয়েক বৎসর গেছে, কিন্তু সঠিক শিক্ষণ ব্যবস্থা হয়নি। আমার মনে হয় অবিলম্বে শিক্ষণের ব্যবস্থা প্রবর্তিত না হলে পঞ্চায়েৎগুলি স্তব্ধভাবে পরিচালিত হবে না। আমরা জানি আর্থিক সংগতির উপর পঞ্চায়েৎগুলির সাফল্য নির্ভর করছে। কোন কোন প্রদেশে তাঁদের পঞ্চায়েতের নিজস্ব মা অর্থ—যেমন কর এবং ট্যাক্স—গাড়ী এবং অগাধ যানবাহনের উপর ট্যাক্স—তাঁরা বাদে সরকার থেকে রাজ্যের একটা অংশ পঞ্চায়েৎকে দেওয়া হয়েছে। কোন কোন ক্ষেত্রে সরকার ৩০ ভাগ রাজস্বও দেওয়া হয়েছে পঞ্চায়েতকে। আমাদের পশ্চিম বাংলার কি পরিমাণ অর্থ পঞ্চায়েতের হস্তে দেওয়া হবে তার উপর পঞ্চায়েতগুলির ভবিষ্যৎ কার্য নির্ভর করছে। সম্প্রতি স্বায়ত্বশাসনবিভাগীয় মন্ত্রী বলেছেন, বলবন্ত রায় মেহতা কমিটির রিপোর্ট অনুযায়ী পঞ্চায়েতের উপর আরো বেশী দায়িত্ব বর্তাবে পারে। অবশ্য পশ্চিম বঙ্গ সরকার এই কমিটির রিপোর্ট অনুযায়ী এখনও কোন সিদ্ধান্ত করেননি। অগাধ রাজ্যে এই সিদ্ধান্ত হয়েছে। যদি এই রিপোর্ট জেনে নিতে হয় তাহলে জেলাবোর্ড, জেলা স্কুল বোর্ড, জেলা উন্নয়নের কাউন্সিলের সমস্ত ক্ষমতা পঞ্চায়েতের উপর বর্তাবে। আমরা জেলা বোর্ডগুলি সম্পর্কে এখনো কোন সিদ্ধান্তে আসিনি, জেলাবোর্ডগুলির ভবিষ্যৎ কি আমরা জানি না। যদি বলবন্ত রায় মেহতা কমিটির রিপোর্ট মানা হয় তাহলে জেলাবোর্ডগুলির অস্তিত্ব থাকবে না জেলা বোর্ডগুলির সমস্ত কাজ পঞ্চায়েতের উপরই বর্তাবে। কাজেই উন্নয়ন প্রশাসন প্রভৃতি ব্যাপারে যে বিরাট ক্ষমতা পঞ্চায়েতের উপর আসবে তারজন্য অবিলম্বে পঞ্চায়েতের হাতে আর্থিক সংগতি আসা প্রয়োজন। একটি কথা হতে পারে,— সমস্ত পশ্চিম বাংলায় অবিলম্বে পঞ্চায়েৎ গঠিত হচ্ছে না, কাজেই জেলা বোর্ডের বিলোপ হবে কি করে। তাই আমি বলি, যে যে অঞ্চলে পঞ্চায়েৎ গঠিত হয়েছে সেখানে ক্ষমতার বৈতরণীকরণ করে পঞ্চায়েতের হাতে ক্ষমতা দেওয়া হোক এবং তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক

পরিকল্পনার শেষ ভাগে যখন সমস্ত গ্রামে গ্রামে পঞ্চায়েৎ হবে তখন জেলাবোর্ডের বিলোপ সাধন করা সংগত হবে।

[11-11—10 a. m.]

পঞ্চায়েৎ আইনের দ্বারা জনসাধারণ গ্রামের উন্নয়ন এবং প্রশাসনিক কার্য করবেন। এই বিরাট দায়িত্ব যখন তাঁদের হাতে পড়বে তখন এই আইন যাতে নিভুল হয় এই আইনের মাধ্যমে যাতে পঞ্চায়েতের কার্যকারিতা বাড়ে তা আমাদের দেখা দরকার। এই আইন সম্পর্কে আমি ২১টা কথা বলব। আইনে অনেক অসঙ্গতি আছে। আইনের সব চেয়ে বড় অসঙ্গতি এই যে অঞ্চল পঞ্চায়েতের প্রধান কার্যকালের কোন স্থিরতা নেই। পঞ্চায়েৎ আইন যখন পাশ করা হয় তখন তাতে ৪ বৎসর-এক কার্যকাল স্থির হয়েছিল। পঞ্চায়েৎ সংশোধন আইনে বলা হয়েছে যে নির্বাচনের পর প্রথম সভার পর থেকে পরের নির্বাচনের প্রথম সভা পর্যন্ত তার কার্যকাল হবে। অর্থাৎ কোন নির্দিষ্ট কাল স্থিরীকৃত করা হল না। এই কাল কে স্থির করবেন—এমন কোন ক্ষমতা সরকার দেননি। কাজেই এই সম্পর্কে আইনের একটা ম্যানোম্যালী আছে বলে আমি মনে করি। পঞ্চায়েৎ সংশোধন আইন যখন পাশ হয় তখন তার উদ্দেশ্য এর কারণে বলা হয়েছিল যেহেতু গ্রাম পঞ্চায়েৎ এক বছরের জন্য মনোনয়ন হবে সেই হেতু অঞ্চল পঞ্চায়েতের কার্যকাল ৪ বৎসর ঠিক হয় না। কিন্তু আমি মনে করি এই যুক্তি ঠিক নয় এবং এই যুক্তির দ্বারা আরও সমস্তার সৃষ্টি হচ্ছে। কাজেই যদি নির্বাচনের পর অঞ্চল পঞ্চায়েতের কর্মকর্তারা না জানেন যে কতদিন পর্যন্ত তাদের কার্যকাল তাহলে অনিশ্চয়তা জনিত তাদের কাজ ভালভাবে হবে না। সরকার যখন খুশি পঞ্চায়েৎ যদি গঠিত করতে চান তাহলে তাতে পঞ্চায়েতের কাজে ব্যাঘাত হবে বলে আমি মনে করি। তারপরে অঞ্চল পঞ্চায়েৎ, গ্রাম পঞ্চায়েৎ গঠিত হচ্ছে, কিন্তু ত্রায় পঞ্চায়েৎ এখনও গঠিত হয়নি। ত্রায় পঞ্চায়েতের কাজ যতক্ষণ না আরম্ভ হচ্ছে ততক্ষণ পর্যন্ত পঞ্চায়েৎ পরিপূর্ণভাবে গণতান্ত্রিক উপায়ে সবপ্রকার কল্যাণসাধন করতে পারবেন না বলে আমার বিশ্বাস। কাজেই পঞ্চায়েৎ গঠন যখন আমরা স্থিরীকৃত করেছি তখন পরিপূর্ণভাবে পঞ্চায়েৎ আইনের কাজ হওয়া দরকার। সুতরাং আমি মনে করি যে ত্রায় পঞ্চায়েৎ অবিলম্বে গঠিত হওয়া উচিত। আমরা জানি যে শিল্প প্রধান অঞ্চল এবং গ্রামের সমস্তা এক নয়। আসামের আইনে শিল্পাঞ্চলের জন্য ভিন্ন প্রকারের পঞ্চায়েৎ গঠনের বিধান আছে। আমি তাই প্রস্তাব করি যে আমাদের শিল্পাঞ্চলের জন্য নতুন ধরণের পঞ্চায়েৎ গঠিত হওয়া উচিত। আমাদের পঞ্চায়েৎগুলিকে যে ক্ষমতা দেওয়া হচ্ছে তাতে তাদের বা আর্থিক সঙ্গতি তাতে কুলোবে না বলে আমি মনে করি। স্বাধীনতার পর দীর্ঘ ১২ বছর হয়ে গেল, কিন্তু মিউনিসিপ্যালিটির উন্নয়নের কোন প্রচেষ্টাই হয়েছে বলে আমি জানি না। শহরাঞ্চলের কোন কোন জায়গায় মেট্রোপলিটন বোর্ড জল সরবরাহের জন্য গঠিত হয়েছে, কিন্তু সাধারণ মিউনিসিপালিটি যেগুলি গ্রামাঞ্চলে প্রতিষ্ঠিত সেখানেও মেট্রোপলিটন বোর্ড হবার সম্ভাবনা নাই। আমি মনে করি যে গ্রাম্য মিউনিসিপালিটি—গ্রাম্য মিউনিসিপ্যালিটি এই কথা ব্যবহার করছি এহঁ কারণে যে বাংলা দেশে বেশীর ভাগ মিউনিসিপালিটিতেই গ্রাম্য রকমের—সেখানে জল সরবরাহের সমস্তাই সবচেয়ে বড় সমস্তা। সেখানে কোন ওয়াটার ওয়ার্কস নেই। মিউনিসিপ্যালিটিতে জল সরবরাহের ব্যবস্থা না থাকায় সেখানকার লোকের স্বাস্থ্য খারাপ হয়ে যাচ্ছে। জল সরবরাহ বাদে প্রাথমিক শিক্ষা অবৈতনিক করণ রাস্তাঘাট নির্মাণ, আলোর ব্যবস্থা ইত্যাদি সমস্তাও মিউনিসিপ্যালিটির প্রধান সমস্তা হতে পাড়িয়েছে। এই সকল সহরাঞ্চল গ্রামীণ অর্থনীতির উপর প্রতিষ্ঠিত। সেখানে ফসলে উপর নির্ভর করতে হয়—সেখানকার উকিল, ডাক্তার এবং ব্যবসাদারের ব্যবসা সম্পূর্ণ ভাবে চাষীর ফসলের উপর নির্ভর করে। সেখানকার রুরাল ইকনমিক স্ট্রাকচার বুনিনাদের উপর

দাড় করান দরকার। আজকাল ইলেকট্রিসিটি বহু মিউনিসিপ্যালিটিতে গেছে। এই ইলেকট্রিক-সিটি সম্ভাবহার করার জন্ত আমি মনে করি প্রতি মিউনিসিপ্যাল শহরে একটা করে পলিটেকনিক ইনস্টিটিউট করা উচিত যেখানে সেই সেই অঞ্চলের ছেলেরা কারীগরি বিত্তা শিখে সেখানে কুটিরশিল্প গড়তে পারবে এবং তার পরেই গ্রাম্য অর্থনীতি শহরঞ্চলের অর্থ-নীতিতে রূপান্তরিত হবে। আমি এগার অল্প আর একটি কথা বলব। District Development Council বা Sub Division Council এ এম, এল, ি, হিসাবে আমি সদস্য আমি লোকাল অথরিটিজ কনসিট্রেন্সিকে রিপ্রেজেন্ট করি এবং আমার ডেভালাপমেন্ট কাউন্সিলে কোন কাজ নেই। সেখানে কাজ নেই এই কারণে যে মিউনিসিপ্যালিটিগুলিতে ডেভালাপমেন্ট কোন প্রস্তাব নেওয়া হয় না। করাল এলাকায় ডেভালাপমেন্টের জন্ত District Development Council আছে। গ্রাম্য এলাকায় জল সরবরাহের জন্ত বা বিজ্ঞালয় গঠনের জন্ত জনসাধারণের অধিক কন্ট্রিবিউশান লইয়া, কমিউনিটি প্রজেক্টের মধ্য দিয়া যে লোকাল ডেভালাপমেন্ট ওয়ার্কস হয় তা মিউনিসিপ্যাল এলাকায় হয় না। গ্রাম্য মিউনিসিপ্যালিটি বেকার সমস্যার কিছু কিছু সমাধানের সুযোগ যেন লোকাল ডেভালাপমেন্ট ওয়ার্কসের মাধ্যমে দেওয়া হয়। ক্যালকাটা-কর্পোরেশনের সম্পর্কে আমি ২১টা কথা বলব। টালিগঞ্জের ডেভালাপমেন্ট আজও হয়নি। এখানকার জন্ত মাষ্টার প্ল্যান হয়েছে কিন্তু সেই মাষ্টার প্ল্যান এখনও কার্য্যকরী হয়নি। আমার বহু দেবপ্রসাদ বাবু কর্পোরেশনের এই মাষ্টার প্ল্যান সম্পর্কে কি হচ্ছে জানাতে পারবেন। মহীতোষ বাবু এসেসমেন্ট সম্পর্কে যে কথা বলেছেন সে সম্পর্কে একটা কথা বলব। আমি মনে করি আমাদের রায়সেসমেন্টের যে নিয়ম আছে সেই নিয়ম খুব বলিষ্ঠ। এসেসমেন্ট সম্পর্কে নিয়ম হচ্ছে যে এটা ভাড়ার বেসিসও হবে। যে বাড়ীতে মালিক বাস করেন সেই বাড়ীও ভাড়া কত হতে পারে, তার উপর হবে। পৈতৃক বাড়ী বহুকাল যারা ভোগদখল করছেন সেই সকল বাড়ীও যদি ভাড়ার Basis এ ধরা হয় তা হলে মধ্যবিত্ত লোক কোলকাতায় বাড়ী রাখতে পারবেন না। একজ্ঞ বহু বাড়ী মধ্যবিত্ত বাঙালীর হাত থেকে চলে যাচ্ছে। কাজেই রেসিডেনসিয়াল হাউসের ট্যাকসেশান যা আছে তা রেসিডেনসিয়াল বেসিসও হওয়া উচিত। অর্থাৎ যে কালে বাড়ী তৈরী হয়েছে সেই কালের বিক্রি কষ্ট ধরে সেই হারে ধরা উচিত। কোলকাতার ল্যাণ্ড ভ্যালু সম্পর্কে আমি বলব যে, কোলকাতার ল্যাণ্ড রেকটিফায়িং প্লানে। ল্যাণ্ড ভ্যালু অসম্ভব বেড়ে চলেছে।

[11. 10—11. 20 a. m.]

এই ল্যাণ্ড ভ্যালু বেড়েছে ইমপ্রভমেন্ট ট্রাষ্টের জন্ত—এ কথা আমি মনে করি। ইমপ্রভমেন্ট ট্রাষ্ট অকসান করে জমি বিক্রি করতে আরম্ভ করেছে। মধ্যবিত্ত বাঙালীর ক্ষমতা নেই যে অবাঙালীর সাথে পাল্লা দিয়ে অকসানে জমি কিনবে। কাজেই কোলকাতায় ল্যাণ্ড ভ্যালু যদি কেউ বাড়িয়ে থাকে তা হলে ইমপ্রভমেন্ট ট্রাষ্ট বাড়িয়েছে বলে আমি মনে করি। ইমপ্রভমেন্ট ট্রাষ্টের এই নীতির জন্ত আজ বাঙালী কোলকাতা শহরে থাকতে পারবেনা। কাজেই এই নীতির পরিবর্তন হওয়া প্রয়োজন। আগে কোলকাতায় যেভাবে জমি বিক্রি হত যেমন হিন্দুস্থান ইন্সিওরেন্স কোম্পানি কর্তৃক ইন্সটলমেন্ট বেসিসে, সেই বেসিসে বহু বাঙালীর বাড়ী গড়ে উঠেছিল, কিন্তু আজকের দিনে আর বাঙালীরা কলকাতা শহরে বাড়ী করতে পারবেন না। শিক্ষা সম্পর্কে আমি দু'একটা কথা বলব। আমি মনে করি যে আমাদের শিক্ষার অগ্রগতি খুব সন্তোষজনক ভাবে হয়েছে। প্রাথমিক শিক্ষা সম্পর্কে আমার অভিজ্ঞতা আছে, আমি জানি কয়েক বছর আগে শিক্ষার যে পরিধি ছিল সেটা অনেক বেড়ে গিয়েছে। গ্রামে গ্রামে প্রাথমিক বিদ্যালয় হয়েছে আমার জেলা ২৪পরগণায় জানিনা এরকম কোন গ্রাম আছে কি না যেখানে বিদ্যালয় নেই, সমস্ত গ্রামে বিদ্যালয় গঠিত হয়েছে। কাজেই মাধ্যমিক শিক্ষাই বলুন আর প্রাথমিক শিক্ষাই বলুন

শিক্ষার যে অগ্রগতি হয়েছে এবিষয়ে সন্দেহ নাই। এবারে প্রাথমিক স্কুলের শিক্ষকদের দাবি সম্পর্কে আমি দু'একটা কথা বলব। প্রাথমিক শিক্ষকদের দাবি সরকার কিছু কিছু পূরণ করেছেন। একটা সত্য যে সরকার তাদের প্রভিডেন্ট ফাণ্ডের ব্যবস্থা করেছেন, তাদের ছেলেদের বিনা বেতনে শিক্ষার ব্যবস্থা করেছেন, কিন্তু এটা কার্যকরী হতে খুব দেরী হচ্ছে, আজকে ১ বছর হয়ে গেল। সম্প্রতি শুনেছি এবং সাকুলার দেখেছি—কোন কোন স্কুলেও সাকুলার গেছে বিনা বেতনে শিক্ষার ব্যবস্থা হয়েছে। প্রাথমিক শিক্ষকরা দরখাস্ত করলে এর সুযোগ পাবেন। কিন্তু এই সাকুলার সমস্ত স্কুলে পৌঁছায়নি। এটা অবিলম্বে পৌঁছান দরকার। বিদ্যালয়গুলিতে এবং প্রাথমিক শিক্ষকদের জানান দরকার যে তাদের দরখাস্ত করতে হবে। প্রভিডেন্ট ফাণ্ড সম্পর্কে এই কথা বলবে যে সরকার যদিও প্রভিডেন্ট ফাণ্ডের ব্যবস্থা করেছেন, এবারে বাজেটে বোধ হয় টাকার প্রভিড্যান্স করেছেন কিন্তু জেলা স্কুল বোর্ডগুলিকে যদি তাদের প্রয়োজনীয় স্টাফ দেওয়া না হয় শিক্ষকদের এই প্রভিডেন্ট ফাণ্ড ওপন করার জন্ত তাহলে আরও হয়ত ২ বছর চলে যাবে এই প্রভিডেন্ট ফাণ্ড ওপন করতে। এই প্রভিডেন্ট ফাণ্ড ১৯৫৯ সালের এপ্রিল মাস থেকে কার্যকরী হবে বলা হয়েছে কিন্তু ২ বছর যদি এইভাবে কার্যকরী করতে চলে যায় তাহলে ২ বছরের মাসিক যে দেয় তা তারা তাদের সামান্য মাইনে থেকে কি করে এক সঙ্গে দেবে তা আমি বুঝতে পারছি না। কাজেই এ সম্পর্কে সরকারকে ৪ টাকা ইকুয়াল ইনস্টলমেন্ট দেওয়ার অল্পমতি দিতে হবে তা না হলে প্রাথমিক শিক্ষকদের পক্ষে সম্ভব হবেনা এক সঙ্গে এই টাকা দেওয়া। জেলা স্কুল বোর্ডের কাজের সম্পর্কে আমি দু'একটা কথা বলব। জেলা স্কুল বোর্ডে যে সমস্ত কর্মচারী কাজ করেন শিক্ষা বিভাগের কর্মচারীদের কাজের চেয়ে তাদের কাজ কম নয়, সেকেন্ডারী এডুকেশন বোর্ডের কর্মচারীদের কাজের চেয়ে তাদের কাজ কম নয়। কিন্তু তাদের স্কল অব পে অত্যন্ত কম এবং অতি সামান্য এবং তাদের উন্নতির কোন আশা নেই। তারপর জেলা বোর্ডের সে ভবন প্রতি জেলাতে, তা অত্যন্ত সংকীর্ণ এবং তাতে বসে কাজ করে তাদের স্বাস্থ্যহানী হচ্ছে। আমার জানা আছে সেখানে কাজ করার ফলে কিছু কিছু কর্মচারী আজকে টি, বি রোগে ভুগছে। কাজেই এ সম্বন্ধে একটা ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। তারপর পঞ্চায়তের মাধ্যমে প্রাথমিক শিক্ষার বিকেন্দ্রীকরণ হবার কথা আমরা আগেই বলেছি। এ সম্পর্কে একটা কথা শুধু বলছি যে একটা সেন্সিটাইভ এডভাইসারি বোর্ড হওয়ার একান্ত প্রয়োজন। Central Advisory Board for Primary education না হলে সম্পূর্ণ বিকেন্দ্রীত হলে সেখানে তাদের এ্যাডভাইস কে দেবে, তাদের পরিচালনা করা করবেন? কাজেই এ সম্পর্কে Central Advisory Board for Primary education হওয়া দরকার। আর একটা কথা, সেকেন্ডারী এডুকেশন আইন আমরা কাউন্সিলে পাশ করেছি, এটা অবিলম্বে পাশ হওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। এই অনিশ্চয়তার জন্ত সেকেন্ডারী এডুকেশন ব্যহত হচ্ছে। বসিরহাট সম্পর্কে আপনারা জানেন যে বসিরহাটের অপর পাশে ইছামতির উত্তরদিকে এক খণ্ড ভূমি আছে—৩ মাইল প্রস্থ এবং দৈর্ঘ্য সেটা প্রায় ২০ থেকে ২৫ মাইল। এই ভূখণ্ড আমাদের হিন্দুস্থানের মধ্যে ঠিক তাব গায়ে অপর্যাংশে পাকিস্তান—সেখানে কোন ছাচারাল ব্যারিয়ার নেই। আমাদের প্রধান মন্ত্রী মহাশয় যখন গত বছর বৈষ্ণবপুরী সম্পর্কে ঘোষণা করেছিলেন তখন সেই সংগে বসিরহাটের একটা ছোট্ট এলাকার কথা ছিল। সেই কথা শুনে না বুঝবার ফলেই হোক বা যে কোন কারণে হোক আমাদের ঐ অঞ্চলে সংখ্যালঘু সম্প্রদায় যারা ছিলেন তাঁরা খুব উল্লসিত হয়ে উঠেছিলেন এবং সেখানে হিন্দু যারা ছিলেন তাদের উপর অত্যাচার করার একটা চেষ্টা হয়েছিল সেই সময়ে এমন কি বসিরহাট কলেজে যে সব মেয়েরা ওখান থেকে বাতায়ত করেন নৌকা করে পার হয়ে, সেখানে কোন ব্রীজ নেই, রাস্তা নেই, একবারে সেপারেটেড—তাঁদের ভয় পর্যন্ত দেখিয়েছিলেন যে পাকিস্তানে নিয়ে চলে যাবো—এই অবস্থা সেখানে। সেজন্ত

আমি মনে করি সেই অঞ্চলের উন্নয়নের প্রয়োজন এবং ইছামতীর দুর্ভাগ্যের দুটো ব্রীজ অবিলম্বে হওয়া দরকার। সম্প্রতি সেখানে একটা রাস্তা হয়েছে কিন্তু সেই রাস্তা সমস্ত অঞ্চল কভার করেনা এবং এখানে কতকগুলি ফিডার রোড প্রভৃতি হবার দরকার। তারপরে আমাদের ২৪ পরগণা জেলা যখন দুভাগে ভাগ হয়ে যাচ্ছে উত্তর এবং দক্ষিণ ২৪ পরগণা তখন আমি মনে করি ঐ এলাকা ৩টা থানার অন্তর্গত—২টো থানা অপর পারে প্রতিষ্ঠিত আর একটামাত্র ঐ এলাকায় প্রতিষ্ঠিত, ঐ অঞ্চল ঐ তিনটি থানার অধীনে না রেখে ঐ অঞ্চলের মধ্যস্থলে একটা থানা করে তার অধীনে ঐ অঞ্চলকে রাখা উচিত এবং ৪৫টা আউট পোস্ট হওয়া উচিত পাকিস্তান বড়ারে। আমার মনে হয় ঐ অঞ্চলে বহু জায়গা আছে সেখানে উদ্বাস্তদের পুনর্বাসন কত পাবে এবং সেখানে উদ্বাস্ত পুনর্বাসনের জন্য আমি সেখান কোন অবস্থা আছে বলে আমি মনে করি না কাজেই এই অঞ্চলের উন্নয়ন প্রয়োজন। আর একটা কথা বলবো সেচ পরিকল্পনা সন্থকে আপনি জানেন বিজ্ঞানবিদ নদী বহুদিন ধরে মজে যাচ্ছে এবং মজে যাওয়ার দরুন গত বছর এমন পরিস্থিতির উদ্ভব হয়েছিল যেটা কাঁচা বসির হাট রাস্তা যেটা একমাত্র কমিউনিকেশনের রাস্তা সেটা জলের নীচে ৬মাস ডুবেছিল এবং সেখানে কোন জল নিকাশ হয়নি। কাজেই এখানে জল নিকাশের ব্যবস্থা করা দরকার কারণ আবার বর্ষা আসছে এবছর বসির হাটের লোকেরা হয়ত আবার মেরুন্দ হয়ে যাবে, কোলকাতায় আসতে পারবেনা। ঐ রাস্তা জলে ডুবে বন্ধ হয়ে যাবে। কাজেই এর একটা ব্যবস্থা হওয়া প্রয়োজন। রাজ্যপাল মহোদয়ের ভাষণের উপর যে মন্তব্যদ জাপক প্রস্তাব আনা হয়েছে সেই প্রস্তাবকে আমি স্বীকৃতি করণে সমর্থন করছি।

[ 11. 20—11. 30 a.m. ]

**Shri Satish Chandra Pakrashi :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the end of the address in reply, viz,—

“But regret the omission of—

- (1) acute food crisis and the consequent suffering of the people resulting in the hunger march and the shooting of a large number of unarmed, peaceful men, women and children ;
- (2) the miserable plight of the camp refugees who after 7 or 8 years of camp life with a hope of getting rehabilitation in West Bengal, are now being forced to leave West Bengal for Dandakaranya where no condition or situation for rehabilitation is made, and for which thousands of refugees are deprived of their doles ; and
- (3) any solution of the growing unemployment problem in the State, except that the Government is striving for it.”

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি মোশান অব থ্যাংকসের উপর যে র‍্যামেমোরেন্ট দিয়েছিলাম তার ভেতর কিছুকিছু অংশ আমি যা দিয়েছিলাম তা ছাপানো হয়নি কেন হয়নি তা আমি জানি না। কয়েকটা সেনটেনস বাদ দেয়া হয়েছে। এখানে আমার বক্তব্য হচ্ছে রাজ্যপালিকা তাঁর ভাষণের প্রথমেই সেন্টেশ্বর অক্টোবর মাসের বস্তার বিষয় নিয়ে বক্তব্য আরম্ভ করেছেন—যেন এর পূর্বে বলার কিছু ছিল না কিন্তু এর মধ্যে কত ঘটনা ঘটে গেছে সে সম্পর্কে কোন উল্লেখ না করে প্রথমেই তিনি বস্তা থেকে শুরু করে গিলেন। অথচ দেশের দুর্ববস্থা যে আরো ভীষণ ভয়াবহ আকার ধারণা করেছিল পশ্চিমবঙ্গে ঐক বস্তা হওয়ার প্রাক্কালে যে গভীর খাণ্ডসংকট উপস্থিত হয়েছিল তারজন্য বহু জনগণ খাণ্ডের দাবীতে সারা পশ্চিমবাংলায় শান্তিপূর্ণ আন্দোলন আরম্ভ করেছিল এবং সেই বহু জনগণের উপর যে লাঠি এবং গুলি নিক্ষেপ হয়েছিল এবং তার ফলে বাংলা দেশের ১০৮২ জন খ্রীপুরুষ এবং শিশু নিহত হয়েছিল সে সম্পর্কে কোন কথা রাজ্য পালিকার



ভাষণে নেই। যে হিংস্র ও কলুষিত মনোবৃত্তি দেখে এই বুদ্ধ নরনারী হত্যা করা হয়েছে তাকে সংযত করার কোন কথা রাজ্যপালিকার ভাষণে নেই। যদি দেখতাম সরকার সত্যকারের খাণ্ড সংকটের সমাধানের দিকে এগিয়ে যাচ্ছেন তাহলে তার কিছু বলার ছিল না কিন্তু দেখা যাচ্ছে সরকারের খাণ্ডনীতি এতটুকু বদলায় নাই।

গেলবার এতবড় খাণ্ড সংকট হয়ে বাবার পর এমন কি গুলি করে মানুষকে নিশেষ করে দিয়েও কি সরকারের কোন অভিজ্ঞতা হয়নি? তারা এক দিকই বুঝেছেন ‘সমুচিত শিক্ষা দেব যারা আন্দোলন করবে।’ কিন্তু সরকারেরও তো শিক্ষা পাবার আছে কেন এমন করে বারে বারে গুলি চালাতে হয়! এ বিষয়ে কোন উল্লেখ রাজ্যপালিকা মহোদয়ার ভাষণে নাই। এত বড় দুর্ঘ্যোগ ঘটে গিয়েছে, বত্মা ও বৃষ্টির দুর্ঘ্যোগ যেমন করে আসে তেমনি করে গুলিবৃষ্টি হয়ে গেল কিন্তু সে সম্পর্কে কোন উল্লেখ এর মধ্যে নাই। উল্লেখ না থাকলেও মন থেকে তা ভুলে যাওয়া যায় না। লোকের মনের যে এত বড় আঘাত তা ভুলে যাবার নয়। মানুষ তা মনে রাখবে। সেটা চাপা দেবার এই যে চেষ্টা ভাষণে অহুলেখ থাকলেই মন থেকে এই দাগ মুছে ফেলা যাবে—এই চেষ্টা এটা বার্থ প্রচেষ্টা। যদি এ বিষয়ের উল্লেখ থাকত ভাষণে তাহলে এই ভাষণকে আমরা সত্য ভাষণ বলে মনে করতে পারতাম।

দেশে খাণ্ড সংকটের গভীরতা কম নয়। দ্রব্যমূল্য তো বেড়েই চলেছে। এই খাণ্ড দ্রব্যের মূল্য বৃদ্ধি নিয়ে দেশময় আলাপ আলোচনা হচ্ছে, বিক্ষোভ প্রকাশ পাচ্ছে। কিন্তু সরকারের কানে কি কিছুই পৌঁছেনা? সরকারই এ সমস্ত কিছু মূল কারণ—তাদের অনেকে বলেছেন যে দৈব দুর্বিপাক খুব বেশী কিন্তু যে সমস্ত জটিল তা সমাধানের কোন সক্রিয় চেষ্টা নাই, তারা দোষ দিচ্ছেন প্রকৃতিকে, বিধাতাকে। কি কারণে ফসল উৎপাদন কম হচ্ছে বছর বছর deficit হচ্ছে তার মূল কারণ কি সেটা বার করার কোন চেষ্টা নাই। আশ্চর্যের বিষয় রাজ্যপালিকা মহোদয়ার ভাষণে মজুতদার, চোরাকারবারী মুনাফাখোরদের বিরুদ্ধে কোন কিছু উল্লেখ নাই। অথচ দেশময় লোক জানে যে এই মজুতদাররাই Profit mongers কিন্তু এটা বলা হয় প্রফুল্ল সেনও একথা বলেন যে Surplus Producersরা অর্থাৎ কৃষকরাই খাণ্ড লুকিয়ে রেখে এই খাণ্ড সংকট সৃষ্টি করেছে। কিন্তু জিজ্ঞাসাকরি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় প্রফুল্ল সেন কি এটা জানান না যে surplus producersদের জন্ত এই খাণ্ড সংকট নয়।

#### POINT OF ORDER

**Shri Devaprasad Chatterjee :** On a point of order, Mr. Chairman, Sir, I beg to draw your attention to the fact that the honourable member has addressed Shri Prafulla Sen as Prafulla Sen without prefixing the word ‘Shri’. Is that parliamentary?

**Mr. Chairman :** It is only common courtesy to put ‘Shri’ before a name.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Sir, the honourable member did not show any disrespect to the Hon’ble Minister.

**Shri Jogindralal Saha :** He knows it best.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** We have heard him say “মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়” That shows that he did not intend to show any disrespect to the Hon’ble Minister.

**Shri Jogindralal Saha :** We are glad to know that.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Sir I did not expect that Mr. Chatterjee would raise such a frivolous point of order.

**Shri Satish Chandra Pakrashi :** আমি একবার বলে পরে নিজেই সংশোধন করে নিয়েছি। খাণ্ড ব্যবস্থা সম্বন্ধে এত কিছু করা সত্ত্বেও আমরা দেখলাম এবিষয়ে এখনও অব্যবস্থা। নতুন করে বাংলা ও উড়িষ্যা খাণ্ডাকল গড়ে তোলা হল। এটা হলে লোকে মনে করল ওখান

থেকে চাল আনা হলে চালের মূল্য বাজারে কমবে। কিন্তু সেদিন আমরা দেখলাম পথেই হাজার হাজার মণ চাল পাচার হয়ে গেল। এই সম্বন্ধে কি অস্বস্তান হবে? ব্যবস্থা অবলম্বন করা হবে, নতুন অবলম্বন করা হবে জানতে চাই। দিনের পর দিন চালের মূল্য, চিনির মূল্য অস্বস্তান জনিষের মূল্য বেড়েই চলেছে। এই মূল্যবৃদ্ধি থেকে নিষ্কৃতি পাবার সম্ভাবনা আছে বলে সরকারী ব্যবস্থায় কিছু হবে বলে আমি মনে করতে পারছি না।

খাদ্য সম্পর্কে অনেকে অনেক কথা বলেছেন। আমি এসম্বন্ধে আর কিছু বলতে চাইনা। কিন্তু আর একটা বিষয়ের কথা বলবো—সেটা হচ্ছে উদ্বাস্তুদের কথা। উদ্বাস্তুদের নিয়ে আবার একটা নতুন সমস্যা সৃষ্টি হয়েছে, তার ফলে উদ্বাস্তুদের একটা জীষণ সংকটের মধ্যে পড়তে হয়েছে। ১১ হাজার উদ্বাস্তুদের উপর নোটিশ জারী করা হয়েছে—এই বলে যে হয় তোমরা গুণ্ডাকরণে যাও, আর তা না হলে কাল থেকে ৬০ দিন পরে তোমাদের ডোল বন্ধ হয়ে যাবে, অর্থাৎ তাদের ভাত বন্ধ করে দেওয়া হবে। প্রধানমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে ইচ্ছার বিরুদ্ধে কাউকে দণ্ডাকরণে পাঠান হবে না। কিন্তু এটা যে ইচ্ছার বিরুদ্ধে হচ্ছে, তিনি কি তা জানেন না? আজ বাংলাদেশের ভিন্ন ভিন্ন উদ্বাস্তু ক্যাম্পে যারা আছে তাদের বলা হচ্ছে 'তোমরা গুণ্ডাকরণে যাও তানাহলে তোমাদের ডোল বন্ধ করে দেওয়া হবে'। তাতে বহু হাজার উদ্বাস্তু সন্তুষ্ট হয়ে উঠেছে। পশ্চিম বাংলার উদ্বাস্তুকে পুনর্বাসনের নাম করে এই ভাবে জোর করে দণ্ডাকরণে পাঠানোর ব্যবস্থা হচ্ছে—অথচ দেশের লোক শতকরা ৯৯ জন তা পছন্দ করছে না। অবশ্য তাদের মধ্যে কেউ কেউ যেতে চাচ্ছেন, তারা যাক, বাধা দিচ্ছি না। দণ্ডকারণের উন্নতির প্রয়োজন আছে আমরা স্বীকার করি। আমরা জানি ভারতবর্ষের মাঝখানে, মুকের উপর এতবড় অরণ্য পড়ে আছে, সেখানে উদ্বাস্তুদের নিয়ে গিয়ে দাবাখেলা হচ্ছে। সেখানে সামান্য কিছু development হয়েছে বটে, এবং তার জন্ত সরকার কিছু কিছু ব্যয় করেছেন। উড়িষ্যার মধ্যপ্রদেশের লোকেরা বলছে—আমাদের এখানে থাকবার সুবিধা দিতে হবে, সকলেই দাবী করছে। আমাদের উদ্বাস্তুরা সেখানে আবাসালী বলে ঘণিত হবার আশঙ্কা দেখা দিচ্ছে। যে ১১ হাজার উদ্বাস্তুদের উপর নোটিশ জারী করে ডোল বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে, গভর্নমেন্ট জানেন যে তারা কখনই দণ্ডাকরণে যেতে প্রস্তুত নন। কারণ পূর্বে দেখা গিয়েছে—দণ্ডাকরণে নেওয়ার জন্ত লরী নিয়ে এসে, তাদের বলা হত গাড়ীতে ওঠবার জন্ত, কিন্তু তারা গাড়ীতে ওঠেনি, দণ্ডাকরণে যেতে রাজী হয়নি। কিন্তু এবারে আর তাও হচ্ছে না, সরকারী লোকেরা একটা formal নোটিশ জারী করে দিয়ে যান মাত্র। অনাহারে অধ্বাহারে, নানারকম অসুবিধার মধ্যে উদ্বাস্তুরা রয়েছে, তাতে অনেকে আত্মহত্যা পরিত্যক্ত করেছে। গতকালের এসেম্বলীতে ডাঃ সুরেশ ব্যানার্জী বলেন অনেক ক্যাম্পে উদ্বাস্তু আত্মহত্যা করেছে। তাদের দুঃখ দুর্দশা চরমে উঠেছে, তাদের একমুঠো ভাত খাওয়া বন্ধ হয়ে গিয়েছে, তারা ডোল পাচ্ছেনা। অর্থ উপার্জনের জন্ত কেউ সাধু উপায় আবার কেউ কেউ বা অসাধু উপায় অবলম্বন করেছেন, কারণ তাদের বাঁচতে ত হবে! কেউ বা সরকারী কর্মচারীর তোষামোদ করে বাঁচার চেষ্টা করছেন। আমরা জানি ধুবুলিয়া ক্যাম্পের একজন বিধবা পরিবার তার ছোট ছোট তিনটি সন্তান নিয়ে বাস করছেন, তাদের ডোল বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। তাদের বাড়ীতে একজনও পুরুষ নেই, সাহায্যের অভাবে তারা তিল তিল করে মরণের পথে এগিয়ে চলেছে। গভর্নমেন্টের কাছে বারবার আবেদন করা হয়েছে। তারা দরখাস্ত করেছে—গভর্নমেন্টের কাছে এই বলে যে আমাদের উপার্জন করার মত কোন পুরুষ নেই; কেন ক্যাস ডোল বন্ধ করে দেওয়া হল? আমরা না খেয়ে আছি, এসম্বন্ধে নীতি ব্যবস্থা কখন। তারা উত্তর দিয়েছেন—আমাদের screening কমিটি যাচ্ছে। দশমাস হয়ে গিয়েছে, এতদিনেও screening কমিটি সেখানে গেল না। গভর্নমেন্ট তাদের জন্ত কোন ব্যবস্থাই করছেন না। তারা মরতে বসেছে। আমি এসম্বন্ধে গভর্নমেন্টের বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। Refugee Rehabilitation ডিপার্টমেন্টের একজন কর্মচারীর সঙ্গে আমার আলাপ হয়েছিল; তিনি আমাকে বলেন—খাম্বাশাহেবের

খামখেয়ালীর উপর কারও কিছু বলবার নেই, বলার অধিকারও নেই। তিনি যেভাবে বলেন, সেইভাবে আমাদের কাজ করতে হয়। অত্যায হলেও তার প্রতিবাদ করবার উপায় নেই। তিনি স্বীকার করেন এইভাবে উদ্বাস্তদের ডোল বন্ধ করা—তঁার একটা খামখেয়ালী। আমি এই কর্মচারীটির নাম করতে চাই না, করলে হয়ত তার চাকরী যাবে। হাজার হাজার লোকের এই ভাবে যে ডোল বন্ধ করে দেওয়া হচ্ছে, এটা খুব অত্যায বলে আমি মনে করি। ৪৫ হাজার লোকের উপর ক্রমে ক্রমে ডোল বন্ধের নির্দেশ দেওয়া হয়েছে। তারা যদি দণ্ডকারণ্যে না যায়, তাহলে কি পশ্চিমবঙ্গের বোঝা তার জন্ত কি বাড়বে? না কমবে? বাংলাদেশের বেকার সমস্যা আরও বেড়ে যাবে। এই যে ৪৫ হাজার গৃহহীন বেকার লোক, তারা বাংলাদেশের সমস্যা সমাধানের দিকে বিপ্লবরূপ হয়ে যাবে নাকি? এই সমস্ত কথা বোধহয় সরকার চিন্তা করছেন। তাই তাদের ভাত বন্ধ করে দণ্ডকারণ্যে পাঠাবার জন্ত এত ব্যস্ত হয়ে উঠেছেন।

[11-30—11-40 a. m.]

গভর্নমেন্ট দু-বৎসর যাবত চেষ্টা করছেন দণ্ডকারণ্যের উন্নয়নের জন্ত। অনেক অর্থ অণ-ব্যয় করেছেন—অনেক অফিসার কর্মচারী ডিসমিস করা হয়েছে এবং ৪৫ হাজার পরিবারের জায়গায় মাত্র ৬৭২টি পরিবারকে সেখানে তঁারা এ পর্যন্ত পাঠিয়েছেন। এই ঘোষণা তাঁরাই করেছেন। এইভাবে পাঠাতে গেলে তাদের দশ বছর লেগে যাবে। দণ্ডকারণ্যের অবস্থা যে ভাল তা মোটেই নয়, সেখানেও ক্যাম্পে তারা আছে। সেখানে ওয়ার্কসাইট ক্যাম্পে থেকে কাজ করে, দৈনিক মজুরী পায়। যে মজুরী তারা পায়, তাতে তাদের পেট ভরে না। খববেব কাগজে উঠেছে—সেখানেও সভাসমিতি ও লালঝাঙা দেখা দিচ্ছে। যে খবর ওখান থেকে এখানকার উদ্বাস্তদের কাছে আসছে, তাতে যারা যাবার কথা ভেবে ছিল, স্বভাবতই তারাও আর যেতে চাইবে না। পুনর্বাসনমন্ত্রী বলেছেন যে, সেখানে বাসস্থানের ব্যবস্থা হয়েছে। সরকার সেখানে বাস করার জন্ত ক্যাম্প করে দিয়েছে। ক্যাম্পে যাক—কাজ কর, কাজের জন্ত টাকা দিচ্ছি, রোজগার করার কাজ দিচ্ছি। থাকবার জায়গা এখানকার মতই ছরবস্থা। এই দুই বৎসবে খাম্মাসাহেবের যে উদ্বাস্তনাতি—তা মোটামুটি বাততায় পর্ববসিত হয়েছে। তিনি ১৯৫৯ সালের জুলাই মাসের মধ্যে সকলকে দণ্ডকারণ্যে পাঠাতে চেয়েছিলেন, তাদের সকলকে পাঠানোর কাজ শেষ করে দেবেন। আর এখন বলছেন ১৯৬১ সালের মার্চ মাসের মধ্যে পাঠিয়ে দেবেন। কিন্তু উদ্বাস্তদের ডোল বন্ধ করে দিয়ে বাংলাদেশের ভেতর একটা সংকটের সৃষ্টি করেছেন। কাজেই বলতে হয় খাম্মাসাহেবের উদ্বাস্ত নীতি একেবারেই ব্যর্থ হয়েছে। তার জন্ত উদ্বাস্তরা দাবী করছে—খাম্মাসাহেব পদত্যাগ করুন। আমি মনে করি খাম্মাসাহেব এই দণ্ডের মন্ত্রী থাকলে উদ্বাস্তদের এখনও পুনর্বাসন হবে না। বাংলাদেশে কোন জমি নেই—Saturation point যে পৌছে গেছে এই আওয়াজ তুলে বাংলাদেশ সরকারকেও তিনি এই মতে টেনে নিয়েছেন। ভারত গভর্নমেন্ট রাজপুতনার মরুভূমিতে সুরাটগড়ের সরকারী খাম্মারে সোনি ফলাচ্ছেন, আর শম্মাগামলা বাংলাদেশে তঁারা সোনি ফলাতে পারবেন না? উদ্বাস্তদের খাম্মা-পর্যায় ব্যবস্থা করতে পারবেন না। ইহা বড়ই দুঃখের বিষয়।

#### Reference to members by names

**Mr. Chairman:** A *propos* reference to members by their names, I would just like to bring this to the notice of the honourable members. This is from May's Parliamentary Practice, 16th Edition, at page 458: "In order to guard against all appearance of personality in debate, it was formerly the rule in both Houses that no member should refer to another by name. In the upper House, however, a Lord is now alluded to by name, but in the Commons each Member must be distinguished by the office he holds, by the place he represents or by other designations, as 'the noble Lord the secretary of state for foreign affairs,' 'the honourable or 'right honourable

gentleman the member for York', or 'the honourable and learned member who has just sat down.'

We should try to follow this practice. Of course, it may be that no disrespect is intended, but we should avoid referring to members by name as much as possible.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Is that a ruling ?

**Mr. Chairman :** No, it is not a ruling. I was just drawing your attention to propriety.

**Shri Gopal Chandra Halder :** আক্ষরিকভাবে এটাকে যেন রুলিং না করেন—শিষ্টাচারের ৭তম।

**Mr. Chairman :** I was just drawing your attention to it as quite proper and sane.

### Debate on the Governor's speech

**Shri Bijay Bihary Basu :** Sir, I move that the following be added at end of the address of in reply. viz.

'But regret that it does not disclose how for the Government of West Bengal have done up till now and what is proposed to be done in future for the religious and moral education of the students in various stages.'

মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমার নামে যে সংশোধনী প্রস্তাব আছে, সেটা আমি উপস্থাপিত করতে দাঁড়িয়েছি। আর সেটা আমাদের শিক্ষা সম্বন্ধে। অথচ আমাদের শিক্ষামন্ত্রী ওখানে নাই। আমার যেটা বলার, সেটা গঠনমূলক, তিনি না শুনলে, আমাকে শুধু বলেই যেতে হবে, কি ফল হবে জানিনা।

অনেকদিন থেকে দেখছি আমাদের দেশের ছাত্ররা ও ছাত্রীরা কারো কথা শুনছে না। বাপ-মা, অভিভাবক, বিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষ—কারো কথা তারা শোনে না এবং তাদের এই আচরণের জন্য আমাদের বিদ্যালয় অনির্দিষ্ট কালের জন্য সময় সময় বন্ধ দিতে হয়েছে ও হচ্ছে। এ জিনিষের কি কবে প্রতিকার করা যায়—আমার বক্তব্য সেবিষয়। আমি আশা করেছিলাম যে মহামান্য রাজ্যপালিকার ভাষণে আমরা এই একটা গুরুতর সমস্যা সমাধানের কোন পথের কোন আলো দেখতে পাব।

Sri Prakash Commission এটা সুপারিশ করা হয়েছে, কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় এ বিষয় চিন্তা করছেন এবং এ বিষয় আমাদের সরকার কি করছেন সেটা আমরা জানবার আশা করেছিলাম। এইভাবে প্রথমে আমাদের দেখতে হবে এর কারণ কি, কোথায় আছে এর কারণ? এর কারণ নির্ণয় করতে গেলে আমাদের রোগকে ভাল সুরিকিৎসক দিয়ে পরীক্ষা করাতে হবে। ছাত্রদের উপেক্ষা করলে চলবে না। তাদের কি বলার আছে, তাদের নিজেদের কিসে মজল হবে কিসে দেশের মজল হবে সেটা তাদের কাছ থেকে শুনতে হবে, তারপর তাদের পিতামাতার কথাও শুনতে হবে, শিক্ষকদের কথাও শুনতে হবে এবং শুনে এর প্রতিকারের একটা পথ বের করতে হবে। এটা শুনবার জন্য আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের উচিত শিক্ষক, শাসক ও দেশ হিতৈষীদের নিয়ে একটা Commission অবিলম্বে গঠন করা। কারণ ছাত্ররাই দেশের ভবিষ্যৎ, তাদের উপর আমাদের দেশের ভবিষ্যৎ নির্ভর করছে। আজকে যে সমস্ত ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা খেলা করে বেড়াচ্ছে তারাই একদিন আমাদের দেশের নাগরিক হয়ে উঠবে। সুতরাং তারা যদি ভাল হয়ে গড়ে উঠে তবেই আমাদের দেশের মজল হবে। এখানে আমাদের বর্তমানে যে পাঠ্যশূন্য আছে তার মধ্যে নৈতিক শিক্ষা বা ধর্ম শিক্ষা দেবার কোন ব্যবস্থা নেই।

আমাদের ধর্মনিরপেক্ষ রাষ্ট্রে হয়ত ধর্ম শিক্ষা সম্বন্ধে নানা আপত্তি থাকতে পারে কিন্তু একটা জিনিষ হচ্ছে যে আমাদের জীবনের লক্ষ্য কি, আদর্শ কি, সেটা হিন্দু, মুসলমান, খৃষ্টান, সকলের কাছে একই, সেটা কি করে শিক্ষা দেওয়া যায় সেটা ঠিক করতে হবে। নৈতিক শিক্ষা কি করে দেওয়া হবে? ছোট ছোট ছেলেদের মধ্যে প্রাথমিক স্তর থেকে এই শিক্ষা দিতে হবে এবং যতদিন আমরা সে ব্যবস্থা না করতে পারি ততদিন আমাদের শিক্ষা পূর্ণ হবে না। নৈতিক শিক্ষা উপেক্ষিত হলে মানসিক শিক্ষা হতে পারে না এটা আমরা বুঝি। সেইজন্য আমার সংশোধনী প্রস্তাবে এই কতক উদ্দেশ্যে এই কথা বলেছি সে নৈতিক শিক্ষা এবং ধর্ম শিক্ষা আমাদের পাঠ্যসূচীর মধ্যে থাকা উচিত। শিক্ষার যে উন্নতি হয়নি এ কথা আমি বলবো না, শিক্ষার উন্নতি কিছু করা হয়েছে। কিন্তু প্রকৃত শিক্ষা যে জিনিষ সেটা শুধু বিদ্যালয়ের সংখ্যা বাড়ালেই হয় না, পাঠ্যসূচী পালটাতে হবে। প্রাথমিক শিক্ষা ব্যাপারে আমাদের মাননীয় বন্ধু হরেন চৌধুরী মহাশয় বলেছেন যে, প্রতি গ্রামে প্রাথমিক বিদ্যালয় হয়েছে। আমি তার সঙ্গে একমত। কিন্তু বিদ্যালয়ে সে পাঠ্যসূচী আছে, যা ৩০ বৎসর আগে হয়েছে সেই পাঠ্যসূচীর বর্তমান পরিবর্তন করতে হবে। এর পর সাধামিক শিক্ষায় যে নতুন পাঠ্যসূচী করা হয়েছে তাতে আমাদের জাতির সাংস্কৃতি ও কৃষ্টির ধারক সংস্কৃত ভাষাকে বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। সংস্কৃত যদি আবশ্যিক করা না হয় তাহলে আমাদের সাংস্কৃতি ও কৃষ্টি যে বাহত হবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আমার মনে হয়—এইজন্য পশ্চিমবঙ্গ সরকারের উচিত ভারত গভর্নমেন্ট যে কথা বলেছেন তাতে একমত না হওয়া এদেশের লোকের মতামত গ্রহণ করে এটা ঠিক করা উচিত। আমাদের সংস্কৃত পণ্ডিত-মণ্ডলী বলেছেন আমাদের সংস্কৃত ভাষা উঠিয়ে দিলে আমাদের জাতির একটা মস্ত বড় অকল্যাণ হবে। এবং আমাদের কৃষ্টি এবং সাংস্কৃতি বাহত হবে।

[11. 40—11. 50. a.m.]

তারপর আমাদের পল্লীগ্রামের শুলগুলির বর্তমান অবস্থা সম্বন্ধে আপনাকে কিছু জানাতে চাই। যে সমস্ত অঞ্চলে বস্ত্র হয়নি সে সব জায়গায় পর পর দুই বছর খাণ্ডশস্ত্র উৎপন্ন হয়নি। জমিতে কিছুমাত্র শস্ত জন্মায়নি। তার ফলে স্থলের ছেলেরা মাহিনা দিতে পারছে না। এর জন্য শিক্ষকরা মাহিনা পাচ্ছে না। আজ বিদ্যালয়গুলি অচল অবস্থায় এসে পড়েছে। সরকার যদি অবিলম্বে সাহায্যের জন্য এগিয়ে না আসেন তাহলে শুলগুলি চালান সম্ভব নয়। প্রায়ই দেখা যায় ছাত্রছাত্রীরা ৬ মাস ৮ মাস মাহিনা দিতে পারছে না। কারণ তাদের অভিভাবকদের ক্ষমতা নেই যে মাহিনা দেয়। তারা নিজেরাই দুইবেলা খেতে পার না সুতরাং মাহিনা দেবে কোথা থেকে? এরপর আমি আরেকটি কথা বলতে চাই—যখন শিক্ষা সংক্রান্ত কোন বিষয় আমাদের সামনে পরিবেশন করা হবে তখন যেন—প্রাথমিক বিদ্যালয়ে যে ৪টি শ্রেণী আছে যেমন প্রথম শ্রেণী, দ্বিতীয় শ্রেণী, তৃতীয় শ্রেণী, ৪র্থ শ্রেণী—প্রথম শ্রেণীতে যতগুলি ছাত্র-ছাত্রী ভর্তি হয় পরে দ্বিতীয় শ্রেণীতে কতগুলি গেল এবং এই রকম ভাবে ৪র্থ শ্রেণীতে শেষ পর্যন্ত কতগুলি ছাত্রছাত্রী পৌছতে পারল। তার কারণ আমরা দেখেছি প্রথম শ্রেণীতে যতগুলি ছাত্রছাত্রী ভর্তি হয় তার শতকরা ২৫ভাগ ছাত্র ছাত্রী দ্বিতীয় শ্রেণী অবধি পড়াশুনা চালাতে পারে না। কারণ আমরা বাড়ীতে বাড়ীতে যেয়ে ছাত্র সংগ্রহ করি, তাদের অভিভাবকরা বলে ছেলেদের স্থলে পাঠাব তাদের কি পড়ে পাঠাব তাদের কোন কাপড় নেই প্যান্ট নেই যে পরে যাবে। বই তারা কিনতে পারে না। আরও বলে যে এক বেলায় বেশী তারা খেতে পার না। কারণ আমরা দেখেছি বাজারে ক্ষুদ্র বিক্রি হচ্ছে। এখন এই মাঘ মাসে তাদের ক্ষুদ্র খেতে হচ্ছে। সুতরাং আজকে গ্রামে বিদ্যালয় থাকলেও এই সব দরিদ্র ছাত্র ছাত্রীরা অযোগ্য নিতে পারছে না। তারপর আমি আরেকটা কথা উল্লেখ করছি যে আমাদের দেশে নৈতিক শিক্ষা দেবার কি ব্যবস্থা হচ্ছে সেটা মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে থেকে শুনলে অধী হব।

**Shri Devaprasad Chatterjea :** মাননীয় অধ্যক্ষমহোদয়, মাননীয় রাজ্যপাল তাঁর সুচিন্তিত ভাষণে এই রাজ্যের ক্রমোন্নতির যে চিত্র এঁকেছেন তা একান্ত বাস্তবোচিত এবং তাতে কোন প্রকার আতিশয্য নাই। আমাদের জাতীয় জীবনে আজ বিভিন্ন দিকে নানা সমস্যা প্রকটিত হয়েছে, তার মধ্যে প্রধান হচ্ছে খাদ্যসমস্যা। গত তিন বৎসর ধরে প্লাবন ও অনাবৃষ্টির জন্ত আমাদের খাদ্যোৎপাদন বিপর্যস্ত হচ্ছে, যার ফলে আশাহীনরূপে উৎপাদন হয়নি। এই প্রকৃত ও বাস্তব ঘটনা বিরোধীপক্ষের মাননীয় সদস্যরা কি করে অস্বীকার করতে পারেন আমি বুঝতে পারছি না। তাঁদের ভাষণ থেকে এটাই মনে হয় যেন খাদ্যোৎপাদনের এই অপ্রতুলতার পিছনে সরকারের একটা লুকায়িত হস্ত ছিল। তাঁদের এই মনোভাবের দ্বারা কিছুতেই প্রশংসা করতে পারি না। এই রাজ্যের খাদ্যসমস্যা সমাধানের জন্ত সরকার বহু সংখ্যক modified ration shop প্রচলন করেছেন, একটা খাদ্য ভাণ্ডার গড়ে তুলেছেন, বাইরে থেকে খাদ্য আমদানীর যথাযথ চেষ্টা করেছেন। কিন্তু তা সত্ত্বেও একথা অস্বীকার করা যায়না যে খাদ্যশস্যের মূল্য বৃদ্ধি আশান্তরূপে প্রতিরোধ করা সম্ভব হয়নি। এব্যাপারে সরকারের গভীর চিন্তার প্রয়োজন। মূলকথা, আমার যা মনে হয়েছে খাদ্যোৎপাদনে যদি সরকার আরো মনঃসংযোগ না করেন তাহলে অদূর ভবিষ্যতে আমাদের খাদ্য-বাহিতা মোচন সম্ভব হবে না। এজন্য উন্নত ধরণের জল সেচ, জলনিকাশ, উন্নত ধরণের কৃষি প্রণালী প্রবর্তন, সরবরাহের ব্যবস্থা এবং সর্বোপরি সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনার মাধ্যমে দ্রুত সংখ্যক লোককে সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনার ভিতর আনয়ন এগুলি যেমন করতে হবে, তেমনি Block Development Officer, গ্রাম সেবক সেবিকা, এঁদের মধ্যেও একটা নতুন দৃষ্টি ভঙ্গি আনবার চেষ্টা করতে হবে। কৃষি উন্নতি হয়েছে তা অনস্বীকার্য, কিন্তু তাহলে এখনো অনেক করবার বাকী আছে। প্রথম কথা, সার বণ্টন ব্যবস্থা ও ভাল বীজ সরবরাহ পদ্ধতির মধ্যে উন্নতির যথেষ্ট অবকাশ রয়েছে। গ্রামাঞ্চলের কৃষকদের সার ব্যবস্থার পদ্ধতি মধ্যক্রে কোন জ্ঞান নাই; অনেক ক্ষেত্রে এই জ্ঞানের অভাবে অনেকে সার ব্যবহার করতে চান না। এবং মৃত্তিকা বিশ্লেষণ না করেও সার প্রয়োগ করা ঠিক নয়। এই উভয় কারণে আমাদের কৃষির আশান্তরূপে উন্নতি হচ্ছে না, তা না হলে দেখা যেত খাদ্যোৎপাদন বহুল পরিমাণে বৃদ্ধি পেয়েছে। তাছাড়া আমাদের কাছে এমন অভিযোগও এসেছে যে সার পচে গিয়েছে বাংলাদেশের বাইরে চলে গিয়েছে—এদিকে সত্যক দৃষ্টি রাখা প্রয়োজন। টেন ব্যবস্থায় গলদ থাকার জন্ত কৃষকেরা অনেক সময় ভাল বীজ পান না। সেজন্য আমার মতামত হচ্ছে, প্রত্যেক যুনিয়নে নাহলেও কয়েকটা যুনিয়নে একজন Block Development Officer-এর অধীনে একটা মৃত্তিকা বিশ্লেষণ পরীক্ষাকেন্দ্র এবং সার ও বীজ সরবরাহের ব্যবস্থা বিলম্বে প্রচলন হওয়া উচিত। ব্যক্তিগত ভাবে বণ্টনের পদ্ধতির পরিবর্তন করা সরকার।

11. 50—12. noon.]

আমি মনে করি যদি এটা করা হয় তাহলে খাদ্যোৎপাদনের পথে আমরা এক ঊর্ধ্বপূর্ণ পদক্ষেপ করতে পারব। দ্বিতীয় কথা এবং সেটা সবচেয়ে বড় কথা যে, পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার শেষ বছরেও আমাদের স্বীকার করতে হবে যে, সে রাজ্যের ঐ অংশ মানুষ সম্পূর্ণরূপে কৃষির উপর নির্ভরশীল সেই দেশের শিক্ষা ব্যবস্থায় এখন পর্যন্তও আমরা একটা ম্যাগ্রিক্যালচারাল ব্যালান্স বা তাদের কৃষি মনোবৃত্তি সম্পন্ন করে তুলতে পারিনি। আমার মনে হয় জেড হু-দিক থেকেই অসুবিধা হয়েছে এবং স্যার প্রথমটা হোল যে, আমরা যে ভাবে খাদ্যোৎপাদনের উন্নতি করতে চেয়েছিলাম সে ভাবে করতে পারিনি এবং দ্বিতীয়টা হোল যে, পাশ্চাত্যের অন্যান্য দেশে ইনটিগ্রেটেড কালটিভেশন, ইনটেনসিভ কালটিভেশন অর্থাৎ জল কৃষি উৎপাদনের দ্বারা যেভাবে কম সময়ে বেশী সংখ্যক লোকের ভরণপোষণ দেবার ব্যবস্থা করা সম্ভব হয়েছে আমাদের রাজ্যে এখনও পর্যন্ত তা করে ওঠা সম্ভব হয়নি। অবশ্য খুবই আশার কথা যে রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে কল্যাণী বিশ্ববিদ্যালয়ের কথা উল্লেখ করে বলেছেন যে,

সেখানে বিশেষভাবে কৃষি ও পশু পালন সম্পর্কে শিক্ষাদান করবার ব্যবস্থা থাকবে, কিন্তু আমি বলব যে এর থেকে আরও একটু এগিয়ে গিয়ে যাতে প্রত্যেকটি ইউনিয়নে নাহলেও অন্ততঃ ২টি ইউনিয়নের মধ্যে প্রাথমিক শিক্ষাব্যবস্থা এবং সঙ্গে সঙ্গে কৃষি বিদ্যালয় হতে পারে তার ব্যবস্থা করা উচিত। শুধু তাই নয় উন্নত কৃষিপ্রণালী পশুপক্ষী পালন, মৎস্য চাষ, খাবার তৈরী প্রণালী প্রভৃতি শিক্ষার ব্যবস্থা করে যাতে কৃষক পরিবারের ছেলেমেয়েদের মাটির উপর মমতা বোধ জাগান যায় এবং যাতে করে তারা নিজেদের প্রয়োজনীয় জিনিস নিজেবাই তৈরী করতে পারে তার ব্যবস্থা করা উচিত। তাছাড়া কৃষির উপরে বিকল্প কৃষির শিল্পের প্রবর্তনের দ্বারা সামগ্রিক ভাবে এই রাজ্যের গুরুতর বেকার সমস্যার সমাধান হতে পারে। আমি মনে করি, এ বিষয়ে সরকারের বিশেষ দৃষ্টি দেওয়া উচিত। রাজ্যপালের ভাষণে আমাদের বিভিন্ন পৌর সভাকে সরকারের পক্ষ থেকে সে স্তরশ্রুতি দেওয়া হয়েছে তাই উল্লেখ আছে। তিনি বলেছেন যে অতি সাম্প্রতিক কালে বিশ্ববাস্তবসংস্থার বিশেষজ্ঞগণের একটা এক্সপার্ট বডি কোলকাতায় এসেছিলেন। তারা Metropolitan District Board স্থাপনের দ্বারা জগলী নদীর উভয় পার্শ্বে প্রায় ৪০ মাইল এলাকায় অবস্থিত কোলকাতা ও শিলাঞ্চলের জল সরবরাহ, ময়লা অপসারণ ও জল নিকাশের জন্য সামগ্রিক ভাবে একটি রিকমেণ্ডেশন করেছেন। এ দিক থেকে সরকার একটা বড় পদক্ষেপ করেছেন বলে আমি মনে করি। এই সংস্থাকে আমাদের সর্বস্বভাবে সহায়তা করা উচিত এবং তাঁদের ক্ষমতা-মোচিত Metropolitan District Board যাতে অদূর ভবিষ্যতে গঠিত হয়ে কার্য গ্রহণ করতে পারে তার জন্য সকল দলেও লোকের চেষ্টা করা উচিত। অবশ্য এই বিস্তৃত এলাকার লোকের পক্ষে এটা আশার কথা হলেও এটা অস্বীকার করার উপায় নেই যে, সমস্ত রাজ্যের যে পৌরসভাগুলি আছে অর্থাৎ যাদের সংখ্যা কোলকাতাকে নিয়ে প্রায় ৮৭টি এবং যার মধ্যে এই রাজ্যের ৬ অংশ অর্থাৎ প্রায় ১ কোটি লোক বাস করে সেই পৌরসভাগুলির পক্ষ থেকে অনেকবার বলা হয়েছে যে আজ দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা শেষ হতে চলেছে তবুও তারা সেই অনুসারে সরকারী সাহায্য লাভ করেননি। আপনারা জানেন যে আজ প্রত্যেকটি পৌরসভাই ক্রমবর্ধমান জনসংখ্যার ভারে পীড়িত, আজ সভ্যতা গ্রাম থেকে শহরের দিকে আসছে এবং তার উপর গত ১০ বৎসর যাবৎ এই বিপুল সংখ্যক উদ্বাস্তর আগমনের ফলে এই সমস্যা আরও জটিল হয়েছে। এই অংশের পৌর প্রতিষ্ঠানগুলি তাঁদের সীমিত আয়ের দ্বারা অর্থাৎ বা মাত্র গ্রাহ্য উপর কর এবং অল্পাংশ ব্যবসায়ের লাইসেন্স-এর উপর থেকে আসে—তাঁদের যে প্রাথমিক দায়িত্ব অর্থাৎ বাস্তাবাট নির্মাণ, জল, আলো সরবরাহ প্রভৃতি কাজ সম্পূর্ণরূপে করতে পারেন না। তারপর নূন্যতম বেতন নির্ধারণ বোর্ডের নির্দেশ অনুসারে তাঁদের সমস্যাগুলি আরও জটিল হয়ে তাঁদের আর্থিক অবস্থার উপরে আর একটা আঘাত এসে পড়েছে। গত বৎসর যদিও এই ব্যয়ের ৬ অংশ সরকার দিতে রাজি হয়েছিলেন এবং বা কোন কোন পৌর প্রতিষ্ঠান নিতেও পেরেছিল, কিন্তু বর্তমানে তাঁদের অর্থনৈতিক অবস্থার জন্য তাঁদের পক্ষে সেই সাহায্য দেওয়া অসম্ভব হয়ে পড়েছে। আমাদের দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা প্রায় শেষ করে যখন আমরা তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা আরম্ভ করতে চলেছি তখন আমাদের এই পৌর প্রতিষ্ঠানগুলির প্রতি নজর দেওয়ার সময় এসেছে বলে আমি মনে করি, আমার মতে এই ৬ অংশ দেয় অর্থ যাতে পৌর প্রতিষ্ঠানগুলি অবিলম্বে সাহায্য হিসেবে পেতে পারে তার ব্যবস্থা করা উচিত। কেননা ঠিক একই কারণে কোলকাতা কর্পোরেশনের পক্ষে এই কোলকাতা শহরে গত ১২ বছরে কোন বড় রাস্তা তৈরী করা দূরের কথা এমন কি একটা রাস্তার সম্প্রসারণ করা পর্যাপ্ত সম্ভব হয়নি এবং যার ফলে যান-বাহন এবং মানুষের পক্ষে রাস্তায় চলাফেরা করা এক দুঃসাধ্য কাজ হয়ে দাঁড়িয়েছে। জন-জীবনের কথা ছেড়ে দিলেও অর্থনৈতিক জীবনে এর যে একটা ইনডাইরেক্ট ইঙ্গিত আছে তা আজ আমি সরকারকে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি। এং প্রসঙ্গে গত কয়েকদিন পূর্বে Bengal

Chamber of Commerce-এর এক সভায় Mr. Brown যে বাণী উচ্চারণ করেছেন তার প্রতি আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। তিনি বলেছেন যে, “কলকাতা শহরে আগমন ও বহির্গমনের জন্য কোন ভাল রাস্তা নেই।” আমার মনে হয় তিনি খুব প্রয়োজনীয় কথাই বলেছেন। গত কয়েক ২৫সরের মধ্যে কোলকাতা থেকে বাইরে যাবার রাস্তা অর্থাৎ এই বেলগাছিয়া পুলের যদিও সামান্য উন্নতি হয়েছে কিন্তু ব্যারাকপুর ট্রাঙ্ক রোডে টালা ব্রিজের এবং দক্ষিণ কোলকাতায় এই রকম একটি জাতীয় সড়ক এই গড়িয়াহাট পুলের কাছা এখান পর্যন্তও আরম্ভ হয়নি। তবে অবশ্য খুবই আশার কথা যে এই কাজগুলি অদূর ভবিষ্যতেই আরম্ভ হবে বলে জানা গেছে। আর একটি রাস্তা অর্থাৎ টালিগঞ্জ রেলওয়ে ব্রিজের এখান পর্যন্ত যদিও কোন উন্নতি হয়নি তবে কিছু দিন পূর্বে সংবাদপত্রের মাধ্যমে জানতে পেরেছি যে অদূর ভবিষ্যতে এর সম্প্রসারণ কার্য গ্রহণ করা হবে বলে মুখ্যমন্ত্রীর দপ্তর এক সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছেন। আমি অবশ্য জানি না, তবে বিশ্বস্তত্বের খবর পেয়েছি যে খোসারতের কি একটা ব্যাপারে বেলগুয়ে বোর্ডের সঙ্গে মীমাংসা হচ্ছেনা বলে এই পরিকল্পনা গৃহীত হতে পারছেন।

[12—12-12 p. m.]

সুতরাং আজকের দিনে জাতির জীবনে কোলকাতা শহরের স্বাভাবিক বৃদ্ধির পথে এই যে পীড়া এদিকে আমাদের অবহিত হওয়া; একান্ত প্রয়োজন হয়ে পড়েছে কিন্তু জনগণের দুর্ভোগের দিক থেকে নয়, আমি আর একটা দিক যে বলেছি যেদিক থেকে সতর্কবাণী মিঃ ব্রাউন উচ্চারণ করেছেন তা হচ্ছে কোলকাতার জীবনে সমস্ত শিল্পপতি যারা কোলকাতাকে কেন্দ্র করে এখানে ভাবস্বাৎ শিল্প গড়ে তুলতে চান, অন্ততঃ দুটো প্রতিষ্ঠান একটা বোম্বে এবং আর একটা দিল্লীতে তাদের কার্যস্থল নির্ধারণ করেছিলেন এবং তাদের মধ্যে একটা গোপ্তী কোলকাতাতে চরে ফেরবার সংকল্প করেছেন। কাজেই আজকে ২১ জন শিল্পগোপ্তী যা চিন্তা করবার চেষ্টা করেছেন অদূর ভবিষ্যতে যদি সামগ্রিকভাবে অল্প শিল্পগোপ্তীরা তা বিবেচনা করেন তাহলে এখানকার বৃহৎ শিল্প বাইরে চলে যাবার সম্ভাবনা আছে। একদিকে যেমন ফরাক্কা ব্যারিজের অভাবে কোলকাতা বন্দরের সমুদ্র বিপদ এসে দাঁড়িয়েছে তেমনি অল্পদিকে কোলকাতায় বড় রাস্তার অভাব এবং এখানথেকে কল্যাণখনি অঞ্চলে গেলে দেখাযাবে বড় রাস্তা নেই—গ্রাণ্ড ট্রাঙ্ক রোড আছে। এদিক থেকে সেটা একটু বিশেষভাবে চিন্তা করার আবশ্যিকতা আছে। তারপরে কোলকাতা অঞ্চলে এতাবৎকাল শহর উন্নয়নের দায়িত্ব নীতিগতভাবে ক্যালকাটা ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাষ্টের উপর ছিল। আমি মনে করি যে কোলকাতা ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাষ্ট সেদিক দিয়ে সম্পূর্ণ ব্যর্থ হয়েছে। আজকে তাদের কাজ দেখা যায় মাত্র ছোট ছোট ২১টা অঞ্চলে সীমাবদ্ধ, সামগ্রিকভাবে শহরের যতি করার কোন পরিকল্পনা তাদের আছে বলে আমি মনে করিনা। লোকসংখ্যা আজ দ্বিগুণ হয়েছে। স্থান সংকুলান ঠিকভাবে হচ্ছেনা। নতুন নতুন বস্তী অত্যন্ত অপরিষ্কৃত ভাবে ডে উঠছে—হয়ত আগামী ৫ বছর ১০ বছরের মধ্যে এগুলিকে ভেঙ্গে নতুন শহর করার পরিকল্পনা আমাদের গ্রহণ করতে হবে। সেদিক থেকে আমি মনে করি ক্যালকাটা ইমপ্রুভমেন্ট ট্রাষ্ট গৃহানর্মাণ বিতালিকা যা গ্রহণ করেছেন তা তাঁরা সম্পূর্ণভাবে বর্জন করুন এবং কোলকাতা শহরের উন্নতির আর অন্য কোন সংস্থার উপর আরোপ করা হোক। আমি মনে করি এবিষয়ে আমাদের চিন্তা করার সময় এসেছে। আমার কিছুদিন পূর্বে পরিষদের কার্য উপলক্ষে আমাদের রাজধানী মীতে যাবার সুযোগ হয়েছিল। আমি দিল্লীর কথা এজন্ত বলছি হয়ত ঐতিহাসিক কারণে, ঐতিহাসিক কারণে বা হয়ত প্রশাসনিক কারণে দিল্লীর বিস্তৃতি, দিল্লীর উন্নতির প্রয়োজনীয়তা আছে কিন্তু আমরা যদি দিল্লীর কথা, চন্ডীগড়ের কথা চিন্তা করি—আমাদের ঘরের কাছে বিনেবরের কথা চিন্তা করি তাহলে দেখবো যে ১০১২ বছরের মধ্যে সেখানে বহু অর্থ ব্যয়ে বহু ঐতিমূলক কাজ সম্পন্ন করা সম্ভব হয়েছে এবং যেখানে এটা সম্ভব হয়েছে সেখানে কোলকাতা খুব ভাল লোকের জন্ম নয়, তার পেছনে যে হিনটারল্যাণ্ড আছে এবং যেটা সারা পশ্চিমবঙ্গের



৩ কোটি লোকের প্রাণকেন্দ্র তার উন্নতির জন্য আরো বিস্তৃতির, আরো ব্যাপক কর্মপ্রচেষ্টা গ্রহণ করা উচিত যাতে সুপরিষ্কৃত ভাবে কোলকাতার উন্নতি করা সম্ভব হতে পারে। দিল্লীতে যা সম্ভব হয়েছে জাতির কল্যাণের খাতিরে কোলকাতায় ততোধিক ভাবে করা সম্ভব হওয়া উচিত এবং আমরা যদি ঠিক কর্মসূচী গ্রহণ করে অগ্রসর হতে পারি তাহলে সেটা করা সম্ভব হবে।

আমি অন্তত স্বল্প ব্যয়ে বর্তমান কাঠামো বজায় রেখে যে কতগুলি কাজ করা সম্ভব সেটার প্রতি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। সেটা হচ্ছে—মাকুলার রেলওয়ে সিস্টেম আমাদের প্রবর্তনের কথা ছিল, বৈদ্যুতিক রেল প্রবর্তন করার জন্য তা সাময়িকভাবে বন্ধ আছে। কিন্তু আমার মনে হয় শিয়ালদহ থেকে বঙ্গবন্ধু পর্যন্ত যে লাইন গেছে বা উত্তরাঞ্চলে যে লাইন গেছে এখন সেই লাইনের ভিত্তিতে আমরা যদি কিছু কিছু পল্টন স্টেশন বাড়িয়ে দিই তাহলে বর্তমান জনাকীর্ণ শহরের যানবাহনের অপরিপূর্ণতার জন্য জনগণের যে কষ্ট, পীড়া হয় তার থেকে আমরা তাদের মুক্ত করতে পারি। টালিগঞ্জ রেলপুলের কথা আমি আগেই বলেছি। শহর জীবনের এটা সিংহদ্বার। আমি আপনাদের অবগতির জন্য জানাচ্ছি যে ১৯১২ সাল কি ১৯১৯ সাল সেটা ঠিক আমার মনে নেই, সেই সালে এই ব্রীজের উন্নতির জন্য যে স্কীম ইমপ্ৰভমেন্ট ট্রাষ্ট গ্রহণ করেছিলেন—শুধু সেই ব্রীজ নয় তার সঙ্গে রসা রোডের টালিগঞ্জ ট্রামডিপো পর্যন্ত, উন্নতির পরিকল্পনা গ্রহণ করেছিলেন আজ ৪০ বছর অতিক্রান্ত হয়ে গেছে কিন্তু সেই পরিকল্পনা রূপায়নের কোন সম্ভাবনা দেখতে পাচ্ছি না। তৃতীয় কথা আমার মনে হচ্ছে যে ইমপ্ৰভমেন্ট ট্রাষ্ট থেকে গৃহনির্মাণ পরিকল্পনা বন্ধ করে দেওয়া হোক অথবা ওয়েস্ট বেঙ্গল ডেভেলপমেন্ট বোর্ডের বা অন্য কোন বৃহত্তর সংস্থার হাতে কোলকাতার সামগ্রিক উন্নতির ব্যবস্থা অদূর ভবিষ্যতে দেওয়া হোক। তারপর আমার কথা হচ্ছে যে সরকার পক্ষ থেকে লবণ-হ্রদ পরিকল্পনার জন্য এবছরের বাজেটে প্রায় ৩০ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে। আমি ঐ অঞ্চলে গিয়ে জেনেছি এককালে যা লবণ-হ্রদ ছিল এখন তা ড্রাইট ওয়াটার লেকে পরিণত হয়েছে, সেখানে লবণ হ্রদ আর নেই। প্রথম কথা হচ্ছে লবণ নামটা অযৌক্তিক, দ্বিতীয় কথা হচ্ছে এত টাকা ব্যয় করে যে পরিকল্পনা নতুনভাবে রূপায়নের কথা চলেছে, সে পরিকল্পনার শেষে ব্যয় বহু কোটি টাকার উপরে যাবে সেখানে লবণ ভর্তি করে রাস্তাঘাট, ভূগর্ভস্থ পয়ঃপ্রণালী নির্মাণ করতে, তার উপর সর্ববিধ আধুনিক সুখস্ববিধার জন্য নতুন করে হাসপাতাল প্রতিষ্ঠা করতে, সেই টাকা দিয়ে কলকাতার যে অল্পমত টালিগঞ্জ, টাঙ্গুর, বেহালা, দমদম অঞ্চল এবং কলকাতার পার্শ্ববর্তী ৪০ বর্গমাইল বিস্তৃত শিল্পাঞ্চলের উন্নতির জন্য যদি চেষ্টা করি তাহলে এই সমস্ত অল্পমত অঞ্চলগুলি উন্নত হতে পারে। আমি কলকাতা কম্পো-রেশনের অন্তর্ভুক্ত অল্পমত টালিগঞ্জ অঞ্চলের কথা এই পরিবেশে বহুবার বলেছি সেখানে বাড়িতে মশার উৎপাতে দিনের বেলায় কাজ করা যায় না—রাত্রির কথা বলছি না—ঐ অঞ্চলের উন্নতির দ্বারা অধিক অর্থ বিনিয়োগ করে আরও অধিক সংখ্যক লোকের বিকল্প পুনর্বাসন করা সম্ভব কিনা একথা আমি একান্ত বিনীত ভাবে আমাদের সরকারকে বিশেষকরে মাননীয় মন্ত্রীমহাশয়কে বিবেচনা করার জন্য সনির্বন্ধ অনুরোধ জানাচ্ছি। আমি কলকাতা জীবনের আর একটা দুর্ভোগের কথা বলছি সেটা না বললে আমার মনে হয় বলা অপূর্ণ থেকে যাবে, তা হচ্ছে, আমাদের সরকার মধ্যবিস্তৃত, নিম্নমধ্যবিস্তৃত লোকেরা যে বিপুল সংখ্যায় আছে সেকথা চিন্তা করার অবকাশ রাখেননি। চিকিৎসার বিভিন্ন উন্নতি আমরা রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে পেয়েছি, শহরের হাসপাতাল সমূহে চিকিৎসার যে সুযোগ সুবিধা আমাদের জনগণের রয়েছে আমরা মনে করি তা প্রয়োজনের তুলনায় অত্যন্ত অকিঞ্চিৎকর। আমাদের ওখানে যে বাঙ্গুর হাসপাতাল আছে সেই হাসপাতাল উষ্ম এলাকার সন্নিকটে থাকায় সেখানে ক্রিভায়ে রোগীর সমাগম হয় এবং ক্রিভায়ে তাদের চিকিৎসা হয় আমাদের স্বাস্থ্যমন্ত্রী এখানে উপস্থিত আছেন, তিনি নিজে হয়ত দেখেছেন—দেখ দিকে আমি তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি।

আমি মনে করি যে আমাদের শিক্ষাব্যবস্থায় Rehabilitation finance থেকে অর্থ সাহায্য পাওয়া উচিত। একথা প্রত্যেকে বলেছেন। গতকাল পার্লামেন্টে পুনর্বাসন খাতে যে বরাদ্দ সঞ্চয়

আলোচনা হয়েছে তাতে দেখছি তার মধ্যে Refugee দের জন্ম হাসপাতালে অর্থ বিনিয়োগের ব্যবস্থা আছে। সংবাদপত্রের Report এ ও তা দেখেছি। আমি মনে করি উদ্বাস্তুদের এলাকায় যেসমস্ত হাসপাতাল আছে সেখানে Refugee খাতে উদ্বাস্তুদের জন্ম উপযুক্ত সংখ্যক বেড রাখার জন্য সরকারের পক্ষ থেকে প্রচেষ্টা আছে।

মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয় এ রাজ্যের জাতীয় জীবনের বিভিন্ন দিক—শিক্ষা এবং চিকিৎসা—সহ যে কথা বলেছেন এবং উন্নতির চিত্র তিনি পরিবেশন করেছেন সেজন্য আমি তাঁকে অভিনন্দন জানাচ্ছি। আমি একটা কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করবো। বিরোধী পক্ষের মাননীয় সদস্য শ্রীযুক্তা অনিলা দেবী শিক্ষা সহকে বলতে গিয়ে বলেছিলেন—বিশেষ করে দ্বীপশিক্ষার ব্যবস্থা এ রাজ্যে অত্যন্ত অপ্রতুল। এটা আমি এখানে বলতে চাই যে এবিষয়ে কেরালা, মাদ্রাজ এবং বোম্বে বাদ দিলে অল্প হা রাজ্যের তুলনায় পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষাব্যবস্থা অনেকাংশে অগ্রসর হয়ে রয়েছে সেজন্য এই অগ্রগতির জন্য আমরা গর্ববোধ করতে পারি। আমি একথা একবারও বলবো না যে জাতীয় জীবনে আমাদের সমস্যা নাই। রাজ্যপাল মহোদয় বাস্তব দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে যে ভাষণ দিয়েছেন তা প্রজন্ম তাকে অভিনন্দন দিতে চাই।

### Adjournment

The Council was then adjourned at 12, 12, p. m. till 9 a.m. on Friday, the 4th March, 1960 at the Legislative Building, Calcutta.

### Members Absent

Baudopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Dr. Sambhu Nath,  
Banerjee, Shri Tara Sankar  
Bose, Shri Aurobindo,  
Choudhuri, Shri, Annada Prosad,  
Ghosh Maulik Shri Satyendra Chandra,  
Jha, Shri Pashu Pati,  
Moitra, Shri Dharendra Nath,  
Mookerjee, Shri Kamala Charan,  
Musharruf Hossain, Shri,  
Saraogi, Shri Pannalal  
Sarkar Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Bhan.

## COUNCIL DEBATES

Friday, the 4th March, 1960

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Friday the 4th March, 1960 at 9 am. being the Seventh day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

### Debate on the Governor's Speech

[9-9-10—a.m.].

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that it does not disclose—

- (1) the food policy to be followed by the Government of West Bengal in the current year ;
- (2) the policy of the Government regarding augmentation of resources of municipalities and district boards ;
- (3) the policy of the Government for development of urban areas ;
- (4) the policy of the Government regarding introduction of free and compulsory primary education within areas covered by the municipalities ;
- (5) the steps proposed to be taken by the Government in the current year to separate the judiciary from the executive in the public services of West Bengal ;
- (6) the policy of the Government regarding formation of co-operative joint farming societies in West Bengal ; and
- (7) the policy of the Government regarding prohibition of the consumption, except for medical purposes, injurious to health.

Sir, it cannot be disputed for a moment that the burning problem of the day is the food problem. It is a matter of great regret that Her. Excellency the Governor of West Bengal in her speech has not indicated the policy to be followed by her Government during the current year, but she has sounded a note of optimism and observed, “The situation, however, need not cause anxiety because the bulk of this deficit will be met by supplies from the Centre and from the flow of Orissa rice into West Bengal on trade account as a result of the formation of the Eastern Rice Zone comprising Orissa and West Bengal.” Sir, it is true that the Central Government have, from time to time, sent supplies of rice and wheat, but that would not stabilise the prices of rice in West Bengal. The import of rice from Orissa could not also produce the same effect. The import of rice from Orissa, if it has benefited anybody, it has benefited the middlemen, profiteers and the blackmarketeers. It is reported that a large quantity of rice has gone underground in order to be sold at a huge profit during the lean months. In this connection, Sir,

beg to invite the attention of the State Government to a very illuminating article written in today's Anandabazar Patrika giving the details as to how only the middlemen are being profited, in this connection it is said, and I submit, Sir, very correctly said, neither the producer in Orissa nor the consumers in West Bengal have been benefited even to a very little extent.

Sir, during the debates on the Anti-profiteering Bill last year I submitted and I do repeat it with all emphasis at my command that the food policy of the Government cannot succeed and the prices cannot be controlled unless anti-hoarding measures are taken simultaneously.

Sir, it profiteers and black-marketeers are allowed to hoard with impunity, there cannot be an end of profiteering. Sir, you cannot control prices if all these loopholes are kept and intentionally kept within the policy followed by the Government. It has to be considered as to whether the anti-hoarding policy will be beneficial to the interests of the common people. Sir, what are the arguments which are advanced against the adoption of anti-hoarding measures. I shall quote the argument which has been advanced by the State of West Bengal at page 3 of the Statement on the Food Situation issued by them on the 21st September, 1959. "It appears there are at present about 31 lakh agricultural families in West Bengal of whom 13 lakh families belong to the surplus group possessing more than 4 acres of paddy land each. According to experts, these are mainly the people who are holding back stocks. Government have no machinery to control hoarding by such a large number of producers scattered in inaccessible areas all over the State." Sir, I would submit that the opinion which has been put in the mouth of the experts cannot be acceptable to the people. If anybody is responsible for holding back stocks, it is the profiteering traders and black-marketeers and not the owners of land of over 4 acres. Be that as it may, if the Government cannot set up machinery to control hoarding, it is better that the Government should make room for others and the sooner that is done, the better for all concerned.

Sir, the next argument which has been put forward against adopting anti-hoarding measures appears at page 9 of the same book: "Furthermore, there is bound to be resistance on the part of the producers if their surplus stocks are forcibly seized by the Government at controlled price. The monopoly procurement at present, therefore, will require the use of force on a very large scale over a vast area which will be neither desirable nor administratively feasible. Here also, Sir, it is curious to find that the only persons who would offer resistance are the large producers. No account is taken of profiteering traders and black-marketeers who, as I have already said, hold large stocks of rice. Be that as it may, should the Congress Government, which could support police firing on unarmed and famished processionists, hesitate to use force which, I think, would not be necessary at all for checking anti-social and illegal activities of the profiteers? Sir, if the responsibility be not undertaken by the State of West Bengal, the people would say that the State of West Bengal exists for the profitters and black-marketeers and not for the common people.

I would, therefore, warn the State Government not to encourage profiteering and black-marketing any more. I would insist on the Government to take anti-hoarding measures immediately, maintain a

free flow of rice in the open market and thereby reduce the level of price and bring it within the reach of the people.

[ 9-10-9-20 a. m. ]

My second point is that the State of West Bengal are guilty of culpable negligence for not developing urban areas. It is matter of great regret that the lengthy speech of the Governor does not contain any word about urban development although she has waxed eloquent in narrating in detail the achievements of her Government with regard to the development of the rural areas. The urban population demand that their areas should be developed. They claim and claim rightly that the matter cannot brook further delay. The Government should not forget that the urban areas in West Bengal are as much part of West Bengal as the rural areas. I do not suggest for a moment that the development of rural areas should be stopped and the development of urban areas should commence but I submit that the development of urban areas and rural areas should proceed simultaneously and side by side. That is not being done by the State of West Bengal. High hopes were raised when a conference of Chairmen of Municipalities was held on the 6th and 7th June 1959 at the cool heights of Darjeeling under the Chairmanship of our Chief Minister at the invitation of the Minister-in-charge of Local Self-Government. Those hopes were shattered to pieces when a brief summary of the speeches delivered at the conference was reported in the newspapers. "Poura Kalyan", a progressively weekly published from Krishnagar observed :—

“অন্যদিকে মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় তাঁর ভাষণে বলেছেন যে “পৌর এলাকায় উন্নয়নের কাজ ত্বরান্বিত করতে হলে পৌর সভাকে এর বেশীর ভাগ দায়িত্ব নিতে হবে। এই কাজে সরকার তাদের ঋণ পাওয়ার ব্যবস্থা করে দেবেন এবং এই ঋণ পরিশোধের দায়িত্ব পৌর সভাগুলির উপর বর্তাবে।

I was surprised to read this report—I wondered how could our Chief Minister give this advice to the Chairmen of the Municipalities knowing full well that no municipalities can balance their budget in order simply to carry on their day to day administration. The heavy burden of implementing the provisions of the Payment of Wages Act shook the economic structure of the municipalities. It is too much to expect that the development of urban areas will be undertaken mostly by the municipalities. By taking loans the municipalities have no means of paying them. The State of West Bengal should consider the matter and draw up a phased programme for improvement of urban areas and implement it as quickly as possible.

My third point is that the State Government should take early steps for augmentation of the resources of the municipalities and the district boards to discharge their functions effectively as long as they are allowed to exist.

Sir, this can only be done by amending the law and vesting powers in the municipalities and district boards in order to open new avenues of revenue and this can also be done on payment of subvention. The latter course, in my humble submission, seems to be preferable in view of the fact that the rate of taxes in the urban areas has reached the maximum limit. We understand from what was said by the Honable Minister in charge of Local Self-Government and Panchayat that the

Government are contemplating amendment of the Bengal Municipal Act. I would submit, Sir, that this is a matter which should not escape the attention of the State Government.

My fourth point is that the Government should take up earliest measures for introduction of free and compulsory Primary education in urban areas. I may be permitted to submit that nothing tangible has as yet been done in this direction. There seems to be difference of opinion in this matter. The Hon'ble Education Minister thinks that this is a matter which is the primary concern of the municipalities whereas the municipalities feel that it is primarily the concern of the State Government. Moreover, they also think that they have no means to implement the provisions of Article 45 of the Constitution. Sir, on a reference to that Article it becomes abundantly clear that the directive is not upon the municipalities to introduce free and compulsory primary education but upon the State Government. Be that as it may, Sir, the municipalities are eager to co-operate with the Government in this regards. The municipalities have drawn up schemes and sent them to the State of West Bengal. It is now high time that the State of West Bengal should implement this scheme.

Then, Sir, I come to my fifth point, viz. the question of separation of judiciary from the executive in the public services of West Bengal. About ten years ago the State of Bombay amended the Criminal Procedure Code and separated the Judiciary from the Executive in their Province. Madras and Uttar Pradesh also have made substantial progress in that direction. Even the State of Orissa have taken a decision that they should introduce separation in the districts of Puri, Cuttack and Balasore as an experimental measure. Sir, this was announced only the last month by His Excellency the Governor of Orissa in his inaugural speech to the Orissa Legislative Assembly. Sir, should the State of West Bengal lag behind and should not they implement the directive given by the Constitution of India in Article 50? Sir, on 3rd July, 1957, the then Judicial Minister, Shri Siddhartha Shankar Ray in reply to my question said this: "Steps are being taken to appoint an expert committee to generally formulate a practical scheme of separation and to report on the cost thereof. Further action will be taken after the report to be made by the proposed committee is considered by the Government. He also said that "the committee will be appointed as soon as possible after the session. The Government does not propose to put any restriction on the deliberations of the committee and as such it is not possible to say when the report of the committee will be given to us."

[9-20—9-30 a. m.]

Sir, this was the assurance which was given by the then Judicial Minister on the 3rd of July, 1957. More than two years have elapsed and nothing has been done in this direction.

Should not the State of West Bengal redeem the assurance which was given by its Judicial Minister? I pause for a reply. What the State of West Bengal have done in this direction is no separation of judiciary from the executive but the State Government have done nothing but redistribution of the duties of certain magistrates. It is well known that the reform cannot be done without amendment of the Criminal Procedure Code which provides for subordination

of all magistrates to the District Magistrate who is the executive head of the district, I would therefore insist on the Judicial Minister looking into the matter to redeem the assurance which was given by the then Judicial Minister, Shri Siddhartha Sankar Ray and bring about purity in the administration of justice, Independent judiciary is a *sine qua non* for proper functioning of democracy. There cannot be any independent judiciary unless it is removed from the influence of the executive.

Then, Sir, I come to my sixth point, namely, the formation and development of cooperative farming societies in West Bengal. Before I deal with this question, Sir, I thank the State of West Bengal for having taken a decision to start 1200 service cooperatives in West Bengal. I also congratulate our Chief Minister, Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy, for having caused improvement in the Cooperative Department since 1957 when he took charge of the portfolio of co-operation. But, Sir, I regret very much to find that the policy of the State of West Bengal with regard to the formation and development of co-operative societies does not find place in the lengthy speech delivered by Her Excellency the Governor of West Bengal. Sir, so far as the formation of co-operative societies are concerned, the matter is very urgent and very important in view of the resolutions passed by the Congress at Nigpur Session and the recent pronouncements of our Prime Minister, Pandit Jawaharlal Nehru, on the urgency of stepping up production of food in West Bengal. Sir, cooperative farming societies have absolutely made no progress in West Bengal, for, in the replies which were given to my question on the floor of this house the Hon'ble Chittaranjan Roy, Deputy Minister, Co-operation, said that in the year 1957-58 there were 157 cooperative farming societies. With regard to the progress which they have made he said, there are 13 farming societies which use tractors and adopt improved methods of cultivation, one pumping set has been purchased by a farming society of Nadia district to irrigate lands of the members of the society. Then, what he said next is very important. He said, there are two farming societies which earned profits and distributed dividends to the shareholders. They are Progressive Farmers' Cooperative Society Ltd. and Triphala Sarbartha Sadhak Krishi Samity Ltd., Hooghly, and 24 other societies earned profits which were utilised in strengthening their financial condition.

Sir, I beg to submit that this is a very gloomy picture only 2 out of 157 which declared dividends to their shareholders; only 24 earned profits but they did not pay any dividend to their shareholders. This is a state of things which must be improved for the welfare of the people of West Bengal. I would, therefore, submit that this matter should receive immediate and careful attention of the Chief Minister who, as I have said before, is also in charge of Co-operative portfolio.

Sir, the question of laying down the Policy by the Government with regard to co-operative farming society is very important in view of the fact that there is considerable agitation, considerable difference of opinion with regard to the adaptability of co-operative farming society in India. Man like Professor Ranga, M. P, left Congress on the ground that he was of opinion that co-operative farming societies are unsuitable in the soil of India. Shri Chakravarti Rajagopal Achari also shares the same views and probably this is fundamental reason

on the basis of which Swatantra Dal has been formed. Be that as it may, what we find from the pronouncements made by our Prime Minister and also by the members of the Planning Commission is that co-operative joint farming societies unsuitable for India and that they should be formed and developed in India. Sir, as a humble co-operator, I believe that this is the correct view of the things. This is a matter, Sir, which also appears in the Second Planning Commission's report. Be that as it may, at this juncture the Government of India appointed a study group headed by Shri Nijalingappa. That group travelled throughout India and the other day submitted report to the Government of India which was published, I do not know whether a summary report was published in any Calcutta newspaper, but I find, Sir, that the recommendations of the study group published in the Times of India. If I am correctly informed, the Government of India have also accepted most of the recommendations. At this stage it would have been better for the State of West Bengal to lead the cultivators, persons concerned in agriculture to give a lead by announcing their policy so far as co-operative farming societies are concerned. Sir, I hope this policy will be announced sooner or later in order to encourage the people to form and develop co-operative farming societies.

The greatest impediment to the formation and development of co-operative society, as was said by an honourable member on the other side, I mean the Treasury Bench, yesterday, and I also share the same view the greatest impediment is the imposition of agricultural income-tax on co-operative farming societies. Sir, look at the position. A person owning 15, 20, 25 or 40 bighas of land is not required to pay agricultural income-tax, but, Sir, if the same person joins a co-operative farming society the result is that as the co-operative farming society must own more than 75 bighas of land, agricultural income-tax is imposed on the society vis-a-vis on that person.

[ 9-30—9-40 a. m. ]

Sir, that is an impediment which, I beg to submit, ought to be removed without any further delay. So far as I know, the matter is receiving the attention of the State of West Bengal, but much water has flown down the river Ganges but still no decision has yet been taken. If really the State of West Bengal want to encourage the formation and development of co-operative farming societies, they should offer more subsidies, they should give more facilities at least those facilities which are mentioned in Section 48 or Section 49, I do not remember exactly the Section, of the Land Reforms Act. Unfortunately, that provision has not been given effect to. So far as Sections 43 to 48 of the Land Reforms Act are concerned, these Sections must be deleted in view of the fact that it is now an accepted principle, at least on the Government side that only joint co operative farming societies should be formed and developed in India. These provisions really relate to collective farming societies. Collective farming societies may grow and prosper in Russia or China, but the Indian soil is not suitable for that. So, Sir, I would submit that Government should extend their help for the formation of these societies and, in my humble submission, that should be expedited.

Then, Sir, I come to my seventh and the last point. Sir, the time at my disposal has practically run out. So, I shall briefly make my submission with regard to this matter. This relates to prohibition as



envisaged in Article 47 of the Constitution. Sir, I very much regret that there is nothing with regard to this matter in the lengthy address of Her Excellency the Governor of West Bengal. Sir, nothing has been done in this direction by the State of West Bengal. The State of Bombay has made advance in this direction. The State of Bombay, in my humble submission, is going ahead of all the other States in India in almost all matters. Should not the Government of West Bengal emulate the example which has been set up by the State of Bombay? Should not the State of West Bengal implement the directive given in Article 47 of the Constitution? Sir, when I make this submission, I am not unmindful of the fact that any step towards prohibition will involve the State of West Bengal in financial loss, but that is absolutely no reason why the Government should keep silent over the matter and not implement prohibition for the moral uplift of the people who are now placed under their care.

[ (At this stage the red light was lit) ]

Sir, the red light is there.

So, with these words I support my amendment and resume my seat.

**Shri Sachindra Nath Banerjee :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that—

- (1) no effective measures have been suggested to meet the food crisis and the rise in price ;
- (2) the role of the rice-traders, millers, wholesalers and retailers in violating the Government's Price Control Order has been left unnoticed ;
- (3) no mention has been made of any Bill on the Higher Secondary Education Board ;
- (4) no mention has been made about the introduction of free medical, technical and educational facilities up to the higher secondary standard to persons of low-income group ;
- (5) no suggestions have been given about measures of solving the acute problem of unemployment in the State ; and
- (6) no effective measures have been suggested to check corruption in the administration.”

মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, আমাদের রাজ্যপাল যে ভাষণ এখানে দিয়েছেন তাতে আমি কোন উৎসাহ পাচ্ছি না। আজ ১২ বৎসর স্বাধীনতা লাভ করার পর খাদ্য, আশ্রয় ও বস্ত্রের কোন রকম সমাধান আমরা দেখতে পাই না এবং এসবের সমাধান কি করে হবে তার প্রতি কোন আলোকপাতও তিনি করতে পারেন নি। স্বর্গতঃ নলিনী রঞ্জন সরকার যখন মেরুর ছিলেন তখন তিনি বলেছিলেন যে দেশ থেকে কোলকাতা যখন আমি পদার্পণ করি তখন pavement gave me the shelter. যদি এখনও তিনি বেঁচে থাকতেন তাহ'লে তিনি দেখতেন যে, যে pavement তাকে shelter দিয়েছিল সেই pavement-ই আজ হাজার হাজার লোককে shelter দিচ্ছে। আমি গত বুধবার দিন বুড়ির মধ্যে যখন গুঁথে প্রত্যাবর্তণ করছিলাম তখন অসংখ্য নরনারীর আশ্রয় স্থান pavement দেখে আমি মমীহত হলাম, যারা স্বাধীনতা যুদ্ধে ঝপ্পমান করেছিল তাঁরা কি এই অশ্রু দেখেছিল? সরকার পক্ষের মধ্যে আমি জানি অনেক তাবুর প্রাণ পর্যন্ত বিপন্ন করে এই স্বাধীনতা যুদ্ধে ঝপ্পমান

করেছিলেন। তারা কি এই স্বপ্ন দেখে স্বাধীনতা যুদ্ধে যোগদান করেছিলেন। আমাদের সরকার পক্ষের বিশ্বনাথ বাবু কালকে তাঁর ভাষণে বললেন যে, এ pavement-এর উপর সহস্র সহস্র বনারী, শিশু আশ্রয় লাভ করেছে। এটাকে যদি নিয়ন্ত্রণ করতে হয় তাহলে কল্প নিয়ন্ত্রণ করতে হবে। কিন্তু আমি বলব যে, সেটা তো পরের কথা। কারণ, বর্তমানে যে দুর্দশার ভিতর দিয়ে কুকুয়, বিড়ালের মত তারা জীবন যাপন করেছে তা থেকে তাদের মুক্ত করা কি সরকারের প্রথম কর্তব্য নয়। খাদ্য, আশ্রয় ও বস্ত্র এই তিনটিই হচ্ছে elementary necessities of life। কিন্তু দুঃখের বিষয় যে এই ১২ বছরের মধ্যেও তাঁর কোন সমাধান আমরা দেখছিলাম। রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বলেছেন যে আমাদের সরকার গত বৎসর এক কর্তন খাদ্য সঙ্কটের সম্মুখীন হয়েছিল। কিন্তু এ বছরেও যে তাঁর চেয়ে বড় সঙ্কটের মুখে আমাদের সম্মুখীন হতে হতো তাঁর কোন অভাবই তাঁর ভাষণে আমরা পেলাম না। আশঙ্কে গত ৩ বছর ধরে তিনি একই কথা বলে আসছেন। কিন্তু তাব সমাধানের কোন উপায় কি সরকার করতে পেরেছেন? দ্বিতীয় পরিকল্পনা প্রায় শেষ হয়ে আসছে কিন্তু এর ভিতরে খাদ্য সঙ্কটের সমাধান কববার প্রয়াসের কোন অভাব তাঁর ভাষণে পাচ্ছিলাম। মহিতোষ বাবু বললেন যে আমরা কেবল destructive argument কারি এবং একমাত্র শশাঙ্ক বাবুই constructive argument করেন। আমি শশাঙ্কবাবুকে অমরোধ করব যে তিনি M. L. C. মহিতোষবাবুর একটি certificate নিয়ে নিন—এরপর হয়ত তিনি আর পাবেন না। আমরা destructive প্রস্তাব কেন করি সেটা কেউ ভেবেছেন কি?

9.40—9.50 a. m.]

কিন্তু এই তিনচার বৎসরের মধ্যে দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিবর্তনায় এই, খাদ্য সঙ্কটের প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা আমাদের সরকার করতে পারলেন না অথচ এ সম্বন্ধে বিরোধী পক্ষ থেকে কনট্রাকটিভ প্রোগ্রাম অনেক দেয়া হয়েছে। যখন প্রাইস স্টেবিল সরকার পক্ষ থেকে আসেনি তখন আমি তাদের বছবার বলেছি যে এই বিল বার্থ হবে কেননা আমি যে মহল্লাতে বাস করি সেটা হচ্ছে তালতলা, সেখানে বহু বড় বড় চালের আড়ংদা আছে। ফাষ্ট জামুয়ারী থেকে প্রাইস কন্টোল করেছিলেন কিন্তু ৩০শে ডিসেম্বর আমি সমস্ত আড়ংদারদের ঘরে ঘুরে দেখলাম যে হাজার হাজার মন চাল উধাও হয়ে গেছে সেজন্য আমি বলেছিলাম যে এই কন্টোল আপনারা কিছুই করতে পারবেন না। আমি জেনে সঙ্গে সঙ্গে তাদের সন্ধান এনে দিই। কাজেই এই নিয়ন্ত্রণ তাঁরা করতে কেন বার্থ হলেন সেটা সকলেই জানেন কিন্তু তার প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা সরকার করেন নি। এ সম্বন্ধে স্টেটসম্যানের একটা বক্তব্য আমি আপনাদের পড়ে শোনাব।

Members of the Legislature may want to know what Government thinks and more important, is doing about the course of manipulation and hoarding not only by surplus producers but also by traders and others.....এটা স্টেটসম্যানের মন্তব্য আমাদের স্বাধীনতার মন্তব্য নয় সত্যতা এই খাদ্য সঙ্কট প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা গভর্নমেন্ট করছেন না। দ্বিতীয়তঃ আনএমপ্রয়মেন্ট হচ্ছে আমাদের রাজ্যপাল বলেছেন ইট হজ নট এ্যান ইঞ্জি থিং এটা সহজ ব্যাপার নয় সেটা কেউ অস্বীকার করছেন না কিন্তু সহজ ব্যাপার নয় বলে উড়িয়ে দিলে কি হবে এই দেশকে গাটাবেন তা আমি বুঝতে পারছি না। লক্ষ লক্ষ লোক, সব শ্রেণীর মানুষ শিক্ষিত, অশিক্ষিত অধ্যবিত্ত, নিম্ন শ্রেণীর লোক বাংলাদেশে আজ আক্রান্ত হয়ে পড়েছে এম্ অনএমপ্রয়মেন্টের গোপারে এটা শুধু আমাদের বিবেচনা থেকেই বলা হচ্ছে না it is not an easy thing." নিম্ন পরিষদে আপনাদের কংগ্রেস পক্ষের সদস্য বলেছেন যে এটা যদি না করেন তাহলে আপনারা দেশকে রক্ষা করতে পারবেন না দেশের সমস্ত শান্তি শৃঙ্খলা বিধ্বস্ত হয়ে যাবে। এটা সমস্ত শ্রেণীকে আজ আক্রান্ত করেছে। যে কাজ উড়িয়া গভর্নমেন্ট করতে সাহস

পেয়েছেন, বিহার এবং আসাম যেভাবে এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জের মাধ্যমে কিছু পরিমাণে তার প্রতিবিধান করেছেন, সে কাজ আমাদের বাংলা গভর্নমেন্ট কেন করতে পারবেন না। আমি বুঝতে পারিনা। রাউরকেল্লায় উড়িষ্যা গভর্নমেন্ট আগে থেকে ইণ্ডিয়া গভর্নমেন্টের সাথে ব্যবস্থা করেছিলেন যে উড়িষ্যার লোকদের এমপ্লয়মেন্টের ব্যবস্থা করে দিতে হবে। দুর্গাপুরে আমাদের শ্রমমন্ত্রী সভার সাহেব দুঃখ করে বলেছেন যে আমরা আমাদের বাঙালীকে কাজ দিতে পারছি না। কেন পারছেন না? সে ব্যবস্থা কি আপনারা করেছেন? কেন ইণ্ডিয়া গভর্নমেন্টের সঙ্গে আগে থেকে ব্যবস্থা করে আসেননি যে আমাদের বাঙালীকে নিযুক্ত করতে হবে এই কাজে? এ সম্বন্ধে আর বেশী বলার কি আছে জানিনা করাপসান সম্বন্ধে দেশমুখ সাহেব যা বলেছেন তার উপর আমাদের কিছু বলার নেই। তিনি একজন পেশাদারী আন্দোলনকারী নন, এ্যাজিটেটর নন, তিনি ইণ্ডিয়া গভর্নমেন্টের অত্যন্ত বড় পদের অধিকারী ছিলেন, তিনি বলেছেন যে ট্রাইবুটাল বসান, যে করাপসান গভর্নমেন্টের ভিতর আছে তা আমি প্রমাণ করে দেব। করাপসানে জর্জরিত শুধু ইণ্ডিয়া গভর্নমেন্ট নয়, আমাদের বাংলা গভর্নমেন্টও। সে সম্বন্ধে বেশী বলবার আমাদের প্রয়োজন নেই। তারপর সেক্রেটারী বোর্ড এবং বর্ডমান ইউনিভার্সিটি হ'ল কল্যাণীতে ইউনিভার্সিটি হতে যাচ্ছে, নর্থ বেঙ্গলে হবে এতে কোন আপত্তি থাকতে পারে না, বিশেষতঃ আমরা যখন শিক্ষক। শিক্ষার যতই প্রসার হবে দেশের উন্নতি ততই বাড়বে সে বিষয়ে কেউ অস্বীকার করে না। কিন্তু আজ ১৯৫৪ সাল থেকে এই সেক্রেটারী বোর্ডকে সুপারসিড করে দেওয়া হয়েছে এবং এটাকে ওয়ান ম্যান সো এ পরিণত করা হয়েছে তার কি কোন পরিবর্তন হবে না? শিক্ষা কেউ ইউনিভার্সিটি কোন সালে প্রবর্তন করে গিয়েছেন আমার খেয়াল নেই। আজও সেই অবস্থায় পড়ে আছে, তার কি কোন পরিবর্তন হবে না? আমি আর আপনার মূল্যবান সময় নষ্ট করব না, এই বলে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[ 9-50—10 am ]

**Shri Manoranjan Sen Gupta :** Sir, I beg to move that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that—

- (1) there is no mention of the reconstitution of the Board of Secondary Education, West Bengal ;
- (2) there is no mention of revising and reorienting the Revised School Code promulgated by the Calcutta University some thirty years back for management of the high schools in West Bengal ;
- (3) there is no mention of any step for improvement of class teaching and reducing the size of classes ;
- (4) there is no mention of any provision for midday tiffin, organisation of school medical service for improvement of health of students, provision for playgrounds and supply of nutritious diet to the student community of the State ;
- (5) there is no mention of any provision for moral and religious education of students and of any measure to deal with the indiscipline of students in the State ;
- (6) there is no mention for further increase in salaries of teachers of secondary and primary schools, old age pension and gratuity on retirement ;
- (7) there is no mention of any plan or scheme for increasing the number of girls' high schools in order to cope with the ever-

- increasing number of female students as a result of expansion of primary education ;
- (8) there is no mention of any attempt on the part of the State Government to effect an all-round improvement in teaching students in colleges under the Calcutta University ;
  - (9) there is no mention of corruption rampant in the different departments of Government and amongst the businessmen and industrialists that is eating into the vitals of the people nor is there any mention of any measure to fight out the evil effectively ;
  - (10) there is no mention about the bungling of the refugee question and mis-handling the whole arrangement for settlement of the refugees in the Dandakaranya forest and the situation that will arise out of the stoppage of doles ;
  - (11) there is no mention about the fast deteriorating economic condition of the rural population especially in the flood-affected areas who are practically starving from now nor is there any mention of any effective measure to save the people from starvation.'

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণে শিক্ষা সম্বন্ধে যে বিবরণী দেওয়া হয়েছে তা অত্যন্ত সংকীর্ণ। শিক্ষা-ক্ষেত্রে বড় বড় যে সমস্ত সমস্যা রয়েছে তার কোন আলোচনা দেখা যায় না। শিক্ষা সম্বন্ধে প্রধান যে grievance রয়েছে সেটা হচ্ছে Board of Secondary Education এ পর্য্যন্ত পুনর্গঠন হয়নি। এ সম্বন্ধে আমার পূর্ববর্তী বক্তারা অনেক কথা বলেছেন, আমি শুধু এই কথাটা বলতে চাই যে অব্যবস্থা চলছে—তার ফলে শিক্ষকদের বেতন যা সংবাদপত্রে পড়েছি, পাঁচ, ছয় মাস, কোন কোন ক্ষেত্রে দশ, এগার মাস পর্য্যন্ত বাকী রয়েছে। আমার জিজ্ঞাস্য যদি কোন চাকরী-ওয়ালার বেতন বাকী থাকে তাহলে সে কি সম্ভাবজনকভাবে কাজ করতে পারে? সুতরাং শিক্ষকরা ঠিক মত বেতন না পেলে কি করে তারা সম্ভাবজনক কাজ করবেন। শুধু শিক্ষকদের বেতনের বিষয় নয়। আরও কয়েকটা বিষয় আছে। যেমন Board of Secondary Education সম্বন্ধে এ পর্য্যন্ত ব্যবস্থা করতে পারেন নি। বর্তমান Board of Secondary Education সম্বন্ধে যা আমার পূর্ববর্তী বক্তা বলেছেন one man show নয়। তাই তাঁরা নিজেদের ইচ্ছামত কাজ করতে পারেন না, তাকে চলতে হয় Education Department এবং শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের নির্দেশ অনুযায়ী। সুতরাং তাদের সেখানে কোন স্বাধীনতা নেইকো। এই স্বাধীনতা দেবার জন্তই আমার মনে হয় বোর্ডকে পুনর্গঠন করা দরকার। Council এ যে বিল পাশ হয়ে গেল, এ পর্য্যন্ত তাকে পুনর্গঠন করার ব্যবস্থা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় করেন নি। ১৯৩০ সালে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে যে revised school code হয়, তাতে আমার দাত ছিল। তখন যে অবস্থায় সেটা গঠিত হয়েছিল, তার অনেক বিষয় antiquatic হয়ে গিয়েছে। বর্তমানে এই ক্ষেত্রে কোড চালু রাখা যেতে পারেনা। অবশ্য প্রথম যখন এটা কোড হয়েছিল, তখন আমি নিজে sponsor করে ছিলাম। আমি বলবো এখন এটা কোডের যে সমস্ত provision আছে তাকে revision করা অত্যন্ত আবশ্যক হয়ে পড়েছে। এখানে নতুন provision করতে হবে। আজকে অনেক স্কুল, কলেজে দেখা যাচ্ছে মামলা বন্ধদমা চলে, দলাদলি চলে, তাহলে স্কুলে শিক্ষা কি করে ভালভাবে দেওয়া যায়। আমি একটি স্কুলের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট রয়েছি যেখানে কমিটি পুনর্গঠিত হতে চলেছে—তার সেক্রেটারীর ইচ্ছা হবার ফলে। সেখানে নতুন করে কে সেক্রেটারী হবেন এই নিয়ে দল পাকিয়ে স্কুল কমিটিতে ঝড়বহ্ন চলছে, এবং তার ফলে হয়ত এই স্কুলের বিরুদ্ধে মামলা হতে পারে। সুতরাং আইন নতুন করে পুনর্গঠনের কাজ আরম্ভ করা বাক। এবিষয়ে এর প্রতি আমি বিশেষ করে

মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। Board of Secondary Education এবং revised school code, এইগুলি পুনর্গঠন না করার জন্য মাধ্যমিক শিক্ষার জগতে একটা chaotic condition সৃষ্টি করেছে। প্রায়ই শুনতে পাই আমাদের স্কুল, কলেজে আজকাল ছেলেমেয়েদের ভাল করে লেখাপড়া হয় না। অবশ্য তা কিছুটা সত্য। এবং তার জন্য দায়ী করা হয় শিক্ষকদের। কিন্তু এরজন্য প্রকৃত দায়ী হচ্ছে শিক্ষা বিভাগের অব্যবস্থা। এহ অব্যবস্থার মধ্যে আপনারা যতই ফাষ্ট ক্লাস এম, এ, বি, টি, এম, এড, নিয়ে আশ্রন না কেন, কেউ স্তূভভাবে কাজ সম্পন্ন করতে পারবেন না। স্কুলে যে শিক্ষা ভাল হয় না, এ অভিযোগ অত্যন্ত গুরুতর। কারণ শিক্ষাই হচ্ছে জাতীর সম্ভাবনো শক্তি, শিক্ষা জাতীকে প্রাণ দেয়, জাতীয় শিক্ষা দেশকে উন্নতির পথে নিয়ে যায়।

আজকে যেখানে ১ কোটি বা ২ কোটি নয় ১৩ কোটি টাকা ব্যয় করছেন, একটা mintএর যত অর্থ তাও খান করতে পারেন হয়ত কিন্তু এই অব্যবস্থার যদি প্রতিকার না করতে পারা যায় তা হলে কোন বকম স্তূভভাবে তারা শিক্ষা পেতে পারেনা তাই অনেকে মন্তব্য হতে পারেনা। এটা না হলে জাতিব উন্নতি হতে পারেনা কিছুতেই। সে জন্য শিক্ষার মধ্যে যে অব্যবস্থা রয়েছে যে গলদ আছে সে বিষয়ে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি বিশেষভাবে আকর্ষণ করছি। এই অবস্থার জন্য শিক্ষকরা মোটেই দায়ী নয়, তার জন্য দায়ী হচ্ছে শিক্ষার অব্যবস্থা। এক একটা ক্লাশে ৫০-৬০ জন ছাত্র থাকে তাই সেখানে Pendemoniumএর সৃষ্টি হয়, Discipline রাখা যায় না, মষ্টিরদের সমস্ত Energy নষ্ট হয়ে যাচ্ছে কি ভাবে তারা পড়াবে? যেভাবে Class Promotion দিয়ে Education দেওয়া হচ্ছে, প্রধান শিক্ষককে বাধ্য করা হচ্ছে যে ক্লাশের উপযোগী নয় তার চেয়ে উচ্চ ক্লাশে ভর্তি করার জন্য—তাতে শিক্ষাজগতের যে অবস্থার সৃষ্টি হচ্ছে মাধ্যমিক শিক্ষা শুধু নয় School Collegeএর লেখাপড়া স্তূভভাবে কি ভাবে হবে? হওয়া সম্ভবপর নয়। এ বিষয়ে প্রতিবিধান হল Schoolএর size কমান। শিক্ষা বিভাগ থেকে এ বিষয়ে নীতি গ্রহণ করা হয়েছিল যে এক একজন শিক্ষকের underএ ২০ জন করে ছাত্র থাকবে। ৭৮ বছর কেন কোন ব্যবস্থা করা হয়নি? আমি বলতে চাচ্ছি এটাই হচ্ছে Fundamental Problem. ফলে যে কোন ব্যবস্থা কি কখন না জান, যতদিন পর্যন্ত ক্লাশের ছাত্র সংখ্যা কমান না যাচ্ছে অন্ততঃ ৩০ জনে Limit কমিয়ে না আনা যায় ততদিন শিক্ষা ভাল ভাবে দেওয়া সম্ভবপর নয়। আজকে ছাত্রাধিক্যে ফলে স্কুলে শিক্ষকদের Home task দেখা সম্ভবপর হয় না, Translation Correct করা বা Substance writing, Essay ইত্যাদি লেখার যে কাজ আছে তা দেখা ভাল ভাবে সম্পন্ন করা চলে না। শিক্ষক মহাশয়ের যে সময় দরকার সেই সময় তার নেইকো। তা ছাড়া অর্থিক সমস্যার জন্য তারা Tuition করতে বাধ্য হয়। এ সম্বন্ধে কোন রকম ব্যবস্থাই আপনারা করেন নি বাতে শিক্ষকদের বেতন বৃদ্ধি করা হলে তারা ভালভাবে শিক্ষা দিতে পারে এবং এহ Private Tuitionএর হাত থেকে মুক্তি পেতে পারে। তাই আজকে শিক্ষা বিভাগের কাজ যদি স্তূভ ভাবে সম্পন্ন করতে হয় তা হলে প্রধান এবং প্রথম কাজ হবে ছাত্রসংখ্যা কমান। আজকে আমরা জানি পাশ্চাত্য দেশে যেখানেই ভাল স্কুল চলেছে সেখানেই ক্লাশে ছাত্রসংখ্যা কম আছে। তারপর বড় সমস্যা হল ছাত্ররা। যদি ছাত্রের স্বাস্থ্য ভাল না থাকে জরুরি হয় তা হলে কি করে ভাল লেখাপড়া শিখবে বাংলাদেশের বিশ্ববিদ্যালয়ের ভবিষ্যৎ খুব খারাপ। এখানে যে ভলবালু তাতে ছাত্রদের স্বাস্থ্য ভাল রাখা সম্ভবপর নয়। অথচ আমরা দেখি অস্বাস্থ্য রাষ্ট্রে ছাত্রদের স্বাস্থ্য বাকালী ছাত্রদের অপেক্ষা অনেক ভাল Mans Sana in Corporo Sano, Sound mind in a sound body এ কথাটা মূলতঃ সত্য। আজকে দেশ স্বাধীন হয়েছে, ছাত্রদের স্বাস্থ্য সম্বন্ধে কিছুটা ব্যবস্থা করা হোক। আমি এই সঙ্গে একথাও বলতে চাই Calcutta University থেকে Students' Welfare Committeeএর report বছর বছর যেটা বের হয় তা যদি দেখেন

দেখবেন বাঙ্গালী ছাত্রদের স্বাস্থ্যের অবস্থা অতি শোচনীয়। University থেকে যে ব্যবস্থা করা হয়েছে তা অতি সামান্য। কিন্তু শিক্ষা বিভাগ থেকে এবং স্বাস্থ্য বিভাগ থেকে এই জাতীয় সমস্যাটির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ এ পর্য্যন্ত হয়নি। তারা খুঁটিনাটি অস্বাস্থ্য বিষয়ে অর্থ সাহায্য করে থাকেন অথচ এ বিষয়ের প্রতি কোন দৃষ্টি দেন না সেটা বুজির অগম্য। কারণ ছাত্ররাই তো জাতির ভবিষ্যৎ।

[10—10-10 am]

কেন না এই ছাত্ররা হচ্ছে জাতির ভবিষ্যৎ—Children are the best assets of the nation. এই সমস্ত বুলি আমরা জানি। তথাপি আমরা জ্ঞানপাপী, এ সম্বন্ধে কোন রকম ব্যবস্থা করবার জন্ত অগ্রসর হয়নি। তার মানে যে গুরুত্ব এ সম্পর্কে দেওয়া উচিত, তা দেওয়া হচ্ছে না। আমি এ বিষয়ে শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। বাঙ্গালী ছাত্রের স্বাস্থ্যের অবস্থা যেভাবে দিন দিন খারাপ হয়ে যাচ্ছে, যদি দীর্ঘদিন সে ভাবে চলে, তাহলে জাতীয় শক্তি বিলীন হয়ে যাবে অল্পদিনের মধ্যে। আরো দেখা যাচ্ছে বাঙ্গালী ছাত্ররা Competition এ কোন জায়গায় দাঁড়াতে পারছেন না। তার কারণ সে বিষয়ে বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে অনুসন্ধান করা উচিত। একবার আমি এ বিষয়ে শিক্ষামন্ত্রীকে বলেছিলাম। তিনি বললেন যে ওটা স্বাস্থ্য বিভাগের কাজ। আমি বলতে চাই—শিক্ষা এবং স্বাস্থ্য উভয় বিভাগ মিলে একটা স্ক্রু পরিকল্পনা গ্রহণ করুন। কোন medical service নাই, ছাত্রদের জন্ত খেলাধুলার কোন ব্যবস্থা নাই। উপযুক্ত মাঠের ব্যবস্থা নাই।

তারপর Midday tiffin, অস্বাস্থ্য সভ্য জগতে এবং বেলার ছাত্রদিগকে স্বাস্থ্যপ্রদ খাদ্য পূরণবি দেওয়া হচ্ছে। আমি যখন Board of Secondary Education এর সভ্য ছিলাম, তখন Pilot Midday meal plan একটা গ্রহণ করেছিলাম কিন্তু আজ পর্য্যন্ত তা কার্যে পরিণত হয় নাই। ব্যবস্থা একটা আছে যাকে বলে নাম মাত্র ব্যবস্থা কোন কোন স্কুলে আছে। বাংলাদেশের অধিকাংশ স্কুলে সেটা চালু হয় নাই। ছাত্রদের জন্ত পুষ্টিকর খাতের কোন ব্যবস্থা নাই। যে ভাবে খাততে দূষিত খাদ্য দেওয়া হচ্ছে, adulteration হচ্ছে, তাতে বাঙ্গালী ছাত্রদেরও স্বাস্থ্য নাই। তা হলে জাতির স্বাস্থ্যও থাকতে পারে না। এ বিষয়ে সকলের দৃষ্টি দেওয়া আবশ্যিক।

তারপরেতে ছাত্রদের indiscipline সম্বন্ধে আমরা অনেক অভিযোগ করে থাকি। কিন্তু আমরা ভেবে দেখছি কি এই indiscipline এর জন্ত দায়ী কে? শুধু এ কথা বললে চলবে না যে ছাত্রদের মধ্যে indiscipline বেড়ে গেছে। তার ফলেতে আমাদের শিক্ষার যুগ্মগতি হচ্ছে না। এর জন্ত দায়ী কে? সেটাও বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে দেখতে হবে। আমাদের moral and religious education এখন পর্য্যন্ত প্রবর্তিত হয় নাই। দেশে সুখী হয়েছি সস্বন্ধে India Govt. একটি কমিটি বসিয়েছেন তারা এই moral and religious education সম্বন্ধে যে সুপারিশ করবেন, আমাদের শিক্ষামন্ত্রী আশা করি সেইমত ব্যবস্থা করবেন।

শিক্ষকদের old age pension সম্বন্ধে বা gratuity সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা নাই। আমরা জানি যে সব শিক্ষক retire করেছেন, তাঁরা প্রভিডেন্ট ফাণ্ডে সামান্য ৩৪ হাজার টাকা পেয়েছেন তাতে retire করবার সঙ্গে সঙ্গে অর্থনৈতিক দিক দিয়ে তাঁরা চরম দুর্দশায় পড়েছেন। অনেক শিক্ষকদের পত্নীর কথা আমি জানি, তাঁরা practically অনাধারে দিন কাটাচ্ছেন। Pension এর সঙ্গে সঙ্গে যাতে old age gratuity ব্যবস্থা হয় তার জন্ত শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি দেওয়া আবশ্যিক। শিক্ষা জগতে আজ বৃদ্ধদের হাত সমস্ত Plan, সমস্ত কার্য পদ্ধতি পরিচালনার ভার, তাঁরা যদি অনিশ্চিত অবস্থার মধ্যে বাস করেন, উপবাসী থাকেন, তাহলে শিক্ষাদানের কাজ স্ক্রুভাবে সম্পন্ন হতে পারে না।

তারপর Girls' School সম্বন্ধে কিছু বলব। যে ভাবে Girls' School এর সংখ্যা আমাদের দেশে কম আছে, আর যে ভাবে ছাত্রী সংখ্যা বেড়ে যাচ্ছে,—তাতে শিক্ষা বিভাগের

কোন পরিকল্পনা এখনো দেখতে পাচ্ছি না—যাতে করে আগামী বছরের মধ্যে Girls' School এর সংখ্যা বৃদ্ধি হতে পারে। এ পর্যন্ত যে Statistics আমি নিয়েছিলাম, তাতে দেখতে পাচ্ছি—Boys' High School এর সংখ্যা হচ্ছে ১০৭০ এবং Girls' High School এর সংখ্যা ৬৭—১০৭। এই অধিক সংখ্যা কি ভাবে তারা make up করবেন—সে সম্বন্ধে শিক্ষা বিভাগের কোন মনোযোগের পরিচয় আমি পাচ্ছি না। আজকে শিক্ষা ব্যবস্থার উন্নতির জন্য যে Inspection এর ব্যবস্থা আছে, তা অত্যন্ত অসম্প্রদায়ক। অত্যন্ত রাষ্ট্রের কথা জানি সেখানে Inspection কম দু'দিন তিন দিন ধরে, হেডমাষ্টারের কাজ তন্নতন করে দেখা হয়। সেই রকম inspection-এর জন্য আমি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীকে অনুরোধ করবো।

**Shri Ram Kumar Bhuwalka :**

माननीय सभापति महोदय,

माननीय राज्यपाल महोदया ने अपना भाषण जो इस सदन में दिया है, उसपर धन्यवादका मोशन जो यहाँ पर उपस्थित किया गया है, उसके समर्थन के लिए मैं यहाँ खड़ा हुआ हूँ। माननीय राज्यपाल महोदया ने जिन बातों को अपने भाषण में कहा है वह सब प्रायः ठीक ही हैं। एजुकेशन, ऐमीकलचर, ऐरीगेशन, डवलपमेन्ट आदि बहुत ही बातों का उल्लेख उन्होंने अपने भाषण में किया है उन्होंने अपने भाषण के द्वारा बताया है कि पश्चिम बंगाल में बहुत से काम हुए हैं और अभी बहुत से काम होने की वाकी है। राज्यपाल महोदया का भाषण इतना सुन्दर होते हुए भी मेरा एक सुझाव है, उसको मैं आपके द्वारा सरकारके पास तक पहुँचाना चाहता हूँ।

जब तक परिवार नियोजन सरकार नहीं करती तब तक कोई भी स्त्री पूरी नहीं होगी। क्योंकि कलकते की आज ऐसी अवस्था हो गई है कि प्रातः ५ बजे से ११ बजे तक और शाम को चार बजे से सात बजे तक टैक्सी बस और ट्राम तथा अन्य यातायात साधन आने जाने को नहीं मिलता आखिर इसका कारण क्या है? परिवार नियोजन न होने के कारणही आज आबादी इतनी बढ़ती जा रही है। सरकार को इस दिशामें कदम जल्द बढ़ाना चाहिए। भारत सरकार इस दिशा में थोड़ी-थोड़ी चेष्टा करती है किन्तु पूर्ण काम नहीं होता। मैं आपके द्वारा सरकार से निवेदन करता हूँ कि सरकार इसका ख्याल रखे। ज्यादा से ज्यादा दो संतान से बेसी होने की जरूरत नहीं है। योंतो दो संतान भी ज्यादा ही हैं। परन्तु किसी हालत में दो उचित है। परन्तु उसके बाद कोई भी संतान नहीं होनी चाहिए। क्योंकि चार से मिलियन की आबादी तो देश के लिए बैसे ही अधिक है। अगर आबादी और भी बढ़ती जायगी तो उसका परिमाण क्या होगा? सरकार कहाँ से खाने को देगी, कहाँ से पहनने को कपड़ा देगी, कहाँ से यातायात के साधन देगी?

समझता हूँ कि सदन के किसी भी सदस्य का ध्यान इस ओर नहीं गया।  
समझता हूँ कि बढ़ती हुई आबादी के कारण देश को अनेक कठिनाइयों का सामना करना पड़ेगा। अतएव परिवार-नियोजन होना आवश्यक है। इसलिए सरकार से निवेदन है कि वह इस ओर ध्यान दे।

दूसरी बात सबसे बड़ी यह है कि कम्पल्सरी मिलीटरी ट्रेनिंग की व्यवस्था होनी चाहिए। अगर हमारे दानों और नौजवानों को नियंत्रण नहीं किया जायगा, तो देश कभी भी आगे नहीं बढ़ सकेगा। इसलिए मैं यह निवेदन आपके द्वारा सरकार के पास पहुँचाना चाहता हूँ। जब तक कम्पल्सरी मिलीटरी ट्रेनिंग नहीं चालू की जायगी और पापुलेशन को नियंत्रित करने की व्यवस्था नहीं की जायगी तब तक देश का कोई भी काम ठीक से नहीं हो सकता है। हमारे देश के जितने भी प्राबल्य हैं, वे सभी प्रायः इन दो विषयों के सुलभाने से पूरे हो जायेंगे। अगर आप इन दोनों बातों को सरकार के पास पहुँचाने की कृपाकर दें तो हमारे देश का बहुत ज्यादा उपकार होगा।

तीसरी बात जो मैं करता चाहता हूँ वह यह है कि विदेशों में जहाँ की आबादी ज़ादा है वहाँ पर अण्डर प्राउण्ड टयुनरेल यातायात की सुविधा के लिए बनाया गया है। कलकत्ते की ४०, ५० लाख की आबादी है। अगर यहाँ भी सरकार जल्द से जल्द वैसी व्यवस्था करने की कोशिशकरे तो यातायात की तकलीफ मिट जायगी और यहाँ लोगों को एक नई राहत मिल जायगी।

Dr. Monindra Mohan Chakrabarty—कलकत्ते की जमीन के नीचे टयुबरेल नहीं हो सकती है।

Shri Ramkumar Bhuwarka—मैं वतौऊ, मैंने विदेश में एक जगह देखा है, कि एक बहुत बड़ी नदी बह रही है और उसके नीचे गाड़ी चलती है।

Dr. Monindra Mohan Chakraborty—यह यु. पी. में हो सकता है। यहाँ नहीं हो सकता है।

Shri Ramkumar Bhuwarka—मेरा यह सुझाव सरकार के पास है। सरकार सोचेगी कि यह ठीक है या नहीं।

चौथी बात यह है कि कलकत्ते में हररोज बाहर से आदमी आते हैं और बसते जाते हैं। अतएव यहाँ की आबादी बढ़ती ही जा रही है। सरकार के पास मेरा सुझाव है कि कलकत्ते से ५, ७ मील दूर एक नयी बस्ती बनाये। हाई स्पीड रोड बनाये इससे बड़ी सुविधा मिलेगी।

मुझे मालूम है कि मनीन्द्र बाबू को कैसी बातें अच्छी लगती हैं। मुझे



बड़ी खुशी है। माननीय सभापति महोदय मैं आपके द्वारा अपना निवेदन सरकार के पास पहुँचाना चाहता हूँ कि वह फॉर्मली प्लानिंग और कम्पल्सरी मिलीटरी ट्रेनिंग की ओर ध्यान दे।

जयहिन्द.

[ 10-10-10-20 a.m. ]

**Shri Rabindralal Sinha** ; মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, কোন ভাষণ কখনো সকলকে সন্তুষ্ট করতে পারে না। সুতরাং মহামান্য রাজ্যপালের ভাষণও যে পারেনি তাতে আমি বিস্মিত হয়নি। আমাদের সংবিধানের বিধি অনুসারে এবং সংসদীয় রীতি অনুযায়ী সংসদ বা বিধানমণ্ডলীর উদ্বোধনে রাষ্ট্রপ্রধান ও রাজ্যপাল যে ভাষণ দেন তাকে উপলক্ষ করে সরকারী নীতি এবং কর্মধারার উপর সংসদ সমালোচনার অধিকার আছে। শুধু তাই নয়, গণতন্ত্রে বিশ্বাসী মানুষ হিসাবে এ স্বকম সংগত সমালোচনা কার্যকারী। আমি লক্ষ্য করেছি এবার বিবোধীপক্ষের মাননীয় বন্ধুদের কিছুটা সঙ্ঘিৎ ফিরে এসেছে, অর্থাৎ তাঁদের সমালোচনা গঠনমূলক হয়েছে। এবং তা সংগত সমালোচনার অন্তর্ভুক্ত বলে মনে করতে পারি। কিন্তু তার সংগে এটাও দুঃখের সংগে লক্ষ্য করেছি কিছু কিছু সমালোচনা এই সংগত সমালোচনার সীমা অতিক্রম করে অসংগত সমালোচনায় পরিণত হয়েছে এবং কিছু কিছু অহেতুক বক্তোক্তি বর্ধিত হয়েছে। রাজ্যপালের ভাষণের বিরুদ্ধে প্রাণ্য অভিযোগ হচ্ছে বিগত বৎসর যে দুর্বৎসর গিয়েছে তার সঠিক বিবরণ নাই। কিন্তু আমি দেখতে পেলাম রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে স্পষ্ট ভাবে বলেছেন সত্ত্ব অতিক্রান্ত বৎসরট ছিল এই রাজ্যের পক্ষে দুর্বৎসর। বিগত বৎসরের প্রভাবে বাংলার ১৫টি জেলার ভিত্তি ৯টি জেলায় যে বিপর্যয় সৃষ্টি হয়েছিল তার যথাযথ আলোচনা তিনি করেছেন। এই বিপর্যয় বিপর্যয়ের মধ্যে রাজ্যসরকার যে ত্রাণ ব্যবস্থা করেছিলেন এবং বে-সরকারী সহযোগিতা অর্জন করে বিভিন্ন বিভাগের সরকারী কর্মচারীরা এই ত্রাণব্যবস্থা যে ভাবে পরিচালনা করেছিলেন তা সত্য প্রশংসার। বিরোধীপক্ষ থেকেও এই ত্রাণ ব্যবস্থার বিশেষ সমালোচনা করেছিলেন তা সত্য প্রশংসার। বিরোধীপক্ষ থেকেও এই ত্রাণ ব্যবস্থার বিশেষ সমালোচনা করেছিলেন তা সত্য প্রশংসার। বিরোধীপক্ষ থেকেও এই ত্রাণ ব্যবস্থার বিশেষ সমালোচনা করেছিলেন তা সত্য প্রশংসার।

নবে না। শ্রীগোপাল হালদার মহাশয়কে ধন্যবাদ তিনি রবীন্দ্রনাথের জন্মশতবার্ষিকীকে বাঙ্গালীকে অবহিত করেছেন। কিন্তু যে বে-সরকারী সংসদ গঠিত হয়েছে এই তবার্ষিকী উৎসাপন করার জন্য সেটা তাঁর মনোমত হয়নি। এই কমিটিতে তিনি গিয়েছেন কিনা আমি জানি না। কিন্তু তিনি এজন্য সরকারকে দোষারোপ করেছেন। আমি তাকে স্বরণ করিয়ে দিতে চাই, এখনো ভারতবর্ষে সর্বার্থস্বাধক সরকার প্রতিষ্ঠিত হয়নি তাঁর মনোর স্বপ্নরাজ্য এই রাষ্ট্রে এখনো হয়নি। যাই হোক, তিনি এই বে-সরকারী কমিটিকে গঠিত করে দিতে পারে না। মোটামুটি আমি তাঁর বক্তৃতায় খুসী হয়েছি, যদি তাঁর কৃত্যের উপক্রমণিকা বাদ থাকতো তাহলে আরো খুসী হতাম। শান্তি আন্দোলনের নামে রাজ্যকে কম্যুনিষ্টরা অকম্যুনিষ্ট দেশে যে আঘাত হানছে তার পক্ষ যদি গোপাল বাবু কম মোক্তারী করেন তাহলে আরো বেশী খুসি হতাম। তারপর শ্রদ্ধেয় অধ্যাপক ত্রিপুরারী চক্রবর্তীকে ধন্যবাদ জানাব—(Shri Sasanka Sekhar Sannyal—স্মার গোপাল বাবু উচ্চাভিলাষ পাস করেছেন, তাঁকে কি মোক্তার বলা চলে?)—(Shri Gopal Chandra Halder—আমি উচ্চাভিলাষ পাস করেছিলাম ঠিকই কিন্তু আপনারা যা করছেন তা করতে পারিনি বলে ওপক্ষে যত পারলাম না—আমার ধারণা ছিল, উকিলরা কিছু কিছু অজ্ঞায় করে থাকেন; কিন্তু আপনারা যা করছেন তা থেকে ভগবান আমাদের রক্ষা করুন।)—শ্রদ্ধেয় অধ্যাপক ত্রিপুরারী চক্রবর্তী ছাত্রদের নৈতিক শিক্ষার কথা বলেছেন এবং আজকে ছাত্রদের মধ্যে যে উচ্চাভিলাষতা প্রকট হয়েছে সে সম্বন্ধে আমাদের অবহিত করেছেন এবং এই সংগে সমাজ শিক্ষার সম্প্রসারণের কথাও বলেছেন। কিন্তু তিনি শিক্ষকদের দায়িত্বের কথা পরিষ্কার ভাবে বলেন নি। তিনি সরকারের কাছে আবেদন জানাবার সংগে সংগে যদি দক্ষিণ পাখিও আবেদন জানতেন তাহলে আরো খুসি হতাম। গোপালবাবু, সন্তোষ বাবু, এরা কি সমাজ শিক্ষার সম্প্রসারণে যাবেন যদি না partition সৃষ্টি করা যায়।

10-20—10-30 a. m.]

এবারে আমি পৌর অঞ্চল এবং শহরগুলোর সমস্তা সম্বন্ধে দুই একটি কথা বলব,

#### Points of Orders

**Shri Satya Priya Roy :** On a point of order, Sir. This is a personal aspersion. গোপাল বাবু, সন্তোষবাবুর নাম করে তিনি যে বলেছেন এটা কি personal aspersion হচ্ছে না?

**Shri Rabindralal Sinha :** In spite of everything

**Shri Gopal Chandra Halder :** On a point of order, Sir. আমি কবে সামাজিক শিক্ষা ছাড়া অন্য শিক্ষার কথা বলেছি

**Shri Rabindralal Sinha :** This is no point of order. This is a point of disorder.

**Shri Gopal Chandra Halder :** You cannot decide wheather it is point of order or not,

**Shri Rabindralal Sinha :** That is my submission to the Chairman.

**Shri Gopal Chandra Halder :** Sir, he cannot usurp the right that you have got. You alone can rule me out.

**Shri Rabindralal Sinha :** I have not ruled you out. I have only made my submission to the Chair.

**Mr. Chairman :** Well, it has been said in good humour. You need not be perturbed by it.

**Shri Rabindralal Sinha :** স্যার আমি বলব যে, The boot is rather on the other leg.

**Shri Satya Priya Roy :** Let us have a pair of boots.

## ( Debate on the Governor's Speech )

**Shri Rabindralal Sinha :** আজকে শহরাঞ্চলের যে সমস্ত সমস্তার প্রতি বহুবল নগেন বাবু দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন আমি মনে করি ইংরেজ আমলে গ্রামাঞ্চল অত্যন্ত অবহেলিত হয়েছিল এবং যেটুকু কাজ হয়েছিল তা এই শহরাঞ্চলের কিন্তু তার স্থিতি মনে থেকে যুগে গেছে। আজকে তাই রীতি হচ্ছে এই কথা বলা যে, গ্রামকে অবহেলা করে শহরের দিকে নজর দিচ্ছেন, আমি বলব *it is nothing but a fashion*—এটা একটা ক্যান্টিন মাত্র। আজকে পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা আপনার মতের সঙ্গে না মিলতে পারে। আপনি বলেছেন তা আমি বলিনি—কেন এত দুঃখ করছেন? আমি মনে করি আজকে এটা একটা ক্যান্টিন হিসাবে বলা হয়। পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার প্রথম যোজনায় শহরাঞ্চলে বিশেষ কিছুই হয়নি, দ্বিতীয় যোজনায় যে খুব বেশী কিছু হয়েছে তা আমি মনে করি না। শহরাঞ্চলের ঘনবসতিপূর্ণ জনসংখ্যা আরও ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাচ্ছে। কলিকাতা এবং তার শহরতলী বা ভাগিরথীর তীরবর্তী বিভিন্ন পৌরসভা আজকে জন সংখ্যার চাপে তাদের অবস্থা পর্যাপ্ত হওয়ার উপক্রম হয়েছে। আমি বিশেষ করে গুলসারবাহারের কথা বলব। কারণ জনজীবনে এটা অপরিচািত আগে শহরাঞ্চলে কিছু কিছু পুকুর বা ডোবা ছিল কিন্তু আজকে সেই সব বুজে গেছে। আজ শুধু পানীয় জল দিলেই হবে না অল্প জল দেওয়া দরকার। আজকে শহরাঞ্চলে কল বা টিউবওয়েল ছাড়া অল্প কোন ব্যবস্থা নেই সুতরাং; আজকে শহরাঞ্চলের জল সরবরাহের দিকে দৃষ্টি দেওয়া প্রয়োজন মনে করি। ইংরেজ আমলে সরকার এই সমস্যাগুলি এড়াবার জন্য বারবার পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলির দিকে অঙ্গুলী নির্দেশ করতেন। পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলির ক্ষমতা অত্যন্ত সীমাবদ্ধ ছিল। এবং আর্থিক সঙ্গতি আরও বেশী সীমাবদ্ধ ছিল, কিন্তু আমরা তখন এগিয়ে গিয়েছিলাম কারণ সেইটাই একমাত্র জায়গা যেখানে জনসাধারণের প্রতিনিধিত্ব নিজেদের কিছু সমামত প্রকাশ করতে পারতেন। কিন্তু সরকার মধ্যবর্তী বাস্তব হিসেবে তার প্রতি অঙ্গুলী নির্দেশ করতেন, কিন্তু আজকে তা করলে চলবে না। কারণ সংবিধান অনুযায়ী শাসন ব্যবস্থায় কেন্দ্রীয় সরকার না হয় রাজ্যসরকারের হয়ে পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলি কাজ করছে। সুতরাং আজকে শাসন ব্যবস্থায় সরকারের বা কিছু ক্ষমতা তা বিস্তৃত—কেন্দ্র এবং রাজ্যে। আমরা এই রাজ্য সরকারের প্রদত্ত ক্ষমতা নিয়ে এই পৌর প্রতিষ্ঠানগুলি চালাচ্ছি। এই পৌর প্রতিষ্ঠানগুলি যদি ঠিকমত না চলে—আমি ইংরেজী কথা ইচ্ছা করে ব্যবহার করছি কারণ আমি আইনের ভাষা ব্যবহার করছি—তাহলে কন্ট্রোল এবং সুপারভিসনের ক্ষমতা রাজ্যসরকারের আছে। অর্থাৎ পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলি যদি কাজ না করতে পারে তাহলে তাকে সুপারিসিড করতে পারে বা তার যে কোন একটি বিভাগ বাতিল করতে পারে। এরপর Bengal Municipal Act সংশোধিত হবার পর তাৎকালিক কার্যাবলী বসিয়ে দিতে পারেন। সুতরাং পৌরপ্রতিষ্ঠান কিছু করছে না একথা বললে জনসাধারণ শুনবে না। আজকে আমি একথা বলতে চাই যে, পৌরসভার সঙ্গতি অত্যন্ত সীমাবদ্ধ। প্রাচীন যুগে তাঁদের হাতে যে সম্পত্তি দেওয়া হয়েছিল—অর্থাৎ গৃহ ইত্যাদি কর আদায় ছাড়া আর কোন সঙ্গতি দেওয়া হয়নি। অকটয় বা চুঙ্গী সন্থকে প্রথম লোকাল কাইন্সাল কমিটির রিপোর্টে দেখা গেছে যে, তাঁরা বলছেন যে চুঙ্গী করা ঠিক হবেনা তার বদলে বিক্রয় কর করা হোল, কিন্তু বিক্রয় কর চলে গেল State exchequer-এ তার কোন অংশই পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলি পেলনা। তারপর entry of goods Act in Calcutta এটা চুঙ্গী ছাড়া আর কিছুই নয়, একান্ত এটা exchequer-এ যাচ্ছে। আমি এই দুটির কথা বলছি এই কারণে যে লোকাল কাইন্সাল কমিটি বলেছেন যে এটা পৌরপ্রতিষ্ঠানের পাওয়া উচিত (এ তয়েস-এ্যামুজমেন্ট টাক্স)। এ্যামুজমেন্ট ট্যাক্সের অসুবিধা আছে। আমরা কিছু বেশী পাব, কিন্তু রাজপুর কিছু পায় না। সুতরাং এটা সঙ্গত ভাবে বটন করতে হবে। আজকে যখন এই সঙ্গতি নেই তখন grant for subvention পাওয়া ছাড়া উপায় নেই এবং

পার তাতে পৌরপ্রতিষ্ঠানের চলে না। আমি ধরে নিলাম যে পৌরপ্রতিষ্ঠান অব্যোধ্য তাহলে এটা বজায় রাখার কোন মানে নেই। আমি প্রাথমিক শিক্ষা সন্থকে বলব যে পৌর এল কায প্রাথমিক শিক্ষার সমস্ত দায়িত্ব সরকারকে গ্রহণ করতে হবে—সংবিধানের নির্দেশাত্মক অধায়ে তাঁহার উপরই এই ভার জ্ঞত আছে। তাঁরা অবশ্য ১৯১৯ সালের আইন দেখিয়ে বলবেন যে পৌরপ্রতিষ্ঠান করতে পারেন। কিন্তু আমি বলব যে আইনে যাই থাক পশ্চিম বাংলায় কোন পৌরপ্রতিষ্ঠানের এ দায়িত্ব বলে করার ক্ষমতা নেই। অতএব সরকার যদি এ ভার না লন তাহলে কোন উপায় নেই। অবশ্য এজ্ঞত ১৯১৯ সালের আইনের সংশোধন হওয়া সরকার। তাঁরা হয়ত বলবেন সেস বসান। আমরা মফঃস্বলের সব হোল্ডিং-এ ২৫০ টাকার করি—গ্রাহ্যমান ভালু। সুতরাং এই সেস বসাবার সুযোগ যে সব জায়গায় নেই সে কথা আমাদের চিন্তা করতে হবে। আমি জানি আমাদের সঙ্গতি খুব কম এবং সেজ্ঞত একসঙ্গে গ্রাম ও শহর গঠন করা সম্ভব নয়। পৌরপ্রতিষ্ঠানের বিরুদ্ধে একটা অভিযোগ হয় যে তাহারা ঠিকমত কর আদায় করতে পারে না। পশ্চিমবঙ্গ মিউনিসিপ্যাল এসোসিয়েশনের সভাপতি হিসাবে আমি বলব যে এ বিষয়ে আমাদের দোষ নেই। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে একথা বলা যে যেখানে প্রত্যক্ষ কর আদায় করতে হয় সেখানে কর আদায় কিছুটা বাকি পড়বেই। সরকার যেখানে প্রত্যক্ষ কর আদায় করেন—আয়কর ও বিক্রয় কর এবং যেটা অপেক্ষাকৃত ধনী মানুষের কাছে যেটা আদায় করেন সেখানে প্রচুর বাকী পড়ে। এখানে এই প্রত্যক্ষ কর ধনী দরিদ্র নির্বিশেষে সবাইয়ের কাছে থেকে আদায় করতে হয়, সুতরাং কিছুটা বাকী পড়বে। (শ্রীমহীতোষ রায়চৌধুরী—কত পার্সেন্ট বাকী পড়ে?) আপনি যা জানেন না, সে বিষয় বলবেন না। আর একটা কথা বলব যে সরকার যন্ত্র অত্যন্ত মন্থর গতিতে এগিয়ে চলেছে। পৌর প্রতিষ্ঠানকে এই বিষয়ে সরকারের কাছে রাখতে হয়? আমরা জেগার শাসকের কাছে পাঠাব, তিনি আবার তৃষ্ণিপোয়ীর কাছে পাঠাবেন—অর্থাৎ ডিভিস্তাভ্যাল কমিশনার-এ তারপর যাবে গভর্নমেন্টের কাছে—এতে তো দেবী হবেই।

[ 10-30—10-40 a. m ]

বিগত অধিবেশনে আমরা বলছিলাম যে ১৯৫৪ সালের সংশোধিত আইন অনুযায়ী ডাঠরেক্টোরেট করা হোক—লোকাল সেল্ফ গভর্নমেন্ট এবং তাঁরা সরাসরি পৌর প্রতিষ্ঠানের সঙ্গে যোগাযোগ করুন; তাতে বন্ধুর শ্রীযুক্ত নির্মল ভট্টাচার্য্য মহাশয় তীব্র প্রতিবাদ করেছিলেন। তাঁর এই প্রতিবাদে আমি খুব গুরুত্ব দিচ্ছি, দিচ্ছি এই কারণে যে পৌর প্রতিষ্ঠান পরিচালনা ব্যবস্থায় কোন অভিজ্ঞতা তাঁর নেই। আমি দুঃখের সঙ্গে বলতে বাধ্য হচ্ছি যে বেঙ্গল মিউনিসিপ্যাল এ্যাক্টের বিভিন্ন বিধান সন্ধক্ষে অজ্ঞানতা প্রসূত তিনি সেই কথাগুলি বলেছিলেন। আজকে আর একটা কথা বলি সেটা হচ্ছে সরকারী যন্ত্রের মন্থর গতি শুধু পৌর প্রতিষ্ঠান ব্যাপারে নয়, আজকে ফাইনাল ডিপার্টমেন্টে শাক্তাতা আমলের স্টেট যে রুল আছে তাতে সর্ব কাজের গতি মন্থর হতে বাধ্য। সরকারের বিবেচনা করা উচিত বর্তমান অবস্থার নব পরিপ্রেক্ষিতে তার কোন উন্নতি করা যায় কিনা। আমি বেকার সমস্যা সন্থকে একটা কথা বলব। বেকার সমস্যা পশ্চিম বাংলায় একটা বিরাট সমস্যা। এই সমস্যার বিভিন্ন দিক সন্থকে নানা কথা হয়েছে। আমি শুধু এই সন্থকে একটা কথা বলব যে আজকে কর্মসংস্থানের নব নব উপায় না হলে বেকারত্ব যাবেনা গত শিল্পের প্রতিষ্ঠা চাই। আজকে আমাদের সরকারের যা অবস্থা তাতে রাষ্ট্রীয় ক্ষেত্রে খুব বেশী শিল্প একসঙ্গে করা সম্ভব নয় বেসরকারী মূলধনের প্রয়োজন কিন্তু আমার বন্ধুরা যেভাবে চলেছেন তাতে পশ্চিম বাংলার আর বেসরকারী মূলধন আসবে বলে মনে হয় না। তাঁরা মনে করেন গ্রাম বিরোধ টাইবুনাল বা শ্রম বিরোধ আইন শুধু মালিকদের মানতে হবে, আর ট্রেড ইউনিয়ন গুলির তা মানবার কোন দায়িত্ব নেই। আজকে সেটা দুই পক্ষকে মানতে হবে, অত্যাং বে-আইনী লক আউট বন্ধ করতে হবে, যে আইনী ধর্মবট বন্ধ করতে হবে। কলকাতার পোর্টকে অচল করার জ্ঞত

কয়েকদিন আগে বিনা নোটিশে এ্যাসিস্টেণ্ট সিক্রেটারী সার্ভিসেস' যে ধর্মঘট করেছিলেন তাহে ২৯ তারিখে তাঁরা চিঠি দিলেন, ১লা মার্চ তারিখে তাঁরা কাজ বন্ধ করে দিলেন, এটা স্বাভাবিক করা স্বাভাবিক এবং আমাদের বন্ধুদের উদ্ধারি থাকলে এগুলি বন্ধ হবে বলে আমি মনে করিনি।

আমার শেষ কথা হচ্ছে মহামান্য রাজ্যপাল তাঁর ভাষণে বলেন যে পরিকল্পনার তৃতীয় বোঝনা—সার্থক করতে হলে আমাদের ত্যাগ স্বীকার করতে হবে দুঃখ বরণ করতে হবে এবং তাম্রজ্ঞান তিনি যে আহ্বান জানিয়েছেন তাতে আমার বিরোধীপক্ষের মাননীয় বন্ধুরা কিছু বিরোধ হয়েছেন। আমি তাদের প্রশ্ন করি তাঁরা কি মনে করেন। এই অনগ্রসর দেশের পরিকল্পনা ছাড়া কখনও ক্ষুদ্র অগ্রগতি সম্ভব হবে এবং কোন ত্যাগ স্বীকার কোন দুঃখ বরণ না করে কখনও এদেশের ক্ষুদ্র এবং অমূল উন্নতির সম্ভব হবে। পরিকল্পনায় যদি কোন দোষ জটী থাকে তাহা যেন তারা তা দেখিয়ে দিতে পারেন কিন্তু সাধারণ ভাবে পরিকল্পনার নিন্দা করে কিছু লাভ নেই। সম্প্রতি সোভিয়েট রাশিয়ায় সর্বাধিনায়ক ক্রিমস্টেভ যে কথা বলে গেছেন পরিকল্পনা সম্বন্ধে সেকথা নিশ্চয়ই তাঁরা বলেছেন বা পাঠ করেছেন। অবশ্য গোপালনা খুসী হয়ে উঠেছেন। আমি ক্রিমস্টেভের দোহাই দিচ্ছি দেখে, কিন্তু আমি ক্রিমস্টেভের দোহাই দিচ্ছি এইজন্য যে শিবের কাছে দিতে হয় শিবের দোহাই, শাক্তের কাছে দিতে হয় শক্তি দোহাই, বৈষ্ণবের কাছে দিতে হয় বিষ্ণুর দোহাই—সুতরাং তাদের কাছে দিতে হলে ক্রিমস্টেভের দোহাই দিতে হবে। বন্ধুদের নরেন বাবু দুঃখ প্রকাশ করেছেন আমি আশা করিনি নরেন বাবু ত্যাগ স্বীকারে আপত্তি থাকবে। আমার মনে হয় উনি বলতে চেয়েছিলেন যে ত্যাগ স্বীকার সকল পর্যায়ের লোকদের মধ্যে সমভাবে হোক। কিন্তু পরিকল্পনার কোন কাজ করবো না, পরিকল্পনার কোন প্রয়োজনীয়তা নেই। পরিকল্পনার ত্যাগ স্বীকারের প্রয়োজন নেই এই ধারণা যদি দেশের মানুষের মনে বহুল করে নেবার তাঁরা চেষ্টা করেন তাহলে আমি বলবো যে এটা সম্পূর্ণ অপচেষ্টাই হবে।

**Sri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Mr. Chairman, Sir, I beg to move that following be added at the end of the address in reply, namely :—

“But regret that there is no mention of any integrated scheme for the solution of the problem of unemployment in West Bengal.”

Mr. Chairman, Sir, it is regrettable that my friend Mr. Rabindralal Sinha, who is running away before criticism, should descend to personal level and resort to abuse. I feel assured that he did so because he knew that he had a very bad case to defend. Sir, with reference to our respected friend Mr. Satish Chandra Pakrashi he has used language which I believe should not be used by persons who are within the legislature. My friend Mr. Pakrashi said that it would have been graceful, it would have been proper on the part of Her Excellency the Governor of West Bengal to express sympathy for the dead so that the fathers and the mothers who have lost their children, the wives who have lost their husbands might get some kind of solace in their shattered hearts. That was all that Mr. Pakrashi said and I believe, by saying so, he performed a public service. It is a matter of regret that Her Excellency, a woman at that, did not feel it proper to express sympathy for the 80 persons who lost their lives during the food trouble. Sir, instead of expressing sympathy, my friend Mr. Sinha is shaking his gory first at the dead. Let him do so, it is for you to judge, Sir, if it is proper. Let him be happy and let him continue to do so. But I have noticed in my friend a change this time—my friend has an accommodating conscience but even he has

started criticising the Government. The thaw, I notice, has started and members who are frozen, absolutely frozen to subservience to the Government have started to feel the prick of their conscience and they have started to say things which perhaps will not be palatable to the Government including the Chief Minister of West Bengal. Sir, he has referred to the question of planning. Where did he get that we are opposed to planning. We on this side of the house have always supported the idea of planning, planning in all departments of life and we have on the contrary regretted that Government failed to plan their projects well. We supported the First Five Year Plan, we supported the Second Five Year Plan and we welcome the Third Plan also. May be in regard to details there may be difference of opinion. It is not very generous to attribute to us what we never said.

Sir, my amendment refers to the problem of unemployment. I stand to move that amendment. Sir, it has been said that the young men and women of West Bengal, particularly, the Bengalees, are unemployed, but we do not always realise the size of unemployment in our country. It is therefore necessary to assess the nature of unemployment, its terrific size. Sir, I will refer to certain figures which were collected by our Statistical Department. By means of statistical survey they revealed certain figures which are simply staggering and shocking. The size of the survey was also fairly imposing. The sample survey examined 6,15,400 families.

[ 10.40—10.50 a.m. ]

And it was noticed that 1 lakh 76 thousand 8 hundred families were affected by unemployment and the Bengali population, the Bengali families were the worst sufferers. In the course of the report they say, 38 per cent of the total number of Bengali family units are affected by unemployment. Sir, that is the size of the problem. People speaking other languages, however, do not suffer as much as the Bengalis. The Bengalis, in fact, are suffering in their own land from this terrific scourge of unemployment. If we look at the share of employments of the people speaking different languages we will be staggered. The Bengalis in West Bengal, in 1953, had 20 per cent less employment than the average. The Hindusthani speaking people had 35 per cent more than the average, the Oriyas 72 per cent more than the average, South Indians 20 per cent more than the average, English speaking people 16 per cent more than the average. The other non-Indians had 34 per cent more than the average.

The survey concludes a particular section as follows :—

"That is all language groups have received more than their share of employments. Only Bengalis have received less." Sir, if we split up the middle classes and the working class groups as has been done in that very well conducted survey we will notice that the position is extremely discouraging. So far as the middle class people are concerned, we will see that they get 5 per cent less than average; Hindusthani 35 per cent more than average, Oriyas 82 per cent more than average, South Indians 35 per cent more, others Indians 28 per cent more, English speaking people 45 per cent more, others non-Indians 50 per cent more than the average. If we think of the Bengali working classes we will notice that amongst the working classes the Bengalis again come at the bottom. They receive 20 per cent less than the average. The Hindusthanis receive

15 per cent above the average and the Oriyas 24 per cent above the average. So, that is the situation. What is the remedy? The first remedy is to secure conditions under which Bengali boys and girls may get employment in the commercial firms and in Government's undertakings. That is the first thing to do. Just a year ago, Sir, Speaking on the Budget I suggested that in view of the terrific size of unemployment amongst the Bengalis it is desirable that a portfolio on employment should be created and a capable Minister should be placed in charge of it. I did not, however, propose that the present Minister of SO ought to be added to. I suggested that by judicious distribution of portfolios a capable Minister might take charge of this portfolio.

[10—45 to 10—50]

It would be the duty, I suggested a year ago, of the Minister in charge of Employment portfolio to pursue every single employment in the State—Whether it is at the disposal of private companies or at the disposal of the Government of India. This was regarded with some favour by the Chief Minister and he asked me to see him in his room and he said that he was going to do it and he told me the day after that Mr. Bhupati Majumdar has been asked to take charge of the employment question. He did not, however, tell me that a portfolio had been created. But I do suggest, Sir, that if we create a portfolio and if a capable Minister pursues every single employment, then, I believe, things might slightly improve.

Sir, the size of educated unemployment is also terrific. In 1953, the survey that was conducted by our Statistical Bureau revealed that there were 1.25 lakhs of persons who were unemployed belonging to the category of educated persons. Sir, you are also aware perhaps that in September, 1955, the Government of India appointed a committee to report on the problem of educated unemployment. That committee invited suggestions from the different Governments. You will be shocked to learn that the Government of Dr. B. C. Roy did not reply to the enquiries that they made. The replies came from a number of Governments—from Assam, from Bihar, from Bombay from Madhya Pradesh, from Madras, from Orissa, from Punjab, from Uttar Pradesh, but no reply was received from the Government of West Bengal, but still shamelessly the members of the Government will go on repeating a slogan of theirs that they have been doing a lot Sir, when a reference was made by my friend Mr. Sachindra Nath Banerjee to unemployment, I heard the Leader of the House to say we are doing a lot. Possibly he murmured to himself repeating the same slogan. But, Sir, the fact remains that they did not agree to reply to the enquiries made by this Committee which was presided over, I believe, by Mr. V. K. R. Menon. Chairman of the Study Group on Educated Unemployment. I doubt very much if they cared to study the recommendations that this Committee made. They made certain proposals and, so far as I know, the Government of West Bengal have hardly touched the fringe of the schemes that this study Group advocated for fighting educated unemployment. The first suggestion that they made was the establishment of work and Reorientation Camps where dignity of labour would be developed amongst persons who do not come from families formerly engaged in manual work and these people at a stay in the camps for about six months, would receive

employment and the Committee observes that it would be the business of the Government to see that such people are employed by these business firms and also in Government undertakings where such undertakings are sponsored by the Government of India or by the Government of the State concerned.

Sir, the second proposal that they made was for co-operative organisations—a favourite topic of my friend Mr. Nagendra Kumar Bhattacharyya. But my friend Mr. Manoranjan Gupta, for whom my respect is very great indeed, will tell you that whereas the co-operative movement is making rapid progress in Madras, Bombay, and Punjab and also in other major States, in West Bengal it is languishing. Ever if co-operative organisations are started by the poorer sections of the people, adequate assistance is not given at times—not always but at times.

Adequate assistance is not given. There is need for revision of the Co-operative Societies Act. That has not been done. Promises have been held out but nothing has been done.

[ 10. 50—11 am ]

The second proposal that they made was on goods transport service. My friend Shri Chitta Ranjan Ray is connected with a very efficient goods transport service—I am not sure—possibly it is passenger service in Khargpur. Emphasis was laid by this Committee on goods transport service. In this direction also the activities of the Government have not been impressive at all. In West Bengal the people who might come into the co-operative movement for the purpose of removing unemployment people who might come into the goods transport service are people who have not much of capital. The difference between the Punjab and West Bengal is that in the Punjab most of the refugees were fairly well-to-do people—the people who were in East Punjab were also fairly well-to-do people. They were not absolutely down-and-out as the middle-class Bengalees are today. That is why possibly development has taken place there more rapidly. But here there is a case for Government assistance. The Government assistance is not forthcoming. Government leadership is not forthcoming. At the last Co-operative Conference which I had the honour to attend on invitation study groups were appointed and one of the study groups—my friend Shri Manoranjan Gupta knows it—suggested that a pilot scheme might be started in certain areas and the industries of those areas, if any, might be contacted. Supposing there is one big industry there on a co-operative system, attempts should be made to organise the young people so that they might manufacture some little things which are necessary in the factory; or, in other words, they might take a hand in processing some of the goods that are produced by the big factory. A scheme like this is being tried by one of the officers of the Co-operative Department—I am told in the region where the Usha Factory is situated, but even he does not receive adequate assistance from the Government. That is the way of proceeding with the matter. Nothing like it has taken place in West Bengal.

[ At this stage the blue light was lit ]

Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : Sir, I would require some more time.

Mr Chairman : You have been allotted 20 minutes.



**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** You had given me 25 minutes in your room.

**Mr Chairman :** If time permitted.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** I would therefore ask that for the purpose of removing unemployment pilot schemes on co-operative lines in which young people might produce things subsidiary to the necessities of the industry should be started.

Sir, we have from this side of the House made certain suggestions and as a last speaker I believe he would permit me to summarise our position. Sir, with regard to food we feel perturbed that rice that is being transported from Orissa is vanishing on the way. We demand an enquiry of it. We feel that unless there is State trading things will not improve. I do not suppose that under the system of State trading the position will assume perfection. I do not suppose so, [ At this stage the red light was lit. ] Sir, may I get some time.

**Mr Chairman :** I am sorry you cannot have time.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** You have not kept your word I must say. In future I won't trust you.

**Mr Chairman :** I said you will get 25 minutes if I would find time for that.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** You are most unfair to me. You have not kept your word. I would get at least 25 minutes.

**Shri Jogindralal Saha :** Mr Chairman, Sir, Mr Bhattacharyya must withdraw the words 'I won't trust in future'. That cast a reflection on the chair.

**Shri Biswanath Mukherjee :** He must withdraw the words.

**Mr Chairman :** Mr Bhattacharyya, One Independent member spoke for 34 minutes and you allowed him to do it. This is only a mutual arrangement. If one member takes more time, somebody must have less time.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** You cannot take one's time and give it to another.

**Mr Chairman :** We shall see to that next time. There is no hard and fast rule for mutual adjustment. You cannot insist upon your right to speak for so many minutes.

**Shri Jogindralal Saha :** Sir, he must withdraw the words "I won't trust".

**Mr Chairman :** If he has said that, I think that it was not quite proper.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** I said in future I shall not trust your promises. I challenge you contradict me. আপনি বলেছিলেন, ২৫ মিনিট ও সেকেন্ড আপনার আছেই, তারপর দেখা যাবে।

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** I know you can do no wrong and if anybody does wrong it does not touch you.

**Mr Chairman :** I do not exactly like the spirit in which it has been put forward in the House. I hope you will appreciate the position fully. All members know that members of a party divide the time amongst themselves. One takes some less time and gives it some time to somebody else.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** We do not constitute a party. The Independents do not constitute a party.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal : আপনি তো অনেককে grace দিয়ে পাস করিয়েছেন, তবুও আমি কখনো পাস করতাম না। এখানেও যদি একটু একটু গ্রেস দেন, তাহলে ভাল হয়।

[11—11-10 a. m.]

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :** Mr. Chairman, Sir, the vehemence of criticism against the Education Department has been less this time and the criticisms that have been offered have only proceeded from the allergy that has been aroused by Her Excellency's speech in this House. Had Her Excellency not referred at all to the achievement of the Education Department during the period covered by the two Plans, then perhaps they could have put up with the speech of Her Excellency. But Her Excellency was pleased to note and give an account of the development that has taken place in education in this State.

Sir, I shall first of all begin with the speech that has been made by Dr. Monindra Mohan Chakrabarty. He raised three points in his speech. The first was that the promise that was made by me regarding the provision for gratuity and provident fund of the primary teachers has not been implemented. The second was that the tuition fees of the children of the primary teachers have not been exempted as you, and thirdly, that there are less of Masters of Science available now and therefore the scheme of upgrading the school cannot be properly implemented, and then there was another suggestion, namely, that as the Tagore Centenary Celebration is going to be arranged, something ought to be done to perpetuate the memory of Acharya Prafulla Chandra Roy. These are the four points which he has made in his speech. Now, Dr. Chakrabarty will be pleased to hear that so far as the first two points are concerned, namely, the provident fund arrangement for the primary teachers and the exemption of the fees of the primary teachers children, orders have been issued and that these two schemes would be brought into force with retrospective effect from the 1st of April, 1959. Therefore, it is immaterial whether the order has really been gazetted by now or not; but the order of education of tuition fees has been issued and the new rules regarding provident fund contribution and payment of gratuity have been gazetted recently and the Primary teachers will avail of those benefits from the 1st April, 1959.

As regards his other point that there is no sufficient output of M. Scs, I must point out to him that the part of the speech should have been made in another environment, in another forum. This is not the forum, and the Government should not be asked to produce more and more M. Scs or M. AS. It is for the University to arrange for more Post-graduate teaching and the University should have been addressed for that purpose.

Probably Dr. Chakrabarty is not aware that so far as West Bengal is concerned it has the lowest percentage of M.As, M.ScS compared to graduates. What is responsible for this situation? To our mind better arrangement could have been made to have larger number of M.As and M.ScS by the University of Calcutta. By the 1951 Act the University was given the power to recognise constituent colleges but the University has not moved in this matter at all. Two or three colleges—Arts Colleges—are recognised as constituent colleges, for election purposes, e. g. the Presidency College and the Sanskrit College.

These colleges have been so recognised only for election purposes and not for academic purposes. Although the services of the laboratories and the teachers of the Presidency College are requisitioned by the University still it is not recognised and affiliated as a constituent College and it has not the status and privilege to conduct post graduate teaching on its own account in those very subjects. Similarly, the Sanskrit College again and again applied for affiliation for conducting post graduate teaching, but in spite of the fact that there were qualified professors its application was not granted. Recently, of course, they have been granted the privilege of teaching Jain Philosophy. Although the fact is that the researches now conducted in the Sanskrit College has won the approbation of the world outside it is not recognised as an institution for post-graduate teaching in the different branches of Sanskrit studies. Other colleges also might have been recognised where there are capable professors according to the University's judgment and the colleges have sufficient equipment, but nothing has been done. The result is that so far as the Calcutta University is concerned the percentage of post-graduates to graduates according to the U.G.C. report is only 13, whereas it is 15 in Bombay, 18 in Punjab, 34 in Lucknow, 36 in Delhi and 42 in Allahabad University.

[ 11-10—11-20 a. m. ]

Sir, that being the case, where can we get sufficient number of persons who are equipped with Master's Degree not to speak of Master's Degree in Science but even with Master's Degree in Arts.' It is very difficult in these circumstances to get sufficient number of M.Ssc. Sir, if I am permitted to refer to other figures it will be seen that in 1957, 3675 students passed the B.A. Examination but 802 passed the M. A. Examination, 2, 718 passed the B. Sc. Examination and only 273 passed the M. Sc. Examination. Similar was the case in 1958 also. In 1958, 6,270 students passed the B. A. Examination, 1090 passed the M. A. Examination, 2,520 passed the B Sc. Examination and only 295 passed the M,Sc. Examination. In these circumstances, how can we have sufficient number of people having Master's Degree in Science who can be employed either in the upgraded schools or in colleges. Really, the advancement of higher education in West Bengal is impeded because of this factor. (Dr. Monindra Mohan Chakrabarty Have the Government no duty in the matter?) Surely Government cannot arrange for post Graduate studies on their own account. Supposing Government provide for Post-Graduate studies in the Presidency College, will the University allow that and will the University recognise those students who pass from that college? Surely not. (Dr. Monindra Mohan Chakrabarty : You can pursue the matter.) No. we cannot pursue it. I have already told you that we asked for permission that Post-Graduate studies might be permitted in the Sanskrit College, but that was refused. I think I have no other point to answer so far as Dr. Chakrabarty is concerned.

Sir, the next speaker who criticized the Education portion of Her Excellency's speech was Shrimati Anila Debi. (Dr. Monindra Mohan Chakrabarty : What about the centenary of Acharya Prafulla Chandra Roy?) The centenary celebration of Rabindra Nath Tagore is not really being organised by the Government, but that is being organised by another agency. Of course, the Chief Minister is the head of that

agency, but it is not being done by the Government as such. If there is a non-official organisation to celebrate the centenary of Acharya Prafulla Chandra Roy, then, of course, the Government may come to its help. But that is a different matter. The Government as Government is not organising the centenary celebration of Rabindra-Nath Tagore. (Dr. Monindra Mohan Chakrabarty: I hope the Education Minister will.)

Sir, as regards the speech of Shrimati Anila Debi, first of all, she complained that in the matter of education of girls, West Bengal is not as forward as Kerala or Bombay or Madras. Now, she entirely forgets that the social system in Northern India is not the same as in Southern India. Sir, throughout Northern India she will find otherwise and therefore, she did not bring in the States of Northern India for the purpose of comparison but she compared West Bengal with only Southern Indian States. Very cleverly she managed it no doubt so far as Northern India is concerned, you will find that West Bengal does not lag behind in women's education. According to the last Statistical Survey of Education, it will be seen that in 1956-57, of the total number of 34.66 lakhs of pupils in all recognised educational institutions in West Bengal, there were 10 lakhs 2 thousand girls whereas in Uttar Pradesh, whose population is more than double that of West Bengal, there were only 7 lakh 9 thousand girls as against 34 lakhs 91 thousand boys in all recognised institutions there.

Similarly in Bihar which has a larger population than West Bengal there were 4 lakhs 13 thousand girls as against 23 lakhs 10 thousand boys in all such institutions. In Punjab there were 4.66 lakh girls as against 13.87 lakh boys in all the recognised institutions. Therefore, although West Bengal is not as much advanced as Kerala, Bombay or Madras in the matter of girls' education, surely it is much more advanced than the other northern Indian States.

Another point made by Shrimati Anila Debi is that here in West Bengal no doubt education is now free for girls up to class VIII in rural areas but it is not a matter for congratulation of the Government. And why? Because girls' schools are less in number in comparison with the boys' schools, therefore, it is not a matter for congratulation. Shrimati Anila Debi has forgotten that in this state many girls read in the boys' schools not only in the primary stage but also in the secondary stage. Therefore, so far as the benefit of free tuition up to class VIII is concerned, that benefit, not being conferred on students in girls' schools only, will be received by the girls reading in the boys' institutions also. I repeat it is not the students of the girls' schools only who are going to get the benefit; all the girl students in Secondary School up to class VIII in the rural areas whether they are students of boys' schools or girls' schools will be benefited by the measure adapted by the Government. It would cost 19 to 20 lakhs a year for the present but in future the cost will go up.

The third point is that so far as technical education is concerned there are no separate institutions for girls. That is not the case. There are craft institutions where is imparted craft training to girls. As regards other technical institutions there...

**Sbri Satya Priya Roy :** What about commerce or engineering ?

[ 11. 20—11. 30 a.m. ]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: Many girls do read in the commerce classes of colleges. In the engineering colleges there are seven or eight girls. A number of girls read in polytechnics. I cannot be said that the girls have not got the opportunity of pursuing technical education if they so liked.

Quite in tune with Shrimati Anila Debi Mr Satya Priya Roy has observed that no girls' multipurpose school has been granted science course, in Hooghly, Murshidabad, Nadia, Bankura and Birbhum. In these districts no girls' school has been granted science course. I interjected and told him that his figures were wrong. Mr Satya Priya Roy is never correct in his statement and figures. So far as the district of Hooghly is concerned, the Chandernagar Krishnavamini Nari Siksha Mandir has been granted three courses, Humanities, Science and Home Science.

Ghutia Bazar Binodini Girls' High School has got Humanities and Science. Serampore Girls' High School has got Humanities and Science.

In Murshidabad, Berhampore Maharani Kasiswari Girls' School has got Humanities, Science, Home Science and Fine Arts.

In Nadia, Krishnagar Government Girls' High School has got Humanities, Science and Fine Arts. Ranaghat Brojabala Girls' High School has got Humanities and Science. Basanta Kumari Balika Vidyapith has got also Humanities and Science. Nabadwip Bangabani Institution for Girls has got Humanities, Home Science and Fine Arts. Nabadwip Tarasundari Girls' School has got Humanities and Home Science.

Now I come to Bankura. Bankura Girls' High School has just got Humanities and Science.

In Birbhum, Bolpur Girls' High School has got Humanities, Home Science and Fine Arts. Suri Rivers Thompson Girls School has also got Humanities and Science Courses.

Now, Sir, another point was raised by Shri Satya Priya Roy with regard to training of teachers. Besides the teachers' training department of the Calcutta University. There are colleges affiliated to the Calcutta University for teachers' training. There has also been made provision for refresher courses in three colleges—Presidency, Krishnagar and Hooghly Mohsin. But not a single proposal for providing refresher courses was ever made by him. Soon after I took up office this time, at a meeting in the David Hare Training College I proposed that the Refreshers Course should be there if we have got to train up the school teachers who have not requisite qualification to teach science subjects, that is who are not M. Sc's or B. Sc (Hons). So we have arranged for a refresher course.

Now with regard to seats available in Training Colleges, there are 250 seats in the Calcutta University Teachers' Training Department. Seats available in Viswa Bharati are 120. The total number of seats available in the two Universities comes to 370. Seats in the eleven B. T. Colleges are 1405. There are 270 seats for Post-Graduate Training in Basic Education and Physical Education. Two more training colleges are going to be set up : viz. St Xavier's College will have 120 seats and at Purulia there will be 120 seats. Altogether we are going to have now 2285 seats for Post-Graduate Training of teachers. Sir, I think this disposes of the points raised by Mr Satya Priya Roy. There is another important point which I hope I shall have occasion to answer sometime after and that has been raised by Professor Tripurari Chakravarti,

Then as regards the points raised by Shri Monoranjan Sengupta as to what the Governor observed in Her speech in the matter of upgrading colleges. It has been said that 1 crore and 25 lakhs have been spent for upgrading the colleges just to enable them to pursue the three-year degree course. Shri Sengupta says that the Governor did not make mention of the colleges that receive the grants.

How could it be possible for the Governor to give all the details? She is not expected to write up a report about how 1 crore 25 lakhs has been spent. Now, Sir, we have given building and equipment grants to the colleges to enable them to undertake the three-year degree course. We have given to 65 colleges building and equipment grants of the order of Rs. 25,55,896/- plus Rs. 84,50,541/-. Then we have given to five colleges Rs. 4,91,137/- for equipments only and also another sum of Rs. 9,61,449 to 24 colleges for building and equipment. Altogether Rs. 1,24,59,023/- has been spent just to enable the colleges to take up the three-year degree course.

As regards Mr Gopal Halder's point, namely, what are we going to do with Rabindranath Tagore's house? Are we going to demolish it? No, Sir; we are not going to demolish the house at all. We are going to take the house as it is and to repair it. We are going to acquire the other co-sharers' portions. No stage will be erected on any part of the house, but it will be done on the land available there. So far as the house is concerned, that may be used as a museum as well as the Bichitra which does not form part of the House. (Shri Gopal Chandra Halder: That is just what I pleaded for). But we are going to do that not for your pleading. (Shri Gopal Chandra Halder: I never expected that).

Then, Sir, there is one common point which more than one speaker has mentioned, namely, what have we done up till now to get the Secondary Education Board Bill passed. Sir, since the time of the Bill was passed in the Council, before every session of the Assembly we gave notice of the Bill but we could not find time because the opposition members always ask for time to discuss the food problem, refugee problem, etc.

Therefore, for accomodating them it has not been possible for the Government to take up that Bill in the Assembly. As soon as I get time, I shall try to get it passed because after all, we are giving notice of it every session. But if we do not find time, what can be done.

#### **Observation of Mr. Chairman on reflection on the Chair.**

**Mr Chairman :** I want to bring to the House one small matter. While finishing his speech, Professor Nimal Chandra Bhattacharyya made an observation that in future he would not trust me as a Chairman. As I observed on that occasion, since he had said that, this utterance is surely a reflection on the Chair. Now Professor Bhattacharyya is a distinguished professor and he knows parliamentary procedures and I hope he appreciates the significance of it and I mentioned that I did not expect this from him. However, members should remember that in this House of 75, we get four days to debate on the Governor's speech and more time was given to members of the Opposition side than to those of the Government side, and I have never stinted any member if I could help it. But I have got to arrange and distribute the time in such a way that the distribution would be just and equitable. So as I explained, twenty-five minutes ought to have gone to an independent member, but then I thought

that they work in a team and therefore I had to deduct some minutes from one member to give those minutes to another member. This has been done generally and I hope he appreciates that the observation made by him was not keeping with the dignity of the House and of his own antecedents as a very well-known and distinguished professor, a good debator and a good parliamentarian. That is all that I want to say.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Sir, I withdraw the expression 'that I won't trust you in future'.

[ 11. 30—11. 40 am. ]

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Sir, I want to say only a few words in reply to the point raised by my friend Shri Sanyal. As he knows and as he has already said, Government of West Bengal repeatedly stated that taxes on income other than agricultural income should be assigned to various States on the basis of attributability. The languages of the three Articles in this connection are as follows :—

"Such stamp duties and such duties of excise on medical and toilet preparations as are mentioned...

The following duties and taxes shall be levied and collected by the Government of India but shall be assigned to the States in the manner provided in clause (2)". In clause (2) it is stated "...shall be assigned to the States within which that duty or tax is leviable in that year, and shall be distributed...in accordance with such principles of distribution as may be formulated by parliament by law." The next Article deals with taxes on income. There the language is slightly different. It says that it shall be binding on the States within which that tax is leviable in that year and shall be distributed among those States in such manner and from such time as may be prescribed. The word "prescribed" has been defined, i. e., "after the Finance Commission has been constituted, prescribed, by the President by order for considering the recommendation of the Finance Commission." There is slight difference in the language. In spite of that as everybody is aware, we have repeatedly placed our point of view before the Neogy Commission and the second Finance Commission. In both the cases they rejected our point of view except that in the case of second Finance Commission they made a slight award in our favour, viz. that 10 per cent will be on the basis of collection and 90 per cent on the basis of population. I have not yet understood why population should come into the picture at all. If this is a question of principle that principle had better be discussed. Sir, it is true that we have argued consistently before the Finance Commission of the unjustifiable approach of the Finance Commission regarding each claim of allocation of income-tax to this State. It appears that they argued that the question of the manner of distribution of the income-tax pool to the various States is a matter which the Finance Commission is only to prescribe or recommend and the President to accept and give an order which becomes the prescribed point of view. Therefore, it is clear that so far as our demand is concerned we shall go on persisting in this manner every time the Finance Commission met. As a matter of fact, you will recall in the Assembly we passed a unanimous resolution expressing the opinion of the Assembly that injustice had been done to the State of West Bengal by the decision to allocate the share in the Central tax on the basis of population and we wanted that the Government of West Bengal should approach the Government of India to constitute a new Finance Commission

which the President can convene under Article 280, to reconsider this position. I might say that we sent up the Assembly resolution to the Ministry of Finance, Government of India, and the Government of India regretted their inability to advise the President either to constitute a new Commission or accept the suggestion which was contained in our resolution.

Sir, Mr. Sasanka Sekhar Sanyal wants that we should ask the President to refer this matter to the Supreme Court. But, as a matter of fact, what we have got to-day is not actually according to the recommendation of the Finance Commission. According to the constitution itself, the Finance Commission is constituted by the President and after the Finance Commission reports, its recommendations are placed before the President for consideration. In view of that, on the 9th December, 1957, the Gazette of India published an order by the President and surely I cannot ask the President to go against his own order to the Supreme Court for decision as to whether the interpretation is correct or not. This order gives you the details of the allocation of income-tax and other items contained in the recommendations of the Finance Commission. Therefore, it is not possible for us to ask the Government of India or ask the President to refer this matter to the Supreme Court. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal: I shall go to the Calcutta High Court and I hope your Government will support me.) You can do anything you like.

[ 11-40—11-50 a. m. ]

**The Hon'ble Kali pada Mookerjee :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় আজ চারদিন ব্যাপী মহামান্য রাজ্যপাল মহোদয়ের ভাষণের উপর যে বিতর্কের অবতারণা চলেছে তা আমি শুনেছি অত্যন্ত মনোযোগ সহকারে। আন্দলের কথা যে কোন কোন মাননীয় সদস্য সমালোচনা করতে গিয়ে কঠিন মনোভাবের পরিচয় দিয়েছেন। তার জন্য আমি তাদের কাছে কৃতজ্ঞ শুধু নই আমি তাদের অভিনন্দন জানাবো। কিন্তু অনেক বন্ধু বিরোধী পক্ষে আছেন। যারা মনে করেন যে তারা যখন বিরুদ্ধে যাচ্ছেন তখন সেই বিরোধী সংজ্ঞা নিয়ে সেই বিরোধীতাকে সার্থকরূপ দেবার জন্য তারা প্রত্যেক শুভ কারণের ও বিরোধিতা করে নিজেদের অস্তিত্ব বজায় রাখবেন। অনেকে বলেছেন রাজ্যপাল মহোদয় আত্মতুষ্টির মনোভাব নিয়ে তিনি এই অভিভাষণ দিয়েছেন কিন্তু যদি আপনি বিচার বিশ্লেষণ করে অধ্যাবন করেন সামগ্রিক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে বিচার বিশ্লেষণ করে দেখেন তাহলে দেখবেন বৎসরান্তে যে সমস্ত মূল এবং মুখ্য বিষয় বাংলাদেশের অগ্রগতিকে ব্যাহত করেছে যে সমস্ত বিরাট সমস্যা জাতীয় অগ্রগতির উপর রেখাপাত করেছে সেই সব বিষয় তিনি সামগ্রিক দৃষ্টিকোণ থেকে বিচার করে বিশ্লেষণ করে তাঁর ভাষণে অবতারণা করেছেন। গতবৎসর সেপ্টেম্বর অক্টোবর মাসে যে মর্মান্তিক প্রাণন ঘটনা ঘটেছে যাতে বাংলার ১/৩ অংশ বস্তাবিশিষ্ট অঞ্চলে পরিণত হয়েছিল সেখানে যে ক্ষিপ্ততার এবং তৎপরতার সঙ্গে রাজ্যসরকারী কর্মচারী এবং সশস্ত্রবাহিনী, সদস্যরা, পুলিশবাহিনী এবং অনেক বেসরকারী প্রতিষ্ঠানের সদস্যরা যেভাবে আগুয়ান হয়ে এসেছিলেন তাতে বস্তাবিশিষ্ট প্রতিটি আদিবাসীর তারা অন্ধা-অন্ধন করতে পেরেছেন।

প্রাণনকষ্ট অঞ্চলের বহুস্থানে আমার পদ্বিভ্রমণ করবার সুযোগ হয়েছিল। বাংলাদেশের সেই সব অঞ্চলে আমি সাধারণ মানুষের উচ্ছ্বাসিত প্রশংসা—সরকারী কর্মচারী সম্পর্কে করতে শুনেছিলাম। সেবকের মনোভাব নিয়ে, জনসেবকের আদর্শ নিয়ে অতি দুর্গত মানুষের সেবাকার্যে যেভাবে তাঁরা আত্মনিয়োগ করেছিলেন, আজ মহামান্য রাজ্যপালের ভাষণে তার বিবরণী বা উল্লেখ থাকা ভাল। সেটাকে আত্মতুষ্টির মনোভাব প্রকাশিত



খাঁরা বলেন তাঁরা তাঁদের দলগত স্বার্থ সিদ্ধির উদ্দেশ্যেই বলেন। তাঁরা সত্যের অপলাপ করে থাকেন। যে সমস্ত সদস্য এই সংশোধনী প্রস্তাবগুলি উত্থাপন করেছেন তাঁর অধিকাংশই শিক্ষা বিষয় শিক্ষা সম্প্রদায় ও শিক্ষা নীতি সম্বন্ধে তাঁরা তাঁদের মন্তব্য ও বক্তব্য পেশ করেছেন। এ বিষয় আমাদের প্রকৃত বন্ধু শিক্ষামন্ত্রী বিষয়ভাবে আলোচনা করেছেন। সে সম্বন্ধে আমি কোন ভাব দেবার প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করিনা। কোন কোন বন্ধু এই বিতর্ক উপলক্ষে নিম্নতম সরকারী কর্মচারীদের বেতন, ভাতা এবং অস্বাস্থ্য বিষয়ের উপর বলেছেন এবং সত্যের অপলাপ করে বিকৃত তথ্য পরিবেশন করেছেন আজ সেই মাননীয় সদস্য শ্রীযুক্ত স্নেহাংশু আচার্য্য মহোদয় এখানে উপস্থিত নাই। তিনি বলেছেন বাংলা দেশের নিম্নতম সরকারী কর্মচারীদের Class (II) ও Class IV Servants দের ভারতবর্ষের মধ্যে আমরা সবচেয়ে কম বেতন দিয়ে থাকি। কিন্তু বাস্তব রূপ যদি বিশ্লেষণ করেন, তাহলে দেখতে পাবেন আজ সত্যিকারের ঘটনা সত্যিই তার বিপরীত। আমরা মধ্যবিভ সস্ত্রদায়ের যারা কর্মচারীর upper division assistants যাদের বলেন, তাঁদের বেতন ভারতবর্ষের মধ্যে বিভিন্ন রাজ্যসরকারের চেয়ে সর্বাপেক্ষা বেশী—না আমরা বাংলাদেশে তাঁদের দিয়ে থাকি। আমি একটি পরিসংখ্যান আপনাদের কাছে উপস্থাপিত করতে চাই। তাতে আপনারা দেখতে পাবেন যে মাননীয় সদস্য যে তথ্য পরিবেশন করেছিলেন, সেতথ্য কতটা বিকৃত। তাঁরা জনচিন্তে বিভ্রান্তি সৃষ্টি করবার জন্ত বিশেষতঃ Class III ও Class IV Servants দের মনোবল নষ্ট করবার জন্ত তাঁদের মধ্যে অসন্তোষ সৃষ্টি করবার জন্ত এই বিকৃত তথ্য এখানে পরিবেশন করেছেন। আমি এখন এর মূল তথ্য সভাপতি মহাশয়, আপনার সম্মুখে উপস্থাপিত করতে চাই। বিভিন্ন রাজ্যসরকারের বেতন হার কোথায় কেমন, আছে।

(Dr. Monindra Mohan Chakrabarty: জীবন যাত্রার ব্যয়ের কথা উল্লেখ করবেন।) জীবন যাত্রার ব্যয় ভারতবর্ষের সব জায়গায় সমান। এখানে এক রকম, বোম্বে, আর একরকম তো হবে না; উত্তর প্রদেশে তাদের সামগ্রিক বেতন দুমূল্য ভাতা ও অস্বাস্থ্য ভাতা সমেত বলছি—১৯৫ টাকা থেকে ৪৩৬ টাকা।

আসামে ২৫৩ টাকা থেকে ৩৬২; কেরলায়, আমার বন্ধুরা যারা কেরলের আংগঠ মাস পর্যন্ত আবুহোসেনী সরকারের সম্বন্ধে প্রস্তুতি করতে পঞ্চমুখ, সেখানে দেখি ১৩০ টাকা থেকে ২৪৫ টাকা; উত্তর প্রদেশে যেখানে দিচ্ছে ১২০ টাকা থেকে ৪৩৫ টাকা, আর সেখানে এরা দিচ্ছেন ১৩০ টাকা থেকে ২৪৫ টাকা; মধ্য প্রদেশে ১১৫ টাকা থেকে ২১০ টাকা বোম্বেতে ২১২ টাকা থেকে ৪১৭ টাকা; বিহারে ১৮০ টাকা থেকে ৩৩০ টাকা; মাদ্রাসে ১১৫ টাকা থেকে ২১৪ টাকা; আর বাংলা দেশে ২১৫ টাকা থেকে ৫১০ টাকা। Lower division এ হচ্ছে, উত্তর প্রদেশে ১১ টাকা থেকে ২৩৫ টাকা; আসামে ১১৫ টাকা থেকে ২৫৩ টাকা, কেরলে আবার ৯০ টাকা থেকে ১৫৮ টাকা নিম্নতম কর্মচারীদের জন্ত কেবল রাজাই pay commission নিয়োগ করার কণ্ঠ্য। তাদের recommendation এটা নির্ধারিত হয়েছে; মধ্য প্রদেশে ৯০ টাকা থেকে ১৬০ টাকা, বোম্বেতে ১৫৫ টাকা থেকে ৩৩৭ টাকা এবং পশ্চিমবঙ্গে ১৩৫ টাকা থেকে ২৫৩ টাকা। এর মধ্যে আমাদের Typist আছে peon আছে, Class IV কর্মচারী আছে। এই সমস্ত যদি বিশ্লেষণ করে দেখি তাহলে দেখব যে কোন কোন ক্ষেত্রে হয়ত বর্ষের চাইতে সামান্য কিছু টাকা আমরা কম দিয়েছি কিন্তু সামগ্রিক দৃষ্টিভঙ্গী দিয়ে যদি বিচার করি তাহলে দেখবো বাংলা দেশের নিম্নতম সরকারী কর্মচারী তার ভারতবর্ষের বিভিন্ন রাজ্যের মধ্যে বেশী বেতন পেয়ে থাকে দুমূল্য ভাতা সমেত। আপনাদের কেউ কেউ cost of living index এর প্রশ্ন তুলছেন কিন্তু Cost of living index পশ্চিমবঙ্গে ও একই রকম। হয়ত সাময়িক ভাবে কিছু পরিবর্তন হতে পারে কিন্তু সেই পরিবর্তন এমন নয় যাতে এত তীব্রতম সম্ভবপর হতে পারে। বন্ধুবরর এই cost of living index ধরেই কেবল রাজ্যে এই বন্দোবস্ত করেছিলেন। Cost of living এর কথা অনেক মাননীয়

সদস্যই বলেছেন এবং বলেছেন যে আজকে আমাদের দেশে যারা শ্রমিক সম্প্রদায় তাদের বেতনের হার ক্রমশঃ কমে চলেছে কাজেই তারা মজুরী খেটে নিজেদের গ্রাসাচ্ছাদনের ব্যবস্থা করতে পারছেন। আমরা ১৯৩৯ সালকে যদি ১০০ base ধরি তাহলে ১৯৩৯ সাল থেকে ১৯৫৮ সাল পর্যন্ত আমরা দেখবো যে ১৯৩৯ সালে আমাদের বাংলা দেশের শিল্পাঞ্চলে, average earning of a worker ছিল ২৪৮.৭; ১৯৪৭ সালে ৫৬৭.৭ হয়; ১৯৫১ সালে ২৪৮.৩ হয়, ১৯৫২ সালে ২৭৮.৭ হয়; ১৯৫৩ সালে ২৬৩.৫; ১৯৫৪ সালে ১০৫.৭; ১৯৫৫ সালে ১১১০, ১৯৫৬ সালে ১১৪১; ১৯৫৭; সালে ১১৭৩.৬; আর ১৯৫৮ সালে ১২৩০.৬৪ হয়। এটা আমরা ১৯৩৯ সালকে ১০০ base ধরে দেখেছি যে ১৯৩৯ সালে যেখানে ছিল ২৪৮ টাকা সেটা বাতুলে বাড়তে ১৯৩০ এসে দাঁড়িয়েছে।

[ A voice : তার! কি হুখে আছে ? ]

হুখে আছে সে কথা বলছি না। মাঠঘের জীবনে হুখে আছে; জুদুশা আছে, ভোগ আছে, কিন্তু তারা মীম্বের মত দাঁড়িয়ে সংগ্রাম করে তাদের দাবী আদায় করেছে সরকারের সাহায্যে এবং সমর্থনে, তাতে তাদের অধিক মানের উন্নতি সাধিত হয়েছে।

[ A voice : দাবী আদায় করতে গেলে গুলি করবেন ]

দাবী আদায় করতে গেলে গুলি করবো না কিন্তু পেছন থেকে উদ্দান দিয়ে যদি শাস্তিভণ করেন তাহলেই এসব রিনিম আসবে। এখানে কে একজন বললেন ৮০ জনকে গুলি করে মারা হয়েছে।

[ 11-50—12 noon ]

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, সত্যের অপলাপ করা যাদের পেশা তারাই এই রকমভাবে সত্যকে বিকৃত করতে পারেন। এখানে একজন মাননীয় বন্ধু বলেছেন যে, চার জন লোককে পুলিশের গুলিতে মারা হয়েছে। পুলিশের গুলিতে যারা মারা গিয়েছেন তাঁদের প্রতি আমাদের সম্পূর্ণ সহানুভূতি ও সমবেদনা আছে। এই প্রসংগে সেই গর্মাক্ত বেদনাদায়ক কাহিনী অবতারণা না করে আমি শুধু মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় আপনাব মাধ্যমে এটুকু বলতে চাই যে, পুলিশ যদি তখন নিষ্ক্রিয় থেকে কলিকাতা মহানগরীকে গুণ্ডামীর কবলিত হতে দিত তাহলে প্রত্যেক জব্দুঙ্গি সম্পন্ন মানুষ সরকারকে দিক্কাব দিত। মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় আমি আপনার মাধ্যমে জানাইতে চাই ২৮ জন মাত্র পুলিশের গুলিতে নিহত হয়েছেন, ১৮ জন mobfury তে মারা গিয়েছেন। পুলিশই গুলিতে এই কলিকাতা মহানগরীতে এবং কলিকাতার উপকণ্ঠে যেসব নারক মানুষ মারা গিয়েছেন, তাঁদের প্রতি সমবেদনা জানানো যেমন প্রয়োজন তেমন যারা mobfuryতে প্রাণত্যাগ করেছেন তাঁদের প্রতিও আমাদের সহানুভূতি এবং সমবেদনা জানানো করব।

এখানে অনেক মাননীয় সদস্য এই বলে কুঃ প্রকাশ করেছেন যে মহামান্য রাজ্যপালের ভাষণে দেশের বর্তমান পরিস্থিতিতে স্বীকার করা হয়নি। আমাদের সমস্যাগুলির মধ্যে মুখ্য সমস্যা হচ্ছে বেকার সমস্যা এবং এই বেকার সমস্যা জাতীয় অগ্রগতি ব্যাহত করছে। এ সম্বন্ধে মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে কোন বক্তব্য প্রকাশ করা হয়নি বলে যে অভিযোগ করা হয়েছিল সেই অভিযোগ সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন, কারণ তিনি বলেছেন যে বেকার সমস্যা আমাদের রাজ্যে অগ্রগতির বিষয় বর্ধপ হলেও একটা সত্য যে, পঞ্চাশক পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গে নতুন নতুন কর্মসংস্থানের ব্যবস্থাও হচ্ছে। জনসংখ্যাবৃদ্ধি এবং ক্রমবর্ধমান উদ্বাস্ত সমাগম বেকার সমস্যাকে জটিলতর করে তুলেছে একথা অনস্বীকার্য। কিন্তু একথাও অকাটা যে, নতুন নতুন কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা করে এই সমস্যা সমাধানের জন্য সরকার চেষ্টা করে যাচ্ছেন। মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণে একথাও অকপটে স্বীকার করা হয়েছে। যে পূর্বদিক থেকে আগত ছিন্নমূল উদ্বাস্ত ভাইদের কর্মসংস্থানের ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। সরকার এ সম্বন্ধে নিশ্চেষ্ট, নিষ্ক্রিয় ও উদাসীন একথা কেউ যদি মনে করেন, তাহলে ভুল করবেন। আমি জানি বিরোধী পক্ষের বন্ধুরা অনেকগু

সময় জেনে ওনেও অজ্ঞতার ভাগ করেন, কারণ, তানাহলে তারা জনচিন্তে বিভ্রান্তির সৃষ্টি করতে পারবেন না। আজ সরকারের কর্মপ্রয়াসকে প্রত্যেক সুবুদ্ধি সম্পন্ন মানুষ অভিনন্দন জানিয়েছে মাননীয় অধ্যক্ষমহোদয়, আপনি জানান যে, আমরা যখন সরকার গ্রহণ করেছিলাম তখন ২৮ হাজার লোক বিভিন্ন সরকারী দপ্তরে কর্মরত ছিলেন, আজ বিভিন্ন দিকে কর্মক্ষেত্র সম্প্রসারণের ফলে ১ লক্ষ ২২ হাজার লোক সরকারী কাজে নিযুক্ত আছেন। শুধু তাই নয়, ১৯৪৭ সালে যেখানে teacher ছিলেন ৫০ হাজার সেখানে আজ তাঁদের সংখ্যা দাঁড়িয়েছে ১ লক্ষ ১১ হাজার ৩০০। Factory workers এর সংখ্যা যদি দেখেন আগে যেখানে ছিল ৬ লক্ষ আজ সেক্ষেত্রে হয়েছে ৬ লক্ষ ৭০ হাজার। আজ কুটির শিল্পের ব্যাপক প্রসার লাভ হওয়ায় কুটির শিল্পের নিযুক্ত লোকের সংখ্যা ৬ লক্ষ ৭০ হাজার থেকে ১১ লক্ষ ৫০ হাজার ২৬৬তে এসে দাঁড়িয়েছে। তারপর transport এর কথা কলিকাতায় bus system জাতিয় করণ করা হয়েছে বার ফলে ১০ হাজার কর্মক্ষম ব্যক্তির কর্মসংস্থান হয়েছে। এছাড়া দুর্গাপুর Coke, Iron, Steel, Plant, এ প্রায় ৩০ থেকে ৪০ হাজার লোকের কর্মপ্রাপ্তির সম্ভাবনা হয়েছে। আমরা জানি একদিনে পশ্চিমবঙ্গের বিপুল সমস্তা সমাধান করা সম্ভব নয় আলাদীনের চিরাগ নিয়ে এই সমস্তার সমাধান হবেনা এবং তা করতে গেলে কেবলমাত্র “আবু হোসেনী” সরকারের পুনরাভিনিয় করতে হবে এখানে। এবলে আমি মহামান্ত্র রাজ্যপালের ভাষণের অন্ত এই যে ধন্যবাদ জ্ঞাপক প্রস্তাব তাকে আমি আন্তরিক সমর্থনা জানাচ্ছি।

The motion of Dr. Monindra Mohan Chakravorty that the following be added at the end of the address in reply, viz.—

“But regret that no mention has been made of—

- (1) rising cost of living and consequent difficulties to people of the low-income group who form the majority in this State;
- (2) no attempt has been made to solve the unemployment problem among the indigenous population of the State by strong measures,
- (3) the promised social security measures for the primary teachers have not been implemented,
- (4) fishing and poultry have not been developed properly to augment the food production;
- (5) no proper arrangement is envisaged for the betterment of transport system in Calcutta, viz., taxis, other public vehicles and buses.”

was then put and lost.

The motion of Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya that the following be added at the end of the address in reply, namely:—

“But regret that there is no mention of any integrated scheme for the solution of the problem of unemployment in West Bengal.”

was then put and lost.

The motion of Shri Narendra Nath Das that the following be added at the end of the address in reply, viz.,

“(a) that no reference has been made about the measures to be adopted by the State Government for countering the Chinese aggression in the northern frontiers of the province especially in the district of Darjeeling;

(b) that no mention has been made about the failure of the Government to stabilise the cost of living of the common man by putting down the shooting prices of essential commodities as also of the increase in bus and tram fare in the State of West Bengal.”

as then put and lost.

The motion of Shri Sasanka Sekhar Sanyal that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

"and request that the Governor makes a representation to the President of India asking him to take the opinion of the Supreme Court under Article 143 (1) of the Constitution of India on the correct interpretation of Article 270(2) of the Constitution regarding the assignability to the State of West Bengal of her Share in the prescribed percentage of the proceeds of Income-tax since the claim of the Government of West Bengal for an allocation of the share of the State of West Bengal on the ground of leviability within the State has been negatived by the Finance Commissions of 1952 and 1957 on a different and incorrect interpretation of the wordings of the Article." was the put and lost.

The motion of Shri Snehangsu Kanta Acharyya that the following be added at the end of the address in reply, viz. —

"But regret that—

- (a) there is no mention of the rise in prices of foodgrains as prevalent today ;
- (b) there is no mention of the discrepancies which have come out from the various statements made by the Government of West Bengal, from time to time, with regard to the total shortage of foodgrains in West Bengal ;
- (c) there is no mention of large amount of foodgrains sent from Orissa, within the framework of the working of the Eastern Rice Zone, not having reached West Bengal at all ;
- (d) there is no mention of the plight of the refugees , in West Bengal because of the policy followed by the Government of West Bengal and the failure of implementation of the 'Dandakaranya Scheme' ,
- (e) there is no mention of the difficult situation faced by the employees of West Bengal Government both with regard to their emoluments as well as conditions of service ;
- (f) there is no mention of proper flood control measures to be taken in view of unprecedented floods of last year and of the obvious bad planning with regard to flood control ;
- (g) there is no mention of the scope of employment having been reduced in West Bengal ;
- (h) there is no mention that though the people of West Bengal have already denied themselves not only luxuries and comforts but even necessities, there is no similar denial and or attempt of denial of luxuries by the vested interest and the higher paid persons of the West Bengal Government ; and
- (i) there is no indication as to how the conditions prevailing in West Bengal will be improved and whether there will be any attempt on the part of the West Bengal Government to do so."

was then put & lost.

The motion of Shri Abdul Halim that the following be added at the end of the address in reply, viz.

"But I regret that there is no mention of the failure of the Government—

- (1) to take adequate and timely measures to check present high prices of rice and other commodities ;
- (2) to stop profiteering and blackmarketing ;
- (3) to take proper steps for solving the growing unemployment in the cities and countryside ;

- (4) to stop the continued deterioration of the condition of the peasantry and rural people ; and
- (5) to take effective measures for flood control, for preventing the recurrence of floods."

was then put and lost.

The motion of Shri K. P. Chattopadhyay that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

"But regret that no mention has been made of the failure of the Government—

- (a) to take steps in time to prevent the abnormal rise in price of rice, and quite recently of sugar ;
- (b) to take adequate measures for food control.
- (c) to ensure adequate supply of water from the various dams for irrigation of crops at the times required ;
- (d) to prevent the enormous wastage in primary schools due to attendance in primary schools not having been made compulsory ;
- (e) to plan in the starting of new Universities to meet the requirement of teaching staff in colleges and higher secondary schools ;
- (f) to refrain from unnecessary violence on various occasions, when numerous lives were lost through such use of force by the State authorities "

was then put & lost.

The motion of Shri Gopal Chandra Haldar that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

"But regret that the address fails to note—

- (1) the corruption, inefficiency, nepotism and general maladministration of the State under the present Government ;
- (2) the rise in prices of all essential articles of daily use and the consequent distress of the people ;
- (3) the general wastage of money and human element at all levels of education, from the primary to the university stage, which makes the progress in the matter illusory ;
- (4) the lack of any serious effort on the part of the Government to tackle the problem of increasing unemployment, particularly of the educated section; and
- (5) the need of celebrating the Tagore Centenary as a *national festival* with international import by making use of Bengali as the main language of the State of West Bengal for all official purposes from 1960-61 onwards, and by the inviting all sections of the people to co-operate in Tagore Centenary celebrations properly and well."

was then put & lost.

The motion of Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

"But regret that it does not disclose—

- (1) the food policy to be followed by the Government of West Bengal in the current year ;
- (2) the policy of the Government regarding augmentation of resources of municipalities and district boards ;
- (3) the policy of the Government for development of urban areas ;
- (4) the policy of the Government regarding introduction of free and

compulsory primary education within areas covered by the municipalities ;

- (5) the steps proposed to be taken by the Government in the current year to separate the Judiciary from the executive in the public services of West Bengal;
- (6) the policy of the Government regarding formation of co-operative joint farming societies in West Bengal ; and
- (7) the policy of the Government regarding prohibition of the consumption, except for medical purposes, of intoxicating drinks and of drugs which are injurious to health."

was then put & lost

The motion of Shri Syed Syed Shahedullah that the following be added at the end of the address in reply, viz,

"But regret that that there is no mention of the failure of the Government, --

- (1) to render necessary help to the peasant in the rural areas ;
  - (2) to take effective measures for flood control to prevent the recurrence of floods ;
  - (3) to withhold from placing further tax burdens on agricultural production , and
  - (4) to provide for universal urban primary education.'
- was then put & lost

The motion of Dr. Janaki Ballabh Bhattacharyya that the following be added at the end of the address in reply viz.—

"And regret that—

- (i) the speech being a collection of selected and apparently bright aspects of concrete reality, no mention has been made of any endeavour to improve municipal administration in West Bengal with the thorough revision of Bengal Municipal Act and bestowal of financial assistance to municipalities which have been groaning under the weight of the recent implementation of Minimum Wages Act, 1959 ; and
- (ii) no mention has been made of State Government's attempt if any to stop the hoarding of foodstuff and other essential articles for the purpose of making undue profit by black-marketing, to stop adulteration in food and medicines, to stem upsurging way of inflation and to supply accustomed edible rice through the medium of F. P. R. Shops and to reorganise hospitals where patients are crowding in huge number due to the inefficiency and maladministration of the State Government, and to increase the number of hospitals." was then put & lost.

12. The motion of Shri MANORANJAN SEN GUPTA that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

"But regret that—

- (1) there is no mention of the reconstitution of the Board of Secondary Education, West Bengal ;
- (2) there is no mention of revising and reorienting the Revised School Code promulgated by the Calcutta University some thirty years back for management of the high school in West Bengal.
- (3) there is no mention of any step for improvement of class teaching and reducing the size of classes ;

- (4) there is no mention of any provision for midday tiffin, organisation of school medical service for improvement of health of students, provision for playgrounds and supply of nutritious diet to the student community of the State ;
- (5) there is no mention of any provision for moral and religious education of students and of any measure to deal with the indiscipline of students in the State ;
- (6) there is no mention for further increase in salaries of teachers of secondary and primary schools, old age pension and gratuity on retirement ;
- (7) there is no mention of any plan or scheme for increasing the number of girls' high schools in order to cope with ever-increasing number of female students as a result of expansion of primary education ;
- (8) there is no mention of any attempt on the part of the State Government to effect an all-round improvement in teaching students in colleges under the Calcutta University ;
- (9) there is no mention of corruption rampant in the different departments of Government and amongst the businessmen and industrialists that is eating into the vitals of the people nor is there any mention of any measure to fight out of the evil effectively ;
- (10) there is no mention about the bungling of the refugee question and mishandling the whole arrangement for settlement of the refugees in the Dandakaranya forest and the situation that will arise out of the stoppage of doles ;
- (11) there is no mention about the fast deteriorating economic condition of the rural population especially in the flood-affected areas who are practically starving from now nor is there any mention of any effective measure to save the people from starvation." was then put & lost.

The motion of Shri Ananda Prosad Choudhury that the following be added at the end of the address in reply, viz, —

"But regret that although a rosy picture has been drawn about the condition prevailing in West Bengal—

- (1) it fails to realise and indicate lines for improvement of the condition in C. D. and N. E. S. blocks where crores of rupees are found to have yielded no appreciable result ; and
- (2) it fails to realise the feeling of the people against the Government for failure to have the required quantity of cloth, rice, sugar, etc. at rates within their means and the failure of Government to tackle the unemployment problem," was then put and lost.

The motion of Shri Santosh Kumar Bhattacharyya that the following be added at the end of the address in reply, viz.,

"But regret that there is no mention of—

- (a) the inadequacy of Government relief to flood-affected areas and corruption in its distribution ;
- (b) the selfless and untiring efforts of the various non-official organization to extend relief to flood-affected people and of the supreme sacrifice made by the common run of people in the State in aid of their efforts ;
- (c) the failure of the Government to control the price of rice and their

complete surrender to the hoarders and speculators by withdrawing the State Act for price control ; and

- (d) the serious loss and damage caused by the flood to educational institutions, primary and secondary, and the failure of the Government to extend help either to revive those of them that were swept out of existence or to save them that are tottering and struggling for existence." Was then put and lost.

The motion of Shri Satya Priya Roy that the following be added the end of the address in reply, viz.,—

"But regret that there is no mention of—

- (1) the failure of the Dandakaranya Scheme owing to corruption and inefficiency at the highest level ;
- (2) the drastic reduction in book grants and stipends to refugee students under different pleas and its consequent effect on a large number of schools that have large number of refugee students on their rolls ,
- (3) reduction in or even total abolition of canal rates inasmuch as the dams and canals have brought untold sufferings to the people concerned by causing repeated floods ;
- (4) the unfortunate victims to police firing during the food movement in September and October, 1959 ;
- (5) any Government policy for the solution of the food, employment and educational problems in the State ;
- (6) any phased programme to reach the target of free and compulsory primary education for all children in the age group 6 to 11 within 1965;
- (7) the various problems that face the eleven-year schools regarding syllabuses, text-books and teachers and that unless tackled carefully are sure to lead to total failure of these experimental type of schools ;
- (8) any phased programme for the upgrading of ten-class schools into higher secondary with diversified courses ; and
- (9) the uncertainty about the three years' degree course and the need for maintaining for at least some years, two parallel courses, One of two years' degree course following the Intermediate Course of two years and the others, the three years' degree course following eleven-year school course or the Pre-University Course, as the case may be." was there put of loss.

The motion of Shrimati ANILA DEBI that the following be added at end of the address in reply, viz.,—

"But regret that there is no mention of—

- (1) The National Committee for Women's Education and its valuable report and the Governmental policy in implementing the recommendations made therein regarding women's education in the State ;
- (2) the all-round rise in living cost and the question of setting up a Wage-Board to determine fair, just and reasonable scales of pay for all categories of school employees ;
- (3) the question of setting up a democratic and autonomous Board of Secondary Education for proper control and development of secondary education in the State ; and
- (4) the question of setting-up a democratic and autonomous Board of



primary Education for proper control and development of Primary education in the State was then put to rest.

The motion of Shri KALI CHARAN GHOSH that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that—

- (i) no mention has been made about any effective steps to develop industries to cope with growing unemployment in the State ;
- (ii) no mention has been made about the failure of the Government to improve the lot of the urban population specially of the working class and toiling intelligentsia ;
- (iii) no mention has been made about any steps to eradicate bribery and corruption in administration and black-marketing in trade and commerce ; and
- (iv) no mention has been made about the increase of tram and bus fare,” was then put and lost

The motion of Shri BIJAY BIHARI BASU that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret that it does not disclose how far the Government of West Bengal have done up till now and what is proposed to be done in future for the religious and moral education of the students in various stages.” was then put and lost.

The motion of Shri SATISH CH. PAKRASHI that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

“But regret the omission of—

- (1) acute food crisis and the consequent suffering of the people resulting in the hunger march and the shooting of a large number of unarmed, peaceful men, women and children ;
- (2) the miserable plight of the camp refugees who after 7 or 8 years of camp life with a hope of getting rehabilitation in West Bengal, are now being forced to leave West Bengal for Dandakaranya where no condition or situation for rehabilitation is made, and for which thousands of refugees are deprived of their doles ; and
- (3) any solution of the growing unemployment problem in the State, except that the Government is striving for it.” was then put and lost.

The motion of Shri SACHINDRA NATH BANERJEE that the following be added at the end of the address in reply, viz.,—

But regret that—

- (1) no effective measures have been suggested to meet the food crisis and the rise in price ;
- (2) the role of the rice-traders, millers, wholesalers and retailers in violating the Government's Price Control Order has been left unnoticed ;
- (3) no mention has been made of any Bill on the Higher Secondary Education Board ;
- (4) no mention has been made about the introduction of free medical technical and educational facilities up to the higher secondary standard to persons of low-income group ;
- (5) no suggestions have been given about measures of solving the acute problem of unemployment in the State ; and

(6) no effective measures have been suggested to check corruption in the administration." was then put and lost.

The motion of Dr. Raghunandan Biswas that "A respectful address in reply be presented to the Governor as follows :

'Your Excellency,

We, the members of the West Bengal Legislative Council, assembled in this Session, beg to offer our humble thanks to Your Excellency for the most excellent speech which your Excellency has been pleased to deliver to this House".,

was then put and agreed to.

#### ADJOURNMENT.

The Council was then adjourned at 12 noon till 9-30 a. m. on Monday, the 7th March, 1960, at the Legislative Building, Calcutta.

#### Members absent

Bandopadhyay, Shri Upendra  
Chaudhuri, Shri Annada Prasad;  
Ghosh Maulik, Shri Satyendra Chandra,  
Jha, Shri Pashu Pati,  
Moitra, Shri Dhirendra Nath,  
Sanyal, Dr. Charu Chandra,  
Sarkar, Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jjmut Bahan

## COUNCIL DEBATES

**Monday, the 7th March, 1960**

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday the 7th March 1960 at 9-30 a.m. being the Eighth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

**Mr. Chairman** ( the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji ) was in the Chair.

### LAYING OF RULES

#### **Laying of the West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958.**

[9-30—9-40 a. m.]

**The Hon'ble Abdus Sattar** : Sir, I beg to lay before the Council the West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya** : Sir, may I be permitted to move a motion in this connection. The motion runs as follows : That the Council requests the Chairman to fix a date for the discussion of the West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958.

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty** : Sir, I second the motion.

**Mr. Chairman** : No, simply laying of the Rules is the business today.

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty** : Sir, you may fix a date later on.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya** : Sir, you can fix another day for this.

### **Point of information**

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya** : On a point of information, Sir, is it permissible to submit amendments to these Rules and when will the Rules be considered by this House ?

**The Hon'ble Prafulla Chandra Sen** : There is no scope for submission of amendments.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya** : Sir, my request is that you consult the Leader of the House and then fix a date for discussion of these Rules. These Rules affect very vitally the rights of the labourers and working men under the Industrial Disputes Act.

**Mr. Chairman** : This cannot be done under the statute.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya** : Sir, any motion that is placed before the House is the property of the House and the House may deal with it just as it likes. Therefore, I have placed this motion before you. It is for you to decide whether this motion, in the first place, is in order and, if so, whether you are prepared to consult the opinion of the House on this question.

### **Point of Order**

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal** : On a point of order, Sir. As Professor Bhattacharyya has rightly pointed out, anything which is the business of the House is the business not of any particular section of the House but of all sections of the House. Now, Since you have permitted the Hon'ble Labour Minister to do something in connection with the Rules, viz, laying the

ules before the House and laying the Rules is not laying the eggs, but laying the Rules means certain things which Government have done in their wisdom. Now, anything which is placed before the House is the property of the House and any property of the House has to be considered as property of the whole House. So, when he is moving for laying of the Rules, he is moving a motion and either you allow the Opposition or any part of the House to bring a substantive motion for discussion of the Rules or you permit the members to move amendments to the motion that the Rules be laid, or you have to allow it there is no option.

**Mr. Chairman :** The mandatory provision is only with regard to laying, if there is no provision for allowing amendments to it.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Sir, there cannot be a close preserv between the Chair and the Treasury benches. So, when you have permitted the Treasury benches to do something, automatically the right of other sections of the house to deal with the matter comes in. Sir, I will request you not to come to your decision in a hurry, but you better discuss the matter in your chamber with different sections of the House and then come to a decision.

**Mr. Chairman :** I shall follow . . . . .

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** I would like to speak on the point of order—I have a right to speak on the point of order that has been raised by my friend Mr. Sanyal. The point of order is this. You have said that we cannot move amendments. We are not moving amendments now. But the point is this. As soon as the Hon'ble Minister places a matter before the House, it becomes the property of the House and, as such we have the right of moving another motion on it. That is why we have moved a motion—the motion is for requesting you to fix a date for the discussion of Rules. That is all.

**Mr. Chairman :** I have given my ruling, but I will consider the suggestions put forward by Mr. Sanyal. I will look into the matter and let the House know later on.

#### GENERAL DISCUSSION OF THE BUDGET FOR 1960—61

**Shri Snehangsu Kanta Acharyya :** Mr. Chairman, Sir, while speaking on the budget I was looking at the three and-a-half-pages budget statement made by the Hon'ble Chief Minister while moving the budget before this House—that is the great honour that has been done to this House—while a thirty page budget was placed before the lower House. Naturally the speeches on this Budget expected from this House will also to that extent be minimised or treated with that amount of utter contempt which the Treasury bench shows to this House. I expected that the Hon'ble Minister sitting there would treat the honourable members of this House, whether on that side or on this side, with some amount of respect and let us know what is the position of the State of West Bengal but instead the position has been put in a very concise form in a three-and-a-half-page statement.

On the budget as presented before us it will be pointless to go on saying things from the facts and figures which differ from the budget estimate, the revised budget and the actuals. What we are concerned with today is what has happened to this part of the world where the Government are carrying on its expenditure and levying tax on all and sundry and on all things that conceivable under the sun. While speaking on the budget there were certain statements made before the lower House and on that the Chief Minister of West Bengal was pleased to quote on less a person than Mr. Khrushchev, the Prime Minister of the Soviet Union. I was

most surprised to hear him quote Mr. Khrushchev in the lower House—the surprise was because, as I know and as everybody here knows—the ethical, political, organisational and the moral boss of the Ministers here that is to say the real boss of the Pradesh Congress Shri Atulya Ghosh has said many things not only against Mr. Khrushchev but also against the Soviet Union.

I was most surprised that .....

**Shri Krishna Kumar Chatterjee :** Sir, can anybody criticise a person who is not present in the House?

**Mr. Chairman :** Yes, Mr. Acharya, please go on.

[9-40—9-50 a. m.]

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** I know that the Prime Minister of India, the people of this country and majority of Congressmen are beholden to Mr. Khrushchev for the large amount of help that has been given to India and that without any strings. To compare the payment for Bhilai Steel works with the amount of money that is paid to the British interests in Calcutta was not only improper but I think it was a deliberate misstatement of facts. The technicians who came to Bhilai do not own the Bhilai work. They will go back after they have done their work and having trained the Indian personnel.

If anybody is conversant with history one would know that the Soviet Union itself seemed to know at the very beginning what its plan was. They paid large salaries to American and British technicians, brought them over to learn the trade and send them back. But to equate the payment of money for some amount of time to such persons and payment of money to one J. D. K. Brown or members of his tribe, if I may say so with very great respect, was something which was made for misleading public opinion. Sir, the Chief Minister forgets that the Bhilai Chief Engineer and the technician there will go away but Mr. J. D. K. Brown and his tribe will not go away. If Mr. J. D. K. Brown goes away, Mr. Black or Mr. Tom, Dick and Harry will come here to carry on and see to the preservation of British interests that are here in West Bengal and to maintain it. Sir, many things have been said in this House and the other House. Are the Ministers aware that these British interests who exploit the economic situation today in India do it not for the benefit of India but for themselves and their shareholders? Does our Ministry know, Sir, the amount of money that taken out by each Englishman from this country? You will be surprised to know that being a Britisher in India he is permitted to send £150 straightaway to Great Britain in foreign exchange every month without consultation, approval or permission of the Reserve Bank or Foreign Exchange Controller. Every Britisher can do so whether he is male, female or a child—everybody is entitled to send out of this country. I will ask you that if you computed into national wealth of West Bengal, it will run into crores of rupees. Apart from that, Sir, British Companies which are known as sterling Companies, which are incorporated in London or England can take out their whole profit and declare dividends in sterling in Great Britain and on that our country has got nothing to say. I will say one thing. Instead of going into the budget and the different expenditure and the income our Ministers should, in my respectful submission, nationalise at least two industries. They have been very keen to nationalise the Bus Service. What is preventing our Ministers from nationalising the tea and jute industry? These are the two biggest industries in West Bengal. These two biggest industries earn the maximum amount of foreign exchange. These two industries employ a very large number of our countrymen.

**Shri Krishna Kumar Chatterjee :** What about compensation?

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** I shall come to that later on. It may hurt the Britishers. Why do you bother ?

**Shri Krishna Kumar Chatterjee :** I am thinking in terms of the Constitution.

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** It is wholly in the hands of the British interests. The majority of the tea companies and the Jute industries are in the hands of the Britishers today. If the West Bengal Government should nationalise anything to lay, it should nationalise these two industries. I can tell you Sir, by nationalising these two industries the West Bengal Government will gain a large amount of money and that will relieve the taxpayers of my country from at least 80% of tea tax that are imposed today. Nationalisation of these two industries will bring us large amount of foreign exchange and instead of five or six plans which the West Bengal Government contemplates, the West Bengal Government may carry out other ten plans without hurting the people of West Bengal and taking out money by way of direct and indirect taxation. That is one of the simplest things they can do. They have nationalised buses. West Bengal Government do not nationalise the Tram though the Bengal Government knows that the Tramway Company is a sterling Company and the money is paid from Indian to Great Britain for them to declare dividends, and I say, Sir, today the way the tea and the jute industries are being run only for the benefit of a handful of Britishers who are here to exploit this country. I would say, Sir, that let this Government instead of going in for direct and indirect taxation, instead of imposing sales tax on basic articles of life, instead of taxing the ordinary common man who cannot today bear the burden of taxation, think in terms of nationalising these two industries and give relief to the people of West Bengal and bring in new plans which might improve the life of the people of West Bengal. I find, Sir, in the first part of the budget statement of the Chief Minister, he says that 'I have no doubt that with the advice and guidance of the honourable members of the Council we shall tide over all our initial difficulties and the economy will continue its onward course' etc. Sir, this fashion of taxation, this method of running the State cannot in my respectful submission improve the condition of this country nor can it take our country onwards or forward towards anything which we conceive as a welfare State or as the socialist way of life. The socialist way of life cannot be achieved by allowing this sort of thing going on, allowing the utter exploitation of our people by a set of foreigners and then, Sir, to come and hold the brief on behalf of these foreigners, if I may say so, is the greatest crime against the people of West Bengal, against West Bengal itself.

Then Sir, another thing which strikes us today in spite of the budget is this. Who will work out this budget. Who will work out the administration of the Government of West Bengal who will carry on the administration of the several plans ? Whether the Ministers like it or not, they will be the employees of the Government of West Bengal on whom ultimately will rest the whole burden to see whether the various methods are going to be successfully concluded or not. Sir, it is amazing that with regard to the employees of the Government of West Bengal not one word has been spoken by the Chief Minister in his budget statement before this House. I find, Sir, a very short statement which he made before the Lower House, that is to say, the pay committee and the rest of it. Sir, I have already made my submission about the amounts of pay that are being paid to the employees of the Government of West Bengal but today something serious has cropped up. The Government is wishing to introduce and has introduced certain set of rules which even the worst type of feudal

lords would not have dared to impose on their own employees. The Chief Minister has made a statement either in the Lower House or some where that they are nothing new and that these are the rules which are going on from 1939. May I point out that what the Chief Minister says is incorrect. The new rules which are going to be or have been imposed on the employees of the Government of West Bengal were circulated as late as 8th August, 1959 and not in 1939. The 1939 rules imposed on the West Bengal employees by the British masters were bad enough, but what this Government is trying to do by the rules of the 8th August, 1959 is something which, as I said, even the Nizam of Hyderabad or any of the well known autocratic feudal princes of India would not have dared to impose on their employees and this Government wishes the employees to carry on the work in the face of such rules and after paying them an amount which even an ordinary mercantile firm would not offer to their clerks or to their employees.

[ 9-50—10 a. m. ]

Not only that, Sir, The fundamental rights which have been compiled, published and provided under the Constitution of India are being taken away one after another the right of association, the freedom of speech, the freedom of ventilating their grievances, everything is being taken away one by one. You will find in today's newspaper, Sir, what is happening to a large number of settlement employees. They are today in the face of retrenchment and in spite of that in view of the new rules they cannot venture to ventilate their grievances. Sir, 98 per cent of these employees, if not more, are even now working as temporary hands. On the last occasion I said before this House that more than 60 per cent of the employees in the different Departments of Government remain temporary even after putting in 15 to 20 years of service. What is happening in actual practice is worse than that. If the employees pass any resolution and send it to the Ministers their recognition is cancelled or notices are issued asking them to show cause as to why recognition will not be withdrawn. Sir, on one occasion the employees organised a meeting at Cooch Behar for which a number of charge sheets were framed against the employees and they were asked to show cause as to why did they go to Cooch Behar, why did they organise the meeting, why did they make speeches or took part in the procession. Sir, as you know very well all these are guaranteed to us by the Constitution. After all, Sir, the employees of the West Bengal Government are certainly the citizens of India and of West Bengal. If any other man has a right to form association and ventilate his grievances before this Government or before his employer surely these Government employees should not be treated as a separate class of people. If the Ministers themselves come out to make statement on the conditions of the employees then to controvert that statement the employees should be given a chance and to bring before the notice of the public as to what their actual conditions are. But they are not allowed to do that. That is the position today. Sir, and the Government want us to believe that budget scheme can be fulfilled in a proper manner. They want us to believe that in spite what is being done by them everything will proceed according to their desire. They cannot, sitting in the Writers Buildings, carry on the administration of West Bengal. If they do that I would like to sound a note of warning, that today the people of West Bengal at least the Government employees, are not in a mood to be imposed upon in this fashion—even the common human rights are denied to them and they are treated as worse than the slaves under the Roman Empire. You are probably aware, Sir, two or three years ago even the police force had to go on hunger strike. Can you imagine, Sir, to what a pass these Government

employees have come to ? The employees who are working in the various Departments of Government have no other recourse to get justice for themselves but to give a threat to their own masters. Sir, is this the way the Government of West Bengal want to run the administration ? Is this the way how India will achieve socialist way of life ? ( Shri Krishna Kumar Chatterjee : How Kerala administration was run ? ). If my honourable friend suggests that Kerala Government was also running the administration in the same way as the West Bengal Government, which I certainly deny, it should not have been done. I should say. But the point is not whether it is done by me or Mr. Chatterjee does it. The point is whether it is good or bad. It is not whether Mr. Chatterjee says something or I say something. The point is whether what we say in substance is proper. It does not matter it comes from the members of the Treasury Bench, or myself or Mr. Chatterjee.

Sir, if what I say is correct, it is up to the West Bengal Government to amend its method. Today, Sir, even my good friend Mr. Chatterjee and his colleagues on the other side of this House and even the Congress members of the Lower House have come out with open criticism of the Government's policy in many matters. But I find it has become a habit with the members of the Treasury benches to completely ignore whatever comes from any member of this House as long as they are sitting in those pews of the Treasury benches — whether it comes from a Congress member or a Communist member or any other member. It does not matter with the Government. They have decided whatever they wanted to do and they will do it. They will not alter a single comma, semi colon or a full stop in whatever they have written in the budget estimates or whatever has been said in the budget speech. Even if the Heaven falls, this Minister will not come and listen to honest and sincere criticism. Sir, like the old Bourbons they have learnt nothing, they have forgotten nothing and like the old Bourbons they will perish in the same way, but that will come later on.

Sir, what I am saying is not criticism of the Government plans which other members will certainly do, but what I say is that don't go to put into effect these plans with the money of the West Bengal people. You can easily get this money from another source and I am pointing out to them another source which they can easily tap and relieve the poorer of this State.

Sir, you know that they have started the Salt Lake Scheme. There has been opposition even from their side of the House, but I do not know what will happen to that. Sir, you know yourself that Tollygunge and Ballygunge areas are full of mosquitos and people cannot live there a normal life. Instead of developing these areas which are already populated today, the Government must have another scheme and must sink, one never knows how many crores of Rupees. This is to their administration, their administration is going on splendidly. Last Saturday I was going to Berhampore on a professional call. I was to cross the Churni river in Ranaghat. The Bridge over that river is broken and nobody could cross that river over that bridge. So, I wanted to go to the ferry ghat. But there were 200 lorries and I could not pass through that queue of lorries. I asked the policeman on duty there if he could make some arrangement. The policeman said : "I dare not say anything to the lorry-drivers—they are employed, if I may say so, by very powerful people. If I say anything to the lorry-drivers, the District Magistrate himself will come within half an hour and beg of the lorry drivers and their bosses not to take it amiss." Sir this place is hardly a few miles from Calcutta and such things can take place under this Government.



Sir, under their plans, so many roads, so many bridges and so many beautiful things are going to be done by the Government of West Bengal all over the State. Sir, it is pointless to go on criticizing every item. Sir, you will find that the Government of West Bengal has failed to put into effect the different welfare schemes in different departments of the Government whether it is Public Health or whether it is Education or whether it is Public Works or whether it is Industry. Sir, it is no use placing so many big volumes before us. The ultimate task is, are more people employed in the Governments or in the different schemes in the public and private sectors? The answer is 'No'. Have the prices of food-stuffs and necessary articles in West Bengal gone down? The answer is 'No'. Has the life of the West Bengal people become a little more easy? The answer is 'No'. So, in the ultimate analysis, these plans and schemes are a failure. Of course, the budget will be passed—there is no doubt about it. We have, of course, not even been given the power to move out motions. But even with the passing of the budget, nothing will improve. We shall remain where we are and gradually sink into the morass which has been created by this Government of West Bengal. Sir, if I may say so, the Hon'ble Ministers are completely oblivious of the fate of the people of West Bengal. They are thinking in terms of certain plans which, in actual reality, have perhaps very little concern with the life of the people of the State.

[10—10-10 a, m.]

They are thinking in terms of expenditure which will bring not one sigh of relief to the people of West Bengal. They are thinking in terms of taxation but today the people are groaning under various taxes, direct and indirect. This budget is a misleading piece of literature also because taxations contained in the budget are not ultimately the final taxations of the Government of West Bengal or for the matter of that of the Government of India. They bring in small bits of taxation in between the budget sessions—a little bit of excise tax, a little bit sales tax and notifications under different Acts whereby new taxes are put on the people. Ultimately this budget will not give either the figures of real taxation which is being imposed on the people nor will it give us what is going to be expenditure.

A class of people will be benefited and they are the contractors. I will tell you a story. I was in Assam once—one of the Industrial disputes Tribunal Judges was a High Court Judge. He wanted of a contractor a little estimate for building an extra room in his house and the contractor gave him an estimate of Rs. 90,000. To that the learned Judge said, "I do not know what is the charge here in Assam but if we spend Rs. 90,000 we can have a palace in our part of the world." The contractor's estimate was fantastic. He told the contractor, "If you take me as your partner I will resign High Court Judgeship and be your partner." In West Bengal if you can be a partner of a contractor who has the blessings of the Hon'ble Ministers you can thrive—no other person will thrive.

Lastly I will say two things. The Government should give proper pay to the employees of the Government of West Bengal and proper conditions of service. I would ask, "Do not treat them in the old way of master and servant". If you do, you are doomed. Secondly, do not tax the people of West Bengal more. Where are foreigners here in West Bengal who are carrying on merrily the exploitation which their forefathers had started. It is high time that it should be stopped.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Mr. Chairman, Sir, the Chief Minister's bigger speech which was circulated in the other House deals mainly with

the question of planning and I propose to take the House through that aspect of the matter. We are now at the penultimate stage of the Second Five Year Plan and standing at the threshold of the Third Five Year Plan we find a miserable picture of the inhabitants of West Bengal standing on the verge of economic collapse. The gap between means and needs subsistence is fast widening and things are out of control. Thus no energy is left in us for any effective protest, for if you scan the Hon'ble Chief Minister's speech you will find that he is wailing and pleading with the Centre for more and more money. But the Centre is letting down the State of West Bengal every year. Now may I ask friends of the Treasury benches why this 'hush, hush'. We know that they are in difficulty with the Centre. We know that the State of West Bengal is not properly treated by the Centre. Is it not the time and occasion for taking the entire House into confidence, for taking the outside public into confidence, for taking the outside public into confidence, so that the united voice of this State can go out to the Centre demanding justice and fairplay.

Plainly, Sir, the Centre is in arrears in the matter of implementation of the plans and in the fulfilment of their dues and we have gone on beyond our proportion. But what has been the position? Castly departments have been set up. Dr. Roy has development mania but the implementation portion or the production portion is still held in abeyance because of the Centre's shyness. Sir I hope I am not giving out any secret to this House when I say that the original understanding was that the State would meet 30% of the cost and the Centre will find 70% of the costs but today there has been a breach of trust by the Centre and the State Government cannot protest effectively. The Position is this. We have contributed nearly 70% of the costs and the State and Central Government has just contributed 30 per cent of the quota. Sir, this is tyranny and I do not know why we should not come up to proper and effective stature. But the basic injustice ought to be understood and unless we forgo ourselves on that issue now and here when the Third Five-Year Plan comes to like the third attack of coronary troubles, it will be fatal for West Bengal and the basis is the very faulty assumption that West Bengal is advancing industrially and economically like Bombay and another faulty assumption is that unlike U. P., Bihar and Orissa we are not so backward as they are. Sir, you know that Bihar, Orissa, U. P. and all these States have never been disturbed in their base from generation to generation. The little economy has been expanding and they have got long and deep roots in the soil whereas in West Bengal it is a case of shattered economy, uprooted economy, and therefore, we cannot be compared in terms of the other States.

West Bengal, Sir, is no doubt a part of the bigger Bengal as it was but economically it is not really a part of the Bigger Bengal. The two Bengals had two different units. East Bengal produced agricultural resources and raw materials. West Bengal had its industrial base. The raw materials and the foodstuff used to come from this side and the industries of West Bengal used to produce the finished products and both as supplementary and complementary units used to consume foodstuff as well as the finished products and they would send out the surplus to other parts of the country and outside for return in money. But what is the position today? It is minus the agricultural resources of original Bengal but overcrowded beyond capacity and 70 per cent of landless owners and a big part of middle class unemployed a thing which is peculiar of West Bengal. These middle class people are both an asset and liability of West Bengal culture. But we find that these middle class people are not getting employment

and our economy today is neither agricultural economy nor industrial economy.

Look at Calcutta and the bigger belt. This is neither industrial economy. It is a sort of hybrid state as came into existence in Germany after the First world War. Our only money crop is jute which is golden fibre for the Centre but which is a drag upon the State of West Bengal because the whole proceeds of export duty are grabbed by the Centre and we are given only a beggar's pittance.

If you read the report of 1952 census ; you will find there is a valuable observation that if you take out the industrial belt of Calcutta and Asansole, the rest of West Bengal is worse than Orissa in the dark days. That is our real description. In the industrial sector what is the position ? The shareholders of the big industries are mostly non-Bengalis and the profits that they earn quickly flow out of the State. Ninety per cent of the industrial labour is non-Bengali. Every week they send out their income outside. Then the middleman, viz, order supply agencies and the sales agencies, are non-Bengali and that is 65 per cent.

[10-10 - 10-20 a m.]

And they also send their income outside. Only the clerks' income only a fraction of the income coming through them remains in Bengal but that is also being rapidly invaded by non Bengalees and about the big industries, the major portion of their income tax is also taken away by the Centre. This is the position in industrial sector. In this context, Sir, to plan heavy industries in the territory of West Bengal and to call upon the people of West Bengal to find the major share of the burden is an act of bare injustice and we have to stand and resist that. Of course, Sir, big industries are needed, but when you plan big industries for West Bengal the Centre does so as a part of the bigger country and the Centre must feed and find them but we must have also our own particular planning independently of the other parts of the country because we are an uprooted economy. The Centre should find big and heavy industries—sugar industry, textile and paper industries, but their employment to quote the Hon'ble the Chief Minister—is very limited. That being so, we must have our own peculiar planning suited to the economy and needed for the economy of the State of West Bengal and the two will coordinate no doubt but the two must be independent. As in the Constitution the Centre has got special subjects and the State has also got special subjects, so also in planning there must be clearly demarcated central section mapping the whole country as a whole and a clearly defined State sector particularly needed for the requirements of this particular State. Sir, in the State sector we shall plan for irrigation, for agriculture, for sanitation and for small industries and this with the slogan of 'rebuild West Bengal' and we must have our own scientists and economists for planning the future of Bengal in their own way. In the agricultural sector, Sir, we must start with claiming a fair deal in the matter of jute. You know, Sir, by peculiar arrangements, the export duty of jute and jute products is entirely taken away by the Centre and we are given only a small share. If you go over to article 273, you will find there 'in lieu of any assignment of any share of the net proceeds in each year of export duty on jute and jute products'. There are three things. An amount of money is payable to the Government of West Bengal each year. So the amount will vary from year to year according to the procurement of the export duty in that particular year and it will be in lieu of a share. Our share is forgotten. Year to year that factor is eliminated. Sir, we are given a lump—as a

handful of rice is given to a beggar—we are given an annual lump of 150 lakhs. I would ask the treasury benches to throw back this pittance. We must claim a fair deal. During the Korean war, Sir, 30 to 40 crores of rupees were earned by the Government of India on the score of export duty and we got 150 lakhs per year. Is it justice, is it fair play? Most certainly not. What we have to do is this. We have to claim the original 62½ per cent. After the partition of Bengal the Central Government said, the jute growing Centre has gone away, so you will get 20 per cent.' If East Bengal has been lost to West Bengal, it also lost to India. Why should this share be disturbed? Therefore I call upon the members of the treasury benches to step and reflect for a while. You tell the Central Government that unless you give us a substantial share of the jute duty, we shall cut down growing of jute in West Bengal. That is needed and we are justified in so doing because we are deficit in foodstuffs. We can say we shall grow food on jute lands, we shall think of double cropping basis, we shall proceed with food crop cultivation. If you can only give this threat, the Central Government will come down and bargain at your counter and you will get a fair play.

I am particularly mentioning this matter because sub-article (2) of Article 273 clearly says that we shall be getting this bounty only for 10 years. Sir, the "10 years" is going to be over from this year. You will not get anything, even that Rs. 150, laks, from the Centre. You will be helot in your own house. Therefore, the voice of West Bengal should be united for a clear and persistent demand that the Article should be amended, the period should be extended, the share should be doubled. Failing that, well, we shall cut down jute growing altogether. Otherwise you cannot have even this small amount of money.

In the industrial sector, Sir, what is needed today is to generate more income in the villages. This income will stay at home. It will not fly away like the industrial income. It will not go through income-tax. It will not go through non-Bengali arteries. This will be an income produced by the children of the soil and it would be gradually more and more productive for the State of West Bengal itself. And for that it is necessary to have decentralised industries. Heavy and small industries will have some part to play but small industries will be given the supplementary and the complementary role, e.g. let the heavy industry produce steel but the small industries produce implements and finished articles, let the heavy industry produce yarn but the small industries produce the textiles; let the heavy industry produce plastic, let the toys and other necessities be produced by small industries. This will have to be spread over the entire rural area of West Bengal. Thus more economic spiral will grow up because more you consume there will be more production, and if there will be production there will be economy. In this way economic spiral will grow. The additional advantage will be that if there are small industries, household industries and cottage industries, women unemployment will be solved to a great extent. They will do their household work and have a little earning. Students will also earn. They will have their lessons in their institutions and they will be earning the needs. In this way things will grow up because after all in our country it is not so much a problem of unemployment as disguised unemployment, and you cannot expect these 50 lakhs of unemployed people to flock to the heavy industrial areas. You must find employment for them in their homes. They have got some income from their land and other things but there is disguised unemployment and you can solve this disguised unemployment by decentralising industries through small industries, cottage industries and

household industries spread over the entire rural area. The cost will be cheaper because the same man gets rent of the installation. He gets interest of the capital. He also gets the profits of the share. Therefore, the impact upon the price incidence will naturally be much lower than the impact of the bigger industries where these things are found by different sectors and, therefore, the interest and the outturn is taken by different section. It will help rolling and therefore, incidence of cost will be very low.

If this is done as a step in aid towards decentralisation what will be the actual nucleus? Sir, the Finance Corporation has failed because the Birla who is the Chairman of the Finance Corporation is not interested in the expansion of the small industries because there is conflict with the heavy industry.

[10-20—10-30 a. m.]

Therefore, we must have an industrial Bank of our own—a national concern—just as under the Four Year Plan Goering revived shattered Germany from the rot and brought back Germany on her feet and the Germans were fit to fight again. We must have several sections of this bank. One section should be the Raw Materials Procurement Section. Sir, you know that a large quantity of bell metal is thrown away from the Ordinance Factories and supplied to the village areas by black marketers at heavy cost. Our Industrial Bank can purchase it at proper cost and then distribute it so that the bell metal industry may develop. There will be a second section for financing and procuring materials. There will be a third section for Marketing. There will be a fourth section for Checking. Sir, in the name of building West Bengal, if the slogan is given "Bengal for Bengalis", then from the highest to the lowest there will be response in the shape of deposits and share purchasing. Even beggars of West Bengal will contribute because they want to see West Bengal occupy her proper place. Sir, you will find that this national concern will itself be the fountain of inspiration and it will help in the development of industries in the rural areas. As a result of this, heavy industries will earn up to a point and the slab of income-tax will be low. Sir, I am very much averse to the income tax business and if large incomes by the heavy industries are stopped and blocked, the higher slab of income-tax and super tax will be avoided and much of our income will remain without being taxed, without being grabbed by the Centre. Moreover, the small industries, at least the cottage and household industries will not ordinarily reach the taxable level. Therefore, they will also save so much of tax, but if you levy upon them the production tax or the consumption tax, then that will be a local tax and even if there is some hardship, 100% of this revenue will be the State revenue and not a pie of it will go to the Centre. So, our income will be increasing and distributed simultaneously. It will begin at the base, viz. the village, and it will gradually go up and unemployment and under-employment will disappear gradually. Sir, you cannot have the Aladdin's lamp for removing unemployment overnight. But, Sir, this is the way to attack unemployment and under employment and if this done on a planned basis, we can see light, we can raise our heads above water at least after four or five years.

Sir, this is the plan which was applied by Goering in the case of shattered Germany. Sir, fundamentally this is the plan which was applied by Roosevelt for extending the prosperity of America. Even in our own country, Professor Prasanta Mahalanobis gave a plan like this, but this did not suit the palate of our Chief Minister because, after all, this will not be palatable to the big industrialists whose income will be cut down. The more there

is unemployment and under-employment, the more merry will be your Tatas and Birlas and the less and less of it, the more their purse will be stinted. But our Government is not siding with the cause of the people. Therefore, I would ask the Treasury benches and the Chief Minister and my friends over there to understand this position. The Centre is letting down our State year after year. Sir, our weak-kneed Minister are not able to resist them. They cannot go to the fighting front. They can only plead—they cannot fight. I do not know why. Sir, what is the corruption in their conscience or what is the weakness in their knees that they are able to go to plead but not able to fight? But, Sir, I would expect my friends behind the Treasury benches to be neither corrupt nor weak-kneed. I think they believe that the Congress Government should survive and they ought also to believe that the State of West Bengal should survive. Then they must go on the fighting plane. They must compel these people of the Treasury benches to go on the fighting plane. First of all, they should put up a decent case, secondly they should plead with them, thirdly they should fight with them and if that is not availing, then they must go on the war path.

I have given you the indication; if you can once say that “if you cannot do full justice to us in the matter of the jute deal we shall withhold jute-growing”—this one threat—a moral threat will show that you are strong and they are not so strong. If you start with this business, you will find in other business your strength will be unimpeded and your claim will be irresistible.

With these words, I finish my submission on General Discussion,

#### Point of Privilege

**Shri Devaprasad Chatterjee :** On a point of privilege, Sir, A few days back on the floor of this House Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya referred to the Calcutta Corporation and made certain observations to which I protested here. However subsequently on Friday last in the Calcutta Corporation a resolution was passed condemning the statement of my friend Professor Bhattacharyya and not only condemning it but also asking for an apology from him. Till Professor Bhattacharyya as a member of this House can justify his position, or vindicate his position whether the prestige of this House is involved? That is my point of privilege.

**Mr. Chairman :** I will have to look into the matter. I think what Professor Bhattacharyya said in this House was perfectly in order and if other honourable members take exception to it, vis-a-vis the privileges of the members of this House what power they have got will have to be looked into.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** The point raised by Mr. Chatterjee is that the Corporation has encroached on the privilege of this House by passing a resolution.

**Mr. Chairman :** It is no use wasting time on it. The matter has been raised by Mr. Chatterjee. I will take a copy of the speech. I will look into it and give my decision on this matter.

[10-30—10-40 a. m.]

**Shrimati Anila Debi :** মাননীয় সভাপতি মহাশয়, পরিকল্পনা সার্খক রূপায়ণের মুখোমুখি দাঁড়িয়ে পশ্চিম বাংলার মানুষ আমরা পশ্চিম বাংলা রাজ্য সরকারের আগামী বছরের জল ব্যবস্থা-বরাদ্দের যে চেহারা আশা করেছিলাম, তাতে প্রথমেই আমি বলতে বাধ্য যে—যে বাজেট মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় দীর্ঘ বিরতির মাধ্যমে রেখেছেন এবং চিরাচরিত সের-দশেক ভারী বাজেট পুস্তিকার মধ্যে দিয়ে যে বাস্তব আমাদের কাছে পরিস্কারভাবে ফুটে উঠেছে, সে বাজেট ও বাস্তব হচ্ছে হতাশার। পরিকল্পনার গুণাগুণ আমরা শুনেছি। বিরোধী পক্ষের আমরা

বারবার সরকারের পরিকল্পনার কার্যকারিতার অভাবের কথাই বলেছি, সঙ্গে সঙ্গে আমরা আশাও করতে চেয়েছি যে প্রতিটি পরিকল্পনা সার্থক রূপায়ণে রূপায়িত হবে। শিক্ষা হিসাবে বলতে চাই অগুতঃ শিক্ষা পরিকল্পনা সার্থক রূপায়ণের পক্ষে বাজেটের যে বক্তব্য তা আমাদের বিন্দুমাত্র আশায়িত করতে পারে না। সে সত্বে আমি আমার বক্তব্য সীমাবদ্ধ করতে চাই।

চলতি বছরের সংশোধিত বাজেটে ছিল শিক্ষা খাতে ১৪ কোটি ৩৫ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা। এ বছরের ব্যয় বরাদ্দ ১৩ কোটি ৭৫ লক্ষ ৬৯ হাজার, অর্থাৎ কমিয়ে দেওয়া হয়েছে— ৫১ লক্ষ ৫১ হাজার টাকা। ইংরাজ আমলে শিক্ষা ছিল অবাস্তব ও অপ্রয়োজনীয় অঙ্গ। স্বাভাবিক ভাবে সেই যুগের শাসকগোষ্ঠী তাদের রাজনৈতিক উদ্দেশ্য সাধনের জন্ত সময় ও অর্থোগ পেলেই আশ্রয় করতেন শিক্ষার খাতের উপর। সেইজন্ত তাঁদের বাজেটে দেখা গিয়েছিল যে অর্থের অভাব যখনই ঘটেছে তখনই তাঁরা কমিয়ে দিয়েছেন শিক্ষা খাতের ব্যয়কে।

কিন্তু আমাদের জাতীয় সরকারের আমলে ব্যাপক উন্নয়ন পরিকল্পনা যেখানে রয়েছে, বিশেষ করে আমরা শুনতে পাচ্ছি—অনুভব করবার জন্ত প্রাণপণে চেষ্টা করছি। যে শিক্ষা-উন্নয়নের একটি বৈপ্লবিক চেহারা আমাদের জাতীয় সরকার আমাদের দেশে চালু করবার চেষ্টা করছেন। সেই ব্যাপক উন্নয়ন পরিকল্পনার মুখোমুখি দাঁড়িয়ে শিক্ষা খাতের ব্যয়কে কমতে দেখে আমরা বিগ্নক, হুঃখিত না হয়ে পারছি না। বিশেষ করে যখন দেখতে পাচ্ছি—রাজস্ব ব্যয়ের খাতে ১৯৬০-৬১ সালে ৮৯ কোটি টাকা বাড়ান হয়েছে। শিক্ষা খাতে ব্যয় কমান আমাদের আর একটা দিক থেকেও অত্যন্ত বেদনাদায়ক মনে হয়েছে। সেটা হচ্ছে এই বছরের বাজেটে কেন্দ্রীয় সরকারের সাহায্যের পরিমাণ বেড়েছে। অর্থাৎ ৩ কোটি ১৪ লক্ষ ৬২ হাজার থেকে বেড়ে বর্তমান বৎসরে ৪ কোটি ২৪ লক্ষ ৫৯ হাজারে দাঁড়িয়েছে। এর মধ্যে শিক্ষার জন্ত ১ কোটি ১০ লক্ষ টাকা বেড়েছে। এখানে শিক্ষা খাতে বর্তমান বছরে কে অর্ধেক কমিয়ে দেওয়া হয়েছে—আমি অবশ্য তা বুঝতে পারছি না। কিন্তু কতগুলো প্রঃ সরকারের সামনে রাখবো। আশা করি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় তাঁর সেই পুরাতন প্রথা অনুযায়ী তাঁর পশ্চাতের জনচারকের সরবরাহ করা পুরাতন তথ্যকে উপস্থিত না করে সত্যিকার কারণ নির্ণয় করে আমার প্রশ্নের উত্তর দেবার চেষ্টা করবেন। আমি অবশ্য দেখতে পাচ্ছি শিক্ষার মিস্লেনিয়াস খাতে সংশোধিত বাজেটে যে ৬৪ লক্ষ ৪৮ হাজার টাকা ছিল, সেটাকে ১৯৬০-৬১ সালের বাজেটে আয় ধরা হয়েছে মাত্র ৮ লক্ষ ৮৮ হাজার টাকা। গত বছর এই টাকা ধরা হয়েছিল ৫ লক্ষ ৮ হাজার টাকা। কিন্তু সংশোধিত বাজেটে এই বাবদ আয় বেড়েছিল আরো ৫৬ লক্ষ টাকা। এবারে এই খাতে নিশ্চয়ই ৫০ লক্ষ টাকা বরাদ্দ পৌঁ হবে বলে আমরা আশা করি। একথাও সত্যি বিভিন্ন খাতে যে আয় বাড়বে, আমি নিশ্চয়ই এক লক্ষ হয়ে এক কথা বলব না। সমস্ত কিছু থেকে টাকা নিয়ে শিক্ষার জন্ত ব্যয় করতে হবে। বিভিন্ন দিকে সরকার ব্যয় করবেন। কিন্তু শিক্ষার মিস্লেনিয়াস খাতে বর্ধিত আয়কে অগ্রঃ ব্যাপারে ব্যয় করতে কি সরকার চান? তা হলে সে প্রশ্নে আমার কোন বক্তব্য নাই তবে এটুকু বলতে চাই যে, এই শিক্ষা খাতে যে আয় বেড়েছে, সেটা সরকার তাঁদের তথ্য উপস্থিত করেছেন। বাজেট বক্তৃতার মধ্যেই দেখা পোচ্ছি শিক্ষা খাতে আয় বেড়েছে ৫৮ লক্ষ টাকা। কিন্তু ৬০ লক্ষ টাকা ধরচ কমান হয়েছে। অর্থাৎ ১১৮ লক্ষ টাকা শিক্ষা খাতে বাচঃ হয়েছে। একে আমরা নিশ্চয়ই শিক্ষা-পরিকল্পনার ধাপে ধাপে উন্নয়ন বলে মনে কবো পারছি না। আর সেটা মনে না করতে পেরেই সমালোচনা করছি। নিশ্চয়ই একঃ বলে অপবাদ দেবার চেষ্টা হবে না যে আমাদের উদ্দেশ্য পরিকল্পনাকে বাজে বলা। পরিকল্পনা সার্থক রূপায়ণে আমাদের যা কিছু অর্থ যথাসম্ভব পরিপূর্ণভাবে প্রয়োগ করবার জন্ত আমরা আমাদের সমালোচনা উপস্থিত করে থাকি। অতঃ পরিশ্রমিতেও কিন্তু শিক্ষা খাতে ব্যঃ কম হয়েছে সেটা আমি একটু বিশ্লেষণ করে দেখাতে চাই।

নূতন একটা বিশ্ববিদ্যালয় চালু হয়েছে। তার জন্ত নিশ্চয়ই ধরচ আছে। কলেজে কলেজে জেজৈ-বার্ষিক আতক পাঠদারা অক্ষ করা হচ্ছে। তার মধ্য দিয়ে শিক্ষার গুণগত মান

উন্নয়নই নিশ্চয়ই আশা করা হচ্ছে। প্রচলিত ব্যবস্থায় সেই শিক্ষাধারা পরিচালিত হলে সে গুণগত মানের উন্নয়নের স্বপ্ন সফল হবার সম্ভাবনা নাই।

কাজে কাজেই এই ত্রৈ-বার্ষিক স্নাতক পাঠধারা প্রবর্তিত হবার পরিপ্রেক্ষিতে কি করে বর্তমান বাজেটে শিক্ষা খাতে ব্যয় কমান হয় সেটা আমি আমার সহজ বুদ্ধিতে বুঝতে পারি না। মাধ্যমিক শিক্ষা কাঠামোতেও উচ্চ বিদ্যালয়গুলিকে উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়ে পরিবর্তিত করতে আরো বেশী পরিমাণে ব্যয় বাড়ান হবে এটা আমরা নিশ্চয়ই আশা করতে পারি। জ্ঞান বিজ্ঞানে যখন দেশকে আমরা এগিয়ে নিয়ে যেতে চাই তখন আমরা নিশ্চয়ই আশা করতে পারি এই উচ্চতর মাধ্যমিক বিদ্যালয়গুলিকে বিজ্ঞানমুখী করে তোলা নিশ্চয়ই হবে, এবং মন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয়ই জানেন এই বিজ্ঞান প্রবর্তন করতে গেলে পর প্রত্যেকটা বিদ্যালয়ের পক্ষে, সরকারী বরাদ্দ সাহায্য বৃদ্ধি করা ছাড়া, এ পন্থা সুষ্টভাবে গ্রহণ করা চলতে পারে না। যবগ সরকার থেকে বিজ্ঞান পাঠধারা সম্পর্কে নেতিবাচক নীতি গ্রহণ করা হয়েছে কিনা আমি জানি না। কিন্তু দেখতে পাচ্ছি বর্তমানে যে সমস্ত উচ্চ বিদ্যালয়কে উচ্চতর পর্যায়ে উন্নীত করা হচ্ছে সেই সমস্ত বিদ্যালয়ের অধিকাংশকে বিজ্ঞান পাঠধারা অনুসরণ করতে দেওয়া হচ্ছে না। আমি অত্যন্ত বিদ্যালয়ের কথা জানি না,—তবে ইতিপূর্বে কোনদিন যে কথা বলি নি আজ সেই কথা এখানে দাঁড়িয়ে বলতে হচ্ছে—অর্থাৎ নিজের বিদ্যালয়ের কথা। আমি যে বিদ্যালয়ের শিক্ষকতা করি, পশ্চিমবঙ্গের মধ্যে সেই বিদ্যালয় শিক্ষাদানের ব্যাপারে অগ্র যতগুলি বিদ্যালয় শীর্ষস্থানে আছে তার অগ্রতম। নাম বেলতলা বালিকা বিদ্যালয় সেই বিদ্যালয়কে এতদিন পর্যন্ত উচ্চতর পর্যায়ে উন্নীত করা হয় নি। কেন হয় নি সে কথা সরকার পক্ষরা জানেন। এই বৎসর আমরা দেখছি যে, আমাদের বিদ্যালয়কে উন্নীত করার আদেশ এসেছে। কিন্তু দুঃখের সংগে বলবো সেই বিদ্যালয়ের একটা ঐতিহ্য থাকা সত্ত্বেও সেই বিদ্যালয়ের বিজ্ঞান পাঠধারা প্রবর্তনের সুযোগ দিতে সরকারী দপ্তর থেকে এখন পর্যন্ত প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয় নি। যে নির্দেশ এসেছে তাতে বলা হয়েছে তোমরা fine arts, Home Science আর humanities নিয়ে উচ্চতর পর্যায়ে উন্নীত হয়ে যাও। এ কথা সেদিনও বলেছিলাম আজও বলছি, জ্ঞান-বিজ্ঞানের যুগে মেয়েরা, আমরা, হাতা ও Sputnikকে এক পর্যায়ে দেখতে পারি না, তাই Home Science আর Scienceকে আমরা ভিন্ন পর্যায়ে দেখি। হাতা আমরা চালাতে জানি, Home Science introduced না হওয়া পর্যন্ত, হাতা চালানর দক্ষতা বাংলা দেশের মেয়েরা কোনদিন হারায় নি, কিন্তু Sputnikর যুগে শুধু হাতা পরালেই চলবে না, এই হাতাকে তারা কর্ম-হাতিয়ার করে দেশের মঙ্গলের কাজে যোগ দিতে চায়। তাই শুধু Home Science নয়, এখানে তারা বিজ্ঞানও শিখতে চায়। বেলতলা বালিকা বিদ্যালয়কে যদি বিজ্ঞান পাঠধারার সম্মতি দিতে হয় তাহলে সরকার থেকে অর্থ সাহায্য নিশ্চয়ই করতে হবে। সেইজন্য আমি আগেই বলেছি যে অর্থ কল্পনার দরুণ বিজ্ঞানকে বন্ধ করে দেবার পারিকল্পনা সরকার পক্ষ থেকে করা হয়েছে কিনা এ কথা মন্ত্রী মহাশয় বলবেন। এবং যদি বলেন, না, সে উদ্দেশ্যে করা হয় নি, তাহলে আমার বক্তব্য মাধ্যমিক শিক্ষা জগতে উচ্চতর বহুমুখী বিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত করতে অর্থ বরাদ্দ আরো বেশী করে করলেন না কেন এ প্রশ্নেরও উত্তর তিনি দেবেন। শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জীশিক্ষা প্রসারের কথা বলতে গিয়ে ঢালাওভাবে উন্নতির যে চিত্র দিলেন তাতে আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করছি যে, সে উন্নতি কি চরম পর্যায়ে পৌঁছে গিয়েছে? এই জ্ঞান শিক্ষার প্রশ্নকে কি গঠনমূলক উন্নয়ন কাজের অংশ হিসাবে নেওয়া হয়েছে? সুতরাং এই প্রশ্নকে সামনে রেখে কি করে সম্ভব হচ্ছে শিক্ষা খাতে ব্যয়-বরাদ্দ কমিয়ে দেওয়া। আশা করি মন্ত্রী মহাশয় আমার এ প্রশ্নেরও উত্তর দেবেন।

[10-40—10 50 a. m.]

কাগজে দেখতে পাচ্ছি ও এখানকার মাননীয় সদস্যরা কেউ কেউ বলেছেন প্রাথমিক শিক্ষক ও শিক্ষিকাদের Provident Fund, Gratuity ও তাদের সন্তানদের বিনা বেতনে শিক্ষার অধিকার দেওয়া হবে বলে সরকার প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন। এই পরিপ্রেক্ষিতে আমার



জিজ্ঞাস্য এই Provident Fund, Gratuity এবং তাঁদের সম্মান-সম্মতিদের বিনা বেতন মাধ্যমিক বিদ্যালয়ের শিক্ষাদানের খাতে সরকারী বরাদ্দের কোন কথা এই বাজেটে না কেন? প্রাথমিক শিক্ষা আগামী পাঁচ বছরে আর্থিক এবং অবৈতনিক করবার লক্ষ সরকারের আছে, শিক্ষামন্ত্রী সেই ঘোষণা আমাদের গর্বের সঙ্গে শুনিয়েছেন। এই সরকারে পক্ষ থেকে বলা হচ্ছে যে শিক্ষা জগতে একটা বৈপ্লবিক পরিবর্তন সরকার আনছেন; পরিপ্রেক্ষিতে আমার জিজ্ঞাস্য এই চলতি বছরের বাজেটে শিক্ষা খাতে অর্থ বরাদ্দ কমিয়ে দেওয়া হয়েছে, এবং পরিকল্পনা বৈপ্লবিক পরিবর্তন আনার কথা বলা হচ্ছে, এই দুটো মধ্যে সামঞ্জস্য কোথায়? আমি অবশ্য শৈবের কাছে শিবের দোহাই পাড়ছি না কিংবা শান্তে কাছে শক্তির দোহাই, কিংবা বৈষ্ণবদের কাছে শ্রীকৃষ্ণের দোহাই, কিংবা সমালোচকের কাছে ক্রুশ্চের দোহাই পাড়ছি না। আমি শুধু সমস্ত জাতির নামে সরকারের কাছে প্রশ্ন করছি যে উন্নয়ন পরিকল্পনার সফল রূপ দেবার জন্ত যে অর্থ বরাদ্দ হচ্ছে সেই বরাদ্দের মধ্যে এমন কী যদি থাকে তাহলে উন্নয়ন পরিকল্পনাকে উন্নয়ন করবার কথাগুলি বাকাবাজি ছাড়া সত্যিকারের কোন বাস্তব কার্যকরী পছন্দ বলে মনে করা যায়? আমার তো মনে হয় না। পরিকল্পনা রূপায়ণ করবার জন্ত বাস্তব বোধ যাতে সরকারের জাগ্রত হয় তার জন্তই আমরা সমালোচনা করি। পরিকল্পনাকে নষ্ট করবার জন্ত নয়। এবং গলাবাজি মারফৎ পরিকল্পনা কার্যকরী করবার পথে সরকারের যে সমস্ত অপদার্থতার পরিচয় পাওয়া যায় তা চাকবীর চেষ্ঠার প্রতিবাদ করি। পরিকল্পনাকে সার্থক রূপায়ণের পক্ষে বাধা হিসাবে বিশেষ করে শিক্ষার দিক থেকে যেগুলি আমার চোখে পড়ছে; বিশেষ বিশেষ খাতে ব্যয়-বরাদ্দ কমিয়ে দেওয়ার ফলে মাননীয় সভাপতি মহাশয় সেই প্রসঙ্গে অন্ত্যস্ত সোজা এবং বাস্তব কয়েকটি প্রশ্ন এখানে উপস্থিত করছি। গ্রামাঞ্চলে শিক্ষকদের বাসস্থানের জন্ত বরাদ্দ ১৯৫৯-৬০ সালে ছিল ৪ লক্ষ টাকা, সংশোধিত বাজেটে ছিল ৪ লক্ষ টাকা কিন্তু এবারে ১৯৬০-৬১ সালের বাজেটে শিক্ষকদের বাসস্থান বরাদ্দ খাতে মাত্র ১ লক্ষ ৫৬ হাজার টাকা রাখা হয়েছে। বহুমুখী বিদ্যালয় উন্নয়নের জ ১৯৫৯-৬০ সালের বাজেটে ছিল ৬২ লক্ষ ৪৫ হাজার টাকা আর সংশোধিত বাজেটে ৬০ লক্ষ ১৩ হাজার টাকা উঠেছিল কিন্তু বর্তমান বাজেটে দেখছি কমিয়ে ৫২ লক্ষ টাকা রাখা হয়েছে অথচ জ্ঞান-বিজ্ঞানে মাধ্যমিক শিক্ষা জগতে সরকার নাকি বিপ্লব আনবার চেষ্ঠা করেন শিক্ষার সাজ-সরঞ্জাম ও অন্যান্য উন্নয়ন ব্যবস্থার জন্ত ১৯৫৯-৬০ সালে ছিল ১৬ লক্ষ টাকা আর সংশোধিত বাজেটে তা উঠেছিল ১৬ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা কিন্তু বর্তমান বাজেটে ১১ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা ধরা হয়েছে। অথচ শিক্ষার গুণগত মান উন্নয়নের সমস্ত দায়িত্ব শিক্ষকদের ঘাড়ে চাপিয়ে দিয়ে তাদের পক্ষ করে অহংকার করেন শিক্ষার মান উন্নয়নে আমাদের বা কিছু প্রচেষ্টা। শিক্ষকদের গুণগত যোগ্যতা ও চাকরীর শর্ত উন্নয়নের জন্ত সংশোধিত বাজেটে ছিল ৬০ লক্ষ ৯ হাজার, বর্তমানে করা হয়েছে ৫০ লক্ষ ২৬ হাজার। অথচ শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলছেন যে, যোগ্য শিক্ষকের অভাবে তাঁরা নাকি তাঁদের পরিকল্পনাকে যথাযথভাবে কার্যকরী করতে পারছেন না। শিক্ষকের গুণগত যোগ্যতার উন্নয়ন ও চাকরীর শর্ত সম্পর্কে সরকারের অর্থকল্পতা অথচ তাঁদের আকাশম্পর্শী দাবী যে যোগ্য শিক্ষক এই এতেই প্রমাণ করে এই সরকার বর্তমান শাসনকার্য পরিচালনার পক্ষে নিতান্ত অযোগ্য। নিম্ন বিনিয়োগীতে ৪০ লক্ষ থেকে ২০ লক্ষ টাকায় নামিয়ে কেলেছেন, উচ্চ বিনিয়োগীতে ১০ লক্ষ ৬০ হাজার থেকে ৮ লক্ষ ২৭ হাজার টাকায় কমান হয়েছে। গ্রামাঞ্চলে প্রাথমিক বিদ্যালয়ে গৃহনির্মাণ ব্যয় কমান হয়েছে ২০ লক্ষ ৫০ হাজার থেকে ৮ লক্ষ ৩৭ হাজার টাকায়। কারিগরী শিক্ষার জন্ত খুব বড় বড় কথা আমাদের সরকার বলে থাকেন, কিন্তু দেখা যায় Junior Technical School এর ব্যয়-বরাদ্দ ২২ লক্ষ ৮২ হাজার টাকা থেকে কমিয়ে ১৫ লক্ষ টাকা করা হয়েছে। কারিগরী বিদ্যা কি রকম করে সরকার প্রচলন করতে যাচ্ছেন এই গল্প বরাবর থেকেই সেই কথা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। উচ্চ বৈজ্ঞানিক প্রয়োগ বিদ্যা এবং তৎসম্পর্কিত গবেষণার জন্ত ৪ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা থেকে কমিয়ে করা হয়েছে মাত্র ২ লক্ষ টাকা। এসব পরিকল্পনার সার্থক রূপায়ণের জন্ত যখন শিক্ষাখাতে ব্যয় বাড়ান প্রয়োজন সেই সময় সরকার

শিক্ষাখাতে ব্যয় কমিয়ে দিয়ে শিক্ষার উপর আঘাত হানছেন বলে আমি মনে করি। ইংরাজ আমলের ইংরাজদের নিজেদের রাজনৈতিক স্বার্থসিক্রির অপচেষ্টা আজকে আমাদের জাতীয় সরকারের ব্যবস্থাপনায়ও দেখতে পাচ্ছি। আমরা বিজ্ঞাত যে, জনগণের স্বার্থপ্রবোধিত হয়ে তাদের মঙ্গল সাধনের সদ্দেশ্য নিয়ে সরকার এই পরিকল্পনাগুলি এগিয়ে নিয়ে যাচ্ছেন, না এগুলি তাঁরা করছেন শুধু নিজেদের অনুমতীক সমস্ত জায়গায় প্রচারিত করে দেওয়ার উদ্দেশ্য নিয়ে? তাই কি, এমনভাবে পরিকল্পনা আর বাজেট করান হচ্ছে যার মাধ্যমে মরদরিষায় টাকি শুদ্ধা সর্জন দেবার ব্যবস্থা হয়? অবশ্য সরকার অহংকার করতে পারেন যে শিক্ষার নাম নিয়ে দুটো বিশেষ খাতিরে তারা একটু অল্পত ব্যয়-বরাদ্দ বাড়িয়েছেন। আমি একজন নগণ্য লোক, আমরা পক্ষে উচ্চ স্তরের চিন্তা করা সম্ভব নয়, তাই আমি বিনীতভাবে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে একটু বিশ্লেষণ করবার জ্ঞান আবেদন জানাব, সেই দুটো খাতে 'cultural and aesthetic education—Shri Sayed Sahedulla—স্তার, Treasury Bench থেকে কেউ শুনে না।) শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় সন্দেহে আমি এই অভিজ্ঞতাই নিয়ে যাচ্ছি যে, যার যেন কোন কাজ নাই, তিনি আসেন আর যান। এবং এও দেখছি যে, তাঁর পিছনে কয়েকজন লোক তটস্থ হয়ে থাকেন তিনি কি বক্তৃতা করবেন তার প্রস্তুত সরবরাহের জ্ঞান—কিন্তু দু'থের বিষয় তাঁদের সরবরাহে নতুন কিছু থাকে না, সেই চিরাচরিত একই কথা ভাড়া। বঙ্গ, মন্ত্রীমহাশয়ের একটু সুবিধা আছে, তাঁরা একেবারে শেষে বলেন,—শিক্ষামন্ত্রীর বক্তব্যের মাঝে কেউ যদি কিছু জিজ্ঞাসা করেন তা হলে তো তিনি উত্তেজিত হয়ে পড়েন। আমি এখন থেকেই তাঁকে উত্তেজিত করতে চাই না। যাই হোক, আমি যে কথা বলছিলাম, Cultural and aesthetic education এর জ্ঞান ১৯৫৯-৬০ সালে ১ লক্ষ ৭৪ হাজার টাকা ছিল, এবাব বাড়িয়ে তা হয়েছে ৩ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা। কিন্তু সে বৃষ্টি কি?

[10-50—11 a. m.]

আশা করি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়, এ সম্পর্কে আমার সন্দেহভূতক দ্বিধার অবসান করে দেবেন। আর একটা জিজ্ঞাসা হিমালয়ান পার্ক সঙ্কে। এর জ্ঞান ২৫ হাজার টাকা বাড়িয়ে ৫ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা করা হচ্ছে। এই হিমালয়ান পার্কটাই বা কি জিনিষ সেটা বন্ধে পারছি না, অবশ্য কলকাতা শহরে অসজ্জিত করার জ্ঞান ছেলেদের খেলার স্থান-চাক করে তুলে বান্ধা করে পার্ক সাজান হচ্ছে তাহলে দেখতে ভালই লাগছে এটা বন্ধি। কিন্তু হিমালয়ান কথাটার উপর আমাদের একটু আতঙ্ক রয়েছে। এই পর্বত এমন ব্যয়ে সেখানে কি পার্ক তৈরী হবে বন্ধে পারছি না বলে এটা প্রশ্নের আকারে রাখছি। এই ব্যয়কে আমাদের বর্তমান প্রচলিত শিক্ষা ব্যবস্থার খাতে ব্যয় বৃদ্ধি করছেন বলে যদি ধরেন তাহলে আমার আপত্তি আছে। খেয়ালখুশী মত ব্যয় বরাদ্দ বাড়ান এবং কমান কি উদ্দেশ্যে হচ্ছে সেটা আমি বন্ধে পারছি না। তবে এইটুকু বন্ধে পারছি যে শিক্ষা পরিকল্পনাকে সম্পূর্ণভাবে উন্নয়নের পথে এগিয়ে নেবার কোনরকম স্থগিতকল্পিত পরিবর্তন এর পেছনে নেই বরং শিক্ষার গতিতে সীমিত করে রাখার জন্য একটা ষড়যন্ত্র যেন কে খায় দেখতে পাচ্ছি। ক্রসেড বক্তৃতায় বলেছেন যে ভারতবর্ষ গজ রাজের মত গতিতে এগিয়ে যাচ্ছে। তাঁর এই উক্তি সরকার পক্ষ আমাদের উৎসাহিত করেছে নিঃসন্দেহে। অবশ্য, এই গজ রাজের গতি নিয়ে নানারকম বিস্তৃত বিশ্লেষণ করা হচ্ছে। আমার বক্তব্য পশ্চিমবঙ্গ সরকার যেন গজ রাজের গতিতে থামিয়ে দিয়ে গজ রাজের শার্বিক ভার শিক্ষা জগতের উপর চাপিয়ে না দেন তাহলে আমরা নিরুপায়। সেজন্য বিবেচনার জ্ঞান বলি সংশোধিত বাজেটে শিক্ষার আবশ্যিক যে সমস্ত খাতে টাকা কমিয়ে দেওয়া হয়েছে সেই সমস্ত খাতে সরকার যেন বিবেচনা করে অর্থ বরাদ্দ নিয়োগ করেন। আমার পরিকল্পনায় সার্থক রূপায়ণ দেখতে চাই। পরিকল্পনার সমাধি রচনা চাই না। সরকার সেই পরিকল্পনাকে সার্থক রূপায়ণের পথে না গিয়ে যদি তার সমাধি রচনার পথে যান তাহলে বলবই যে এ সরকার অপদার্থ সরকার ছাড়া আর কিছু নয়। এই সরকারের বিত-

রিত বাজেটের দীর্ঘ বিরুদ্ধিতকে হতাশাব্যঞ্জক ছাড়া আর কোন আখ্যায় আখ্যায় করতে পারব না। তাঁদের পরিকল্পনার পেছনে সজ্জা শোভা যতই থাকুক না কেন তা জনগণের স্বার্থকে ধ্বংস করার ছলনা ছাড়া আর কিছুই নয়।

আমার বক্তব্যকে আবেদন হিসাবে সরকারকে বিবেচনা করতে বলছি, কিন্তু আমি সেই আবেদনকে যদি তাঁরা ব্যাঙ্গ হাসি কিম্বা গলাবাজীর দ্বারা উপেক্ষা করে চান তাহলে আমি যে সাবধান বাণী জানিয়ে যাচ্ছি যে ইতিহাস অভ্যন্ত গতিতে চলে এবং জনসাধারণকে বোকা ভাবলেই তাবা বোকা হয়ে যায় না। জনসাধারণের নামে অসাধার ব্যক্তিদের প্রতিনিধিত্ব করে জনস্বার্থকে উপেক্ষা করে চলেন, শক্তিতে আসীন বলেই যদি অহঙ্কার করে চলেন, তাহলে সেই অহঙ্কারের পতন অবশ্যজ্ঞাবী।

**Shri Jogindralal Saha :** Mr. Chairman, Sir, the most relieving feature of this year's budget is that there has been no fresh proposal for taxation though there has been a revenue deficit of Rs. 1 crore and lakhs and a further deficit of Rs 1 crore and 50 Lakhs outside the Revenue Account. Of Course, this has been offset by the big opening balance I must congratulate the Hon'ble Chief Minister for this year's budget without any new taxation.

My esteemed friend, Mr. Snehangshu Kanta Acharyya had found a lot of bad things in this budget. That was fraught with many taxations and other things. He must not forget that the administration of the State has to run and it has run well last year with these taxes imposed upon the people, I do not find any reason why he should take exception to these taxations this year.

Shrimati Anila Debi had just now said that the Government ignore their advices about the development projects and the valuable suggestion of the opposite side from time to time. But it is not so. It is they who are using harsh words and making scathing criticisms. I think the Government is pursuing steadily its policy of development as has been appreciated by the foreign dignitary like Mr. Khrushchev. It has been pursuing its economic policy and bringing about the development projects to a success and that is being done very steadily. Anyone can perceive these things if he likes to do so. What was the living condition of the people of the State before independence and what is the living condition of the people today. Nobody can deny that the living standard has been raised sufficiently. It has been raised sufficiently and the development programmes are being carried out and are being implemented with that end in view. We cannot expect everything to be done overnight like Aladdin's lamp. It requires greater hardship, sacrifices, toil and labour. Only empty words and criticisms will lead us nowhere. You have got to shoulder the responsibility and co-operate with the Government for the development of the country. If a foreign dignitary like Mr. Khrushchev could see that as a matter of fact, it is a matter of regret why our opposition friends should remain blind and will not appreciate the achievements that are being made by the Government as a whole. I find that their only business is to criticise the Government and not to give any constructive suggestion. Our Government is trying to bring improvements all over the country. They will not appreciate that. Perhaps they feel that it is a foreign Government that is doing something and it does not do credit to them. They should change their outlook and they must think that it is their National Government.

Mr. Snehangshu K. Acharya has said that we must nationalise some of the tea and jute industries. At the same time he says that there should not be any fresh taxation. You must remember, Sir, that whenever you got to acquire any industries you will have to pay the price, as enjoined in the

Constitution of India. When giving suggestions our friends in the opposite sometimes try to mislead the Government. I do appreciate that the Government has been nationalising many big industries. They have already one that in the transport field. My friends do not see that Government has thought about an improvement in the transport system of the city. Anybody within the city will appreciate that. It is no good denying the truth. You must have sufficient courage to admit that. You must see what was the transport system in the city some years ago and what are the benefits that the citizens are enjoying now due to the introduction of the transport system almost everywhere. There is also another fact and that is this Sir, I do not possess the special knack and tact as does my esteemed friend Shri Snehangshu Santa Acharyya to mislead the House. Government has already entered into an agreement with the Tramway Company. By gradual process the Tramway Company will be acquired and ultimately vest in the State Government. But he says nothing of the kind. What is the good of making unnecessary criticisms and suppressing the truth.

**Dr. Manindra Mohan Chakrabarty :** Are they not true ?

11—11-10 a. m. ]

**Shri Jogindralal Saha :** But you must deserve before you desire. Have you got the money to buy straightaway, have you got the money to nationalise all the industries ? It is very easy to give suggestion but it is very difficult to get it done in reality. Sir, I will only request the Government to do one thing. The Government has been doing a lot of things, bringing about development plants but it is difficult for the lay people to understand them. If the Government would differentiate between the plan projects and the budget, then the people will appreciate what practical benefits they are going to derive from the plans and the development projects.

In this connection I would also like to suggest one thing, namely, that for a long time the Calcutta Corporation is being denied its legitimate share of the motor vehicles tax. We all know, Sir, that the Calcutta Corporation has to maintain 480 miles of road in the city and Government realises the lion share of the motor vehicles tax. This has also been recommended by the Local Finance Enquiry Committee as well as the Taxation Enquiry Committee that the Government should revise or amend the motor vehicles tax and give to the Calcutta Corporation proper share or make an equitable distribution of this tax between the Corporation and the Government. ( Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : Why not also to municipalities because they also maintain roads ). Mr. Bhattacharyya will kindly remember that the major portion of the incidence of the motor vehicles tax takes place in Calcutta Corporation has got to maintain 480 miles of roads by spending nearly 50 lakhs of Rupees a year. The roads are being used by every body for every purpose. Cars Lorries, heavy Buses and heavy trucks, even of the military use these roads and damage them. The Corporation have to repair and maintain them with the money which comes from the taxpayers, the householders or the businessmen of the city. The Corporation have got no other source of income worth mentioning but they have got to undertake the task of maintaining the roads all the same. ( Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : Do not the Municipalities maintain roads ? ) Nothing in comparison to the big city of Calcutta. A matter of fact, when our Hon'ble Chief Minister was the Mayor of the Calcutta Corporation, at that time he also made this demand from the then Government that they must concede large portion of this motor vehicles tax to the Calcutta Corporation. Even now representations are being made from year to year from the Calcutta Corporation that the Government should part with the major portion of this motor vehicles tax to the Corporation as well as some share of the

smusement tax and other taxes the incidence of which take place in this city. As regards the improvement of roads and water supply in other urban areas, I may humbly suggest to the Government that this should be done in co-ordination and collaboration with the local bodies. These are the same works which both the Government and local bodies have to do. Government has got to maintain the State roads and the local bodies have got to maintain some of the local roads.

So, if they can bring about a co-ordinated plan through which this money will be spent with the advice and guidance of the local municipalities of the urban areas, that would be very helpful.

The other day my friend suggested that adult franchise should be introduced in the election of Calcutta Corporation and other local bodies. They had also quoted the names of Mahatma Gandhi and other British Statesmen, but I do not think they themselves practice the other teachings of Mahatma Gandhi. (Shri Gopal Chandra Halder; Which you are following.) Things which had been said in the earlier days by Manu are not followed today. You have got to adapt yourself to the changing times.

Sir, I do not understand why people, who do not pay a single naya paisa to the Calcutta Corporation, should come and boss over the city's administration.

As for Shri Sanyal's suggestion regarding certain taxes which the Central Government is not able to forego in favour of the Government of West Bengal, then we should throw up a challenge to the Government, I do not think that should be the right way of dealing subjects concerning the Centre and the State. We are always negotiating for peace, we are trying for reconciliation of many difficult problems peacefully. In this matter also why should we give a challenge to the Central Government saying that we would stop growing jute from tomorrow? I do not think that should be the attitude of legislators. We have got ample strength to go on negotiating and force the Central Government to give us what is legitimately due to us.

[ 11-10—11-20 a m ]

**Shri Abdul Halim :** মিঃ চেয়ারম্যান স্যার, মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় অগম্য রূপে আমাদের সামনে যে বাজেট পেশ করেছেন, এত বিরাট বাজেট পড়ার সময় আমাদের নেই সম্ভব বা নয়। অবশ্য সংগে সংগে তিনি যে বিবৃতি দিয়েছেন আমি সেই বিবৃতি পড়েছি এবং সেই বিবৃতিটা পড়লে মনে হয় যেন বাংলাদেশের লোক খুব আশান্বিত আছে। আসলে এই বাজেট জনকল্যাণমূলক বাজেট নয়, সেটা এই মোটা মোটা বই-গুলি দেখলেই সক্ষে বুঝতে পারবেন। ১৯৬০-৬১ সালে বিভিন্ন খাতে আয়-ব্যয়ের হিসাব নিকাশ যা দেওয়া হয়েছে তাতে দেখা যাচ্ছে যে ২ কোটি ৬৪ লক্ষ ৭৩ হাজার টাকা ঘাটতি হয়েছে, আর ১৯৬০-৬১ সালের প্রারম্ভিক তহবিলে ৮ কোটি ৭১ হাজারের মধ্যে ঘাটতি যোগ করে তিনি বলছেন বছরের শেষে ৫ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকা উদ্ধৃত থাকবে। ডাঃ রায় শিল্প উৎপাদন, খাদ্য উৎপাদন, কৃষি উৎপাদন ইত্যাদি বিভিন্ন ব্যাপারে যে বড় চিত্র এঁকেছেন তাতে মনে হবে বাংলাদেশে স্বর্ণরাজ্য পৌছে গেছে। ১৯৫৮-৫৯ সালে চালের হিসাব দিয়েছেন ৫০.৭৭ লক্ষ টন চালের উৎপাদন হয়েছিল এবং বিশ্বব্যাপী দমাব ফলে বর্তমান বৎসরে উৎপাদন হবে ৩৭.৯ লক্ষ টন। আপনি জানেন পশ্চিম বাংলার প্রতি বছর খাদ্যের ঘাটতি হচ্ছে সেচ পরিকল্পনায় কোটি কোটি টাকা ব্যয় হচ্ছে অথচ খাদ্যের ঘাটতি কমছে না। মাননীয় খাদ্যমন্ত্রী ১৯৫৮ সালে বলেছিলেন বাম্পার ক্রপ হয়েছে আমরা এবার খাদ্য সমস্যার সমাধান করে দেব, আমাদের আর বিদেশ থেকে আমদানি হবে না, কোথায গেল তাঁর সেই দস্ত? মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী পণ্যদ্রব্যের পাইকারী মূল্যের হিসাব দিয়েছেন—১৯৫২-৫৩ সালকে ভিত্তি করে তিনি যে সচক মানের সমা

দিয়েছেন তা দেখে মনে হবে যে ১৯৫৮ সালে হুচক মান ছিল ১০৮'৩ সেটা ১৯৫৯-৬০ সালে বেড়ে ১১৪'৬ হয়েছে। তিনি বলেছেন খাত ঋণের দাম কমছে কিন্তু লভ্যই কি জিনিষপত্রের দাম কমছে? চিনি, তেল, চালের দর দিন দিন বৃদ্ধি পাচ্ছে, চিনির কোলেকারীর কথা কে না জানে—৪৪ টাকার চিনি ৬০ টাকায় বিক্রি করে মুনাফা খোরেরা কোটি কোটি টাকা লাভ করেছিল, তাদের দমন করবার জন্ত সরকারের পুলিশ কি করেছিল? কাজেই প্রমাণ্য যে বাড়ছে ডাঃ রায় যে অস্বীকার করতে পারেন না।

[11-10—11-20 a, m]

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছেন আগামী বছরাদি ভালই কাটবে। এই আদায় বৃদ্ধি বোধে দুইভিৎ খাতে ৩ কোটি ৪৬ লক্ষ টাকা কম ধরা হয়েছে। গত বছরে ৬ কোটি ১৪ লক্ষ ছিল এবারে বরাদ্দ করা হয়েছে ২ কোটি ৬৮ লক্ষ টাকা। কেন, দেশের অবস্থা কি ভাল হয়ে গেছে? খাত সংকট অভাব, অনটন আছে এর সুব্যবস্থা না করেই খরচাতি সাহায্য, রিলিফের বরাদ্দ কমান হয়েছে। দেশে যে খাতসংকট ও খাত পরিস্থিতি তাতে এখনকার পরিমাণ আরও বেশী হওয়া দরকার।

ডাঃ রায় নিজেই স্বীকার করেছেন যে সেচ কৃষি সমষ্টি উন্নয়ন পরিকল্পনার সর্বাধিক খরচ করা হচ্ছে। কিন্তু খাতব্যবস্থার তো কোন উন্নতি হয়নি? ডাঃ রায় বলেছেন জন সাধারণের উপর নুতন ট্যাক্স বসান হবে না। কিন্তু আমার জিজ্ঞাস্য হচ্ছে যে নুতন Tax বসাবার গত অবস্থা কি এখানে আছে? দেশের মাঠয় আজ করভারে প্রপীড়িত। আজকে প্রকৃতপক্ষে প্রয়োজন জনসাধারণের Tax এর বোঝা কমানো—হ্রাস করা। জনসাধারণের উপর নুতন করে Tax চাপান তারা দিতে পারবে না, দেবার ক্ষমতা তাদের নিঃশেষ হয়ে গেছে। ইতিমধ্যে Cannal কর ৫ টাকা থেকে ১০ টাকা করে করা হয়েছে। বর্তমান জেলায় ২০০ টাকা করা হয়েছে। কোটি কোটি টাকা খরচ করা হচ্ছে কিন্তু উৎপাদন ১ ছটাকও বাড়েনি। সেচমন্ত্রী মহাশয় কি বলতে পারেন উৎপাদন কি বেড়েছে? যদি তিনি সেরকম হিসাব দিতে পারেন তাহলে বুঝবো যে এই টাকার খরচ করার অর্থ আছে। ১৯৫৬ এবং ১৯৫৯ সালের বণ্যব কথা পূর্বেই বলেছি। দেশের বহু অংশ ধ্বংস হয়ে গেছে, পল্লী অঞ্চলে গ্রামাঞ্চলে ঘরবাড়ী ধ্বংস হয়ে গিয়াছে। আজকে যে সমস্ত দুঃস্থ কৃষকের উপর ট্যাক্স চাপান হচ্ছে তাদের তো ট্যাক্স থেকে রেহাই দেওয়া দরকার, তাদের উপর ট্যাক্স কি করে আরও চাপাচ্ছেন? সরকারের যে ট্যাক্সের বোঝা—হিসাব করে দেখলে দেখা যাবে মাথা পিছু Tax ৪২ টাকা করে পড়েছে। ১৯৩৮-৩৯ সালে ছিল ৩০ টাকা বাড়তে বাড়তে ১৯৫৫-৫৬ সালে হল ২৩০। বর্তমানে সেটা হল ৪২ টাকা। বিভিন্ন পঞ্চাধিকারী পরিকল্পনায় মানুষের উপর আরও হয়ত Tax বাড়বে, বাড়বে না বলতে পারেন কি? তা ছাড়া সরকারের হিসাব বহির্ভূত যে সমস্ত Tax আছে সে রকম বহু ট্যাক্স জন সাধারণকে দিতে হয় যেমন জলকর, শিকারকর পঞ্চায়ৎ Union Board এবং পৌরসভার ট্যাক্স। পৌরসভার Tax সম্বন্ধে আমি পরে বলবো। কিন্তু যে ভাবে চলছে তাতে তো করভারে পশ্চিম বাংলার মানুষ কুঁজো হয়ে যেতে বসেছে। বিদেশী কোম্পানী কোটি কোটি টাকা লাভ করেছে তাদের উপর কেন ট্যাক্স বসচ্ছে না? এ সমস্ত বিদেশী কারখানার জাতীয়করণ দরকার। সেসব করতে পাচ্ছেন না কিন্তু গরীব কৃষক যারা গম্বীষ জনসাধারণ তাদের উপর ট্যাক্স বসচ্ছেন।

সরকারী প্রশাসনিক ব্যবস্থা খুব চমৎকার। প্রতি ১০০ টাকা রাজস্ব আদায় করতে ব্যয় হবে ৭৯ টাকা। গত বছর সংশোধিত হিসাব ১০০ টাকা রাজস্ব আদায় করতে ৯৬ টাকা ব্যয়িত হয়ে যাবে। কি মজার প্রশাসনিক ব্যবস্থা!

ভারপূর রাষ্ট্র পরিবহন দুই কেস মন্তব্য ব্যবসায়ী ইত্যাদি প্রতিষ্ঠানে—১৬টি প্রতিষ্ঠানে ৭৫০ কোটি টাকা খরচ করে মূলধন খাটিয়ে ২৯ হাজার টাকা লাভ হয়েছে। বিগত বছর ৭ কোটি ৬০ হাজার টাকা খরচ করে ২২ হাজার টাকা লাভ হয়েছিল। পরিবহন

ব্যবহার যে কি রকম দুর্ভোগে ভুগতে হয় সেটা সকলেই জানেন। Taxi সমস্যাতে পাণ্ডা যায় না office এর কাজ কর্ম করতে আসতে বা ফিরবার পথে বাস পাওয়া যায় না। মন্ত্রণামন্ত্রী মহাশয়কে এখানে একটা কথা বলতে চাই তিনি যে গভীর সমাজে মাছ ধরার জাহাজ Trawler এনেছিলেন তার কথা তো এখন আর শুনি না। মাছের সের ৪৫ টাক কলিকাতার বাজারে। অতএব দেখা যাচ্ছে সরকার এত খরচ করেন বটে কিন্তু বৈষয়িক উন্নতি সাধারণ মানুষের উন্নতি কিছুই হচ্ছে না। ধনী আরও ধনী হচ্ছে, গরীব আরও গরীব হচ্ছে। পরিকল্পনা করছেন করুন—আমরাও পরিকল্পনার বিরোধী নই কিন্তু সেটা সাধারণ মানুষের বাস্তব অবস্থার সঙ্গে মিল করে দেখুন তাদের প্রকৃত আর কি বাড়ছে না কমেছে? কৃষির উৎপাদন বাড়েনি, বেকারের সংখ্যাও বাড়ছে, শ্রমিক শিক্ষক, অধ্যাপক, চিকিৎসক কৃষক কারও জীবনে উন্নতি দেখছি না এই কি কল্যাণ রাষ্ট্রের পরিচয়। বলতে পারেন এটা Socialistic Pattern of Society—কিন্তু ধনিক শ্রেণীকে ধনী করাই কি Socialistic Pattern? আমি এবার অন্য কয়েকটি বিষয় উল্লেখ করবো।

জিনিষের দাম বেড়ে চলেছে অথচ কৃষির উৎপাদন বাড়েনি, বেকার সমস্তা বেড়েছে শিক্ষক, কৃষকদের কারও কারও জীবনে কিছু উন্নতি দেখছি।

কাজেই এটা কল্যাণ রাষ্ট্রের কথা নয়, people's socialism এর কথা নয়। গরীবকে শোষণ করে বড় লোককে পোষা হচ্ছে, তার socialism হচ্ছে—সোনার পাখর বাটা।

মিষ্টার চেয়ারম্যান, শ্রীর, আমি বিশেষ ভাবে সরকারের নীতি কোন পথে চলেছে—বললাম। এবার আমি তাঁদের plan সম্বন্ধে বলবো। ১৯৫৫-৫৬ সালে যে বহাৎ বাংল দেশের উপর দিয়ে বয়ে গেছে, তখন সরকার বলেছিলেন তাতে প্রায় দু লক্ষ ঘরবাড়ী ভেঙ্গে ভেসে চলে গেল। তখন সরকার ঠিক করলেন সেখানে একটা model village তৈরী করবেন। এবং সেই plan অনুসারে সেখানকার লোকেরা নিজেদের চেঁচা প্রায় ১৭ হাজার ঘর নির্মাণ করেন। তারপর ১৯৫৯ সালের বহাৎ সেখানকার প্রায় তিন লক্ষ ঘরবাড়ী ভেঙ্গে পড়ে গেল। তারপর আপনারা আর কয়টা বাড়ী তৈরী করতে পেরেছেন? কোথায় গেল আপনাদের model village? টাকা, কয়লা, নানারকম material দিয়ে সাহায্য করতে গিয়েছিলেন, কিন্তু সব নষ্ট হল। কাঁচা ইট তৈরী হবার পর কয়লা সেখানে সমস্যাতে সরবরাহ করা হয় না, এবং কয়লা এত খারাপ যে ইট পড়ে না। এবং ইট কাঁচা অবস্থায় থাকার দরুন বৃষ্টিতে গলে শেষ হয়ে যায়। এইরকম ভাবে সরকারের হাজার হাজার টাকা অপচয় হচ্ছে। গৌরী সেনের টাকা দিয়ে শ্রাজ হতে এই বহাৎ পর model village এর প্রত্যাবও ঐ রকম হয়েছে। কোটি কোটি টাকা Sanction কবে নিয়ে অপব্যয় করা হচ্ছে। Model Village কিছুই হয়নি, জনসাধারণ নিজেদের চেঁচায় কিছু ঘরবাড়ী তুলেছে—সরকারের চেঁচায় কিছুই হয়নি। সরকার যে টাকা দিচ্ছেন সেটা কন্ট্রোলারদের পকেটে চলে গেছে।

এখন আমি পুলিশ সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। ১৯৫৯-৬০ সালে পুলিশের তত্ত্ব ব্যয় কত হয়েছিল ৮ কোটি ৩ লক্ষ ৬০ হাজার টাকা। আর এবার ১৯৬০-৬১ সালের বাজেটে পুলিশের অল্প খরচ ধরা—হয়েছে ৮ কোটি ৯ লক্ষ ৮৭ হাজার টাকা। অর্থাৎ পুলিশের খরচ প্রতি বছর বেড়ে চলেছে। ইণ্ডিপেন্ডেন্ট পাবার পর পুলিশের তত্ত্ব ব্যয় tenfold বেড়ে গিয়েছে। অথচ পুলিশের তৎপরতা এফিসিয়ানসি সরকার বাড়েনি। চুরি, ডাকাতি, গুন, জালিয়াতির সংখ্যা বেড়ে গিয়েছে। মেয়ে মানুষকে নিয়ে অশ্লীল ব্যবসা বেড়ে গিয়েছে, এবং সমাজ বিরোধী কাজও বেড়ে গিয়েছে। এ সম্বন্ধে একটা আইন করে ছিলেন কিন্তু সেটা কার্যকরী হয়নি। পুলিশের রিপোর্ট থেকে দেখতে পাই কলিকাতায় crime এর সংখ্যা ১৯৫৮ সালের তুলনায় প্রায় ১০ পারসেন্ট বেড়ে গিয়েছে। কলিকাতা শহরে ১৯৫৯ সালের, crime incident এর সংখ্যা ছিল ৮৩১৬; তার মধ্যে Murder হচ্ছে ৩৫ টা, Robbery হচ্ছে ২৪ টা, Picking of Pocket ৭৮ টা, চুরি হচ্ছে

১৫০০ টা, Theft by Servant ২০৮ টা, Motor Car theft ৫০৬ টা, Cycle theft ৫১০ টা, Motor Car Parts ৫১০ টা। ডিষ্ট্রিক্ট-এর অবস্থা আরও খারাপ, সেখানে দিনে একটা ছুটা করে ডাকাতি লেগেই আছে। বীরভূমে আমেদপুর, হাসপাতালের ডাক্তারকে Murder করে ডাকাতি হয়ে গেল। crime এই ভাবে সবই বেড়েই চলেছে। পুলিশ অফিসাররা—ডাকাতদের ধরা বা তাদের বিরুদ্ধে মামলা করতে সাহস করেন না, কারণ তাঁরা মনে করেন এই সমস্ত ডাকাতদের উপরওয়ালা কর্মচারীদের কিম্বা হয়ত মিনিষ্টার-এর সঙ্গে যোগাযোগ আছে, এই ভয়ে তারা কিছু করতে পারে না। পুলিশ ডাকাতদের গায়ে হাত দিতে সাহস পায় না।

তা জানে না; সাক্ষী সার্বদ নিয়ে প্রমাণ করা মুশ্কিল; পুলিশও ভয়ে কিছু করতে পারে না।

[ 11-20—11-30 a. m. ]

আর একটি কথা বলি : কলিকাতা কর্পোরেশনের কথা হচ্ছিল। আমি ও এই কলিকাতা কর্পোরেশনের সম্পর্কে সামান্য একটা ব্যাপার—যা আপনাদের অনেকের চোখে পড়বে না—। আপনারা রাস্তা দিয়ে যান—বটে, তবে সে দিকে লক্ষ্য করেন না। সাধারণ মানুষের কি অবস্থা আজকে কলিকাতার বড় বড় রাস্তায় এবং গাশের বাড়ীতে গলিতে—ডেনেজের ঝাঁকুরী একটাও নাই। রোজ যে সব চুরি হয়ে যাচ্ছে আমি পুলিশকে এ ব্যাপারে লিখেছি—কিছুই ফল হয় নাই। আমার বাড়ীর সামনের রাস্তায় ২২।১৪টা ডেনেজের ঝাঁকুরী চুরি হয়ে গেছে, পুলিশের বড় কর্তাদের কাছে—এ-সি, ডি-সিকে চিঠি লিখেছি। কিন্তু আজ পর্যন্ত কিছু হয় নাই। সেগুলি পুরাতন জিনিসের দোকানে বিক্রী হয়ে যাচ্ছে। সেখান থেকে আবার কর্পোরেশনের লোক অল্প দামে কিনে এনে কাজে লাগাচ্ছে। এই চুরি অব্যাহত ভাবে চলেছে। বন্ধ হচ্ছে না। আমি শুনেছিলাম আমাদের রাস্তায় ১৬টি এই রকম চুরি হয়ে গেছে। এই অবস্থায় বর্ষাকালে রাস্তায় চলা খুবই বিপজ্জনক। সেখানে চলতে গেলে বর্ষার সময় মানুষের পায়ে আঘাত লাগলে পা ভেঙ্গে যাবে। এই যে একটা ভয়াবহ অবস্থা চলছে, তা প্রতিকার করবার জন্ত চেষ্টা করেছি বটে, কিন্তু কোন কাজই হয় নাই।

তারপর Public Health ইত্যাদি সম্বন্ধে আমার বক্তৃতা বলবেন, আমি আর বেশী কিছু বলবো না। আমি শুধু বলতে চাই—এই বাজেটে আশাএদ কিছু নাই। এই বাজেটে কিছু কিছু রাস্তা ঘাট যা এখানে সেখানে করা হয়েছে—, তাতে চাকচিক্য মনে হবে। সাধারণ মানুষ মরণাপন্ন—, ধ্বংসের পথে চলেছে। গভর্নমেন্টের যে নীতি নিয়ে চলেছেন, তাতে তাদের সহর ধ্বংসের দিকেই নিয়ে যাবে। কাজেই আমি তাঁদের নীতির তীব্র সমালোচনাও প্রতিবাদ না করে পারি না।

**Dr. Charu Chandra Sanyal :** সভাপতি মহোদয়, এবারকার বাজেটে অনেক উন্নতি মূলক কাজের কথা আছে। বলতে পারেন—বড় তাড়াতাড়ি উন্নতির চেষ্টা হচ্ছে—টাকা ও বেশী ব্যয় হচ্ছে। কিন্তু তা স্বয়ং অগ্রগতি বন্ধ করা চলে না। ক্রটি বিচ্যুতির হয়ত অনেক হচ্ছে। তা সত্ত্বেও কাজ করতে হবে। যে মানুষকে নিয়ে কাজ করি তার ভেতর ক্রটি থাকা সম্ভব বিচ্যুতিও আছে। এই নিয়েই যখন কাজ করতে হবে, তখন এটা মেনে নিয়ে এগিয়ে যেতে হবে। অবশ্য বিরুদ্ধ সমালোচনা বেশী করে তাদের মনোবল ভেঙ্গে দেওয়া সঙ্গত বা উচিত হবে না। তবে কতকগুলি বিষয়ের কথা এখানে অবতারণা করতে চাই। সেটা হচ্ছে সার্চার্স মহাশয়—এ বিষয়ে চমৎকার বক্তৃতার অবতারণা করেছেন। কিন্তু জবাব শুনবার ঐখ্যাতীয় নেই দেখা গেল। তিনি নিজের কাজে চলে গেলেন। বা হোক তাঁর অস্থগণ্ডিত্তিতে দু-চারটা কথা বলবো। তিনি এখানে থেকে শুনে অত্যন্ত ভাল হতেন। এর জবাব তেতরে ও বাইরে দেওয়া হবে।

[ Advice: জবাব তাঁকে জানিয়ে দেওয়া হবে। ]



বক্তাবাদ, আচার্য্য মশায়ের বক্তৃতায় একটি জিনিষ লক্ষ্য করলাম। তিনি একজন ভাল Advocate, তা বোঝা গেল বাজেট না পড়ে সে সহজে এত স্পষ্ট বক্তৃতা তিনি দিয়েছেন—যা একজন ভাল Advocate ছাড়া আর কেউ দিতে পারেন না। ঠিক যদি বাজেটটা একটু দেখে শুনে আসার সুযোগ হতো, তাহলে আমার মনে হয় আরো বেশী জিনিষ তাঁর কাছ থেকে শুনে পেতাম। কারণ তিনি খুব চমৎকার বক্তা। এই বাজেট উপলক্ষে এত বড় বড় কথা হয়েছে যে তার হৃদিস পাওয়া মুশ্কিল। ইংল্যান্ড ও রাশিয়াকে পরাস্ত এখানে টেনে আনা হয়েছে? অনেক কথা করা হয়েছে কিন্তু সাধারণ লোক অতদূর বাতায়ন করতে চাইবে না। আমি আমাদের ভেতরকার দুঃখ দৈত্যের কথা আলোচনা করি। আমাদের মত বিরোধ হয় সেটা মিটে যায়। অত বেশী টানাটানি করে কি লাভ?

কে আমাদের ভাল বললেন, আর কে আমাদের মন্দ বললেন তা নিয়ে আমাদের মাথা ঘামাবার দরকার নেই। এই উপলক্ষে একটা কথা মনে পড়লো। বহুদিন আগে দেশবন্ধু দাস আমাদের বাড়ীতে বসেই আমার দাদাকে বলেছিলেন যে, ইংরাজ আমাদের দেশ জয় করেছে সেটার জন্ত আমি ভয় পাচ্ছি না, সব চেয়ে বেশী ভয় পাই এই জন্ত যে তারা আমাদের রুটির উপর চেপে বসেছে। সেটা জয় করেছে, cultural conquest এর আভাস আমরা দেখতে পাচ্ছি। বাইরের লোক আমাদের কি বললো সেটা নিয়ে মাথা ঘামানই আমাদের বড় জিনিষ। আশা করি এথেকে আমরা শিখিই রেহাই পাবো। তারপর একটা কথা স্মরণ করবো বাবু বলছেন যে বাংলা দেশের Jute এবং Tea Nationalise করা দরকার। হয়ত এমন একটা দিন আসবে যে দিন এটা করতে হবে। যখন আমাদের সেই রকম লোক সৃষ্টি হবে যারা চা ও পাট হাতে নিয়ে স্তম্ভ ভাবে চালাতে পারবে। সেই সময় হয়ত এই প্রশ্ন আসতে পারে। এবং সেটা দরকার হবে। কিন্তু আমাদের সরকার যে সব প্রতিষ্ঠান হাতে নিয়েছে, স্বীকার করতেই হবে, সেগুলি ভাল করে চালাতে পারছে না। এখনও আমাদের মধ্যে সৃষ্টি হয়নি সেরসম লোক। Floud Commission এর সময় এটা আলোচনা হয়েছিল এই ঘরে যে জমিদাররা সরকারকে ঋণ দিত ৩ কোটি টাকা আর অর্জন করতো ১৬ কোটি টাকা। এই মালের ১০ কোটি টাকা তারা মেরে দিত। এই ১০ কোটি টাকা হাতে নেবার জন্ত অনেক দিন ধরে সেটা চলছিল। বহু টানা ছেড়ার পর এখানে আইন পাশ হল কিন্তু দেখা গেল এই ১০ কোটির জায়গায় ৬০ লক্ষ টাকা ও ঘরে আসছে না। এই বাজেটে দেখছি খুব বেশী টাকা এথেকে মুনাফা হবেনা, এক কোটি টাকার মত হতে পারে। কাজেই হাতে নিয়ে একটি জিনিষ ভালভাবে চালাবার মত লোক তৈরী করে নেবার পর আর একটা হাতে নিতে হবে। হড়বড় করে সব জিনিষ হাতে নিলে চলবে না। আর আমাদের সংবিধানে একটা কথা আছে ক্ষতি পূরণ না দিয়ে কোন জিনিষ আমরা নিতে পারি না। এই সংবিধান না পালটান পর্যন্ত আমাদের ক্ষতি পূরণ দিতেই হবে। যদি চা ও পাটে ক্ষতি পূরণ আমরা দিতে চাই তাহলে সারা বাংলা দেশকে বিক্রয় করলেও সে টাকা আসবে না। সুতরাং এখন এই বুঝি নেওয়া সম্ভব নয়। যদি কোন দিন ক্ষতি পূরণ না দিয়ে এইগুলি অধিকার করার আইন হয় তাহলে সে দিন এই প্রশ্ন আসতে পারে এবং সে দিন নেওয়া সহজ হবে তাই যেগুলি খেয়েছি সেইগুলি আগে হজম করতে হবে। এক প্রকারের সাপ আছে তাকে বলে ময়াল সাপ। এই ময়াল সাপ গোটা একটা হরিণ গিলে নিতে পারে। এবং গিলে নিলে তার পেটটা ফুলে ওঠে, সে সেই ভাবেই পড়ে থাকে। তারপর ধীরে ধীরে সেটা হজম হয় এবং হজম হতে প্রায় ১৫-১৬ দিন সময় লাগে এবং তারপর সে আবার চলতে পারে। সুতরাং আমরা ময়াল সাপের মত যেটা গিলেছি সেটা হজম হলে চলতে হবে। শশাঙ্ক বাবু একটা খুব ভাল জিনিষ বলেছেন, পাট এবং Income Tax এর অংশ নিয়ে কেন্দ্রের সঙ্গে একটা লড়াই করতে হবে। এই লড়াই অবশ্য বহুদিনের, শ্রীর প্রভাস এর অমল থেকে এই লড়াই চলে আসছে, এই লড়াই এর ফলে যদি কিছু পাওয়া যায় তাহলে লাভই হবে। আর একটা জিনিষ

বলেছেন shattered and uprooted economy of West Bengal, এ কথার অর্থ বুঝলাম না। হয়ত বলতে পারেন লোক বেশী হয়েছে, পয়সা কম হয়েছে। তিনি বলেছেন পূর্ব বাংলায় কাঁচা মাল তৈরী হোত এবং পাকা মাল হোত পশ্চিমবঙ্গে।

[ 11-30—11-40 a. m. ]

উনি বলেছেন : পূর্ব বাংলায় কাঁচা মাল তৈরী হত, আর সেটা পাকা হতে আসত পশ্চিম বাংলায়। কিন্তু আমি তাঁকে বলি কাঁচা মালের মধ্যে মাত্র পাট পূর্ববাংলায় তৈরী হত। ধান এখানে আসত না। ধানের অভাব আমাদের এখানে চিরকালই হত। তখন বর্ষা থেকে চাল আসত। আগে এখানে অর্থাৎ দেশ বিভাগের পর পশ্চিম বঙ্গের মাত্র ২৫০ লক্ষ একর জমিতে পাট হত। আর এখন ১১ লক্ষ একর জমিতে পাট উৎপন্ন হচ্ছে। পাটে এখন আমরা স্বয়ংসম্পূর্ণ হয়েছি। পাটের যে অভাব আমাদের ছিল সেটা সম্পূর্ণ পূরণ হয়েছে। আর পূর্ব বাংলার উপর নির্ভর করতে হচ্ছে না। তারপর মধ্যবিত্তদের কাজ নাট সে সম্বন্ধে ও এখানে অনেক উল্লেখ করেছেন। সে সম্বন্ধে আমি দুই একটা কথা বলতে চাই। আমার মনে হয় সকলকে চাকর করবার চেষ্টা না করে মনিব হবারই সুযোগ দেওয়া উচিত। ছোট ছোট কলকারখানায় তারা যাতে মনিব হতে পারে তার জগাই আমাদের চেষ্টা করা উচিত। আজকে বাহিরের লোক এসে সব দখল করেছে। আমি বলি কোন জায়গায় ফাঁক থাকতে পারে না। আগে আমাদের এখানকার বড় বড় বেনিয়ানের জেলেরা সাব-ডেপুটি ম্যাজিস্ট্রেটের চাকুরী নিতে আরম্ভ করেছিল সেই সময় বাহিরের লোকরা এসে ব্যবসা দখল করে বসল। কোথায় Vacuum থাকতে পারে না। সেই জগা এখন আমাদের আর্থিক অবস্থা ধারাপ হয়েছে। তারপর Industrial Policy সম্বন্ধে অনেক বলেছেন এটা লোকসভায় আলোচনা হওয়া উচিত এটা state-এর পক্ষে কিছু সিদ্ধান্ত নেওয়ার অসুবিধা আছে। তার কারণ এর প্রতিক্রিয়া ভাঙার রকম হতে পারে। আগে বিলাতী কাপড় বয়কট আমরা করলাম কিন্তু কাপড়ের কল আমরা করলাম না সে সুযোগে বসেই অনেক কল চলার ফলে আমরা ধার: গেলাম। সুতরাং শিল্প সম্বন্ধে যা কিছু পাবিকল্পনা তা সর্বভারতীয় ভিত্তিতে করতে হবে। এখন আমি কতকগুলি ছোট জিনিষের কথা বলব। আমি অভ্যন্তরীণ ক্ষুদ্র মণ্ডল এবং আমর যে ব্যবসা তাতে সবরকম লোকের সঙ্গে মেলামেশা করবার সুযোগ পাই এবং তাতে আমার এগু কৃদ্র বৃদ্ধিতে যা মনে হয় সেটাই আপনাদের কাছে নিবেদন করব। রাজকার খাওয়া পরা কি কোরে চলতে পারে তার কথাই আমি বলব। বড় বড় পরিকল্পনাও বড় বড় কলকারখানার ধোরা দেখে আমাদের পেট ভরবে না। কি কোরে কম খরচে পেটটা ভরে সেটাই আমাদের দেখতে হবে। অনেকে বলেন, এটাতো আলাদিনের প্রদীপ নয়। কিন্তু আলাদিনের প্রদীপও আছে। আমি দুয়েকটা ছোট ছোট উদাহরণ দিচ্ছি। আমি গ্রামাঞ্চলের সাধারণ লোকের মধ্যে ঘূর, তাদের সঙ্গে মেলামেশা করে আমার যে আন্তরতা হয়েছে সেই অভিজ্ঞতা থেকেই আমি বলব। একটা জিনিষ দেখছি গ্রামে জালানির ব্যাপার নিয়ে বন বিভাগ থেকে বলা হচ্ছে লোক সব গাছ কেটে ফেল, যে অল্পপাতে গাছ কাটা হচ্ছে সেই অল্পপাতে নতুন আবাস হচ্ছে না। কিন্তু এটা দেখতে হবে কেন তারা গাছ কাটে। জালানি যদি না থাকে তাহলে আগুন জালবে কি করে—আগেকার মত ব্রাহ্মণ তো এখন আর নাই যে ফুঁ দিয়ে আগুন জালবে। বড় গোবর আছে তা ঘুটে করে জালান হয়। কিন্তু আমি বলবো যে গোবরের সাবটুকু রেখেও তা থেকে জালানি তৈরী করতে পারা যায় যদি লোককে তার সুযোগ দেওয়া যায় তাহলে আরও কিছু গোবর বেঁচে যাবে। ফুলিয়া, বেলুড় এবং সোদপুরে আমি এম জিনিষ দেখে এসেছি, দেখানে গোবর থেকে সার তৈরী করার কারখানা আছে। সম্রাতি Indian Council of Agricultural Reach থেকে একটা design দেওয়া হয়েছে, কিছুদিন আগে সংবাদ পত্রে তার ছবি বেরিয়েছে। আমি মনে করি, কতগুলি যুবকে এই কাজ শিখিয়ে

কিছু মূলধন দিয়ে গ্রামের ভিতর পাঠিয়ে দিলে তাঁরা বেঁচে যায় কাজ পেলে এবং গ্রামের লোকের উপকার হয়। এবং তার কাছে গাছগুলিও বেচে যাবে। এ ভাবে বতলোক কাজ পাবে। এবং মনিব হিসাবে খেটে পরসী উপার্জন করবে, তাদের আর চাকরী করতে হবে না। আরো কটা জিনিষ আছে যারপ্রতি এখনো আমাদের দৃষ্টি আকৃষ্ট হয়নি, borehole latrine (কুরা পাথরখানা) সরকার থেকে চেষ্টি হয়েছিল। কিন্তু সেই চেষ্টি ব্যর্থ হয়েছে বলতে হবে—এ নিয়ে আমি বেশী আলোচনা করতে চাই না, আমি শুধু একটু বলবো : এতে অর্থের অপচয় হয়েছে। একথাও বলবো যে, একবার অকৃতকার্য হয়ে ছেড়ে দিলেই চলবে না। আমাদের দেশের কতগুলি ছেলেকে borehole latrine অর্থাৎ কুরা পাথরখানা তৈরী করার জন্ত ভাল করে শিক্ষা দিতে হবে। তাদের কিছু মূলধন দিয়ে গ্রামে পাঠিয়ে দিতে হবে—উঁচু জমিতে এসব latrine খুব ভাল হয়, ১০।১২ বৎসর চলে এক একটা। এর দ্বারা আমাদের যে পরিকার গ্রামের পরিকল্পনা আছে তাও খানিকটা সার্থক হবে। বড় বড় ছবি একেই গ্রাম পরিকার হয় না, এতে শুধু অর্থ অপচয় হয়, মানুষকে কীকি দেওয়া হয়। তারপর, মাছ, এই বাজ্বটে ফিসারীর জন্ত অনেক টাকা ধরা হয়েছে, বড় বড় পরিকল্পনা এর ভিতর আছে। কিন্তু মাছের দাম কমেনি এবং সাধারণ লোক মাছ খেতে পাচ্ছে না। মাছ protein food। Protein food না পেলে শরীরের শক্তি ক্রমশ কম যায়, মানুষের কার্যক্ষমতা কম যায়। স্বাস্থ্য রক্ষার জন্ত মানুষকে মাছ খেতে দিতে হবে। মনিব বাবু একটা পরিকল্পনা করেছিলেন, তিনি বৈজ্ঞানিক, আশা করি তিনি চেষ্টি করে যাবেন। আমি ব্যারাকপুরের Central fisheryর Hiralal Chaudhuryর কথা জানি, তিনি সম্প্রতি artificial fertilisation পদ্ধতিতে মাছের ডিম থেকে পাচা তৈরী করেছেন।

[11-40—11-50 a. m.]

৯৫% ডিম থেকে বাচ্চা হয়, আমরা বলি মাছের মায়ের পুষ্কলোক অর্থাৎ বাচ্চার ভিতরে ডিমের ২% fertilised হয়, এবং ৯৮% মারা যায়, কিন্তু এতেও ৯৫% বেঁচে থাকে—তাঁরা যদি পারেন ৯৮% বাঁচান, এই ভাবে উনি সেখানে tank করে culture করছেন। সরকার থেকে যদি সেখানে কতগুলি ছেলেকে পাঠিয়ে কাজ শিখান হয় তা হলে তারা এই সব বাচ্চা করা শিখে নিয়ে গ্রামে গ্রামে চলে যাবেন এবং ছোট ছোট পুকুরে এই সব মাছের চাষ করবেন। এর ফলে আমাদের মাছের অভাব অনেকটা দূর হবে। তারপর কতগুলি মাছের স্পিসিস ইন্দোনেশিয়া থেকে আনা হয়েছে তার ভিতরে একটা হচ্ছে “টিলাপিয়া” এরা খুব তাড়াতাড়ি বাড়ে এবং সংখ্যায়ও অনেক হয়। আমাদের জলপাইগুড়িতে এক ডব্রলোক এই টিলাপিয়া ছাড়েন এবং এতে খুব ভাল মাছ হয়। এই সব মাছের খাদ খুব ভাল। আরেকটা মাছ তার নাম হচ্ছে Supremeous Carpius এটাও খুব তাড়াতাড়ি জন্মায় এবং দেখতে খানিকটা কুই-এর মত। আমরা এই ভাবে বিদেশ থেকে বহু জিনিষ নিয়ে এসে এখানে জন্মাবাব চেষ্টি করতে পারি এবং এই উপলক্ষে বহু সুবক মনিব হিসেবে কাজ করতে পারে এবং এই সুযোগ আমাদের যুবকদের দেওয়া উচিত, আরেকটা কথা আমি মাংস সংক্ষেপ বলব। অ্যানিমাল হান্ডবেণ্ডারী খাতে দেখলাম যে লক্ষ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা আছে এর অধিকাংশ টাকাই মুরগী পোষার জন্ত। আমি বলব যে, মুরগী তো সবাই খায় না—কর্তব্যাক্তি এবং তাঁদের শিখরা হয়ত খেতে পারেন। আমাদের দেশে শতকরা ১০ জন হিন্দু মুরগী খায় না। তাদের জন্ত তো কিছু দিতে হবে—কিন্তু সে বিষয়ে কোন চেষ্টি নেই। ভাগল খাওয়া যেতে পারে কিন্তু তার দাম এত বেশী যে তা সবার পক্ষে খাওয়ার সম্ভব হয় না Goat rearing এর জন্ত টাকা ধরা হয়েছে; কিন্তু সব জায়গায় হাঁস পালন করা সম্ভব নয়, কিন্তু এক রকমের পিগ্গিন আছে যাকে আমাদের নর্থবেঙ্গল-এ রামপারো বলে এক রকমের পাখী আছে যাকে তিত্তির বলে—যা বিহার থেকে আসে। এগুলিকে কালচার করে, ক্রশ করে ইমপ্রুভ করা দরকার। তিত্তিরের

এবং বড় বড় শিজিরনের ব্যারাম খুব কম হয়, এইগুলিকালচার করার ব্যবস্থা বাজেটের ভিতরে নেই—এটা বোধহয় যোগ হওয়া দরকার। এই উপলক্ষে আমাদের বহু যুবককে কর্ম দেওয়া যেতে পারে এবং যার ফলে দেশের লোকেরও উপকার হবে। আরেকটা কথা হঠাৎ আমার মনে পড়ে গেল, সেটা হচ্ছে বাজেটের আল বইয়ের ৯৬ পাতায় একটা অদ্ভুত কথা আছে যা আমি ২৩ বছর ধরে লক্ষ্য করছি—কিন্তু এটা বোধহয় কেউ খয়াল করেন না সেটা হচ্ছে “রিলিফ অব এডুকটেড গার্ল এমপ্লয়েড”—এই খাতে প্রায় ২ কোটি টাকা ধরা আছে এবং লেখা আছে যে, প্রাইমারী স্কুলের শিক্ষক নিযুক্ত করা হবে। এতে সত্যিই মনে হয় শিক্ষা দেওয়াই মূল উদ্দেশ্য নয়, মূল উদ্দেশ্য হচ্ছে কতগুলি লোককে চাকুরী দেওয়া। এটা শিক্ষকদের পক্ষে সম্মানের নয়। সেই জন্ত আমার মনে হয় এই আইটেমের বদলে advancement of Primary education লিখলে ভাল হয় এবং এ বিষয়ে অর্থ মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। রিলিফ অব এডুকটেড আন এমপ্লয়েড, এর জন্ত এঁদের এঁদের স্কুল মাঠের হিসেবে নিযুক্ত করা হচ্ছে—not for advancement in Primary education—এটা দেখে ক্ষতিকর। আরেকটা জিনিষ হচ্ছে Small Scale industryতে development of Dhenkis ঢেঁকিতে খান ভাঙ্গার জন্ত কিছু টাকা পরসী ধরা আছে। আমি বলব যে, ঢেঁকি যদি মেকানাইজড করা যায় তাহলে ভাল হয়, আমি গ্রামে গ্রামে দেখেছি যে ঢেঁকিতে একজন পাড় দেয় আর একজন কাজ করে—যিনি পাড় দেন তাব একটু শক্তি না থাকলে তিনি বেশীকণ কাজ করতে পারেন না, কিন্তু এই পাড় দেওয়ার কাজটা যদি যন্ত্রের সাহায্যে করা যায় তাহলে অনেক বুড়ো-বুড়ী সকলেই কাজ করতে পারবে। আমি একটা উদাহরণ দিচ্ছি—একটা shaft line এ একটা প্লেট লাগিয়ে এতে এক পাশে একটা বড় কাঁটা লাগান থাকে সেটা একবার করে ঘুরে যাচ্ছে আর কাঁটাটা একবার করে ঢেঁকীর পাদানিষ্ঠা টিপে দিয়ে যাচ্ছে। চা বাগানের অনেক ফ্যাক্টরীতে এই জিনিষ আছে, কাজেই এ বিষয়ে আমার অভিজ্ঞতা আছে। অর্থাৎ প্রতি মিনিটে যদি ২০ বার করে নামবার উঠবার হিসেবে shaft line ঘোরান হয় তাহলে দেখা যায় একটা ঢেঁকিতে হাল্ফ হর্স পাওয়ার দরকার হয়। একসঙ্গে যদি ২০২৫টি ঢেঁকীতে এই জিনিষ বসান যায় এবং সেই shaft line দেওয়া যায় তাহলে সেটা ঠিক হিসাব মত পাড় দিতে আরম্ভ করবে। আমরা বুড়ীদের কাজ দিতে পারছি না এবং তাঁদের শরীরে শক্তিও তেমন নেই, কিন্তু যদি এইভাবে ঢেঁকি তৈরী হয় তাহলে তাঁদের কর্মসংস্থান হবে। -

[11-50—12- p m]

গ্রামের ভিতর আমরা ইলেকট্রিসিটি নিয়ে যাচ্ছি। শুধু একটা করে মোটা একটা করে স্পাষ্ট লাইন বসিয়ে দিয়ে ২০২৫টা ঢেঁকি এক একটা জায়গায় দিতে পারি যেখানে ওল্ড এবং ডিজেল লোকেরা কাজ পাবে। এদের কাজ দেওয়ার আজ আমাদের কোন রাস্তা নাই—এ বিষয়ে আমি বিশেষ ভাবে চিন্তা করতে বলি। অনেকের হয়ত বস্ত্র কোভিরা আছে—আমার একটা অভিজ্ঞতার কথা বলি—ফুলিয়ার আমি একটা ঢেঁকির বক্তৃতা দিচ্ছিলাম তার ফলে ননভায়লেন্ট লাঠি আমার মাথায় পড়েছিল আর কি কারণ যন্ত্রের কথা বলেছি, কিন্তু এখানে, সেটা নির্ভয়ে বল যেতে পারে। আপনারা অনেকে বৈজ্ঞানিক আছেন অনেকে এ বিষয়ে দেখেছেন। চিন্তা করেছেন,—আপনারা একবার ভেবে দেখবেন এই জিনিষটা গ্রামে গ্রামে বসান যায় কিনা। শশাংক বাবু বড় শিল্পের সঙ্গে ছোট শিল্পের সময়ের কথা বলেছেন। একথা আমাদের প্রধান মন্ত্রী মহাশয় এহ হাউসে বহুবার বলেছেন, তার পুনরুজ্জীবিত হয়েছে,—আমি এতে খুব খুশী হয়েছি যে প্রধান মন্ত্রী মহাশয়ের মনোনিবেশের সঙ্গে শশাংকবাবুর মনোভাবের অন্ততঃ একটা জায়গায় সময় ঘটেছে। এগ্রিকালচারাল খাতে ৫ কোটি টাকা বরাদ্দ আছে, সয়েল সাভের খাতেও আছে ৩০ হাজার টাকা, এখানেও আমি বলব এডুকটেড আন এমপ্লয়েডদের একদলকে কাজ দেওয়ার প্রকল্প

স্বযোগ আছে। মাটি পরীক্ষা করা খুব শক্ত কাজ নয়, যে কোন আই. এস. সি. বি. এস. সি. পাশ করা লোককে ৬ মাসে শিখিয়ে পোক্ত করা যায়। ফিজিক্যাল ও ক্যামিক্যাল এগজামিনেশান অফ দি সয়েল, ইত্যাদি পরীক্ষা করা বেশী কঠিন নয় মাস ছয়কেই হবে। আমার সামনে বৈজ্ঞানিক বসে আছেন, উনি বলতে পারবেন, কত সময়ে শিখিয়ে দিতে পারেন, এই ভাবে প্রত্যেকটা অঞ্চলে ছোট একটা ল্যাবোরাটরী বসিয়ে দেওয়া যেতে পারে এবং এই ল্যাবোরাটরী করতে ৫ হাজার টাকার বেশী খরচ হয় না, তাতে বহু ছেলে কাজ করতে পারবে, মাটি পরীক্ষা হবে, ভালমত সার দেওয়া যাবে এবং অনেক বেশী ফসল তা থেকে উৎপন্ন হবে। আর একটা কর্ম সংস্থানের সুবিধা আছে— আন-এমপ্লয়-মেন্ট নিয়ে আমাদের খুব বেশী সমস্যা আছে, সেইজন্য আমি এটা বিজ্ঞতভাবে আলোচনা করছি কারণ আজকে বাজের দিন, এ বিষয়ে আলোচনা করার একটা সুবিধা আছে। আর একটা জিনিস হচ্ছে যে আমাদের দেশে জমি কম লোক বেশী, খাণ্ড বেশী উৎপন্ন করতে হবে এই সত্যকে অনেক কথা হয়েছে। এখানে আমি বলব ইকনমিক রিভিউ এ. আই. সি. সি. তার ভিতর প্রতিবার বলেছেন যে এগ্রিকালচারকে ইণ্ডাস্ট্রিয়ালাইজ করতে হবে এবং শিল্প হিসাবে চাষ আবাদ বড় করে তুলতে হবে। এটা সত্য কথা যে প্রতি অঞ্চলে যদি একটা করে সংস্থা করা যায় সেখানে একটা ট্রাষ্টার, এগ্রিকালচারাল ইমপ্লিমেন্ট ইত্যাদি থাকবে। কয়েকটা ছেলে সেগুলি চালাবে। একটা ওয়ার্কসপ থাকবে। ছেলেরা জমি চাষ করে দেবে। সার দিয়ে দেবে এবং সময়মত শ্রম বুনে দেবে—এই ভাবে যদি করা যায় তাহলে অনেক উন্নতি হবে। এগুলি ছোট প্লটেও হতে পারে, আলগুলি কেটে দিয়ে চাকটা যাওয়ার রাস্তা করে দিলেই হয়, একাঙ কঠিন নয়। এই হিসাবে অনেক ছেলেকে কাজের লোক করা যেতে পারবে এবং তাদের কর্ম সংস্থানের ব্যবস্থা হবে এবং দেশের খাণ্ড উৎপাদন বৃদ্ধি হবে। বড় বড় পরিকল্পনা করে বড় বড় ডি. এস, সি বসিয়ে দিলে টেবিল চেয়ারেই এগ্রিকালচার হবে, মাঠে হবে না। তারপর আর দু'একটা কথা আমার মনে পড়েছে। শিক্ষকদের ছেলেরদের বিনা বেতনে শিক্ষার ব্যবস্থা হয়েছে কিন্তু গভর্নমেন্ট স্কুলের টিচাররা এই সুযোগ থেকে বঞ্চিত হয়েছেন। আমার মনে হয় এটা ভুল হয়ে গেছে, এ বিষয়ে একটু সন্ধান দেওয়া দরকার। মালটিপার্স স্কুলে ঠিক সেই অবস্থা হয়েছে। মৃতন যারা চাকরিতে আসছেন তারা নতুন স্কুলে বেতন পাচ্ছেন কিন্তু যারা সেই চাকরিতে আগে থেকে আছেন তারা পাচ্ছেন না। এটা একটু দেখা দরকার। আমার মনে হয় এখানেও একটু ভুলচুক হয়ে গেছে। আর একটা জিনিস হচ্ছে অভিজ্ঞ ডিভিউয়াল এডুকেশান—এতে প্রতি বছর দেখছি অনেক টাকা দেওয়া হয় কিন্তু এটা neither audible nor visible, আমরা এটা দেখতে চাই কাজ কি হচ্ছে, সেই সুযোগটা আমরা যেন কেউ কেউ পাই। আর একটা সব চেয়ে বেশী মনে হয়েছে এই বাজেট দেখে, বোধ হয় সেই পরিকল্পনা আছে কিন্তু সেটা ঠিকমত বোঝা গেল না। যে সমস্ত টিচার্স এবং প্রফেসারসদের রিটারার করিয়ে দেওয়া হচ্ছে ৫০ কি ৬০ বছর বয়সে তার পরেও তাদের কর্ম ক্ষমতা অনেক আছে, তাদের অভিজ্ঞতাটা মাঠে মারা যাচ্ছে কোন কাজে লাগছে না। আমি বলব সরকার থেকে তাদের স্কলারশিপ দিয়ে তাদের গবেষণা করার সুযোগ দেওয়া হোক। তারা বই লিখুন, পত্রিকা লিখুন তাদের অভিজ্ঞতার কল যাতে সমস্ত লোক পায় তার ব্যবস্থা করুন। সর্বশেষে পাবলিক হেলথ সফ্রে একটা কথা বলে আমি শেষ করব। এই হাউসে কিছু আগে একজন দৃষ্ণ করেছিলেন যে হাসপাতালে সাধারণ রোগীদের সঙ্গে টি. বি. রোগীরাও অনেক সময় থাকে। এটা একটা ভয়াবহ শোচনীয় অবস্থা। আমার একটা অভিজ্ঞতা আছে। আমি একটা হাসপাতালে দেখেছি রোগীকে পাঠান হল জ্বর এবং কাশ হয়েছে, তাকে যথারীতি জেনারেল ওয়ার্ডে ভর্তি করে দেওয়া হল, পরীক্ষা করে দেখা গেল যে তার টি. বি. হয়েছে অনেক হাসপাতালে টি. বি.র বেড নেই, অনেক হাসপাতালে টি. বি. রোগীকে রাখবার জন্য জায়গা নেই তখন কি করা যায়? আমি একটা হাসপাতালে দেখেছি যে টি. বি.

রোগী ভর্তি হয়ে আছে আর রোগী নেবার জায়গা নেই কাজেই তাকে অল্প জায়গায় রাখা হয়েছে, তাদের তো আর মাঠে ফেলে দেওয়া যায় না, মনুষ্যের দিক থেকে তাদের রাখতে হয় এবং বাতে অল্প সংক্রামিত না হয়, সেই ব্যবস্থা অনেক হাসপাতালে করা হয়। কাজেই টি. বি. রোগীর পাশে থাকলেই যে একজনকে আক্রমণ করবে আজকাল সেটা বিশ্বাস করা যায় না। বাতে পাশাপাশি বছরের পর বছর টি.বি. রোগী ভরে থাকতে পারে এবং তার দ্বারা তার পাশের অল্প লোক সংক্রামিত হবে না সেই রকম ব্যবস্থা আছে এতে ভয় পাবার কোন কারণ নেই, তবে আমার মনে হয় টি. বি. রোগীকে আলাদা করে রাখবার ব্যবস্থা সব হাসপাতালে করা উচিত। এট কথ্য বলে আমি প্রধান মন্ত্রীকে এত হুন্দর বাজেট করার জন্ত অভিনন্দন জানিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি।

**Shri Syed Shahedullah :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় এই বাজেটের সংখ্যা এবং পরিসংখ্যান দেখে, তার খুঁটিনাটির মধ্যে যেতে চাচ্ছি না। এবং বাজেটের যে মূল দৃষ্টিভঙ্গীর ব্যাপার, সেটার সঙ্গে একমত হতে পারছি না। এবং তাতে আমার বিরোধিতা রয়েছে। সেদিক থেকে আমি স্থানীয় স্বায়ত্ব-শাসন ব্যবস্থায় সরকারী সাহায্যের অগ্রচরতা এবং নীতির দিক থেকে, তাঁদের কতকগুলি গণতান্ত্রিক নীতির অস্বীকৃতির দিকে পুনরায় আপনাদের মাধ্যমে সরকারের মনোযোগ আকর্ষণ করছি। আমি এর পূর্বে আর একটা বিষয়—সরকার যেখানে কি রকম স্বায়ত্ব-শাসনের ব্যবস্থা করছেন, সেই ঘটনাবলী উল্লেখ করতে চাই। ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ড এখনও ভুলে দেওয়া হয়নি। ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ড আছে এবং তার বহু কাজ আছে। ডিষ্ট্রিক্ট বোর্ডের কাজগুলি চালাতে গেলে খরচ লাগে অথচ সারা পশ্চিম বাংলার জেলা বোর্ডগুলির অবস্থা দেখুন। প্রত্যেক জায়গায় জেলা বোর্ডের সেস আদায় হলেও ঠিকমত জেলা বোর্ডকে দেওয়া হচ্ছে না। এখানে অনেক জেলা বোর্ডের সদস্য আছেন। এবং বর্ধমান জেলা বোর্ডের চেয়ারম্যানও আছেন তাঁরা সকলেই জানেন যে, সেস্ যে দিন আদায় হবে, তার পরই একটা নির্দিষ্ট সময়ের মধ্যে জেলা বোর্ডকে সেই টাকা জমা দিয়ে দিতে হবে, কিন্তু তা হচ্ছে না। এই নিয়ম কে অগ্রাহ্য করে, মাসের পর মাস জেলা বোর্ডের আদায় বন্ধ করে রেখে দেওয়া হচ্ছে, এই রকম অবস্থা সর্বত্র চলছে।

আমি বর্ধমানের দৃষ্টান্তে জানি। গত জুন মাস থেকে আজ পর্যন্ত সেখানকার জেলা বোর্ডের সেস বাকী রেখে দেওয়া হয়েছে—। জেলা বোর্ডের সেসের প্রাপ্য নির্ধারিত পরিমাণটা estimate হয়নি, সেটা কালেক্টার বলতে পারবেন।

তারপর দেখা যাচ্ছে—হাসপাতালের কর্মীদের সেলারী প্রায় দেড় লক্ষ টাকা বাকী আছে; financial Year এর শেষে। Contractor দের কাছে যে সমস্ত কাজ দেওয়া হচ্ছে, সেগুলি করতে Contractorরা প্রস্তুত নন, কারণ কাজ আঁকুত করলেই টাকার ব্যাপার। এদিকে সরকারের মনোযোগ আকর্ষণ করার জন্ত বর্ধমান জেলা বোর্ডকে একটা প্রস্তাব পাস করতে হয়েছে। বর্ধমান জেলা বোর্ডের চেয়ারম্যান ঐ পাশে বসেন, তিনি এখন উপস্থিত নেই, থাকলে সাক্ষর দিতে পারতেন।

Revenue department এর আমি আর একটা নজির দেবো। বর্ধমান মহারাজার estate নিয়ে নেওয়া হয়েছে। জমিদারী প্রথা উচ্ছেদ আইন অনুসারে। বর্ধমানের প্রায় গোটা সহরটা তাঁর ছিল। কাজে কাজেই সেখানে অনেক জমি, রাস্তা ঘাট ছিল। তিনি কিছু জমি জায়গা বিলিটিল করে, একটা বিলিট অংশ তাঁকে রাখতে হয়েছিল। সেখানকার রাস্তাগুলি মেরামত দেখাশোনা করার ভার দিন। এষ্টেটের উপর। আজকে সেই রাস্তাগুলি মেরামত করার ভার বর্ধমান মিউনিসিপ্যালিটির ঘাড়ে এসেছে। কিন্তু মিউনিসিপ্যালিটির যে জায়গা টাকা পাওয়ার কথা, তা তারা পাচ্ছে না। Land Revenue department বলছেন, Estates Acquisition department বলছেন—হ্যাঁ; এদের টাকা

দেওয়া উচিত। কিন্তু সরকার টাকা কড়ি দিচ্ছেন না। এই রকম অবস্থা অত্যাগ্র জায়গার ও আছে। সেখানে সরকারের দৃষ্টি দেওয়া উচিত ছিল, কিন্তু, দিচ্ছেন না।

সরকার বলছেন নতুন ট্যাক্স বৃদ্ধি করিনি। কিন্তু পুরান প্রণায় যে ট্যাক্স আছে, তার সম্প্রসারণ যে রকম চলছে তাতে লোক আতঙ্কে উঠেছে। যাইহোক, এখন আমি অঞ্চল পঞ্চায়েৎ সম্পর্কে বলবো। অঞ্চল পঞ্চায়েৎ তদারক করার জন্য যে সমস্ত কর্মচারী নিযুক্ত আছেন, তাঁরা ট্যাক্স আদায়ের জন্য whipping, চাবুক দিতে শুরু করেছেন। তারা জোর করে ট্যাক্স আদায় করছেন, বলছে তোমাকে ট্যাক্স দিতেই হবে। গরুর গাড়ির উপর নতুন ট্যাক্স ধাওয়া করা হয়েছে। এই ধরনের ট্যাক্স প্রয়োগ করা,—সেটা সাধারণ মানুষের উপর যদি না পড়ে তাহলে কার উপর পড়লো? এদিকে সরকার বলছেন : নতুন ট্যাক্স বসাইনি। আসলে রাজস্ব বিভাগ থেকে যে রকম কাজ করা হচ্ছে তার চাপে গ্রামের সাধারণ লোকের উপর গিয়ে পড়ছে। ট্যাক্স বাড়ানোর জন্য অঞ্চল পঞ্চায়েৎ-এর অফিসারদের হুমকি দিচ্ছেন। এই ভাবে আপনারা ব্যবস্থা করছেন।

পৌর সভার অবস্থা কি দাঁড়িয়েছে যেখানে Minimum Wages Act. যখন মূল্য পাশ করা হল। সেই Minimum Wages Act প্রয়োগ করা সত্ত্বেও বহু দিন চলে গিয়েছে। অনেক আবেদন নিবেদন করা হয়েছে, কিন্তু সরকার আজ পর্যন্ত এ সম্বন্ধে কোন একটা নীতি নির্ধারণ করতে পারেননি। কলকাতা সহরে যে হারে D. A. দেন, সেই হারে মক্কেলে দিতে রাজী হন নি; শেষে বলছেন ঠিক অংশ দিতে পারি, যদি বাকী ঠিক অংশ পৌরসভা দেয়।

নতুন যে সব কর্মচারী নিযুক্ত হবে তাদের দায়িত্ব সরকার নেয় নি। অথচ কাজকর্ম করতে হলে পৌরসভাকে নতুন কর্মচারী নিয়োগ করতে হবে ব্যবস্থা করতে হবে। সে দিক দিয়ে সরকার আগে থাকতেই অব্যাহতি নিয়েছেন। ফলে ৪৫০০ দেওয়ার যে প্রতিশ্রুতি সেটা রইল না। অত্যাগ্র Order-এর মধ্যে ও এমনি গলদ রয়েছে। কিন্তু সে সবের মধ্যে এখন টাইম নাই তাই যাব না। দেখুন এই ৪৫০০ দেওয়া হয় তার মধ্যেও ফাঁকি রয়েছে। এ বিষয়ে গত ২রা মার্চ West Bengal Municipal Association-এর সভাপতি মাননীয় সদস্য শ্রীবীজলাল সিং মহাশয় মহী মহাশয়ের কাছে যে Deputation নিয়ে গেছিলেন তার কথা আমি বলবো। এই Deputation নিয়ে গিয়ে তিনি দেখিয়েছিলেন যে ৪৫০০ Municipality দেবে, সরকার ৪৫০০ দেবে এ কাহিনী আসলে সত্য নয়। বাস্তব ক্ষেত্রে দেখা যাবে Municipalityর প্রতিনিধিরা দেখিয়েছে যে, সে অংশটা পৌরসভার ঘাড়ে আঁক্কের বেশী চলে যায়। প্রথমত: জিনিষটা হচ্ছে মিউনিসিপ্যালিটিকে বলা হয় যে, ৪৫০০ জমা দিন। কিন্তু সরকার তরফ থেকে কোন কাজ আরম্ভ হয় না materials ইত্যাদি নষ্ট হয়, সেজ্ঞা এর পরিমাণ বেড়ে যায়। শেষ পর্যন্ত পৌরসভার ঘাড়ে বেশী চাপে যায়। দ্বিতীয়ত: সরকার যে সমস্ত কাজ করছে তার হদিস নিজেরা নিচ্ছেন না, পৌরসভাতেও কোন হদিশ দেওয়া হয় না। যে কাজ করা হবে সেটা চল কিনা চল ঠিক নাই। অথচ ৪৫০০ মিউনিসিপ্যালিটিকে দিয়ে দিতে হচ্ছে। কাজটা উদ্ধার করা হল না অথচ Municipality কে বেশী টাকা দিতে হল। কাজের কোন হিসাব দেওয়া হয় না। কেন বোঝাপড়া মিউনিসিপ্যালিটিং সঙ্গে হয় না। নতুন কাজের জন্য মতন পরিকল্পনা হয়। তখন বলা হয় এই যে টাকাটা বাকী রইল সেটা থেকে নেওয়া হোক। কিন্তু নতুন ধাত্রে নতুন করে টাকা দিতে হয়। এ ভাবে দেখা যায় এতে আসলে অনেক খোঁচা চটে পশ্চিম বঙ্গে। water works সম্বন্ধে: এই রকম অব্যবস্থা চলছে প্রতিনিধিরা কি বলছেন জানিনা, আমি অল্প লোকের কাছে শুনেছি। যাই হোক বর্তমান Municipality water works এর ক্ষেত্রে পরিকল্পনা নেওয়া হল। দেখুন কি ভাবে কাজ হচ্ছে Public Health Engineer কাজ করছে। একদিন পথে আমাকে জিজ্ঞাসা করলেন এটা এই রাস্তা দিয়ে যাবে তো, আমি বললাম আপনার কাছে Map আছে জানেন না? উত্তরে

বললেন আপনার এই সকলের চেনাওনা—সেজ্ঞ জিজ্ঞাসা করছি? আপনারা তো জানেন এ রাজ্য দিয়া এত লোক আছে আপনারা কি ভাবে কি গ্যান করছেন,—দেখুন, এত আমার নিজের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা। বাই হোক পৌরসভার কি কাজ হল না হল কি বুঝা যাচ্ছে না। Remodelling of scheme অর্থাৎ পৌরসভা আর একবার পরিকল্পনা দেখিয়েছ বলা যেতে পারে। ৩rd টাকা দিয়ে সেই পৌরসভা এমন মুক্তিলে পড়ে আছে সে টাকা জমা পড়ে আছে, সরকারকে দিতে হবে, টাকা কোলে করে নিয়ে বসে আছে। অথচ কি কাজ করা হবে, কত টাকা পাওনা হল বা না হল তা বর্তমান পৌরসভার কর্তৃপক্ষকে জানানো হচ্ছে না। এই অবস্থা পৌরসভাগুলির করা হয়েছে। L.S.G দপ্তরের Secretary বলেন মিউনিসিপ্যালিটির কর্তৃপক্ষকে তাদের সঙ্গে যে আলোচনা আলোচনা হয়, কি হচ্ছে আমরা জানি না। L.S. G Headএ যে টাকা খরচ হয় পৌরসভা সেই টাকা দিয়ে দিচ্ছে অথচ Engineering works খানের করবার কথা তারা কিছু করছেন না এরকম অবস্থায় টাকার অপচয় হচ্ছে। এইভাবে কাজকর্ম চলছে পৌরসভাগুলিতে। এ থেকে এ বিষয়টা দেখাযাবে এই যে বার বার করে বলা হয় পৌরসভাগুলিতে অব্যবস্থা কিন্তু এখানে দেখা যাচ্ছে সরকারের দপ্তরেই অব্যবস্থা।

[12-10-12—20 pm.]

কিন্তু এখানে দেখা যায় সরকারী তরফ থেকে কি ব্যবস্থায় নমুনা! যে টাকা দেওয়া হচ্ছে L. S. G টাকা পাচ্ছে বছরের পর বছর, কিন্তু কোন কাজ হচ্ছে না। কেন যে কাজ হচ্ছে না সে সম্বন্ধে কোন হিসাব নেবার লোক নাই—কি হচ্ছে—কি-না হচ্ছে। গৌরী সেনের টাকার কোন হিসেব পাচ্ছে না। এই সরকারী ব্যবস্থার নমুনা দেখতে পাচ্ছি। অনেক সময় বলা হয়, পৌরসভা অত্যাচার করছে, গ্রামাঞ্চলের পঞ্চায়েৎ অত্যাচার করছে, তার জন্য সরকার কি করলেন? র‍্যাডমিনিষ্ট্রেটর নিয়োগ করলেই সব যেন হয়ে গেল। ট্যাক্স আদায় সম্বন্ধে বলা হলে, তার কর্তব্য হলো চেপে দেওয়া। র‍্যাডমিনিষ্ট্রেটরের ক্ষেত্রে দেখা যায় তা 7% লেগে গেল। আবার যখন র‍্যাডমিনিষ্ট্রেটর চলে গেল, জনপ্রিয় বোর্ড এলো যেমনি, অমনি আবার 7% বেড়ে গেল। অথচ তার গুণগানে ওরা পক্ষমুখ। এখানে এবার একটা লক্ষ্যণীয় বিষয় দেখতে পাচ্ছি কংগ্রেসপক্ষের বেঞ্চ থেকে মাননীয় সদস্যরা, আমরা যেমন বরাবর দাবী করে এসেছি amusement taxএর, সেই দাবীও আজকে ওখান থেকে করতে হচ্ছে। আজকে তারাও সেই কথা বলেছেন। একটু হুঁতের সঙ্গে বলতে হয়—এর মধ্যে একটা বন্দ তীরা উপস্থিত করেছেন গ্রাম বনাম শহর। মাননীয় সদস্য রবীন্দ্রলাল সিংহ মহাশয় যে বক্তব্য উপস্থিত করেছেন তাতে মনে হয় তিনি সরকারের তরফ থেকে একটা কৈফিয়ৎ দিয়েছেন। সরকার যেন এতদিন কেবল গ্রামের দিকেই মনোযোগ দিচ্ছিলেন, এতদিন শহরের দিকে কোন মনোযোগ দেন নাই। এখন তারা শহরের দিকে মনোযোগ দিবেন। আমি তাঁকে স্মরণ করিয়ে দেব বন্দ সেখানে নয়, বন্দ অস্ত্র। ফুড ইন্সপেক্টর ফিন্যান্সের ব্যাপারে অধরিটা। তার একটা quotation এখানে উপস্থিত করতে চাই। এই অধরিটা সঙ্গে সঙ্গে বলে রাখি Conservative পার্টির লোক, তিনি বলেছেন—

“Many local services which concern the general welfare are enforced by Parliament and are really national services locally administered. Such expenditure is onerous and should be in some way met by State assistance. These grants from the State are not comprehensive grants but a change which should fall on the atmosphere. Without this aid and consequent partial retention of control, it is probable that the intended benefits would fall short of the desired result. The grants-in-aid acts as a stimulus to negligent authorities and enable Parliament to secure a certain standard of uniformity in the administration of certain functions which should be supervised and co-ordinate by experts.”



এটার দিকে লক্ষ্য করুন লেখক আপনি প্রশ্ন করছেন এবং আপনিই তার উত্তর দিচ্ছেন—  
 “It may be asked if the money comes out of the public purpose, does it matter whether payment is made out of rates and taxes? The answer is that the incidence of rates and taxes is entirely different, the former being based upon the annual value of property occupied and the latter upon annual income in the value of certain commodities consumed. Many persons who enjoy the benefits of rate borne expenditure escapes rateability but are caught in the net of taxability. Personal property escapes rateability as also do trading profits. Many non-occupiers in the rating sense, such as hotel residents, lodgers and unmarried persons living with their parents escape rateability. Taxes, moreover, are based more on equitability and ability to pay. Revenue is more readily obtained by grants for more important local services which, if provided for by a local rate might be stunted.”

সুতরাং কেন সहर অঞ্চলের মানুষ ও গ্রাম অঞ্চলের মানুষ উভয়কে ভুগতে হয়, তা আর পরিষ্কার করে বলার প্রয়োজন নাই। যে ভাবে বড় বড় শিল্পপতি ও পুঁজিপতিদের আয়ের উপর ট্যাক্সেস হওয়া উচিত ছিল, তা আমার আলোচ্য বিষয় নয়। অতীত ট্যাক্স যা কেন্দ্রীয় সরকারের আদায় হয়, যেটা দ্বারা গ্রামাঞ্চলে ও পৌর সভার উন্নতি করা যায়। তা হচ্ছে না। তাই আজ গ্রাম ও সहर উভয় অঞ্চলের পৌর সভার এইরূপ অবস্থা দাঁড়িয়েছে। সেই শহরের সাধারণ গরীব মানুষ ratepayer যখন সে দেবে না, তখন বড় বড় শিল্পপতি কোটীপতির কাছ থেকে আদায় করা অংশে সहरের জন্ত ব্যয় হবে। এ গ্রন্থ বহুবার আলোচনা করেছে সেই ট্যাক্স যে পথ তৈরী হয়, সেই পথের ধারে যার বড়ী তার উপকার হয় না। সমস্ত ভারতবর্ষের যে net work of Communication যা grow করেছে, তার প্রতিটি ইঞ্চি বা বেড়েছে সেই প্রতি ইঞ্চি থেকে ব্যবসায়ী ও ধনপতিদের কিছু না কিছু সে যত সামান্যই হোক লাভ হচ্ছে এবং সামান্য আয় হচ্ছে। বোধের মত এসে আজ হাওড়ার পল্লীতে বিক্রয় হচ্ছে। সুতরাং আজকে একথা বলা যায় না যে ধনতান্ত্রিক সমাজই কেবল এই পথ উন্নয়ন করার জন্ত দায়ী। সেই জন্ত আগে National Service এর কথা বলা হয়েছে। দ্বারা লো-পড়া শিখছে, আজকে তার Skilled Labour এ তৈরী হচ্ছে উৎপাদনের জন্ত, গোটা জাতির সেবার জন্ত। সুতরাং সে কোথায় কাজ করবে, কতকোয় করবে, না ভিলাইএ করবে, সে কথা এখনই নিশ্চয় করে বলতে পারেন। সুতরাং এটা National Service, সেই জন্ত তার একটা Standard ঠিক হওয়া উচিত এবং সেটা নির্ধারিত হচ্ছে। কোনো Socialist Communist এর ব্যাপার নয়। পাশ্চাত্য জগতে দেখা যায়, যদিও Capitalist এর নীতি হয়ে এই কার্য করে এইভাবে Public Health এ দেখা যায়, Lancashire এ উন্নতির শতাব্দীর গোড়ার দিকে যে সংকট দেখা গিয়েছিল Epidemic এর তখন Public Health এর measures নিতে হয়। এখানেও plague এর জন্য যখন শ্রমিকরা পালিয়ে আরম্ভ করেছিল চা বাগান থেকে ও কলকাতা সहर থেকে, তখন ইউরোপীয়ান সম্প্রদায়ের টনক নড়েছিল যে মানুষকে ফলা করতে গেলে তার স্বাস্থ্যের ব্যবস্থা না করলে কবর দেয়া নিশ্চিত করা যাবে না। মহামুভব মানুষ সমাজে আছে, তারা আন্দোলন করে, স্বাস্থ্যের জন্য চেষ্টা করে। শিক্ষার জন্ত চেষ্টা করে। কিন্তু সমাজের যেটা আসল কথা, যার দ্বারা এগতি হয় সেটা অর্থনৈতিক অবস্থা এবং সেই অর্থনৈতিক ধনতান্ত্রিক অবস্থায় এই চিন্তা চাই নইলে একটা পুরোপুরি ধনতান্ত্রিক শিল্প সমৃদ্ধ দেশ গড়ে উঠতে পারে না এবং সেই জন্য অতীত যে শিল্প করতে যাবে তাকে যদি প্রত্যেক সময় বিবেচনা করতে হয় যে আসানসোল জলের ব্যবস্থা আছে কিনা, সেখানে শিল্প করবে কিনা, এবং অজ্ঞ জায়গায় আরো কিছু ব্যবস্থা আছে কিনা তাহলে শিল্প ঠিকমত হয় না। সেই জন্য আজ সরকার জাতীয় আয় থেকে এই খরচ বহন করা, এই সব উন্নয়ন কাজ করা। অবশ্য স্থানীয় rate এর দ্বারা তা পরিপূরণ করতে হবে। কিন্তু একটা বিরাট অংশ, দ্বারা বড় বড়

ব্যাসার জন্য লাভ করছে, তারা এই সব benefit ভোগ করছে, এই সব লাভ যাট ইত্যাদি তাদের বহন করতে হয় কিন্তু দেখছি বাংলা দেশে এর ব্যতিরেক। ঐ State যা করছে, এই state এ আমরা দাবী করছি এখানে centre থেকে বেশী করে নিতে। যাঁরা দৃষ্টান্ত দিয়ে দেখছি যে রাজ্যসরকার আজকে স্থানীয় স্বায়ত্বশাসনকে তাদের হাতে রাখতে চান, হাতছাড়া করতে চান না মন্ত্রীমণ্ডলীর একটা ক্ষুদ্র অংশ তাদের বর্ধন ব্যবস্থার জন্য এটা তাদের কবলে রাখতে চান। সমস্ত মন্ত্রী মণ্ডলীর কথা বলতে পারি না। তবে একটা ক্ষুদ্র মণ্ডলী যে রাখে একথা বলতে পারি এবং কার্যের মধ্য দিয়ে নিজেদের দক্ষিণতার মধ্য দিয়ে তা দেখেছি। সেইজন্য সামগ্রিক নীতি এই ভাবে পরিচালিত তাদের দ্বারা হয়। এখানে দেখছি বাংলা দেশে তার ব্যতিরেক কি ভাবে সৃষ্টি করেছে, বাংলা দেশে এক একটা দৃষ্টান্ত যদি দেখা যায় তাহলে দেখা যাবে কি রকম ব্যতিরেক। Amusement Tax, পুরাতন, প্রাক্তন যে মাদ্রাজ state ছিল সেটা এখন অনেক রাজ্যে বিভক্ত হয়েছে। সেই রাজ্যে Amusement tax এর টাকার ১০ আনা শায়ত্বশাসনকে দেওয়া হোত। দুই আনা collection cost হিসাবে Government রেখে দিতো এবং তারও অর্পণ করা হয়েছিল। আমি বন্দুর জানি সেই দুই আনাও রাজ্য সরকারের রাখার অধিকার আছে কিনা। Tax Committee অনুমোদন করেছিল যে সেই দুই আনাও তাদের নেওয়া প্রয়োজন। উড়িষ্যায় over ৫০ per cent Motor Vehicles tax দিয়ে নেওয়া হয়। সুতরাং বাংলা দেশেই কেবল সমগ্র টাকা নিজের হাতে রেখে নিজেরা করেন এবং কি ভাবে করেন তার দৃষ্টান্ত আগেই দিয়েছি যে কি ভাবে তারা এটা ধরচ করেছেন। এই ভাবে রেহাই দেবার দৃষ্টান্ত বাংলা দেশের পক্ষ লক্ষ্যের কথা। আজকে এইভাবে ধনপতিদের রেহাই দেবার ব্যবস্থা কেবল বাংলা দেশেই রয়েছে অথ কোন রাজ্যে ভারতবর্ষে নেই। বাংলা দেশের L. S. G. Departmental Secretary সেই বিষয় ভাল করেই Local Finance Committee'র কাছে উপস্থিত করেছেন।

[12-20—12-25 p. m.]

তিনি তাঁর স্বদেশিকতার ঐতিহ্য নিয়ে বলেন যে পুরানো আমলের যুরোপীয়ান সাহেবরা এখানে ছিলেন তাদের অনেক টাকা ছিল—তাদের ছেড়ে দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু আজকে এই স্বাধীন সরকারের আমলে মিউনিসিপ্যাল আইনের রেট প্রসেস সম্বন্ধে অনেক পরিবর্তন হয়েছে। ১৯২১ সাল পর্যন্ত, এবং ১ লক্ষ টাকা পর্যন্ত যে Valuation হবে তাব উপরই কাটা যাবে—১০ দশা হবে ইত্যাদি ইত্যাদি—তারপর আবার amendment হবে এখন ৩ লক্ষ টাকা পর্যন্ত করছেন। এটা করেছিলেন চটকলের মালিকদের রেহাই দেবার নয়—অনেক সাধারণ লোকে যাদের এক লক্ষ টাকার উপর Property এবং inflation এর জন্য যাক্স অথ বেড়ে, যাক্স—তাঁরা যাতে না কমে যেতে পারে তারজন্য এই আইন করা হয়েছিল। এবং ১৯৫৬ সালে এটা বাড়িয়ে ৩ লক্ষ টাকা পর্যন্ত করা হয়েছে। তাৎ ফলে হবে, এই আইনের বলে অনেক বড় বড় শিল্পপতি পৌর সভার Tax থেকে রেহাই পাবেন। মাননীয় সভাপতি মহাশয় আপনি খেয়াল করে দেখুন, গদ্যার উভয় পার্শ্বে যে সমস্ত চটকল আছে তাদের কর্মচারীদের আজকে কি অবস্থা দেখুন, শিক্ষা দীকার তো কোন বাংলাই নয়—কিন্তু তাদের দেয় tax পর্যন্ত পৌরসভাগুলি পাচ্ছেনা এবং রাজ্য সরকার যা পাচ্ছেন পৌরসভাগুলি তাও পাচ্ছেনা। এই ব্যাপারে সারা ভারতবর্ষের মধ্যে বাংলা দেশের একটা exception সৃষ্টি করে রাখা হয়েছে। দুঃখের বিষয় এই মিউনিসিপ্যাল আইনে এমন হাফাসাদ অবস্থার সৃষ্টি করা হয়েছে যাতে যাদের ১২ টাকা trade license ছিল তাদের ১২ টাকা হয়ে গেল, এবং Rice Mill গুলি Finance deptt. এর হাত থেকে রেহাই পাচ্ছে। আজকে এই জন্য সহর এবং গ্রাম্য এলাকার মধ্যে একটা প্রতিদ্বন্দীতার আবহাওয়া সৃষ্টি হয়েছে। এবং মন্ত্রীমণ্ডলীর অন্তর্গত একটা বিশেষ অংশের দ্বারা এসব মিউনিসিপ্যালিটিগুলি পরিচালিত হওয়ার আজকে বাংলা দেশ

বার। ভারতবর্ষ থেকে পশ্চাৎপদ হয়ে পড়ছে। সে জন্য আমি মন্ত্রীমণ্ডলীকে অনুরোধ করি যে তাঁরা যেন সমগ্র জিনিষটা গণতান্ত্রিক দৃষ্টিভঙ্গি নিয়ে দেখেন—এবং decentralisation এর জন্য যে দাবি উঠেছে ১৯০৮ সাল থেকে, সেই দাবি মেনে নিয়ে গ্রামাঞ্চলের অঞ্চল-পঞ্চায়েৎ জেলা বোর্ডগুলি পরিচালনা করেন। এবং একথা আমি এঁদের অনুরণ করিয়ে দিতে চাই যে, অর্থনীতির দিক দিয়েও পৌরসভা গুলিকে একটা দাবী রয়েছে, কারণ, Rate-payer দেয় কাছ থেকে আদায়ীকৃত অর্থে তারা একটা বিরাট অর্থনীতিকে maintain করছে এবং একটা ক্রয় ক্ষমতা সৃষ্টি করেছে। সে দিক থেকেও এসেছে ভাষ্য দাবী রয়েছে, একথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

#### ADJOURNMENT

The Council was then adjourned at 12-25 p. m, till 9-30 a.m. on Tuesday, the 8th March, 1960, at the Legislative Building, Calcutta.

#### Members absent

Bandopadhyay, Shri Upendra  
 Banerjee, Dr. Sambhu Nath  
 Bose, Shri Aurobindo  
 Chakrabarty, Shri Harikumar  
 Choudhuri, Shri Annanda Prosad  
 Ghosh Maulik, Shri Satyendra Chandra  
 Jha, Shri Pashu Pati  
 Maitra, Shri Dharendra Nath  
 Mukherjee, Shri Sudhindra Nath  
 Roy, Shri Surendra Kumar  
 Sarkar, Shri Pranabeswar and  
 Sen. Shri Jimu Bahan

## COUNCIL DEBATES

Tuesday, the 8th March, 1960.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta on Tuesday, the 8th March 1960, at 9-30 a. m. being the Ninth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[ 9. 30—9. 40 a. m. ]

### Point of information

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** On a point of information, Sir. Recently, Sir, there has been a certain application form given to every resident in Calcutta for renewing their ration cards. In that there is a column which indicates that one must specify the income of the head of the family. I would like to know from the Food Minister or any other Minister who might enlighten us, what is the purpose of it? Is it that the people belonging to the higher income group will get better rice or better wheat? Is that the purpose? As you know, there are a number of people in Calcutta who live on charity. Supposing one has no income, then will he be given gravel? I thought that the purpose of the Rationing Department was that whoever could tender price for a particular kind of food article was entitled to get that article.

**Mr. Chairman :** Who issues those forms?

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** Ration Shop.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Director of Food.

**The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji :** ইতিয়া গভর্নমেন্ট চেয়েছেন ঐভাবে ফিল-আপ করতে। তাঁরা জানতে চান যে কি রকম ইনকাম গ্রুপের লোক নিচ্ছে। এটা বেঙ্গল গভর্নমেন্টের নয়, ইণ্ডিয়া গভর্নমেন্ট বলেছেন।

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** সভাপতি মহাশয় এটা তো আর ইনকাম টাক্সের রিটার্ন নয়, এটা কোন বাধ্যতামূলক বাণ্যার নয়। আমার যদি রেশন কার্ড থাকে সেই অনুপাতে টাকা দিলে আমার যা প্রাপ্য আমি তা নিতে পারি। আমার ইনকাম ২ টাকাই হোক আর ২ হাজার টাকা হোক তাতে রেশন পাবার তারতম্য হতে পারে না।

**The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji :** এমন হতে পারে সেন্ট্রাল গভর্নমেন্টের দ্বারা মনে হচ্ছে বেশী আয়ের লোককে পরে দেবেন না, তবে আমি ঠিক বলতে পারি না।

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** এই খবরটা ভাল করে বেকুলে যাদের বেশী ইনকাম তারা তাদের ইনকাম কমিয়ে দেবে। কাজেই এটা একটু বলে দেওয়া উচিত। হঠাৎ একটা জিনিষ লাগিয়ে দিলেন, কত লক্ষ লক্ষ টাকা বেরিয়ে গেল একটা কলমের দ্বারা লক্ষ লক্ষ করম ছাপাতে। কাজেই এই খাতের ব্যাপারে ইনকামের সঙ্গে কোন সম্পর্ক আছে বলে আমার মনে হচ্ছে না।

**The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Ray :** Probably from the point of view of statistics, it might be helpful in that way. I think, as far as possible, more elaborate information is being collected for the purpose of statistics. Regarding the medical portion, I know, we are having information about

income because some of the patients are admitted to the hospital who do not deserve free beds. So, I think it might be in connection with having a more elaborate statistical data.

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** Sir, I do not want to start a discussion on it, but I thought whatever is written in the ration card is done by the head of the family. Now, a person may write whatever he wishes to do. Will that entitle him to get a free bed in a hospital ?

**Shri Sasanka Sekhar Saynal :** Sir, the real purport of the question has been missed. My friends from the Treasury benches have been indulging in speculations. What they have not said but what they ought to have said is that they will make enquiry of the Government of India as to the real purpose of this matter.

### **Supplementary Estimate for the year 1959-60**

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Sir, I beg to present under the provision of Article 205 of the Constitution a statement of the Supplementary Estimate of expenditure for the year 1959-60.

The total amount covered by the present Supplementary Estimate is Rs 7,29,91,239 of which the voted items account for Rs 7,03,24,100 and the charged items for Rs. 26,67,139.

Of the voted items the largest demand is under the head "54—Famine". The additional demand under this head is for Rs. 2,29,95,000 which is necessary for meeting the cost of large scale relief operations in areas affected by flood. The next highest demand is for Rs 1,57,29,000 under the head "Loans and Advances by State Government" which is necessary for payment of loans to artisans and cultivators for relief of distress as a result of widespread flood, and for meeting the programme of disbursement of loans under different schemes. The demand of Rs. 87,55,000 under the head "Education" is mainly due to larger provision for certain development schemes. The demand of Rs. 38,92,000 under "57-Miscellaneous-Contributions" is required mainly for payment of grants to Municipalities in connection with the implementation of the Minimum Wages Act. The demand of Rs. 38,77,000 under the head "82-Capital Account of Other State Works Outside the Revenue Account" is mainly due to larger programme of work for Gas Grid Project during the current year. The reasons for excess demands in respect of each head have been clearly indicated in the booklet "Supplementary Estimate" which is presented to the House. The Ministers in charge of different departments will furnish further details as each demand is moved. The charged provisions amount to Rs. 26,67,139 only under fourteen different heads, the reasons for which have also been given under each head in the "Supplementary Estimate".

With these words, I present the Supplementary Estimates for the year 1959-60.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Has the procedure been changed ? The Finance Minister has said that the Ministers in charge of different departments will supply details if they are necessary as each demand is moved. Do we understand that the demands will be moved here also ?

**Mr. Chairman :** Whatever has been done is constitutional.

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** When the matter will be discussed I or any other Minister can supply information. That is what is meant.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Will a copy of the financial statement made by the Finance Minister in this connection be circulated ?

**The Hon'ble Dr Bidhan Chandra Roy :** Yes I withdraw that particular statement I am putting it in this form : the Minister in charge of the different Departments will furnish further details when the bud get is under discussion.

**Shri Narendra Nath Das :** আমি চারমাসের তার অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে বাজেট আমাদের সামনে পেশ করেছেন সে সম্বন্ধে কোন কোন কংগ্রেস সভ্য যে আশা প্রকাশ করেছেন এবং অভিনন্দন জানিয়েছেন আমি তার শরীক হতে পারি না। আমাদের বন্ধু ক্রীষণগোস্ত্র লাল সাহা মহাশয় এই বলে অভিনন্দন জানিয়েছেন এজন্য যে তিনি আর নতুন করভার চাপাননি, আমার এখানে একটা ছোট বেলার গল্প মনে পড়ছে। এক ব্রাহ্মণ রসগোল্লা খেতে খুব ভালবাসত। সর্বদাই এমন আকর্ষণ ভোজন করতো যে মাটির দিকে তাকান অসম্ভব হয়ে পড়তো। একবার অমুস্থ হয়ে পড়ে এবং ডাক্তার আনতে হয় হোমিওপ্যাথিক ডাক্তার এসে বললে এই ৪টি গ্রবিউল খেয়ে নিন, সব হজম হয়ে যাবে। তখন সেই ব্রাহ্মণ উত্তর দিল যদি এটা খেতে পারতাম তাহলে তো আর একটি রসগোল্লাই খেতাম। আজকে ট্যাক্সের ব্যাপারেও সেই অবস্থা Tax চাপানোর আর জায়গা খুঁজুক। তার জগত নতুন করভার চাপাননি। আর যেখানে করভার চাপান যেতো সে দিকে অর্থমন্ত্রী তাকিয়ে দেখেননি, কারণ তাতে কার্যে মী স্বার্থের ক্ষতি হত। তার আর অর্থমন্ত্রী যে বাজেট পেশ করেছেন তা সাধারণের মনে নিরাশার উদ্রেক করেছে এজন্য যে এই বাজেট মূলতঃ Central Subsidy বা লোনের উপর ভিত্তি করে তৈরি। অতএব এখানে কোন চিন্তার প্রয়োজন নাই, তহবিলদাতার মত আর ব্যয়ের হিসাব তিনি দিচ্ছেন। কিন্তু গোড়ায় গলদ হচ্ছে এই যে তিনি যে কেন্দ্রের অনুদান গ্রহণ করবেন বা করবেন সেই কেন্দ্রের সঙ্গে তার লড়াই চলেছে। গত বছর এখানে দাঁড়িয়ে আমি বলেছিলাম যে আমাদের অর্থমন্ত্রীর Prestige Central Governmentএর কাছে অনেক কমে গিয়েছে অতএব আমাদের যে স্বর্ণ বা ধারের পরিমাণ সেটাও ভবিষ্যতে কমে যাবে এবং এই ইসারা অর্থমন্ত্রী মহাশয় তাঁর যে বিস্তৃত বক্তৃতা এসেছিলোতে দিয়েছেন তাতে তিনি সে ইশারা করেছেন। তা হচ্ছে a battle of 48 laks Rupees.

গত কয়েক বছর যাবৎ বিভিন্ন বাজেট : যে বাজেট পেশ করা হয়েছে তার বড় অংশ হচ্ছে Plan কারণ Man Budget এর অগ্রগতি তার ছন্দ, তার প্রবণতা তার গতি নির্ভর করে পরিকল্পনা কেমন হবে, কোন শ্রেণীর এত হবে, কোন Sectorএর জগত কি হবে তা রূপাঙ্কিত হবে। আমাদের অর্থমন্ত্রী যে Plan Budget আমাদের সামনে রেখেছেন তা যে পশ্চিমবঙ্গের অগ্রপথ্য ও অচল সে সম্বন্ধে অনেক বন্ধু ক্রীষণগোস্ত্র লাল সাহা মহাশয় একদিক দিয়ে বিচার করেছেন। Sir আর একটা দিক আপনার মাথ মে আমি অর্থমন্ত্রীর নামনে উপস্থিত করছি। দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা প্রায় তিন বছর শেষ হয়ে যাচ্ছে। আজ স্বতঃ প্রসঙ্গ উল্লেখ যে Planning এ যে দুটি প্রধান উদ্দেশ্য ছিল তা হচ্ছে Employment বাড়ান হবে এবং বিভিন্ন মানুষের ভিতর যে disparity of Income তা কমিয়ে দিতে হবে। কিন্তু disparity of Income সেটা কমে যাচ্ছে না বরং বেড়ে যাচ্ছে Employment যে বাড়েনি সে সম্বন্ধে বঙ্গের প্রয়োজন নাই। কারণ সরকার নিজেই তা স্বীকার করেছেন। তার অতএব যে জটিল অর্থমন্ত্রীর বিবন্ধে আমার বড় অভিযোগ হচ্ছে আমাদের দেশে যুগযুগ উই চলে এসেছে। যে অর্থনৈতিক কাঠান সেই অর্থনৈতিক কাঠানোকে অস্বীকার করে, সেখানে জোর করে উপর থেকে শিল্পায়নের ব্যবস্থা চালু করা অসম্ভব চেষ্টা হয়েছে। Sir, একথা আমি loosely বলতে পারি। ১৯৪৬ সাল থেকে আমাদের দেশে industrialisation এর প্রবাহ জোড়দার হয়েছে। কিন্তু Industrialisation জোর করে চাপান যায় না, Industrialisation আসে একটা অর্থনৈতিক ব্যবস্থার বিশেষ স্তরে। তাকে জোর করে কখনও সৃষ্টি করা যায় না। কৃষি ব্যবস্থার

প্রগতির গতিপথে এমন একটা পর্যায় আসে, যখন কৃষি ব্যবস্থা (যেদ্বারা তার নিজের Structure বদল করতে চায় তার technique বদল করতে চায়। তখন কৃষি ব্যবস্থা আর লাভজনক হয় না। কৃষি ব্যবস্থা যখন পুঁজিসঞ্চয়ের (accumulation of capital) কাজ শুরু করে, তখনই Industrialisation শুরু হতে পারে তার উপর। কৃষি ব্যবস্থার বাড়তি উৎপাদন না হওয়া পর্যন্ত কখনও industrialisation শুরু হতে পারে না। আমাদের দেশের কথা ছেড়ে দিলেও ইংলণ্ডে দেখেছি Industrial Revolution এর আগে Enclosure movement হয়েছে। ফরাসী দেশে 19th Centuryতে agriculture এর উন্নতি হয়েছে এবং তার থেকে প্রবাহিত হয়েছে ওখানকার industrialisation জাপানেও এমনই হয়েছে এই সমস্ত বস্তুকে আঁয়কার করা যায় না।

Agriculture এর প্রথম অঙ্গান হচ্ছে শিল্পবনের সার্থক বা জন্ম হওয়ার পূর্বে দেশের কৃষি ব্যবস্থা কাজ হবে। Surplus human resources সৃষ্টি করে, অর্থাৎ কৃষিকার্ষে মানুষ বাড়তি হচ্ছে, কৃষির কাজে এদের আর প্রয়োজন নেই।

তারপর দ্বিতীয় সমস্তা হচ্ছে যারা শিল্পে শ্রমকার্ষে নিযুক্ত হবেন তাদের জগৎ প্রচুর পরিমাণে সম্ভাব্য ঋণাত্মক ব্যবস্থা থাকা উচিত। তৃতীয় সমস্তা হচ্ছে শিল্পের জগৎ প্রচুর কাঁচামাল উৎপাদন করতে হবে। চতুর্থ সমস্তা হচ্ছে শিল্পজাত দ্রব্য কেনবার মত সাধারণ মানুষের যথেষ্ট ক্ষয়ক্ষতি থাকবে। primary accumulation of capital এর আদিপর্বের কাজ পূর্ণ না কবে জোড় করে যদি industrialisation এর অধ্যায় শুরু করলে যে বিচিত্র অবস্থার সৃষ্টি হয় সেই অবস্থাই বাংলাদেশে সৃষ্টি হয়েছে। ফলে শিল্পাঞ্চল ও গ্রাম্য সমাজের মধ্যে একটা imbalance দেখা দিয়েছে, এবং এ imbalance এর জগৎ আজকে অর্থনৈতিক সংকট দেখা দিয়েছে। (Sj Mahitosh Ray Chowdhury—আপনি তাহলে big industries চান না? ) যেখানে big industries ছাড়া উৎপাদন হবে না, সেখানে বড় শিল্পের আমি পক্ষে। কিন্তু বর্তমান অর্থনৈতিক বা সমাজ ব্যবস্থা এমন পর্যায় এসেছে। যেখানে অপ্রয়োজনীয় বড় শিল্প হলে যেমন Steel production এর কাজ স্থগিত রাখা চলে। যেমন মুখ্য মন্ত্রী মহাশয় salt lake এর পরিকল্পনা করছেন। কিন্তু salt lake reclamation একোন শিল্প বিপ্লবের কাজ নয়। মূল লক্ষ্য থেকে সরে এলে অস্ত্রায় কাজ হবে। আমার কাছে যেটা appeal কবেছে তা হচ্ছে যে একটি ইন্দোনের কারখানার চেয়ে দশটা fertiliser plant অধিক প্রয়োজনীয়। এই fertiliser plantএ জিনিষ তৈরি হয় তা আমাদের খাদ্য উৎপাদন বাড়াবে এবং তা যদি সার্থকভাবে করা যায় তাহলে আমি মনে করি যথেষ্ট কাজ হবে।

[ 9-50—10-am ]

আমি মোহিতোষ বাবুর জবাবের জগৎ—2nd five year plan এ কৃষি সম্বন্ধে যা উল্লেখ করা হয়েছে তার অবগতির জগৎ উদ্ধৃত করছি।

“Agriculture plays a most vital role in our economy. This is but natural. It is our basic industry and provides employment to about one hundred million persons. It also contributes nearly 50 per cent to our national income. In addition, a number of agricultural products are exported and earn valuable foreign exchanges for this country. Some of our biggest industries like sugar and textiles depend on agriculture for raw materials. Naturally the success of any plan for our economic development primarily depends on the proper and judicious use of land and labour.”...

এবং আমাদের যে অর্থমন্ত্রীও Assemblerতৈয়ার বাজেট বক্তৃতা উপরোক্ত মতবাদেরই সমর্থন করেছেন। Assembly তে তার Budget বক্তৃতা উপরোক্ত মন্ত্রীত্বের বাবুর অবগতির জগৎ আমি তা পড়ে শোনছি। ২৬ পাতাতে দেখুন—প্রাণিং কমিশনকে উদ্ধৃতি করে মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন। It is necessary on economic as well as on other grounds, first of all to strengthen the economy at the base”

অত্যন্ত পরিতাপের বিষয় যে অর্থমন্ত্রী এ সকল কথা উক্ত করলেও তিনি অর্থ নৈতিক কাঠামোর বিনিয়োগী প্রকৃতি ঠিক বোঝেন নাই। তিনি ব্রিটিশের ঐতিহ্য বহন করে চলেছেন। ব্রিটিশের সাম্রাজ্যিক স্বার্থ সিদ্ধ হয়েছে প্রাক স্বাধীনতা যুগের অর্থ নৈতিক ব্যবস্থার মাধ্যমে। তার জন্ত আবার বলতে ইচ্ছা করছে যে It is dangerous to inherit. ব্রিটিশ সাম্রাজ্যবাদের কাছ থেকে অনেক বাজে জিনিষ অর্থমন্ত্রী inherit করেছেন যে তার অভিঘাত থেকে তিনি আজও মুক্ত হতে পারেন নি। আমাদের অর্থনৈতিক কাঠামোতে যদি balance বিরিয়ে আনতে হয়, তাহলে Rural economy কে শক্ত করতে হবে।

তার আমার বক্তব্য হচ্ছে যে বর্তমান কালে ভারতবর্ষে শিল্পায়নের Localisation of Industry প্রভৃতি অর্থ নৈতিক বাধাগুলি অচল। এইসব Idea ছেড়ে দিতে হবে। বর্তমান সময় সকল বড় বড় দেশেই Decentralisation of Industry নীতি অনুসরণ করা হচ্ছে। Localisation এর উপর জোর দেয়া হচ্ছে না।

Sir, গ্রামাঞ্চলে শিল্পকে ছোট ও মাঝারী যাই হোক না কেন তাকে চালু করতে হবে। এর ফলে গ্রামের যারা আংশিক বেকার (Partially Unemployed), তারা বাড়ীতে বসেই উপাজনের উপযোগী কাজ করতে পারবে। তাতে Cost of production কমে যাবে। বীরভূম, বাঁকুড়া, ওয়েষ্ট দিনাজপুর—এইসব জায়গায় ছোট মাঝারী শিল্পকে ব্যাপকভাবে চালু করতে হবে তাহলে সাধারণ মানুষের হাতে বাড়তি পুঁজি আসবে অর্থাৎ Capital formation হবে; মানুষের ক্রয়শক্তি বাড়বে। এরফলে একটা balanced economyর সৃষ্টি হবে। এই balanced economy সৃষ্টি হলে কৃষি ও শিল্পে ভারসাম্য প্রতিষ্ঠা হবে। তার জন্ত আপনাদের মাধ্যমে গ্রামা অর্থনৈতিক কাঠামোকে টেলে সামঞ্জস্য জগে সরকারের কাছে নিবেদন। টেলে সামঞ্জস্য হলে তার জন্ত তিন চারটা কাজ তাদের করতে হবে। তার কারণ কৃষি ব্যবস্থার উন্নতির জন্ত—৩৪টা বিষয়বস্তুর উপর তাদের দৃষ্টি দিতে হবে :—সামাজিক দিক, অর্থাৎ property relation এর দিক, Structive এর দিক, এবং আর একটি দিক হচ্ছে technique। Land Reforms Act পাশ হয়েছে সত্য কিন্তু তা এখনো implemented হয়নি। এই Land Reformsকে টেলে সামঞ্জস্য হবে। তারপর Estate Acquisition Act, Panchayet Act, Community Development Act এই সমস্তগুলিকে integrated system এর ভেতরে আনতে হবে। তাদের যদি একটা integrated system এর ভেতর না আনা যায়, তাহলে সকল পরিকল্পনা ব্যর্থ হবে। এতদিন পর্যন্ত সরকার Estates Acquisition Act এর খুচরা সংশোধন করেছেন, তা না করে এর আমূল পরিবর্তন করুন। জমির সিলিং কমিয়ে দিতে হবে ২৫ একর কর্ষনযোগ্য জমির জায়গায় ১৫ থেকে ১৮ একরে নামিয়ে দিতে হবে। আর যে সকল বেনামী জমি আছে—তাকে বের করে নিয়ে আনতে হবে। Estate Acquisition Act সংশোধনের পর Panchayet Act কে আরো গণতান্ত্রিক করে সংশোধন করতে হবে।

গ্রামাঞ্চলে গণতন্ত্র চালু হলে সরকারের ভয় কোথায়? গত বছর পঞ্চায়েৎ নির্বাচনেও কংগ্রেস পাটি'ই অধিকসংখ্যক জায়গায় জয়লাভ করেছে। গ্রাম পঞ্চায়েৎকে যদি সত্যিই দায়িত্ব দেন তাহলে অর্থনৈতিক কাঠামো শক্ত হবে। আজকে যে খাজ সমস্যা বিরটিতাবে দেখা দিয়েছে সেই খাজ উৎপাদনের দায়িত্ব তাদের উপর দিতে হবে। এক অঞ্চল পঞ্চায়েৎকে লেন দেওয়া হবে যে তোমাদের এত একর জমি আছে। তোমাকে এত agricultural loan দেওয়া হচ্ছে, ভাল seed দেওয়া হচ্ছে, জল দেওয়া হবে। তারপর অঞ্চল পঞ্চায়েৎকে একটা target ঠিক করে বলে দেওয়া সরকার যে তারা target-এ পৌঁছাতে পারো তাহলে তাদের promotion bonus দেওয়া হবে। এর ফলে উৎপাদন বৃদ্ধি হওয়ার সম্ভাবনা আছে। সরকারের ভরফ থেকে এই ধরনের কিছুটা সম্ভব approach গ্রহণ করা উচিত।

Sir, Commity Development Project সম্পর্কেও আমার বক্তব্য অনুরূপ। যদি



Sub-Registrar-কে Block Development Officer দেওয়া হয় তাহাকে তার মতন অনভিজ্ঞ মানুষের সঙ্গে কী গ্রামের উন্নয়নমূলক কাজ করা সম্ভব? সেইজন্য আমার কথা হচ্ছে যে কিছুদিন আগে এক কৃষিবিষয় অভিজ্ঞ ভদ্রলোক, যিনি বাংলাদেশের মধ্যে অধিক উৎপাদন করে একটি পুরস্কার পেয়েছিলেন, ৭২ নম্বর দেওগু বেলী উৎপাদন করেছিলেন একএকরে, বটে ছিলেন Chemical সার ব্যবহার করা সিক নয়। Chemical সার ব্যবহার করলে উত্তরকারে ফল খারাপ হয়। তার মতে Chemical সারের জন্য পোকা বেশী হয় এবং chemical সার ব্যবহার না করলে ততবেশী পোকা লাগনা। এই ধরনের যে তথ্য যা আমরা বহু যুগ ধরে জেনে আসছি তাও উপরেই বেশী করে নির্ভর করা উচিত।

Compost সার এক village level workers-দের দিয়ে করাতে হবে। একটা Block Development Officer Compost সার তৈয়ারীর target কে বলে দেওয়া হবে যে এইভাবে Compost সার বাড়ান যেতে পারে। এছাড়া, Sir, আমাদের যে ৮৮টি Municipality আছে তার Night soil কে যদি সারের কাজে লাগান যায় তাহলে তারা পার্শ্ববর্তী গ্রামাঞ্চল উপকৃত হতে পারবে।

Sir, এখানে double cropping এর চেষ্টা করতে হবে। আমি জানি কোন কোন জায়গায় triple cropping এরও চেষ্টা হচ্ছে এবং স্বার্থকও হয়েছে। যদি সরকার আর্থিকভাবে সঙ্গে এর চেষ্টা করেন তাহলে আমার মনে হয় তা সম্ভব হবে। Sir, এছাড়া Structure বদল করতে হবে। এব কারণ আমরা দেখি যে, কোন কোন জায়গায় আলুর ক্ষেত রয়েছে তার পাশেই পেঁয়াজের ক্ষেত রয়েছে। আলুর ক্ষেতের জল জল ছেড়ে দেওয়া হয় তার ফলে পেঁয়াজ নষ্ট হয়ে গেলে। এই ধরনের irrational production এর জন্য ক্ষতি নষ্ট হয়। সেইজন্য এইদিক দিয়ে সরকারের একটা rationalised Planning এর নীতি গ্রহণ করতে হবে। কিভাবে কোথায় কোন crop হবে তার একটা rational programme নিতে হবে যার ফলে যেখানে আলুর ফলন বেশী হয় সেখানে আলুই হবে। এই ধরনে ব্যবস্থা করে যদি সরকার এগিয়ে যান তাহলে সরকারের দায়িত্ব থাকবে যে কতটা production হবে এবং তার কিভাবে distribution হবে। Sir, আমি এখানে সরকারের ওদাসীত্বের কথা উল্লেখ করবো, মাননীয় সেচমন্ত্রী মহাশয় বসে আছেন তাঁকেই বলছি, শ্রীমহিরল চ্যাটার্জী একটি Co-operative করেছেন এবং সেটা একটা model Co-operative গ্রামের ১১ শত অধিবাসী সেই Co-operative-এর member। সেখানে ১১ বছর ধরে কোন উৎপাদন হয়নি। সেই Co-operative থেকে ৫টি Electric pump বানা হয়েছে তার জন্যে ১১ হাজার টাকা খণ্ড হয়েছে আর সরকার তাকে কোনপ্রকার টাকা পয়সা দিয়ে সাহায্য করতে প্রস্তুত নন। সরকার তাকে বলেছেন Co-operative এর কাছে তিনি ঋণ নিতে পরবেন, কিন্তু যেখানে সরকার তাকে তার প্রচেষ্টায় সাহায্য করতে পারে সেক্ষেত্রেও সরকার কিছুই করছেন না। অল্প হারে এমনকি বিনা সুদে টাকা দিয়ার ব্যবস্থা আঁটা করেছেন। Co-operative দোসায়দের প্রস্তুত ওঠে না। এ ধরনের অচেষ্টা খুব অস্বাভাবিক।

[10. —10. 10 a. m.]

এই প্রসঙ্গে আর একটা কথা হচ্ছে যে, আমাদের রাজ্যে একটা সজ্জন মন্ত্রীদণ্ড খোলা হয়েছে। তার নাম food production। বাংলা সরকার food Advisory Board গঠন করেছেন, বড় বড় নেতা সেই বোর্ডে আছেন। আপনাদের মাধ্যমে আমি food production এর মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে নিবেদন করব যে, এই food advising Board এ Assembly এবং Council এবং যে সকল সভ্যদের সদস্য হিসাবে নেওয়া উচিত যারা নাকি চাষের কাজে প্রত্যক্ষভাবে উদ্বীপিত আছেন এমন অনেক সদস্য আছেন যারা নিজের হাতে চাষ করার অভিজ্ঞতায় সমৃদ্ধ। তাদেরও Board এ সভ্য হিসাবে নেওয়া উচিত।

এবং তারা যে advice দেবেন তা অনেক agricultural experts দের উপদেশের চেয়ে মূল্যবান। এ ছাড়া আরো তত্ত্বগুলি বিশেষ steps সরকারকে নিতে হবে। তার প্রথম কথা হচ্ছে কৃষকদের শিক্ষিত করতে হবে। কল্যানীতে বা অন্যান্য স্থানে কৃষি শিক্ষার প্রতিষ্ঠান আছে। তাতে মধ্যবিত্ত শ্রেণীর ছেলেরা হয়তো কৃষি বিজ্ঞান শিখতে পারে। সত্য কিন্তু সমস্ত হচ্ছে চাষীদের বাড়ীতেও agriculture সম্বন্ধে Scientific শিক্ষা করানোর ব্যবস্থা পৌঁছে দেয়া। সেমিকে সরকারের দৃষ্টি দিতে হবে।

সেচমন্ত্রীর কাছে আমার নিবেদন হচ্ছে National Council of Applied Economics বহিবেচনা করে সুপারিশ করেছেন যে অন্তত ৩ বছরের জন্য কোন water tax যেন না নেওয়া হয়, তাহলে বাস্তবপাদন অনেক বেড়ে যাবে কারণ চাষীর; তাতে সংসার ও উদ্ধীপনা পাবে।

আমি সেচ মন্ত্রীর কাছে নিবেদন করি তিনি যেন এ সুপারিশ অনুযায়ী কাজ করেন। আমার ধারণা চাষীদের উৎসাহ ও উদ্ধীপনা বৃদ্ধি করার জন্য Land Revenue একেবারে তুলে দেওয়া উচিত। আমরা Economies এর এই মূলনীতির কথা জেনে এসেছি যেক্ষেত্রে কর আদায়ের ধরস ও আয় সম্পূর্ণরূপে হয় সেক্ষেত্রে tax আদায় করা উচিত নয়। আমরা দেখতে পাই ১৯৫৯-৬০ সালে কত উন্নত হয়েছে। ৪০% ইত্যাদি বাদ দিয়ে ৫১ লক্ষ ৪৮ হাজার টাকা। স্তবরাং আমার নিবেদন হচ্ছে জমির খাজনা আদায় বন্ধ করা উচিত। যদি এই ধারণা হয় যে, খাজনা দিতে হবে না তাহলে তাদের মধ্যে মস্তবড়ও উদ্ধীপনা সৃষ্টি হবে এবং উৎপাদন বৃদ্ধি পাবে।

আমার দ্বিতীয় বক্তব্য হচ্ছে film Industry সম্পর্কে। film industryর উপর আবগার কর ধার্য হয়েছে—এই সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী ভারত সরকারের সংগে লেখালিপি করবেন আশা করা যায়। তা হলেও মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আমার অনুরোধ এই যে বাংলাদেশের সমাজিক রায় গ্রন্থ শিল্পীরা শুধু ভারতেই নয় বিশ্বের দরবারে বাংলার শিল্পকে একটা গৌরবোজ্জ্বল আসনে বসিয়েছেন। অর্জক যে excise duty বর্মান হচ্ছে তাতে করে অন্যান্য প্রদেশের তুলনায় বাংলাদেশের film industry বিশেষভাবে আঘাত পাবে। তাই আমি মুখ্যমন্ত্রীর কাছে নিবেদন করব যে, অর্জক বাংলাদেশের film industry যে করে পৌঁছেছে তার পরিপ্রেক্ষিতে তিনি যেন করভার লাঘব করার চেষ্টা করেন। বাংলাদেশের বাইরে বাংলা film মাঝে মাঝে এক আধবার দেখান হয়। এখানে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীর কাছে আমার নিবেদন এই যে, বাংলাদেশের সংস্কৃতি ও ঐতিহ্যকে আরো প্রচার করার জন্য ইংরাজী হিন্দী, মারাঠা ভাষায়, তেলেগুতে print করার জন্য তিনি যেন সাহায্য করেন। এছাড়া বাংলাদেশে ৩০০টি সিনেমা হাউস আছে। আমি যতদূর জানি তার ১৫০টিতে কখনো বাংলা film দেখানো হয় না। তারা বোধের vulgar and crime picture দেখায়। আমি জানিনা এ সকল কাজ আইনের আওতায় আনা যায় কিনা। আমাদের পুলিশ মন্ত্রী খুব বড় বড় নীতি কথা বলেন আমি এক বৎসর আগে একটা প্রশ্ন দিয়েছিলাম যে flim এর যেসব কদর্য ছবি ও posters কলিকাতার সমস্ত জায়গায় প্রচার করা হয় সেগুলি সম্বন্ধে সরকার কিছু করতে পারেন কিনা পুলিশ মন্ত্রীর কাছে থেকে কোন জবাব এ পর্যন্ত পাওয়া যায়নি। আমি জানি না সরকার এ সম্বন্ধে কিছু করবেন কিনা। এ ধরনের vulgar and verging obscenity ধরনের রোমের ছবির উপর রাজ্য সরকার অতিরিক্ত duty বসাতে পারে কিনা যাতে সেইসব নোংরা ছবি আমাদের এখানে না আসতে পারে বা এমন কোন বন্দোবস্ত করতে পারা যায় কিনা যাতে সেইসব ছবি বাংলাদেশে প্রবেশ করতে না পারে এ সম্বন্ধে চিন্তা করার জন্য অনুরোধ জানিয়ে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

[ 10-10 - 10-20 am ]

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty :** Mr Chairman, Sir, my friend Shri Naren Das began his observation with a story. I will follow suit. I shall preface my observations on the budget with a story about Socrates, the great philosopher. A disciple who was contemplating marriage, approached him for his guidance. Socrates encouraged him by saying 'My son, please do as it pleases you for in the matter of marriage whatever you do, you are bound to regret'. My friend Shri Rabindralal Sinha has not married perhaps of this and it seems to me, Sir, that the same is the case with the budget of West Bengal because however big or encouraging the budget may seem and with all the words of hope and statistical jugglery, the fact remains that the woe of the people of West Bengal continues unabated. Our Finance Minister is sometimes compared with a wizard. Somehow or other I find his tricks always fail every time with the result that while his budgetary figures swell, the ordinary man begins to wail more. Any way, Sir, as in previous years the Finance Minister has started his speech with a great show of statistical data. We have been given data on industrial production, agricultural production, balance of trade and various price indices and last of all came the data of national income because here the evidence is unfavourable and as we all know the national income at constant prices has declined in 1957-58 as compared to the previous year and this has happened after six years of planning. Many of these data provide conflicting evidence and do not bear out the Chief Minister's conclusion that our economy is making noticeable and sustained progress. Between November 1958 and November 1959 the total number of applicants for job on the live register of employment exchanges has risen by 22 per cent. What is more disturbing is that the increase in the number of those seeking employment of an industrial and supervisory character has been of the order of 52 per cent, i. e., out of the job seekers 52 per cent are those who are seeking supervisory jobs and who are technically trained and those who are seeking clerical jobs number only about 15 per cent. These disquieting facts are really disturbing and a mention has been made by the Chief Minister. But does that bear out his conclusion that our economy is making sustained progress?

Sir, the Hon ble Chief Minister seeks to create an impression that the rise in general price is unavoidable and is a passing phase. One hopes that it is, but unfortunately our hopes are always belied. An annual rate of increase in the general price index by an average of 5 to 6 per cent may not look dangerous to him or to his friends on the other side but it is so to the vast majority of people in the State. The real per capital income has actually declined and has never risen by 5 per cent in any one year while the cost of living is mounting every day. He of course gives the hope that in the long run everything will be all right just as the famous economist Lord Keynes once said that 'in the long run everybody will be dead'. So that is no solution. It is noteworthy, Sir, that the whole-sale price index and the consumers' price index of the working class have shown the same tendency, that is, to rise steadily during the last few years in a comparable manner. Roughly this rise has been of the order of 14 per cent while the agricultural production index has risen to 31 per cent. It is to be noted, Sir, as Professor B. R. Shenoy has recently pointed out that the increase in the availability of foodgrains exceeded the population growth, that is to say, that although there has been rise in the price of foodgrains, that is not due to the lack of availability, but the total production has kept pace with the population so far. Sir, this only proves one thing, namely, the authorities have failed to keep an

effective check on the rise of price. While agricultural production in the whole of India has risen by about 31 per cent during the last ten years, the index of rice production in West Bengal has fluctuated and the rise has not been commensurate.

As a matter of fact the rice production in West Bengal has steadily declined from 1956-57, in which year the production was 43.37 lakh tons, to 40.57 lakh tons in 1958-59. Although he has given the pleas of drought and flood he has not explained what was the reason of decline in 1957-58. The Chief Minister has given a grim picture of the falling production of rice in the current year due to natural causes but in the same breath he has given the figures of jute and mesta production which have almost quadrupled between 1948-49 and 1958-59—the increase is from 9.06 lakh bales to 34.6 lakh bales. This is from his own budget speech. The same is the case with tea. Clearly, therefore the production of some crops has increased and it has increased because of the efforts made to raise the production, but efforts have not been made for increasing the production of rice. He cannot say that this is not possible in West Bengal. I can give him the example of Madras and of other States like Andhra, Kerala and Mysore. They have all increased their production of rice. I am quoting the figures. In Andhra production of rice was 1,078 lbs in 1953-54, in 1957-58 the production has gone up to 1,114 lbs. In Kerala the production has increased from 923 lbs in 1953-54 to 1,024 lbs in 1957-58. I am not giving figures for the intervening period. The rise in case of Madras has been phenomenal. It has become surplus from a deficit State. The production there has increased from 1,122 lbs in 1953-54 to 1,294 lbs in 1957-58. In Mysore it has increased from 1,032 lbs to 1,110 lbs. And in West Bengal, Sir, you will be surprised to know that it has declined from 1,099 lbs in 1953-54 to 870 lbs in 1957-58. That is to say, in other rice producing areas where the tendency is towards the increase—in case of one State, i.e. Madras, the increase has been so much that it has become a surplus State from a deficit State—the position in West Bengal has been just the opposite. Sir, I will mention later the methods by which the Madras people and the Madras Government have made it possible. These methods do not involve heavy capital expenditure, Certain amount of green manuring as also improved seeds and creating enthusiasm in the minds of the people, to which my friend Shri Naren Das was referring just now, would give the desired result. Sir, as I said, this has been possible in some of the States but it has not been possible in West Bengal and that is because of the fact that not only the methods have been improper but also the Chief Minister has not been able to gear the machinery properly. The whole of the administrative staff remained almost idle all these years. Therefore, the West Bengal Government have singularly failed to stabilise the economy by taking suitable measures.

[ 10-20 – 10-30 am. ]

Sir, in his budget statement the Finance Minister has talked about giving priority to food production and also about increasing the production of dairy and other farm products. Mr. Das just now quoted some of the observations of the Finance Minister from his budget speech, but these measures will be of little avail if the whole of the administrative set-up is not improved. Sir, in my view, one of the major causes of failure in implementing these measures is their inability to inspire their officers and employees who are connected with the development works. Mr. S. K. Acharyya from this side of the House was mentioning yesterday about the pay scales of the employees of Government. Apart from the pay scales,

there are certain other administrative measures which also make the lives of some of the employees some of the officers, who are charged with this work, miserable. Sir, I shall give you two examples, one from the Works and Buildings Department and the other from the Education Department.

Sir, the Works and Buildings Department is one of the most important departments of the Government. On 28.2.58 last, the Hon'ble Minister in charge of the Department declared that 80% of the staff of Assistant Engineers, Executive Engineers and Overseers will be made permanent. The Rules were published in a modified form on 27.8.59. Sir, two years have passed since the first declaration and one year after the publication of the Rules, but do you know, Sir, that majority of the Assistant Engineers in the Works and Buildings Department are still temporary and out of 70 permanent vacancies, only 17 vacancies have been filled up. There are 20 permanent vacancies in the post of Executive Engineer but not one Executive Engineer has been made permanent in spite of the declaration by the Hon'ble Minister. The further trouble is that some of those who are temporary have been put in temporary panels for promotion or for crossing the efficiency bar, but the Finance Department would not allow them to cross the efficiency bar and the department also will not move in the matter. I would ask the Hon'ble Minister if this has been proper after his repeated statement both in this House as also elsewhere. Sir, I would ask you to consider if permanently some people are kept hanging in spite of the vacancies being there, in spite of the Rules being drawn up, if such a state of affairs goes on whether you can expect to get the maximum of work from the frustrated and bitter employees.

Now, Sir, the Hon'ble Education Minister is supposed to be a very efficient man. I respect him for his other qualities. He is an elderly man and a very experienced man. (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: You better criticize the budget. I am going to criticize you and through you the budget. Sir, you will be surprised to know that out of 270 posts of Lecturers in the West Bengal Educational Service, 100 have remained vacant for a number of years. I had a copy of the Civil List some years back and I have got a new Civil List only the other day. Sir some posts are always vacant, but still people are taken temporarily. Although 100 posts still continue to remain vacant, some people are kept temporary from year to year. So, that proves only that it is the habit with him or it is the habit with the Government to keep the posts vacant, on the one hand, and to keep the people temporary on the other. (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya: The Minister blamed the University the other day. I will reply to his blaming the University later on. I have got the facts to day.

Sir, there is another factor why the economic condition of the people does not improve. I have mentioned one factor that officers charged with these works are kept hanging like that. Another factor which is responsible for this is the dilatoriness with which the Government proceeds in this matter. I mentioned the other day about the time taken by the Hon'ble Education Minister in implementing the promises about the concession to the children of the primary school. Even after that, I have got here a notice served on a school about the free tuition of children of Secondary, Primary and Junior Basic Schools. The notice was issued by the Inspectorate of Education, Calcutta, Government of West Bengal, on the 19th February and the school was asked to give their returns by the 29th February, but from the post-mark it appears that the notice was actually despatched from that office on the 3rd March. Although the last date was the 29th February and the notice was received by the school on the 5th March. Sir, such is the efficiency of his department.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri: From whom has it come?

Dr Monindra Mohan Chakrabarty: This is from the Government of West Bengal, Inspector of Education, Calcutta, New Secretariat. I will give it to the Hon'ble Education Minister, he can have his enquiry.

Sir, this is the speed with which the Government moves. We are all aware of the sad incident of Dr. Joseph. We know that you people have expressed sympathy, but do you know what are the rules in the Government of West Bengal Service. I have here a circular from the Government departments about the forwarding of applications of Government servants. The circular states, "Applications of permanent employees who have served Government for ten years or more years and, at the time of submission of applications, are not likely to be considered for immediate promotion or betterment in service may be forwarded". So unless the employees work for ten years or more, their applications will not be forwarded. Again, in the Works and Buildings Department applications of employees, even if they are temporary employees, are not forwarded for better appointment because they get letters saying that reasonable chance exists for their confirmation. If that is the condition of the employees in Government service, do you blame them if the employees do not put their mind in the work.

The Finance Minister has announced the setting up of a Pay Committee. I suggest that this be made a Pay and Service Committee. This Committee may be asked to decide not only the pay structure but also service conditions. I have my doubt about the outcome of the Pay Committee. We have seen the Report of the Pay Commission. I hope it will not be the same or of a similar nature when it comes to West Bengal. I do think that it is necessary that some of the conditions of service of Government servants and even of officers should be improved along with their pay structure.

Our Hon'ble Chief Minister and the Finance Minister has talked a lot about the financing of the Plan and the approach to the Third Plan. But what is the exact position? About the financing of the Plan he could not prevail on the Central Government to do anything. On page 18 of his speech in the Assembly he has written "Arrear Central assistance for Plan expenditure in 58-59 due to us should also be released urgently. Budget provision has been made according to our expectations". These expectations are being fulfilled every time. In regard to the Third Plan he has complained "Any solution of the problem of finding financial resources for implementing a Plan of this magnitude in the State sector"—he has mentioned 200 to 250 crores—must take cognizance of two factors which have an important bearing on the subject. Firstly, the State Government has had to obtain loans from the Government of India in order to finance major productive schemes during the First and Second Five-Year Plans. These loans have to be serviced and repaid. Secondly, many schemes have already been completed during the First and Second Plans. They will have to be kept running both during and after the Third Plan period." For this he has pleaded that the Rs 5 crores should not be taken from him and also that the maintenance cost of some of these Plans be not taken from him. He should refuse to give them because the promised Central assistance did not arrive and, therefore, if he now does return the quota for the capital outlay it would not be wrong on his part. My friend Shri Sasanka Sekhar Sanwal has spoken eloquently on this matter that if the people of West Bengal suffer so much because they produce a dollar on the foreign exchange earning crops, they can also claim such a share from the Centre.

[ 10-30—10-40 am ]

Sir, I will revert to the Subject of education. My friend, the Education Minister, did not name the Jadavpur University for making arrangements for producing more M. Scs and M.As on behalf of the Government of West Bengal. Plans were made by the Presidency College and Sanskrit College and it is no a fact that they are not doing any thing and sitting tight over it. I am no a spokesman of the Calcutta University. He also remarked that I should have said all these things in a different forum. It is a fact that I am a member of the Syndicate. I think he may not be knowing but if he looks at the agenda pending before the Senate, he will see that I have there two motions - one for introducing part time M.Sc courses in Science College and another for giving facilities to Research Institution. He was totally incorrect when he said that the University sat tight and did nothing in the matter.

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :** How it is incorrect :

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty.** I am going to tell you. The matter was discussed in the Syndicate on 4th July, 1959. Sir, there was a thorough discussion. The Calcutta University could not entertain their request. The reason was that the stipulations of the Government regarding extending the facilities, enlarging of the laboratories and providing the teachers were not met by the Presidency College during that time. That is why the resolution was that the status quo be maintained for this year. There were difficulties. The teaching staff was not provided, the laboratories were not provided. In fact, they did not make any arrangement for the purpose of teaching. Even now, Sir, in some of the special subject in Physics as also in Geology and Botany special courses the students have to go to science College.

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :** I think it is not.

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty.** You can ask the D.P.I. who is a member of the Senate, I have also got the facts. The thing is that the arrangement was not made. The Hon'ble Education Minister gets angry with me sometimes.

**Shri Mohitosh Rai Choudhuri :** Do they allow post-Graduate teaching in English or Economics ?

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty :** The University has a standard. Please do not talk on a subject about which you know nothing.

Sir, my friend the Education Minister obviously sometimes gets angry with me because I speak about the grievances of the Primary teachers. Sir, will he enlighten us why is it that in spite of our crying hoarse over the matter he has not thought it fit to enact an integrated and comprehensive Education Act, repealing the Act of 1919 (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri : That is not necessary). Sir, I want to ask him one thing. Does he think that the princely salaries of Rs.52/8-Rs 62/8- and Rs. 67/8-are enough for the primary teachers ? (The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri : Yes, according to our resources we give that much, nothing more).

[ Noise and interruptions ]

**Mr. Chairman :** Having said that, he said that it was not possible with present resources to give them more than that.

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty.** Sir, I can understand his mood, he says 'yes' and he obviously believes so. Sir, in 1937 the Zakir Hossain Committee of which Mahatma Gandhi was a patron, recommended a salary of Rs.25 in 1937. The prices have increased four times now. So on behalf of the primary teachers association we are asking for a salary of Rs. 100 at least and a little

extra for the town area. Sir, believe me, he pays only Rs. 52½ to a primary teacher and he will transfer him 500 miles away from his home. Sir, up till now the provision of leave has not yet been done properly. Our Chief Minister is thinking a lot about the development plans. I could not go through all the things. Sir, look at the development projects, there are plans and expenditure sanctioned for them. For instance, animal husbandry is very important item and I also think that this Department should be improved. There was a grant of 3 lakhs 80 thousand for development of veterinary research, but it has been postponed. If you look in this way, you will find there are many such schemes which have been postponed. If you look at the transaction of commercial or semi commercial nature, you will find that the Fisheries Department is as cold as the fish and the department also sleeps like the Honble Fishery Minister- I do not find him here. Sir, out of an outlay on deep sea fishing of rupees 21 lakhs 91 thousand the total capital outlay to the end of the year 1956-60-the loss was 9 lakhs whereas in other it is not as bad as that. Sir, the whole question is that in the Departments, particularly, as I said, in Food, Agriculture, Fishery and Animal Husbandry Departments, the salaries of the officers are very low and incomparable with the other branches of service, and therefore, I do not think the work that can be got out of them is likely to be of a very satisfactory nature.

[ 10-40—10-50 a m.

I will just mention only two topics. One is about the priorities in the Development Plans. Sir, I was telling that the Madras Government have increased their food production several times and that without very much of capital expenditure while in case of West Bengal it has not been possible. The method that has been adopted there is to plant a certain species of green manuring plant - *sesbania speciosa*—on a wide scale. This plant is used as green manure. Where is also provision for improved seeds. Our Chief Minister always thinks in terms of big plans. I would request him to look into it, if the Madras experiment could be repeated here in West Bengal. This has been experimented in Orissa Rice Research Station also and was found successful.

Secondly, Sir, our Chief Minister is thinking of having a fertiliser plant in this scheme also he is stated to be taking the help of foreign experts. I may inform him if he does not know already. I believe he does know that part of the Rourkela Fertiliser Plant, about 60 per cent, has been designed by a Bengali Engineer, and he is now in Sindri. He has got Padmashri. So it is possible for Indian talents. When the Rourkela Fertiliser Plant was being designed global tenders were invited. The Sindri Plant was an applicant and got the tender. They are now doing the work there. But our Chief Minister always thinks about Swedish experts and all that. We know what effect it has on our economy in paying money to the foreigners instead of having faith in the local talents. I would, therefore, request the Chief Minister to change his mind.

Lastly, Sir, yesterday in the Assembly the Chief Minister stated that Durgapur Coke Oven Plant is working very satisfactorily. I pointed out as early as 1956 that the way the Durgapur plant was being erected particularly the Coke Oven Plant, the result would not be satisfactory. At present it has got half coal through capacity out of 1300 tons only 600 tons now being worked there. This is due to the bad quality of coal. And the coke produced is also of unsatisfactory quality having higher ash contents. All these things are due to bad working conditions in the Plant.



Sir, I would request the Chief Minister when he plans new major industries to have a Technical Advisory Board composed not only of himself and Departmental Officers but also some technical persons who are employed in the Indian Factories and who have shown their merit in this field.

**Mr. Chairman.** Dr. Chakrabarty, in course of your speech you mentioned that the Education Minister was angry. I do not think he bears animus against any member, even against any of his critics. So, it is quiet all right.

**Shri Mohitosh Rai Choudhuri :** Sir, the Chief Minister cum—Finance Minister deserves our congratulations on the almost a surplus budget presented before us by him. Sir, I advisedly use the word 'surplus' because I know that there is a small deficit of a little more than Rs 1 crore and I know also that there is an overall deficit of Rs. 2 crores 60 lakhs, but Sir, in a great enterprise of national reconstruction involving expenditure of more than Rs 124 crores undertaken for the purpose of changing almost the face of West Bengal, this small overall deficit of a little more than Rs 2 crores is nothing. Then, again, when this is considered against the background of the opening surplus, it will be found that ultimately it will not be a deficit budget, but it will amount to a surplus budget—the surplus being of the order of Rs. 5½ crores. This constitutes a great achievement on the part of the framer of the budget.

Then Sir, there is another thing in the budget there is no provision for new taxes. Sir, I am deeply thankful for this. But, Sir, there is a danger looming large in the shape of the Pay Committee. We do not know what will be the recommendations of the Pay Committee. The grievances of the Government employees are many. Some of them are genuine. Everyone of them is smarting under a grievance—that I know. Therefore, in considering the pay structure and the conditions of service, I am almost sure that the Pay Committee will make recommendations which will ultimately amount to a very big amount of expenditure on the part of the Government. I do not know what will happen then. It may be that in order to foot this enormous bill Government will be compelled, even in the middle of a session, to try to augment their income by means of certain changes here and there, but sufficient unto the day is the evil thereof and, therefore, I am happy that for the time being at least there has been no proposal for the imposition of any burden on us. Sir, I congratulate the Chief Minister-cum Finance Minister for this.

Then, Sir, it has been mentioned in the budget speech and it will also be apparent from an examination of the bulky budget books that development works are going on. They are going on, if not to the complete satisfaction, at least to the satisfaction of all responsible people.

Sir, it has been said that in the matter of priorities, the first things have not been given the first consideration. I think that remark is very unfair. One of my friends, the P. S. P. member, Mr. Das has said that sufficient importance has not been given to the development of agriculture and small industries. I am afraid he is incorrect. At least so far as the theory is concerned, the budget speech of Dr. Roy will show that he is quite alive to this. He has thought about integrated development of industries. The small industries have been given their due share of importance in the scheme of development. If you read the budget speech, you will find that agriculture has been given the importance it deserves. Sir, what my friend said about the development of heavy industries or basic industries I could not understand. Is the party to which he belongs opposed to industrialisation? No, in this year of grace 1960, when there is industrialisation all over the world, it

ill suits anybody to say that we should not try to industrialise rapidly. Industrialisation is bound to come whether one likes it or not. The day of having only cottage industries is gone. Of course, cottage industries must have their due place in the scheme of things. There must be an integrated development of heavy industries as well as cottage industries. That has been recognised by the Government. As a matter of fact, every reasonable man, every sane man, will agree with that. Sir, mere talking about things which are known to everybody, mere utterance of platitudes will not do. Everybody knows that. Of course, there might be difference of opinion about the way in which these priorities are being considered. One might say that a little more emphasis must be laid on this than on that. So, there is scope for difference of opinion. But taking all things into consideration I do not think there is any proof that what our friends have been talking about is reasonable.

[ 10-50—11 a. m. ]

I now come to the question of priority. Since Horace Alexander set the ball rolling by putting an article in the Statesman that education is not being given the priority which it deserves, it has been the fashion on the part of many people to say that education is being neglected. That is not so. The book—as I pointed out the other day—the figures in the book would show that this is not the case. Look at these figures—education tops the list. So whatever is possible to be given is being given for education. Of course, there might be difference of opinion about the allocation of the educational funds under different heads. There may be some difference of opinion but it does not lie in the mouth of anybody to say that the Hon'ble Education Minister here is in any way agreeing to the cutting down of any expenditure under the head of Education, or there is any attempt on the part of the rest of his colleagues in the Cabinet to cut down educational expenditure. It has been said by one of my friends on the Opposition that there has been actually a cutting down in the expenditure on education.

Shrimati Anila Devi has said that the total amount of education in the revised budget was 14 crores and 40 lakhs and about 41 000. But this has been cut down to 13 crores and 75 or 76 lakhs. That is a mistake. If she turns over to page 101 of the Red Book, she will find that the total amount of expenditure which has been provided for in the budget is not 13 crores and 75 lakhs but Rs. 16 crores and about 71 lakhs in the original budget as against the provision of 14 crores and about 41 lakhs in the last year's original budget. She must take into consideration the other expenses which have been incurred on education under other heads and if these different heads of expenditure incurred for the sake of education are taken into consideration, she will find that actually there has been no cut down in the amount of expenditure for education. Of course, under several different heads there have been also reductions. I was pointing out to the Education Minister yesterday that there have been some reductions under different heads in this year's budget against the provisions in the last year's budget. Whether this has been wise or not is a matter of opinion, Sir. But the criticism does not hold good that there has been any amount of negligence or inattention on the part of the Government so far as the educational interest of the country are concerned.

Sir, the Hon'ble Chief Minister had said something in his budget which deserves the support of everybody in this House. I am led to see that my friend, Shri Sasanka Sekhar Sanyal, has made an eloquent plea in favour of the Government's appeal for reconsideration of the allocated portion of

income-tax and Jute Tax proceeds being paid to West Bengal. Dr. Roy has already pointed out—what are the difficulties in the way of accepting the suggestion made by Mr. Sanyal? I hope Mr. Sanyal will bring this matter to Law Court. This is a matter of great importance. So far as my advisers in the Legal Department are concerned, they have said there is a good deal of force in what Mr. Sanyal has said. I will hope that he will carry the matter to the Law Court and he will have the moral support of everybody on this side. Whether this matter is carried to Law Court or not, this injustice is being done to Bengal since the old days. Many of us will remember the injustice which was done to Bengal under the Meston Award. Since then Bengal has been crying hoarse over this injustice but unfortunately this injustice still remains and what is more unfortunate is that one of our great Bengali Economists, Mr. K. C. Neogy, endorsed this action. He supported this action on the part of the Centre and thus Bengal was deprived of a legitimate and reasonable share of income-tax and proceeds of jute tax.

[ 11—11-10 am, ]

Then Dr Roy has made another two appeals, I am very glad that Dr Monindra Mohan Chakrabarty has supported this appeal. He has asked the Centre for the postponement of the repayment of Central loans till the full maturity of the schemes.

That is a very reasonable suggestion and I hope the whole House including the Opposition and those of the Treasury Bench will endorse the suggestion of Dr Roy. Then Dr Roy has also appeal to the Centre to share a part of the burden of maintaining and operating the schemes and new institutions brought into being by assistance from the Centre. When the Centre has assisted West Bengal in the matter of implementing certain schemes, it is only fair and reasonable that they should bear a certain share of the maintenance expenditure. I hope there will be no difference on this issue on the part of anybody in this House or in the other House.

Then, Sir, I have spoken about the Pay Committee and its report. But I shall be sorry if my observation on that point is contradicted as being in any way opposed to the grant of reasonable increments in the salaries of the officers. As I have already said, there are many departments of Government where the service conditions should be improved. One of my friends, Dr. Chakrabarty, I believe, has spoken about the engineering service under the Works and Buildings Department. I endorse every word of what he has said but then there are other engineers in the Irrigation Department. Of late, I have been given to understand that there are 40 vacancies in the Irrigation Department. Twice or thrice these vacancies have been gazetted but nobody has cared to apply for those posts. Why? Because the conditions of service in the Engineering Department both in the Works and Buildings Branch as well as in the Irrigation Branch are not satisfactory.

Engineers are getting better salary in non Government establishments outside. This state of things should be looked into and rectified.

Then take the case of the teachers. Of late the Deshmukh Committee has suggested that at least the university professors and the college professors should get the same remuneration as is given to a class I Government servant. Nobody denies that. Government should see how far this recommendation of the committee can be implemented. I am absolutely sure the Government of West Bengal is not unaware of the grievances of the teachers or of the necessity for giving them more emoluments. But, Sir, the difficulty is as I pointed out in connection with the debate on the Governor's address, that our

resources are very small. Our demands are many and many of these demands are very reasonable but our resources are very small. For instance, my friend Dr. Manindra Mohan Chakrabarty waxed eloquent on the inadequacy of salaries of the primary teachers. He misunderstood the remark made by the Education Minister. I vouch for the correctness of what the latter said. The Education Minister is perfectly alive to the necessity for the increase in the salaries of the primary teachers. Sir, I have fought for the cause of the primary teachers for years together and I am still fighting for it but at the same time I am not unaware of the fact that the revenue of the Government is less than 90 crores of rupees and the number of primary teachers is more than one lakh already. Everyone of them ought to be certainly given a salary of not less than Rs. 100. The conditions of service of the primary teachers which are much inferior to those of class IV servants of Government should also be improved from the Prime Minister Pandit Jawaharlal Nehru to Dr. Bidhan Chandra Roy and Rai Harendra Nath Chaudhuri, everybody is alive to this and everybody is saying that they get miserable salaries.

But Sir, how to bell the cat? How to meet the expenditure? That is the problem. There are about 1 lakh primary teachers, and nobody denies as I have said that every one of them should be given Rs. 100, but that will amount to Rs. 12 crores. Moreover, salary is not the only thing which is required for the improvement of primary education. The difficulty is that there is no other alternative but to wait for sometime. At the same time I would appeal to the Education Minister once again, as I have been doing all these days to see if some increment could be given to the Primary Teachers. Government is certainly aware of the fact that Rs. 72 is not enough. I would, therefore, request the Education Minister to see whether it would be possible for him to give them at least some increment. When there is no denial of the fact that their salary ought to be increased—salaries of all grades of teachers ought to be increased—herculean efforts should be made to see that some relief is given to them. I am sure Government will look into the matter.

Sir, it has been said by my friends that land revenue should be abolished. One of my distinguished friends on the Congress side in the other House pleaded for the abolition of land revenue. My friends here have also repeated the same argument. Sir, my friend the professor of Economics, Shri Nirmal Bhattacharyya is there. I would ask him, is it reasonable as a matter of theory? Land is of limited quantity. It is not unlimited like air and water. Is it reasonable to abolish all kinds of taxes on enjoyment of land when it will not be possible for everybody to enjoy the same amount because of the limited quantity being available?

In England land revenue has been abolished, I know, but then every one has got to pay some amount of agricultural income-tax. Now if the land revenue is abolished, in its place some impost must have to be made for the enjoyment of land. I do not know how matters will improve.

It has been said by one of our friends that the gross land revenue is about Rs. 5 crores 80 lakhs while the collection cost is about Rs. 4 lakhs and 5 thousand. Therefore, very little remains in the hands of the Government. I know that. But, Sir, he has forgotten one thing. If he turns over the pages of the book "The State Rupee from where it comes and where it goes" he will find that out of the amount which is earmarked as expenditure under the head Land Revenue there is more than Rs. 1 crore 12 lakhs which has been paid by way of compensation.

Now, Sir, you have taken land from the hands of the middle class people as well as the zemindars. So far as the big zemindars are concerned, no tear

ought to be perhaps shed for them, but the middle class people who have been deprived of their smaller quantity of land no compensation has yet been paid to them. Only yesterday I had the misfortune of attending the death bed of one of my relations—the widow of a big zemindar in Birbhum District. The last word she uttered is this “কম্পেনসেশন দিতে দেলের থাকবে?”

[ 11-10—11-20 a. m. ]

Sir, everybody is saying the same thing. They are not getting compensation. I hope the Revenue Minister and the Government will see it that the payment of compensation is made as early as possible. Of course I know there are some friends on the other side who are opposed to the payment of compensation. But as I have often said, the day of brigandage has not come as yet. Under the Constitution, some compensation has been paid and will be paid and must be paid. Therefore, Government should see that the compensation is paid as early as possible.

Then, Sir, somebody has ridiculed the Salt Lake Reclamation Scheme. That is not very fair and reasonable. Sir, I know that the Salt Lake Reclamation Scheme is necessary as otherwise the middle class people cannot have their own lands. If this big portion of Calcutta outside the city continues to remain as marshy land, if this is not reclaimed, then the middle class people like us will not have any chance of getting lands at a cheaper rate. Therefore, I welcome this Salt Lake Reclamation Scheme. So I am deeply grateful to the Government that they have not abandoned the scheme at the bidding of some people many of whom belong to our party.

[ At this stage the red light was lit ]

Sir, may I have five minutes more?

**Mr. Chairman :** You can have two minutes more.

**Shri Mohitosh Rai Choudhuri :** Sir, when you have been pleased to disallow my appeal for giving me a few minutes more, although many of my friends on the other side have got more time, I will have to finish my speech. Sir, I want to suggest two things. So far as the Medical Department is concerned, free medical service is not available to the people to the extent it is desirable. In the case of the Calcutta hospital I suggested some years back for the introduction of afternoon medical aid for the sake of many middle class people who cannot go to the hospitals in the morning for various reasons. If necessary, a small fee might also be charged for this service.

In this connection I would say that there would be no improvement in the quality of medical services unless the frequent strikes in the hospitals are stopped. Some time ago the Government introduced a Bill for the prevention of strikes in useful institutions like educational institutions and hospitals. I do not know why the Government have dropped the proposal. I would ask the Government to proceed with that Bill.

**Shri K. P. Chattopadhyay :** Mr. Chairman, Sir, I am a teacher and when we write anything and present it to the public we try to do so in a language which will be easily intelligible—even when it is on some technical subject we see to it that barring technicalities it is intelligible. We have received a very fat volume, a green volume about the budget—I have not brought it with me—a red volume and some others—white—moderately fat volume and other thrones. I have been trying to struggle with the data contained therein to make out exactly what is meant by some of the entries. I shall take the entry about land revenue, for example. It is stated in one of

the earliest pages of this red book that the amount budgeted was 6. 67 crores. for the year that is ending and the final estimates were 5. 04 crores and the expenses were 4. 5 crores. That conveys the idea that 90 per cent was spent and only 10 per cent was saved out of the revenue, It seemed to be somewhat extraordinary. So I asked the Revenue Minister to explain this somewhat fantastic figure. He pointed out that there is another set of entries in this book called "The West Bengal State Rupee". From that we find that the actual direct cost as shown for collection apparently, but even that is not so, is 2.7 crores. That means that 55 per cent has been spent in this fashion. He explained that it includes erection of embankments and certain other items. What are we to gather from the data that are scattered in this fashion through several volumes? One volume conveys the idea that 90 per cent is spent but it appears that much less than that is spent. After all the papers should convey what they mean. The Minister in charge of Land Revenue said that he has not presented the budget. But surely the Finance Department and the Hon'ble Finance Minister should place these figures in such a way and give cross references so that we can understand what is really meant unless of course the whole idea is to envelope the budget in a form, so that we may not be any wiser by reading it. It is the same with regard to the heading under Industries. I find that for 1959-60 under Industries—Rs. 1.5 crores was the original expenditure the revised estimate was 1.43 crores; and receipt 1.03 and then tagged on to it is 1.32 crores of cottage industries. It is not clear whether the expenditure is with regard to both together or not. No explanation is given. If it is with regard to both together, it should have been stated clearly in the entries because if under the head "receipts" they are shown separately there ought to be a corresponding separate entry, under expenditure.

Otherwise we shall gather the impression which, of course, is fully supported by another thin little volume about commercial and semi commercial undertakings of the Government of West Bengal that everything runs at a loss. Even there, Sir, a very curious thing has been stated. Even when a profit has been shown, you will see that there is a note that net gain or loss does not represent final financial results which are to be worked out by working out a profit and loss account. A figure should be given as to what is the exact amount or what is the approximate amount of profit and loss. After all, if you say that there has been a gain or a loss you should make sure that there has been a gain or a loss. Do not say it has not yet been calculated but that is my idea about it. That is not how a budget is presented.

[ 11-20—11-30 am ]

Then, Sir, there are some very curious classifications. It is about Tribal welfare. The Hon'ble Minister for Tribal welfare was just now present but he has gone out, I find. I find that the whole grant for Tribal welfare is under Miscellaneous and Fire Services and Tribal welfare. They come together under this peculiar heading. There is sub entry Tribal welfare and welfare of Scheduled Castes excluding Fire Services and also one of Fire Services excluding Tribal welfare and Scheduled Castes. Why Sir, if you try to do welfare work among Tribal folk or Scheduled Caste people, should you lump together. Fire Services with welfare work? Do you believe that the Ganges will be set on fire if such welfare work is done?

I shall come to certain other matters. These are not with regard merely to classifications but organisation. I find that with regard to Tribal welfare, there is an explanatory sub-head for the figures for expenditure about economic uplift under sub-items sixteen. It mentions that certain creamy

societies were established. I have heard something about these creameries. I am interested in Tribal welfare and I take a certain amount of interest in them apart from other matters. The creameries extract cream from the milk ; but after the cream is extracted the casein remains and skimmed milk is certainly a commodity which is not to be wasted in our country. Children can benefit by drinking it. If, of course, it is whole cream it is better. If not that even is valuable. The Government imports milk powder of skimmed milk with foreign exchange. But there is no arrangement for proper sale or disposal of the skimmed milk of these creameries. In one or two places the casein was extracted in these creameries. The casein or chhana was obtained but since in the village areas so much Sandesh is not consumed, the Chhana could not be sold to the sweetmeat makers. These are matters which show weakness in planning and co-ordination. The Hon'ble Minister for Tribal Affairs is not a wholetime Minister for this particular job. He is Minister for Commerce and Industry and certain other things and this portfolio has been shunted on to him. It is possible that his attention has not been drawn to this aspect of the matter, but surely so far as the State is concerned, whenever you plan such things you should think about what happens after a particular step. When you take a certain step you should think what do you do next. But the Government does not think in this fashion. This is the weakness in the whole of planning, Sir. You do certain things without forethought and then of course, you wonder what is going to happen next. And then either there is some disaster or some loss or some wastage.

I shall now come to Community Development about which some of my friends have spoken. There is an Item - 63B - Community Development. The amount spent is quite large. There is a sum of Rs 2.43 crores in the budget for 1959-60 and the sum of Rs 3.6 crores has been estimated as expenses this year. Also for capital expenditure and other things, the total comes to about Rs 15 crores. It is a big amount. It is stated that during the year 22 blocks have been established. Other areas also have been taken up from Extension Blocks.

The total coverage during the whole of the period that the community development project has been going on has been for 26 thousand villages and one crore of people nearly, that is to say, about half the rural area and half the rural population. But the whole idea of community development has been to find out how much the people have been enthused about it, how much they have been stimulated to come up and to cooperate in these matters, how much they are doing themselves. After all, you cannot just give money and go on doing things but the whole idea is that the rural folk should be organised to take over these activities and make their own contribution. That is how a nation can develop. I have to ask the Government, to what extent have you been successful in this matter? I find that there are pages and pages about what the community development projects have done. About people's contributions, on page 164 there are only five lines—"People response and participation in the C. D. programme will be evident from the fact that during the year under review the people's contribution in the form of cash, materials or labour came to about 42 lakhs of rupees". Now, Sir, that is not how you should evaluate the people's contribution. We would not like to know merely that so much money has been spent and this year you are going to spend 15 crores. Whether it is 42 lakhs or more is not the main point. 42 lakhs is a small figure—only 3 per cent or something like that. So if the enthusiasm is to be measured by the proportion of the two, then enthusiasm is probably 3 per cent and Government contribution is 97 per cent. That is not at all satisfactory and I do not propose to judge it in that light. What I want

to say is this that evaluation of the achievement should be done. This community development work is being done not only in our State but all over India and the whole idea is to enthuse the rural people so that they can take a direct and active part in the national welfare programme, national uplift programme, increase of national income and so forth. Some years ago the Education Secretary Mr. Sayedin ( of the Centre ) suggested that non-official bodies should be asked to evaluate the work of the community development projects. You realise I think, Sir, that if an official is asked to evaluate the work of another official department or of a department which is the pet subject of several Ministers and if he makes a bad report, either the report goes to the waste paper basket or the official retires prematurely. That is why non-official evaluations are necessary. But although in the beginning non-official organisation were asked to send their suggestions, eventually the whole thing has been shelved. (Shri Mohitosh Rai Choudhuri : Have you read the report of the Balwant Rai Mehta Committee ? ) Even that committee is not entirely non-official. I gave got that report with me and I asked my friend to read it. What they have said is bad enough. I mentioned some of these last year.

[As this stage the blue light was lit.]

Sir, you have already signalled with the blue light so that I should not speak longer on this point.

[ 11-30—11-40 a. m. ]

I shall mention only one little thing which is of importance. About elementary education it is said in the Budget that in pursuance of the directive principles laid down by the Constitution for providing free and compulsory education for all children up to the age of 14 years by 1960, the Planning Commission recommended in 1957 that free and compulsory education for all children up to the age of 11 years should be achieved by 1965-66. It is a wonderful thing. You are directed to do something up to the age of 14 years by 1960 and you are doing it only for children up to the age of 11 years and you are to accomplish even that in 1965. It is a very curious thing. However, a plan was accordingly drawn up and it is proposed to cover 2,85,20,000 i. e. about twenty eight lakhs out of the total children population of 35,00,000 i. e. about thirty five lakhs by the end of the Second Five Year Plan, i. e. 1960-61. Roughly speaking about 80 per cent of the total children population is covered. And then there are mentions of phased programmes and other things. I understand that although this "1960-61" will expire in barely another year's time only about 10 per cent or 11 per cent of the areas have been notified as under compulsion. We have grave doubts whether any compulsion has been introduced there or not. (Shri Satya Priya Roy : It has not been done yet in any of the areas.) On paper at least compulsion has been introduced. But the point is this. Even if 10 per cent is allowed as under compulsory education the remaining 90 per cent of the areas are admittedly without compulsion and as I pointed out in connection with the Governor's speech, it means an enormous wastage of money. All these development activities; we can therefore see, will be mere trying to make ropes of sand.

I wish to mention another matter. There is mention of grants to non-Government Colleges. Sir, this is being done in a very curious fashion. This year some of the colleges under the agreement with the U. G. C. and the Government have reduced their numbers. They said that there would be a deficit and 'since we have no sufficient reserve we shall expect grants'. The



Government are considering figures of the previous year when there was no such agreement and when naturally there was no deficit due to deduction of numbers. May I request the Hon'ble Education Minister just to remember this that these affiliated colleges who have been bearing the burden of educating the children of this State through sacrifices of the teachers, that they agreed to reduce the numbers on his assurance—I do not mean his individual assurance but the assurance of the Government in conference, with authorities of Colleges that their requirements will be met. But if now previous year's figures are taken into account according to the budget procedure of the Government, then how are they going to meet the expenditure of this year? That is the thing I wish to point out.

**Shri Santosh Kumar Bhattacharyya :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, ১৯৬০-৬১ সালের বাজেট উপস্থাপন করিতে গিয়ে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী তথা অর্থমন্ত্রী যে বক্তৃতা বা বিবৃতি দিয়েছেন, তার বাংলা কপির ১ পৃষ্ঠায় যে সংখ্যার উল্লেখ করা হয়েছে, সে সম্পর্কে আপনাদের মাধ্যমে এই পরিষদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই।

প্রথমে ১ পৃষ্ঠার বলা হয়েছে—“পরিকল্পনাধীন কাজগুলির জ্ঞান অপেক্ষাকৃত অল্পপরিমাণে অর্থ বরাদ্দ করা হইয়াছে বলিয়া “শিক্ষা”-খাতে ব্যয় ৬০ লক্ষ টাকা কম ধরা হইয়াছে।”

দ্বিতীয় হচ্ছে—“আগামী বৎসর ভালই কাটিবে এবং ত্রাণার্থে অল্প অর্থ ব্যয় হইবে আশা করিয়া “ভূমিক”-খাতে ব্যয় ৩ কোটি ৪৬ লক্ষ টাকা কম ধরা হইয়াছে।

তিন নম্বর হচ্ছে—“শ্রেণীবিভাগে পরিবর্তন অনুযায়ী পশুপালন, দুগ্ধশিল্প ও দুগ্ধ সরবরাহে ব্যয় “৪১—পশুপালন” শীর্ষক প্রধান খাতে পরিবর্তিত হইয়াছে—মুখ্যতঃ এই কারণে কৃষিখাতে ৩২ লক্ষ টাকা কম বরাদ্দ হইয়াছে”।

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, শিক্ষা, দেশের প্রচণ্ড খাতাভাব এবং কৃষি এই তিন খাতে দেখছি এবারকার বাজেটে গত বৎসরের তুলনায় অনেক কম টাকা বরাদ্দ করা হইয়াছে।

গত বৎসর ১৯৫৯-৬০ সালের বাজেট এই পরিষদের সামনে উপস্থিত করিতে গিয়ে ১৯৫৯ সালে ১১ই ফেব্রুয়ারী তারিখে মুখ্যমন্ত্রী ও অর্থমন্ত্রী ডাঃ রায় আমাদের স্মারিত দিয়েছিলেন গত বৎসর ভার বাজেট বিবৃতিতে বলেছিলেন শেষের অংশে, “Our expenditure on Education is expected to reach the record figure of Rs. 14 crores in 1959-60.”

প্রচুর গর্ব এবং অহংকারের সঙ্গে গতবারের অধিবেশনে বাজেট পেশ করার সময় এই কথা বলেছিলেন। আব এই বৎসর, এক বৎসর যেতে না যেতেই আমরা দেখছি শিক্ষাখাতে ব্যয় ৬০ লক্ষ টাকা কমিয়ে দওয়া হয়েছে এবং প্রধান প্রধান কয়েকটি বিষয় কমিয়ে দেওয়া হয়েছে সেকথা অনিলাদেবী এই পরিষদের সামনে উপস্থিত করেছেন সেটা আপনাদের সকলেরই স্মরণে।

মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমি শিক্ষক, কাজেই প্রথমে আমি শিক্ষা দিয়েই আমাকে বক্তব্য শুরু করবো। শিক্ষাক্ষেত্রে যে বিশৃঙ্খলা চলছে তার প্রতি বার বার আমরা শিক্ষামন্ত্রী দৃষ্টি আকর্ষণ করে এবং সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করে ব্যর্থ হয়েছি। আমি জানি এটা অরক্ষণীয় রোদন করা ছাড়া আর কিছ নয়, তবুও শিক্ষক সমাজের স্বার্থে এবং শিক্ষার রূহন্তর স্বার্থে একথা আমাদের বারবার বলে যেতেই হবে। এই প্রাথমিক শিক্ষার জ্ঞান ঠে অংশ শিক্ষক প্রতিনিধি দিয়ে Statutory Board এর দাবী করা হয়েছিল আজ পর্যন্ত সে দাবী অবতরণিত হয়ে আসছে এবং সেদিকে তাদের লক্ষ্যও নেই। মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ডকে তাদের Administrator এর হাতে তুলে দিয়ে বৎসরের পর বৎসর তাঁরা কালক্ষেপ করে চলেছেন। গণতান্ত্রিক এবং স্বয়ংসম্পূর্ণ মাধ্যমিক শিক্ষাবোর্ড ঠে অংশ শিক্ষক প্রতিনিধি নিয়ে গঠনের ব্যবস্থা আজ পর্যন্ত করা হয়নি। এখানে বুড়ী ছোয়ার মত করে এতোক বৎসর বিধান সভার অধিবেশনে Business Programme এ উল্লেখ করে করে কালক্ষেপ করে চলেছেন। তার ফল কি রকম

ভয়াবহ হয়েছে এই মাধ্যমিক শিক্ষা বোর্ডকে আজ পর্যন্ত গণতান্ত্রিক এবং স্বয়ংসম্পূর্ণ না হওয়ার জন্য, তার দুইটি Circular আমি আপনাকে পড়ে শুনাচ্ছি, Dated 9th February 1960. Board of Secondary Education, West Bengal, No. Hs/60/Prac/12386. সেই Circularএর Copy আমাদের কাছে আছে, তাতে ১২২টি বিদ্যালয়কে উন্নততর করা হবে এবং যে সমস্ত বিদ্যালয় উন্নততর হবে তার অনেকগুলিতে Humanities পড়বার জন্য Logic ও Psychology Higher Secondary Schoolsএ পাঠ্য বইসহ অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে। এখন এখানে মজা আছে এই যে, Higher Secondary Schoolএ টাকা Board দেয় না, Higher Secondary Schoolsএর টাকা দেয় শিক্ষা দপ্তর বা Education Directorate। অথচ তার পরীক্ষার এবং অগ্রাঙ্ক কিছু করার ভার হচ্ছে Board of Secondary Educationএর উপর। টাকা দেবেন শিক্ষা দপ্তর আর পরীক্ষার ভার হচ্ছিল আর একটার উপর লজ্জা থাকার অবস্থা মারাত্মক হয়ে দাঁড়িয়েছে। Board of Secondary Education, Logic and Psychology পড়বার জন্য Board of Secondary Educationএর Deputy Secretary Mr. B. Banerjee তিনি বলেছেন Logic এবং Psychology, Practicalএর জন্য ৩৬ নম্বর ধার্য করা হয়েছে। কিন্তু এই Practical পরীক্ষা নিলে বড় সমস্যা হবে এবং প্রত্যেকে Practical পরীক্ষা দিতে পারবে না। তাছাড়া Higher Secondary School finalএ Experimental Psychologyর পরীক্ষা করা একটা অসম্ভব কথা। এখানে মাত্র ১৮১৪ বৎসর বয়স্ক ছেলেরা পরীক্ষা দেয় তারা Experimental Psychologyর কি বুঝবে। BA Hons-এর ছেলেরা Experimental Psychology ঠিকমত পড়তে পারে না এটা এর জন্য Laboratory দরকার। এর জন্য এর প্রতিবাদ হয়েছে। আমি জানি দুইটি জেলার কথা—মুর্শিদাবাদ ও নদীয়া। মুর্শিদাবাদের কাঁদিয়া High School, সেখানে Practical Courseএর শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা হয়নি এবং নদীয়ার Govt. Schoolএর একই অবস্থা। এই Laboratoryর অভাবে কোন ব্যবস্থা করা সম্ভব হয়নি। তাছাড়া বেনীত-বাগ ক্ষেত্রেই শিক্ষক পাওয়া যায় না বলেই। অবশ্য ১৯৫৯ সালে Laboratory শিক্ষা দেবার জন্য Special trainingএর ব্যবস্থা করা হয়েছে কিন্তু বেনীতবাগ ক্ষেত্রেই দেখা যাচ্ছে কিভাবে Practical Psychology পড়ান হবে সেবিষয় তাদের কোন জ্ঞান নেই।

[ 11.40—11.50 am. ]

The Board expects that you have since made satisfactory arrangements for practical work in that subject. A school which has failed to do so must be guilty of grave dereliction of duty ...

নিজেরা একপয়সাও দিলেন না laboratory, equipment ইত্যাদির জন্য, শিক্ষকের ব্যবস্থা করলেন না। এবং আজকে যে পরীক্ষা হবে তাতে Board Circular দিচ্ছেন—teachers are responsible for grave dereliction of duty.

এই হচ্ছে Govt. এর শিক্ষানীতি, এই হচ্ছে Govt.এর শিক্ষা ব্যবস্থা পরিচালনার ধারা। যারেকটা circular আমি এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করিতে চাই কিভাবে তাঁরা আজকে শিক্ষাজগতে একটা মহা বিপর্যয়ের সৃষ্টি করেছেন। ডিসেম্বর মাসের মাঝামাঝি থেকে secondary পরীক্ষা আরম্ভ হবে, অথচ Secondary Board থেকে circular দিলেন 13th Nov. এর মধ্যে সমস্ত নাম বোর্ডে পাঠিয়ে দিতে হবে। আমরা তখনই প্রতিবাদ করেছিলাম, কারণ, যে সমস্ত candidateকে আমরা পাঠিয়ে দেব তাদের মধ্যে অনেকে অক্ষতকার্য হবে, এই অবস্থায় final পরীক্ষায় দেবার অসুবিধা দেওয়া জ্বলের পক্ষে সম্ভব নয়। কাজেই একটা বিকল্প পরিস্থিতির সৃষ্টি হবে। কিন্তু আমাদের সবজাতীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় আমাদের কোনকথাই গ্রহণ করেন না। এবং তাঁর ডেপুটি—কিনা—স্বয়ং Mr. D. M. Sen তিনি নিজেকে একজন কেউকেটা লোক বলে মনে করেন, আমাদের শিক্ষকদের তিনি কুহুর বেড়ালের মত দেখেন।

আমাদের প্রতিবাদ তিনি কখনো শোনেন না। আমাদের স্থলে আরেকটা circular নিয়েছে।

“From the Secretary, Board of Secondary Education, West Bengal to the Headmaster, Saidabad Manindra Chandra Vidyapith, No. such and such dated 10th February 1960”.....এখানে তিনি লিখেছেন—“It appears that of 75 pupils in class XI of your school in November 1959 you consider only 62 presentable at the ensuing secondary examination. ....

আমরা ৭৫ জনের form fill up করেছিলাম, পরে ৬৩ জনের নাম পাঠান হয়, ১২ জন কৃতকার্য হতে পারেনি বলে।

A considerable proportion of the pupils who had been fit for promotion to class XI have thus eventually proved themselves unfit for the final examination. Presumably they could not or did not take advantage of the instructions offered ; may be the instruction left scope for improvement.....

আমরা আপত্তিজনক ; আমি বলব অপমানজনক আর কি হতে পারে, অর্থাৎ তিনি বলছেন, আমরা শিক্ষকরা পড়াইনি। November মাসের শেষের দিকে তাঁরা circular পাঠিয়ে দিলেন। আর আমাদেরই বলা হল কিনা আমাদের dereliction of duty হয়েছে, আমরা পড়াইনি। You are responsible for grave dereliction of duty...

এই হচ্ছে শিক্ষকদের প্রতি বোর্ডের ব্যবস্থা। এই হচ্ছে Secondary Education চালাবার ব্যবস্থা, তাদের কার্যধারা। এখানে প্রতিবারই এসবকিছু অনেক কথা বলা হয়, কিন্তু তাঁরা স্পষ্ট উত্তর না দিয়ে আবোলতাবোল যা হয় একটা কিছু বলে যান। আজকে এই বাস্তব সত্যকে উপেক্ষা করতে পারা যায় না। আমরা এখানে একটা planned way গ্রহণ করার জরুরি বারবার শিক্ষাদপ্তরের কাছে আবেদন জানিয়েছি, কিন্তু আমাদের সেই আবেদনে কোনরকম কর্নপাত না করে এরা শিক্ষাক্ষেত্রে জাতির সর্বনাশ করে চলেছেন, পরীক্ষার্থীদের জীবনে ব্যর্থতা ও অসহায়তা এনে গোটা জাতিটাকে পঙ্গু করে ফেলছেন। দয়া করে আপনারা এখনো ক্ষান্ত হোন, ধৈর্যের সঙ্গে দেশের বৃহত্তর স্বার্থের দিকে তাকিয়ে শিক্ষাক্ষেত্রে আপনাদের ছিন্মিনি থেলা বন্ধ করুন, এবং শিক্ষা সম্পর্কে স্থির ও সুস্থ মনোভাৱে চিন্তা করুন।

তারপর এরা প্রতি বৎসরই এখানে নানাংকম figure এবং date দিয়ে বাজেট পেশ করেন। সময় সংক্ষিপ্ত বলে আমি এখন সেসবের মধ্যে যাচ্ছি না। আমরা এখন দ্বিতীয় পঞ্চ-বাষিকী পরিকল্পনার চতুর্থ বৎসরে পদার্পণ করে যেটা দেখতে পাচ্ছি সেটা হচ্ছে একটা planned wayতে যে পরিকল্পনাকে এগিয়ে নিয়ে যাওয়া উচিত—দুঃখের বিষয় আমি একথা বলতে বাধ্য হচ্ছি যে, পরিকল্পনাবিহীন উপায়ে ও পদ্ধতিতে পরিকল্পনাকে কার্যকরী করতে গিয়ে এরা সমাজ জীবনের সর্বক্ষেত্রে একটা বিরাট বিপর্যয়ের সৃষ্টি করছেন। এই প্রসঙ্গে আমি electricity developmentএর কথা বলব। যানকি দ্বিতীয় পরিকল্পনার একটা বড় অংশ। আপনার মাধ্যমে মাঃ অধ্যক্ষ মহোদয়, আশ্রি বহরমপুর Electric supplyএর কথা বলব। আমাদের শিল্প বাণিজ্য-মন্ত্রী—তিনি একটু আগে এখানে উপস্থিত ছিলেন। তিনি জানেন যে, এই কোম্পানিটা যার পরিচালনাধীনে চলেছে সেই মোহনলাল জৈন হচ্ছেন মুর্শিদাবাদের সর্বেসর্বা ব্যক্তি এবং একমাত্র ব্যক্তি—জেলা কংগ্রেসের একমাত্র ব্যক্তি যার আতিথ্য মন্ত্রী মহাশয়রাও গ্রহণ করেন তাঁরা যখন সেখানে যান, তাঁর বাড়ীতে খানাপিনা করেন, স্বয়ং অভূত্যা ঘোষ থেকে আরম্ভ করে সবাই তাঁর আতিথ্য গ্রহণ করেন। এই মোহনলাল জৈন হচ্ছেন জেলা কংগ্রেসের কর্ণধার। সেই মহারথী ও মুর্শিদাবাদের ভাগ্যবিধাতা মোহনলাল জৈনের পরিচালনাধীন Electric supply এর Licenceএর মেয়াদ ৪৮ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে শেষ হয়ে যায়। স্বয়ং ভূপতিবাবুও তাঁদের ঘরোয়া সভায় একথা বলেছিলেন। কিন্তু এই কোম্পানির জালিয়াতী ও জোচ্ছুরি বহবার

হাতেনাতে ধরে দেওয়া সত্ত্বেও এবং এ সম্বন্ধে সরকারী দপ্তরে বহু কাগজপত্র থাকা সত্ত্বেও সমানভাবে তারা দুর্নীতি চালিয়ে যাচ্ছেন। মন্ত্রী মহাশয় আশ্বাস দিয়েছিলেন এই কোম্পানি Govt. নিয়ে নেবেন এবং এজন্ট হাইকোর্টের মামলায় দোলেনায়া নিশ্চিহ্ন হল। কিন্তু সেই নিশ্চিতে compensation সমস্ত assets and liabilities সাপেক্ষে ৩ বৎসরের জন্ট licence-এর মেয়াদ বাড়িয়ে দেওয়া হল। অধিকন্তু, মোহনলাল জৈন আরও দশ বৎসরের জন্ট মেয়াদ বাড়িয়ে দেবার জন্ট ভারত সরকারের কাছে প্রার্থনা জানিয়েছেন বলে বহরমপুরের সাপ্তাহিক পত্রিকা “পরিক্রমায়” সংবাদ বেরিয়েছে। এভাবে সেখানে দুর্নীতি চলছে—এবং এই মোহনলাল জৈনের আরও সব কলকারখানা আছে। এবং শুধু তাই নয়, Electricity Board-এর যে development সেই development-এ জনসাধারণের অর্থ ব্যয়িত হচ্ছে, কারণ সেটা একটা developmental কাজ। আরও কি কাণ্ড হচ্ছে দেখুন, অধ্যক্ষ মহোদয়। আগে ১০/১০ আনা unit তাঁরা charge করতেন। এখন জনসাধারণকে বিদ্রোহ করার জন্ট ১ আনা কমিয়ে ১০/১০ আনা unit করেছেন। অথচ এখন Grid. চালু হয়নি তখন তারা ১৪ পয়সায় কিনতেন। এখন ৬ পয়সায় কিনছেন—আর ১ আনা কমিয়ে দিয়ে জনসাধারণকে ভাণ্ডার দেওয়া হচ্ছে—স্বীকার করে দেওয়া হয়েছে বলে। এই কোম্পানির দুর্নীতির প্রতিবাদে ১৯৫৮ সালে বহরমপুরবাসী যে হরতালপালন করেছিল তাতে সমস্ত যানবাহন, বাজারহাট সবকিছু অচল-বহুলায় এসে পড়েছিল। কিন্তু ছুঃখের বিষয়, জনসাধারণের এই তীব্র প্রতিবাদ সত্ত্বেও আজপূর্বাস্ত এই বিষয়ে কোনরকম ব্যবস্থা গ্রহণ করেননি। এবং হয়তো আমরা এও দেখতে পারবো দশবৎসরের জন্ট Licence-এর মেয়াদবৃদ্ধি পেয়ে যাবে। আর বহরমপুরবাসী যাই হিম্মতের সেই তিমিরেই থেকে যাবে।

এরপর স্ত্রীর অধ্যক্ষ মহোদয়—স্বাস্থ্যের কথা এখানে প্রতিবারই বলা হয়ে থাকে। তাঁরা এই ব্যাপারে কিছুটা অহংকার হয়তো করতে পারেন—প্রফুল্লবাবু সেদিন ২৮শে February তারিখে বলেন যে, আমাদের দেশে জনসাধারণের স্বাস্থ্য খুব ভালো হয়েছে, জন্মের হার কিছু বাড়লে মৃত্যুর হার পূর্বাপেক্ষা অনেক কমে গিয়েছে। এই বৈজ্ঞানিক যুগে অবশ্য এনিমিত্ত গর্ব করার কোন কারণ নাই। কারণ এখন বহু medicine আবিষ্কৃত হয়েছে যার ফলে সত্যিই জনসাধারণের আয়ু একটু বেড়েছে তাতে কোন সন্দেহ নাই। কিন্তু আসলে ব্যাপারটা কি? আমরা দেখতে পাচ্ছি ১২ বৎসর কংগ্রেস রাজত্বের পরও জনস্বাস্থ্যের অবনতি হয়েছে এবং যক্ষ্মারোগীর সংখ্যা বাংলাদেশে শতকরা ২০০ ভাগ বেড়েছে।

[ 11-50—12 hour ]

৮ বছরে সরকারী হিসাব দেখছি টি, বি রুগীর সংখ্যা পশ্চিমবাংলায় ১৯৫২ সাল থেকে ১৯৫৭ সালের মধ্যে আগে যেখানে শতকরা ২ ভাগ ছিল সেটা বেড়ে এই ১২ বছরে ১০।১৫ ভাগ হয়েছে। এই ১২ বছরে শতকরা ৫০টি গ্রামে পানীয় জলের অভাব আছে এবং এর ফলে নানারকম রোগ বিস্তৃতি লাভ করেছে। কংগ্রেসী বন্ধুরাও স্বীকার করেন যে শতকরা ৫০টি গ্রামে আজ টিউবওয়েল নেই। এই সমস্ত টিউবওয়েল শুধু সরকারী পয়সা খরচ করে হয়নি, স্থানীয় জনসাধারণেরকাছ থেকে চাঁদা তুলে যেসমস্ত টিউবওয়েল হয়েছিল সেগুলো সব অকেজো হয়ে পড়ে আছে। লালফিটার বিধান এমনই যে সেগুলো মেরামত হয়ই না এবং যার ফলে শতকরা ৫০টি গ্রামে পানীয় জলের কোন ব্যবস্থা নেই। অতএব যেখানে শতকরা ৫০টি গ্রামে জলের ব্যবস্থা নেই সেখানে এই বাজেট ডিসকাসান করে কি হবে? সেক্ষেত্রে আমি আমার সমস্ত শক্তি দিয়ে এই বাজেটকে খিঁকার দিচ্ছি। স্ত্রীর ইউ. এন ও-র রিপোর্টে একথা স্বীকার করা হচ্ছে যে Calcutta is a city or Pestilence. অর্থাৎ প্রতি বৎসর বসন্ত, মহামারী, কলেরা ইত্যাদি মহামারী জনজীবনকে বিধ্বস্ত করে তুলছে। সুতরাং কোলকাতায় যেখানে এই অবস্থা সেখানে এই বাজেটকে জনকল্যাণ মূলক বাজেট বলায় মানে সত্যের অপলাপ ছাড়া আর কি হতে পারে। আমি অনেকবার বহরমপুর সদর

হাসপাতালে রাডব্যাঙ্ক করার কথা বলেছি, কিন্তু কিছু হয়নি। তাঁরা একজন সোসালিস্ট সেখানে মাত্র পাঠিয়েছেন। কিন্তু যেখানে ডি. এম. সেন-এর মত আর একজন ডিরেক্টর পি. চক্রবর্তী আছেন সেখানে যে কিছু হবেনা তা আমরা জানি। বহরমপুর সদর হাসপাতালের রাডব্যাঙ্ক করার জন্য বহরমপুর মেডিক্যাল স্যাসোসিয়েশন-এর কাছে ৮ হাজার টাকা তুলে রাখা হয়েছে। ২০ হাজার টাকা চলেই একটা রাডব্যাঙ্ক হতে পারে। সেখানে তাঁরা স্পেশালিস্ট এফ. আর. সি. এস সার্জেন পাঠিয়েছেন, অথচ অপারেশন করার জন্য মেডিক্যাল কলেজে ছুটে হয় রাড নেবার জন্য। এর ফলে বহু রোগীর রাডের জন্য চিকিৎসা করা সম্ভবপর হচ্ছে না। এইভাবে জনসাধারণ ৮ হাজার টাকা দেওয়া সত্ত্বেও কিছু হচ্ছে না। একটা রাড-ব্যাঙ্ক না হলে এই সমস্যা সমাধান হবে না। এরপর মেদিনীপুর জেলা-ডিগ্রিতে যে আঁকটার কেয়ার কলোনী টি. বি. পোস্টেটদের জন্য আছে সেখানে কি ঘটনা হচ্ছে সে সম্বন্ধে বলছি। সেখানে একটা মেডিক্যাল বোর্ড আছে, সেই মেডিক্যাল বোর্ড কর্তৃক চেকআপ করেন এবং তাঁরা কর্তৃক ছেড়ে দেন। এই যে রিভিউ বোর্ড এটা সরকার তত্ত্বাবধানে পরিচালিত হয়। তাঁরা অনেক সময় রিভিউ করা এমন কর্তৃক রিলিজ কর্তার দেন যে তা পাবার উপযুক্ত নয়। এইরকমের রিভিউ বা ইম্পেকশন হচ্ছে। তারপর এই গভর্নমেন্টের অ্যাডমিনিস্ট্রেশনের আর একটা এক্সিসিয়েন্সির কথা বলছি। লালগোলায় স্বর্গীয় জনপ্রিয় নেতা যোগেন্দ্রনারায়ণ রাও দেশ বিভাগের আগে চংরাজ সরকারের হাতে ৫ লক্ষ টাকার তহবিল দিয়েছিলেন। মসজিদ, মন্দির কুয়া প্রভৃতি যাবতীয় জনপ্রিয় কাজ তিনি মুশিদাবাদ ভেলায় করেন। তাঁর তহবিল থেকে এইসময় জিনিষের রক্ষণাবেক্ষণের কাজ চলবে। কিন্তু এই তহবিলের কিহল সেটা শুভ্রন। দেশ বিভাগের সময় মুশিদাবাদ ৩ দিন পাকিস্তানে ছিল এবং সেইজন্য ৫ লক্ষ টাকার সেই তহবিল পাকিস্তানে চলে গেল। কিন্তু ১৯৪৭ সালের আগষ্ট মাস থেকে আজ পর্যন্ত পাকিস্তান সরকারের কাছ থেকে সেই তহবিল আদায় করার কোন ব্যবস্থা এই সরকার করলেন না। স্বর্গীয় মহারাজার তৈরী যে সমস্ত মসজিদ, মন্দির, কুয়া ইত্যাদি ভেঙ্গে পড়ছে সেগুলোকে সারাবার ব্যবস্থা সরকার থেকে কবছেন না। উপরন্তু সেই ৫ লক্ষ টাকার তহবিলও সরকার আদায় করছেন না। কাজেই এই হচ্ছে সরকারের ম্যানেজমেন্ট এবং অ্যাডমিনিস্ট্রেশন অবস্থা। সমগ্র সমাজ জীবনে কি শিক্ষায়, কি স্বাস্থ্যে কোনদিকেই এই বাজেট জনসাধারণের জীবনে আশার আলো সঞ্চার করতে পারেনি। প্রত্যেক বছর এর গতানুগতিক ভাবে বাজেট পেশ করে যাচ্ছেন এবং জনসাধারণের দুঃখদশা বেড়ে যাচ্ছে। এই হচ্ছে আমাদের বাজেট এবং এই হচ্ছে আমাদের রাজ্যের শাসনব্যবস্থা।

**Shri Kali Charan Ghosh :**—মিষ্টার চেয়ারম্যান শ্রাব, এই বাজেট আলোচনায় যদিও বলা হয়েছে যে নতুন কোন ট্যাক্সেসন হয়নি। কিন্তু তাহ'লেও আমরা একে পীড়নমূলক বলব। তার কারণ হচ্ছে, যে বাজেটে রাজস্বের শতকরা ৭৫ ভাগ কর থেকে গৃহীত হয় বা করের দ্বারা যে বাজেট তৈরী হয় তাকে পীড়নমূলক ছাড়া আর কিছুই বলা যায় না। এই বাজেটে সম্পদ সৃষ্টির জন্য মূলধন গড়ে তোলার কোন পরিকল্পনা না থাকা সত্ত্বেও একে ষ্টেবল ইকনমি বলা হয়েছে। আমাদের মুখমন্ত্রী তথা অর্থমন্ত্রী বলেছেন যে এটা সারা ভারতের কথা এবং সে সব কথা বলে কতগুলি ষ্ট্যাটিস্টিকস্-ও তিনি দিয়েছেন, কিন্তু রাষ্ট্রপতির ভাষণের পরিপ্রেক্ষিতে রিজার্ভব্যাঙ্কের গভর্নর শ্রী এইচ. ভি. আয়েঙ্গার তাঁর ভাষণে বলেন—“ভারতের ক্ষুধা ও দারিদ্র্যরূপী শত্রুর বিলোপ সাধনের জন্য, যে সব সমস্ত সমাজে সকল শ্রেণীর মানুষের জীবনকে বিপর্যস্ত করে তুলেছে, তার সমাধানের জন্য পথ খুঁজতে হবে। ক্রমাগত প্রবীণ-মূল্যবৃদ্ধি আজ অর্থনৈতিক কাঠামোর ভারসাম্য নষ্ট করে দিচ্ছে ও অর্থনৈতিক বৈষম্য ব্যাপক করে তুলছে। শুধু টাকা জুগিয়ে এই সমস্যার সমাধান হবেনা—মূলতঃ হ'ল সম্পদ বৃদ্ধির প্রসঙ্গ।” কাজেই সম্পদসৃষ্টির দিক দিয়ে যে পরিকল্পনা থাকা উচিত ছিল এবং সেটা বিশেষ করে এই যেসিএন টুলস প্রোডাকশনের জন্য যে সব কলকারখানা সৃষ্টি করা উচিত ছিল তার কোন আভাষ

তার পরিকল্পনার মধ্যে কোন কিছু দেখছি না। এই মানের মধ্যে হেভি-কেমিকেলস্ যে কিছু তৈরী করার পরিকল্পনা কিছু নেওয়া হয়েছে তা আমরা দেখতে পাচ্ছি না। তা ছাড়া যে ভাবে মুনাফার অঙ্ক বেড়ে চলেছে তা'তে তা' নিয়ন্ত্রণ করবার কোন ব্যবস্থায়ই হচ্ছে না। আমাদের অর্থমন্ত্রী মুদ্রাস্ফীতি সঙ্কে বলেছেন যে এটা অপরিহার্য-একে রোধ করা যাবেনা। আর, এই মুদ্রাস্ফীতিকে রোধ করার জন্য অর্থমন্ত্রী তথা মন্ত্রীমণ্ডলীর যদি সদিচ্ছা থাকত তা'হলে তাঁরা তা' করতে পারতেন। আজকে চিনি কলের মালিকরা এবং চালওয়ালারা যে সমস্ত মুনাফা করছে সেটা ঠিকভাবে শিল্পে বিনিয়োগ না করে কার্টকা বাজারে নিয়োজিত হচ্ছে, অথচ তা' নিয়ন্ত্রণ করার কোন ব্যবস্থাই সরকারের তরফ থেকে দেখছি না। কিন্তু এদিকে দ্রব্যমূল্য-নিয়ন্ত্রণ করে জীবন ধারণের উপযোগী মজুরী নির্ধারণের জন্য যখন মেহনতী মানুষ দাবী তোলে, তখন বলা হয় যে, এতে ইনফ্লেশন আরও বাড়িয়ে দেবে। আর, আমি একটা কথা বলতে চাই যে, Mr. Ayyengar যে কথা বলেছেন যদি সরকারকে সেই নীতি নিয়ে চলতে হয় তাহলে মুনাফা, দ্রব্যমূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মজুরী বৃদ্ধি - এই তিনটিকে বিশেষ করে দেখতে হবে। আর তা' যদি না' হয় তা হলে এই বাজেটে যত কিছু খরচ বরাদ্দ করা হোক না কেন তা'তে আমাদের অর্থনৈতিক কাঠামোর কোন রকম উন্নতি হবে না। তারপর আমাদের সেচমন্ত্রী মহাশয় সেচের জন্য অনেক দাবী তুলেছেন এবং তার জন্য প্রচুর টাকাও বরাদ্দ হয়েছে। কিন্তু এই সেচের মাধ্যমে আমাদের চাষীরা কতখানি উপকৃত হচ্ছে তা' বিচার করে দেখতে হবে। আর, ১৮৯২ সালে একজন ইংরেজ কৃষি বিশেষজ্ঞকে এখানে আনান হয়েছিল।

[ 12—12-10 p. m. ]

সেই বিশেষজ্ঞ এসে আমাদের এই বাংলা দেশ এবং ভারতবর্ষের বিভিন্ন জায়গা পরিভ্রমণ করে বলেন ভারতের চাষীরা বৃষ্টি চাষীর চেয়ে উন্নত। তারা যদি সুযোগ সুবিধা পায় তাহলে অসাধ্য সাধন করতে পারে। আজকে স্বাধীনতার পরেও তাদের কি সুযোগ সুবিধা দেওয়া হয়েছে আমি সেটা জানতে চাই। আজকে ময়ূবাক্ষী পরিকল্পনা করা হয়েছে, ডি. ভি. সি. করা হয়েছে, কিন্তু সেচ করার দিক দিয়ে অত্যধিক চার্জ করা হচ্ছে। চাষীদের 'এগ্জেম্পট' করে তারা যাতে জল সতাই ব্যবহৃত করতে উৎসাহিত হতে পারে, সেটার দিকে নজর দেওয়া হচ্ছে না। এ দিক দিয়ে আমি এখানে সেটা কমিটির রিপোর্ট থেকে কিছু পড়ে শুনিতে দিতে পারি। তারা সেখানে বলছেন ৫০ পাসেন্ট ও সেচের জল ইউটিলাইজ করা হচ্ছেনা এবং তারা রেকমাণ্ড করেছেন যে অন্ততঃ পক্ষে কয়েক বছরের জন্য কর এগ্জেম্পট করে দিয়ে এদের অনুপ্রাণিত করা দরকার। কিন্তু সে দিক দিয়ে আমাদের এই গভর্নমেন্ট একেবারে ব্যর্থ হয়েছেন। সেখানে তাদের এগ্জেম্পটসান না দিয়ে উন্টে করভার বৃদ্ধি করেছে। এতে শুধু কৃষক সমাজেরই নয় সারা জাতিরই তাঁরা ক্ষতি করেছেন এটা আমি বলব। তারপর আর, হুগলী নদীর নাব্যতার দিক দিয়ে আজ আমার জিজ্ঞাস্য এই হাউস থেকে যে প্রস্তাব করা হয়েছিল ফারাকা ব্যারেজ সম্পর্কে, সেটা আজ কোল্ড স্টোরজে পড়ে আছে। আজ আমরা জানতে চাই যে বাস্তবিক পক্ষে কলকাতাকে রক্ষা করতে হলে, পশ্চিমবঙ্গকে রক্ষা করতে হলে, ভাগিরথীকে উদ্ধার করা দরকার। কিন্তু সে দিক দিয়ে সেন্টাল গভর্নমেন্টকে দিয়ে তৃতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার ভেতর এটাকে নেবার কি ব্যবস্থা করেছেন, এটা জানতে চাই। বিশ্বনাথপুরের, দাবাকার কাছে, একটা ক্যানেল কাটিয়ে ফ্ল্যাসিং এর চেষ্টা করা হচ্ছে কিন্তু তিনে বিপরীত হয়েছে। বর্ষার সময় যখন জল আসে তখন নানাদিকের খাল বিল থেকে নদীতে জল পড়ে। তখন নদীতে জলপ্রাবনের দরকার হয় না। ঐ ক্যানালেও তখন 'টপ্ লেভেল' থেকে জল এসে নদীতে ঢোকে। কিন্তু নদীতে আসলে যখন প্রচুর জলের দরকার, ফ্ল্যাসিং এর দরকার, সেই সময় উন্টে ভাগিরথী থেকে ঐ ক্যানেলের ভিতর নদীর জল চলে যায়। এটা জানিনা সেচ মন্ত্রী মহাশয় জানেন কিনা। আর, এই ভাগিরথীর সংস্কার না করার ফলে আজ পশ্চিমবঙ্গের শহরগুলি আন্তে আন্তে ধ্বংসের দিকে যাচ্ছে। এভাবে প্রত্যেকটা মিউনিসিপ্যাল শহর, হুগলী

নদীর তীরবর্তী শহরগুলি, ভাঙ্গতে আরম্ভ করেছে, বাট গেছে, দেবালয় গেছে, এবার বাড়ীগুলি ও যাচ্ছে। এগুলি মস্জীদগুলীর নজরে আনা হয়েছে কিন্তু তাঁরা উদাসীন হয়ে বসে আছে। আপনি শুনলে আশ্চর্য হবেন যে ১৯৫৪ সাল থেকে চন্দননগর মিউনিসিপ্যালিটি এদিক দিগেটা করতেন এবং সরকারেরই অফিসার ডিষ্ট্রিক্ট ম্যাজিস্ট্রেট লিখেছেন তাঁদের কাছে নদীর তীরে ভাঙনের ফলে বিপদজনক অবস্থার কথা অবিলম্বে ব্যবস্থা করার জন্য। কিন্তু তাতেও মস্জীদগুলি আজ পর্যন্ত প্রতিকারের দিক দিয়ে ব্যবস্থা করছেন না।

‘As the river bank in question is gradually becoming worse and may cause loss of life and property of the neighbouring inhabitants, I would request you kindly to let this office know at a very early date as to how the matter stands at present.’

শ্রী অজয় কুমার মুখোপাধ্যায়কে অন্তত: আমি জানতাম যে তিনি জল দরদী, কিন্তু তাঁ হাত থেকে যে চিঠি গেছে তা আপনি শুনলে আশ্চর্য হবেন—আমি সেটা এই হাউসের সামনে পড়ে শুনিয়ে দিচ্ছি। তিনি মেয়রকে লিখেছেন ২৫.৮.৫৮ তারিখে—আপনার ২১.৮.৫৮ পি. ডব্লিউ ১৩৪৭৬৭ চিঠি পেয়েছি। নদীর ভাঙ্গন প্রতিরোধ করার জন্য যে ব্যবস্থা করতে হয় তাতে প্রথমে আমাদের স্থানীয় ইঞ্জিনিয়াররা একটা পরিকল্পনা তৈরী করেন, সেটা বরাবর উপরীফ ইঞ্জিনিয়ার পর্যন্ত আসে, তিনি তখন ওটা ফ্লাড কন্ট্রলের বিশেষ ইঞ্জিনিয়ারের কাছে পাঠিয়ে দেন, সেখান থেকে পরিকল্পনাটাকে চূড়ান্ত রূপ দিয়ে স্টেট টেকনিক্যাল কমিটির অমুমোদনের জন্য পাঠান হয় এবং ঐ কমিটির অমুমোদন পেলে পরিকল্পনাটা স্টেট ফ্লাড কন্ট্রোল বোর্ডের কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়, সেখান থেকে পরিকল্পনাটা অমুমোদিত স্থলে তখন সেণ্ট্রাল ফ্লাড কন্ট্রলের কাছে পাঠান হয়, তারা পরিকল্পনা অমুমোদন করলে তবে টাকা মঞ্জুর হয়। টাকা মঞ্জুরীর আদেশ পেলে আমাদের ইঞ্জিনিয়াররা টেণ্ডার কল করে, তারপর কন্ট্রাক্ট বিলি হয়, তারপর কাজ শুরু হয়। কাজেই আপনি যে লিখেছেন অবিলম্বে ব্যবস্থা করার জন্য সেটা সম্ভব হবে না। আমি আপনার চিঠিখানা চীফ ইঞ্জিনিয়ারের কাছে পাঠিয়ে দিলাম। সার, এটা দেখে আমার একটা প্রবচন মনে পড়ছে “বিবি বড় হতে হতে মাছের গোরে চলে গেল”, এই রকমভাবে শহরবাসীকে রক্ষা করার জন্য যদি পরিকল্পনার রূপায়ণ চলে তাহলে পশ্চিমবঙ্গের শহরগুলির যে কি অবস্থা হবে তা সহজেই বুঝতে পারেন। তারপর গত বছর Secretary to the Government of West Bengal, S. N. Ghose তিনি জানাচ্ছেন এখানে একটা ব্লককে ভাগ করা হয়েছে, এ, বি, সি, ডি, ভাগ করে আমরা এন্টিমেট করে তারপর গভর্নমেন্ট অব ইণ্ডিয়া’র কাছে পাঠাব গভর্নমেন্ট অব ইণ্ডিয়া সেটা দেখে যদি পারমিট করেন তাহলে অ্যাপ্রোভাল পাবার পর এন্টিমেট তাদের কাছে দেওয়া হবে এবং সেই এন্টিমেটের পরে যদি ‘নেসেসারি’ ফাণ্ড পাওয়া যায় তার ব্যবস্থা হবে। ১৯৫৪ সাল থেকে এটা হচ্ছে, আজ পর্যন্ত সেইভাবেই রয়েছে। সার এইভাবে ভাগিরথীর তীরবর্তী শহরগুলিকে তারা রক্ষা করছেন আর ভাগিরথীর কি অবস্থা হচ্ছে, ওদিকে নৈহাটীতে চর উঠে ফসল হচ্ছে, এদিককার সব ভাঙছে, খড়দহ ভাঙছে, কলকাতার হাটখোলা ভাঙে ভাঙছে, ভাটপাড়া ভাঙছে। এখন যদি আমাদের সেচ মন্ত্রী, কৃষি-মন্ত্রী এবং সংগে সংগে খাজমন্ত্রী মনে করেন যে এই রকম ভাগিরথীর উপর চর উঠে ফসল হোক, খাজানার দূর হবে তাহলে আমার বলার কিছু নেই। কিন্তু আমার এটুকু নিবেদন যে এইভাবে কাজ না করে সত্যিকারের কল্যাণের দিকে তারা যদি নজর দেন তাহলে ভাল হয়। আর একটা কথা বলে আমি শেষ করব। এই বাজেটে শিক্ষা খাতে, রিলিফ খাতে কমান হয়েছে কিন্তু পুলিশ খাতে টাকা বাড়ান হয়েছে। সরকারের এই দৃষ্টিভঙ্গি থেকে বোঝা যায় যে এটা পুলিশী রাষ্ট্র ভিন্ন আর কিছু নয়। এই ভাবে পুলিশের খাতে টাকা বাড়িয়ে দেওয়া হচ্ছে। অথচ সেই পুলিশকে দিয়ে কি ভাবে আমাদের দেশের মালিকশ্রেণী শ্রমিকের উপর লীডন করছে, তার আমি একটার পর একটা নজর তুলে ধরতে পারি। সমস্যাভাবে আমি কেবল একটার কথা বলতে

চাই। আমেরিকার ফু-ফ্রাস ক্ল্যানের মত গুণ্ডা এই মালিক জেগী পুষছে এবং সেই গুণ্ডাদের দিখণ্ডী-খাড়া করিয়ে তারা মজুরের উপর অত্যাচার করেছে। ২৥ মাস ধরে বঙ্গলক্ষীতে যে ছাঁইক হল সেই সময় গুণ্ডাদের সাহায্যে পুলিশকে দেখতে পেলাম। কালকে ষ্টেট ব্যাংকের কর্মচারীদের উপর পুলিশ যেভাবে ব্যবহার করেছে তাকে ‘কণ্ডেম’ করার ভাষা আমি খুঁজে পাই না। শুধু তাই নয়, গুণ্ডাদের ধরিয়ে দিলেও পুলিশ তাদের ধরে না। গভর্ণমেন্টের এক্সাইজ ডিউটি ফাঁকি দিচ্ছে মিল মালিক। তারা কাপড় পাচার করেছে মিল থেকে—সেখানে পুলিশ মিল মালিকের কাছ থেকে টাকা পেয়ে কেবল সেই কাপড়গুলি পাচারই করে না তারা সেখানে মিল মালিকের সঙ্গে হাত মিলিয়ে এইভাবে সরকারকে বঞ্চিত করে।

একদিক দিয়ে তারা যেমন মালিক জেগীর পুণ্ডীসাধন করছে, অন্যদিক দিয়ে মদের বে-আইনী distillery যা হচ্ছে তাতেও পুলিশের প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ সমর্থন আছে।

সরকারের আবগারী আয় যথেষ্ট নষ্ট হচ্ছে। অথচ পুলিশনিজস্ব ভূমিকা নিয়ে চলেছে। সেই পুলিশের জন্ত অর্থ বরাদ্দ বাড়ানো হচ্ছে। তাই, আমি একে, পুলিশ বাজেট বলছি।

[12-10—12-20 p.m.]

**Shri Biswanath Mukherjee :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী এবং মুখ্য-মন্ত্রী মহাশয় আমাদের সামনে যে, বাজেট পেশ করেছেন সেই বাজেটে এ বছর ১ কোটি ৩০ লক্ষ টাকা ঘাটতি দেখছি। অবশ্য এটাকে বিরোধী পক্ষের জনৈক সদস্য Jugglery of figures এবং ডাঃ রায়কে wizard বলেছেন। ডাঃ রায় সত্যই wizard কারণ পশ্চিমবঙ্গ দেশ বিভাগের পর এমন অবস্থা হয়েছিল তাতে বার আনা তহবিল নিয়ে আরম্ভ করে আজ ৯১ কোটি ২৫ লক্ষ টাকার বাজেট দেখাতে পারেন কাজেই definitely তিনি wizard. কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে তাঁর থাকাকালীন আমি শুনেছি তিনি ছাড়া কোন বাজেট তৈরী হ’ত না এবং তিনি যখন পৌর-প্রতিষ্ঠানে ছিলেন তখন আমিও ছিলাম দেখেছি তিনি সত্যই একজন অর্থবিদ্যার এটা আপনারা সকলেই বলবেন এবং স্বীকার করবেন। অংশ গোপাল হালদার মহাশয়কে আমি রবীন্দ্রনাথের ভাষায় বলতে পারি যে ৭৯ লক্ষ ৪৭ হাজার টাকায় যে বাজেট ছিল সেই বাজেটে উদ্ধৃত হয়েছে ১২ কোটি ৪০ লক্ষ টাকা তাও যদি “সর্বগ্রাসী, কালগ্রাসী, সকলগ্রাসী” প্রাবন না হত। যিনি বাংলাদেশকে বাঁচাতে পেরেছেন, ৩ কোটি ১০ লক্ষ টাকা তার জন্ত ব্যয়িত হয়েছে এ বছর। গত বছর তিনি বাজেট ব্যয় বরাদ্দ দেখিয়েছেন ১৯৫৯-৬০ সালে ৮২ কোটি ৬৭ লক্ষ টাকা এবারে দেখিয়েছেন বাজেটে ৮৬ কোটি ৫৫ লক্ষ টাকা। ১৯৫৮ সালে ৮৮ লক্ষ টাকা উদ্ধৃত দেখছি ১৯৫৯-৬০ সালে ১২ কোটি কয়েক লক্ষ টাকা উদ্ধৃত দেখছি। এটা হিসাব করে দেখছি তিনি ৫ কোটি ৩৬ লক্ষ টাকার উদ্ধৃত বাজেট আমাদের দেখিয়েছেন, এই বাজটকে নিশ্চয়ই আমি অভিনন্দন করবো। সোদন জনৈক প্রতিবেশী আমার কাছে এসেছিলেন কিছু টাকা ধার করতে। তিনি বললেন বাজারে জিনিষপত্রের দাম বেড়ে যাওয়ায় প্রতি-মাসেই আমাদের ঘাটতি হয়ে যাচ্ছে। আমরা গেরহ লোকের পক্ষে ‘অসুবিধা’ হ’য়ে যাচ্ছে। ডাঃ রায় সত্যই wizard, তিনিও বলেছেন যে, মধ্যবিত্তরা প্রতি মাসে দেনায় জর্জরিত হয়ে যাচ্ছেন। ২৪ পরগণা জুন্দরবন আবাদী অঞ্চলে গত কয়েক বছর যাবৎ বাঁধের জল ভেঙ্গে বন্যায় শস্য নষ্ট হচ্ছে। এ অবস্থায় সরকারকে অসহরোধ করবো দরিদ্র চাষীদের খাজনা ম’প করবার জন্ত। আজ ৪ বছর যাবৎ তারা দরখাস্ত করছে Government এর অনেক Parafarnalia আছে Collector, District Magistrate ইত্যাদি যে সব আছে তাদের মধ্য দিয়ে সমস্ত পেশ করা হচ্ছে। এটা সরকার জানেন যে ঐ জুন্দরবন অঞ্চলে লক্ষ লক্ষ মন ধান উৎপন্ন হয় এবং আমরা তা খেয়ে বাঁচি, আমি রাজস্ব মন্ত্রীকে অসহরোধ করবো সেদিকে লক্ষ্য রেখে যেন খাজনা মুকুবের চেষ্টা করেন।



আর একটা দুর্দশার কথা বলবো। কাল সন্ধ্যাবেলা বেরিয়ে মনে হল ট্যাক স্কোয়ার, বটাকে লাল দীঘি বলে, সেদিকে যাই। সেখানে গিয়ে দেখি সেটা দুর্দশা কবলিত অবস্থায় রয়েছে। যদিও ট্রাম লাইন তার মধ্যে দিয়ে গিয়েছে, রাইটার্স বিল্ডিং এর সামনে একটা গ্যারাজ তার দিয়ে ঘেরা। যে ট্যাক স্কোয়ার হতে কলিকাতার এক সময় জল সরবরাহ করা হতো এবং চাঁদপাল ঘাটে যখন ওয়ারেন্ট হেষ্টিং আসেন সেই সময় এই ট্যাক স্কোয়ার থেকে ২১ টা তোপ দাগা হয়। লালদীঘি সম্বন্ধে কত কবি কত কবিতা রচনা করেছেন, কত শ্রান্ত পথিক এখান থেকে জল পান করে তৃষ্ণা নিবারণ করেছেন; তার দুর্দশা দেখে মনে বড় ব্যথা হল।

তারপর ইডেন গার্ডেনের দিকে গেলাম। ইডেন গার্ডেনের মধ্যে যে প্যাগোডা আমরা বাল্যকাল থেকে দেখে আসছি এবং ইডেন গার্ডেনের সৌন্দর্য্য সকল লোককে মুগ্ধ করত, তার আজ কি অবস্থা! আজ সেই ইডেন গার্ডেনের অবস্থা দেখলে বুক ফেটে যায়। কলকাতার কার্জন পার্কের বর্তমান অবস্থা দেখলে মনে বড় কষ্ট হয়। তার সেই পূর্বেকার সৌন্দর্য্য আর নেই। কলকাতার সহরের মত সহরে ময়দান যদি রক্ষা করতে না পারি তা হলে মানুষের স্বাস্থ্য ঠিক থাকবে না। আমার বক্তব্য হচ্ছে এই ময়দান, যেটা কলকাতার স্বাস্থ্য রক্ষা করে সেই ময়দানের উপর কয়েকটা বাড়ী তৈরী হয়েছে, আরও কয়েকটা বাড়ী তৈরী হলে কলকাতার স্বাস্থ্য বলে আর কিছু থাকবে না।

আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে অমুরোধ করবো লালদীঘির পুরাতন সৌন্দর্য্য ফিরিয়ে আনবার জন্ত। যদি পুরাতন সৌন্দর্য্য ফিরিয়ে আনা সম্ভব নাও হয়, তাহলে সেখানকার বাগানটা রক্ষা করে সৌন্দর্য্য বৃদ্ধি করতে পারেন। লালদীঘির চারিপাশ জাল দিয়ে ঘিরে রাখা হয়েছে। সন্ধ্যাবেলা এক শ্রেণীর লোক সেখানে রান্নাবান্না করছে এবং তারই একপাশে শৌচাগার তৈরী করেছে। এটা দেখে মনের মধ্যে বড় দুঃখ যে লালদীঘির জল একসময় সেদিনকার কলিকাতা শহরকে পানীয় জল সরবরাহ করেছে, যে লালদীঘির চারিপাশ দিয়ে একটা এ্যাভিনিউ ছিল এবং সেটা বাঁদিকে বোবাজার স্ট্রিটের সঙ্গে মারহাট্টা ডিচের সংযোগ ছিল।

এই বোবাজার স্ট্রিটের নাম বদলে এখন তাকে বিপিন গাঙ্গুলী স্ট্রিট বলা হচ্ছে। এককালে ঐ লালদীঘির পশ্চিমে সরাজন্দোলা যখন তোপ দেগে বেঙ্গা দখল করেছিলেন। সেইসব সৈন্যর ডিহার জ্বল তৃষ্ণা নিবারণ এবং কলিকাতার মধ্যে এর একটা ঐতিহাসিক মূল্য আছে, তার সৌন্দর্য্য ফিরিয়ে আনবার জন্ত আমি বিশেষ করে মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে অমুরোধ করবো।

কলকাতার হাসপাতালগুলির অস্বর্ণীয় দুর্দশা দেখলে, বড় দুঃখ হয়। আমি নিজে একজন সদস্য হয়েও বলতে পারি, আজ পর্য্যন্ত একজন রুগীকেও হাসপাতালে ভর্তি করতে পারিনি। হাসপাতালের দুর্দশার কথা আমরা সকলেই জানি। এখানে এমন কোন সদস্য আছেন কিনা জানিনা, যিনি টি. বি. পেসেন্টকে হাসপাতালে ভর্তি করতে সক্ষম হয়েছেন। হয়ত তিনি একটা রেকমেণ্ডেশন করলেন, কিন্তু তার ফল বিশেষ কিছু হয় না। হাসপাতালের সংখ্যা বাড়িয়ে আরও ভাল ব্যবস্থা করতে পারলে রুগীদের দুঃখ কষ্ট কিছু লাঘব হয়। কত হাসপাতাল তৈরী করতে পারলে সকল রোগীর সেখানে ভর্তি হয়ে চিকিৎসা পাবার সুবিধা হয়; সে বিষয়ে আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে বিশেষ ভাবে চিন্তা করতে বলি। আগামী সামনের মাঘ থেকে ফুটবলের মরশুম আসছে—তাতে এক শ্রেণীর লোক, I. F. A., অফিসিয়াল যারা খেলা কটোল করেন তাঁরা Charity Match এর নামে বহু টিকিট নিজেরা আত্মসাৎ করেন। ও তাই নিয়ে কিছু কিছু নাম করা লোককে খুসী করেন। বহু সাধারণ লোক তাদের কুপা থেকে বঞ্চিত হয়। Charity Match এর নির্দিষ্ট দিনের তিন দিন আগেই তাহারা underground এ চলে যায় বহু জীড়ামোদী এই ভাবে ভাল ভাল খেলা দেখবার সৌভাগ্য থেকে বঞ্চিত হয়।

গত টেস্ট ম্যাচের খেলার ইডেন উদ্যানে খেলার আগে সংবাদপত্রে যথেষ্ট প্রতীকার বেরিয়েছে। ৩৫ টাকার টিকিট ৩০০ টাকায় বিক্রী হয়েছে এ কথা সকলেই জানেন।

এই চ্যারিটি ম্যাচ দেখবার আশায় একজন প্রসিদ্ধ খেলোয়াড় কিছুদিন পূর্বে আমার কাছে এসেছিলেন। তিনি হুঃখ করে বললেন—আমার জীবনে আর কলিকাতার স্টেডিয়াম দেখে যাওয়া হবে না। এটা কলকাতা সহরের কলঙ্ক, বাংলাদেশের কলঙ্ক এবং পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কলঙ্ক—যদি তাঁরা এখানে একটা স্টেডিয়াম তৈরী করতে না পারেন সেটা আমাদের দুর্ভাগ্য এবং খেলা কটে ল টিকিট, ডিষ্ট্রিবিউশন করতে না পারেন তাহোলে ওদেরই হাতে চিরকাল আমাদের দুঃখ ভুগিতে হবে। যে পুলিশের সহায়তায় খেলা নির্বাহ হয় এবং যে পুলিশের সহায়তায় পাওয়া যাবে না বলে এবারকার ফাইনাল খেলা বন্ধ হয়ে রয়েছে। আমি সরকারকে অমরোদ্ধারছি—সরকার যেন পুলিশের মারফৎ এই চ্যারিটি ম্যাচের টিকিটগুলি distribute করেন।

[ 12-20—12-30 p. m. ]

**Shri Devaprasad Chatterjea :—**মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়—সর্ব প্রথমে অর্থমন্ত্রী মহাশয় এ বছর যে বাজেট উপস্থাপিত করেছেন, তার জন্য তাকে অভিনন্দন জানাচ্ছি। এই কারণে যে ৩ কোটি টাকা ঘাটতি হওয়া সত্ত্বেও গত বছরের Closing balance উদ্ধৃত এবং বছরে আয় থেকে নতুন কর নির্ধারণ অথবা কর বৃদ্ধি না করে কেবল মাত্র বিভিন্ন আয়ের হুণ্ডুলিকে আরো বেশী কার্যকরী করে সেখান থেকে অধিকতর অর্থ আদায় করে, জাতির উন্নয়ন কল্যাণমূলক কার্য নির্বাহের জন্য ক্রমবর্ধমান অর্থ বিনিয়োগের ব্যবস্থা করেছেন। এজন্য অর্থমন্ত্রী আমাদের অভিনন্দন যোগ্য।

ইতিপূর্বে বিরোধীপক্ষীয় সমস্ত মাননীয় সন্তোষ ভট্টাচার্য্য মহাশয় যেভাবে নাটকীয় ভঙ্গীতে আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ ... ..

[ A voice :—আপনার ওটা কি হচ্ছে ? ]

বাজেট সম্বন্ধে যে মনোভাব পোষণ করেন—, সেই নাটকীয় ভঙ্গীর অবকাশ এই বাজেটে মৃগ্যময়ী দেন নাই। আমি বলেছিলাম যে এই বাজেটে all proof হয়েছে। আমি রাজস্বাংশ মহোদয়ার ভাষণ শ্রবণে বলেছিলাম যে আমাদের এই রাজস্বের মূল সমস্যা হচ্ছে খাজ দমস্কা। সেই খাজ সমস্যা একদিকে যেমন আমাদের রাজস্ব একটা ঘাটতি অঞ্চল, তেমনি সেই খাজ মূল্য সাধারণভাবে যে একটা উচ্চ ভিত্তির উপর দরার বজায় রয়েছে—একথা অস্বীকার করা চলে না। তারপর অবশ্য আমাদের রাজ্য সরকার উন্নততর কৃষি প্রণালীতে চাষের ব্যবস্থা সহ ও জলনিকাশের ব্যবস্থা নিয়েছেন। একদিকে প্রসংসার্ক সেই সমস্ত দাবত প্রয়োজনের তুলনায় কিছুটা অপ্রতুল হয়ে পড়েছে। এদিকে কিছু নূন দৃষ্টিভঙ্গী গ্রহণ কবাব প্রয়োজন রয়েছে। এই প্রসঙ্গে আমি কৃষি মনোবৃত্তি সৃষ্টির জন্য আবেদন জানিয়েছিলাম। সেই আবেদন জানানোর আরো কারণ হচ্ছে সম্প্রতি দিল্লীতে বিশ্ব কৃষিমেলার দেখবার সুযোগ আমার হয়েছিল। সেই বিশ্ব কৃষিমেলার আমাদের বাংলাদেশ ব্যতীত বৈদেশিক রাষ্ট্র এবং আমাদের ভারতবর্ষের বিভিন্ন রাজ্য বহু কোটি টাকা ব্যয়ে সেখানে বিরাট জবা-সজ্জার, আধুনিক কৃষি সরঞ্জাম—উৎপাদনকারী বিভিন্ন কার্যকরী পক্ষা এবং উৎপন্ন দ্রব্য,—সেই বিপুল সম্ভারের প্রদর্শনী—সেই প্রদর্শনীতে দেখাবার ব্যবস্থা হয়েছে।

কিন্তু এখানে দেখলাম যে যারা এখানে এই প্রদর্শনীর দর্শক তাদের মধ্যে কৃষকদের স্থান একান্তই অল্প বৎবে আমার মনে হোল। শুধু তাই নয় যেখানে যে কৃষকরা এসেছিল—তুলনামূলক আমাদের বাংলা রাজ্য থেকেও অনেক কৃষক সেখানে গিয়েছিল, আমি গিয়েও তিন দিন এই প্রদর্শনী দেখেছিলাম—সেখানকার উচ্চ কৃষি পদ্ধতি সম্বন্ধ সাধারণ কৃষক যারা গিয়েছিল সেখানে সেইগুলি বুঝবার কোনরূপ সুবিধা ছিল না, বা যে উচ্চমান এই প্রদর্শনীর ছিল সেই উচ্চ মানের পর্যায় বুঝবার জন্য যে তথ্য, বা তার equipment দরকার তার অভাবই চোখে পড়েছিল। আমি মনে করি বর্তমানে যে খাজের অভাব সেই অভাব দূর করার জন্য এবং খাজদ্রব্যে যে উচ্চ মূল্য রয়েছে তা দূর করার জন্য উন্নত কৃষি প্রণালীর প্রবর্তন একান্ত প্রয়োজন। এই জন্য প্রত্যেক Union-এ বা হুই Union-এর মধ্যে একটা

করে কৃষি বিভাগের স্থাপিত হওয়া দরকার, যে কৃষি বিভাগের মাধ্যমে উন্নততর কৃষিবিজ্ঞান ব্যাতিরেকে মৎস্য পালন, পশুপালন, খাদ্য সংরক্ষণ ব্যবস্থাও যাতে শিখতে পারে এই রকম বিভাগের জন্ম আবেদন করেছিলাম। আর একটা জিনিষ লক্ষ্য করলাম উন্নততর কৃষি প্রণালীর ভিতর। আমরা অন্যান্য রাজ্যে দেখলাম ব্যক্তিগত মালিকানা থাকা সত্ত্বেও যৌথ প্রণালীতে খামার পরিচালনা করার চেষ্টা হচ্ছে এবং আমাদের কোন কোন রাজ্যে এই ভাবে খামার পরিচালনা করার নীতি যে জনপ্রিয় হয়েছে, আমাদের এই রাজ্যে যৌথ খামার যথাযথভাবে জনপ্রিয় হবে বলে মনে করি এবং সমবায়ের দ্বারা কর্ণধার তাদের এদিকে দৃষ্টি দেবার সময় এসেছে বলে মনে করি এবং সমবায় জনপ্রিয় করবার যে পদ্ধতি সেই পক্ষে অগ্রসর হবার অনেক প্রয়োজন আছে। এই প্রসঙ্গে আমি আপনাকে জানানো কি ভাবে সাধারণতঃ সময়বায় প্রতিষ্ঠান গড়ে তুলতে গেলে তা সরকারের উৎসাহের অভাবে, তাতে চেষ্টা, অন্ত্যস্ত খুঁস হয়ে যায় তার উদাহরণ হিসাবে আমি এই রকম একটা প্রচেষ্টার কথা এখানে উল্লেখ করছি। ২৪ পরগণায় মহেশতলায় গনিপুর Multi-purpose Co-operative Society নামে একটা প্রতিষ্ঠান registration করবার জন্ম ১৯৫৮ সালের ১৬ই মার্চ তারিখে আবেদন জানায় কিন্তু এক বৎসরের মধ্যে এই Society registration পায়নি সাধারণভাবে বহু আবেদন নিবেদন করার পর তারা জানতে পারে বর্তমানে সর্বস্বত্বস্বাধীন registration আমাদের department চায় না, পছন্দ করে না কিন্তু লিখিত ভাবে তা বলা হয়নি এবং কেন চাননা সেটা বলা হয়নি। এই যদি সরকারের সমবায় উৎসাহের লক্ষ্য হয় তাহলে সেটাকে সুরক্ষণ বলা যায় না। তাই কৃষির উন্নতির জন্ম সরকারকে অধিক দৃষ্টি দেবার জন্ম আবেদন জানাব এই প্রসঙ্গে আমাদের যে খাদ্য বাটতি, বা chronic বাটটি হয়ে দাঁড়িয়েছে প্রতি বৎসর সেই বাটতি যাতে দূর করা যায় সেইজন্য আমাদের রাজ্যে কৃষি কমিটি নিয়োগ করার প্রয়োজন আছে কিনা সে বিষয়েও দৃষ্টি দেবার জন্ম সরকার পক্ষের আবেদন জানানো। বিভিন্ন পৌরপ্রতিষ্ঠানে যে সাহায্য বাজেটে দেওয়া হয়েছে সে সময়ে সঠিক বিবরণ পাওয়া যায় না। এটা দুঃখের ব্যাপার কিছুদিন হল সাধারণভাবে এ অভিযোগ হচ্ছে যে পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলি দুই পরিকল্পনার মধ্যে দিয়ে সাধারণভাবে অবহেলা হয়েছে। পৌরপ্রতিষ্ঠানের মধ্যে বাংলাদেশের প্রায় ৬ অংশ অর্থাৎ প্রায় এককোটি মতি বাস করে। এই দুইটি পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার মধ্যে দিয়ে তাদের অভাব অভিযোগে সাহায্য না পাওয়ায়, আর একটা পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনাকে রূপায়ন করার জন্ম সাধারণ মানুষের যে যোগ দেওয়া প্রয়োজন—সে কথা রাজ্যপালের ভাষণের মধ্যেও উল্লেখ করা হয়েছে—তাতে সাধারণ মানুষ নিরুৎসাহ হয়ে পড়েছে। যেখানে এককোটি মানুষ বাস করবে তাতে প্রতি দৃষ্টি দেবার প্রয়োজন এসেছে। আমি এই প্রসঙ্গে এই বৎসরের ব্যয়বরাদ্দে দেখতে পাচ্ছি এখানে জল সরবরাহ পরিকল্পনায় মোট ৫০ লক্ষ টাকা এবং অন্যান্য বাইরের এলাকা জন্ম ২০ লক্ষ টাকার ব্যবস্থা করা হয়েছে।

[ 12-30—12-39 Pm ]

গতবৎসরের হ্যান্ডবক বেসন নির্ধারণ আইন অনুসারে চলতি বৎসরে ৪৫ লক্ষ টাকা মিউনিসিপ্যালিটিগুলিকে সাহায্য দেওয়া হয়েছে, কিন্তু আগামী বৎসরে এইখানে কি পরিমাণ সাহায্য দেওয়া হবে তার হিসাব নাই। এছাড়া একতৃতীয়াংশ খবর বহনের ব্যাপারে সরকার বিভিন্ন পৌরপ্রতিষ্ঠানকে কত অর্থ সাহায্য করেন সেই সাহায্যের পরিমাণ কত বর্তমান বাজেটে তার হিসাব পাচ্ছি না। এই সমস্ত পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলির আয়ের মাত্রা বিশেষ করে শিক্ষা এলাকার বাইরে। পৌরপ্রতিষ্ঠান, যেমন, বারুইপুর, বারাসত, বনগাঁ ইত্যাদি—এছাড়াও বিভিন্ন অনগ্রসর জেলা এরকম পৌরপ্রতিষ্ঠানের আয়ের হ্রাস এতবেশী সীমাবদ্ধ যে, ৬ অংশ অর্থ সাহায্যের যে ব্যবস্থা করা হয় অনেক সময়ই সেই অর্থসাহায্য দেওয়া নিতান্ত অর্থহীন হয়ে পড়ে এবং কার্যকর হয়নি। কারণ, সেটা তাদের ক্ষমতার বাইরে। সেইজন্য আমি আবেদন জানাচ্ছি যে, ৬ অংশ

ভিত্তিতে অর্থ সাহায্য দেওয়ার বিলোপ করে তার পরিবর্তে প্রয়োজন অনুসারে এবং লোকসংখ্যা অনুসারে অনগ্রসর ও গ্রাম্য এলাকার পৌরপ্রতিষ্ঠানকে আর্থিক সাহায্য দেওয়ার ব্যবস্থা করা হোক। এছাড়া কলকাতা সহরের খাটালে এক ভয়াবহ অবস্থার সৃজপাত হয়েছে। অনেক চেষ্টা সত্ত্বেও কলকাতা কর্পোরেশন এই ব্যাপারে কার্যকরী ব্যবস্থা নিতে পারেনি বলে সরকার থেকে খাটাল অপসারণের আইন পাশ করেছেন। যাতে করে কলকাতা সহর থেকে এই nuisance দূরীভূত হতে পারে। তারপর, হাসপাতালের কথা আগেই বলেছেন। আমি সম্পর্কে কয়েকটি কথা বলব। আজকে T. B. বিশেষ করে সহরাক্ষেত্রে ব্যাপকভাবে বাড়িয়ে পড়েছে। কিন্তু এই রোগের চিকিৎসার জন্য উপযুক্ত সংখ্যক শয্যা হাসপাতালে নেই। হাসপাতালে ভর্তি হবার পূর্বে যে অগণিত লোক চিকিৎসার অভাবে মারা যাচ্ছে তাদের domiciliary treatment যার কথা মুখ্যমন্ত্রী বলেছেন এবং treatment কিছুটা চালু করার চেষ্টা হয়েছে সেই চিকিৎসা পদ্ধতিতে যেন অদূর ভবিষ্যতে বাড়ীতে বাড়ীতে ছড়িয়ে পড়তে পারে তার ব্যবস্থা করা একান্ত প্রয়োজন বলে মনে করি। যদিও বিবোধোপক্লেষের মাননীয় সদস্যরা নিজের রীতি অনুযায়ী বলে থাকেন যে, স্বাস্থ্যের কিছুমাত্র উন্নতি হয়নি, তাহলেও আমি একথা বলবো, আজকে আমাদের দেশে জনস্বাস্থ্যের প্রভূত উন্নতিসাধন হয়েছে। যাইহোক, TB চিকিৎসা সম্বন্ধে যে অনুবিধা ও ত্রুটি আছে, সেগুলি অবিলম্বে দূর হওয়া প্রয়োজন। এবং এটাও খুব আনন্দের কথা যে, সরকার এককোটি টাকার মত এই রাজ্যে মধ্যবিত্ত ও নিম্ন-মধ্যবিত্তদের গৃহনির্মাণের খাতে ব্যবস্থা কবেছেন—পাঁতিপুরুষে গৃহনির্মাণের জন্য ৯ লক্ষ টাকার অধিক ব্যবস্থা হয়েছে। আমার এ সরকারকে একটা কথা বলার আছে যে, গৃহনির্মাণ পরিকল্পনায় যে অর্থবিনিয়োগ করা হচ্ছে বর্তমানে সেই অংক আরো বাড়ান প্রয়োজন। এই ব্যাপারেই একটা অনুবিধাজনক ব্যবস্থা রয়েছে যে, জামীনদারের ব্যবস্থা ছাড়া গৃহনির্মাণ ঋণ দেওয়ার কোন বিধি নাই, সবসময় উপযুক্ত জামীনদার তাঁদের পক্ষ সংগ্রহ করে ঋণ নেওয়া সম্ভব হয় না—এই জামীনদারের ব্যবস্থাটা নিরসন হওয়া দরকাব বলে মনে করি। তারপর গৃহনির্মাণ ঋণ সম্পর্কে আরেকটা কথা হচ্ছে যে, এই ব্যাপারে idea সীমাবদ্ধ যে, ধারা ঋণ নেন তাঁরা ভাল কবে গৃহনির্মাণ করতে পারেন না—এজন্য এই সমস্ত গৃহ সরকারী তত্ত্বাবধানে নির্মাণ করে দেওয়া দরকার যাতে করে অর্থের অপচয় না হয়—এর দ্বারা অনেক নিম্নমধ্যবিত্ত ভাল বাড়ীতে বাস করার সুযোগও পাবে না। এই প্রসঙ্গে কলকাতা এবং কলকাতার উপকণ্ঠে যে সমস্ত খালি জমি এখনো পড়ে রয়েছে সেসব দখল করে ব্যক্তিগতভাবে মুনাজার্কনের যে স্থানিদা আছে সেই স্থানিদা বিলোপ করার জন্য আমি আবেদন জানাচ্ছি। দিল্লীতে সম্প্রতি আমি দেখেছি যে খোলা জমি সরকার দখল করেছেন। আমার মনে হয় কলকাতা এবং পার্শ্ববর্তী অঞ্চলে এখনো যে খালি জমি পড়ে রয়েছে সেগুলি অবিলম্বে সরকারী দখলে এনে সরকারী তত্ত্বাবধানে সেখানে গৃহনির্মাণের পরিকল্পনা করলে আমাদের গৃহসমস্যার অনেকখানি সমাধান হবে। এবং জমিদার দাম বাড়ছে বলে সমাজেরও নানাদিক থেকে উপকার হবে এই ব্যবস্থায়।

[ At this Stage the red light was lit ]

তারপর, ভূমিরাজস্ব বিভাগ সম্বন্ধে একটা কথা বলেই আমি আমার বক্তব্য শেষ করব। এত বিভাগে ক্ষতিপূরণ দেবার যে ব্যবস্থা আছে তা বর্তমানে সাধারণ মানুষের পক্ষে পীড়াদায়ক হয়ে পড়েছে।

গৃহনির্মাণ পরিকল্পনায় সেখানকার ছোট ছোট চাষী পরিবারের জমি নিয়ে সেই জমিতে সরকারী তত্ত্বাবধানে ও দখলাধীনে গৃহনির্মাণ করা হয়েছিল, কিন্তু কিছু technical difficulty-র জন্য সেগুলো ছেড়ে দিয়েও পরে সেগুলো পুনর্বার দখল করা হয়, কিন্তু তা সত্ত্বেও Estates Acquisition থেকে তাদের ক্ষতিপূরণ দেওয়া বন্ধ রাখা হয়েছে—আমার মনে হয় এই জিনিষটা ঠিক হয়নি। তাই আমি বলব, ছোট ছোট পরিবারের compensation-এর প্রতি যেন সমধিক দৃষ্টি দেওয়া হয়।

**Adjournment**

The Council was then adjourned at 12 39 p. m. till 9-30 a.m. on Wednesday, the 9th March, 1960 at the Legislative Building, Calcutta.

**Members Absent**

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Dr. Sambhu Nath,  
Banerjee, Shri Tara Sankar  
Bhattacharya, Shri Ram Kumar,  
Ghosh Maulik, Shri Satyendra Chandra,  
Jha, Shri Pashu Pati,  
Mitra, Shri Dharendra Nath,  
Mookerjee, Shri Kamala Charan,  
Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,  
Nausher Ali, Shri Syed  
Sarkar Shri Pranabeswar and  
Sen, Shri Jimut Bahan.

## COUNCIL DEBATES

Wednesday, the 9th March, 1960

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Wednesday the 9th March, 1960 at 9-30 am. being the Tenth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[ 9-30—9-40 a. m. ]

### Inscription of names of members in their seats.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal:** Mr. Chairman, Sir, before you proceed with the day's business, would you permit me to ask you a very tender and personal question about yourself? Do you sit on the chair which is yours or is it Speaker, Shri Bankim Chandra Kar's?

**Mr. Chairman:** I do not know, but I think it is my chair.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal:** If it is your chair, how would you feel if behind the chair a printed card bearing the name of Speaker, Shri Bankim Chandra Kar, is fixed? You would resent that certainly. We are here members of the Council and my seat bears the name of Shri Mihirlal Chatterjee and that of Shrimati Anila Debi bears the name of Shrimati Manikuntala Sen. Sir, are we here on our own rights or are we trespassers? Therefore, as you would not like an inscription of Speaker, Shri Bankim Chandra Kar, fixed on your chair, we would not also like that our seats should bear other names. We are here on our own rights but we are looking like trespassers. So please instruct your office to have separate cards and before we assemble here our seats should show our names.

**Mr Chairman:** I shall ask the office to do that.

**Shri Snehangsu Kanta Acharyya:** Sir, alternatively, abolish this House.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal:** In the Treasury Benches Dr. Bidhan Chandra Roy and all the Ministers are fixed with name cards and we are looking like trespassers.

### Arrest and lathi-charge of refugees.

**Shri Satish Chandra Pakrashi:** মিঃ চেয়ারম্যান স্যার আমি একটা গুরুতর বিষয়ের প্রতি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। বর্ধমান জেলার আসানসোল মহকুমার গোপালপুর শিবতলা ক্যাম্পে ৩ জন বাস্তু হারা অনশন করছিল এবং তাদের প্রতিনিধিরা এ বিষয়ে কি মীমাংসা হতে পারে সেজন্য মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায়ের সঙ্গে আলাপ করেছিলেন। ডাঃ রায় রিহাবিলিটেশন কমিশনারের সঙ্গে আলাপ করতে বলেন, রিহাবিলিটেশন কমিশনারের সঙ্গে সেই ডেপুটিশন দেখা করে শিবতলা ক্যাম্পের বিষয় আলোচনা করছিলেন। পরে তিনি বলেছেন আর একটা দিন আলোচনা হবে। ইতিমধ্যে গত পরশু দিন মহকুমা শাসক এবং আসানসোলের পুলিশ সাহেব ওখানে ঐ ৩জনকে ধরতে যায় এবং সেখানে যে সমস্ত মহিলা গুল্ম করা করছিলেন তাঁদের সহ ক্যাম্পের উদ্বাস্তুদের উপর এমনভাবে লাঠি চার্জ করে যে এক শতাধিক লোক আহত হয়। ৩জন গুরুতর ভাবে আহত হয় তারা বাঁচবে কিনা সন্দেহ। এইরকম গুরুতর অবস্থা সেখানে ঘটেছে। আমি আপনার মাধ্যমে পুনর্বাসন মন্ত্রীর কাছ থেকে জানতে চাই যে কেন এমন ঘটনা

সম্ভব হল এবং এই রকম ভাবে যখন একটা আলোচনা চলছে মন্ত্রীর সাথে তখনই উদ্ভাসদের উপর নির্গম লাঠি চার্জ হল।

**Mr Chairman :** It has been taken note of by the Minister concerned

### **Retrenchment of staff in Rehabilitation Department.**

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Sir, there is another little matter which I would raise since fortunately the Minister for Rehabilitation is present here. Yesterday there was a demonstration of retrenched employees of the Rehabilitation Department and amongst them were some who were served with notices of retrenchment. We would like to know what alternative arrangements he has made for the appointment of these unfortunate persons.

**The Hon'ble Profulla Chandra Sen :** I do not like to make a statement at this stage.

### **General discussion of the Budget for 1960-61**

**Shri Satya Priya Roy :** মি: চেয়ারম্যান শ্রী, আমাদের সামনে রাজ্য সরকারের আয়-ব্যয়ের যে বরাদ্দ উপস্থিত করা হয়েছে এটা সম্পূর্ণ বাস্তব বোধ বজ্জিত। প্রথমত: দেখতে পাচ্ছি ত্রাণধাতে ৩ কোটি ৪৬ লক্ষ টাকা বরাদ্দ কমিয়ে দেওয়া হয়েছে। এই আশায় যে আগামী বছর যে বছর চলে যাচ্ছে তার থেকে ভাল হবে—এই রকম একটা আশা অর্থমন্ত্রী তথা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় করেছেন। একটা বিরাট ব্যাপক বিধ্বংসী বহু পশ্চিম বংগের ১০টি জেলাকে ধ্বংস করে দিয়ে গেছে। আমাদের যে বিরাট শস্তাধানি হয়েছে এবং যে বিরাট খাদ্য বাটতি বাংলার জনসাধারণকে ব্যাকুল করে তুলেছে সেই সমস্ত উপেক্ষা করে অর্থমন্ত্রী মহাশয় এই আসন্ন বছরকে সুবছর বলে কি করে অনুমান করতে পারলেন এবং তাঁর আয়-ব্যয়ের বরাদ্দে ত্রাণধাতে ৩ কোটি ৪৬ লক্ষ টাকা কি করে কমিয়ে দিতে পারলেন তা আমরা বাস্তবিক অনুমান পর্যন্ত করতে পারছি না। আমরা দেখতে পাচ্ছি পুলিশদের বেতন আবার হ্রাস করে নির্ধারণ করার জন্য পুলিশ কমিশন বসেছে। আমরা দেখতে পাচ্ছি রাজ্য সরকারের কর্মচারীবৃন্দের বেতন পুন: নির্ধারণের জন্য পে-কমিটি বসেছে। আমরা জানি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এখানে ঘোষণা করছেন যে প্রাথমিক শিক্ষকদের জন্য প্রভিডেন্ট ফান্ড গ্যারান্টি এবং তাহাদের ছেলেমেয়েদের মাধ্যমিক শিক্ষার স্বর পর্যন্ত বিনা বেতনে শিক্ষাদানের সুযোগের ঘোষণা ইতিমধ্যে বিজ্ঞালয়ে বিজ্ঞালয়ে চলে গেছে অথচ বাজেটে এই সমস্ত বাবত কোন টাকা বরাদ্দ করা হয়নি। কাজেই বস্তুব পক্ষে আমাদের সামনে যে বাজেট দাঁড় করান হয়েছে তার সঙ্গে গ্র্যাকচুয়াল্‌স বাকি বলে—যখন বছরের শেষে হিসাব দেখা যায় যে পশ্চিমবংগে কি খরচ হয়েছে তখন দেখা যায় আকাশ পাতাল পার্থক্য এবং আমরা যে ভিত্তির উপর আলোচনা করেছিলাম মোটেই সেই ভিত্তির উপর দাঁড়িয়ে করা হয়নি। সাধারণ ভাবে বাজেট সমালোচনা করার সময় আমার সময় থাকবে না, আমি বিশেষ করে শিক্ষা ব্যবস্থার মধ্যে আমার মন্তব্য শুলিক সীমাবদ্ধ করতে চাই। প্রথমত: বাজেটে সবচেয়ে মুদ্রিল হচ্ছে যখন শিক্ষার ধারায় বৈপ্রতিক পরিবর্তন আমাদের সরকারের পক্ষ থেকে ঘোষণা করা হচ্ছে ঠিক সেই মুহূর্তে দেখা যাচ্ছে যে শিক্ষকতাধাতে ব্যয় ৬০ লক্ষ টাকা কমিয়ে দেয়া হয়েছে। একথা আমি বলছি না—আমাদের অর্থমন্ত্রী মহাশয় আয়-ব্যয় বরাদ্দ সম্পর্কে যে বক্তৃতা দিয়েছেন তার ১১ পাতার বলা হয়েছে There is a decrease of Rs. 60 lakhs under "Education" due to the smaller provision made for plan Schemes অর্থাৎ আমাদেরই একজন বন্ধু মাননীয় শ্রী মহীতোষ রায় চৌধুরী মহাশয় নানারকম বিবৃত তথা উপস্থাপিত করে এখানে বলতে প্রয়াস পেয়েছিলেন সেটা শিক্ষাধাতে কোন টাকা কমান হয়নি। এতো সেই রাজার চেরে পারিষদকে চতুঃপাশে বসে, তার একটা প্রত্যক্ষ প্রমাণ আমরা মহীতোষ বাবুর বিবৃতির মধ্যে দেখতে পাই। এই শিক্ষা পরিকল্পনা যে সুপরিকল্পিত নয় তার প্রমাণ হচ্ছে এই যে তার ব্যয় বরাদ্দ হঠাৎ কমিয়ে

দেয়া হয়েছে। সাধারণভাবে যে কোন পরিকল্পনা সুবিস্তৃত হলে বরফের গোলকের মত সে নিজে নিজে গতি সঞ্চার করে যাবে এবং বরফের গোলকের মত তার আকার বৃহৎ থেকে বৃহত্তর হতে থাকবে এই হচ্ছে বৈজ্ঞানিক পরিকল্পনার নিয়ম। এখানে পরিকল্পনায় যখন যে রকম খুশী এক একটা অংগ ধরে নিয়ে কাজে এগিয়ে যাওয়া হয়, তারপর যখন অর্থের অভাব পড়ে তখন আবার যে কাজ আরম্ভ হয়েছে সেটাকে বন্ধ করে দিয়ে অল্প পথে যাত্রা আরম্ভ হয় এতে পরিকার বুঝা যাচ্ছে যে আমাদের এই যে পরিকল্পনার কথা সরকার পক্ষ থেকে ঘোষণা করছেন তার পেছনে কোন বৈজ্ঞানিক নীতি নেই। নীতি অনেক আমসা করেছি। শিক্ষার অগ্রগণ্য দাবীর কথা আমরা বারবার সরকারকে বুঝাতে চেষ্টা করেছি কিন্তু এই সরকার জাতীয় পুনর্গঠন পরিকল্পনায় শিক্ষণীয় মূল্য কতটুকুন, তার অগ্রগণ্য দাবী কতটুকুন তা এখনও পর্যন্ত উপলব্ধি করতে পারেন না আমরা বলেছি হাজার ভিলাই, হাজার রুরকেলা, হাজার দামোদর ভ্যালি জাতিকে বড় করে তুলতে পারবে না যদি জাতিব ঘাটা মানুষ জাতির ঘাটা নাগরিক জাতির ঘাটা প্রকৃত সম্পদ তারা যদি ঠিক মানুষ হয়ে গড়ে না উঠে এবং তার প্রত্যক্ষ প্রমাণ দুর্নীতির ভেতর দিয়ে আমাদের সমস্ত পরিকল্পনা পানচাল হয়ে যাচ্ছে এর একমাত্র কারণ হচ্ছে এই যে শিক্ষাব ভেতর দিয়ে আমরা মানুষ গড়ে তুলবার যে স্বপ্ন যে সাধনা তার কাজ আমরা আরম্ভ করিনি।

[9-40—9-50 a. m.]

এই সম্পর্কে মিঃ হোরেস্ এ্যালেকজান্ডার গত ফেব্রুয়ারী মাসে মন্তব্য করে গিয়েছেন। আমি শিক্ষামন্ত্রী এবং অর্থমন্ত্রী মহাশয়ে সেদিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। তাঁর মন্তব্য হচ্ছে—  
“Education needs to be put in the forefront of all planning, above industrialisation and perhaps even above better water-supply for every village.”

এই হচ্ছে শিক্ষা সম্পর্কে ধারা বৈজ্ঞানিক দৃষ্টিভঙ্গী নিয়ে থাকেন, তাঁরা শুধু চমকপ্রদ পরিকল্পনার নামে জনসাধারণের মধ্যে বিভ্রান্তি সৃষ্টি করতেই চান না তাঁরা এই শিক্ষার মূল্যও দিয়ে থাকেন।

এই সম্পর্কে সকল দিক আলোচনা করার সময় নেই। তবে শিক্ষা দপ্তর আজকে কি রকম কলুষিত হয়ে গিয়েছে, সমস্ত শিক্ষা পবিত্র কি বিষয় কলুষিত হয়ে গিয়েছে তার কথা আমি আপনাদের মাধ্যমে বিশদ পরিষদে উপস্থাপিত করতে চাই। ‘বাঘের উপর টাগের’ কথার গল্প শুনি,—আমাদের বাঘা মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়, তিনি সমস্ত সরকারী বিভাগকে তাঁর কাঁধের উপর এ্যাট্রিলাসের মত বহন করে নিয়ে চলেছেন। সমস্ত মন্ত্রণালয়কে গাধাবোটেব মত বেঁধে নিয়ে এগিয়ে চলেছেন, আর তাঁর কাঁধের উপর ভর দিয়ে চলেছে একটা অদৃশ্য শক্তি—সে তার কাঁধে চড়ে ব্যক্তিগত সুযোগ সুবিধা করে নিতে পারে, এই কথাই আমরা কল্পনা করলাম। এই শিক্ষা দপ্তরের দুর্নীতি, গ্রানি, ক্রীটগুলি বিশ্লেষণ করার আগে, আমি জিজ্ঞাসা করবো কে এই এই সেই অদৃশ্য শক্তি এবং কোথা থেকে এই শক্তি এলো? এটা একটা চমৎকার রহস্য। সেই রহস্য উদ্ঘাটিত হচ্ছে না। কিন্তু আমি জানি ইতিহাস একথা ভুলে যাবে না, সত্যিই ইতিহাস পরিকার করে নগ্ন ভাবে এই তথ্য উদ্ঘাটিত করে এই তথ্য প্রকাশ করে দেবে কে এই অদৃশ্য শক্তি। গত ছয় বছর ধরে এই বিধান পরিষদে বারবার বলেছি শিক্ষা দপ্তরের উপর শিক্ষামন্ত্রীর কর্তৃত্ব নেই, বারবার একথা বলেছি এমন কি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়েরও এখানে কর্তৃত্ব নেই, বারবার বলেছি এ এক অতি মানব, তিনি হচ্ছেন ডাঃ ডি, এম, সেন, শিক্ষা সচিব। শুধু শিক্ষাসচিবই নয়, ১৯৫৭ সালে শিক্ষা অধিকর্তা অবসর গ্রহণ করলেন এবং বড়দল্লো ফলে ডাঃ পরিমল রায় অবসর গ্রহণ করতে বাধ্য হয়েছিলেন, তারপরে তিনি শিক্ষা দপ্তরের সচিব হয়েও অধিকর্তার পদ দখল করে আছেন। বছরে তিনি কত ভাতা নিয়ে থাকেন আমি অর্থমন্ত্রীর মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করতে চাই। আমরা দেখতে পাচ্ছি ৩০ হাজার টাকা শিক্ষাসচিব হিসাবে বরাদ্দ বাজেটে করা হয়েছে। আর অধিকর্তার জন্য বরাদ্দ হয়েছে ২০ হাজার টাকা। তাহলে কি



তিনি প্রতি বছর ৫০ হাজার টাকা বেতন ও ভাতা হিসাবে গ্রহণ করেছেন? আমি অর্থমন্ত্রী এবং শিক্ষা মন্ত্রীর কাছে প্রশ্ন করতে চাই তিনি কত টাকা আদায় করে নিচ্ছেন প্রতি বৎসর ব্যাখ্যাত বাবদ? একথা সত্য কি তিনি ১৫ হাজার টাকার উপর গত বছর টি. এ বিল করেছেন? গত বছর আমি এই বিধান পরিষদে মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়ের মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম তিনি গভর্ণমেন্টের খরচে সপরিবারে কাঁধিতে বেড়াতে গিয়েছিলেন। তার সাক্ষ্য আছে। কংগ্রেসেরই একজন যিনি প্রধান নতুবা ছিলেন, ডাঃ নলিনাক সান্তাল তিনি সাক্ষী হিসাবে আছেন। আর একজন প্রধানতম আই, সি, এস, যিনি সকলের প্রচার পাত্র, তাঁর নাম আমি উল্লেখ করতে পারি, তিনি নিজ চক্ষে দেখেছেন বলেছেন। এ বিষয়ের প্রতি আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম। কিন্তু আজ পর্যন্ত তার পক্ষে কোন তদন্তের বিবৃতি শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় করেননি।

শুধু যে D. M. Sen একা বসে-আছেন তা নয়; একটা সুন্দর সুখী পরিবার তাঁর চারিদিকে তিনি গড়ে তুলেছেন। সুন্দর একটা-দুগীতির জাল সুবিস্তৃত করে শিক্ষাজগতে ব্যাপক দুর্নীতি চালিয়ে যাচ্ছেন অবশ্যে। আমি সিভিলিস্ট পড়ে দেখেছিলাম তাতে পরিষ্কার আছে—আমাদের কতকগুলি লোককে শিক্ষাবিভাগে নেওয়া হয়েছে যেমন, শ্রীঅমিয় সেন। ১৯৫৭ সালে তিনি গভর্ণমেন্টের চাকরীতে ঢুকলেন, Second Planning Officer, Secondary Education হিসেবে। তিনি যে ডি-এম-সেনের মধুর আত্মীয় সে কথা বিধান পরিষদের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম।

[ A voice :—কোন সূত্রে আত্মীয়? ]

বৈবাহিক সম্পর্কে। সে সম্পর্কের কথা বলতে গেলে পার্লামেন্টারী হবে কিনা—বুঝতে পারছি না। সেটা আপনারা অনুমান করে নেবেন। আমি দেখতে পাচ্ছি যে Inspectorate appointment—যিনি আজকে আমাদের Chief Inspector Mr. B. K. Neogi—তাঁর চেয়ে অনেক Senior লোক শিক্ষা বিভাগে ছিল। তাঁর চেয়ে যোগ্যতাব-শিক্ষাগতভাবে—তেমন লোক শিক্ষাবিভাগে ছিল। Civil list থেকে তা দেখা যাচ্ছে। অথচ তিনি জুনিয়র হয়েও Chief Inspector, Secondary Education হয়ে গেলেন। দ্বিতীয় Senior লোক আমি বলে দিতে পারি বালীগঞ্জের গভর্ণমেন্ট স্কুলের প্রধান শিক্ষক শ্রীপ্রশান্ত কুমার সেন, গুণগত যোগ্যতা তাঁর অনেক বেশী আছে এবং অভিজ্ঞতাও বেশী রয়েছে এবং চাকরীর বয়সকালও দীর্ঘতর। অথচ এই সমস্ত যোগ্যতার লোকদের উণেক্ষা করে Secondary Education-এর Chief Inspector করা হয়েছে Mr. B. K. Neogিকে। কলিকাতার Inspector শ্রীমোহিতকুমার সেনগুপ্তকে করা হয়েছে। District Inspector লিষ্টে দেখতে পাচ্ছি তাঁর উপরেও তিন-চার জন লোক আছে। এই কলিকাতার District Inspector হওয়া নিশ্চয়ই একটা Prize Post. সেই চাকরী তাঁর পাওয়া প্রয়োজন ছিল। তাঁর দাবী ভ্রাতা ছিল। এই ভ্রাতা দাবীকে সম্পূর্ণ উণেক্ষা করে অত্যন্ত Junior একজনকে যেমন—শ্রীমোহিতকুমার সেনগুপ্ত, তাকে Calcutta District Inspector করা হয়েছে। দেখতে পাচ্ছি Senior যারা তাঁদের মালদহ, কুচবিহার ইত্যাদি জায়গায় District Inspector করে রাখা হয়েছে। এই সমস্ত থেকে বোঝা যায় খুব সুখী সুন্দর একটা পরিবার সেন মহাশয় গড়ে তুলেছেন। তার ফলে কি হয়েছে? আমার ব্যক্তিগত আক্রোশ Mr. B. K. Neogi-র বিরুদ্ধে নাই, বা অমিয় সেনের বিরুদ্ধেও নাই।

[ A Voice : ডি-এম-সেনের বিরুদ্ধে? ]

হ্যাঁ, তার বিরুদ্ধে আছে। এত বড় একটা দুর্নীতিমূলক কাজ যিনি করছেন, তার আলোচনাই আমি করছি। কবির ভাষায় বলা যায়—“অজ্ঞায় যে করে, আর অজ্ঞায় যে সহে”—তারা সমান অপরাধী।

এর কলে কি হয়েছে? সমস্ত শিক্ষা জগতে একটা বিরাট দুর্নীতি-প্রসার লাভ করেছে।

এই দুর্নীতি আজ লব্ধতরে প্রবেশ করেছে। ১৪ তলা বাড়ীর যে মুহূর্তে Project Officer তৈরী করার sanction দিলেন, তখনই contractor পাঠিয়ে দেওয়া হয় সেখানে। এরকম শুধু একটা বিদ্যালয়ে নয়,—স্কটিশচার্চ কলেজিয়েট স্কুলও সেই রকম লোক পাঠিয়েছে। Sri N. N. Sarkar Institution এ এই রকম লোক পাঠিয়েছে। আমাদের Project Officer নিজে সেই ও শীল দিয়ে প্রধান শিক্ষককে চিঠি লিখেছেন—তোমাদের টাকা মঞ্জুর করা হয়েছে। তোমাদের গৃহ নির্মাণের কন্ট্রাক্ট প্রভাত চক্রবর্তী,—এই কন্ট্রাক্টরকে দেও।

[ 9-50—10 a. m. ]—

কিন্তু শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় পরিষ্কার বলেছেন এই সব হচ্ছে recommendation। এখন যদি উর্দ্ধতন কর্মচারীর পক্ষ থেকে recommendation আসে আমার মত প্রধান শিক্ষকের কাছে তখন আমার যে তা শিরোধার্য করতে হয় আদেশ হিসাবে সেটুকু কি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় দৃষ্টিতে পারেন না? নাকি বুঝেও চোখ বুজে থাকেন? শুধু তাই নয় এর ভিতর দিয়ে লক্ষ লক্ষ টাকা অপচয় হচ্ছে, লক্ষ লক্ষ টাকা misappropriation হচ্ছে এবং তার সঙ্গে বড়বড়ের জড় রয়েছে ঐ ১৪ তলা বাড়ী থেকে আরম্ভ করে বিদ্যালয়ের managing committee পর্যন্ত। এই যে বিরাট বড়বড় চলছে তাতে আমরা দেখলাম ডায়মণ্ডহারবার বিদ্যালয়ে যে Building দেওয়া হয়েছিল তার ভিতর দিয়ে হাজার হাজার টাকা তহরুপ হয়েছে, ভাটিপাড়াতে হাজার হাজার টাকা তহরুপ করা হয়েছে। ঝিলিমিলিতে ৫৬ লক্ষ টাকা দান করেছেন, সেখানে না আছে শিক্ষক না আছে ছাত্র অথচ বাবুড়ার সেই বিরাট প্রান্তরে লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ করা হচ্ছে। আমি শুনেছি Mr. D. M. Sen নাকি সেখানে বলে এসেছেন যে সেখানে একটা গ্রামাঞ্চলবিদ্যালয় Rural University করার plan করেছেন। এই যে কোটি কোটি টাকা . . .

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri :—কোটি কোটি টাকা !!  
কত না কোটি কোটি !!

Shri Satya Priya Roy : মোট পরিমাণ দিলে কোটি কোটি টাকাই লাড়াবে, আমি কোটির পরিমাণেই আসছি। শুধু অ'পনার দপ্তর সযত্নে শুচন।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri : না আমি শুনেতে রাজী নই।

Shri Satya Priya Roy : এজন্তই তো গণতন্ত্রের সমালোচনা হয়, সেজন্তই আপনি নির্বাচনের পথে আসতে পারেননি, শে'কট Constituencyর ভিতর দিয়ে মন্ত্রীদের গদীতে বসার অপমান আপনাকে সহ্য করতে হচ্ছে।

এখানে বিধান পরিষদের সদস্য খানসাহাবের মতমত জানকে এখানে দেখছি না, তার বিক্ষোভে আমার অনেক দুর্নীতির অভিযোগ ছিল। তাঁর ওয়াকফ্ সন্মতি স্কুলের নামে প্রচুর টাকা নিয়ে গাছেন কিন্তু সেই টাকার হিসাবপত্র রাখছেন না—Board-এ নাশিশ করা হয়েছে, শিক্ষা দপ্তরেও নাশিশ করা হয়েছে কিন্তু এ বিষয়ে বোর্ড এবং শিক্ষাদপ্তর সম্পূর্ণ নীরব।

আজকে মাননীয় ঈশ্বরদাস জালান মহাশয় এখানে নেই থাকলে বলতাম যে তিনি মাড়োয়ারী সমস্ত স্কুলের ব্যাপারে অভিভাবক হিসাবে কাজ করছেন এবং স্কুলের বিক্ষোভে কোন কিছু হলে সেই স্কুলের Managing কমিটি মাননীয় ঈশ্বরদাস জালান মহাশয়কে আবেদন জানান যে তাদের রক্ষা করতে হবে। শিলিগুড়ির কথা আগেই বলেছি। সেখানে হিন্দী বিদ্যালয়ে ঈশ্বরদাসের নাম করে প্রত্যেকের কাছ থেকে পয়সা রেখে দেওয়া হয়, এইভাবে লক্ষ লক্ষ টাকা প্রায় ২০ লক্ষ টাকা বিদ্যালয়ের fund-এ জড় হয়েছে। এই ২০ লক্ষ টাকা মাড়োয়ারী ব্যবসাতে খাটাচ্ছে এবং সেই ২০ লক্ষ টাকার কোন হিসাব বিদ্যালয়ের fund-এ নাই, আমরা পর্য্যবেক্ষণ নিয়েছি কিন্তু কোন প্রতিকার আজ পর্য্যন্ত হয়নি। এই কলহাতার বুকের উগার বড়বাজারে যে বিদ্যালয়গুলি আছে তার মুক্ফির মাননীয় ঈশ্বরদাস জালান মহাশয়। বিত্তদানন্দ সরস্বতী বিদ্যালয়ের Reserve fund-এ ৭ লক্ষ টাকা আছে, সেই ৭ লক্ষ টাকা সবই বড় পুঁজিপতি মাড়োয়ারীদের হাতে। এর কোন হিসাবপত্র বিদ্যালয়ের কেউ জানে না।

তার কোন হিসাবপত্র বিজ্ঞালয়ের কেউ জানে না কেন সেই হিসাবপত্র পৰ্বদেবর কাছে দাখিল করা হয়নি, কেন সেই হিসাবপত্র সরকার পক্ষ থেকে দেখা হয়নি। এখানে হরিদাস মুন্ডার বিজ্ঞালয়ে, Vithalbhai Institution-এ ৬০ লক্ষ টাকা তদ্রূপ হয়েছে এবং ৬৬ জন শিক্ষককে ৩ বৎসরের মধ্যে কর্ম থেকে ছাটাই করা হয়েছে। এবং এই অল্পদিনের মধ্যেও এই হরিদাস মুন্ডার এই বিজ্ঞালয় থেকে জানা গেল তিনজন শিক্ষককে ছাটাই করা হয়েছে। তাদের অপরাধ এই টাকা যা আদায় হয় তার সমস্ত টাকাই হরিদাস মুন্ডার গদিতে চলে যায়, কেন বিজ্ঞালয়ের তহবিলে জমা করা হয় না এই কথা তারা বলাবলি করতে আরম্ভ করেছিল। সেইজন্য এই তিনজন শিক্ষককে একমুহূর্তে ছাটাই করা হয়েছে ২৪ ঘণ্টার নটিশ না দিয়ে। এইজন্য শিক্ষকরা আজকে হতাশ হয়ে পড়েছে এবং তাদের সমস্ত নৈতিক বল একেবারে ঝাণ্ডিগ্রস্ত হয়ে পড়েছে বলে মনে হচ্ছে। তাই এই অস্বাভাবিক দুর্নীতির পরিবেশে দাঁড়িয়ে আমাদের বলিষ্ঠ কর্তৃপক্ষকে একথা শুনিয়ে যেতেই হবে।

তারপর এখানে Dr. D. M. Sen তিনি Mr. P.C. Das-কে, যদি Chief Inspector ছিলেন, তাকে retired হবার পর এখানে এনে Special Officer করে রেখে দিয়েছেন, এবং এই Special Officer হিসাবে তিনি সমস্ত বিজ্ঞালয়ে বই পাঠা করার জন্য পাঠিয়ে দেন। আমরা জানি চেতলা স্কুলের প্রধান শিক্ষক মহাশয়, S. J. Sailendra Nath Banerjee, তিনি একটি এর হয়ে মুখবন্ধ লিখেছিলেন এবং তার জন্য তিনি Secondary Board এর কর্তৃপক্ষের কাছে থেকে তিরস্কৃত হয়েছিলেন, আমরাও চাই না যে শিক্ষক হয়ে কেউ এর সুযোগ নিক। আজকে এই Mr. P. C. Das, তিনি বিজ্ঞালয়ে বিজ্ঞালয়ে বই পাঠিয়ে দিচ্ছেন এবং সেই সব বইএর উপরে এবং ভিতরে লাল অক্ষরে লিখে দিয়েছেন যে Special Officer এই কথা বলছে যে শিক্ষকদের কর্তব্য হবে এই বই পাঠা করা এবং কি ধরনের বইতে তিনি একথা লিখেন তার একটা উদাহরণ দিচ্ছি। এখানে একটা বই আছে তার নাম 'সাধারণ জ্ঞান' এটিকে তিনি পাঠা করার জন্য বলেছেন এবং এই 'সাধারণ জ্ঞান' বই থেকে আমি ২১টি কথা পড়ে দিচ্ছি। এর ভিতর দেওয়া হয়েছে যে, পশ্চিমবঙ্গের আয়তন হচ্ছে ২৬ হাজার কয়েক শত বর্গমাইল, এবং Special Officer বলেছেন যে শিক্ষকদের কর্তব্য হবে এই বই পাঠা করা। তাঁর যদি সাধারণ জ্ঞান এই থেকে থাকে তাহলে ভবিষ্যতে যারা পড়বে তাদের কি হবে জানিনা। তারপর ভারতের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক কে? তাতে নাম দেওয়া হয়েছে মুলুক্রাজ আনন্দ, প্রেমেন্দ্র মিত্র, তারানাথকর বন্যোপাধ্যায়। কোথায় গেল বাম্বিকী, কোথায় গেল কালিদাস, কোথায় বা আমাদের দেশের কবিশুরু রবীন্দ্রনাথ। ভারতবর্ষের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিকদের মধ্যে তাদের নাম নেই। এই 'সাধারণ জ্ঞান' পুস্তকের মধ্যে এই ধরনের কথাই আছে এবং শুধু ২১টি নয়, ভাল করে দেখলে দেখা যাবে যে প্রচুর এর মধ্যে আছে। অথচ লাল অক্ষরে লেখা আছে যে এই 'সাধারণ জ্ঞান' বইটা যেন পাঠা করা হয় এবং সেটিই শিক্ষকদের কর্তব্য হবে। শুধু তাই নয়, মুখ্যমন্ত্রী যে সমস্ত আদেশ নির্দেশ দেন সে সমস্ত সম্পূর্ণ শিক্ষা দপ্তর থেকে উপেক্ষা করা হয়। এই উপেক্ষা করছেন কে, শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নিশ্চয়ই তা জানেন না, এই উপেক্ষা করছে শিক্ষা সচিব। এবং Assembly Proceedings থেকে বলছি, একথা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় শুনতে না চাইলেও তাঁকে শুনতে হবে কারণ শোনিবার জুজাই তাঁকে এখান থেকে পয়সা দেওয়া হয়, তাঁকে শুনতেই হবে, একবার তিনি অবস্থা বলেছিলেন যে সত্যপ্রিয় অগ্রায় কথা বলেন। কিন্তু অপ্রিয় হলেও তা সত্য এবং সেই অপ্রিয় সত্য কথা আপনাদের এই পরিসরে উপস্থিত করতেই হবে এবং তাঁকেও তা শুনতে হবে।...

[ 10—10-10 am. ]

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : I have said that I am not prepared to hear wild talks.

Sri Satyapriya Ray : Sir, the Hon'ble Minister should not cast such an aspersion.

মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় ১৯৫৮ সালের ফেব্রুয়ারী মার্চ অধিবেশনে বলেছিলেন আমি Assembly Proceedings February-March 1958-এর ৪০ পৃষ্ঠা থেকে পড়ে শোনাচ্ছি—“We have also provided that those who are not approved of by the committee will be placed in the new grade on the initial salary and they will have to wait until they get the training when they will get the full grade.”

এটা বলা হয়েছিল যখন আমাদের অনশন সত্যগ্রহের পর মুখ্যমন্ত্রীর সঙ্গে আপোষ আলোচনা হয়—১০ বছরের কম অভিজ্ঞ গ্র্যাডুয়েট শিক্ষক এবং যাদের ৫০ বছরের নীচে বয়স তাদের বেতনের হার কি হবে সে সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এখানে পরিষ্কার ঘোষণা করেছিলেন নতুন যে স্কেল হবে তাতে B. A. B. T. দেয় ১০০ থেকে ১২৫ হবে ট্রেনিং নেবার পরে। কিন্তু ন্যূনতম বেতন হবে ১০০ টাকা। অথচ শিক্ষা সচিব মহাশয় ২১ বছর পরেও এই বেতন দেবার ব্যবস্থা গ্র্যাডুয়েটদের করেননি। এবং শুধু তাই নয় তিনি বলেছেন যে একটা selection কমিটির ভিতর দিয়ে না এলে তাদের এই বেতন দেওয়া হবে না। আর শুধু তাই নয় বিদ্যালয়গুলিকে সাহায্যদানের প্রসঙ্গে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় পারিস্কার জানিয়েছিলেন “Regarding the question of the time of giving financial aid to an institution, it is understood that the Board releases 50 per cent of the previous year's sanctioned grant early in the financial year, another 25 per cent as second instalment by December and the balance of the grant is released after the grant-in-aid application and the audit report are received.”

অত্যাং আজকে মাধ্যমিক শিক্ষা জগতে এই রকম বিরাত সমস্তা দাড়িয়েছে। মাধ্যমিক শিক্ষা পর্যন্ত থেকে বিদ্যালয়গুলিকে সময়মত সাহায্য দেওয়া হচ্ছে না। বছরের পর বছর মাসের পর মাস অতিক্রম হয়ে যাচ্ছে যার ফলে আগে আমরা যা শুনেছি যে প্রাথমিক শিক্ষকরা নিয়মিত বেতন না পাবার ফলে তারা আত্মহত্যা করতে বাধ্য হত, আজকে মাধ্যমিক শিক্ষা জগতেও সেই অবস্থায় পৌঁছেছে। এবং মাধ্যমিক বিদ্যালয়গুলি শতকরা ৭০ জন শিক্ষকদের বেতন দিতে পারছে না। আমাদের কাছে প্রতিদিন অসংখ্য চিঠি আসে। আমি তার থেকে গোটা দুই আপনার গোচরাভূত করতে চাই। একটা হচ্ছে কিশোরকণা হাইস্কুল থানা বর্ধমান ১৯৫৮-৫৯ সালে Grant-in-aid এসেছে। কিন্তু বর্ধমান ট্রেজারীতে Secondary education খাতে কোন টাকা জমা দেওয়া হয়নি বলে বোর্ড থেকে কোন চেক কাটা হচ্ছে না। এবং বাকুড়ায় ক্ষীরগ্রাম হাইস্কুলের ঠিক একই অবস্থা।

এবং এই ব্যাপারে পর্য্যন্তের কন্স্টাবলের সঙ্গে দেখা করলে তারা পরিষ্কার বলেন সরকার থেকে টাকা দেওয়া হয়নি কাজেই আমরা কোথা থেকে সাহায্য দেব। তার ইতিহাস আপনার কাছে বলতে চাই। এই বাজেটে ৫০ লক্ষ টাকা মাধ্যমিক শিক্ষা পর্য্যন্তের জন্য বরাদ্দ করে রাখা হয়েছে। গত তিন বছর ধরে এই টাকা একই হারে রাখা হচ্ছে। অথচ মাধ্যমিক শিক্ষা পর্য্যন্ত এর অনেক খরচ বেড়ে গিয়েছে। তারা শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দপ্তরে আর ২০ হাজার টাকা দাবী করেছে অথচ এই বাজেট দেখবার সুযোগ শিক্ষা সচিব মহাশয়ের হয় না। ফলে প্রাথমিক শিক্ষক সমাজের অবস্থা দাড়িয়েছিল তারা যেমন মাসিক ২২১০/৬২১০ টাকা বেতন পান যানারিক আমাদের শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয়ের মতে তাদের পক্ষে যথেষ্ট—তারা সেটাও সময়মত পাননা এবং তার ফলে তাদের আত্মহত্যা করতে হয় কেমন করে আমাদের secondary education ও সেই অবস্থায় পৌঁছেছে। Dr. Jossep এর আত্মহত্যা শিক্ষা জগতে ও আমাদের শিক্ষা ব্যবস্থায় যে কলঙ্ক আরোপ করেছে, আমি জানি না আমাদের মাধ্যমিক শিক্ষকদেরও সেই পথ বেছে নিতে

হবে কিনা। আজকে যদি এর কোন প্রতিকার না হয় তাহলে এই মাধ্যমিক শিক্ষা ব্যবস্থা একেবারে ধ্বংস পন্ন হবে তাতে কোন সন্দেহ নাই। এই স্বকম অসংখ্য চিঠি আমার কাছে আছে কিন্তু সময়াভাবে সেগুলি এখানে পড়া সম্ভব হবে না। আমি শুধু এটুকু বলতে চাই আজকে শতকরা ৭০টি বিদ্যালয়ের এই অবস্থা চলছে। কবিগুরু রবীন্দ্রনাথের ভাষায় বলা যেতে পারে আজকে শিক্ষকেরা নীরবে নিভৃত কাদে, কিন্তু তাঁদের অবস্থার প্রতিকারের কোন ব্যবস্থা হয় না। তারপর শিক্ষা জগতে complain সম্বন্ধে আমি দু'চারটা কথা বলব। বেসরকারী বিদ্যালয়ের সাহায্যদানের সর্ব হিসাবে রাখা হয়েছে good M.A. B. T., good honors B.T. ছাড়া কেউ প্রধান শিক্ষক এবং সহকারী প্রধান শিক্ষক হতে পারবে না। কিন্তু Government বিদ্যালয়গুলির বেলায় বুকি এই নিয়ম খাটেনা। সরকারী বিদ্যালয়গুলিতে দেখা যাচ্ছে যে, Junior B. A. B. T. দের Head master করে বিভিন্ন বিদ্যালয়ে নিয়োগ করা হয়েছে। আমি দুইটি উদাহরণ দেব—একজন হয়েছেন ধীরেন্দ্রজ্ঞ নাগ তিনি B. Sc. B. T. এবং কলকাতার Sanskrit Collegiate School এ Ass. H. master ছিলেন, তাঁকে হুগলী মাদ্রাসায় Asstt. Head master করে পাঠানো হয়েছে। আর একজন হচ্ছেন রুরেন্দ্রজ্ঞ নাগ B Sc. B. T. তিনি হিন্দু স্কুলে ছিলেন, He has been transferred to Bankura Zilla School as Assistant Headmaster. এই দুইজনেই হচ্ছেন আমাদের প্রাক্তন শিক্ষা প্রতিনিধি শ্রীকামিনীকুমার খোঁষ মহাশয়ের দৌহিত্র। একেবারে Assistant Teacher থেকে Assistant Headmaster হয়ে চাকরী নিয়ে চলে গেলেন যোগ্যতা না থাকা সত্ত্বেও, অথচ এঁদেরচেয়ে senior বহুলোকের list আমার কাছে আছে তাদের সম্পূর্ণ উপেক্ষা করা হয়েছে।

এখানে আমার যা প্রধান বক্তব্য একটি হচ্ছে আজ যে শিক্ষা ব্যবস্থা সম্পূর্ণ ধ্বংসপ্রাপ্ত হচ্ছে এবং শিক্ষা জগতের রক্তে রক্তে দুর্নীতি প্রবেশ করেছে। শিক্ষামন্ত্রী এবং অর্থমন্ত্রীর কাছে আমি দাবী করছি, অবিলম্বে একটা কমিশন বসান হোক তাইকোটের একজন বিচারপতিকে সভাপতি করে। তাঁরা যে দুটি পরিকল্পনা করে তার পিছনে ৬০ কোটি টাকার উপর খরচ করছেন তার ভিতর দুর্নীতি আছে কিনা বিচার করার জন্য একটা কমিশন অবিলম্বে বসান হোক।

রাজ্যপালের ভাষণের সময় আমি যে কতকগুলি পরিসংখ্যান দিয়েছিলাম শিক্ষামন্ত্রীর মহাশয় তখন বলেছিলেন যে এগুলি সত্য নয়। সেজন্য আমি আগনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে একটি চিঠি দিয়েছি। এবং সেই চিঠিতে আমি পরিসংখ্যানে ভাবে জানিয়ে দিলাম যে এটি জেলায় মেয়েদের বিজ্ঞান পড়বার কোন ব্যবস্থা নেই। এই সব বিদ্যালয়গুলি মুর্শিদাবাদ, বাঁকুড়া, দার্জিলিং; জলপাইগুড়ি এবং ওয়েস্ট দিনাজপুরে অবস্থিত।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : Darjeeling was not mentioned.

Shri Satya Priya Roy : আমি আমার চিঠিতে মেনসন করে দিয়েছি এবং ঐ এটি জেলার বিদ্যালয়ের তালিকাও দিয়ে দিয়েছি এবং তাঁর রেডি রেকর্ডেজ-এর জন্য একটা তালিকাও দিয়ে বলেছিলাম যে, এই এই বালিকা বিদ্যালয়।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : All these have already been contradicted.

Shri Satya Priya Roy : I spoke of all these districts—Mursidabad Bankura, Jalpaiguri, I spoke of five district where no provision was at all made for scientific education of girls in the Higher Secondary Schools.

তিনি আমার পরিসংখ্যানকে চ্যালেঞ্জ করেছিলেন বলে আমি লিখিতভাবে তাঁকে জানিয়ে দিলাম, এখন তিনি কি বলবেন জানিনা। আমরা এই পরিসংখ্যান সম্পর্কে বলতে চাই যে, আর কতকাল ধরে এই শিক্ষাদপ্তর থেকে অসত্য পরিসংখ্যান পেশ করা হবে? হুগাঁবাড়ি

দেশস্বত্বের নেতৃত্বে জাশনাল কমিটি অন উইমেল এডুকেশন শিক্ষাদপ্তরের কাছ থেকে তথ্য নিয়ে গেছেন। কিন্তু কি চমৎকার তথ্য তাঁরা নিয়ে গেছেন সেটা আপনার মাধ্যমে বিধানপরিষদের দৃষ্টি আকর্ষণ করব। এখানে ৬ থেকে ১১ বছরের ছেলে মেয়েরা শতকরা কোন রাজ্যে কত পড়ে, তার তথ্য সংগ্রহ করে দেওয়া হয়েছে। জাশনাল কমিটির রিপোর্টের Page 41., Table 5 (1)—তাতে বলা হয়েছে যে, ওয়েস্ট বেঙ্গলে ৬ থেকে ১১ বছরের ছেলেমেয়েদের শতকরা ১০০ জন বিভাগে পড়েছে। তাহল কুটপাতে যারা শুয়ে থাকে বা caterer-এর দোকানে যারা কাজ করে বা বস্ত্রীতে যেসমস্ত অসংখ্য ছেলেমেয়ে থাকে তারা কি শতকরা ১০০ জনের বাইরে। সুতরাং তাদের যোগদিলে কত হবে সেটা আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে জিজ্ঞাসা করছি। তারপর তিনি দিয়েছেন ওয়েস্ট বেঙ্গলে ৫২'৬ পারসেন্ট মেয়েদের শিক্ষাব্যবস্থা করা হয়েছে। রাজ্যপাল মহোদয় ২ বছরই ঘোষণা করেছেন যে আমরা Class VIII পর্যন্ত গ্রামাঞ্চলে মেয়েদের শিক্ষাকে অবৈতনিক করেছি এবং তার জন্য ফিগারে ২২ লক্ষ টাকার ব্যবস্থা আছে। এই ২২ লক্ষ টাকা কেন্দ্রীয় সরকার রাজ্যসরকারকে দিচ্ছেন। এবং সেই টাকা State Plan-এ নিয়ে আসা হচ্ছে, তা ছাড়া রাজ্য সরকারের পক্ষ থেকে বিবৃতি দেওয়া হচ্ছে যে ৪৫ হাজার ছাত্রী এই প্রয়োগ পাচ্ছে। এই ৪৫ হাজার ছাত্রী Class V Class VIII নয়, Class I Class VIII, এবং এদের দায়িত্ব সরকার গ্রহণ করেছেন। Class V to Class VIII পর্যন্ত ৪৫ হাজার মেয়ে কোথায় পেলেন সেটাই আমি জিজ্ঞাসা করছি। কারণ দেখতে পাচ্ছি হাই এ্যাণ্ড হায়ার সেকেন্ডারী মেয়েদের স্কুল মাত্র ১৮টি এবং Class V to Class VIII যে মডেল স্কুল আছে তার সংখ্যা ১১৮টি এই সব আমি সরকারী পরিসংখ্যান থেকেই বলছি। তিনি হয়ত বলবেন যে co-educational স্কুল আছে বলে ছাত্রীর সংখ্যা ৪৫ হাজার হোল। এই ভাবে তাবা আসতা পরিসংখ্যান দিচ্ছেন। দোষা কথা হচ্ছে যে শিক্ষাব্যবস্থা একেবারে ধব সে পড়েছে এবং হুনিতিতে ভেঙে যাচ্ছে, আমরা সেজন্য একটা শিক্ষা কমিশনের দাবী করি যাতে তাড়াতাড়ি এই অবস্থা শুধরে দেওয়া যায়। এডুকেশন সার্ভে যা করা হয়েছিল তার রিপোর্ট এখনও কেন প্রকাশ করা হোল না, মহীতোষবাবু বলে গেলেন যে welfare institution বিল করে শিক্ষার হামলা বন্ধ করে দেওয়া হোক। কিন্তু আমি তাকে মনে করিয়ে দিচ্ছি তার প্রতিকারহীন নিষ্ফল আক্রোশ যদি দূর না করা হয় তাহলে কবিশুদ্ধ ভাষায় বলতে হয়,

“ওঁদের বীধন মতই শক্ত হবে  
মোদের বীধন ততই টুটেবে  
ওঁদের আখি যতই রক্ত হবে  
মোদের আখি ততই ফুটেবে।

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** মাননীয় সভাপতি মহাশয়, গতকাল মাননীয় সদস্য মহীতোষবাবু এবং দেবপ্রসাদবাবু আমাদের মুখ্যমন্ত্রী তথা অর্থমন্ত্রীকে অভিনন্দন জানিয়েছেন, কারণ তাঁদের মতে ১৯৫৯-৬০ সালেরও ১৯৬০-৬১ সালে সারপ্রাইস বাজেট হয়েছে এবং তাতে তাঁরা আত্মসন্তুষ্ট লাভ করেছেন। কিন্তু আমার দুর্ভাগ্য যে, আমি তাঁদের সঙ্গে যোগ দিয়ে অর্থমন্ত্রীকে অভিনন্দন জানাতে পারিনি। তার কারণ যদি দেখা যায় তাহলে দেখবে ১৯৫৯-৬০ এবং ১৯৬০-৬১ সালের বাজেট সারপ্রাইস বাজেট নয়। এ সম্বন্ধে অর্থমন্ত্রী মহাশয় এই পরিষদের কাছে যে কথা বলেছেন ; “The net result is that the year 1959-60 closes with a revenue surplus of 4 crores 95 lakhs and a surplus of 2 crores 18 lakhs outside the Revenue Account. The overall surplus is, therefore, 7 crores 13 lakhs. কিন্তু এই সঙ্গে আপনারা লাল বহু-এর ৮১ পাতা যদি দেখেন তাহলে দেখবেন ১৯৫৯-৬০ সালে জনসাধারণের কাছ থেকে ঋণ করা হয়েছে ৭ কোটি ৬৯ লক্ষ ৬৯ হাজার টাকা। সুতরাং এই ঋণের অঙ্ক যদি বাদ দিই তাহলে দেখা

যাবে ১৯৫৯-৬০ সালে সারগ্রাস বাজেট ছিল না এবং পরীক্ষা করলে দেখা যাবে ১৯৬০-৬১ সালেও বাড়তি বাজেট হবে না। আমি দেখাব ঐ ভাষণের দুই পাতায় বিবলেছেন। The net result for the year 1960-61 is a revenue deficit of 1 crore 6 lacs. There is also a deficit of 1 crore 59 lakhs outside the Revenue Account. There is thus an overall deficit of 2 crores lakhs. This deficit together with the opening balance of 8 crores lakh gives a credit closing balance of 5 crores 36 lakhs.” অর্থাৎ সারগ্রাস হজে কত, না—৫ কোটি ৩৬ লক্ষ। আবার লাল বইর ৮১ পাতায় দেখা যাচ্ছে যে, আগ বছর ৭ কোটি টাকা জনসাধারণের কাছ থেকে ঋণ সংগ্রহ করা হবে, অতএব, এই কোটি টাকা যদি বাদ দেন তাহলে দেখা যাবে যে ১৯৬০-৬১ সালের যে বাজেট ঘটিবে বাজেট। সুতরাং; আমি এই কথা বলতে চাই যে, বাড়তি বাজেট বলে তাঁরা যতই আশ্বাসদ প্রদান করুন না কেন প্রকৃত প্রস্তাবে এটা বাটতি বাজেট। জনসাধারণের কাছ থেকে টাকা ধার করে বাড়তি বাজেট দেখিয়ে কোন লাভ নেই।

[ 10-20—10-30 a. m. ]

এতে কোন উইজার্ড হবার দরকার নেই। সুতরাং আমি বলব যে মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনি সর্বপ্রথম এই জিনিষটা বিবেচনা করবেন। এর একটা অস্থায়ী আবেদন সেটা হচ্ছে এই যে মুখ্যমন্ত্রী যখন থেকে প্রধানকার ভার নিয়েছিলেন তখন থেকে যে যাচ্ছে প্রত্যেক বছর, কেবল ১ বছর বাদে ঋণের পর ঋণ করে যাচ্ছেন এবং সেই ঋণ বোঝা চাপিয়ে যাচ্ছেন পশ্চিমবঙ্গ সরকারের উপর। আপনি আজকে বিবেচনা করে দেখুন যে আগামী বছরে সুদধরে ঋণের বোঝা হবে ৪১ কোটি টাকার উপর এবং এই ঋণ জমা সুদ দিতে হবে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে ১ কোটি ৫৩ লক্ষ ৮৪ হাজার টাকা। এটা পাতায় সব প্রকাশিত হচ্ছে। সুতরাং এখন প্রশ্ন হচ্ছে এই যে রাজস্ব খাত থেকে ১ কোটি ৫৩ লক্ষ ৮৪ হাজার টাকা বেরিয়ে যাচ্ছে এতে কি সরকারের ক্ষতি হচ্ছে না? উত্তরে বলেছেন এই যে টাকাটা ঋণ করে সংগ্রহ করেছি এই টাকাটা আমরা প্রফিট আর্জি আওয়ারটেকিংসে দিচ্ছি। কিন্তু আমি, মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আপনার মাধ্যমে জিজ্ঞাসা করছি যে ১৯৬০-৬১ সালে পশ্চিমবঙ্গ সরকার কি আশা করেন যে তাঁরা এই ১ কোটি ৫৩ লক্ষ ৮৪ হাজার টাকা এই প্রফিটমেকিং আওয়ারটেকিংস থেকে পাবেন? আমি বল সেটা তাঁরা বলতে পারবেন না, এটা অসম্ভব কথা। সুতরাং এ দিক থেকে জিনিষ আপনাদের বিবেচনা করতে হবে। তারপর নতুন বাজেট পড়ে আমার মনে হচ্ছে যে বাজেটে সর্বাপেক্ষা অবিচার করা হয়েছে মিউনিসিপ্যালিটির উপর এবং শহরবাসীর উপর সে সঙ্কে আমরা যদি বাজেট পরীক্ষা করি তাহলে আমরা লাল বই এর ১০৬ পাতায় দেখ পাই, আমি সবুজ বই এর কথা বলছি না সর্বদাই লাল বই এর কথা বলছি, যে জনস্বাস্থ্য, হেডিং হচ্ছে পাবলিক হেলথ সেখানে Water supply and Drainage in Municipal areas তে ১৯৫৯-৬০ সালে ডট ডট ডট অর্থাৎ শূন্য; ১৯৬০-৬১ সালে ডট ডট ডট অর্থাৎ শূন্য।

**The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy :** All these are done by the Centre. If you find from other book you will find under 'Development' the grant of Rs. 2 crores have been made by the Central Government and out of that we have got substantial grant by which we can do many things.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :**—আমি সেটার আসছি, আপনি এ অপেক্ষা করুন। আপনারা মিউনিসিপ্যালিটিতে জল সরবরাহ করার জন্য একটা প্রকল্প দেননি। বলুন, মিউনিসিপ্যালিটিতে জল সরবরাহের জন্য, তাদের স্বাস্থ্য রক্ষার জন্য, প্রকল্প

করবার জন্ত কত টাকা আপনারা ১৯৫১-৬০ সালে দিয়েছেন? আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই পশ্চিমবঙ্গ সরকার যে টাকা আমাদের পশ্চিমবঙ্গের অধিবাসীদের কাছ থেকে আদায় করেছেন সেই টাকা থেকে কত টাকা মিউনিসিপ্যালিটিতে শহরবাসীর জন্ত দিয়েছেন? বলছেন বোধ হয় ১০।১২ টি মিউনিসিপ্যালিটিতে জল সরবরাহের জন্ত ব্যবস্থা করবেন।

**The Hon'ble Dr. Anath Bandhu Roy :** আমাদের Second Five Year Plan period এ ৩০টা নেওয়া হয়েছে and the next 50 will be taken up in the successive plan periods.

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :**—তারপরে loans under centrally sponsored schemes outside the State Plan. এখানে দেখছি ১৯ লক্ষ ৫৮ হাজার টাকা সেন্ট্রাল গভর্ণমেন্টের কাছ থেকে যে টাকা আছে সেই টাকা দেওয়া হয়েছে। কিন্তু ড্রেনেজ ইম্প্রুভমেন্ট, স্যানিটেশন ইম্প্রুভমেন্টের জন্ত পাবলিক হেলথ ডিপার্টমেন্ট থেকে মিউনিসিপ্যালিটিকে কত টাকা দেওয়া হয়েছে? ড্রেনেজ, স্যানিটেশন, কনজারভেশন প্রভৃতির জন্ত মিউনিসিপ্যালিটির লোককে কত টাকা দেওয়া হয়েছে এটার উত্তর যদি সন্ধান মন্ত্রী মহাশয় দেন তাহলে আমরা তা থেকে জ্ঞানলাভ করবো এবং শুঁকে ধন্তবাদ দেবো যদি বাস্তবিক উপযুক্ত পরিমাণ টাকা মিউনিসিপ্যালিটিগুলিকে দিয়ে থাকেন। সুতরাং আমি জানাচ্ছি যে শহরবাসীদের জন্ত যা করা উচিত সরকার তা করছেন না। তারা একটা বিমাতৃমূলভ মনোভাব নিয়েছেন মিউনিসিপ্যালিটির অধিবাসীদের সম্বন্ধে সেজন্য আমি এটা প্রতিবাদ করছি এবং একথা বলছি যে মিউনিসিপ্যালিটির অধিবাসীদের সঙ্গে যদি সরকার অসহযোগ করেন তাহলে তারাও সরকারের সঙ্গে অসহযোগ করবেন। তারপর আমি সমবায় সম্বন্ধে বলবো—আজকে আমি এই সমবায় সম্বন্ধে একটা তথ্য আগনার কাছে উৎখাতন করবো যাতে দেখা যাবে যে শিশু সমবায়কে কি করে গলাটাপে মারার ব্যবস্থা হচ্ছে। প্রথমে সমবায় সম্বন্ধে বাজেটের ১২০ পাতায় দেখতে পাচ্ছি গ্রান্টস ইনএড ১৯৫৯-৬০ সালে ছিল ৯৪ লক্ষ ১৯ হাজার টাকা, সেটা কমিয়ে করা হয়েছে ২৫ লক্ষ টাকা—এ সুব্যবস্থা কই? আপনারা তো বলছেন, খবরের কাগজে দেখছি—সমবায়ের উন্নত হওয়া সরকার, সমবায় আন্দোলনকে সমর্থন করতে হবে, ইত্যাদি বলছেন। তবে যেখানে ৯৪ লক্ষ ছিল সেখানে মাত্র ২৫ লক্ষ টাকা কেন করেছেন সেটা আমরা একটু জানতে চাই।

[ 10-30—10-40 a. m. ]

৯৪ লক্ষ টাকা দেওয়া হয়েছে এ বছর সেখানে ২৫ লক্ষ টাকার কেন ব্যবস্থা হয়েছে এটা আমি জানতে চাই। এবং আমি আরও জানতে চাই যে এই যে দেখতে পাচ্ছি subsidy for forming Societies এটাতে কি Service Co-operative আসছে কারণ Service Cooperative যেখানে টাকা দেওয়া হচ্ছে সেখানে কোন আলাদা ব্যবস্থা নাই। অতএব পাচ্ছে কত? পাচ্ছে ১ লক্ষ ৩০ হাজার মাত্র। এই ১২ হাজার Service Cooperative হবে এ ছাড়া সমবায় কৃষি সমিতি হবে এই কি ১ লক্ষ ৩০ হাজার টাকা দিয়ে? আমি আরও বলবো Land Reforms Act এর ৪৮ ধারায় যে সাহায্য দেবার কথা লিপিবদ্ধ করা হয়েছে সেই ধারাটা চালু হচ্ছেনা কেন আজ পর্যন্ত পশ্চিমবঙ্গে সেটা আমি জানতে চাই। বাস্তবিক Cooperative Society আছে। আমি গত দিনে যখন মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণের উপর বক্তৃতা হয় তখন আমি এটা নিবেদন করেছিলাম, তখন সরকারী তথ্য উন্মোচিত করে দিয়েছিলাম। ১৫৭টি কৃষি সমবায় সংস্থা আছে তার মধ্যে দুটি মাত্র dividend দিতে পারে। ২৪টি বলেছে আর হয়েছে কিন্তু dividend দিতে পারে নি। তাহলে দেখাযাচ্ছে বেশির ভাগ সমবায় সমিতি ঠিকমত কাজ করতে পারছেন। তাদের সুপ্রতিষ্ঠিত করতে হবে। কিন্তু তাদের টাকার অভাব। আমি তাই বলবো যে এদের কিছু টাকা দেওয়া হোক। তা যদি কিছু সাহস



encouragement দেওয়া হোক। তা যদি না দেওয়া হয় তাহলে কেমন করে সমস্যার উন্নতি হবে। এই জিনিসই আমি বলতে চাই।

তারপর আমি আর একটি কথা বলবো যে কথা দেবপ্রসাদ বাবু কি করেনবাবু বলেছেন। দেখুন কৃষি সমবায় সমিতিতে এক একজন share holder যাদের ২৫০০০০ বিঘা জমি আছে। তিনি যদি সমবায় সমিতিতে যোগ না দেন তাহলে Agricultural Income tax দিতে হয় না। কিন্তু সমিতিতে যোগ দিলেই যেই ৫ বিঘার উপর হয়ে গেল তখনই তার উপর এসে গেল Agricultural Income tax এর চাপ এবং সেই চাপের অংশ প্রত্যেক মেম্বারের উপর পড়ে গেল। এখন লোকের খরচই যদি বেড়ে যায় সমবায় সমিতিতে যোগ দিয়ে, তাহলে কোন লোক কি যোগ দেবে! পশ্চিম বঙ্গ সরকারের কি উচিত নয় তাদের উপর Agricultural Income tax না বসান কিংবা তা থেকে exemption দেওয়া তাদের বাদ দেওয়া! একথা শুধু বামদিক থেকেই নয় ডান দিক থেকেও অনেক সভ্য বলেছেন কিন্তু সরকার কি তাতে কণ্ঠপাত করেছেন? সরকার করেননি আমি শুনিছি যে এটা সরকারের বিবেচনাধীন কিন্তু কত বছর চলে যাবে এটা বিবেচনা করতে করতে তার মধ্যোত্তো সমবায় কৃষি সমিতি শেষ হয়ে যাবে এটা ও কি তাঁরা বুঝছেন না? আমি তাই আশা করি এ বিষয়ে সরকার সত্যকার একটা decision নিবেন। একটা সিদ্ধান্তে উপনীত হবেন এবং তারা কৃষি সমবায় সমিতিতে Agricultural Income tax থেকে রেহাই দিবেন এটা আমার নিবেদন।

তারপরে আমি একটা বিশেষ কথা বলবো সমবায় সম্বন্ধে। সে কথা হচ্ছে এহু আপনার অরণ থাকতে পারে যে Central Cooperative Land Mortgage Bank সম্বন্ধে প্রশ্ন উঠেছিল এবং আমার প্রশ্নের উত্তরে মাননীয় সমবায় মন্ত্রী ডাঃ বিধান চন্দ্র রায় মহাশয় বলেছিলেন হ্যাঁ এখানে পশ্চিমবঙ্গে Central Land Mortgage Bank প্রচলিত করা হবে। তিনি তাঁর প্রতিশ্রুতি রক্ষা করেছেন ১৯৫৮ সালে জাভুয়ারী মাসে সমিতি Registry হয়ে ১৯৫৮ সালের ১লা এপ্রিল থেকে কাজ করছে। এখন আপনারা সকলেই জানেন Rural Credit কি করে দিই ৩ রকম ঋণ দিই স্বল্প মেয়াদী, যাকে বলে Crop Loan, টাকা নিলে ১ বছরের মধ্যে ফেরৎ দিতে হবে, মধ্য মেয়াদী, টাকা নিলে ৫ বছরের মধ্যে দিতে হবে। আর দীর্ঘ মেয়াদী ২০ বছরে শোধ দিতে হবে।

সেটা Land Mortgage Bank এর দেয়। সেই Bank এর অবস্থা কি? তার অবস্থা হচ্ছে—এই যে—সরকার ৫ লক্ষ টাকা তার share কিনবেন। কিন্তু আজ পর্যন্ত সেই পাঁচ লক্ষ টাকা co-operative Central Land Mortgage Bank পায়নি। সেই share এর টাকাটা Central Co-operative Mortgage Bank পাবে কোথা থেকে—টাকাটাত গভর্নমেন্ট দেবেন।

আমুন এখন দেখি এই বাজেট থেকে কি পাওয়া যাচ্ছে। আমরা যদি বাজেট এই এর ২১০ পৃষ্ঠায় যাই, তাহলে দেখতে পাই heading এ আছে—Loans to West Bengal Central Co-operative Land Mortgage Bank, Ltd.—(a) For financing Primary Land Mortgage Banks—কিছুই নাই। তারপর কি? (b) For meeting shortfall in the subscriptions to the Debenture Loan of the Bank.—৮ লক্ষ টাকা রাখা হয়েছে ১৯৫৯-৬০ সালে সেটা খরচ হয়নি। এবং ১৯৬০-৬১ সালের বাজেটে তার জন্ত কিছুই রাখা হয়নি। এর থেকে বোঝা যাচ্ছে, চড়েই-পাখী কানে কানে বলে দিচ্ছে, ১৯৬০-৬১ সালে সরকার কোন ঋণ দেবেন না। আর টাকা সংগ্রহ করার আর একটা উপায় হচ্ছে—co-operative Central Land Mortgage Bank debenture float করে ঋণের অর্থ সংগ্রহ করা। অর্থাৎ ঋণ সংগ্রহ করতে হলে তাঁরা debenture float করে তার ব্যবস্থা করতে পারেন। কিন্তু

তার জন্ত সরকারের অঙ্গমতি দরকার। আবায় চতুই-পাখী কানে কানে বলে গিয়েছেন আগষ্ট মাস পর্যন্ত কোন debenture float করতে দেবেন না। সবস্বল্প তাঁদের হাতে মাত্র কুড়ি হাজার টাকা আছে। তাঁদের কাছে শুপাকার লোনের দরখাস্ত পড়ে আছে, তাঁরা কাউকে লোন দিতে পারছেন না অর্থভাবে। তাহলে এর থেকে বোঝাযাচ্ছে আমাদের পশ্চিমবাংলা সরকার চান না যে West Bengal Central Co-operative Land Mortgage Bank বেঁচে থাকুক। যদি তাই তাঁদের মনোভাব হয়, তাহলে তাকে একেবারে মেরে ফেলুন। কেন ঐ রকম ভাবে তাকে জিইয়ে বেখেছেন? তার অর্থ যদি সমাধান না হয় তাহলে তার থাকা না থাকা দুইই সমান। এই সমস্যা সমিতি সম্পর্কে আমি অনেক কথা বলতাম, কিন্তু সমস্যাভাবে বলা সম্ভব হল না।

এখন আমি বিচার বিভাগ সম্বন্ধে বলবো। ছেলেবেলা থেকে শুনে আসছি—“Justice delayed is justice denied”—এখানে আজ ঠিক সেই বাবস্থা চলেছে। আর, আপনি বোধহয় জানেন ১৯৫২ সালে যে সমস্ত মামলা মফঃস্বল কোর্টে রুজু হইয়েছিল, তার অনেকগুলি আজ পর্যন্ত নিষ্পত্তি হয়নি। যদি অঙ্গসম্মান নেন দেখতে পাবেন দেওয়ানী কোর্টেই দেড় বছর, দু-বছর যাবৎ বহু কৌজদারী মকদ্দমা পড়ে রয়েছে। শুধু তাই নয় Judicial officers Association থেকে চার বৎসর আগে একটা memorandum দেওয়া হয়েছিল। তাতে তাঁরা বলেন কোর্টে কাজের এত চাপ, pressure, যে আমরা পেয়ে উঠছি না। এবং সেই জন্ত মকদ্দমা নিষ্পত্তি হতে এত দেরী লাগছে। সেই Association থেকে দাবী করা হয় যে আরও কর্মচারীর সংখ্যা বাড়ান হোক এবং আরও বিচারক নিযুক্ত করা হোক। কিন্তু সে সম্বন্ধে আজ পর্যন্ত সরকার পক্ষ কিছুই করেননি। এই সম্পর্কে আমি আপনার কাছে—আর একটা গঠনমূলক কথা বলবো। সেটা হচ্ছে—জুরীপ্রথা, যা আমাদের দেশে এখনও চালু আছে। এই জুরী প্রথা অবলম্বে উঠিয়ে দিন। কারণ এই জুরী প্রথা বজায় রাখার কোন সার্থকতা নেই। অনেক সময় দেখা যায় কোর্টে মকদ্দমা দায়ের থাকা সত্ত্বেও, জুরী সমস্মত সেখানে উপস্থিত হন না। ফলে মকদ্দমা পিছিয়ে যায়। এবং যে সময়টা মকদ্দমায় ব্যয়িত হইবে বলে ৩৫ টিক করেছিলেন সেই সময়টা ঠিক থাকে না এবং জজও ভালভাবে কাজ করতে পাবেন না।

[10-40—10-50 a. m.]

এবং শুধু তাই নয়, এছাড়া আমি একথা বলবো জুরীদের মধ্যে দুর্নীতি ঢুকেছে। হুতরাং নিহক বিচার পেতে হলে জুরী প্রথা উঠিয়ে দেওয়া উচিত। আপনারা একটা কলমের খাচরে মাত্র গেজেট নোটিফিকেশনে পশ্চিমবঙ্গ সরকার সেটা করতে পারেন। কেন করছেন না? তা করলে বিচারের উন্নতি হবে, বিচারের মান বাড়বে। শুধু তাই নয়—পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কিছু অর্থও বেঁচে যাবে। সেজন্ত আমি আপনার মাধ্যমে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে জানাতে চাই জুরী প্রথা উঠিয়ে দেওয়া হোক। কেবল একটিমাত্র ক্ষেত্রে থাকুক, যেসমস্ত অপরাধের জন্ত capital punishment মৃত্যুদণ্ড হয়। আর অঙ্গসম্মত জায়গায় এই জুরীপ্রথা উঠিয়ে দিতে পাবেন।

[A voice : আপনার বন্ধুরা রাজী হবেন?]

আমি তো বললাম। আপনাকেও বলছি। আপনিও আমার শ্রোণী, আপনিও ওকালতি করেন, আমিও ওকালতি করি। আশাকরি আপনিও বলবেন; আমার মত স্বাধীন মত জানাবেন। বাস্তবিক কি জুরীপ্রথা থাকা উচিত?

[A voice : নিশ্চয়ই উচিত]

তাহলে কার মত নাই? আমি বলতে চাই—দুর্নীতি দমন করার জন্ত, বিচারের মান উন্নয়নের জন্ত, আপনারদের খরচ বাচানোর জন্ত আমি গঠনমূলক কাণ্ডোব প্রস্তাব করছি। তা আপনারা নেবেন না?

আর একটা কথা বলবো। সেটা খুবই দুঃখের কথা। আমাদের এই বিশান পরিষদের সভ্যদের সম্বন্ধে মন্ত্রীমণ্ডলী যে অবহেলা দেখান—তার জন্য বাস্তবিকই আমি অত্যন্ত দুঃখিত ও মর্মান্বিত। তাঁরা যে পুস্তিকা বের করেছিল তাতে দেখতে পাই আরো ২৪টি প্রশ্ন উত্তর সাপেক্ষ রয়েছে। তার মধ্যে একটা প্রশ্ন আমার বন্ধু ডাঃ মনীন্দ্র চক্রবর্তী করেছিলেন সাড়ে তিন বছর আগে। আজও তার উত্তর দেওয়া হয় নাই। আর ৫টি প্রশ্ন—দু-বছর আগে করা হয়েছিল, তারও উত্তর নাই। আর ৫৫টি প্রশ্ন এক বছরের উপর হলো দেওয়া হয়েছিল, তারও কোন উত্তর পাওয়া যায় নাই।

[ A voice : বাজেটের পরে পাবেন উত্তর। ]

বাজেটের পরে তো সাড়ে তিন বছর হয়ে গেল। আপনার অবগতির জন্য জানাচ্ছি List of Question সম্বন্ধে আমি একথা বলবো যে, ভারতবর্ষে হোক ভারতবর্ষের বাইরে হোক যেখানে গণতন্ত্রের প্রতিষ্ঠা হয়েছে সেখানে সাড়ে তিন বছর কি হ'ব ছ'বছর কোন প্রশ্ন বিনা উত্তরে রয়েছে। গতকালকের কাছে এটা জানাবেন।

[ A voice : সাড়ে তিন বছর পড়ে এগার জাগ্রত হলেন কেন ? ]

আমরা কতবার বলেছি সভাপতি মহাশয়ের কাছে। তিনি বলেছেন Ministers are here—they are taking notes of their complaints.

নোট নেওয়া হয়েছে, তবুও তার উত্তর হয়নি।

শেষ কথা আমি বলবো—আমাদের পশ্চিম বঙ্গের Textile Technology কলেজ সম্বন্ধে বহরমপুর টেকনিক্যাল ইনস্টিটিউট এবং বেঙ্গল টেক্সটাইল ইনস্টিটিউট, শ্রীরামপুর এই দু-জায়গায় স্নাতক পর্যায় পড়ানোর ব্যবস্থা রয়েছে। কিন্তু আপনারা সেখানে যে ষ্টাক রেখেছেন, শিক্ষক রেখেছেন তাদের মধ্যে কয়জন স্নাতক in Textile Technology? সেখানকার মান বাড়ান। শুধু কেবল সেখানে ডিগ্রীর ছাপ বাড়লে চলবে না। পশ্চিমবঙ্গে তাদের ভবিষ্যৎ গৌরবোজ্জ্বল করতে পারেন নি। তাদের compete করতে হবে। বোম্বে যে যেরকম Industrially developed Province—বোম্বের স্নাতকের সঙ্গে এদেরকে প্রতিযোগিতা করতে হবে। তাদের সঙ্গে প্রতিযোগিতা করে জীবিকা সংগ্রহ করতে হবে। আমার শেষ নিবেদন সে ষ্টাক—

Shri Sasanka Sekhar Sanyal : On a Point of order, উনি শেষ নিবেদন করবেন কেন? উনি আরো অনেকদিন বাঁচবেন বলে আশা করি।

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : সেখানে লিষ্ট দেখুন—সেখানে List of Professions & Teachers এর মধ্যে কয়জন Graduate? আমি বলবো সেখানে আবশ্যিকমত Teacher নাই। সুতরাং আপনারা এই কথা বলবো যে সেখানে উপযুক্ত শিক্ষা দিতে পারে এই রকম শিক্ষক নিযুক্ত করুন এবং এই করে মান উন্নয়ন করুন এই Textile Technology। তাতে জনসাধারণের মঙ্গল হবে। পশ্চিমবঙ্গ সবকিছোরও গুণাম বর্ধিত হবে, কোন অপমান তাতে হবে না।

এই কথা কয়টি বলে আমার বক্তব্য আমি এখানেই শেষ করছি।

Shri Surendra Kumar Ray : মাননীয় সভাপতি মহোদয়, বর্তমান বাজেটে বহু অর্থব্যয়ে রাজ্য সরকার বহু উন্নতিকর ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন এবং সে সমস্ত অভাব অভিযোগ রাজ্য সরকারের গোচরীভূত হইয়াছে। রাজ্যসরকার সেই সমস্ত অভাব অভিযোগ প্রতিকার করার জন্য চেষ্টা করিতেছেন। কিন্তু সকল অভাব অভিযোগ একসঙ্গে অবগত হওয়া বা একসঙ্গে প্রতিকার করা সম্ভব নহে। আমি এইরূপ কয়েকটি অভাব অভিযোগের কথা রাজ্যসরকারের নিকট নিবেদন করিতেছি। প্রথমতঃ দেবদেবীগণের কথা। বহু ষষ্ঠগ্রাণ ব্যক্তি তাঁহাদের আকাশস্থিত দেবদেবী প্রতিষ্ঠা করতঃ স্বভাবতই দেবদেবীর সেবা পূজা যাহাতে সুষ্ঠুভাবে পরিচালিত হয় তৎপ্রজ্ঞ সমধিক নিরাপদ বিবেচনা করিয়া বহু ভূসম্পত্তি দেবদেবীগণকে অর্পণ করিয়া গিয়াছেন এবং সেই সকল ভূসম্পত্তির আয় হইতে এবাবৎ সুশৃঙ্খলভাবে দেবদেবীগণের সেবা পূজা পরিচালিত হইয়া আসিতেছিল। এই সকল অর্পিত সম্পত্তির অধিকাংশই পল্লীগ্রামে

চষদ জমি হইতেছে এবং এই সকল চষদ জমি বরাবরই দেবদেবীগণের খাস দখলী সম্পত্তি স্বরূপ আচরিত ও বিবেচিত হইয়া আসিতেছিল। দেবদেবীগণের সেবা পূজার জন্য পুরোহিত, বাজকর, মালাকার প্রভৃতি সকলেই দেবদেবীগণের ঐক্যপূর্ণ কতক সম্পত্তি সাময়িকভাবে তাহাদের কার্যের জন্য প্রাপ্ত হইতেন ও তাহার আয় উপস্থিত গ্রহণ করিতেন এবং দেবদেবীগণের সেবা পূজার কার্য পরিচালনা করিয়া আসিতেন। দ্রব্যাদির মূল্যের হ্রাসবৃদ্ধির সহিত উৎপন্ন ফসলেরও মূল্যেরও হ্রাসবৃদ্ধি হইয়া থাকে, কেহ কার্যে ত্রুটি করিলে তাহার পদচ্যুত হইবারও আশঙ্কা থাকিত। ঐক্যপূর্ণ অবস্থায় এ যাবৎ স্থলস্থলভাবেই সমুদয় দেবদেবীগণের সেবা পূজার কার্য নির্বাহ হইয়া আসিতেছিল। বর্তমান সময়েও ঐক্যপূর্ণ সকল সম্পত্তি এবং চষদ জমি পুরাপুরি দেবদেবী গণের নিজস্ব খাস দখল সম্পত্তি ছিল ও তাহার কোন অংশ চাকরাণ জমি ছিল না। বর্তমান settlement সম্পূর্ণ ভ্রমক্রমে সকল সম্পত্তি, চাকরাণ সম্পত্তি স্বরূপ record হইয়াছে এবং তদনুসার Revenue officers এই সকল সম্পত্তির বিধা প্রতি তিন টাকা খাজনা নির্ধারণ করিয়া দিতেছেন। ইহার ফলে দেবদেবীগণের সেবা পূজা লোপ পাইতে বসিয়াছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ আমার নিজের বসদভূমি মন্তেশ্বর গ্রামের ঈশ্বরী চামুণ্ডা মাতা ঠাকুরাণীর কথা উল্লেখ করিতেছি। ঈশ্বরী চামুণ্ডা মাতা ঠাকুরাণীর প্রায় শতাধিক বিধা চষদ জমি এইরূপে খাস দখলি জমি হিসাবে আকরিত ও ব্যবহৃত হইয়া আসিতেছিল ঈশ্বরী চামুণ্ডা মাতা ঠাকুরাণীর পূজার উপকরণ সংগ্রহ ও ভোগ আরতির জন্য এবং পূজার জন্য পুরোহিতকে আন্ডাজ ৪০ বিধা জমি, ভোগ আরতির সময় দুইবেলা বাণাবাজাইবার জন্য বাজকরকে আন্ডাজ ২০ বিধা জমি পূজার উপকরণাদি সংগ্রহের জন্য মালাকারকে আন্ডাজ ২০ বিধা জমি এবং অস্ত্রান্ত পরিচালকবৃন্দকেও তাহাদের কার্য্যামুযায়ী জমি ভোগ করিবার জন্য সাময়িকভাবে দেওয়া হইয়াছিল। বর্তমানে এইরূপ চষদ জমির বিধা প্রতি নীট আয় ৫০ টাকা। এইরূপ অবস্থায় পুরোহিত বৎসরে দুই হাজার টাকা, বাজকার বৎসরে এক এক হাজার টাকা, মালাকার বৎসরে এক হাজার টাকা এবং অস্ত্রান্ত পরিচালকগণও কার্য্যামুযায়ী উপস্থিত পাইয়া আসিতেছিল।

[ 10-50—11 a. m. ]

সম্পত্তি বিধাপ্রতি তিন টাকা হারে জমির খাজনা নির্ধারণ করায় পুরোহিত এবং দখলী জমীর খাজনা ১২০ টাকা, বাজকরের দখলী জমীর খাজনা ৬০ টাকা এবং মালাকারের দখলী জমির খাজনা ৬০ টাকা এবং এইরূপভাবে অস্ত্রান্ত জমিরও নির্ধারিত হইয়াছে এবং রাজ্যসরকারকে ঐক্যপূর্ণ খাজনা আদায় দিয়া আর কেহই দেবী ঠাকুরাণীর পরিচালনা কার্য্য করিতে ইচ্ছুক নহেন। এইরূপ সামান্য টাকায় দেবী ঠাকুরাণীর পূজার্নায় কার্য্যপরিচালিত হওয়াও সম্ভব নহে। এইরূপ অবস্থায় দেবী ঠাকুরাণীর পূজার্না ও ভোগ আরতি বিলোপ পাইতে বসিয়াছে। আমি এই বিষয়ে মুখ্যমন্ত্রীর মহাপ্রসাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি। বিতীয়ত: West Bengal Estate Acquisition Act এর ৬ ধারার বিধান অনুযায়ী Intermediary অর্থাৎ মধ্যস্থত্বাধিকারীদের ২৫ একর দখলী চাষের জমি এবং ৩ শেওয়ার tankfishery আদি রাখিবার অধিকার দেওয়া হইয়াছে। এবং Tank Fishery 6 (B) ধারায় বিশেষভাবে বণিত হইয়াছে। পূর্বতন আইন অনুসারে কোন স্থলেই কোন পুকুরিণী tank fishery বলিয়া record করার কোন বিধান ছিল না এবং প্রধানত District settlement কালীন ও কোন পুকুরিণী tank fishery রূপে record হয় নাই। বর্তমান আইনেও কোন পুকুরিণী tankfishery রূপে record করারও কোন বিধান নাই এইরূপ record করিবার জন্য কোনও circular দেওয়া হইয়াছে কিনা বলিয়াও আমি অবগত নাই। বস্তুত:পক্ষে অধিকাংশ স্থলেই বেশী পুকুরিণী tank fishery বলিয়া recorded হয় নাই। সম্পত্তি Revenue officerগণ মধ্যস্থত্বাধিকারীকে ২৫ একর চাষের জমি দেওয়া কালীন তাহাদের দখলী পুকুরিণীর পরিমাণ ধরিয়া ২৫ একর জমি দেওয়া নির্দেশ করিয়াছেন। এই নির্দেশে পল্লীগ্রামে বিশেষ বিক্ষোভের সঞ্চার হইয়াছে। অনেক মধ্যস্থিত পরিবারেই ৮।১০

বিষয় পরিমাপের ২৩টি পুষ্করিণী রহিয়াছে। এইসকল পুষ্করিণীর চাষের বা সেচনের সত্ত্ব কোন সম্পর্ক থাকে নাই। এই সকল সম্পত্তি agricultural land ধরিয়া ২৫ একরের অন্তর্ভুক্ত করায় সকলকেই বিশেষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হইতেছে এবং তৎজন্ত নানাবিধ মামলা মোকদ্দমার উৎপত্তি হইতেছে। এই বিষয়ে যথারীতি নির্দেশ দিবার জন্ত আমি রাজ্য সরকারের নিকট প্রার্থনা জানাইতেছি। পূর্বে ভূ স্বামীগণ চাষ আবাদে অবিধার্মে মাঠে বহু পুষ্করিণী খনন করিয়া গিয়াছেন, এসকল পুষ্করিণীর দ্বারা চাষ আবাদের বিশেষ সুবিধা হইত। বর্তমানে খাজদ্রব্যের মূল্য সমধিক বৃদ্ধি পাওয়ার দরুন এসকল পুষ্করিণীর মালিকগণ সেগুলিকে চষ জমিতে পরিণত করিবার চেষ্টা পাইতেছেন এবং এজন্ত চাষ আবাদের সমুদ্র ক্ষতি সাধন হইতেছে। দরিদ্র চাষীগণ সকলখানে এইরূপ অবস্থার প্রতিকার পায়না এবং মামলা মোকদ্দমা করিয়া এই অবস্থার প্রতিকার করাও অধিকাংশই ক্ষেত্রে সম্ভবপর হয়না। এইরূপ অবস্থার রাজ্যসরকারের নিকট আমার নিবেদন মাঠের মধ্যে অবস্থিত সেচনের পুষ্করিণীগুলি acquire—করিয়া রাজ্যসরকারের হেপাজতে আনিয়া যদি সেগুলি সংস্কার করা হয় তাহা হইলে অবিকতর ফসল উৎপাদনে বিশেষ সহায় হইবে।

আর একটা বিষয়ে আমি সরকারে দৃষ্টি আকর্ষণ করিব পল্লীগ্রামের শিক্ষকের কথা বলিতেছি রাজ্য সরকার বহু অর্থব্যয় করিয়া প্রাথমিক শিক্ষা প্রবর্তন করিয়াছেন এবং বর্তমানে প্রায় প্রতি পল্লীতেই প্রাথমিক বিদ্যালয় সংস্থাপিত হইয়াছে এবং প্রতি বিদ্যালয়ে ৩৪৫৬৭জন করিয়া শিক্ষক নিযুক্ত রহিয়াছেন এবং মহার্ঘতাতা সমেত শিক্ষকগণ মাসিক ৬৫ টাকা হইতে ৯০ টাকা পর্যন্ত বেতন পাইয়া আসিতেছেন। কিন্তু অতীত দুইবছরের বিষয় এই যে, এই সকল বিদ্যালয় সুষ্ঠুভাবে পরিচালিত হইতেছে না। সময় অভাবের দরুন সরকারী পরিদর্শকগণ বৎসরের মধ্যে একদিনও এই সকল বিদ্যালয় পরিদর্শন করিতে পারেন না। এবং এই সকল বিদ্যালয়ে পরিদর্শন করিবার নিমিত্ত স্থানীয় গোকজনের উপর কোন দায়িত্ব অর্পণের কোন আইন না থাকায় তাঁহাদের এই সকল ইচ্ছা সম্বন্ধে পরিদর্শনের ক্ষমতা লাভ করিতে পারিতেছেন না। এই কাবলে পরিদর্শকের অভাবে বিদ্যালয়সমূহের শিক্ষা ব্যবস্থা আশাচ্যুত যথেষ্ট উন্নতি হইতেছে না এবং শিক্ষকেরাও যথা সময়ে স্কুলে উপস্থিত হয়েন না এবং তাহাদের কর্তব্যকার্যে অবহেলা প্রদর্শন করিতেছেন। এসম্বন্ধে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি।

আমার শেষ কথা বিধান সভা এবং বিধান পরিষদে যে সকল আইন এবং নিয়মাবলী বিধিগত হয় সেই সকল আইন এবং নিয়মাদি সাধারণকে জানাইবার জন্ত রাজ্য সরকার quarterly Legislation Recorder হিসাবে একটি পত্রিকা প্রকাশিত করিয়া আসিতেছেন—এই পত্রিকা হইতে সাধারণ মানুষ বিশেষ সুবিধা পাইয়া আসিতেছিলেন। পূর্বে Quarterly Legislation Recorder নিয়মমত ভাবে প্রচার হইয়া আসিতেছিল। সম্প্রতি এই পত্রিকা প্রকাশে অযথা বিলম্ব ঘটতেছে। ১৯৫৮ সালের শেষ ষণ্ড মাসে কিছুদিন পূর্বে প্রকাশিত হইয়াছে এবং ১৯৫৯ সালের কোন Legislation Recorder অষ্টাবধি প্রকাশিত হয়নি। যে কারণে উদ্দেশ্যে এই পত্রিকা প্রকাশিত হইয়া থাকে তাহা ব্যর্থ হইতে বসিয়াছে। যাহাতে যথা সময়ে এই পত্রিকা প্রকাশের ব্যবস্থা হয় তৎজন্ত আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি।

**Shri Annada Prosad Choudhuri :** মাননীয় সভাপতি মহাশয় এই বছরের বাজেটে অনেক টাকা খরচা এবং অনেকটাকা ঋণ করার ব্যবস্থা হয়েছে। এই খরচা এবং ঋণ সম্বন্ধে আমি ইতি পূর্বেই বলেছি এবং এখনও বলি যে এই ঋণের জন্ত কোনও চিন্তার কারণ নেই। যদি এই ঋণের দ্বারা যে অর্থ সংগ্রহ করা হয় সেই অর্থ যদি সুষ্ঠুভাবে কাজে লাগানো হয়। আর যদি আনাদের আয় বাড়ানোর চেষ্টা হয় তাহলে হয়ত জাতি গঠনের কাজে আরও বেশী ভাবে খরচা করতে পারা যায়।

ধনের পরিমাণও কিছু কম হতে পারে। আমি এখানে অনেকবার বলেছি আজ বলছি যে দুটো প্রধান পথ যার দ্বারা আমাদের রাজ্য সরকারের আয় আরও বেশী বাড়তে পারে। তা হচ্ছে সেলট্যাক্স ক্রমশ বাড়ছে। এই বছর ১৭ কোটি টাকা ধারা করা হয়েছে। কিন্তু যদি আমাদের ট্যাক্স ইভেসান বন্ধ করা হয় তাহলে এর পরিমাণ আরও অনেক বাড়তে পারে। কিন্তু এর উত্তরে বলা হবে যে এই ইভেসান বন্ধ করবার চেষ্টা করতে গেলে, খরচ আরও বাড়বে এবং সেই খরচের অল্পপাতে আয় বাড়বে কিনা সন্দেহ। কিন্তু আমি রাজ্য সরকারের কাছে নিবেদন করতে চাই এমন কতকগুলি ছোট খাট জিনিষের উপর সেলট্যাক্স ধারা করা হয়েছে যা করতে খরচ হয় সেই অল্পপাতে আয় হয় না। আমরা খাজ-শাজ বাড়াতে চাই। কিন্তু যে সব ব্যবসায়ী বীজ বিক্রি করে বা কলমের চাড়া বিক্রি করে তার উপর সেলট্যাক্স বসিয়েছেন এই সেলট্যাক্সে ৩ টাকা আয় হয় জানি না খুব নগর্যই হবে। কিন্তু অনেক লোককে এইবীজ ব্যবসায়ীদের জ্ঞান নিয়োগ করতে হয় এবং সেই অল্পপাতে আয় হয় না।

[ 11—11-10 a. m. ]

যেখানে বেশী পরিমাণে ট্যাক্স ফাঁকি দেয় সেখানে যদি আরও লোক নিয়োগ করা হয় তাহলে সরকারের আয় অনেক বেড়ে যাবে। তারপর আমি পল্লী শিল্পের কথা বলতে গিয়ে বলব যে সরিষার তৈল ব্যবহার করলে ট্যাক্স লাগেনা কিন্তু তিল তেল ব্যবহার করলে ট্যাক্স লাগে। যেমন কিছুদিন আগে আমাদের স্নেহাঙ্কবাবু বলেছিলেন যে, রসগোল্লার উপরে ট্যাক্স লাগে কিন্তু লাড্ডুর উপরে লাগেনা। যা'হোক, যারা তিল উৎপন্ন করে যদি তাঁদের সাহায্য করতে চান তাহলে তাদের এই উৎপন্ন জিনিষের উপর অকারণে ট্যাক্স বসান উচিত নয়। আবেকটা কথা বলতে চাই যে, ঘোড়দৌড়ের উপরে যে বেটিং ট্যাক্স আছে তার দ্বারা ৩৬৭৪৪ ধরে প্রায় ৬০৬৪ লক্ষ টাকা ইনকাম হয়েছে। কিন্তু গত ৬৭৪৪ একক ৫৫ লক্ষ টাকা বরাদ্দ ছিল এবং এছাড়াও এই ৫৫ লক্ষ টাকা আছে। এবং তা'হাড়া এই বেটিং ট্যাক্স যেখানে শতকরা ২০ টাকা ধরা হয়েছিল সেখানে আজ দেখছি কোন মজ্ঞাত কারণে সরকার একটা অভিজ্ঞাস জারী করে সেটাকে শতকরা ১২ টাকায় নামিয়ে এনেছেন। কিন্তু আমি বলব যে এই ট্যাক্সের পরিমাণ যদিও বাড়ান যায় তাহলে সরকারের ৫০০ লক্ষ টাকা আয় বাড়বে। এ্যামুজমেন্ট ট্যাক্স বেড়েছে এবং এখন যদি এক্সাইজ 'ডউটিও বাড়িয়ে দেওয়া যায় তাহলে এক্সাইস রেভিনিউ অনেক বাড়বে। ল্যাক্সারীওডস্ এর উপর সেলস্ ট্যাক্স বাড়িয়ে দেওয়ায় সরকারের অনেক আয় হচ্ছে। কিন্তু বেটিং ট্যাক্স যেটা এক সময় ২৫% ছিল তা' যদি বাড়ান হয় তাহলে যে সমস্ত ইললিসিট জুয়া খেলা হয় তা' বন্ধ হয়ে যাবে, বর্তমান হার বজায় রাখার জন্ত যখন ৯ লক্ষ টাকা আয় পসে গেছে এখন আমি সরকারকে অনুরোধ করব যে পরাক্ষা মূলকভাবে ১২ লক্ষ টাকা বাড়িয়ে দিয়ে দেখা হোক যে বাড়ি কিনা, তবে আমার মনে হয় যে নিশ্চয়ই বাড়বে। তারপর খরচের য বরাদ্দ করেছেন তাতে দেখছি খাজ সমস্যা এবং খাজ উৎপন্ন করার ব্যাপারটাই প্রধান। যেকদিন আগে শুনলাম যে ১২৫ কোটি টাকা খরচ করে খাজ উৎপন্ন করার জন্ত একটা 'দপাট পরিকল্পনা করা হচ্ছে। কিন্তু আমার কথা হোলো যে সমস্ত জিনিস আমাদের কাছে দেগুলোকে আপনারা অবলোকে কবে এই নামোদরের মত এমন সব বড় বড় পরিকল্পনা নিচ্ছেন যার সম্বন্ধে আমাদের অতীতের কোন অভিজ্ঞতাই নেই। বোধ হয় একবছর আগে আমি প্রধান মন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করে বলেছিলাম যে Works and Buildings Dept. এবং Development Dept. এর তরফ থেকে পশ্চিমবঙ্গের যত রাস্তা নেওয়া হয়েছে তাঁরা সেই সমস্ত রাস্তার দুপাশের বহু হাজার হাজার বিঘা জমি এ্যাকোয়ার করেছে এবং যেগুলিতে আবহমানকাল ধরে গ্রামের কৃষকরা ধান চাষ করত। কিন্তু সরকার সেইসব জমি গুলি রাস্তা করার জন্ত এবং রাস্তা মেরামত করিবার জন্ত দখল করেছে

**Executive Engineer** গভর্ণমেন্টের কাছে প্রস্তাব দিয়েছেন যে এই সমস্ত জমিগুলি নিকটবর্তী চাষীদের ধান চাষ করার জন্য ইজারা দেওয়া হোক এবং তাতে খাদ্যশস্যের উৎপাদন বাড়বে কিন্তু আপনারা সে পথে তো যাচ্ছেনই না বরং সেই রাস্তার ধারে খাল কেটে নাকি নারিকেল গাছ লাগাবেন, যেটা আমি Food Minister এর কাছে থেকে শুনেছি। এটা বোধহয় সকলেই জানেন যে নারিকেল গাছ সব জায়গায় হয়না। যাই হোক, আপনারা খাল কাটছেন কিন্তু জল যে কোথা থেকে আসবে তা' আমি বুঝতে পারছি না—কেননা সেখানে ১২মাস জল রাখা যাবেনা। আমি যে রাস্তার কথা বলছি সেটা মেদিনীপুর জেলায় এবং আপনারা যদি কেউ দেখতে যান তাহলে গিয়ে দেখবেন যে সেই রাস্তার ধারে এখনও কোন ধানচাষ হয়নি। **Executive Engineer** যে প্রস্তাব দিয়েছেন তা যে কোন কারণেই হউক কার্যে পরিণত করা হয়নি। যে দেশে খাদ্যশস্যের অভাব সেখানে ফলিত বেশী পরিমাণে জমি চাষ করে আরও ফসল পাওয়া যেত তারই ব্যবস্থা করা উচিত। কিন্তু আপনারা তা' করেছেন না। খগেন বাবু বলেছেন যে করা হয়েছে—কিন্তু যদি তা' করা হয়ই থাকে তাহলে কোথায় কোথায় হয়েছে বলুন। তবে আমার সঙ্গে যদি কেউ যান তাহলে আমি দেখিয়ে দেব যে অন্তত মেদিনীপুর জেলায় কিছুই করেন নি।

**The Hon'ble Khagendra Nath Dasgupta :** লিখলে জানাব।

**Shri Annada prosad Choudhuri :** মেদিনীপুর জেলায় এ্যাকোয়ার করে পিলায় দেওয়া হয়েছে। মন্ত্রী মহাশয় বলেছেন under construction। কিন্তু আমি জানি under construction নয়, Development department এর হাত থেকে হয়ত আপনারাদের হাতে দিয়েছে। Works & Buildings এর নিকটের রাস্তা আসছে বলে তারা তার জন্য জমি acquire করেছে এবং সেখানে লোককে ধান চাষ করতে দিচ্ছে না।

**The Hon'ble Khagendra Nath Dasgupta :** এক বছরের licence দিয়ে ধান চাষ করতে দেওয়া হচ্ছে।

**Shri Annada Prosad Choudhuri :** এক বছরের licence দেবার জন্য Executive Engineer ২ মাস আগে এক প্রস্তাব এনেছেন। যাই হোক আমি পূর্বে বলেছি এবং এখনও বলছি যে মেদিনীপুরে রাস্তার ধারে যে জমি acquire করা হয়েছে তার কত বিঘা জমিতে ধান চাষ করতে দেওয়া হচ্ছে? আপনারা হয়ত অর্ডার দিয়েছেন। কিন্তু ধান চাষ হচ্ছেনা তারপর শিক্ষা সম্বন্ধে সত্যপ্রিয় বাবু যখন অনেক কথা বলে গেছেন তখন আমি আর বেশী কিছু বলতে চাইনা বা অধিকারও নেই। তবে কয়েকদিন আগে রাজ্যপালের ভাষণের উপর সমালোচনার সময় আমি বলেছিলাম যে, আমাদের Development বিভাগ থেকে গ্রামে গ্রামে যে সমস্ত গ্রাম সেবক নিযুক্ত করা হয় তাদের মধ্যে trained এবং untrained দুই একই মাইনে দেওয়া হয়। এসম্বন্ধে শিক্ষাবিভাগের লোককে জিজ্ঞাসা করে আমি কোন সন্তুস্তর পাইনি। লাইব্রেরীর জন্য যে সমস্ত লাইব্রেরিয়ান নেওয়া হয়েছে তাঁরা কেউ ট্রেন্ড নন সকলেই স্কুল ফাইনাল পাশ এবং তাছাড়া ট্রেন্ড হলেও ৭৫ টাকা মাইনে দেওয়া হয় এবং স্কুল ফাইনাল পাশ হলেও এই ৭৫ টাকা মাইনে দেয়া হয়। এদের ট্রেন্ড লাইব্রেরিয়ান নেই এবং আচার্যের বিষয় যে সেই ট্রেনিং দেবার কোনও ব্যবস্থাও নেই। গা'হোক কতজন লাইব্রেরিয়ান আছে বা তাঁদের জন্য কত খরচ হয় তা আমি বলতে পারবনা, তবে এটুকু বলব যে এই রকম ছোট ছোট ব্যাপারে আমরা যদি স্বেচ্ছাবে খরচ করতে না চাই আর If we do not take care of the pence our pounds will not take care of themselves.

তাহলে এইভাবে নানা খাতে অপব্যয় হবে। তারপর স্বাস্থ্য সম্বন্ধে বলতে চাই যে, বাজেটে দেখলাম নানা জায়গায় এবং কোলকাতা শহরে হাসপাতালের উন্নতির জন্য চেষ্টা করা হচ্ছে। তবে আমরা চাই যাতে কোলকাতার জীবন না হয়।

[ 11-10—11-20 a. m. ]

চিকিৎসার ব্যবস্থা হিসাবে হেলথ সেন্টারের চারটে করে বেড রেখে প্রাথমিক চিকিৎসা করার ব্যবস্থা ছিল তা এখন তুলে দেয়া হয়েছে কারণ আমাদের টাকার অভাব কিন্তু কলকাতা সহরে বড় হাসপাতালে বেশি সংখ্যায় রোগীর চিকিৎসার যে ব্যবস্থা করেছেন সেই চিকিৎসা যদি বিকল্পিত করা হয় গ্রামে রেখে তাহলে গ্রামাঞ্চলের লোক এইভাবে আসতো না কারণ তাদের হাতের কাছে চিকিৎসা থাকতো কিন্তু তা করা হয়নি। তাছাড়া আমি ভুলছি যে স্বাস্থ্য মন্ত্রীমহাশয়রাও হয়ত জানতে পারেন অনেক হাসপাতাল আছে বিশেষ করে মেদিনীপুর সদর হাসপাতালে সেখানে ৩ সপ্তাহ ১মাস ধরে কোন ঔষধ-পত্র থাকে না। যেমন আমার কাছে বলা হয়েছে পেনিসিলিন ১ মাস ১১ মাসের মধ্যে পাওয়া যায় না। কাজেই এই সব হাসপাতালে যদি যথা সময়ে ঔষধ না পাওয়া যায় তাহলে চিকিৎসা সমস্তার সমাধান করা যাবে না। কোলকাতা সহরের উপর এত হাসপাতালের উন্নতি করা হচ্ছে। আমি নিজে প্রেসিডেন্সী জেনারেল হাসপাতাল যেটা আজকাল সুখলাল কর্ণাণী মেমোরিয়াল হাসপাতাল হয়েছে। সেখানে কিছুদিন, রোগী হয়ে ছিলাম কার্ডিয়ালোজিক্যাল ডিপার্টমেন্টে। তাদের কাগজপত্র দেখে আমি অবাক হয়ে গেলাম সেখানে ডেলিকেট বাইও ক্যাসিক্যাল টেষ্ট করিবার ভার একজন আই. এস. সি পাশ করা ল্যাবরেটরীর এসিস্ট্যান্টের উপর। আমি জিজ্ঞাসা করেছি সেখানকার ডাইরেক্টরের কাছে চিঠি লিখে যে এই যে ল্যাবরেটরী গ্যাসিষ্টেন্টের কাজ করা এই সমস্ত ব্লাড সুগার ইত্যাদি। খুব ডেলিকেট টেষ্ট করে বিশেষকরে কার্ডিওলজিক্যাল ডিপার্টমেন্টে এবং স্টেট কবে দয়া এই সব ল্যাবরেটরী গ্যাসিস্ট্যান্টদের কোয়ালিফিকেশন কি? তিনি আমাকে লিখলেন আই. এস. সি পাশ করা এবং ২ বছরের এক্সপেরিয়েন্স। আমি এই কথাটা উল্লেখ করতাম না কিন্তু আমি একদিন রাত্রিবেলায় প্রায় মারা যাচ্ছিলাম, আমাকে নিয়ে সেখানে একটা চাকলের সৃষ্টি হয়। আমাকে এত বেশী জ্বরে ইনফ্লুয়েন্স ইনজেকশন করে দেওয়া হয় যে আমি হাইপোগ্লোসিমিয়া হয়ে প্রায় মারা বাই আর কি। পরে আমাকে ডাক্তার বলেন এই রকম অবস্থা যদি আপনার বাড়ীতে হোত তাহলে আর কোন উপায় ছিলনা। তারপর আমি তাকে বলি যে এককম যে অবস্থা হোল কোন ভুল বা অসাবধানতা ছাড়া এ হোতে পারে না এবং আমি খোঁজ নিয়ে দেখি যে আমার রিপোর্টের মধ্যে সই করে দিচ্ছেন একজন ল্যাবরেটরী গ্যাসিষ্টেন্ট এবং তাঁর রিপোর্টের উপর আমার চিকিৎসা হচ্ছে। কাজেই আমি বলবো যে কার্ডিওলজিক্যাল ডিপার্টমেন্ট যদি এরকম অবস্থা হয় তাহলে এতে লোকের সর্বনাশ হতে পারে। সুতরাং আমি স্বাস্থ্যমন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করছি অন্ততঃ এইসব জায়গায় যাতে আরো বেশি কোয়ালিফায়েড লোক ডেলিকেট বাইওকেমিক্যাল একজামিনেশন করার জন্য নিযুক্ত হয় সেই ব্যবস্থা তিনি যেন করেন।

তারপরে আমার বিশেষ অভিজ্ঞতা থেকে আমি শিল্প সম্বন্ধে ২০৩টে কথা বলবো। সরকারের তরফ থেকে বহু টাকা খরচ করা হয় পল্লী শিল্পের জন্য এবং তাঁরা স্বীকার করেন যে পল্লী শিল্পের দ্বারা আমাদের দেশের বেকার সমস্যা সমাধানের এক পথ পাওয়া যাবে। আমি অনেকবার বলেছি যে সরকার এবিষয়ে বোধহয় মন স্থির করতে পারেন নি। এখন প্রত্যেকটা জিনিসের জন্য বিভিন্ন প্রকার পল্লীশিল্প, যেমন তৈলশিল্প গ্রামে গ্রামে ঘানি চালাবার চেষ্টা করা হয়। সেন্ট্রাল গভর্নমেন্ট থেকে সব স্টেট গভর্নমেন্টের কাছে লেখা হচ্ছে যে, এই সব ঘানিতে গ্রামে যে তৈল হয় সেই তৈল যদি গভর্নমেন্ট হাসপাতাল, তাদের জেলে, তাদের পুলিশ ব্যারাকে গভর্নমেন্ট হোস্টেলে ব্যবহার করা হয় তা হলে এই সমস্ত পল্লী শিল্পগুলি তাদের কাছে উৎসাহ পাবে।

তারপর দেখা গেল ফুড ডিপার্টমেন্ট থেকে এই সব জায়গায় কিনতে পারা যায় কিনা। সবাই জানেন যে পল্লীজাত জিনিষের দাম পল্লীজাত জিনিষের কলে তৈরী জিনিসের চেয়ে বেশি। তাছাড়া, বাইরের লোকের কাছ থেকে কিনতে গেলে তারা ভেঙাল দেয় কিন্তু এই সমস্ত জায়গায়



ভেজাল বাতে না হয় তার ব্যবস্থা করা যেতে পারে। কিন্তু উত্তর পাওয়া গেল যে টেণ্ডারে যদি সমান দর পাওয়া যায় তবেই সেসব জিনিষ কেনা যেতে পারে তা না হলে গভর্নমেন্ট তা কিনতে পারেন না। আমি জিজ্ঞাসা করি হরিণবাটায় যে দুধ হয় সেই দুধকে টেণ্ডার দিয়ে নেওয়া হয় কোন হসপিটালে বা কোন গভর্নমেন্ট ইনস্টিটিউশনে?

এটাকে তাঁরা মনে করেন এটা তাঁদের নিজের একটা প্রতিষ্ঠান, এখান থেকে যে জিনিস তৈরী হবে সব সরকারী প্রতিষ্ঠান কিনবে। কিন্তু আমাদের ডেপুটি ডিরেক্টর অব ইনডাস্ট্রিজ, মুকুল গুপ্ত সিরাকোলায় বানীতে যে তৈল উৎপন্ন করেন তা কি টেণ্ডার দিতে হয়? এর দ্বারা কি বুঝবে যে পল্লীশিল্পের উন্নতিতে সত্যসত্যই বিশ্বাসী হয়ে গভর্নমেন্ট কোটা কোটা টাকা খরচ করেন। হরিণবাটা সম্পর্কে টেণ্ডার দরকার নেই কো-অপারেটিভ মিল্ক ইউনিয়নকে টেণ্ডার দিতে বলা হবেনা, যে দর হবে সেই দরে কিনতে হবে। মুকুল গুপ্তের সিরাকোলায় তেলকে বাজারের ভেজাল তেলের সঙ্গে কমপিটশন করার জন্য টেণ্ডার দিতে হবেনা। এ অত্যন্ত অদ্ভুত ব্যাপার। কিছুদিন আগে খাদি এণ্ড ভিলেজ ইণ্ডাস্ট্রিজ কমিশান পশ্চিমবঙ্গ সরকারের হাতে ৫ লক্ষ টাকা দিলেন যখন ধান কাটা হবে সেই সময় ধান ষ্টক করার জন্য যাতে গ্রামের চেকিতে যারা ধান ভাঙে তাদের উপকার হয়। এমন পরিকল্পনা তারা ঠিক করলেন যে, প্রতি চেকির জন্য ২১০ শত টাকা লোন দেওয়া হবে এই ৫ লক্ষ টাকা থেকে। এরা যদি কমিশানের কাছ থেকে ২৫ লক্ষ বা ৫০ লক্ষ টাকা চাইলেও পেতেন। কিন্তু এরা চেয়েছিলেন মাত্র ৫ লক্ষ টাকা। এরা বরাদ্দ করে দিলেন প্রতি চেকির জন্য ২১০ শত টাকা তার মানে ১৫ মণ ধান। একটা চেকিতে ১১১০ মন ধান রোজ ভাঙতে পারে। এই রকম ১০ দিনের উপকারের জন্য প্রতি চেকিতে ২১০ শো টাকা লোন দেওয়া হবে যার দ্বারা সেই পল্লী শিল্পের উন্নতি হবে। আমি জিজ্ঞাসা করছি এই খেলা কেন, এই ফাস কেন? যারা এই পরিকল্পনা করেছেন তাঁরা কোন হিসাব করে দেখলেন না, বললেন ফাইন্যান্স ডিপার্টমেন্ট বলেছে আমরা কি করব। তারপর মাহুর শিল্প। আমি সেদিন হারিসন রোড এবং কলেজ স্ট্রিটের মোড়ে একটা মাহুর শিল্পে দোকানে গিয়েছিলাম। সেখানে মাহুর নেই দেখে আমি বললাম কেন নেই, তখন তারা বললে মাহুর পাওয়া যায় না, আমরা ৬৭ মাস আগে ৯ হাজার টাকা মঞ্জুরের জন্য লিখেছি। কিন্তু সেই টাকা এখনও পাচ্ছি না। তারা বলে মাহুর থাকলে ২৪ শো রোজ বিক্রি হতে পারে। আমি বললাম এ কথা আমি মুখামম্বার কর্ণগোচরে আনতে পারি। তারা বলে হ্যাঁ আনতে পারেন। আমরা ৬৭ মাস আগে থেকে ৯ হাজার টাকার মঞ্জুরী চেয়েছি। সেই টাকার মঞ্জুরী পাচ্ছি না বলে আমরা কিনতে পারছি না। টাকা আমরা খরচ করি কিন্তু এই টাকা খরচ করা সার্থক হবে তখনই যখন ঠিক পরিকল্পনা অমুযায়ী সৃষ্টভাবে এর ব্যয়ের ব্যবস্থা করা হবে। তা না হলে যত টাকাই খরচ করে খরচ করুননা কেন এটা ঠিক হবে ঐ একটা ফুটো কলসির মধ্যে জল ঢাললে তার নীচে দিয়ে যেমন বেরিয়ে যায়, ধরে রাখতে পারা যায়না, তেমনি যে উদ্দেশ্যে বাজেট তা সৃষ্ট ভাবে পরিকল্পনা অমুযায়ী না হলে সার্থক হবে না।

[ 11-20—11-30 a. m. ]

**Shri Gopal Chandra Halder** ; মাননীয় সভাপাল মহাশয়, বাজেট আলোচনার এই তৃতীয় দিবসে একথা প্রায় সকলেই বুঝতে পেরেছেন যে সরকার পক্ষের কোন কোন নীতি তাঁদের দ্বারা স্বীকৃত, কাজেই সে সম্পর্কে তাঁদের মধ্যে কোন মতানৈক্য নেই। আবার বেসরকারী লোকদেরও কোন কোন নীতি সে পক্ষের স্বীকৃত, সে সম্পর্কে তাঁদের নিজেরদের মধ্যে মতানৈক্য থাকে না। কাজেই যেখানে দুইপক্ষের মতানৈক্য থাকে সেখানেই সমালোচনা থাকে কিন্তু এমন বিষয়ও থাকতে পারে, অন্ততঃ আছে, যে সঙ্ক্ষেপে এপক্ষের এবং ওপক্ষের দুপক্ষেরই মতের ঐক্য আছে; এবং এই সভা থেকে একমত হয়ে আমরা সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেছি এমন নীতিও আছে।

কিন্তু সেইরকম নীতিকে যদি বাজেটে কিনা সরকারের কোন ব্যবস্থায় উপেক্ষা করা হয় তাহলে আমি বলবো সেই উপেক্ষাটা শুধু সামাজ্য উপেক্ষা নয়, তা এক হিসাবে সমস্ত আইন সভারই উপেক্ষা। আমি এই বর্তমান বাজেটে এমন একটা উপেক্ষার বিষয় লক্ষ্য করছি। তা হচ্ছে, এই আইন সভা থেকে আমরা সর্ববাদী সম্মতি ক্রমে একটা প্রস্তাব গ্রহণ করে ছিলাম যে বাংলাদেশে সরকারী কাজকর্ম বাংলা ভাষায় পরিচালিত হবে। এই সম্পর্কে গত ডিসেম্বর মাসে মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় আমার এক প্রশ্নের উত্তরে যে ভাব দেখিয়েছিলেন তাতে মনে হয়েছিল তিনিও সেবিষয়ে অবহিত এবং সেইদিক থেকে হয়ত তিনিও চেষ্টা করবেন। কিন্তু বর্তমান বাজেট দেখে মনে হল বাজেটের মধ্যে সেরূপ ব্যবস্থা অবলম্বন করার বা সেই রকম কোন ব্যবস্থা কার্যে পরিণত করার কোন লক্ষণ নেই পূর্বে আমি মাননীয় রাজ্যপাল মহোদয়ার ভাষণের উপর যে সংশোধনী দিয়েছিলাম তাতেও এই বিষয়টি স্পষ্টরূপে উল্লেখ করেছিলাম। কিন্তু সময় অভাবে তা বক্তৃতায় সম্পূর্ণভাবে আপনার কাছে তখন নিবেদন করতে পারিনি। যদি সত্য সত্যই বাংলা দেশে রাজ্য-ভাষা বাংলায় পরিবর্তন করতে হয় তাহলে কতকগুলি ব্যবস্থা গ্রহণ করা দরকার এবং তার জ্ঞান বাজেট অর্থের নির্ধারণ প্রয়োজন।

যেমন, সরকারী কার্যে বাংলা চালাতে হলে প্রথম কথা বাংলা Typewriter এর ব্যবহার সর্বত্র চালু করতে হবে। যদি বাংলা typewriting জানা লোকের সংখ্যা প্রয়োজনানুসারে না থাকে তাহলে তা বাড়তে হবে। বাংলা typewriting যারা জানে তাদের নিযুক্ত করতে হবে। তেমনি অল্প দিকে তা শিক্ষায়ও উৎসাহ দিতে হবে। দেখা যায় বাংলা typewriter যন্ত্র হিসাবে এখন পর্যন্ত কিছু জটিল জিনিস রয়ে গিয়েছে। এই বাংলা typewriter এর উন্নতির জ্ঞান ১ লাখ, ২ লাখ টাকা পারিতোষিকরূপে ব্যয় করতে হবে, যাতে উন্নত ধরনের বাংলা typewriter আবিষ্কার ও প্রস্তুত করা যায়। হিন্দী typewriter এর প্রচলন যেমন অত্যন্ত প্রদেশে হয়েছে, তেমনি আমাদের পশ্চিম বাংলায় বাংলা typewriter এর প্রচলন প্রয়োজন। এবং যন্ত্র শিল্পীরা যাতে ভাল বাংলা typewriter আবিষ্কার করতে পারেন সেজন্য উৎসাহ দানের ব্যবস্থা করা চাই তাদের রাস্তা দিতে হবে, পুরস্কার দিতে হবে। আজকালকার বৈজ্ঞানিক যুগে যখন সমস্ত সমস্যাই প্রাণ সমাধান করা যায় তখন বাংলা অক্ষরে ভাল করে typewriter নিষ্পন্ন করতে পারা যাবে না, এমন হতে পারে না।

দ্বিতীয়ত, করা দরকার হচ্ছে বাংলা stenotypist অথবা বাংলা shorthand শিক্ষা দেবার ব্যবস্থা। আমাদের দেশে বাংলায় shorthand শিক্ষা দেবার ভাল ব্যবস্থা নেই। বাংলা shorthand reporter এর সংখ্যা খুব সামান্যই আছে। আমাদের এখানে আইন-সভায় যারা বাংলা shorthand এ নাট যেন তাদের সংখ্যাও বাড়ান দরকার। কারণ, কাজের চাপে তাঁরা reporting ভাল ভাবে করে উঠতে পারেন না। এবিষয়ে যা শুনেছি, তাই আপনাকে বললাম। Secretariat এ বাংলা shorthand যারা জানেন এমন লোক নিযুক্ত বা recruitment করার জ্ঞান ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে। বাংলায় Honours এ যারা বি. এ. পাশ করেছেন, এবং যারা বাংলায় এম. এ পাশ করেছেন, এহরকম সব ছাত্রদের কিছু কিছু বৃত্তি দিয়ে যদি বাংলা shorthand শেখাবার ব্যবস্থা করা হয় তাহলে এদিকে সুবিধা হবে বলে আমি মনে করি। বর্তমান বাজেটে সে রকম কোন পরিকল্পনা দেখছি না। নিশ্চয়ই মন্ত্রী মহাশয়রা সে বিষয় অবহিত নন।

তৃতীয় কথা, রাজ্য কার্যে পরিভাষা যা কর্তৃপক্ষ গ্রহণ করেছেন, সেগুলি সত্যদেয় জনসাধারণের মধ্যে বিক্রয় বা বিতরণের জ্ঞান ব্যবস্থা করা দরকার; তা নাহলে অনেক সময় নানা রকম অসুবিধা হতে পারে। কারণ অনেক পরিভাষা গড়ে তুলতে ইংরাজী শব্দ কিছু নিতে হয়েছে, বাংলা শব্দগুলিও পরিভাষায় ঠিকমত প্রচলিত হয়নি। যে কোনো ভাষাতেই কোনো শব্দ পরিভাষা রূপে হুনিদৃষ্ট হয়ে উঠতে সময় লাগে—উপর্যুক্ত বাংলা

পরিভাষা ও সৰ্কগ্রাহ্য হয়ে সৰ্কপরিজ্ঞাত হবার জ্ঞান সময় লাগবে। সেইজন্মই পরিভাষারূপে যে তালিকা প্রস্তুত হয়েছে, সেটা সন্তো দরে বিক্রয় করার যদি ব্যবস্থা না হয় তাহলে সেদিক দিয়ে তার অর্থ সকলের বোধ্য হবে না—এখনকার মত বৃত্তে অস্থবিধা হবে।

চতুর্থ কথা, রাজ্যের অত্বাদ বিভাগের আরও উন্নতি সাধন করতে হবে, এবং অনুবাদকের সংখ্যাও আরও বাড়াতে হবে। সেইজন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের মাঝখানে যে আমাদের একটা Department of Language হয়েছে, সেখানে শুধু নয় অল্পত্বও, Faculty of Language প্রবর্তনের ব্যবস্থা করা যেতে পারে। যেমন সেখানে বাংলা ইংরাজী ছাড়া ইতিহাস ও সংস্কৃতি প্রভৃতি বিষয় পড়ে I. A., B. A., পাশ করা যায়, তেমনি সেখানে ওসব বিষয়ের স্থলে বাংলা ইংরেজীর সঙ্গে দু-তিনটা ভারতীয় ভাষা শিখে ওসব পরীক্ষা পাশ করার ব্যবস্থা করা যেতে পারে। যদি এক্ষেপে Language এ B. A. degree পাবার ব্যবস্থা করা যায়, তাহলে তার দ্বারা বহু ছাত্র ভাষা শিখতে পারবে, এবং অনুবাদ বিভাগ প্রসারিত করলে তারা অনুবাদক হিসাবে চাকরীতে আকৃষ্ট হতে পারে। এই সমস্ত বিষয় ব্যবস্থা করার জ্ঞান আমি বিশেষ ভাবে অহরোধ করবো মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এবং শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অবহিত হবার জ্ঞান। এই সম্পর্কে আমি এইটুকু নিবেদন করলাম, ভবিষ্যতে হয়ত আবার বলা দরকার হতে পারে। দরকার না হলেই খুশী হবো।

এবার আর একটি বিষয় সম্পর্কে আপনাব মনোযোগ আকর্ষণ করতে চাই। শিক্ষা-ব্যবস্থার দুর্ব্যবস্থার কথা অনেক বলা হয়েছে, সে সম্বন্ধে রাজনৈতিক অপ্রিয় সত্য কথাও আছে। কিংবা প্রিয় সত্যও আছে। এ সম্বন্ধে বেশী কিছু উল্লেখ আমি করতে চাই না। আমি শুধু তৎসম্পর্কিত একটা বিষয়, যেখানে অধ্যাপক ত্রিপুরারি চক্রবর্তী মহাশয় উল্লেখ করেছেন, সে সম্বন্ধে বলতে চাই তা হচ্ছে ছাত্র বিশৃঙ্খলার কথা।

ছাত্র বিশৃঙ্খলা বহু শিক্ষায়তনে ঘটছে, এ সম্বন্ধে কোনো কোনো Vice-Chancellor এবং বড় বড় রাষ্ট্রবিদরাও বলেছেন যে, ছাত্রবিশৃঙ্খলা বড় সাংঘাতিক হয়ে উঠেছে। এ বিষয়ে একটু পরীক্ষা করে দেখা দরকার। নিশ্চয়ই দেশে ছাত্র বিশৃঙ্খলা আছে—যুবকদের মধ্যে কিছু বিশৃঙ্খলা দেখা দিচ্ছে এটা স্বীকার করে নিতেই হয়। কিন্তু ব্যাপারটা শুধু তাই নয়। ত্রিপুরারি বাবু সেকথা বলেছেন যে, শিক্ষায় বিশৃঙ্খলা, শুধু শিক্ষায়ই বা বিশৃঙ্খলা নয়, সামাজিক বিশৃঙ্খলাও আছে। একথাটি ভুলবার নয়, এটাও মনে রাখা দরকার আর শুধু বাংলা দেশেই নয়, ভারতবর্ষের অত্বাদ প্রদেশেও ছাত্র বিশৃঙ্খলা বেশী দেখা যাচ্ছে—বরং বাঙলা দেশের অপেক্ষা বর্তমানে সেসব প্রদেশেই বেশী দেখা যায়। এবং শুধু তা নয়—শুধু ভারতবর্ষেই নয়, বর্তমান পৃথিবীর দিকে যদি তাকিয়ে দেখি তাহলে দেখবো যে এই Youth Delinquency আজকে পৃথিবীরই এক সমস্যা। বর্তমান সভ্যতার বড় সমস্যা। ভাবা দরকার এর কারণ কি? পাশ্চাত্য দেশে একটা সহজ বোধ্য কারণ আছে যে যুদ্ধের জ্ঞান তাদের ওখানে সামাজিক বিপর্যয় বৃদ্ধি পেয়েছে। কিন্তু আমাদের দেশে যুব বিশৃঙ্খলার কারণ কি? সেগুলিও বিবেচনা করতে হবে। এক অবস্থ দাঙ্গা হাঙ্গামা : হিন্দু মুসলমানের দাঙ্গাহাঙ্গামার ব্যাপারে অনেক মানসিক বিপর্যয়, নীতির বিপর্যয় ঘটে গিয়েছে জ্ঞাতসারেই হোক আর অজ্ঞাত সারেই হোক।

কিন্তু আর একটা কথা হল এই যে, পৃথিবীতে Youth Delinquency ব্যাপারটা কোন কোন দেশেই অর্ধসত্য কোথাও অত্যন্ত সত্য। ইংলণ্ডের মত পাশ্চাত্য দেশেও তা প্রচুর পরিমাণে সত্য, আমেরিকায় প্রকাণ্ড সত্য। আবার কোন কোন ধানে একেবারেই সত্য নয়। কোন কোন দেশে এই বিপর্যয়ের বিরুদ্ধে বোধহয় গোড়া থেকে, কিংবা অতি আগে থেকেই দমন করা যায় বা রোধ করার পথ নির্ধারণ করার জ্ঞান ব্যবস্থা আছে। যেমন আপনাদের জানা আছে সোভিয়েট মণ্ডলের কিংবা চীনে ছাত্র বিশৃঙ্খলা ও Youth Delinquency জিনিষটি নাই। কেন—বিশৃঙ্খলা দেখা দিয়েছে তা চিন্তা করলেই তার কারণ বুঝতে পারা যায়। তাতে এ সত্য বৃত্তে পারি—সমস্ত পৃথিবীতে যুগ সঙ্কট এসেছে। বিপর্যয়ের

মধ্যে দিয়ে বহু জাতি অগ্রসর হচ্ছে, কাল থেকে কালান্তরে যাচ্ছে। এর ফলে যে সমস্ত সমাজে রাষ্ট্র ও পরিবারে স্থিতি হবে তা বুঝেই বিজ্ঞানসম্মত সামাজিক ব্যবস্থা সমাজতন্ত্রীদেশসমূহ প্রণয়ন করতে পেরেছে। অনেকাংশে তাই এ বিপদ থেকে তারা আত্মরক্ষা করতে পেরেছে, —ছাত্র ও যুবকদের রক্ষা করতে পেরেছে ঐসব দেশের অবস্থা থেকে তাই অন্ততঃ আমার মনে হয়। আজকে ভারতবর্ষেরও বিবেচ্য সভ্যতার সঙ্কটের মুখে কোন পথে আত্মরক্ষা করা যাবে। পুরানো পৃথিবীর পাশ্চাত্য জাতিদের মত যদি চলতে যাই তাহলে আমাদের পক্ষেও আত্মরক্ষা অনেকাংশে দুঃসাধ্য হবে। নতুন পৃথিবীতে, কালান্তরের পৃথিবীতে, বৈশ্ববিক পৃথিবীর পথে যদি এগিয়ে যাই তাহলেই অনেকাংশে আত্মরক্ষা করা সম্ভব হবে। এই মূল কথা বলার পরে আমি ভারতবর্ষের অবস্থা বিবেচনায় একটা বিশেষ বিষয় উল্লেখ করতে চাই।

আজকে আমাদের দেশে এটা সর্ববাদীসম্মত যে সামাজিক এবং রাজনৈতিক কার দেশের সাধারণের মধ্যে একটা অশ্রদ্ধা একটা ব্যাপক ব্যর্থতার মনোভাব দেখা দিচ্ছে। এটা অস্বীকার করার উপায় নাই। শুধু যুবকদের কেন প্রাপ্ত বয়স্কদের অসংগত আচরণ ও আজ নিতান্ত সামান্য নয়। Universityতে এক সময়ে ছাত্র-বিশৃঙ্খলার প্রশ্ন আলোচনায় আমাকে বলতে হয়েছিল। Students are - what we have made them and what we are making them.

আমাদের নিজেদের আচরণ যদি একবার লক্ষ্য করি তাহলে বুঝবো আমাদের থেকে যারা বয়সে কম তাগাদেব আমরা কোন সঙ্গত আচরণ শিক্ষা দিচ্ছি। রাষ্ট্রনেতা ও নেতৃত্বান্বীত ব্যক্তিদের আচরণ কিরূপ এ প্রসঙ্গে তাই প্রথমে লক্ষ্য করতে হয়। বিতীয়তঃ লক্ষণীয় পিতামাতার ঔদাসীন্য এবং অসঙ্গত আচরণ। তৃতীয়তঃ শিক্ষকদের দুর্ভাগ্য এবং অক্ষমতা; চতুর্থতঃ সমকালীন ছাত্র যারা, তাদের মধ্যে যারা অগ্রজ এমন ছাত্রদের জীবনযাত্রায় লক্ষ্যহীনতা। এই সব কারণ এবং আরও অনেক কারণ মিলে আমাদের দেশের ছাত্রদের মধ্যে কিছু কিছু বিশৃঙ্খলা প্রকাশ পাচ্ছে তাই আমার বক্তব্য।

[ 11-30—11-40 a. m. ]

যখন সমাজের ও রাষ্ট্রের চারিদিকে দুর্নীতি ও অকর্মণ্যতা, আত্মীয়পোষন, ভেজালের রাজত্ব রয়েছে, কপটতা রয়েছে, নিলঙ্ঘ্যতা রয়েছে, তখন যুবকেরা কি পরিবেশে মানুষ হচ্ছে? শেষে তাদের ভবিষ্যৎ নাই, লক্ষ্য নাই সেখানে বেকারের অবশ্যম্ভাবী। এ অবস্থায় ছাত্রদের নৈতিক মনোবল দৃঢ় হতে পারে না। সরকারী দুর্নীতি কিংবা Corruption এর কথা উল্লেখ করা বাহুল্য। চিন্তামন দশমুখ মগশয তার বিরুদ্ধে প্রস্তাব করলেন রাষ্ট্রের প্রধানমন্ত্রী কমিশন নিয়োগে রাজী হন না। বাংলার আইনসভায় কংগ্রেসী সদস্যরাও দুর্নীতির বিরুদ্ধে প্রস্তাব করলে এখানে কংগ্রেস সদস্যরা তাতে রাজী হন না, সরকারও রাজী হন না। দুর্নীতি ছাড়াও, সামান্য ব্যাপার থেকে আরম্ভ করে বড় ব্যাপার পর্যন্ত সকল ব্যাপারে যে অপদার্কতা অকর্মণ্যতার লক্ষণ দেখা যায় তার দৃষ্টান্ত আইন সভায় বারে বারে দেখান হয়। এজিনিষ জানে কুল কলেজের ছাত্ররাও। যেমন, এক রিফিউজী ছাত্রকে বিনা টিকিটে কলেজে পড়তে আসছে দেখে আমি তাকে টেনে জিজ্ঞাসা করেছিলাম ‘তুমি বিনা টিকিটে যাচ্ছে কেন?’ উত্তরে সে খরচের কথা তোলে। প্রাইভেট টিউশনি করে তাকে পড়ার খরচ চালাতে হয়। আমি বললাম—‘তাই বলে কি বিনা টিকিটে যাবে? এটা কি চুরি করা হচ্ছে না? তখন সে একটু চুপ করে থেকে জবাব দিল—‘যখন বড় লোকে চুরি করে, মন্ত্রীরা চুরি করে তখন বুঝি সেটা চুরি হয় না? আর আমার মত একজন রীষ ছাত্র বিনা টিকিটে পড়তে যাচ্ছে বলে, সেটা চুরি করা হয়? আমি আর তার কথার উত্তর খুঁজে পাই না। অবশ্য বললাম—‘তবুও তোমার দিক থেকে নিজেই সংযত করার চেষ্টা কর’। কিন্তু সমাজ নেতাদের দৃষ্টান্ত যখন এত কলঙ্কময় তখন এ কথায় কি হবে?

এ ছাড়া শিক্ষা ব্যাপারে, নানা ব্যাপারে আমরা দেখছি—আমাদের স্থিতিশক্তির কোনরকম

পরিণোদক জিনিষ কোথাও নাই। ছাত্রদের উপর আজকাল পাঠের পাহাড় চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে। অথচ বর্তমান শিক্ষা ও পরীক্ষাব্যবস্থায় উন্নতির চেষ্টা নেই। ছাত্রদের পাঠের সুযোগ সুবিধা কতটুকু বাড়বে তাদের মন ও বয়সের গড়ন কীকরণ, উপযুক্ত বয়সের অনুরূপে শিক্ষাব্যবস্থা হচ্ছে কিনা তার সন্ধান নাই; বই চাপালেই শিক্ষা হবে কিনা তার সন্ধান নাই, যোগ্য শিক্ষক আছে কিনা তার সন্ধান নাই। অথচ ছাত্রদের উপর চাপিয়ে দিলেন পাঠের বা Examination এর এমন বোঝা। বর্তমানে বই এর সংগে শিক্ষার সম্বন্ধ নেই শিক্ষার সঙ্গে পরীক্ষার প্রশ্নের সম্বন্ধ নেই প্রশ্নের সংগে উত্তরের সম্পর্ক নেই, উত্তরের সংগে মার্কের সম্পর্ক নাই। শেষ অবধি দাঁড়ায় পরীক্ষার পাশ করতে হবে সুতরাং অত মার্ক করে ছাত্রদের গ্রেস্ দিতে হবে। আমি এমনও ঘটনা জানি University Syndicate এ সরকারের অনুরোধ ডাঙ্কন এমন মেম্বাররা আছেন—যাদের ভোটের দফন যে ফাউন্ট্রাস নম্বর পায়নি তাকে ফাউন্ট্রাস দেওয়া হয়েছে। আমরা সিণ্ডিকেট থেকে চলে আসবার পরে এই রকম অবস্থা হয়েছে, তাও আমি জানি। ছাত্রদের দোষ দিয়ে লাভ কি? যখন তারা জানে আত্মীয়ের জোর থাকলে এভাবে ফাউন্ট্রাস পাওয়া যায় আর না হলে যায় না! তাদের অবুদ্ধি ধাঁচিয়ে রাখতে পারি যা করলে, সেটা দেখা দরকার। ইউনিভার্সিটির ছাত্রদের কমন রুমের ভাল ব্যবস্থা নাই, লাইব্রেরীর ব্যবস্থাও মোটেই আশঙ্করূপ নয়। পড়বার বা বিশ্রাম করবার কোন আয়োজনেরই উন্নতি হচ্ছে না। ইউনিভার্সিটিতে গেলে দেখতে পাবেন ছাত্রছাত্রীদের ঘরে বসবার জায়গা নাই—বাইরের ছোট ছোট আঙিনায় গছতলায় বিশ্রাম করছে। লাইব্রেরীতে দেখবেন সমস্ত চেয়ার জোড় বসবার আর জায়গা নাই। আর লাইব্রেরীতে যে ঘরে বই রাখা হয় সেখানে বই রাখবারও তাক নাই। নতুন বই যা আসছে তা রাখবারও জায়গা হচ্ছে না, রোজ বইয়ের পর বই রাখতে রাখতে বই এর গাদা ছাদ পর্যন্ত স্পর্শ করেছে। তারপর ছাত্রদের খেলার কথা। কয়টা খেলার ব্যবস্থা সেখানে আছে। এই রকম অবস্থার মধ্যে ছাত্রদের কোন রকম মানসিক বিকাশের সুযোগ ঘটতে পারে না। কাজেই ছাত্রদের সৃষ্টিশক্তি বিকাশের সম্ভাবনা আর থাকছে না। আমি অল্প কথায় না গিয়েও বলছি—এখন এর উপায় কি? সংক্ষেপে তা আপনাদের কাছে বললে আমার যা স্বাধীন নিষ্কর নিবেদন—তা এত কোন পক্ষের মনঃপুত না হতে পারে অন্ততঃ কোন পক্ষের তা সম্পূর্ণ অন্তিমোদিত হবে তা আমি মনে করি না। তাহলেও আমি নিবেদন করতে চাই।

প্রথম দরকার হয়েছে এই সৃষ্টিশক্তির অপচয় নিবারণ করা। ছাত্ররা ও যুবকরা যে ভাবে তাদের শক্তির অপচয় করছে, তা নিবারণ করা চাই। কি ভাবে তা করা যায়? সাধারণ ভাবে সর্বাঙ্গে যুবকদের ঋণ বন্ধ ও বাসস্থান চাই। কোথায় তার ব্যবস্থা? এ বাজেটে তার সুযোগ সুবিধার অবকাশ কোনকিছু দেখতে পাচ্ছি না এজন্যই বাজেটে আলোচনার এই ছাত্র বিশৃঙ্খলার প্রসঙ্গ তুলেছি। ছাত্রদের জল পর্যাপ্ত ঋণ বন্ধ ও বাসস্থানের কোন ব্যবস্থা এতে দেখিনি। অথচ ছাত্র বিশৃঙ্খলানিখে দেশের নেতারা বক্তৃতা করছেন।

দ্বিতীয়তঃ সম্ভাব্য বই, পুথিপত্র লাইব্রেরীতে বসে পড়তে পারবে তা ছাত্রদের ভাগ্যে জুটবে কি? এ বাজেটে তার আশ্রয় কোথায়? আজ বই দ্রুত, দেশে কাগজের অভাব। এই দ্রুততার বাজারে অধিকাংশ ছাত্রই বই কিনতে পারে না। কর্তৃপক্ষ অনাচ্ছাদিত দেশের কর্তৃপক্ষের মত ছাত্রদের অর্থ বা ব্যয় না দিতে পারেন, বইতো দিতে পারেন। কিন্তু পাঠের পাহাড় চাপানো হচ্ছে অথচ বই পাবে কোথায় ছাত্ররা? সে ব্যবস্থার কোন উল্লেখ কোন বাজেটে দেখছি না।

Post Graduate Library-র কথাতো বলছি খেলার মাঠের কথা বলাই বাহুল্য। বিশেষ করে বলা বাহুল্য এতটুকু যে, আমাদের মুখ্যমন্ত্রীর যে Stadium, সেই Stadium বৃদ্ধান্তে তাঁকেও দেখাচ্ছে এবং সমস্ত বাংলা দেশকে দেখিয়ে ওই আমাদের সামনে দাঁড়িয়ে আছে

আর এ 'স্টেডিসম' তা দেখলেই বুঝতে পারেন যে আমাদের খেলাধুলার বিষয়ে কি অবস্থা হয়েছে।

তারপর, তৃতীয়ত, ছাত্রছাত্রীদের চাই জীবিকার নিশ্চয়তা। যদি সামাজিক ফলশ্রুতি কর্ম ও বুদ্ধিগত শিক্ষা, এই দুইটির সমন্বয় করে প্রত্যেক ছাত্রকে শিক্ষিত করতে না পারি তাহলে, ছাত্রদের মধ্যে বিত্তানুরাগ ও বুদ্ধিনিতিবোধ স্বাভাবিকভাবে বিকাশিত হবে বলে আমি মনে করি না। এইজন্য আমি বলি চাই জীবিকার নিশ্চয়তা। প্রত্যেক ছেলেই যেন জানতে পারে সে বেকার থাকবে না, এই নিশ্চয়তার guarantee প্রথম চাই। বাসস্থানের সঙ্গে খাদ্য, চিকিৎসা ও পাঠের সুযোগের সঙ্গে এই নিশ্চয়তা যদি না দিতে পারেন তাহলে আজকের দিনে 'ছাত্ররা বিশৃঙ্খল' বলে, 'যুবক বিশৃঙ্খল' বলে, কখনই সেই বিশৃঙ্খলা দূর করতে পারবেন না। এরপর আমার বক্তব্য এই যে, নেতারা আর একটু 'ভাষণ' কমাবেন। অন্ততঃ আমাদের রাষ্ট্রনেতারা, যারা Radiতে ভাষণ দেন, তারপর পত্রিকায় ভাষণ দেন, interviewতে ভাষণ দেন তাঁরা। ভাষণে ভাষণে দেশকে তাঁরা ভাসিয়ে দিয়েছেন। তাঁদের বলি যে, একটু ভাষণ কমাবেন এবং নীতিবোধ কম প্রকাশ করবেন। যারা বড় গলা করে বলেন যে, ছাত্রদের গলদ বেশী, এই যাদের সিদ্ধান্ত—তাঁদের বলি যে একটু ভাষণ কমাবেন এবং তাতেও অন্ততঃ National benefit থাকে বলে, তা কিছুটা হবে। তাছাড়া আর একটা কারণও তা প্রয়োজন হতে পারে তাই বলছি। আপনারা এতবেশী কথা না বলে, ছাত্রদের স্বনীতির জগৎ আইন কাহ্ননের কথা না ভেবে একটু আত্ম নিয়মনের আইন কাহ্ননের কথা ভাবুন। রবীন্দ্রনাথ থাকে এক সময়ে 'ছাত্রশাসনতন্ত্র' বলে তিরস্কার করেছেন তা ভাগ করে একটু আত্মশাসনতন্ত্র প্রণয়ন করলেই ভালো হয়। কণাটা সকলের পক্ষেই প্রযোজ্য। আমার আপনাদের পক্ষেও প্রযোজ্য ছাত্রদের পক্ষেও প্রযোজ্য, এবং দেশের অগ্ৰগতদের পক্ষেও প্রযোজ্য—'আপনি আচরিত ধর্ম জগতে শিখায়'।—এই নীতিই নেতৃস্থানীয়দের গ্রহণ করা উচিত। তা শিক্ষা বিভাগের লোকই হোক বা অগ্ৰ কোন বিভাগের লোকই হোক তাতে সকলেরই উপকার হবে। বিশেষ করে রাজ্য-সরকারের যারা জ্যেষ্ঠ, আপনাদের মুখ্যমন্ত্রীই হোন বা অগ্ৰ কোন মন্ত্রীই হোন তাঁরা যদি এরূপ আচরণের দ্বারা শিক্ষা দেন তাহলে অনেক উপকার হবে।

(The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherjee : শিক্ষকরাও করবেন আর আপনাদের শিক্ষকদের পক্ষে ?)

নিশ্চয়ই আমরাও অনুসরণ করব, তা বলাই বাহুল্য শিক্ষকরাও করবেন। আমি এক মুহূর্তে আরও তা বলে দিচ্ছি। শিক্ষকদের কাছে ছাত্ররা থাকে দিনে ৬ ঘণ্টা মাত্র। আর মা বাবার কাছেও পাড়া প্রতিবেশীর কাছে থাকে বাকী সব ঘণ্টা। দেশের মা, বাবা একটা রাখাল রাখে গরু চরাবার জগৎ ৩৬ টাকা দিয়ে। আর শিক্ষককে ৩ টাকা মাইনে দিয়ে কি মনে করে তার ছেলেকে শিক্ষক মানুষ করে দেবে? এই দেশে এই রকম বিভ্রান্তি থাকার ফলেই, এবং guardianদের মধ্যেও এই রকম বিভ্রান্তি থাকার ফলেই, এখানে ছেলেরা সহজে মানুষ হতে পারে না। অধ্যক্ষ মহাশয় শিক্ষকদের বিরুদ্ধে নেতারা বিদ্রোহ করে, ছেলে মানুষ করা এরূপ কথা মনে করবেন না। আসল কথা আমাদের যৌবনের প্রতি সে অবিশ্বাস আছে সেটা ছাড়া দরকার। যৌবনই সৃষ্টির উৎস। সে উৎস যুগ যদি না খুলে দেন এবং সেই সৃষ্টি শক্তিকে যদি অবহেলা করেন, তাহলে পর যুবকেরা বিশৃঙ্খল হয়ে উঠবেই। সম্ভবতঃ এই অবজ্ঞা বা অজ্ঞানতার বশেই 'ছাত্ররা বিশৃঙ্খল' এ নামটা এত বড় করে দেওয়া হচ্ছে। কর্তৃপক্ষ এই অর্ধসত্যটাই পূর্ণ সত্য বলে আবিষ্কার করতে চান। এর অর্থ হচ্ছে আপনাদের ভবিষ্যতে বিশ্বাস নেই। একথা বলা দরকার যে, যুবকরাই জাতির ভবিষ্যৎ, সেই ভবিষ্যৎকে গড়বার জগৎ যাদের চেটা নেই, তারা ভবিষ্যতের উপরও আস্থা রাখতে পারেন না। সমস্ত বিশৃঙ্খলা যা দেশের মধ্যে রয়েছে সমাজের মধ্যে রয়েছে। সরকারী কাজের মধ্যে রয়েছে, তার দিক থেকে দেশের লোকের দৃষ্টি সরিয়ে কোন একটা অর্ধ সত্য বা one tenth সত্যর দিকে দেশের লোকের বা ছাত্রদের দৃষ্টি সীমাবদ্ধ করার চেষ্টা করলে তা ব্যর্থ হবে একথা

আমি বলতে পারি। সেইজন্য আজকে সকলের কাছে নিবেদন করবো যে, ছাত্র বিশৃঙ্খলতার ধূলা না তুলে, জাতির বিশৃঙ্খলারই সমাধান দেখুন, তাহলেই কাজ হবে। ছাত্রবিশৃঙ্খলারও প্রতিবিধান হবে।

**Shri Devaprasad Chatterjee :** On a point of information, Sir.

বাজেটের মধ্যে ছাত্র বিশৃঙ্খলতার কথা কোথায় বলা আছে?

**Shri Gopal Chandra Haldar :** Sir, I may give the personal explanation in this way that in the budget there is no provision for students' amenities; nothing has been done to that effect even when student indiscipline is said to have become so rampant. তবে আপনাদের বিশৃঙ্খলার কথা উল্লেখ করলে যদি অস্বাভাবিক হয়, তাহলে অস্বাভাবিক হয়েছে।

[11-40-11—50 am.]

**Shir Bijay Bihari Basu :** মাননীয় সভাপতি মহাশয় আজকে আমাদের সামনে যে বাজেট উপস্থিত করা হয়েছে তাতে আমরা বিশেষ উৎসাহ পাচ্ছি না। আমরা দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার শেষ বছরে এসেছি। বিগত কয়েক বছর ধরে দেশের সাধারণ মানুষের কি উন্নতি হয়েছে কি রকম স্বস্থ স্ববিধা পেয়েছে তা এখানে অনেকেই আলোচনা করেছেন। আমি বিশেষ করে পল্লী অঞ্চলের কথা বলব। পল্লী অঞ্চলের লোকেরা জালা যন্ত্রণা ভোগ করে আসছে। পল্লী অঞ্চলে আমরা সর্বত্র একটা কান্নার রোল শুনেছি। মাঘ ফাল্গুন মাসে সেখানে চালের দর ২৫ থেকে ২৮ টাকার মত থাকে একথা কেউ আগে কল্পনা করতে পারত না। গত দুই বছর প্রাকৃতিক দুর্গোগে চাষ হয়নি। গত বছর ভাল চাষও হয়েছিল এবারও ভাল হয়েছিল। এবার আশা করা গিয়েছিল যে ভাল ফলন হবে কিন্তু এমন অবস্থা হ'ল যে চাষীদের আর ধান কাটতে যেতে হল না। যাদের গোলাতে ৭৮ মাসের ধান থাকত তাদের গোলাতে একদিনের ধান থাকল না। সহর এবং শিল্পক্ষেত্রে Ration এর ব্যবস্থা আছে, কিন্তু পল্লী অঞ্চলে সে সবের কোন ব্যবস্থা নেই। চাষ করে তাদের ছেলেমেয়েদের পেট ভরে খেতে দিতে পারে না এবং নিজেরা একবেলার বেশী খেতে পায় না। নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিষের দাম ৪৫ গুণ বেড়ে গিয়েছে। এবার এদের নিত্য প্রয়োজনীয় জিনিষ কেনবার ক্ষমতা নাই। এই হচ্ছে আমাদের পল্লীগ্রামে সাধারণ মানুষের অবস্থা। তারপর প্রাথমিক বিদ্যালয় বর্তমানে প্রায় প্রতি গ্রামে আছে কিন্তু গ্রামের ছোট ছোট ছেলে মেয়েরা সেই প্রাথমিক বিদ্যালয়ের সুযোগ নিতে পারছে না। আমরা বাড়ী বাড়ী ঘুরে ছোট ছোট ছেলেমেয়েদের সংগ্রহ করি তাদের বাপ-মাদের শিক্ষার উপকারিতা সম্বন্ধে বুঝাই কিন্তু তারা বলে যে পেট ভরে খেতে দিতে পারি না, স্কুলে যাওয়ার অর্থ পরণের কিছু নেই, কি পরে স্কুলে যাবে? সুতরাং প্রাথমিক বিদ্যালয় থাকলেও তারা সেই সুযোগ নিতে পারে না। সেইজন্য আগে দরকার অর্থনৈতিক উন্নতি। প্রথমে খাওয়াপরাহ ব্যবস্থা সবচেয়ে বেশী দরকার আজকে যদি তারা ছেলেমেয়েদের পেট ভরে দুইবেলা খেতে না দিতে পারে তাহলে তাদের বাবা মাদের কি মর্মান্তিক যন্ত্রণা ভোগ করতে হয় তা সহরবাসীরা হয়ত বুঝতে পারবেন না। পল্লী অঞ্চলে ধারা বাস করেন তাঁরা ভালভাবে উপলব্ধি করতে পারবেন। তারপর ক্লাস One তারা যদি বাড়তি হয়, ১ বছর পরে ক্লাস টুতে তাদের মধ্যে অনেকেই আর পড়াশুনা চালাতে পারে না। এর মধ্যে ছেলেদের অর্ধেকের বেশী দেখা যায় আর দ্বিতীয় বছর পড়াশুনা করতে পারে না আর মেয়েদের মধ্যে ৪ ভাগের একভাগ মোটে থাকে। এবার আমরা দেখছি মেয়েদের সংখ্যা খুবই কমে যাচ্ছে। তারপর আমি গ্রাম সেবক সেবিকাদের কথা বলব। গ্রাম সেবক এবং সেবিকাদের উচিত প্রত্যেক বাড়ীতে গিয়ে পিতা মাতাদের শিক্ষার উপকারিতা সম্বন্ধে তাদের বুঝান দরকার। কিন্তু তা তারা করে না। সরকারকে অনুরোধ করব যেন এই বিষয়ে তারা অবহিত হন। যাতে এই সমস্ত গ্রাম সেবক এবং সেবিকারা গ্রামের লোকদের সঙ্গে মেলামেশা করেন এবং তাদের অসুবিধাগুলির প্রতি নজর দেন।

তারপর মাধ্যমিক বিদ্যালয়গুলির যা অবস্থা তা অনেকেই বলেছেন। আমি শুধু একটা কথা বলব যে সমস্ত বিদ্যালয়গুলিকে Higher Secondary-র upgraded করা হয়েছে সেখানে সবগুলিতে Humanities এবং Science দুটো পড়াবার ব্যবস্থা নেই। যার ফলে যে সমস্ত ছেলে নিচু class থেকে খুব ভাল result করে নবম শ্রেণীতে উঠে Science নিতে চায়, তাহলে সেখানে Science আছে সেখানে যেতে হয়। অথচ এমন অনেক ছাত্র আছে যাদের সেইসব স্থলে যাবার মত অবস্থা নেই, তাদের বাধ্য হয়ে Humanities কোর্স নিতে হচ্ছে; যার ফলে তাদের বিজ্ঞান অপচয় হচ্ছে। এদের মধ্যে যে এখানে মেঘনাদ সাহার মত, শ্রীর জগদীশ বসুর মত বিজ্ঞানী বেরবে না একথা কি কেউ জোর করে বলতে পারে? এবং আজকাল ছাত্রদের বিজ্ঞান সম্বন্ধে জ্ঞান অর্জন করতে উৎসাহিত না করতে পারলে আমি পাশ বলে মনে করি। এর পর আমি বিচার বিভাগের কথা বলব। আমাদের বন্ধু শ্রীনগেন্দ্রকুমার ভট্টাচার্য্য মহাশয় বিচারে যে ভয়ানক রকমের দেরী হয় সে কথা উল্লেখ করেছেন। যারা মফঃস্বলে থাকে তাদের ১০টার সময় আদালতে হাজিরা দিতে হয় এবং হয়ত তাতে পরে শুনতে পেল যে ৫টার সময় সেদিন আর মামলা হবে না। এতে সাধারণ কৃষকশ্রেণীর সময় নষ্ট এবং চাষের কাজে ক্ষতি হয়। সমস্ত দিনই তাদের বাইরে কাটাতে হয়। অথচ আমাদের Grow more food করা যেখানে অবশ্য কর্তব্য, সেখানে হচ্ছে খাজ উৎপাদন ব্যাহত। সেইজন্য অনেকে মামলা মকদ্দমা প্রভৃতিতে আসতে চায় না। সেইজন্য আমি অনুরোধ করব যাতে বিচার দ্রাবিত করা যায় তার জন্ত চেষ্টা করেন।

তারপর বেকার সমস্যা সম্বন্ধে অনেকে অনেক কথা বলেছেন। যারা বেকার তারা অধিকাংশই যুবক। সেজন্য যুবশক্তিকে এই ভাবে পক্ষু করে রাখা দেশের পক্ষে অন্তর্ভুক্ত। এইভাবে বেকার হয়ে বসে নানা গল্পনা করনা করে যেটা নাকি আমাদের দেশের পক্ষে মোটেই হিতকর নয়। এই বেকার সমস্যা সমাধানের জন্ত সরকার অবিলম্বে গ্রামে গ্রামে মিউনিসিপ্যালিটিতে ও সহরে এমন ব্যবস্থা করুন যাতে বেকার না থাকতে পারে। আমাদের কৃষিপ্রধান দেশ। কৃষিকার্য্যে নানারকম উন্নতি হতে পারে। যাতে এই সমস্ত বেকার যুবকদের কৃষিকার্য্যে ও ছোট ছোট শিল্পে নিযুক্ত করা যায় তারজন্ত অবিলম্বে একটা কমিশন গঠন করে কি কোরে এদের কাজে লাগান যায় তার ব্যবস্থা করা উচিত। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী তাঁর বাজেট বক্তৃতার ২২ পাতায় সকলের শেষ লাইনে বলেছেন যে “আম্রন আমরা এই রাজ্যের অধিবাসীদের বিনম্রচিত্তে আমাদের সর্বাধিক ক্ষমতা এবং সাহস ও দৃঢ়তার সঙ্গে সেবা করার সংকল্প গ্রহণ করি।” এই সেবা করার সংকল্প সরকার বা সরকারী কর্মচারী গ্রহণ করবেন। কিন্তু কোথায় সেবার মনোভাব জনসাধারণ বা দেশের লোক তা কোনখানেই লক্ষ্য করেন না।

যেখানে যাওয়া যায় সেখানে সরকারী কর্মচারীদের প্রভুত্বের মনোভাব দেখা যায়। আমি এ সম্বন্ধে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যে যাতে সরকারী কর্মচারীরা জনসাধারণের সেবক হয় সেই ব্যবস্থা করুন। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাঁর বাজেটে ভাষণের উপসংহারে বললেন ঈশ্বরের অমুগ্রহ লাভ করে দেশের সেবা করব, কিন্তু আমি বলব যে সেবার মনোভাব যদি না থাকে তাহলে ঈশ্বরের অমুগ্রহ পাওয়া যাবে না।

[ 11-50—12- Noon ]

**Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, বাজেট আলোচনা করার আগে স্বাপনার মাধ্যমে একটা কথা বলতে চাই। আমাদের মাননীয় বন্ধুরা যেকোন বাজেট আশ্রুনা কেন তখন তাকে অভিনন্দন জানান। আমার এ দেখে থাকের কথা মনে হচ্ছে। অর্থাৎ ওয়ারেন হেসটিংস এর ইমপিচমেন্টের সময় তিনি যে কথা বলেছিলেন সে কথাই বলছি। ওয়ারেন হেসটিংস এর প্রশংসা করে বিরোধী পক্ষরা দেখালেন যে তাঁকে এই মৌলবী, পণ্ডিত প্রশংসাপত্র দিয়েছেন, সুতরাং



ওয়ারেন হেসটিংস নির্দোষ। কিন্তু এর উত্তরে বার্ক বলছিলেন যে পণ্ডিতরা কলেরা দেবীর পূজা করেন তাদের প্রশংসাপত্রের দাম কি আছে? সেইরকম ডেকিনিট বাজেট যখন আসে তখন আমাদের বন্ধুরা বলেন প্রোগ্রেসিভ বাজেট এবং যখন উদ্বৃত্ত বাজেট হয় তখনও সেই বাজেটের পক্ষমুখী প্রশংসা করেন। অর্থাৎ Law of contradiction বলে কোন জিনিষ তাঁরা জানেন না। এই বাজেটের কিছু অংশ পড়ে আমার পানিনির কথা মনে পড়ছে। পানিনির একটা সূত্র আছে:—

“ঋ-মূব--মঘোনাম ভক্তিতে”

সেখানে তিনি কুকুর যুবা, ইত্যাদি এক সূত্রে গণিত করেন বলে লোকে তাঁকে টিটকারী দেয়। সেইরকম আমরা এখানে দেখতে পাচ্ছি। মুখ্যমন্ত্রী যে বিবৃতি দিয়েছেন তাতে দেখছি যে পরিকল্পনাধীন কাজগুলির জ্ঞান অপেক্ষাকৃত অল্প পরিমাণ অর্থবরাদ্দ করা হইয়াছে বলিয়া “শিক্ষা” খাতে ব্যয় ৬০ লক্ষ টাকা কম ধরা হইয়াছে। অর্থাৎ পরিকল্পনার জ্ঞান শিক্ষাধাতে কম ব্যয় করা হবে। এইভাবে ঠিক সেই পানিনির সূত্রের মত তিনি সূত্র লিখেছেন এবং সে জ্ঞান চিরকাল তাঁর গ্ৰানি থাকবে। তিনি যে পরিকল্পনার জ্ঞান টাকা বৃদ্ধি করেন তাঁর ৮ এর পাতায় পড়ে যদি দেখেন তাহলে দেখবেন যে সেখানে বৃদ্ধির পরিমাণ কমান হয়েছে। আসল বাজেটের রূপটা কি বোঝা যায় না। এইভাবে শাক দিয়ে মাছ ঢাকা যায় না। তাঁর আসল কথাটা কিন্তু তিনি চাপতে পারেননি। তিনি বলেছেন তৃতীয় পরিকল্পনা কালে এবং দ্বিতীয় পরিকল্পনার শেষে আমরা দেখব আমাদের ঋণের পরিমাণ ৫০ কোটি টাকা এবং পরিকল্পনা কমিটি ১৪ কোটি টাকা তুলতে বলেছেন। তিনি দেশের লোকের উপর নিদয়ভাবে করের বোঝ চাপিয়ে যে ৬৫ কোটি টাকা তুলেছেন তার মধ্যে ৪৩ কোটি টাকা নুতন কর নির্ধারণের ফলে উঠেছে। ২১ কোটি টাকা যে কর কাকি পড়েছে এবং তারজন্ত যে তাঁর ডিপার্টমেন্ট ইনএফিসিয়েন্সি সেটা তিনি স্বীকার করেছেন—“প্রশাসন ব্যবস্থা স্ফূট করিয়া ও কর কাকি বন্ধ করিয়া ২২ কোটি টাকা সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াছি।” অতএব তিনি নিজেই এডমিট করছেন যে তাঁর শাসন ব্যবস্থা কিরূপ। তাঁর এই শাসন ব্যবস্থার ফলে আমাদের ব্যয়ের এক কোটি টাকার উপরে স্ফূট দিতে হবে। সেজ্ঞান তিনি শেষে কাকুতি মিনতি করেছেন যে তাঁরা যেন স্ফূট মকুব করে দেন এবং ৩০ বছরে টাকা শোধের যেন ব্যবস্থা করেন। তিনি পরিষ্কার স্বীকার করেছেন যে আমাদের তৃতীয় পরিকল্পনা যখন হবে তখন আরও শতকরা ২৫ ভাগ খরচ বাড়বে। এ থেকে বোঝা যায় যে আমাদের ঋণ বাড়বে এবং করের বোঝাও তাহলে এজ্ঞান যে লোকের উপর চাপবে সেটা বুঝতে পারছি। তিনি যেখানে সাফল্যের কথা বলেছেন সেখানে দেখছি যে কৃষিতে শতকরা ১৭.৭ ভাগ এবং জলের জ্ঞান ১৩.৬ ভাগ খরচ করছেন। এর ফল কি হয়েছে দেখুন—কৃষ্ণনগরে রেশন দোকানে এক দানাও চাল নেই—এটা মাননীয় বন্ধুকে জিজ্ঞাসা করিলেই তের পাবেন। আমরা জানি যে কৃষ্ণনগরের হোলসেলার ক্রিরকমভাবে টাকা লুটছে। নীলমনি দত্ত শঙ্করদাসের appointed অগার হোলসেলার—তিনি ৪৭৪৮ টাকা দরে চিনি কিনে ৫৮১৫৯ টাকা মণ দরে বিক্রি করছেন। চূর্নাব্রীজের যে টার্গেডডেট ছিল সেই টার্গেডডেটেও সম্পূর্ণ খোলা হল না এবং সেখানে যে লেভি আছে তা এখনও দেশের লোককে উৎপীড়ন করে আদায় করা হচ্ছে। পুলিশ খাতে টাকা বাড়ছে—অথচ দেখছি যে দেশে অপরাধ বেড়ে যাচ্ছে। পুলিশ খাতে যদি টাকা বাড়ি এবং পুলিশ যদি বাড়ি তাহলে অপরাধ কেন সঙ্গে সঙ্গে বাড়বে? Pyaemic abscess যখন হয় তখন ঝোড়া ফাটলেই চিকিৎসা হয় না, চিকিৎসা অল্প জায়গায় করতে হয়। পুলিশের বেলায় আমি ঠিক এই কথাই বলব। জনস্বাস্থ্যখাতে বেশী টাকা নিয়োগ করা মানে সরকারের নিজেরই এ্যাডমিশান যে দেশের লোকে স্বাস্থ্যের অবনতি হচ্ছে। এই এসঙ্গে বলব যে মফঃস্বলের হাঁসপাতালের রুগীদের জ্ঞান ১ টাকা যেখানে বরাদ্দ সেখানে

কালকাতা হাঁসপাতালের জ্ঞাত দৈনিক ২৫০ বরাদ্দ আছে এই পার্থক্য দেখে মনে হয় বরাদ্দগুলির লোকদের প্রতি আপনাদের তাক্ষিল্যের মনোভাব আছে। আমি আশা করি এবিষয়ে মন্ত্রীমহাশয় জবাব দেবেন।

[12—12-10 p. m.]

আমি অল্প জিনিষ সম্বন্ধে বিশেষ বলতে চাই না, আমি সাধারণভাবে বাজেটের কথা বললাম। আমরা দেখছি এই বাজেট হয়েছে নৈ: গম নাগ পাশ—বাবসাদারদের নিকদের নাগ পাশ দেশকে জড়িয়ে ফেলেছে, এর থেকে দেশের মুক্তি পাওয়া কঠিন হয়ে উঠবে। মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, পৌর সভাপতির জ্ঞাত ন্যূনতম মজুরীর যে আইনটা পাশ করা হল, তা পাশ করবার সময় পৌর সভাপতির কোন আর্থিক সংগতি আছে কিনা সেটা বিবেচনা করবার দরকার হল না। বেতন কমিটি যখন সরকার সালেন তখন সেই বেতন কমিটিকে কত হুপারিশ করা হল এবং তাদের এমনও পাজেট করা হয়েছে যাতে তারা বেতন বৃদ্ধির কথা না বলে। কিন্তু আমি বলি এত কম কমিটি না করে গভর্নমেন্ট প্রভাবমুক্ত নিরপেক্ষ কমিটি করা উচিত ছিল, ডা: পতঞ্জলি স্বামী মত লোক এবং আমাদের ভূতপূর্ব রাজ্যপাল ফরী চক্রবর্তী মহাশয়ের মত লোক দি এই কমিটিতে থাকতেন তাহলে তাঁদের সিদ্ধান্ত দেশের লোক মাথা নঃ করে মেনে নত এবং বুঝতে পারত যে সরকারের সত্যিকারের সং ইচ্ছা আছে। শুধু এই কথা য, পৌরসভার ন্যূনতম মজুরীর আইনটা করার ফলে আজ পৌরসভার দৈনিক কার্য য বন্ধ হবার দাখিল হয়েছে। তারা মাঝখানে হঠাৎ অবসর প্রাপ্ত সরকারী কর্মচারীকে গজিকিউটিভ অফিসার নিযুক্ত করিলেন এবং তারা নিশ্চয়ই অসুগ্রহ ভাজন ক্রি তা না হলে তাদের স্বাস্থ্যের বিচার না করেই নেওয়া হয়েছে? এমন থাকলে সম্ভ্রতি ভাটপাড়া পৌরসভায় পাঠান হয়েছে যিনি ১ মাসের মধ্যে হাঁসপাতালে প্রাশ্রয় নিতে বাধ্য হয়েছেন এবং তাদের উপর এমন ভার দেওয়া হয়েছে যার ফলে চেঃ হ হবার উপায় নেই, ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটিব কাজ অচল হয়ে পড়েছে। আপনারা বলেন জল সরবরাহের আমরা ব্যবস্থা করেছি, কিন্তু ভাটপাড়া মিউনিসিপ্যালিটি কত দিন ধরে জলের জ্ঞাত তাগাদা করছে এখনও তারা টাকা পায়নি। আগে সেখানকার নীয় লোকেরা গজার জল নাকি পানকরত কিন্তু এখন গজার জলের উপর দিয়ে তদিন নোংরা, কালি, বিষ্ঠা ভেসে যাচ্ছে, আমি এ সম্বন্ধে প্রশ্ন করে স্বাস্থ্যমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি কিন্তু আজ পর্যন্ত তার কোন উত্তর পাইনি। এরা এর কোন প্রতিকার হতে পারবেন বলে আমার বিশ্বাস হয়না, এরা খালি নীরব হয়ে বসে থাকবেন—এটা হচ্ছে ক্রিমিভাল অফেন্স। পানীয় জল দূষিত করার মত পাণ আছে বলে আমি জানি। সেখানে টিউবওয়েল করা ছাড়া গত্যন্তর নাই। ওরা বলেছেন খবরের কাগজের ধ্যমে আমরা দেখেছি একটা ফেজের জ্ঞাত জল দিয়েছেন কিন্তু আপনি পিপাসাত' য এসেছেন, আপনাকে বললাম যে আজকে আধ গ্রাস জল আপনাকে দেব, লোকে আবার আপনাকে আধ গ্রাস দেব, এটা বললে কিরকম হয়—ঠিক এই রকম হবে মিউনিসিপ্যালিটিতে জল সরবরাহের কথা চিন্তা করে মাননীয় সভাপতি মহাশয়, পানার মাধ্যমে উত্তর দেবার জ্ঞাত স্বাস্থ্যমন্ত্রীকে জানাচ্ছি। তারপর, রাতার জ্ঞাত ভেলপমেন্ট স্কীমে টু-থার্ড টাকা দেওয়া হয় আর ওয়ান-থার্ড কন্ট্রিবিউশান। সেই রাত্তা কিরকম দে হয় তার উপর পৌরসভার কর্তৃপক্ষের কোন রকম আপত্তি থাকলে তা শোনা না, বলে সেই রাত্তা ১ বছরের মধ্যে নষ্ট হয়ে যায়। স্তরতা: এই করাপশানের হসন্ধান করবার জ্ঞাত একটা কমিটি নিয়োগ করা উচিত তা না হলে শুধু কন্ট্রাক্টারদের ট ভরাবার জ্ঞাত নয়। ওরা বলছেন রাত্তার ড্রেনের জ্ঞাত এক পয়সাও দেবেনা। রাত্তার ড্রেন হলে রাত্তা থাকবে কি করে? এই সাধারণ বুদ্ধিটা পর্যন্ত যদি মন্ত্রীমহাশয়ের না থাকে

তাহলে এই বক্তৃতা শুনে কিছু হবে না। তারপর এ্যাসেসমেন্ট সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। আপনারা এ্যাসেসমেন্টের যে প্যানেল করে রেখেছেন তাতে এমন এ্যাসেসর বসেছেন যারা এ্যাসেসমেন্টের অ, আ, জ্ঞানেন না এবং যাদের ইঞ্জিনিয়ারিংএর কোন কোয়ালিফিকেশন নেই, তাহলে তারা এ্যাসেসমেন্টের কি করবে—আজ। মৌজা এ্যাসেসমেন্ট করে যায়, তারা বলে মিউনিসিপ্যালিটির এবং পৌরসভার লোকেরা কি করে—কেবল রিভিউ করে এ্যাসেসমেন্ট কমিয়ে দেন।

একটা নতুন বাড়ী তার ২ শো টাকা যদি র‍্যাঙ্কুয়াল ভ্যালু হয় আর একটা ভাড়া বাড়ী পাশে তার র‍্যাঙ্কুয়াল ভ্যালু যদি ৫ শো টাকা হয় তার এ্যাসেসমেন্ট তাহলে কি হবে? কাজেই এই সমস্ত এ্যাসেসরদের প্যানেল থেকে নাম খারিজ করে দেয়া হোক। দিয়ে উপযুক্ত লোক সেখানে নেয়া হোক যাতে কারো কিছু বলবার না থাকে। তারপরে আজকে ইলেকসন সেট এসাইড হয়ে যাচ্ছে কেন। নিশ্চয়ই হাইকোর্ট থেকে তার সনদ দেখা দিয়েছে—ভাট পাড়া পৌরসভার হয়েছে কিন্তু তা সংশোধন করে ক্যারিফিকেশন করে যে নোটিশ দেয় দরকার সেই নোটিশ আজ পর্যন্ত গিয়ে পৌছায়নি অথচ নতুন করে সেখানেই ইলেকটোরেল করবার জ্ঞান আদেশ দেওয়া হয়েছে এই রকম বিচিত্র ব্যবস্থা হয়েছে। কুস্তকর্ণের নিদ্রার কথা আমরা শুনেছিলাম, এখানেও দেখতে পাচ্ছি পশ্চিমবঙ্গের মন্ত্রীমহাশয়ের দপ্তরে সেই কুস্তকর্ণ এসে জুটেছেন। তার পরে আমার অনেক মাননীয় বক্তুরা বলেছেন যে র‍্যাডাল্ট ক্র্যাঞ্চাইজ হবে না। তাঁরা কর দেন না বলে কিংবা সরাসরি তাঁরা কর না দিলেও তাঁরা নিশ্চয়ই একটা বাড়ীতে বাস করেন রাস্তায় বাস করেন না। সুতরাং সেই বাড়ীর ভাড়া কর নিশ্চয়ই মিউনিসিপ্যালিটি পেয়ে থাকে। বলকাতা করপোরেশনে আছে যেমন বাড়ীর ওনাররা ট্যাক্স দেন তেমন ভাড়াটিয়াদের কাছে থেকেও ট্যাক্স নেওয়া হয়। কিন্তু আপনারা পৌরসভার সেই ব্যবস্থা নেই। এবং সেই ব্যবস্থা না থাকার ফলে তারা নিশ্চয়ই ইনডাইরেকটলি ট্যাক্স দিচ্ছেন সুতরাং তাদেরও সেই অধিকার দিতে হবে। এই র‍্যাডাল্ট ক্র্যাঞ্চাইজ হলে তার একটা সুবিধা হচ্ছে যে ইলেকটোরাল ব্যবস্থা প্রস্তুত করতে হয় না—এ্যাসেসমেন্ট ইলেকশানের জ্ঞান যে লিষ্ট তৈরী হয় তার বেসিসে যদি ইলেকসন চল করানো যায় তাহলে মিউনিসিপ্যালিটির অনেক খরচ বেঁচে যায়। সুতরাং এ সম্বন্ধে দ্বিমত থাকবে কিসেব জ্ঞান—কেবলমাত্র ভি. আই. পিদের ইলেকসনের জ্ঞান ছাড়া আর কিছুই নয়। তারপরে পৌরসভার মিউনিসিপ্যাল সার্ভিস প্রবর্তন করা দরকার কারণ অনেক কর্মচারী আছেন যাদের দিয়ে কোন কাজ পাওয়া যায় না। সুতরাং আজকে অল বেঙ্গল মিউনিসিপ্যাল সার্ভিস যাতে প্রবর্তিত হয়, তার চেষ্টা করা উচিত। তারপরে আমার মনে হয় মিউনিসিপ্যালিটির নির্বাচনের পরে কিছু একস্পার্ট নিয়ে কমিশনার নিয়ে একটা প্র্যানিং কমিশন করা উচিত—চার বছরে কি কি কাজ করবেন সেই কাজ গুলি তাঁরা ঠিক করে দেবেন। এ যদি না হয় তাহলে পৌরসভার কাজ কখনও সুষ্ঠুভাবে পরিচালিত হতে পারে না। এরকমে আমার মনে হয় যারা হেলথ অফিসার আছেন—এব্যাপারে অর্দেক করে সরকারের কাছ থেকে টাকা দেয়া হয়—তাঁরা চিরস্থায়ী হয়ে পৌরসভার মধ্যে বসে আছেন কেন? তাদের বদলী করার ব্যবস্থা করা হোক। তাহলে তাতে কার্যের এক্সিয়েনসী অনেক বাড়বে। এইভাবে বললে আমাদের মিউনিসিপ্যাল এ্যাক্টকে নতুন করে ঢেলে সাঙ্গানো উচিত। এ যদি করতে না পারি—তাহলে আমরা কখনও পৌরসভার উন্নতি সাধন করতে পারবোনা। আজকে কথায় কথায় বলা হয় ট্যাক্স বৃদ্ধি করা হোক কিন্তু এই ট্যাক্স দেয়া আজকে মানুষের সঙ্গতির বাইরে গিয়ে পড়েছে। সুতরাং এব্যাপারে একটা অর্থনৈতিক কমিশন বসানো হোক, বসিয়ে দেখা যাক যে মানুষের আর ট্যাক্স দেওয়ার সঙ্গতি আছে কিনা তারপরে ট্যাক্স বৃদ্ধি করবার ব্যবস্থা করা হোক।

আর একটা জিনিষের কথা আমি এখানে উল্লেখ করতে চাই। আমাদের

দেশে টি, বি রোগ ভীষণভাবে বেড়ে গিয়েছে, এবং তার জন্য লক্ষ লক্ষ টাকার ওষুধ আমাদের বিদেশ থেকে আমদানী করতে হচ্ছে! জি, টি, এ কোম্পানী যে ওষুধটি আবিষ্কার করেছেন তার সমস্ত মৌলিক উপাদান এখানেই পাওয়া যায়। কিন্তু আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ করবো ঐ কোম্পানীতে যে সমস্ত লোক কাজ করছেন তাদের আমরা নিয়ে এবং তারে সমস্ত প্র্যাক্টি কিনে নিয়ে সন্তুষ্ট যাতে টি, বি, যোগের ঐ ওষুধটি সরবরাহ করতে পারি তার ব্যবস্থা করুন, তাহলে ২০ লক্ষ টাকা আমাদের বেঁচে যায়।

[ 12-10—12-20 p. m. ]

**Shri Krishna Kumar Chatterjee :** Mr Chairman, Sir, our Chief Minister can well congratulate himself for having presented his budget proposals as the Finance Minister without fresh taxation measures although the State has a large revenue deficit with an over all deficit only to be offset by a huge opening balance. We can congratulate him for the boldness he has shown under trying circumstances by refusing to yield to the temptation of bringing forth new proposals for taxation to meet the over increasing demands of planned development of a State tottering under shuttered economy—an uprooted economy in the words of my friend Sri Sasanka Sanyal who is no longer here in this House to listen to me. Sir, it is a matter of deep regret that this bold gesture on his part has not been sufficiently appreciated by our learned friends in the Opposition who have not spared to cast uncharitable flings against him—haunted as they have been by the “sufferings of the people over-burdened by taxation”. It will be interesting to read the observations of the Taxation Enquiry Commission with regard to any country which is undergoing planned development with regard to taxation under inflationary conditions. “It is during periods of inflation that taxation can play an important role in mitigating its adverse consequences; and this is true not only because of the greater effectiveness of the tax system in this respect but also because of the greater difficulty of reducing expenditure during such periods, whether they are periods of war when military expenditure dominates the scene or of rapid economic development the tempo of which has to be maintained. Even in the underdeveloped economies, it has been found by experience that the tax system, if suitably adjusted, can have a significant effect in slowing down the pace of inflation.” Sir, it is not merely the Taxation Enquiry Commission that has made this fruitful observation on the question of taxation, but, Sir, in the editorial column of the Indian Finance we find the echo of this view point in the following words. “The Taxation Enquiry Commission has set out their views regarding indirect taxation at some length and has also argued that broadbased taxation of articles of mass consumption at comparatively low rates is required for increasing public investment. It has been lately urged that restraint of consumption is very necessary for stepping up the rate of saving, and once the Government have taken the plunge by imposing an Expenditure Tax in order to limit luxury expenditure by the well-to-do, the reduction of non-essential consumption by the masses becomes inescapable.” Sir, this opinion comes from an economic expert and, Sir, although we feel that the middle class and other strata of our society are suffering under heavy taxation we have to admit that for planned development in a backward country certain tax-measures are absolutely essential and perhaps inescapable too.

Sir, I have listened very carefully to the speeches of my learned friends in the Opposition to find out some substantial and effective contribution to debate on the budget proposals, throwing some constructive light on any commission or omission in the same. Sir, I deeply regret to note that except

playing the Don Quixotic role of Sancho Panja in the political arena, fighting tooth and nail against all types of imaginary oppressions & suppersessions practised by this side of the House, the opposition members could not make any other contribution to the debate. Sir, let my friend Shri Acharya enjoy the luxury of a mock fight on the floor of this House in a melodramatic manner, shedding crocodile tears for the unfortunate lot of the illpaid Government employees on the one hand and lamenting loudly for the lack of opportunities to the sons of the soil against invasion of outsiders who have captured vantage grounds in the economic structure of the State. Sir, as a clever lawyer he has already anticipated that this Government is out to see that justice is being done to the Government employees and other wage-earners in the State the appointment of a Pay Committee pointing to that direction. Naturally enough in the role of shrewd politician he wants to create an impression outside that something is now likely to be done by the Government only under pressure from the Opposition. Sir, it is not difficult for the Opposition to make wild allegations against administrative inefficiency and corruption and even against wastage because none of my wise friends there has any opportunity of learning even the ABC of administration in any administrative field any where in our State. Sir, having no responsibility to discharge, our friends in the Opposition can safely indulge in irresponsible utterances against the administration. Sir, need I remind you that in Kerala some fellow-travellers of our friends in the Opposition had some taste of administrative experience and were chased out of the administrative scene by the people because of the rampant corruption and all-out inefficiency that dominated the administration there under the benign and able rule of the communists there. Sir, I do not propose to follow the footsteps of my friends over there by indulging only in vituperations and accusations. I am afraid my wise friends there have not cared to study the implications of planned development in a backward country under a democratic set up. They have neither the will nor the patience to understand the bearings of planned economy in the context of the socio-economic conditions prevalent in West Bengal. Most of the criticisms advanced are based on misconception and misunderstanding of the guiding principles of the budget. I shall confine my remarks, Sir, to the objective and subjective understanding of the budget proposals and try to remove some of the misgivings, doubts and fears sought to be created in public mind by the motivated criticism of the budgetary proposals by the Opposition. Sir, my observations will meet perhaps most of the arguments advanced by Shri Das, Shri Sanyal and Shri Acharya and silence them hereafter. Sir, the development of our country consists in practical economic terms in increasing the production of goods and services needed by the society and to ensure gainful employment to the people. The latter is a means as well as an end. Such development requires improvements in implements and equipment with which productive activity is carried on, improvement in technical skills more power and more transport and communications. These improvements call for investment on a large scale. Sir, production employment and investment are thus closely inter-linked. With high investment, a high output is made available and in the process more employment is generated.

[ 12-20—12-34 p.m. ]

The alarming nature of our growing unemployment is causing anxiety, and Sir, our Finance Minister has, therefore, kept in view the vital issue of creating employment opportunities while framing the budget.

Sir, it will be interesting to note in this connection the observations

made by the Indian Finance. It says "The Report of the Directorate of National Employment and Service, West Bengal, reviewing the employment situation in the State in 1959, provides disappointing reading in so far as the rate of creation of employment lagged behind expectations or requirements. The tempo of growth of employment in the private sector remained more or less unchanged while that of the public sector slowed down.

The rate of creation of employment in the public sector, in the second and third quarter of the year under review, as revealed by the report, was not more than 2 percent, while in the private sector it was above 5 percent. The number of vacancies notified by and the number of employments secured in the private sector recorded a slight increase. This is in striking contrast to the fall in the public sector".

This picture is alarming no doubt and that is why the entire budget speech has been framed with a view to meet this situation. A low level of equilibrium in respect of all this is stagnation and not until a simultaneous effort is made to raise all the three can such stagnation be overcome. In the budget provisions our Finance Minister has only tried to safeguard against this danger, the danger of unemployment. The future pattern of our development should be one which lays stress on the development of all these industries through which the economy can achieve self-sustaining growth. These are the basic industries like machine building, metals, power chemical, fuel and petroleum. Sir, who can deny that there is need in West Bengal for transforming the stagnant economy into a dynamic one by the end of the Second Plan so that thereafter the economy can grow on the basis of its own resources and equipment. The budget has, therefore, emphasised the importance both of increasing rate of investment and of channeling the investment according to this need. It is clear from the budget speech of the Finance Minister that for meeting the immediate needs of consumption arising from the industrialisation we have simultaneously to increase production of essential consumers goods specially food. He has, therefore, ensured that along with the large scale industries there should be development of agriculture and small industries.

Sir, our friends Shri Sanyal, Shri Acharya, and even Shrimati Anila Debi, all of them attacked the budget on the ground that ample provision has not been made in the budget for Education. There have been cuts not only in the provision for education and but also other items of development. Sir, even a cursory glance through the budget provisions will convince one that in planned economy stereotyped development in the sphere of education has stopped. The objectives of planned development have been sought to be realised by the Finance Minister without materially diverting the resources required for industries and in particular, for the development of heavy and large scale industries. Sir, It is hoped that scope for sufficient employment opportunities will arise in the agricultural and small scale sectors in the interim period until the economy can develop to the point at which it can cope with the employment opportunity on a permanent basis.

Sir, the observations made at page 20 of the Economic Review are very significant on this particular issue.

Sir, it has been emphasized therein that agriculture has lost its employment potential. It says, "The importance of agriculture as the sole provider of employment to the multiplying population is gradually declining. Farming has become the refuge of those who have proved misfits

in all other occupations. These square pegs are the bane of agriculture. Now the first love of a labourer is a job in a factory. This preference in favour of jobs in factories and the civil service is strengthened by the existence of various benefits, namely, the provident fund, bonus, health insurance, greater security and regularity of employment, higher wages, gratuity and the promise of promotion to higher ranks, which are absent on the farm."

Sir, that is why in reorienting our developing economy, we have to depend on small scale industries and cottage industries and our budget reflects that urge on the part of the Government. Therefore, so far as we are concerned, we can stand erect and say that the State budget has been drawn up by the Finance Minister with a view to bring about that change—that golden change—in the developing economy which will bring about not only the well-being of the village people but also create opportunities for further employment in the villages. Sir, if the level of living of our people is to be raised, there must be increase in production. If there is to be rapid industrialisation, for the purpose the process of capital formation within the economy has to be intensified. A permanent solution of the problem of unemployment calls as much for the formation of heavy and large industries as for the organisation of a network of village and small industries on the largest scale feasible. In the budget proposals, this basic fact has not been ignored. For the reduction of inequalities in income and wealth, the widening of employment opportunities, the growth of the public sector, the reorganisation of agriculture on a voluntary basis on co-operative lines and the strengthening of the national economy as a whole are among the essential measures to be adopted by each State and particularly by a progressive State like West Bengal. It is along these lines exactly that our Chief Minister is working for the reconstruction of our economy in West Bengal. This integrated approach which seeks to attack simultaneously the problems of production, capital formation, employment and reduction in inequalities is basically a continuation and enlargement of our planned development which is necessarily a continuous process.

Sir, the broad policies laid down in the Second Plan may be said to be more or less sound and have also been accepted as such by the Opposition. In the light of experience and the needs of the country as far as we can judge them at the present time, we have to emphasize a few other aspects by way of amplification and we have to try to give a deeper content to some of the principles earlier accepted in general terms but not yet implemented. With the end of the Second Plan period, the country should take a significant step forward to its goal of socialist society. In fact, our Finance Minister has called upon the society to undertake heavy burdens. This society consists not only of persons who can afford to bear these burdens but also large sections who are labouring under various kinds of disabilities and difficulties. Sir, it is necessary, therefore, that they should know and appreciate the meaning and the purpose for which they are called upon to bear those burdens and responsibilities. Such knowledge and appreciation will furnish them with a new and healthier kind of incentive. Sir, we should recognise that the ultimate solution of the mass poverty lies in transforming our economy into a self-generating and self-planned economy which depends for its future growth on its own resources and provides economic opportunities to all. This would imply, Sir, a pattern of investment that would make such growth possible.

In such a pattern there has to be necessarily a high priority for basic and capital goods industries.

Sir, at the same time there must be a steady increase in agricultural production, especially the production of food-grains to meet the needs of consumption and the requirements of raw materials for industry. The whole budget has been framed on the basis of these requirements. Only thus can the agricultural economy release the surpluses needed for the building up of the national income as a whole. The key to the improvement of agricultural production lies above all in steady rise of the yield per acre through the intensification of agriculture, diversification of rural economy and the organisation of agricultural services through co-operative institutions. Sir, our strategy should also cover other important objectives. We must try to ensure the maximum possible employment and to plan for the fullest utilisation of the productive potential of our people who are at present either idle or semi-idle for a considerable part of the year.

My time is up. I have to make however, a few observations for drawing the attention of the 'Chief Minister to a vital issue. I must say very frankly that the present lot of the primary teachers is causing some amount of agony in our hearts. Our primary teachers are getting very meagre pay and it is difficult for us to conceive that the primary teachers—who are the backbone of our society today—who are building new India and new West Bengal—can carry on their existence with the present emoluments derived by them from the Government. The Government should, through the Pay Committee that has been appointed recently, do justice to them. I feel also that the lower grade employees of the Government deserve special sympathy—at least the basic salary of the Government employees should be Rs. 100 at the minimum. The Government should put this point of view in the forefront while the Pay Committee's recommendations are being considered by them.

Sir, this country has to be built by the joint efforts of all. Unless and until my friends in the Opposition feel the responsibility of joining their hands with us for the all round development of this land of ours—this unfortunate end of ours—it is not possible for us to build that golden country of ours for which we dreamt, toiled and suffered in the past.

### Adjournment

The Council was then adjourned at 12-34 p. m. till 9 a.m. on Friday, the 11th March, 1960 in the Legislative Building, Calcutta.

### Members Absent

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Shri Tara Sankar  
Bose, Shri Aurobindo,  
Chatterjee, Shrimati Abha,  
Jha, Shri Pashu Pati,  
Mohammad Jan, Shri Shaikh,  
Moitra, Shri Dharendra Nath,  
Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,  
Prodhan, Shri Lakshman,  
Saraogi, Shri Pannalal,  
Sarkar Shri Pranabeswar  
Sen, Shri Jimut Bahan and  
Syed Sahedullah, Shri.



## COUNCIL DEBATES

Friday the 11th March 1960.

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta on Friday the 11th March 1960 at 9 a. m. being the Eleventh day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman ( the Hon'ble Dr. Sunil Kumar Chatter ) was in the Chair.

### Message

[ 9—9-10 a. m.]

**Mr. Chairman :** Honourable members, I have received the Governor's reply to the address presented to her by this Council. With your leave I shall read it out.

\*Raj Bhaban,  
Calcutta,  
The 9th March, 1960.

Members of the Legislative Council.

I have received with great satisfaction your message of thanks for the speech with which I had opened the present session of the Legislature.

PADMAJA NAIDU,  
Governor of West Bengal."

### Ruling on the point raised by Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya.

**Mr. Chairman :** There is another matter which I like to bring before the House. It is my ruling in connection with the matter raised by Professor Nirmal Chandra Bhattacharyya the other day.

Honourable members, Shri Nirmal chandra Bhattacharyya raised a point of order on the 7th March, 1960, urging that the House may be allowed to discuss the West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958, which were laid before the Council on that day, by the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department. Shri Sasanka Sekhar Sanyal suggested that the matter may be looked into and the ruling may be given thereafter.

I have considered the matter raised before the House. Honourable members are aware that the West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958, have been framed under sub-section (4) of section 38 of the Industrial Disputes Act, 1947 ( Act, IV 1947 ) and that unlike the Motor Vehicles Act, of 1939 (Act IV of 1939) and the West Bengal Panchayat Act, 1957 (West Bengal Act I of 1957), the Industrial Disputes Act of 1947, does not provide for modification of the rules framed by the State Government thereunder by the State Legislature. Similar provision is also contained in the West Bengal Premises Tenancy Act of 1956 (West Bengal Act, XII of 1956), that is, no provision for modification of the rules by the Legislature has been made in that Act also. I may inform the honourable members that the statutory rules or regulations fall, into three following categories :-

- (a) Rules that are not laid before the Legislature. These relate to minor procedural matters which may safely be left to the executive without any provision for Parliamentary control.
- (b) Rules that are laid before the Legislature for information only without any further provision for Parliamentary control ; and

- (e) rules that are laid before the Legislature and are liable to modification by the Legislature within a prescribed period of time.

So where the statutes do not provide for modification of the rules framed under them by the Legislature, the rules so framed are simply laid before the the Houses of the Legislature, for the information of the members thereof. The West Bengal Industrial Disputes Rules, 1958, fall under category (b) mentioned above and there is no stage in the Legislature with respect to these rules beyond what is provided in the parent Act, namely, laying of the rules before the Legislature.

**Laying of Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1957-58**

**The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji :** Sir, I beg to lay before the Council the Annual Report of the Damodar Valley Corporation and Audit Report for the year 1957-58.

**Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation, 1960-61**

**The Hon'ble Ajoy Kumar Mukherji :** Sir, I beg to lay before the Council the Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for the year 1960-61.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Sir, may I know whether these two matters will be subject-matters of discussion by this House ?

**Mr. Chairman :** During the Appropriation Bill they may be discussed.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** During the Appropriation Bill there may be some other matters, why do you dump these into that ? Because a matter which is laid before the House is a matter for discussion.

**Mr. Chairman :** But this is the procedure we are following.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** I hope, Sir, you will examine this question before you decide.

**Charge against Government Official**

**Shri Snehangsu Kanta Acharyya :** Sir, I want to bring to your notice and through you to the notice of the Council of Ministers an interesting fact which I find in the Civil List of this year. At page 32 of the Civil List No. 30 I find the name of Shri Sukumar Mallik, whose date of birth has been shown as "1.2.1919", Sir, he was, more or less my contemporary and I know it for a fact that he passed his B. A. Examination in 1935. But, if what appears in the Civil List is correct, then he passed his B. A. Examination when he was 16 years of age. It follows then, Sir, that he passed his Matriculation Examination when he was only 12. As you know, Sir, in those days one could not sit for the Matriculation Examination unless he was 15. Apart from that I know him rather well and I know how he was nominated to the I. C. S. because of his uncle's position who was a Minister.

**Mr. Chairman :** There is a note in the Civil List that all the information given are not to be taken absolutely correct and in case of any mistake the matter has to be referred to the Chief Secretary.

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** Sir, through you I am asking the Ministers to take note of this because this gentleman was also very intimately connected, when he was the District Magistrate at Howrah, with the sordid affairs of the Botanical Gardens in which somebody of lesser eminence was punished and this gentleman quietly escaped. He should be now brought to book because of the incorrect statement made by him.

## General Discussion of the Budget for 1960-61

**Shri Nrisingha Prosad Sarkar :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, ১৯৬০-৬১ সালের ব্যয় বরাদ্দ আলোচনাকালে আমাদের বিরোধী পক্ষ যাঁর' আছেন তাঁরা আমাদের অর্থ-মন্ত্রীকে সমর্থন করতে পারেন নি। কিন্তু সমস্যাঃসঙ্কুল বাংলা দেশে নতুন কোন কয় ধাৰ্গা না করার জন্ত এবং surplus বাজেট হওয়ার জন্ত আমরা অর্থমন্ত্রী মহাশয়কে অভিনন্দন জানাছি। আমার বক্তব্য আরম্ভ করার আগে আমাদের বিরোধী পক্ষরা যে কথা বলেছেন তার সম্বন্ধে দু'একটি কথা বলতে চাই। আমাদের বিরোধী পক্ষের একজন সদস্য বলেছেন যে আমাদের employment বাড়ান দরকার। আর আমাদের income এর মধ্যে যে disparity আছে তা দূর করা দরকার। তিনি হয় ত লক্ষ্য করলে বুঝতে পারতেন যে আমাদের employment অনেক বাড়ান হয়েছে এবং income এর disparity দূর করার জন্ত death duty, খরচের উপর duty এবং অজ্ঞাত income tax এর যেভাবে slab তৈরী করা হয়েছে তা দেখলেই বোঝা যাবে যে আমাদের disparity দূর হয়ে যাবে। আর এক জায়গায় বলেছেন Industrialisation এ আমাদের দরকার নেই। আমাদের কৃষি দরকার। আমাদের কৃষি প্রধান দেশ তাই কৃষির উপর আমাদের নজর দিতে হবে সেখানে ভাল সার দিতে হবে। এবং তা দিতে গেলে industrialisation এর দরকার হবে এবং তাহলে Industry এবং কৃষি দুই একসঙ্গে চলতে পারে। অনেকে হয়ত জানেন না যে প্রত্যেক Municipality থেকে compost সার তৈরী হয়। তারপর আমাদের পক্ষায়েতে ২১ বৎসর বয়স্ক হলেই তারা আইনত voter হবেন সেটা দেখেও বলা যায় না। এখনও জনসাধারণের মধ্যে পক্ষায়েত হয়নি। তারসঙ্গে বলেছেন যে জমির ঋজনা তুলে দিলে হবে এবং জমির উপর tax কমিয়ে দিতে হবে এবং জমির ঋজনা তুলে দিতে হবে এই দাবী করা সঙ্গত হয়নি বলে আমি মনে করি। আমাদের বিরোধী পক্ষের এক বক্তা বলেছেন, যে চলচিত্রের উপর স্তম্ভ বসেছে এবং তার জন্ত তিনি দুঃখ প্রকাশ করেছেন কিন্তু আমার মনে হয় চলচিত্র নিয়ন্ত্রিত হলে আমাদের সমাজের পক্ষে ভাল। তার কারণ আমাদের যে সব চলচিত্র প্রদর্শন করান হয় তা আদি রসাত্মক না হলে চলে না। অবাধ চলচিত্র চালানর ফলে নতুন ভাবে বিবাহ আইন তৈরী করতে হয়েছে এবং তার মধ্যে মা কে বাদ দিয়ে সকলকে বিবাহের গণ্ডির মধ্যে ফেলা হয়েছে।

[ 9-10—9-20 a, m ]

আমাদের বিরোধী পক্ষের একজন বক্তা বলেছেন আমাদের administration ঠিকমত চলে না। অনেক বড় বড় পরিকল্পনা গ্রহন করা হচ্ছে বটে, কিন্তু সেগুলি কার্যে রূপায়িত করতে পারছেন না। সরকারী কর্মচারী দিয়ে কাজ করতে হয় কিন্তু তাঁরা আজকাল রাজনীতি করেছেন কাজেই কাজ হবে কেমন করে। তারপর আমাদের আর একজন বিরোধীপক্ষের বক্তা বলেছেন যে, আমাদের শিক্ষা ব্যাপারে নাকি দুর্নীতি প্রবেশ করেছে। কিন্তু আমি একেজোে বলণ, যারা শিক্ষায়তনের সংঙ্গে সংশ্লিষ্ট তাদের আজ একথা চিন্তা করতে হবে যে আজকাল শিক্ষায়তনের ভিতর দুর্নীতি কিভাবে প্রবেশ করছে আমাদের এখানের শিক্ষক প্রতিনিধিদের দেখলেই বুঝতে পারবেন যে দুর্নীতি কোথায় তারপর আমাদের আরেক বক্তা সমবাসের কথা উত্থাপন করেছেন; আমি service corporation এবং প্রস্তাব সমর্থন করছি; কারন service corporation এবং প্রয়োজনীয়তা সকলেই উপলব্ধি করছেন।

এরপর আমি নদীয়া জেলা সম্বন্ধে কয়েকটা কথা বলতে চাই। গত ববস্তায় নদীয়ার ১৩টি থানা বস্তাবিশস্ত হয়েছে, ৯টি সবচেয়ে বেশী কৃতিগ্রহ হয়েছে। এই রকম পুনঃ পুনঃ হওয়ার কারন হচ্ছে, সেচ পরিকল্পনা ঠিকভাবে আমরা করতে পারছি না। বস্তা প্রতিরোধের জন্ত কতগুলি drainage scheme এবং কয়েকটা খাল কাটার এবং বাধ দেওয়ার প্রয়োজনীয়তা

রয়েছে। ১৯৫৪ সালে তেহট্ট থানার চাঁদাবীবি drainage হয়েছে, চাকদহ থানার নাকাশীপাড়া drainage হয়েছে, চাকদহ থানার বাংরা খাল excoavation হয়েছে এবং সেখানে sluicagate হয়েছে। আমাদের জেলার দুইটি নদী, জলঙ্গী ও চুর্ণি মৃতপ্রায় হয়ে গিয়াছে, এদের bed উঁচু হয়ে গিয়েছে। সে জন্য আমার বক্তব্য হচ্ছে যে, অল্প পরিকল্পনা না করতে পারলে আমাদের জেলার বৃষ্টি আটকান যাবে না। আমাদের জেলায় যদি অল্পভাবে পরিকল্পনা করা না যায় তবে ঘাটতি জেলা বলে চিরকাল দুঃখ থেকে যাবে। সেচ পরিকল্পনা ঠিকভাবে হ'লে আমাদের ঘাটতি থাকবে না। আমাদের জেলার হরিনঘাটার agricultural college করার কীম হয়েছে। হরিন ঘাটার একটি বিল যদি উদ্ধার করা যায় এবং sluice gate করা যায় তবে প্রায় ১ হাজার বিঘার উপর জমি পাওয়া যাবে যার উপর চাষ আবাদ হতে পারে এই বিলের নাম হচ্ছে বেলের বিল।" চাকদহ থানায় যদি আরো কতগুলি বিল reexcoavation করা যায় তা হলে চাষ আবাদে জল বারমাস জল পাওয়া যাবে। তেহট্ট থানায় বহরা খাল e-excoavation করা দরকার সরস্বতী খালও গভীর করা দরকার। কৃষ্ণনগরের কাছে সিনচারার drainage করা যায় তাহলে অল্প aficutture হতে পারে। যেসব জমিদারী বাঁধ আছে, যেমন শ্রীরামপুর, জগৎখালী, চুর্ণি, বাঁকা, এগুলি repair করলে আমাদের জেলায় শস্ত উৎপাদনে প্রভূত উপকার হবে। নবদ্বীপের সন্নিহিত যে গজার মরা খাল আছে সেটা পুনরুদ্ধার করা দরকার। এবার বর্ষায় কৃষ্ণনগর সহরের ওটা জায়গা জলে ডুবে গিয়েছিল। সেচ মন্ত্রী মহাশয় সমস্ত জিনিষ পরিদর্শন করে গিয়েছিলেন। তিনি বলছেন মিউনিসিপ্যাল এলাকায় নদীর বাঁধ মিউনিসিপ্যালিটি দেবে। সরকারের কাছে ঋণ নিয়ে কিন্তু মিউনিসিপ্যালিটির পক্ষে একাজ করা কখনই সম্ভব নয়।  $\frac{1}{2}$  এবং  $\frac{2}{3}$  scheme হয়েছে সেই কীমে মিউনিসিপ্যালিটির পক্ষে নদীর বাঁধ দেওয়া সম্ভব নয়। গত বর্ষায় erosion হয়ে আমাদের মিউনিসিপ্যালিটির বহু জায়গা নষ্ট হয়ে গিয়েছে, মিউনিসিপ্যালিটির জলকলের এক জায়গা ১৫৬ সালে erosion এ ভেঙ্গে যায় এবং এই বৎসর বৃষ্টিয় এমন অবস্থা হয়েছে যে কোন সময় সহরের জল সরবরাহ বন্ধ হইতে পারে এবং বৃষ্টির ফলে conservanys ব্যবস্থার দক্ষন বিসংখল। দেখা দিয়েছিল। এবছর আমি মিউনিসিপ্যালিটির আয় ব্যয় সংক্রান্ত দুই এটি কথা বলব। সর্বনিম্ন বেতন হার চালু হওয়ার ফলে আমাদের কাজ হবে আয় বাড়ান বা খরচ কমান। আয় বাড়ানোর পথ আমরা পাচ্ছি না, কারণ বর্তমান অবস্থায় করবৃদ্ধি করলেও লোকের দেবার ক্ষমতা নাই। conservancyর উন্নতি করতে হলে compulsory sanitary latrine এবং ব্যবস্থা করতে হবে কিন্তু তাহা করতে গেলে লোকে খরচে পেরে উঠবে না কাজেই মিউনিসিপ্যালিটির মাধ্যমে ঋণের ব্যবস্থা করা উচিত এপ্রসঙ্গে প্রাইমারী education সম্বন্ধে আমি একটি কথা বলব। বর্তমানে যে Biss scheme চালু আছে তাতে আমাদের মিউনিসিপ্যালিটির খরচ হয় ২৮ থেকে ৩০ হাজার কিন্তু সরকার থেকে পায় মাত্র ৩ হাজার ৬ শত টাকা। সরকার যদি primary education এর ভার নিজেরা নেন তাহলে মিউনিসিপ্যালিটি গুলি এই ব্যয় থেকে অব্যাহতি পায়।

[ 9-20—9-30 a. m. ]

**Shri Manoranjan Sen Gupta :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় বাজেট আলোচনা উপলক্ষে আমি সর্বপ্রথমে কংগ্রেস পক্ষের সদস্যরা বাজেট সমর্থন করতে উঠে প্রকৃত পক্ষে সমালোচনা করেছেন তাঁদের অভিনন্দন জানাচ্ছি। আমার অভিনন্দন জানাবার কারণ যে তাঁরা জনগনের প্রতিনিধি কিন্তু এখানে তাঁরা কেবল সমর্থনই করে এসেছেন, জনগনের সমস্ত সমাধানের জন্য বিশেষ কিছু বলেন নি। তাঁরা এখানে জনগনের প্রতিনিধি হিসাবেই আসন গ্রহণ করেছেন। আমি মনে করি এই সমালোচনার ফলে কংগ্রেস পক্ষের অনাচার তা দূরীভূত করে দেশের প্রকৃত কল্যাণ হবে। বাজেটে প্রতিবছরই কোটা কোটা টাকা খরচ হয়ে আসছে, কিন্তু আমাদের দেশের কখন ম্যানের হুগতি কিম্বা সাধারণের অন্নবস্ত্রের

সমস্যার সমাধান বা সমাধানের পথে দেশ অগ্রসর হচ্ছে কি? কংগ্রেস সরকারের ১২ বছর রাজত্বের কালে দেশের মধ্যে chronic Poverty হয়ে বসেছে।

পল্লীবাসী জনসাধারণের সংবাদ দ্বারা রাখেন তাঁরা দেখবেন যে আমাদের জাতীয় জীবনী শক্তির দিন দিন কম হয়ে আসছে এবং জাতি মরণের পথে অগ্রসর হচ্ছে। আমি পল্লীগ্রামে থাকি সেখানে চাষীরা কিভাবে দিন কাটায় তা জানি। অর্থাৎ তারা এক বেলা খেয়ে অনাহারে অর্ধাহারে দিন কাটাচ্ছে এবং এতে যদি আপনাদের আত্মতৃপ্তি হয় এবং বলেন যে, দেশের উন্নতি হচ্ছে তা'হলে আমার বলার কিছু নেই। সেই জ্ঞান আমি নিবেদন করব যে, জনসাধারণের প্রতিনিধি হিসাবে যদি কাজ করেন তাহলে দেশের অনেক কল্যাণ সাধন হবে এবং মজ্জীমণ্ডলীও আপনাদের নির্দেশ অনুসারে কাজ করতে বাধ্য হবেন। এবছর এডুকেশন বাজেটে ৭ লক্ষ টাকা কম হয়েছে—আমরা আশা করেছিলাম যে আরও বেশী টাকা ব্যয়িত হবে, অতঃপর এডুকেশন খাতে এইভাবে ব্যয় কমান যে অভ্যস্ত দুঃখের বিষয় তাতে কোন সন্দেহ নেই। গতকাল সত্যপ্রিয় বাবু তাঁর ভাষণ উপলক্ষে শিক্ষা সম্বন্ধে যে অনাচারের কথা বলেছেন তার মধ্যে যেটা বড় কথা সেটা হচ্ছে যে, ডিরেক্টর অব পাবলিক ইনস্ট্রাকশনসও শিক্ষা সচিব এই দুটি পদকে একত্র করার ফলে শিক্ষা বিভাগে অনেক অনাচার চলছে—অর্থাৎ একজন লোকের পক্ষে দুটি কাজ করা সম্ভব নয়, এর ফলে দাঁড়াচ্ছে যে শিক্ষা বিভাগে যে সমস্ত কর্মচারীরা আছে, সেই এ. ডি. পি. আই., ইনস্পেক্টর, চিক ইনস্পেক্টর তারা সকলেই যে যার মত কাজ করে যাচ্ছে এবং এর ফলে যে সমস্ত অভাব অভিযোগ আছে সেগুলি পূর্ণ হয় না। বিশেষতঃ বালিকাদের শিক্ষার ক্ষেত্রে আমরা দেখেছি যে তাদের শিক্ষার কোন রকম উন্নতি হয়নি। আমরা যখন স্বাধীনতা লাভ করি তখন যে সংখ্যা ছিল সেই সংখ্যা আজ কিছুমাত্র বেড়েছে—অর্থাৎ নাথার অব বয়েজ স্কুল ৮৫২ এবং নাথার অব গার্লস স্কুল ১৪২ যেখানে ছিল সেখানে নাথার অব বয়েজ স্কুল হয়েছে ১৩৭০ এবং নাথার অব গার্লস স্কুল হয়েছে ৩২৪টি। আজকে আমাদের জীশিক্ষার অগ্রগতি করতে হবে। আমাদের ছেলেরা যেভাবে অগ্রসর হয়ে চলেছে, সেইভাবে যদি আমাদের বালিকাদেরও অগ্রসর করাতে হয় তাহলে স্কুলের সংখ্যা বাড়তে হবে। কিন্তু ইংরেজীতে যাকে বলে Lee work সেটা কিভাবে পূরণ হবে সে বিষয়ে শিক্ষা-মন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে কোন পরিকল্পনা পাইনি। নেক্ট হাইড ইয়ার প্রানে প্রাথমিক শিক্ষা বাধ্যতামূলক হবে এবং তার ফলে বহু ছেলে মেয়েরা স্কুলে লেখা পড়া শিখতে আসবে এবং তারপর তাদের জ্ঞান আবার মাধ্যমিক শিক্ষারও ব্যবস্থা করতে হবে। কিন্তু তার কোন আভাব এবিষয়ে আমরা পাইনি। বরং আমরা দেখতে পাচ্ছি যে শিক্ষা বিভাগে যিনি চিক ইনস্পেক্টর আছেন তিনি এমন সব দাবী করে থাকেন যে দাবী পূর্ণ করা হলেও বিদ্যালয়-গুলিকে স্বীকৃতি দেওয়া হয় না। জুনিয়র হাই স্কুল এবং সিনিয়র হাই স্কুলের বেলায় এই সব দেখা যাচ্ছে। এর ফলে বালিকাদের শিক্ষার অগ্রগতি হচ্ছে না। এদের মধ্যে কোন অগ্রগতির দৃষ্টিভঙ্গী নেই। এঁরা আমলাতান্ত্রিক মনোভাব নিয়ে এমন সমস্ত কনভিশন আরোপ করেন সেগুলি পূরণ করার পরেও তাঁরা আবার এমন সব নতুন কনভিশন আরোপ করেন যা জীশিক্ষার অগ্রগতির পক্ষে পরিপন্থী হয়ে দাঁড়ায়। যিনি চিক ইনস্পেক্টর হয়েছেন তাকে আমার জিজ্ঞাস্য যে, তিনি কিভাবে জীশিক্ষার অগ্রগতি করবেন? আমার মনে হয় জীশিক্ষার অগ্রহণীল এরকম কোন মহিলাকে নিযুক্ত করলে জীশিক্ষার অগ্রগতি আরও বেশী হবে তা না হলে আমরা যে ভিমিরে আছি সেই ভিমিরেই থাকব।

আমার নেক্ট পয়েন্ট হচ্ছে হাইজিন সম্বন্ধে। আমরা দেখতে পাই বাজেটে পাবলিক হেল্থ খাতে ১৯৫৮ সালে গ্রান্ট ২২এ স্যাংসন হয়েছিল ৩ লক্ষ টাকা, কিন্তু তা ব্যয়িত হয়নি। আমরা আরও দেখতে পাই যে বাজেট এন্টিমেট ১৯৫৮-৫৯ সালে, সেই ৩ লক্ষ টাকা ব্যয়িত হয়নি বলে মাত্র ৫০ হাজার তার জ্ঞান বরাদ্দ করা হয় কিন্তু অ্যাকচুয়ালী কোন টাকা ব্যয় হয়নি। ১৯৫৯-৬০ সালের গ্রান্ট নম্বর ২২, পাবলিক হেল্থ ডিপার্টমেন্টে ৪ লক্ষ টাকা

মঞ্জুর হয়েছিল কিন্তু মাত্র ৫ হাজার ৫২ টাকা ব্যয়িত হয়েছে। এবছর বরাদ্দ করা হয়েছে ৪ লক্ষ টাকা কিন্তু ব্যয় হবে কিনা জানি না। তাছাড়া আমি আরেকটা বিষয় জানতে চাই যে, ৪ বৎসর ধরে যে স্কল হাইজিন স্কীমের ব্যবস্থা করা হচ্ছে তার কোন প্রায়শন এখন পর্যন্তও কেন করতে পারছেন না? আমরা জানি আমাদের বাঙালী ছাত্রদের স্বাস্থ্য কিরূপ খারাপ। আমরা university থেকে যে সমস্ত তথ্য পাই undergraduate students in Calcutta—How they live and work survey—Saddler Report. যেটা ১৯৫৪ সালের পূর্বে করা হয়েছিল, এবং তাঁরা মন্তব্য করেছিল যে ছাত্রদের স্বাস্থ্য অত্যন্ত খারাপ হবে যাচ্ছে Saddler এর রিপোর্টে দেখা যাচ্ছে।

This was no less during 35 years ago when the Saddler Commission commented on the joylessness of Calcutta students life—as follows : “Surrounded as he is by manifold anxieties and houses under dreary conditions, the student tends to become moody, depressed and absorbed in himself and his prospects. He needs, therefore more than other students of the same age recreation and diversion. He has few interests to take him out of himself and give him points of contact with other men. He rarely has any hobbies, possibly because hobbies are expensive both in time and money. Too often he has no older and experienced man to turn to for guidance through these years of anxiety and depression. It is not surprising, therefore, if in moments of despondency he falls a victim to uncontrollable excitement, sometimes of the most serious and violent nature. It is at such periods of life that young men of all races need physical exercise and recreation, but these are not available to the Bengal students. If, at all, the situation has very much worsened. The Indian National Government has now been in office for several years. There is no evidence that we have thought seriously of this problem, I am anxious that leaders of Bengal should find an immediate solution of this difficult problem. Disaster lies ahead if the smiling children of middle-class homes are allowed to grow into moody, suspecting and despairing youth for lack of care, sympathy and guidance.

গত বৎসর আগের রিপোর্ট পেয়েছি কিন্তু আজ পর্যন্তও কিছু হয় নি। গভর্ণমেন্ট যদিও টাকা ব্যয় করেন কিন্তু মস্ত্রীমণ্ডলীর অকর্ষন্যতার ফলে বা কি করা উচিত তা না বোঝবার ফলে টাকা স্যাংসন হওয়া সত্ত্বেও কিছু হয় না। এ ঘটনা যদি ইংলণ্ডে হোত তাহলে সেখানে ভীষণ মাল্শালন হোত। বৃষর ওয়ারের সময় ইংরেজরা যখন বার বার হেরে যাচ্ছিল সেই সময় স্পস্ক্রিপসন না করে মেডিকেল একজামিনেসন করার যে বোর্ড আছে তাঁরা সৈতদলে লোক ভর্তি করতেন। কিন্তু দেখা গেল যে তাঁদের মধ্যে ৪০% আনফিট।

9-30—9-40 a. m.]

তখন সেখানে আন্দোলন করার ফলে টিফিন সিস্টেমের ব্যবস্থা হয়েছে, ষ্টেট মেডিকেল অরগানাইজেশন হয়েছে, আয়রও অনেক কিছু দেবার ব্যবস্থা হয়েছে। আমাদের দেশের স্কীমওলী বাঁরা আছেন, প্রতিনিধি স্থানীয় সভারা যারা রয়েছেন এই হাউস এবং লোয়ার হাউস, তাঁরা সকলেই এই বিষয়ে উদাসীন। আমরা চায়ে হবে বলে আসছি যে ছাত্ররাই হচ্ছে আমাদের জাতির ভবিষ্যৎ। আর একটা স্কীম আছে—ইউডেটস ওয়েলফেয়ারের একটা ব্যবস্থা আছে, সেখানেও কিছু টাকা ব্যয় করা হচ্ছে এবং সেখানে বা খরচ হয় তার পরিমাণ অতি সামান্য। Youth welfare and provision of facilities for physical education, games stadium, youth hostels youth club's and centres. ইত্যাদি বাবদ ১৯৬০-৬১ সালে ৬ লক্ষ ১ হাজার টাকা ব্যয় করা হয়েছে, রিভাইজড এষ্টিমেন্টে ১৯৫৯-৬০ সালে ১ লক্ষ ২০ হাজার টাকা ইল, বাজেট এষ্টিমেন্ট ১৯৫৯-৬০ সালে ৭ লক্ষ ১০ হাজার টাকা ছিল, এ্যাকচুয়াল খরচ হয়েছে মাত্র সে বছর ১ লক্ষ ২৫ হাজার ৮ শত ৫২ টাকা। সুতরাং আমরা যে টাকা বরাদ্দ

করি ছাত্রদের কল্যানের জ্ঞান সে টাকা খরচ করা হয় না। অতএব ছাত্ররা যদি এই অবস্থায় ইনভেস্টিমেন্ট হয় তাহলে তাদের কি আমরা দোষ দিতে পারি। সুতরাং আজকে যে জাতির বিবেক বুদ্ধি নই হয়ে গেছে বুদ্ধি হয়ে গেছে সেটাকে আগ্রহ করতে না পারলে পশ্চিমবাংলা বা বাঙালী জাতি বাঁচতে পারে না। ছাত্রদের স্বাস্থ্য যে খারাপ হচ্ছে সেটা ইন্ডেস্ট্রিয় ওয়েলফেয়ার কমিটির রিপোর্ট থেকে আমরা জানতে পারি। এই ছাত্ররা ভবিষ্যৎ জীবনে কর্মক্ষেত্রে গিয়ে কি এনার্জি নিয়ে কাজ করবে সেটা আমি জানতে চাই। আর একটা কথা বলে আমি শেষ করব সেটা হচ্ছে যে উত্তর প্রদেশে ওল্ড এজ পেনশনের একটা ব্যবস্থা আছে। সেখানে যাদের কেউ নাই ৭০ বৎসর যাদের বয়স তাদের পেনশানের ব্যবস্থা করা হয়েছে এবং তাদের রিপোর্টে দেখছি যে প্রায় ১ লক্ষ লোককে ৭০ বছর বয়সের উপর যাদের ডেস্টিটিউট বলা হয় :— A destitute is a person who has no source of income. ইত্যাদি তাদের টাকার ব্যবস্থা করেছেন কিন্তু আমাদের দেশে এরকম কোন ব্যবস্থা নেই। আমি শিক্ষক সমাজের কথা আমি—শিক্ষকরা অবসর প্রাপ্ত হয়ে সামান্য যে ২১০ হাজার টাকা প্রভিডেন্ট ফাণ্ড পান সেটা নিঃবেশিত হয়ে গিয়ে একরকম পথের ভিগ্নকের মত কোনরকমে মৃতকল্প জীবন ধাপন করছেন। তাঁদের অনেকের নামও শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আমি দিতে পারি, তাঁদের আমরা জাতির প্রতিনিধি হিসাবে কোন রকম আমরা অস্বীকার করিনা। ফিল রাই কাণ্ট্রিমেন লাল লাক্ষপাত রায় বহুদিন আগে যে কথা বলে গিয়েছেন সেই ফিলিং এর অভাব রয়েছে। তারপর ইন্ডিয়ানদের কথা আমি একটু বলতে চাই। আমাদের মুখ্যমন্ত্রী ১২৫ কোটি টাকার ব্যবস্থা করেছেন এগ্রিকালচারের জ্ঞান, সেই জ্ঞান আমি তাঁকে ধন্যবাদ জ্ঞাপন করছি কিন্তু এই টাকা দিয়ে কি কাজ হবে সেটা জানতে চাই। এগ্রিকালচার ডিপার্টমেন্টের বহু কর্মচারীর সংগে আমাদের প্রত্যক্ষ যোগাযোগ আছে, তাঁরা কেবল টেবিল চেয়ারে বসেই কাজ করেন, এমন কি পণ্ডিত অহরলাল নেহেরু পর্যন্ত স্বীকার করেছেন যে কোন কাজ হয় না আমাদের ওখানে ফড়িয়া নদী বলে একটা নদী আছে সেটা গলতে পড়েছে। সেটাকে স্থলর একটা ক্যানালে পরিণত করে তার চারিপাশের জমির উৎকর্ষ সাধন করা যায়। আমাদের সেচ মন্ত্রী মহাশয় ওখানে গিয়েছিলেন, তাঁর দৃষ্টি আকর্ষণ করা হয়েছে, মিটিং করা হয়েছে, ২১১ বার ইঞ্জিনিয়ারকে পাঠিয়ে দিয়েছেন, কিন্তু তাদের কর্তব্য বুদ্ধি আগ্রহ হয়নি, তাদের যে কর্তব্য আছে সেই কর্তব্য তারা বাতে ঠিকভাবে সম্পন্ন করে সেদিকে লক্ষ্য রাখা উচিত— এই কথা বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

**Shri Badri Prasad Podder:** Mr. Chairman, Sir, the Budget for 1960-61 is before us. It is the last Budget under the second plan. We should, therefore, consider the Budget in that perspective. The overall pattern of development was decided in the National plan, and what we need to do is to take stock of the situation, to see if West Bengal has been able to develop up to the programmes laid down in the National plan. From this stand point the achievements in West Bengal are in no way worse than either in the National plan or those in other sister States. In a way the performance would perhaps be better. As Dr. Roy has explained, the total original expenditures on the Second plan schemes of the state would be full met at Rs. 157.4 crores whereas the National plan would be at a lower order of not exceeding Rs. 4600 crores as against the original target of Rs. 4800 crores. In addition, the state would be also having a developmental expenditure of another 18 crores. In fact, the expenditure in some of the important heads for this State like irrigation and power, roads transport, education etc. will be in excess of the plan allocations.

These achievements for the state of West Bengal is doubly credit-

table if we just remember that we had a negative balance of Rs. 2.1 crores in the Exchequer on 31st March, 1948, and after spending some Rs. 347 crores for development during all the years, the State can hope to have a positive closing balance of Rs. 5.36 crores at the end of 1960-61. For the first full year in 1948-49, the State had a revenue of less than Rs. 32 crores and in the current year we shall be having revenue of over Rs. 91 crores. The revenue expenditure was a little over Rs. 29 crores in 1948-49 and in the current year it would be Rs. 86.55 crores and the next year it would go over to Rs. 89 crores. Dr. Roy and his Government must be congratulated for piloting this problem State to such a height.

Sir, some of our friends often raise the alarm of bankruptcy of the State. I wonder what is exactly intended to be meant by it. That the finances of this State are sound is proved by the simple test of the confidence of the people and the investors in the Government. Last year, the State Government floated a loan for Rs. 7 crores and it was oversubscribed to Rs. 9.16 crores. And the investors are after all a little more scrutinising than the politicians. Secondly, I would refer to a brochure that was published in 1959 by the State Government, true to its democratic ideals, explaining the financial position of the State with special reference to its debt position. At the end of 1957-58, the outstanding liability of the State was a little less than Rs. 182 crores and the brochure clearly brought out that the State Government had aggregate assets at the order of Rs. 174 crores in addition to Rs. 11 crores worth of assets of the Education Department and of Rs. 17 crores of some other Departments. These assets would either be gradually yielding results, increasing the revenue of the State, or the loans made out of the Public Debts would be repaid by the borrowers to the State Government,

Thirdly, it is to be remembered that out of this loan not less than Rs. 160 crores are from the Central Government and the market loans constitute even to lay less than six month's revenue of the State. At a developing stage like the present one and for a state like West Bengal starting from scratch, such a debt position need not unnecessarily cause alarm to anybody.

While I must repeat Sir, that in spite of the tremendous volume of developmental expenditure, the finance of the State stands on an even keel today, there are certain fields which need handling with a greater sense of urgency.

From the papers circulated on the progress of Development, I find that there would be sizeable shortfalls under such important heads as minor irrigation projects, large and medium industries, roads, and housing. I do not find also enough awareness about the appalling problems of Calcutta and its suburbs which constitute the heart of West Bengal.

Forty two schemes were programmed in the Plan including three minor irrigation schemes and it was expected that 1.8 lakh acres of land would be benefited resulting in an additional paddy crop of 41,000 tons. I find that only eight were completed during the first three years of the Plan and ten will be completed during the current year, leaving as many as 24 for the last year of the plan. For a State like West Bengal, chronically deficit in food production, there ought to have been a greater sense of urgency in implementation of these Schemes.

Although Dr Roy has stubbornly gone for establishment of a



number of basic industries in the State which would in the course of time sustain small and medium industries, one cannot but be sorry that for a State like West Bengal, the investment on large and medium industries would fall short of the original plan target of Rs. 1.74 crores. Modern small-scale industries must also be viewed as the sheet-anchor for expanding the employment potential in the State, and the Industrial Estates need be developed with greater speed.

[9-40-9. 50—a.m.].

Sir, I do not find any report of progress in the papers circulated with the Budget on these items. In fact there seems to be no provision in the next year's budget for these Estates and the revised estimate of expenditure for 1959-60 is found to be only Rs. 54, 000 as against the original budget amount of Rs. 1.07 lakhs. In addition to the large expansion that has already been made in the Directorate of Industries, various amounts have also been rightly provided for development of small-scale engineering industries of Howrah and for reorganisation of the Directorate of Industries. I wish, Sir, that the endeavours for promoting small-scale industries in the State are made more effective. I felt that there should be an active industrial Advisory Council in the State.

On road development also, the performance is likely to fall short of the Plan programmes both in terms of expenditure and physical achievements. The expenditure is likely to be Rs. 14.74 crores during the five years as against the Plan programmes of Rs. 17.48 crores. During the first three years, only 1133 miles of State and District roads were constructed and 450 miles a year have been programmed for the last two years of the Plan. West Bengal has not enough railway routes and the inland water transport is also poor. Road transport is, therefore, the only means of bringing together the different Parts of the State and of linking the heart of the State, namely Calcutta, with the different other areas,

Sir, I would invite the attention of the State Government through you to the appalling condition of life and living in Calcutta for the improvement of which I do not find much in the Budget. The ordeals in this metropolitan city of ours are the daily experience of us all. The over-crowding whether under covered roofs or in the open streets has perhaps exceeded the limits of tolerance. The roads are horrible, to say the least. Some 17% of the families have no living rooms, 30% have no water taps, 61% no bathroom and 34% live in one room with co-sharers who are not members of the family. These are figures, Sir, given in the Socio Economic Survey conducted by the Calcutta University at the instance of the Planning Commission. In the Burrabazar area, 65% of the families live in joint houses, meagre thereby living without the minimum of family privacy, and 19% are shop-dwellers, 64% of the people in the Burrabazar area have to share one latrine by ten to forty-nine persons. The Survey says that from any civilised standard, 77% of the people in Calcutta live in over-crowded condition. The chaotic nature of Calcutta's growth is too well-known. Regarding the implications of such a condition of housing, I would only quote the observation made by Professor S. N. Sen, the Director of the Survey. He says "Housing is one of the primary things in life and the lack of such a basic amenity for a large proportion of the city's population lies at the root of the social, political and economic instabilities for which this

city has become notorious." The Low and Middle-Income Group Housing Schemes have been initiated. A Housing Directorate has also been set up. But how far can we proceed with such schemes? In a total programmed expenditure of Rs. 2'85 crores on the Low Income Group Housing Scheme, the short-fall will be Rs. 1.38 crores. So far, only 3704 houses in all have been sanctioned under the scheme and only 1258 houses have been completed. The Middle Income Group Scheme is almost in its initial stage. The Survey I have just referred to has disclosed that 73% of the people live in rented houses. Sir, this problem of housing has been experienced in many other countries after the Second World War. The International Labour Organisation recommended in 1955 that "appropriate measures should be taken to stimulate increased investment in housing by private capital." I think we should be able to rise above purely ideological considerations in expanding house construction in the city.

Sir, the roads of Calcutta seem to be nobody's responsibility now. There is multiplicity of authorities. The Improvement Trust is to build new roads, the Calcutta Corporation is to maintain them, and the Tramway Company is to maintain the tram-line portion. The Commissioner of the Calcutta corporation says that they can no longer maintain the roads in proper condition with their own funds. The Improvement Trust has not enough money and facilities to construct new roads. There are perhaps some 465 miles of roads in Calcutta in all, but 47% of these are only main roads bearing 90% of traffic. Over 600 State buses, 400 tram-cars and roughly 90,000 of other vehicles and carts daily jostle on these Calcutta roads. The roads naturally give way. To go out on Calcutta roads and to come back safely is always a new lease of life. Here again, the area known as Buraabazar is perhaps the worst. Forget the lanes and by-lanes, even the main road now bearing the name of the father of the Nation perhaps ranks amongst the worst of the Calcutta roads. Cannot something be done Sir, about the Calcutta roads? The State revenues from the Motor Vehicles Tax went up from Rs. 82 lakhs in 1951-52 to Rs. 154 lakhs in 1958-59 and it expected to be Rs. 174 lakhs next year.

This is in addition to the sales tax on motor spirit which would go up from a little over Rs. 1 crore in 1951-52 to nearly Rs. 2 crores next year. I think the State Government can in no wise be a mere onlooker of Calcutta's broken roads? The State Government itself runs more than 600 heavy buses and a large number of vehicles over these roads. According to an estimate made in 1950, by the Motor Vehicle Taxation Enquiry Committee, there was an additional expenditure of Rs. 1 on spare parts and fuel consumption for every ten miles of running by a bus over bad roads. This additional expenditure must have gone up due to subsequent higher prices of the materials. In 1958-59 the State buses in Calcutta had an effective mileage runs of 198 lakhs. The aforesaid estimate, even at 1950 costing, would mean an additional expenditure of nearly Rs. 20 lakhs in a year for the bad condition of the roads.

Sir, the answer to the problems of Calcutta is Greater Calcutta and Calcutta must be made to grow with greater speed and in a more planned manner. So long, whatever development has taken place has been of a bizarre character. There are excellent scopes for such development and expansion on the southern, eastern and north-eastern sides of the city. I think there is no other way than to help such expansion. A Greater Calcutta Development Plan is an imperative necessity, to my mind.

Sir, as I have already mentioned, the revenue of the State would go

up to nearly three times in the current year. Sales tax has been the most flexible source of revenue and the aggregate sales tax in the next year's Budget will be Rs. 20.59 crores in a total revenue of Rs. 88 crores including the share in the Additional Excise Duty levied on some items in lieu of sales tax. Such a revenue of Rs. 20 crores is to be projected against the revenue of Rs. 6.72 crores in all from the sales tax in 1951-52, I am all for utilising this source of revenue to strengthen the State finances. I would, however stress the urgency of having a thorough probe into our sales tax scheme and its operation both in the interest of State revenue and in the still greater interest of ensuring that the place of Calcutta as the nerve centre of industry and trade in eastern India is not jeopardised in the process of administration. There are now four different laws under which sales tax is collected, viz., Bengal Finance (Sales-tax) Act, 1941, Bengal Motor Spirits (Sales-tax) Act, 1941, West Bengal Sales tax Act, 1954 and the Central Sales-tax, Act, 1957. I have heard of complaints that the distributive trade of Calcutta in several lines is declining under the cumulative impact of all these different laws. While the State's revenue must be ensured, in requires to be seen that the social cost does not prove such greater in course of time.

Sir, I think everyone in this House should join with Dr. Roy in demanding a more sympathetic consideration of the Central Government in rendering financial assistance to this State. In 1958-59, Rs. 73 crores were collected by the Government of India from this State by way of income-tax and Corporation tax. But under the Finance Commission Award, West Bengal received back only Rs. 8.53 crores by way of her share of less than 11 per cent in the divisible pool. Whatever may be the arguments this way or that, the fact remains that this State has to provide and maintain the economic case for such collection of 33 per cent of the Income Tax by the centre. It must therefore be helped in its endeavour to maintain the necessary climate and productive activities. In my view, the suggestion given by Dr. Roy for postponement of the repayment of debts to the Central Government up to 1972 and for bearing half of the committed expenditure of the Second Plan projects is most reasonable.

I wholeheartedly support the confidence shown by our Leader that we shall surmount our difficulties.

I thank you, Sir.

[9-50—10-a. m.]

**Shri Satish Chandra Pakrashi :** মাননীয় সভাপতি মহাশয়, আমরা দেখছি পশ্চিমবঙ্গের পুনর্বাসন খাতে পাঁচ কোটি টাকার অধিক ব্যয় বরাদ্দ করা হয়েছে। এক কথায় এত টাকা ব্যয় হয়ে গেছে উদ্বাস্তদের সমস্তার সমাধান হয় নাই বুঝা, অপব্যয়ের পর্যায় পড়ে। সরকারের পুনর্বাসন নীতি ব্যর্থ হয়েছে, শুধু পশ্চিম বাংলায়ই ব্যর্থ হয়েছে তা নয়, দশকারণেও হয়েছে। বিভিন্ন সরকারী কাগজ পত্র পড়লে দেখা যায় এ পর্যন্ত ১৫৭ কোটি টাকা ব্যয় হয়ে গিয়েছে উদ্বাস্তদের জন্ত। কিন্তু কল কি দাঁড়িয়েছে? উদ্বাস্তরা কোন সুবিধা আজ পর্যন্ত পায়নি। পশ্চিমবঙ্গের বিভিন্ন ক্যাম্পে যারা আছেন তাঁদের সমস্যা সমাধান হয়নি, সেখানে চলেছে লাঠি চার্জ, নোটিশ জারী, ডোল বন্ধ। যারা সরকারী কলোনীতে আছেন তাঁদের খাওয়া পত্রার কোন ব্যবস্থা করা হয়নি, অথবা যারা স্কয়ারটাস কলোনীতে আছেন তাদের রেগুলারাইজড করা হয়নি সেখানে তাঁদের থাকার আজও কোন ব্যবস্থা হয় নাই।

কাজেই যদিও তাকান যায় দেখা যাবে আজকে উদ্বাস্তদের বিভিন্ন ভাবে বলা হয়েছে, সর্বত্রই দেখা যাবে একটা অপরাধ ব্যবহার জন্ত, একটা ব্যর্থতার জন্ত ওদের মনে

একটা বিক্ষোভ বয়েগেছে। কাজেই এতগুলি টাকা—৫ কোটি টাকার বেশী বরাদ্দ করা যেটা হয়েছে, তাতে মনে হচ্ছে সে টাকা অপব্যয়ের মধ্যে যাচ্ছে। পরিকল্পনা বীন এবং দরদহীন সরকারের হাতের মধ্য দিয়ে এত টাকা অপব্যয় হয়ে যাচ্ছে, অথচ উদ্বাস্তদের সমস্যারও কোন সমাধান হচ্ছে না। কতকগুলি স্বার্থ সম্পন্ন সরকারী ও বেসরকারী লোকের হাতে টাকা চলে যাচ্ছে।

একটা কথা বোঝা যায় যখন উদ্বাস্তরা হাজারে হাজারে লক্ষে লক্ষে পূর্ববঙ্গ থেকে আহিলেন তখন একটা confusion সৃষ্টি হওয়া সম্ভব। আজ ১০।১২ বছর চলে গেল, এর ভেতর তাদের জন্য একটা সঠিক পরিকল্পনা দাঁড় করাতে পারলেন না সরকার। যখন পশ্চিমবঙ্গ সরকার কোন পরিকল্পনা করতে পারলেন না, তখন খান্না সাহেব এসে একটা প্লোগান তুললেন—বাংলা দেশ saturation point এ পৌঁছে গেছে। আজ ৩ বৎসর যাবৎ এই saturation point এ পৌঁছে যাওয়ার কথা তুলে পশ্চিমবঙ্গে তাদের জন্য কোন ব্যবস্থা করা হল না। শেষপর্যন্ত তাদের জন্য ব্যবস্থা হল দণ্ডকারণ্যে পাঠানো।

আজও squatters কলোনির কোন ব্যবস্থা হয় নাই। এই squatter কলোনির কতকগুলি লোককে বায়নানামা দেবেন বলে গভর্নমেন্ট বলেছিলেন। কিন্তু তাঁরা সম্মতি ঘোষনা করেছেন বায়নানামা স্বীম আমরা গ্রহণ করবো না। ৫।৬ হাজার বায়না নামা স্বীম রয়েছে। তারা নিজেরা জমিদারের সঙ্গে এর ব্যবস্থা করেছিল। যাতে তারা সেটা পেতে পারে। আজ গভর্নমেন্ট বলেছেন—ওটা আমরা গ্রহণ করি নাই। কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্ট বলেছেন গ্রহণ করেছে। এই রকম বিভিন্ন প্রকার টেটমেন্ট এই দুই গভর্নমেন্ট দিচ্ছেন। নদীয়া জেলায় লাগুনা গভর্নমেন্ট কলোনির কৃষক উদ্বাস্তদের জন্য ৮ শো একর জমি গভর্নমেন্ট acquire করেছেন তাদের সেখানে rehabilitation দেওয়ার জন্য, চাষের জন্য সেখানে তাদের জমি দেওয়া হবে। গভর্নমেন্টের স্বীকৃতিপত্র নির্দেশ ও কাগজপত্র তাদের কাছে আছে। আজ ৩ বৎসর হয়ে গেল সেই জমি পড়ে আছে। অথচ সেগুলো কলোনির পাঁচশো কৃষক পরিবারকে এখনো সেই জমি দেওয়া হয় নাই—যদিও তাদের জন্য সে জমি acquire করা হয়েছে। সে জমি কোথাও পতিত পড়ে আছে, আবার কোথাও কিছু কিছু চাষ আবাদ করে ভোগ দখল করছে। কেউ তার মালিক নয় সেই কৃষক উদ্বাস্তদের হাতে শেষ পর্যন্ত জমি দেওয়া হচ্ছে না, পতিত পড়ে আছে। এই হচ্ছে সরকারী ব্যবস্থা। পুলিশী ব্যবস্থাও চমৎকার। ধর-পাকড়ও মাঝে মাঝে হচ্ছে। এই রকম negligence কেন হচ্ছে বুঝতে পারছি না। জমি থাকা সত্ত্বেও কৃষকরা সেখানে না খেয়ে মরছে।

তারপর ছাত্রদের ঠাইপেও বন্ধ করে দিয়ে কি রকম একটা অবস্থার সৃষ্টি সরকার করেছেন—সে কথা সত্যপ্রিয় বাবুরা আগেই বলে গেছেন।

তারপর সরকার দণ্ডকারণ্য স্বীম দাঁড় করালেন কোন আশায়? ক্যাম্প উদ্বাস্তরা এখানে থাকতে পারেন না দণ্ডকারণ্যে গেলে সুব্যবস্থা হবে। এই রকম একটা আসা পেয়ে তারা সেখানে যায় কিছু কিছু পরিবার যা আশাস পেয়েছে—তাতে তারা বিশ্বাস করেছে। এখন দেখাচ্ছে—সেখানে গিয়ে তারা ঠকেছে। দণ্ডকারণ্যের খবর হচ্ছে এখানে যেমন তারা ঠাকুতে খেচ্ছে, সেই দণ্ডকারণ্যে গিয়েও তাবুতে তাদের থাকতে হচ্ছে। শীতের দিনে সেখানে শ্রুত শীত, আর গরমের দিনে অনন্ত উত্তাপ-সরকার বলেন এখানে কাজ করে দৈনিক দর টাকা মজুরী নিয়ে যাও। এই সামান্য দেড় টাকা মজুরীতে পাঁচ জনের পরিবার ছেলেমেয়ে ঠাণ্ডা নিয়ে খেয়ে বাচতে পারে না। না খাওয়ার ব্যবস্থা সরকার সেখানে করেছেন। দণ্ডকারণ্যে উদ্বাস্তদের জন্য জল সরবরাহের ব্যবস্থা নাই, ডাক্তারের ব্যবস্থা নাই। যে কথা বলা হয়েছিল যে বাংলাদেশের মত বাংলাদেশী উদ্বাস্তদের সেখানে একত্রে কাছাকাছি রাখা হবে, কিন্তু তা হয় নাই। বিপুল দণ্ডকারণ্যের দূরে দূরে এক একটা ক্যাম্পে তাদের রাখা হয়েছে। বিভিন্ন ক্যাম্পের যাতায়াতের কোন ব্যবস্থা নাই। যোগাযোগেরও সুবন্দোবস্ত নাই। পরস্পর

বিস্তারিত হয়ে এখানে সেখানে তারা পড়ে আছে। স্থানীয় অরন্যবাসী জনগণের সঙ্গে তাদের বাস করতে হচ্ছে।

এইভাবে তারা গিয়াছেন তারা দুর্ভোগের মধ্যে জীবনযাত্রা নির্বাহ করছেন। সেখানে কোনরকম চিকিৎসার ব্যবস্থা নেই, যে জমি refugee দেয় দেবার কথা ছিল তা দেওয়া হয়নি, তাদের বাড়ী দেওয়া হয়নি, তাদের camp এ রেখে দেওয়া হয়েছে। কেন দেওয়া হয়নি Government তা ভাল করেই জানেন। মধ্যপ্রদেশ বা উড়িষ্যা Government পূর্ববাংলার বাস্তুহারাদের জমি দিতে টালবাহানা করছেন। যদিও উড়িষ্যা গভর্নমেন্ট ৫ বৎসরের জন্য কিছু জমি লিজ দিয়েছে আর মধ্যপ্রদেশে পায়সাকোট বলে একটা জায়গায় কিছু জমি দিয়েছে বাস্তুহারাদের জন্য কিন্তু Central Government Estimate Committee তদন্ত করে দেখেছেন যে, যে সামান্য জায়গা দেওয়া হয়েছে তা মানুষের বসবাসের অযোগ্য এবং চাষের অযোগ্য। তারা সেজমি সম্পূর্ণ reject করছেন সেখানে বাস্তুহারাদের থাকতে দেওয়া যায়না। উড়িষ্যা গভর্নমেন্ট বাস্তুহারাদের জায়গা দিতে চায় না। মধ্যপ্রদেশও জায়গা দিতে চায়না। অথচ এখানে বড় গলা করে বলা হচ্ছে যে পশ্চিমবঙ্গে আর জমি দেবার প্রস্তুতি উঠে না। অথচ সেখানে জল নেই, চিকিৎসার ব্যবস্থা নেই, শিক্ষার ব্যবস্থা নেই সেইজন্য লোকে সেখানে যেতে চায় না কারণ তারা বলে যে সেখানে গেলেও মরবো এখানেও থাকলে মরবো তবে শুধু শুধু বিদেশে গিয়ে মরে লাভ কি। একথা বাংলা সরকার জানে। তারাও জানে। এ জানা সত্ত্বেও এখানে হাজার হাজার লোকের উপর নোটিশ দেওয়া হচ্ছে যে, তোমরা দণ্ডকারণ্যে চলে যাও নইলে তোমাদের ডোল বন্ধ করে দেওয়া হবে। এইভাবে বাস্তুহারাদের সমস্যা সমাধান কি করে হবে। এখানে ৫ কোটি টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে এই ৪৫ হাজার পরিবারকে camp থেকে পুনর্বাসন দেবার জন্য। তাই তারা ঠিক করেছেন যে এদের দণ্ডকারণ্যে পাঠিয়ে দেবেন এবং তাদের তাই নির্দেশ দিচ্ছেন। এখানে ২-৪-১০ টি পরিবার সরকারের চাপে পড়ে সেখানে যেতে রাজী হয়েছে এবং তারা ভাবছে যে এখানে থাকলেও মরতে হবে আচ্ছা সেখানে গিয়ে দেখি কি হয়। কিন্তু সামগ্রিক ভাবে বাস্তুহারা যেতে চায় না। এইভাবে কি তাদের সমস্যা সমাধান হবে। হাজার হাজার লোক বেকার রয়েছে, তাদের বাড়ী গিয়েছে, ঘর গিয়েছে, সেখানে সরকার আজ পুলিশ দিয়ে lathi charge করিয়ে এই সমস্যার মীমাংসা করতে চান। কিন্তু যেখানে লক্ষ লক্ষ মানুষের খাবার নেই, ঘর নেই, বাড়ী নেই সেখানে পুলিশ দিয়ে সে সমস্যার সমাধান করা যায় না। এখন এই অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে যে আমরা ধ্বংস নিয়ে দেখেছি যে বিভিন্ন camp এ ডোল বন্ধ করে দেবার নোটিশ দেওয়া হয়েছে। তার ফলে অনশন হচ্ছে এবং তাদের উপর lathi charge হচ্ছে। শিবতলা camp এ ১০০ জন লোক আহত হয়েছে। আসানসোলে lathi-charge হয়েছে, অশোকনগরে এই অনশনকারীদের ধরে নিয়ে যাওয়া হয়েছে। দণ্ডকারণ্যের মোহ সৃষ্টি করে বলেছেন যে লোককে চাষের জমি দেবেন সুখে রাখবেন কিন্তু তাদের ভাতে মেরে পাঠান যাবে না। এর প্রতিবাদ শুরু হয়েছে এবং সেখানে যে অবস্থার সৃষ্টি হয়েছে সেই অবস্থার জন্য দায়ী কেন্দ্রীয় পুনর্বাসন মন্ত্রী খান্নাসাহেব।

[ 10—10-10 a. m. ]

সমস্ত কাজেই বাংলা সরকার স্বীকৃতি দিয়েছেন। কেন্দ্রীয় সরকার বলেন যে বাংলা সরকারের পরামর্শ নিয়েই সব কিছু ঠিক হয়। বাংলা সরকারের সম্মতি ছাড়া কেন্দ্রীয় সরকার কোন কিছু করেন না। অথচ Assemblyর বক্তৃতায় মুখ্যমন্ত্রী বেসরকারি কথা বলেছেন। মাননীয় খান্নাসাহেবের নীতির সঙ্গে কিছুটা পার্থক্য আমরা দেখতে পাচ্ছি। কিন্তু প্রফুল্ল সেন মহাশয় যা বললেন তাতে খান্নাসাহেবকে হুবহু সমর্থন করে গিয়েছেন। তাহলে কি আমরা ধরে নিতে পারি বাংলা দেশে যা হচ্ছে তাতে প্রফুল্লবাবুর সমর্থন আছে? আজকে ডোল বন্ধ করে দিয়ে সংকটের সৃষ্টি করা হচ্ছে। আর একদিকে বলা হচ্ছে বাস্তুহারাদের আরও ত্যাগ স্বীকার করতে। এর প্রতিবাদ আপনারা করবেন না জানি বরং বাস্তুহারা বাতে বাংলাদেশ ছেড়ে

চলে যায় তার জ্ঞাত ভাতা বন্ধকরে তাদের arrest করা হচ্ছে। আমরা দেখতে পাই ৪৫ হাজার পরিবারের মধ্যে মাত্র ৬০০ পরিবার গিয়েছে, আর আপনারা camp বন্ধ করে দিচ্ছেন, কঠোর দমন নীতি চালাতে আরম্ভ করেছেন। তারা যদি দেখত যে দণ্ডকারণ্যে স্ত্রী পুনর্বাসন হবে, তাদের দুর্গত জীবনের অবসান হবে তাহলে তারা নিজেরাই যেত। আজকে আমরা পরিষ্কার বুঝতে পারছি যে কেন্দ্রীয় পুনর্বাসন মন্ত্রী খান্না সাহেব যখন এই সমস্তার সমাধান করতে পারলেন না তখন আমরা দাবী করতে পারি তার পদত্যাগ। যদি অজ কেউ এসে এই নীতি পরিবর্তন করে সমস্তার সমাধান করতে পারে সে সুযোগ দেওয়া উচিত। বাস্তবতার দের যে সংগঠন আছে U. C. R. C. তাঁরা একটা স্কীম রেখেছিলেন যে মেদিনীপুরে কেল্লাই অঞ্চল হেরোডালা ও তিস্তানদীর পাড়ে যে সমস্ত জায়গা আছে তা উদ্বাস্তুদের দেওয়া যেতে পারে। সরকার এটা স্বীকারও করেছিলেন কিন্তু সরকার তার সঙ্গে সঙ্গে দণ্ডকারণ্যের নীতিও আকের ধরে আছেন। এটা আমরা বুঝতে পারি না। যদি রাজপুতনার মরুভূমিতে হারটগড়ে লক্ষ লক্ষ অমূল্যের জমিকে উর্বর করে ফসল উৎপাদন করা যায় তাহলে বাংলাদেশে লোকসংখ্যা বেড়ে গিয়েছে এই অজুহাতে বৈজ্ঞানিক যুগে মানুষকে যেতে দেওয়া যায়না, বাসস্থান দেওয়া যায়না, এটা আমরা বুঝি না—একটি আমরা শুনেও রাখি নই। বলা হয়েছিল যে কুপাস' ক্যাম্পে শিল্পনগরী করা হবে। টানমারীতে কটনমিল করা হবে। কিন্তু আজ পর্যন্ত কোন কিছুই করা হয় না। কোন নতুন শিল্প বা কুটির শিল্প কিছুই করা হয় নি। আজকে সরকারী কলোনি বা স্টোয়াটাস' কলোনীতে যারা আছেন তাঁদের রজীরোজগার বা খাওয়া পত্রার কোন ব্যবস্থা নাই। শিল্পের কোন উন্নতি করার চেষ্টা নাই। পতিত জমি উদ্ধারের কোন চেষ্টাই এই সরকার করেন নি, অথচ ভারত সরকার মরুভূমিতে সোনালি ফলিয়েছেন। আসল কথা হচ্ছে এ সরকারের বাস্তবতার দের জ্ঞাত কোন মানবতা বোধ নাই কোন দরদ নাই যদি এসব থাকত তাহলে তাঁরা অনেক কিছুই করতে পারতেন। আরেক দিকে তাঁরা এই পশ্চিমবাংলার মানুষকে পূর্ববাংলা থেকে আগত বাস্তবতার দের সঙ্গে বিভেদ সৃষ্টি করার চেষ্টা করছেন। সরকার তাদের বলছেন যে পশ্চিম বাংলার লোকদের জ্ঞাত জমি দেওয়া যাচ্ছে না। এই করে কোর্শলে একটা বৈষম্য করার চেষ্টা করছেন। অথচ আমরা দেখি বর্ধমান, বীরভূম বাঁকুড়ার যারা স্থানীয় লোক তারা কোন রকম বিরুদ্ধাচরণ করেনা। সরকারই এই সমস্ত কোর্শল সৃষ্টি করেছেন। আজকে আমি বলতে চাই যে যদি দণ্ডকারণ্যে রজীরোজগারের ব্যবস্থা জল, ভাল শিক্ষা, বাড়ীর প্রভৃতি ব্যবস্থা থাকত তাহলে সহস্র সহস্র বাস্তবতার দের ইচ্ছে করে যেত। এমনকি শিক্ষিত লোকেরাও যেতে প্রস্তুত আছে। অথচ এই সরকার কোন কিছুই ব্যবস্থা করেন নি। সেই জন্য আমরা দাবী করব যে সরকার বাস্তবতার দের কোন সমস্তাই যখন সমাধান করতে পারলেন না তখন তাদের পদত্যাগ করাই উচিত। যারা উদ্বাস্তু আন্দোলন করেন তাঁরা একটা alternative স্কীম দিয়েছিলেন কিন্তু ডাঃ রায় সেকথা শুনে ননি। তাঁরা একটা সাজান হিসেব করে গোজামিল দেবার চেষ্টা করছেন। আমি বলতে চাই দণ্ডকারণ্যে বাস্তবতার দের সমস্তার সমাধান হবে না। সেইজন্য আমি এই ব্যয় বরাদ্দকে সমর্থন করতে পারি না এবং এর তীব্র প্রতিবাদ করছি 'বা' বাংলাদেশেই উদ্বাস্তুদের পুনর্বাসন দেওয়া হউক।

[ 10-10-10-20 a. m.]

**Shri Sachindra Nath Banerjee :** মাননীয় সভাপতি মহাশয় কিছুক্ষণ পূর্বে শ্রীমদনোজেন সেনগুপ্ত মহাশয়, তার বক্তৃতা প্রসঙ্গে কংগ্রেস সরকারের সমর্থকদের একটা অভিনন্দন জানিয়েছেন। আমি ও তার প্রতিধ্বনি করছি। এর পূর্বে আমরা দেখেছি তাঁরা কেবলই সমর্থন জানিয়ে এসেছেন কিন্তু এবারে দেখছি বিশেষ করে বিধানসভা ও বিধান পরিষদে কোন কোন সদস্য দুই চারটা সত্য কথা বলছেন এবং যথেষ্ট সমালোচনা করছেন। এই সমালোচনা এতদিন কেবল মাত্র বিরোধী পক্ষের সদস্যদের মধ্যেই সীমাবদ্ধ ছিল তা এবারে কংগ্রেস পক্ষের সদস্যদের মধ্যে প্রসার লাভ করেছে। এই

এসঙ্গে আমি কয়েকটা কথা বলতে চাই। কলকাতা পৌরসভার নেতা শ্রীযোগেন্দ্রলাল সাহা মহাশয় তাঁর ভাষণ দেবার সময় এত বিফল হয়ে গিয়েছিলেন যে তিনি এ কথা বলতে দ্বিধাবোধ করেননি যে আমাদের দেশের লোকের Standard of living বেড়ে গিয়েছে। আমি তাঁকে জিজ্ঞাসা করছি এতখানি তিনি কোথায় গেলেন, এটা বলেদিলে আমি বাধিত হব। তার, তাঁর তথ্য যে ভুল সেটা আমি Govt. এর Publication থেকে দেখিয়ে দিচ্ছি। সরকারের five year plan এর page 73 দেখা যাবে এখানে বলা হয়েছে Per-capita income আশা করা গিয়েছিল 1950-51 এ ২৫৩ টাকা হবে।

১৯৫৫-৫৬ সালে ২৮১ টাকা আশা করা গিয়েছিল এবং ১৯৬০-৬১ সালে ৩৩১ টাকা আশা করে অবস্থা কি হয়েছে যে per capita actual income at 1945-48 prices. অর্থাৎ প্রাইসের উপর ইনকামের ব্যবস্থা করবেন। কিন্তু সেখানে কি হয়েছে না ১৯৫০-৫১ সালে ২৮৬ টাকা ১৯৫৫-৫৬ সালে ২৭৩ টাকা। current price-এ per capita income যে কি দাঁড়াচ্ছে? ১৯৫০-৫১ সালে beginning of the 1st 5 years plan-এ দেখছি ২৬৫ টাকা কারণ সে বছরে আমাদের জিনিষ পত্রের দাম অত্যন্ত কমে গিয়েছিল। কিন্তু ১৯৫৫-৫৬ সালে begins of the 2nd 5 yr plan-এ কি দেখছি যে ২৭৬ টাকার আয়গায় ২৬১ টাকা হয়েছে। এটাতে Standard of living raised কি করে হল সেটা বুঝতে পারছি না। It is expected that the per capita income will be much less in the beginning of the Third Five Year plan এবং জিনিষপত্রের দাম দারুণ বেড়েছে বলে তার থেকে পার ক্যাপিটা ইনকাম যে আরও কমে যাবে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। শিক্ষার অব্যবস্থা সন্থকে বহু তথ্য আমাদের সত্যপ্রিয়বাবু, অনিলা দেবী, সন্তোষ ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলেছেন বলে আমার আর বিশেষ কিছু বলার নেই। কিন্তু যে একটা কথা বলব সেটা আমার নিজের সভায় এটা অমৃতবাজার সম্পাদকীয় মন্তব্যে বেরিয়েছে। প্রাইমারী টিচার' সন্তোকে আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বলেছেন যে ৫২ টাকা ৫০ নঃ পঃ থেকে ৬৭ টাকা ৫০ নঃ পঃ যে তলব দেওয়া হচ্ছে সেটাই এনাক এঁদের সন্থকে অমৃতবাজার পত্রিকার এডিটোরিয়াল মন্তব্যে বেরিয়েছে। But to assert categorically that the salary was enough is to betray an attitude unworthy of a popular Minister, specially one in charge of Education. এটা সত্যপ্রিয়বাবুর মন্তব্য নয়। অমৃতবাজার পত্রিকার মন্তব্য। মনোরঞ্জনবাবু যে একটা বিষয়ের দিকে আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন সেটা সন্থকে আমি কিছু বলব। আপনারা জানেন শিক্ষিতদের পক্ষে একটা মন্ত দিক হচ্ছে শরীর। এ সন্থকে ল্যাটিন Proverb আছে—Mens Sana in corpore sano. ছাত্রদের স্বাস্থ্য সন্থকে যে রিপোর্ট আমরা দেখি তাতে দেখি যে ছাত্রদের স্বাস্থ্য দিনের পর দিন অবনতির দিকে যাচ্ছে মনোরঞ্জনবাবু আপনার সামনে এটা বেশ ভাল ভাবেই বলেছেন ছাত্রদের খেলাধুলা ব্যায়াম ইত্যাদির কোন ব্যবস্থাই আছে বলে আমি মনে করি না। এ্যাংলো-ইন্ডিয়ান স্কুল এ বিষয়ে কিছু কিছু করেছে। কিন্তু আমাদের ক্রটিনের মধ্যে এর কোন স্থান নেই। খেলাধুলার মধ্যে যে অনাচার দুর্নীতি চুকে গেছে সে সন্থকে বিশ্বনাথবাবু বলেছেন। এমন কি এর কলুষপ্রভাব শিক্ষকদের মধ্যেও চুকে গেছে। সে অজ্ঞ বলছি যে একটা গণতান্ত্রিক পরিষদ গঠন করে ব্যায়াম চর্চার পরিচালনা করলে ভাল হয়। এটা যদি না করা হয় তাহলে তারব যে আপনারা সমস্ত জাতটাকে পঙ্ক করে দিাত চান। তারপর জমির রাজস্ব তুলে দেবার কথা শুধু যে আমরাই বলি তা নয়। সেদিন নিয়মপরিষদে ভূতপূর্ব স্পীকার শঙ্করদাস বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় এই একই মত প্রকাশ করেছিলেন। এই থেকে আমাদের যেখানে ৮০ কোটি টাকা আয় সেখানে তাথেকে যদি ১১১ কোটি আয় হয় তাহলে বাংলাদেশের অবস্থা ধারাপ হবে না। বরং আমি মনে করি যে চারীরা যদি এই ব্যয় থেকে রেগাই পায় তাহলে তারা খাতি উৎপাদনের দিক থেকে আরও অল্পপ্রাণিত হবে এবং তাতে আমাদের দেশের ভালই হবে।

[ 10-20 — 10-30 a. m. ]

**Dr. Sambhu Nath Banerjee:** Mr. Chairman, Sir, I desire to speak on a matter which touches administration of justice. It has been touched upon already but the matter is of so great importance that I feel that I should speak a few words on it. The system of trial by jury whether it should continue or it should be dropped. That is the question. Unhesitatingly I say that it should be dropped. The reason is this : it has outlived its time and lost its usefulness. It was introduced at a time when there was need for it. I believe it was introduced as a result of a rule of Lord Cornwallis who came here with ideas of English justice. Sir Thomas Munre made certain regulations. There were other regulations subsequently. The matter was codified in 1861. Why was it introduced then ? The reason is this. At that time our District Judges and Sessions Judges were all Britishers. They did not understand the language in which the witness spoke. Neither did we understand their pronunciation. Even pleaders and advocates hardly followed the pronunciation of the District Judges and Sessions Judges. It was therefore necessary at the time to understand and appreciate the evidence of witnesses to have some people of the land around the Sessions Judges who could understand the evidence. Evidence does not merely mean words spoken by a witness but includes his demeanour also :- his look,—scratching of the head and all such small things, which the trial Judge notices in order to come to a finding. Now it may be said that the trial Judge may go wrong but he would be corrected by the Court of Appeal. That is not so, because the Court of Appeal only reads the records. But the essential thing is to note the demeanour of a witness. It has been repeatedly said for that reason that the Court of Appeal should not set aside a finding of a Trial Judge unless it is manifestly wrong. For this reason it was necessary that the Sessions Judge should be assisted by the people of this land. Sir this system has rather a curious history. It is not profitable to relate the history. The seed of the system was brought into England by the Norman Kings, Professor Tripurari Chakravarti knows it very well. It is a historical reason that for about a thousand years, it still persists in England. The English people are conservative in respect of their legal system. But there is no reason why we should retain a system which is not our own, but was imported from England. Now, Sir, the necessity is gone. Sessions Judges are our own people. They understand our language. They can judge our demeanour and therefore, it is unnecessary to have twelve men to assist him.

I say the Jury system has lost its usefulness. I shall be very short, because the time allotted to me is very small. Another very important reason why it should go is that Jurors are liable to be influenced. Sir, I shall not make any charge against anybody. It would not be proper for me to do so. I do not make any suggestion even, nor any insinuation. I am condemning the system. The Jurors are liable to be influenced by extraneous considerations—political, social and economic. The first is the worst. There is a tendency of their verdict going wrong. Recently in a very big criminal case in Bombay which we have read in papers, the verdict of the Jurors was perverse. I do not feel I am committing any contempt of Court by making the remark because Bombay High Court has already delivered its judgment.

**Shri Tripurari Chakravarti :** The verdict has been called perverse.

**Dr. Sambhu Nath Banerjee :** The Judge has used that expression. If it were not that, I do not think I would be justified in using that expression. Another very important matter why our Jury trial should go is this. Judges understand our language. They appreciate our evidence. If the Jurors



were not there, there would be saving of time. In Jury trial a lot of things has to be done. The Judge has to explain the questions; he has to explain the answers and explain the demeanour of the witness to jurors. Then the worst part of the matter is the summing up. Summing up takes hours and hours and means waste of time. For these reasons, Sir, I say the jury trial is not any further necessary. There is also involved some amount of expense in Jury trial. The Sessions Judge could dispose of a case in a short period of time if the Jurors are not there. If time is saved, the Judges could be asked to do some other work in the meantime.

Sir, now I come to another subject which is very important viz. separation of the Executive from the Judiciary. But I find, Sir, that the time allotted to me is nearly gone; I do not like to make a fragmentary speech on this point and I would not like to take it up. On these grounds I say that the jury system should go. I entirely agree with the view that has been expressed by one of my friends here, Mr. Nagendra Nath Bhattachayya. I ask the Government to take up the matter seriously and stop it as soon as possible.

**Shri Tripurari Chakravarti :** Mr. Chairman, Sir, I rise today to say a few words on the Police Budget. The distinguished speaker who has spoken just before me, Dr. Sambhu Nath Banerjee an Ex-Judge of the Calcutta High Court, a lawyer of great eminence and erudition, has spoken about Administration of Justice. My topic is Police which vitally connected with Justice. Dr. Banerjee is here and in this connection I would like to refer to a very great book written by the late Professor F. W. Maitland "Justice and Police". I am not one of those who constantly complain about the rising expenditure under the Police Head in the Budget. As a matter of fact, I think that the total provision of a little over Rs. 9 crores in the Police Budget is neither heavy nor unjustified. The total provision of a little over 9 crores of rupees in the Budget is really one eleventh of the total income of the administration of Lord Lytton in the early twenties the State of West Bengal. There was a time in Bengal and it was during the present century—I remember our Education Minister and the Chief Minister were the Members of the Bengal Legislative Council in those days—when the Police Budget absorbed one-fourth of the total revenues of Bengal—25 per cent. I remember the editorial comment of "The Statesman" in those days. "The Statesman" editorial expressed the alarm that one-fourth or 25 percent of the total income of a Province should be taken by the Police. Such situation must be considered to very alarming. We have now passed out of those days and today we think that our Police Force should be able to perform its legitimate functions in a Welfare state.

[ 10-30 - 10-40 a. m. ]

But at the same time it is perhaps necessary to remember that our police organisation and police administration at the present moment suffer from two great handicaps which are in a sense a legacy of the past. In the first place, our police organisation seems to be based still on the theory of garrison—it has been called the Garrison Theory or Power of the Strong Hand Theory of the British administration. I remember a correspondence between John Morley, Secretary of State for India and Lord Minto, the Governor General of India in 1906. John Morley wrote a letter to Minto emphasising the need for wider sympathy in Indian administration. To that letter the reply of the Governor General of India, Lord Minto, was—"We are a small garrison here. The question of sympathy does not arise,, So Minto confronted Morley with the

theory of the British garrison in India and Minto definitely said, 'We must be physically strong, otherwise we go to the wall'. So it was this Power of the Strong Hand Theory-the Garrison Theory-which animated military administration and police administration in India during the British days, and I think, Sir, that our police administration has not been able to completely free itself, emancipate itself from that tradition. Then the second handicap to which I want to refer is the "Barkandaz" tradition which is prevalent in the police administration. This is not my expression, Sir. This expression was used in a resolution of the Home Department of the Government of India on the 21st March, 1905, by the Governor General in Council in commenting on the Police Commission Report. We know, Sir, that in 1902 Lord Curzon appointed a police Commission over which Sir Andrew Fraser presided and that Commission submitted a very elaborate and valuable report in which the members of the Commission definitely expressed this view that police administration in India suffers from the old, "Pike Barkandaz" tradition which was prevalent under the old Bengal Zemindars. I am afraid, Sir, the lower ranks in the police administration even now are actuated by that "Barkandaz" tradition. I therefore suggest that there should be more of understanding and sympathy in the administration of the police. The police should be more responsive to public needs and to public opinion. I know, Sir, there are many individual members of the police force who are very good, who are very courteous. I praise them for their sense of duty. But there should be some institutional method, there should be some institutional machinery set up to establish a sort of intimate relationship between the police and the public. This is very necessary.

Unfortunately, our Police organisation is far too centralised. I plead for a little degree of decentralisation in the Police administration. As the Commission of 1902 recommended, there might be greater and better utilisation of the village machinery, of the municipal machinery, for police administration. We know that in England the Metropolitan police is governed by the Metropolitan Police Act of 1129 passed by Sir Robert Peel as Home Secretary. But Police in the whole of England excluding London is under the control of a Joint Committee of County Councils and Justices of the Peace. In our State also I feel that the Police-I do not say definitely-that the Police should be under the control, but this suggest definitely that some kind of advisory bodies should be set up. Not mere consultations, e. g. today I have been invited to a conference at the St Xaviers College Hall. The Deputy Commissioner of Police South very kindly came to my house yesterday and personally requested me to attend that conference. This is quite different. It was very good of him. I praise him for his courtesy, but this is not a part of any institutional machinery that we find in our country. I, therefore, suggest that at least some advisory bodies or advisory groups should be set up in the villages and the municipalities for having some sort of consultation-conference and consultation-with the Police. Thus some degree of decentralisation would be introduced and this decentralisation, Sir, has got its value.

We know as students of history that dictatorships and tyrannies have suffered miserably from the vice of over-centralisation. That is the vice in our country also even after the attainment of independence, the old spirit of centralisation-too much centralisation still persists. The need of the hour is to create local politically conscious self-governing groups. This was the

ideal of Mahatma Gandhi and he eloquently pleaded for that in one of his Round Table Conferences in London in 1931. Mahatma Gandhi looked towards several lakhs of villages-village republics which should be able to control or to manage their own affairs. This is very necessary.

We know, Sir, that dictatorships are being established in all countries of Asia. To the East of India, to the West of India, we find dictatorial Governments established by tyranny. There were no sufficiently politically conscious self-governing bodies in those countries which might be vocal in such emergencies. In Pakistan, we know, martial law was established against which there was no protest—not even a murmur or whisper. The people accepted the entire state of things, as if nothing important had happened in the country.

[10-40—10. 50 a. m.]

Sir, this has not been possible in a land where exist sufficiently politically conscious and vocal self governing communities. I, therefore, plead that there should be such politically conscious self-governing groups in our country to assist our police force, to give advice to our police officers. Theby the police would be able to perform their duties more honestly and efficiently.

Sir, in this connection I shall say one word more. Some of the Police Laws and Regulations and the Police Code that we find in our country have become hopelessly outmoded. They are not in conformity or in tune with the new conditions that have arisen, the new situation that has been created.

Those Laws and Regulations and the Police Code require redrafting in conformity with our present needs and in conformity with the new concepts of social and economic freedom. I know that there is a central Police Training College at Abu where our young officers are trained. Sir, I know something of the curriculum of the Central Police Training College at Abu and recently I have been invited by the Commandant of that College to deliver a series of lecture on Humanities. Sir, I do not know if such institutions exist in the State of West Bengal. I would earnestly draw the attention of the Police Minister to this. Have such institutions in West Bengal also. Train sufficiently the lower ranks of your police force—they require training in Humanities and in the ideals of justice. Sir, that is very necessary. Quoting an English phrase, I would say "Our machinery is old but try to put new wine into the old bottle." Sir, that is the need of the hour. Try to impart a new sense of values to the training of the police. If necessary, appoint a Director or Directors change with this branch of police administration. I know there is an Inspector-General of police and there are Deputy Inspectors-General to assist him. There is also a Commissioner of Police. But, also far as I know, their administration has not been able to create the kind of police force that we need and that we visualise. Please do appoint such Directors who will be sufficiently trend in humanity will be able to introduce an element of sympathy in our police administration, who will tell our police force that our police administration no longer rests on the old Garrison Theory or on the Theory of the Strong Hand.

Sir, I have almost finished.

Finally, I would ask the Police Minister to reconsider our demand for the appointment of a Judicial Commission to investigate into the police excesses during the last food crisis. We have been pleading for a long time for the appointment of such a Judicial Commission. Mere Departmental investigation is not sufficient. Sir, in this connection, I am quoting the words of a great judge and great lawyer who said: "Such trials, unless

properly conducted, sink deep into the hearts of the people." Now, the excesses of the police during the last food crisis must have sunk deep into the hearts of the people. Sir, I can feel the pulse of the people and I speak with a full sense of responsibility on the floor of this Council. Sir, the Government is steadily becoming unpopular- there is no doubt about that. I would earnestly request the Police Minister or, for the matter of that, the entire Ministry to face an enquiry by an honest, independent, impartial Commission. Their prestige will be rehabilitated by the appointment of such a Commission.

**Shri Harendra Nath Mazumdar :** প্রক্টর সভাপতি মহাশয়, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে বাজেট আমাদের সামনে এনেছেন, আমি সে বাজেট balanced budget বলে মনে করি। আমাদের বন্ধু নগেন্দ্র বাবু এই বাজেট সম্পর্কে বলতে গিয়ে বলেছেন যে এটা ঘাটতি বাজেট। এবং যে খণের কথা উল্লেখ করেছেন তাতে আমি মনে করি এই খণ যা নেওয়া হবে এবং উন্নয়ন মূলক কার্যবিধি যা আমরা বাজেটের মধ্যে দেখছি এই উভয়ের খতিয়ান নিলে দেখা যাবে যে, আমাদের যে বিনিয়োগ করা হবে সেটা বিনিয়োগ অর্থকারীই হবে এবং সেইজন্য এই বাজেট ঘাটতি বাজেট হবে না। আমার সময় সংক্ষেপ তাই আমি সংক্ষেপেই প্রত্যেক বিষয় দু'একটা করে কথা বলে তারপর শিক্ষা সম্পর্কে বলবো। আমাদের সমষ্টি উন্নয়নের জ্ঞাত এবং সমাজ সেবা খাতে যে অর্থ ধরা হয়েছে সে অর্থ বাজেটের একটা বিরাট অংশ। কিন্তু বাংলাদেশের ১/৩ অংশ, অর্থাৎ প্রায় এককোটি লোক এই সুযোগ সুবিধা থেকে বঞ্চিত হচ্ছে। আমি সহরাকলের কথা বলছি। বাংলাদেশের যে Municipalityগুলি আছে। সেই Municipalityগুলি এই সমাজ উন্নয়নও সমষ্টি উন্নয়নের জ্ঞাত যে পরিকল্পনা করা হয়েছে তার সুযোগ নিতে পারছে না। যার জ্ঞাত প্রায় এককোটি লোক। এই যে উন্নয়ন পরিকল্পনা দেশে চলছে, তার সুযোগ সুবিধা থেকে বঞ্চিত হয়েছে। ২৪ পরগনার কথা বলি—২৪ পরগনার যে মিউনিসিপালিটিগুলি আছে তাকে দুই পর্যায় ভাগ করা যায়। শিল্পকল মিউনিসিপালিটি ও গ্রামাঞ্চল মিউনিসিপালিটি। শিল্পকল মিউনিসিপালিটির প্রধান সমস্যা হচ্ছে পানীয় জল সরবরাহ। ১৯৪৭ সালে, স্বাধীনতার আগে পানীয় জলের যে অবস্থা ছিল। এই ১২ বৎসর পর, আজও ঠিক তা সেই অবস্থাতেই চলছে। এই ১২ বৎসর ধরে যে development তহবিলে যে অর্থ আছে তার সুযোগ Municipality নিতে পারেনি। ২৪ পরগনা জেলার মধ্যে একমাত্র ভাটপাড়া মিউনিসিপালিটি গত বৎসর বড় চেষ্টার পর, তাদের নিজস্বের তহবিল থেকে টাকা নিয়ে কয়েকটি গভীর নলকূপ খনন করেছে। কিন্তু আজও তাতেও তাদের সমস্যার সমাধান পুরোপুরি হয়নি। আজকাল দেখা যাচ্ছে যে প্রতিটি Municipalityতে পাটগুণ বেড়ে গিয়েছে। এই লোকসংখ্যা বৃদ্ধি হবার পরও যদি সেখানে জল সরবরাহের ব্যবস্থা করা না হয় তাহলে জনগণের হৃৎকের সীমা পরিসীমা থাকবে না। গ্রামাঞ্চলের মিউনিসিপালিটি সম্পর্কেও ঐ একই কথা বলা যায়। আমাদের ২৪ পরগনা জেলার, বারাসভ, বসিরহাট প্রভৃতি মিউনিসিপালিটি যে অর্থনীতির উপর প্রতিষ্ঠিত, সেটা হচ্ছে, গ্রামীণ অর্থনীতি—গ্রামাঞ্চলে কৃষক যদি ভাল না হয় তাহলে জনগণের আর্থিক অসুবিধা হয় এবং তার ফলে মিউনিসিপালিটিরও তহবিলে কয় ঠিকমত আদায় হয় না। কৃষকের উপর নির্ভর করে বলেই কৃষক ভাল না হলে উকীল, ডাক্তার ব্যবসায়ী প্রভৃতি কেউই টাকা পায় না এবং তার জ্ঞাত মিউনিসিপালিটি যেটুকু tax ধার্য করে। সে tax ও আদায় হয় না। এই সমস্যাগুলি দূর করতে গেলে Power supply করতে হবে এই সব অঞ্চলে এবং Small Scale Industry গড়ে তুলতে হবে অর্থনৈতিক মান বৃদ্ধি করার জ্ঞাত। Local Development Works, Community development project এবং National Extension Scheme এর সুযোগ এদের দেওয়া উচিত। গ্রামাঞ্চলে যে নিয়ম আছে ৫০—৫০ basis এ

জনগনের নিকট থেকে সাহায্য আসবে কিন্তু সহরাঞ্চলে সেই সুযোগ সুবিধা না থাকার জন্ত জনগণ তাদের contribution দিতে পারে না। সেখানে Local Development Works এর মাধ্যমে যে সব কাজ হয়, সহরাঞ্চলে তা হয় না।

[ 10-50.—11, a.m. ]

যদি দেওয়া হত তাহলে এই অঞ্চলের রাস্তাঘাটে, নলকূপ, বিজ্ঞানমন্ডপন প্রভৃতি উন্নয়ন-মূলক কাজ হতে পারত। পঞ্চায়েৎ সম্পর্কে এই বাজেট ৬০ লক্ষ টাকা ধরা হয়েছে এই টাকায় আগামী বৎসরেই বাংলাদেশের ১ হাজার অঞ্চল পঞ্চায়েৎ এবং ৭ হাজার গ্রাম্য-পঞ্চায়েৎ কাজ করবে—কিন্তু এই টাকা উন্নয়ন-মূলক কাজ করার জন্ত পর্যাপ্ত বলে আমি মনে করিনা। যদি আমাদের রাজ্যের একটা নির্দিষ্ট অংশ পঞ্চায়েৎগুলিকে কাজের জন্ত বরাদ্দ না করা হয় তাহলে অর্থ প্রাপ্তির অনিশ্চয়তা হেতু তাহাদের কাজের অসুবিধা হবে এবং তারা তাদের বাজেটও সঠিকভাবে করতে পারবেনা। সেজন্য আমার অনুরোধ হচ্ছে রাজ্যের একটা অংশ পঞ্চায়েৎ এর জন্ত বরাদ্দ করা হোক। তারপর অজ্ঞাত রাজ্যে পঞ্চায়েৎ-এর কর্মীদের, বিশেষ করে প্রধান কর্মচারীদের ও কর্মকর্তাদের শিক্ষণের ব্যবস্থা রয়েছে। আমাদের এখানেও সেই ব্যবস্থা করা উচিত। শিক্ষা সম্পর্কে আমি বলব যে, অবৈতনিক প্রাথমিক শিক্ষা গ্রামাঞ্চলে সরকার প্রবর্তন করেছেন। আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়কে অনুরোধ জানাব এই অবৈতনিক নামটা ছুঁলে দিয়ে State Primary school নামকরণ করা হোক, কারণ অবৈতনিক কথাটা ঠিক নয়। দেশের জনসাধারণের অর্থ দিয়ে এই স্কুলগুলি চালু হয়েছে। দ্বিতীয়ত: আমি আর একটা বিষয়ের প্রতি মাননীয় শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করব যে provident fund gratuity এবং শিক্ষক মহাশয়দের ছেলেমেয়েদের শিক্ষার সুযোগ এখনও বাংলাদেশে কার্যকরী হয়নি এবং কোন স্কুলেই এই circular গিয়ে পৌঁছাইনি। আমি আশ্চর্য্য হলাম যে, ২৪ পরগণা জেলা Inspector এ সম্পর্কে কিছুই জানেন না। সেইজন্য আমি অনুরোধ জানাই যে Secondary Education Board যাতে তাড়াতাড়ি District Inspectorদের এই নির্দেশ দেন তার ব্যবস্থা যেন করা হয়। আমরা পশ্চিমবঙ্গ প্রাথমিক শিক্ষক সমিতির পক্ষ থেকে এই তিনটি বিষয়ের জন্ত আবেদন করে ছিলাম Provident fund ছেলেমেয়েদের লেখাপড়ার সুযোগ দান, এবং বেতন ও dearness allowance বৃদ্ধি। আমি এই প্রসঙ্গে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে নিবেদন করি যে, শিক্ষকদের বেতন এবং dearness allowance সম্পর্কিত ব্যাপারটা Pay committee-র কাছে। দেওয়া হোক তাদের emoluments and service condition বিবেচনার জন্ত। আমরা কাগজে দেখছি যে, প্রাথমিক শিক্ষকদের একটা গণ্ডেপুটেশন শিক্ষামন্ত্রী কিম্বা মুখ্যমন্ত্রীর কাছে ২২শে তারিখে যাবে। এই শিক্ষক সমিতির সঙ্গে আমাদের কোনও সম্পর্ক নাই। এবং আমি মনে করিনা যে, এই গণ্ডেপুটেশনের দ্বারা শিক্ষকদের স্বার্থ রক্ষিত হবে। কারণ, আমরা মনে করি যে, শিক্ষকদের provident fund gratuity, service condition ইত্যাদির উন্নতির জন্ত আমরা যে পদ্ধতি অবলম্বন করেছি সেই পদ্ধতিতে অর্থাৎ শিক্ষকদের নৈতিক আন্দোলনের মাধ্যমে গভর্নমেন্টের নিকট থেকে সেই সব সুযোগ আমরা আদায় করতে পারব। আমি পুনরায় শিক্ষামন্ত্রীকে অনুরোধ জানাব, শিক্ষকদের service condition ইত্যাদির জন্ত Pay কমিটির কাছে দেওয়া হোক এই বিষয়ে আমি শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের সংগে সাক্ষাৎ করেছিলাম, তিনি আমাদের আশ্বাসও দিয়েছেন। আমার শেষ কথা সত্যপ্রিয়বাবু পুনরায় বিজ্ঞানগর বিজ্ঞানায়ের প্রসংগ উত্থাপন করেছেন, এ সম্পর্কে ইতিপূর্বেই লম্বা এবং বিশদভাবে উত্তর দেওয়া হয়েছে, নতুন কিছু প্রয়োজন আছে বলে আমি মনে করিনা।

**Shri Rabindralal Sinha :** মাননীয় পরিষদ পাল মহোদয় মাননীয় অর্থমন্ত্রী আগামী আর্থিক বৎসরের আয়বায়ের প্রাকলন পরিষদের সামনে উপস্থিত করেছেন এবং গততিন

দিন ধরে তার উপর সাধারণ আলোচনাও হচ্ছে। কিছু কিছু বিকল্প সমালোচনাও আমাদের শুনতে হয়েছে। এই বাজেটের বিরুদ্ধে প্রধান অভিযোগ হচ্ছে, রাজ্যের ঋণের পরিমাণ বেড়ে যাচ্ছে এবং ঘাটতি বাজেট হয়েছে। এখানে আমার বক্তব্য হচ্ছে, আর ব্যয়ের হিসাবে যদিও সমতা রক্ষা করা যায়নি এবং প্রায়শ্চিক স্থিতি থেকে যেটা পূরণ করা হচ্ছে তাহলেও একথা আজকে মনে রাখতে হবে যে, আজ দেশের সর্বদিকে উন্নয়নের বিপুল আয়োজন চলেছে। আজ একথা বিস্মৃত হলে চলবে না। সমতলই বলুন, পার্বত্য অঞ্চলই বলুন, সহরেই বলুন আর গ্রামাঞ্চলেই বলুন সর্বদিকে আজ আমরা এত পিছিয়ে আছি এবং উন্নতির এত প্রয়োজন যে, সেই প্রয়োজন মেটাবার জন্ত চেষ্টা করতে গেলে বাজেটে ঘাটতি হওয়া অস্বাভাবিক নয়। জনস্বাস্থ্য, শিক্ষা, শিল্প, কৃষি, যানবাহন, যোগাযোগ সর্বদিকে আমরা এত পশ্চাৎপদ যে আজকে যদি বাজেটের ঘাটতি অকুহাতে অগ্রগমনের চেষ্টা না করা হয় তাহলে আমরা পশ্চিমবঙ্গে ব্যয়কুঠ বাজেট করার অপরাধে অপরাধী হব। সুতরাং এই ঘাটতি বাজেট করার জন্ত আমরা অর্থমন্ত্রীকে দোষারোপ করতে পারিনা। আমাদের প্রথমেই দেখতে হবে কি কারণে আমাদের ঋণ বৃদ্ধি হয়েছে। এই ঋণের দৈনন্দিন কার্যের জন্ত করা হচ্ছে, নাকি উন্নতিমূলক কাজের জন্ত করা হচ্ছে। এই ঋণের সাহায্যে আমরা পরিসম্পদ সৃষ্টি করতে পারছি কিনা সেটাই বিবেচ্য। মধ্যমস্তরী ভাষণ থেকে আমরা জানতে পেরেছি কিকি দিকে আমাদের সম্পদ সৃষ্টির ক্ষেত্র সম্প্রসারিত হচ্ছে। সুতরাং এই ঋণ অজায় নয়। এখানে আরেকটা বলা হয়েছে যে, এই সরকার দেউলিয়া হবার উপক্রম হয়েছে। এটা সাধারণ অভিজ্ঞতারই কথা যে, দেউলিয়া প্রতিষ্ঠানে কেউ কোমরদিন অর্থ বিনিয়োগ করে না। আজকে সরকারী ঋণ পত্র বাজারে বেরবার সঙ্গে বেশী টাকার বিক্রী হয়ে যায় এর দ্বারা ই বুঝা যায় যে সরকার দেউলিয়া পনার দিকে ছুটে যাচ্ছে না। এই বাজেটে নতুন ট্যাক্স ধার্য করা হয়নি। এজন্য অর্থমন্ত্রী অভিনন্দন যোগ্য। যদিও আমরা মনে করছি কর ধার্য করা সব সময়ে অজায় নয় যেক্ষেত্রে আর বেশী সেখানে করধার্য করা ন্যায্য এবং উচিত এবং সেক্ষেত্রে আমাদের জনপ্রিয়তার লোভে কর ধার্য না করাই অন্যায় হবে।

[ 11—11-10 a. m. ]

কর ধার্য করে বা করের পরিমাণ বৃদ্ধি করে কখনও জনপ্রিয় হওয়া যায় না। কিন্তু সাময়িক জনপ্রিয়তা নষ্ট হবে বলে আমাদের অর্থমন্ত্রী যে কোন কল্যাণ মূলক কার্যে পশ্চাৎপদ হবেন এ বিশ্বাস আমার নেই। এখন কথা হোল যে কেন কর ধার্য করা হয়নি? আমার মনে হয় আজকে রাজ্য সরকার এবং কেন্দ্রীয় সরকারের মধ্যে কর ধার্য করার যে ব্যবস্থা আছে তাতে রাজ্যসরকার যদি কোন নতুন করধার্য করেন তাহলে সমাজের যে অংশের উপর তার যে চাপ পড়বে সমাজের সে অংশ তা সহ করতে পারবেন না কিন্তু এদিকে আবার যে শ্রম সেই করভার সহ করতে পারবে তাঁদের উপর কর ধার্য করার ক্ষমতা রাজ্যসরকারের নেই। এই অবস্থার অন্যাই নব কর ধার্য হয়নি এবং এইজন্য অর্থমন্ত্রীকে আমি অভিনন্দন জানাই। বাজেটের প্রধান যেটা আমার চোখে পড়েছে সেটা অত্যন্ত সু-সামঞ্জস্যপূর্ণ ব্যয়ের ব্যবস্থা অর্থাৎ টাকা আনা পাই-এর হিসাবে এটা ডেফিসিট হলেও যদি আমরা আর একটু বিচার করি তাহলে দেখব এটা ব্যালেন্স বাজেট আজকে অবশ্য শিক্ষকদের বিশেষ করে প্রতিনিধিত্ব এবং বিশেষ নির্ধারিত কেন্দ্র থাকার ফলে তাঁরা এই পরিবর্তে এসে শিক্ষকদের স্বার্থেই বেশী কথা বলেন তাঁদের ভাষণ শুনলে মনে হয় যে পশ্চিম বাংলার শিক্ষা ছাড়া যেন আর কোন সমস্যা নেই। কিন্তু আজকে সর্ব সমস্যা অত্যন্ত প্রকট এবং সেজন্য সর্বদিকে দৃষ্টি রেখে এই যে বাজেট প্রণীত হয়েছে। তারজন্ত আমি অর্থমন্ত্রীকে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। বাজেটে দেখছি আজকে আমাদের শিক্ষার সঙ্গে সঙ্গে দেশের উন্নতির জন্ত বিভিন্ন বিভাগের প্রতি সমদৃষ্টি অর্পিত হয়েছে।

এবং কৃষিও শিল্পের মধ্যে সমতা রক্ষা করার জন্তও চেষ্টা করা হয়েছে। আমাদের কৃটির শিল্প মোটেই অবহেলিত হয়নি এবং বৃহৎশিল্পের সাহায্যে বেকার সমস্যার সমাধান করতে বড় বিলম্ব হবে কৃটির শিল্পের সাহায্যে যে তার চেয়ে কম সময় বেশ লোককে নিয়োগ করা বাবে সেটা যে রাজ্যসরকার উপলব্ধি করে তার প্রতি দৃষ্টি দিয়েছেন তার জন্ত আমি তাঁদের অভিনন্দন জানাচ্ছি। এই বাজেটের আলোচনা এসে সরকারী কার্যকলাপ এবং তাঁদের দোষত্রুটির কথা বিশেষ করে আমার বক্তৃতা বলেছেন বাইহোক, আমাদের প্রশাসনিক ব্যবস্থার কোনও দোষত্রুটি নেই বা সকল স্তরের সকল সরকারী কর্মচারীরাই কর্তৃপট সৎ, এবং সাধু একথা তারা দাবী করতে পারেন। বাদের মন্তিকের স্মৃতি সযত্নে যথেষ্ট সন্দেহ আছে এবং এসব দ্বারা আশা করেন। তারাও যে বিকৃত মন্তিকের সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই।

আমার কথা হোল যে, এরকম ঘটনা সংবাদপত্রের বড় বড় শিরোনামের মধ্যে এসে এই পরিষদে বক্তৃতার মাধ্যমে প্রকাশ করার আগে তাঁরা যদি সংশ্লিষ্ট বিভাগের সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের কাছে উপস্থাপিত করতেন তাহলে অনেক প্রতিকার হোত এবং সেটা হওয়া উচিত বলে আমি মনে করি। অনেকে যদিও মনে করেন যে এর প্রতিকারের দায়িত্ব একমাত্র সরকারের কিন্তু আমার মনে হয় জনপ্রতিনিধি হিসাবে আমরা দ্বারা এই পরিষদে আছি—দক্ষিণে বসি আর বামেই বসি তাঁদের প্রত্যেকরই দায়িত্ব সরকারকে অবহিত করা যাতে এটা বন্ধ হয়। আজ যদি শুধু সরকারকেই নিন্দা করার জন্তই এটা ব্যবহার করি তাহলে যে সমস্ত কর্মচারীরা এই অজ্ঞার করেছে পরোক্ষভাবে তাঁদের সাহায্যই করা হয়। কেননা তাঁরা জানে যে তাঁদের কোন নিন্দা বা তাঁদের ধরিয়ে দেবার ব্যবস্থা আপনারা করবেন না—কেবল করবেন এই মন্ত্রীমণ্ডলীর নিন্দা এবং এসব জানার জন্তই তাঁরা আজ নিশ্চিন্ত। আপনাদের লক্ষ্য হচ্ছে কি করে এখান থেকে ওখানে টপকে যাবেন। ভূমি রাজস্বখাতে বাজেটে যে টাকা বরাদ্দ হয়েছে সে সযত্নে আমাদের বিরোধী পক্ষের বক্তৃতা বলেতে বলেতে এমনভাবে বলেছেন যেন কোন কোন ক্ষেত্রে এইভাবে আমাদের আয়ের শতকরা ২৫ ভাগ টাকাই ভূমি রাজস্ব আদায় করতে এবং এই বিভাগের প্রশাসনিক ব্যবস্থার জন্ত খরচ হয়ে যায়। প্রশাসনিক খরচের ক্ষেত্রে দেখছি যে, আর্থিক বছরে এই ব্যাপারে খরচ হচ্ছে ২৯ লক্ষ ৪০ হাজার টাকা। আর সেখানে আর্থ হচ্ছে ৫ কোটি ৮০ লক্ষ টাকা কাজেই তাঁদের ওকথা ঠিক নয়। যদিও ভূমি রাজস্ব বিভাগে নানা খরচ করা হয়েছে। অর্থাৎ আমি জরিপ, ভূমিসম্প্রদায় পঞ্জী প্রস্তুত, ক্ষতিপূরণের তালিকা প্রস্তুত এবং তা'ছাড়া জমিদারের তৈরী বীধগুলি রক্ষা এবং মেরামত করার দায়িত্ব ইত্যাদি সমস্ত ধরে পুরো খরচ রাখা হয়েছে। এই এসঙ্গে আরেকটা কথা বলেতে চাই যে, ভূমিসংস্কার আইন যখন বিধিবদ্ধ হয়েছে—অবশ্য এটা আমরা জানি যে সেটেলমেন্ট অপারসন সমাপ্ত না হলে এসব হয়ত কার্যকরী করা যাবেনা। তাহলেও অন্তত ১বিঘা পর্যন্ত বাস্তবে রাজস্ব আদায় থেকে অবগতি দেবার যে প্রস্তাব ছিল সেটা অনতিবিলম্বে কার্যকরী করতে পারবেন কিনা দেখবেন। পৌর-প্রতিষ্ঠান এবং শহরাকল সযত্নে যা' বলেছি তাতে আর নতুন করে কিছু বলব না। অবশ্য বলেতে একটু ভয়ও পাই, কারণ এই পরিষদে স্বায়ত্ত শাসনের বিশেষ নির্বাচন ক্ষেত্র আছে এবং পৌরপ্রতিষ্ঠানই হচ্ছে তার প্রধান অবলম্বন। আমি শিক্ষকদের অহুসরণ করবনা কেন না তাঁরা তো শিক্ষা ছাড়া আর কোনও সমস্তাই দেখতে পান না। আমি বলব যে এই পৌরপ্রতিষ্ঠানগুলিকে যতিকা গৃহ থেকে আরম্ভ করে আশান পূর্ণ সমস্ত দায়িত্ব পালন করতে হবে। অর্থাৎ এই দায়িত্ব পালন করতে হলে যে অর্থের প্রয়োজন তাতে করদার্যের বিভিন্ন হ্রদগুলি রাজ্য এবং কেন্দ্রীয় সরকারের মধ্যে এমনভাবে পৃথক করা আছে তাতে আমাদের যেটুকু দেওয়া হয় তার দ্বারা এই দায়িত্ব

পালন করা সম্ভব নয়। আমি স্বীকার করছি আমরা পারিনি সম্ভব নয় বলে পারিনি— কিন্তু পারিনি তা নয়। এই আয়ের কিছু হ্রাস যাতে গৌরপ্রতিষ্ঠানকে দেওয়া হয় তার জন্য সরকারকে বিবেচনা করতে বলছি।

জেলা পর্যায়গুলি থাকবে কি থাকবে না তা জানিনা। কিন্তু আমার মনে হচ্ছিল পঞ্চায়েৎ এবং সরকারের মধ্যে একটা অন্তর্বর্তী স্তর থাকা উচিত এবং তার কিরূপ হবে। সেটা বিশেষভাবে মন্ত্রীমহাশয়কে বিবেচনা করতে অনুরোধ করব। এ বিষয়ে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত অবিলম্বে গ্রহণ করার জন্য অনুরোধ করব। গোপাল হালদার মহাশয় এবং অত্যন্ত অনেকে বলেছেন যে পশ্চিমবঙ্গের সমস্ত সরকারী কাজকর্ম বাংলাভাষার মাধ্যমে পরিচালিত হওয়া উচিত। আমি এ বিষয়ে তাহাদের সঙ্গে একমত। বাংলা বাঙালীর ভাষা এবং বাংলাদেশে সাধারণ মানুষের বোধগম্য যে ভাষা তাতে সরকারী কাজকর্ম পরিচালিত হওয়া উচিত এ বিষয়ে প্রস্তুতিতে কিছু সময় লাগবে। সরকারের প্রস্তুতির সঙ্গে সঙ্গে আমাদেরও এই বিষয়ে প্রস্তুতির প্রয়োজন। কিন্তু আমি আজ একথা বলব যে আমাদের ওপারের নেতৃ-স্থানীয় অনেকেই বক্তৃতার বাহন হিসাবে ইংরাজীকে গ্রহণ করেছেন এবং বাংলাভাষার ধার দিয়ে যাননা। সুতরাং খালি সরকারে উপর দোষারোপ করলে লাভ হবে না। নিজেদেরও কথাও চিন্তা করা উচিত। আমি আর বেশী বলব না, কারণ আমার সময় শেষ হয়ে আসছে। সেদিন ভট্টপল্লীর সুপ্রসিদ্ধ পণ্ডিত বংশের কৃতি সন্তান ডাঃ জানকীবল্লভ ভট্টচার্য মহাশয় বাক্য উদ্ধৃতি করে বলেছিলেন যে পণ্ডিতের প্রশংসালিপের কোন দাম নেই। এই সঙ্গে সঙ্গে তাকে যদি বলি পণ্ডিতদের নিন্দারও কোন দাম নেই, সুতরাং তাঁর জবাব দিলাম না।

শ্রীমতী অনিলা দেবী তার ভাষণে ভীতি প্রদর্শন করে বলেছেন যে মহিলারা নাকি আগে থেকে হাতিয়ার ধরবেন। আমি জানি যে এই পরিষদে আমার যে সব বক্তৃৎসব আছেন বিশেষ করে বয়সে যাঁরা আমার অগ্রজ প্রতিম তাঁরা গলার দাপটেই অস্থির হয়ে আছেন। হাতিয়ার হলে তো তাঁদের ঘর ছাড়তে হবে। আমার অবশ্য স্রেস্তই নেই বলে খুব ঝাটান বেঁচে গেছি।

**Sri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** সভাপাল মহাশয়, ইতিপূর্বে আমি বাংলাতে অনেক বক্তৃতা করেছি এবং আজও আমার যা সামান্য বক্তব্য পেশ করব সেটা বাংলাতেই বলব। বঙ্গব্রত মাননীয় রবীন্দ্র লাল সিংহ মহাশয় বোধ করি এশাশ থেকে ঐ বক্তৃতা দিতে পারতেন। তিনি ছুঁটো বিষয় বলেছেন যা নাকি আমাদের সমালোচনা মূলক সেই ছুঁটো বিষয় সত্বে আমি প্রথমে উত্তর দেব। তিনি বলেছেন যে আমাদের এখান থেকে কনস্ট্রাক্টিভ ক্রিটিসিজম বা গঠনমূলক প্রস্তাব আসে না। যখন মাননীয় রাজ্যপালের ভাষণের উপর বক্তৃতা হচ্ছিল তখন ঐ পক্ষ থেকে ৩৪ জন সদস্য বক্তৃতায় বলেছেন যে এ পক্ষ থেকে গঠনমূলক প্রস্তাব দেওয়া হয়েছে এবং তাদের সমালোচনা গঠন পছন্দী। সুতরাং এই যে দোষারোপ করা হয়েছে যে আমরা গঠনমূলক প্রস্তাব করি না এটা নিজেদের কথা থেকে বাতিল করে দিচ্ছেন বলে আমার মনে হয়। দ্বিতীয় আর একটা কথা বলেছেন যে সরকারের ভেতর দুর্নীতি রয়েছে। আমরাও সেটা স্বীকার করি এবং আমরাও বলি যে একদম উপর তলা থেকে নীচ পর্যন্ত দুর্নীতি রয়েছে। সেজন্য এদিক দিয়ে আমাদের দাবী যে শ্রীযুক্ত দেশমুখ যেমন প্রস্তাব করেছেন যে কেন্দ্রে দুর্নীতি সত্বে অহুসন্ধানের জন্য একটা ট্রাইবুনাল অর্থাৎ বিচারের ব্যবস্থা করা হোক, আমরাও তেমনি মনে করি যে এখানেও একটা করা উচিত আশা করি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এ বিষয়ে অবহিত হবেন। তাঁরই দলের একজন প্রধান বক্তা রবীন্দ্র লাল সিংহ মহাশয় সরকারের দুর্নীতির নিন্দা করেছেন। ঐ দুর্নীতির মূলে কুঠরঘাত করতে হলে যে ব্যবস্থার প্রয়োজন তার সবচেয়ে আশংকীয় ব্যবস্থা হচ্ছে একটা ট্রাইবুনাল বা বিচারের ব্যবস্থা করা। আশা করি এ বিষয়ে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী বিবেচনা করবেন। সভাপাল মহাশয়



আমাদের অর্থমন্ত্রী যে বক্তৃতা দিয়েছেন সেই বক্তৃতার ৩ পৃষ্ঠায় বলেছেন "These figures indicate that our economy is making noticeable and sustained progress."

তিনি তার পূর্বে আমাদের জাতীয় আয় সম্বন্ধে কতকগুলি পরিসংখ্যান দিয়েছেন। তিনি যে কথা বলেছেন সে কথাটা প্রাণিৎ কমিশান যে কথা বলেছেন এবং কেন্দ্রীয় মন্ত্রীরা বিশেষ করে প্রধান মন্ত্রী যে কথা বলেছেন তার পরিপন্থী। তাঁরা বারবার বলেছেন যে এই যে পরিকল্পনা আমাদের চলছে এই পরিকল্পনা কালে যারা ধনী ব্যক্তি তাঁরাই লাভবান হয়েছেন, দরিদ্র বা মধ্যবিত্ত শ্রেণীর মানুষ লাভবান হননি। আমরা কোনটা গ্রহণ করব? মুখ্যমন্ত্রীর এই যে উক্তি এই উক্তি আমরা কিছুতেই গ্রহণ করতে পারি না। আমরা গ্রহণ করব বার বার প্রধান মন্ত্রী যে কথা বলেছেন সেটা মুখ্যমন্ত্রী তথা অর্থমন্ত্রী দেশের উন্নতির কথা লক্ষ্য করেছেন। পশ্চিম-বাংলার অবস্থাটা যদি ভাল করে বিশ্লেষণ করে দেখেন তাহলে দেখতে পাবেন যে এখানে বেকার সমস্যা ভয়াবহ আকার ধারণ করেছে। প্রতি বৎসর টেট রিলিফ এবং গ্রাটুইটাস রিলিফ প্রভৃতি দেওয়া হচ্ছে—অনাহারে মৃত্যু পর্য্যন্ত হয়েছে। যে সমস্ত উদ্বাস্তু এখানে রয়েছে সেই উদ্বাস্তুদের সমস্যার এখনও সমাধান করা সম্ভব হয়নি পশ্চিমবাংলার পক্ষে। আজকে যেখানে এই অবস্থা হয়েছে যেখানে তিনি কি করে বলেছেন যে পশ্চিমবাংলায় আর্থিক উন্নতি হচ্ছে এটা বুঝা শক্ত। তাঁরা বন্ধ বান্ধব এবং যে সব সংগঠন তাঁর জন্মদিন তহবিলে টাকা দিয়া থাকেন তাঁদের হয়ত খানিকটা উন্নতি হয়েছে কিন্তু যারা মধ্যবিত্ত শ্রেণীর মানুষ যারা দরিদ্র তাঁদের উন্নতির কিছুই হয়নি। কারণ আমরা দেখতে পাচ্ছি যে উদ্বাস্তু সমস্যার সমাধান হয়নি, আমরা দেখতে পাচ্ছি যে বেকার সমস্যা ভয়াবহভাবে বাংলাদেশের অর্থনীতিকে পশুদন্ত করছে, তথাপি তিনি যে কথা বলেছেন সেকথা নিজে বিশ্বাস করে বলেছেন বলে আমার মনে হয় না। সভাপাল মহাশয়, আমরা যদি পুস্তিকা আমাদের কাছে বিতরণিত হয়েছে ওয়েষ্ট বেঙ্গল টেটরপি তার দিকে তাকাই তাহলে দেখতে পাবো এক এবং দুই পাতায় দেখানো হয়েছে রাজ্যসরকার আমাদের যা মোট ব্যয় তার কতকটা বহন করছেন এবং আমাদের যা আয় তার কতটা বহন করছেন এবং কতটা কেন্দ্রীয় সরকার বহন করছেন। দেখতে পাওয়া যাচ্ছে ২৪.৩ মাত্র কেন্দ্রীয় সরকার থেকে পাওয়া যাচ্ছে এবং যেটাতে পাওয়া যাচ্ছে সেটা আমাদের সংবিধান অনুযায়ী এবং অধিকাংশই আমরা কর মারফৎ পশ্চিমবাংলায় উপজাত দরিদ্র মানুষের কাছ থেকে আদায় করাছি। এর সংগে যদি আমরা মিলিয়ে দেখি তা হলে দেখবো যাকিছু ইলাস্টিক সোস' অব রোভিনিউ অর্থাৎ যেসব খাত থেকে ক্রমবর্দ্ধমান বেশী আয় হবার সম্ভাবনা সেইসব কেন্দ্রীয় সরকার নিজের আয়ন্ত্রে রেখেছেন কিন্তু যেসব খাত থেকে আয় ক্রমবর্দ্ধমান হবার সম্ভাবনা নেই সেইসব আমাদের এখানে দিয়েছেন। কেবল আমাদের রয়েছে বিক্রয় কর। সুতরাং বিক্রয় কর বাদে আয় যা কিছু দেখা যাবে তা থেকে আমরা দেখতে পাবো যে আমাদের কাছে ইন্ট্রাষ্টিক অর্থ যা ক্রমবর্দ্ধমান নয়, এই রকম করে খাতে আমাদের ভাগে ফেলা হয়েছে। আমি আশা করি যে প্রতি রাজ্য থেকে আন্দোলন করা উচিত যাতে করে সংবিধানের পরিবর্তন হতে পারে এবং পরিবর্তন করে যাতে ক্রমবর্দ্ধমান আয় যে সমস্ত খাতে খরচ হতে পারে সেই খাত গুলি রাজ্যের ভাগে ফেলা দরকার। তা যদি না হয় তাহলে রাজ্য গুলি বরাবর কেন্দ্রের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকবে এবং কেন্দ্র রাজ্যগুলির প্রতি বরাবর একটা অবিকার করে যাবে।

সভাপাল মহাশয়, আমাদের এদিক থেকে প্রস্তাব করা হয়েছে, যে রাজ্য সরকার যদি অসহযোগ করেন কেন্দ্রীয় সরকারের সংগে তাহলে আমরা যে প্রস্তাব ব্যবহার পাচ্ছি আয়কর খাতে এবং পাটকর খাতে সেটা বোধ হয় দূরীভূত হবে একথা বলা হয়েছে। রাজ্য সরকারের পক্ষে সেটা করা কতদূর সম্ভব তা জানিনা কিন্তু আমার সাধারণভাবে মনে হয় যে আমরা ভারতীয় যুক্তরাষ্ট্রের ভেতর থাকবো অথচ অসহযোগ করবো এটা সম্ভব হয় না। গত বৎসরে আমরা প্রস্তাব করেছিলাম যে সেয়ার অব সেন্টিমালি লোডেড ট্যাকসেস এ বিষয় সম্বন্ধে আমরা বিধানসভা এবং বিধান পরিষদের সরকারী পক্ষ এবং বিরোধিপক্ষের প্রতিনিধি নিয়া

একটা ভেপুটাসন প্রধানমন্ত্রীর কাছে যাই এবং সেখানে গিয়ে বলি যে বৎসরের পয় বৎসর সেরার অব সেনট্রালী লোডেড ট্যাক্সেস সেই খাতে আমাদের প্রতি অন্যান্য করা হচ্ছে—এই প্রস্তাব গত বৎসর করেছি, এবারেও আবার আমি করছি। সভাপাল মহাশয় যখন সরকারী বাজেটের আলোচনা করা হয় তখন বাজেট সাধারণতঃ আলোচিত হয় কয়েকটা দিক থেকে এই বাজেট ঠিক হয়েছে কিনা অর্থাৎ আমাদের যা প্রয়োজন সেই অনুসারে করা হয়েছে কিনা কিম্বা বেশি টাকা রাখা হয়েছে সেমত বেশি কবাবা হয়েছে, যে কবাবের ভার লাঘব করার সম্ভব ছিল সেই কবাবের ভার লাঘব করা হয়নি এইসব দিক থেকে আমরা বিবেচনা করেছি। আমি যেসব পরিসংখ্যান উদ্ধৃত করেছি সেগুলি কমন ট্রোলার এ্যাণ্ড অডিটার জেনারেলের বিবরণী থেকে আমি সংগ্রহ করেছি ১৯৫০-৫১ সাল থেকে ১৯৫৬-৫৭ সাল পর্যন্ত যে কয়েক বছরের কমন্সটোলার খ্যাস্ত অডিটার জেনারেলের বিবরণী প্রকাশিত হয়েছে তার থেকে আমি আপনার সামনে পরিখ্যান উদ্ধৃত করছি।

[ 11. 20—10.30 a.m.]

১৯৫০-৫১ সালে voted grants যা ছিল তার প্রায় শতকরা ১৮.২ বেশী যা প্রয়োজন তার চেয়ে। ১৯৫১-৫২ সালে ২০.২% বেশী ১৯৫২-৫৩ সালে ২০.৮% বেশী, ১৯৫৩-৫৪ সালে ১৩.৬% বেশী, ১৯৫৪-৫৫ সালে ১২% বেশী ছিল, ১৯৫৫-৫৬ সালে ১৮.৫% বেশী ১৯৫৬-৫৭ সালে ১৬.২% বেশী এই থেকে এই সিদ্ধান্তে উপনীত হচ্ছি যে এই যে বাজেট তা accurate অর্থাৎ ঠিকমত হচ্ছেনা এবং আমাদের আর কত হবে বায় কত হবে এই যে একটা Intelligent anticipation যা নাকি বাজেটের ভিতর থাকা উচিত সে সম্বন্ধে দুঃসূচির অভাব আমি এই পরিসংখ্যানের ভিতর দেখতে পাচ্ছি। সভাপাল মহাশয় এই অবস্থার প্রতিধার করতে হলে আমরা কি পছন্দ অবলম্বন করতে পারি সে সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমি গত বছর Estimate Committee-র কথা রেখেছিলাম। এবারও সে সম্বন্ধে আমার বক্তব্য রাখবে। এই যে Estimate Committee-র কাজ সে সম্বন্ধে লোকসভার ভূতপূর্ব মাননীয় অধ্যক্ষ মন্সকার বলেছিলেন যে এই Estimate Committee অত্যন্ত গুরুতর কর্তব্য সম্পাদন করতে পারেন। তিনি বলেছিলেন এর আসল ইচ্ছা হল

To associate with and train as large a number of members as possible not only in the ways in which the administration is carried out but also to make them conversant with the various problems that Government have to meet from day to day; (2) to exercise control on the executive so that they do not become oppressive or arbitrary; (3) to influence the policies of Government and (4) to act as a liaison between the Government and the general public.

যে যে লোকসভায় এই Estimate Committee স্থাপিত হয়েছে তা নয়, বিভিন্ন রাষ্ট্রও স্থাপিত হয়েছে এবং দীর্ঘকাল থেকে এই Estimate Committee অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ কাজ করে চলেছে বিভিন্ন রাজ্যে যেমন অন্ধ্র, গোয়াতে, কেরলে, মধ্যপ্রদেশে মধ্যপ্রদেশে মাদ্রাজে, মহীশূরে পাঞ্জাবে, রাজস্থানে এই Estimate Committee রয়েছে। আমি অনুরোধ করবো প্রধান মন্ত্রী মহাশয়কে যে তিনি এ বিষয়ে বিবেচনা করুন। এ বিষয়ে একটা স্থির সিদ্ধান্তে উপনীত হউন।

বঙ্গবর শ্রীরবীন্দ্রলাল সিংহ মহাশয় বলেছেন যে নতুন tax নাই, এত ভাল কথা। কিন্তু নতুন যে কবাবের প্রভাব করা হয়নি তার কারণ হচ্ছে বাংলা দেশের মানুষের কবাবের শেষ সীমায় গিয়ে পৌছেছে। ১৯৫১-৫২ সালের পূর্বে পাঞ্জাব, গোয়া এবং পশ্চিমবঙ্গের মানুষ ২.৪ টাকা tax দিত আমি যতটা হিসাব করেছি—সে হিসাবের ভিতর তুল থাকতে পারে তাতে আমি দেখতে পাচ্ছি প্রতি ব্যক্তিকে ১৫ থেকে ১৬ টাকা tax দিতে হচ্ছে। এই যে ক্রমবর্ধমান করভার তা বাংলাদেশের মানুষ সহ্য করতে পাচ্ছে না—শ্রীরবীন্দ্রলাল

সিংহ মহাশয় বলেছেন যে যে প্রণী কর দিতে পারে সেই প্রণীকর উপর কর চাপাবার আমাদের ক্ষমতা নাই। এটা অত্যন্ত দুঃখের বিষয় এবং সেক্ষেত্রে আমি প্রস্তাব করছি যে ঘরের খাতগুলি যা কেন্দ্র এবং রাজ্যের মধ্যে বিভাগ করা যাচ্ছে তার মধ্যে কেন্দ্রের খাতের কতকগুলি যদি রাজ্যের খাতে না আনা হয়, তাহলে আমরা সেই প্রণীকর উপর করভার চাপাতে পারব না, যারা কর দিতে পারে এবং যারা পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনার বিশেষ করে লাভবান হচ্ছে।

সভাপাল মহাশয়, আজকে পশ্চিম বাংলায় করভার কি ভাবে গরীব মানুষ এবং খুব সংগতিশীল মানুষরা বহন করে তা যদি দেখি—তাহলে দেখা যাবে শতকরা ১৮২০ ভাগ করভার বহন করছে। অবস্থাপন্ন লোকেরা আর গরীবের বাড়ি ৮০।৮২ ভাগ পড়েছে। এটা অত্যন্ত দুঃখের বিষয়, অর্থমন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আমি বিশেষ করে এদিকে আকৃষ্ট করছি এবং আশা করি ভবিষ্যতের বাজেটে এ বিষয় একটু সুবেলোবস্ত হবে।

এখানে অনেক বন্ধু ঘাটতির কথা বলেছিলেন, কিন্তু যে দেশে developing economy থাকে অর্থাৎ যে দেশে অনগ্রসর আর্থিক দিক থেকে, সেই দেশ যদি অগ্রসর হতে চায়, তাহলে deficit বাজেট, ঘাটতি বাজেটের প্রয়োজন হয়ে পড়ে। কিন্তু এই ঘাটতি দূর করার ব্যবস্থা কি? সেই ব্যবস্থা সম্পর্কে সূচী কোন পরিকল্পনা পশ্চিমবাংলা সরকারের নেই। যে কথা বন্ধুর নগেন ভট্টাচার্য্য মহাশয় বলেছেন amortisation, যাকে বলে দেনা হলেও ঘোষ কি! দেশ দেনা করে থাকে তার আর্থিক অবস্থা ভাল না হলে। অর্থাৎ আর্থিক দিক থেকে দেশ দেনা করে এবং তা শোধ করে। কিন্তু এখানে যে দেনা আছে সেই দেনা পরিশোধ করার জ্ঞান কি সূচী ব্যবস্থা অর্থমন্ত্রী মহাশয় করেছেন, সেটা আমি ভাল করে জানতে চাই।

আমি বেকার সমস্যা সম্বন্ধে পুনরায় উল্লেখ করতে চাই। ১৯৫৩ সালে যে পরিসংখ্যান তৈরী হয়েছিল সরকারী পরিসংখ্যান বিভাগ থেকে, তাতে দেখা যাচ্ছে বাঙ্গালীরা পশ্চিম বাংলার ঘা মোট জনতা তার শতকরা ৬২.৬। কিন্তু তারা চাকরী পেয়েছে মাত্র শতকরা ৫০.৮। এবিষয়েতে সরকারের দৃষ্টি বারবার আকর্ষণ করার জ্ঞান আমি চেষ্টা করেছি। কিন্তু বিশেষ কিছু ফল হয়নি। তিনি প্রথম যখন বলেন ঐ সমস্ত ব্যবসা বানিজ্য কেন্দ্রীয় সরকারের হাতে, আমাদের তাতে কোন হাত নেই, আমরা তখন বলি উড়িয়ায় রুদ্রকেন্দ্রায় উড়িয়া সরকারের ব্যবস্থা করেছেন কেন্দ্রীয় সরকারের সঙ্গে যার দ্বারা কতকগুলি প্রণীকর চাকরী উড়িয়াবাসীকে দিতে হবে, এই রকম ব্যবস্থা হয়েছে—বিহারে একজন কর্মচারী নিয়োগ করে রেখেছেন, আমসেদপুরে এবং সেখানে কোন একটা চাকরী বিহারী ছাড়া অল্প কাউকে দিতে হলে মুন্সিলে পড়তে হয়, অর্থাৎ টাটা কোম্পানীর কাছে বেশ বেগ পেতে হয় যারা সেখানে বসে আছেন কিন্তু এই সমস্ত ক্ষমতা আমাদের সরকারের নেই। তার কারণ হচ্ছে—যে সমস্ত লোকের উপর একটু চাপ দিতে হবে তাদের অর্থের উপর নির্ভর করছে কংগ্রেসের ভবিষ্যৎ। তাদের দেয় অর্থের উপর নির্ভর করছে—birthday purse অর্থাৎ জন্মদিনে কতটা টাকা দেবে। এই যদি অবস্থা হয় তাহলে কি করে তাদের উপর ক্ষমতা লাভ করবে।

তারপর ক্ষুদ্র এবং কুটীর শিল্পেরও কথা বলা হয়েছে, এবং unemployment বা বেকার সমস্যা সম্বন্ধেও বলা হয়েছে।

পশ্চিম বাংলার ক্ষুদ্র এবং কুটীর শিল্প সম্বন্ধে যদি আমরা একটু বিবেচনা করে, দেখি তাহলে দেখতে পাবো যে পশ্চিম বাংলা সরকার যতটা করেছেন, অল্প রাজ্যের সরকার যারা আমাদের চেয়েও সহজিলালী, তারা চের বেশী করেছেন। এখানে এইটুকু করে অর্থমন্ত্রী মহাশয় যে আশ্বাসগুলির মনোভাব দেখিয়েছেন তা অত্যন্ত দুঃখের এবং লজ্জাকর।

[ 11.30—11.40 a. m. ]

শতকরা ২৮। ভাগ বেশী ব্যয় করছেন অল্প সরকার ক্ষুদ্র এবং কুটীরশিল্পের উন্নয়ন

করবার জন্য বোঝে ব্যয় করেছেন শতকরা ১৫৮ ভাগ বেশী ১৯৫৬-৫৭ সাল থেকে ১৯৫৯-৬০ সাল পর্যন্ত। মধ্যপ্রদেশে ঐ একই সময়ে ব্যয় করেছেন শতকরা ২৮৮ ভাগ বেশী; মাদ্রাজে ব্যয় করেছেন শতকরা ২১২ ভাগ বেশী। আর আমাদের বাংলাদেশে হচ্ছে ১৪৬ যদিও এখানে বেকার সমস্যা খুবই সাংঘাতিক। অর্থাৎ বোঝে যেখানে বেকার সমস্যা খুব কম, তার তুলনায় আমরা অনেক কম ব্যয় করছি। অথচ লক্ষ্যমাত্রা করেছেন আমাদের মধ্যমস্ত্রী—ই্যা। যথেষ্ট আমরা ব্যয় করছি কিন্তু শিল্পের জন্য যতটা ব্যয় করা উচিত ততটা তিনি করছেন না এই কথাই আপনার কাছে নিবেদন করিতে চাই।

তারপর বস্ত্রীর improvement বস্ত্রী উন্নয়ন সম্বন্ধে এবং বস্ত্রীর পরিবর্তে ভাল বাসস্থান বস্ত্রীবাসীদের জন্য প্রস্তুত করবার জন্য একটা আইন প্রণীত হয়েছে এই আইন প্রণীত হয়েছে এই কারণে কলিকাতার প্রতি ৪ জন মানুষের মধ্যে একজন বস্ত্রীবাসীর এবং হাওড়াতে, যেখানে রবীন্দ্রলাল সিংহ মহাশয় কর্তৃক করছেন মিউনিসিপ্যালিটির চেয়ারম্যান হিসাবে, সেখানে প্রতি ৩ জন মানুষের মধ্যে একজন বস্ত্রীবাসী। এই বস্ত্রীর সংখ্যা ৩৬০০টি। অথচ এই বস্ত্রীর উন্নয়নের জন্য আইন পাস হওয়া সত্ত্বেও বস্ত্রী উন্নয়নের জন্য বিশেষ কোন চেষ্টা এখনো হচ্ছে না আপনারা জানেন কলিকাতা কর্পোরেশনের এই বস্ত্রী উন্নয়ন একটা কর্তব্য ছিল কলকাতা কর্পোরেশনের আইনে যে সব করণীয় কাজ—তারমধ্যে বস্ত্রী উন্নয়নেরও উল্লেখ ছিল। তারা এপর্যন্ত কিছু করেন নাই। অর্থাৎ তারা কর্তব্য হীনতার দায়ে দায়ী। এই বস্ত্রীর উন্নয়ন এই আইন অনুসারে হতে পারে আমি প্রস্তাব করবো Calcutta Improvement Trust দ্বারা বস্ত্রী উন্নয়নের কাজ ভাল করে করা হোক Calcutta Improvement Trust আইন যেটা আছে, তার Section 39 (c) অনুসারে বাড়ী টারী ইত্যাদি তৈরী করা কর্তব্য। তারা এপর্যন্ত যে কাজ করেছেন। সেটা খুব উল্লেখযোগ্য। ১৯৫৬-১৯৫৭ সাল থেকে ১৯৫৯-৬০ সাল পর্যন্ত যে রাস্তা তৈরী করে কর্পোরেশনের হাতে দিয়েছে অবশ্য কর্পোরেশন সেগুলোকে ভাল করে রক্ষা করতে পারবে না। তারা মাইলেজ হচ্ছে ৮.৯৬ মাইল। Road and Sewerage mileage taken up for constructions, ১৯৫৬-৫৭ সাল থেকে ১৯৫৯-৬০ সাল পর্যন্ত ২.৬৭। আর Area of open spaces handed over to Corporation, তার এরিয়। হচ্ছে 39'72 তারা যে সনদ বাড়ী করেছেন—সে বাড়ীর পরিসংখ্যান খুবই আশাশ্রয় মনে হয়। For the slightly higher income group পাঁচশো থেকে বারিশো। তার তিন কামরা এবং বারান্দা। এইরকম ২৯টি ফ্ল্যাট বাড়ী তৈরী করেছেন। For the middle income group সাড়ে তিনশো থেকে আটশো two rooms and a verandah, দুটি ঘর, একটা বারান্দা এইরকম ৩০২টি for the low income group.

যাদের চারশো টাকা মাইনে তাদের জন্য ১৫৪টি করেছেন for Industrial works দ্বারা factory ভেে কারখানার কাজ করেন তাঁদের জন্য টাটের পক্ষ থেকে কিছু ভাড়া দেওয়া হয় তার সংখ্যা ৬৬০টি।

For Bustee dweller (Subsidised) আটশো। For the working workers without family. ২টি। সুতরাং দেখা যাচ্ছে। ওরা এদিকে বেশ অগ্রসর হয়েছেন। এট যে সমস্ত বাড়ী তারা তৈরী করেছেন সেই বাড়ীগুলির চাহিদাও যথেষ্ট। তাই আমি মনে করি এই বস্ত্রী উন্নয়নের কাজ এই টাই মারফৎ করা উচিত এবং তা যদি হয় ওরা যেমন অন্তর্জ্যেতে উন্নতি দেখিয়াছেন—একজ্যেও তারা যথেষ্ট উন্নতি দেখতে পারবেন বলে আমি আশা করি।

**The Hon'ble Khagendra Nath Das Gupta :** মাননীয় পরিষদপাল মহাশয়, সে দিন বাজেট বিতর্ককালে মাননীয় সদস্য অধ্যাপক চক্রবর্তী মহাশয় অভিযোগ করেছেন যে আমি পরিষদ কক্ষে আমাদের Executive Engineer, Assistant Engineer, Overseer, Estimator-দের শতকরা ৮০ ভাগ পদ স্থায়ী করার জন্য যে প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলাম সে

প্রতিশ্রুতি রক্ষা করিনি। একথা সত্য যে আমি প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলাম—এই পরিষদ-কক্ষে, কি বিধান পরিষদ কক্ষে আমার স্বরণ নেই। সে প্রতিশ্রুতি রক্ষা করার জ্ঞ প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয়েছে। আমাদের Revised Recruitment Rules যা হয়েছে, সেই পরিবর্তিত নিয়মাবলীতে এই সম্পর্কিত প্রয়োজনীয় ধারা সন্নিবিষ্ট করা হয়েছে এবং Revised Recruitment Rules বা পরিবর্তিত নিয়োগ নিয়মাবলী ইতিমধ্যে পশ্চিমবঙ্গের Public Service Commission এর সঙ্গে পরামর্শক্রমে প্রণীত হয়েছে, এবং তা প্রচার করা হয়েছে ২৭ শে আগস্ট ১৯৫৯ সালে। তদবধি আমাদের Executive Engineer এবং Assistant Engineer-দের শতকরা ৮০ ভাগ পদ স্থায়ী করা হয়েছে। এই পদগুলি পূরণের জ্ঞ নির্বাচনের ভার Public Service Commission-এর উপর দেওয়া হয়েছে, বিশেষ করে Executive Engineer ও Assistant Engineer-এর পদগুলির ভার তাদের উপর দেওয়া হয়েছে। যে তারিখে প্রচার করা হয়েছে পরিবর্তিত নিয়মাবলী সেই তারিখ থেকে প্রায় তিন মাসের মধ্যে যেসব Executive Engineer আছেন তাদের Confidential roll প্রভৃতি আমরা প্রেরণ করেছি এবং Public Service Commission-এর কাছ থেকে তাদের সুপারিসের জ্ঞ আমরা প্রতীক্ষা করছি। তাদের কাছ থেকে আমাদের Executive Engineer, Assistant Engineer-দের যেসব নাম আসবে, সেই সব পদে তাদের স্থায়ী করা হবে। Overseer-Estimators-দের নির্বাচনের ভার একটা নির্বাচনী কমিটি, Selection Committee-র উপর ন্যস্ত আছে। তারা ইতিমধ্যে ১১২ জন প্রার্থীকে নির্বাচন করেছেন এবং তাদের মধ্যে ১৭ জনকে ইতিমধ্যে স্থায়ী করা হয়েছে। আর সকলের জ্ঞ Medical Report-এর অপেক্ষা করা হচ্ছে। অবশিষ্টদের জ্ঞ Superintending Engineer-এর সুপারিশের জ্ঞ অপেক্ষা করা হচ্ছে।

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : অধ্যক্ষ মহোদয় বাংলায় বাজেট সমালোচনা প্রদক্ষে শিক্ষা বিভাগকে নিয়েই বেশী আলোচনা হয়েছে। প্রথমেই শ্রীযুক্ত অনিলাদেবী বলেছেন, বাজেট দেখলে হতাশ হতে হয়, নিরাশ হতে হয়। তিনি যে হতাশ হয়ে বসে পড়েন নি এটাই আশ্চর্য। কেন যে হতাশ কিংবা হয়েছেন তার কারণও নির্দেশ করেছেন একটা, সেটা Revised Budget-এ এই বৎসর ১৪ কোটি ৫ লক্ষ টাকার ব্যবস্থা হয়েছে কিন্তু আগামী বৎসরের বাজেটে ১৩ কোটি ৭৫ লক্ষ টাকার ব্যবস্থা করা হয়েছে। কাজেই তিনি হতাশ ও নিরাশ হয়েছেন।

প্রথম কথা হচ্ছে যে, Second year plan-এ ১৯৫৬-৫৭ সালে আমাদের শিক্ষা খাতে মোট ব্যয় হয়েছিল ১০ কোটি ৭ লক্ষ টাকা ১৯৫৭-৫৮ সালে হয়েছিল ১১ কোটি ৩৭ লক্ষ টাকা এতেও তিনি কোন উন্নতি দেখতে পাননি। তারপর ১৯৫৮। ১৯৫৯ সালে ১২ কোটি ১০ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হয়েছিল অর্থাৎ আরও প্রায় ২ কোটি টাকা ব্যয় বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়েছিল, পরবৎসর আরও ৫০ ৬০ লক্ষ টাকা বেশী ব্যয় হয়েছিল এতেও তিনি আশাবিহীন হবার কোন কিছু দেখতে পাননি। গতবারে যা বরাদ্দ করা হয়েছিল Assembly থেকে যেটাকা আমাদের মজুরী দেওয়া হয়েছিল তার থেকে যথেষ্ট বেশী আমরা ব্যয় করেছি তাতে তিনি আমাদের অভিনন্দন যোগ্য মনে করেন না। এবারে যে ৬ লক্ষ টাকা কম বরাদ্দ হয়েছে তাতেই তিনি হতাশ হয়েছেন। তিনি যদি বাজেট দেখতেন পড়তেন—বিপদের কথা হচ্ছে। এখানে অনেকেই সমালোচনা করতে আসেন কিন্তু বাজেট পড়েন না এরা সকলেই মত্ত বড় শিক্ষাবিদ সুতরাং পরে বুঝতে পারবেন না একথা বলতে পারিনি যদি যদি একবার পড়ে দেখেন তাহলে দেখতে পাবেন যে ১০১ পৃষ্ঠার শিক্ষাখাতে দাবীকৃত সমস্ত খরচটা দেখান হয়েছে। ১৯১ পৃষ্ঠার বাজেট বরাদ্দ দেখতে পাবেন ১৯৬০।৬১ সালের জ্ঞ ১২ কোটি ১০ লক্ষ টাকা গত বৎসরে সামগ্রিক ব্যয় ছিল ১৪ কোটি ২৪ লক্ষ এবারে প্রায় ১ কোটি ৪৬ লক্ষ বরাদ্দ বাড়ান হয়েছে তবুও তিনি হতাশ এবং নিরাশ হয়েছেন তারপর তার থেকে স্বপ্ন নিয়ে সত্যপ্রিয় বাবু বক্তৃতা করেছেন! প্রথম কথা হচ্ছে Secretary

Dr. Sen অনেক টাকা আশ্রয় করেছেন। অধ্যক্ষ মহোদয়, আমরা জানতাম Assemblyতে বা Councilএ যারা নিজেকে defend করতে পারেন না তাঁদের কোন রকম আক্রমণ করা হয়না। আমাদের বক্তৃতাগুলি মহাশয় তাঁর অভিজ্ঞতা থেকে বলতে পারবেন যারা উপস্থিত থেকে নিজেকে defend করতে পারেন না তাঁদের ব্যক্তিগতভাবে আক্রমণ করা হবে না এই নিয়ম Council এ এখনও আছে আগেও ছিলকিনা।

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal** :—সত্যপ্রিয়বার বলেছেন, শিক্ষা-সচিবের এই অপব্যয়ের জন্ত তিনি আপনাকে দোষী করেছেন, আপনি নিজেকে defend করতে পারেন না।

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri** :—সভা মহাশয় এখন তাঁর পক্ষে উকালতি করছেন বটে, যদি তিনি তাঁর বক্তৃতাটি দেখেন তাহলে দেখবেন তিনি বলেছেন—Education minister তাঁকে control করতে পারেন না। তাঁকে দোষ দিচ্ছি না—তিনি D. M. Sen কেই দোষ দিয়েছেন। তিনি অর্থাৎ শ্রীযুক্ত D. M. Sen দুটো বেতন নিচ্ছেন। একটা Secretary হিসাবে—

**Mr Chairman** :—He wanted to know whether both these pays were being drawn by him.

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri** : He did not worth to know, but he alleged.

একটা Secy. হিসাবে আরেকটা director হিসাবে—

**Sir Satyapriya Roy** :—Provisson has been made in the bud get for the two salaries.

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri** :—আশ্চর্য বিষয় বটে এটি Assembly Library থেকে Civil List আনিয়ে দেখবেন Director এর pay স্থলে কোন অক্ষপাত নেই সেখানে পাবেন note দেওয়া হয়েছে Director এর কাজ করছেন, কিন্তু pay nil Director এর pay নিচ্ছেন না। Secretaryর বেতন মাত্র নিচ্ছেন ২৭৫০ টাকা থেকে ৩৩০০ টাকা বেতন তিনি পান না।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে ২৫০০০ টাকা নাকি তিনি T. A. নিয়েছেন। সারা বৎসরেও তাঁরা T.A. Bill ৫০০০ টাকার খুব বেশী হয়নি। অর্থাৎ তিনি বলেছেন ২৫০০০ টাকা এভাবে কথা বলায় বিপদ হল এখানে council number সকলেরই একটা privilege আছে—

**Shri Nirmal chandra Bhattacharyya** :—On a point of order, Sir, Is the Hon'ble Minister entitled to look at the Press gallery all the time and speak to them?

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri** :—Memberরা এখানে privileged wayতে কথা বলেন, তাঁরা privileged positionএ যে কথা বলেন। বাইরে সে কথা বলা হলে defamation এর জন্ত সেই পরিমাণ টাকা অর্থাৎ ২৫০০০ টাকা কি তারও বেশী দণ্ড হ'ত। আর যারা নিরাপরাধ ব্যক্তি যারা এখানে রিপোর্ট করেন তাঁদেরও এই শ্রেণীর উক্তির দ্বারা বিপদের মধ্যে টেনে আনা হয়।

**Shri Nirmal chandra Bhattacharyya** :—

Sir, is he threatening the Press?

**The Hon'ble Harendra Nath Chaudhuri** :—সরকম কোন উদ্দেশ্য আমার নাই।

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal** : On a point of order, Sir, I hope my good friend knows that it had been settled long ago in the House of common that only speeches delivered by the members are privileged but also there reproduction by press equally privileged.

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Choudhuri** : My friend Shri Sasanka

Sekhar Sauyal ought to know that the House of commons is a judicially and the poster vested in the House of commons is not vested in the council or in the Legislative house.

Shri Sasanka Sekhar Sanyal : In Sarma's case in the supreme court that principle has been.

The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : The House of commons is a High Court of Judicature ; it can try case.

Shri Tripurary Chakravarty : On a point of privilege. Let me state the law.

[ 11-50—12 noon. ]

**The Hon'ble Harendra Nath Choudhri :—**তারপরের কথা হচ্ছে, ডাঃ সেন নাকি তাঁর সমস্ত আত্মীয় স্বজনকে পোষণ করছেন। তাঁদের নাকি উন্নতীয় পথ করছেন।

( Notice and Intreption )

Mr. Chairman : Please proceed with your reply.

তিনি বলেছেন এ. কে. সেন. বি. কে. নিয়োগকে over their senior প্রমোশন দেওয়া হয়েছে। কিন্তু তা নয়। এরা প্রমোশন পেয়েছেন under the recommendation of the P. S. C.র নির্দেশে অনেক জুনিয়ার মেম্বার রেকোমেন্ডেড হন। সিনিয়র হননা। সুতরাং তাঁরা উন্নত পদস্থ হয়েছেন because they have been recommended by the P. S. C.। এতে আমাদের departmentএর দোষ নেই বিরুদ্ধ পক্ষ থেকে ২।১ টা স্কুলের টাকা তহবিলের কথা বলেছেন এবং আমরা নাকি সেসব দেখিনি। কিন্তু আমরা কোন স্কুলের অডিট রিপোর্ট না পেলে তাকে ফাইন্সাল গ্রান্ট দিই না। Directorate অডিট রিপোর্ট পেলে তাতে কোন দোষ ত্রুটির উল্লেখ না থাকলে যা কিছু দেবার দিয়ে থাকেন বিরুদ্ধপক্ষ যে দুটো স্কুলের উদাহরণ দিয়েছিলেন তা আমার মনে আছে। একটা হচ্ছে মহম্মদজান স্কুলের সম্পর্কে এই স্কুলের অডিট রিপোর্ট আমার সামনে রয়েছে। এবং এতে কোন ইররেগুলারিটির উল্লেখ নেই। দ্বিতীয়তঃ বিত্তদানন্দ স্কুল যার সঙ্গে নাকি আমাদের জালান সাহেব জড়িত আছেন। তাব যে অডিট রিপোর্ট সেই অডিট রিপোর্টও কোনও ইররেগুলারিটির কথা নেই। অডিট রিপোর্ট আমার যাঃ পাই। সেটাই আমার সত্য বলে ধরে থাকি। তারপর ঝিলিমিলিতে কোটি কোটি টাকা দেয়া হচ্ছে বলে ওরা বলেছেন কোটি কোটি লাখ লাখ ছাড়া কথা বলেন না। ঝিলিমিলি কল্যান নিকেতনের কর্তৃপক্ষ ৩০ বিঘা জমি দিয়েছেন। যার মূল্য ৪।৫ লাখ টাকা হবে। এর উপরেও তারা ৭১ হাজার টাকা দিয়েছেন। কাজেই সরকার সেখানে জুনিয়ার বেসিক স্কুল সিনিয়র বেসিক স্কুল ও হোষ্টেলের জন্য সাড়ে ৩ লাখ টাকা দিয়ে কি অগ্রায় করেছেন? তারপর বলেছেন যে আমরা যে এড দিই সেটা নাকি মুখ দেখে দিয়ে থাকি আমরা সেই এ্যাডুকেশন ডিপার্টমেন্টের নির্ধারিত Conditions যেসব আছে। সে সব লেখে আমরা aid দিয়ে থাকি। বিশেষ বিশেষ প্রতিষ্ঠানে নাকি বিশেষ বিশেষ টাকা দেয়া হচ্ছে। কিন্তু বামকৃষ্ণ মিশন কালচারাল ইনিসটিউট ও গভর্নমেন্ট অফ ইণ্ডিয়া যে চার লাখ টাকা দিচ্ছেন সেটা কি অগ্রায় হচ্ছে? কেউ কেউ বলেছেন এই ব্যাপারে পাসিয়ালিটি হচ্ছে। কাউন্সিলের যারা মেম্বার তাদের পক্ষে ভেবে চিন্তে এসব কথা বলা উচিত। তাঁদের যা প্রিভিলেজ আছে সেই প্রিভিলেজ অগ্রহণ্যী তাঁরা এখানে যা ইচ্ছা তাই বলতে পারেন। বাহিরে সে সব বলতে সাহস করবেন না। তারপর ডাঃ চক্রবর্তী বললেন যে আমি নাকি মন্ত তুল কথা বলেছিলাম। আমি বলছিলাম যে আমাদের বাংলাদেশে এখন যা এম. এ. এম. এস. সি. পাচ্ছ তা কম সে কারণে বাংলাদেশে পোস্টগ্রাজুয়েট টিচিং এম. এ. এম. এস. সি.

আগে বেশী ব্যবস্থা করা হয়নি। আমি বলেছিলাম ১৯৫১ সালের ইউনিভার্সিটি অ্যাক্টে আমরা Constituentএর roll বিধান করেছিলাম। ইউনিভার্সিটি অবশ্য ঠিক করবেন আমরা

করব না যেখানে যেখানে ভাল প্রফেসর আছে যথোপযুক্ত ইকুইপমেন্ট আছে তাঁরা যদি সেই সেই কলেজ Constituent roll বলে স্বীকার করে নিতেন তাহলে বাংলাদেশের এই দুর্দশা হত না। আজকে আমাদের বাংলাদেশে Graduate এর তুলনায় পালেটেক্স অফ এম. এ, এম. এস. দি মাত্র ১২ জন এবং ইউ, পি, লক্ষ্যে, এলাহাবাদে ৩৫১২ জন। তাদের এম. এ এম সি-র সে অভাব হবে না। যা আমাদের এখানে হচ্ছে। ডাঃ চক্রবর্তী আমার কাছে রেজোলুশান দেখালেন যে প্রেসিডেন্সি কলেজের ৩৪ টা বিভাগ বেশী বাড়বার জন্য আবেদন করেছিলেন এবং তাতে ইউনিভার্সিটি বলেছেন যে ইকুইপমেন্ট যদি বাড়ান হয়, অতিরিক্ত অধ্যাপক যদি নিযুক্ত করা হয় তাহলে করা যাবে। ইউনিভার্সিটি স্থানান্তারের জন্য লেকচারারদের জন্য, প্রেসিডেন্সি কলেজের প্রফেসরদের বিনা বেতনে পড়বার সাহায্য গ্রহণ করেন এবং প্রেসিডেন্সি কলেজের ল্যাবরেটরীও ব্যবহার করেন। প্রেসিডেন্সি কলেজ এবং সংশ্লিষ্ট কলেজে যারা অধ্যাপক আছেন তাঁদের যোগ্যতা বিবেচনা করে এবং দুই কলেজের equipment ইত্যাদি দেখে ইউনিভার্সিটি ঠিক করতেন যে, postgraduates পড়বার উপযুক্ত ব্যবস্থা আছে এবং Constituent কলেজ করে নিতেন, বঙ্গবাসী কলেজে যদি কোন বিষয়ে ভালো পরানো হয় তাহলে বঙ্গবাসী কলেজ এবং এইরকম আর ২ কলেজকে Constituent College করতেন তাহলে বাংলাদেশে বর্তমান সমস্যার সমাধান হত। অবশ্য উনি পরে স্বীকার করেছেন যে ওঁর কথা ঠিক নয়। নারায়ন হালদার মহাশয় বলেছেন যে বাংলাভাষা গোপাল ব্যবস্থা হচ্ছে না কেন—বাংলাভাষার টাইপ রাইটার হওয়া উচিত। এটার জবাব অবশ্য আমরা দেয় না। ছাত্রদের মধ্যে যে বিশ্বাস হলো হচ্ছে এরজন্য তিনি প্রায় সরকারকেই দায়ী করেছেন শিক্ষক সম্প্রদায়কে না। যাই হোক আমি শিক্ষাবিদ বলে এবিসয়ে কিছু বলব না। শিক্ষাবিদ হিসাবে ওদের নেতৃত্বানীয়। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ডাইস-চ্যান্সেলার প্রফেসর নির্মল সিদ্ধান্ত মহাশয় ইউনিভার্সিটিতে কনভোকেশন address এ কি বলেছেন সেটা উদ্ধৃত করছি। তিনি বলেছিলেন

“Newspapers and publicity agents may make the politician loom large than the obscure teacher; but if the latter is genuinely interested in his work—please mark this expression ‘genuinely interested in his work’—he gets nearer his pupils and in the long run he is bound to have the confidence of the youth in a more intimate manner than the outsider who appears in the Student centres only periodically to persuade everyone to his own way of thinking by dazzling orations and subtle arguments. It is the speech of the Vice-Chancellor of the Patna University . . . . তারপর তিনি যে Home influence সম্বন্ধে বলেছেন যে—Prof. Sidhanta doubted if the influence of the parents and family could reduce the frustration of the student and restore the equilibrium of their minds. Democracy he said, has thrown open the portals of colleges and Universities to those, whose parents had not had the benefit of higher education nor ever realised its importance in a matter-of-fact life. Students from rural areas particularly face this dilemma. But this is only a transitional phase arising from new social mobility. If sympathetically tackled by teachers and others concerned, it will pass away.

অতএব শিক্ষকদের যে দায়িত্ব নেই একথা ঠিক নয় এটা কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের Vice-Chancellor মহাশয়ের ভাষণেই প্রকাশ।

তাৎপর্য অধ্যাপক ক্ষতিগ্রস্ত চ্যাটার্জি মহাশয় বলেছেন যে ইউ, জি, সি-র প্রায় হচ্ছে ৫ বছরের মধ্যে ছাত্রসংখ্যা কমাতে হবে এরকম সরকার থেকে কি ব্যবস্থা হচ্ছে? এর উত্তরে আমি কিছু বললে বোধ হয় তিনি উদ্ভা প্রকাশ করবেন বলে প্রফেসর সিদ্ধান্ত যা বলেছেন তাই বলছি—

Lack of accommodation and of equipment has been the important reasons for the failure of any of our colleges to function satisfactorily.



Financial assistance received through the State Government by some of these collages had enabled them to improve their accommodation and supply themselves with necessary equipments. Considerable sums part of which was perhaps received from the Central Government have been distributed by the State Government among those collages in pursuance of then Central Government scheme to upgrade the colleges with a view to introduction of three-years degree course.....

the total expenditure on this account up to the end of the present financial year was reported to be in the region of 85 lakhs.....

[ 12—12· 10 p. m. ]

তিনি যখন বক্তৃতা করেছিলেন তখন ৮ লক্ষ টাকা ছিল, মাননীয় রাজ্যপালের বক্তৃতায় দেখা গিয়েছে ১ কোটি ২৫ লক্ষ টাকা। দ্বিতীয় কথা তিনি বলেছেন যে ছাত্রদের সংখ্যা বেড়ে যাচ্ছে কি করে তারা ভর্তি হবে। তিনি প্রিন্সিপাল হয়ে, অধ্যক্ষ হয়ে এ কথা জানাবেন না! এবারে ফাস্ট ইয়ারে যা সিটস ছিল তা গতবারে ম্যাট্রিকুলেশন এগজামিনেশনে যত পাশ করেছে তার থেকে বেশী। আপনারা ম্যাট্রিকুলেশনে ৫০ পারসেন্ট ফেল করাবেন—কাজেই ছাত্র যখন বেশী ফেল হচ্ছে তখন ফাস্ট ইয়ারে যা সিটস আছে তা পাশের সংখ্যার অনেক বেশী। কিজ্ঞা ওরা ভর্তি হতে পারছেন তার কারণ আছে, সেটা হচ্ছে একই ছাত্র পাছে ভর্তি হতে না পারে এই আশঙ্কায় একাধিক কলেজে দরখাস্ত করে রাখে, সে জ্ঞান দেখা যায় ছাত্রসংখ্যা খুব বেশী। এখন সংবাদ নিলে দেখবেন প্রত্যেক কলেজে যত ছাত্রের স্থান হ'তে পারে তার চেয়ে ছাত্রসংখ্যা অনেক কম। এবারে প্রায় ১০ হাজার ছাত্র ইলেনডন ইয়ার্স কোর্সে পড়ে এগজামিনেশন দিচ্ছে—এরা ফাস্ট ইয়ারে যাবে না। সেকেন্ড ইয়ারে যাবে। কাজেই ফাস্ট ইয়ার ক্লাসে যে ছাত্র ভর্তি হতে পারছে না, আমরা শিক্ষা সংকোচ করছি, একথা একেবারে অসত্য, এটা হতে পারে না। তবে মাদ্রাজের মত সিচুয়েশন। না হয় আমি বরং সেইটাই আশংকা করছি, সেটা হচ্ছে মাদ্রাজে দেখা গেছে যে ছাত্ররা পাশ করার পর অত্যন্ত Professional ইন্সটিটিউশনে চলে যায় এবং তারা এমনকি হায়ার এডুকেশন নিতে যাচ্ছে না বিশেষতঃ যারা থার্ড ডিভিশনে পাশ করে তারা হায়ার এডুকেশনে যেতে পাচ্ছে না। ফলে মাদ্রাজে যে সব কলেজের আগে সম্মতি ছিল যারা গভর্নমেন্টের কাছে সাহায্য চাইত না সেই সমস্ত কলেজে ছাত্রের অভাব হয়ে দাঁড়াচ্ছে। আমাদের ১১ ইয়ার কোর্সে যত বাড়বে তত প্রি-ইউনি ভার্সিটি ক্লাস বন্ধ হয়ে আসবে, কলেজে এখন যত ছাত্র আছে তত আর থাকবে না। (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyaya: Madras Government is much more efficient than this Government). It has been reported by the U. G. C. that Madras Government is much backward and spends less amount than the West Bengal Government on College and University education. এটা U. G. C.র রিপোর্ট আছে, আপনারা মহাশয় কিছুই খবর রাখেন না। তারপর, আর একটা কথা মনোরঞ্জন সেনগুপ্ত (যখন আমি আসিনি তখন) বক্তৃতা দিতে উঠে নাকি বলেছেন যে গাল'স এডুকেশনের দিকে আমরা মোটেই মনোযোগ দিচ্ছি না, গাল'স এডুকেশনের কিছু ডেভেলপমেন্ট করছি না। তিনি যদি একথা বলে থাকেন তাহলে তিনি অসংগত অন্যায্য কথা বলেছেন। আপনারা সবাই জানেন যে গ্রামাঞ্চলে প্রাইমারী এডুকেশন কি আছে। সেকেন্ডারী স্কুল ফর গাল'স ১৯৪১-৪৮ সালে স্বাধীনতার প্রথম বৎসরে ছিল ২৪০ টা, এখন ১৯৫৮-৫৯ সালে তার সংখ্যা হচ্ছে ৬৩৫। ১৯৪১-৪৮ সালে গাল'স স্কুলের এবং কো-এডুকেশন স্কুলের ছাত্রীর সংখ্যা ছিল ৬৪ হাজার ৮ শত ৬৬ জন এখন ছাত্রীর সংখ্যা হচ্ছে—যারা মাধ্যমিক শিক্ষা পাচ্ছে—১ লক্ষ ৭২ হাজার ৪ শত ৯ জন অর্থাৎ ৬৯ হাজার যেখানে ছিল সেখানে এখন হচ্ছে ১ লক্ষ ৭২ হাজার।

হরেন মজুমদার মহাশয় বলেছেন যে প্রাথমিক শিক্ষকদের, ছেলেমেয়েদের এডুকেশন

কি করার কথা ছিল কিন্তু সেই আদেশটা বেরুচ্ছে না কবে তার। পাবে? আমি এর আগেরবার বোধ হয় বলেছি যে সে সম্বন্ধে আদেশ দেওয়া হয়েছে। সেক্রেটারী বোর্ডকে জাহুরারী মাসে এই আদেশ এই ভাবে দেওয়া আছে যে ১৯৫৯ সালের ১লা এপ্রিল থেকে যে প্রাথমিক শিক্ষকদিগের ছেলেমেয়েরা বিনা বেতনে পড়বে। যখনই আদেশ বেরুক না কেন। কাজেই এখনও কোন আদেশ দেয়া হয়নি বলে তিনি যা বলেছেন সেটা ঠিক নয়। প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতন বৃদ্ধির ব্যাপারটা পে কমিটিতে দেয়া হোক বলে ঠরা বলেছেন সেটা করা যায় কিনা আমি জানিনা, মুখ্যমন্ত্রী সেটা বলতে পারেন, তবে বোধ হয় গভর্নমেন্ট সার্ভেট ছাড়া আর কারো ব্যাপার পে কমিটিতে বেকার করা যাবে না, আমি ঠিক বলতে পারি না। আমি কালকে এ্যাসেম্বলীতে বলেছি যে প্রতি পঞ্চ-বার্ষিকী পরিকল্পনায়ই তাঁদের বেতন বাড়ানো হয়েছে—বাড়িয়ে বাড়িয়ে আমরা যেখানে এসেছি তাহা আমি কাল বলেছি। (Shri Harendra Nath Majumdar : পে কমিটির কথাটা আমি বলেছি, মনীন্দ্রবাবু গণডেপুটেনের কথা বলেছেন।) যাহোক গণ-ডেপুটেন তো আসবেই কারণ সত্যপ্রিয়বাবু এবং শ্রীমতী অনিলা দেবী যতক্ষণ পর্যন্ত শিক্ষকদের এবং ছাত্রদের শাস্ত্র না দাঁড় করাতে পারছেন ততক্ষণ পর্যন্ত নিশ্চিত থাকতে পারেন না। তবে আমরা প্রতি পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনায় শিক্ষকদের বেতন বাড়িয়ে আসছি না সত্ত্বেও ঠরা আমাদের উপর নির্ভর করতে পারেন না। তৃতীয় পঞ্চবার্ষিক পরিকল্পনা যা আসছে তাতে আমরা কি করতে পারি সেটা একটু দেখুনই না। তা না করে কেবল গণডেপুটেন আনছেন। এ্যাসেম্বলী যখনই বসবে তখনই গণডেপুটেন আসবে। (Dr. Monindra Mohan Chakrabarty : ঐ বেতন তাঁরা বাচাতে পারেন না। সত্য কথা আজকালকার দিনে ৫০।৬ টাকা স্বয়ংসংসার চালানো কঠিন এটাতে আমরা স্বীকার করে নিচ্ছি। কিন্তু এদিকে বিরোধীপক্ষ বলবেন ঘাটতি বাজেট, এদিকে আবার বলবেন প্রত্যেক বিভাগে খরচ বাড়ানো। এটা ঠিক নয়—বক্তৃতায় একটা সংগতি থাকা উচিত। সত্যের অপলাপ করলে তো চলবে না। আমার আর কিছু বলার নেই।

[12-10—12-20 p. m.]

Shri Satya Priya Roy : On a point of information, Sir, What is the exact amount the Education Secretary draws by way of salary, allowance and travelling allowance ?

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : Sir, I want to give reply to the questions of policy raised by my friends during the debate. I do not want to go into any detail.

Professor Monindra Chakrabarty has questioned the source of the national income that I had quoted in the budget speech. These figures are taken from the report of the Central Statistical Organisation of the Government of India. There they assessed the national income on the basis of the prices of 1948-49 and they have given us the figures of national income. In 1954-55, with 1948-49 as the basis, it was 10, 280, in 1955-56 it was 10, 480, in 1956-57 it was 11,000, in 1957-58 it was 10, 380—a little lower—and in 1958-59 it was 11, 470. The per capita income also increased from 271.9 in 1954-55 to 290.7 in 1958-59—here also the basis is the price-level of 1948-49. That is all that I wanted to say on this point.

The next question has been raised by my friend Shri Santosh Kumar Bhattacharyya. He has said that the Education budget has come down. I would rather say that it is going up for this reason that originally the total allotment for the Education Department in the Five year Plan was Rs. 21 crores 95 lakhs, but we have already planned for Rs. 26 crores—about Rs. 5 crores more than that which was allotted to us in the beginning of the Five Year Plan. The Education Department and the Irrigation Department have spent more than what was allotted to them in the Five Year Plan. So, it is

not the fault of the Education Department, but, as you have heard from the Hon'ble Education Minister, if you take the capital account together, it is more than what was spent last year.

Sir, with regard to Agriculture has mentioned that in agricultural the allotment was Rs. 4 crores 91 lakhs in 1959-60, but it has been reduced to Rs. 4 crores 60 lakhs. Probably my friend did not read the budget carefully. Otherwise, he would have seen that a portion of the Agriculture budget this year has been transferred to Animal Husbandry and, therefore, the allocation which was Rs. 5 crores 32 lakhs in 1959-60 is now Rs. 68 crores 7 lakhs.

Sir, Shri Snehangsu Acharya has raised the issue about the Government servants Conduct Rules framed by the Government of West Bengal. This matter has been carefully examined repeatedly by the Government of West Bengal and it has also come before the law courts from time to time. Sir, the Constitution, while allowing citizens certain rights has made it clear that in each case these rights are subject to reasonable restrictions. As stated by the Supreme Court in the case of the State of Madras Vs. B. G. Rao : "No abstract standard or general pattern of reasonableness can be laid down as applicable to all cases. The nature of the right alleged to have been infringed, the underlying purpose of the restrictions imposed, the extent and urgency of the evil sought to be remedied, thereby, the disproportion of the imposition, the prevailing conditions at the time, should all enter into the judicial verdict. Government servants have certain special duties to perform. As Government servants they have to maintain a very high standard of integrity and conduct and, above all, they have to be strictly impartial. The Conduct Rules are merely designed to ensure the efficiency, honesty and impartiality of the public servants so that they can serve the State properly and can prove effective as Government servants.

The reasonableness or otherwise of the restrictions on Government servants should, therefore, be viewed against this background. When certain conduct rules were challenged before the Calcutta High Court on thus identical ground the Judge Mr. Bose in Bata Krishna Burman's case said as follows - "The Government servants from a class by themselves with certain rights, privileges and disabilities attached to their service. So if a certain standard of conduct is expected from them and certain rules are framed for the purpose of regulating such conduct or for compelling the Government servants to conform to such standard of conduct these can hardly be regarded as unreasonable restrictions on the fundamental rights guaranteed to such servants in their capacities as citizens of the Indian Union." That is the judgement of Mr. Justice Bose.

The conduct rules are merely rules of internal discipline. They do not provide for any punishment in a court of law for their infringement. If these rules are transgressed the most that can happen is that Government may decide not to continue the offending Government servant in Government service. Mr. Justice Venkataraman Aiyar of the Supreme Court in the case P. Balakotaiah Vs Union of India said, "The appellants have no doubt a fundamental right to form associations under Article 19(1)(c) but they have no fundamental right to be continued in employment by the State and when their services are terminated by the State they cannot complain of the infringement of any of their constitutional rights, when no question of violation of Article 311 arises."

My friend Shri Snehangsu Acharya raised the issue of nationalising the tea industry and the jute industry. The total value of the tea industry is 113 crores; and the total value of jute industry is 83 crores about 200

crores. The Government do not feel that there is any point in acquiring the jute industry and the tea industry which are already in existence and which are employing a large number of persons and serving their purpose well. If they infringe any law they have to answer for it. Diversion of resources from new projects of development which is so essential for the economic condition of the State to industries which are already established in the private sector is not one which the Government feel should be indulged in.

[12-20 12-29 p.m.]

My friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal raised the question of jute export duty. He said that we should claim a larger share of jute duty under Article 273 of the Constitution which should be amended to provide for continuance of the payment of share on jute duty. The position is this; before partition 623 per cent of the jute export duty used to be assigned to the province under the Neimeyer Award.

Following the partition, however, the Government of India decided that the share of the jute export duty allocable to the provinces which grow jute should be reduced from 62% to 20%. The expert committee held that export duties are unsuitable for sharing with the provinces and recommended that this should be entirely Central. The first Finance Commission recommended that the grants-in-aid payable to the States in lieu of the jute export duty should be fixed sums. In determining the quantum they adopted the net proceeds of the export duty in 1949-50 and estimated that 62% of this duty would be Rs. 615 lakhs. They did not however distribute the full amount between the different jute growing States but only Rs. 315 lakhs. The quantity of raw jute used in the manufacture of exported jute goods was Rs. 10'39 lakhs tons whereas West Bengal, Bihar, Assam and Orissa only produced 5'42 lakh tons, i.e. half of the quantity made available. West Bengal's share on the basis of jute grown in West Bengal stands at Rs. 150 lakhs per year. This was increased, as a result of the reorganisation of the States, to 152'69. The second Finance Commission agreed to the same amount being drawn till the year 1959-60. When the year period mentioned in Article 273 of the Constitution expires and the grant automatically ceases, the second Finance Commission, however, compensated partially for the cessation of the grant-in-aid in lieu of export duty on jute under Articles 275 of the Constitution and raised this contribution from Rs. 325 lakhs to Rs. 475 lakhs in each of the two years 1960-61 and 1961-62. But the real point is that the export duty is no longer in existence, and therefore, the Government of India do not get any revenues. There is no question of sharing a part of their duties with the State.

Sir, one question has been asked about the stadium. I may inform the Houses that the cases that were going on some time between the NCC and the West Bengal Government have been withdrawn. We will now go on with a standium in the Eden Gardens. We have also received, as you are probably aware, some land from the Defence Department, of the Government of India, near the maidan and in order that it might be fruitfully utilised, we had asked one of our friends, Shib Banerjee who had been the heart and soul of Hindusthan Construction Company, to go to Europe and see the stadia there and find out which particular stadium would be suitable for our use. Unfortunately, before he could complete his idea, he died. We have written to the architect of the stadium in Rome which according to Shri Banerjee was the best that he saw in the whole of Europe and England. I do not know whether he would come here and give

his advice. Very likely, he would come within three or four weeks time. Then we can proceed with the stadium.

There is one more point. Professor Nirmal Bhattacharyya has raised the issue why should not the Bengal Government also depute a Government Officer to consult the private sector to ensure that the children of the soil can get a stadium. We are considering the matter.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : Sir, I expected some reply with regard to the point raised by me. I was told in the presence of the Chairman that the reply would be coming from you, Sir. I was told by the Minister for Public Health.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : I cannot give you off-hand any idea about that. You were talking of urban areas? I think rupees one crore and some lakhs have been set apart for urban areas. Apart from that there is a scheme which will be taken up probably by the West Bengal Development Council providing probably not in one year but in four or five years. There are defects in every municipality about water-supply, electricity, roads and conservancy. A scheme has been prepared and very likely the West Bengal Development Corporation will take it up. In fact, a questionnaire has been prepared by the Local Self-Government Department asking each municipality as to whether they are prepared to comply with the requirements of the Corporation.

Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya : Who would bear the cost of this development? Whether the entire cost would be thrown on the municipalities or the State would come to their aid.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : Both, because after all the municipalities are also governments and, therefore, all Governments will be responsible more or less. I find that the total amount in connection with urban water supply and sanitation, etc., for 1960-61 is Rs 1 crore and 3 lakhs. My memory is not so bad. It is Rs. 84 lakhs as grant, and Rs. 19 lakhs as loan. Corporation Watersupply and sanitation-loan Rs. 40 lakhs.

Shri Manoranjan Sen Gupta : Sir, I raised a point about the hygienic condition of schools which is being postponed from year to year. No reply has been given.

The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy : I cannot answer all the questions made by all the members.

**Mr. Chairman :** The House stands adjourned till 9-30 a.m. on Tuesday the 15th of March under the discussion on the supplementary estimate for 1959-60 will take place.

Adjournment.

The Council was accordingly adjourned at 12-29 p. m. till 9-30 a. m. on Tuesday, the 15th March, 1960, at the Legislative Building, Calcutta.

Members absent

Bandopadhyay, Shri Upendra.

Banerjee, Shri Tara Sankar.

Bose, Shri Arobindo.

Jha, Shri Pashu Pati.

Mukherjee, Shri Kamada Kinkar.

Mukherjee, Shri Sudhindra Nath,

Roy, Shri Surendra Kumar.

Saraogi, Shri Pannalal.

Sarkar, Shri Pranabeswar and

Sen, Shri Jimut Bahan

## COUNCIL DEBATES

**Tuesday, the 15th March, 1960**

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Tuesday the 15th March 1960 at 9-30 a.m. being the Twelfth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

**Mr. Chairman** ( the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji ) was in the Chair.

[9-30--9-40 a. m.]

### POINT OF PRIVILEGE

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Mr Chairman Sir, before you proceed with the day's business, may I rise on a point of order? It arises in this connection—On the 11th March the Education Minister in course of his reply on the General Discussion of the Budget in answering certain incidents raised by our honourable friend Shri Satya Priya Roy, referred to what he considered to be the limited privilege of the Press and cited the case of Suresh Banerjee versus Punit Gowala, he contended that even if an honourable member of the House might be privileged to make a statement which might be harmful to another member, the publication of the same in the newspaper, unless that publication is on the authority of the Legislature, is not clothed with the same privilege. This has created some misgiving in the mind of the Press and the public. Before examining the aforesaid case as an authority on the subject, it is necessary to understand what were the points for decision in the said case. For, it is a cardinal principle of legal interpretation that a case decides what it decides and is called upon to decide and nothing else. In that case the complaint mooted malice and bad faith as the basis for the action but in this case when the newspaper published Shri Satya Priya Roy's incident there was no such question. Then in that case the observation is this—It was not suggested that the publication of the member's speech in the House had the authority of the Legislative Assembly. In the instant case, however, it can be contended and I do contend that the newspapers who enjoy the authority of attending do so by your permit and they are permitted to watch and take notes of the proceedings; they are only expected to publish a faithful account of the day's proceedings but if there is something which is public interest you decide ought not to go to the Press, it is for you to give a caution and the newspapers are bound to obey that. But in the case you did nothing of the kind. Therefore, the question of the infringement of privilege did not arise.

Then the most fundamental thing is that in Suresh Banerjee's case it was decided that Wason vs. Walter case cannot apply since the reports of proceedings have been given legislative privilege. Now, Sir, since then much water has flown down the Ganges after all. The case of Suresh Banerjee was decided in 1951 and there was a great deal of commotion in the Press and the Press Commission put this matter with some emphasis because it affected their fundamental and vital rights.

A similar situation arose in regard to Hansard's claim for privilege Stockdale brought an action against Hansard in England, and it was held

that Hansard had not the privilege. Thereafter, the parliamentary Papers Act was published and other Acts were published giving these newspapersmen the authority and the sanction.

On that basis a Congress member Shri Feroze Gandhi took up the matter with the Central Legislature and sponsored a piece of legislation which was accepted by the Government party, and in 1955 the Parliamentary Proceedings ( Protection of publication ) Act, Act XXIV of 1956, was passed. This was practically an acceptance of the position which was so long running in the House of Commons and that gave a statutory seal to the whole matter. If you will see Mr. Mukherjee's book, you will find that the position as brought up after that is that the publication must be substantially correct that it must be free from malice, and that it must be ostensibly for public good. That is the position.

My friend the Education Minister, did not consider that the Parliamentary Proceedings ( Protection of Publication ) Act, Act XXIV of 1956 is applicable only to the Parliament of India Here a question of discrimination arises and therefore I have raised this point today and it is for the intervention of the Chair that I have risen. Sir, it is a question of fundamental right. There cannot be any discrimination but still in order to avoid complication it is the duty of the State Legislature to bring a business of legislation on line with the Act XXIV of 1956 of the Indian Parliament. Now since after 1951—and now it is 1960 the State Legislature has not done anything. We are standing guilty of the discrimination. Therefore, Sir, your duty as a Chairman is clear. The President passed an Act. The Governor is appointed by the President. The State Government is not taking initiative in the matter. Therefore you have to draw the attention of the Governor and in doing so, you will only be performing that historical and constitutional Act which gave the name of the Speaker to the person presiding on behalf of the House. You have to speak to the constitutional Head that Here is an Act of the Parliament and you must bring a State legislation for implementing the fundamental principles of that Act. I hope Sir, you will consider the matter.

**Mr. Chairman :** Your interpretation of law may be correct or may not be correct. The interpretation given by you will be decided in a Court of Law if contingency arises at any time. I cannot give any ruling on a theoretical proposition and the question of a ruling does not arise in this case. The House has heard it, Thank you. We now proceed to the business on the agenda.

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarty :** Sir, before we proceed to take up the usual business of the day, may I request through you the Hon'ble Chief Minister to give a statement on Berubari? What steps does the West Bengal Government propose to take regarding the transfer of Berubari after the judgment of the Supreme Court published in today's newspapers?

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** It will continue to be administered by the West Bengal Government until something happens in the Constitution and some law is passed by Parliament. It will continue to be administered by us.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** What about the other places that have been erroneously given, viz, Lalgola and other places?

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** We are talking only of Berubari:

**Sri Sasanka Sekhar Sanyal :** All right. I will raise that point later.

### Point of Order

**Shri Tripurari Chakravarti :** Sir, before we take up today's business I want to raise a point of order. Sir, we are going to discuss the supplementary estimates for the year 1959-60 today. But we know, Sir, that these supplementary estimates have already been voted in the other House. I have found in the newspapers that yesterday all the demands for supplementary grants were voted by the Legislative Assembly of West Bengal. Now Sir, Article 205 laid down definitely that in opportunity should be given to this House for discussion of the financial estimates. If financial estimates are already voted by the Legislative Assembly, then what is the use of this House discussing to estimates and I think this is a calculated disrespect shown to this House and it is also a question of privilege.

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** That is not a point of order.

**Mr. Chairman :** The voting in the other House is not final. A question will come ere long in connection with the appropriation Bill.

**Sri Tripurari Chakravarti :** I know the appropriation Bill will come at a later stage. Demands for grants have already been voted.

**Mr. Chairman :** It is a preliminary step. It is not final unless the Appropriation Bill is passed.

**Shri Tripurari Chakravarti :** One word more, Sir, I know that the deliberations in this House are not likely to affect the policy of the Government. I have found from my experience during the last few years that the intention of the framers of the Constitution was that the deliberations of this House might have some influence on the deliberations of the other House.

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy.** The Constitution attaches lesser importance to the Upper House so far as money matters are concerned.

### GOVERNMENT BUSINESS

#### Discussion of the Supplementary Estimate for the years—1959-60

[ 9-40—9-50 a. m.]

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Sir, I propose first of all to deal with the insecure and hazardous border areas in West Bengal. After our legal victory in the Berubari front I hope our friends will rise up and take proper action.

Paragraph 7 of the Radcliffe Award mentions river Mathabhanga in Nadia as the demarcation between West Bengal and East Pakistan. Whether it is correct or not is a different matter. Even on that basis subsequent developments have created many complications and that is my subject today.

From the latter half of 1947 people on either side of the river which was taken as the basis, quietly exchange their homes and properties, lands and everything and by 1950 the immigrants from this side settled down to a life of resolved uncertainty. I do not know why there was a fresh survey over the shoulders of the outlined river boundary and new pillars were placed along miles and miles. This new demarcation shows about 1000 bighas of land in Basumari Mouza, 1200 bighas in Madhugari Mouza and 1200 bighas of land of Andharkouta Mouza at present on the eastern or Pakistan side



of the river as within Indian Dominion, It also shows about 315 bighas of land in Charsankarpara, 1300 bighas of Char Mahiskuntia and 1300 bighas of Char Pakuria along with 47 families of immigrants living in the village of Charmeghna which is part of Pakuria Mouza which at present lie on this side of the river and constitute a part of Hoogolberia Union of Karimpore police station of Nadia as within Eastern Pakistan. This new boundary has not been institutionally accepted nor has the old boundary been abjured—as a result a state of uncertainty and confusion has been introduced. Our men are living on no man's land. They are rendering their obligations to the state of West Bengal and to the Republic of India but are not getting any protection in return. Areas shown on the other side of the river as to be ours continue as before and in the occupation of the Pak people. On our side lands shown to be of Pakistan are not disturbed from our possession at the time of ploughing and growing of crops but at the time of harvesting our men are relieved and the whole crop is reaped by Pakistan citizens. This has been going on for years. In this one union itself about 200 families who have migrated after 1947 on exchange basis and whose houses are not disturbed by new boundary marking have been uprooted from their total lands. They have become landless refugees without any means of subsistence left to them. The 47 families living in Charmeghna are in limitless misery. They are not only deprived of the produce of the soil, their personal and family safety are also in perpetual peril. The little belongings of their household are at the mercy of Pak vandalism and in broad daylight their moveables and cattle are taken away. The toy Border Outpost has got an open secret circular that nothing should be done which might displease Pakistan. These guardians, fearing that anything might displease Pakistan have adopted the line of least resistance and instead of helping Indians in protecting themselves they are helping the infiltrators in liquidating resistance. Morale has completely gone down and exodus further within Indian Dominion has already started. The local High School which became a proud institution catering to refugees and to local people is being deserted. In order to stem the tide of demoralisation some local people tried to arrest the rot. They exposed the action and inaction of the police and the Magistracy before the higher authorities, and on one occasion they arrested a Pak Miscreant on this side of the dominion while in the act of lifting cattle and they brought the man and the animal before the border camp who however, instead of setting the law on motion in its proper track, gave a twist to the whole picture and prosecuted the then Head master ( who is also the Vice President of the Local Union Board ) and about thirty others on the accusation that they are harbouring Pak Nationals and Pak cattle. The place of harbouring is said to be the house of the said Head Master and at that time the said house was the border camp where the delinquent Pak National and the unfortunate cow were brought for action.

Those who ought to be prosecuted for inaction and improper action and for failure to protect life and property of their own men are prosecuting the real defenders some of whom obtained bullet wounds from the Pak Police while the infiltrators with the victim cow was being arrested. The boot of the Security Act has been put to the wrong leg.

This, however, is not the whole picture although one such solitary case is enough for condemning a Government. It is only a token case. I had personally been to the locality on the 6th March last and examined the position myself. I saw the house deserted and the school boys going away. I found that although the administration had deserted this area

there was still a lot of determination left in a section. But how long will such determination survive. Indo-Pak high policy has made administration imbecile and useless, local Congress M.L.A.S. Congress are balancing between votes to gain and votes to lose. Government publicity does not disclose the true things and non-official news agency is the only hope but that is not sufficient.

In Jalangi, in Murshidabad, about 2000 bighas of land are similarly hanging in the balance, the scales being invariably in favour of the men of the other party. In Lalgola about 40 families in one single village, namely, Char Durlavpur, have become refugees for the second time. Therefore I pray, Sir, that this uncertainty must go. I suggest that there should be a standing Border Committee consisting of members of both the Houses of the State Legislature entrusted to examine and investigate the border situation from year's end to year's end. For the present, as a tentative measure I propose that a committee be formed who will go and verify the information which I have given here. There should also be a Border Insurance Scheme as formulated by Winston Churchill during the Second World War. At pages 264-69 of the 2nd Volume of the "The Second World War" he mentions the scheme and observes "all damage from the enemy must be a charge upon the State and compensation be laid in full at once." He further observed "The burden would not fall alone on those whose homes or business premises were hit, but would be borne evenly on the shoulders of the nation." He further observed and this is very important. If we embark upon such a project as would give complete insurance—I think it would be a solid mark of confidence.

[9-50—10 a. m.]

I beseech the House, Sir, and our men outside to realise that the civil population on the border is our only military and they must be maintained and sustained with confidence from the whole nation. Otherwise there will be complete erosion on the 1300 mile long border in West Bengal and the whole country will stand more and more imperilled. I hope, Sir, the Hon'ble the Chief Minister has not heard the substantial portions of my arguments.

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** I was trying to find out how far it affects the Supplementary estimates.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** If you ask for wisdom from me I can give you the wisdom. It comes under General Administration it comes under Police also and I have examined that and I thought you would interrupt me in the earlier stage and get the wisdom in the earlier stage but you are belated in seeking wisdom and I am also belated in giving you wisdom. I can give you arguments but I cannot give you brains to understand the arguments.

Now, Sir, before I sit down I would only ask the Hon'ble the Chief Minister and his lieutenants on the Treasury Bench to visualise one thing. We are constantly getting brushings from the other side—the Pak frontier. We have to guard ourselves and to tighten our belt. We have to improve the life of the people of the locality. Therefore, it is necessary that some more vigorous action should be taken. Instead of resting on our oars and having camps there, there should be direct vigilance there. Therefore I have suggested that there should be a separate border portfolio in the hands of a competent Minister and there should be a standing committee to investigate the whole matter because after all if one man is imperilled at the border this introduces gangrene in the entire body politic and I hope after our victory in the legal front in Berubari in the actual physical front in the eastern border of West Bengal it is necessary that our administration becomes a little more vigilant, a little more purposeful and a little more practical.

**Shri Abdul Halim :** Mr. Chairman Sir, আমি supplementary Estimate সম্পর্কে দু-একটি কথা বলতে চাই যদিও আমাদের আলোচনা সীমাবদ্ধ। আমি different item নিয়ে বলবো। আমি প্রথমে দেখতে পাচ্ছি—Grant No. 14 General Administration বিষয় Government Election in calcutta সম্পর্কে ২ লক্ষ ৪২ হাজার টাকা বরাদ্দ করেছেন। South West Parliamentary constituencyতে ভোটের জন্য ফটোগ্রাফ নেবার ব্যবস্থা করেছেন। আমি জানি না কত ফটোগ্রাফার নেওয়া হয়েছে এভাবে। Election-এর date announce করা হয়েছে। নানান অসুবিধা different centre-এ রয়েছে। কাগজে দেখছি ঘোষণা করা হয়েছে সেখানে ফটো নিতে হবে প্রত্যেক ভোটারের। এই ফটো নেবার ব্যাপারে অনেক অসুবিধা আছে। পদার্পনসীন মুসলমান মহিলাদের ফটো নেবার অসুবিধা রয়েছে, আপত্তি রয়েছে, আমি জানতে চাই কিভাবে এসব কার্যকরী হচ্ছে। গভর্নমেন্টে enforce করার ও অসুবিধা আছে। জনসাধারণের ভোটার হবার অসুবিধা আছে Electoral roll তৈরী হয়ে গেছে। ফটো নেবার একটা সর্ভ impose করা হয়েছে। ফটো না নেওয়া হলে তাদের ভোট বাতিল হয়ে যাবে, ভোট দিতে entitled হবে না, ভোট থেকে তারা বঞ্চিত হয়ে যাবে। সেই সম্পর্কে আমি জানতে চাই গভর্নমেন্ট এ সম্বন্ধে কি সিদ্ধান্ত কবেছেন। কত দিনে এই কাজ শেষ হবে? মুসলিম মহিলাদের ফটো নেবার কি ব্যবস্থা করেছেন?

তারপর দ্বিতীয় হচ্ছে Grant No. 32 Civil works সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই, ২৪ নম্বর খাতে দেখা যায় ৩ লক্ষ ৫৬ হাজার ১ শো টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে, সেখানে একটা আশ্চর্যের বিষয় ঠেকছে—Arrangement for augmentation of water supply to different buildings of the Governor's Estates Division—estate-tube well ১ লক্ষ ৮২ হাজার টাকা। মাননীয় রাজ্যপালের এজেন্টে জল সরবরাহের জন্য এত টাকা তারা খরচ করেছেন বাংলাদেশে ৮০ লক্ষ লোকের জন্য জলের কোন রকম ব্যবস্থা নাই। কলকাতার বস্তীগুলিতে জলের জন্য কিউ লেগে যায়, টিউবওয়েল অচল হয়ে গেছে। তা মেরামতের ব্যবস্থা হয় না। অথচ রাজ্যপালের মত একজন লোকের জন্যও তাঁর মুষ্টিমেয় কিছু কর্মচারীদের ব্যবহারের জন্য এই ১ লক্ষ ৮২ হাজার টাকা ব্যয়ে জলের প্রবাহ সৃষ্টি করা হচ্ছে। অথচ সাধারণ লোকের জন্য কোন ব্যবস্থা নাই। এজন্য আমি ভীষণ আপত্তি করি এই টাকা মঞ্জুরী দিতে।

এই ধরনের খরচ অন্যায্য। কারণ জনসাধারণের জন্য জলের ব্যবস্থা করা হয়নি, বস্তির জন্য জলের কোন ব্যবস্থা নেই। অথচ এইভাবে টাকা খরচ করা হচ্ছে। এটা উচিত নয় বলে আমি মনে করি।

আর একটা কথা grant No. 34, Famine. এই ব্যাপারে আমি ২১টি কথা বলতে চাই। Total estimate grant No. 33 তে রয়েছে ২ কোটি ২৯ লক্ষ ৯৫ হাজার টাকা তারমধ্যে salaries and Establishments-এ ২০ লক্ষ টাকা Distribution of seeds-এ ৪ লক্ষ ৭৫ হাজার টাকা, Pay of Establishment-এ ১৫ হাজার টাকা allowances ৯ হাজার টাকা, contingencyতে ৪৬ লক্ষ ৭৬ হাজার টাকা। এই contingencyতে বীজের জন্য কি খরচ করা হয়েছে তার কোন নির্দেশ নেই। বস্তার সময় seeds দেওয়া যায় নি এবং তারপর বোরো ধানের বীজ দেওয়া হয়েছিল কিন্তু জলের কোন ব্যবস্থা করা হয়নি, তাছাড়া সে বীজগুলি বিলম্ব করে দেওয়া হয়েছে যার ফলে কোন কাজ হয়নি। তাছাড়া relief দেওয়া নিয়ে দলাদলি করা হয়ে থাকে। Famine এর Supplementary budget এ এইভাবে টাকা বাড়িয়ে নেওয়া হয় এবং বলা হয় যে আমরা দৈবজ্ঞ নই। কিন্তু এবার তারা দৈবজ্ঞ হয়ে গেলেন Famine budget এর revised estimate-এ দেখছি যে ১৯৫৬-৫৭ সালে ৬ কোটি ৬৫ লক্ষ ৪৮ হাজার, ১৯৫৭-৫৮ সালে ৯ কোটি ৩০ লক্ষ, ১৯৫৮-৫৯ সালে ৭ কোটি ২৪ লক্ষ ৩১ হাজার, আর ১৯৫৯-৬০ সালের বাজেটে ৬ কোটি ৪৮ লক্ষ ১ হাজার, আর revised

estimate এ ৬কোটি ৪ লক্ষ ৪ হাজার টাকা। আমার প্রশ্ন ৪ কোটি হবে কি ১৪ কোটি খরচ হবে তা নয়, আমার প্রশ্ন হচ্ছে যে এবারের বাজেটে ধরেছেন ১৯৬০-৬১ সালে ২ কোটি ৪৮ লক্ষ ১৪ হাজার তাতে মনে হচ্ছে যে মুখ্যমন্ত্রী ভাবছেন যে আগামী বৎসর ভাল যাবে। যার জন্ত বাজেটে কম ধরা হয়েছে। অথচ দুর্ভিক্ষ খাতে অতিরিক্ত খরচ করা হয়েছে ২ কোটি ২৯ লক্ষ ২৫ হাজার। এই খরচের জন্ত তারা বলবেন যে এতে তাদের হাত নেই তারা ভবিষ্যত বণী করতে পারেন না কখন প্রাকৃতিক বিপর্যয় হবে তার জন্ত টাকা ধরতে পারেনা এবং প্রতিবারে কম ধরে তারপর এই ভাবে বাড়িয়ে নেওয়া হয়। বাংলাদেশ বন্টন বিক্ষুব্ধ হয়েছে সেখানে টাকা খরচ করা দরকার তাতে আমরা আপত্তিও করছি না, আজও অনেক লোক তাদের সম্পূর্ণভাবে বাড়ী ঘর তৈরী করতে পারেনি। তাছাড়া গ্রামে model village করবার কথা ছিল তাও আপনারা করতে পারেন নি, অথচ এৎসর দৈবজ্ঞের মত মনে করছেন যে বৎসরটা ভাল যাবে। এইজন্ত আমি এই বাজেটের বিরোধিতা করি।

**Shri Narendra Nath Das :** অধ্যক্ষ মহোদয়, আমি আমার বক্তব্য ৪৫নং grant এর উপর সীমাবদ্ধ রাখবো। সে grant হচ্ছে Road and water transport scheme। আমাদের এই খাতে রাজ্যপরিবহন খরচা হিসাবে এক জায়গায় ১২ লক্ষ ৮১ হাজার আর এক জায়গায় ৩ লক্ষ ৯৬ হাজার টাকা দেওয়া হয়েছে। Sir, আজ কলকাতা সহরে সকলেই জানেন যে, আমাদের রাজ্যপরিবহন গত ১১ বৎসরের ভিতর একটার পর একটা line নিয়ে একটা monopoly প্রতিষ্ঠান পরিণত হয়েছে।

[10—10-10 a. m.]

কেবলমাত্র 3A, 3B, 21 ছাড়া সমস্ত কলকাতা সহরে রাজ্যপরিবহন বিভাগের আওতায় এসে গেছে। কিন্তু তার, এই একচেটিয়া ব্যবসা শুরু করার আগে, পরিবহন দায়িত্ব নেওয়ার আগে তাদের কার্যদক্ষতা বিচার করা উচিত ছিল—আমি মনে করি সেই কার্যদক্ষতার প্রশংসা তারা দিতে পারেন না। কলকাতার নাগরিকদের যদি ভোট গ্রহণ করা হয় তাহলে দেখতে পাওয়া যাবে যে, শতকরা ৯০ জন লোক, পরিবহন বিভাগ তাদের কার্যদক্ষতা প্রশংসা করতে পারেনি বলে রাষ দেবে। এবং তাঁরা স্ট্র service দিতে পারছেন না বলেই তাঁদের public utility কমে যায়। এরপর আজকে রাজ্যপরিবহন বিভাগে লোকসান হচ্ছে এবং এই লোকসান meet করার চরম জনসাধারণের উপর টিকিটের বর্ধিত মূল্য চাপিয়ে দেওয়া হচ্ছে। আমি মনে করি রাজ্যপরিবহন বিভাগ যদি ঠিক ঠিকভাবে চলত তাহলে এই ভাড়া বৃদ্ধির কোন প্রশ্ন উঠে না। এই ভাড়া বৃদ্ধি এমন সময় করা হচ্ছে যখন প্রচুরমূল্য বৃদ্ধি জনিত জনসাধারণের ক্ষমতা এখন হ্রাস পাচ্ছে। আমি একথা বলতে চাইনা যে, State Transport এর গাড়ী আরামদায়ক নহে, আমি একথাও বলতে চাইনা যে, অল্প এদেশের সঙ্গে তুলনায় আমাদের রাজ্যপরিবহনের এই ভাড়া বৃদ্ধি ব্যতিক্রম হয়েছে আমার বক্তব্য হচ্ছে, বাংলাদেশের বিশেষ পরিস্থিতিতে এইধরনের ভাড়া বৃদ্ধি অত্যন্ত অসঙ্গত ও অধোক্তিক হয়েছে। আজকে সরকারী বাসের বাত্রীদের দুর্দশার কথা আমি জানি, কারণ আমি যেটা নাকি অত্যন্ত জঘন্য রুট সেই মনে এ যাত্রায়াত করি—এই রুটে শতকরা মাত্র ৪০ ভাগ যাত্রীর কাছ থেকে ফেরার আদায় করা হয় তার কারণ যাত্রী বাসে কাজ করেন তারা হয় আদায় করেনা বা আদায় করার মত অবস্থা থাকে না। যদি inspection এর ব্যবস্থা ভাল হয় এবং কর্মীদের সংখ্যা দাঁড় করা হয় যাতে ভাড়ের মধ্যেও ভাড়া আদায় করা যায় তাহলে অনেক বেশী আদায় হবে। কিন্তু আমাদের Development minister একজন ICSকে বসিয়ে দিয়েছেন, এবং ICSরা do no wrong এই ধারণার বশবর্তী হয়ে রাজ্য পরিবহন বিভাগ পরিচালনা করছেন। আর, আমি মনে করি আমাদের রাজ্যপরিবহন বিভাগে একটু rationalisation প্রবর্তন করা দরকার, অর্থাৎ যাদের দেওয়ার ক্ষমতা আছে তাদের থেকে বেশী আদায় করা হোক। আপনি

জানেন স্যার, Express serviceএ দ্রুত যাওয়া যায় বলে শতকরা ২৫ ভাগ ভাড়া বেশী দেওয়া হ'ল। আমাদের সমাজে এক শ্রেণীর মানুষ আছেন যারা একটু বেশী ভাড়া দিতে কার্পণ্য করেন না আমাদের সরকারের মাধ্যম যদি বুদ্ধি থাকত তাহলে কোটরগত শীর্ণকায় সাধারণ মানুষের উপর অতিরিক্ত বোঝা না চাপিয়ে এই ব্যবস্থা করতে পারতেন। আমাদের এখানেও যদি খোলার মত sitting accommodation এর বন্দোবস্ত করা হয় তাহলে উচ্চমধ্যবিত্ত ও অবস্থাপন্ন একটু বেশী দিতে কার্পণ্য করবেন না। কারণ, এতে তাদের জামা কাপড় নষ্ট হবে না pick pocket হবে না। ট্রাউজারের ক্রীজ নষ্ট হবে না। তাঁরা এসব comfort পেলে একটু বেশী ভাড়া দিতে প্রস্তুত, কিন্তু সরকার সে বাস্তব যাননি। অতএব স্যার, আমি আপনাদের মাধ্যমে একথা সরকারের কাছে নিবেদন করব যে, সাধারণ মজুরদের উপর অতিরিক্ত বোঝা না চাপিয়ে যারা সম্পন্ন মানুষ তাঁদের কাছ থেকে pump করে টাকা বের করার চেষ্টা করুন।

তারপর আবদুল হালিম সাহেব এখানে identification card এবং photoর কথা বলছিলেন যে, ২ লক্ষ ভোটারের identification card এবং photo নেওয়া হয়েছে ১ লক্ষ বাকী আছে তাহলে ১ লা মের ভিতর নির্বাচন কি করে সম্ভব হবে? সেজন্য আমি সরকারের কাছে প্রস্তাব করছি হয় এই কাজ ত্বরান্বিত করা হোক অথবা নির্বাচন পিছিয়ে দেওয়া হোক। স্যার এই প্রসঙ্গে আমি আরেকটা কথা বলব, আমাদের বৈধানিক গণতন্ত্র যদি চিরস্থায়ী করতে হয় এবং তার ভিত্তি শক্তিশালী করতে হয় তাহলে নির্বাচন যাতে নিরাপক্ষ ও সাধুভাবে হতে পারে তার চেষ্টা করা উচিত। কিন্তু আমরা দেখছি জালভোট যাতে না হতে পারে তার জন্য সরকারী প্রচেষ্টা অত্যন্ত কম। নির্বাচন যাতে free and fair হয় তার জন্য এটাই বড় কথা নয়, তার চেয়ে বড় কথা হল, নির্বাচনে যেন যোগ্যপ্রাণী আনতে পারেন। কিন্তু আজকে যা দেখা যাচ্ছে, একমাত্র ধনীব্যতীত কেউ parliament এবং নির্বাচনের মাধ্যমে আসতে পারেন না। আমাদের এক ভদ্রলোক তিনি অল্প পছন্দের লোক—বলেছেন যে পাল্লিমেন্টের নির্বাচনের জন্য তিনি ১ লক্ষ টাকা খরচ করতেন। এখানে বলতে পারেন যে, বাংলাদেশের সরকার নির্বাচন আইন গ্রহণ করেন না, ঠিক কথা। কিন্তু তাঁরা তো তাঁদের অসুবিধার কথা বলতে পারেন। আজকে বিদেহ ও প্রতিদ্বন্দ্বিতা মনোভাবের জন্য আমাদের গ্রামাঙ্গীজন একেবারে কলুষিত হয়ে গিয়েছে একবার যে দল নির্বাচিত হল সেই দলই পরের ৫ বছর পর্যন্ত চলতে থাকায় গ্রামাঙ্গীজন দুঃখিত হতে পারে সহরঞ্চলে তা হয় না। গ্রামাঞ্চলে যাতে সুস্থভাবে নির্বাচন হতে পারে তার জন্য ব্যবস্থা করা উচিত যখন বিশেষ করে আপনাদের গণতন্ত্রের পুজারী ববে গা প্রকাশ করেন।

[ 10-10—10-20 a. m. ]

সরকার ২১ লক্ষ টাকা খরচ করে একে একটা সুস্থপথে পরিচালিত বার বার চেষ্টা করছেন। এছাড়া সরকারের আরও একটা দায়িত্ব আছে এবং সেটা হচ্ছে নির্বাচনের খরচ কমিয়ে দিয়ে যাতে যোগ্য এবং দীনতম মানুষও নির্বাচনে যোগ দিতে পারে তার ব্যবস্থা করা। আমরা দেখতে পাই যে নির্বাচনে অধিকসংখ্যক খরচই হয় এই posters, pamphlets এবং microphone প্রভৃতির জন্য, কেননা এই সবের মাধ্যমেই প্রচারকার্য চালান হয়, অতএব সরকার যদি এই দায়িত্ব নেয় যে প্রতি ভোটারের কাছে তাঁরা প্রার্থীদের নির্বাচনী ইস্তাফা এবং তাদের পরিচিতি hand bill এর মাধ্যমে পৌঁছে দেবে নাহলে ভাল হয়। কেননা প্রত্যেক প্রার্থীই চায় যে সাধারণ ভোটাররা তাঁদের বক্তব্য জাহুক। তবে সরকার যদি এজন্ম ৩৪ শত টাকা চায় তাহলে নিশ্চয়ই প্রার্থীরা তা স্বেচ্ছায় দিয়ে দেবে। এছাড়া সরকারের তরফ থেকে একটা আইন করা দরকার যাতে door to door যে সমস্ত নীচ শরণের campaign হয় এবং microphone এর সাহায্যে প্রচার হয় সেগুলো বন্ধ করা যায়। এছাড়া কিছু public meeting এরও কোন বন্দোবস্ত করতে পারলে ভাল হয়, সরকার

যদি এই সব ব্যবস্থা অবলম্বন করেন তাহলে আমি বিশ্বাস করি যে নির্বাচনের ব্যয় অনেক কমে যাবে এবং তার ফলে অনেক যোগ্য ব্যক্তি যাদের অর্থসঙ্গতি নেই তাঁরাও নির্বাচিত হতে পারবে। সমস্তগুলো বাংলা সরকারের এজিয়ারে না থাকলেও তাঁরা এই গণতন্ত্রের বনিয়াদকে শক্তিশালী করার জন্ত যখন প্রথম পদক্ষেপ করেছেন তখন আমি appeal করব যে নির্বাচনের খরচ কমানোর দিকে এগোতে পারবেন কিনা দেখুন।

**Shri Satya Priya Roy :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, মুখ্যমন্ত্রী অবশ্য এখানে নেই কিন্তু তিনি যাচাই করে নিচ্ছিলেন যে, আমরা যে যা বলছি সাপলিমেন্টারী বাজেটে কোথাও তার কোন উল্লেখ আছে কিনা, সেটা আমি আগে আলোচনা করে নিতে চাই। গ্রাউট নম্বর ২০ এবং সাধারণ ভাবে শুধু গ্রাউট নম্বর ২০ নয় এখানে যে আইটেম ইউনিভার্সিটি এডুকেশনের নীচে Improvement of Government Colleges, equipment and salary এবং যার জন্ত সাপলিমেন্টারী বাজেটে ২ লক্ষ ৬২ হাজার টাকা বরাদ্দ করা হয়েছে সেই সম্পর্কে আমি আমার বক্তব্য রাখতে চাই। অধ্যক্ষ, মহাশয় ডাঃ জোসেফ আদ্বহত্যা কবেছিলেন বলে সারা ভারতবর্ষে তা নিয়ে বিরাট চাকল্য দেখা গিয়েছিল এবং আমাদের ভারতবর্ষের প্রধান মন্ত্রী বলেছিলেন যে It is extremely disconcerting এবং শুনছি যে কেন্দ্রীয় সরকার বৈজ্ঞানিকদের মধ্যে যাঁতে এরকম ঘটনা আর না হয় তার জন্ত ব্যবস্থা করছেন। কিন্তু আমাদের পশ্চিম বাংলায় শুধু একজন ডাঃ জোসেফ নথ গভর্নমেন্ট কলেজে একটা সাকুলারের ডগ্র বেশ কিছু সংখ্যক লোক ডাঃ জোসেফ হতে পারে। এই সাকুলার আপনাদের কাছে আমি পড়ে শোনাচ্ছি। এই সাকুলার ইস্যু করেছেন from the D. P., I. West Bengal, to the Principal of Government College, Dated 3.12-56—typing এর date হচ্ছে 30th November. মন্ত্রী মহাশয় যদি এটা দেখতে চান তাহলে আপনাদের মাধ্যমে সাকুলারের একটা কপি তাকে দিয়ে দেব। এই সাকুলারে বলা হয়েছে যে, যারা গভর্নমেন্ট কলেজের অধ্যাপক আছেন তাঁরা যদি বাইরে কোথাও চাকুরী খুঁজে চান তাহলে তাদের দরখাস্ত কোন সার্ভে গভর্নমেন্ট ফরওয়ার্ড করেন সেটা এতে লেখা আছে। এই সাকুলারে প্রিন্সিপালকে বলে দেওয়া হচ্ছে It is suggested that forwarding application of permanent hands for temporary appointments and non Government appointments should be discouraged.

অর্থাৎ, গভর্নমেন্ট কলেজের কোন অধ্যাপক যদি বাইরে কোন অস্থায়ী পদের জন্ত দরখাস্ত করেন অথবা কোন বেসরকারী চাকুরীর জন্ত দরখাস্ত করেন তাহলে তার দরখাস্ত যেন D. P. I.র কাছে পাঠান না হয়, এবং D. P. I. তাকে কোন গভর্নমেন্টের চাকুরীর বন্ধন থেকে অব্যাহতি দিয়ে তাকে ইচ্ছামত বেসরকারী চাকুরী বা অস্থায়ী চাকুরী গ্রহণ করতে দেবে না। ঠিক এই কারণেই ডাঃ জোসেফকে আদ্বহত্যা করতে হয়েছিল—অর্থাৎ হপকিন্স ইনষ্টিটিউটএ তিনি চাকুরী পেয়েছিলেন এবং সেই হপকিন্স ইনষ্টিটিউট-এ যোগদান করতে তিনি চেয়েছিলেন। কিন্তু তাকে সেখানে যোগদানের জন্ত অব্যাহতি সরকার দেন নি বলে তাঁকে আদ্বহত্যা করতে হয়েছিল এবং এখানেও ঠিক এই একই অবস্থা হচ্ছে। এটাতে মহামুগের ক্রীতদাসদের কথা মনে করিয়ে দিচ্ছে। অর্থাৎ যারা সাফ'তারা তাদের নির্বাচিত মালিবদেব ছেড়ে অজ্ঞ কোথাও যেতে পারবে না, এ ছাড়া আরও কয়েকটা হীনতা যা' এর ভিতরে আছে আমি তা ভাষামব্যক্ত করতে পারছি না, গভর্নমেন্ট কলেজের প্রবীণ অধ্যাপকদের বেতন, যাদের হুতন নিয়োগ করা হচ্ছে তাঁদের চেয়েও কম, এসম্পর্কে দুটো সাকুলার আমার কাছে রয়েছে একটার ডেট হচ্ছে 6th July, 1957 এবং আরেকটা হচ্ছে 22nd December, 1959, এই দুটো সাকুলারের বক্তব্য হচ্ছে এই যে, ১৯৫৭ সালে বিশেষ করে শিক্ষক আন্দোলনের পর যখন আপনারা শিক্ষকদের বেতন হ্রাস হতে সামান্য কিছু বাড়ালেন তখন অবশ্য কেন্দ্রীয় সরকার এসম্পর্কে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন যে বেতন বৃদ্ধির জন্ত যে অতিরিক্ত খরচ হবে তার শতকরা ৫০ ভাগ কেন্দ্রীয় সরকার দেবেন।

কিন্তু এই বেতন বৃদ্ধি হওয়ার ফলে গভর্ণমেন্ট কলেজের অধ্যাপকদেরও বেতন কিছু বাড়ান হলো এবং সঙ্গে সঙ্গে ২০০—৫০০ টাকার নতুন স্কেল একটা হোল। এই নতুন স্কেল-এ নিযুক্ত করা হচ্ছে শুধু আউটসাইডারদের। যারা এতদিন পর্যন্ত গভর্ণমেন্ট কলেজে চাকরী করেছেন এই নতুন স্কেল বাড়িতে তাদের ইনিসিয়াল স্যালারী বা ইনিসিয়াল Pay-র মধ্যে একটা বিরাট বৈষম্য সৃষ্টি হয়ে গেল। অর্থাৎ যারা নবাগত অধ্যাপক আসবেন তাঁদের সঙ্গে প্রবীণ অধ্যাপক-দের বেতনের একটা প্রভেদ সৃষ্টি হোল। নবাগতদের বেলায় দেওয়া হোল যে, যদি তার বয়স ২৫ বৎসর হয় তাহলে তার বেতন ২০০ টাকা হবে, আর ২৬ বৎসর হলে ২১৫ টাকা, এবং এমনি করে যদি ৩২ বৎসর বয়স হয় তাহলে ৫০৫ টাকা হবে—এই হচ্ছে নিউ স্কেল এবং যারা নবাগত আসবেন তাঁরা এতেই নিয়োগ হবেন। এই নিউ স্কেল সরকার ঘোষণা করলেন এবং পরবর্ত্তিকালে এই ৩০০ টাকাকে বাড়িয়ে যোগ্যতা এবং অভিজ্ঞতার প্রতিরে সেটা ৩০০ টাকা পর্যন্ত দেওয়া হবে। কিন্তু প্রবীণ অধ্যাপকদের বেলায় যেটা করছেন তা খুবই নিন্দনীয়, কেননা তাদের বেলায় নিউ স্কেলে ইনিসিয়াল স্যালারী ফিক্সড হবে—in accordance with the principles laid down in Rules 42 and 44 of the West Bengal Service Rules Part I—এই হচ্ছে প্রবীণ অধ্যাপকদের অবস্থা, এই ফলে 42 of Part I, West Bengal Service Rules—তাতে বলেছেন যদি নতুন স্কেল কাউকে দিতে হয় তাহলে নিয়ম হচ্ছে He will draw as initial pay—new scale—such stage of the time-scale next above his substantive pay in respect of the old post, তাহলে পুরোন স্কেলে তারা যে বেতন পাচ্ছিলেন সেই বেতনের সঙ্গে পরবর্ত্তি ধাপে হুতন স্কেলে ব্যবস্থা করে যা বললেন তাতে দীর্ঘকালের অভিজ্ঞতা এবং উন্নতর যোগ্যতা নিয়ে সেই সরকারী কলেজের প্রবীণ অধ্যাপকদের বেতন নবাগতদের চেয়েও কম হোল।

[ 10-20—10-30 a. m. ]

এই কম পাওয়ার জন্ত তাঁরা গভর্ণমেন্ট কলেজের অধ্যাপনা করতে রাজী ছিলেন না, তাঁরা অজ্ঞায়গায় চলে যাবার সুযোগ নিশ্চয়ই হারাসদত ভাবে খুঁজছিলেন। সেইসঙ্গে সাকুলার দেওয়া হল যে কোন গভর্ণমেন্ট টেম্পোরারী পোষ্টে বা কোন নন গভর্ণমেন্ট চাকরিতে তাঁরা কোনরকম দরখাস্ত করতে পাবেন না। এতে যে কি বিরাট অজায় এবং অনাচার সরকার পক্ষ থেকে করা হচ্ছে তার প্রতি আমি আপনার মাধ্যমে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এটা শুধু কলেজের অধ্যাপকদের প্রতি নয়, সরকারী বিদ্যালয়েও সেই অবস্থা। আজকে বোধ হয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় জানেন না যে তাঁর মন্ত্রীকালে বিশেষ করে শিক্ষা সচিব মহাশয়ের দোদীপ্ত প্রত্যাপে গভর্ণমেন্ট টিচার্স' প্যাননেলে নাম পাচ্ছি না, এক রকম পথ থেকে ধরে নিয়ে এসে তোমাকে চাকরী দিচ্ছি বলে করতে হচ্ছে, তার কারণ বেসরকারী বিদ্যালয়গুলি যেটুকু সুযোগ তবুও আন্দোলন করে আদায় করতে পেরেছেন কিন্তু আজকে সরকারী বিদ্যালয়ে সে সুযোগ দেওয়া হচ্ছে না। বেশীদূর যেতে হবেনা আজকে যুগান্তর পত্রিকার দিকে যদি লক্ষ্য করেন তাহলে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় দেখবেন যে বিভিন্ন দিক দিখে গভর্ণমেন্টের পক্ষ থেকে শিক্ষকদের প্রতি কি অজায় করা হচ্ছে। এই অনাচারের রাজহ শুধু গভর্ণমেন্ট শিক্ষকদের বেলায় নয়, বেসরকারী শিক্ষকদের বেলায়ও তাই। বেসরকারী শিক্ষকদের বেলায় নতুন স্কেল নিয়ে এলেন, সেখানে দেখা গেল যারা ৩০।৩৫ বা ২০।০৫ বৎসরের শিক্ষক, যারা নতুন এসে শিক্ষকতায় যোগদান করেছেন তাঁদের সঙ্গে তাঁরা সমান বেতন পেয়ে যাচ্ছেন, কোন কোন জায়গায় হয়ত ৫ টাকা তাঁদের বেতন বৃদ্ধি হয়েছে। আমি একটা নির্দিষ্ট উদাহরণ দিয়ে বলছি একজন অনার্স গ্র্যাডুয়েট ১৫০ টাকা থেকে ৫৫০ টাকা বেতন পাবে, আর যার ৩০ বৎসর চাকরী হয়ে গেছে সে ১৫০ টাকা হয়ত নতুন স্কেলে প্রারম্ভিক বেতন পাবে, আর হয়ত তাকে ২।৫ বৎসর পরে অবসর গ্রহণ করতে হবে, ১৩০ থেকে ৩৫০ পর্যন্ত

যে বেতনের হার দেখান হয়েছে তাতে কখন সে পৌছাবে সে সম্পর্কে শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় বিচার করেন নি? এই সমস্ত দোষ ক্রটি আছে বলে আমরা বার বার আন্দোলনের কথা বলেছিলাম এবং মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বিবেচনা করে বলেছিলেন যে ওয়েজ বোর্ড শিক্ষকদের বেতন নির্ধারিত করবার অগ্রাধিকার সঙ্গত ভাবে একটা ব্যবস্থা করবেন এবং তিনি আমাদের সেক্রেটারীর কাছে চিঠি লিখে জানিয়ে ছিলেন যে, you have suggested the appointment of Wage Board to determine fair remuneration for the employees of educational institution. This is a matter which is being considered. তারপর আমরা চাকরীর নিরাপত্তার কথা বলেছিলাম, তাতে তিনি বলেছিলেন, question of instituting Service Committee is also being considered. As soon as we come to a decision regarding the establishment of Wage Board and the Service Committee we shall let you know.

এই চিঠির তারিখ হচ্ছে ২১শে আগস্ট, ১৯৫৯ সাল। মুখ্যমন্ত্রীর এই চিঠি ছেড়া কাগজ হিসাবে শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এবং শিক্ষাসচিব মহাশয় ব্যবহার করেছেন এবং তা কোনরকম কার্যকরী করবার চেষ্টা প্রায় ৭।৮ মাস হয়ে গেল আজও শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় এবং তাঁর দপ্তর করলেন না। (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : It does not relate to my department at all. He is making other remarks.)

The Chief Minister certainly speaks on behalf of the Cabinet. (The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri : Sir, he is bringing in my name. I have already told him that is not the concern of my department.)

তাহলে আমি বলব শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের সঙ্গে কোন যোগাযোগ নেই।

**Shri Satya Priya Roy :** The legal position is that the Chief Minister is the Head of the Cabinet and in matters relating to the Education Department, certainly he addressed on behalf of the Education Minister and the Education Minister cannot say that.

[ Noise and interruption ]

**Mr. Chairman :** You see the teachers are labours and it is a matter relating to the Labour Department. Please go on with your arguments.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** On a point of order, Sir When a teacher is in pain, can it be said that the labour is in pain ?

**Shri Satya Priya Roy :** এই রকম যে মনোভাব শিক্ষা দপ্তরে চলেছে তার আর একটা প্রকৃষ্ট প্রমাণ হচ্ছে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বিধান সভায় ঘোষণা করেছিলেন যে প্রত্যেক বি. এ. শিক্ষকে যাদের ১০ বৎসরের কম অভিজ্ঞতা এবং ৫০ বছর বয়স তাঁদের স্নতন স্কেলে ১শো টাকা থেকে ২২৫ টাকা—তাঁদের ১শো টাকা বেতন দেওয়া হবে কিন্তু তা আজ পর্যন্ত কার্যকরী করা হল না। শিক্ষামন্ত্রী হয়ত বলবেন যে এটা মুখ্যমন্ত্রী ঘোষণা করে ছিলেন, কাজেই আমার কিছু দেখবার নেই এবং তাঁর শিক্ষাসচিব হয়ত বলবেন যে এটা শিক্ষামন্ত্রী বলেছিলেন, কাজেই সেটা কার্যকরী করার দায়িত্ব আমার নয়। স্মরণার্থ আমি বলবো যদি এইভাবে চলে তাহলে আমাদের এডুকেশনে এক পয়সাগু দেওয়া উচিত হবে না। কাজেই আমার মনে হয় যে এটা শ্রমজীবীদের দ্বারা বাজেট হয়েছে। এর পরে শিক্ষামন্ত্রী বলবেন কিনা জানি না কিন্তু দেখা যাচ্ছে এখানে মালটিপার্পজ স্কুলের অগ্র সাপ্লিমেন্টারী বাজেট করা হচ্ছে। Improvement of quality condition of Service of teachers. ৩৭ লক্ষ টাকা, improvement of teaching facilities including accommodation in Arts, Science, Geography ১০ লক্ষ টাকা করা



হচ্ছে সাপ্লিমেন্টারী বাজেটে অথচ দেখা যাচ্ছে এবারের বাজেটে প্রত্যেকটাতে প্রচুর পরিমাণ টাকা কমিয়ে দেওয়া হয়েছে সাধারণ বাজেটে যে টাকা বরাদ্দ করা হয়েছিল তার থেকে এত বেশী টাকা খরচ করে একেবারে নিঃশেষিত করে দেয়া হয়েছে। কাজেই এবারের বাজেটে টাকা কমানো দেখে মনে হচ্ছে যে প্রলের দিনের আগে এই সাপ্লিমেন্টারী বাজেট আমাদের সামনে এসে উপহাস্য করছে। এই বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

**Shri Gopal Halder :** শ্রদ্ধাঙ্গদ সভাপতি মহাশয়, খুব গুরুতর বিষয় নয় কিন্তু সামান্য ২১টা বিষয়ের প্রতি এই আলোচনা কালে আমি আপনার সামনে মন্ত্রীমণ্ডলীর দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই। একটা প্রস্তাবিত বায়ের খাত হচ্ছে প্রিটিং। এসম্বন্ধে আমার একটা নালিশ এই যে, আমাদের কাউন্সিল প্রসিডিংগুলি আজ পর্যন্তও মুদ্রন হয়নি। আমি এ আলোচনা কালে একটু জানতে চাই যে একাজটা কোনরকমে ত্বরান্বিত করার ব্যবস্থা করা যায় কিনা? তা না হলে এরকম ভাবে টাকা মঞ্জুর চাওয়ার কি প্রয়োজন যদি এসব কাজও ত্বরান্বিত না হয়? দ্বিতীয় ব্যাপার, এটা সাধারণ ভাবে জেনারেল এ্যাডমিনিস্ট্রেশন খাতে তা আলোচ্য হতে পারে, আবার ঐ প্রিটিং এর মধ্যেও পড়তে পারে। এবার যে সিভিল লিষ্ট বা রাজ্য সরকারের কর্মচারী তালিকা ১৯৫২ সালের ১লা এপ্রিল পর্যন্ত শুদ্ধ হয়েছে বলে প্রচারিত করছে আমার বক্তব্য তার সম্পর্কে। এসম্পর্কে খুব বেশি না বলে অতি অল্প দেখেও, আমি বুঝেছি যে, এই সিভিল লিষ্ট এ এরকম ভাবে অর্থ ব্যয় করা অস্বাভাবিক হয়েচে এ বই সম্পূর্ণরূপে নষ্ট করে দেওয়া উচিত। পূর্বকার সিভিল লিষ্ট অনেক আছে, তবুতো কয়েক বছর ধরে সিভিল লিষ্টের ক্ষয়ক্ষতি প্রকাশ এবং মুদ্রনে ক্রটি ঘটছে কিন্তু এখন যা হচ্ছে তাকে অস্বাভাবিকতা বলা উচিত আপনি যদি এর প্রথম দিক থেকে আরম্ভ করেন তাহলে দেখবেন কত নাম বাদ গিয়েছে, কত নাম বহু আগেই বাতিল হচ্ছে। কিংবা নাম হয়ত আছে লোকের ঠিক নেই। যেমন ক'ণো পদ ঠিক করতে না পারলে ইনার কলমে বা নামের নির্ঘণ্টে যেতে হয়। কিন্তু ইনডেকসেসও নাম দেখুন, সেই নাম সেখানে উল্লেখখিত পৃষ্ঠার কোনখানে খুঁজে পাওয়া যায় না। যথা প্রথম নাম আব্দাস আলী খান ৩৭৮ পৃষ্ঠায় দেখুন পাবার কথা লেখা আছে, কিন্তু পাবেন না।

[10-30—10-40 a. m.]

ইনডেকসেস দ্বিতীয় নাম, তৃতীয় নাম, চতুর্থ নাম এরূপে দেখে নিয়ে উল্লেখিত পৃষ্ঠায় খুঁজে দেখুন পাবেন না—বইয়ের কোথাও পাবেন কিনা সন্দেহ। কোথায় তবে এসব কর্মচারী? সবাই underground এ চলে গিয়েছে নাকি? নইলে যে পৃষ্ঠায় যাদের নাম পাওয়া উচিত তা নাই। আবার আশ্চর্য্য এই যে, যেখান দ্বিতীয় পৃষ্ঠায় মন্ত্রীমণ্ডলীর নাম রয়েছে সেখানে গজনবী সাহেবের নামও Index অচর্য্যায়ী প্রাপ্তব্য। অথচ বইয়ের দ্বিতীয় পৃষ্ঠায় উপমন্ত্রী সৌরেন মিশ্র স্থানও। মহাশয়ের নাম লেখা আছে—ইনডেকসেস তিনি স্থানও পাননি। আমাদের নামোল্লেখ নাই সত্য কথা কিন্তু মন্ত্রীমণ্ডলীর একাধিক নামেরও উল্লেখ নাই। তখন আমরা আর কোন চার? এভাবে প্রত্যেকটি বিষয়ের বেপরোয়া ভুল তালিকা। হাইকোর্টের জজের নাম খুঁজতে গিয়ে দেখবেন তা পুলিশ বিভাগের নামের তালিকা। এই যদি হয় তাহলে Civil List কেন রাখা হয়, কি উদ্দেশ্য সিদ্ধি করেছেন এর দ্বারা, করণ, প্রথমতঃ মূল তালিকা নামের পরে অনেক সময় দেখবেন নাম আছে মাইনে ঠিক নাই। চাকরি করছেন কিন্তু Born কবে তা ঠিক নাই। যেমন বর্তমান শিক্ষা ডিরেক্টর হিসাব। তিনি তাহলে বোর্ডের Born হননি। অজাত এরকম নাম ও অবস্থা বহু আছে। তাছাড়া, প্রতি পৃষ্ঠায় অজস্র ভুল রয়েছে। বানান ভুলের তো বাপ মা নাই। এভাবে দেখাযাচ্ছে বানানের যে তালিকা তৈয়ারীর সাধারণ যে নিয়ম বা নীতি আছে সে নিয়মগুলি একেবারে বিসর্জন দেওয়া হয়েছে। যেমন, নির্ঘণ্ট 'ঘোষাল' নামের পরে আসছে অধিকারী, 'দাসগুপ্তের' পরে 'বোস' এসে হাজির। এভাবেই প্রথম নামের

বেলা, অসুখের আগে তারপরে প্রবব এসে যাচ্ছে এ রকম ভাবে কোন দিক থেকে কোন রকম শঙ্কলা নাই, কোন রকম বুদ্ধির কেন, সামান্য মনোযোগেরও পরিচয় পাওয়া যায় না।

[ a voice : সম্পূর্ণ স্বরাজ্য লাভ করেছে ]

আমার অধ্যাপক বন্ধু মহাশয় বলেছেন যে, তালিকা প্রণেতার স্বরাজ্য লাভ করেছে। আমার বক্তব্য—শুধু তা নয়। এই যে পশ্চিমবঙ্গের Civil List এটা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের একটা বিশেষ দর্পন সম্পূর্ণ বিশৃঙ্খল। কোন খানে কেনরকম জিনিষের ঠিক নাই। তাই আপনার মারফৎ প্রধানমন্ত্রী মহাশয়কে আমি বলতে চাই যে তিনি অর্থলাভের সঙ্গে তিনি এটা একবার দেখবেন। তিনি মন্ত্রীর পরিচালনা করছেন, তাঁর পক্ষেও এরকম Civil List খুব প্রশংসনীয় হয় না। কারণ Civil List অনেক সময় বিদেশীরাও দেখে থাকেন।—বাঙলায় তা তৈরী করলে সে লজ্জা থেকে নিষ্কৃতি পাওয়া যেত। আমাদের দেশের লোকেরা তো বোঝে কিভাবে এ রাজ্য চলছে। কিন্তু বিদেশীরা যখন এ বই দেখবেন তখন লজ্জায় মাথা কাটা যাবে।

আমি আজ এ দুইটি জিনিষই আপনার মারফৎ নিবেদন করতে চাচ্ছি—মুদ্রণ ও সাধারণ প্রশাধার অকর্মণ্যতার সামান্য ছুটি নিদর্শন।

**Shri Kali Charan Ghose :** মাননীয় অধ্যাপক মহোদয়, Supplementary Estimate-এ আমি একটা জিনিষ দেখে আশ্চর্য হয়ে গেলাম যে এখানে আমাদের স্বাস্থ্য প্রতি বাদ দিয়ে পুলিশের ব্যাপারে বিভিন্ন Item-এ Supplementary-তে বরাদ্দ হয়েছে। এটার আমি গুরুতর বিরোধিতা করছি। পুলিশের জন্ত গাড়ী মেরামত, গাড়ী কেনা প্রভৃতি অনেক কিছু হয়েছে। কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি যে সব নরনারী রোগার্থ হয়ে হাসপাতালে রয়েছে সেখানে সেই হাসপাতালে Ambulance Car মাসের পর মাস বাকল হয়ে পড়ে আছে সেগুলি সারাবার কোন প্রচেষ্টা কোন ব্যবস্থা কিছু হচ্ছে না। Stretcher এর অভাবে আমরা দেখি সেখানে মুমূর্ষু রোগীকে তার নিজস্ব Bed নিয়ে যাবার জন্ত stretcher পাওয়া যায় না। মাননীয় ভূপতিবাবু এখানে রয়েছেন, তাঁর Constituencyতে হুগলী জেলার সদর হাসপাতালে এই অবস্থা রয়েছে সেখানে স্বাস্থ্যকেন্দ্র মাননীয় অনাথবন্ধু রায় মাশয় গিয়েছিলেন। তাঁর কাছে এসব বলা সত্ত্বেও আশ্চর্য্যসত্ত্বে কোন ব্যবস্থা হল না। আর পুলিশের ব্যাপারে Additional grant এখানে হচ্ছে। শুধু তাই নয়। সেখানে একটা হাসপাতালের প্রাচীর ভেঙ্গে গিয়েছে, মেরামত হয় না, না করার ফলে কুকুর বেড়াল রোগীদের খাবার আক্রমণ করছে এই অবস্থা আমরা হাসপাতালে দেখতে পাচ্ছি অথচ পুলিশের ব্যাপারে প্রচেষ্টা হচ্ছে। এই পুলিশ দেশের নৈতিক মান বিপর্য্য করার কাজে সহায়তা করছে এই অভিযোগ আমি জানাচ্ছি।

বে-আইনভাবে মদ চোলাই ওবা কুটীরশিল্প হিসাবে গ্রহণ করেছে। পুলিশকে ধরিয়ে দিলেও সেখানে তাদের বিরুদ্ধে কোন step নেওয়া হয় না। ফুটবল রাডারের ভিত্তয় মদ দিয়ে যাচ্ছে ধরা পরছে—পুলিশ সেই মদ গল, গল করে পেয়ে ফেলে, আসামীদের ছেড়ে দেয়। যদি enquiry করেন তাহলে দেখতে পাবেন পুলিশ—এবং গুণ্ডার ভয়ে সেখানে জনসাধারণ সাধারণ ভাবে চলাফেরা করতে পারে না। এ সম্বন্ধে সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করেও কোন ফল হয় নি। তাই আমি এখানে বলতে বাধ্য হচ্ছি। যদি একটা enquiry ব্যবস্থা করেন তাহলে আমি সেখানকার সমস্ত সাক্ষী নিয়ে আসতে পারি। শুধু তাই নয় পুলিশের সহায়্যে গুণ্ডারা চুরী, ডাকাতি, রাহাজানি, নানাবিধ দুর্কর্ম করে বেড়াচ্ছে। Convicted গুণ্ডারা, mercy petition-এ ছাড়া পেয়ে শ্রীরামপুর থেকে মাহেসের রাজপথে, সর্বত্র ঘুরে বেড়াচ্ছে তাদের ভয়ে লোকে রাস্তায় যাতায়াত করতে পারছে না। এই সমস্ত গুণ্ডারা অপকর্ম করলেও পুলিশ কিছু বলছে না, তাদের ধরার দিকে এগিয়ে আসছে না। উটে দেখা যায় সেখানকার বাসিন্দারা যখন এই সমস্ত গুণ্ডার বিরুদ্ধে থানায় অভিযোগ করতে

গিয়েছে তখন সেই অভিযোগকারীকেই ধরে কোর্টের সামনে চালান দেওয়া হয়েছে। তার নামে মিথ্যা অভিযোগ এনে, যে সে সাধারণ নাগরিক হিসাবে এক জনের সঙ্গে মারপিট করেছে, এই বলে তাকে চালান দেওয়া হয় ; এবং পরে বলেন সে পরসী ছিনিয়ে নিয়েছে। এই রকম ভাবে বহু কেস্ আনা হয়েছে কোর্টের সামনে, সেখানে জজ্ পুলিশের বিরুদ্ধে stricture দিয়েছেন এই বলে যে আসামীর বিরুদ্ধে যে চার্জ্ আনা হয়েছে এটা ঠিক হয় নি। প্রথমে সে মারপিট করেছে বলা হচ্ছে, তারপর আবার বলা হচ্ছে সে পরসী ছিনিয়ে নিয়েছে এটা পুলিশের after-thought. এইভাবে ম্যাজিস্ট্রেট stricture দিয়েছেন।

এই যে পুলিশ গুল্লার সাংগে মিলে মালুষকে হারামণ করেছে, মেয়েদের গলার হার ছিনিয়ে নিচ্ছে, রাহাজানি করছে, এ থেকে পরিকার বোঝা যাচ্ছে পুলিশের মনোভাব কোন দিকে। পুলিশের সহযোগিতা চোর, গুণ্ডা, ডাকাতের সঙ্গে রয়েছে এবং যারা জনসাধারণের জীবন, সম্পত্তি বিপন্ন করে তুলছে—; সেই পুলিশের জন্ত এই additional grant দেওয়ার আমি বিরুদ্ধে।

**Dr. Monindra Mohan Chakrabarti :**—মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, অতিরিক্ত ব্যয় বরাদ্দ সম্বন্ধে সব সময় বলা হয়ে থাকে বাজেট পাশ হয়ে যাওয়ার পরে বৎসরের মধ্যে যখন বিশেষ কোন প্রয়োজন বা অন্ত্রবিধা দেখা যায় তার জন্ত ব্যয় বরাদ্দ করার প্রয়োজন এবং সেইজন্ত এই অতিরিক্ত বাজেটের প্রয়োজন। কিন্তু যেসমস্ত খাতে ব্যয় বরাদ্দ করা হয়েছে এবং যা পরে করা হয়েছে সেগুলি যদি একটু দেখি তাহলে দেখা যাবে এমন অনেক ব্যাপারের জন্ত ব্যয় বরাদ্দ করা হয়েছে যেগুলি অনেক আগে থেকেই ধরা যেতে পারত এবং অনেক আগে চিন্তা করে ব্যয় বরাদ্দের মূল বাজেটের মধ্যে ধরা যেতে পারত।

মাননীয় সভাপতি মহাশয় এখানে আমি কয়েকটা দৃষ্টান্ত দেব তাব থেকে মনে হবে মূল বাজেটের শেষে কোন কোনখাতে যেন পুলিশ, General Administration এর খাতে ব্যয় বরাদ্দ তখনকার মত কবিয়ে রেখে, পরে আবার এইগুলিকে অতিরিক্ত ব্যয় বরাদ্দের মারফৎ একটা পরিকল্পিত উদ্দেশ্য নিয়ে আনা হয়। যেমন অধ্যক্ষ মহোদয় Grant No. 14 civil secretariat 'D' Page 10 এবং হেডকোয়ার্টার্স এট্রিসিসমেন্ট এ বলেছেন ১০ এর পৃষ্ঠায় আছে—তাতে বলা হচ্ছে The additional grant has been necessitated by the increased activities of the Home ( Publicity ) Department, entertainment of extra staff in the Home ( Passport ) Department and appointment of more officers in the Development Department.

[10-40—10-50 a. m. ]

এজন্ডা ৩ লক্ষ ১৬ হাজার টাকা অতিরিক্ত ব্যয় বরাদ্দ করা হয়েছে। জ্ঞেচ যে যে ব্যাখ্যা দেওয়া হয়েছে সব কয়টি দেবার সম্বন্ধে আগেই চিন্তা করা যেতে পারতো, ব্যয় বরাদ্দ করা যেতে পারতো।

এই Grant No. 14-এ আর একটি দৃষ্টান্ত দেখুন যেমন—G—works—

Maintenance of Govt. Aircraft and Motor Vehicles or

কম টাকা নয়—১ লক্ষ ১৯ হাজার টাকা। আমি যদি গভর্ণমেন্টের Aircraft motor vehicles থাকে, এখানে লেখা আছে Explanation—the additional grant is required for maintenance of pool vehicles and purchase of spare parts.

এখন এই যে ব্যাখ্যা এ থেকে স্পষ্ট বোঝা যায়—এর জন্ত বহু আগে থেকে বরাদ্দ করা যেতে পারতো। যেহেতু মূল বাজেটে ঐ খাতে সরকার বেশী খরচ দেখাতে চান না সমালোচনা হয় বলে। সেজন্ত তারা এখন অতিরিক্ত বাজেটের মাধ্যমে পাল করিয়ে দিতে চাচ্ছেন। এর ভুরি ভুরি উদাহরণ দেখান যেতে পারে। তারপর দেখুন—Grant

No. 17—Police আপনি আশ্চর্য হবেন এখানে Presidency police এবং District Executive force এই দুই খাতে ব্যয় বরাদ্দ ধরা হয়েছে। তাতে বলা হয়েছে presidency police এর ব্যাপারে the additional provision is required for payment of dearness allowance to police personnel,

তারপর Dearness allowance যে পুলিশের আছে তার জন্য আগে থেকে কি হিসেব করা যায় না? কি সেটা অসম্ভব ব্যাপার। আমি জানিনা—and for hire charges of vehicles taken for the Transport and food department in connection with V.I.P visit and floods, etc.

পুলিশ খাতে পুলিশের যানবাহনের দরকার হয়ে থাকে তার জন্য ফুড্ ডিপার্টমেন্ট থেকে নেওয়া হয়ে থাকে। আমি বুঝতে পারিনা দেশে একটি famine এর মত অবস্থায় Relief operation চলছে। গভর্নমেন্ট এক department থেকে আর একটা department-এর কাজের জন্য গাড়ী নিচ্ছেন, যেটা গভর্নমেন্টের কর্তব্যের মধ্যে পড়ে তার জন্য ভাড়া দিতে হবে কেন? বাইরের খাতের জন্য transport এবং vehicles রয়েছে loan নেওয়া হয়েছে আমি বুঝি যে অতিরিক্ত petrol খরচ করার জন্য বরাদ্দ করা হয়েছে। তার একটা মানে হয়। কিন্তু যেভাবে বরাদ্দ ধরা হয়েছে তাতে তার মানে খুজে পাওয়া যায় না। V. I. P. visit-এর জন্য খরচ ধরা হয়েছে প্রায় ১২ হাজার টাকা। তার Grant Heads of States—and Ministers the additional grant is required for the reception and entertainment of foreign dignitaries.

সে V. I. P. বিদেশী Foreign dignitary হতে পারেন, দেশী V. I. P. ও হতে পারেন। তার জন্য কি পুলিশ ডিপার্টমেন্ট থেকে বেশী টাকা বরাদ্দের প্রয়োজন হয়। তার আনুমানিক ব্যয় অনেক ১ লক্ষ ২১ হাজার টাকা Presidency police খাতে ব্যয় ধরা হয়েছে এবং এইভাবে পুলিশ খাতে ব্যয় বরাদ্দ বাড়িয়ে আনা হয়েছে ২ লক্ষ ৮৮ হাজার টাকায়।

তারপর হয় Grant—39. Famine. এ ব্যাপারে আমার প্রথম কথা সত্যি সত্যি আমি ব্যক্তিগত ভাবে এই Head পছন্দ করিনা। আমি জানি না এই Head কিভাবে রাখার প্রয়োজন আছে। famine না বলে একে Relief of distress বলা যেতে পারে। তারা সচেতন সব সময় দেশ দুর্ভিক্ষের মধ্য দিয়ে চলেছে। তাঁদের অল্পস্বত্ব নীতির ফলে বাংলাদেশ ও উড়িষ্যা নিয়ে একটা খাদ্য অঞ্চল গঠন করার পরেও ধান চালের দাম কমছে না। বেড়েই চলেছে। উড়িষ্যা সরকার যে হিসেব দিয়েছেন কত চাল বাংলায় পাঠান হয়েছে আর আমাদের যে হিসেব দিয়েছেন, তার মধ্যে তারতম্য রয়েছে অনেক। তার ফলে দামও হু-হু করে বেড়ে চলেছে।

Famine খাতে যদি দেখতে চাই তাহলে দেখাযাবে যে সেখানে Salaries and Establishment ইত্যাদিতে খরচা হয়েছে ২৭ লক্ষ টাকা, আর Public Health measures এ খরচা হয়েছে ১০ লক্ষ ৫০ হাজার টাকা। অর্থাৎ কিনা যেখানে যে proportion এ খরচ হওয়া দরকার সেখানে কম খরচ হয়েছে। অধিকাংশ জায়গায় দেখা যাচ্ছে যে জন্ম খরচ, যে কারণের জন্য খরচ কম হয়েছে। আসল ব্যয় হয়েছে কর্মচারীদের বেতন এবং allowance এবং contingency তে। এবং তাও যদি দেখি ক্রিয়াকর্ম ভাবে হিসেব করা হয়েছে pay of officers ৪ লক্ষ ৭৫ হাজার টাকা salaries and establishment ৩৪ হাজার টাকা এবং pay establishment এ ১ লক্ষ ২৫ হাজার টাকা, এবং শুধু contingencyতে ২০ লক্ষ টাকা। Contingencyর কারণ দেখান হয়েছে তার Explanatory Memorandumএ, The additional provision is necessary for meeting the cost of large scale relief operations in area affected by flood.

আমার বক্তব্য হচ্ছে যে relief যে ভাবে করা হয় তাতে গলদ আছে এবং একথা আমাদের পক্ষ থেকে অনেককেই বলেছেন, হালিম সাহেব বলেছেন। এছাড়া যেভাবে ব্যয় বরাদ্দের proportion করা থাকে সেই হিসাব থেকে বোঝা যায় যে প্রকৃত relief এর জ্ঞতা টাকা কম থাকে এবং নানারকম কায়দা করে বাজেটে পরে এই খরচ দেখান হয়। তারপর change on account of Grant No. 36. charges on account of stationery and printing তাতে দেখা যাচ্ছে যে একটা private press এর জ্ঞতা খরচ করা হয়েছে ২০ হাজার টাকা এবং Government Press এ over time allowance এবং অজ্ঞতা যে ব্যবস্থা আছে তাতে ৫০ হাজার টাকা ইত্যাদি। অর্থাৎ Government Press এ overtime কাজ হচ্ছে তবুও সেখানে আরও ২০ হাজার টাকা অজ্ঞতা কোন press কে দেওয়া হয়েছে। অথচ সেখানে খরচ করা দরকার অর্থাৎ Grant No. 46. purchase of food grains other than wheat। সেখানে দেখা যাচ্ছে মাত্র ২৭ হাজার টাকা সেখানে state trading করলে আমাদের মুনাফা হয়, সেখানে যারা খাণ্ডশস্যের ব্যবসা করে পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাদেরই সে সুযোগ করে দিচ্ছেন। উড়িষ্যার অঞ্চলের সঙ্গে সংযুক্ত হয়ে যে অঞ্চল গঠিত হয়েছে সেখানে তাদের মুনাফা করার সুযোগ দিচ্ছেন অথচ এই মুনাফা থেকে জনসাধারণকে বাঁচাবার চেষ্টা করা যেত যদি state trading করা যেতো কিন্তু সেখানে দেখতে পাচ্ছি মাত্র ২৭ হাজার টাকা ধরা হয়েছে এবং দেখা যাচ্ছে প্রত্যেকটা বাজেট বরাদ্দতে এমনভাবে ধরা হয়েছে যে তাতে কেবলমাত্র staff establishment রাখার সুযোগ দেওয়া হচ্ছে।

মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয় এর পর আমি Education সম্পর্কে বলছি। আমাদের মাননীয় শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় সেদিন এই কথার জবাব দিয়েছিলেন যে প্রাথমিক শিক্ষকদের বেশী বেতন দেওয়া হচ্ছে তার বেশী দিতে পারবেন না এবং এটাই তিনি adequate বলে মনে করেন। তারপর বলেছেন resources তার নেই। আমার বক্তৃতাটী ব্যানার্জি কোন একটা সম্পাদকীয় থেকে উদ্ধৃত করে শুনায়েন এবং তা থেকেই জানতে পেরেছেন যে জনসাধারণের এ সম্বন্ধে মতামত কি।

[10-50—11 a. m.]

কিন্তু সে দিন আমার এই কথার জবাব দেননি; যে বেতন দিয়ে আপনি যে কাজ তাদের কাছ থেকে চান সে কাজ কখনই হতে পারে না। এখানে মূল বিচার্য বিষয় হচ্ছে প্রাথমিক শিক্ষার বিনিয়াদ এমন ভাবে করতে হবে যাতে উচ্চতর শিক্ষার ব্যবস্থার সঙ্গে যোগাযোগ থাকে। দ্বিতীয়তঃ আমাদের দেশে যত উন্নয়ন পরিকল্পনাই করুন না কেন তাকে যদি সার্থক করতে হয়—আমি অনেকবার একথা বলেছি, এখানে পুনরুজ্জীবিত হওয়া হইবেও আবার দ্রুত ভাবে বলছি খাণ্ড উৎপাদন কলকারখানার অতিরিক্ত উৎপাদন সমস্ত কর্মহটী বিফল হয়ে যাবে যদি না শিক্ষার দিকে নজর দেন। তৃতীয়তঃ প্রাথমিক শিক্ষকদের সন্তান-সন্ততিদের মাধ্যমিক বিভাগে শিক্ষার বন্দোবস্ত করেছেন তাতে দেখতে পাচ্ছি approved স্কুলের শিক্ষকদের কিম্বা মিউনিসিপ্যাল অঞ্চলের শিক্ষকরা কিংবা Trust স্কুলের শিক্ষকরা যদিও ৬৭১০ টাকার কিছু বেশী পান, ধরুন ৭০ টাকা তাদের সন্তান সন্ততিরা এই সুযোগাগ থেকে বঞ্চিত হবে কেন? আমার মনে হয় এটা অসম্ভব মনের পরিচয় দেওয়া হবে। আমি মন্ত্রীমহাশয়কে অনুরোধ করব প্রাথমিক শিক্ষকদের সন্তানরা যে সুযোগ সুবিধাগুলি পাবে অজ্ঞতা প্রাথমিক শিক্ষকদের সন্তানরাও তাদের নিয়োগ কর্তা যিনি হউক না কেন, তারা ৬৭১০ টাকা মাহিনা পান আর দুই এক টাকা বেশী পান তাদের যেন এই সুযোগ দেওয়া হয়।

আমার চতুর্থ কথা আমি উল্লেখ করেছিলাম যে সরকারী কলেজে যেসব vacancy আছে, সিভিল লিষ্ট থেকে বলেছিলাম যে অন্ততঃ ১০০ lecturer এর post vacant আছে; এই এই সব পোষ্টে temporary লোক আছে অথচ তাঁদের permanent করা হচ্ছে না।

এদের যদি Permanent না করা হয় তাহলে সব সময় এই post গুলি vacant থেকে যাবে।

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhury :** They are entitled to apply to the public service commission there is no doubt about that. তারা P. S. C.-তে apply করতে পারেন।

**Dr. Monindra Mohan Chakravarty :** আমার বক্তব্য হচ্ছে এদের temporary করে কেন রাখা হয়েছে। আমাদের শিক্ষা বিভাগ কোন কাজ করছে না। এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

**Shri K. P. Chattopadhyay :** Sir, I shall take only a few minutes, I wish to refer to Grant no. 27. There is an entry there under Capital Outlay on Industrial Development-Investment in Government Commercial Undertakings, Acquisition of land at Mihijam. I want only an information on this point. We have lived in the Mihijam townlet and that is in the Subdivision of Jamtara which is in Bihar in the District of Santal Parganas which is now termed Dumka District. I wish to make it sure that this area is in Bengal. Although this is not in Pakistan border, this is in the border of another State where also the Bengalees have not received very happy treatment from our past experience. Our friend Shri Sasanka Sekhar Sanyal has pointed out that on the Pakistan border in certain areas which were shown as Bengal the people who settled down there one day suddenly found themselves in another State, viz., East Pakistan. I wish to be assured that after the Factory has been established and the people started working there one fine morning they won't find themselves to be in Bihar.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyay :** Mr. Chairman, Sir, I hope some of my friends who want me to speak in Bengali will excuse me for I am going to raise to day some technical questions of supplementary budget. Therefore I would prefer to speak in English so that I can make my point clear.

Before I take up the analysis of the supplementary budget I will just for a moment refer to the very relevant points raised by my distinguished friend Prof. Tripurari Chakravarty. In replying to him the Chief Minister was heard to say that the Constitution attaches lesser importance to the Council so far as the budget is concerned. I am afraid, Sir, he is not correct because under Article 205, the Article under which supplementary estimates are presented, it is clearly laid down that the Governor shall cause to be laid before the House of Houses or the Legislature of the State any Statement showing the estimated amount of the expenditure etc. That is to say, placing of the supplementary estimates before the Council is obligatory. Prof. Chakravarty's argument was that it would be a matter of very great courtesy if the voting in the Lower House was postponed until the Council had finished the general discussion on the supplementary estimates. This has been done in connection with the budget estimates and the Financial statement of the Finance Minister. It stands to reason when we say that the voting with regard to various grants for the demands made in the supplementary estimates ought to come after the general discussion is finished in the Council. Of course we do not claim it, and in fact we cannot claim it because the Constitution gives us the right to a general discussion. Therefore I would request the Finance Minister to consider if it would be desirable to extend to the Council this courtesy. You, Sir, in the course of your ruling said that it was perfectly in order but I doubt, Sir, whether that would be possible.

Sir, I will now come to the general nature of the supplementary estimates to which some relevant remarks have been made by Dr. Monindra Mohan

Chakravarty. I will try and establish with reference to the supplementary estimates figures and the general budget estimate figures over few years that the budgeting is not accurate, that the Government have sought to rely upon the supplementary estimates and they have thus tried to hoodwink the legislators, particularly the Legislative Assembly. Sir, the supplementary estimates are a regular feature of the financial cycle of the Government of West Bengal. I have no quarrel with it but in fact they present to the legislature two budgets instead of one—burra buget and chhota budget. That is where I object. In 1955-56 the supplementary budget constituted 11.2 per cent of the original budget grant.

[11—11-10 a. m.]

In 1956-57 the supplementary estimates constituted 14.2 per cent of the original budgeted grant. In 1958-59 the Budgeted revenue expenditure amounted to 68 crores 88 lakhs 59 thousand and the supplementary estimate amounted to 13 crores 55 lakhs 86 thousands, that is to say, 19.1 per cent of the original budgeted revenue expenditure. This is, Sir, an unconstitutionally large percentage of the original budget. Sir, during the present year the budget estimates of revenue expenditure for 1959-60 stood at 82 crores 61 lakhs. The supplementary estimates of expenditure is of the order of 7 crores 21 lakhs 91 thousands 239 rupees. This year the percentage of supplementary estimates to the original estimate has come down thanks to the Finance Department. Sir, it is of the order of 8.5 per cent. If we exclude the extraordinary charge, namely, the charge in respect of flood relief which amounts to 2 crores 29 lakhs—the figure would come down to 6.2 per cent. Now this is not so very serious but it should not be above 5 per cent, Sir the Finance Department at present appears to be in charge of more capable hands and the Finance Department has been able to reduce the percentage of supplementary estimate to the original budget grants. Sir, the evils arising out of this reliance of the Government supplementary grant is subversive of sound financial administration. I will for moment try to draw your attention to the defects that arise out of this attempt on the part of the Government to inflate the supplementary budget. In the first place, Sir, if this is done, Government will feel less responsibility in calculating their need more accurately, that is to say, they would in a slipshod manner present the original estimate and then think of demanding more money from the Legislature at the time of the submission of the supplementary estimates. Apart from this evil associated with the Government in general, another evil will overtake the different departments. The departmental estimates will also show the characteristic of laxity, that is to say, in framing the original demands different departments will not in fact exercise that amount of caution which is required to be observed and because they would always think of supplementary budget and they would think that they would come under the supplementary budget and get the money. The second evil that arises out of it will be this. It will increase, Sir, extravagance on the part of the administration because the different departments will always think of a second string and this second string will be a very powerful one and they will always think of drawing more money under supplementary grants. Then, Sir it will also increase the work of the Government in preparing estimates per year, that is to say, it leads to laxity of administration, laxity of financial administration in particular and it will keep the Government departments busy preparing estimates. Finally, Sir, it leads to the very undesirable practice of transferring regular expenditure from the annual budget to the supplementary budget estimates and thus the Government

is in a position to present an incorrect picture of the financial position of the State.

Sir, the real character of the financial position of the State should be revealed through the budget, but if the Government rely on supplementary budget too much the result will be that they will present a rosy picture through the main budget and then take more money under supplementary estimates. Sir, public attention is concentrated on the original budget, the annual financial statement of the budget estimates, but the people ordinarily do not look to what is being taken from their pocket by means of supplementary estimate i. e. it enable the Government to do what a financial authority has regarded as window-dressing of the budget. Sir, Finlay Shiras, a very distinguished authority of public finance has said that supplementary budgets open the way to subterfuge and offer temptation to abuse. That is why, Sir, I think that the Government is very much mistaken in presenting what I have described as a chhota budget. Therefore, I would request the Finance Minister to reduce the supplementary estimates to the minimum.

Sir, my friend Dr. Chakravarti has said that in spite of the fact that two budgets are being presented there is a good deal of inaccuracy in budgeting. In connection with the discussion of the budget I argued that very often the demand for grant is far in excess of what is actually needed. In 1956-57, for example, voted grants were 16.2 per cent in excess of the actuals; In 1955-56 voted grants were 18.5 per cent in excess of the actual. That is to say, in spite of the fact that the Finance Minister is coming to the legislature with two demands for grants the budgeting is not accurate. In order that Government may exercise more caution I would like to draw their attention to what the Comptroller and Auditor-General in his very well-known book published three years ago has said. He points out that the three ingredients in the making up of a departmental budget are, (1) framing of estimates of standing charges he points out that so far as standing charges are concerned there should be no difficulty at all in framing the budget accurately; (2) Mr. Dhandra says, "schemes under execution also have to be considered." Now, Sir, estimates with regard to schemes under execution do not present any very difficulty. There is, however, the third element—New Schemes. It does present some difficulty, but then it should not be of such an order as to necessitate a large size of supplementary budget. If we consider items that have been presented we will find that save and except one or two items like Famine the expenditure, particularly in connection with food, most of the demands that have been presented are just ordinary grants and they fall under one of the two heads, viz. framing of estimates of standing charges and framing of estimates of work under execution. Therefore, I do think, Sir, that the supplementary estimates, in fact, have been presented to us in a rather irresponsible manner.

[11-10—11-20 a. m.]

Sir, it is based upon inaccurate anticipation of the needs of the Government.

Sir, I will now refer to one or two points from the demands. I will, first of all, draw your attention to Grant No. 17—District Police. Sir, in this connection, I would like to refer to a very doleful story with which the members of the Treasury benches are connected. Three miles of territory beyond the river Ichhamati belong to us—it is Indian territory. When Berubari was sought to be transferred by the Prime Minister of India to Pakistan, a little char in the river Ichhamati was also transferred. But some anti-



social and unpatriotic element inhabiting the territory beyond the Ichhamati—within three miles of the bank of the Ichhamiats—spread the rumour that those three miles the entire stretch, had been transferred to Pakistan. The man connected with this mischievous campaign was Abdul Gaffur who is running as the President of the Sub-divisional Congress Committee after this. There was feasting in different houses, meetings were held in the Masjid, the Pakistan flag was flown and even Hindu girls were threatened that they would be kidnapped to Pakistan. Sir, this man Abdul Gaffur is going strong. The police arrested him for some time and he was possibly kept in detention, but then he was allowed to go and this unpatriotic citizen of India—he is not really a citizen of India because his heart is in Pakistan—this unpatriotic citizen was shown great honour, he was elected, after that, the President of the Sub divisional Congress Committee. Sir, I would like to know from the Chief Minister if he has been done with his sanction and, if not, let him say so on the floor of the legislature. Sir, if my friends sitting on the Treasury benches associate themselves with unpatriotic people of the nature of Abdul Gaffur, we shall lose that stretch of land and more of Indian territory. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal : They are not unpatriotic—they are traitors.) I am not using that strong word because my friends and his associates. (Shri Sasanka Sekhar Sanyal : If they are his associates, they are also traitors.) I believe so.

Sir, I will next turn to a matter which refer to Education. Sir, my friend the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri is extremely allergic to criticism, but this is not criticism; this is a point of request. I hope he will be able to fight off his allergy. Sir you are aware that the University of Calcutta has adopted the three-year degree course and under that new system there will be no Intermediate, course, but some colleges are affiliated in certain subjects for the Intermediate course only. For example, there is Biology of the Intermediate course in some colleges; There are commercial subjects also. Now, what will happen to the teachers of those colleges? Sir, we would like to know what the plan of the Government is. The plan of the University with regard to Commercial Colleges is that no longer Commerce or any part of it can be taught in any College. Separate Commerce Colleges will have to be established. Intermediate Commerce Departments of these College would be closed. Biology so far as Intermediate is concerned will also be closed. What will happen to the teachers? I hope that the Education Minister will think about the fate of these teachers and try to absorb them.

Sir, we have noticed that the Finance Minister does not reply to all the points raised by us and that he keeps talking all the time when we are speaking. This is not done in Parliament. Along with some of my colleagues of this Council I had the honour of watching very closely the proceedings of the Council of States and of the House of the People. There everybody including the Prime Minister is all attention when a matter concerning the Department of the Minister concerned is raised, but, Sir, he is oblivious of all rules of courtesy and decency. I hope he will go to Delhi and watch how the Prime Minister treats the Legislature.

**Shri Santose Kumar Bhattacharyay :** মাননীয় সভাপতি মহাশয় অতিরিক্ত ব্যায় বরাদ্দের দাবী আলোচনা প্রসঙ্গে আমি আপনার মাধ্যমে একটা গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের প্রতি পশ্চিমবঙ্গ সরকারে এবং মাননীয় মুখ্যমন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আপনার প্রশ্ন হচ্ছে এখানে আইন কার্যকারী কার? ঘটনাটা হচ্ছে এই যে ব্যাগে রোয়েদাদ অনুযায়ী মুর্শিদাবাদ জেলার চর সরন দাসপুর, চরবাঁশগাড়া চরমাসির দিয়া প্রভৃতি যেমন্ত গ্রাম ভাল মুর্শিদাবাদ জেলা থেকে বিচ্ছিন্ন হয়ে রাডক্লিক রোয়েদাদ অনুসারে পূর্বপাকিস্তানের অন্তর্ভুক্ত

হয়েছিল। সেভাবে আবার মুর্শিদাবাদ জেলায় কি যে এসেছে বাউণ্ডারী ম্যাপজাটমেন্টের ফলে তার এই তিনটা চরের অধিবাসীর সংখ্যা অনুমানিক ৪০ হাজার এবং আবাদযোগ্য উর্বর জমির পরিমাণ ২০ হাজার বিঘা। এই জমির উপর নির্ভর করে এসব অঞ্চলের অধিবাসীরা পুরুষাভুত্রে চাষাবাস করে বেঁচে থাকতো এবং এইসব চাসের জমির ভাল জমিদার ছিল মেদিনীপুর জমিদার কোম্পানী এবং কাশিমবাজারের মধ্যরাজা এই ৪০ হাজারের অধিবাসী। পুরুষাভুত্রে জমিদারে কাছে বন্দোবস্ত করে ঐ জমি ভাল প্রজাহিসাবে দখল করেছিল। ঐ জমি যখন পাকিস্থানে অন্তর্ভুক্ত হয়ে যায় ১৯৭১ সালে তখন পূর্বপাকিস্তান সরকার সেই দাখিলা দেখে এসব অধিবাসীকে ঐ সমস্ত জমির প্রজা বলে স্বীকার করে নিযোঁছিলেন এবং সেই অনুসারে পাকিস্তানের ভেতর তাঁরা চাষাবাস করছিলেন, তাঁরা জমিতে স্বয়ং পেয়েছিলেন কিন্তু খুবই দুঃখের বিষয় যে আবহমান কাল ধরে তারা সেই সব জমির খাজনা দিয়ে আসছেন তার সমস্ত কিছু প্রমান আছে দাখিলা আছে দেখতে পাচ্ছি তত্বে সম্প্রতি ব্যাগে রোয়েদাদ অনুসারে তাঁরা যখন পশ্চিম বাংলায় ফিরে এলেন তখন পশ্চিম বাংলার নাগরিক হিসাবে তাঁরা স্বীকৃতি পেলেন তাঁদের হোলডিং গুলির ওপর নুতন করে উন্নয়নরেট ধার্য হল আনুষ্ঠানিক ভাবে। টিউবওয়েল, পাইপারী বিতালয়, প্রভৃতি সমস্ত কিছু হল, ডাংঘর হয়েছে কিন্তু এসব জমি প্রজা হিসাবে তাদের স্বীকার করা আজ পর্যন্তও হয়নি এটাই হচ্ছে আশ্চর্যজনক ঘটনা এবং নুতন করে যে জরীপের কাজ শুরু হয়েছে তাতে তাদের নাম প্রজা হিসাবে বসানো হচ্ছেনা। ইতিমধ্যে লালবাগ মহকুমায় হাকিম ফৌজদারী কার্যবিধি আইনের ১৮৫ ধারায় হাজার হাজার নবগত অধিবাসীদের উপর নোটিশ জারী করেছেন এবং সেই নোটিশ জারী করে তাদের ঐ সব জমি থেকে বেদখল করলেন জনৈক এস, এল, আর ও, সিনিয়র ল্যাণ্ড রেকড অফিসার তিনি ঐ জমির রিসভার নিয়ুক্ত হয়েছেন। এবং এই হাজার হাজার চাষীদের যাদের পুরুষাভুত্রে ঐ জমিতে স্বয়ং ছিল তাদের বোম্বাইনী ভাবে উচ্ছেদ করা হয়েছে এবং চাষীর মুখের গ্রাস আজকে সরকারী খামারে উঠছে। খামান জারী করা হয়েছে কেবলমাত্র যেসব চাষীদের অস্থায়ী করে সেই জমিতে চাষ করতে দেওয়া হবে যারা একর প্রতি কাচা বসিন্দে ১০ টাকা করে সরকারকে আদায় দিবেন। এই ভাবে চরসরণ দাঃপুর, চরদাঁসগাড়া, চরমাসিরাদিয়াবের চাষী ১৪ পুরুষের ভিটামাটি থেকে উচ্ছেদ হয়ে গেছে।

[11-20—11-30 a. m.]

একমাত্র S. L. R. O.র কৃপাদৃষ্টে উপর এই ২০ হাজার পরিবার চাষী নির্ভর করছে। আজকে তারা নিজ বাসভূমিতে পরবাসী হয়ে যাচ্ছে। তার, অনুগ্রহ করে জর্ধৈর্য হবেন না, এই চাষীদের ব্যাপার খুবই গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার। এরা নালিশ জানিয়েছে জেলার শাসকের কাছে, মহকুমা শাসকের কাছে কংগ্রেসী নেতাদের কাছে কিন্তু ধর্ম্য কোই প্রতিকার হয়নি। আজকে আমার প্রশ্ন মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এই বে রসীদের নমুনা কাঁচা রাসিদ S. L. R. O. দিচ্ছেন সেই রাসদের নমুনা আমার কাছে আছে। তাতে বলা আছে I do here by authorise অর্থক ইত্যাদি কবে It should be clearly understood that this is only a temporary provision to cultivate Land এটা আমি জিজ্ঞাসা করতে চাই কোন আইনের আশ্রয়ে পরে? এই যে চাষীরা তাদের কাছ থেকে বন্দী প্রজাস্বয় আইন অনুসারে ভূমি সংস্থার আইন অনুসারে estates manual বা অল্প কোন আইন অনুসারে চাষীদের কাছ থেকে কাঁচা রাসিদ দিয়ে খাজনা নেওয়া যেতে পারে? এই হচ্ছে আমার প্রশ্ন। আমার মনে হয় এটা স্পর্শভাবে বেআইনী। এবং এই ভাবে যে চাষীদের জমি থেকে বেদখল করা হচ্ছে এটা আন্তর্জাতিক আইনের প্রতি অবমাননাকর কিনা এটা জিজ্ঞাসা করতে চাই। দ্বিতীয় প্রশ্ন আমাদের যে চাষীরা পুরুষাভুত্রে জমি চাষ করত সে জমি থেকে ১৪৫ ধারা প্রয়োগ করে তাদের বেদখল করা যায় কিনা এবং এই রকম বেদখল কার্য অধিক ফসল ফলাও নীতি

পরিণতী কিনা ! আমার Third Point হল স্থানীয় কর্তৃপক্ষের ঐ জাতীয় কার্যাবলী ভারত-বর্ষের পবিত্র সংবিধান বিরোধী কিনা ?

আর চতুর্থ কথা হল চরের চাষীদের ঐ জাতীয় সরকারী প্ররোচনায় দেওয়া যুক্তিযুক্ত কিনা এবং শেষ কথা হল—এখানে যারা আইন ভঙ্গকারী বাদের ৬৩ ১৪ পুরুষাভুতকে বসবাস কারীদের কাঁচা রসিদ দিয়ে উচ্ছেদ করা হচ্ছে এই বিষয়ে সরকার দৃষ্টি দিবেন কিনা ? এই বলে আমি আমার বক্তব্য শেষ করছি।

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Sir, a question has been raised as to the purpose of discussing the Supplementary Estimate. Some of our friends here feel that the members of the Council are not given sufficient latitude or importance so far as the Budget is concerned. The Constitution has made it very clear as to what should be done in such cases. Article 202, 203, 204 lay down the procedure as regards the preparation of the Budget, estimates, voting on Grants before the Assembly, not before the Council. After that is done, a Bill is prepared which is introduced both in the Assembly as well as in the Council. So far as voting on Grants is concerned, the Council has been kept deliberately out of this voting procedure. With regard to the Supplementary estimate the same thing happens. A statement is made and this statement is particularly the same as revised estimate of the Budget which is already discussed for four days. Sometimes we wonder why four days are given in the Upper House for the discussion of the Budget where there are only 70 or 75 members. Four days are given for the same Budget in the Lower House, but then in the Lower House they have got the means of discussing their points of view while discussing the Budget Grants. The Upper House have not got that facility. Therefore, when a statement is placed before the House in the form of a Supplementary Estimate, they have got to restrict themselves to the points at issue in the Estimate. If you begin to say about outer space or about inhabitants in the Moon, it is not possible for the Ministry either to give any answer or to come to any decision. My friend Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya is a professor and everybody wants to hear his voice. It is only when to my mind, he was talking irrelevantly that I began to think that someone else could speak who could talk more relevant things, not because I did not want to hear his voice. He said that the Supplementary Estimate is placed only to hoodwink the Assembly and the Council. He followed another Professor—Chakravarty. Neither of them read the Budget Estimate and the Supplementary Estimate. Otherwise they would not have made those remarks. Let us take the most important item. Loans and Advances by State Government Rs. 1.57 lakhs. It is for the purpose of giving loans to Artisans and Advances to cultivators, and miscellaneous Loans and Advances. Due to widespread flood he had to make these advances. How could we know in October, November or December 1958 that this flood would take place and we shall have to give the loan, so that we might put it in the previous Budget which Mr. Bhattacharyya thinks that we should have known. I do not possess any astrological power; he may, but the fact remains that this is an item which we could not anticipate before hand. I just mention a few items to show how irrelevantly he was talking. He has said about Rs. 38 lakhs for Gas Grid. At the time we framed the Budget for 1959-60 that is to say, in November or December, 1958 or in January, 1959 we did not know even that the contract would be signed sometime in June or July of 1959. Take the question Centrally Sponsored Schemes—Rs. 6 lakhs 38 thousand. Did we know what the Government of India would do or what schemes would they put forward in the course of the year ? They never told me.

[ 11-30—11-40 a. m. ]

How am I going to put that in the last year's budget? Take for instance grant to the local bodies in connection with the implementation of the minimum wages Act for 32 lakhs. Did I know that the Wages Act will have to be implemented in the course of the year? Then the Municipalities I did not know will not be able to pay their dues and for that the Government had to give money because they were in need of money badly. Then about Famine 2 crores 29 lakhs, with regard to loans that we are going to pay to the artisans etc. We did not know that there will be a flood and in fact nobody knew it.

Then as regards Education, improvement of the quality and service of teachers grant in-aid contribution of Rs. 37 lakhs. This contribution comes from the Government of India and when they give the amount we place it in the budget. That is the case with matching grants also. We first give out of our contingency fund and later on we square it up. Then there is that amount of Rs 32 lakhs for tribal areas. How could I know that the Government of India would give us the money and without getting that how could I put that in last year's budget? Sir, criticism is good but this sort of criticism helps nobody. The point is how could I know things before hand? In December or early January the budget was prepared and there is no question of hoodwinking anybody. Why should I hoodwink people? The property is not my great grand father's. The items are there (Shri Sasanka Sekhar Sanyal : On a point of order, Sir, the Chief Minister is he entitled to call the great grant fathers of the honorable members?) Sir, I have asked my great grand father to come first, Now, if you carefully look into the items of the supplementary estimates you will find all of them are put in the revised estimates of the budget. The revised estimates give you a little higher figure because budget for 1959-60 as well as for 1960-61 as well as revised estimates for 1959-60 were prepared in December or in the beginning of January. This supplementary budget was prepared sometime in the middle of February. The Finance Department asked every department whether they would be able to spend the amount put down in the revised estimates and they have just to say that they would be able to spend the amount and that is how we put in the supplementary estimates and that is what the supplementary estimates mean.

My friend Shri Abdul Halim is very anxious to put down the expenditure and he wonders as to why so much has been spent on water supply in the Government House, Sir, does he mean to say that Shri Voroshilov and Shri Khrushchev should go without water?

They remain in the Government house. I cannot help it, they are there and they complained to me that the water supply was insufficient and therefore we had to do it.

Then, Sir, he has raised another issue with regard to the identity cards. My friend over there said that he is in favour of having identity cards, Let me tell the House the position. It is the Parliament that has passed the law authorising the Election Commission to take such steps as would prevent impersonation. I am one of those victims of such impersonation in my last election. I know that people go in for bogus voting and it is not very difficult to understand why they should do so because in a big town like Calcutta with a large number of people coming in and going out everyday it is impossible to identify every individual and whatever the qualification of your polling officer or agent may be, he may not be able to spot the fellow who is trying to impersonate another person. In fact, I have been told that

there are groups who make it their business to go on from one polling booth to another and cast the votes in favour or against a particular person. However, this system has been introduced according to the direction of the Election Commission for the first time in India. The process has been a little slow, it is true, Identity pictures are being taken in the Assembly constituencies of Kalighat, Chowringhee, Alipore, Ekbalpur, Garden Reach, Fort and Behala. A fortnight before the photographers were sent into these areas, press notes were published, notifications were issued in the press and displayed in public places, postes were displayed the areas and in each area where the photographers worked in a particular week, loudspeaker vans made frequent announcements. In streets and large premises notices were posted a week or ten days ahead giving the dates and times of the visit of the photographers. The time was so arranged that the maximum number of persons could make themselves available, namely from 7-30 a. m. to 12 noon and 3 p. m. to 8 p. m. As a result of the photography we discovered wonderful things. We found that a number of persons have been entered in the original electoral roll more than once in the same constituency in different addresses. We found premises numbers have been wrongly entered and some such addresses did not exist. We found residences of a large number of persons were shown as premises which were either shops, trade union offices or business establishments where no one lives or there were shown a number of persons living in a place which could not accommodate so many people physically. This was besides wrong entries of names; ages, addresses names of father and husbands. In very many places the local people denied the existence of voters in the rolls at any time to their knowledge. We had originally 3 lakhs 74 thousand people on the roll. We have revised the roll—not we, but it is the Election Commission who have done it. I may tell you that in this matter except that one of my officers in acting as the agent of the Election Commission, we as the Government have no say in the matter. The programme is made by the Election Commission and he is working under the instructions of the Commission. It is found that the total number was reduced from 3 lakhs 74 thousand to 3 lakhs 41 thousand 155. It is found also that up till now 2 lakhs 1 thousand people have been photographed. 130 photographers were employed.

[11-40—11-52 a. m.]

In order to give chance to every-two centres are being opened in each constituency to take photographs of such persons on production of suitable identity. The response has not yet been very good even though this fact has been publicised through cinema slides, press advertisements and notifications, posters and loudspeaker van announcements. The average voters have welcomed this system. Our photographers have been treated with consideration and have been given all co-operation. Only a little less than 7,000 persons it is curious that only 7,000 persons wanted lady photographers which was arranged. In that sense about 40 per cent could not be photographed.

Electoral roll without this at the same time can be very defective in a congested city like Calcutta. The entire city should be covered by identity photographs for voters to avoid same person getting himself entered in more than one constituency and will completely eliminate the chance of outstation voters voting in the city. This photography is the only sure method of establishing the identity of the voter. That is so far as the voting in this area is concerned.

The next point I heard Shri Satya Priya Roy saying that I have not fulfilled what I had discussed with him-with their Association. The first thing he said, I believe—I may be wrong was that it was arranged that those who are below 50 years of age or who had 10 years of teaching experience on 1.3.57, if they join a Training College, they will at once be given the salary scale. I never said that. All I said is that we will make arrangements for their being trained, and I understand from the Education Department, arrangements have been made to train all these three thousand and odd people who have to be trained in order to get proper scale.

Next, he has asked why the Wage Board for Teachers was not instituted. Sir, when I put this question it was suggested by the different departments that instead of having a particular department it is much better that I have all the departments under a Committee and we have established a wage committee. that is why the Wage Board for the teachers alone has not been instituted.

The next is about the bus fare. Sir, there is a great deal to be said about this. The first point that I want to emphasise is that the tram and bus fares in Calcutta are the lowest in India. Secondly, the bus fares practically follow the tram fares. There was one pice increase of 1st Class fares in 1949 in the tram services. This continued to be same till the introduction of the decimal coinage in April, 1957. The bus fares were increased by 15 percent in October 1950, following the enhancement of the road tax from 300 to 400 per cent. On introduction of the decimal coinage a slight enhancement by the official conversion table was made in the 4 pice, 6 pice and 8 pice stages, to prevent heavy loss to the operators. Remember, I am not talking only of the Government transport but also of the private transport services. This enhancement would be infective so long as both currencies would continue. In the meantime cost of operation had largely increased due to increase in prices. The State Government, therefore appointed in May, 1957, a Commission of enquiry with there economic experts to examine the economics of the tram and bus services and to recommend economically sound fare structures in trms of decimal coinage.

The Commission submitted a report in September, 1957, recommending increase of fare on the basis of a formula which is almost identical with the third-class railway fare, but this increase was not to be general but limited to certain stages. Sir, before any action on the report could be taken labour trouble broke out in the Tramways and the demand of the employees for enhancement of pay and other benefits and the demand of the Tramways Company for enhancement of their fares by one naya paisa in all stages to meet the demand of the employees and to clear backlog of repair were placed before a Special Tribunal. This Tribunal gave an award in October, 1959 accepting the contention of both sides and all tram fares were increased by one naya paisa with effect from the 2nd November, 1959. The question of increasing the State bus fares was then considered by the Government. The Commission of Enquiry found that on account of rise in the prices of materias and the introduction of regular time scales of pay and the medical and other benefits to the staff the State Transport Undertaking was developing a gap between its revenues and requirements which could not be bridged by any possible economy in its working but by enhancement of fares. Some idea of the increase in the cost operation can be had from the following figures Since the First Five Year Plan, the cost of paint has increased by 47, tyre by 37%

steel angle by 36%, steel sheets by 52%, teak wood by 17% and lubricating oil by 26%. The price of diesel oil of which over 30 lakhs gallons are used by the State Transport increased from Rs. 1.02 naye paise per gallon in January, 1956, to Rs. 2.06 naye paise in April, 1959. Thus, due to these increases. An additional burden of approximately Rs. 30 lakhs has been imposed on the State Transport undertaking in course of four years. In addition to the increase in the cost of operations due to rise in prices, further benefits have been sanctioned to the staff, such as gratuity which amounts to Rs. 3 lakhs per annum and free hospitalisation which costs us

Rs. 1.59 lakhs. A careful assessment of the needs of the State transport at the present moment and in the near future was made and it was found out that we would have to increase our revenue by at least Rs. 36 lakhs in order to meet these requirements. You are all aware that only the other day the Central Government has announced a further enhancement of excise duty on diesel fuel by 25 naye paise per gallon. This would mean an increase of the fuel bill by Rs. 8 lakhs. The duty on the engines will be increased by 10%. This will increase the price of engines and spare parts. This would add Rs. 2 to 3 lakhs to the working expenses. Then aluminium sheets and other aluminium materials, which are required in large quantities by the State Transport Undertaking, have been saddled with a heavy duty of Rs. 500 per ton. In a word, the cost of operation and the capital expenditure required for expansion of the fleet will increase by a large amount. It is not yet possible to estimate the total effect of the new taxes. But it is impossible for us to get on without increasing the bus fares.

Sir, as regards the question of removing the congestion in the transport vehicles, the matter is not so simple. We have been making enquiries as to how they have tried to solve this problem in other places—in Bombay or outside India. In spite of the fact that in some places—in London, for instance, they have got underground railways, they have got trams, they have got trains going to different parts of the city, in Bombay also they have got electric trains going to different parts of the city—in spite of that, over-crowding is there, over-crowding is unavoidable.

**Dr. Monindra Mohan Chakravarty :** What about Circular Railway.

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** The position of the Circular Railway is that the Government of India and the Railway Department have agreed to take up the Circular Railway as soon as the scheme of having electric trains from Calcutta to Burdwan, on the one side, and from Sealdah to Ranaghat or further on, on the other, is completed. How far that will be done and whether it will be done during the Third Five Year Plan I can not say.

But even if the circular railway is put in, it will not relieve very materially the congestion in the city, because Calcutta is a peculiar city. All its main offices are concentrated in one particular place round about Dalhousie Square. Wherever you get down from whatever station you have got to come here and come here only at a particular hour—from 8.30 a. m. to 10.30 a. m. and you have to go back at a particular hour—from 4.30 p. m. to 6.30 p. m. We can put in extra buses but there are difficulties—one is whether putting in extra buses on the roads will not mean danger to the public and then if we put in extra buses for two hours in the morning and two hours in the afternoon we must find some other place to run them at other times in order that they might give good return. However, we are considering that particular point as far as possible.

I think I have answered all the main questions raised in the course of the debate. I have nothing more to add.

**Mr. Cairman :** The discussion is over. The House stands adjourned till 8-30 a. m. on Monday, the 28th March, 1960. It will be rather a long session running up to 1 p. m. because we will have two Appropriation Bills for discussion on that day.

### **Adjournment**

The Council was then adjourned at 11-52 a. m. till 8-30 a.m. on Monday, the 28th March, 1960 in the Legislative Building, Calcutta.

### **Members Absent**

Bandopadhyay, Shri Upendra,  
Banerjee, Dr. Sambhu Nath  
Banerjee Shri Tara Sankar  
Basu, Shri Gurugobinda  
Bose, Shri Aurobindo,  
Chatterjee, Shri Devaprasad  
Choudhuri, Shri Annada Prosad  
Dutt, Shrimati Lacanyaprova  
Jha, Shri Pashu Pati,  
Maliah Shri Pasupati Nath,  
Mohammad Sayeed Mia Shri  
Sarkar Shri Pranabeswar  
Sen, Shri Jimut Bahan and  
Syed Sahadulla, Shri.



## COUNCIL DEBATES

**Monday, the 28th March, 1960**

The Council met in the Legislative Chamber of the Legislative Buildings, Calcutta, on Monday the 28th March, 1960 at 8-30 a.m. being the Thirteenth day of the Twentieth Session, under the Constitution of India.

Mr. Chairman (the Hon'ble Dr. Suniti Kumar Chatterji) was in the Chair.

[ 8-30—8-40 am ]

**Mr. Chairman :** There will be no questions. Messages may be read.

### Message

Secretary ; (Shri A. R. Mukherjee) Sir, the following messages have been received from the West Bengal Legislative Assembly, namely :—

(1)

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 26th March, 1960, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

Calcutta,  
The 26th March, 1960

Bankim Chandra Kar,  
Speaker,  
West Bengal Legislative Assembly.

(2)

The West Bengal Appropriation Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly at its meeting held on the 26th March, 1960, has been duly signed and certified as a Money Bill by me and is transmitted herewith to the West Bengal Legislative Council under Article 198, clause (2) of the Constitution of India.

Calcutta,  
The 26th March, 1960.

Bankim Chandra Kar  
Speaker,  
West Bengal Legislative Assembly,"

Sir, I beg to lay the copies on the table.

### GOVERNMENT BILLS

The West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960.

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly and transmitted to the West Bengal Legislative Council for its recommendations, be taken into consideration.

Under Article 266 (3) of the Constitution of India no moneys out of the Consolidate Fund of the State can be appropriated except in accordance with law and for the purposes and the manner provided in the Constitution. The West Bengal Appropriation Act, 1959, authorised the payment and Appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of West Bengal towards defraying the charges which came and will come in course of payment during the current year. The West Bengal Legislative Assembly has passed the present Bill to authorise the payment and appropriation of certain further sums from and out of the Consolidated Fund

of West Bengal towards defraying the charges which came and will come in course of payment during the current year. The Bill has been transmitted to this House by the Legislative Assembly for its recommendation, if any, under the provisions of Article 198(2) of the Constitution of India. The details of the proposed appropriation will appear from the Schedule of the Bill.

With these words, Sir, I commend my motion for the acceptance of the House.

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Mr. Chairman, Sir, I beg to raise a plea about the release of certain political prisoners who have been in detention for more than twelve years. Sir, I refer to the prisoners of the Jessop Factory Case, the Dum Dum Basirhat Case and the Kakwip Case, and you know, Sir, the condition of that extremely lovable and romantic young man Pannalal Das Gupta. Sir, of these 33 prisoners, 25 have been sentenced to R.I. for 25 years each, 7 to R.I. for 20 years each and one has been sentenced to R.I. for 19 years of them, Sir, most have served 7 to 10 years including under trial period and only one or two have been serving 6 to 7 years. At the time of arrest many of them were below 19 and some of them were even 16 or 7. Some of them were about 60 and now they are more than 70 and Pannalal was 46 and now after 12 years he is 58.

Sir, the question of release of prisoners comes under Chapter XXIX of the Criminal Procedure Code—sections 401 and 402 deal with that. There is nothing original and novel in this provision because, Sir, at all times and in all countries all Governments have availed of the provisions of law for effecting release of prisoners on suitable grounds. Even the Britishers who were so vindictive in their attitude towards political criminals, at every turn of the political situation, used to release prisoners.

There was no secret in their mind that Subhas was their enemy No. 1. But even then the I. N. A. men of Subhas, Sri Pabitra Roy and Shri Haridas Mitra were arrested and dubbed as enemy agents and were condemned to death and after that they were released. Sir, if that was true of a bureaucratic Government, may I not submit in all humility that if a responsible Government does not avail of these provisions—it is not merely a question of right, it is a question of duty—then a responsible Government would not look responsible—unless they came in to make a bold experiment in this line.

The questions to be considered in this connection are, (1) the motive of the crimes ; (2) the difference in the political set up as between 1948 and 1959 ; (3) the likelihood of these released prisoners going back to the path of violence ; and then (4) the effect of release upon Government and upon the people.

Sir, so far as the motive is concerned, the relevant judgement of the courts have made it clear that the persons were guided by impersonal ideas and theirs was a case of misguided patriotism. It was apparent that all the actions were on party basis. These parties are now occupying clear places and they have reoriented their philosophy. The Communist Party have abjured the path which was adopted by them at that time. The R. C. P. I. has also fallen in line. And in 1946, at the instance of the Government, Pannalal's party made a gesture by surrendering all arms and ammunitions. They are now occupying important positions. The difference in the set up also has to be considered. In 1948, that was just after partition and we all know that the independence on partition basis created a sort of a confusions, a sort of frustration, a set back the minds of many people, even in the top-ranking

Congress men who are occupying imporaont positions in the Treasury Benches—Large-scale massacre organised ravishment upon women, all these things brought in a sort in exaspration in the verile minds. The old affiliations were all crushed. New moorings did not take shape yet at that time. And not knowing whose responsibility was in the matter of these murders and in the matter of these ravishment upon women, aggressive parties and dynamic characters like Pannalal Das Gupta, were bound to feel a shake up in temper and convulsion. Reconciliation between the previous stage of struggle and the abject surrender of the present, all these things introduced a sort of frustration and fanaticism found a or fertile breeding ground. At that time for a dynamic character like Panna it was sort of a choice between *laisse pasee* and *laissez faire*. Either he had to take things as they came as was done by many of our earstwhile rebel stalwarts, or to take a path of action, It was only a stroke of luck that he went to the camp of action. At that time we had outmoded ideas of things. The Abadi resolution of the Congress was not in the picture yet. The constitution which gave seal to human right and human values and gave the directive principles, was only in the offing. The National Planning which has now laid down a provision a foundation for future programmes, was also not in the picture at that time. If these men were confused we may not excuse them, but we must understand them. Let us regret all that had happened, but let us try to understand that such exaperated. minds at that time were like a ship without a rudder. Then, Sir, let us scan the question of probability of these prisoners going back to the path of violence.

Some of them have been released—Ajit Sarker and Sankar Mandal—they have struck into normal citizens' career. When they came out they did not seek or find violence waiting at the jail gate to receive them for further activities. Sir, the respective parties have settled down to parliamentary democracy. Profession has not been belied because after all, Sir, what happened in Telangana. The Chief Minister of Telangana Sri Rajagopalachari was not a friend of the communists, he is not a friend of the communists even now but he took courage in both hands and released those prisoners. Sir, this has got to be repeated now. In Kerala there was a short of commotion, a shaking in the democratic set up there was an upsurge, there was a great deal of provocation on either side out nothing untowards happened. That shows, Sir, that the political stage for the time being is firmly set upon law and order. You find there is so much provocation in food front on account of despair, discontent. You find that Chinese situation has created acrimony, bitterness among various sections. There is discontent, displeasure and irritation but there is no untoward incident. On the whole everything, every party has kept cool. The old romantic appeal of the hero worship and of the bomb and revolver has passed and there is no likelihood of its revival in the near future. Sir, if you release this old prisoner there is work for them after release. They are now in the seventies they are only to make a final negotiation for booking a berth in the other world. These youngsters went to jails at the age of 16, 17 or 19 and they have not yet tasted life and for the first time they will have a slice of the forbidden fruit, namely, worldly life. Now, Sir, about Pannalal Das Gupta, he is a physical wreck. Even inside the jail he is in hospital. Sometimes he is brought out to better hospitals, and I hope I am not giving out any secret when I say that he was interviewed by persons like Prof. Nirmal Bose and Jai Prokash Narain. I am going to make a mention of myself who is but a small fry. Prof. Nirmal Bose, the apostle of Gandhism was satisfied that Panna Babu was not going back to the path of violence. Jai Prokash

Narain told the same thing and Panna Babu was a valuable partner of Jai Prokash Narain in the 1942 movement and they think that Panna Babu has abjured the path of violence and, Sir, everybody will agree when I say that Panna Babu is not a person to purchase security by counterfeit coins, namely, by giving false assurance. Sir, I have already said that the chapter of hero worship of 1942 is gone. They were arrested in Jessop case, Dum Dum Basirahat case and Kakdwip case. People now want to forget those chapters. Sir, Government should now take courage in both hands and they will be up in the prestige before the people and democracy will be further tapped deep if they release these people. The Communist Party has settled down to the path of democracy and parliamentary government. After all these are the parties, the Communist Party and the R. C. P. I. etc. they threw up these forces and they have now settled down to important positions in the national set up. They are not only parties in the legislatures, but they are potential possibilities of future governments, may be not singly but at least in coalition.

Therefore, this is a chance, and this is a chance which is worth taking. If there is any risk in directing release of all of them forthwith, they may be released by dribblets, as a cautious approach. If you cannot remit the whole of the sentence you suspend some part of it and in that case the whip will be in your hands. If the prisoners do not behave properly you can push them back to jail. I believe some of our friends on the Treasury benches were at one time partners in the trade with Pannalal Das Gupta. Many who are Ministers in so many States had an experience of the underground movement, many of us in this House had an experience of underground movement. Pannalal Das Gupta was a comrade at that time and a valuable comrade at that. The difference is that after the change of the set up we have braked ourselves and checked ourselves, Panna could not; but for this little difference shall we banish him and his Comrades for ever.

The Jail Minister is not here. I would have appealed to her in the name of motherhood—she is a mother—that after all children are children of mothers you have given them enough of whipping, enough of punishment—is it not expected that they may be given a little chance for behaving properly? After all they were valuable characters and they may add to the strength of progress and prosperity which we are trying to build up for our future.

Our Chief Minister is a doctor. I hope the new ear-drum will give him better audition. He is a doctor and he, of all persons does not believe that any disease is incurable. The disease of these people is curable provided the opportunity is there to give them the treatment. I will not complain with my friends on the Treasury benches, I will not quarrel with anybody, I have no resentment in my mind, I am simply in a mood of appeal. I will concede and say that justice has had its tru, justice prosecuted them, justice put them in detention justice is keeping them in jail, but you find greater justice beckons that they may and ought to be released.

**Shri Satya Priya Roy :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, টাকা বায় করবার ক্ষমতা মন্ত্রী মণ্ডলীকে দেওয়া হচ্ছে এ্যাপ্রোপিয়েশান বিলের মধ্য দিয়ে। কাজেই তার আগে মন্ত্রীমণ্ডলীর কাছে আমার একটা আবেদন আছে সেটা হচ্ছে মন্ত্রী মণ্ডলীর এবং সরকারের উচ্চতম কর্মসারীদের জন্য একটা সার্ভিস কন্ট্রোল সিস্টেম স্থাপন এবং সেই সার্ভিস কন্ট্রোল সিস্টেমের প্রথম ধারাত্তে সংযোজন করা হোক যে জনসাধারণের পক্ষ থেকে যে সমস্ত অভিযোগ বা যে সমস্ত ক্রটি-বিচ্ছারিত্তির উল্লেখ করে তাঁদের কাছে পত্র লেখা হবে সেই পত্রগুলির তাঁরা যথাযথ এবং যতদূর সম্ভব

উত্তর দিতে বাধ্য থাকবেন। আমি নিম্নলিখিত শিক্ষক সমিতির পক্ষ থেকে বলতে পারি অনেক অজ্ঞাত অত্যাচারের কথা আমার শিক্ষা মন্ত্রীমহাশয় আজকে নেই, তাঁর গোচর এনেছি, যুগ্ম মন্ত্রী মহাশয়ের গোচরে এনেছি, এবং শিক্ষা দপ্তরের সেক্রেটারীর দৃষ্টি আকর্ষণ করেছি, কিন্তু মাসের পর মাস অপেক্ষা করে তার কোন উত্তর পায়নি। সমিতির পক্ষ থেকে এবং পশ্চিমবঙ্গের বিধান পরিষদের দীন সদস্য হিসাবে লিখেও যদি কোন উত্তর না পাওয়া যায় তাহলে সাধারণ শিক্ষকদের পক্ষে তাদের অভিযোগের প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করে উত্তর পাওয়া যে কখনও সম্ভবপর হবেনা একথা সহজেই বোঝা যায়। কাজেই এপ্রোপ্রিয়েসান বিল সম্পর্কে আলোচনা করতে গিয়ে আমি বলবো যে শিক্ষা বিভাগে শুধু নয়, বিভিন্ন বিভাগের উচ্চতম কর্মচারীদের জন্য একটা সার্ভিস কন্ট্রোল রুলস করে এই ধারা সংযোজন করা হোক যে তাঁদের কাছে যে সমস্ত চিঠিপত্র লেখা হবে তার উত্তর তাঁরা যথাযথ এবং যথা শীঘ্র দেবেন। দ্বিতীয়ত যে জিনিষের প্রতি আমি দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই শিক্ষক হিসাবে সেটা হচ্ছে শিক্ষা খাতে যে সমস্ত বিপর্যয় দেখা দিচ্ছে তার মধ্যে একটা উৎকট রূপ নিয়েছে ছাত্রদের পরীক্ষা হল থেকে বেরিয়ে আসা, ছাত্রদের পরীক্ষার প্রশ্ন কঠিন সেই ধারণার বসবর্তী হয়ে উশৃঙ্খলতা দেখা দিয়াছে সেটাকে আমরা ভয়ের চোখে দেখছি।

[ 8-50—9 a. m. ]—

শুধু তাই নয়, যারা জাতীয় ভবিষ্যৎ তাদের নিন্দা করার কিছু নেই। যদি তারা অজ্ঞাত কিছু করেও থাকে তাহলে নিশ্চয় আমরা সামাজিক ধারা প্রাপ্ত বয়স্ক, ধারা সমাজ পরিচালনা করছে, আমরা তার জন্ত দায়ী এবং আমাদের কথার দোষত্রুটি আছে সেটা দেখতে হবে। সেইজন্য শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের কাছে আবেদন তিনি এই যে আমাদের শিক্ষা জগতে সমাজ ধর্মে পড়েছে, তার লক্ষণ স্প্রতিষ্ঠিত হয়ে উঠেছে, এর কারণ সম্বন্ধে তদন্ত করার জন্ত বে সরকারী বিশেষজ্ঞ এবং শিক্ষকদের নিয়ে একটা কমিশন বসিয়ে এর মূলগত কারণ কোথায় এর ব্যাধি কোথায় সেটা নির্ধারণ করুন মুখ্যমন্ত্রীমহাশয় একজন বিশেষজ্ঞ—চিকিৎসক, তিনি এটা দেখে চুপ করে বসে থেকে কোন লাভ নেই—*it is no good treating the symptoms*, কতখানি ব্যাধি, সেই *disease* কে *treatment* করতে হবে। ব্যাধির মূল কোথায় সে সম্বন্ধে অনুসন্ধান করার জন্ত একটা কমিশন শিক্ষামন্ত্রীমহাশয় বসান। এই আবেদন আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের, ও শিক্ষামন্ত্রী মহাশয়ের এবং মন্ত্রী মণ্ডলীর কাছে আবেদন জানাচ্ছি।

আমার তৃতীয় কথা হল উদ্বাস্ত ছেলেদের বৃত্তি সম্পর্কে যে সমস্ত অজ্ঞাত, অবিচার করা হয়েছে তার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করে আমি পুনর্বাসন মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে এক পত্র দিয়েছিলাম, মাসখানেক পরে তার উত্তর এলো *the matter is receiving consideration*. এটা কি ইংরাজ আমলের ছাপা *post card* লেখার মত উত্তর দেওয়া হয়েছে? তিনি লিখেছেন *receiving consideration*. তারপরে আবার পত্র দেওয়া হয়েছে, কিন্তু আজ পর্যন্ত সে সম্বন্ধে কি বিবেচনা করা হল তা জানতে পারলাম না সে চিঠি কি অজ্ঞাত কাগজ পত্রের সঙ্গে *waste paper basket* এ পড়ে আছে? সে সম্বন্ধে কি বিবেচনা করছেন, তার কোন উত্তর পেলাম না। আমি পাঁচজন শিক্ষক নিয়ে একটি প্রতিনিধি দল পাঠাতে চেয়েছিলাম, কিন্তু তার কোন উত্তর পেলাম না। আমাদের এই প্রতিনিধি দলের সঙ্গে সেই সম্পর্কে তিনি আলাপ আলোচনা করতে রাজী আছেন, এই স্বীকৃতিটুকু জানাবার জন্ত যে সৌজন্য সেটা আঙ্গণপুষ্ট দেখেন নি। এটা বাস্তবিক হুংখের কথা। মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি—কেন্দ্রীয় সরকারের পূর্ণবাসন মন্ত্রীমহাশয়কে চিঠি দিয়েছিলাম তিনি উত্তর দিয়েছেন। উত্তর দেওয়ার জন্ত সেইটুকু দেখিয়েছেন। তিনি উত্তরে বলেছেন উদ্বাস্ত সমস্যার সমাধান হয়ে গিয়েছে। কাজেই উদ্বাস্ত ছাত্রদের বৃত্তি বন্ধ করে দেও হবে, এই সম্পর্কে দেখা করে কোন লাভ নেই। আমাদের রাজ্য সরকারের যেখানে বিশেষ দায়িত্ব শিক্ষা ব্যবস্থা কে ঠিক ভাবে পরিচালনা করা এবং পুনর্বাসন মন্ত্রীর বিশেষ

দায়িত্ব রয়েছে উদ্বাস্ত ছেলেদের বৃত্তি সম্পর্কে ঠিক ভাবে ব্যবস্থা করা—এই সম্পর্কে কি বিবেচনা করলেন, সেট! আজ পর্যন্ত জানতে পারলাম না। আমি পূর্ণবাসন মন্ত্রীমহাশয়কে সাবধান করে দিচ্ছি—আগুন নিয়ে খেলা করে কোন লাভ নেই। আজকে তিন হাজার শিক্ষক বরখাস্ত হয়ে যাবে, এবং ২০০টি বিদ্যালয়ের দরজা বন্ধ হয়ে যাবে, সেখানে এইরকম একটা উদাসিন্যের মনোভাব দেখান, আমার মতে খুবই অজ্ঞায় হবে।

আমি আশাকরি মাননীয় পুনর্বাসন মন্ত্রীমহাশয় এ সম্বন্ধে বিবেচনা করে দেখবেন। তিনি যে আশ্বাস দিয়েছিলেন যে একটা সুসংগঠিত পরিকল্পনা গ্রহণ করবেন। সেটাকে শুধু লিপিবদ্ধ করে না রেখে তাকে কার্যকরী করার ব্যবস্থা করুন। এই appropriation বিল সম্বন্ধে বলতে গিয়ে আমি এই কয়েকটি বিষয় এর কথাই বিশেষ করে উল্লেখ করলাম। আশাকরি মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় এদিকে বিশেষ নজর দিয়ে, তার প্রতিকার করবেন।

**Shri Tripurari Chakravarti :** Mr. Chairman, Sir, taking advantage of well-established and time honoured Parliamentary custom that redress of grievances should precede the appropriation of supplies, I want to say a few words on education. It is common knowledge, Sir, that our education system, our educational structure and our educational methods have not been able to produce the desired results. In spite of the fact that many schools are being created, in spite of the boast of the Education Minister that more than five hundred schools have been upgraded, and in spite of the proclamation that new sponsored colleges are being established throughout West Bengal, the lamentable picture that is before us is that education, the so-called education, that is being imparted to our students, has not been able to build, has not been able to change the character of the students or has not been able to change the outlook of the teachers and the students in Bengal at the present moment. I have repeatedly said on the floor of the House that there should be a well-planned and well-built ladder of learning in our country at the present moment, and in all stages of education there should be proper emphasis on character building. We should stress the importance of educational ethics and moral principles. Our students have become rowdy. Only the other day I had to face the students in the University where in the University rooms the students were breaking chairs, they were throwing down desks on the lawn of the Ashutosh Building. I was alarmed and I tried to appeal them, but it was all in vain. They won't listen. What is the cure, what is the remedy? I must say that the distempers of the student community of West Bengal at the present moment are the great subject of apprehension and redress, Sir, I am not one of those persons who think that the students are never in the wrong. They have been in the wrong, sometimes thoughtlessly and outrageously, in West Bengal and in other States. But when students depart, from normal canons of behaviour, when students behave like mad man, it must be presumed that there is something amiss in our educational system, in our educational structure. Swami Vivekananda after his return to India from his first visit to the West delivered in January a lecture in Madras, a soul-stirring lecture in 1897. The lecture was on the 'Future of India', and in that lecture Swami Vivekananda stressed the importance of education. He said that the education the country was receiving at that moment education had some advantages no doubt, but it was a lifeless, soulless, a negative education and an education based on mere negation was worse than dead. We must have, the great Swamiji said, national education, life-building, man-making character-making education, education that will be able to change the picture of the country. Our Chief Minister, Dr. Bidhan Chandra Roy, said last year, perhaps he said this year also, that he was spending Rs. 13 or

14 crores on education. True, but mere spending will not do. Swami Vivekananda said also that education was not merely putting an amount of information into the mind of the pupil. In spite of this huge spending of money our educational system is poor and ineffective.

[ 9 -- 9-10 a.m. ]

Rabindranath said in 1934—I am reminded of that great speech which he delivered to the students of Sriniketan in 1931 and he said—schools and colleges are springing into existence like mushrooms without any meaning and without any purpose—স্কুল কলেজগুলি চারিদিকে ব্যাঙের ছাতার মত গজিয়ে উঠছে। That is what we see at the present moment—স্কুল কলেজগুলি চারিদিকে ব্যাঙের ছাতার মত গজিয়ে উঠছে। They have no meaning, they have no purpose. These schools and colleges must be infused with new life. Select proper teachers, teachers with character. A great master of Balliol, Benjamin Jowett, said, “A good teacher fills the subject with his personality. A teacher is the rarest of human beings. A great teacher knows like Moses how to strike living water from the rocks.” Select such teachers and I have no doubt that the educational picture will be entirely changed. With these words, Sir, I would appeal to my friends opposite, the Ministers on the Treasury Bench, to give their thought to this a most important question of education. Without well planned education, we cannot improve the social and educational life of Bengal at the present moment.

**Shri Narendra Nath Das :** শ্রী এই অতিরিক্ত ব্যয় মঞ্জুরীর উপর বসতে গিয়ে Forest খাতে আমার বক্তব্য সীমাবদ্ধ রাখব জংগল ভূমির ব্যাপারে সাম্প্রতিক যে সমস্ত দেখা দিয়েছে আপনার মাধ্যমে আমি সরকারের কাছে তা উত্থাপিত করছি, স্যার আপনি জানেন Estates Acquisition Act পাশ হবার পরে জমিদারদের হাত থেকে এক বিরাট জঙ্গল অঞ্চল সরকারের হাতে চলে এসেছে। সে অঞ্চল উত্তরে হাজারিবাগ থেকে শুরু করে বালেশ্বর ময়ুর ভঞ্জ পর্যন্ত বিস্তৃত। এই অঞ্চলের অধিকাংশ অধিবাসী হচ্ছে উপজাতি। শ্রী, এ অঞ্চলে কর্ষণ যোগ্য জমির পরিমাণ খুব কম। তাদের জীবিকা নিবাহে নির্ভর করে জংগলের উপর জংগলভূমি সংলগ্ন অধিবাসীরা যখন জমিদারদের অধীনে ছিল সেই সময় তাঁরা অনেক সুবিধা পেত। সরকারের হাতে জঙ্গল অঞ্চল চলে আসার পরে সেই সকল সুবিধা থেকে তারা সম্পূর্ণভাবে বঞ্চিত। শ্রী, সেই সুবিধাগুলি হচ্ছে এই যে পাখ্যভর্তী সেই অধিবাসীরা চায় ন্যায্য খাজনা দিয়ে সারা বছর ধরে একজন মানুষ যতটা বোঝা মাথায় বহন করে নিয়ে যেতে পারে ততটা শুকনো কাঠ—শুকনো ডালপালা প্রতিদিন এক বোঝা বহন করে নিয়ে যেতে পারত অর্থাৎ সারা বছরে তারা ৩৬৫টি বোঝা নিয়ে যেতে পারত। এবং তাদের শ্রয়োজন অতিরিক্ত কাঠ তাঁরা বিক্রী করতে সদয় অঞ্চলে। কিন্তু স্যার, সরকারের হাতে এই জঙ্গল অঞ্চল চলে আসার পরে তাদের এই সুবিধা থেকে সম্পূর্ণভাবে বঞ্চিত করা হয়েছে।

দ্বিতীয় হচ্ছে যে ঐ অঞ্চলে শব্দাহ করবার জন্ত তাঁরা জমিদারের কাছ থেকে বিনামূল্যে কাঠ পেত। কিন্তু শ্রী, আজ সেই সুবিধা তাদের দেওয়া হয় না। তারা লাঙ্গল, জোয়াল তৈরী করবার কাঠ জমিদারের কাছ থেকে বিনামূল্যে পেত। কিন্তু শ্রী, আজকাল যখন বাংলা সরকার ১২৫ কোটি টাকা খাজনাংপাদনের জন্ত খরচ করতে যাচ্ছেন, ঠিক সেই সময় বিরাট জঙ্গল অঞ্চলে লাঙ্গল জোয়াল তৈয়ারীর যে privilege ছিল তা থেকে তারা বঞ্চিত হয়েছে।

আমি কয়েকদিন আগে পুন্ড্রিয়ায় গিয়াছিলাম সেখানে শুনলাম বাজারে কোন লাঙ্গল বিক্রি হয়না। তার কারণ হচ্ছে যদি কেউ লাঙ্গল বিক্রি করতে যায় তাহলে তাকে arrest করা

হয়। Arrest এই অভ্যুত্থান করা হয় যে তারা কোন না কোন জঙ্গল অঞ্চল থেকে বেআইনিভাবে এই কাঠ কেটেছে অতএব তাদের গ্রেপ্তার করা হয়, যদি মিস্ত্রীর কারখানা থেকে তৈরী করে বাজারে আনা হয় তবুও তাদের গ্রেপ্তার করা হয়। আর অতএব আপনার মাধ্যমে আমি মন্ত্রীমণ্ডলীর কাছে আবেদন করছি যে জমিদারদের সময় অধিবাসীরা যে সব সুযোগ সুবিধা পেতো তা তাদের তা ভোগ করতে দেওয়া হোক। কারণ সেখানে যাদের কর্তব্যযোগ্য জমি নেই তারা জঙ্গলের উপর সম্পূর্ণ নিবৃত্ত করে। অতএব তাদের সেই জঙ্গলে প্রবেশ কন্যার অধিকার দিতে হবে। আগ্রকে তারা জঙ্গলের আততায় মহল ফুল তুলতে পারেনা, এই সব অঞ্চলের অধিবাসীরা সরিষার তেল ব্যবহার করেনা তারা মহল ফুলের তেল দিয়ে রান্না করে। আজকাল ফুল সংগ্রহ করা দেওয়া হয়েছে। তাই আপনার মাধ্যমে সরকারের কাছে নিবেদন করবো যে জমিদারদের আমলে তারা যেসব সুযোগ সুবিধা পেতো সেই সব সুযোগ সুবিধা যেন তাদের দেওয়া হয়। মুখ্যমন্ত্রীর কাছে নিবেদন করেছি তাদের কংগ্রেসীদের সভা ঝাড়গ্রাম অঞ্চলের Parliament এর member ঝাড় গ্রামের মহারাজা জমিদারী বিলোপের পূর্বে প্রজাদের যে সকল সুবিধা দিতেন বাংলা সরকার তা স্বীকার করেন। গত ১৫ দিনের মধ্যে ঝাড়গ্রাম অঞ্চলের সিমলিতে এক নতুন পরিস্থিতির উদ্ভব হয়েছে ঐ গ্রাম অঞ্চলের বনের সংলগ্ন কিছু জমি আছে বহুদিন থেকে স্থানীয় চাষীরা সেখানে আউস ধানের চাষ করে আসতো কিন্তু এই বৎসর সেই জমি জঙ্গলের আওতায় transfer করা হচ্ছে। সেখানে trench কেটে দিয়ে তারকাটা দিয়ে ঘেরাও করে জোর করে দখল করা হচ্ছে। Sir, আজকাল সরকারের Polioy হচ্ছে খাণ্ড উৎপাদন বৃদ্ধি করা কিন্তু বনভূমিতে রূপান্তরিত করার জ্ঞান সেখানে কয়েক শত একর ধান জমি সরকার জোর করে দখল করেছেন! এর জ্ঞান স্থানীয় অধিবাসীদের মধ্যে বিরাট বিক্ষোভ সৃষ্টি হয়েছে এবং কয়েকজন চাষীকে গ্রেপ্তারও করা হয়েছে। এই সমস্ত কৃষকদের মধ্যে কাউকে কাউকে জামীন দেওয়া হয়নি। ঝাড়গ্রামের Ranger ও Sub-divisional officer, এই দুইজন মিলে সেখানে বিক্ষুব্ধ পরিস্থিতির সৃষ্টি করেছে। এছাড়া আপনার মাধ্যমে ঝাড়গ্রামের Sub divisional officer সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রীর কাছে কয়েকটি কথা বলিতে চাই। এই officer টি minority community র মাহুষ। এর কার্যকলাপ সম্পর্কে মেদনীপুর Intelligence Branch এর মাধ্যমে তিনি যেন সকল খবর নেন। তিনি যেন খবর নেন যে ঝাড়গ্রাম Sub divisional officer, কতক্ষন office এ থাকেন কতক্ষন বাইরে থাকেন। তিনি bachelor। ঝাড়গ্রামের সমাজজীবনকে তিনি কলুষিত করেছেন। তিনি পাকিস্তানের স্বাধীনতা দিবস ১৪ই আগষ্ট তার বন্ধুবান্ধবদের নিয়ে ভোজের ব্যবস্থা সকলি কিন্তু ভারতের স্বাধীনতা দিবস ১৫ই আগষ্ট তিনি ঝাড়গ্রামে অহুপস্থিত ছিলেন তিনি সিমলার কৃষক সত্যাগ্রহীদের জামিন দিতে নারাজ কিন্তু হীন অপরাধে অভিযুক্ত আপন সম্প্রদায়ের মাহুষকে জামীন দিয়াছেন। কিছুকাল আগে refugee camp এ দুইজন মুসলমান হিন্দু পরিচয় দিয়ে refugee মেয়েকে বিবাহ করতে যায় কিন্তু সৌভাগ্য ক্রমে সেখানকার সাধারণ লোকে তাদের ধরে ফেলে। তাদের court এ হাজির করা হলে, তখন এই Sub divisional Magistrate তাদের bail দিয়ে দেন এবং শোনা যায় তারা নাকি পাকিস্তানে পালিয়ে গিয়েছে। এই ধরনের Sub-divisional officer এর উপর ঝাড়গ্রামের দায়িত্ব চাপ আছে। এ অফিসারটি সেখানকার সমাজ জীবনকে কলুষিত করেছেন। আমি আশা করি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এর প্রতিটি বিষয়ের জ্ঞে আন্তরিকতায় অবলম্বন করবেন। তারপর শ্রাম, সেখানে জংগলের সমস্তা নিয়ে যে অরাজকতা সৃষ্টি হয়েছে এই S.D.O. ও Ranger এর দ্বারা এবং যে বিক্ষোভ গত ১৫ দিন বাবং বেখানে ধুমামিত হচ্ছে তার প্রতিবিধানের জ্ঞান মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় যেন হস্তক্ষেপ করেন। এই কথা তাকে নিবেদন করে আমি আসন গ্রহণ করছি।

9-10-9-20 a.m. ]

**Dr. Monindra Mohan Chakraborty :—**মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, যে অর্থ মন্ত্র



বিল আমাদের এখানে আনা হয়েছে সে সম্বন্ধে আমার মনে একটা সন্দেহ ভেগেছে, তার কারণ হচ্ছে যে অর্থ আমরা বরাদ্দ করেছিলাম সেই অর্থ যথাযথভাবে খরচ হয় না এর বহুবিধ দৃষ্টান্ত আছে। বিশেষভাবে যে সমস্ত ডিপার্টমেন্টের জন্ত এই অর্থ বরাদ্দ তাদের নিষ্ক্রিয়তার মনোভাব দেখে আমি এই অর্থমঞ্জুরী সমর্থন করতে পারি না। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আমি দুটো দৃষ্টান্ত আপনাদের সামনে রাখতে চাই। এই উন্নয়ন দপ্তর L.I.C. থেকে যাদের কম আয় এবং যারা মধ্যবিত্ত এই আয় লোকদের জন্ত—বাড়ী তৈরী করবার জন্ত যাতে ঋণ দেওয়া যায় সেইজন্ত প্রায় ৮০ থেকে ৮৫ লক্ষ টাকা পেয়েছিলেন। গত এক বছরের মধ্যে মধ্যবিত্তদের যে অংশের জন্ত বাড়ী তৈরী করবার যে বরাদ্দ ছিল তা প্রায় ৪০ লক্ষ্য। গত ১ বছরের মধ্যে সরকারী কর্মচারী আর যারা এর আওতায় পড়েন তারা প্রায় ৩০ লক্ষ্য টাকার জন্ত আবেদন করেছিলেন, কিন্তু তারা আপনিন শুনলে আশ্চর্যচিত হবেন যে একজনকেও বাড়ী তৈরী করবার জন্ত লোন দেওয়া হয়নি পরন্তু তার জন্ত L. I. C. কে আমরা সুদ বাবদ ৪ লক্ষ টাকার মত দিয়েছি। অর্থাৎ যেখানে অন্ততপক্ষে ২০ হাজার টাকা করেও ধরা হয় তাহলে প্রতি লক্ষ টাকা ৫জন বাড়ী করার জন্ত পেতেন। এদ্রুপ ভাবে ২০।২৫ জনকে ঋণ দেওয়া যেত। কিন্তু সেই টাকা ব্যয় টাকা ব্যয় না করে এখন সুদ দিয়ে যেতে হচ্ছে। কারণ এই দপ্তরের ব্যবস্থা এমনই যে সেখানে উচ্চপদস্থ কর্মচারীরা আছেন যাদের টাকা দিবার কোন অসুবিধা নাই। এবার যাদের জমি title ঠিক আছে এই কর্মচারীদের দীর্ঘমুত্রতার জন্ত তারা লোন দিতে পারলেন না, এবং টাকা ফেরৎ যাচ্ছে এবার সুদ দিতে হচ্ছে এই টাকার জন্ত। এখন এই অব্যবস্থার প্রতিকার না হলে কি করে উন্নয়ন হবে। আমি এখানে এই দীর্ঘমুত্রতার আরেকটা উদাহরণ দিচ্ছি। আপনি জানেন স্যার, আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ে যদি কোন statute করতে হয় তা হলে যদিও বিশ্ববিদ্যালয়ের সিনেট পাশ কলে তাহলেও chancellor এর অনুমোদন লাগে। কিরকম সময় তাতে ব্যয় হয় তার দৃষ্টান্ত দিচ্ছি। আপনি জানেন বিভিন্ন affiliated কলেজ আছে তাদের গভর্ণি বডি কি ভাবে তৈরী হবে এই সম্বন্ধে একটা Constitution তৈরী হয়ে ছিল। সিনেট থেকে ১৯৫৮ সালে মঞ্জুরী হবার পর বিশ্ববিদ্যালয়ের দপ্তর থেকে পাঠানো হয়েছিল Chancellor এর কাছে মঞ্জুরী আনার জন্ত ১৯৫৮ সালে ২৫শে ফেব্রুয়ারী। তার প্রথম reminder দেওয়া হয়েছিল, ১ বছর অপেক্ষা করে ১৪মার্চ ১৯৫৯, দ্বিতীয় reminder দেওয়া হয়েছিল ১৯৫৯ সালের 3rd December, অর্থাৎ এখনও পর্যন্ত তার মঞ্জুরী যায়নি। ফলে affiliated College এবং governing bodyর যা নিয়ম সেই নিয়ম চূড়ান্তভাবে স্থির হতে পারছে না। আপনি শুনলে আশ্চর্যচিত হবেন যে এ সম্পর্কে প্রেস দিলেও উত্তর পাওয়া যায় না। এর ফলে পশ্চিমবঙ্গ কলেজ এবং বিশ্ববিদ্যালয়েও অধ্যাপক সমিতির Governing body-র Constitution হতে পারছে না। দুই বছরের বেশী সময় ধরে Govt. এর কাছে আছে এই ব্যাপারটা। Chancellor এর Secy. জবাব দিলেন এটা শিক্ষাবিভাগের Secy. র কাছে আছে এবং সমিতিতে তিনি যে চিঠি দিয়েছেন সেটা শুনলে আপনি আশ্চর্যচিত হবেন। তিনি বলছেন—আমি তার চিঠিটা পড়ছি—

"The proposed statute relating to the constitution of the Governing Bodies of the Affiliated Colleges received from the University of Calcutta was Examined by the State Education Department. In view of the fact that the Burdwan University will start functioning in the near future, possibly from June, 1960, and as that University may like to frame its own statute for the revised constitution of the Governing Bodies of Colleges under its administration, it was considered desirable that the new statute proposed by the Calcutta University should not be given effect to until after the creation of the Burdwan University in order not to fetter the discretion of the University. The Chancellor's assent to the statute proposed by the Calcutta University has, therefore, been kept pending for the time being."

দুই বছর ফেলে রাখার পর Education Dept. এর Secy. জানচ্ছেন Chancellor

এর Secy-র মারফৎ যে, তা করা যেতে পারে না, কারণ, বর্তমান বিশ্ববিদ্যালয় হবে। কিন্তু তার সাথে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের কোন সম্পর্ক নাই। বর্তমান University এর এলাকায় যেসব College তার উপর প্রযোজ্য হবে। বর্তমান বিশ্ববিদ্যালয় এলাকায় কলেজ ছাড়া বাংলাদেশে আরও যে বহু কলেজ আছে তাদের সকলের Governing body বন্ধ করে রাখা হল, কেন? না, আগে বর্তমান বিশ্ববিদ্যালয় Constitution আগে framed করতে হবে। এরকম নিষ্ক্রিয় ও অবাস্তব দৃষ্টান্ত খুব কম দেখা যায়। সেজন্য মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, একটা College code গঠন করা হয়েছে অধ্যাপকদের কাজের সূত্রে কি হবে pension, provident fund কি রকম হবে ইত্যাদি সম্পর্কে ১৯৫৯ সালের আগস্ট মাসে, কিন্তু তার জবাব এখনও পর্যন্ত মেলেনি। Chancellor's Secy জানাচ্ছেন—

“On an examination of the various issues involved in the proposed new College Code, it is found that three important issues relating to the age of superannuation, the rate of provident fund contribution and the earned leave of the members of the teaching staff are involved.”

এবং financial implication ছাড়াও অন্যান্য implication আছে কিন্তু সরকার এ পর্যন্ত এই কলেজ Code বিবেচনা করতে পারেননি, তাঁরা বলেন, it will take some time before a decision can be arrived at.

আজকে যে সমস্ত সরকারী কলেজ আছে তাদের governing bodyর কথা সরকার চিন্তা করছেন এবং অধ্যাপকদের বেতনের হার নির্ধারণের ব্যাপার Pay Committee-র কাছে যাবে। কিন্তু বেসরকারী কলেজের ক্ষেত্রে এভাবে চূপ করে বসে থাকা এবং ক্ষমতার অপপ্রয়োগ করা অত্যন্ত অন্তায় এবং সেই জন্যই এই অর্থ মঞ্জুরী দিতে আমাদের এত আপত্তি। আমি আর একটা দৃষ্টান্ত দেব। আমাদের এখানে ৪৫টা Sponsored College আছে তাদের intermediate course in Commerce আছে, কিন্তু ডিগ্রীকোর্সের কোন ব্যবস্থা নাই। এ কথা অনস্বীকার্য যে Commerce পড়ার প্রয়োজনীয়তা আছে নীত্রেই তিন বৎসরের ডিগ্রীকোর্স হয়ে যাবে। এজন্য University Scheme আসছে, এর ফলে সমস্ত শ্রেণীর শিক্ষকেরাই সুবিধাস্বার্থে পাবেন। কিন্তু Commerce এর degree Course এর জন্য ২ বৎসরের representation দেওয়া হবে ও তারা চূপ করে বসে আছেন। সে জন্য আমি মনে করি এ সরকার যে ভাবে চলছেন তাতে এই অর্থ বরাদ্দ দাবি মঞ্জুর করা অত্যন্ত অন্তায়।

[ 9 20—9 30 a. m. ]

**Shri Santosh Kumar Bhattacharyya :** মাননীয় অধ্যক্ষমহাশয়, আপ্রোশিয়েসন বিল সম্পর্কে আলোচনা করতে উঠে আমি ২১টা কথা আলোচনা করব। আজকে সকাল বেলায় কাগজে প্রধানমন্ত্রী শ্রীনেহরুর একটি ভাষণ বেধী ফলাও করে প্রথম পৃষ্ঠায় ছাপা হয়েছে। তিনি গতকাল দিল্লীতে ফেডারেশন অব ইণ্ডিয়ান চেম্বারস্ অব কমার্স ইণ্ডাস্ট্রি অমিবেশন বক্তৃতা দিতে গিয়ে বলেছেন যে আমাদের সরকারী নীতি হচ্ছে সমাজতন্ত্রবাদের প্রবর্তন করা। এবং কৃষিক্ষেত্রে কো-অপারেটিভের উপর তিনি জোর দিয়েছেন। তিনি একথাও বলেছেন যে, যারা আজকে একথা বলেন যে কৃষিক্ষেত্রে কো-অপারেটিভ হচ্ছে কম্যুনিজমকে সমর্থন করা তাঁরা ভ্রান্ত এবং তাঁদের চিন্তাবারায় ভুল রয়েছে। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গের দিকে তাকিয়ে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে কৃষিক্ষেত্রে সমবায় প্রথা বিগত বারো বৎসরের মধ্যে একরকম কিছুই হয়নি বলা চলে এবং সমস্ত কৃষিব্যবস্থাক্ষেত্রে সমবায় প্রথা একটা ব্যর্থতায় পর্যবসিত হয়েছে। বিধান সভায় এই প্রসঙ্গে ২১০ দিন আগে যখন আলোচনা হয়েছিল তখন মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বলেছিলেন যে কৃষি সমবায়ের উপর যে আঁয় করার বোঝা চাপিয়ে দেওয়া হয়েছে সেটা আমরা সমর্থন করি না। মুখ্যমন্ত্রীমহাশয়কে আমি

অনুরোধ জানাব যে এটা আর পিছিয়ে রাখবেন না কৃষির ক্ষেত্রে সমস্যা প্রথা প্রবর্তন যদি না করলে পারেন ভূমিহীন কৃষিকে যদি জমি না দিতে পারেন এবং বাংলাদেশে যে কয়েক লক্ষ উন্নত জমি পড়ে আছে তাতে চাষের ব্যবস্থা যদি সমস্যার ভিত্তিতে না করতে পারেন তাহলে বাংলাদেশ থেকে দূরত্ব দূর করা যাবেনা কাজেই এ বিষয়ের প্রতি আপনাদের অত্যন্ত গুরুত্ব সহকারে দৃষ্টি দিন। বিরোধী পক্ষ থেকে এই আশ্বাস আমরা দিতে পারি যে এই ব্যবস্থা প্রবর্তনের ক্ষেত্রে আমরা সর্বাঙ্গীন সহায়তা করব। আরেকটা যে বিষয়ের প্রতি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করব সেটা হচ্ছে খাদ্যসমস্যার কথা। আমরা বার বার এই বিধান পরিষদে বিধান সভায় এবং অত্র সভা-সমিতির মাধ্যমে দাবী করেছি যে খাদ্যশস্যের ব্যাপারে ট্রেড্রেডিংকে অগ্রাধিকার দেওয়া হোক। ভারত সরকারের নিযুক্ত খাদ্য তদন্ত কমিটি যার সভাপতি ছিলেন শ্রীঅশোক মেটা এই ব্যবস্থার উপর অত্যন্ত জোর দিয়েছিলেন। কিন্তু দুঃখের বিষয় যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার এ বিষয়ের প্রতি কোন দৃষ্টি দিচ্ছেন না। এ বৎসবের খাদ্য সমস্যা যখন খুব প্রকট হয়ে দেখা দিয়েছিল তখন এই সমস্যাসমাধানের জন্য উড়িষ্যার সঙ্গে পশ্চিমবাংলাকে যোগ করে একটা খাদ্য অঞ্চল গঠন করলেন। কিন্তু আমরা দেখতে পাচ্ছি যে উড়িষ্যার ধান চাল সমস্তই মুন্সীফাখোর চোরা কারবারীদের হাতে ভুলে দেওয়া হচ্ছে। সরকার কেন নিজের হাতে সূঁচ বন্টনের ব্যবস্থা গ্রহণ করছেন না সেটাই আমার প্রশ্ন? এরপর আমি আর দুটি গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ের প্রতি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে চাই এবং সে দুটো হোল শিক্ষা এবং স্বাস্থ্য। স্বাস্থ্য সম্বন্ধে আমাদের বাজেট প্রভিন্সন করা হয়েছে সাপলিমেন্টারী বাজেটও উল্লেখ করা হয়েছে এবং স্বাস্থ্যের ব্যাপারে টাকাও বরাদ্দ করেছেন। কিন্তু একটা বিষয়ের প্রতি স্বাস্থ্যমন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি এবং তিনি যদি চান এ সম্বন্ধে বিশদ বিবরণ তাঁর গোচরে আনতে প্রস্তুত আছি। আমাদের মুন্সীফাবাদ জেলার উদাহরণ দিয়ে বলতে চাই যে সেখানকার সরকার সরকারী হাসপাতালের ঔষধপত্র চোরাবাজারে বিক্রী হচ্ছে। মাজুরাম বাস্তুর হাসপাতালের এ্যাটিয়ায়েটিস ঔষধ মুন্সীফাবাদ জেলার কয়েকটি দালালের মারফৎ প্রকাশ্যে চোরাবাজারে বিক্রী হচ্ছে। এবং ধরিয়ে দিলে তার কোন প্রতিকার হচ্ছেনা। এসম্বন্ধে স্পষ্ট বিবরণী যদি চান তাহলে লিপিবদ্ধভাবে দিতে পারি এবং এ বিষয়ে যদি তিনি আশ্বাস দেন যে তিনি অ্যাকসন নেবেন তাহলে আমরা তাকে সহায়তা করব। বহরমপুর সদর হাসপাতালে যেটা এই স্টেট নিজের হাতে নিয়েছেন সেখানে ৩৪ মাস আগে ১০ হাজার টাকার ঔষধ হাসপাতালের ষ্টোর থেকে চুরি গেছে। এই ব্যাপারে সামান্য একজন কর্মচারীকে অভিযুক্ত করা হয়েছে। কিন্তু আমি বলতে চাই যে এর সঙ্গে স্বাস্থ্য বিভাগে উচ্চতম গণে অধিষ্ঠিত এরকম অনেক ব্যক্তির যোগাযোগ আছে। খাদ্যও কৃষি ইত্যাদি প্রতিটি ব্যাপারেই আমরা দেখছি। অথচ বছরের পর বছর আমরা এই এপ্রোপ্রিয়েসান বিল পাশকরে যাচ্ছি এবং এসব বলা সত্ত্বেও তাঁরা কিছুই করছেন না এবং পশ্চিমবাংলাকে ধ্বংসের দিকে নিয়ে যাচ্ছেন। সর্বশেষে শিক্ষার ব্যাপারে আমি একটা কথা বলতে চাই মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের নিশ্চয়ই স্মরণ আছে যে ১৯৫৪ সালে পশ্চিমবঙ্গের মাধ্যমিক শিক্ষকগণ যখন কর্মবিরতি পালন করে রাজভবনের সামনে হাজার হাজার শিক্ষক অবস্থান ধর্মঘট করেছিলেন তখন তিনি তাঁদের কতগুলি প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন এবং যার মধ্যে কথা ছিল যে মাধ্যমিক শিক্ষকগণের জন্য হাসপাতালে বিনাব্যায়ে চিকিৎসা ব্যবস্থা এবং হাসপাতালে বেডসংরক্ষণের ব্যবস্থা করা হবে। কিন্তু দুঃখের বিষয় যে সেই প্রতিশ্রুতি আজ পর্যন্তও পালিত হয়নি। যখন কোনও আন্দোলন হয় তখন মুখ্যমন্ত্রী বা মন্ত্রীমণ্ডলী অনেক রকমই প্রতিশ্রুতি দেন। কিন্তু আশ্চর্যের বিষয় যে সেগুলো পর মুহূর্তেই ভুলে গিয়ে তাকে খেলাপ করেন এবং এটাই যেন স্বাভাবিক নিয়মে পর্যবসিত হয়েছে। যাহোক আমি আশাকরি যে ১৯৫৪ সালে তিনি মাধ্যমিক শিক্ষকগণকে হাসপাতালে বিনাব্যায়ে চিকিৎসা এবং বেডসংরক্ষণের যে প্রতিশ্রুতি দিয়েছিলেন সেটা সম্বন্ধে কি হোল? উনি এই প্রতিশ্রুতি যে দিয়েছিলেন সেটা এই এ্যাসেম্বলী প্রসিডিংস খুললে এবং সংবাদপত্র

খুলেই পাওয়া যাবে। তারপর আমার কথা হচ্ছে যে প্রাইমাররি টিচার্সদের আন্দোলন করার পর তিনি বলেছিলেন যে মাধ্যমিক শিক্ষকদের সন্তান সন্ততিরা বিনাবেতনে সেকেন্ডারী এডুকেশন পাবে। কিন্তু সেটাও কাগজে কলমে রয়ে গেল। ১৯৭৭-৭৮।১৯৭৯।১৯৮০।১৯৮১ সাল ও বটে মাধ্যমিক শিক্ষকগণের ছেলেমেয়েদের বিনা বেতনে পড়ানোর জন্য যে প্রাপ্য টাকা তা অধিকাংশই শিক্ষকরাই পায়নি। বার বার এবিষয়ে শিক্ষা বিভাগ এবং বোর্ডকে জানান হয়েছে কিন্তু তাঁরা আজপর্যন্তও নীরব।

[ 9-30-9-40 a. m. ]

আমার সর্বশেষ অভিযোগ হচ্ছে, আপ গ্রেডিং অব স্কুলস সম্বন্ধে। স্কুলকে আপগ্রেড করার ব্যাপারে আমরা বার বার অভিযোগ করেছি। যারা ভদবিদ ভদারক করতে পারেন বিশেষ করে সরকার দলীয় সভাদের নিকে ডাকিয়ে এই সমস্তু করছেন। একটা দৃষ্টান্ত দিই সেটা হচ্ছে আমাদের মুর্শিদাবাদ জেলার বহড়া স্কুল সেখানে থেকে শ্রীগোলবদন ত্রিবেদী, এম এল এ নির্বাচিত হয়েছেন, তিনি সেই স্কুলের সেক্রেটারী। তাঁর সেই স্কুলকে ২।৩ লক্ষ টাকা খরচ করে আপ গ্রেডিং করা হয়েছে। কিন্তু মজা হচ্ছে সেখানে হায়ার সেকেন্ডারী পরীক্ষা যে ৩১ তারিখ থেকে শুরু হবে সেখানে ৯ জন ছেলে মাত্র পরীক্ষা দিচ্ছে, আর ছেলে পাওয়া যাচ্ছেনা অথচ তার ২ মাইলের মধ্যে কান্দীতে স্কুল থাকা সত্ত্বেও সেখানে লক্ষ লক্ষ টাকা খরচ করা হচ্ছে। কাজেই অর্থ প্রয়োগের মজুরিটা আমাদের পক্ষে দেওয়া মুহিল অর্থ যেভাবে অনর্থের ব্যয় করেছে সেটাই হল আমাদের পক্ষে আশঙ্ক্য বিষয়।

**Mr. Chairman :** I have received two amendments tabled by Shri Snehangsu Acharya. These are that the same Bills be reconsidered for preventing huge waste of public funds. This means that it involves reduction of the amount of grants passed by the Assembly, thereby assuming that the grants be varied or reduced, which is not permissible under Article 204 (2) of the Constitution. Further, this Article, if read carefully, would lead one to the interpretation that it ensures that the grants already voted by the House should not be disturbed. In this connection, reference may be made to Jennings's Parliament, page 258, and also House of Commons Debates 312 (5th series) column 1138. I, therefore, hold that these amendments are not in order.

Then in the Article referred to I also find that the decision of the person presiding as to whether an amendment is inadmissible under this clause shall be final. I, therefore, hold the view that these amendments are out of order and my decision is that they are not admissible.

**Shri Snehangshu Kanta Acharyya :** Sir, I bow down to your decision. By my amendments I did not mean at all that these grants which have been voted by the Lower House shall be either reduced or altered. I have only given a cautional suggestion that these Bills be sent back to the Legislative Assembly for reconsideration and public money should not be wasted. I never meant that any of the appropriation matters be reduced. Since you have given your ruling that they are out of order, I bow down to your decision.

**Mr. Chairman :** As a distinguished Barrister you have considerable skill, but it is a question of interpretation,

**Shri Sasanka Sekhar Sanyal :** Sir, it is quite permissible to the members of the Assembly to reduce the amount, and my honourable friend suggested that the matter be re-examined by them. So it is within their competence. He has only asked for them to exercise their competence.

**Mr. Chairman :** Here that is not permissible. The amendments tabled are out of order.

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Sir, the first question that has been raised by Shri Sasanka Sekhar Sanyal is about the release of certain prisoners. One prisoner about whom he spoke is Pannalal Das Gupta. Unfortunately, he did not mention it in his speech. You will find that there are men who are companions in the same cases are being prosecuted for which conviction was given and it is impossible for us to consider, however, much you might think otherwise. It is impossible for us to consider the case of withdrawing the conviction from a particular person when you are prosecuting another person who is an associate in the same offence. It would mean that this man who has run away and was in hiding would get an opportunity of taking advantage of having done so. We cannot do it.

With regard to the students who have become rowdy I am glad my friend Professor Chakravarti is alive to it and my friend Shri Satya Priya Roy says আমরা পণ্ডিত বন্ধুস্বরাই দায়ী Sir, I have not heard from him one word to condemn this hooliganism on the part of the students. He says that he represents the teachers. Let him on behalf of the teachers issue a statement in the press and say, I do not want the students to behave in this unruly manner. Sir, we had also been students and we had sometimes been faced with questions which to us as examinees appeared to be rather hard, but we never thought of breaking our desks or tearing our papers or creating havoc in the examination hall, and what is worse preventing those who are able to answer the questions from doing so in peace and comfort. I say that it is the incumbent duty of every person, particularly those who are representatives of the Education Department in the Assembly to condemn it wholesale without reservation, without any talk of either mental reservation or otherwise.

As regards refugee studentship of the children about whom he has spoken I may tell him that we had a discussion about this with the Central Refugee Minister. The reason why our Minister cannot give an answer is that he cannot give an answer until the answer is given by the Central Ministry. He says why not the State Minister gives him the answer. It is the Central Minister who has given some answers to him. Sir the State Minister can only give such answers which will be approved by the Central Minister. Now his view is as far as I would gather from my talk with him that a settlement should be reached as regards the large number of students who are not getting stipends. Sir, stipends are not admissible for various reasons one of them being that they admitted, they agreed to give stipends only to students who have done well at their examinations or who have done credit to their work in the schools. If that is not so, then they are not prepared to go on giving stipends to those pupils. That is their settled policy. The State Government has nothing to do with it at all. I believe that is what the Central Government Minister has told my friend Shri Roy.

As regards forestry I am perfectly sure I shall make enquiries about the S. D. O. of Jhargram who, I am told, has been behaving most atrociously if the report is correct. Apart from that the question as to whether the forest goods should be allowed to be used by the local people in the manner as was allowed by the zaminders is a matter which was got to be considered seriously. As you know we are in very great difficulty. We do not produce much, because irrigation facilities are not great and that is because our total afforestation in this State is not anywhere near 25 per cent of the total area. That is what the experts tell us. Ours is only about 15 per cent and, therefore

the Forest Department are very keen not to allow the forest to be cut down are there by interfering with the production.

9-40—9-50 a. m. ]

That is an entirely different question to enquire into individual member of the staff of the Magistracy who behaves in a wrong manner. But I will find out exactly what has happened.

My friend Dr. Chakravarty says that everybody is immobile. Nobody does any work. I do not know whether Professors do any work in the colleges. That is a matter to be enquired into. If they want to enquire into your matters. We want to enquire into their matters. But it is always best not to throw stones when you are living in glass houses. Anything may happen. You may be very lucky but there may be others—I am not talking about a particular teacher, a teacher may be a good teacher or a bad teacher. I have heard a great deal about some of the teachers who are in the legislature as to how they behave so far as their teaching work is concerned. Of course I do not want to investigate their case with the help of a tribunal. After all we believe in the theory that they have got sufficient efficiency to be able to do their job properly.

With regard to the suggestion about L. I. C., let me give some facts. Unfortunately, we are all anxious to criticise without appreciating whether criticism is based upon correct figure. It is true that we take money from the L.I.C. We took 84 lakhs in 1959 100 cases have been disposed of. This year up to 31st March 42 lakhs have been given. Sir, there is a programme of having a township consisting of people who would be of the middle income group (Dr. Monindra Mohan Chakravarty : But you have not disbursed any money) If you are anxious you will get some money. (Dr Monindra Mohan Chakarvorty First disburse among your own officers)...Probably you meet the wrong officers. However, Sir, with regard to co-operation and agriculture, I entirely agree with the view that if you want to develop agriculture in any province it must be done on the basis of cooperation for the simple reason that individual cultivator would not be able to get the raw materials, proper fertiliser and bullocks unless it be through a cooperative. Sir, we have not been able to put co-operative on a sound footing. In 1947 it was in a moribund condition.

For the first few years we were trying to revive the apex banks as well as the Central Banks and along with them the Primary Credit Banks but we have now realised that credit banks and non credit banks are not the solution of the problem. The solution of the problem would be in the people joining together and working together for some common purpose, and I am very glad to hear that my friend and his associates will co-operate in this matter of co-operation.

Sir, with regard to the State Trading, I think there is some amount of want of thought, In a deficit State—as we have seen once or twice State trading has no meaning. As you know, this question has come up before the Centre and before all the States and there has been a difference of opinion expressed by several State Ministers. Those who belong to deficit States argue against State trading because by State trading we mean that we purchase so much of the goods in the State and sell it at a proper price. Supposing I need 55 lakh tons of foodgrains for Bengal. I produce only 40 lakh tons. Now, if I purchase or collect, say, 10 lakh tons of foodgrains, it means that only 30 lakh tons is left for the rest of the country. Prices are bound to go up, you cannot help it. If it is a big place like Orissa or Madhya Pradesh, they

can afford to do it because they can collect the foodgrain out of the surplus. In our case, we have not got surplus and therefore although unthinking people think that the easiest way of solving the problem is to have state trading in foodgrains, in our State it is not possible. Therefore, all that we can do is to have connection with Orissa. Now, the question arises whether in our arrangements with Orissa it is a question of State trading—not inter State trading. If Orissa were to do State trading, then we shall be in very great difficulty; we shall be entirely at the mercy of the Orissa Government. Therefore the Central Government agreed that there will be a certain arrangement made because the total production of Orissa is about 1½ times the total need of Orissa and therefore it has to come to Bengal because this is the nearest province where they can sell it. It is true that it may mean a certain amount of increased price, but State trading, so far as Bengal is concerned, is absolutely unscientific as far as I can gather. (Shri Snehangsu Acharya : If State Trading is introduced in Orissa, the Chief Minister said that we shall be at the mercy of the Orissa Government. Does the Chief Minister mean to say that the Orissa Government is a foreign Government ?) The Orissa Government will be glad to do the State trading because they will control the whole thing and sell it at any price and we shall be entirely at their mercy. (Shri Snehangsu Acharya : Therefore I am suggesting that the Orissa Government is not a foreign Government it is also a Congress Ministry and if State trading is introduced, what difficulty would be there in other States ?) You are perfectly right if you take India as a whole and start State trading and that is what we also suggested, namely, to start State trading for the whole of India. I can understand that, but the States which have got surplus would not like to have State trading with the whole of India. That is the present difficulty. So far as the State of West Bengal is concerned, State trading is of no use.

[ 9-50—10 a. m. ]

Sir, with regard to the point that has been raised by my friend that there has been a good deal of leakage, a good deal of smuggling, I shall be glad and I understand my friend Dr. A. B. Roy will be glad if he can give us proof that the materials which has been used at Bangur were sent to Murshidabad Mr. Sasanka Sanyal has got some information we shall be glad to see that the matter is looked into properly.

With these words, Sir, I move my motion for the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation (No. 2) Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative Assembly and transmitted to the West Bengal Legislative Council for its recommendation be taken into consideration, was then put and agreed to.

**Mr. Chairman :** There is no recommendation. The bill will be sent back to the other house.

## GOVERNMENT BILL

### THE WEST BENGAL APPROPRIATION BILL, 1960

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1960 as passed by the West Bengal Legislative Assembly and transmitted to the West Bengal Legislative Council for its recommendations, be taken into consideration.

**Shri Suchanshu Kanta Achryya :** Sir, rising to speak on the Appropriation Bill I do not want to cover the points covered by my friends here but I would like to mention a matter which came up during the Budget discussion. I want to remind the Chief Minister that when I suggested nationalisation of tea and jute industries in West Bengal he gave a reply in a fashion which in my humble opinion, was very evasive. He did not say anything as to why this could not be nationalised. All he suggested was that since they were running properly the West Bengal Government did not consider it proper.

Sir, there were many things which were running properly but the Government of India or the Government of West Bengal has nationalised them starting from state trading to the Life Insurance Corporation. But I would like to remind the Chief Minister of one matter. He is perhaps aware that the tea industry which is one of our maximum foreign exchange earning industries is wholly run by non-Indians. Is the Chief Minister aware that sitting in Calcutta the only concerns who can carry on with the sale of tea are W. Figgis & Company and J. Thomas & Company they are the only auctioneers in West Bengal. No Indian company is associated with the control or auction of tea or prices of tea. You will be surprised to know, Sir, that though it is a product of this country, though it is one of the products which earns the maximum amount of foreign exchange, the only place where tea prices are quoted and sold in the open market is at Mincing Lane, London. That is the way how this industry is being run, and as I said before, this industry is being controlled by sterling companies who are entitled to take each penny of their profits out of India and distribute them in foreign exchange in England. Sir, I suggested that if this industry was nationalised not only we would be saving a very large amount of foreign exchange for the benefit of India but also this huge profit could be kept by our Government.

Sir, an Hon'ble Minister sitting there, I would not like to name him, told me that the Government would be prepared to do so provided they could do so legally and without spending large amount of money over it. I am sure, the Ministers are really serious about it. They have enough advisers to give them proper legal opinion as to how this could be done. I do not want to broach this subject in this House.

Sir, if the Ministry do want nationalisation of industries with the minimum amount of compensation or no compensation at all, surely ways and means can be found to see that these industries, which are not only exploiting the Indian producers and the Indian labour but, at the same time, taking out the maximum amount of profit from this country for the benefit of the shareholders living in England or outside India, are nationalised. Sir, I would ask the Ministry to ponder over this question. Instead of imposing taxation on the already very much oppressed people of West Bengal, this amount of money can be had merely for the asking and the Government can very well put into effect many of their development plans with this money without taking recourse to taxing the already over-taxed people. Sir the same step I would suggest with regard to the majority of the jute companies.

Now, Sir, with regard to this Appropriation Bill, I will come straight-away to some points with regard to the Ministry of Labour and the Judicial Ministry and I hope something will be done about them. Sir, you know that most of the Tribunal Judges who sit in the Industrial Courts are either retired Judges superannuated Judges who have come after doing much work elsewhere or Judges who have been suddenly brought from the districts and



who have not the slightest knowledge about these tribunals set up under the Industrial Disputes Act or about the work of adjudication. Sir, you will be surprised to know that one Mr. N. C. Chatterjee, who is one of the Judges of labour tribunals in West Bengal, was in charge of adjudicating a particular dispute between a dismissed employee of the Dunlop Rubber Co. and that company. Mr. Chatterji got his son employed in the Dunlop Rubber Co. and thereafter he quietly permitted the company to dismiss this worker. There was a great deal of trouble over it inspite of the decision of the Industrial Disputes Tribunal. This dismissed worker went to assault Mr. Chatterji. He said to Mr. Chatterji : I know that if I assault you, I shall be sent to jail but after release I shall again assault you. Sitting in that high pedestal of a Judge, you stoop to such meanness that you get your son employed in the Dunlop Rubber Co. and you allow the company to dismiss a poor man like me who will have to starve after this " There was much trouble over it and Mr. M. C. Banerji, Chairman of the Industrial Tribunals, had to personally intervene in order to get Mr. Chatterji out of this difficulty. Sir, I have given you one example, but there are hundreds of such cases. This is happening every day. Every day the big companies persecute their employees and then when their case goes up for adjudication, they try to have the decision in their favour. If it is in their favour, then everything is all right, but if it is not, then these companies do not hesitate to adopt all sorts of underhand means. Sir, this is well known to everybody, but still in spite of many reports that have been received, the Judicial Minister or the Labour Minister do not take into consideration the very vital matter of industrial disputes. Sir, if this state of things goes on a little longer, I can assure the Hon'ble Minister that the workers and the employees will come to the conclusion that they cannot get justice at all and the whole purpose of enforcing arbitration on the workers and the employers will be completely frustrated. Whatever may be the number of cases that may be going to adjudication, you must remember that this adjudication is gradually becoming a farce and most of the workers agree to adjudication because otherwise they have no other redress but they go there with the feeling that they will not get justice because there is some powerful party against them. Sir, if such state of things is permitted to continue, it will bring about a hopeless situation and it will completely ruin the so-called industrial peace and there will be perpetual unrest in the industrial field. Sir, the workers are now feeling that it is better to have settlement of disputes by a collective trial of strength-by strikes or lockouts-because they cannot expect any justice before the Industrial Tribunals where the Judges themselves misbehave in this manner. The Hon'ble Labour Minister is not present here, but I hope the Hon'ble Chief Minister will take note of what I have said and take proper steps in this regard.

Sir, here I will refer to another case. The Metro Cinema and their workmen are having a dispute for a long time and every time the workmen go to the Labour Directorate, they are asked not to press this matter. Sir, the matter is not being referred to the Tribunal for the reason that, according to a particular person of the Labour Directorate, the Metro Cinema Co. is alleged to be running at a loss.

[ 10-10 a. m. ]

If I want to file a case, is it likely that the Registrar of the High Court will tell me "your case is false, therefore I am not going to file the case"? If the Metro Cinema Company is running at a loss it is for the Tribunal to

say whether it is so or not and the workmen will benefit or not according to the judgment of the Tribunal, but what business has the Labour Directorate officer to throw out the case and not refer it to the Tribunal. In a similar matter, the case of the Elite Cinema has been sent to the Tribunal though the Elite Cinema has given the same plea that it is running at a loss and that it cannot pay bonus. Perhaps the Elite Cinema authorities are not friendly with the Labour Directorate and so the matter has been sent to adjudication but not the case of the Metro Cinema because certain persons of the Labour Directorate have very good connection with the authorities of the Metro Cinema.

There have been a number of representations to the Chief Minister with regard to the amusement tax and its disbursement. Last year the amusement tax, whatever was collected, was 1 crore 7 lakhs more than what had been collected in the previous year. Out of the 1 crore 7 lakhs it was a very very modest prayer of the employees of the cinema industry that certain amount of the amusement tax collected by the Government should be spent for the welfare of the workmen who have helped to collect it, i.e. the employees section of the industry, employees of the distributors and employees of the exhibitors. Nothing has been done so far. This matter is pending since 1956 when a memorandum was sent to the Chief Minister. The Chief Minister suggested to find out certain ways and means by which some amount of money could be diverted for the welfare of these cinema industry employees. They do not come under the State insurance or under any other welfare scheme that is available in our State. These persons, by whose labour 1 crore 7 lakhs more has been collected on account of amusement tax are not allowed any benefit by the Government of West Bengal in an alleged welfare State. I would ask the Chief Minister—since he looked into the matter himself and asked the employees to send a memorandum which had been given to him as early as 1956 that this matter be properly looked into.

I come to another point—with regard to the Health Minister's department. We saw in the newspapers that he had been prompt in catching hold of certain persons with regard to certain article which were stolen—for example, milk from hospital. What happened to them? Was any enquiry instituted? Did the Health Minister pursue the matter further or was the milk concentrated into a much better food for the Health Minister to keep quiet over it. What happened to these things? He went out of his way to get hold of the milk stolen from hospital. Nothing has been heard so far. We do not know what enquiries have been held.

Does the Health Minister know how signatures of the Joint Director to or Director are forged and nurses are transferred from the districts to the P. G. Hospital or Medical College Hospital? It is an open secret that there are persons in his Department who do not hesitate to forge the signatures of the Joint Director or Director.

I am told, Sir, that one Khagen Chowdhuri who is P. A. either to the Director of Health Services or the Joint Director, has now become a gazetted officer because of the certain powers though he was a Personal Assistant only. The Department is not run either by the Health Minister or by anybody else but by this very man, Khagen Chowdhury. He is the person who is carrying on according to his wishes. I hope the Health Minister will kindly look into the matter.

Sir, does the Health Minister know that appointments of doctors are being made to the different departments though there is nothing to be done

by the doctors? I will give one example. Will the Health Minister find out what is the actual work of one doctor, Sarasi Mukherjee, who has been posted to the P. G. Hospital? What is the Department of which he is in charge and whether that department works or not? Does the Health Minister know that this doctor, Sarasi Mukherjee, used to write even D. Sc. after his name and that has been quietly dropped when it was found that he was not a D. Sc. What is the department of which he is in charge and what is being done in that department?

Sir, many persons have been posted back to Calcutta at the behest of certain persons of the Health Directorate. They are carrying on their work merrily in Calcutta—not for the Health Department, not for the health of the public but for their own benefit. Anyway, I would be glad if the Health Department will be a little more active and a little more vigilant. I had many other things to say but as there is no time, I do not wish to continue.

[ 10-10—10-20 a. m. ]

**Shri Nagendra Kumar Bhattacharyya :** মাননীয় সভাপাল মহাশয়, সর্বপ্রথমে আমি একটা বিষয়ে উল্লেখ করতে চাই এবং সেটা হোল বেকবারির ইউনিয়নের কিয়দংশ হস্তান্তরের প্রশ্ন। অবশ্য আমি জানি যে এ ব্যাপারে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের final কিছু করার অধিকার নেই। তবে আমরা যদি এই বিধান পরিষদ এবং বিধান সভা থেকে একমত হয়ে পশ্চিম বঙ্গের জনমত গঠন করতে পারি এবং সেই মতকে পশ্চিমবঙ্গ সরকার যদি ভারত সরকারের কাছে পাঠিয়ে দেন তাহলে হয়ত এর একটা সুরাহা হতে পারে, আজ এটা বলা নিশ্চয়োজন যে বেকবারির কোন অংশ যাতে পাকিস্তানে না যায় তার জন্ত পশ্চিমবঙ্গের জনমত খুবই দৃঢ় এবং মহামাত্র সুরপ্রিম হাইকোর্টের রায় দেখে তাঁরা খুব উৎফুল্ল হয়েছিল। কিন্তু সেই উৎফুল্ল বা খুসীর ভাব ফনিকের তরে মাত্র কেননা তারপরই সংবাদপত্রে দেখা গেল যে এ ব্যাপারে কনফিটিউশন অব ইণ্ডিয়া পরিবর্তন করা হবে এবং বেকবারির কিয়দংশ পাকিস্তানে চলে যাবে। কাজেই এমন অবস্থার মুখামুখীরা কাছে আমার আবেদন যে বিধানসভায় যেমন এ ব্যাপারে তাঁদের মতামত ব্যক্ত করতে পারেন ঠিক তেমন বিধান পরিষদের জন্তও একটি দিন ধার্য্য করুন যেদিন আমরাও আমাদের মতামত ব্যক্ত করতে পারব এবং আমাদের যে রিজলিউশনস্ গ্রহণ করা হবে সেটা ভারত সরকারের কাছে পাঠিয়ে দেবেন। তবে এ সব করা সত্ত্বেও যদি ভারত সরকার বেকবারির কিয়দংশ পাকিস্তানকে দিয়ে দেন তাহলে সে অবস্থায় আমাদের কি করণীয় হবে সেটা এখন চিন্তার বিষয় নয়। যাহোক, এবারে আমি জেনারেল অ্যাডমিনিষ্ট্রেশন সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। আমরা সকলেই জানি যে পশ্চিমবঙ্গে একটি পে কমিটি হয়েছে। তবে আমি যতদূর জানতে পেরেছি তাতে দেখছি যে পশ্চিমবঙ্গ মিনিষ্ট্রিয়াল অফিসারস অ্যাসোসিয়েশনের পক্ষ থেকে তাঁদের দাবী-দাওয়াগুলি তীব্রভাবে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছে উপস্থিত করেছিল বলেই সমস্ত কর্মচারীদের জন্ত এই পে কমিটি গঠন করা হয়েছে। কিন্তু পশ্চিমবঙ্গ মিনিষ্ট্রিয়াল অফিসারস অ্যাসোসিয়েশনের তরফ থেকে এখনই সেই কমিটির উপর অনাস্থার ভাব প্রকাশ করতে আরম্ভ করেছে কেননা তাঁরা বলেছেন যে এই যে কমিটি সকলের কাছেই কোর্চেনেয়ার পাঠিয়েছেন কিন্তু সবচেয়ে ষাড়া বিক্ষুব্ধ সেই আমাদের কাছে কোন কোর্চেনেয়ার পাঠান হোলনা বা আমাদের পক্ষ থেকে কোন কথা বলবারও সুরযোগ দেওয়া হোলনা। কাজেই এই যখন অবস্থা তখন কি করে তাঁরা সেই পে কমিটির উপর আস্থা স্থাপন করতে পারে? এ ছাড়া তাঁরা আরও দাবী করেছে যে ভারত সরকার যখন তাঁদের কর্মচারীদের জন্ত পে কমিটি গঠন করেছিলেন তখন তাঁরা তাঁদের কর্মচারীদের অন্ততবাকালীন ভাতা দেবার

ব্যবস্থা করেছিলেন কিন্তু পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাঁদের জন্ত সে রকম কোন অন্তর্বর্তীকালীন ভাতা দেবার ব্যবস্থা করেননি। তাঁরা বলেছেন যে খাজদ্রব্য এবং অন্ত্যস্ত জিনিসের দাম যে ভাবে বেড়েছে তাতে তাঁদের যদি এই অন্তর্বর্তীকালীন ভাতা না দেওয়া হয় তাহলে তাঁদের পক্ষে দিন চালান সম্পূর্ণ অসম্ভব। আমি আশাকরি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় তাঁদের এই অবস্থাটা বিবেচনা করে যথাযথ ব্যবস্থা অবলম্বন করবেন। এবারে আমি বিচার বিভাগের উপর যে অবিচার করা হয়েছে সে সন্দেহে কিছু বলব। পশ্চিমবঙ্গ সরকার হায়ার জুডিসিয়াল সাভিস সন্থকে যে রুল করেছেন সেটা সম্প্রতি ১০।১২ দিন আগে কোলকাতা গেজেটে প্রকাশিত হয়েছে। কিন্তু আমি দেখে অবাক হলাম যে, যে লোক উকিল থেকে জজ হবেন তিনি যদি হায়ার জুডিসিয়াল সাভিসে কনফার্ম হন তা হলে তাঁর কি অবস্থা হবে, না পরে তিন বছরের মধ্যে যারা মুনসেফ জজ হবেন তাঁদের চেয়ে জুনিয়র হয়ে যাবে। কিন্তু আমি এর কোন যুক্তি খুঁজে পাচ্ছি না যে, যে অফিসার ৩ বছর আগে সারভিসে কনফার্ম হয়ে গেল সে এখন জুনিয়র বলে গণ্য হবে তাঁদের কাছে অর্থাৎ যারা ৩ বছর পরে কনফার্ম হবেন হাইকোর্টে কি তাই হয়, যারা বার থেকে নিয়ে ডাইরেকটরি রিক্রুটেড জজ হন তাঁরা কি সাভিসে ৩ বছর পর্যন্ত জুনিয়র হয়ে থাকেন? আই. এ. এস. এবং আই. পি. এস.-এ কি এই হয় যে যারা সাভিসে ডাইরেকটরী রিক্রুটেড হোলেন তাঁরা জুনিয়র হয়ে যান? কোন জায়গায় এই নিয়ম নেই এবং থাকাও উচিত নয়। কাজেই আমি বলব যে আইন আজ বিচার বিভাগ করেছেন তাতে উকিল জজদের উপর অত্যন্ত অবিচার করা হয়েছে এবং এর ফলে হবে উকিলরা আর চাকুরীর জন্ত আবেদন করবে না। সুতরাং এই আইনের তীব্র বিরোধিতা করে আমি বলতে চাই যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার তথা পশ্চিমবঙ্গের বিচার বিভাগ তাঁদের এই রুল রিভাইস করুন তা না হলে আমি একে ভ্রাম্য বিরোধী এবং বে-আইনী বলব এবং সঙ্গে সঙ্গে একথাও বলব যে এ ধরনের ডিসক্রিমিনেশন কখনও কোন রুলে থাকা উচিত নয়। তারপর এই বিচার বিভাগ সন্থকে আরেকটা কথা সংক্ষেপে বলতে চাই যে, ব্রিটিশ শাসনাধীনে আমাদের যে জুডিসিয়াল সিস্টেম ছিল তার একটি ডট-ও পরিবর্তন না হয়ে সেই জিনিসই চলছে। আমরা অনেক ভাল ভাল কথা শুনেছিলাম যে বিচার সংক্ষেপ করা হবে, আইন পরিবর্তন করা হবে এবং যাতে গ্রন্থী বালকেরা বিচার পায় তার ব্যবস্থা করা হবে। কাজেই আজ আমি জানতে চাই যে জুডিসিয়াল মিনিস্টার এ ব্যাপারে কি করেছেন বা করবেন বা কেন এ সময়ে পরিবর্তন হয়নি? তবে যদি কিছু না করে থাকেন তা হলে সত্তর এর ব্যবস্থা করবেন কেননা আমরা জানি *Justice delayed is Justice denied* আমি সামান্য একজন উকিল, আমি জানি যে ৮ বছরের আগের মামলার আজ পর্যন্তও নিষ্পত্তি হয়নি। মুশিদাবাদ ও অন্ত্যস্ত জেলায় সর্বত্রই এই জিনিস চলছে। সরকার কি এর প্রতিকার করবেন না?

এর কি প্রতিকার পশ্চিমবঙ্গ সরকার করবেন না? আমি পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে বহুদিন আগে একথা বলেছিলাম তাতে তাঁরা বলেছিলেন যে বিচারক পাওয়া যাচ্ছে না। বিচারক খুজে না পাওয়ার কোন কারণ নেই। উকিল বারেতে বহু যোগ্যতর লোক আছেন। তাঁদের রিক্রুট করুন এবং তা করে সমস্ত মামলা পবিষ্কার করে দিন। আমি সেইজন্ত যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার বিচার বিভাগ সম্পর্কে কিছু অবহিত হচ্ছেন না এবং আমি একথাও বলব যে যেখানে অবিচার হয়না যেখানে গণতন্ত্র টিকতে পারেনা, সেখানে জনমত বিক্ষুব্ধ হয়। বিচারের উপর লোকে আস্থা হারায়। সরকারের দেখা উচিত এটা যেন না হয়।

[10-20—10-30 a. m.]

তারপর আমি সমবায় সন্থকে কিছু কথা বলব। আমরা বহুদিন থেকে বলে আসছি যে আমাদের পশ্চিমবঙ্গীয় সমবায় আন্দোলন যাতে প্রসারিত হয়। সমবায় আন্দোলনের যাতে অগ্রগতি হয় সে সন্থকে পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে অবহিত হতে হবে। কিন্তু আমি একটা

কথা বলব যে সমবায় সম্বন্ধে এখানে চিৎকার করলেও কিছু হবে না কিংবা কিছু ইনটেলিজেন্ট পিপল সমবায় সম্বন্ধে বক্তৃতা দিলেও কিছু হবেনা। সমবায় জিনিষটা কি সেটা গ্রাম বা দেশের জনসাধারণকে বুঝিয়ে দিতে হবে। সরকার প্রত্যেক জেলায় প্রত্যেক সাবডিভিসানে প্রচার বিভাগ রেখেছেন। কিন্তু তারা সমবায় সম্বন্ধে কোন মিটিং বা কোন রকম ব্যবহার দ্বারা গ্রাম দেশের লোকদের বোঝাবার চেষ্টা করেছেন? আমি বলেছি যে প্রচার বিভাগে অন্ততঃ জেলার মধ্যে এবং গ্রামও দেশে বছরে ৬টা মিটিং করুন এবং সেখানে গিয়ে সবাইকে বোঝাবার চেষ্টা করুন। কো-অপারেটিভ ফার্মিং সোসাইটি কেমন করে চলবে যদি চাষী ভাইরা সেসম্বন্ধে তাদের কি লাভ সেটা বুঝতে না পারে, তারা যদি সে সম্বন্ধে উৎসাহিত না হয় এবং তাদের যদি সব কথা বুঝিয়ে না দেয়? আমি সেজ্ঞা বলব পশ্চিমবঙ্গ সরকার তাদের পাবলিসিটি ডিপার্টমেন্টকে নির্দেশ দিন যে তারা বছরে অন্ততঃ ৬টা কো-অপারেটিভ এর মিটিং করবে। সেখানে সরকারী কর্মচারীদের ডাকুন। বেসরকারী লোককে যদি আবশ্যক মনে করেন তাদের ডাকুন, ডেকে সকলে মিলে যদি সমবায় নীতি সম্বন্ধে সকলকে আগ্রহিত করতে পারেন তাদের উপকারের জন্ত এবং সঙ্গে সঙ্গে জাতির উপকারের জন্ত তাহলে সমবায়ের অগ্রগতি হবে। এ সম্বন্ধে আর একটা সাবধান বানী আমি দিচ্ছি আজ প্রায় ৬৬ বছর হল সমবায় আন্দোলন চলেছে—আগে সমবায়ের মধ্যে রাজনীতি প্রবেশ করেনি কিন্তু বর্তমানে আমরা লক্ষ্য করেছি যে সমবায়ের মধ্যে রাজনীতি প্রবেশ করছে। রাজনীতি যদি সমবায়ের মধ্যে প্রবিষ্ট হয় তাহলে সমবায় আন্দোলনের দুর্ভাগ্য হবে। এসম্পর্কে আমি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছে আর ম্যালকন ডালিং একজন জগৎ বিখ্যাত সমবায়ী যাকে ভারত সরকার ১৯৫৭ সালে ডেকে এনেছিলেন তাঁর পরামর্শগ্রহণ করবার জন্ত তিনি যে রিপোর্ট দিয়েছেন সেই রিপোর্ট থেকে কয়েকটা লাইন আমি পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কাছে বিবেচনার জন্ত রাখতে চাই। তিনি বলেছেন "In no circumstances should nomination be governed or influenced by political consideration... So far as party or personal questions are concerned co-operation and politics should have nothing to do with each other. I have found these as accepted principles in the countries. I have visited that the agricultural credit movement is the soundest and where it has not been observed that has proved definite weakness. I have mentioned the point because in one state I have visited I have seen politics like a white ant is eating in to the movement,

আমার মনে হয় হোয়াইট এ্যান্ট বোঝ হয় বাংলাদেশেও এসেছে সেটা রোধকরার জন্ত পশ্চিমবঙ্গ সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আর একটা কথা এসটেটস এ্যাকুইজিশন এ্যাক্ট যখন বিল আকারে আসে তখন এ কথা ঘোষণা করা হয়েছিল যে সব সারঞ্জাম ল্যাণ্ড পাওয়া যাবে সেগুলি ভূমিহীন লোকদের মধ্যে বণ্টন করা হবে এবং পঞ্চাশী পরিবর্তনান্তে আমরা দেখতে পাই যে সেইসব জমি কো-অপারেটিভ সোসাইটির মাধ্যমে দেওয়া হবে। কিন্তু আমি রাজস্ব মন্ত্রী এবং সমবায় মন্ত্রীকে একথা জিজ্ঞাসা করতে চাই যে কত উদ্ধৃত জমি পাওয়া গেছে এবং সেই উদ্ধৃত জমি দিয়ে কটা কো-অপারেটিভ ফার্মিং সোসাইটি হয়েছে একবার আমাদের রাজস্ব মন্ত্রী বলেছিলেন যে আমরা জলপাইগুড়িতে করেছি! কিন্তু আমরা অসুস্থকান করে জেনেছি যে সেই জমি আনকান্ট্রিভেল ভেসরল, জংলা জমি ছিল এবং সেই জংলা জমি সকলকে দিয়ে কান্ট্রিভেট করা হয়েছে, তাও স্বচরুপে সম্পন্ন হচ্ছে না। সুতরাং আমি একথা বলব যে কথা জোর দিয়ে দ্বিতীয় পাচশালা পরিবর্তনান্তে বলি হচ্ছে যে উদ্বৃত্ত জমি বণ্টন করা হোক এবং এতদিন কেন বণ্টন করা হয়নি তার কারণ আমরা গুনতে চাই। মাননীয় সভাপতি মহাশয় আমার যে বক্তব্যগুলি ছিল তা আমি বলছি। শেষে আবার আমি একথা বলব যে আমাদের বিচার বিভাগ এবং শাসন বিভাগ পৃথক করা দরকার। আমি এসম্বন্ধে আর বিশেষ কিছু বলব না কারণ একথা আমি বহুপূর্বে এই সভায় নিবেদন করেছি আজ কেবল মাত্র তার উল্লেখ করলাম। এই কয়টি কথা বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করলাম।

**Shri Mohitosh Rai Choudhuri** Sir, I have listened very carefully to the speeches which have been delivered by some of my friends on the other side who are educationists, or who have the reputation of being educationists namely, Professor Tripurari Chakravarti and others. Sir, while listening to some of the speeches, particularly on the student indiscipline and education I was being reminded of a line in Rabindranath's poem—“**Ja kichhuharai Ginni bolen Kesta Batai chor**”, Exactly the same thing is happening. There has been indiscipline for some time and the latest instances have surpassed anything that happened in the past. It is the duty of every educationist, everyone who is true to himself, every guardian, to unreservedly condemn these exhibitions of indiscipline and lawlessness on the part of some of the students. But, Sir, it has been now-a-days a fashion for everybody, whenever any such instance takes place, to find fault with the educational system of the country. Sir, I cannot say and I do not say, having been associated with the educational system of the country for the last 45 years, no reasonable man can say that our educational system is all right. At the same time—Sir, it will be a mistake to forget that this educational system has produced men like Sir, Gurudas Banerjee, Sir Asutosh Mukherjee, Subhas Chandra Bose Arabinda Ghose to some extent also, and many others it will not do to forget these things. Sir, the cause of the distemper which we find all around us is very well known. My friends have suggested that an enquiry commission should be appointed and steps should be taken to investigate the cause of this lawlessness on the part of the students. Sir, I am not enamoured of Commissions of committees although the cry for a Commission or committee of enquiry is almost a universal cry now a days whenever anything goes wrong for whatever failings our educational system has is very well known to everybody who does not choose to keep his eyes shut.

Commissions after Commissions have been appointed to examine our educational system and they have made certain recommendations which are well known and there is nothing more to be investigated. Sir it will not do to forget the one basic fact in connection with these exhibitions of indiscipline on the part of the school boys. It is this and that constitutes the main reason of this indiscipline namely that our teachers do not properly teach the guardians do not discharge their duties and that our students do not read.

Sir, in our youth we knew that **Chhatranam adhyayanam tapa**, The first duty of the student is to devote his time and attention to studies. That principle is now being considered as an old time principle having no place in the modern world. The old ideal of the teacher has also been forgotten I have been a teacher myself and at this age of 70 while, I look back upon the past I see that for various reasons it was not possible for me to do my work in teaching as much effectively as I ought to have done. And I daresay that if some of my teacher friends place their hands on their hearts they will also agree that they have been able to discharge their duties effectively. There are certainly reasons perhaps valid reason for this. But whatever might be the reasons, it will not do to deny that our teachers have forgotten their old-time ideals for a long time. Therefore, a part of the responsibility for the present regrettable state of things in the students world attaches to our teachers.

Then the guardians have also been absolutely negligent in their duties.

Then comes the question of the share of the University. Sir the examining authorities, particularly of the Universities, have been lacking in firmness

in dealing with the situation. I know they have reasons for this leniency. For the last few years for the last 10 or 12 years—I have been noticing with greatest regret that there has been a tendency to run down the paper-setters and the examiners, and indirectly to support the examinees, who create disturbances in the examination halls. Sir, as Dr. Roy was telling a few minutes ago, we were also students. But in our days however stiff the questions might appear to us, it never occurred to us that we should go out in the way our students are doing now a days. We protested, we suffered, and then the authorities sometimes would be kind enough to take the matter into consideration and give us relief which was thought reasonable by them. The situation is now completely changed. The Students now become rowdy whenever questions appear stiff to them and Sir, our University authorities show lack of firmness in dealing with them I have been an Examiner of the University for more than 40 years, and a Tabulator also for 15 or 20 years. I have to mention it with great regret that after every examination attempts are made by certain persons connected with the university to show as much leniency as possible in the matter of examination of papers and passing of students. There was one person I must refer to my friend sitting on the right side, Dr. S. N. Banerjee, who for once tried to stop this practice and with firmness he set his face against the system of awarding grace marks. But what was the result? There was a crusade as it was, against that poor man. Everybody said that he was bent upon performing a **Chhatramedh yagna** and the so-called friends of the students wanted his head on a charger. Still the situation improved to some extent so long as he was at the helm of affairs. But when he left the University, things again resumed their old normal shape and the cry against the examiners and paper setters and demand for leniency in examining answer papers has become as insistent as before.

[ 10-30—10-40 a. m. ]

And not only that when unruly examiness break into disorder and disturb examination' instead of firmly dealing with the situation which arise, efforts are made to minimise the gravity of the students conduct and in this matter I feel ashamed to say that some of our newspaper editors and Sir, I was a newspaper editor myself at onetime for more than 25 years, therefore, I feel ashamed to say this they do not behave properly. After every examination some of our newspaper editor come forward and publish letters in the press denouncing the paper-setters and denouncing the examiners and everybody else who want a higher standard of efficiency from our students for pressing for much more lenient examination of the papers and pleading for grace marks and many of our newspapers editorially support them. The result is that at the meeting of the Senate and sometimes in the Syndicate people are forthcoming who at once support this cry and take steps to see that a larger number of students pass out irrespective of their merits, without doing anything to punish the recalcitrant students or punish the students who are guilty of indiscipline and disorderliness. There has been consequently a tendency on the part of this students and their supporters and friends not real friends not genuine friends—to think that if they could create a disorderly situation or kick up an agitation like this, the University authorities would come down and at once bow down to their demand. Sir, this state of things must be put an end to. I am very glad to hear from my friends that they also want that this must be put an end to. I would plead with and appeal to my educationist friends, particularly those who are members of this House or that House not to encourage in

any way this indiscipline. This must be put down severely put down and no amount of leniency should be shown in this matter. Sir, I admit that our examination system is not perfect it has many faults. In no country the examination system is perfect. But, Sir, in spite of the defects in our system of examination, many brilliant students are passing out of the University.

Sir, I had occasion to look into the nature of the questions that have been set of late and I think my friend Professor Nirmal Bhattacharjee and others will agree with me that none of these questions or 99% of these question have not been out of syllabus. The whole difficulty has been due to the fact that the short notes, which are published in the market and which are very often used by our students, do not contain answers to these questions. They contain stock answers to stock questions and students who have forgotten the ideal of students *স্বাভাবিক ভাবে* use these note books only and fail in the examination. Therefore, it will not do simply to cry for a change in the education system. In spite of defects in the present education system, as I have told you, many brilliant men of our country are products of this system. So, everybody should concentrate his attention on one thing only, viz, putting down indiscipline and stopping the cry of showing leniency to the students.

Sir, there are many other things on which I had a mind to speak, but as my time is up, I cannot touch them.

Sir, with these few words, I support the budget.

**Shri K. P. Chattopadhyay :** Mr. Chairman, Sir, before I start with the topic which I shall deal in detail, I would say a few words about a matter which was brought up by some members of the Council. No one supports rowdy behaviour of the students in examination halls, no one supports students' indiscipline. But mere making a few speeches here or there or issuing statements will be of no avail. The quality of work in all colleges has to be improved considerably and assurance is also essential for providing those who have passed through the portals of the University with suitable employment. Unless you do that, the kind of insecurity, the emotional tension in which people live will lead them to do things which are anti-social. You cannot cure a thing merely by making speeches here and there. It is a matter of regret that these things are happening.

I shall now pass on to the topic about which I shall speak in some detail. In connection with the budget we have received a volume entitled Labour in West Bengal. In that we are told about fixation of minimum wages and presumably the Government feel that they have achieved something by fixing various minimum wages. I should like to point out that the data that have been given by the Minister of Labour do not show that the achievement is at all something to be praised. I am aware that he has shown sympathy with the aspirations of labour in certain speeches, but the logic of facts is inexorable. I may give some figures under British rule, and just when this Government came and what it is now. In 1941 on the basis of a survey carried out by Professors Mahalanobis the wages were Rs. 22 per month for unskilled labourers. The price of food of what a man needed was much less at that time. The minimum wage which could have sufficed at that time for keeping the family in just enough food, for keeping their health and for meeting the other minimum necessities of life, was Rs. 30 per month. This was admitted also by the Trade Unionists of those days. So wages were inadequate at that time. In 1949 prices shot up very much, It was not a sudden shooting up but



it went up very rapidly during the war and remained there. I am mentioning 1949 because in the recent number of the Calcutta Gazette the Labour Department has given the price index of various things used by labourers for their consumption in terms of the 1950 level as 100. In 1949 the wages were Rs. 63.7, for an unskilled labourer. The composition of the family was such that there were 1.74 earners and 2.60 dependants. The total number of mouths for consumption were 3.4 adults on the basis of the well-known systems of reducing the figures for those who were not adults to those of adults. Therefore, what was needed for the family was much greater. I had made a calculation at the time and it came to Rs. 115 per family. As regards the cost of living I find from the Calcutta Gazette, March 1960, that in an area like Asansol the consumer price index had gone up to 116 in October and 114 in November.

[ 10.40 — 10 50 a. m. ]

I have mentioned Asansol, as the Hon'ble Minister for Labour has his constituency. I believe, in that neighbourhood. For Calcutta it has been higher. The question is what are the wages that have been fixed compared to those which were needed in 1949-50? If Rs. 115 was the amount needed at the level of price index 100 and if you have to add another fifteen to it, it should be Rs. 130 or something like that. Now the figures that are given here are about Calcutta and Howrah oil industry. For unskilled men the wage is Rs. 52/- and for semi skilled it is Rs.58/- You will realise that it is half of what is required. For flour mills, etc. the unskilled gets Rs 55/- and the semi-skilled gets Rs 64 - It is a little more than half, say 55 per cent of what the requirements are. For public motor the cleaners get Rs 64 to Rs. 70/- So, that is a little better but then 115 plus 25 would mean Rs 140 as needed for Calcutta. Now for conductors even holding licence for five years or more it is Rs 80/- to Rs 95/- It is only drivers who have licence for five years or more are somewhat nearer the standard minimum They are skilled people. They are expected to have a slightly higher standard of living. They are expected to have better dress and to spend on other things. In most mills the rate is about Rs 60 and not more than that. You will realise that in these circumstances the men cannot have more than half the food that they need or if they need any food, they will have to purchase the less costly items. Now it is a matter of regret that even in this respect this cannot be done nowadays. Formerly, it was found that where the workers could not buy protein foods like dal or fish or meat or milk, they used to fill their belly at least by purchasing rice or atta. But at the present moment the price of rice has gone up disproportionately and that food even is denied to them. It appears, therefore, Sir, that during the period of twelve years that the Government has been running the administration, they have failed to improve the condition of industrial labour and therefore the money that is being spent or alleged to be spent for the welfare of industrial labour is not being properly spent.

I should also like to point out another thing. When labourers go to Industrial Tribunals what happens? You will find their is inordinate delay. On some previous occasions we have pointed this out. I know of one very simple case in which the question of ordinary workers has been hanging fire for more than three years. Neither party can do anything. When the

matter goes up before an Industrial Tribunal, it goes on to a shelf from which it is difficult to get it out and even when it is got out it has to be dusted a lot to make sense of it. In the old days people used to say that if you do not want anything to be done, you refer it to a committee. It seems, Sir, in certain cases if you do not want any welfare work to be done for labour for improving their wages, you may refer to a Tribunal and then it remains there indefinitely. This is matter of great regret. Such things can, with a little effort, be much improved. I do not say that the Labour Tribunals do not do their job. Sometimes they do but they take a long time—an inordinately long time.

**Sri Narendra Nath Das :** স্মার, মাননীয় অর্থমন্ত্রী মহাশয় আমাদের সামনে যে ব্যয় মঞ্জুরী বিল এনেছেন আমি তার বিরোধিতা করছি আমি যে খুব হালকা মন নিয়ে এই বিলের বিরোধিতা করছি তা' নয় এবং তা প্রমান করবার জন্য কতগুলো তথ্য আপনার মাধ্যমে অর্থমন্ত্রীর সামনে উপস্থাপিত করব। তাৎকে যে ছবি ফুটে উঠবে বা যে ছবি আমাদের মনে দাগ কেটেছে তাতে এই অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন বিল মোটেই সমর্থন করা যায় না। স্মার, আপনি জানেন যে, অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন অ্যাক্টে বিভিন্ন খাতে কতগুলো সীমাবদ্ধ গ্রান্ট থাকে। কিন্তু গত কয়েক বছরের অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন অ্যাক্ট আমি অনুসন্ধান করে দেখছি যে মার্চমাসে সাপ্লিমেন্টারী অ্যাক্ট পাশ হয়, তা সবেও ফাইনাল গ্রান্ট এবং অ্যাকচুয়াল গ্রান্টের ভেতর যথেষ্ট পার্থক্য থেকে যায়। এমন দৃষ্টান্ত আপনার মাধ্যমে উপস্থাপিত করব যে, সাপ্লিমেন্টারী গ্রান্টে যে টাকা চাওয়া হয়েছিল তার চাইতে বেশী উদ্বৃত্ত রয়েছে অর্থাৎ সাপ্লিমেন্টারী গ্রান্ট খুব হালকা ভাবে চাওয়া হয়েছিল তা নাহলে উদ্বৃত্ত কেমন করে থাকে? তারপর কন্টোল অব্ অ্যাকাউন্টস সম্পর্কে স্বীকৃত কতগুলি মূলনীতি রয়েছে কিন্তু আমরা দেখছি যে আমাদের এই বাংলা সরকার বহু ব্যাপারে সেই মূলনীতি থেকে সরে গিয়েছে। যদিও আমি কোন দুর্নীতির অভিযোগ নিয়ে আসিনি কিন্তু কন্ট্রোল অব অ্যাকাউন্টস সম্পর্কে যদি কোন ইরেগুলারিটিস থাকে তাহলে নিশ্চয়ই সে ব্যাপারগুলো অনুসন্ধান করার যোগ্য। সাধারণ নিয়ম অনুযায়ী ডিপার্টমেন্টাল কন্ট্রোলার অব অ্যাকাউন্টস এর সঙ্গে অ্যাকাউন্টেন্ট জেনারেল অফিসের ফিগার প্রতি মাসে মাসে একবার মিলিয়ে দেখতে হয় যে অ্যাকাউন্টেন্ট অফিসের ফিগারের সঙ্গে ডিপার্টমেন্টাল ফিগারের কোন ব্যবধান আছে কিনা এবং যদি ব্যবধান থাকে তাহলে ডিপার্টমেন্টাল রিপ্রজেন্টেটিভ সেই অ্যাকাউন্টেন্ট অফিসের ফিগারের সঙ্গে মিলিয়ে একটা রিকনসিলিয়েসন করবার চেষ্টা করে এবং তার ফলে অ্যাপ্রোপ্রিয়েসন অ্যাক্ট অনুযায়ী খরচ হতে থাকে। কিন্তু আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকারের কন্ট্রোল অব এক্সপেন্ডিচার অত্যন্ত ডিভেকটিভ, কিন্তু কোথায় কোথায় ডিফেকটিভ তার সমস্ত ছবি আপনার মাধ্যমে উপস্থাপিত করবার অবসর বা সময় আমার যদিও নেই তবুও তার কয়েকটি ব্যাপার সম্পর্কে আমি সামান্য আলোকপাত করব। প্রথম প্রশ্ন হচ্ছে এবং যে কথা আমি পূর্বেই বলেছি যে অ্যাকাউন্টেন্ট অফিসের ফিগার এবং ডিপার্টমেন্টাল একাউন্টেন্ট ফিগার যখন ব্যবধান হয় তখন একাউন্টেন্ট জেনারেলের অফিস থেকে বাস্তবাবে তারা পশ্চিমবঙ্গ সরকারকে বলেছে—(আমি ১৯৭১-৭৮ সালের কথা বলছি)—যে তোমরা এটাকে রিকনসাইল কর। কিন্তু বাংলা সরকারের তরফ থেকে তা রিকনসিলিয়েসনের চেষ্টা হয়নি এবং A. G. Bengal একটা ফিরিস্তি দিয়াছেন যে কোন কোন মাসে কতবার তাঁরা reconciliation এর জন্য ব্যয়নি। কাজেই রিকনসিলিয়েসন যখন হচ্ছে না তখন মনে হয় নিশ্চয়ই তার পিছনে কোন ক্রটি রয়েছে। কেননা তা না হলে হিসেবের ব্যবধান কেন রিকনসাইল করা হলোনা।

[10—50-11 a. m.]

স্মার, আমি সরকারী তথ্য থেকে দেখেছি যে, বিভিন্ন দপ্তরে টেওয়ার দেয়া হয়েছে কিন্তু ওপেন টেওয়ার দেওয়া হয়নি। ওপেন টেওয়ার দিলে একটা প্রতিবন্ধিতা হয় যার জন্য সরকার

একটা স্ৰায্য মূল্যে জিনিষ ক্রয় করতে পারেন কিন্তু পুলিশ হোক, ওয়ার্কস্‌ স্ট্যাণ্ড বিল্ডিং হোক, মেডিক্যাল এবং পাব্লিক হেলথ ডিপার্টমেন্ট হোক বহু জায়গায় দেখছি যে তারা ওপেন টেণ্ডার নেন না এবং সরকার বহু স্ট্যান্ডার্ডেবল এক্সপেন্স অর্থাৎ যে খরচ বাঁচাতে পারতেন সেই খরচ বাঁচাতে পারেন না : দ্বিতীয়ত আমরা দেখছি টেণ্ডার যে কল করা হয় সেই টেণ্ডারের সাধারণ নিয়ম হচ্ছে লোয়েষ্ট টেণ্ডার নেওয়া হয় কিন্তু বহু জায়গায় লোয়েষ্ট টেণ্ডার নেওয়া হয় না—হোম পাবলিশিটি থেকে আরম্ভ করে বহু ডিপার্টমেন্টে তা হয় না, ফলে বহু টাকা অপচয় হচ্ছে। আর, তারপরে বহু ইররেগুলারিটিজ হয়েছে—আমি ১৯৫৭-৫৮ সালের কথা বলছি এবং সেই টেন্ডারগুলারিটিডোর জ্ঞান সরকারের প্রায় ২৫ লক্ষ টাকার মত লোকসান হয়েছে। ট্রানজিটে চুরি হয়ে গেছে, আমি বলছি না যে সরকারী দপ্তরের কর্মচারীরা চুরি করেছে কিন্তু কোন কোন জায়গায় সরকারের বা সাধারণ নিয়ম মানা উচিত সেই নিয়মগুলি তারা মানেন না। যেমন ক্যান্স এবং স্টোরের ভারপ্রাপ্ত মানুষ তাঁদের কাছ থেকে সিকিউরিটি ডিপোজিট নেওয়া উচিত কিন্তু তা নেওয়া হয় না। কোন কোন জায়গায় দেখা গেছে যে সাসপেনস এ্যাকাউন্টে হিউজ এক্সপেন্স রয়েছে—তার মানে তাদের সেখানে কোন স্যাক্টিসিপেনস নেই, টাকা খরচ করার প্রয়োজন হতে পারে। তারপর আমি এই অভিযোগ করছি আপনাদের মাধ্যমে যে ৩১শে মার্চ তারিখে শিক্ষাবিভাগের খাতে বহু অপ্রয়োজনীয় টাকা খরচ হয়েছে যে টাকা পরে সারেণ্ডার করতে হয়েছে কিন্তু টাকাটা যাতে ল্যাপস না করে যায় তার জ্ঞান তাঁরা টাকা নিয়েছেন। এ্যাকাউন্টেন্ট জেনারেল বারবার বলেছেন ইররেগুলারিটিজের কথা—স্যাকাউন্টসের ব্যাপারে যদি ইররেগুলারিটিজ হয় তাহলে তাহা দুর্নীতি বলা যেতে পারে কারণ সেখানে কোথাও একটা ফাঁক রয়েছে। তারপরে আর, এক্সপেণ্ডচার সম্পর্কে বলতে পারি রিলিফের যে কাজ সেই রিলিফের ঠেকের উপর এক্সপেণ্ডচার হচ্ছে ১০.৩ পারসেন্ট এবং গত দশ বছরের ভেতর ১৯৫৭-৫৮ সালে এটা হয়েছে। অতএব ঠিক এক্সপেণ্ডচার যদি এত বাড়ি রিলিফের ব্যাপারে তাহলে অত্যন্ত পরিতাপের বিষয়। আর, আবো লজ্জার বিষয় ১৯৫৭-৫৮ সালে বাংলাদেশ সরকারকে ওয়েজ এ্যাণ্ড মিনিস্‌ স্যাডভান্সের আশ্রয় গ্রহণ করতে হয়েছে, তার মানে ব্যাঙ্কে তাদের যে নির্দিষ্ট টাকা ১২ লক্ষ টাকা তাঁর নীচে ডিপোজিট হয়ে গিয়েছিল। যার ফলে তাদের এক হাজার টাকা সুদ দিতে হয়েছে এবং তাদের মিসম্যানজমেন্টের জ্ঞান এই এক হাজার সুদ দিতে হল। আর, সময় থাকলে আমি দেখাতে পারতাম যে এই ভাবে অন্ততঃ প্রতিবছর ৭০।৭৫ লক্ষ টাকা সরকার সেফ করতে পারতেন সে টাকা সেভ করলে হয়ত প্রাইমারী টিচারদের মাইনের একটা সুরাহা হোত। আর, তার পরে আর একটা ব্যাপার সম্বন্ধে আমি আপনার দৃষ্টি আকর্ষণ করবো সেটা হচ্ছে সরকারের কতকগুলি বড় বড় প্রতিষ্ঠান রয়েছে। সে প্রতিষ্ঠানগুলির কাজ হচ্ছে তাদের প্রফরম্যা স্যাকাউন্টস এবং স্টোর স্যাকাউন্টস প্রতিবছর সাবমিট করা ফর অডিট কিন্তু দুঃখের সঙ্গে বলছি যেসব সরকারের বহু এরকম প্রতিষ্ঠান সেই নীতি মেনে চলে না। তারা কারা নর্থ ক্যালকাটা রুরাল ইলেকট্রিফিকেশন স্ট্রীম, তারা ১৯৫৪ সালের এপ্রিল থেকে আজ পর্যন্ত কোন প্রোফরম্যা এ্যাকাউন্ট এবং স্টোর স্যাকাউন্ট সাবমিট করেন নি। ওয়েষ্ট বেঙ্গল স্টেট ইলেকট্রিসিটি বোর্ড ১৯৫৫ সাল থেকে কোন স্যাকাউন্ট পেশ করেনাই। স্টেট ট্যাক্সপোট সার্ভিস থাকাবস্থায় তারা ১৯৫২-৫৩ সালের স্যাকাউন্ট পেশ করেছিলেন কিন্তু অডিটর জেনারেল তা ফিরিয়ে দিয়েছেন দোষত্রুটি হিসাবে, তারপরে আবার তারা সাবমিট করেছেন কিন্তু আবার অডিটর জেনারেল ফিরিয়ে দিয়েছেন দোষত্রুটি হিসাবে; তার মানে হিসাবের ভিতর গলতি আছে। কোচবিহার স্টেট ট্যাক্সপোট অর্গানাইজেশনের ভেতর যদি হিসাব রাখার মত একটা মানুষ বা কোন বন্দোবস্ত না থাকে তাহলে সেটা অত্যন্ত গহিত বলে আমি মনে করি। আর, তারপরে আমি আর একটা ডিপার্টমেন্টের কথা বলবো যা শুনে আপনি আশ্চর্য হবেন সেটা হচ্ছে ডিপ সি ফিসিং। ডিপ সি ফিসিং জন্ম হওয়ার পর থেকে আজ পর্যন্ত তারা কোন স্যাকাউন্ট দেন নি। সরকারের সর্বজন স্বীকৃত কনটোল অব স্যাকাউন্টের যে নিয়ম আছে সেই নিয়মের বাইরে তারা যদি এই ধরনের কাজ করেন তাহলে সেটা অত্যন্ত লজ্জার বিষয়। যাহোক আমি যেকথা বলছিলাম তারা

অবজেকসন দিয়েছেন, কোচবিহার সম্পর্কে র‍্যাকাউন্ট ফিরিয়ে দেওয়া হয়েছে। এই ধরনের কতকগুলি অবজেকসন অডিটরজেনারেলের কাছে আছে এবং আপনি শুনে আশ্চর্য হবেন যে এই আউট ষ্ট্যান্ডিং অডিট অবজেকসনের সংখ্যা হচ্ছে ৪২২১৮টা ১৯৫৮ সালের জুলাই পর্যন্ত, তারপর যেসময় অতিবাহিত হয়েছে তাতে হয়ত আয়ের দশ হাজার হয়েছে এবং আপনি শুনে আশ্চর্য হবেন যে এই ৪২,২১৮টা আইটেমের যে অবজেকসন তার টাকার সংখ্যা হচ্ছে ৫৫ কোটি ২৬ লক্ষ ৭৭ হাজার, তার মানে এই টাকাটা আউট ষ্ট্যান্ডিং। ঝগড়া চলেছে বেঙ্গল গভর্নমেন্টের সঙ্গে অডিট ডিপার্টমেন্টের এই অবস্থায় সর্বজনস্বীকৃত র‍্যাকাউন্টের নিয়ম তামাদি সরকার মেনে চলেছেন। তাহলে বহু পিটফলসন থেকে তারা বাচতে পারেন কিন্তু সে ভাল যখন হচ্ছেনা তখন স্বতঃই মানুষের মনে সন্দেহ হয় এবং সাধারণ এমপ্লয়ী তাদের ভিতরও একটা দুর্নীতির ভাব এসে যায় এই ধরনের অবস্থাগুলি যদি মেনে নেয়া হয় তা হলে কর্মচারীদের ভেতর, জনসাধারণের ভিতর যে অবস্থার সৃষ্টি হয় তাতে সরকারের ক্ষতিই হবে।

**Shri Monoranjan Sengupta :** মাননীয় অধ্যাপক মহাশয়, অ্যাপ্রািশিয়েসন বিল সন্থকে বলতে গিয়ে আমি প্রথমেই বলতে চাই এটা অস্বীকার করার উপায় নেই যে কংগ্রেস সরকারের আমলে বহু কোটি টাকা ফাষ্ট প্র্যান, সেকণ্ড প্র্যান এবং অন্তান্ত খাতে বরাদ্দ হয়ে আসছে এবং তা ব্যয় যে আসছে কিন্তু আমার জিজ্ঞাসা যে অল্পপাতে অর্থ ব্যয় হচ্ছে সেই অল্পপাতে আমাদের দেশ উপকৃত হচ্ছে কিনা, সেই অল্পপাতে আমাদের দেশ এগিয়ে চলেছে কিনা? আমাদের দেশ যে পরাধীনতার গভীর তসদেশে ছিল তার চেয়ে উপরে আমাদের দেশকে গড়িয়ে নিয়ে যেতে পারছি কিনা এই প্রশ্নটা আমাদের সামনে এসে পড়ে। যখনই আমরা কোন অর্থ ব্যয় করি তখনই আমরা তার দ্বারা কোন উপকার পাই কিনা সেটা দেখাই হচ্ছে সাধারণ নিয়ম কিন্তু আজ অন্ত্যন্ত দুঃখের সংগে বলতে হচ্ছে ১২ বছর কংগ্রেসী শাসনের আমলে বহু পরিকল্পনা হয়েছে। কল্পনাভীত অর্থ ব্যয় হয়েছে তা আমরা কোনদিন স্বপ্নেও ভাবতে পারিনি অথচ আমাদের দেশ এগিয়ে যাচ্ছে না। আপনি যে কোন লোককে জিজ্ঞাসা করুন সকলেই বলবেন যে দেশ এগুচ্ছে না। আমাদেয় অন্ন-বস্ত্র যেটা আসল সমস্যা তারও সমাধান আজ পর্যন্ত হয়নি অন্নবস্ত্রের সমস্যা আজ acute হয়ে দাঁড়িয়েছে সরকার অর্থ ব্যয় করছেন, পরিকল্পনা করছেন অনেক কাজ হচ্ছে কিন্তু তথাপি এদেশ এগুচ্ছে না কেন এ প্রশ্ন আজ সকলের মনে জেগেছে। আজকে সবচেয়ে বড় কথা হচ্ছে কোরাপশন আজকে উচ্চতম স্তর থেকে জনশ্রী মহল থেকে আরম্ভ করে নিম্নতম পর্যন্ত ব্যবসাদার থেকে আরম্ভ করে সাধারণ লোকের মধ্যে যে কোরাপশন বা দুর্নীতি অনাচার মতবিস্তৃত হয়ে চলেছে, সেই কোরাপশন দেশকে গড়ে তুলতে এ আশা করা দুরাশা মাত্র।

[ 11—11-10 a.m. ]

যদি এই corruption বন্ধ করা না যায় তাহলে পর যতই আপনি meant of money, কুবেরের টাকা ব্যয় করুন না কেন, দেশ কোনদিন এগিয়ে যাবে না। বরং তার সুযোগ নিয়ে অসাধুর দল, তারাই নিজেদের বড় করার চেষ্টা করবে এবং rich will be richer and poor will become poorer every day—যে কথা আমি বরাবর বলে আসছি, এখন আমি মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়ের সেদিকে দৃষ্টি আকর্ষণ করবো। অবশ্য আমার কোন সন্দেহ নেই যে দেশকে বড় করতে তিনি চান, তার জন্য তিনি অপ্রাণ চেষ্টা করছেন, এবং যে lucrative profession তিনি নিয়েছেন যে কাজের জন্য তিনি ব্রতী হয়েছেন, তা তিনি পালন করে চলেছেন কিন্তু সেখানে corruption সন্থকে যেভাবে উত্তর দিয়েছেন তাতে আমি সন্তুষ্ট হতে পারিনি, দেশের লোকও সন্তুষ্ট হয়নি। তাঁর এ বিষয়ে যথেষ্ট ক্ষমতা রয়েছে তিনি ক্ষমতার আসনে আসীন, তিনি ইচ্ছা করলে এই corruption যে দূর করতে পারেন। আমবা পড়েছি—যত যত করোতি, তৎ সমানং করোতি, বহু হস্তক\* পদ্ধতি।

আজকে উপর থেকে এই যে corruption চলেছে নিম্নস্তর পর্যন্ত, সমস্ত ভারতবর্ষ

আলোচিত হয়েছে, তাতে দেশমুখ থেকে আরম্ভ করে আজকে সর্বত্রই এ নিয়ে আলোচনা হচ্ছে। সে সম্বন্ধে সরকারের যে দায়িত্ব রয়েছে, যারা আজ ক্ষমতার আসনে আসীন রয়েছেন, তাঁদের যে কতখানি গুরুদায়িত্ব রয়েছে সে সম্পর্কে মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় বিধান সভায় যে কথা বলেছেন—তাতে আমি সন্তুষ্ট হতে পারিনি। আজকে আমাদের সমাজের মধ্যে বিশেষভাবে যে ব্যাধি প্রবেশ করেছে, সেই ব্যাধিকে কি করে দূর করা যায় তা দেখা উচিত। তিনি বলেছেন আমার কাছে সমস্ত অভিযোগ নিয়ে আসুন, আমি তার প্রতিকার করবো। কিন্তু সেই অভিযোগগুলি বিশদভাবে সন্তোষবাবু বলেছেন। আমি এও জানি যে প্রথম যখন মাননীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রী কর্মভার গ্রহণ করেন, তখন মেডিকেল কলেজে যে সমস্ত অনাচার চলছিল দুধ প্রভৃতি ব্যাপারে, তিনি তার প্রতিকারের জন্ত চেষ্টা করেছিলেন। কিন্তু বেশী দূর এগুতে পারেন নি বহু অসং কর্মচারীদের জন্ত। সর্বত্র এমন একটা বিষাক্ত আবহাওয়া সৃষ্টি হয়েছে যাতে ভাল কাজ করা সম্ভব হচ্ছে না। এটা শুধু পশ্চিমবঙ্গে নয়, ভারতবর্ষের সর্বত্র ছড়িয়ে পড়েছে। কিন্তু বাংলাদেশের কথা বলবো—মাননীয় মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় এ বিষয় অবহিত হন এবং তিনি যদি একটু strict হন তাহলে যেখানে যেখানে corruption আছে তা দূর হতে পারে। আজ এটা সর্বত্র ছড়িয়ে পড়েছে—যেমন সরকারী কর্মচারীদের মধ্যে তেমন পুলিশের মধ্যে ছড়িয়ে পড়েছে। রেশন সপ-এর দোকানে পর্যন্ত এই দুর্নীতি ঢুকেছে। রাজকর্মচারীদের উচ্চস্তর থেকে নিম্নস্তর পর্যন্ত, এই সমস্ত দোকান কর্মচারীদের সঙ্গে একটা বন্দোবস্ত, একটা অর্থের ব্যবস্থা আছে। এটা আমরা সকলেই জানি, it is open secret। ঠিক এই রকমভাবে পুলিশের সঙ্গে অর্থের ব্যবস্থা আছে, কোর্টের মধ্যে এই রকম ব্যবস্থা আছে, দেখা যায় সর্বত্রই এই রকম একটা অর্থের ব্যবস্থা রয়েছে। এইগুলি যদি বন্ধ না করা যায় তাহলে দেশের কোন উন্নতি করা সম্ভব নয়। আমরা জানি শ্রী প্রফুল্ল বোষ মহাশয় যখন মুখ্যমন্ত্রী ছিলেন তিনি দুর্নীতিকে বন্ধ করবার জন্ত বিশেষ চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু তিনি tactless নেতা হিসাবে অগ্রসর হয়েছিলেন, তাই বোধহয় successful হতে পারেন নি। আজকে সমস্ত সমাজের পরিস্থিতি যা আছে, সমস্ত factors যা আছে সেগুলি ভেবে যদি আমরা সকলে মিলে, সমবেতভাবে চেষ্টা না করি, তাহলে দেশকে উন্নত করবার জন্ত যতই চেষ্টা করুন না কেন সমস্ত চেষ্টা ব্যর্থ হবে। আমরা জানি মহাত্মা গান্ধী যে চরিত্রবলে তিনি বলীয়ান ছিলেন, তাঁর আমলেতে চরিত্রের যে প্রভাব বিস্তার করেছিলেন, তাঁর মৃত্যুর সঙ্গে সঙ্গে সেই চরিত্রের প্রভাব নষ্ট হয়ে গিয়াছে। যে কংগ্রেস দলের মধ্যে থেকে তিনি কাজ করেছিলেন এবং যে সমস্ত বিখ্যাত অগ্রচর তাঁর ছিল, তাঁদের মধ্যে আজ corruption, দুর্নীতি ঢুকে গিয়েছে। কাকে নিয়ে প্রতিকার করবেন? যে সরষেকে নিয়ে প্রতিকার করবেন, সেই সরষের মধ্যেই ভুত ঢুকে রয়েছে। এখানে আমার একটা গল্প মনে পড়ে গেল। অবশ্য এটা তিনি জানেন। এক রাজা ঘোষণা করেছিলেন যে তিনি দুধের পুতুর চান এক রাজির মধ্যে। রাজা ঘোষণা করলেন যে সকলকে এক ঘটি করে সেই পুতুরের মধ্যে দুধ ঢেলে দিতে হবে। সকলেই ভাবলো যে প্রত্যেকেই ত দুধ দেবে আমি যদি এক ঘটি জল ঢেলে দিই কি এসে যায়।

প্রাতঃকালে দেখা গেল যে জলের পুতুর হয়ে গিয়েছে, দুধের পুতুর হয়নি। তেমনই সমস্ত সমাজে এই ব্যাধি ছড়িয়ে গিয়েছে। সুতরাং এর প্রতিবাদ করবার জন্ত আমি মুখ্যমন্ত্রী মহাশয়কে এবং সকলকে সমবেত চেষ্টা করার জন্ত সনিবন্ধ অগ্ররোধ করছি।

তারপর adulteration এর কথা। খাচ্ছে ভেজাল দিয়ে সমাজের যে কি পরিমাণ ক্ষতি হচ্ছে তা একজন চিকিৎসক হিসাবে তিনি ভাল করেই জানেন। দেশে যে সব আইন আছে তার দ্বারা adulteration দূর করা যায় না। এই বিষয়ে আরো কঠোর আইন কবে দেশের মধ্যে নৈতিক বুদ্ধি বোঝান দরকার। যারা সংলোক আছেন তাদের সমবেত প্রচেষ্টা সর্বদিক থেকে না করলে এই adulteration দূর করা যাবে না। খাচ্ছে ভেজাল—আমি অন্তান্ত প্রদেশের কথা যতটা জানি—বাংলা দেশের মত এত বেশী অঁর কোথাও দেয় না। এতে বাঙালী জাতির স্বাস্থ্য নষ্ট করে দেওয়া হচ্ছে। এমনকি ব্রিটিশ আমলেও গুনি নি ঔষধে ভেজাল দেওয়া হয়, কংগ্রেস আমলে অগাধ ব্যবসায়ীরা ঔষধেও ভেজাল দিচ্ছে।

দুখে ভেজাল পৃথিবীর আর কোথাও বিশেষ দেওয়া হয় না। আমাদের দেশে তা চলছে। এই সব outstanding problems-এর যদি সমাধান না হয় তাহলে বাঙালী জাতির ভবিষ্যৎ অন্ধকারের মধ্যে ডুবে যাবে, বাঙালী ধ্বংসের পথে চলেছে। Col.U.N. Mookherjee যা বলে গিয়েছিলেন তা অনতিবিলম্বে কার্যে পরিণত হচ্ছে। এবং পুর্বে School Hygiene সম্বন্ধে যে কথা বলেছিলাম, তখন স্বাস্থ্যমন্ত্রী উপস্থিত ছিলেন না, তাই আবার তার পুনরুক্তি করছি, School Hygiene-এ আপনার ৪ লক্ষ টাকা গত ৪৫ বৎসর ধরে ব্যয় করা হচ্ছে কিন্তু দুঃখের বিষয় এর জন্য কোন পদিকল্পনা সরকার নেননি বা এর কোন কাজও হয়নি। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় একজন স্ট্রিক্টিস্ট, স্বাস্থ্যমন্ত্রীও একজন বড় ডাক্তার ছিলেন, ছাত্রদের স্বাস্থ্য নষ্ট হয়ে যাচ্ছে অথচ সরকার থেকে যে টাকা দেওয়া হচ্ছে তা পদিকল্পনার অভাবে কার্যে পরিণত হচ্ছেনা এটা দুঃখের বিষয়। আজ ছাত্রদের বিরুদ্ধে complain করা হচ্ছে যে তারা rowdisin করছে। কিন্তু ছাত্রদের যদি এসব সুযোগ স্বাধীন না দেওয়া হয়, তাহলে একথা বলবার বলা হয়েছে যে, শরীর খারাপ হলে বুদ্ধিও খারাপ হবে। এই যে ৪ লক্ষ টাকা যা বারে বারে বাজেটে বরাদ্দ করা হচ্ছে, তার একটা সঠিক পদিকল্পনা করে যাতে কাজে পরিণত করতে পারা যায় আশা করি অনতিবিলম্বে স্বাস্থ্যমন্ত্রী সে বিষয় ব্যৱস্থা অবলম্বন করবেন।

শিক্ষা সম্পর্কে বলতে গিয়ে বলতে হয় adult education এর কথা। Adult education এর জন্য সরকার অনেক অর্থ ব্যয় করে আনছেন কিন্তু তাতে ফল হয়েছে কি? টাকা ব্যয় করলেই ফল পাওয়া যায় না। আপনারা শুধু পরিসংখ্যান দেখান কিন্তু যারা পল্লীগ্রামে থাকেন তারা জানেন কিভাবে এই অর্থ ব্যয়িত হচ্ছে। সেখানে যে প্রকারের শিক্ষক নিযুক্ত করা হচ্ছে তাতে কোন জায়গায় কাজ ভাল হয়নি। স্ত্রীরা এ-বিষয়ের প্রতিও শিক্ষামন্ত্রীর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আম'র যদিও অনেক কথা বলবার ছিল কিন্তু গণনালাল বাতি জলে গিয়েছে তখন আনি আসিন গ্রহণ করলাম।

[ 11-10 -11-20 am. ]

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Mr. Chairman, Sir, I do not ordinarily plead for institutions unless I am thoroughly convinced that the institution concerned deserves the support of the legislators. But today I am speaking in favour of an institution which has been regarded by the Chief Minister as essentially a Rabindra memorial institution—I am thinking of Geeta Bitan. Established in 1941 this institution started with 12 students, today there are 1200 students. The institution is recognised by the Sangita Natak Academy of New Delhi and by the University of Calcutta for training students for the syllabus in Intermediate Music and B. A Music course. This institution has been spreading Rabindra culture generally; particularly it is popularising Rabindranath music, dance and drama throughout the length and breadth of the country. There are institutions affiliated to it outside West Bengal also. On as many as three occasions the Chief Minister sent messages of congratulations to them on the 7th July 1959, 26th February 1959 and 26th February 1960. On the 26th February 1960 he was good enough to speak of it as essentially a Rabindra memorial institution. As we are speaking—within a very short time we shall be celebrating the centenary of the birth of the great poet and I feel that this institution deserves greater justice from the hands of the Government.

There appears to be a sort of conflict between the Chief Minister on the one hand and the Finance Minister on the other. In course of a letter in reply to a scheme that the Geeta Bitan submitted, the Chief Minister wrote as follows—it deserves quotation in extenso. The Chief Minister said, "This "You ask the Education Department to give you an amount

equivalent to what you have raised, viz., 1 lakh 28 thousand". I may here add that since then that fund has been augmented to Rs. 1 lakh 50 thousand.

I am again quoting the Chief Minister, "They may be able to give you this amount, This will put in your hand a sum of 2 lakhs 56 thousand. You then arrange with any bank to advance you Rs. 2 lakhs on the security of the property. If the property is worth 4 lakhs there should be no difficulty in your getting Rs. 2 lakhs from any particular Bank at perhaps an interest of 5 to 6 per cent. This will leave a balance of 56,000 in your hands for the purpose of any repairs etc. that you may desire to make. Then you approach the public for donations. The Government will consider the question of paying you a sum equivalent to what you raise in future from the public. I do not think it should be difficult to raise the 2 lakhs that you will borrow. The Education Department normally do not give any grant for acquisition of land for any institution. Therefore, you must approach the public for donations and have some money. Once you get the property in hand and raise some subscriptions you can approach the Government for the grant of an equivalent amount". This is from the Chief Minister. A scheme of 4 lakhs 50 thousand was submitted and, in reply to this, the Chief Minister virtually promised them half that amount might be made available to them. The Finance Minister, however, has not made any allocation in respect of this institution. The date of the letter written by the Chief Minister to the authorities of the institution is September 14, 1959. It was expected that the Finance Minister would allocate an appropriate sum, under Grant No. 20 he would demand a larger sum in order to cover the amount that as Chief Minister he virtually promised to this institution. I would plead with him and request him... (Shri Mohitosh Rai Choudhuri : Have the other conditions have been fulfilled. All the conditions have been fulfilled.

The Chief Minister is absolutely satisfied. The Chief Minister, as you are aware is chary of praise and when he praises institution and goes on doing, it on different occasions, you can take it from me that the institution deserves support. Sir, the institution is willing to accept all the conditions that may be imposed upon them. They have said so already. I hope the Chief Minister will try to persuade the Finance Minister to make the grant forthwith. Unless he looks into the matter personally, the thing is bound to be delayed by the Department of Education through which, I believe, the grant will pass.

Sir, there are one or two other matters to which I would like to refer. Three years ago I moved a resolution on the floor of the House pointing out the desirability of placing on the statute book a law on the preservation of the monuments in Bengal which have not been taken charge of by the Government of India under the old Curzonian Monuments Preservation Act. The Act was passed but nothing has been done so far as I know up till now. About more than six months ago the Public Service Commission, I understand was asked to select a Superintendent of the Department. I do not know what has been done. I believe, Sir, that this matter ought to be expedited. Sir, I also took some interest in the Records Library of the Secretariat. The Records Library is still rotting in the ground floor, so far as I know, of the Secretariat buildings. A suitable building behind the present one has been acquired, but the records have not yet been removed there. I believe, Sir, that the Government of West Bengal will very soon take steps in the matter.

Then, Sir, there are two other items which are hardly annuals with me, viz. representation of the Council public Accounts Committee, The Chief Minister gave us a promise and we hope that he will not forget the council when the new Public Accounts Committee is elected. I also proposed about the formation of an Estimates Committee in the Assembly so that the Estimates Committee might make a scrutiny of this independent meeting. I would request him also to consider this.

Sir, with regard to the separate wing of the Secretariat to which you have agreed, the Chief Minister placed the scheme which I had the privilege of putting before you but this separate wing of the Secretariat has not yet been formed and, as a result, Sir, we are not being properly served by the Secretariat. As an example, I will mention that the two Appropriation Acts were received by me on Saturday in the afternoon. That is to say, the time for sending in the recommendations which we can do under the constitution was very short. This is due to the fact that there is no separate wing of the Secretariat to look after the business of the Council.

Sir, with regard to unemployment the Statesman of today made certain very ugly observation. The Labour Minister obviously, under the request of the Chief Minister, wrote to some of the firm and some of the firms said that they were not prepared to send in figures with regard to the number of people who happen to be local people and others who do not happen to be local people. We would like to know what stamp the Government contemplates with regard to this recalcitrant attitude of some of the firms. In other States the firms have been brought to book and adequate steps have been taken and they have been compelled to toe the line indicated by the Government. I believe, Sir, there are matters at the disposal of the Government direct and indirect, by the employment of which these recalcitrant employers may be brought to book and may be compelled to do what the Government ask them to do. After all, what the Government have asked them to do is not unreasonable in the least.

[ 11-20 — 11-30 a. m. ]

It is something that is likely to remove the problem of unemployment, and this is a very legitimate method on the part of the Government. Sir, I love to think that the Chief Minister has created a separate portfolio. If the Ministry had not been so very large I would have advocated the appointment of an independent Minister for looking after the employment of the people of West Bengal, Bengalis I mean, but, Sir, since the Ministry is a very large one, I would not say so. I hope, Sir, that the Labour Minister has time enough to look to this too. I would depend upon the Chief Minister to make adequate arrangements in the matter.

Sir, the question of some kind of assistance to the small libraries of West Bengal and some kind of coordination of different libraries has been hanging fire for a considerable length of time. With this idea, Sir, I placed before you the West Bengal Public Libraries Bill. The Chief Minister told me in course of conversation in his room, the Education Minister also told me, that the Government would come forward with a Public Libraries Bill. Adequate assistance to public libraries, coordination of public libraries and perhaps amalgamation of public libraries are the necessities of the situation. I hope Sir, Government will look into this question.

Sir, much has been said today about the control of price of foodstuffs, particularly of rice all over India. In this connection we people who belong to the cities very often tend to forget the interests of the producers, particularly of the poorer section of the producers. This question was gone into by



the Mehta Committee, the Food Grains Enquiry Committee, and they suggested the appointment of an Expert Pricing Committee for the purpose of fixing a price which would at once be remunerative and at the same time would not be causing any hardship to the people in the State. So this is an absolute necessity and I believe, Sir, that in the fixing of prices the interests of the peasants will not be neglected. We people in the town very often dominate the Legislature and the newspapers which constitute very powerful elements in democracies also advocate ordinarily the interests of the townsfolk. The interests of the poor peasants must not be forgotten. It is, therefore, desirable that pricing committees should be appointed not only by the Government of India but also by the State Government.

Sir, I would not enter into any further details. There is one question that I would like to place before you and after having done so I will resume my seat. It is about recent disturbances to which references are made by my distinguished friend Shri Mohitosh Rai Chowdhuri. He has referred to the setting of questions and the paper-setters have been found fault with in the Lower House also by a person who perhaps does not know much about it. Sir, the position for paper-setting is this. When late-lamented Dr. J. C. Ghosh was the Vice-Chancellor of the University there was some little disturbance in one examination and quite a bit in another. He suggested that the syllabus or the course of study should be set out in detail. So he asked all the Boards to prepare a detailed syllabus. So we who are on Boards in the University prepare detailed syllabus.

Now, questions are being set on the detailed syllabus. I have seen the first paper in Civics and it has been set from the syllabus and in the questions the headings in the syllabus have been quoted. In spite of that there is a protest because the students depend upon short cuts, because there are tutorial homes and the owners of these homes extract money from the candidates who study only these questions and success is assured to them by the owners of these tutorial homes. When questions are not set out of these suggestions that are made by the tutorial homes they get disaffected not only the students but the owners also. Therefore the outside elements help these students in creating disturbance. There are also the note publishers who also constitute a section of the vested interests. Then some colleges, not all, can not teach the whole course, only a part of the course is taught. If any question is set from outside the portion taught, they get disaffected and these teachers encourage boys and girls to create disturbance. Therefore these are matters which have to be gone into. It is easy to blame the University without going into the matter fully.

**Mr. Chairman :** Now, some honourable members complained that they got copies of the two Appropriation Bills on Saturday afternoon. These were passed in the House at 1 o'clock and this is highly creditable for the office to be able to send the copies at such a short time. I think credit should be given where it is due.

**Shri Sasanka Sokhar Sanyal :** May I make another submission. We give full credit except in one case. Why does not the Office under your direction throw back the papers to the Government with a clear directive that unless things are done in a proper way no business could be proceeded with.

**Mr. Chairman :** That is a different matter.

**Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya :** Sir, what about the Council wing of the Secretariat?

[ 11-30-11 40 a. m. ]

**Shri Kali Chanran Ghosh :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, অর্থ মন্ত্রণালয় দিতে আপত্তি করতে উঠে আমি প্রথমেই একটা কথা বলতে চাই যে, আমাদের মন্ত্রীমণ্ডলী বাঙালী জাতির যে দাবী সেই দাবীকে যথার্থভাবে কেন্দ্রীয় সরকারের কাছে উপস্থাপিত করেননি। সেই দাবী হচ্ছে দলমত নির্বিশেষে সমস্ত বাঙালী জাতির দাবী, আজকে বাংলার বাইরে বাংলার সম্মিলিত ৭০ লক্ষ বাঙালী অধ্যুষিত যে অঞ্চল সেই অঞ্চলকে ফিরে পাবার জন্য আমাদের ত্যাগ দাবী। আজকে পণ্ডিতগণ বলেছেন যে এইরকম চাপাটা একটা আঞ্চলিক উদ্ভ্রামনা। ভাষার ভিত্তিতে রাজ্য পুনর্গঠনের দাবী নিয়ে বোম্বাই রাজ্য পুনর্গঠনের উপর মারাসী গুজরাটরা যে দাবী বোঝেছিলেন তাকে কি তারা কোজ চ্যাপটার বলে উড়িয়ে দিতে পেরেছেন? শেখ আব্দুল্লাহ তাদের সেই দাবীকে মানতে হয়েছে। আজকে আমাদের যে দাবী সেই দাবীর জন্য মন্ত্রীমণ্ডলী যদি একটা নতুন করে বাউণ্ডারী কমিশান নিয়োগ করার প্রস্তাব রাখতে পারেন তাহলে জাতির প্রতি যথার্থ কর্তব্য এবং দায়িত্ব পালন করা হয়। তারপর আমি একটা কথা বলতে চাই যে এই হাউসে বারবার করে এই পুলিশের খরচ উপলক্ষ্য করে যে কথা আমরা বলেছিলাম যে জগলী হেলার মহেশ অঞ্চল নালিকের পোষা গুণ্ডাদের সঙ্গে পুলিশ ওতপ্রোতভাবে হাত জড়িয়ে গুণ্ডাদের দমনে অকৃতকাব্য হয়েছেন; শুধু তাই নয়, সেখানে তাদের উৎসাহিত করেছেন। সরকারকে জানান দিয়েও এদিক দিয়ে কোন রকম কর্তব্য করা হয়নি। এজন্য আমি একটা এ্যাডজোর্নমেন্ট মোশন দিয়েছিলাম, কিন্তু সেই এ্যাডজোর্নমেন্ট মোশনের কনসেন্ট অবাক্ষ মহাশয় রিফিউজ করেছেন। আমি তার ভিত্তিতে একটা বলতে চাই যে এহাণ্ডে পুলিশের অপদার্থতার জন্য একটা বুকের প্রাণ সেখানে বলি পড়ে। দীপক মুখার্জী বলে একটি বুককে সেখানে সন্ধ্যার সময় চায়ের দোকান থেকে টেনে এনে কনভিক্ট ৪ জন গুণ্ডা তাকে নির্মমভাবে হত্যা করেছে ২০২২ জায়গায় ঘা দিয়ে। অধ্যক্ষ মহাশয় সেজন্য আজকে পুলিশ খাতে মঞ্জুরী দিতে আমার ঘোরতর আপত্তি আছে। আমাদের ভাবন সম্প্রতি রক্ষা করতে যে পুলিশ অপারক, সেই পুলিশ খাতে কোনরকম অর্থ মঞ্জুরী করতে চাই না। তারপর চুক্তি খাতের দিক দিয়ে আমার বলার কথা হচ্ছে যে মন্ত্রীমণ্ডলী বাংলাদেশে চুক্তিকে জিইয়ে রাখতে চান। সেজন্য তাঁরা নানাভাবে যুক্তির অবতারণা কবেছেন। খাজ সংকটের দিক থেকে তাঁরা বলেছেন যে বেশী বেশী লোক জন্মাচ্ছে। মুখ্যমন্ত্রী বলেছিলেন যে যারা আগে ভাত খেতনা তাঁরা আজকে ভাত খেতে আরম্ভ করেছে। মাননীয় প্রফুল্ল দেন মহাশয় বলেছেন যে বাংলার বাইরে থেকে ৩২ লক্ষ রিফিউজী চলে এল এবং ৪০ লক্ষ অবাঙালী চলে এল। এরা কি রাতারাতি এসেছে? তাদের সংখ্যা কি জানা ছিঃ না? আপনারা কোন সমস্যা সমাধানের দিকে আসছেন না। তাহলে কি এইভাবে খাদ্য সংকট দ্বিঃকাল থাকবে এইটাই বলতে চাচ্ছেন? অন্য দিকে আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, কেন্দ্রীয় মন্ত্রী মোরারজী দেশাই জাতীয় উন্নয়ন পরিষদে পরিষ্কার ঘোষণা করেছেন যে মুষ্টিমেয় মুনাফাখোর মজুতদাররা সেখানে খাজ গুণ্ডিয়ে রেখে কৃত্রিম খাজাভাব সৃষ্টি করছেন। অথচ আমাদের এখানে মন্ত্রীমণ্ডলী তাদেরই আড়াল করতে চাচ্ছেন যুক্তি দিয়ে। আজকে খাজ সংকটের সমাধানের দিক দিয়ে স্টেট ট্রেডিং অসম্ভব বলে অর্থমন্ত্রী তথা মুখ্যমন্ত্রী উড়িয়ে দিতে চাচ্ছেন। কিন্তু সমাধানের দিক দিয়ে কি করা দরকার সে দিকে এগিয়ে না এসে উলটে শহরে রেশনের কোয়ানটিটি কমিয়ে দিয়েছেন, গ্রামে যে মডিফায়েড রেশনিং ব্যবস্থা ছিল তা তুলে দিয়েছেন এবং মুষ্টিমেয় মুনাফাখোরদের দয়ার উপর মানুষকে ছেড়ে দিয়েছেন, যার ফলে এখনই ২৬২৭ টাকায় চাল কিনতে হচ্ছে, বর্ষাকালে যে কি অবস্থা হবে তা ভেবে আমরা শিউরে উঠছি। সেজন্য বলছি সংকটকে সমাধান না করে তাকে জিইয়ে রাখার মনোভাবটাই এই মন্ত্রীমণ্ডলীর দেখছি। তাঁরা আমাদের দেশে এ্যাডভলটারেসানকে উৎসাহিত করেছেন। এদিক থেকে প্রত্যক্ষ প্রমাণ বিধানসভার একজন মাননীয় কংগ্রেস সদস্য তুলেছিলেন যে জনৈক ব্যবসায়ী চাল নিয়ে এসে গোড়াউনে

কাঁকর মিশাচ্ছিলেন। তাকে ধরে এনফোর্সমেন্ট বিভাগকে খবর দেওয়ার পর সেই চাল আটক করা হয়, কিন্তু তারপর খাণ্ড দপ্তর থেকে সেই চাল নিয়ে বখাস্থানে পাঠান হয়েছে। খাণ্ড মন্ত্রী মহাশয় একথা বলতে চেষ্টা করলেন যে এটা রাজ্য সরকারের চাল নয়, এটা চা বাগানের চাল, চা বাগান থেকে নাকি কোন অপত্তি উঠেনি। কিন্তু জিজ্ঞাস্য হচ্ছে চা বাগানের মাল্যগুলো মাল্যব কি না যে এই রকম কাঁকরওয়ালা চাল তাদের দেওয়া হচ্ছে? কাঁকর মেশানোর জন্য গ্রেপ্তার করে শাস্তি দেওয়া হবে না কেন?

গুণু চালের ব্যাপারে নয়, আটার ব্যাপারেও adulteration চলছে। এটা আমার কথা নয়, Flower Mill Association থেকে এই কথা বলা হচ্ছে—যে আটা দেওয়া হচ্ছে সেই সম্পর্কে আমি একটু পড়ে দিচ্ছি—

In the report of the annual meeting of the Calcutta Flour Mills Association the Chairman, Mr. G. E. Howitt said "On occasions when wheat was allocated to mills from Government godowns, the Government stipulated that a certain percentage of reconditioned wheat had to be taken. Although the mills accepted it, the wheat was found to be badly affected by weevils. In some cases the main constituents of the wheat had been destroyed."

ওটা ১৫ই মার্চের কথা, এই হল অবস্থা। এখন জোর করে আমাদের যে আটা দিচ্ছেন তার মধ্যে সারি বস্তু নেই। সেই রকম ছিট আমাদের খাওয়ান হচ্ছে। এইভাবে জনসাধারণকে, দেশবাসীকে মুহার দিকে নিয়ে যাচ্ছেন। জেনে শুনে এই কাজ করা হচ্ছে, এই অভিযোগ এখানে আমরা এনেছি।

তারপর অধ্যক্ষ মহাশয় শিক্ষার দিক দিয়ে আমাদের বলা হয়—শিক্ষার জন্য সরকার ১০।১৫।১৬ কোটি টাকা ব্যয় করেছেন এবং এই খরচের দিক দিয়ে আমরা অনেকখানি এগিয়ে যাচ্ছি কিন্তু খরচের মানদণ্ডে এখানে বিচার করে দেশের শিক্ষাব্যবস্থা দেখতে হবে না, বাস্তবিক শিক্ষার দিকে মাল্যব কতখানি এগুল, তার শিক্ষা কতখানি হল তার মানদণ্ডে বিচার করতে হবে? আর একটা কথা আজকে ১৪ কোটি টাকা খরচ করা হচ্ছে। কিন্তু বাস্তবিক পক্ষে সাধারণ মাল্যবের পুত্রকন্যার জন্য কাজের বেতন বাবদ, fees বাবদ কত টাকা খরচ করেছেন তার হিসাব মন্ত্রী মহাশয় অগ্রহ করে কি দেবেন? তাদের relief দেবার কি ব্যয় হচ্ছে? এহটাই আমার জিজ্ঞাস্য।

আজকে মালটিপারপাস্ স্কুলে ১০।১২ টাকা করে মাইনে করা হয়েছে, তাতে কয়টি ছেলে পড়তে পারবে? গ্রামাঞ্চলে দু-কোটি লোক বাস করে, তাদের আর্থিক অবস্থা আজকে যে ভাবে দাঁড়িয়েছে তাতে আমাদের মালটিপারপাস্ স্কুলে কয়জন ছেলেমেয়ে শিক্ষা লাভ করতে পারবে! একথা আমি বিশেষভাবে মন্ত্রী-মণ্ডলীকে জিজ্ঞাসা করি। গুণু তাই নয়, দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনার প্রায় শেষ হতে চললো। অথচ নিরক্ষরতা দূরীকরণের দিক দিয়ে দেশকে কতখানি এগিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়েছে সেটা চিন্তা করার বিষয়। চাঁনের কথা উল্লেখ করলে হয়ত আপনারা চাঁৎকার করবেন। সেখানে দ্বিতীয় পঞ্চবার্ষিকী পরিকল্পনা মাত্র প্রাথমিক পর্যায়ে রয়েছে। তারই মধ্যে সেখানে সরকারী ব্যবহার ও পরিচালনার দক্ষতা প্রতীক ৮০ ভাগ মাল্যবের নিরক্ষরতা দূরীকরণ হয়েছে। কিন্তু এখানে কি তা হয়েছে?

তারপর কুটির শিল্পের দিক দিয়ে আমি জিজ্ঞাসা করি। এখানে বলা হচ্ছে—দুদ্র শিল্প ও কুটির শিল্পের দিক দিয়ে আমরা খুব অগ্রসর হয়েছি এবং পরিসংখ্যান দিয়ে দেখান হচ্ছে যে ১৯৫৬-৫৭ সাল থেকে আরম্ভ করে এ পর্যন্ত ৫ কোটি ৩০ লক্ষ টাকা খরচ করা হয়েছে। কিন্তু এই খরচের ফলে প্রতিবৎসর কত টাকা মূল্যের পণ্যজব্য উৎপাদন হয়েছে এবং কত লোকের অন্ন সংস্থান হয়েছে সেটা আমি মন্ত্রীমণ্ডলীর কাছে জানাতে চাই। আমরা দেখতে পাচ্ছি বৃহৎ শিল্পের প্রতিযোগিতা থেকে ক্ষুদ্র কুটির শিল্পকে রক্ষা করার জন্য গভর্ণমেন্টের ব বিশেষ দৃষ্টি নেই। সেগুলি বিক্রয়ের জন্য একটা বিক্রয়ের সংস্থা নেই, এবং কাঁচা মাল সরবরাহের

জন্ত একটা সমবায় সংস্থার কথা সরকার চিন্তা করছেন না অল্প দিকে ৫ কোটি ৩০ লক্ষ টাকা খরচ করার পর তারা এই সমস্ত কথা বলছেন।

আর একটা কথা—

কল্যাণীতে Spinning Mills কে একটা বে-সরকারী পরিচালনার অধীনে দেওয়া হয়েছে। কেন দেওয়া হয়েছে সেটা আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছে জানতে চাই। এটা কি ধরে নেবো যে তাঁদের অযোগ্যতার জন্তই বে-সরকারী পরিচালনায় দেওয়া হয়েছে? আশা করি এর উত্তর আমি মাননীয় মন্ত্রী মহাশয়ের কাছ থেকে পাবো।

[ 11-40—11-50 a. m. ]

**Shri Abdul Halim :** Mr. Chairman. Sir, আমাদের সামনে মুখ্যমন্ত্রী ডাঃ রায় ১৫১ কোটি ৬২ লক্ষ ১৫ হাজার টাকার যে Appropriation Bill উপস্থাপিত করেছেন, সে বিলকে Appropriation Bill বলবো না, Misappropriation Bill বলবো তা হেবে ঠিক করতে পারছি না। তবে আমি এই বিলকে Misappropriation Billই বলবো কেননা, যে টাকা খরচ করা হয়েছে, বাজেটে টাকার অঙ্ক প্রচুর আছে, এই টাকা খরচ করে দেশের মানুষের কি উন্নতি হয়েছে সে সম্পর্কে কোন হিসাব আমরা পাইনা এবং এই টাকা খরচের কিছু কিছু ব্যাপার আমি এখানে উল্লেখ করতে চাই। আমাদের Second Five Year Plan Periodএ Government Small scale Industryর জন্ত যে টাকা বরাদ্দ করেছিলেন সেই টাকার থেকে ১২ লক্ষ টাকা খরচ করা হয়, for electroplating and store enamelling for rendering service to small scale cycle Parts manufacturers এবং এই ১২ লক্ষ টাকা খরচ করার পর এই scheme deferred করে দেওয়া হল। এত টাকা খরচ করে যখন কিছু কিছু জিনিষপত্র উৎপাদন হতে আরম্ভ করলো, দেশের মানুষ যারা unemployed ছিল তারা কিছু কিছু কাজ পেয়ে ছিল কিন্তু এত টাকা খরচ করার পর সেই scheme deferred করা হল এটা sheer wastage of money ছাড়া আর কি হতে পারে। তারপর আর একটা কথা বলতে চাই second Five year plan periodএ এটা spinning mill করার কথা ছিল এখন গুনছি দুইটি abandon করা হয়েছে। একটা millএর machinery parts ইত্যাদি তৈরী হচ্ছে। অথচ আমরা সব সময় বলে থাকি acute unemployment এর কথা, বেকার সমস্যা বেড়ে যাচ্ছে। এই millএর জন্ত যে টাকা বরাদ্দ করা হয়েছিল তাতে সেই সব mill চালু হলে কিছুটা বেকার সমস্যা সমাধান হোত। আমি এখানে একটি কথা বলছি যে, হাওড়ায় আমরা জানি প্রায় ৬শত small scale engineering firms আছে এবং Govt. ঠিক করলেন যে ৩ কোটি টাকা যদি খরচ করা যায় তাহলে এই industryর revival হতে পারে এবং এই industry বাড়তে পারে। আমরা জানি এরজন্ত Government ৭২ লক্ষ টাকা sanction করেছিলেন কিন্তু তার থেকে মাত্র ২৮ লক্ষ টাকা খরচ হয়েছে। এই হচ্ছে তাদের Sanctioned moneyর অবস্থা। তারপর আর একটা কথা বলবো Sir, আমাদের কাছে Government হিসাব দিয়াছেন ৬৫ কোটি টাকা এই Second Five year plan period এর মধ্যে by way of additional taxation আদায় করবেন, the entire money has been raised by indirect taxation। কিন্তু টাকাটা খরচ কি করে হবে। এই periodএ civil administration debt service interest payment। Expenditure on collection of taxes ইত্যাদি সব ব্যাপারে ৩০ কোটি ১৬ লক্ষ ৪৬ হাজার টাকা খরচ হচ্ছে। এই টাকা দিয়ে bureaucratic machineryকেই আরো strengthen করা হচ্ছে সত্যিকারের developmentএর জন্ত টাকা খরচ হয় না। Government এই সব উদ্দেশ্যে টাকা নিয়ে তার আমলাতান্ত্রিক machineryকে শক্তিশালী করে তোলার উদ্দেশ্যে এই টাকা খরচ করছেন। যার জন্ত সব কিছু টাকা unplanned wayতে খরচ হচ্ছে। আর একটি কথা বলি Sir, Second plan এ health centre এর জন্ত যে allotted money ছিল তাও খরচ করতে পারেন নি। এখানে

দেখছি এর জন্ত ২০ কোটি ৫৮ লক্ষ ৭৭ হাজার টাকা ধরা হয়েছিল তার মধ্যে খরচ হয়েছে ১৪কোটি ১৫ লক্ষ টাকা। মাননীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রী তার বিরুদ্ধে বলেছেন ২ হাজার Health centre করা হবে, গভর্ণরের speech এও আছে ৫ শতটি তৈরী হবে অথচ এই Health centre-এব জন্ত বরাদ্দ টাকা তারা ব্যয় করতে পারেন না। এখানে আমি দেখছি যে রামপুরহাটে একটা Health centre ছিল সেটা নষ্ট হয়ে গেছে অথচ সেটা ভাল করার জন্ত কোনরকম টাকা খরচ করা হয় নি। সেখানকার লোকের স্বাস্থ্য কি ভাল হয়ে গিয়েছে? সেখানে ১২ হাজার লোকের একটা গ্রাম অথচ সেখানে একটা Health centre নেই। তারপর এখানে Housing problem acute। এই Housing Plan-এ ৭ কোটি ৬০ লক্ষ টাকা খরচ করার কথা ছিল কিন্তু খরচ হয়েছে ৫ কোটি ৫ লক্ষ টাকা। এখানে housing এর অভাবে লোকে থাকার জায়গা পায়না অথচ এই পরিকল্পনা কার্যকরী করা হয় না। তারপর Agriculture including minor irrigation and land development এর জন্ত ৮ কোটি ১৫ লক্ষ ২০ হাজার টাকা বরাদ্দ ছিল তার মধ্যে ৭ কোটি ৩৭ লক্ষ ৪৯ হাজার টাকা খরচ করেছেন। অথচ বালা দেশে পাণ্ডা সংকট আছে বজা আছে। ঘাটতি লেগেই আছে Bumper crop হলনা।

টিউবওয়েলের ব্যবস্থা হয়না, স্বাস্থ্যখাতে নির্দিষ্ট টাকা খরচ হয়না agriculture এর improvement হয় না। এইতো অবস্থা। তারপর complain-এর কথা অনেকে বলেছেন, Lower Houseও অনেকে বলেছেন, ডাঃ দেশমুখও একটা engineering-র কথা বলেছেন, এই কমিটির রিপোর্টেও বলা হয়েছে sheer wastage of money—হিসাব পত্র ঠিকমত মেলেনা। পুলিশের জন্ত একটা huge amount of money খরচ হচ্ছে অথচ পুলিশের মধ্যে ছিন্তি বেড়েই যাচ্ছে। তারা কোন কাজকর্ম করেনা, দিনে দুপুর ডাকাতি হচ্ছে। কোন murder হলে ধরা পড়েনা। তারপর Irrigation এর জন্ত কোটি কোটি টাকা খরচ হচ্ছে—মাননীয় সচ মন্ত্রী মহাশয় হয়তো বলবেন অমুক করেছি, তমুক করেছি দামোদর পরিকল্পনা, ময়ূরাক্ষী পরিকল্পনা করেছি, কিন্তু আমার প্রশ্ন হচ্ছে এত করে কি একছটাক ধাতু উৎপাদন বৃদ্ধি করতে পেরেছেন। অথচ কৃষকদের উপর certificate জারী করা হয়েছে, তাহার উপর পুলিশ জুলুম চালিয়েও একটা term স্থাপন করার চেষ্টা করছে। তারপর মান্নর থেকে কিম্বার রাস্তাব ব্যাপারে মন্ত্রীমহাশয় বলেছেন দেড় লক্ষ টাকা খরচ করেছেন ১ লক্ষ টাকার provision রাখা হয়েছে। বাকী টাকাটা খরচ হয় নি আমি তার কাছে জানতে চাই কবে এই রাস্তা হবে, কেন টাকা পড়ে আছে এব কেন এ টাকা খরচ হচ্ছে না তিনি তার জবাব দেবেন।

**Dr. Sambhu Nath Banerjee :** Mr. Chairman, Sir, I came to talk on a different subject in respect of which I had given my friends promise on a previous occasion, viz. separation of the Judiciary from the Executive, but the time allotted to me would not be sufficient to speak on it. Therefore, I switch on to a different subject, and probably a more important one—indiscipline of the students. I cannot too severely condemn the unruly conduct of the students. It is alleged that the questions are difficult. The questions may be difficult or may not be difficult. I do not understand what relief the students will get by breaking desks or chairs or by assaulting invigilators. They do not set the questions. What is the reason of this indiscipline? As an old and experienced Vice-Chancellor of Bombay said in his Convocation Address here two years ago, the fault is not so much theirs as ours. They have learnt indiscipline from the elders. If the questions are stiff, students may have grievance but the relief is to be given by the Syndicate. The members of the Syndicate have sympathy for the students. The system of examination is not known to many. As soon as the examination is over a report is sent to the Syndicate often to the Vice-Chancellor, that the question on a particular paper is stiff. At once the Vice-Chancellor calls a meeting of the examiners and they

consider how justice can be done to the students. After a preliminary meeting, direction is given to the examiners and papers are examined accordingly. Then there is a meeting of the Board of Examiners and the Board consider the cases of the students very sympathetically. After that the Syndicate again considers how justice can be done to students. After all this, if students can not pass it is not the fault of the examiners or the University. From my experience, I tell you what happened. I found that in an examination certain students had not got the pass marks—there were one or two marks too short. I sent for the examiners—as Vice-Chancellor, I had the right to do it and told them “Please do not give grace marks. Look through the paper of the student again and judge if he is eligible to pass, if so let him pass but do not add grace marks.”

[11-50—12. noon]

That is the way of doing things. Sir, we were also students one day. In 1913, I believe the Chairman also appeared in the M. A. Examination. That year the question paper on Mathematics was set by Dr. Paranjape. As soon as we heard his name, we began to tremble because he had the reputation of setting such questions that no students could ever answer. However, taking the name of God we entered the Senate Hall. But very soon fifty out of fifty one students some of whom were very brilliant students left the examination hall leaving blank answer papers. Fortunately I had committed to memory two very important book articles the previous day. To my great satisfaction those were two of the questions set. I answered them. Sir Asutosh enquired about the matter. I told him that he was a great Mathematician, I do not know if he could answer such questions. Sir, the same difficulty arose in 1915 L. L. B. Examination. The paper on Bengal Tenancy was too stiff. But we did not break chairs. We did not assault invigilators. I repeat the disorderly conduct has come from the elders. I would tell you a story. When I was Vice-Chancellor a gentleman had asked his son to take one hundred rupees and go to Darjeeling for a change after the examination. You will be surprised to hear the answer given by the student. The student said, “Father why should I go to Darjeeling and waste hundred rupees? I can spend the money in a better way here and get through the examination. So, whose fault is this tell me? The fault is not so much of the student as of the elders who allow them to lead an indisciplined life. Could any of us think of grace marks in those days when we appeared in examinations? We thought it would be impossible to attain success in the examination without hard labour. We knew it would not be possible to get through if we got even a mark too short. In 1951-52 I found that the percentage of failure was very large, but I was against awarding of grace marks. I stopped giving grace marks. If opportunity comes, Sir, I say, with all emphasis and seriousness I will stop it again. Sir, the percentage of failure being very large, I set up a committee consisting of twelve of the best educationists of Bengal. They made a report. The report was printed and circulated in the educational institutions of Bengal. There were several courses put forward. One of them was want of diligence on the part of students. The students won't read text-books. They won't see the face of syllabus. They go to the bazaar and buy note books and short cuts which are sometime sold at black-market rates and commit them to memory two months before the

examination and sit in the examination hoping to pass. Are the students like this eligible to pass? I say they are not. They should not be allowed to pass the examination at all. When I stopped grace mark and when many things were said against me, I said "Why do you have an examination at all? Give me the power to pass all students. I will stand on the top of the Senate Hall and declare that all students have passed". There is an end of the matter. There is no need of having an examination at all. But if you have an examination, you must fix a standard and if a student does not reach the standard, he must not be allowed to pass. That is the view I have taken, Sir.

Today just a few minutes ago I signed a statement condemning the conduct of the students. I will sign ten thousands such statements even if that results in unpopularity, for I know if you want to be too popular, you cannot be a just judge or a just administrator. You have to act according to the regulations, you have to act according to certain practices, if you do not do that, certainly you are to be blamed.

One thing I want to say is—Shri Mohitosh Rai Chowdhuri has touched it—that there is a cry against the present educational system. One day I attended a meeting. I was presiding there. A gentleman who knows nothing about education said আমাদের শিক্ষার আমূল পরিবর্তন করিতে হইবে। I told him 'what do you mean by আমূল?' Where is the মূল? How is that to be changed? He said "I shall see you two days later and explain to you". That 'two days' never came, and he never saw me. Sir, I said in my Convocation Address in 1951 and I repeat that to-day with great emphasis 'let us not decry our present educational system.' I do not agree with Professor Rai Chowdhuri when he says that the present educational system is defective. It is not defective. It is to gain cheap popularity that the present educational system or the present examination system is being condemned. Sir, no human institution is perfect and, as time passes, it degenerates. It has got to be repaired. Let us make the necessary repairs. But you cannot do away with the past all on a sudden. You can not change the whole thing all on a sudden. I condemn condemnation of the present educational system, and placating students for gaining the cheap popularity. Our time is coming to an end, and within twenty years all of us here shall be no more. In whose hands we are going to leave the administration of India? In the hands of the people who come from this students Community. Do you seriously mean that? What will be the fate of India then? Sir, charges of nepotism and corruption have been made here time and again. There may be nepotism, there may be corruption. But who are responsible for this? Sir, the man in charge of a Department is technically liable for anything that happens in his Department. When I was Vice-Chancellor I accepted the responsibility whenever anything wrong happened in the University. But Sir, no man, however great he may be, whatever may be his capacity, can manage the administration of a department by going into all details himself. He has got to get them done by officers. And who are the officers? The officers would be from these students? What do you expect of them? Certainly you cannot expect them to make fine men when they are bad students. Sir, it has been said here that the country has not progressed according to the money spent. How will the country progress if the money is misspent and if the money is not spent for the purpose? If the officers who actually handle the business are men of character and honest, then surely the country will progress.

Another friend of mine has said about নৈতিক জাগরণ I entirely agree with him. But I remind you that social evils can never be removed by promulgation of laws. They can only be removed if one rectify one's perverted life, and until that happens, however much we talk here, however much we condemn a system, the desired result will not be obtained.

With these words, Sir, I resume my seat.

[ 12—12-10 p. m. ]

**Dr. Monindra Mohan Chakravarty :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহোদয়, আমার পূর্ববর্তী বক্তা ডাঃ শম্ভুনাথ বসু্যোপাধ্যায় মহাশয় পরীক্ষা গৃহে ছাত্ররা যে আচরণ করেছেন তার নিন্দা করেছেন এবং তার কারণ স্বরূপ বিঠল চন্দ্র তারকরের সমাবর্তন ভাষণ উল্লেখ করে বলেছেন যে তারজন্ত কেবলমাত্র ছাত্ররাই দায়ী নছেন তাঁদেরও যথেষ্ট দায়িত্ব আছে— আমি এটা সমর্থন করি। আমি মনে করি পরীক্ষা গৃহে ছাত্রগণ যে আচরণ করেছেন তা নিঃসন্দেহে নিন্দার্ক কিন্তু তার পিছনে কেবলমাত্র যে ছাত্রদের নিজেদের দোষ আছে তা নয়— নানা দিক দিয়ে এর কারণ আছে। কিছুক্ষণ আগে যখন শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় ছিলেন না তখন আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় আমার কথার উল্লেখ করে বলেছিলেন যে যদি কোন কোন বিভাগের নিষ্কৃতি তদন্ত করতে হয় তাহলে অধ্যাপকদের নিষ্কৃতির বিষয় তদন্ত করা উচিত। আমি তাঁকে সমর্থন করি এবং আমি মনে করি যে হ্যাঁ, তা করা উচিত বিশেষতঃ শিক্ষার মত ব্যাপারে। কিন্তু সেই সঙ্গে এও আমি মনে করি যে শিক্ষার ব্যাপারে সরকারের যে পরিমাণ নজর দেওয়া উচিত ছিল তা তারা দেননি। এই অভিযোগ তাঁরা অস্বীকার করতে পারেন না। আমি তার কিছু দৃষ্টান্ত আমার আগেকার ভাষণে দিয়ে ছিলাম। আমি আরও দৃষ্টান্ত দিচ্ছি। কিন্তু একথা সত্য যে পরীক্ষার ব্যাপারে এবং শিক্ষা সম্পর্কিত অন্যান্য ব্যাপারে অনেক কিছু হুতন করে ভাববার আছে এবং এই পরীক্ষার যে সিস্টেম তার আনুলকে কতখানি পরিবর্তন করা দরকার সেটা বিবেচ্য বিষয়। কিন্তু একথা যেন ঠাণ্ডা না ভাবেন যে আমরা বিরোধী পক্ষে বসে আছি বলে বিরোধী পক্ষের কোন শিক্ষক আছেন বা কেউ আছেন যারা ছাত্রদের বিশ্ব্বল আচরণ সমর্থন করেন বা কোন শিক্ষক তাঁর কতব্য করেন না। ছাত্রদের ব্যবহার সমর্থন করে এপক্ষের কেউ বলেননি। মন্ত্রী মহাশয় ঠাট্টা করে বলেছিলেন যে এপক্ষ থেকে নাকি ছাত্রদের আচরণকে নিন্দা করে কোন কিছু বলা হয়নি। কিন্তু আমাদের বিরূতিটা মুখ্যমন্ত্রীকে দেখিয়েছি, তাঁর কাছে নিয়ে গিয়ে সেই করিয়েছি, আমিও সেই করেছি। তাতে বলা হয়েছে যে ছাত্রদের এই রকম আচরণটা ঠিক হয়নি। দ্বিতীয়তঃ, পরীক্ষার প্রপ্রণয় বতই খারাপ হোক না কেন ছাত্রদের এই রকম উচ্ছৃঙ্খল আচরণটা ঠিক হয়নি, তার অল্প রকম ব্যবস্থা আছে। এজন্য বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষ সমস্ত দিক দেখে একটা ব্যবস্থা প্রণয়ন করুন যাতে করে এইরকম জিনিস আর না ঘটে। আগামী স্কুল ফাইনাল, বি.এ., বি.এসসি. পরীক্ষা সম্বন্ধে আমরা আবেদন জানিয়েছি। এত বলা হয় কিন্তু আমাদের শিক্ষা বিভাগের মন্ত্র্যমহাশয় দায়িত্বটা এড়িয়ে যাবার চেষ্টা করেন। সেকেন্ডারী স্কুলে যদি কিছু হয় তাহলে বলবেন সেকেন্ডারী বোর্ডের দায়িত্ব, উচ্চ শিক্ষার ক্ষেত্রে যদি কিছু হয় তখন বলবেন ও বিশ্ববিদ্যালয়ের দায়িত্ব, প্রাথমিক শিক্ষার ক্ষেত্রে যদি কিছু বলা হয় বলবেন স্কুল বোর্ডের দায়িত্ব। এই যে সিফটিং অব রেসপান্সিবিলিটি চলছে এটার কারণ কি? যতক্ষণ সরকারের দায়িত্ব আছে, সরকারের সংশ্লিষ্ট বিভাগের কর্তব্য যে দায়িত্ব তা পালন করা উচিত এবং সে সম্বন্ধে তাদের ইনিসিয়েডি নেয়া দরকার শিক্ষামন্ত্রী হিসাবে তিনি সেই দায়িত্ব এড়াতে পারেন না। তিনি কেবল একবার সেকেন্ডারী বোর্ডের উপর, একবার বিশ্ববিদ্যালয়ের কর্তৃপক্ষের উপর, একবার ডিস্ট্রিক্ট স্কুল বোর্ডের উপর দায়িত্ব দিয়ে দিলেন, আর নিজে সাধু হয়ে চুপ করে বসে থাকলেন এটা হতে পারেনা। কলেজের গভর্ণিং বডি সম্পর্কে যেষ্টিটিউট ২ বছর আগে ১৯৫৮ সালে ২৬শে ফ্রেব্রুয়ারী অল্পমোদনের জন্ত পাঠান হয়েছে, এখনও পর্যন্ত তার অল্পমোদন পাওয়া



যায়নি। কলেজ কোডের যে স্ট্যাটুট সে ব্যাপারে ১৯৫৯ সালের আগষ্ট মাসে উল্লেখ করেছি তারও কোন জবাব নেই। তারা বলেছেন বর্তমান ইউনিভার্সিটির স্ট্যাটুট রচনা হল তবে এই সমস্ত স্ট্যাটুট হবে। তারা কি রকম কর্তব্য করেন সে সম্বন্ধে কয়েকটা দৃষ্টান্ত দিয়ে আমার বক্তব্য শেষ করছি। প্রাথমিক শিক্ষার কথা বলব। ডাক্তার শম্ভুনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় বললেন যে গোড়া থেকে শিক্ষার বিনিয়াদ যদি ঠিকমত না হয় তাহলে কখনও শিক্ষা সম্পূর্ণ হতে পারে না। সার্থক হতে পারে না। কিন্তু এটা হবে কি করে? স্যার, a Brochure on Educational Survey of India বলে সরকারের প্রকাশিত একটা পুস্তিকা আছে তাতে সমস্ত জায়গায় প্রাথমিক শিক্ষার কিভাবে হবে এবং কেন্দ্রীয় সরকার থেকে স্টেট গভর্নমেন্টকে কি পরিমাণ সাহায্য করবেন ইত্যাদি ছিল। কিন্তু এ সম্পর্কে কি করা হয়েছিল আপনি শুনলে আশ্চর্য হয়ে যাবেন।

আপনি শুনলে আশ্চর্য হবেন মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, কেবলমাত্র পশ্চিমবঙ্গের রাজ্য-সরকার সেই প্রচেষ্টায় কোন সাহায্য করেননি। তারা বলেছেন যে collaboration of the State Governments, ব্রোচিওয়ের ৭ পাতায় আছে The participation of all State Governments excepting the Government of West Bengal could be secured in the Survey Scheme.

প্রাদেশিক শিক্ষকদের কি অবস্থা, শিক্ষার কি অবস্থা এ সম্পর্কে সাথে কেবলমাত্র পশ্চিম বঙ্গ সরকার ছাড়া সমস্ত রাজ্য করেছে—পশ্চিমবঙ্গ সরকার তা করতে পারলেন না। আমাদের মন্ত্রী মহাশয় প্রায় বলেন যে শিক্ষাক্ষেত্রে আমরা অনেক কিছু করেছি, বিশেষ করে প্রাথমিক শিক্ষাক্ষেত্রে আমরা এনাফ করেছি, আর কিছু বলতে পারবো না, আর কিছু করার উপায় নাই। হার, সরকারের বই থেকে আমি দেখিয়ে দিতে পারি যে অন্ততঃপক্ষে আরো দশটা রাজ্য আছে সেখানে প্রাথমিক শিক্ষকরা পশ্চিমবঙ্গের শিক্ষকদের চেয়ে ঢের বেশী মাহিনা পান। আপনি শুনলে আশ্চর্য হবেন যে, পাজাব, গুজু, বাখার, অন্ধ্র, মাইশোর, বোম্বে, বিহার, কেরাল, আসাম এবং রাজস্থান প্রত্যেক জায়গায় ৫০ থেকে ৭৫ টাকার কম মাহিনে নেই, পাজাবে ১৭৫ টাকা পর্যন্ত প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতন আছে এবং আপনাকে স্মরণ করিয়ে দিচ্ছি—মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, যে সেখানে যদি কিছু বেশী খরচ করার পরিকল্পনা হয় তাহলে তার শতকরা ৫০ ভাগ শিক্ষকদের বেতনের ক্ষেত্রে শতকরা ৬০ ভাগ প্রাথমিক শিক্ষকদের বেতনের ক্ষেত্রে এবং ৫০ থেকে ৬০ ভাগ বৈশিষ্ট্য এডুকেশনের ক্ষেত্রে কেন্দ্রীয় সরকার বহন করেন। আমরা সমস্ত জায়গায় কম্পালসারী ফ্রি প্রাইমারী এডুকেশনের কথা বলে থাকি। মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয় এডুকেশন ইন দি স্টেটস বলে যে পুস্তিকাগুলি কেন্দ্রীয় সরকার থেকে বেরায় সেগুলি দেখলে আপনি অবাক হবেন যে আমাদের পশ্চিমবঙ্গের গত ১৯৫৪ সাল থেকে ১৯৫৭ সাল পর্যন্ত সেই ৭৪৫টা গ্রামের ব্যাপারে যে কম্পালসারী প্রাইমারী এডুকেশন আছে তাতে একটা গ্রামও বেশী উল্লিখিত হয়নি, ফ্রি কম্পালসারী এডুকেশনের আওতায় আনা হয়নি সহরগুলো অথচ মাত্রাজে ৩০৯টা সহরে প্রাথমিক শিক্ষা ব্যবস্থা কম্পালসারী আছে, বোম্বেতে ২৭৪টা সহর আছে, অন্ধ্রতে ১৮টা সহর আছে, মাইশোরে ১২৬টা সহর আছে, মধ্যপ্রদেশে ১০০টা সহর আছে, উত্তরপ্রদেশে ৯৫টা সহর আছে আর এখানে কেবল দার্জিলিং, বহরমপুর এবং কোলকাতা কর্পোরেশনের ৫টা ওয়ার্ড আছে এবং এখানে প্রাসকিউসনের জন্ট আইন আছে—আইন লঙ্ঘন করার জন্ট অক্রে আইনতঃ ৪০ হাজার মোকদ্দমা রুজু আছে, বোম্বেতে ১৬ হাজার মোকদ্দমা রুজু আছে, উত্তরপ্রদেশে ১৫ হাজারের উপর মোকদ্দমা রুজু আছে, পশ্চিমবঙ্গে কিছুই হয়নি কিন্তু আমাদের মন্ত্রী মহাশয় বলবেন আমি যা কারি ঠিক করি। সুতরাং কেবলমাত্র শিক্ষার্থীদের উপর ইউনিভার্সিটির উপর দোষ দিয়ে কর্তব্য পালন করবেন। এই ভাবে যদি সরকারী নীতি পরিচালিত হয় এবং এইভাবে যদি দায়িত্বজানহীন উক্তি করা হয় তাহলে এই রাজ্যের ভবিষ্যৎ মঙ্গলের কোন আশা নেই।

[ 12-10—12-20 p.m. ]

**Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya :** মাননীয় অধ্যক্ষ মহাশয়, আজকে এই যে অর্থ মঞ্জুরীর ব্যয়ের জ্ঞতা বিল উপস্থাপিত করা হয়েছে—সেই অর্থ কার জ্ঞতা খরচ করা হচ্ছে? সেই টাকা খরচ করা হচ্ছে দেশের লোকের কল্যাণের জ্ঞতা। এবং দেশের কল্যাণের জ্ঞতা সমস্ত মানুষকে শিক্ষিত করে গড়ে তুলতে হবে। সুতরাং আমি শিক্ষা বিভাগ সম্পর্কে দু'একটা কথা বলবো। আজকে আমাদের মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় আপনার মাধ্যমে—দুটা জিনিষের প্রতি বিশেষ কটাক্ষপাত করেছেন। প্রথমে তিনি একটা অভিযোগ করেছেন বর্তমান স্কুল, কলেজের ছাত্রদের অসৎ আচরণের জ্ঞতা। কিন্তু এর কি কোন প্রতিকার নেই?

বিজ্ঞীয় কথা তিনি উপহাস করে বলেছেন যে আমরা নাকি কাচের ঘরে বাস করি। তিন ঠিকই বলেছেন,—আমরা যদি কাচের ঘরে বাস করি তাহলে তার যত কিছু তিনি করেছেন সব কাচের ঘর। শিক্ষা ব্যবস্থার জ্ঞতা যদি কাচের ঘর করেন, তাহলে তার দায়িত্ব তাঁকেই নিতে হবে। আজকে যদি শত্রু ঘর, শত্রু বনিয়াদ করতেন তাহলে তিনি গৌরব অশ্রুভব করতেন, তাঁরই কৃতির প্রমাণিত হত। তিনি তাঁর নিজের যত প্রতিষ্ঠান আছে—তাকে কাচের ঘর করে রেখেছেন, এটা তাঁর পক্ষে গৌরবের কথা, না অগৌরবের কথা, তিনি বিচার বিবেচনা করে দেখুন। কাচের ঘর হবে না কেন? শিক্ষা সম্পর্কে সমস্ত সরকারী পরিচালনার ভারে কর্তৃপক্ষ হচ্ছেন ডি, পি, আই, আবার তিনি পরামর্শদাতা, Education Secretary. অর্থাৎ একই ব্যক্তির উপর দুটা কাজের ভার রাখা হয়েছে। এতে ফলটা হচ্ছে এই আমাদের শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় বোধ হয় খবর রাখেন নাকো যে Sanskrit কলেজকে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে M. A. Class খোলবার অনুমতি দেওয়া হয়নি। কিন্তু আগ দু'ছাৎ ধরে সেখানে যে Sanskrit group এর দুটা M. A. Class হচ্ছে সেখান তিনি রাখেন না। এই যে এক ব্যক্তিকে ডি. পি. আই, এবং Education Secretary করে রাখা হয়েছে, তাঁর একটা কারণ হচ্ছে যে তিনি Universityর Senate এবং Syndicate এবং মেম্বর হয়ে Governing Bodyতে থাকবেন। কারণ Calcutta University Actএ দেখছি Education Secretaryর কোন স্থান Senate বা Syndicateএ নেই। অবশ্য বর্তমান ইউনিভার্সিটি অ্যাক্টে দেখছি Education Secretary যিনি, তিনি ইউনিভার্সিটির Governing Bodyতে থাকতে পারবেন। কিন্তু এখানকার Senate and Syndicateএ Education Secretaryর কোন স্থান নেই। তাহলে সেটা দেবার জ্ঞতা তাঁকে ডি, আই, আইএর পাঠ দেওয়া হয়েছে।

তারপরে এই যে Sanskrit কলেজের বাপাটার বিষয় বলছিলেন—সে সম্বন্ধে মাননীয় শিক্ষা মন্ত্রী মহাশয় কিছু জানেন নাকো। তিনি জানলেন নাকো যে Sanskrit কলেজে M. A. পড়ান হচ্ছে এবং ইউনিভার্সিটি J এবং M. Group এর ছাত্ররা সেখানে গিয়ে ক্লাস করে। আবার কতক অংশ Sanskrit কলেজে B. A. পড়ে, সেখানে Class হয়।

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :** দেখানে Post Graduate affiliation আছে?

**Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya :** Affiliation নেই। কিন্তু ইউনিভার্সিটির Special permission পেয়েছেন।

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :** সেত Presidency কণেজে পড়ান হয় তার জন্য ত affiliation নেই।

**Dr. Janaki Ballabha Bhattacharyya :** Application এর জন্য apply করতে হবে এবং condition fulfil করতে হবে। আপনি কতজনকে সেখানেতে দিয়েছেন।

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :** Affiliation করেও পাওয়া যায়নি affiliation.

**Dr. Janakiballav Bhattacharya :** কতজন যোগ্য লোক সেখানে রেখেছেন যাতে Post Graduate Class হতে পারে।

**The Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri :** সেখানে যোগ্যতম লোকই আছে। কম যোগ্য লোক নেই।

**Dr. JanakiBallabha Bhattacharya :** আমি জানি M. A. Class চালাবার মত যোগ্য লোক সেখানে নেইকো। এই হচ্ছে—ইউনিভারসিটির বিচার।

আচ্ছ, দেখুন—এখন যে group পড়ান হচ্ছে, সেই group-এর কোন specialist Sanskrit কলেজে আছে কিনা? শিক্ষামন্ত্রী মহাশয় নাম করে বলুন যে অমুক লোক সেখানে আছে। এ বিষয় আমি আর বিশেষ কিছু বলতে চাই না।

আমার দ্বিতীয় কথা হচ্ছে আজকে ছাত্রদের যে অসং আচরণ, এটা সত্যি খুব বেদনাদায়ক তবে আমি এখানে Moses parable এর স্মরণ করতে বলি। এই ছেলেরা ত আমাদেরই ছেলে। এদের পরিণতিটা কি এবং কি করে এদের ভাল করতে পারা যায় এই ভাবনাটা আমাদের সকলের করা উচিত। কারণ আমরা জানি বাড়ীর কোন ছেলে যদি খারাপ হয়ে যায় বাড়ীর কর্তার সমস্ত ভাবনা থেকে সেই ছেলেকে কি করে ভাল করতে পারি এবং তার খারাপ স্বভাব কি করে পরিবর্তন করা যায়। এই যে অসং আচরণ, এই অসং আচরণের কারণটা কি; সেটা আমাদের একটু অনুধাবন করে দেখতে হবে। আজকে দেখা যায় যেসকল কলেজের উপর সরকারের দায়িত্ব রয়েছে, সেইসকল কলেজকে তিনি টাকা দিচ্ছেন এবং টাকা দেওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সেখানে অধ্যাপক নিয়োগ করা হচ্ছে Public Service Commission-এর মাধ্যমে। সুতরাং আজকে সরকার দৃষ্টি এড়িয়ে যাচ্ছেন। ব্যাঙের ছাতার মত কলেজ গজিয়ে উঠছে এবং এই কলেজের অধ্যাপকরা যে ভাবে পড়াচ্ছেন তাতে জিজ্ঞাসা করি এই কলেজগুলির পড়ানোর standard কি সমান হয়? Standard সমান হয় না। এই uniformity of standard দূর করার জন্য সরকার কি চেষ্টা করছেন। এটা দূর না করতে পারলে questions এর standard যেখানে ভাল পড়ান হয় সেই কলেজে একরকম হবে এবং যেখানে ভাল পড়ান হয় না সেই কলেজের ছাত্ররা নিশ্চয়ই পরীক্ষায় সেইসব question-এর উত্তর দিতে পারে না এবং এর ফলে ছাত্ররা চঞ্চল হয়ে উঠবে। এর জন্য দায়ী কে? এই ব্যাপারে শুধু ছাত্রদের দোষ দিলে হবে না, সমস্ত সমস্তকে ভালকরে আমাদের বুঝে কি করে তার সমাধান করতে পারা যায় সেটা আমাদের ভাবতে হবে।

দ্বিতীয় কথা হচ্ছে যে Multipurpose school-এ ১১ শ্রেণীতে এবার যারা পরীক্ষা দেবে এবং যারা পাশ করবে তাদের second year-এ ভর্তি করা হবে। কিন্তু কলেজে second year-এ কটা seat খালি থাকে। একথা আমরা সকলেই জানি যে এই সমস্ত ছেলেরা ভাল কোন কলেজে seat পাবে না। Presidency College-এ কয়টা seat থাকে Scottish Church College-এ কয়টা seat second year-এ থাকে, Surendranath College-এ কয়টা seat থাকে। এই রকম বলে ৪৫ টা seat এর বেশী খালি পাবে না। এই সব কারণে আজকে সরকারের শিক্ষানীতি ব্যর্থ হয়ে পড়েছে। 11 year course-এ ছাত্রদের যে পাঠ্য তার সঙ্গে আজকে তারা কলেজে adjust করতে পারবেন না। 11 year course-এ যে বই পড়ান হবে এবং 1st year-এর যে old syllabus এই দুইটির মধ্যে পার্থক্য আছে। Logic বই 11 year class-এ বা পড়ান হয়, সেই বই পড়ে 2nd year-এ এই সব ছাত্ররা পরীক্ষা দিতে পারবে না। তাদের ঘরে আবার নতুন করে পড়তে হবে। এই রকম অবস্থায় আজকে ছাত্রদের Multipurpose school-এ নিয়ে যাবার নামে তাদের জলে ফেলে দেওয়া হচ্ছে। তারা যে সংকটের মধ্যে আজকে পড়েছে সেকথা শিক্ষামন্ত্রীকে ভালকরে চিন্তা করতে হবে। তারপর গ্রামাঞ্চলে যে Primary education তারা করেছেন এর জন্য সম্পূর্ণ দায়ী সরকার। এখানে যদি ভাল করে একটা আলাদা পরীক্ষা করা হয় এবং তাতে যদি সরকারী সাহায্যে পরিচালিত

প্রাথমিক স্কুলের সঙ্গে সরকারী সাহায্য ব্যতীত যেসমস্ত Primary school তাদের মধ্যে যদি কোন পার্থক্য না হয় তাহলে বুঝতে হবে যে সরকারী সাহায্যে স্কুলগুলির মান উন্নত হয় নি। তারপর পরীক্ষায় ফেল এখানকার মত পৃথিবীতে আর কোথাও হয় না। আমাদের দেশে এত ফেল থাকবে কেন? এখানে নিশ্চয়ই পড়ান ভাল হয় না। ভাল করে পড়ানর ব্যবস্থা যাতে হয় সে বিষয়ে সরকারকে ভাল করে বিবেচনা করে দেখতে হবে। কেবল ফেল এত করেছে বলেই জাহির করলেই হবে না। এটাই হচ্ছে বড় কথা।

[ 12-20—12-30 p m.]

**Shri Sachindra Nath Banerji :** মাননীয়, অধ্যক্ষ মহোদয় আজকে ছাত্রদের উচ্ছৃঙ্খলতা সন্থকে অনেকে অনেক কিছু বলেছেন। শিক্ষক প্রতিনিধি হিসাবে এখানে আমারও কিছু বলার দরকার। শ্রীযুক্ত মহীতোষ রায়চৌধুরী মহাশয় বলেছেন, সরকারকে সবাই এজ্ঞা দোষারোপ করে কেন? আমি মনে করি না সকাল থেকে আমি কাউকে বলতে শুনি নি যে সরকার এজ্ঞা দায়ী। এটা সত্যই চিন্তার কথা, দেশের যারা ভাবিয্য তারা যদি এরকম indisciplined হয়ে যায় তাহলে দেশের ভবিষ্যত যে অন্ধকার তার বিন্দুমাত্র সন্দেহ নাই। আমি মনে করি এজ্ঞা সকলে মিলে, বিরোধীপক্ষ ও সরকার পক্ষ মিলে একটা স্থিতিস্থাপক ব্যবস্থা উদ্ভাবন করা দরকার—এটাই হচ্ছে সরকারের কাছে আমার আবেদন। তারপর কোন পরিবর্তন আনতে হলে আগে থেকে একটা পরিকল্পনা করা দরকার। কিন্তু আমাদের শিক্ষাক্ষেত্রে যে আকস্মিক পরিবর্তনের ব্যবস্থা হয়েছে তার মধ্যে কোন পরিকল্পনা আছে বলে মনে হয় না। Higher Secondary School থেকে আমরা শিক্ষকের অভাব অনুভব করি। Govt. থেকে বলা হচ্ছে উপযুক্ত শিক্ষক পাওয়া যাচ্ছে না—তারা বলেন M.A. B.A. honours ছাড়া Higher Secondary School এ পড়াবার যোগ্য হয় না কিন্তু যেভাবে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ও যাদবপুর বিশ্ববিদ্যালয় M.A. এবং B.A. Hons. গ্রহণ করছে তাতেও আমার মনে হয় না এই অভাব মিটাতে পারে এবং আমাদের চাতকপাখীর মতোই আকাশের দিকে তাকিয়ে থাকতে হবে। অতরাং একটাকিছু ব্যবস্থা কি হতে পারে না। আজ England এবং রাশিয়া প্রভৃতি দেশে কি করেছে? তারা এক বছরের মধ্যে সহাজার শিক্ষককে refresher course-এ মাধ্যমে যোগ্য করে তুলেছেন। অতরাং আমাদের এখানে যেসব কর্মরত অসংখ্য শিক্ষক বিভিন্ন স্কুলে আছেন তাদেরও যদি যোগ্যতা এই refresher course-এর মাধ্যমে বাড়িয়ে দেওয়া হয় তাহলে আমাদের শিক্ষকের অভাব মিটেতে পারে বলে আমার বিশ্বাস। এতে করে শিক্ষকদের মধ্যে আজ যে হতাশার মনোভাব বিস্তৃত হয়েছে তা দূরীভূত হবে এবং তাদের মধ্যে নবজীবনের সূচনা হবে। মুখ্যমন্ত্রী মহাশয় একটু আগে বলেন refugee student-দের সন্থকে সরকারের কোন দায়িত্ব নাই। এবং আমি স্বীকার করি কিন্তু আমি বলি দায়িত্ব নাই বলে ছেড়ে দিয়ে চলবে না। Central Government refugee student-দের stipend দেবার যে ব্যবস্থা করেছেন তাতে লক্ষ লক্ষ ছাত্রেরও ভবিষ্যৎ নিশ্চল হয়ে যাবে। এই বিষয়টা আমি সরকারকে বিবেচনা করতে বলি। 40% এবং College stipend এর 60% এই রকম high standard এর উপর যদি সকলে জোর দেন তাহলে বহু ছেলেই বঞ্চিত হবে। উদাস্ত ছেলেদের এভাবে বঞ্চিত করা বিশেষ করে যারা দেশ ও বাস্তুভূমি ছেড়ে এসেছে তাদের বঞ্চিত করা আমাদের পক্ষে ঠিক হবে না যাতে তারা সনাজে ও জীবিকাক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠিত হয়ে বাচতে পারে আমাদের সেই ব্যবস্থা করা উচিত এদিকে আমি সরকারের বিশেষ দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তারপর বেকার সমস্যা।

কিন্তু সে ব্যবস্থা যে ভাবে নিচ্ছেন তাতে তা কার্যকরী করতে গেলে সেটা সম্পূর্ণ ভাবে কার্যকরী হবে কিনা সে বিষয়ে আমি সরকারের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জের খুঁচ দিয়ে যদি সবুজ এ্যাপয়েন্টমেন্ট করতে চান তাহলে সেই এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জের ভিতরে যে ভূত ঢুকে আছে তাকে তাড়িয়ে এঁ এমপ্লয়মেন্ট এক্সচেঞ্জকে রিঅরগানাইজ করুন। কেননা এ সব না করলে যারা নগর্য প্রার্থী তাদের বেকার সমস্যার সমাধান

হবেন না। তারপর তারা বলেছেন যে একজন ইনসপেক্টর থাকবেন যিনি ঘুরে ঘুরে খবর নেবেন যে কোথায় বেকার আছে বা কোথায় নেই। কিন্তু আমার মনে হয় মাত্র একজন ইনসপেক্টরের দ্বারা একাজ হওয়া সম্ভব নয়। আজকে আমাদের এখানে বেকার সমস্যা যে ভীষণ আকার ধারণ করেছে তা ভারতবর্ষের অত্র কোন ষ্টেটে আছে কিনা সন্দেহ। কাজেই এমত অবস্থায় শুধু লড়াই করে কোন লাভ হবেনা। সরকার এবং বিরোধীপক্ষের সকলকে মিলিত হয়ে সমস্যার সমাধানের চেষ্টা করতে হবে। আমার মতে যদি তাঁরা উভয় পক্ষের লোক নিয়ে ছোট একটি কমিটি করে দেন এবং যাদের কাজ হবে যে বেকার সমস্যার সমাধান ঠিকমত হচ্ছে কিনা তা দেখা তাহলে ভালভাবে কাজ হতে পারে।

**The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy :** Sir, the discussion on the Appropriation Bill was started by the same argument which Shri. Snehangsu Acharya and others have trotted out previously, viz. why not take over the tea and jute Industries and nationalise them? I have replied to that once and I repeat again. Roughly speaking, the total value of the tea industry is about Rs. 113 crores and of the jute industry Rs. 87 crores i. e. about 200 crores. Now supposing we did go in for nationalising all these, I have got to divert to the Third Plan Rs. 200 crores, for taking over these industries. It has been said that by nationalising these two industries, Government would be able to secure considerable financial resources but, as far as I can see, many tea gardens and some of the jute industries are running at a loss. So to take over an industry which is running at a loss and pay them the money which should ordinarily be invested in the Third Five Year Plan, in new ventures is, I think, a very unwise procedure. Sir, the position seems to be clearly this that whatever money we get in the Third Five-year Plan to spend, we should so spend in such a way that we might meet in one particular industry or one particular type of goods which might lead to the welfare of the people in all aspects. It is not merely the question of giving them a larger amount of consumer goods but for helping with better facilities for education and so on. Therefore, it is not possible, however much one may like it, divert Rs 200 crores for the purpose of nationalising tea and jute industry. Sir, in course of talking about jute industry, Shri Snehangsu Acharyya referred to a case of Tribunal presided over by Shri N. C. Chatterjee and the wanted to prove that Shri N. C. Chatterjee was rather interested in the Tribunal's work in favour of the management.

[12-30—12-40 a. m.]

And, therefore, he was unfit to be a judge. Sir, the actual position was that in 1958 the first Labour Court regarding Dunlop was put before Mr. Chatterjee. The case I want you to keep the dates clearly in mind was disposed of in July, 1959. The Court upheld the order of dismissal. The matter was then taken to the High Court by the Union. The High Court upheld the order of the Labour Court. Therefore the finding of Mr. Chatterjee in the Labour Court was upheld by the High Court. There could, therefore not be any question of Shri N. C. Chatterjee doing something which is partial or which indicates that he was doing something in a biased mood. One of the sons of Shri Chatterjee accepted an employment in Dunlop in September, 1959 two months after the judgment was given. He has since resigned from Dunlop and he is no longer in the employment. Shri Chatterjee's term of employment as Judge in the Labour Court will expire on the 1st of April, 1960.

The other case that my friend has referred to was concerned with the Health Department. Dr. Mukharji is an M. S. of the Calcutta University Master of Surgery which is a very high degree so far as we are concerned. He was selected by the Government of India to go to United Kingdom for research work in various basic sciences. He obtained his scholarship in 1949. He undertook researches in Edinburgh for about six years. He returned to India in 1955. He obtained the degree of Ph. D. in Edinburgh and submitted his thesis for D. Sc. before returning. He had an idea in fact, his Professor told him earlier that his research work was good enough for him to get the D. Sc, but it so happened that ultimately the D. Sc. thesis was not accepted. On his return he was appointed by the Government as the Officer-in-charge in the Department of Experiment Medical Science. Sir, we are going to develop this particular Department, in order that we might be able to found a Research Department, and the Department is considered so important that the United States Technical Assistance Board has practically agreed, they have not actually done so, to give us aid amounting to nearly a crore for the purpose of establishing an experimental Research in Medical Science Department in Calcutta. Therefore, as far as I know, he is doing very good work. Dr. A.B. Roy, the Health Minister personally saw his work and he was greatly impressed with the work that he is doing in isotopes and also in the formation of sequestration which is a very irksome project, and he is satisfied that the man is doing good work. So it is not a fact as Mr. Snehangsu Acharyal has said that he is getting his salary without doing anything.

Then he talked about the Metro cinema the reference of their dispute to the tribunal of the labour disputes. I asked the labour Commissioner here. He could not tell me immediately, but as soon as I hear from him I shall let Shri Acharya Chowdhury know the exact position, although he will not get the advantage of the press to note down his contribution in the matter (Shri Snehangsu Acharya : You are always pointing to the Press, you are always pointing to the press you are holding press Conference... Oh, you are here—well, it is one of the functions of the lawyer to try and call white black and black white, That is part of their job (Shri Snehangsu Acharya : Lawyers' job is quite the opposite )

Now, about Beru Bari, Mr Bhattachayya has referred to it. Sir our resolution was to the effect that we should inform the Government of India that no transfer could be made except by change in the Constitution and the matter was placed before the Supreme Court for direction I have not the means of knowing what the Government of India would do with regard to the next procedure, but I take it that they will follow the advice given to them by the Supreme Court. Sir, the Government of India know very well the feeling of West Bengal in this matter and we agreed to take certain steps but whether it would be open to the Government of India to alter that proposition is a thing to which I am not capable of giving any answer.

Now about the Pay Committee, if he reads the terms of reference he will find that any member whether he is a member of a union or not is entitled to send in representation regarding the points mentioned in the questionnaire.

With regard to the Higher Judicial Service the matter was enquired into by the High Court and the decision was that there should be direct recruitment to it. We found that while members of the Service, namely, those who come as Munsifs they generally do not

go to Higher Judicial Service before the age of 50. Therefore they hardly get sufficient time not more than 5 years before they reach the age of superannuation, whereas the direct recruits usually from the Bar come in at the age of 35 to 45. They get an opportunity of going up to the highest stage of the grade because they will have at least 15 or 20 years to serve. Therefore we put the case before the High Court and it was agreed that it would be better if we could give them 3 years weightage to the members of the Service so that he may go a little higher than he would ordinarily do. That is the reason why we have given the three-years' weightage.

[ 12-40—12-45 p.m.]

Sir, about the question of deep sea fishing, I am surprised at the statement of my friend there that there is no account kept for deep sea fishing. If he had seen this statement which has been issued by the Government in this white Book—the different organisations under the Government which are of a commercial nature—he would have seen that the whole thing is there from year to year, the total amount involved in the purchase of trawler, the assets, construction of jetty, etc etc. I do not know what he meant by saying that there was no account so far as deep sea fishing is concerned. But as I have said before and I repeat again that the deep sea fishing is not a commercial proposition strictly from the commercial point of view. When there was the partition, all our sweet water areas were taken over to Pakistan and our chance of obtaining fish from sweet water was almost negligible and therefore we had to find out some method by which we could spot out the places where we could get fish. We therefore deliberately went out of our way and spent money in order to chart out the Bay of Bengal to find out the proper places where fish is available. I do not doubt that we have not got any remarkable financial results. But our data are now complete. My only regret is that I had hoped that there would be a sufficient number of Bengali youths who will get trained by the Danish teachers and the Japanese teachers and who will be able to take up the work for themselves. Unfortunately, we have not got that particular type of people yet.

Now, the next question is about my promise to Gita Bitan that if they can raise 2 lakhs of rupees, certainly I will ask the Ministry of Finance to provide that fund. There is no difficulty at all because after all, they are not merely doing a good work but they are a representative of the Rabindra Music which we cannot certainly ignore.

Then, we have got the library improvement and I believe my Department of Education has got a scheme. I do not know in what stage the scheme is but they have showed me the number of places where they are giving help so far as libraries are concerned. As regards the public Library Bill, I believe they are drafting the Bill but I have not got the final report.

As regards the question of the Public Accounts Committee having representative from the Council, this is a matter which has got to be looked into. I am not yet quite clear whether the Public Accounts Committee should definitely have any representative of the Council. I do not know whether the Rajya Sabha has got any representative on the public Accounts Committee (Shri Nirmal Chandra Bhattacharyya : You gave a definite promise that it will be done on the basis of the practice at the Centre). Sir, that is all that I have to say and I have nothing more to add.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation Bill, 1960, as passed by the West Bengal Legislative

assembly and transmitted to the West Bengal Legislative Council for its recommendations, be taken into consideration, was then put and agreed to.

**Mr. Chairman :** There is no recommendation, so the Bill goes back to the other House. The House stands adjourned *sine die*.

#### ADJOURNMENT.

The Council was accordingly adjourned *sine die* at 12'45 p. m.

**Note :—**The Council was subsequently prorogued with effect from the 12th April, 1960, under Notification No. 947 A. R., Dated the 12th April, 1960, published in an extraordinary issue of Calcutta Gazette of the same date.

#### Members Absent

Bandopadhyay, Shri Upendra  
 Banerjee, Shri Tarasankar  
 Basu, Shri Gurugobinda  
 Bose, Shri Aurobindo  
 Chaudhuri, Shri Annada Prasad;  
 Haldar, Shri Gopal Chandra  
 Malliah, Shri Pashupati Nath  
 Mohammad Jan, Shri Shaikh  
 Mohammad Sayeed Mia, Shri  
 Poddar, Shri Badri Prasad  
 Prodhan, Shri Lakshman  
 Roy, Shri Chittaranjan  
 Saraogi, Shri Pannalal  
 Sarkar, Shri Pranabeswar  
 Sen, Shri Jimut Bahan  
 Syed Sahadulla, Shri













